



Staats- und  
Universitätsbibliothek  
Bremen

H E R Z O G  
A U G U S T  
B I B L I O  
T H E K



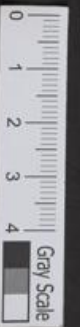
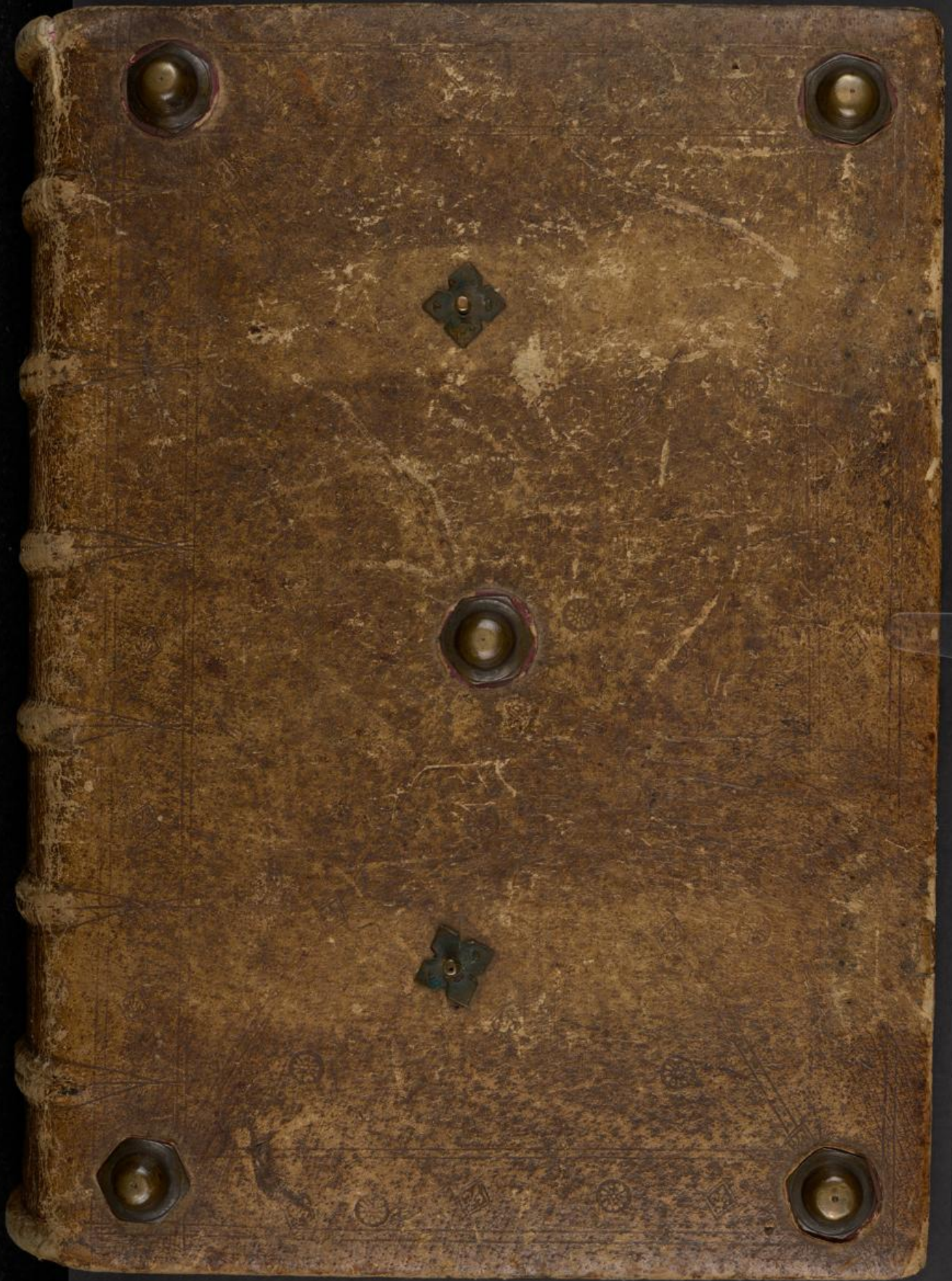
# **Staats- und Universitätsbibliothek Bremen**

## **Digitale Sammlungen**

### **Biblia sacra - msa 0001-02**

**Bremen, [14. Jh., Anfang]**

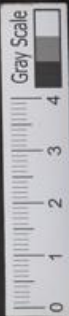
[urn:nbn:de:gbv:46:1-115273](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-115273)



**lxxviii** Trencor

**i** Navaas.  
**xxxv** Iheronias.  
**lxxviii** Baruch.  
**lxxviii** Eschiel.  
**xx** Daniel.  
**xxxvi** Ester.  
**xlvi** Iob.  
**xlvi** Amos.  
**xlvi** Abdias.  
**i** Ionas.  
**li** Micheas.  
**lv** Naum.  
**lvi** Abacuc.  
**lviii** Sophonias.  
**lx** Aggeus.  
**lxi** Zacharias.  
**lxxviii** Malachias.  
**lxxi** Machabeorum.  
**lxxi** Primum.  
**lxxviii** Secundus.  
**xi** Matheus.  
**lxxviii** Marcus.  
**xl** Lucas.  
**lxv** Johannes.  
**lxxvi** Epistola pauli.  
**lxxvi** Ad romanos.

**lxxv** Ad Corintheos  
**lxxv** Prima  
**lxxviii** Secunda  
**ccc** Ad Galathas  
**iiii** Ad Ephesios.  
**vi** Ad philippenses  
**viii** Ad colossenses  
**x** Prima ad thesalob  
**xv** Secunda **At**  
**xviii** Ad thimotheum  
**xviii** Prima  
**xviii** Secunda  
**xviii** Ad Tatum  
**lxxviii** Ad philimonem  
**lxxviii** Ad hebreos  
**lxxviii** Actus apolor  
**lxxviii** Canonice Jacobi  
**lxxviii** Canonice petri  
**lxxviii** Prima  
**lxxviii** Secunda  
**lxxviii** Canonice Johannis  
**lxxviii** Prima  
**lxxviii** Secunda  
**lxxviii** Canonice Jude  
**lxxviii** Apocalipsis  
**lxxviii** Ad laodiceos **At**.



Ansa 0001-02





Fragment of text from an adjacent page, showing handwritten script in black and red ink. The text is partially obscured by the torn edge of the paper.



i ii iii v vi

**B**os mons stat septem ve sct  
vii viii ix x

conapet hunc natus est ve  
virgoq; hbru. **D**avidus ashu  
xi xii xiii xiiii

et dicit e furo tu **S**abulois luater  
hos comibus homis cadit astris.  
xv xvi xvii xviii

homis emide homis ehnopie  
hinc moab agni damasi transf  
xix xx xxi xxii

homis ysaia ambulat honuati homis  
thumie egypt. **H**ud' deserti uallus  
xxiii xxiiii xxv xxvi

homis mei in **A**urifer vrbis gla  
rius serenun. **A**uferet vrbis gla  
xxvii xxviii xxix xxx

tab anglare e cu liber hie hie hie  
dio lapidem signatus eit hie. **I**ola  
xxxi xxxii xxxiii xxxiiii

plaudie uat vrbis hie  
ledebat regem usim. **D**eus ipse.  
xxxv xxxvi xxxvii xxxviii

die exchit altiorz **H**apsate pndit came ostendit  
xxxix xl xli xlii xliiii

ocis ouo buri vocat abicere **H**ignu serue meus in  
xlv xlvi xlvii xlviii

est x nio coib e oia fluma tua arei meo  
na oro nato mansi. **S**ous man  
li h lii

atq; h r **B**us q; genas uenient confurge  
m m m m m m m

liij liiij liij liiij

q ipim' cu **S**ternam nix uirta  
leprosum. **S**ternam nix uirta  
liij liiij liij liiij

paritans q; si **C**lausis  
natus fons onag; surge. **C**lausis  
liij liiij liij liiij

con' egidit queit **V**ersus supralq; conuet  
splendor etom celos comitent lo  
liij liiij liij liiij

ch nou **V**ersus supralq; conuet  
ua terre. **V**ersus supralq; conuet  
liij liiij liij liiij

eccl'asticus. **V**ersus supralq; conuet  
ba ysaia q; i mltib; ysaie pph  
te dominij. **V**ersus supralq; conuet

**I**stas ppha inq;retat **I**stas ppha  
hic postqua te altari uisus  
calailus labia ei' purgaunt.

**I**nguis effiat **I**nguis effiat  
Speadat quoz duoz serexhi  
meniguate duoz testametroz. cu

duodecim als. **I**nguis effiat  
predicatore sua roam; unidū m  
huar celeritate discurrūt. legentes

fanem et petes serentis mltifons  
dei. **I**nguis effiat  
ante sed fuerit exordia. sine q

post translatam **I**nguis effiat  
duram futia sut. **I**nguis effiat

inhoue indee. **I**nguis effiat  
ceteras gentes. que mirantur  
eius sut. **I**nguis effiat

ue ut iuxta qualitate looz. et  
inte dūilitate. queq; cent eis ma  
la ventura denūciat. **I**nguis effiat

Post capti  
uitatem eū thrlm. **I**nguis effiat  
lunam ba  
bilone cōminatur. **I**nguis effiat



philistinum. vastitate moab. ex-  
mina damasci. egypti comono-  
ne. et solitudine maris deserti.  
obsidione quoque etom. fuga et  
interitum arabie. et gradum uallis  
syon. sublatione caam tyri sine  
quadrupedi. Sed figurate in  
uisione uidee. syuagoga pnat. et  
ecclia conulatur. in ruina habi-  
tome aduho toaus mundi. sup-  
bia quoque arguit. et finis eius  
monstrat. In uastitate moab er-  
ror facuue seclars. in silencie huc-  
tunqz mutat. in cisione toaus  
egypti. mundi pcolarie destruit.  
templi quoque dmi edificatio pda-  
tur. In contricio philistinum luctus  
eoz monstrat. qui abiunt niga  
xpi. et eleuant se contra menciam di-  
Doro p damasci predicatio geniu.  
et ruina ostendit ppi uideoz. Per  
omnis maris deserti huius secl temp-  
taco declarat. et que illi uentura  
sunt ostendunt. Per idumea out  
sol iusticie genitibz. et tenebre ve-  
nit ppi uideoz. Parabiam pca-  
tur aqua baptismatis pbenam.  
hys qui fugerit geniu errozes.  
ut eoz blasphemias. Per ualle  
syon p dno predicat ihu et he-  
reticoz qui de sublimitate ecclie ce-  
derunt. Per tyri genitibz p dicit.  
ut secl errore reposito ad xpm  
dny contat. Reliqua uero ei  
ut de xpo ut de ecclia geniu sit.  
sine de colunacione mundi. Pro-  
phetant aut amnis ferme sep-

tuagita sub regibz quatuor in-  
de ordine atqz genere sibimet  
succedentibz. id est ozia ioatha.  
achaz. ad ultimum ezechia. sub quo  
partes magne uolumis eius us-  
qz ad calcem teritur ppheta.

**Item prologus rationi epi de or-  
tu et obitu pphete.**

**I**saas filius amos no illius p-  
phete. sed alteri qui sibi uicari-  
patus est noie. de opido themie.  
Hic e gne nobili ortus in ihe-  
rusaleny. Quem etia aiunt he-  
brei sacerum fuisse manasse. In  
quo fuit tanta scitatis et uice ex-  
cellencia. ut uiam tanta habuisse  
dicat tunc alicui qua etia post  
modum p delicta ppi abiecta sac-  
ta uebra cooperuit. Et hoc ad  
extremum depolito iux imperii di-  
nuto corpore. multoz uestigio i  
conuictu ploy uelatis est. sicqz  
feruorem estinny. hyemisqz pru-  
inas atqz pmlurii tempesta-  
tey susti. **H**ic quide gradu-  
us obedi. **H**ic quide gradu-  
ret. et ppi deplora-  
ret delicta. **H**ic quide gradu-  
um recedente uultra retro ascen-  
dere uisit. Huius oratio rex e-  
zechias dilacione moris pro-  
meruit. Que manasses extelli.  
auertice pmedu seant. atroaqz  
supplico exuatiu exturrit. Pra-  
dunt aut huc hebrei dualibz exau-  
lis interfectu fuisse. una quod eoz  
appellauerit pnapes sotonoz. et  
pplu gamore. altera qd testante



domino aduoylen nō poteris in  
 dere faciem meam. iste autem est  
 exclamatio. uidi dnm secute sup  
 solit excelsum. non arbitrautes  
 reari uidei. qd' uisuectibz fac  
 em et patres dei seraphim terisse  
 narrauerit. ac medicatū fuisse  
 desribat. Hact aut sub querat  
 rogel. iuxta uentū aquarū q  
 erethas rex uida male construc  
 to terre exsoluerat. **Item pro  
 logus Jo in ysaam.**

**E**xplens longa iux tempore  
 iuduodea pphetas uiguita  
 explanacionū libris. et in dan  
 elem comētarijs. cogis me ugo  
 xpi custochū tūhre ad ysaam  
 et quod scē matris tue paulē. qz  
 diu uiueret pollutus sum tibi  
 redtere. qudd quate et erudi  
 tissimo uiro frī s' tuo pama  
 chio prouulisse me memm. Cū  
 qz in affectu parns. uincis pre  
 sentia. Itaqz et tibi et illi pte  
 reddo quod debeo. obediens  
 xpi preceptis qm ant. s'ri  
 tannū scripturas. et qrite  
 et inueniens. ne illō audiam  
 cū iudeis. errans nel acutes  
 sapias. neqz uirtute dei. Si  
 enim mē apdm paulū cristus  
 dei utus est. deiqz sapia. et qui  
 uelut scripturas. uelut utitrem  
 dei. emiqz sapienā. ignoraco  
 sapias ignoraco xpi ē. Uū  
 oracionū tuarū frūtus auentio.  
 que diebz ac noctibz in dei lau

abus meditaris. et templū es  
 spūs sū. imitabor patrefamili  
 as qui de thesauro suo pferit no  
 ua et uetera. et sponsam dicen  
 tem in cautio caloz. noua et  
 uetera struclis inens serua  
 siqz exponā ysaam. ut nō solū  
 pphetam. sed ewāgelistā et aply  
 doceam. spūc enī de se et de ceteris  
 ewāgelistis ait. Quā spūcōsi  
 petes ewāgelizatiū bona. ewā  
 gelizatiū pacem. et ad ipū  
 quasi ad aplym loquitur de. qz  
 mittam. et quis ibit ad pūly  
 istū. Et ille respondit. Ecce ego.  
 mitte me. Nullulqz puet me  
 uoluminus istius argumētū.  
 breui uelle sermone complēdere.  
 cū unūsa dñi sacramta ptes  
 sapia tōmucat. cū uetus de u  
 gine emmanuel. qui illustrum  
 patrator opm atqz signoz. mor  
 tuis ac sepultus. et resurgens  
 ab inferis. et saluator unūsar  
 genai pūcet. Quid loquar de  
 pūlyca. ethica. theologia. Et  
 quid scāz est scripturaz. quicqd  
 potest hūana lingua pferre. et  
 maruū sensy acipe. isto cōtine  
 tur uolumine. De au' misteris  
 testat ipē quispūlit. et erit inqū  
 ens uobis uisio amū ficiū uba  
 libri signati. quē emy tederunt  
 faciem literas. dicebz ei. lege it  
 tū respōdebit non possū. sig  
 natus est enī. Et dabit liber  
 nesticū literas. dicebz ei. lege.



et respondebit uelut hitas. Sicut  
igitur hinc libri dederis uelut  
hitas. prolo uidebat nardum.  
respondebit si possum legere. quia  
non dicitur hitas. Sicut dederis scri  
bis et pharisaeis. qui legis hitas  
nosse se iactant. respondebit si  
possum legere. quia signatus  
est liber. **S**icut idcirco signatus  
est qui non receperunt eum. quem sig  
nauit pater qui hinc dicitur dauid.  
qui aperit et nemo claudit. et  
claudit et nemo aperit. **N**on  
vero ut morantur qui cum milti  
mis feminis sompniat. propheta  
extat hinc loqui. ut nescirent quod  
loquerentur. et cum alios erumpent  
qui ignoraret quid dicerent. **S**i  
enim erant sapientes propheta quod  
negare non possumus. et moyses  
omni eruditus sapientia loqueba  
tur ad dominum. et dominus responde  
bat ei. et de damiele ad principem  
tyri dicit. inquit es sapiens  
damiele. et dauid sapiens erat.  
qui gloriabatur in psalmo. inerta  
et occulta sapientie tue manifestat  
ti michi. quoniam sapientes propheta  
instar brutorum animalium quid di  
ceret ignorabant. **L**egimus et  
in alio apostoli loco quia hinc pro  
pheta prophetis subiecti sunt. ut in  
sua potestate habeant quando  
trahant. quando loquantur. **Q**uod  
si non uideatur infirmum illud apostoli  
emisse audiat. **P**ropheta duo a  
tres loquantur. et alij audiant.

**S**i alij fuerit reuelatum secretum.  
pro taceat. quia raque posse  
retere. cum uideat hinc hinc  
qui loquitur per prophetas uel taceat uel  
loquere. dicit. **S**i ergo intellige  
bant que dicebat. timeta sa  
pientie rationis hinc plena. ne aeri  
uocem pulsat ad ad aures eorum  
perueniret. si deus loquebatur  
in animo prophetarum. uel illud quod  
alius propheta dixit. **A**ngelis qui  
loquebatur in me. et clamantes  
in cordibus meis abba pater. et  
audiam quid loquat in me  
deus deus. **V**nde post hystorie ve  
ritate spirituales accipienda  
sunt omnia. **E**t sic uideat et iherusalem.  
babilon. et philistinum. moab  
et damascenus. egyptus et deser  
tu mare. idumea. et arabia.  
at uallis syon. ad extremum ty  
rus. et uisio quadrupedum in  
telligenda sunt. ut cuncta que  
ramus in sensu. **I**n moribus  
hinc qua si sapiens architectus  
suis pau hinc apostolis indicat  
fidem hinc quod non est a  
hinc per christum ihesum. **M**agni  
que laboris et opus est omnes  
ysaiah hinc uelle differere. **T**  
qua maior uirum ingenia su  
denerunt. grecorum dico. **C**eterum  
apud latinos grande silentium  
est. preter se memorie intire  
incedunt. qui cum apostolo di  
cere poterat. et si imperitus  
sermone. non tamen facienda.



Gray Scale

0 1 2 3 4

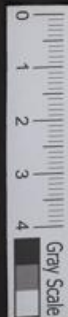
3  
**S**cripsit enim in hunc prophetam  
iuxta editiones quatuor usque  
ad iudicium quadrupedem in  
deserto. ongrues autem triginta  
uolumina reddidit. Equibus  
viginti sextus liber non inueni-  
unt. **F**erunt et alii sub nomine  
eius de iudicium. duo ad gratiam  
libri. qui pseudo-propheti putantur.  
et viginti quinque omne quas  
nos ex scriptura possumus appellare  
Eusebius quoque paucissimis uox  
historiam explanatam edidit  
quidam uolumina. **N**on uolumus  
autem amariis unquam uel sumus.  
ab eo loco ubi scriptum est. conso-  
lamini consolamini populum meum fac-  
tores. loquimini ad cor iherusalem.  
usque ad finem uolumus. **T**errenum  
et octo edidit thomas. **P**opol-  
lunaris autem more suo sic ex-  
posuit omnia. ut uerba trans-  
curat. et punctis quibusdam  
atque interualtis. **S**imo compen-  
ditis grandis uic hanc per-  
uollet. ut non tam conueniens  
quam uerba capere nos legere  
credamus. **E**x quo ammaduer-  
tis quate difficultatis sit uerba  
tam uari quorum aures fastidio-  
se sunt. et ad intelligendas  
scripturas scias nauant. **P**lan-  
tibus tamen eloquiae delectant.  
nunc ignoscant si plerumque  
locus fieri ac per uis duode-  
cim prophetis uix unquam uisum aut  
oculis sit aut uisum. **E**go aut

quoniam in uisione babilonis  
sub typo euisionis eius con-  
uisionis tempore intelligo. et  
in egypto destructis ycolis al-  
tare domi collocatum ad x tempus  
refero. et in uisione moab thoro  
si saluatoris in terra eius possum.  
recognosco. et in dauata ter-  
risque uisionibus uox quorum fac-  
mentum non dubito ita et in uisio-  
ne tyri que uerba est. christiane  
felicitatis tempus interpretor.  
**Q**uod postquam euisionem est et re-  
cepit primum statum. et omnis  
negociator in antiqua consue-  
tudine. portum ingressus est.  
et mercurio et labor eius  
duo uidentur. **T**ernamque thoro  
no exstructas christi ecclesias. con-  
sideremus opus omnium quod non  
reponatur. nec thesaurizentur.  
sicut hys qui habitant co-  
ram domino. qui seruantes alta-  
ri. participant anni altari.

**De oratione et obitu prophete.**

**I**saas in iherusalem nobili-  
tate natus ubi prophetam  
sub ozia. ioatham. achaz.  
et ezechia et septem in duas  
partes oculum. sepulchrum  
est sub quercu rogel  
iuxta transeptum aquarum quod  
olim ezechias rex iacto ob-  
struxerat puluere.

**Item Prologus beati Jeronimi.**  
**I**n plenam prophetarum



**N**emo tū pphas vābus in  
 derit eē descriptos. metro  
 eos etiamet apud hebreos li  
 gari. et aliquā silē habere de  
 psalmis. ul' operibz salomons  
 s; quod indemonstret et tullio so  
 let fieri. ut prola scribant et cō  
 mata. qui utiqz pphā. et nō vābz  
 conspulerūt. Hos quoqz vāh  
 tate legēti prudentes. interpre  
 tatorz nouā nouo scribēdi gene  
 distreim. Ac p̄mū de p̄ua sa  
 eidiū quod in sermone suo distri  
 tus sit. quippe ut vir nobilis. et  
 urbane elegauce n' hūis quinqz  
 in eloquio rusticitatis dicitur  
 vnde et accidit ut p̄ ceteris flore  
 sermons ei' translato nō potu  
 erit cōseruare. deinde etiam hoc  
 adiuuendū quod nō tam ppheta  
 dicendus sit. quā euāgēliā. Ita  
 enī ut vniūsa xpi. ecclieqz impl  
 terā ad hūmū p̄sentis est. ut  
 nou eu putes desituro uaticina  
 ri s; depūas hystoria tēere. In  
 amas noluisse tūc tēpis septua  
 ginta interpretes fidei sue lāra  
 menta p̄ficiue ecclias p̄cedere  
 ne lauru canibz et margaritas  
 poras daret. Que tū hanc eti  
 aone legeritis ab illis amma  
 uiteris abscondita. Hec ignora  
 quam laboris sit pphas intel  
 ligere. nec facile quempiam pos  
 se utucare de interpretatione. nī  
 intellexerit ante que legerit. nos  
 qz patere moxibz plurimozū

qui similitate inuidia quod  
 consequi nō ualent respiciūt.  
 Daens g' et prudens i flā  
 ma nūto malū. et nichilo  
 min' hoc afaldidū sis lector  
 bus p̄tor. ut quomō greci  
 post septuaginta translators  
 aquilam et sp̄uachū. et theo  
 dozonem legūt ul' obstruūt  
 doctrine sue ul' ut septuaginta  
 magis excollaone eoz intel  
 ligant. sic et isti saltē. vni  
 p̄st pores habere dignent.  
 interprete. Legant prius et  
 postea respiciant. ne uicium  
 non exuidia sed ex odij p̄sū  
 none ignorata dāniūare.  
 Prop̄ham aut p̄lūas in ihe  
 rusalem et in iudea. uerū de  
 cem tribubz metp̄uitate dicit  
 us. ac de utroqz regno m̄to  
 unxi. nūc sep̄atim. textit o  
 rātilū. et cū interdū ad p̄se  
 tem respiciat hystoriam. et  
 post babilome captiuitatem  
 retū p̄li significet in iudea.  
 tamē omis ei cura deuocatiōe  
 genū. et de aduentu xpi ē.  
 Que quāto plus amatis o  
 paula. et eustoqui t̄toma  
 gis ab eo petite. ut p̄ obrecta  
 aone p̄ua quā me inteliuēt  
 emū lauant. ip̄e tū merce  
 dem restituat m̄tūmū qui  
 sat me ob hoc t̄p̄egre lū  
 gue eruditione fūdalle. ne in  
 ter de fallitate scripturaz ecclis



emus dnuus militarent. **Ex-**  
**phat plog? Inquit y Caias**



quo piane filij amos qua in  
dit sup iudam et israhel iudi  
abus orie. ioatham. achaz  
ezenhe reg u iuda. **Indite**  
**celi** auribus pape terra. qui  
dñs locutus est. **Ahos emi**  
**triu et exaltam.** ipi aut hre  
uerit me. **Loguunt** hos p  
scll ore sua. et azimis prese  
pe dñi sui. **Ust aut me** cog  
uante. et ppls meus n intel  
lexit. **Ne genti peccatru.** ppls  
gram iniquitate. **seuun ue**  
**qua.** filijs seleratis. **Dereli**  
**querit dñm.** blasphemane  
rit sou isrl. ab alienati snt  
retorsit. **Sup quo** paucaui  
vos ul. addentes preuarica  
tiones. **Omne** caput lang  
du et os or meris aplanta  
pedis usqz ad uertic non e in  
co sanitas. **Miluis et** hucor

et plaga timens non e arali  
gata. nec curata medicamine.  
neqz fota oleo. **Terna** unu teler  
ta. ciuitates ure succense igni.  
regione unam coram uobis a  
hem tenozat. et desolabit sicut  
in uastitate hostili. **Dereliquit**  
**e filia syon** umbraculu iunue  
a. et sicut tuguru in ciuimera  
rio. sicut ciuitas que uastatur.  
**Quia dñs** exercituu reliquiss  
nobis sicut quasi quasi toto  
na fuisset. et qd gomorra  
siles eem. **Indite** ubi dñi  
pntes sodomoz. **prupte** au  
ribz legem dei uri ppls gomoz  
re. **Quo** in multitudiue metima  
x uitas dicit dñs. **Plenus** snt  
**holocausta** arietu. et adydeu  
guum. et sanguie vituloru et  
agnoru. et hircor uolu. **Quin**  
**ueneritis** ante conspectum me  
my. **quis** questit her de man  
bus uris ut ambularetis in  
atris meis. **Ne** auferatis  
ultra sacrificiu frustri. ab o  
minaco est michi. **Ne** mema.  
et sabbatu. et festiuitates a  
has non feram. **inquin** snt cer  
uri. **Calendas** uras et festiui  
tates uras odit ai mea. **fra**  
**sit** michi molesta. **laboram** sus  
tines. **Et** ai extenderitis manus  
uras autam oculos meos a  
uobis. et ai multiplicaueritis  
oratione u exaudiam. **Ne** in  
ure sanguie plene sit. **Laua**



mū nūdi estote. auferte malū co-  
 guratiōnū v̄r̄ā ab oculis meis. **D**  
 enīc age p̄tē. distate b̄n̄facē. **E**  
 rite iudiciū. subuenite oppresso.  
 iudicare pupillo defendite vidu-  
 am. et venite et arguite me di-  
 cit dñs. **S**i fuerit p̄cā v̄r̄ā ut  
 cōtinuū. quasi nix de albabūt.  
**¶** **S**i fuerit rubra quasi vermicul-  
 lus. vchā laua alba erūt. **S**i  
 volueritis et audieritis me. ho-  
 na terre comedētis. **Q**uod h̄no-  
 lueritis. et me puocaueritis ad  
 m̄c̄idiam. gladius deuorabit  
 vos. quia os dñi locutū ē. **Q**uō-  
 f̄cā ē meretrix ciuitas fidelis ple-  
 na usūq. **I**usticia habuerunt in  
 eā. m̄c̄ aut hominū. **A**rgenti-  
 tū illū est m̄c̄oniam. v̄m̄ tū-  
 um m̄c̄tū ē aqua. p̄nc̄pes tū-  
 infideles. socij furū. **O**m̄s dili-  
 gūt m̄m̄c̄a. serūt r̄tribuciōes.  
**P**upillo nō iudicant. et causa  
 vidue nō ingredit̄ ad eos. **D**  
 p̄t̄ h̄ aut dñs exequatū. foris  
 h̄t. **H**en cōsolabor super hol-  
 tibz meis. **E**t cōuertā manū  
 meā ad te. et excoquā ad p̄t̄  
 sc̄onā tuā. **A** aufertū amē lag-  
 mū tuū. et restituaui iudices tu-  
 os ut fuerūt p̄t̄s. et cōsilia-  
 rios tuos sicut antiquit̄. **P**ost  
 h̄ v̄beris ciuitas m̄c̄. **V**l̄ v̄beris  
 fidelis. **S**yon in iudicio r̄d̄ne-  
 tur. et reducent eā in uicinas m̄c̄-  
 t̄cā. et conteret sc̄c̄l̄stos et p̄cā-  
 res s̄t. et qui dereliquerūt dñm

consumēt. **C**onstitēt enī ab im-  
 his q̄bz sacrificauerūt. et erubel-  
 cētis sup̄ ortis quos elegeratis  
 cū fueritis uelud quercus. deflue-  
 ntibz folijs. et uelud ortus absq̄  
 aqua. **E**t erit fortitudo ūr̄ā ut  
 fauilla stuppe. et opus v̄r̄ā q̄  
 similla. et succendet utriq̄q̄ s̄t  
 et nō erit qui extinguat.

**V**erbum quod uidit ysaias  
 filius amos. sup̄ iudā et  
 iherlm̄. **E**rit nouissimis diebz  
 p̄parat̄ mons dñi dñi i v̄n-  
 te monai. et eleuabit sup̄ col-  
 les et fluent ad eū om̄s gentes.  
 et ibūt ppli m̄c̄i et dicent. **V**e-  
 nite ascendam̄ ad montē dñi.  
 et ad domū dei iherlm̄. et doceb̄-  
 uos vias suas. et ambulabim̄  
 in semitis ei. quia de syon ex-  
 ibit lex. et v̄bū dñi de iherlm̄. **E**t  
 iudicabit gentes. et arguet  
 p̄p̄os multos. et constabūt gladi-  
 os suos in vomeres. et laccas  
 suas infalces. **N**ō leuabit ges-  
 cōt̄ gente gladiū. nec exercitū  
 vlt̄ ad p̄lū. **D**omus iacob ve-  
 nite et ambulam̄ in fine dñi.  
**D**icisti enī ppli tui domū  
 iacob. quia repleti sunt ut o-  
 lim. et augures habuerūt ut  
 philistim et p̄nc̄s alienis ad-  
 helerūt. **R**epleta ē t̄ra argēto  
 et auro. et nō ē finis thesauror̄  
 eius. **E**t repleta ē t̄ra enī equis.  
 et in mirabiles quadrigē eius.  
**E**t repleta est t̄ra eius ydolis.



opus manuum suar adrauerit.  
 quod fecerit digni eor. et inau-  
 uant se homo. et humiliatus  
 est vir. **N**e g' dimittas eis. In  
 grece impietatem. abscondit in  
 fossa humo. a facie timoris d'i.  
 et a gla maiestatis eius. **D**omi-  
 liblyms hominis humilitatis.  
 et inuoluitur alano uroz. **E**t  
 altabit ante d'ns solus in uen-  
 la. quia dies d'ni exoratum sup  
 omne suplym et excellu. et sup  
 omne arrogante. et humiliabit.  
 et sup omes adros h'bam sub-  
 limes. et erectas. et sup omes  
 querens basan. et sup oes mo-  
 tes excellos. et sup omes col-  
 les eleuatos. **E**t sup omes turri  
 excellam. et sup omne miru  
 inuunt. et sup omes naues  
 tharlis. et sup omne quod in su  
 milchru est. **E**t inauuabit sub-  
 linitas homi. et humiliabit  
 altitudo uroz. **E**t eleuabit d'ns  
 in illa die. et ydola penitus conte-  
 rent. et utrob'que inspehticas  
 petras. et inuozagues tre. a  
 facie fornicationis d'ni. et a gla  
 maiestatis eius. cu surrexerit  
 p'utere firm. **I**n illa die p'uer  
 homo ydola argenti sui. et sy-  
 milachra auri sui. que fecerant  
 sibi. ut adoraret talpas uel spn  
 hoies. et nigrediet s' illuris pe-  
 traz et cauernas saxoz. a facie  
 fornicationis d'i. et a gloria ma-  
 iestatis ei. cu surrexerit p'ui-

tere terra. **A**melitae ergo ab  
 honne an' quis unuaribz eius.  
 quia excellus reputatus e' ipe.  
**S**ae em' d'ator d'ns exercitu  
 um' auferer ab isrlm et  
 ab uida ualidu et forte. omne  
 robur panis. et omne robur  
 aque. et fortem. et uiru bella-  
 torem. et iudicem et pphetam. et  
 ariolu. et sapientem. et senem p'i  
 ap'e sup quinquaginta. et hono-  
 rabilem uulsi et consiliariu. sa-  
 piente de architectis. et p'icete  
 eloqui iustia. **N** ualio p'eros  
 p'icipes eor. et effemmati d'na-  
 bitur eis. **E**t irruet p'ls uir  
 aduiri. unu'q'q' ad proximi  
 suu. **T**umultuabit p'uer cont'  
 seuen. et ignobilis cont' nobile.  
**A**pprehendet em' uir fratrem suu.  
 domesticu patris sui. **U**estimetu  
 ubi e'. p'iceps esto n'r. ruina autem  
 hec sub manu tua. **R**esp'ondebit  
 in die illa dices. **N**on sum me-  
 d'us et in domo mea no e' panis.  
 neq' uestimetu. nolite me consti-  
 tuere p'ncipem p'li. **S**unt em'  
 isrlm. et uidas conadit quia  
 lingua eor. et aduicioes eor  
 cotra d'ni. ut puocaret oculos  
 maiestatis ei. **A**guis eoru  
 uictus resp'ondebit eis. et pec-  
 catu suu quasi s'otoma p'nta  
 uerit nec absconderit. **H**e autem  
 eor. qm reddita s'nt eis mala.  
**D**icite uisto qm bene. qm fructu  
 aduiciooni suaz comedit.

m



De iniquo in malis. retribuō em  
 manū eius fiet ei. **D**oplini men  
 exatores sui soluerunt. et uni  
 heres dominate sūt eius. **P**ro  
 pile mens qui lūm te dicit. q̄  
 te deponit. et manū gressū mō  
 rā dissipat. **S**tat ad iudicandū  
 dñs. et stat ad iudicandos p̄p̄os.  
**D**onn' ad iudiciū ueniet cū s̄m  
 bus p̄p̄i sui. et p̄m̄p̄ibz eius.  
**J**os em tepali estis uinea me  
 aly rapina pauperis in domo  
 urā. **Q**uare afferas p̄p̄m me  
 um. et fauces pauperis commo  
 litas dicit dñs execratiū. **E**t  
 dix dñs. **P**eo quos eleuate  
 sūt filie syon ambulauerūt  
 extento collo. et uicibz oclōz  
 sbant. et plaudabant. ambu  
 labāt et impedibz suis cōposi  
 to gradu inceiebant. **D**ecalua  
 bit dñs. **V**icem filiarū syon. et  
 dñs armen earū m̄dehit. **J**udi  
 e illa auferet dñs calceamēto  
 rū ornati. et limillas. et tor  
 ques et manūha. et aruillas.  
 et mitras. **D**istrumaha. et pe  
 riscalidas. et uireuillas. et  
 olfactoriala. et manres. et a  
 milos. et gemmas e uifronte  
 pendentēs. et huteamua. et a  
 aus. et spenila. et uicitoria.  
 et palliola. et fucōnes. et uicis  
 et tharistra. **E**rit p̄ suam oclō  
 fetoz. et p̄ zona similibz. et  
 p̄ p̄spann arue calneat. et p̄  
 falaa pectorali aliau. **D**ul

cherrum quoqz in iugla  
 dio cadent. et fortes tui in  
 ho. et uicibz atqz iugebūt.  
 porte eius. et q̄a urbs desola  
 ta in terra seclut.

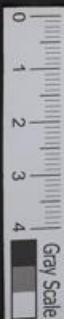
**E**t apphendent septē mi  
 heres ur̄i uiri in die  
 illa dicentes. **P**auē m̄m cō  
 medem. et uestiūtis m̄is  
 queriem. tū in uocet nome  
 tū sup nos. aufer obphrū  
 m̄m. **J**udie illa erit gerne cō  
 m̄m in magnificētia et iugla.  
 et fructz t̄re sublimis. et ex  
 ultato hys qui saluati fuerūt  
 de isrl. **E**t erit om̄s qui relic  
 tus fuerit in syon. et reliquus  
 in iherly. s̄s uocabūt om̄s  
 quisc̄p̄t̄y d̄ in uita iherly.  
 si abierit dñs. **S**orde filiarū  
 syon. et sanguē iherly lene  
 rit te medio. **S**ūm iudici. et  
 s̄m̄ aratoris. et creabit dñs  
 sup om̄e locū mōtis syon.  
 et ubi inuocatus est nibe  
 p̄ diem. et s̄m̄ū et splendo  
 rem ignis flammatis i uoc  
 te. **S**up om̄e en̄ gloriā p̄  
 tecto et tabernaculū erit in  
 umbraculū diei ab estu. et  
 in securitate. et in abscolōz  
 a turlyne et a plimna.

**Q**uatalo dñs meo. cā  
 nati patrech meo. in  
 nec hie. **E**uēa f̄cā d̄ dñs  
 uis. in cornu filio olei. **E**t  
 sepuit ea. et lapides elegit



ex illa . et plantant eam elec-  
tam . et edificavit turri i me-  
dio eius . et torcular extrux-  
it in ea . et expectavit ut faceret  
vinas . et fecit labolas . **H**  
ergo habitatores iherosolym et  
viri iuda iudicate mihi me et  
vinea mea . **Q**uid est quod  
debui vobis facere i vinea mee . et  
non feci ei . **N**on quod non expec-  
tavi ut faceret vinas . et fecit  
labolas . **N**unc ostendite vobis  
quod ego faciam i vinea mee . **N**on  
feram sepem eius . et erit iudi-  
reproem . dirum i materia eius  
et erit conuulsioem . et ponam  
eam deserta . **N**on putabit  
et non fodiet . et ascendet uerum  
et hunc . et i iudibus iudicabo  
ne pluant super eam iudicem .  
**V**inea enim domini exaratum domus  
istius est . et vira iuda germe de-  
lectabile eius . **E**xpectavi ut fa-  
ceret iudicium . et ecce iniquitas . et  
iustitia . et ecce clamor . **H**e qui  
coniungitis domum ad domum .  
et agrum agro copulatis usque  
ad finem loci . **H**uicquid habi-  
tatis soli vos in medio terre .  
**A**udite hec duces domus iacob .  
et residui domus israel . qui alio-  
tempore iudicavistis . et omnia iura  
iustitias . qui edificatis syon in  
sanguine . et iherosolym in iniquita-  
te . **I**n auribus meis sunt hec domus  
exaratum . nisi domus iudice  
deserte fuerit . grandes i iudicem

absque habitatore . **D**ecem enim  
iugera vinearum faciunt lagrum  
ad unam . et triginta modii  
sementis faciunt modios tres . **H**e  
qui consurgitis mane ad lectulum  
obrietatis . et potestatem usque ad uel-  
peram . ut uino estuatis . **S**ythara  
et hyra . et tyrranum . et tyrrua . et iu-  
da i communis vris . et opus domini  
non respiciatis . nec opus manuum eius  
consideratis . **P**ropterea captiuus duc-  
tus est i iudicem . quia non habuit  
facundiam . et nobiles eius interierunt  
fame . et iudicium eius sibi exaru-  
it . **P**ropterea dilatauit iudicem .  
auiam suam . et aperuit os suum  
absque ullo timore . et delatent for-  
tes eius . et iudicem eius . et sublimem glo-  
riam eius ad eum . **N**on iudicem iudicem  
et humiliabit vir . et odium sublimem  
non tepnet . et exaltabit dominus exer-  
cituum in iudicem . et dominus iherosolym  
iudicem iudicem . **E**t pascunt iudicem or-  
dine suum . et deserta in iudicem  
usa . aduenit comedet . **H**e qui  
iudicem iniquitate iudicem va-  
nitatis . et quasi vineam plant-  
ati peccati . qui dicitis festinet  
et cito veniat opus eius ut vineam  
et appiet et veniat consilium sancti  
israhel . et iudicem illud . **H**e qui di-  
citis malum bonum . et bonum malum .  
ponentes tenebras lucem . et lucem te-  
nebras . ponentes amaram dulcem  
et dulce in amarum . **H**e qui sapie-  
tes estis in oculis vestris . et oram  
uobismetipsum iudicem . **H**e qui



Gray Scale

potentes ellos ad bibendum vini.  
 et viri fortes ad incedendum ebri-  
 tate qui iustificatus impium puni-  
 uerit. et iusticiam iusti auferas  
 ab eo. Propter hoc sicut denotat  
 scriptura lingua ignis. et calor  
 flammæ exiit. sic raux eorum quasi  
 sancta ac. et geruere eorum ut pui-  
 us alaceret. **A**liquit enim legem  
 domini exortant. et eloquiū sancti  
 illi blasphemauerunt. **I**deo iratus  
 est furor domini exercituum impio suo.  
 et extendit manū suā super eum  
 et percussit eum. et conturbati sunt  
 montes. et facta sunt mortuina eo-  
 rum quasi sterus in medio plate-  
 arum. **I**n omnibus hijs non est audistis  
 furor eius. sed ad huc manus eius ex-  
 tendit. et leuabit signū inaco-  
 nis procul. et sibi labat ad eum.  
**R**efinibus tre. et ecce festinus ue-  
 loat ueniet. nō erit deficiens  
 neque laboras in eo. **N**on tor-  
 nutabit neque torquet. neque sol-  
 uet iugulum remi eius. nec rumpet  
 et corrigia calcamētū eius. **S**agite  
 te eius ante. et omnis artus eius  
 extenti. **Y**ngule equorum eius ut  
 felix. et rota eius quasi impetū tem-  
 pestatis. **R**ugitus eius ut leonis.  
 rugiet ut catuli leonū. et fren-  
 det et tenet predam. amplex-  
 abit. et nō erit qui eruat. et so-  
 uabit super eum in die illa sicut so-  
 nitus maris. **I**gnem iustitiam et  
 eorum tenet tribulacionis. et lux  
 obtenebrata est in caligine eorum.

**I**n anno quo mortuus est rex  
 orias. uidi dominum sedentem super  
 solium excelsum. et eleuatum. et  
 ea que sub throno erant imple-  
 bant templum. **S**eraphim sta-  
 bat super eum illud. sex ale uny.  
 et sex ale alteri. **D**uabz ualebant  
 facie eius. et duabz ualebant pe-  
 des eius. et duabz ualebant. **I**cla-  
 mabat alter et alteri et dicebat  
**S**is sis sis dominus deus exercituum.  
 plena est ois terra gloria eius. **E**t co-  
 mota sunt suphunnaria cardi-  
 ni. a uoce clamantis et domus  
 impleta est fumo. **A**d dixi. **N**e  
 in qua tacui. quia uir pol-  
 luit labijs ego sum. et in medi-  
 o populi polluta labia huius ego  
 habito. et regem dominum exercituum  
 uidi oculis meis. **E**t uo-  
 lauit ad me uir seraphim.  
 et in manu eius calamus que for-  
 tique tulcat de altari. et tetig-  
 os uentum et dixi. **Q**ue tetigi hor-  
 labia tua. et auferetur iustas tua.  
 et peccatum tui mundabit. et au-  
 diui uocem domini dicentis. **Q**ue  
 iustas. et quis dicit nobis. **A**d  
 dixi. **S**ic ego iustas me. **E**t dixi  
 uide. et dices populo huic. **N**u-  
 dite audietes. et uolite intel-  
 ligere. et uidete uisionem. et uo-  
 lite cognoscere. **S**ecura cor populi  
 huius. et aures eius aggrauata.  
 et oculos eius claudet. ne forte  
 uideat oculis suis. et auribus  
 suis audiat. et corde suo intelli-



gat. et civitat' et caenam eū. Et dixi. Usqueq' dūc. Ad dūc. tunc desolentur civitates absq' habitatore. et dom' sine hoīe. et tra relinq' deserta. et longe fiet dūs homines et multiplicabit' q' derelicta suat in medio s'ie. Et ad huc iuxta deamitā. et cōtinet et erit in ostensione sicut therebinus. et sicut quereq' que ex p'aud' ramos suos. semē sicut tū erit. id qd' d'eterit in ea.

vii

**E**t factū ē in diebus achaz. filij ioatham. filij ozie regis iuda. ascendit talm rex syrie. et facce filius romelie rex isrl' in iherusalē ad phauldū cont' eam. et nō potuerit rebellare eā. Et incitauerit domni dauid dicētes. Requiemit syria sup' effraim. Et comotū ē cor eius et cor ppli ei'. sicut mouet lingua siluar' a facie eius uēa. Et dixit dūs ad ysaiam. Egredere in occur sū achaz. tu et qm' derelict' est. isaias filij' tui' ad extramāq' ductus p'isane superioris in uia agri fillonis. et dices ad eū. Vate ut sisleas. nol timere. et cor tuū ne formidet ad uabūs candidis tūcōmū sūmngitū illor'. in uia furoris talm regis syrie. et filij romelie. eo quod' cōsilia tūcōmū te syria uala effraim et filio romelie dicētes. Ascendamus ad iuda. et suscitamus eū. et anellamus eū ad nos. et

ponamus i'gē in medio ei'. filij tabehel. Hec dicit dūs d'g'. Nō stabit et nō erit illud. s' caput syrie damabus. et caput damalū rasiim. Ad huc sexaginta et quinq' anny. et desinet effraim eē pplis. Et caput effraim samaria. et caput samarie filius romelie. Si nō crederitis. nō pmanebitis. Ad uocat dūs loqm' ad achaz dicens. Pete tibi signū ad dūs d' tuo mysticū inferui. sicut in excelis sup'. Et dicit achaz. Nō petam. et nō tēptabo dūm. et dicit. Audi te ergo dom' dauid. Nūq' par uobis ē molestos eē hoībus. quia molesti estis et teo mō. N' ter hoc dabit dūs ip'e uobis signū. Ecce tigo cōpriet et pariet filij. et uocabit' nōm ei' emmauel. Butirū et mel comedit. ut fiat reprobac' malū. et eligere bonū. derelinq' terra. quā tu te testaris. a facie duoz regū syror'. Adducet dūs sup' te. et sup' ppli tū. et sup' domū prius tui. dies qui nō uenerūt a diebus sepauis effraim a iuda. a i'ge assyrior'. Et erit in die illa sibilabit' d'is miltē q' ē in extremo fluminū egypti. et apū que ē intra assur. et ueniet et reuelat' oēs inuentionibz uallū. et caernis petrar' et i' cūbz fructus. et uniuersis foraminibz. In die illa uidet dūs inoya uila conducta in i'p'is qui tūcōmū inen sūt a rege assyrior' cap' et

quā dūq' facit p'ua  
tylare malū. et  
eligere bonū.

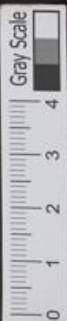


pilos pedum et barbā uniuersā. Et  
erit in die illa uicet hō uacū lōu  
et duas oues. et pūbertate lactis  
comedit butirū. Butirū enī et mel  
comedit. Ois qui relictus fuit in  
medio tre. Et est in die illa. omne  
locus ubi fuerit mille uates mille  
argentis. et in spinas et urupres  
erūt ai sagutis. et arai ingrediet  
alluc. Uepres enī et spines erūt  
in uniuersa tra. et omnes mōtes  
qui in sarculo sarient. nō ueniet  
illuc thoz spmaz et uepurū. et e  
rit uipalua lōus. et in conuulsa  
aone pcoris. *ai m m m*

**E**t dicit dñs ad me. **D**ume  
sibi hōis grandē. et scribe  
in eo sūdo hōis uelociter spōha  
dēthe ato pāare. Et adhibui in  
uēstes fideles. uiriam sactatē. et  
zachariā filiū barachie. et accē  
si ad pphēciam. et concepit et peperit  
filiū. Et dicit dñs ad me. **V**o  
ta uōm ei. accēsi spōha dēthe.  
festina pāari. qā ante q̄ fiat pu  
er uōre uirū suū et matre sua.  
auferetur fornicatio damasa. et spō  
ha samarie corā roge assyrioz.  
Et adiecit dñs loq̄ ad me ad huc  
dicens. **D**eo qd adient p̄ls ille  
aq̄s siloe que uadit a iherosolimo.  
et allūpsit magis rasiū et filiū  
romēie. p̄ hoc ecce dñs addu  
cet sup̄ eos aquas flūs fortes  
et multas regem assyrioz. et o  
nē glām eius. et abiecit sup̄ os  
ruos ei. et fluxit sup̄ uniuersas

ripas ei. et ibit p̄ uadā uniuersas  
et cūctis. **N**iq̄ ad colli ueniet.  
et erit extensio alax et imples  
latitudine treo euuaniel. **C**o  
gregariū p̄ls et uniuersū. et  
audite uniuersū p̄ls terre. **N**on  
fortam et uniuersū acingue  
uos et uniuersū. **I**nter cūctū  
et dilapalut. loquimū ubi et u  
fiet. quā uobis dicit. **H**ec enī  
ait dñs ad me. sicut in inuau for  
ti eruduit me ne ire in uia p̄  
puli huius dices. **N**on dicatis  
conuulsa. **O**ia enī que loquitur  
p̄ls ille. conuulsa ē. et timore  
eius ne timeatis neq̄ paucais.  
**D**ñm exeratumū ipm sanctificate.  
p̄e pauor n̄. **E**rit uobis i sancti  
ficatores. in lapide aut offensi  
ous. et in petram scandali dūa  
bz domibz istis. in laqueū. et in  
ruina habitamū ihrlm. **E**t offen  
dent ex eis plurimū. et cadent et  
conterent. et irruent. et capi  
ent. **L**iga testimonium. signa le  
gem in dilapalut meis. et expec  
taly dñm qui abscondit faciem  
suam. a domo iacob. et prestola  
hor enī. **E**cce ego et p̄nci quos  
dedit in dñs in signū. et impor  
tentū ihrlm ad dñm exeratumū. q  
habitat in monte syon. **E**t cum  
dixerit ad uos queite ap̄ hō  
mibz. et adiuuans q̄ stridit in  
incantacōibz suis. nāq̄ nō p̄ls  
a deo suo requirit uisionē. p̄ls  
uis ac mortuus. ad lege magis

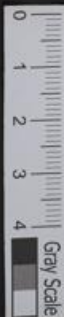
viii



et ad testimonium. Quod si uerba  
erit uix ubi hoc. non est eis ma-  
ritima lux. **N**on sicut per ea. et tor-  
ruet et eluriet. et cum eluriet  
in facie et maledicet regi suo. **Q**  
et suscipiet sursum. et ad terram in-  
tuebitur. et ecce tenebre et tenebre  
dissolutio et angustia. et caligo  
psequens. et non poterit auolare  
de angustia sua.

**P**rimo tempore alienata est  
terra zambon. et terra uep-  
talium. et in nouissimo agguata  
est uia maris tithordanen gali-  
lee genuum. **P**apulus qui ambu-  
labat in tenebris uidit hanc um-  
bram habitantibus in regione um-  
bre mortis lux orta est eis. **M**ul-  
tiplicasti gentem. non magnificasti  
linguam. **H**abuerunt coram te. sicut qui  
locuti sunt in melle. sicut exultant uic-  
tores capti preda quam dominus super-  
bia. **I**ugum enim oneris eius. et iugum  
humeri eius. et captiuum exactoris  
eius superasti. sicut in die iudi-  
cii. quia omnis uolens preda cum  
inimico. et uestimentum in xru sa-  
gume est in uoluntate et abig-  
nis. **P**aruum enim natus est nobis.  
filius datus est nobis. **E**t frater est pater  
pater super humerum eius. et nota-  
bit nomen eius. **A**nnuntiauit. **C**on-  
siliarius dei. fortis pater futuri  
soli princeps pacis. **M**ultipli-  
cabitur eius imperium. et pax non  
erit finis. **S**uper solium dauid.  
et super regnum suum sedebit. ut con-

firmet illud et conuoluet in in-  
dico et sustinet. **A**nuoto usque in  
sempiternum. **F**elus domini exeraui  
non faciet hoc. **V**erbum natus domus  
in iacob. et cecidit in israhel. **N**on  
et omnes populi effraim. et habi-  
tates samaria in supbia. et in ig-  
nitudine cordis dicentes. **T**arces  
cederunt. **S**ed quadris lapidibus  
edificabimus. **S**icut moros succi-  
derunt. **S**ed cedros immutabimus.  
**N**on eleuabit dominus hostes rathim super  
eum. et inimicos eius. **I**mmutabuntur  
terram ab oriente. et philisti  
ab occidente. et denotabit israhel to-  
to ore. **I**n oculis huius non est agnitus  
furore eius. **S**ed adhuc manus eius  
extenta. **E**t populi non est rursus  
ad praecursum se. et dominus exeraui  
unum non inquiet. **N**on disperdet dominus  
ab israhel caput et cauda. **M**ituan-  
te et estrenante die uia. **T**ongue  
mis et honorabilis uis est caput.  
et populi totens incedant uis est  
caput. **N**erunt qui benedicunt po-  
pulum istum seducunt. et qui be-  
nedicunt populum. **P**ropter hoc  
super atolestemus eius non letabitur  
dominus. et puerorum eius. et uidua  
non uiserebit. quia propterea  
est et neque. et uniuersum os locutum  
est stultitiam. **I**n oculis huius non est  
agnitus furore eius. **S**ed ad hunc man-  
us eius extenta. **S**uccisa est enim quasi si ig-  
nis impietas. neque et quia  
uoluit. et succedet in uoluntate  
saltus. et conuoluet in supbia suam.



In manu exercituum conturbata  
 est terra. et erit populus quasi electa ignis.  
 Vir frater suo non parceret. et declina-  
 bit ad dexteram et esuriet. et come-  
 dit ad sinistram et non saluabitur. **N**  
 quisque carne brachii sui deuora-  
 bit. manusque effrauent. et effrauent  
 manus illorum. sicut unum contra iudam. **I**n  
 diebus illis non est dominus furor eius.  
 sed ad huc manus eius extenta.  
**Q**ui adit leges iniquas.  
 et scribitur in iustitia scrip-  
 serunt. ut opprimeret in iudicio pau-  
 peres. et unum faceret cause humili-  
 um populi mei. ut esset utroque preda  
 eorum. et pupillos diriperet. **A**d  
 faciens in die visitationis et ca-  
 lamitatis. de longe ueniens.  
**A**d animum fugiens auxilium. et ubi  
 derelinquens gloriam uirum. ne in-  
 curuam subiuuato et cum infec-  
 tus cadatur. **S**uper omnibus illis non  
 est dominus furor. sed ad huc manus  
 eius extenta. **V**e assur uiga furo-  
 ris mei. et baculus ipse est. ima-  
 ni eorum indigno mea. **A**d gremio  
 fallacem mittam eum. et contra pu-  
 pulum signis mei. maledico illi  
 ut auferat spolia. et diripat pre-  
 diam. et ponat illum in candelabro  
 quasi lucis platearum. **I**pe autem non  
 sic arbitrabitur. et cor eius non ita  
 estimabit. sed ad conterendum erit  
 cor eius. et ad interuentionem gentium  
 non paucarum. **D**icit enim. **N**iquid  
 non principes mei sicut reges sunt.  
**N**iquid ut non charchamus sic

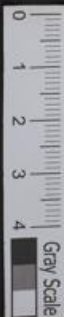
calamo. et ut arfad sicemach.  
**N**iquid non urdamastus sic sa-  
 maria. **Q**uoniam ueniunt manus  
 mea regna idoli. sic et simula-  
 chra eorum de iherusalem. et de samari-  
 a. **N**iquid non sicut feci samarie.  
 et ydolis eius. sic feci iherusalem  
 et simulachris eius. **E**t erit cum  
 impleuerit dominus cuncta opera sua.  
 in monte syon. et iherusalem. in  
 silabo super fructum magnifici cor-  
 dis regis assur. et super gloriam  
 altitudinis odor eius. **D**icit enim.  
**I**nfortitudine manus mee feci. et  
 in sapientia mea intellexi. et abstu-  
 li tinnas populorum et papas eorum  
 ad pedatus sui. et tenui quasi  
 potes in sublime residentes. et  
 inueni quasi in manu manus mea  
 fortitudinem populorum. **E**t sicut col-  
 ligunt oua que derelicta sunt. sic  
 uniuersam terram ego congrega-  
 ui. et non sunt qui mouerent ue-  
 na. et aperui os et gremium meum.  
**N**iquid glabit securis ceteram  
 eam que secatur mea. aut exaltabit  
 terra totam eam a quo fluit. **Q**uoniam  
 si eleuet uiga contra eleuante se.  
 et exaltet baculus qui utique  
 est linguam. **P**ropterea hoc mittet  
 dominator dominus in principibus eius.  
 tenuitate. et subitus gloria eius  
 succelsa ardebit quasi combustio  
 ignis. et erit in igne israel in igne.  
 et sicut eius in flamma. et succen-  
 det. et deuorabit spina eius.  
 et uepres in die una. et gloria



saltus eius. et carmel eius ab  
 annua usq; ad cauii consumet  
 et erit terrore p̄fugus. et reliq;  
 e luggu saltus eius p̄pauata  
 te uiuabit et puer scribit eos.  
 et erit iudic illa nō adiacet reli  
 quū isrl. et hy qui fugerūt de  
 domo iacobi unūti sup eo qui  
 p̄mittit eos. s; unūtept̄ sup do  
 mū isrl. Inuentate r̄liquē cō  
 uent̄ r̄liquē inq; iacob ad dñm  
 fortem. Diem sunt p̄ls tuis  
 isrl̄ quali harena maris. r̄li  
 que cōuent̄ ex eo. **Cōsumacō**  
 ad breuata unūdabit uultua.  
 cōsumacōem enī et ad breuata  
 onē dñs dñs exercitūm faciet  
 in medio oīs t̄re. **Propt̄ hoc**  
 her̄ dicit dñs dñs exercitūm. **Yo**  
 h̄ t̄mē p̄ls n̄is halatator syon  
 ab allur. unūga p̄mittet te. et  
 baculū suū leuabit sup te in vi  
 a egypti. **Ad huc enī paululū**  
 modūq; et cōsumabit indig  
 nacō mea. et furor m̄s sup sc̄  
 lus eor. **Uisitatabit sup eū**  
 dñs exercitūm flagellū in terra  
 plagam madian. impetraho  
 reb. et uigā suā sup mare. et  
 leuabit eam in uia egypti. **U**  
 erit in die illa aufertur om̄s  
 ei⁹ de humero tuo. et iugū ei⁹  
 de collo tuo. et computretur  
 iugū a facie olei. **Venerit in**  
 aioch t̄sabit in agron apud  
 machmas cōuedabit uasa  
 tua. t̄suerūt auram grab̄ se

ure. **Obstupuit tima.** Ga  
 baach̄ lauis fugit. **Hinnu**  
 uoc tua filia gallin. artede  
 layla. papula anathoch mi  
 grauit mecum. **Habitatores**  
 gebim cōfortam ad huc dies  
 est. ut unobestet. **Agitabit**  
 manū suā sup montē sibe  
 syon. collē isrl̄. **Ecce dñator**  
 dñs exercitūm confriget lagū  
 aila in terrore suo. et excelsi tra  
 tura succident. et sublimes hu  
 mihabit. **U** subūtept̄ cōued  
 sa. celtus ferro. et lybanus  
 cū excelsis ceter.

**E**t egrediet̄ uigā de radu  
 ce ielle. et flos de radice  
 eius ascendet. et r̄quiescat sup  
 eū. **Sp̄s dñi.** **Sp̄s sapie** et in  
 telles. **Sp̄s consilij** et fortitu  
 dinis. **Sp̄s scientie** et pietatis.  
 et replebit eū sp̄s timoris dñi.  
**Non solum uisione odor** iudica  
 bit. neq; solum auditū aurū ar  
 guet. **S** iudicabit in iusticia pan  
 pes. et arguet iniquitate. p̄na  
 licetis t̄re. **U** p̄mittet t̄mē uigā  
 onis su. et sp̄s labioꝝ suoz in  
 terfacet iniquū. **U** erit iusticia a  
 gl̄ij humiloz ei⁹. et fides antio  
 rum reman ei⁹. **Habitabit lu**  
 pus cū agno. et puulus ann <sup>parus</sup>  
 heto accubabit. **Vitulus** et leo  
 et om̄s sil̄ morabit. et p̄uer  
 puulus unuabit eos. **U** uigā  
 et uigā pascent sicut requiescet  
 tanul̄ eor. et leo quali los co



medit paleas. Et delectabitur  
 in eis ab ubi sup foramine al  
 pidis. et manerna reguli qui  
 ablactatus fuit manū sua int  
 ter. Non nocebūt. et nō oca  
 dent in vniūsa monte sōmeo.  
 quia rpleta e sūa sciētia dñi.  
 sicut aque maris operientes.  
 In die illa ridix ielle. qui stat  
 in signū plōr quā gentes te  
 pedabūt. et erit sepulchrū eius  
 glōriū. Et erit in die illa adinet  
 dñs. sūa manū suā adposide  
 dñi rfidūm pñi sūi. quod rhu  
 quet ab althrys. et ab egypto  
 et afethros. et ab enoqua. et  
 ab helam. et a semaar. et ab  
 emach. et ab mlihis maris. Et  
 leuabit signū in nāces. et co  
 gregabit p̄fugos isrl. et dñs  
 tos iuda colliget a quatuor pla  
 gis terre. Et auferet zelus et  
 fraum. et hostes iuda peribūt.  
 Afrum nō emulabit iudam.  
 et iudas nō pugnabit cont eff  
 m. Et uolabūt in humeros phi  
 listinū p̄mare sūl p̄dabūt fili  
 os orientis. Idumea et moab  
 p̄ceptū manū eoz. et filij amon.  
 obedientes erūt. et desolabit dñs  
 lingua maris egypti. et leua  
 bit manū suā sup flūmē infor  
 titudie spūs sūi. Et p̄uaciet eū  
 in septe ruis. ita ut transeat p̄  
 eū calcian. Et erit ma rfiduo p̄  
 pile meo. qui r̄inquet ab alth  
 rys. sicut fuit isrl. in die q̄ alie

dit a tra egypti. KII  
 Et dices iudie illa. Confu  
 telor tibi dñe qui mar es  
 iudic. comū ē furoz tuus et  
 cōsolatus es me. Ecce dñs sal  
 uator nūs fiducialē agam et  
 non timebo. quia fortitudo  
 mea et laus mea dō dñs. et  
 fid es in malitū. Haurens  
 aq̄ in gaudio defontbz salua  
 toris. et dicens tu illa die cōfi  
 temz dñs et in uocare uōm eiz.  
 Notas faate in pulis aduine  
 coes eiz. memēte quā excel  
 sū ē uōmē eiz. Cantate dñs quā  
 magnificē fecit. annūate hoc  
 in vniūsa t̄ra. Exulta et lauda  
 habitatio syon. quia uaguus  
 in medio t̄ra sēs isrl. KIII  
 Omnis babilonis quū uideat  
 p̄larias filij amos. Sup  
 onemū mouē caliginosū leua  
 te signū. exaltate uocem. leua  
 te manū. et ingrediat̄ portas  
 duces. Et mandam salua  
 tis meiz. et uocam fortēs me  
 os iudic meā. et exaltantes in  
 glā meā. Vox multitudis in  
 montbz. quali plōr frequē  
 aūt. Vox sonitus regū. et gēa  
 nō cōgregataz. Dñs exerauū  
 p̄cepit milicie belli. uenientibz  
 de terra. p̄ul a sūmmitate celi.  
 dñs et uasa furoris eiz ut dil  
 p̄dat omne t̄ram. Unilate qa  
 ppe ē dies dñi. quali ualitas  
 a dño ueniet. Propt̄ hoc os

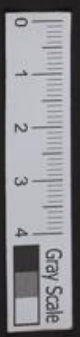


inquit  
aus dolo  
bit.

manus dissoluēt. et omne cor  
hominis tabescat. et cōteret. Tor-  
nonēs et dolores tenebūt. **N**ihil  
q̄sq̄ ad p̄ximū suū superbit.  
facēs combuste in hīs cor. **S**ec  
dies dñi ueniet crudelis et indign-  
uacōis plenus et ire furorisq̄.  
adponētia tram insolentū et  
peccatores ei⁹ contēditos de ca. qm̄  
stelle celi et sp̄itor eorū nō expā-  
det lumē suū. **N** obtinebitis est.  
sol in ortu suo. et luna n̄ sp̄ete  
bit in lūne suo. **E**t in hitabo sup  
orbis mala. et cōt̄ impios in  
q̄tate eor. et quiescēt facia sup  
biā infidelū. et arrogācia forā  
ū humiliabo. **P**renosior eic iur-  
aura. et hō unū obrizo. **S**up  
hoc celū turbabo. et mouebitur  
terra de loco suo. p̄t̄ indignatō  
ne dñi exēptū. et p̄pter diem  
fionis ei⁹. **E**t erit quasi damu-  
la fugies. et quasi omis. et nō  
erit qui cōgreget. vniūsq̄ ad  
p̄ximū suū combet. et singuli  
ad trā suā fugiet. **O**is qui inuēty  
fuit occidet. et ois qui superuērit  
caidet in gladio. Infantes eorū al-  
hēnt̄ modis eor. dirp̄nentur  
uim eor. et uxorē eor uola-  
būt. **E**cce ego suscitabo sup eor  
medos qui nō querūt argentū  
nec aur̄ uēnt. s̄ sagittis mu-  
los interficiēt. et lactentibz uen-  
nō uulserūt. et sup filios non  
parcat̄ oculis eor. **E**t erit ha-  
bilou illa glōsa. i regis in dita

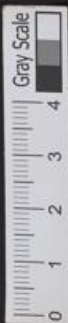
in hylia caldeoꝝ. sicut subitit  
d̄s domian et gomora. nō ha-  
bitabit usq̄ in fine. et nō stia-  
bit usq̄ ad quacoem et quacoem.  
**N**ec ponet tentoria arabs. nec  
pastores requiescēt ibi. s̄ requies-  
cēt ibi bestie. et replebūt domus  
eor. arātibz. et habitabūt ibi stru-  
cōes. et pilosi saltabūt ibi. **E**t rel-  
quēbūt ibi plule in edibz em̄.  
et sirene in delub̄s voluptatis.  
**D**rope d̄ ut ueniat temp̄ ei⁹  
et dies ei⁹ nō elongabūt  
quērebūt eū d̄s iacob. et elegit ad  
huc iacob. et requiescēt eor faciet  
sup humū suū. adiūget ad uena-  
ei⁹ ad eos. et adhibet domū iacob.  
et tenebūt eos p̄li. et adducent e-  
os in locū suū. et possidebit eos  
domus isrl̄ sup eam dñi i seruos  
et ancillas. et erūt capientes eas  
qui se reperit. et subitiet exactōes  
suos. **E**t erit in die illa cū equē dē-  
rit tibi d̄s. et labore tuo. et econ-  
cussione tua. et a seruitute dura  
qua ante seruisti. simes palolam  
istam cont̄ regem habibōis et  
tues. **Q**uomō cellant exactōes.  
quēnt̄ simū. **A**nt̄ aut̄ d̄s  
hancūlā unyiorū. i gā dūānā.  
redente p̄lōs in indignatōem pla-  
ga in senab̄h. subnente in hūe  
geates. p̄sequēt̄ crudelit̄. **Q**uā-  
erit et hinc om̄is trā. gansa  
est et exultant. **A**bietes quoq̄  
lerate sūt sup te et ceteri h̄banz.  
**E**quo d̄m̄isti nō ascendit qui

**XIII**



succidit nos. infernus subter con-  
 turbat se in occursum aduentus  
 tui. suscitabit t' gygates omnes  
 principes terre. Surrexerunt de solis  
 sinus omnes principes uicini. Vni  
 uili respicebunt et dicet tibi. et  
 inuolucraty es sicut nos. nisi si  
 unius effus es. **D**etracta t' usqz  
 ad inferos hybris tua. condit  
 cadaver tuum subter te seruet  
 tinea. et operimenta tui erunt  
 iumenty. **Q**uomodo cecidisti de celo  
 hafer. qui mane oriebaris.  
**C**orrusta mitem qui uulneca  
 has gentes. qui dicebas dor-  
 te tuo meclum confidenda sup al-  
 t' celi exaltabo solium meum. se-  
 delo in monte testamenti in lateri-  
 bz aquilonis. ascenda sup altum  
 digne nubium. filis ero alutim.  
**V**eritatem ab inferni de thes  
 nysidum laa. qui te uiderit ad te  
 inclinabit. neqz p'snaent. **N**u-  
 quid iste e' uir qui conturbauit  
 terram. qui concussit regna. qui  
 posuit orbem desertum. et urbes eo-  
 destruxit. uinctis ei' no' apem-  
 it. carcere. **O**mnis reges gena-  
 u' unius domuerunt in gla. uir  
 in domo sua. tu aut' p'ictus es  
 de sepulchro tuo. quali strups in  
 ualibz. poluity et obuoluity cum  
 hys qui infecti sunt gladio. et  
 desiderant ad findamta lan. q' si  
 cadaver p'uidu' no' habebis ca-  
 soria neqz a' eis in sepulchra.  
**F**uere' terram tua dispersisti. tu po-

p'hy tuu' p'adisti. **N**o' uocabit  
 tu' ceteri san' p'ellimoz. **P**repate  
 filios ei' occidit. **I**niquitate  
 pranz suoz. **N**o' c'osurget. ueche  
 rediabit' eum. neqz implebit  
 facie orbis ciuitatu'. et c'osurget  
 sup eos. **D**icit d'ns. exeratiu'. **E**t  
 p'dam habdomis nom' et r'iqz  
 as' et g'ne. et p'genem die d'ns.  
 et ponam eam in p'osicione eriaz.  
 et implantes aquar. et scyala  
 ea' in terra terens. **D**icit d'ns. ex-  
 eratiu'. **I**urauitqz d'ns. exeratiu'  
 dices. **N**u' ut putau' ita erit. et  
 quom' mente tractam. sic euicet.  
 et ceteram asyru' uicra mea. et  
 in montibz meis. **C**adalam eil.  
 et auferet' ab eis iugum eius. et  
 omis illius ab humero eoz tolle-  
 tur. **H**oc consilium quod cogitau'  
 sup omnem terram. et hec e' manus  
 mea extenta sup uniuersas gentes.  
**D**ns em' exeratiu' uerent. et q's  
 potest infirmare. **E**t maner' ex-  
 tenta. et q's auict eam. **I**n anno  
 quo morans e' rex achaz. facta  
 e' omis ista. **H**elcteres philistea  
 tu' d'ns. qui dimittit e' uiga' p'ol-  
 foris tui. **D**e radice em' colubri e'  
 grediet' regulus. et sone eius ob-  
 sorbens uolucere et pascant' p'mo  
 genti paupum. et paupes' f'ona  
 alit' requiescens. **I**urere' f'raa  
 fame radice tua et reliquias tu-  
 as' m'f'icam. **U**hila porta clama-  
 ciuitas. p'strata e' philistea d'ns.  
**A**b aquilone em' finis ueniet.



et nō ē qui effugiat agnē ei.  
Et quid rēdit inuicis gentis  
q̄a fidant dñs syon. et iupalpa  
bit paupes iheros.

**Q**uis moab quā uallata  
ē ar. moab cōtinent. Quia  
nocte uallatus ē murus mo  
ab cōtinent. Ascēdit dom̄ et dy  
bon. ad excelsa implētū sup̄ua  
lo. et sup̄ medaba moab uhlā  
bit. Inuicis capibz ei. cōtinent  
ū. et oīs barba fct̄. Inuicis  
ei. armeni sūt sacco. sup̄ tecta e  
ius. et implatis ei. oīs ululat  
descendet in fletū. Clamabit ele  
bon. et eleale usqz iasa audita ē  
noy eoz. Sup̄ hoc expediti mo  
ab uhlābit. aumna ei. uhlā  
bit sibi. For̄ meū ad moab cla  
mabit. uentes ei. usqz ad segor  
uitulā cōtinent. Per asensū e  
n̄ lūch fleus ascēdet. et in ma  
orouatū clamorē cōtōis leua  
bit. Aque em̄ uentruū deserte  
erūt quia aruit herba. defecit  
gēmen. uicor̄ om̄i uerit̄. scdm̄  
magnitudinē op̄is et uisitacō eoz  
id̄torerē salici ducet eos. qm̄  
craue clamor timmū moab.  
Usqz ad gallū uhlatus eius.  
et usqz ad p̄ntē hēthy clamor  
eius. quia aq̄ dibon iplere hnt  
sagne. Pona em̄ sup̄ dibon ad  
duramēta. Hys qm̄ fingerit de  
moab leonē. et reliquis tre.

**E**unte agm̄ aīe dn̄atorē  
tre tepera deseri ad mō

tem sihe syon. H̄ erit sicut ams  
fugiens. et p̄llitēnto auolā  
tes. sic erūt sihe moab intul  
ceusu arnon. In cōsilū. tōge  
cōsilū. pone qm̄ noctē uubra  
tia in meridie. absconde fugi  
entes. et uagos ne p̄udas.  
habitabit qm̄ te p̄fugi mei.  
Moab esto latibulū eoz a fan  
e uallatoris. Funt̄ ē cū pul  
uis. cōfirmatus ē miser. dese  
at qui cōcalcauit t̄ā. et p̄ara  
bit in m̄ia solū. et sedebit sup̄  
eū in ueritate intabnaculo da  
uid. iudicis et q̄reus iudicū.  
et uelocit̄ rētes qd̄ nullū ē. In  
dium̄ sup̄bia moab. sup̄bia  
ē ualde. sup̄bia eius. et arrogā  
cia ei. et iudicō eius p̄lquā  
fortitudo ei. H̄ cōtō uhlabit mo  
ab. ad moab uniusqz uhlā  
bit. Hys qui letāt sup̄ muro  
cocti lateris loq̄m̄ plagas su  
as. qm̄ suburbana elebon de  
serta sūt. et uinea sabama dō  
genū craterūt. Flagella eius  
usqz ad iazer p̄uenerūt. Era  
uerūt in deserto. p̄pagines ei  
reliete sūt. t̄suerūt mare. Sup̄  
hoc plorabo in fletu iazer uinea  
am sabama. Inebriabo te lacrima  
mea elebon et eleale. qm̄ finger  
uiderim̄ aīe tuā et sup̄ mollem  
tuā uox calcantiū uruit. Et  
aufēt leticia et exultacō de car  
melo. et uineis nō exultabit.  
neqz tubilabit. In sum̄ i coradai



nō calcabit qui calcare cōsue  
 uerit uocē calcācū abstrūh.  
**S**up hoc uentūis ad moab  
 quali q̄thera sonabit. et uisce  
 ra mea ad murū rochi lateris.  
**E**rit tū apparuerit qd̄ lalo  
 taut moab sup exaltis. nūq̄  
 dies ad s̄a sua ut oblect et nō  
 ualebit. Hoc ūbū quod locu  
 tus ē dñs ad moab. extitit et  
 nūc locutus est dicens In tibus  
 annis quali annuuerrenua  
 ry auferet glā moab sup qm̄  
 p̄lo m̄lto. et r̄inq̄t̄ meo sicut  
 ceteris p̄uis et modicis  
 nequaquā m̄ltis. m̄ a

xvii  
**O**mus damasā. Ecce damas  
 cus delinet et ciuitas. et  
 erit sicut acrimis lapidū in  
 ruina. Derelicta ciuitates aro  
 er erūt gregibz. et r̄quiescēt  
 ibi. et nō erit qui exeat. Et cō  
 s̄abit adiutorū ab est̄mū.  
 et regnū adauasā. et r̄hque  
 s̄rie sicut glā filioz isrl̄ erūt.  
 dicit dñs exercitū. **E**rit. In  
 die illa attenuabit glā iacob.  
 et pingues carnes eius enu  
 cesserūt. et erit sicut congregans  
 in melle quod reliterit. et bra  
 thiū spicas leget. Et erit sicut  
 queres spicas in ualle īpha  
 im et relinq̄t̄ meo sicut r̄acō  
 et sicut exaltis oleo duar. aut  
 triū oliuar in s̄m̄itate r̄ay.  
 sicut quā. aut quōz incantū  
 bz eius fr̄is et dicit dñs d̄s

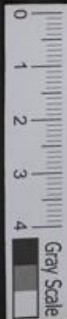
israhel. In die illa m̄h̄abitur  
 homo ad fadorē suū. et om̄i  
 eius ad s̄m̄ isrl̄ respiciet. et  
 nō m̄duabit ad altaria que fe  
 cerūt manus ei. et q̄ op̄ati  
 sūt digni eius. nō relinquet lu  
 tos et delubra. In die illa erūt  
 ciuitates fortitudinis ei. tere  
 lecte sūt aratra. et segetes. que  
 derelicta sūt a facie filioz israhel.  
**E**ris deserta quia oblitā es  
 de saluatoris tui. et fortis ad  
 iutoris tui. nō es recordata.  
**P**ropt̄a plātabis plātācōem  
 fidelem. et germen alienū s̄a  
 uabis. In die plātācōis tuela  
 brusca. et mane semē tūi flo  
 rebit. Ablata ē melis in die  
 heditatis. et dolēbit ḡramiter.  
**E**t m̄ltiludo p̄lor m̄ltor. ut  
 m̄ltiludo maris sonatis. et  
 tuultus t̄bar. sicut som̄. et aḡ  
 m̄ltar. Sonabūt p̄li sicut  
 som̄. et aquar unidancū. et i  
 crepabit eū. et fugiet p̄cul. et  
 r̄p̄netur sicut pubis m̄cō  
 a facie uent. et sicut turlo co  
 ram tempellate. In temp̄e uel  
 pe. et ecce t̄bacū. in matutino  
 et nō subsistet. **H**ec ē pars eo  
 r̄ qui uastauerūt nos. et s̄or  
 diripierunt nos. xviii  
**E**t t̄re t̄ibalo alar que  
 ē in s̄m̄ia ethiopia.  
 que mittit in mari legatos.  
 et in ualis p̄p̄ri sup aquas.  
**I**te angeli ueloces ad gentem



omniam. et dilaceratam ad  
 plura tribile que no e alius  
 gente expectate. expectate  
 et concitata. au dirpauerit  
 flumina terram eius. Omnis habi  
 tadores orbis qui morantur  
 in terra cu eleuati sunt signi in  
 montibz videbitis. et clangore  
 tube audietis. hec dicit dñs  
 adme. Quiesca et considera  
 in loco meo. sicut meridiana  
 lux clara e. et sic nubes roris  
 in die mellis. Quia messe em  
 totz effloruit. et immatura p  
 fectio gimmelat. si pcedent ra  
 uisculi e falabz. et que dere  
 lecta fuerit ablatent. Graua  
 entur et relinquēt simul au  
 bz montiu. et bestis tre. et esta  
 te ppena erūt sup eū uolucres  
 et omis bestie tre sup illū hpe  
 malit. Inque illo deferet uui  
 u dno exeratiū apulo diuul  
 so et dilacerato. a plō tribili  
 p que no sint alius. a gente  
 expectante expectate et uail  
 cad. au dirpauerit flumina  
 tra eius ad locū nois dñi ex  
 eratiū mōe fron.

**O**mnis egypti. Ecce dñs  
 alacer sup mbe leuem.  
 et ingrediet egyptū. et moue  
 bit simulachra egypti a fa  
 ce ei. et cor egypti tabesiet  
 in medio ei. Adit rere fana  
 ogyraos aduila egyptos. et  
 pugnabit uir cor frōy suū.

et uir uir amia suū. am  
 tas aduila uitate. regni  
 aduila regni. et dirpeter  
 sic egypti in uisceribz eius.  
 et colū ei p capitalo. A ut  
 rogabit simulachra sua. et  
 diuinas suos. et phytones et  
 ariolos. et tradam egyptū in  
 manu dñoz crudelia. et rex  
 fortis dñabit cor. Sic dñs ds  
 exeratiū. A arefiet aq de ma  
 ri. et flumius desolabit. atqz  
 sicabit. et deficiet flumina.  
 et attenuabit. et sicabitur  
 riu aggerū. Calamus et en  
 cis marcescet. uindabit ei  
 ueus. et riu a fonte suo. et  
 omis semetis irrigua siccabi  
 bit. arefiet et no erit. Et me  
 rebūt piscatores. et ligebūt  
 omis mittentes in flumie ha  
 num. et exspatentes rete su  
 p face aque emarcescet. Co  
 fundet qui opabant humi  
 plerentes et cecentes subnha.  
 et erūt irrigua ei flaccida.  
 omis qui facebāt laamas ad  
 pisces capientes. Stula pri  
 ores thaneos. sapientes cō  
 siliarij pharaō dederūt cōsi  
 liū inuicem. Quo dicitis pha  
 rion filij sapentū. ego fili  
 egū antiquoz. Vbi sūt uir  
 sapientes tu. Annūciat tibi  
 et iudicent. quid cogitauerit  
 dñs exeratiū sup egyptū. Nil  
 a facti sūt principes thaneos.



emeruerunt principes memphes  
 os. deteperunt egypti angulu  
 pplor ei. **D**ominus misit tunc  
 dia ei spiritum linguarum. et erit  
 re fecerunt egyptum in omni op  
 suo. sicut egyptus et uomens.  
**N**on erit egypto opus quod fac  
 at egyptum et causa uariante  
 et refrenante. **I**n die illa erit  
 egyptus quasi mulieres. et stupe  
 bit. et turbabit a facie domini  
 omnis manus domini operatum. qua  
 ipse mouebit super eam. et erit  
 terra iuda egypto infestimita  
 tem. **O**is qui illi fuit recorda  
 tus paretur a facie domini exera  
 tum. quod ipse cogitauerit super  
 eam. **I**n die illa erit quicquid  
 uitates intra egyptum loquentes  
 lingua chanaan. et iuantes  
 per dominum operatum. **S**initas  
 his uocabitur uia. **I**n die illae  
 rit altare domini in medio terre  
 egypti. et tunc nix tinnunt  
 ei. **E**t erit nigrum et intelli  
 moni dno operatum in terra  
 egypti. **C**lauabit enim ad  
 a facie tribulantis. et intec  
 eis saluatore et pugnatore  
 qui liberet eos. **E**t cognoscent  
 dominus ab egypto. et cognoscent  
 egypti dominum in die illa. et co  
 leut ei in hostijs et numeribz  
 et uocel uocabunt dno et sal  
 uent. **N**on pariet dominus egyptum  
 plaga et lauabit eam. et re  
 uertur ad dominum et placabitur

eis. et lauabit eos. **I**n die  
 illa erit uia de egypto in as  
 sirus et turbabit in assirus  
 i egyptum. et egypti in assir  
 rios. et seruiant egypti assir  
 rios. **I**n die illa erit uisus  
 egypto. et assyrio benedictio  
 in medio tbe. au benedictio  
 operatum dicens. **B**enedictio  
 ipse me egypti. et opus  
 manum mearum assirus. **H**e  
 ditas aut uera ista. **I**n  
**I**n anno quo ingressus e  
 thartan. maroni ai milis  
 et eu languin rex assyrior.  
 et pugnatu contra azotum.  
 et cepit eam. in tpe illo  
 locutus e dominus in manu isa  
 ie filij amos dicens. **Q**uare  
 et salue sacra de lumbis tu  
 is. et callauerit tua tolle  
 te pedibus tuis. **E**t facte  
 uate mudus. et discalceatus.  
**E**t dixit dominus. **S**icut ambu  
 lauit seruis tuis ysaas.  
 mudus et discalceatus tri  
 annos et signum portent  
 erit super egyptum et super ethi  
 opia. **N**on minabit rex assyri  
 or captiuitate egypti. et tunc  
 migratores ethiopiae. uniuersae  
 et sene. iuda et discalceatam  
 discalceatis uatibus ignominia  
 am egypti. et timebit. et co  
 fundentur ab ethiopia super iuda.  
 et ab egypto gloria sua. **E**t dicit  
 habitator insule huius in die illa.



**H**ec erat spes nra ad qd  
confugim in auxilium. ut libe  
raret nos a facie regis assyri  
or. et quomodo poterimus effuge  
re nos. *ai a a a*

**O**mnis deserti maris. Sic  
tur limes ab affrica veni  
unt de deserto venit de terra hor  
ribili. in his dura iniquata est  
michi. Qui in mare dulcis est in fide  
lit ait. et qui de populator est  
nascitur. Ascende elam. ob hanc  
morte. quies genuit et testa  
re fea. propterea repleti sunt  
lubi mei dolore. angustia vol  
sedit me. quia angustia par  
turientis. Corruam in audirem.  
concurbatq; sui in videre. quar  
ant cor meum. tenebre super  
fecerunt me. Babilon dilecta  
mea prostra est michi in terra  
cili. Pone mensam. contemplare  
in specula comedentes et bibe  
tes superbie principes. et ruper  
duper. Hec enim dixit in dñs.  
Gade et pone speculatore. et  
quodcumq; viderit annuntiet. et  
vidit curru duorum equitum. al  
censore aram. et alcensore ca  
mel. et contemplatus est diliget.  
in illo intuitu. et clamavit  
leo super specula dñi. Ego su  
stas inquit per diem. et super ausu  
dia mea. ego su stans totus noc  
tibz. Et ecce venit. ascensor in  
luge equitum. et respondit. et  
dixit. Cendit cendit babilo

et oia subsistentia. eius cotta  
sunt in terra. Trinna mea. et filij  
arce mee. q. audim a dno ex  
erantur de isrl' annuntiatu no  
bis. Omnis diuina. Ad meda  
mat ex seyr. Custos qui tenoc  
re. Dixit custos. Venit mane  
et nox. Si queritis quiete. con  
teum venite. Omnis in arabia.  
Iulatu aduespera dormiens.  
insemitis todann. Daurre  
tes saacia ferre aqua. q. ha  
bitans tiam. auctri cu pambz  
occurrit fugienti. Africa cu  
gladios fugerit. a faae gla  
dy innumens. a faae arans  
extenti. a faae graus plij. qui  
hec dicit dñs ad me. Ad huc  
tumo anno quasi iano mer  
temary auferet ouy glecedar.  
et relique uny sagitarior.  
forau de filijs cedat innume  
tur. Dñs enim deus israhel lo  
cutus est. *ai a a a*

**O**mnis ualles in honis  
Quandam tibi quoq; est  
quia ascendisti. et tu omnis  
in terra clamoris plena. urbs  
freques. ciuitas exultans. In  
terru tu no in fecti gladio. et  
mortu tu mortu in bello. Cit  
ti principes tu fugerunt simul.  
dureq; ligati sunt. Omnis qui  
inuenti sunt aucti sunt parit.  
paul fugerit. Propterea dixi.  
Recedite a me. amare flela.  
nocte manibe ut cosoleum

*xxi*



me sup ualitate filie ppli mei.  
 Dies eni infectois et concula  
 ois et fletuum dno deo exer  
 atum in ualle uisionis. scrutas  
 muru. et magnificas sup mo  
 te. **N**elam sumptit phar etia  
 curu hois equitis. et parie  
 te nudabit dicens. **E**t erit e  
 lecte tue ualles. plene qdri ga  
 ru. et equites ponentes sedes  
 suas in porta. et reuelabit o  
 peramtu uide. et uidebis in  
 illa die armamentaru domus  
 salus. et saluas amicitas da  
 uid uidebis. quia inlaphat  
 te fr. **N**ogregastis aquas pis  
 cine inferioris. et domos iherlm  
 inuastis. destruxistis domos  
 adinmenda muru. et lamu  
 feastis in duos muros. et aqz  
 piscine ueneris. et no suscep  
 tis ad eu qui fecerat eam. et  
 opatore eius de loge no uidi  
 tis. **E**t uocabit dno deo exera  
 tum in die illa ad fletu. et ad  
 planchu. et ad gahua. et ad  
 angulu sciu. **E**t ecce gaudi  
 u et leticia occidere millos.  
 et uigulare arietes. comedere  
 carnes. et bibere uinu. **C**ome  
 dam et bibam. cras eni mo  
 riem. **R**euelata e uox man  
 rilz meis. dno exercituu. **D**i  
 duntter iniquitas hec uoli  
 donec moriamur dicit dno deo  
 exercituu. **N**ec dicit dno deo  
 exercituu. **V**ade in grede ad eu q

habitat in tabernulo ad sol  
 na ppositu tempu. et dices ad  
 eu. **Q**uid tibi hic. ane quali  
 quis hic. quia exadisti tibi h  
 sepulchru. exadisti in exalto  
 meoria. diligem in petra tal  
 uaciu tibi. **E**cce dno asportari  
 te sanat. sicut asportat gallus  
 gallinam. et quasi amicu  
 sic subleuabit te. **S**oronas m  
 uocabit te tribulaco. quasi  
 pilam iudet te in iram lata  
 et spaciolum. ibi moreris.  
 et ibi erit ansus glie tue et ig  
 uonua domi dno tuu. **E**x  
 pella te de staco tua. et dem  
 iustero tuo depona te. **E**t erit  
 in die illa uocalu te seru me  
 helyachim filiu helche. et in  
 dia illu tunica tua. et singlo  
 tuo conforto eu. et prestare  
 tua dabo in manu ei. et erit  
 quasi pater habitantibz iherlm.  
 et domui iuda. **N** dabo daue  
 dno dauid. sup humeru ei  
 et aperiet. et non erit qui  
 claudat. et claudet. et non erit  
 qui aperiat. **E**t figa illu pax  
 illu in loco fidei. et erit in sol  
 u glie domni pris su. et sus  
 pedit sup eu omne glam dom  
 pris eius. ualoz dnisa gna.  
 omne uas unlu a uasis ca  
 teraz usqz ad omne uas unlu  
 tor. **I**udic illo dicit dno ex  
 erituu. auferet paxillus qui  
 fixus fuit in loco fidei. et



frangeret et caderet. et periret quod pe-  
pendat in eo. quia dominus locu-  
tus est.

xxij

**O**mnis terra iubilabit in  
mari. quia uallata est  
domus. unde uenire consueuerat.  
De terra cethim reuelatum est eis.  
Taceat qui habitatis in insula.  
negotia domus. Transfretas  
in mare repluerunt te manibus  
multis. Semen inhi mellis.  
fluminis fruges eius. et facta  
est negotia gentium. Rubel  
re syon ait enim mare. forti-  
tudo maris diuersus. Non par-  
turum et non peperit uocem  
trium iuuenes. nec ad incre-  
mentum pueri uigines. Cui au-  
ditum fuit in egypto dolerunt.  
cum audierit de tyro. Transite  
maria. iubilat qui habitatis in  
insula. Rursus non heri unum eum  
glorabat. a diebus pristinis in  
antiquitate sua. Ducet eam  
pedes sui longe ad peregrina-  
dam. Quis cogitauit hoc super  
tyrum quodam coronata. cum ne-  
gotiatores principes. inuitores  
eius in terra. Quis exer-  
citum cogitauit hoc. ut det-  
heret superbia omnis gloria. et  
ad ignominiam deduceret  
uniuersos inuitos terre. Prae-  
sertim terram suam quasi flume filii  
a mari. Non est angulum ul-  
timum tibi. manu sua extendit  
super mare. et stabant regna.

**D**ominus mandauit ad iulius cha-  
naan. ut cotereret fontes eius.  
et dixit. Non aduenies ultra  
ut gloriaris. calumnia sustinens  
iugo filia syon. In cethim  
consingens transfreta ubi quoque  
non erit requies tibi. Terra  
chalcedor. talis populus tibi  
fuit. alium fundauit eam. in  
captiuitate sustulerunt robur  
eius. suffoderunt domos eius  
poluerunt eam in ruina. Iubilat  
naues maris. quia deuastata  
est fortitudo maris. Erunt in die illa  
in oblivione eris. a tyro  
septuaginta annis. sicut dies  
regis unius. Post septuaginta  
annos erit tyro quasi ciuitas  
meretricis. Summe gelyam.  
et aram ciuitate meretricis obli-  
uionem tradita. bene cane. fre-  
quentia cantica. ut memoria  
tui sit. Erunt post septuaginta  
annos inuitabit dominus tyrum.  
et reducet eam ad mercedes suas.  
et rursum fornicabit cum uniuersis  
regibus terre super facie terre. Et  
erunt negotiatores eius. et mer-  
cedes eius in facie domini. Non  
contentus neque reponetur. quia  
hys qui habitauerunt coram  
domino. erit negotia eius ut uia  
ducet in faciem eius. et uentura  
est usque ad uentum.

xxij

**E**t dominus dissipabit terram  
et inuolabit eam. et afflu-  
get faciem eius. et dissipabit habitatores



eius. **E**rit sicut plūs sic factos.  
 et sicut serinus sic dñs erit. sicut  
 analla sic dñs eius. sicut emēs  
 sic ille qui uenit. sicut feuera  
 tor. sic is qui inuini accipit.  
 sicut qui reperit sic qui debet.  
 Dissipatōe dissipabit terra.  
 et direptōe p̄dabit. **D**ñs em̄  
 locutus ē ubi hoc. **I**uxit et de  
 fluxit tra. et infirmata ē alla  
 tudo ppli terre. **A**t tra infecta  
 ē ab habitatoribz suis. quia  
 transgressi sūt leges. mutauerūt  
 ius. dissipauerūt fed̄ semp̄  
 ternū. **P**ropt̄ hoc maledictō  
 uocabit tram. et peccabūt ha  
 bitatores ei. **I**deoqz m̄lamet  
 auctores ei. et relinquet hoēs  
 pauci. **I**uxit uindicta infir  
 mata ē ius. **I**gumerūt oēs  
 qui letabāt corde. **C**essauerūt gau  
 diū iuuiator. quierūt sonus  
 letanā. **E**scant dulcedo ty  
 thare. cū cāno nō bibet uinū.  
 amara erit p̄o bibentibz illa.  
**A**trita ē ciuitas uanitatis.  
 clausa ē oīs domus nullo in  
 eunte. **G**lamor erit sup uinā  
 plateis. **d**eserta ē oīs letanā.  
 translatū ē gaudū tre. **r**elicta  
 ē in urbe solitudo. et calam  
 itas oppmet portas. quia her  
 erūt in medio tre. **i** medio p̄  
 puloz. quō si p̄uagē aliue q̄  
 remaserūt exiciant ex olea.  
 et tuncm̄ cū sūt finita uinde  
 ctia. **H**u lenabit uocē suam

atqz laudabūt. **a**nglosica  
 tus sūt dñs hument de ma  
 ri. **P**ter hoc in dotinis glifi  
 cate dñm. in ilul maris no  
 me dñi di illi. **A**simibz tre  
 laudes auditi glām uult. et  
 dixi. **P**eccatū meū in. **l**ecetū  
 meū in. **N**e in p̄uariatēs p̄  
 uariatū sūt. et p̄uariatōe m̄  
 gressor. p̄uariatū sūt. **f**ormi  
 do fonce et laqueus sup te qui  
 habitator es terre. **E**rit qui  
 fugerit a noce formidinis ceter  
 in fonce. et q̄ se explauerit de  
 foncea tenebit laqueos. **q**a ta  
 tarante de excellis apte sunt.  
 et cōuicent fūdamta tre. **S**o  
 fractōe confringet tra. **c**ōtōe cō  
 teret tra. **c**ōmōe cōmouebi  
 terra. **a**gitatōe agitatū tra  
 sicut ebruis. **e**t aufetur quasi  
 tabuatiū uinis noctis. **e**rg  
 uabit eā iniquitas sua. **e**t cor  
 ruet et nō adiacet ut resurgat.  
**E**rit in die illa uisitatū dñs  
 sup uniuersā aeli in excelso. **e**t su  
 p reges tre. qui sūt sup tram.  
 et congregabūt **i**cōgregatōez  
 unū falas m̄lacū. **e**t claudet  
 illi in carcere. **e**t post multos dies  
 uisitatū. **e**t erubescet hma.  
 et cōfundet sol. **a** reguauit  
 dñs exeratū in mōte syon.  
 in iherlm̄. **e**t in cōspectu senim  
 suoz sicut glificatus.

**D**ne dñs meus in. exalta  
 bo te cōfitebor nōi tuo



quoniam fecisti mirabilia. et cogi-  
 tationes antiquas fideles ameni.  
 quia posuisti tantam irruenti-  
 am vire forte in ruina. domum  
 alienorum ut non sit civitas. et in  
 sempiternum non edificet. **I**n hoc  
 laudabit te populus fortis. civitas  
 gentium robustarum timebit te. quia  
 factus es fortitudo pauperum. fortitudo  
 egeno. in tribulatione sua. spes  
 a turbine vultus ad bellum.  
**S**piritus enim robustorum quasi turbo  
 impelles pariete. sicut est in  
 sinu. tumultum alienorum humilia-  
 bis. et quasi calore sub nube tor-  
 re. **E**t faciet dominus exequium om-  
 nibus populis in morte hoc commu-  
 nitati pinguis. communi videri  
 me. pinguis medullatorum.  
**V**identem defecare. **I**n papita-  
 bit in morte isto facie vultus col-  
 ligati super omnes populos. et relata  
 qua ordit. et super vultus na-  
 mes papitabit morte in sepi-  
 tum. **E**t auferet dominus deus omnes lac-  
 rimas ab omni facie. et obprobri-  
 um populi sui auferet de vultu ter-  
 ra. quia dominus locutus est. **I**n die  
 in illa die. **E**cce dominus in illo. ex-  
 pertabunt enim et saluabit nos.  
 iste dominus sustinuit enim. exul-  
 tabunt et letabunt in saluati-  
 onem eius. quia requiescit manus domini  
 in morte isto. et triturabit mo-  
 alii sub eo. sicut terunt paleas in  
 plastro. **E**t extendet manus suas

sub eo sicut extendit natans  
 ad natandum. et humiliabit glo-  
 ria eius cum allusione manuum eius  
 et in unum et sublimium in uno  
 et tuorum contidet et humiliabit  
 et detrahet miram usque ad  
 puluerem. **I**n die illa cantabit canticum il-  
 lud in terra iuda. **C**irca fortitudi-  
 nis nre sicut saluator ponet ierusa-  
 limum. et ante murale. **A**peri-  
 te portas. et ingrediat gens iusta  
 custodice veritate. **V**enus error  
 abijt. seruabis pacem. pacem quia  
 in te suam. **S**perastis in domino.  
 in seculis eius. in domino deo forti-  
 tudinis. quia iustitiam habi-  
 tantes in excelsis. cunctis subli-  
 me humiliabit. **H**umiliabit enim  
 usque ad terram. detrahet eam usque  
 ad puluerem. **C**onculcabit enim pro-  
 pis. gressus egenorum. **S**emita  
 iusta recta est. res callis iusti  
 ad ambulandum. **I**n semita iu-  
 diciorum tuorum. **D**omine sustinuit te.  
 nomen tuum. et memoriale tuum in  
 desiderio anime. **Q**uia mea deside-  
 rat te. in nocte. **S**icut qui meo in  
 cordibus meis. **T**emane vigilabis  
 ad te. **C**um feceris iudicia tua in  
 terra. iusticia discant habitato-  
 res orbis. **I**nferentur iniqua.  
 et non discet facie iusticia. **I**ntra  
 scorum inque gessit. et non videbit  
 gloriam domini. **D**omine exaltet manus  
 tua. et non videat. **I**ndeat et non  
 contendant zelantes populi. et ignis

**✠**



hostes tuos deuoret. **D**ñe dabit  
pacē nob. omnia enī opa nra.  
opatus es nobis. **D**ñe dñs nr  
possederūt nos dñi absq; te. tū  
me recordem uois tu. **M**ortue  
tes nō uiuant. gygantes non  
resurgant. **P**ca iusticia et con  
tūcti eos. et disposisti omnem  
memoria eor. indulsisti gēti  
dñe. indulsisti genti. **N**ūquā  
glorificatus es. **C**ongulisti  
omnis finnos tre. dñe i an  
gustia rquisherūt te. mltitudi  
aone murmuris doctua tua  
eis. **D**icut que cōcepit ai appo  
pūquauit ad partū colēs cla  
mat in doloub; suis. sic facti  
sum; a face tua dñe. **C**oncipim;  
et quasi parturimur. et peperim;  
spm. **I**ustia nō fecim; in terra.  
ideo nō cederūt habitatores t  
re. **G**ruent mortui tui. mltitudi  
met resurget. **E**pygiamin et  
laudate qui habitans in pulue  
quia ros huius ros tuis. et t  
tam gygānū teches in ruina.  
**V**ade iulius me; in tra cubia  
la tua. claudē ostia tua sup te.  
absōde modicū ad momentū  
nec pūseat indignatō mea. **E**  
ce enī dñs egrediet; de loco suo.  
ut insiat iniquitatē habitato  
ris tre. cont; eū. et reuelabit tū  
sangne suū. et nō aperiet ultra  
interfectos suos.

**XXVII**

**I**n illa die iusticabit dñs in  
gladio suo duro. et gaudet

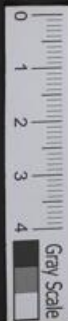
stati. **S**up leuathā serpentem.  
uetem. et sup leuathā serpē  
te tortuosū. et occidit cetū qui  
in mariē. **I**n die illa unice meri  
tantabit ei. **E**go dñs qui seruo  
eam. repente pūmalo ei. ne for  
te uisitet cont; eam. nocte et die  
seruo eam. **I**ndignatō nō ē michi.  
**D**ñs dabit me hūmā et uerū  
in pho. **B**raduar sup eā succeda  
eam parit. **A**n pocius tenebū.  
fortitudinē meā. **F**acet pace  
mī. pace faciet mī. **Q**ui ingredū  
t; impetu ad iacob. florebit et  
germinabit tū. et implebūt fa  
ciem orbis lumine. **N**ūquā mī  
plagam pūciētis se pūllit eū.  
aut sicut occidit mltitudo; ei; sic  
oculus est. **I**n mensura tūc me  
sura. ai abiecta fuit iudicabit  
eam. **M**edicatus ē in spū suo.  
duro pūdie ellus. **I**udg; dūmū  
sup hoc iniquitas dñi iacob.  
et ille omnis fructus ut auferat  
pūm eū. **C**ū posuerit omnes  
lapides altaris. sicut lapides a  
ners allisos. nō stabūt hūc et  
delubra. **C**unctis enī mūmūta de  
solata erit. **S**perosa relinquitur.  
et dūmūtetur quasi desertū. **I**bi  
pūllit uutilus. et ibi acūbabit.  
cōsumet sūmūtes eū. **I**usticia  
tate mellis illius conterent.  
mīhēs uenientes et docentes  
eā. nō ē enī pūls lapides. **M**ta  
nō miserelatur eū qui fecit  
eū. et qui formauit eū nō parit;



ei. Verit in die illa pauer dñs  
ab alio fluminis usq; ad tor-  
rentē egypti. et uos congregabu-  
m̄ in unū et unus filij isrl. Ete-  
rit in die illa. clauget intuba  
magna. et uenient qui p̄dici  
fuerat de tra assyrior. et que  
iacti erāt in tra egypti. et adora-  
būt dñm in monte s̄cō in isrl.

**¶** De corone sup̄bie ebrijs et  
fratru. et flos denari gl̄e  
exultatōis eius. qui erant in  
uerate uallis pinguissime erra-  
tes a uino. Er̄ ualidus. et for-  
tis dñs sicut impetus grandis  
cuncto confringēs. sicut impet-  
us aquarū in l̄taz in uindictā. et cō-  
missarū sup̄ terram s̄c̄ā. De  
dib; d̄culcalit̄ corona sup̄bie.  
ebrioz effraim. et erit flos de-  
nari gl̄e exultatōis eius. q̄  
ē sup̄ uicem uallis pingui.  
quasi tempore autē maturi-  
tate auipim. quod cū aspere-  
re uis. statim ut manu te-  
merit deuorabit illud. In die  
illa erit dñs exercitū corona  
gl̄e. et certū exultatōis redon-  
o p̄li. et sp̄s iudicij. sicut  
sup̄ iudiciū. et fortitudo p̄uer-  
tūbz debello ad portā. Ne-  
rū h̄y quoz p̄ uino uelherit.  
et p̄ ebrietate errauerit. Hac  
tos et p̄pha uelherit. p̄ ebri-  
etate abscon sūt a uino. erra-  
uerit in ebrietate. uelherit in  
teute. ignorauerit iudiciū. ¶

eū mente r̄plere sūt uouitū  
sardū. ita ut nō eēt ul̄t loq;. **¶**  
Que docbit s̄uena. et quem  
intelligē faciet autū. Rubra-  
tatos a lacte. apullos. ab ube-  
rib; quia manda r̄manda.  
māda r̄manda. expecta rece-  
specta. expecta r̄expecta. mo-  
dici ibi. modici ibi. In loq̄la  
enī labij. et lingua altera loq̄t̄  
ad p̄liū istū an dicit. Nec est  
requies mea. reficere lassū. et  
hoc ē meū refrigeriū. et uolū-  
erūt audire. ¶ Er̄ eis ubi co-  
manda r̄manda. manda re-  
māda. expecta r̄expecta. ex-  
ta r̄expecta. modici ibi modi-  
ci ibi. ut uadat et adāt re-  
trohū. et cōterant. et illaque-  
ent et captant. ¶ Et hoc au-  
dite ubi dñi uiri illudores q̄  
diuamini sup̄ p̄liū meū qui  
ē in iherusal. Dixitū em̄. ¶  
cūllim. sedus cū moq;. et cū  
inferas terrā pactū. Flagellū  
mūdās cū cū fierit nō uen-  
et sup̄ nos. quia posuim;  
mendaciū sp̄m uirū. et me-  
daciū p̄cti sim;. Hoc hec  
dicit dñs d̄s. Er̄ ego mita-  
mūdāmetas sp̄m lapidem.  
lapidem p̄baū angularem.  
p̄baū. mūdāmetū. fuda-  
tū. qui crediderit nō festinet.  
et ponet iudiciū n̄pondere.  
et iusticiā in mēdaciū. Et fili-  
uerit quando sp̄m uelherit.



et p[ro]fectu[m] aque m[un]dabit.  
**V**idebit fedus tuu[m] a[m] morte  
 et partu[m] tuu[m] a[m] inferno non  
 stabit. Flagella m[un]das tu  
 tulerit. eritis ei in co[n]u[er]sio[n]e.  
**Q**uicunq[ue] p[ro]fuerit tollet uos  
 qui mane dilu[er]o p[ro]fuerit  
 in die et nocte. et t[er]m[in]o sola  
 ueritas intell[ec]tu[m] dabit auditu[m]  
 s[ed]. **C**o[n]gustatu[m] e[st] eni[m] stratu[m]  
 ita ut alter tendat. et palliu[m]  
 breue utiq[ue] operire no[n] potest  
**S**icut eni[m] in monte diuinitat[is]  
 stabit d[omi]n[us]. sic in ualle que e[st]  
 in galba[m] ualuet[ur] ut faciat op[us]  
 suu[m]. alienu[m] opus eius ut ope  
 ret opus suu[m]. peregrinu[m] e[st] op[us]  
 ab eo. **N**on uidebit illudere  
 ne forte co[n]stringant uincula  
 tua. **S**olima[n]o[n]em eni[m] et ad  
 breuiat[i]o[n]e[m] audiuim[us] ad d[omi]n[um] co[n]s  
 exercit[us] sup[er] uniu[er]sam terram.  
**A**urib[us] p[ro]p[ri]e et audite uo  
 ce[m] mea[m]. attendite et audite  
 eloqui[u]m meu[m]. **N**u[m]quid to  
 ta die arabit arcus ut serat.  
 p[ro]fundet et sarret humu[m] sua[m]  
**N**onne tu[m] adque[re]nt facie[m] ei[us]  
 seret g[ra]n[u]m. et cinnum spar  
 get. et ponet t[er]ra[m] p[er] orde[m].  
 et hordeu[m]. et milium. et ma  
 a[m] infans[us] suis. et erudiet  
 illu[m] iudicio. d[omi]n[us] suis docet  
 illu[m]. **N**on eni[m] in seris tribu  
 tabitur g[ra]n[u]m. nec tota plantat  
 sup[er] cinnum canet. s[ed] m[un]d  
 ga[m] excuac[er]it g[ra]n[u]m. et cinnum

mba[n]do. p[ro]p[ri]e at co[m]mune  
 tur. **V**eru[m] no[n] appetit. tribu  
 ras tribuabit illu[m]. neq[ue] uera  
 bit eni[m] roca plantat. nec in vo  
 gulis suis co[m]muet eni[m]. **H**oc  
 a d[omi]no do[n]o exercit[us] erunt. ut  
 mirabile faceret co[n]siliu[m]. et nig  
 inficaret iusticia[m]. **xxx**

**D**e arhel. arhel tantus  
 qua[m] expugnauit dauid.  
 addit[ur] e[ss]e ad am[er]it[um] sollemp  
 nitates eushue sicut. **E**t ar  
 tuuallato arhel. et erit tris  
 tis et meres. et erit in quasi a  
 rihel. **A**rtuualo q[ui] spera  
 in curantu[m] tuo. et iacta cont  
 te aggerem. et m[un]imeta  
 p[ro]ua. m[un]obidione[m] tua[m] et hu  
 miliaberis. et de tra loqueris.  
 et de humo audiet eloqui[u]m  
 tuu[m]. et erit quasi phitoms de  
 tra uox tua. et de humo eloq  
 u[m] tuu[m] m[un]itabit. **E**t erit sicut  
 pilus tenuis undatu[m] do[n]o n[on]  
 lancu[m] te. et sicut fauilla p[ro]p[ri]e  
 siens m[un]itatu[m] eor[um]. qui cont  
 ce p[ro]ualueru[n]t. **A**rtu[m] repete co[n]  
 festu[m] a d[omi]no exercit[us] m[un]ita  
 bit in tonitruo et co[m]m[un]ione  
 tre. et uoce magna turbans  
 et rep[ro]stantis. et flama ignis  
 tenorantis. **E**t erit sicut somp  
 nu[m] uisoms nocturne m[un]i  
 tudo omniu[m] gen[er]u[m] qui d[omi]ni  
 cauerit cont arhel. et om[n]s  
 qui m[un]itauerit et obseuerit.  
 et p[ro]ualuerit aduersus ea. **E**t



sicut somnat esuriens et come-  
dit. cum autem fuerit exgefatus na-  
qua est anima eius. et sicut somnat  
snares et bibit. et postquam sunt ex-  
gefatus lassus ad huc sunt. et  
anima eius vacua. sic erit in illa  
to omni generum que dimicave-  
runt contra montem syon. **D**psu-  
pescare et ammiram fluctuare.  
et uacillare. **I**n ebriam et non  
a vino. monent. et non inebrie-  
tate. quam misit uobis. dicit  
spem corporis. **C**laudet oculos  
uiros prophetas. et principes uiros  
qui uident uisiones. operiet. **E**  
erit uobis uisio domini sicut uisio  
libri signati. que cum uiderint  
suum tras dicit. lege librum istum  
et respondebit non possit. scriptus  
est enim. **E**t dabit huius uelacem tras.  
dicitque ei. **L**ege. **R**udolph. **N**el-  
ao tras. **E**t dixit dominus. **E**o quod  
appropinquat populo ore suo. et  
labijs suis glorificat me. cor autem  
ei. **L**oge. **E**ame. et timuerit me  
mandato hominum et doctorum. **I**deo  
ecce ego addam ut ammiratores  
faciam populo hunc uniuersum gra-  
di et stupendo. **P**erbit enim sa-  
pientia a sapientibus. et intellectus  
prudentium abscondet. **D**e qui  
perfidus estis corde. ut a domino  
abscondatis consilium. quorum sunt  
intenebris opera et dicit quis  
uideret uos. et quis nouit uos.  
**V**isa est hec uis cogitatio. quasi  
si lucem contra signum cogitet. et

dicit opus factorum suo non  
sensit me. et signum dicit  
factorum suo non intelligis. **N**o-  
ne ad huc in modico et in bre-  
ui contet pharao in thermel  
et thermel in salu ipeuabit.  
**L**audiet in die illa sicut u-  
bi haberi. et detenebris et ca-  
lignine oculi uos uidebit. **E**t  
addent uires in domino letitiam.  
et paupes hoies in suo isrl. ex-  
ultabunt. quam defecit qui pua  
lebat. **C**onfirmatus est illudor.  
et succubi sunt omnes qui uigi-  
labat super iniquitate. quam pua-  
re faciebant hoies in verbo. et  
arguerent in porta supplantabant.  
et dechuauerunt frustra a iusto.  
**P**ter hoc sicut dicit dominus ad do-  
minum iacob. qui uenit ab iniquitate.  
**N**o in conspectu iacob. nec in  
uultu eius erubescet. sicut in  
derit filios suos opera manum me-  
arum in medio sui. **S**anctificantes no-  
me meum. et sanctificabit nomen iacob.  
et dominus isrl predicabit. et facient  
erantes qui intelligant. et inuisi-  
tatores discant legem.

**E**t filij desertores dicit  
dominus ut faciens consilium et  
non ex me. et ordiremur tela  
et non per spiritum meum. ut adderentis  
partem huius partem. qui ambulatis  
ut descendatis in egyptum. et  
os meum non interrogatis spiritus  
auxilium in fortitudine phara-  
onis. et habentes fiduciam in uultu



egypti. **F**erit uobis fortitudo  
 pharaonis in confusione. et  
 fiducia umbre egypti in ignomi-  
 nam. **F**erit enim in thames pna-  
 pes. et in cy in usq; ad thames  
 puenierit. **O**mnis confusi sunt su-  
 p' populo qui eis ptesse no possunt.  
 no fuerit in auxilium et in ali-  
 qua utilitate. s; in confusione  
 et in obprobrium. **D**ixit tunc  
 in auster. **I**ntra tribulationis et  
 angustie leena et leo. et eis in  
 peram et regibus uolas. por-  
 tantes sup' hinneros iumento-  
 rum diuitias suas. et sup' gub-  
 bur camelorum thesauros suos  
 ad populum qui eis ptesse no potat.  
**E**gyptus enim frustra et uane  
 auerabit. **P**roclamam sup'  
 hoc. **S**upbia tua e quiesce. **H**ic  
 est ingressus scribe sup' buxu.  
 et in libro diligenter exara illud.  
 et erit in die uerissimo testi-  
 monium usq; in eternum. **P**opulus  
 enim adiuuandus. puerans est.  
 et filij incedentes. filij nolentes  
 audire lege dei. qui dicit in te-  
 tabz nolite incedere. et aspicien-  
 bz nolite aspice nobis ea que  
 facta sunt. **I**oquimur nobis pla-  
 cenam. incedite uobis errores.  
 auferite a me scintilla. tollite a facie uestra  
 isrl. **P**ro eo quod repbalis  
 uerbu hoc. et sperastis in aliq;  
 ma. et in manu uestra. et in iuxta et

us sup' eo. **p**rota est uobis uigilans  
 hec. sicut interrupta ceteris  
 et requisita in uinno excelso. **q**ui  
 libitio dicit uo spiat. ueniet con-  
 trito eius. **c**ommunet sicut co-  
 terit lagena figurat ceteris pua-  
 lida. et no inueniet de fragme-  
 tis eius testa inq; portet igni  
 cuius de incendio aut hauria-  
 tur paru aque de fouea. **q**uia  
 hec dicit dñs dñs s; isrl. **S**i  
 reuertamini et quiescatis. **t**abu e-  
 ritus. **I**n silentio et in spe erit  
 fortitudo uestra. **N**olueritis et  
 dixistis. nequaquam s; ad equos  
 fugiemus. **P**ro fugietis. **E**t sup'  
 ueloces ascendam. **I**deo uelo-  
 ces erunt qui uos psequetur.  
**N**ulle hoies a facie uestra  
 uigilans. et a facie uestra quicq;  
 fugietis. donec relinquitur qli  
 malus nauis in uice inuolans.  
 et quasi signum sup' colle. **P**ro  
 expectat dñs ut misereatur uestra.  
 et deo exaltabit partes uobis  
 quia dñs in uice uestra. **B**eatu dñs  
 qui expectat eum. **P**opulus enim sy-  
 on habitabit in iherusalem. **P**lo-  
 ratis nequaquam plorabis. **m**ise-  
 rans miserabitur tui. **A**d uocem  
 clamoris tui statim ut audie-  
 rit respondebit tibi. et dabit  
 dñs panem uestrum. et atq; breuie.  
 et no faciet auolare a te ultra  
 odor tui. **N**erunt ocli tui in  
 deuites pceptore tui. et aures  
 tue audientes uerbu pfergamo



uentis. **N**ec via abulare mea.  
neq; ad dexteram neq; ad sinistra.  
**I**n rotamibus lammas sadali  
um argenti tui. et uestimeti con  
flatis auri tui. et disspices ea sic.  
Inuidiam tuam uelstruare. Egretere  
dices ei. et dabit pluma semini  
tuo ubiq; seminaueris. **T**erra  
et panis fuguere erit uberi  
mus et pinguis. **P**alset in op  
fessione tua in die illa agnus sp  
nose. et tauri tui et puli asruoz  
qui operat tui commixtu iniqua  
comedet. sicut marea uentilatu  
e. **E**t erit sup omne monte ex  
celsi. et sup omnes colle elcua  
ti tui auream aquarum indiem  
refertois mltar. ai uaderit t  
res. **E**t erit huc lunc sicut huc so  
lus. et huc solus erit seprephater  
sicut huc sepre diey. in die qua al  
ligauerit dñs uulnus ysi sui.  
et passiuu plage eius sanauerit  
Ecce nome dñi uenit teloginquo  
ardens furor eius et grans ad por  
tandū. **L**abia eius repleta sūt in  
dignitate. et lingua eius qualis  
uis deuorās. **S**pe em uelut tor  
res toudās usq; ad mediu colli  
ad pterdas gentes mundulu. et  
frani errons qd erat in mairill  
puloz. cantuū erit uobis sicut uox  
sifiate sollempnitatis et leuia cor  
dis. sicut qui pgit ai tibia ut in  
tux tu in die dñi ad forte illi. **A**  
audita faciet dñs glaz noos sue.  
et terroze brachij sui ostendet in

communardue fionis. et flam  
me ignis deuoratis allidet in  
turbine et in lapide gradis. **R**  
uocē em dñi panebit assur u  
gra passus. et erit tū hūge  
fundatus. quā rquiesce dñs  
faciet sup eum. **I**ntempans  
et macharis et inbellis prea  
pms expugnabit eos. **D**repa  
ta e em ab heritofech. a rege  
parata e pfinda et dilataata.  
in fmeta eius ignis et lingua  
mlta. flat dñi sicut torres sul  
phuris succedens eum. **XXXI**

**Q**ue qui descendit in egyptu  
ad auxiliu in equis spau  
tes et hūtes fiducia sup qua  
drigis quia mlte sūt. et super  
equitib; quia pualidi minus a  
nō sūt tōsi sup sām isrl. et dñm  
nō requisierūt. **I**pe aut sapiēs  
adduxit malū. et uiba sua non  
abstulit. **A** cont dñm potamo  
z consurget. et cōt auxiliū ope  
rancū iniquitate. **E**gyptus hō  
et nō dñs. et equi eoz caro et uo  
spūs. **E**t dñs inclinabit ma  
nū suā. et corruet auxilator.  
et cadet ai pūat auxiliū. sūq;  
dñs cōsumietur. quia huc die  
dñs ad me. **Q**uomō strugiat  
leo. et canibus leoms sup pre  
dam suā tū occurrerit ei mul  
tudo pastorū a uoce eoz nō  
formidabit. et a multitudine  
eoz nō pauerit. sic descēdet dñs  
exerantū. ut pñet sup monte syo.



et sup collem eius. Sicut aues  
uolantes sic perget dñs exer-  
cituum ihrlm iudges et liberatis.  
transiens et saluatis. Continuum  
sicut in profundis recesseratis fi-  
lii isrl. hodie enim illa abiect un-  
prola argenti sui. et prola auri  
sui. que fecerunt uobis manus  
ire impium. et cadet assur in gla-  
dio nō uiri. et gladius nō ho-  
minis uocabit eum. et fugiet  
nō a facie gladij. et iuuenes  
eius uethgales erūt. et formi-  
tudo eius a terrore tūscabit. et  
pauentibz fugientes principes  
eius. Dicit dñs an⁹ est ignis  
in syon. et caminis eius in  
iherusalem.

XXXII

**H**oc in iusticia regnabit  
rex. et principes in iudicia  
preerunt. Et erit un⁹ sicut qui ab-  
scondit a uento. et celat se a tem-  
pestate. sicut rim aquarum in silu.  
et umbra petre pinnacis in  
terea deserta. Non caligabit  
ocul⁹ iudicij. et aures audien-  
tium diligenter auscultabunt. et cor  
sultoz intelliget sciencia. et li-  
qua baloz uelociter loquet et  
plane. Non uocabit vlt⁹ is qd  
iniquus est princeps. neqz frau-  
dulenti⁹ appellabit maior. Iud-  
tis enim fama loquet. et cor eius  
faciet iniquitatem. ut perficiat si-  
mulacionem. et loquet ad dñm  
fraudenter. et uaciam faciet  
annua esurentis. et potantia

enim auferet. Fraudulenti uasa  
pellima sunt. Ipse enim cogitantes  
conuincant ad pudentes imites  
in sermone mendacij et loque-  
ret iudicium paup. Princeps uo  
ea que digna sunt in iudice cogita-  
bit. eripe sup dices. Habuit  
mulieres opulente surgite et au-  
dite uocem meam. filie confidentes  
propite auribus eloquij meum. **H**  
dies enim et aurum. et uos con-  
fidenter. **C**onfirmata est  
enim uindicta. collecto vlt non  
ueniet. **O**bstupescite opulente.  
conturbam confidentes. exuite  
uos et confidenter. attingite uos  
lumbos uros. sup ubera plam-  
gite. sup religionem desiderabilis.  
sup uinea fertili. **S**up humi-  
li mei spina et uepres ascen-  
dent. quātomagis sup omnes  
domos gaudij tantis exulta-  
tis. **D**ominus enim dimissa est mi-  
nisterio urbis relicta est. **T**enebre  
et palpato sic sunt sup speluncas  
vlqz metum. gaudium onagroz  
palatia gregum. donec effundatur  
sup nos hinc de excelso. et erit  
desertum iherusalem. et chermel in  
saluam reputabit. et habitabit in  
solitudine iudicium. et iusticia in  
chermel sedebit. **V**erit opus ius-  
tiae pax. et cultus iusticie silecium.  
et securitas in sempiternum. **E**t scie-  
bit populus inis iniquitatem pa-  
tis. et in calumnia fiducie. et  
in reque opulenta **G**raudo at



indefensione salutis. et humili-  
tate humiliabit civitas. Beati  
qui seminat sup omis aquas.  
Inmittes ptem luis et alim.

**Q**uoniam p davis. nomen tuo  
entes p daberis. **Q**uoniam  
mulleris tepiditatem tepredabe-  
ris. **Q**uoniam fatigatus delictis con-  
tempne. contempneris. **D**ne in-  
screre nri te expectamus. esto  
brachiu nri in mane. et salus  
nra in tpe tribulacois. **I**uoc  
angeli fugerit ppli. et ali exalta-  
coe tua dispse snt gentes. **N**o  
gregabit spolia nra sicut col-  
ligit bruchus uelut cu fosse  
plene fuerit de eo. **M**agnifica-  
tus e dñs qm habitant in ex-  
cello. impleunt syon iudicia et  
iusticia. et erit fides in tempibz  
suis. **D**umne saluus sapienter  
et scientia. timor dñi i iherosoli-  
mus eius. **F**ate indentes clama-  
bunt foras. angeli pacis amare  
flectunt. **D**isturbat snt me. cessant  
p semita iudicis. irrita snt  
est pactu. pient civitates. no  
reputant hoies. **I**uxta et dan-  
gnat terra. confusus e libanus  
et obsorduit. et frs e saron si-  
cut deserta. et aduilla e balaam  
et carmelus. **H**uc insurgam di-  
cat dñs. ne exaltabor. nunc sub-  
leuabo. **C**onspicis ardorem.  
parietis stupida. **S**piritus in irig-  
nis uocabit uos. **E**rit ppli qsi  
de incendio timis. **S**pume congre-

gate igni comburentur. **A**udi-  
te qm longi estis que fecerim.  
et cognoscate manum fortitudinis  
meae. **C**ontra snt in syon pccato-  
res. possedit tremor ypochois.  
**Q**uis poterit habitare deo-  
bus cu igne deuorare. **Q**uis ha-  
bitabit deoibus cu ardoribz  
sepuleris. **Q**ui ambulat iust-  
tias et loquitur veritatem. qui  
pccat auaritia exaltipima. et  
excant manus suas. ab omni  
munie. qui obturat aures suas.  
ne audiat sanguine. et claudat  
oculos suos. ne uideat malum. il-  
le habitabit in excelis. immen-  
meta saxoz sublimitas eius.  
**D**ominus ei datus e. aq eaz fide-  
les snt. **R**egem in decore suo  
uidebit. oculi eius cernent eum  
de longe. qz tuu uidebitur  
timore. **I**bi e habitatus. ubi le-  
gis uba ponderas. ubi doctor  
puulox. **P**lura impudente no  
uidebis. **P**lura ala sermons.  
ita ut no possis intelligere di-  
sertitudinem lingue eius in quo  
e nulla sapia. **R**espice syon  
civitatem sollemnitatis nre. o-  
culi tui uidebit iherosolim habitam  
domum opulenta. tabnaaculu  
quod nequaquam transferri poterit.  
neq auferet clamor eius in tempore  
nri. et omis similitudine nri.  
qz solimno ibi magnificus do-  
mus nri. **L**ocus fluminorum la-  
tissim et patentes. n transibit



peu nams remigum. neq; tri  
eris magna ingreditur eum.  
Dns em iudex nr. dns legis  
nr. dns rex nr. ipse saluabit  
nos. Lavati sut similitudo sed  
no puellebit. si erit malus in  
us. ut dilatare signu no qas.  
Tuc dudent spolia p'daru mi  
tatu. claudu diripient iapma.  
nec dicit manus clanguin. po  
pulus qui habitat in ea. au  
teret ab eo iniquitas.

XXXIII

**A**udite gentes et audite.  
et ipsi attendite. Audi  
at terra et plenitudo eius. or  
bis et omne germine eius. qd  
indignatio dñi sup omnes ge  
tes. et furor sup vniuersam ma  
hara eoz. Interfent eos. et te  
dit eos in occasione. Interfent  
ti eoz. p'iacent. et te ad aueri  
bz eoz ascendet furor. Tabe  
cent montes a sanguine eoz.  
et tabescent omnis in haa te  
lor. Et cophabunt sicut lili  
ali. et omnis in haa eoz de  
fuet sicut defluit foliu de vi  
nea. et de fia. qm inebriat  
e in celo gladius nr. Cere  
sup ydumea descendet. et su  
p iherosolimis mee. adiu  
dicu. Gladius dñi replet  
e sanguine. inuassatus est  
adipe de sanguine agnoz et  
hyror. de sanguine medulla  
toz arietu. Victimam em dñi  
in bosia. et interfectio magna

nutia eoz. et descendent vniuers  
ues cum eis. et tauri ai p'ten  
bus. Indurabit ira eoz san  
gue. et humus eoz adipe pi  
gum. quia dies ultoris dñi  
annus retribuciois iudicij  
syon. et commitent torretes ei  
rupicem. et humus ei in sul  
phur. et erit ira eoz in p'tem  
ardente. nocte et die no extin  
guet. in sempiternu. et sicut fu  
m' eius agnitione in quacoz.  
et desolabitur ista seculoz. No  
erit transies p' eam. et posside  
bit illam onocrotalus et eri  
tus. et ibi et vauis habitabit  
in ea. et ceteretur sup eam me  
sura ut redigat ad nichil. et  
pendicium in desolacionem. No  
biles eius no erunt ibi reges po  
tius inuocabunt. et omne p'na  
pes eius erunt in nichil. Et  
dacent in tomibz eius spine.  
et vrne. et palmis in inuau  
toibz eius. et erit cubile d'na  
m. et pasua stricouu. Et oc  
ret temonia onocrotauris. et  
pilosus clamabit alter ad al  
teru. Requiritte diliget in libro  
dñi et legite vni ex eis ud de  
fuit. Ibi cubabit lanna et iux  
met sibi requie. ibi habuit fo  
ueam erians. et erunt in al  
tilos. et aruifodit. et fouit i  
umbra eius. Iluc aggregati st  
uului alter ad alteru. Requi  
te diliget in libro dñi et legite



145  
Fvii

nuū ex eis nō defuit alter alter  
nō q̄sunt. quia quod ex ore meo  
p̄cedit ille mandant. et sp̄s  
eius me congregant ea. et ipse  
iulit eis forte. et manus eius  
diuisit eam illis inuehram  
vsq; in eternū possidebūt eam.  
in quatione et quationem.  
habitabit in ea.

**L**etabit deserta et inuina.  
et exultabit solitudo. et flo  
rebit quasi lilium. Germinas  
germinabit. et exultabit leta  
būda et laudans. Blā t̄p̄lam  
data ē ei. dicitur carneli et sanō.  
Ipi uadūt gloriā dñi. et ter  
rem dei ur̄i. Confortate manū  
dissolutas. et gemas debilia  
roborate. Dicitur pusillanims  
confortam. et nolite timere.  
ecce d̄s ur̄ ulionē adduet ē  
tribunōis deus ip̄e ueniet et  
saluabit nos. Tūc aperentur  
oculi eorū. et aures sicutōrū  
patebūt. Tūc saluet sicut ter  
ris claudus. et ap̄ta erit lau  
gua mutorū. quia fuisse sūt in  
deserto aque. et torētes in so  
litudine. a et que erat arida in  
stagnū. et facies in fortes aq̄  
e. Inabitibz in quibz prius  
dracōes habitabat. dicitur in re  
calam et inuina. Et erit ibi sem  
ta et uia. et uia s̄ca uocabit.  
nō t̄sibit p̄eam poluitus. Et  
hec erit uolūis terecta uia. ita  
ut stulti non errāt p̄eam. Nō

erit ibi leo. et mala bestia nō  
ascendit p̄ eam. nec inueniet  
ibi. Et ambulabūt. qui libent  
fuerit et redempti a dño. toller  
tent et uenient in syon cū lau  
te et lingua sempiterna. sup̄ capi  
ta eorū. Bandiū et leticiam ob  
tinebūt. et fugiet color et ge  
mitus.

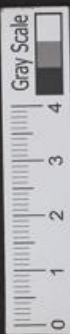
**E**t t̄m̄ est inq̄to de dño  
anno regis ezechie al  
cendet semachereb rex assyro  
e sup̄ om̄s ciuitates iuda mi  
nitas. et cepit eas. Et misit  
rex assyroꝝ nablatem de lachy  
in syon ad regem ezechiam t̄  
manū gram. et stetit in aque  
ductu p̄lone superioris. in  
ua agri sillonis. Et egress  
est ad eū chachum filius ha  
che qui erat sup̄ domū. et sob  
na scriba. et ioac filius azaph  
a commētariis. Et dixit ad eos  
raptores. Dicitur ezechie. Hec  
dicit rex magnus rex assyri  
orū. Que est ista fiducia qua  
confidis. Tūc quo consilio ul  
fortitudine rebellare disipm̄.  
Sup̄ que habes fiducia. quā  
recessisti a me. Que confidis  
sup̄ banitā harditue cōstrac  
tū istā sup̄ egyptū. an̄ inuā  
si sūt homo intrabit t̄ manu  
eius. et p̄dabit eam. Sic phara  
o rex egypti om̄bz qui confidit  
in eo. Quod si responderis in t̄  
dño deo ur̄o confidim̄. nome

Fvii



ipse est cuius abstulit ezechias ex  
cella et altaria. et dixit uice et he  
rusale coram altari isto adora  
bunt. Et nunc uade te dno meo  
regi assyrior. et dabo tibi duo  
milia equorum. uet poteris exte  
pberu alienos eoz. Et quo  
mo sustinebis facie nidiu u  
uis loa ex seruis dñi mei in  
uolubz. **Q**uod si confidis in  
egypto. in quadrigis et in eq  
tibz. et nunc nūquid sine dno alie  
di ad terram istā ut discedere eā.  
**D**ñs dixit ad me. **A**lterate sup  
tiam istam. et discede eam. **E**t  
dixit heliachim et sobna et io  
ac aduylatem. loque ad seruo  
tuos spm lingua. intelligim te  
m. ne loquaris ad nos iuda  
te in auribus ppli qui e sup  
murū. **E**t dixit ad eos rabla  
tes. **N**ūquid ad dñm tuū et  
ad e misit me dñs nris ut lo  
querer oia uia ista. et nō po  
uis ad uros qui sedent super  
murum ut comedant sterco  
ra sua. et bibant urina pedum  
suorū. uobiscū. **E**t stetit rabla  
tes. et clamauit uoce magna  
iudae et dixit. **A**udite. uia  
regis magni regis assyriorū  
**H**ec dicit rex. **N**on seducat nos  
ezechias. quia nō poterit erue  
nos. **E**t non uobis tribuat fi  
duciam ezechias sup dno di  
cens. eruens liberabit nos dñs.  
nō dabit ciuitas ista in manu

regis assyrior. **N**olite audire  
ezechiam. **H**ec enim dicit rex  
assyrior. **F**acite metū benedi  
cōem. et egredimini ad me. et  
comedite uniusquisqz uineam  
suam. et bibite uniusquisqz aqz  
asterne sue donec ueniam et tol  
lam uos ad terram que e ut e  
ra uia terra frumenti et uim.  
terram panū et uineaz. **N**e cō  
turbet uos ezechias dicens. **D**o  
minus liberabit nos. **N**ūquid  
dñs genū liberauerūt uniusqz  
qz terram suā. te uiam regis as  
syrior. **I**bi e deus emach et ar  
fad. ubi est deus sepharim.  
**N**ūquid liberauerūt samari  
am te uiam mea. **D**ñs est  
ex omnibz dñs terrarū istaz.  
qui eruerit terrā suam te ma  
nu mea ut eruat dñs iherlm  
te manu mea. **E**t siluerunt. et  
nō responderūt ei ubi. **M**anda  
uerat eū eis rex dicens. ne res  
ponderis ei. **E**t regressus e he  
liachim filius helchie. qui erat  
super domū et sobna scriba.  
et ioac filius alach a commen  
tarijs ad ezechiam salis ues  
tibus et uinauerunt ei uer  
ba rablaas. **ma an xxxv**  
**E**t factū e cū audisset rex  
ezechias. **S**edit uestime  
ta sua et obuolutus est sacco.  
et intravit in domū domini. **E**t  
misit eliachim quierat super  
domum et sobnam scribam et



seniores te sacerdotibus optos sacras  
ad plebem filii amos prophetam  
et aperit ad eum. Her dicit ezechy-  
as. Dies tribulationis et correctio-  
nis et blasphemie. dies her. quia  
venerunt filii vestri ad partum. et  
virtus non est parturienti. si quomodo  
audiat quis deus. nisi uerba  
nuptias quem misit rex assyrio-  
rum dominus. nisi ad blasphemandum  
deum inuentum. et reprobandum  
sermonibus quos audiat dominus deus  
tuus. leua ergo orationem prope-  
liquis. que reperte sunt. Et ue-  
nerunt serui regis ezechie ad y-  
saiah. et dicit ad eos ysaiah.  
Her dicens domino meo. Her dicit  
dominus. Ne timeas a facie uirorum  
istorum que audisti. quibus blas-  
phemauerunt pueri regis assy-  
riorum me. Ecce ego dabo ei spiritum  
et audiet uocem. et reuertetur  
ad terram suam. et conuincere eum  
faciam gladio militia sua. Heuer-  
sus est ante nuptias. et inuenit  
regem assyriorum. phante adu-  
sus lobum audierat eum quia  
perfectus est de lachryis. Et auduit  
techanacha rege enopie dicen-  
tes. Gregorius est ut pugnet con-  
te. Quod cum audisset. misit nu-  
tios ad ezechiam dicens. Her  
dicens ezechie regi iude loque-  
tes. Non te decipiat deus tuus  
in quo confidis dicens. non da-  
bit israhel in manu regis as-  
syriorum. Ecce audisti omnia que

fecerunt. reges assyriorum omnibus  
terris quas subiecerunt. et tu  
ponis liberari. Inquit erue-  
runt eos de gentibus quos subie-  
cerunt patres mei gozan. et a-  
razam. et resephe. et filios deu. qui  
erant methalassar. Vbi est rex  
emach. et rex arphat. et rex u-  
bis spharnaim. anach. et euah.  
Et tulit ezechias libros. denum  
in mitione. et legit eos. et ad-  
uertit in domum domini. et cepit  
dit ezechias eos coram quibus.  
Et orant ezechias ad dominum di-  
cens. Domine deus exercituum  
qui sedes super cherubim in es deus  
solus omnium regnorum terre. tu  
fecisti celum et terram. Ingressus  
est aure tua et audi. aperis  
oculos tuos et uide. audi omnia  
uerba semachereb que misit ad  
blasphemandum deum inuentum.  
Iere enim desertas fecerunt reges  
assyriorum terras. et regiones eo-  
rum. et deriderunt eos eam signa.  
Non enim erant deus et opa manuum  
unius hominis. lignum lapis. et con-  
muerunt eos. Et misit dominus deus  
uir salua nos de manu eius.  
et cognoscat regna terre. quia  
tu es dominus deus solus. Et misit  
ysaiah filius amos ad ezechia-  
m dicens. Her dicit dominus deus israhel.  
Pro quibus rogasti me. de sen-  
nacherib rege assyriorum. hoc  
uerbum quod locutus est dominus super  
eum. Desperat te sublauiant te



virgo filia syon post te mouit  
 caput filia iherusalem. **E**n expro  
 brasti. et que blasphemasti. et  
 sup que exaltasti uocem. et le  
 uasti oculos tuos. **N**o sancti  
 us. **I**n manu seruator tuor. ex  
 pbrasti dno et dixisti. **I**n uuln  
 tudine quadrigarum uicax ego  
 ascendi. **A**ltauidine monauit iu  
 ga hybam. et lucidam excelsa  
 sedior eius. et electas alueres  
 illius. **E**t in uuln altauidinem  
 sumitans illius. saluam carne  
 h eius. **E**go fodi et tibi aqua  
 et excelsam uelligio pedis mei  
 omnes riuos aggerum. **N**um  
 quid non audisti que olim fecerit  
 et. ex diu. annis. **E**go plasmam  
 in illud et uic adduxi. et frum  
 est in radicationem collum co  
 pugnantium. et ciuitatum mu  
 nitur. **H**abitatores ear breui  
 ata manu coarctauerunt et co  
 fusi sunt. facti sunt sicut femi  
 agrum. et gramme pascae. et her  
 ba terrea que exaruit ante qua  
 maturesceret. **H**abitatio nem  
 tuam. et egressum tuum. et uero  
 itum tuum cognoui. et in saluam  
 tua tant me ad huius aduisti  
 me. **S**upbia tua ascendit in au  
 res meas. **P**ona ergo in labi  
 uis tuis. et firmum in labi  
 is tuis. et reducam te in uia  
 per qua uenisti. **A**bi autem hoc  
 erit signum. **C**ommedo hoc an  
 no que sponte uasauit. et in

anno sedis ponis uestire. **I**n  
 anno autem tuo seminate et meti  
 te. et plantate uincas. et co  
 medite fructum carum. **N**on metet  
 id quod saluatum fuit de domo  
 iuda. et quod reliquum est radi  
 cem deorsum. et faciet fructum  
 sursum. quia de iherusalem exibit  
 reliquie. et saluaco te monte  
 syon. **T**elus domini exercituum  
 faciet illud. **P**ropterea her dicit  
 dominus de rege assyriorum. **N**on  
 intrabit ciuitatem hanc. et  
 non iacet ibi sagittam. et non  
 occupabit eam clipeus. et  
 non mittet mirram. et agge  
 rem. **I**n uia qua uenit per eam  
 reuertetur. et ciuitate hanc non  
 ingredietur. **D**icit dominus. **E**t pro  
 tegam ciuitatem istam ut sal  
 uem eam propter me. et propter dauid  
 seruum meum. **E**gressus est angulus  
 domini. et percussit in castris as  
 syriorum. centum octoginta quin  
 que milia. **I**n die illa. **I**n die illa  
 et ceciderunt omnia corpora  
 mortuorum. **E**t egressus est et  
 abijt. **R**euilus est semacherib  
 rex assyriorum. et habitauit in  
 uimue. **E**t firmum eum adoraret  
 in templo nebuch deum suum.  
 a danieli et susanar filij eius  
 passerunt eum gladio. **F**ugerunt  
 quoque in uiam aramach. et regnauit  
 alaradon filius eius pro eo. **R**ex  
**I**n diebus illis egrotauit e  
 zechias usque ad mortem.



et miravit ad eum ysaas filius  
amos iulja et dixit ei. **H**erui  
at dñs. **D**iffone domum tue qz  
morieris tu et nō uiuis. **E**t con  
uitt ezechias facie sua ad pari  
etem. et orauit ad dñm et dixit.  
**O**bscuro dñe memeto quod q  
mō ambulauerim corā te in ue  
ritate. et in corde pñā. et quod  
bonū ē in oculis tuis fecerim.  
**F**leuit ezechias fleui magno.  
**E**t factū ē libū dñi ad isaiam  
dicens. **V**ate et dic ezechie. **H**  
dicit dñs deus dauid patris tui.  
**A**udim orationē tuā. et uidi la  
crimas tuas. **E**cce ego adiuuam  
sup dies tuos quinquaginta annos.  
et de manu regis assyriorū e  
ruam te. et habitācū istam. et  
p̄stam eam. **H**oc aut erit tibi  
signū a dño. quia faciet dñs  
libum hoc qd locutus ē. **E**cce  
ego iūā faciam umbram hinc  
atqz p̄ quas descenderit i horo  
logio achaz in sole retrorsū de  
caem hinc. **E**t reuersus ē sol tē  
hinc p̄ gradus quos descende  
rat. **S**criptura ezechie regis in  
te ai egrotasset. et conuulisset  
de firmitate sua. **E**go dixi in  
dñm dñs diez meoz uadam  
ad portas inferi. **Q**uestim rē  
dñi annoz meoz dixi nō in dē  
lo dñm dñm in terra uiuētū.  
**N**on alijnam hoem ultra ha  
bitatore quietis. **G**uāto mā  
ablata ē et conuoluta a me qz

22  
taluada pastor. **P**recisa est  
uelut a texente iuta mea. dñ  
ad huc ordiret succidit me. de  
mane usqz ad uespam fines  
me. **S**p̄bam usqz ad mane.  
quali leo sic contriuit oia ossa  
mea. **D**e mane usqz ad uespaz  
fines tue sic pullus hyrundi  
nis sic dampalo medulabor ut  
columbia. **A**ttemati sūt oculi  
mei suspirantes in excelsum.  
**D**ñe unū p̄ccoz responde pro  
me. **Q**uid dicam. **A**ut quid  
respondebit michi cū ipse fecerim.  
**R**ecogitabo tibi omnes  
annos meos. in amaritudine  
aie mee. **D**ñe si sic unnt et in  
talibz iuta spūs mei corripes  
me et unificabis me. ecce in pa  
te amaritudo mea amarissima.  
**T**u aut eruisi anam meā ut  
nō periret. **P**recasti post tñū tu  
um omnia p̄ccā mea. quā nō  
infirmus confitebit tibi. neqz  
mors laudabit te. nec expec  
tabūt qui descendit in lacum  
veritate tuam. **T**imes unū  
ip̄e confitebit tibi. sicut et ego  
hodie pater filijs notam fac  
et veritatem tuam. **D**ñe sal  
uū me fac et psalmas nr̄os  
cantabim⁹ cū tuis diebz uite  
nr̄e in domo dñi. **E**t inllit y  
saas ut tollerēt massam de fias.  
et cathaplasmarent sup uul  
nus et sanaret. **E**t dixit eze  
chias. **Q**uod erit signū. qā



xxxix

ascendā in domū dñi. **I**n tempore illa misit merodach  
baladan. filius baladan rex ba-  
biloms libros et numera ad  
ezechiam. Auduit eum quod  
egrotasset et conualuisset. **R**eti-  
tus ē aut sup eis ezechias. et  
ostendit cellam aromatum.  
et argenti et auri. et odorame-  
torū et unguentū optum. et  
omnes apotecas suppellectilis su-  
e. et unguenta que inuenta sūt in  
thesauris eius. Non sūt ubum  
quod nō ostendet eis ezechias  
in domo sua. et in omni potesta-  
te sua. **I**ntermit aut ysaias p-  
pheta ad regē ezechiam et dicit ei.  
**Q**uid dixerūt iuri isti. et vnce  
uenerūt ad te. **E**t dicit ezechias.  
De terra longinquē rūt ad  
me. et babilone. **E**t dicit. **Q**uā  
uiderūt in domo tua. **E**t dicit  
ezechias. **D**ivina que in domo  
mea sūt uiderūt. **N**on sūt res  
quā nō ostenderim eis in the-  
sauris meis. **E**t dicit ysaias  
ad ezechiam. **A**udi ubi dñs  
exeratum. **S**ic dies ueniet  
et auferent oīa que in domo  
tua sūt. et que thesaurizauē-  
rūt p̄s tu vsqz ad diem h̄c  
in babilone. non relinquentur  
quinqz dicit dñs. **E**t de filiis tu-  
is qui exsūt de te quos ge-  
meris tollēt. et erūt emuigri  
in palatio regis babiloms. **E**t  
dicit ezechias ad ysaiam. **B**o-

nū ubi dñi quod locutus est.  
**E**t dicit. **F**iat tantū pax et ve-  
ritas in diebus meis. **C**onsolamini  
consolamini p̄le meus dicit dñs d̄s ur.  
**L**oquimur ad cor iherlm. et ad  
uocate eam. quā completa ē  
mahcia eius. **D**imissa ē iniquitas  
illius. **S**ustepit de manu dñi dy-  
phaa. p̄ omibz p̄as suis. **G**loria  
clamantis in deserto pate uia dñi.  
rectas faage in solitudine sem-  
tas dei nr̄i. **O**is uallis exalta-  
bit. et omnis mons. et collis hu-  
miliabit. et erūt praua in direc-  
ta et aspera in uias planas.  
**E**t reuelabit gl̄a dñi. et uideb-  
omnis caro parit quod os d̄i  
locutus est. **G**loria dicentis. **E**la-  
ma. **E**t dicit. **Q**uid clamabit.  
**D**is caro fem̄. et omnis gl̄a  
quali flos agri. **E**stificati est  
fem̄. et cecidit flos. **U**bi autē  
dñi manet in eternū. **S**up mou-  
te excellit altitudo tu. qui ewā  
gelizas syon. exalta infortu-  
dine uocem tuam. quia ewā  
gelizas iherlm. **E**t exalta uolū-  
tinere. **D**ic ciuitatibz iude. **E**cce  
deus ur̄. **E**cce dñs d̄s infortu-  
dine ueniet. et brachū eius do-  
minabit. **E**cce merces eius tū  
eo. et opus illius corā eo. **S**i  
aut pastor gregem suū pascet.  
**E**t brachio suo congregabit ag-  
nos. et in sinu suo lenabit. fe-  
tas ip̄e p̄rbat. **D**s melius ē

quid  
hic dicit  
sicut in  
uicem  
p̄le  
et ex  
arati



pugilla aquas. et celos palina  
 ponderavit. Quis appendit ter-  
 digito molem terre. et hiberunt in pon-  
 tere montes. et colles instatera.  
 Quis audivit spm dñi. Aut  
 quis consiliarus eius fuit et  
 ostendit illi. Qui quo inquit con-  
 silia et instruxit eum. et docuit  
 eum sententia iusticie. et erudivit  
 eum scientia. et via prudentie os-  
 tendit illi. Ecce gentes quasi  
 stilla linte. et quasi momentum  
 scaterere reputate sunt. Ecce insu-  
 le quasi pulvis exiguus et ty-  
 beranus non sufficiat ad succente-  
 dum. et ammaha eius non sufficiat  
 ad holocaustum. Quis gentes  
 quasi non sint sic sunt coram eo  
 et quasi nichilum et mane in-  
 tate sunt ei. Quis ergo ergo silis  
 fecalis. totum aut quia pmiagi-  
 nem ponetis ei. Nunquid  
 stultus conflagrat faber. aut  
 artifex auro figurabit illud.  
 et laminis argenteis argenta-  
 rius. Forte linguam erumpit  
 bile elegit artifex sapiens. que  
 quomodo statuat. simulacrum quod  
 non moueat. Nunquid non scitis.  
 nunquid non audistis. nunquid  
 non nuntiatum est ab unius nobis.  
 Nunquid non intellexistis fida-  
 meta terre. Quis sedet super gy-  
 rum terre. et habitatores eius  
 sunt quasi locuste. qui extendit  
 uolucrum nichilum celos. et expandit  
 eos sicut tabernaculum ad inha-

bitandum qui dat secretorum.  
 scrutatores quasi non sint. in-  
 dices terre uelut manifestat.  
 Et quidem neque plantatus. ne-  
 que satus neque radicatus. uelut  
 frigus eorum. Repente flant in  
 eos. et aruerunt. et quilo quasi  
 stipulam auferet eos. Et au-  
 allumelibus me. et ad eorum  
 dicit scis. Leuauit in excelsum oculos  
 uros. et uidit quis creauerit  
 Qui educat in talis milia eorum  
 et omnes et nomine uocat. Pro-  
 multitudine fortitudinis et  
 roboris. uicinis que eius neque  
 unum reliquum fuit. Quia uer-  
 as iacob. et loqueris israel ad  
 staudita in uia mea a deo. et  
 a deo meo iudicium in eum iustitiam.  
 Nunquid nescias aut non audis-  
 ti. de sempiternus deus qui  
 aut firmos terre. non deficiet  
 neque laborabit. nec est inuestiga-  
 no sapientie eius. Qui dat lasso  
 uirtutem. et hys qui non sunt for-  
 titudine. et robur multiplicat.  
 Deficient pueri et laborabunt.  
 et iuuenes in infirmitate ceciderunt  
 qui aut sperant in deo muta-  
 bunt fortitudinem. Assimet pe-  
 nas sicut aquile currerunt etiam  
 laborabunt ambulabunt et non  
 deficiant.

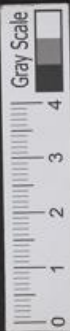
**C**ateant ad uic inuisibile. et  
 gentes inueniet fortitudi-  
 nem. Accedant et tunc loqua-  
 tur. sicut ad iudicium pmiqumus.

xli



**D**ominus suscitabit ab oriente mil-  
 tum. uocant eum ut sequeretur  
 se. **D**abit in conspectu eius gen-  
 tes. et reges obtinebit. **D**abit  
 quasi puluere gladio eius. **S**i-  
 aut stipulam uento raptam ar-  
 qum eius. **N**on sequetur eos tibi-  
 bit in parte. semita in pedibus  
 eius non apparebit. **Q**uius her-  
 quatus est et fecit. uocans ge-  
 neratorem ab exordio. **E**go dominus  
 primus et nouissimus ego sum.  
**V**iderunt insule et timuerunt. ex-  
 tremas terre obstupuerunt. **A**pp-  
 roinquauerunt et accesserunt unum  
 quodque proximo suo auxiliabitur  
 et frater suo dicet confortare. **C**o-  
 fortabit faber ferrarius pau-  
 ciens malleo est qui audebat  
 tunc tunc dicens. glutina. **L**y-  
 tuum est. et confortant eum cla-  
 uis ut non moueret. **E**t tu israhel  
 seruus meus iacob quem elegi  
 sancti abraham anima mei inquit  
 apprehendi te. **A**b extremis ter-  
 re et a longinquis eius. uoca-  
 ui te. et dixi tibi. seruus meus  
 es tu. elegi te. et non abiecit.  
**N**e timeas quia tecum sum ego.  
 ne declines quia ego dominus tu-  
 us. **C**onfortaui te et auxilia-  
 tus sum tui. et suscepi te terra  
 mea. **N**on confundentur.  
 et erubescunt omnes qui pug-  
 nant aduersum te. erunt quasi  
 non sit. et peribunt viri qui  
 contumeliam dicunt tibi. **Q**ueres eos

et non inuenies uiros rebel-  
 les tuos. erunt quasi non sit.  
 et uelut dissipatio hominis bel-  
 lannus aduersum te. quia ego  
 dominus deus tuus apprehendens  
 manum tuam dicens quod tibi.  
**N**e timeas ego adiuui te.  
 uoli tenere manus iacob. qui  
 mortuus estis ex israhel. **E**go aux-  
 iliatus sum tui dicit dominus et  
 redemptor tuus sanctus israhel. **E**go  
 posui te quasi plaustrum timi-  
 rans uocatum huius tollit aser-  
 reuaga. **T**riturabis montes  
 et conuulsum. et tolles quasi  
 puluere ponas. **D**entabunt  
 eos et uentus tollet. et tra-  
 ho dissipabo eos. et exultabis  
 in domino. et in sancto israhel letaberis  
**E**gem et pauperes queret a-  
 quas. et non sit. lingua eorum  
 facta ex aruit. **E**go dominus exau-  
 diam eos. deus israhel non tere-  
 lingua eorum. **A**periam mihi  
 primum tollibus flumina. et  
 in medio arum fontes.  
**P**onam desertum in stagna  
 aquarum. et tunc in uiam in-  
 riuos aquarum. **D**abo in soli-  
 tudine cedrum et sycaminam. et  
 myrtum. et lignum oliue. po-  
 nam in deserto abietem. ulmum.  
 et buxum simul. ut uideat  
 et stant. et recognoscet. et intel-  
 ligant pariter. quia man-  
 dum fecit hoc. et sanctus israhel cre-  
 auit illud. **N**e facite iudicium



urū. dicit dñs. afferte siquid forte habens. dixit rex iacob. **A**cedat et iuracur vobis. q̄ aiqz uentura sūt. p̄ora que fuerūt iuracur. et p̄ueniunt vobis. et sciemus nouissima eoz. et q̄ uentura sūt iudica te vobis. **A**nummate q̄ uentura sūt in futur. et sciemus quia dñs estis nos. **H**ec quoqz aut uelle a p̄dictis fante. et loquati et uiram sūt. **H**ec nos estis ex nichilo. et opus urū ex eo quod nō ē. **A**b om̄i iudicio ē. qui elegit nos. **S**ulcatus ab aq̄ulone. et uenit ab ortu solis. uocabit nomen meū. et adducet magistratus quasi lucam. et uelud plures conuolans humū. **D**ñs annūciat ab exordio ut sciam. et a p̄ncipio ut dicam. iustis es. **N**on est annūcius. neqz predicans. nec audies sermo nes uros. **P**rim⁹ ad syon dicit ecce alium. et iherlm ewan gelistam dabo. **E**t iudi et nō erat ex istis quisqua qui mirz consiliū. et interrogatus respōderet ubi. **H**ec om̄s iudici. et uana opa eoz. uentus et manū simulachra eoz.

**XLII** **S**icut seruus meus suscipiam eum. electus me complacuit sibi in illo anima mea. **D**edi spm̄ meū sup̄ eū. iudiciū gentibz p̄fert. **N**on

clamabit neqz accipiet p̄sona. nec audiet foris uox eius. **C**alamū quassatum nō t̄teret. et lignū fumigans nō exangiet. **I**n ueritate educet iudiciū. **N**ō erit tristis. neqz turbulētus. **N**ec ponat in terra iudiciū. et legem eius in hile expectabit. **H**ec dicit dñs creans celos et extendit eos. firmās terram et que ḡminat ex ea. datus flatiū p̄lo qui est sup̄ eam. et sp̄m̄ calantibz eam. **E**go dñs uocauit te in iusticia. et apprehendi manū tuam. et seruauit te. et dedi te in iudiciū p̄lo in luce gentium. et aperies oculos teoz. et educes uinctū te condulige. te in mo carceris. sedentes in tenebris. **E**go dñs hoc est nomen meū. **G**lam meam alci non dabo. et laudem meam similitibz. que p̄ua fuerūt eate uenerūt. **H**ona quoqz ego annūciō. autē q̄ orant̄ audite uobis faciam. **L**audate dñō cantū nouū. laus eius ab extremis terre. qui descendit in mare. et plebitudo eius in silis. et habitatores eaz. **S**ubleuet desertū. et ciuitates eius in domibz habitabit adar. **L**audate habitatores petre. et uerice montū clamabit. **D**onent dñō glam. et laudent ei in silis inuocabūt. **D**ñs si aut foris egrediet. sicut uir p̄ator suscitabit zelum. **H**ocake



ribit. et clamabit. Super amicos  
 suos confortabit. **T**an. semp  
 filij. pateris sui. sicut parturi  
 ens loquar. Dissipabo et absor  
 bebo simul. desertos faciam montes  
 et colles. et omne gurgine eorum  
 exsicabo. Et ponam flumina in  
 nihilas. et stagna arefaciam.

**Q**uia non timor tuus in mari. quia non  
 timor tuus in semitis quos ignorauerunt.  
 ambulare eos faciam. **P**onam  
 tenebras coram eis in lucem.  
 in prava mimenta. **H**ec uerba fecit  
 eis. et non dereliquit eos. conuersi  
 sunt retrorsum. **C**onfundat con  
 fusione qui confidunt in seculis.  
 qui dicunt confusati. uos dixi  
 m. surdi audite. et aui intui  
 eum aduertendum. **D**ominus testis  
 meus seruus meus. et surdus  
 meus ad que uocatos meos meus.  
**D**ominus testis meus qui uenida  
 tus est. **E**t quis testis meus ser  
 uus domini. **D**ominus uoces multas. non  
 ne custodies. **Q**ui aperas ha  
 bes aures. nonne audies. **E**t  
 dominus noluit ut sacrificaret eum.  
 et magnificaret legem. et ex  
 tolleret ipse autem populus direptus  
 et ualidus. **P**aqueus tuuicem  
 omnes. et in domibus carcerum ab  
 stondita sunt. **F**acti sunt in mari  
 nauis. nec est qui eruat. **D**irep  
 tione non est qui dicat redde.  
**D**ominus est in uolus qui audiat  
 hoc. attendat et assiliet sumi  
 ra. **D**ominus dedit in direptionem

iacob. et israel uastantibus. **N**on  
 ne dominus ipse autem petauerunt.  
 et noluerunt in uis eiusambu  
 lare. et non audierunt legem eius.  
**E**t effudit super eum indignationem  
 furoris sui. et forte bellum. et con  
 buisit eum in carum. et non cognouit.  
 et succendit et non intellexit. **XII**

**E**t tunc heri dicit dominus testis  
 iacob. et formans testis  
**N**on timere quia redem te. et  
 uocauit te te nomine tuo. uicis  
 est tu. **C**um tuleris per aquas te  
 autem eras. et flumina non operiet  
 te. **S**i ambulaueris in igne  
 non combureris. et flamma non  
 ardebit te. quia ego dominus deus  
 tuus. sed israhel saluator tuus.  
**M**edi piraacione tua egypti.  
 ethiopian. et saba parte. ex quo  
 honorabilis factus es in oculis  
 meis. et gloriosus. ego dilexi te.  
 et dabo homines parte. et pullos  
 per amina tua. **N**on timere quia  
 ego testis sum. **A**boriente addu  
 cam sanctum tuum. et ab occidente  
 congregabo te. **P**etram aquiloi  
 da. et austro uolui prohibere. af  
 fer filios meos delonginquo.  
 et filias meas ab extremis terre  
**E**t omnes qui inuocant nomen  
 meum in gloriam meam creauit illi  
 formam eum. et facti eum. **Q**uic  
 foras pullos uocauit. et oculos  
 habentem. sicut. et aures ei sunt.  
**Q**uoniam gentes congregabit  
 simul. et collecte sunt tribus. **D**ominus



mihi obis annūciat illud. et que  
 p̄na sūt audire nos faciet. **Q**ui  
 testes eorū et iustificent. et audi  
 ant et dicant. **H**ec uos testes  
 mei dicit dñs. et seruis meus  
 quē elegi. ut sciat̄ et credant̄  
 michi. ut intelligatis quia ego  
 ip̄e sūt. **A**nte me uō ē formatus  
 deus. et p̄ me uō erit. **E**go sū  
 ego sūm dñs. et nō est abiq; me  
 saluator. **E**go annūciāui et sal  
 uāui. auct̄i feci et sūt i uob̄  
 alienis. **H**os testes mei dicit  
 dñs et ego dñs. et ab imāo ego  
 ip̄e. et nō ē qui de manu mea  
 eruat. **O**perabor et quis aūtet  
 illud. **H**ec dicit dñs redemptor  
 iſrl̄. **P**ropter nos enim  
 sūm babilonem. et terrā nec  
 tes uniuersos. et calceos in mā  
 bz suis glātes. **E**go dñs s̄s  
 iſrl̄ creans iſrl̄. rex iſrl̄. **H**ec dicit  
 dñs qui dedit in mari uiam. et  
 in aquis torrentib; seruitā. qui  
 eduxit quadrigam. et equum.  
 agm̄. et robur. **I**mm̄ obdor  
 uerūt. nec resingent. cōtra  
 sūt quasi limen. et exenti sūt.  
**N**e memneritis p̄oz. et am  
 qua ne inuicam. **E**cce ego fac  
 o noua. et n̄c orientur. unq;  
 cognoscens ea. **P**onā i deserto  
 uiam. et i unio flumina. **G**li  
 ficabit me bestia agri. dracones  
 et struōes. quia dedit i deser  
 ta aquas. et flumina i unio.  
 ut dare potū populo meo electo

meo. **P**opulu iſrl̄ formāui in  
 laudem meam uirabit. **N**ō  
 me inuocasti iacob. ne laboras  
 ti in me iſrl̄. **N**on obtulisti in a  
 riete holocausti tui. et i uitis  
 tuis non glificasti me. **N**on te  
 seruire feci i oblatione. nec la  
 bore tili p̄biu in thure. **N**ō ē  
 iſrl̄ michi argēto calami. et  
 adipe victimarū tuarū nō tēbrat  
 ti me. **S**eriptamē seruire me  
 fecisti in p̄as tuis. p̄biu i in la  
 borem i iniquitatibus tuis. **E**  
 go sū ego sū ip̄e qui deleo iſrl̄  
 tes tuos p̄t me. et p̄cōz tuoz  
 nō recordabor. **R**educ me i me  
 moriam. et in uentū sūt. narra  
 liquid habes ut iustificares. **P**r  
 tuis p̄mus peccauit. et iſrl̄  
 tes tu iſrl̄ iſrl̄ sūt in me. et  
 cōtra iſrl̄ p̄ncipes tuos. **D**edi  
 ad interuocōz iacob. et iſrl̄ in  
 blasphemiam.

**E**t tūc audi iacob. serue  
 meus. et iſrl̄ quē elegi.  
**H**ec dicit dñs facēs et formās  
 te ab uico auxiliator tuis. **N**ō  
 h̄ timere. serue meus iacob. et  
 restitue quē elegi. **A**ffūda  
 em̄ aqua sup̄ laque. et flum  
 na sup̄ aridam. **A**ffūda sp̄m  
 meū sup̄ serue tuū. et b̄dictoz  
 meam sup̄ strpe tuā. et ḡm  
 nabūt inter herbas quasi sa  
 lices iſrl̄ p̄terfluentes aq̄s. **H**ec  
 dicit dñs ego sū. et ille uocabit  
 in noīe iacob. et hic scribit̄ manū

xliv



sua dno. et in noie ista assila  
 bit. **H**ec dicit dñs rex isrl. et  
 redemptor eius dñs exercituum  
**E**go p̄m̄ et ego nouissim⁹. et  
 absqz me nã est dñs. **Q**uis filius  
 me⁹. **H**ocet et annuet. et ordi  
 nem expuat michi. ex quo cõ  
 stant p̄m̄ antiqui. uentura.  
 et que futura sunt annuet e  
 is. **N**olite timere neqz cõtur  
 berã. certũ audire te feci. et  
 annuetam. **P**os estis testes  
 mei. **N**ũquid est dñs absqz me.  
 et formator que ego nõ noue  
 rug. **M**alte ydoli om̄s nichil  
 sunt. et amantissima eorũ nichil  
 d̄ p̄perit eis. **I**p̄i sũt testes qz  
 nõ uident. neqz intelligũt ut cõ  
 fundant. **Q**uis formant dñs.  
 et sculptile conflant ad nichil  
 uale. **E**cce om̄s p̄ncipes eius  
 confundent. **S**abri em̄ sũt ex  
 hominibz conuent om̄s. stabit  
 et p̄nebit. et confundent sibi  
**F**aber ferrarius luna opat⁹  
 est in primis. et in malleis for  
 mant illud. et opatus e in  
 brachio fortitudinis sue. **M**u  
 riet et deficiet. et nõ bibit aqz  
 et lassescet. **A**r̄t̄ifex lignuari⁹  
 extendit norma formant il  
 lud in rima. **F**ecit illud in  
 angularibz. et in carnis tor  
 uant illud. et fecit ymaginẽ  
 uiri quem speciosũ hõẽz ha  
 bitatem in domo. **S**ucadit ce  
 dñs tulit dñe et querũ que

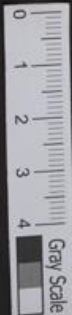
steterat inter lingua salcus.  
 plantant p̄m̄i quã pluriãtu  
 trant. et facta e hominibz in fo  
 am. **S**up̄lit ex eis et calefact⁹  
 e. et succendit et coxit panes.  
 de reliquo opatus e deũ. et ado  
 rant. **F**ecit sculptile. et curuatur  
 est ante illud. motũ ei ydoli  
 at igni. et demens eius carnes  
 comedit. **C**oxit pulmentũ et lani  
 uatus est. et calefactus e et dix  
 it. **N**ũquid calefactus sũ. in di fo  
 am. **R**eliquũ aut eius dñs fecit.  
 et sculptile sibi. **C**urruatur aut  
 illud et adoratur illud. et obsecr  
 dicens. libera me. quia dñs nis  
 es tu. **N**escierũt neqz intellex  
 erũt. obliu em̄ sũt ne uiderant  
 oculi eorũ. et ne intelligerant cor  
 de suo. **N**on cogitauerũt in me  
 te sua. neqz cognoscũt neqz  
 seruauerũt ut dicant. medietat⁹  
 eius combulli igni. et coxi su  
 y carnes eius panes. **E**coxi  
 carnes et comedi. et de reliq⁹  
 eius ydoli faciam. **A**nte  
 trũcũ ligni p̄dam. pars  
 ei⁹ auis est. **F**or in synens  
 adorabat illud. et nõ liberali  
 aiam suam. neqz dicit. for  
 te mendacũ est in dextera me  
 a. **M**emento hor̄ iacob. **I**srl  
 quã seruus estu. **F**ormant te  
 seruus meus estu. **I**srl non  
 obliuisceris mei. **D**eleui ut  
 imberu iniquitates tuas. et  
 quasi nebulam peccata tua.



Revertere ad me. quoniam redemite.  
 Laudate celi quoniam fecit dominus. in  
 bilate extrema terre. Reservate  
 montes laudatione. salus et gratia  
 linguam eius. quoniam redemit dominus  
 iacob. et israel gloriabitur. Hec  
 dicit dominus redemptor tuus. et for-  
 mator tuus ex utero. Ego sum  
 faciens omnia. extendens celos sa-  
 lus. stabiliens terram. et nullus  
 mecum. irrita faciens signa di-  
 umorum. et arculos infirmitatis uer-  
 tices. comites sapientes retro-  
 sum. et scienciam eorum. stulticia fa-  
 ciens. suscitans inimicum seruum suum.  
 et consiliu uiciorum suorum consilium.  
 Qui dico iherusalem habitaberis  
 et ciuitates iuda edificabuntur.  
 et deserta eius suscitabo. quod dico  
 profundo desolare. et flumina  
 tua et refaciam. qui dico gre-  
 pastor meus es. et omnem uolu-  
 tatem meam compleris. quid dico  
 iherusalem edificaberis. et templo  
 fundaberis.

**H**ec dicit dominus xpus meo q  
 ro. an iaphendi dexte  
 ram. ut saluam ante faciem eius.  
 gentes. et dorsa regum uertam.  
 et aperiam coram eo ianuas. et por-  
 te non claudet. Ego ante et iherusalem.  
 et gloriosos terre humiliabo. Por-  
 tas creas contera. et netes fer-  
 reos cofringam. et dabo tibi the-  
 sauros absconditos. et archana  
 secretorum. ut scias quia ego sum.  
 qui uoco nome tuum deus israel

propter seruum meum iacob. et israhel  
 electum meum. Et uocaui te non tuo.  
 assimulaui te. et non cognouisti  
 me. Ego dominus et non est alius.  
 extra me non est deus. Amari te  
 et non cognouisti me. ut sciat  
 israhel ab ortu solis. et qui ab  
 occidente. quoniam absque me non est  
 deus. Ego dominus et non est alter.  
 formans lucem. et creans tene-  
 bras. faciens pacem. et cre-  
 ans malum. Ego dominus faciens  
 omnia haec. Horrante celi desuper  
 et nubes pluat uisum. aperiat  
 terra et germenet saluato-  
 rem. et uisum ouas simul.  
 Ego dominus creavi eum. Ve qui  
 dicit dicit fictum suo. testate  
 factum terre. Numquid dicit  
 lucem figulo suo. quid facis.  
 et opus tuum absque manibus est.  
 Ve qui dicit patri quid ge-  
 neras. et mulieri quid par-  
 turis. Hec dicit dominus deus israhel  
 plastes eius. Ventura inter-  
 rogate me. et super filios meos.  
 et super opus manuum mearum  
 mandanti uisum. Ego feci terram.  
 et homines super eam creavi ego.  
 Manus meae tenuerunt celos.  
 et omnia miliae eorum madam.  
 ego suscitavi eum ad iustitiam.  
 et omnia uias eius dirigam.  
 Ipe edificabit ciuitatem meam.  
 et captiuitatem meam dimittet.  
 non in plano neque in uimribus  
 dicit dominus deus exercituum. Hec



dicit dñs. Labor egypti. et nego  
 oasio ethiopiae. et sabani. iurib  
 limes ad te trāsibūt. et tu erūt.  
 post te ambulabūt. iuncti ma  
 nibz pgent. et tractabūt. te  
 qz deprecabūt. Quātu intēds.  
 et nō ē absqz te deus. Vere tu  
 es deus absconditus. deus is  
 rahel saluator. Confusi sūt et  
 erubuerūt. omēs simul abiecti.  
 in cōfusione. fabricatores erro  
 rū. Isrl' uero saluator ē in dño  
 salute eterne. Non cōfitemur  
 et nō erubescens. usqz in scilicet  
 scilicet. quā her dicit dñs creās  
 celos ipse est dñs formas terra  
 et fānes eam ipse plastes eius.  
 Non inuani creant ea. ut ha  
 bitaret formas eam. Ego dñs  
 et nō ē alius. Non in abscondi  
 to locatus sum in loco t're tene  
 broso. Non dixi semini iacob  
 frustra querite me. Ego dñs  
 loquīs iusticia. annūciāns trā.  
 Congregam et uenite et accedi  
 te simul. qui saluati estis ex ge  
 tibz. Hesterūt qui leuant sig  
 nū. schylumne sue. et rogant  
 dñm nō saluante. Annūciatē  
 uenite. et cōsiliam sūt. Quis  
 audiri fecit hoc ab inuicis. Ex  
 auit p̄dici illud. Numquid nō  
 ego dñs. et nō ē ul' dñs absqz  
 me. Dñs iustus et saluās nō  
 ē absqz me. Cōmitemur ad me  
 et salu eritis omēs fines t're  
 quia ego dñs. et nō est alius.

Inueniet ipō inuani. egrēdi  
 et teore meo. iustiae illū et  
 nō rueret. quia nō curabūt  
 omē genu. et inuabit omēs  
 lingua. Ergo in dño dicit me  
 e sunt iustiae et imperiū ad eū  
 uenient et cōfident omēs  
 qui repugnāt ei. dñs iusticia. XV  
**C**onflatus est uel. cōcutus  
 est ualō. facta sūt sum  
 lachryz coram iustis. et unue  
 tus. Quera tua grām ponē  
 usqz ad lassitudinē contabū  
 erūt. et contrita sūt summi. nō  
 potuerūt saluare. portante.  
 et aīa eoz incaptiuitate sūt.  
 Iudice me dominus iacob. et oē  
 residuū dominus isrl'. qui por  
 taminū a meo uterō. qui gel  
 taminū a meo iulua. Itqz ad  
 senectam ego ipse. et usqz ad  
 ea nos ego portabo. Ego sen  
 et ego feram. et ego portabo.  
 et saluabo. Qui allumilatus  
 me. et equalis et cōpālis  
 et fentis sumle. Qui cōfer  
 tis aurū de saculo. et argē  
 tū statera ponderatis. con  
 ducentes aurū in faciat  
 diū. et padit et adorant.  
 Portant illū in humeris gel  
 tates et pmetes in loco suo.  
 et stabit. ac de loco suo nō mo  
 uebit. Et et cū clamauerint  
 ad eū non audiet. detribula  
 tione nō saluabit eos. Me  
 mentote illud. et cōfidam.



Gray Scale

4

3

2

1

0

redire puaratores ad cor. Re  
cordamur prioris tui qui ego  
sum ds. et no est ultra ds. nec  
est filius mei. amicaas ab exor  
dio nouissimū. et ab inicio. que  
uoc dū facta sunt dies. Consi  
lium meū stabit. et omnis uo  
luntas mea fiet. uocans ab o  
riente auem. et terrena longi  
qua uirū uolūtas mee. Et lo  
cutus sum et adduxim illud.  
tū et sana illud. Audite me  
duro corde qui longe estis a  
iustitia. Ne feci iustitia mea.  
no elongabit. et salus mea n  
morabit. Dalv in syon salute  
et in iherlm glām meam.

**D**escende. sed impulsi uigo.  
Sitha babiloms. sed mra.  
no est solū sihe dhalteoz. qm avl  
ta non e uocabens mōstis et tere  
m. Tolle molam et uole formā.  
Deiuda tūpitudinem tuā. dis  
coopen humerū. Reuela cūm  
trauū fūmna. Reuelabit ig  
nominna tua. et uidebit obpūri  
um tuū. Nonne cupia. et no re  
sistet in homo. Neemptor m  
dus exeratim nomie illi sed il  
nihil. Sed. tace. et uirā intere  
bras siha calteoz. quia no w  
cabens ulf dūa regnoz. Iuay  
sū cont pūm meū. adammam  
hereditatem meam. et dedi eos  
in manu tua. nō pūmisti eis  
misericordias. Dup senem uigi  
tūm aggrauasti ualce. i dixisti

misempitini ero dūa. No pō  
sisti hec sup cor tuū. neqz re  
cordata es nomiam tuā. Et  
mū audi hec delicata. et habu  
tis cōfident que dias in corde  
tuo ego sū. et no ē pter me a  
plius. nō scetebz uidiua et igno  
ralo sterilitate. Veniet tibi duo  
h subito in die una. sterilitas  
et uidiuas. Unuila uenerūt  
sup te. pūm multitudine malitia  
oz tuoz. et pūm duritiā man  
tatoz tuoz uehemētē. Et si  
duāam habuisti in malicia  
tuaret dixisti. Non ē q uideat  
me. Syntentia tua et licentia  
tua hec decept te. et dixisti in  
corde tuo. Ego sū. et pter me  
no est altera. Veniet sup te ma  
lū. et uelies ortū eius. et re  
ruet sup te calamitas quā no  
poteris cepiare. Veniet sup  
te repente miseria. quā uelies.  
Sta cū mandatoribz tuis. et  
cū multitudine malefioz tuoz.  
in quibz laborasti ab adolescen  
tia tua. si forte quid pūm tibi.  
aut si uollis fieri for. cor. Ne  
feasti multitudine cōsilioz  
tuoz. Sicut et saluet te angu  
res cel. qui cōtem plabat.  
sidera et supputabāt inentes  
ut ex eis annūciaret uentura t  
Eae sū sū quasi squila. ignis  
combussit eas. Non libera  
bit aiam suā de manu flāme.  
Non sū pūm quibz calefiunt.

prime



uer focus ut sedant ad eum  
sic facta sunt tibi in quibus  
laboraueris. Negotatores tui  
ab adolescentia tua uniusquisque in  
uia sua errauerunt. non est qui  
saluet te.

Flum

**A**udite hoc domus iacob.  
qui uocatum non est israel. et  
de aqis uia a iherusalem. qui in ualibus  
in uoce dñi et dei israel recordamini  
non in ueritate ueq; in iustitia. De  
cauitate enim sancta uocati sunt.  
et sup te uel castribus tuis. ad  
exercituum nome eius. Priores  
extitit annuntiant. et ex ore meo  
exierunt. et audistis ea. repete  
opatus sui et uenerunt. Sciam enim  
quia durus es tu. et uerius  
ferreus ceruix tua. et frons tua  
ereca. Protraxi tibi exercitum. anteq;  
uenerent iudicium tibi. ne forte  
dices idola mea fecerunt hec. et idola  
talia mea. et castella mea. mandata  
uerunt ista que audisti. uide enim  
uos autem non annuntiaastis. Audi  
ta fca tibi noua extitit. et conser  
uata que nescis. Nunc creata sunt.  
et non ex tunc et ante die. et non  
audisti ea. ne forte dicas et  
te cogno. in ea. Neq; audisti  
ueq; cogno. ueq; ex tunc a  
pta e au ris tua. Scia enim qz  
preuincas puaricaberis. et  
cursgressorem exuente uocam  
te. Per nom meum longe facia  
furore meum. et laude mea misce  
uabo te ne intereas. Sic exori

te s; quasi uia argenti elegi te  
in camino paupertatis. Prope  
me facia ut non blasphemet. et  
glam meam alteri no dabo. Au  
di me iacob. et iste que ego uo  
co. Ego ipse. ego primus. et ego  
nouissimus. Manus quoq;  
mea. fidauit tui. et dextera me  
a uela est celos. Ego uocabo  
eos. et stabunt simul. Congre  
gamus omes uos. et audite. Es  
de eis annuntiant h. Quis enim fa  
aer uolucatem suam in babilone.  
et brachium suum in chalcis. Ego  
ego locutus sum et uocam enim. adduc  
i eum. et duxerit e uia eius. Ac  
cedite ad eum et audite hoc. Non  
a principio in abscondito locutus  
sum ex tpe. anteq; fieret ibi ca.  
Et nunc dñs dñs misit me et quis  
erit. Hec dicit dñs redemptor  
tuus scis israel. Ego dñs deus ter  
rares te uaha. gubnas te in uia  
qua ambulat. Omnia attendistes  
mandata mea. fca fuist; sicut  
flum pax tua. et iustitia tua si  
cuti gurgites maris. et fuisset  
sicut arena semen tuum. et super  
uteri tu. uel lapilli eius. non in  
terit; et non fuisset attritu nom  
eius a facie mea. Egre dimi te  
babilone. fugite a chalcis. i  
uoce laudis aminate. audistis  
facite hoc. et ferte illud usq; ad  
extrema terre. dicit. redemit  
dñs seruum suum iacob. Non si  
uerunt in deserto cum educares eas.



aqua te petra p̄duxit eis. et  
 sicut petrae et fluxerunt aque.  
**N**on est paup̄er dicit dñs.  
 Audite in hie et ascende in p̄li de  
 longe. **D**ñs ab utero uocauit me.  
 et uentre matris mee. recordat̄  
 est uocis mee. Et posuit os meū q̄  
 si gladiū equū. in uulū in manus  
 sue p̄texit me. Et posuit me sicut  
 sagittā electā. in pharetra sua.  
 abscondit me et dixit in. **F**er  
 uis meus es tu isrl̄. quia in te  
 gloriabor. Et ego dixi. **I**nnocentiā la  
 boram sine causa et uane fortunā  
 timē meā contempsisti. Ergo uidi  
 cū meū cū dño. et opus meū cū  
 deo meo. **N**ūc dicit dñs formās  
 me exuēto seruuū sibi. ut uidi  
 cam iacob ad eum. et isrl̄ cū con  
 gregabit̄. et glorificatus sū in oculis  
 dñi. Et dñs n̄s factus est fortunā  
 tuā meā. et dixit. **M**arū est ut sis  
 unchi seruus ad suscitandas tibi  
 iacob. et feres isrl̄ amittendas.  
**M**edi te in luce genui. ut sis salū  
 mea usq̄ ad extremū t̄re. **H**erudi  
 ar dñs receptor isrl̄ sc̄s eius.  
 ad contempnibilem animā ad albam  
 natam genui. ad seruū dñorū.  
**R**eges uidebūt et cōsurgēt pu  
 apes et adorabūt dñm. quia si  
 delus est. et sanū isrl̄ qui elegit  
 te. **H**ec dicit dñs. **I**ntempepla  
 ato exaudim te. et in die saluas  
 auxiliatus sū. **S**eruaui te. et de  
 di te in fedus p̄h. ut suscitares  
 terram. et p̄sidentes hēditates

dissipatas. ut diceret hys qui  
 uiuunt sūt exite. et hys qui in  
 uebris reuelant̄. **S**up̄ uias pal  
 centur. et in om̄ibz planis pal  
 centur. et in om̄ibz planis pal  
 centur. **N**on est uent̄ neq̄ sa  
 cēt. et nō p̄uacēt eos. **S**olus et  
 sol. et ad fontes aquarū p̄tēb̄  
 eos. **E**t p̄uacēt om̄es mōtes  
 meos. **T**ūq̄m. et semite mee ex  
 altabūt. **S**icut ista de longe uen  
 ent. et ecce isti ab aquilone et  
 mari. et isti de t̄ra australi. **N**au  
 date celi. et exulta terra. iubi  
 late montes laudem. quia cōso  
 latus est dñs p̄siliū suū. et pau  
 perū suoz miserebit̄. **E**t dixit  
 syon. **R**eliquit me dñs. et dñs  
 oblitus est mei. **N**ūq̄ oblitus  
 est potest miher. in fame suā.  
 ut nō misereatur filio uteri sui.  
**E**t si illa oblitus fuerit. ego tam̄  
 nō obliuiscar tui. **S**icut cū ima  
 uibz meis descriptis. in manu  
 coram oculis meis semp̄. **N**eue  
 rūt structores tui destruentes  
 te. et dissipantes a te exilium.  
**L**euā manantū oculos tuos et  
 uide. om̄s isti congregati sūt  
 uenerūt tibi. **N**ūc ego dicit  
 dñs. quia oibz hys uelut or  
 namento uestieris. et cōtātib̄  
 tibi eos quasi sponsa. quia te  
 sc̄ta tua et solitudines tue. et  
 terra ruine tue nūc anguste est.  
 p̄habitationibz. et longe fugabūt  
 qui absorbebat te. **A**d huc uen  
 tent in auribz tuis filij steri

q̄ miseratori eoz  
 p̄get eas



Grey Scale

lucas tue. **I**n gustus cuncti  
 lanis. fac spaciū michi ut habi  
 tem. Et dices in corde tuo. Quis  
 genuit michi istos. Ego scribis  
 et uo paries nālingrata et cap  
 tiva. et istos quis enutrit.  
 Ego restructa et sola. et isti ubi  
 erant. **H**ec dicit dñs dñs. Ecce le  
 uo ad gentes manū meā. et ad  
 pplas exalabo signū meū. et  
 afferet filios tuos iulms et fi  
 lias tuas sup humeros porta  
 bunt. Et erūt reges militū tu. et  
 regine nutres tue. **G**ultu tēra  
 demisso adorabūt te. et pulue  
 rē pedū tuoz lingent. et sines  
 quia ego dñs sup quo nō con  
 fident qui expectat eū. **N**ū  
 quid tollet a forti pda. aut quā  
 captū fuit a robulto saluū ee  
 poterit. **F**ina h dicit dñs.  
 Equidē et captiuitas a forti tol  
 letur. et quod ablatū fuit a ro  
 busto saluabit. eos uero qui  
 iudicauerūt te ego iudicabo.  
 et filios tuos ego saluabo. et  
 abalo hostes tuos carnibz suis  
 et quasi mīsto sangne suo me  
 briabūt. et fiet omīs caro.  
 quia ego dñs saluās te. et re  
 tētor tuus fortis iacob.

**H**ec dicit dñs. Quis est h  
 ber repndij matris nre  
 quod dimisi eā. **A**ur quis ē cre  
 ditur meus nū uendidi nos.  
**E**cce in iniquitatibz uris uēditi  
 estis. et in sceleribz uris dimisi

matre uam. quia uem et nō  
 erat iur. uocauer nō erat q  
 audiret. **N**ūquā ad breuiā  
 ta et puila facta. manus me  
 a ut nō possim redimere.  
**A**ur nō est in me itus ad libe  
 randū. **E**cce in iniquitate me  
 a delerū faciā mare. punam  
 flumina in sicū. **C**onpūtra  
 rent pulres sine aqua. et mo  
 riantur in siti. **I**nduam telas  
 tenebris. et sacū pōnā aper  
 māt eoz. **D**ñs dedit in lingua  
 eruditā. ut scā sūstentare eū.  
 qui lapsus ē ubi. **F**rigit ma  
 ne. mane erigit michi aurem.  
 ut audia quasi magistri. **D**ñs  
 deus aperuit in aure. ego at  
 nō contē dico. reuolu nō abij  
 Corp' meū tedi pūmentibz.  
 et genas meas uellentibz. **F**ac  
 em meā nō auiti ab iniquitatibz  
 et consequentibz in me. **D**ñe dñs  
 auxiliator meus. iteo nō sū  
 confusus. **I**deo posui faciem  
 meā ut petram durissimā. et  
 sūo quā nō confidat. **I**uxta ē  
 qui uisitat me. **Q**uis cōtra  
 diat mī. **S**tem' sil'. **Q**uē est  
 adularius meus. **A**ccedat  
 ad me. **E**cce dñs dñs auxilia  
 tor meus. **Q**uis ē qui contēp  
 uet me. **E**cce dñs quasi uelli  
 mentū cōtrent. tuca comed  
 eos. **Q**uis ceuobus timens  
 dñm audiet uocem serm su.  
**Q**uis ambulauit in teneb'



et nō est lūmē ei. **S**peret in nō  
mīe dñi. et uimatur sup deum  
sūū. **F**ate uos om̄s accendentes  
iḡ ue. accūcti flammis. ambu  
late in lumine ignis ur̄i. et in  
flammis quas succendistis.  
**D**e manu meā factū ē hoc uo  
bis. in colōibz; torruens.

**A**udite me qui sequimini  
quod iustū est et queritis  
dñm. adducite ad penā uite ex  
sati estis. et ad caueriā lac̄ de  
qua passi estis. **A**tendite ad ab̄  
ham preiū ur̄i et ad saram q̄  
pep̄t uos. quia iunūq; uocauit  
eum. et b̄dixi ei. et multiplicā  
m̄ est. **C**onsolabit ergo dñs sy  
on. consolabit om̄s ruinas ei  
et p̄uet desertū eius q̄li deshaas  
et solitudine eius quāi hortūq;  
dñi. **B**audū et lenaā tuem̄  
mea. gr̄atū actō et uox laudis  
**A**tendite ad me p̄ls me. et tri  
bz; mea audite me. quia lex a  
me exiet. et iudiciū meū i p̄ls  
lucē p̄ls; requiescet. **P**rop̄e  
est iustus meus. egressus ē sal  
uator meus. **A**brachā mea po  
pulos iudicabit. **N**e in silē ex  
spectabit. et b̄atēp̄ū meū sus  
tinebit. **L**euate ocellū oculos uel  
tros. et uidete sibi terra deorsū.  
quia celi sicut h̄queſcent. et sicut  
sicut uestimētū d̄teret. et ha  
bitatores eius sicut h̄c̄ m̄erib̄t  
**S**alus autē inſempit̄m̄ erit. et  
iusticia mea nō deficiet. **A**udite

me qui sias iust. p̄ls meus  
lex mea in corde eoz. **N**olite  
mere obprobriū hōm̄. et blas  
phemias eoz ne metiatis. **S**i  
at em̄ uestimētū sic comedit eoz  
uerms. et sicut lamā sic deuora  
bit eos tinea. **S**alus autē mea  
inſempit̄m̄ erit. et iusticia mea  
in generatōes generatōnū. **C**o  
surge consurge in duere forti  
tudine b̄t̄p̄m̄ dñi. consurge  
sicut in diebz; antiquis. in gene  
rationibz; sc̄aloz. **N**ūquid nō in  
p̄uallā sup̄bū. uidnerasti dra  
conē. **N**ūquid nō tu sicasti ma  
re. aquā abissi uehemēs. q̄  
posuisti p̄fundū uaris uiam.  
ut t̄d̄rent liberati. **N**ūc qui  
redemp̄t sūt ad uia reuertent̄.  
et uenient in syon laudantes.  
et lenaā sempit̄na sup̄ capita  
eoz. **B**audū et lenaā in tene  
b̄t. fugiet color et gemitus. **E**  
go ego ip̄e consolabor uos.  
**Q**uis tu ut timens ab hōie  
mortali. et a filio hōis qui qua  
si feniū ato auestet. et tu oblit̄  
es dñi factozes tui. qui t̄ren  
dit celos et fundauit tram. **I**  
formidasti uigil̄ tota die. a  
facie furoris eius qui te tribu  
labat. **E**t parauerat ad p̄d̄m̄  
**V**bi nūc ē furor tribulatis. **T**  
u uenerat gradies ad aperiē  
dū. et nō interficiet usq; ad in  
teruatiōē. nec deficiet p̄ams  
eius. **E**go autē sum d̄s d̄s tuus



qui conturbas mare et intumescit  
 aut fluctus eius. dñs exera-  
 tuū uonū meū. **P**osui uerba  
 mea in ore tuo. et in umbra  
 manus mee p̄tēxi te. ut plan-  
 tes celos et fundes thām. et di-  
 cas ad syon. p̄p̄s me⁹ es tu.  
**E**leuare eleuare. con surge ihe-  
 rusalem que habuisti te in manu  
 dñi calicem ire eius. usq; ad  
 fundū calicis saporis bibisti.  
 et potasti usq; ad feces. **H**on-  
 t̄ qui sustentet eam ex omnibus  
 filiis quos genuit. et uō ē qui  
 apprehēdat in manu ei⁹ ex omnibus  
 quos emittit. **D**uo sūt que  
 occurrerūt tibi. quis contrahi-  
 bit sup te. **H**altitatis et contri-  
 tio et fames. et gladius. quis  
 consolabit te. **F**ili tu p̄uerti  
 sunt. dormierūt in capite om-  
 nium uarū sicut bestia in laque-  
 ata. pleni in indignatione dñi.  
**I**n iracundia dei tui. **I**d circa  
 audi hoc paup̄cula. et ebria.  
 nō dixit. **H**ec dicit dñs tor-  
 tuus dñs. et dñs tuus qui pug-  
 nant p̄p̄lo suo. **E**cce tui te ma-  
 nu tua calicē saporis p̄fundū  
 calicis indignationis mee. nō  
 edūca. ut bibas illū usq;. **E**t po-  
 nam illū in manu eorū. qui te  
 humiliauerūt. et dixerūt aie  
 tue inauruare ut transeam⁹.  
**E**t posuisti ut etiam corp⁹ tuū.  
 et quasi uia tūseuntibus.

**C**on surge con surge. uidue

re fortitudine tua syon. uidue  
 ere uestimētis gl̄e tue iheru-  
 salitas sū. quia nō adia. et  
 uls ut p̄tūseat p̄tēxi in ar. ai  
 illis et in uindictis. **S**ecundum  
 tepulūc. con surge. **S**ecundum  
 solue uindicta colli tui captiua  
 filia syon. quia hec dicit dñs  
**S**ans uenditāti ehis. et sine  
 argento redimem⁹. quia hec  
 dicit dñs dñs. **I**ngyp̄tū tēte  
 dit p̄p̄s m̄s in p̄p̄o uico  
 lonis eet ibi. et alius ab h̄is  
 ulla causa calūmniatus ē eam.  
**T**unc quid michi ē hic dicit  
 dñs. quū ablati⁹ p̄p̄s meus  
 gratis. **D**ominatores eius in  
 ique agūt dicit dñs. et uigil  
 uonū meū. blasphemauerūt.  
**P**oter hoc sicut p̄p̄s m̄s uonū  
 meū in die illa. quia ego p̄p̄s  
 qui loquebar. ecce assimi. **E**t  
 pulchri sup montes pedes an-  
 uicant⁹. et predicant⁹ pa-  
 cem. annūciant⁹ bonū. pre-  
 dicant⁹ salutē. dicent⁹ sy-  
 on. regnabit dñs tuus. **V**ox  
 spectatorū tuorū. **L**euauerūt  
 uocem fil̄ laudabūt. quia o-  
 cula ad caeli intēbūt. cum  
 cōiterit dñs syon. **S**audete  
 et laudate simul deserta ihe-  
 rusalem. quia consolatus ē  
 dñs p̄p̄m suū. **R**edem⁹ iheru-  
 salitatem dñs iheru-  
 salitatem in oculis dñi genuit. et  
 intēbūt om̄s fines terre sa-



Gray Scale

0 1 2 3 4

lutare te mi. **R**ecedite recedi-  
te. erit uide polluti uolite tan-  
gere. **G**ate remedio eius mu-  
dauit qui fertis uas dūp. q-  
nam nō intulit exultis.  
nec uisiga ppealutis. **P**ro-  
cedet en uos dūs. et congre-  
galut. uos dūs isrl. **S**ce uel  
hget seruis meus. et exalta-  
bit et eleuabit et sublimis erit  
ualte. **S**icut obshpnerūt sup  
ulth. sic inglorius erit inter  
uiros aspectus eius. et forma  
eius inter filios homī. **I**ste  
aspiget gentes uiltas. super  
qm̄ contandūt reges os su-  
um. quia qlz nō est uarratū  
de eo uidebūt. et q nō audie-  
rāt cōcōplati sunt.

**Q**uis credidit audiatū uo-  
et brachiū dūi cui re-  
uelatū est. **E**t ascendet sicut  
urgulū corā eo. et sicut ra-  
die de terra siccanti. **N**on desey  
ei uoz teroz. et uidiuū eum.  
et nō ēat aspectus. et deside-  
rauiū eū despectū. et uouūū  
mū uiroz. uirū dolorū et siccā-  
tem infirmitatē. et quasi ab-  
stonditū uultus eius et de-  
spectus. uide nec reputauū  
eū. **T**ere languozes uros q-  
tūht. et dolozes uros q-  
portat. **E**t nos putauū eum  
quali leprosim. et paullatū  
et humiliatū. q-  
autē uilue-  
ratus ē ppter iniquitates nras

atritus est ppter scelera nra. **D**u-  
cuplma paas nre sup eū. et li-  
uore eius sanati sum. **O**ms  
nos quasi oues errauimus.  
vniūsqz in uia sua declauit.  
et dūs posuit in eo iniquitatē  
omī uirū. **O**blatus est quia  
q-  
uoluit. et nō aperuit os  
sūū. **S**icut omis ad ocahōne  
duet. et quasi agnus uozam  
audente obmutellet. et nō ape-  
riet os sūū. **D**e angustia et  
deindiao sublatū ē. **Q**uādoz  
eius quis enarrabit. **Q**uia  
abshis ē de terra uiuetū. **P**-  
ter scelus pili mei paullatū eum.  
et dabit in pnos. psepultuoz.  
et dūntes p morte sua. eo q-  
iniquitatē nō fecerit neqz dol-  
fuerit moze eius. et dūs nō  
huit contoz eū. in uisū uita-  
te. **S**i posuit p pccō aiam suā.  
uidebit semen longeuū. et uo-  
luntas dūi in manu eius di-  
uget. **D**e eo quod laborauit a-  
nima eius. uidebit et salua-  
bit. **I**usticia sua iustificabit  
q-  
uē iustus seruos iustos. et  
iniquitates eoz q-  
portabit.  
**I**te desperaui ei plurimos.  
et forauū dūdet q-  
poha. pro  
eo quod tradidit in morte aiaz  
suam. et ai sceleratus reputatū  
ē. **E**t q-  
pccō mltroz cult. et  
pccōntressonbz rogauit.

**L**auda scribis que nō paris.  
decauit laudem. et humi-

liii



que non pariebas dicit dñs.  
 qm̄ multi filij deserte magis  
 quam eius que habet virum  
 dicit dñs. Dilata locum conto-  
 ry tui. et pelles tabernaculoꝝ tuo-  
 rum extende. ne parcas. Longos  
 fac fundos tuos. et danos tu-  
 os consolida. Ad dexteram enim  
 et ad sinistram penetras. et semen  
 tuum. gentes hereditabit. et ci-  
 uitates desertas inhabitabit. Ho-  
 li timere. quia non confundis ne-  
 que erubescis. Non enim te pudebit  
 quia confusiones adolescentie  
 tue oblitisceris. et oliprobrum  
 indumentis tuis non recordaberis  
 amplius. quia dñs aluit  
 tuum qui fecit te. Dñs exercitu-  
 um nomen eius. Redemptor  
 tuus scilicet israel. deus omnis terre  
 vocabitur. quia ut miherem te  
 relictam et merentem spiritui uo-  
 uerit te dñs. et uxorem ab adoles-  
 centia abiectam. dicit dñs des-  
 tinus. Ad punctum in modico  
 dereliqui te. et in misericordibus  
 magnis congregabo te. In mo-  
 mento indignationis abscondi  
 faciem meam paruum a te. et  
 in misericordia sempiterna miser-  
 tus sum tui. dicit receptor  
 tuus dñs. Sicut in diebus noe.  
 studendum. an miram nemdu-  
 cetem aquas ultra super terram.  
 sic miram ut non vastet tibi. et  
 non mare te. Montes commo-  
 uelunt. et colles contremiscent.

misericordia aut mea non recorda-  
 a te. et seduo paas mee non ma-  
 uebit. dicit miserator tuus do-  
 papertula tempestatis tua uilla.  
 absque ulla consolatione. Ecce  
 ego seruiam per ordine lapides  
 tuos. et fundabo te in saphyris  
 et ponam iasuram in pingua  
 la tua et portas tuas in lap-  
 tes silyphatos. et omnes rimas  
 tuas in lapides desiderabiles.  
 vniuersos filios tuos doctos a  
 dño. et in iusticia fundaberis.  
 Reverte paul a culpa quia non  
 timetis. et a pauore quia non  
 appropinquabit. Ecce accola  
 ueniet qui non erat meus. ad-  
 uena quodam tuis aduiget.  
 Ecce ego creavi fabricum sustine-  
 migne primas. et pferere uas  
 in opus suum. Et ego creavi in-  
 terfectorem ad dirigendum. Om-  
 ne uas quod fabricum est totum te  
 non diriget. et omne lingua  
 resistente tibi inuidias uerba  
 bis. Hec est hereditas seruorum  
 dñi. et iusticia eorum apud me  
 dicit dominus.

**Q**uies sciencie uenite ad  
 aquas et qui non habetis ar-  
 gentum perate. emite. et co-  
 medite. Venite emite absque ar-  
 gento. et absque ulla commu-  
 tatione uini et lac. Quare ap-  
 penditis argentum non in pan-  
 ibus. et lactem uinum non in salu-



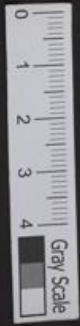
ritate. Audite audientes me  
 comedite homini. et delectabitur i  
 crassitudine sua. Inclinate  
 aure uram. et uenite ad me. au  
 dite et uinet aia ura. et feriam  
 uobiscum pactu sempiternu. unias  
 dauid fedes. **E**cce testem pph  
 dei cu ducam ac pceptoru gen  
 tibus. **E**cce gente qua uelacbas  
 uocabis. et gentes que ad cog  
 nouerunt te. ad te auerent. ppter to  
 num dei tui. et san isrl quia  
 glorificauit te. **A**uerite diuin  
 diu inueniri potest. unocitate  
 nun diu ppe est. **P**erchinguat  
 pms uiam suam. et uir unq  
 cogitacoēs suas. et reuertitur  
 ad diuin et miserabit eius. et  
 ad diu unu qui mlto e ad igno  
 tendit. **N**on em cogitacoēs  
 mee cogitacoēs ure. neqz me  
 mee uie ure dicit dñs. quia si  
 aut exaltant uel a terra. sic ex  
 altate sūt uie mee a uis uis.  
**Q**uo descendit ymber et nix  
 de celo. et illuc plē nō ruerit.  
 s; inebriat terra et in fudit ea.  
 et gminare eam facit. et dat  
 semē serenti. et panē comedē.  
 sic erit ubi meū quod egredi  
 et de ore meo. **N**on ruerit  
 ad me uacuu s; faciet qāqz  
 volu. et ppheralut in hys  
 ad que nulli illud. quia talen  
 aa egrediem. et in pace redi  
 unt. **M**ontes et colles tētabit  
 coram uobis laudem. et omnia

lingua rguoms plantent ma  
 nu. **P**lalmica ascendet abies  
 et purtica crescet mirtus. **E**t  
 est dñs noiatu in ligni eter  
 nu. qd non auferet. **M**

**E**t dicit dñs. Custodite  
 iudiciu et facite iusticiam.  
 quia iux e salus mea ut ueniat.  
 et iusticia mea ut reuelet. **S**is  
 tur qui facit hoc. et filius hois  
 qui apprehendit illud. custodiēs  
 sabbatu ne polluat illud. custo  
 diēs manus suas ne faciat oē  
 malit. **E**t nō dicat filius adue  
 ne qui adheret dño dicens. se  
 patre dñi dicit me dñs a ppo  
 suo. et nō dicat eunuchus. **E**t  
 ce ego linguā aridum. qual  
 dicit dñs eunuchus. **S**icutodi  
 erit sabbata mea. et elegerunt  
 que uolu. et tenuerit fedus me  
 um. dabo eis in domo mea. et  
 in muris meis loca. et nomē  
 melius a filijs et filialz. **N**o  
 me sempiternu dabo eis. quod n  
 peribit. et filijs ad uene qui ad  
 herent dño ut colant eū. et di  
 ligant nomē eius. ut sint ei  
 in seruos. omne custodientem  
 sabbatu ne polluat illud. et te  
 neutē fedus meū. adducam eos  
 in montē san meū. et leuificabo  
 eos in dñs ordms mee. **H**alo <sup>romo</sup>  
 causta eoz et uirtute eoz pla  
 cebit michi sup altari meo. qā  
 dom meū dom orāms uoce  
 bit tūctis pulis aut dñs deus.

101

100



qui congregat dispersos israel. Ad  
 huc congregabo ad eum congrega-  
 tos eius. Omnes bestie ag-  
 uentur ad tenorandum. unius  
 bestie saluus. **S**pendatores er-  
 unt omnes uenerunt unius.  
 canes unius non ualentes latra-  
 re. uidentes uana. arguentes  
 et amatores somnia. **E**t canes  
 impudenter nescerunt satiri-  
 tatem. **I**psi pastores ignoranc-  
 ias intelligerant. omnes in  
 uia suam declinauerunt. unius  
 quos ad auariciam suam. a sum-  
 mo usque ad nouissimum. **H**em-  
 te hunc unum. et impleam  
 ebrietate et erit sicut hodie.  
 sic et cras. et in illo apertus.  
**S**piritus perit et nemo est qui  
 cogitet in corde suo. et unum  
 misericordie tolliguntur. quia non  
 est qui intelligat. **A**facie enim  
 mahae collectus est iustus.  
**V**eniat pax. requiescat in ta-  
 bili suo. qui ambulauit in  
 directioe sua. **V**os autem ante  
 dicit huc filij auguratis. se-  
 me contumeliter. et fornicare. **I**n  
 p qua iulisti. sup que dila-  
 tatis os. et exaltatis lingua.  
**N**ihilquid non uos filij scelesti.  
 semine mendax. qui consolamini  
 in diebus subter omne lingua  
 frontolium. immolantes par-  
 uulos in torrentibus suber in-  
 immetes penas. **I**n paribus  
 torrentibus pars tua. **H**ec sermo tua

et quis effudisti libanum.  
 obtulisti lacteam. **N**ihilquid  
 non super his indignabor. **I**n  
 p monte excelsum et sublimem in  
 sinu cubile tui. et illuc ascen-  
 disti. ut immolares hostias.  
**A**postulasti post ostia et retro  
 postem memoriale tui. quia  
 in me discoperuisti et suscepisti  
 adulterium. Dilatasti ci-  
 biletum. et perungisti cum eis  
 fedus. **A**uulisti stratum eorum.  
 uiam apta. et ornasti te re-  
 gio ungento. et multiplicasti  
 pingueta tua. **M**isisti legatos  
 tuos pax. et humiliata es  
 usque ad inferos. **I**n uultu  
 uictue laborasti. et non diuisti  
 escam. **N**itam manus me  
 uenisti. ptea non rogasti. **P**  
 quo sollicita metulisti. quia  
 mentata es. et mei non es reuer-  
 data. neque cogitasti in corde tu-  
 o. quia ego tacens. et quasi non  
 uicens. et mei oblitus es. **E**go  
 annunciauo iustitiam tuam. et opa-  
 tua non perierunt tibi. **C**ui clama-  
 ueris liberet te congregati tui.  
 et omnis eos auferet uentus.  
 et tollet aua. **Q**ui autem fidu-  
 ciam habet mei hereditabit terram.  
 et possidebit montem sanctum meum.  
**N**on dicam uiam facite. pberet uer.  
 declinate de semita. auferite of-  
 fendicula de uia pedum meorum. quia  
 hec dicit excelsus et sublimis.  
 habitans eternitate. et sanctus

107 **lvi**



**Ias  
XXIX**

nomen eius in excelsis. et in his  
 habitas. et cum conuerio et hu  
 mili spiritui. ut unificet spiritum hu  
 mili. et unificet cor iustorum.  
 Non enim in senectute ligata  
 lu. neque usque in senectute irascitur.  
 quia spiritus a facie mea egre  
 dietur. et flatus ego faciam. **Ab**  
 ter iniquitatem auaricie et in  
 tus sunt. et percussit eum. **Ab**  
 diant. et indignatus sunt. et  
 abij uagus in iniquitate sua  
**H**ias et iudi et dimisi eum.  
 et rediit eum. et reddidit con  
 solationes ipsi. et iugentibus eius  
 orauit fructu labiorum pacem.  
 pacem qui longe est. et qui prope est  
 dicit dominus. **I**mpius autem quasi ma  
 re feruens quod quiescere non potest.  
 et redimunt fructus eius in can  
 didatione et lutum. **H**oc est par  
 diat impijs. **in an an**

**O**laua ne cesses quasi tu  
 ba exalta uocem tuam. et  
 annuntia peccata mea scelera eorum  
 et domini iacob peccata eorum. **N**e ere  
 ni de die iudicium querunt. et si re  
 mas meas uolunt. quasi gens  
 que iustitiam fecerit. et que iudi  
 cum dei sui non dereliquerit. **R**o  
 gant me iudicium iusticie. et ap  
 pinguere deo uolunt. **Q**uare ie  
 iunamini et non aspexisti. **H**u  
 miliamini auras uiras et uelaf  
 ti. **S**ic in die ieiunij mei in  
 uenit uoluntas mea. et omnes  
 debitores meos reperis. **S**ic

ad lites et contentiones ieiunans  
 et pannis pinguis imple. **N**o  
 licet ieiunare siuid usque ad hanc  
 die. ut audiat in excelsis clamor  
 ur. **N**iquid tale est ieiunium  
 quod elegi pro die affligere hanc  
 manum suam. **N**iquid contorque  
 quatuor oculi tuos super humum. et lacum  
 et cinere sternere. **N**iquid is  
 tud uocabis ieiunium. et die ac  
 acceptabile domino. **N**omme hoc est  
 magis ieiunium. quod elegi. **D**il  
 solve colligationes impietatis.  
 solve fasciculos depmctos. **D**i  
 mite eos qui contracti sunt hinc  
 ros. et omne onus diripe. **F**uge  
 esuriam panis tui. et egenos  
 uagos que induc in domum tuam.  
**N**on uideris in die qui est. et car  
 ne tua ue dispexeris. **L**ux enim  
 per quasi mane lumine tui. et  
 sanctas tua aures oues. **E**tran  
 ibit facie tua iusticia tua. et gla  
 dia colliget te. **S**ic unoculus.  
 et dominus exaudiat. clamabis. et  
 diat ecce assum. **S**i absteris  
 te medio tu catenam. et desc  
 eris digiti extendere. et loqui  
 quod non potest. ai effuderis  
 esuriam esuriam manum tuam.  
 et manum afflictam repleueris.  
 onetur in tenebris lux tua. et  
 tenebre tue erunt sicut meridies.  
 et requiem tibi dabit dominus deus  
 senij. **N**on implebit silentio  
 aures tuas. et ossa tua libe  
 rabat. et eris quasi ortus iuri

fine  
medie

in



gimus. et sicut fons aque cui  
non deficiunt aque. Et edificat  
bunne in te terra sicut funda  
menta generatiois et generatio  
nis suscipit. Tu uocaberis edi  
ficator sepulchri. conuictus semper  
iniquitatis. Si autem a sabbato  
tu petem tuum. facere uoluntate  
tuam in die sancto meo. et uocare  
ris sabbatum uelatum. et sanctum  
domini gloriosum. et glorificaueris  
enim tu non facies iustas tuas.  
et non inuenies uoluntas tua. ut  
loquaris sermonem. tunc delectaberis  
super domino. et sustollam te  
super altitudines terre. et obolo  
te hereditate iacob patris tui.  
Quis enim dominus locum est.

fix **lx**

**Q**uare non est adbreuiata manus  
domini ut saluare nequeat.  
neque aggravata est auris eius  
ut non exaudiat. sed iniquitates  
uere dimiserunt inter uos et dominum  
iuramentum. peccata uera abscederunt  
faciem eius a uobis ne exaudiret  
flammis enim uere polluitur sunt.  
sanguine. et digni uiri uigilantate.  
labia uera locuta sunt mendaciam.  
et lingua uera iniquitate  
fatur. Non est qui innocet in  
terram. neque est qui uidet uere.  
sed confidunt in nichilo. et loquuntur  
uauitates. Conceperunt labia  
peruicacia. et pepererunt iniquitatem.  
Quia aspersionem ruperunt et telas  
araneas texerunt. Qui comederit  
de omni eorum morietur. et quod

confortium deripet in regulum.  
Ite eorum non erunt inuestimen  
ta. neque operientur operibus  
suis. Quia eorum opera iniquita  
ta et operibus iniquitatis in man  
ibus eorum. Peccata eorum ad malum  
auertunt. et festinant ut effundat  
sanguinem innocentem. Cogita  
tiones eorum cogitationes inu  
tiles. ualidas et contritio in  
vis eorum. Nam pangs uelati  
erunt. non est iudicium in gres  
sibus eorum. Semite eorum in iu  
uate sunt eis. Omnis qui cel  
tat ueris ignorat pacem.  
Et hoc elongatum est iudicium  
a uobis. et non appropinquat  
uos iustitia. Expectant enim  
lucem et ecce tenebre. splen  
dorem et in tenebris ambulauit  
uim. Palpauit sicut in  
parietem. et quasi absque o  
culis attrectauerunt. Impe  
gimus meridie quasi in tene  
bris. et caliginosis quasi  
mortui. Augemus quasi uisus  
oculis. et quasi columbe me  
ditantes genuimus. Expecta  
uimus iudicium et non est. salu  
tem et elongata est a uobis. In  
iustitate sunt enim iniquitates  
uere coram te. et peccata uera respice  
derunt nobis. quia scelera uera  
noluit. et iniquitates ueras  
agnouimus. peccare et men  
tari ad dominum. et auerfi sumus  
ne ueniam post tergum dei nostri



ias  
xxx

lx

ne loqueremur calumpniam  
 et transgressionem. Conceptim  
 et locuti sumus de corde verba  
 mendacii. et commisit est re  
 trosum iudicium et iudicium  
 longe stent. quia corruit in  
 platea veritas. et equitas no  
 potuit ingredi. **N** facta est ve  
 ritas in obliuionem. et qui re  
 cessit a malo prece patuit. **E**t  
 vidit dñs et malū apparuit i  
 ocul' eius. quia nō ē iudicium.  
 et vidit dñs quia nō ē ius. et  
 apertus est quia nō ē q̄oc  
 curat. **E**t saluauit sibi brachi  
 um suū. et iusticia eius ip̄a  
 firmant eū. **I**udicium ē iusticia  
 a ut lonoi. et galea salutis  
 incipit eius. **I**udicium ē uesti  
 mentis vltionis. et optus ē  
 quasi pallio zeli. sicut adu  
 didam. quasi adtributor  
 indignationis hostibz suis.  
 et vultitudine nimias suis  
 insidus uicem reddet. **N** timelit  
 qui ab occidente sūt nome dñi.  
 et qui ab ortu solis gl'az ei.  
**E**t uenerit quasi flumini in  
 oleutis que sp̄s dñi cogit.  
 et uenerit syon redemptor. et  
 eis qui redemit ab iniquitate  
 in iacob dicit dñs. **N** hoc ē se  
 dus meū. **N** meis dicit dñs.  
**S**p̄s meū. qui ē ius. et uerba  
 mea que posui in ore tuo. nō  
 recedit de ore tuo. et de ore  
 seminis tui dicit dñs a nō

et usq; in sempiternū. ....  
**S**urgat illuminare israhel  
 quia uenit lumē tui.  
 et gl'ā domini sicut te orta est.  
 quia ecce tenebre operient tē  
 ram. et caligo p̄los sicut te  
 aut oriet dñs. et gl'ā ei uenit  
 uidebit. **N** ambulabit gentes  
 in luce tuo. et reges in paleste  
 arnis tua. **L**ena in circuitu o  
 culos tuos et uide omēs nō  
 gregam sūt uenerit tibi. **F**ihj  
 tui de longe uenient. et filie tue  
 de late fugent. **T**unc uidebis  
 ac affluēs et mirabit et dila  
 tabit cor tuū. quōdo cōiūsa fu  
 erit ad te multitudō maris. for  
 titudo genai uenerit tibi. **I**n  
 undato cameloz opet te. **D**io  
 medary madian et q̄ha. **D**ñs  
 te saba uenient amz et thūs de  
 ferentes. et laudē dno annūa  
 antes. **D**ñe p̄caus cedar tō  
 gregabit tibi. arietes neba  
 ioch miltibāt tibi. **P**fferetur  
 sup plateam altari meo. et  
 dñi inuestatus mee gl'ificā  
 to. **Q**ui sūt istiqm ut nubes  
 volant. et quasi colūbe ad fenel  
 tras suas. **N**e em̄ in silio ee  
 spectat. et naues maris a p̄  
 apno. ut adduca filios tuos  
 de longe. **A**rgenti eoz et amz  
 eoz in eis nom̄ dñi dei tui et  
 sancto isrl. quia gl'ificabit te.  
**N** edificabit filij peregrinorū  
 muros tuos. et reges eozū



ministrabit tibi. In indignatione enim tuca posui te. et in iracundia mea infernis sumi tu. **A**perient porte tuas nocte. die et nocte non claudent. ut afferant ad te formidato genitum. et reges eorum adducant. Gens enim et regnum quod non semerit tibi peribit. et gentes solitudine ual tabunt. **S**icut lybam ad te ueni. et abies et buxus et pinus sicut ad ornandum locum sanctificationis mee. et locum pedum meorum glorificabo. **V**eniet ad te aurum filij eorum qui humiliauerunt te. et adorabunt uelut ligna pedum tuorum. **O**mnis qui detestabatur tibi. et uocabunt te ciuitate duntaxat non sancta israhel. **P**ro eo quod fusti terebinta. et odio habitata. et non erat qui preceperit. **P**onam te in lignum amarae salutis. gaudium in generatione et generatione. **E**t sicut lac genitum. et manilla regum lactaberis. **N**on sciet quia ego dominus saluator. et redemptor tuus. **D**ere afferam aurum. et proferro afferam argentum. et plingens es. et plaudibz frui. **E**t ponam uiscera tua in pacem. et propositos tuos in salutem. **N**on audietur uelut iniquitas infra tua. ualuitas et conuictio inimicorum tuorum. **O**cupabit salus inimicos tuos. et portas tuas laudatio. **N**on erit tibi amplexus sol ad lucendum pedibus. nec splendor lune

illuminabit te. **S**icut enim tibi dominus in lucem sempiternam. et dominus tuus in gloriam tuam. **N**on omnia uelut sol tuus. et luna tua non minuet. quia dominus erit in lucem sempiternam. et amplebitur dies luctus tui. **P**opulus autem tuus omnis in hereditabunt terram. **G**ermine plantationis mee. opus manuum mee ad glorificandum. **N**ihil minus in mille erit. et pulchrum in gentem fortissimam. **E**go dominus in tempore subito faciam istud. **A**n an an. **S**piritus domini super me. eo quod iunxit dominus me. ad annuntiandum mansuetis in sit me. ut mederer contritas corde. et predicare captiuis in indulgentiam. et clausis aperiens. ut predicare annuntium placabilem domino. et diem ulaginis domus. ut consolarer omnes lugentes. ut ponere ligabz syon. et dare eis coronam. **P**anem oleum gaudium pluchum. pallium laudis pro quibus meroris. **E**t uocabunt in ea fortes iusticie. plantatio domini ad glorificandum. **E**t edificabunt uelut a solidis. et ruinas antiquas erigent. **E**t in ista luna ciuitates desertas. dissipatas in generatione et generatione. **N**on stabunt alieni et peribit perora uia. et filij peregrinorum agricolae et inuitores uiri erunt.



Hos autē factores dñi voca  
buntur ministri dei nri. dicitur  
uolens. Forandunc genou co  
medens. et in glā eoz supbi  
ens. Pro cōfusione uia du  
plicia et rubeore laudabit par  
te eoz. p̄ hoc uia sua du  
plicia possidebit. lenaa sem  
pitua erit eis. quia ego dñs  
diligens iudiciū. et odiosus  
rapinā in holocaustū. et da  
lo opus eoz in ueritate. et fe  
dus p̄petuū ferā eis. et sic  
tur ingentibz semē eoz. et g  
memoria in medio yllor. **O**s  
qui iuderunt eos cognoscat  
eos. qui isti sūt semē tui bñ  
dixit dñs. **B**audes gaudelo  
in domino. exultabit aia me  
a in deo meo. quia induit  
me uestimēto salutis. et in  
dumto iusticie tunc dedit me.  
quali sponsū decorati cora  
na. et quali sponsam ornata  
monilibz suis. Sicut em̄ tra  
p̄fert germē suū. et sicut hor  
tus semē suū germinat. sic  
dñs dñs ḡmabit iusticiā. et  
laude coram vniuersis gentibz  
**P**rop̄t syon nō tacebo. **P**  
prop̄t iherusalē nō q̄  
estam donec egrediat̄ ut sple  
dor iustus eius. et saluator  
ut lampas accēdat. **N** uide  
bit gentes iustū tuū. et cū  
a reges iusticiā tuā. Et uoca  
bit tibi nomē nouū. quod

os dñi nominant. **T**eris co  
rona glorie in manu dñi. et  
diadema regni in manu dei tui.  
**N**on uocaberis ulc derelicta.  
et terra tua nō uocabit̄ ampl̄  
desolata. s̄ uocaberis uolūtas  
mea mea. et terra tua inhabitabi  
bit. quia complacuit dño iūe.  
**H**abitabit em̄ iuuentis aīl  
gine. et habitabit mte filij tui.  
**E**t gaudebit sponsus sup spon  
sam. gaudebit sup te deus iūy.  
**S**up muros tuos iherusalē cō  
stabit custodes. tota die et to  
ta nocte p̄petuo nō tacebunt.  
**Q**ui timentis dñi uera  
natis. et ne deus silentiū ei. to  
ner stabihat et tonet p̄uat ihe  
rusalem laude in terra. **I**urauit  
dñs in dextera tua. et iurauit  
dño fortitudinis sue. et dederit  
tibi terrā tuā ulc alū iūm̄  
iūm̄. et sibiiberit filij alieni iū  
m̄ tuū in quo laborasti. quia  
qui congregauerunt illud come  
dent et laudabunt dñm. et qui  
annūciat illud bibet matis  
sas meis. **T**ransite trāstie p̄  
portas. p̄parate uiam pulo.  
planiū facite iter. eugite la  
p̄des. et eleuate signū ad po  
pulos. **S**ic dñs audiuit̄ fent  
in extremis tre. **D**icite filie sy  
on. ecce saluator tuus uenit.  
ecce uerres q̄ p̄i eo. et opus  
illū coram eo. **N** uocabit̄ em̄  
p̄ls sancto. redempta a dño.



Exij **lxij**

tu aut uocaberis que sita am  
tas. et no derelicta. **ma**  
**Q**uis est ille qui uenit de  
edon. tuncis uelibus  
de balsa. ille formosus in sto  
la sua. gradicus in multitudi  
ne fortitudinis sue. Ego qui  
loquor iustitiam. et propug  
uator sum ad saluandū. Quia  
reg rubri ē indumentū tuū.  
et uestimenta tua sicut calcadū  
in torculari. Torcular calcam  
solus. et de gentibz nō ē uir  
meū. Calcam eos ī furore me  
o. et coadatu eos in ira mea.  
et abusus ē sanguis eoz sup  
uestimenta mea. et oīa iduue  
ta mea iniquitatu. dies est ul  
nomis in corde meo. annus re  
temptois mee uenit. Circum  
flexi et uō erat auxiliator. q  
sum et uō fuit qui adiuuaret.  
et saluauit michi luctuū meū.  
et indignatō mea. ipā auxilia  
ta ē michi. **A**d uolentē plos  
in furore. et inebria eos ī in  
dignatōe mea. et detraxi tota  
uoluntē eoz. **M**iserationē dō  
recordator. laudem dō super  
omibz que reddidit nobis dñs  
et sup multitudine bonoz do  
nanū isrl. que largitus ē eis se  
cū dū indulgētiā suā. et scdm  
multitudine miseratōnū suā  
isrl. **A** dixit. **C**heripiamē plos  
me ē filij nō negantes. et frs  
est eis saluator. **I**ncō tbulatōe

eoz non est tbulatus. et an  
gls faciei eoz saluauit eos.  
**I**ndilectione sua et in indul  
gētiā suā ipē redierunt eos.  
et leuauit eos et portauit e  
os aīctis diebz scilicet. **S**pī aut  
ad nauidiam puocauerūt.  
et afflixerūt spm sancti eoz.  
**A**dūsus est eis inimicum.  
et ipē debellauit eos. et reu  
datus ē dies scilicet. moysi pph  
sui. **U**bi est qui eduxit eos  
de mari cū pastoribz argens  
sui. **U**bi est qui posuit ī me  
dio eius spm scilicet eoz qui edux  
it ad dexteram moysi brachi  
o manifestans sue. qui stetit  
aqua ante eos ut faceret sibi  
noīū sempiternū. qui edux  
it eos p abyssos quasi eq  
in deserto. nō in pinge. qñ  
animal in campo descendes.  
**S**pūs dñi ductor eius fuit.  
sic adduxit pphā suā. ut fa  
ceres tibi nome glē. **A**ctō  
de celo. et inde de habnaculo  
sancto tuo. et glē tue. **S**ibi  
ē zelus tuus. et fortitudo  
tua. **M**ultitudo uisoz tuoz.  
et misericordiam tuā. **S**up me  
continuerūt se. **T**u enim pater  
ur es. et abrahā nesciunt nos.  
et isrl ignorauit nos. **T**u  
dne pater ur. redemptor ur.  
a sclo nom tuū. **Q**uare erant  
nos fessū dne de uis tuis.  
**I**diuasi cor in inque uanitate.



148  
xxxv

Contere pro seruis tuis. in  
his hereditatis tue. Quasi in  
indignis possederunt populum sanctum tuum  
in hostes tui conuenerunt  
suffraganea tuam. **Et** sum quod  
iniquitatis. et non dixeris tui.  
neque inuocaret uocem tuam super nos.

**Q**uoniam distripes celos.  
et descenderes. a facie tua  
montes deflueret. sicut exultatio  
ignis tubuleret. atque arderet  
ignem. ut uocem fieret nomen tuum  
in iudicis tuis. a facie tua  
gentes turbarent. **Et** seruis  
mirabilia non sustinebimus. Des  
cendisti. et a facie tua montes  
defluerunt. A seculo non inuenerunt.  
neque auribus preperunt. **Et** hunc  
non uidit absque te deus. que  
peracti expectantibus te. **De**  
rivi letam et faciem iustitiam  
tuum in uis tuis recordabuntur  
tuum. **Et** tu manus es et peccata  
unius. in quibus sumus semper et sal  
uabuntur. **Et** si sumus ut uniuersa  
omnis uos. et quasi inuester  
uante panibus uniuersa in hac  
uere. **Et** tendimus quasi folium  
uini. et iniquitates uere que  
sumentis absulerunt uos. **Non**  
est qui inuocet nomen tuum. qui  
confluet et teneat. **Ab**stern  
dum facie tua a uobis. et allu  
sisti uos in manu iniquitatis  
uere. **Et** uic due pro in es tu.  
nos uero lumen. et factor uere.  
et opa manuum tuarum os nos.

**Ne** uasaris due satis. et ue  
ult inuenieris iniquitatum  
nostram. **Et** fac resurre. **Et** uis  
nos. **Et** uitas sancti tui facta  
est deserta syon. deserta facta est  
iherusalem. desolata domus sanctificatio  
omnis uere et glorie tue. **Ubi** lau  
dauerunt te pres tui. **Et** facta est in  
exultationem ignis. et omnia de  
lectabilia nostra uisa sunt in cineres.  
**Et** inquit super his conturbas te  
dne. turbas. et affliges nos  
uehementer. **Qu**erunt me qui  
ante non interrogabant. **Et** uenerunt  
qui non asserant me. **an**

**D**omi. **Et** ego. ecce ego ad  
gentes que non inuocabat  
nomen meum. **Et** extendi manus  
meas tota die ad populum maledi  
ctum. qui gratum in uia non bona  
per cogitationes suas. **Populi**  
qui ad inuidiam puocant me ad  
faciem meam semper. qui inuolant  
in ornus. et sacrificat super late  
res. **Qui** habitant in sepulchris.  
et in delubris ydolorum dormunt  
qui comedunt carne nullam.  
et uis ppham in uasis eorum.  
**Qui** dicit recede a me non ap  
propinquas michi. quia in  
uidus es. **Et** si sumus erit in  
furore meo. ignis ardens tota  
die. **Et** facta sunt in coram me non  
caelo. **Et** reddam et retribuam  
in sum eorum iniquitates tuas.  
et iniquitates patrum uos fil  
dicit dnus. qui sacrificauerunt

lfv



sup montes et sup colles expro  
 brauerit in. et reuenerit opus  
 eoz. primū in finem eoz. **H**er  
 dicit dñs. Quom si inueniatur  
 gramen in botro. et dicat ne  
 dissipet illud. quū bñdictō est.  
 sic facia p̄t seruos meos ut  
 non dissipam totū. et educam  
 te iacob semen. et de uida pos  
 sidemō montes meos. et here  
 ditabūt eam electi mei. et ser  
 ui mei habitabūt ibi. **E**rit  
 campes tria in caulas gregū.  
 et uallis ad hoc. manibale arme  
 torū p̄lo meo qui requiserūt  
 me. **E**t uos que dereliquistis  
 dñm. qui oblitus estis montem  
 scām meū. qui p̄mittis fortune  
 mensam. et habetis sup eam.  
 m̄hilo uos in gladio. et om̄is  
 in corde corruetis. p̄ eo quod  
 uocauit et nō respondistis. lo  
 cutus sū et nō audistis. et facie  
 batis malū in oculis meis. et q̄  
 uolū elegistis. **D**rap̄ hoc her  
 dicit dñs d̄s. **E**cce serui mei co  
 medent. et uos esuriens. ecce  
 serui mei bibet et uos sitiens.  
**E**cce serui mei letabūt. et uos  
 cōfundem. ecce serui mei lauda  
 būt p̄ exultatione cordis. et uos  
 clamabitis p̄ dolore cordis. et  
 p̄ contritione sp̄r ululabitis. **N**ō  
 mittens nom̄ ur̄y in iuram̄  
 tū electis meis. et interficiet  
 te dñs d̄s. et seruos suos in  
 cabit nomine alio. inq̄ qui

bñdictus ē sup terram. bene  
 dicit in deo am̄. et qui iurat  
 in terra. iurabit in deo amen.  
 quia obliuioni tradite sunt.  
 angustie pores. et quā ab  
 scōndite sūt ab oculis nr̄is.  
**E**cce ego creo celos nouos et  
 terrā nouam. et nō erit in me  
 memoria priora. et nō ascedent in  
 p̄ cor. si gaudetis et exulta  
 bitis usq̄ in sempiternū. in his  
 que ego creo. quia ecce ego  
 creo istam exultationē. et p̄  
 pulū eius gaudū. **E**xulta  
 to in iherlm̄. et gaudeo in p̄lo  
 meo. et nō audiet ule mea  
 uox fleus. et uox clamoris.  
**N**ō erit illi amplius infans  
 diez. et senex qui nō impleat  
 dies suos. quū puer n̄m̄ an  
 uoy moriet. et peccator cētū  
 annoy maledictus erit. **E**t  
 edificabit domos et habita  
 bunt. et plantabunt uineas. et  
 comedent fructus eaz. **N**ō  
 edificabunt et alius habita  
 bit. et nō plantabunt. et alius  
 comedet. **S**ecundus em̄ h̄g  
 ni erit dies p̄li mei. et opa  
 manū eoz inueterabunt. **F**  
 lecti aut̄ mei nō laborabunt.  
 frustra. neq̄ gubunt in in  
 turbatione. quia seme bñdic  
 torū dñi ē. et neq̄tes eoz  
 eis. **E**ritq̄ autēq̄ clamet. ego  
 exaudiam. **I**gnis et aqua  
 pascēt sūt. et leo et bos comedēt



palatis . et serpens pilus pa  
uis eius . Non occident neq;  
nocent in omni monte sicut mea  
dicit dominus .

**H**er dicit dñs . Celi sedes  
mea . et terra scabellu pedu  
meoru . Que est ista domus q;  
edificabitis michi . Et quis a  
te locus quies mee . Omnia  
her manus mea fecit . et facta  
sunt uniuersa dicit dñs . Ad q;  
autē respōdā nisi ad paupm  
lū et contritū spū . et tremēte  
semones meos . Qui uniuersa  
lat loq̄ . quali qui interficiat  
uivū . Qui mandat petus . qua  
si qui exarebret canem . Qui  
offert oblationē quali qui  
sanguine nullū offerat . qui  
recordatur thuris . quali qui  
bndicat peto . Her omnia eleger  
ūt in vñs suis . et malū  
natiōib; suis aīa eorū delecta  
ta ē . Vnde et ego eligam illi  
stoues eorū . et que tenebant ad  
ducam eis . quia uocam et nō  
erat qui responderet . locutus  
sum et nō audierūt . fecerūtq;  
malū in oculis meis . et queno  
lū elegerūt . Audite ubū dñi  
qui tremens ad ubū ei . Dix  
erūt frēs ur̄i . oīentes uos .  
et abiacentes pp̄t nome meū .  
glorificet dñs . et in debunq;  
inletiq; ur̄a . ip̄i autē confu  
dent . Vox ppli de ciuitate . uox  
de templo . Vox dñi reticens

tribudōem minias suis . Au  
te quā paturret peperit . ante  
q; ueniret partus eius peperit  
masailū . Quis auduit uniuersa  
tale . et quis uidit hunc simile .  
Nihilquid pariet ita in die  
una . aut pariet gens simi .  
Quia paturruit et peperit sy  
on filios suos . Nihilquid ego  
qui alios parere filios . nō  
nō pariam dicit dñs . Ego  
qui quātionē ceteris tribus  
seruis ero aut dñs dō tuis .  
Letamini cū ihrlm et exulta  
te in ea omnes qui diligitis  
eam . Gaudeat cū ea gaudio  
uniuersū qui lēgetis sup eam .  
ut sugatis et repleamini ab  
ubere consolacionis eius . ut  
miltgeatis et rebays affluatis  
ab omnimoda glā eius . quia  
her dicit dñs . Ecce testamtu  
sup eam quali flumē paris  
et quali torrentem mundantem  
glāy genuū quā sugatis . No  
ubea portabimini . et sup ge  
ma blandient nobis . Quis  
si an mater blandiat . ita ego  
cololabor uos . et in ihrlm con  
solabor . Videbitis et gaudē  
cor ur̄i . et ossa ur̄a . quali her  
ba gummabit . et cognoscetur  
manus dñi seruis eius . et  
indignabit minias suis .  
quia ecce dñs lingue ueniet .  
et quali turlo quadrigē eius  
reddē in indignatione filiorū



suū. et in corpore sua tlla  
 ma igitur quia in igne dñs in  
 dicitur. et in gladio suo ad  
 omne carnem. **I** mlyphcalū  
 tur mfecti a dño. qui sūcti  
 bant. et micos se ee putabāt  
 in homis pī. **U**na ianā in  
 trāscus. qui comēdebat car  
 nem suillam. et abduimātoz  
 et inuēu. simul cōsumuntur  
 dicit dñs. **E**go autē opa eoz  
 et cogitātoēs eoz nemo utō  
 gregem cū omībz genibz et  
 linguīs. et ueniet et uidebt  
 glām meam. et pñā meis  
 signi. **M**ulta ex eis q salua  
 ti fuerit. ad gentes in mari  
 in affrica in hidum tenetes  
 sagitta. in iraha et grena. ad  
 mūlas longe ad eos qui nō  
 audierūt te me. et nō uiderūt  
 glām meā. **A** amūcānt glō  
 riam meā genibz. et addūct  
 omīs frēs nrōs de omībz gē  
 tībz domni domno in equis  
 et in quadrigis. et in leuāz  
 in mīhs et in caruīs. ad mō  
 tem sūz meū ihrlm dicit dñs.  
 quō q in ferant filij isrl. **M**  
 ius in ualle mūto in domū  
 dñi. **A** assūmā ex eis in sacer  
 dōtes et uolentās dicit dñs  
 quia sicut ueli uonū et terra  
 uona que ego facia stare to  
 ram me dicit dñs. sic stabit  
 sēne yrū. et nōne urū. **E**  
 rit mēses ex mēse. et sab

bati ex sabbo. **V**eniet ois  
 raro ut atoret toza faae me  
 a dicit dñs. **E**t egredient et  
 uidebt caduēnt uiroz q  
 pūaricatū sūnt in tug. **P**er  
 mis eoz nō motiet. et ig  
 nis eoz nō extinguet. **E**t  
 erūt usqz ad sūctetkan in  
 sionis oum terrū.

**Explicat Manas.**

**O**lla duo uolgo mīhīl ibo  
 uij uij uij ix  
 uias topher alla. **M**ors  
 du tu team humlos quare  
 mīhīl pens. **V**uge rotam  
 franges uerimū mīhīl ioathm  
 iuda fūis calicem mī  
 fac umida fūgit.  
 scribe rachel eger



XXXIII XXXII XXXI XXX  
 et vox fetem iudicab. **V**adit  
 torta lacum acat manet in  
 XLII XLIII XLIV  
 XLV XLVI XLVII  
 XLVIII XLIX L

**A**d moabi ac amon babilon  
 recedit nabu zardam. **V**ersus  
 supra scripta contineat unum et  
 materiam Caploze semiephete  
 et tunc incipit prefatio beati ysidori  
 cum uulgaribus iheremie prophete  
 Hinc incipit quia qui incipit ex  
 cellis domini simplex in loquendo. et  
 ad intelligendum facilius est. Qui in  
 omnibus dictis et passionibus suis  
 reuerentis in imagine puit.  
 Hic postquam typus regna destruxit  
 et babilon. iusticie ut fidei confi  
 ciant iperum. iudicantque pphare  
 sup omnes gentes. egyptum uide  
 et. et palestinos. moabi. et amon.  
 et etom. et damasum. et adar su  
 p regna asie. nemo sup elam.  
 et babilone. Inter hec autem in  
 dit uiginti uigilantem diuine cor  
 rectoris. et poretis. olla qua

qz succensam. id est uicem plebem  
 igne carnalium desideriorum ardere.  
 Aquat et duos copiosos flos.  
 et figurat de duobus pphar. **P**er  
 cendit in domum figuli. et uidit  
 dimittentes nalis poris. et no  
 tu instauratoem. ad designandam  
 desertum plonis ppli. et successione  
 sua. Sumit ena calice amphi.  
 atqz unguis gemitu ppingit. **A**t  
 cepit et libate hinc sub exem  
 plo ppli iudeoz. quodqz iure  
 factu. uent illud indistinctionem  
 tunc hinc gemitu. **P**rodit et cali  
 cem aureum babilonis p que me  
 briatur mundus hinc pcola  
 tre haustu. **I**ubet et mare in  
 entrate uoluntate lapidi alliga  
 tum. ad demolendum interitum.  
 babilois. ut signat totum mu  
 di. **I**ncipit ena et delinquentes.  
 et ad conuersione puocat. adul  
 tatiu pлагit rumpam hinc tem  
 pli quoz exadit. et diffusionem  
 gentis. **P**roditus t ante duode  
 cimo anno iohis regis. uida pro  
 phare pphena q eis p quatuor  
 reges extensa e. id est babilonia.  
 et heliachum. roachum. et sede  
 dpa. sub quo et euidit hinc  
**S**exaginta duobus annis et tri  
 bus mensibus pphauit. excepto  
 illo tempore quo post euersionem  
 iherusalem in egypto cu ppli  
 fuit. **I**tem alia prefatio beati  
 ysidori custodi in iheremam  
**P**rophetate. **A**n an an



**H**ermias ex tribu sacerdotali  
ortus in iuda anathoth qui est  
tribus milibus ab iherosolimis. sacer  
dos in iuda exiit. **ph**is i ge  
tibz autem plasmaret agnus  
antequam procederet sacrificatus. et  
uergo premeret uibet. argu  
ens phis obdelicta. et sequis co  
hortans ad penitentiam. et plebs  
phide seruens crudelitate affiat  
sepe. atq; ligat in carcere multo.  
milia prot. ad ultimum apud ca  
phas in egypto lapidat. scilicet  
in colaco ubi pharas rex e  
gypti habitauit. Verumptamen  
quia pabz suis serpentibz ab  
eo loco fugatis. egyptos a nox  
ia aliquid moris eripuit. in  
signum enim ueneratoe ampliss  
magis honore. item egyptos colf.  
sepulchris eius in signum cultu ar  
temus uenerant. **Item prology**

**de ortu et obitu heremie prophete.**  
**H**ermias anathothites qui  
in iuda tribus ab iherosolis  
distans milibus apud teplinas  
in egypto lapidibus obruitis a  
pho occubuit. factus uero in eo  
loco. sepultus quo dicitur phara  
o rex habitauerat. et qui postu  
latoe sua defugatis ab eode lo  
co serpentibus. egyptos a tactu  
aliquid fecit esse quietos. mag  
eum in religione egypti uene  
ratur. **Item prolo**  
**gus beati feronij presbiteri**  
**in heremiam prophetam**

**H**ermias propheta cui hic pro  
logus tribuitur sermone qui  
tem apud hebreos ysaie et  
osie et quibusdam alijs phis  
uidentur esse rusticos. si sensibus  
par est. quippe qui eode spii p  
phatuerit. Porro simplicitas  
eloquij. de loco in quo uatus e  
amdit. fuit enim anathothites.  
qui e usq; hodie uicinus tribus  
ab iherosolis distans milibus.  
sacerdos ex sacerdotibus. et in ma  
tris utroque sacrificatus. uigintate  
sua euangelica unum et eccle  
dedicatus. Hic uaticinari ex  
orsus e puer. et captiuitate ur  
bis atq; inde non solum suum. sed  
oculis carnis intans e. factus eni  
terem tribus isrlit assyri in uicinis  
miserat. iam tunc eam colo  
uigenam pallidebat. Unde i u  
da tamen et beniam phant.  
et ciuitatis iherosolimas qua  
diphia alphabeta plantat quod  
nos uellere metri uisibus red  
didit. **Item** ordine uisionu  
qui apud grecos et latinos om  
nina confusus est ad prima  
fitem correxit. **Libri** autem  
baruch potius eius qui apud  
hebreos legitur nec habetur.  
pretermissimus. phis uibus  
maledicta ab amphis prestola  
tes. quibus me uelle est p sm  
gula opuscula responde. Et  
hoc pator quia nos togitis. **Item**  
**eteru ad compendiu mahreth**



faciat modū eoz fiducia eoz silen-  
tio meo pōne. quia cotidie no-  
ni aliquid supradite iudicior  
insulam pūacate. **Scilicet**  
**uit prologi. Incipit Liber**  
**Jeremie prophete. am**



**H**eremias filij elchije desacer-  
dotibz qui fuerūt in iherosolima.  
mānny. quod factū ē vbi dñi  
ad eū. in diebz iohie filij amon  
regis iuda. inter rō dñi in anno  
regni eius. **Et factū ē** in diebz ia-  
achin. filij iohie regis iuda. us-  
qz ad cōtinuatiōem vntatim  
annj sedechie filij iohie regis iu-  
da. usqz ad cōtinuatiōem iheru-  
salem. in mense quinto. et factū ē vbi dñs  
ad me dicens. **Prorsus** quā te for-  
māre in vtero matris tue. et anqz  
exires de matris tua sificauite. et  
pūam ingentibz dedi te. **Et dixi**  
**Ha. ha. ha.** dñe dñs. ecce nesci  
loqui. quia puer ego sum.  
**Et dixit dñs ad me.** Noli dñe.  
quia puer sū. qm ad oīa q mūt

tam te ibis. et vniuersa q mādā-  
nero tibi loquens. **Ne timeas**  
a facie eoz. quia tēti ego sū. ut  
erūd te dñs. **Amisit dñs**  
manū suā et tetigit qz mētū.  
et dixit dñs ad me. **Ecce dedi**  
vba mea in ore tuo. ecce cōstitui  
te hodie sup gentes et sup reg-  
na. ut euellas et destruas. et dō-  
pās. et distiges. et edifices. et  
plantes. **Et factū ē** vbi dñs ad  
me dicens. **Quid tu vides ihere-**  
**nua.** **Et dixi.** Vigila  
tem ego vites. **Et dixit dñs ad**  
**me.** Bene vidisti. quia vigila-  
to ego sup ilo meo ut facia il-  
lud. **Et factū ē** vbi dñs ad  
me dicens. **Mand** tu  
vites. **Et dixi.** **Quam** si uen-  
sam ego vites. et faciem eius  
a facie aglonis. **Et dixit dñs**  
ad me. **Non** aquilone pādet  
omne malū sup omes habita-  
tores terre. quia ecce ego cōno-  
tallo omes cogitaciōes regū  
aglonis dñs. et ueniet  
et pōnet vniuersiqz solū dñi in  
iherosolima. portaz iheru-  
salem. et super  
omēs muros ei. et munitū. et  
sup vniuersas vrbes iuda. et lo-  
quar iudicia mea ai eis sup oī  
malicia eoz. qui dereliquerūt  
me. et libauerūt dñs ahemis.  
et adorauerūt apūmannū suoz.  
**Et dixit dñs ad me.** **Surge**  
et loque ad eos omnia q  
ego pōpō tibi. **Ne formides**



a facie eorum. nec enim time te fac  
am vulam eorum. Ego quippe de  
di te hodie in ciuitatem munitam.  
et in calumpnia ferrea. et in pu  
ru eueni tui omne tua regibus  
iuda. pincipibus eius et sacerdotibus.  
et omni populo istius. et bellabit ad  
illius te. et non sualebit. quia  
teum ego sum aut dominus ut liberem

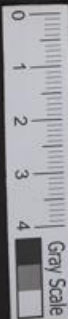
**H**ec factum est ubi dicit dominus // te  
ad me dices. **H**ate et cla  
ma in auribus israel dicens. **H**  
dicit dominus. Recordatus sum tuam  
sensu adolecentiam tuam et cari  
tatem dispensationis tue quoniam sen  
ta es me. in deserto in terra que  
non seminat sibi istius dominus pini  
ae frugum eius. Omnes qui teno  
rant eum delinquant. mala veniet  
super eos dicit dominus. Audite u  
bi dicit dominus dominus iacob. et omnes  
cogitationes domus israel. **H**ec  
dicit dominus. Quid inuenerunt in  
me patres uiri iniquitatis. quoniam  
elougaerunt a me. et amicum  
lauerunt post uanitatem. et uia  
m facti sunt. **E**t dixerunt ubi est dominus  
qui absentem nos fecit de terra  
egypti per desertum. per terram inha  
bitabilem. et in uiam per terram sicut  
et per imagine mortis. per terram in qua  
non ambulauit uir. neque habita  
uit homo. et in uia in qua intra  
caruisti ut comederens fructum  
eius. et optima illius. et ingressi  
totum animalis terram meam. et he  
ditate meam consumistis in abho

minuacione. **S**acerdotes non dix  
erunt ubi est dominus. et tenentes lege  
uelherunt me. et pastores pua  
ritati sunt in me. et propheta  
uerunt in baal et ydola seum.  
**P**ropterea ad huc indigno conten  
dam uobiscum. ait dominus. et cum  
silijs uiris discipulis. **T**ransite  
ad uulvas ceterum et uidete. et  
in cedat uirtute et considerate ue  
hementer. et uidete si factum est huius  
si mutauit genus deos suos. et  
certe quoniam non sunt dii. **P**opulus  
uocem meam mutauit gloriis suis in  
ydola. **O**bscuritate uel super  
hoc. et parte eius desolauimus  
uelhementer dicit dominus. **D**uo em  
mala fecit populo meo. **N**e ter  
liquerunt fonte aque uiue. et  
fuderunt sibi alternas. alternas  
dissipatas que cotinuo non ua  
lent aquas. **N**uquit seruus  
est istius aut ueracastus. **Q**uia  
reus est sibi impiam. **S**uper  
eum rugerunt leones. et dete  
runt uocem suam. **P**osuerunt ad  
eius in solitudine. ciuitates eius  
exulte sunt. et non est qui habitet  
in eis. **F**ilij quoque memphicos  
et taphnes. construxerunt te  
ultra aduicem. **N**iquid non  
istud factum est tibi. quia terre  
liquisti domum tuam cum eo tepe  
quo deducebat te per uiam.  
**E**t ait quid tibi uis in uia e  
gypti. ut bibas aquam tui  
dani. **E**t quid tibi cum uia alij



rior. ut bibas aqua fluminis.  
**A**rguat te malicia tua. et auisio  
 tua increpabit te. **D**ato et iuste  
 quia malit et amara e reliquille  
 te dnm dnm tuu. et no esse timo  
 rem ei apud te dicit dñs deus  
 exercituu. **A**lsid contregisti ngu  
 uenit rupisti unoda mea et dix  
 isti non seruiam. **I**n omi eu col  
 le sibilum. et sub omi ligno fru  
 doso tu psternebas meretric  
**E**go aut platum te vinea elec  
 tam. omne seme ver. **Q**uomodo  
 ergo conisa es uprami vinea  
 aliena. **S**i laueris te vitro.  
 et in sulphureis herba bouch  
 maculata es iniquitate tua  
 coram me dicit dñs ds. **Q**uo  
 modo dicas no sum pollicia. pe  
 baalum u ambulam. **V**ide vi  
 as tuas in gualle. sato qd  
 feris. **P**urior leus epulans  
 mas tuas. ouager alluery in  
 solitudine. **I**ntestero anime  
 sue attrahat uenit amoris sui.  
 nullus auertet eam. **O**ms qui  
 querit eam no detinet. in ue  
 stris eius inueniet ea. **P**hybe  
 pedem tuu a uindicta. et gutt  
 tui a lac. **L**axasti. **D**esperauit  
 nequa facta. ad amari quippe  
 alienos. et p eos ambulabo.  
**Q**uoni contumdit fur qu con  
 phendit. **A**rcobulit fuit cornua  
 ista. ipa et reges eor pncipes  
 et sacerdotas et pph eor. **A**ue  
 res ligno pater meus es tu.

et lapidi tu me genuisti. **H**er  
 terit ad me tergum. et no fac  
 em. et inipe afflictionis sue di  
 cent. **S**urge et libera nos. **V**bi  
 sunt dy tu quos fecisti tibi. **S**ur  
 rant et liberet te inipe afflicti  
 onis tue. **S**ed in unum quippe  
 auertit tuar erunt dy tu iuda.  
**N**ud uultus meum iudicio con  
 tendere. **O**mnis tereliquis  
 me dicit dñs. **F**rustra paxisti.  
 filios uros. dilaplmam no rece  
 perit. **P**uorauit gladius in  
 pilas uros. quasi leo ualstat  
 gladio ura. **V**idete ubi dñs.  
**H**uquid solitudo fcs tu ista. a  
 terra serotina. **Q**uare ergo  
 dixit pls me. **R**ecallim. no  
 uenem. ule ad te. **H**uquid  
 oblitisset igo ornami sui. aut  
 sponta fasa pectoralis sue. **P**o  
 pulus u me. **A**blit est mei. die  
 bz in mms. quid mteris bona  
 ostendere uiam tua. ad queren  
 dam dilectione. **Q**ue in sup  
 malicias tuas tocultu uas tuas  
 et malis tuis inuenis est sem  
 quis ammar pauper et inno  
 centiu. **N**on in fossis inueni eos.  
**S**i ai omibz que sup memorauit.  
**L**axasti. **A**blit peccato. **I**mmo  
 tens ego sum. et pterea auerta  
 aur furor tuus a me. **I**te ego  
 iudicio contedam tuu. eo qd  
 dixeris. no peccauit. **Q**uam  
 uilis es fca in mms uerans in  
 as tuas. et ab egypto contindens



sicut confusa es ab assir. Nam  
et ab ista egrediens et manus  
tue erit sup caput tuum. qui ob  
trunt dñs confidentiam tuam. et  
nichil habebis psequitur.

m

**U**lgo dicitur. Si dimiserit  
vir uxorem suam. et ruerit  
ali ea. duxerit virum alterum. in  
quod reuertetur ad eam ultra.  
Nunquid non polluta. et cotam  
nata erit mulier illa. Tu aut  
fornicata es. cum amatoribus  
multis. tunc fuerit cum meo  
dñs. et ego suscipiam te. Leua  
oculos tuos in directum. et in dex  
tri prostrata non sis. In iuris se  
culas expectas eos quasi latro  
in solitudine. et polluisti thalam  
infornicatoribus tuis. et in mal  
is tuis. Quia obrep prohibite  
sunt tulle plumas. et serotinis  
ymbes non sunt. frons mulieris  
meretricis facta est tili. uoluit  
erubescere. Ergo salte amoto  
uoca me pater meus. dixit uir  
ginitatis mee tu es. Nunquid  
uolueris impetui. aut plenera  
bis in finem. Ecce locuta es et  
fecisti mala et peccasti. et pibus  
penitencie. ubi superbie blasphem  
masti. et iniquitatem malam cogi  
tatione tua. et offendisti cont  
viri fornicationem tua. ut pos  
sis facere quod sermone fitasti. Et  
dixit dñs ad me in diebus iohie  
regis. Nunquid uidisti quod fecerit  
auerlatry ista. Nunc sibi inuet

sup omnes motem exrelling. et  
sub omni ligno frontoso. et  
fornicata est ibi. Et dixi. cum se  
cass. hec omnia ad me reuere  
et non e reuersa. Et uidit pu  
ueritrye soror eius uida  
quia p ea quod mechata est  
auerlatry ista dimissam ea.  
et dimissam ei libellu requidit.  
et non dimittit puaricarye uida  
soror eius. si abijt et fornicata  
est ena ipa. et facilitate forni  
catoris sue cotammanit tra  
et mechata est cum lapide et cum  
ligno. In omnibus hijs non est  
reilla ad me puaricarye so  
ror eius uida in toto corde suo.  
si in mendacio. aut dñs. Et  
dixit dñs ad me. Iustificauit  
animam suam auilarye ista.  
comparat puaricarye in  
da. Hade et clama sermones  
illos cont adlonem et dies.  
Reuere auerlatry ista ait dñs.  
et non auertam faciem meam auo  
lus. quia scis ego sum dixit dñs  
et non ualuit impetui. Tam  
fatis iniquitate tua. quia in dñs  
dixit tui puaricata es. et dixit  
sisti mas tuas alienis sibi di  
ligno frontoso. et uoce mea  
non audisti aut dñs dñs. Con  
uertit filij rueretes dicit dñs  
quia ego uir uir et assumam  
uos. in uir deantate et dnos  
teoguatione. et in troducam  
uos in syon. et dabo uobis pat



storem uix cor meū. et pascet  
uos scientia et doctrina. Quis  
multiplicati fueritis et reuer-  
tis in terra. in diebus illis aut  
dñs non dicit uile circa testa-  
mentū dñi. neqz ascriptū sūm  
cori. neqz recordabunt illius.  
nec uisitabit nec fiet ultra in  
tpe illo uocabunt ihrlm sicut  
dñm. et congregabuntur ad eū  
omnes gentes in nomine dñi ihrlm  
et nō ambulabunt prauitate  
cordis sui pessimū. In diebus illis  
dñs uisita ad domū isrl.  
et uenient sicut terra aquilonis.  
ad iram quā dedi patribz uiris.  
Ego aut dixi. Quomōdō pōnā  
te in filiis. et tribuam uobis terrā  
residentibile. hereditatem pēla-  
ram exeretū gentiū. Et dixi.  
Pare uocabis me. et p me in-  
gredi non cessabis. Et quomōdō  
si contempnat mulier amatore  
sui. sic contempnit me domus  
isrl. dicit dñs. Hox mōys an-  
tū est ploratus et ululatus  
filiorū isrl. qui unquā fecerūt  
uiam suā. obliu sūt dñi de-  
tu. Conuincunt filij rueritatis.  
et amabo aūditiones uis. Gre-  
uos uenim ad te. tu es enim  
dñs deus ur. Vere mendaces e-  
unt colles. in latitudo mōnū  
Here in dño dō mō filius isrl.  
Confusio comedit lalozē patri-  
uoz ab adulescentia nra. gre-  
ges eoz et armenta eoz. filios

cor. et filias eoz. Dormiemus  
in confessione nra. et opiet nos  
ignomina nra. quā dñs deo  
nrō peccauit nos et pēs nri  
ab adulescentia usqz ad hanc  
diem. et nō audiuimz uocem  
domini dei nostri. **S**i  
ad uertens isrl aut dñs  
ad me conuere. Si ob-  
stuleris offendimla tua a facie  
mea nō commouebis. et in-  
talus inuit dñs ueritate et  
iudicio et amittat. et bene-  
dicent eū gentes. ymoqz lauda-  
būt. Hec eū dicit dñs iuro in  
da. et habitatoribz ihrlm. Ho-  
uante uobis nouale. et uolite se-  
tere sicut spinas. Circūdumz  
dñs et auferre pncipia cordū  
uoz nri nra et habitatores  
ihrlm. ne forte egrediat ut ignis  
indignatō mea et succedatur. et  
non sit qui extinguat pnt malia  
am cogitationū nraz. Amittā  
ate in uida. et in ihrlm audiat  
facite. Loquimz et tamē taba  
in terra. clamate forte et dicit  
te. Congregamz et ingrediamz  
civitates inimitas. Venate sig-  
tu syon. ad fortam uolite stare  
quia malū ego adduxi ab ag-  
lone et contritōez magna. Alie-  
dit leo de cubili suo. et pō ge-  
nū sicut leuauit. Egressus ē de  
loco suo. ut ponat trā tuā de  
solacōne. Civitates tue uasta-  
bunt. rmentes absqz habitōe.

na



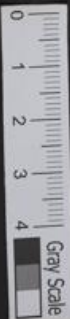
**S**up hoc accingite uos alijs.  
 plangite et ululate. quia nō est  
 aīsa ira furoris dñi auobis.  
**E**t ait mēdie illa dicit dñs peri-  
 bit cor regis. et conturbabit  
 et supēstent sacerdotes. et pphē  
 consternabūt. Et dixi. **H**eu  
 heu dñe dñs. ergo ne de-  
 pisti pplū isrl̄ et iherlm̄ dñes.  
 pax erit uobis. Et ecce pūcit  
 gladi⁹ vsq; ad annā. In q̄  
 illo dicit p̄lo hūc et iherlm̄.  
 Venius irens in vīs que sūt  
 m̄deserto. me filie ppli mei nō  
 aduēlandū et purgādum.  
**E**t p̄is plen⁹ ex hīs ueniet u.  
 et m̄t ego loquar iudicia me-  
 a cū eis. **E**cce quasi nubes al-  
 centet. et tempestas auris erit  
 uelociores aq̄ibus equi illius.  
**V**e quia uastati sum⁹. **L**ana  
 a malicia cor tuū iherlm̄. uelal-  
 ua fias. **U**squeq; morabūt  
 m̄te cogitationes noxię. **V**ox  
 eū amāantis adan. et uocū  
 faciēns ytolū de monte effra-  
 im. **C**ongrate gentes. ecce au-  
 ditū ē m̄ iherlm̄ custodes uen-  
 te de terra lōgīq;. et dāc sup  
 ciuitates m̄a uocē s̄iā. **Q**uia  
 si custodes agrorū sūt s̄iā  
 eam in gyro. quia me ad in-  
 quādam p̄uocatur dicit dñs.  
**H**ec tūc et cogitacōes tūc fece-  
 rūt hęc tibi. ista malicia tua.  
 q̄a amara. quia tetigit cor  
 tuū. **V**entrē meū uentrē meū

doleo. sensus cordis mei contur-  
 bati sūt in me. **N**on tacet qui  
 uocē lūcūc audiuit anima  
 mea. claudere p̄ly. **C**antio sup  
 contōes uocata est. et uasta-  
 ta ē om̄is tra. **R**epete uasta-  
 ta sūt tabernacula mea. subuo-  
 pelles mee. **N**ūq; uidebo figū-  
 tem. audia uocē lūcūc. **N**ā  
 stultus p̄ls me⁹ me nō cōgno-  
 uit filij inqueutes sūt et uecor-  
 des. **S**apientes sūt ut faciāt ma-  
 la. bene autē facē nesciūt. **A**s-  
 pexi terram. et ecce uacua erat et  
 m̄dyl. et telos. et nō erat lux  
 eis. **V**ide m̄ates et ecce mouebat.  
 et om̄s colles conturbati sunt.  
**I**uuentū sum et ecce nō erat hō.  
 et om̄e uolabile celū recessit. **A**s-  
 pexi et ecce carmelus desert⁹.  
 et om̄s urbes eius destruite  
 sūt a facie dñi. et a facie ire  
 fudus eius. **H**ec enī dicit dñs  
 dñs. **D**eserta erit om̄is terra.  
 s̄z tam̄ cōlūnatoz nō faciām.  
**A**ugebit terra et merebūt tel-  
 deliū. eo qd̄ loquū sūt. **C**ogi-  
 tati et nō p̄mitit me. nec a-  
 uisus sūt ab eo. **A**ugere equitū  
 et mutentis sagittā fugit om̄s  
 ciuitas. in gressū sūt ardua et  
 ascenderūt rupes. **V**niūse ur-  
 bes derelictę sūt. et nō habitāt  
 in eis homo. **T**u autē uastata  
 quid facies. **C**ū uetheris te  
 cocino cū ornata suis mom-  
 li aureo. et p̄m̄eris s̄ino a



dos tuos. frustra componens.  
Sotempserunt te amatores tui.  
manu tua frunt. Vocem enim quasi p  
turiens audiu. augusthe ut  
pnerere. Ixor filie syon iteruo  
rientes. expatentesq; manus  
suas. Veni. qm debeat aia mea  
pnt inferfectos. **an an an**  
**Q**uante vias iherlm. et al  
pitate et consociate. et que  
rite in plateis eius annuicatis  
vnu factem iudicu. et qre te  
facem. et ppius ero ei. Quod  
si ena vint dñs dixerit. et hoc  
falso iurabit. dñe ocl tu respici  
aut facem. Percussisti eos et n  
toluerunt. attriuit eos. et rime  
runt acipe disciplina. mirraue  
runt facies suas sup petra. et no  
luerunt reuerti. Ego aut dya.  
Forstian pampes snt et stula. ig  
norates via dñi iudicu dei sui.  
Ibo igit ad optimates et loqr  
eis. ipi em cognouerit via dñi.  
iudicu dei sui. et ecce magis h  
snt cofregerrit ingu ruperunt  
vnicula. Idcirco passit eos leo  
de silua. Iup aduenera uasta  
uit eos. pardus vigilans sup  
cuntates eoz. Omis qui exst.  
fuit ex eis cypet. quia in hpli  
tate snt puaruaciones eoz. con  
fortate snt auliones eoz. Sup  
quo ppiat t pceptos. Filij tu  
dereliquerunt me. et iurauit ihys  
qui no snt dy. Datman eos  
et methan snt. et i domo metas.

luxuriabant. Equi amatores in  
feminas. et amillarij snt snt. u  
nusq; ad vxore pemp snt hi  
iurabat. Nisquid sup hys no  
vistrabo dicit dñs. et ngeret ti  
no istahet aia mea. Ascendite  
muros ei. et dilapate. cofirma  
tes aut nocte facere. Pfferte  
pagnos eius. quia no snt dñi.  
Pruaricatioe en puaricata e  
tunc domus isrl. et domus iuda aut  
dñs. Negauerunt dñm et dixerunt.  
No est qre neq; nemet sup nos  
malu. gladiu et fame no videbim.  
Iste fuerit iuentu locuti. I  
responso no snt meis. Nerg  
venient illis. Hec dicit dñs dñs  
exercituu. Quia loam estis ubi  
istud. ecce ego to uba mea i ore  
tuo iniquu. et p hli ubi lingua  
et uocabit eos. Ecce ego adduca  
uos gente telonginquo domus  
isrl. aut dñs gente robusta. ge  
te amiq; gente ignorabis lu  
guam. nec intelliges qd loqur.  
Ibaretra ei qsi sepulchru pa  
rens. vnicul fortes. et comedet  
segetes tuas. et peme tui tenu  
rabit. filios tuos et filias tuas  
comedet. gregem tuu et armeta  
tua. Comedet unecam tuam. et fi  
cum tuam. et coteret vbes uni  
uitas tuas. in quib; tu habes  
fiducia gladio. Veritane et  
iudicib; illis aut dñs no facia  
uos in consummationez. Quod  
si dixerit qre fecit nobis dñs



deus ut her oia. dices ad eos.  
**S**icut dereliquistis me et seruitus  
 deo alieno terra ura. sic seruitus  
 dñs alienus ura nō ura. **I**n  
 mīate hoc domini iacob. et au  
 diti facite tinda dicentes. Au  
 di ppl's stulte qui nō habes cor.  
 qui hntes oculos nō videns. et  
 aures et nō auditis. **N**e ergo  
 nō timebis eat dñs. et a facie  
 mea nō dolebis. qui posui are  
 nam timmū mari p̄cipiū seu  
 pirim qd nō peribit. Et cam  
 mouebit et nō poterit. et ita  
 mescent fluctus ei. et nō trem  
 sicut illud. **P**lō aut hnt sim  
 e cor mreduli et exasperans.  
 reuertit et abierit. et nō dixe  
 rit in corde suo. metuan' dñm  
 mī dñi ura. qui dat nob plu  
 uiam q̄taneam et serotinam  
 in tpe suo. plenitudine annie  
 mellis adducit nobis. **I**nq̄  
 tates mē dereliquerūt her. et p̄  
 tita ura p̄hiberūt hōmī a  
 nobis. quia inueni sūt in p̄lō  
 meo inq̄ uisidiantes q̄ au  
 apes laqueos ponētes. et pe  
 dicas adacipēdos uiros. **S**icut  
 decapula plena aulz. sic domi  
 eoz plene dolo. **I**deo magnifi  
 cati sūt et ditati. inuallati sūt  
 et impiguiti. et p̄terierūt sermo  
 nes meos pessime. **C**ausam in  
 due nō iudicauerūt. causā in  
 p̄llh nō direxerūt. et iudiciū  
 pauperū nō iudicauerūt. **N**h

quid sup hys nō iustitudo dicit  
 dñs. aut sup gentē hūmilitatis  
 nō ulolacē anima mea. **S**tu  
 por et mirabilia facta sunt in  
 terra. **P**rophete p̄phauerūt me  
 dācū. et sacerdotes applaudiat  
 manibz suis. et ppl's me diler  
 it talia. **Q**uid igit fiet in  
 iustitudo eius. **M A A N A**  
**C**onfortam filij benia  
 min in medio iherlm. et  
 michaia claugite hūana. et  
 bethacire eleuate signū. quia  
 malū usū est ab aquilone et  
 cōtraio magna. **S**perose et de  
 licate assumla filia sua hon.  
 ad ea uenient pastores et gre  
 ges eoz. fixerūt mea tentoria  
 marauu. pascet unūq̄q̄z e  
 os qui sibi uiam sua sunt.  
**S**anctificate sup eā belhī. con  
 surgite et ascendam. **T**ueidie.  
**V**e nobis quia declinuit dies.  
 q̄a longiores sūt sūt umbre  
 vesty. **S**urgite et ascendamus  
 in nocte. et dissepem domos e  
 oz. quia h̄ dicit dñs dñs exera  
 tum. **C**edite hūmū ei. et sūdare  
 orca iherlm aggere. **H**ec ē am  
 tas iustitatis omnis calūpni  
 a in medio eius. **S**icut signi  
 da fac asterua aqua sua. **I**n  
 iquitas et ualitas audietur  
 mea. corā me semp iquitas  
 et plaga. **S**udare iherlm ue  
 forte recedat. eua mea au. ue  
 forte p̄na te terta etiam et iher



malas

XXXI

tabilem. **H**ec dicit dñs exercituum. **V**ltz ad racemum colliget qñ inuicem reliquias istel. conuer te manu tua qñ uindemator ad rarrallu. **I**n loquar et que con teltator ut audiat. **E**cce uicrañ ase aures eoz. et audire nō pol sūt. **I**te ubū dñi factū eoz in obpbrū. et nō suscipient illa. **N**ō dabo furore dñi plenus sim. laboram sustinēs. **E**stūe sup pūctū foris. et sup ualatum nimenun sil. **V**ir em nō inuicē capiet. **S**euex nō plenodierū. **T**ransibit dñm eoz ad alteros agri et uxores eoz parit. qñ extendam manu meā sup habi tatores tēre dicit dñs. **I**n m nore quippe usqz ad maiorem omīs auaricie student. et appha usqz ad scictore aucti faciūt uolū. **A**mbat cōtrā eoz filie pñi me i cū ignominia dicentes. **P**ax. pax. et nō erat pax. **C**onfisi sūt qui ab hōmīnā eoz fecerūt. quipar cōfusione nō sūt cō fisi. et erubescere nescierūt. **O**bre taceat inter uentes. in tpe uisitatōis sue corruet dicit dñs. **H**ec dicit dñs. **S**tate su p mas et uide et interrogate de seminis antiquis que sit uia bona et ambulante mea. et amie meus refrigerū aialz uris. **H** dixerūt. **N**on ambulabim. **C**onstatū sup nos spenitatores. **E**t dixi. **A**uante uocem tube. **I**

dixerunt. **N**on audiem. **I**deo audite gentes. et cognosce cogre grino quia ego faciam eis. **A**u di terra. **E**cce ego adducam ma la sup pñm istū fructū cogita dñm ei. quia uba mea nō au dierūt. et lege meā puerūt. **I**t quid in tñp desaba auferis. et calamū suauē oleuētem dēba lōgniqua. **H**oloan stomata iūa nō sūt accepta. **U**icūne urēn placuerūt nō. **P**tea hec dicit dñs. **E**cce ego dabo in pñm istū ru mas et ruet in eis. patres et fi li. inanis et pñm et peribūt. **H**ec dicit dñs. **E**cce uent pñs de terra aquilonis. et gens mag na consurget a sūmbz tēre. **S**a gutam et sūm arripiet. **A**udel est et nō miserabit. **V**ox eoz qñ mare sonēbit. et sup equos aste dent. **P**arati qñ iur ad pñm ad illi te filia syon. **A**udimū famā eoz. **D**issolūte sūt manu eoz. **T**ri bulatō apphendit nos. **T**olores ut pūrientem. **H**olte exire ad agros. et in uia ne ambulens. qñ gladius mīano. **P**anor in arantū. **F**ila pñi mei atange ahāo. et conspergē cinere. **L**uc tū uingenti fac tibi. **P**lanchūm amay. qñ repente ueniet ual tator sup nos. **P**robatorē uol te in pñlo meo robustū. et suez et pbalus uiam eoz. **O**mmes isti pñapes tēlmācū. ambu lantes fraudulent. **E**su ferrū



unius corrupti sunt. debeat in  
flatorum. utique consumpti est  
plūbū. frustra conflatit cōfla  
tor malitiae eū cor nō sūt cōflū  
te. Argentū reprobiū uocare eos  
qā dñs p̄reat illos.

vii

**U**erbu quod factū ē ad ihs  
niam a dñs dices. **S**ci  
mporta domy dñi. et p̄dica ibi  
vbi stas et dic. Audite vbiū  
dñi omēs iuda qui ingrediem̄  
per portas has. et adoratis domy  
**H**ec dicit dñs exeratus dñs isrl.  
Bonas facite vias vras et stu  
dia vra. et habitabo vobiscū  
in loco isto. Nolite confidē tūlo  
mendacij dicentes templū. tem  
plū dñi. templū dñi ē. quū si  
benedixeritis vias vras et stu  
dia vra. si feceritis iudiciū int  
virū et proximi eius. aduene  
et p̄p̄nallo. et indue nō feremus  
calumpniā. nec sanguine iuo  
centē effuderitis in loco hoc. et  
post deos alienos nō ambula  
ueritis in malū vobismetip̄s.  
Habitabo vobiscū in loco isto  
intra quā dedi patribz vris a  
sclā et usqz in scāij. Certe nos nō  
fiditis i verbis mendacij que nō  
p̄derūt vobis. sumari. dātere.  
adulcerari. unare mendaciter.  
habere baalim. et ire post deos  
alienos quos ignoratis. et ve  
nistas et stultas corā me in do  
mo hac in qua invocati ē no  
mē meū. et dixistis libeati sum

eo quod fecerimz omēs abho  
minaciones istas. Ego spelunca  
latronū scā ē domy ista. iqua  
nūctū ē nome meū oculis  
vris. Ego ego sum. ego vidi  
dicit dñs. Ite ad locū meū in sy  
lo. vbi habitauit nome meū  
a p̄ncipio. et videte q̄ fecerit ei p̄p̄  
malitiā p̄lli mei isrl. Et nūc que  
fecistis omia opa h̄ dicit dñs.  
et locū h̄i conuergens et loqūs  
q̄ nō audistis. uocam et nō rel  
pondistis. faciam domū h̄nc  
in qua invocati ē uom̄ meū.  
et nūc uos habitus fiducā. et lo  
to que dedi vobis. et p̄p̄diximz  
sicut feci h̄lo. et p̄ncipam uos a  
facie mea sicut p̄ca omēs fr̄es  
ur̄os vniūm̄ semē effraim. Tu  
uēs noli orare p̄lo hoc. ueral  
sumas peis laudm̄ et orōne.  
et nō assiltas m̄. qā nō exan  
diā te. **H**āne uoces quid ista fa  
ciūt manūtaqz iuda. et impla  
tes iherl̄m. **F**ily colligūt lingua.  
et p̄res succēdūt ignem. et mu  
lieres conspergūt adipe ut fa  
ciāt placitas regine rei h̄bet  
dñs alienis. ut me aduicidā  
puocent. **Q**uid me aduicidā  
aduiam puocant dicit dñs.  
**H**āne semetip̄os d̄confusione  
in iudis sui. **I**deo hec dicit dñs  
de. **C**erte furor meus q̄ indigna  
tā mea conflatū sup locū istū.  
sup viros et sup unūctā. et sup  
lignū regionis. et sup fruges ire



**mas**  
**¶**

et succentet et nō extinguatur.  
**H**ec dicit dñs exercitū dñs isrl.  
 Holocautōmāta urā addite vic  
 tims uris. et comedite carnes.  
 quia nō sū locutus tū p̄ribus  
 uris. et nō p̄cipi eis in die qua  
 edūm eos de terra egypti de uer  
 bo holocautōmāti et victimay  
 s̄ hoc ūbū p̄cipi eis dicens. Au  
 dite uocē meam. et ero uobis  
 d̄. et uos eritis in p̄s et ūbu  
 late in om̄i uia quā mandau  
 uobis ut leue sit uobis. ¶ Non  
 audierūt uocē mandauit au  
 rē suā. s̄ abierūt in uoluptatibz  
 ⁊ inuitate cordis sui mali. s̄  
 q̄ sūt retrorsū et nō uiaute. a  
 die qua egressi sūt patres eoz  
 de terra egypti. usq; ad diē h̄c.  
 ¶ Unū ad eas om̄es seruos me  
 os. p̄p̄as p̄ diē conuergēs di  
 luculo et mites. et nō audierūt  
 me nec inclinauerūt aurē suā.  
 s̄ indurauerūt territē suā. et  
 peius opati sūt quā p̄ces eoz.  
 Et loquens ad eas om̄ia ūba  
 h̄c et nō audierūt te. et uocabis  
 eos et nō respōdebūt tibi. ¶ In  
 ces ad eos. **H**ec ē gens q̄ nō au  
 diunt uocē dñi dei sui. nec rece  
 pit disciplinā. perijt fides. et  
 ablata est de ore eoz. Tande ca  
 p̄llū tuū et p̄ce. et sinne t̄drec  
 tū planchū. quia p̄ceat dñs  
 et reliquit quādam furoris sui.  
 quia fecerūt filij uida malum  
 in oclis meis dicit dñs. **Postu**

erūt offendicula sua in domo i  
 qua tuocāt ē nomē meū. ut  
 polluerēt eam. et edificauerūt  
 excelsa tofeth quē unialle filij  
 emmon ut inciterēt filios suos  
 et filias suas igni. que nō p̄ce  
 pi nec cogitauī in corde meo. ¶  
**I**deo eorū dies ueniet dicit dñs. et  
 nō dicit amplius tofeth. et uall  
 filij emmon. s̄ uallis miseratōnis.  
 ¶ **S**epeliet in tofeth eo quod nō  
 sūt locus. Et erit mortuū p̄li  
 hū. in hū uoluaribz aeli et bel  
 t̄is terre. et nō erit qui abigat.  
 et requeste facia de urbibz uida.  
 et de urbibz iherlm. uocem gan  
 dij. et uocē lenae. uocē sponi. ⁊  
 uocem sponi. **I**ude solacōez em̄  
 erit terra. **au au au**

**vii**

**I**n t̄pe illo ait dñs eiect of  
 fa regis uida. et ossa p̄ia  
 p̄u er. et ossa sacerdotū. ⁊  
 ossa p̄p̄az. et ossa eoz qui ha  
 bicauerūt iherlm desepulchris  
 suis. et expandent ea ad solē  
 et lunā et om̄em m̄baā aeli.  
 que dilexerūt. et quibz seru  
 erūt. et p̄ambulauerūt. et  
 que q̄serūt. et adorauerūt. n̄  
 colligent et nō sepelient. **I**ustis  
 quibz sup facie terre erūt.  
 et eligent magis mortē. quā  
 uitā. om̄es qui relidm fuerit  
 de cognacōe hac pessima i b̄m  
 ūlis loas que derelicta sūt ad  
 q̄ eia eos dicit dñs exercitū.  
 et dices ad eos. **H**ec dicit dñs.



Nihil quid qui caderet non resurget.  
 et qui ausus est non fuerit.  
 Quare g' ausus est pl's iste iher  
 ausione autem nala. Apphende  
 rit mediam noluerit reuerti.  
 Attendi et ausus est nemo qd  
 bonu e loquit. null e qui agat  
 penitentia sup pcc'o suo dicit. qd  
 feci. Omnes conu'si sunt ad ausu  
 suu. q' equus impetu vadens  
 nullo. Nihilus nullo cognouit  
 tempus suu. turr' et h'rido et n'o  
 ma custodierunt q'p' aduentus su  
 i. pl's aut' me' no' cognouit in  
 diau' d'ni. Quom' dicitur sapie  
 tes nos sum' et lex d'ni nobil  
 ai e'. Vere mediam opatus  
 est solus mendax scribar. con  
 fusi sunt sapientes p'ira y capti  
 sunt. Verbu' em' d'ni p'ierunt.  
 et sapientia nulla e' meis. *A*pta  
 tabo mulieres eoz exters. ag'g'  
 eoz h'edibz quia diuinitio v'iqz  
 ad maximu' omnes auaricia se  
 aut'. et apph'a v'iqz ad sacerdotu'  
 quic' faciunt mediam. et semina  
 bat' corr'oez filie ppli mei ad  
 ignominiam dicitur. pax. pax.  
 ai no' e' pax. Confusi sunt quibz  
 hominatioz fecerunt quimmo  
 confusione no' sunt confusi. et cru  
 best'e nescerunt. Idcirco cadent  
 me' corr'uentes in tempe iusticia  
 tois sue corr'uet dicit d'ns. Con  
 grezans adgregabo eos dicit  
 to'. No' est uia in iustibz. et no'  
 est fias in iusticia. solui defluar

alienis

et dicitur que p'ier gressa sunt  
 Quare sedem? Educite et in  
 grediam' oincate in iustia et si  
 leam' sibi. quia d'ns in' sile' noy  
 fecit et ponit dedit uob' aqua sel  
 lis. *P*ertraum' em' d'no. exhaec  
 tantum' pax. et no' erat bonu.  
 p'nd' m'etele et esse formito. *A*  
 dau' audiu' est fremitus coz  
 eius auoce h'umit' pugnatu  
 y ei' comata e' ois terra. et ue  
 nerit et deuorauerit t'ra et ple  
 nitudine' eius. v'ibe et habita  
 tores. quia ego esse meta' uob'.  
 serpentes regulos q'bz no' e' in  
 cantati. et mordelint uos au  
 d'ns. *D*olor me' sup' dolorem.  
 in me' cor' me' uerens. *E*cce uox  
 clamoris filie ppli mei. de terra  
 longinq'. *N*ihil quid no' e' d'ns sy  
 on. aut rex eius no' est in ca'  
 Quare g' ad natiua' u'itauit  
 rit in scilicet filis. et in u'  
 mitatibz alienis. *T*ransiit mel  
 sis finta e' estas. et nos salua  
 ti no' sum'. *S*up' corr'odem filie  
 ppli mei corr'it' su'. et corr'ista  
 tus. *S*u'p' obtinuit me. *N*ihil  
 quid relina no' e' in galaadi. a'  
 medicus no' est ibi. *Q*uare g'  
 no' e' obducta gratia filie po  
 pli mei. *o m a m a*  
**Q**uis dabit caput meo  
 aqua et oculis meis fo  
 tem lacrimaz. et plorabo di  
 cat nocte in defectos filie ppli  
 mei. *Q*uis dabit me' soland'ez



duxerunt viator. Et derelinquam  
 populi mei et recessi ab eis. quia  
 omnes adulteri sunt. et tenuis sunt  
 uariator. Et excederunt lingua  
 sua quasi artem mendacium. et non ueri  
 tatis. Confortati sunt in terra quam  
 de malo ad malum egressi sunt.  
 et me non cognouerunt dicit dominus.  
 Inmisisti autem proximo suo se cultu  
 dicit. et in omni fratre suo non habeat  
 fiduciam. quia omnis frater supplantabit  
 supplantabit. et omnis amicum fratrem  
 dulciter mactet. et uir fratrem suum  
 terribiliter. et ueritatem non loquetur.  
 Docuerunt enim lingua sua loqui  
 mendacium. ut inique agerent la  
 torauerunt. Habitatio tua in me  
 dio iherosolym. in dolo reuerterunt stare  
 me dicit dominus. Propterea haec dicit  
 dominus exercituum. Ecce ego infla  
 bo. et probabo eos. Quid enim a  
 limo faciam a facie populi mei. Sa  
 gitta inueniens lingua eorum. do  
 lum locuta est in ore suo. Pacem cum  
 amico suo loquitur. et occidit pro  
 ximum eius in insidiis. Numquid super  
 his non iudicabo dicit dominus. aut  
 in gentem huiusmodi non ulciscer  
 ar mea. Super motem assumam  
 fletum ac lamentum. et super spem  
 sa deserti planctum qui maculati  
 sunt eo quod non sit uir probus.  
 et non audierunt uocem iustitiam.  
 Quoluarum teli usque ad petram  
 transingerunt et recesserunt. Et  
 dabo iherosolymam aeternis habitatoribus.  
 et cubilia draconum. et ciuitates

iuda dabo in desolationem. eo quod  
 non sit habitator. Rursus est uir  
 sapiens qui intelligat hoc. et ad  
 que uerbum oris domini fiet. ut animu  
 aeternum istud quare perierit terra.  
 exulta sit quasi desertum. eo quod  
 non sit qui possideat. Et dicit dominus.  
 Quia dereliquerunt legem meam quam  
 dedi eis. et non audierunt uocem  
 meam. et non ambulauerunt in ea.  
 et abierunt pro impietate cordis  
 sui. et pro baalam. quos dedi  
 derunt a patribus suis. idcirco haec  
 dicit dominus exercituum deus israel. Ecce ego  
 ababo iherosolymam istam ab initio. et  
 potius dabo eis aquam felleam. Et  
 dispugnam eos in gentibus quos non  
 nouerunt quoniam et presides eorum. et uir  
 tam pro eos gladium tonitruum con  
 sumatur. Haec dicit dominus exer  
 cituum. Contemplantur et uocate la  
 mentatrices et ueniant. et ad  
 eas que sequentes sunt mittite et  
 proferet. festinet et assumat super  
 nos lamentum. Deducant oculi  
 nostri lacrimas. et palpebre meae  
 defluant aquis. quia uox lamen  
 tationis audita est de syon. Quoniam  
 uastata sum et confusi uehemen  
 ter. quia dereliquimus terram. quoniam  
 derecta sunt tabernacula nostra. Audi  
 te ergo mulieres uerbum domini. et assu  
 mat aures uestrae sermonem oris  
 eius. et docete filias uestrae lamen  
 tum. et unaqueque proxima suam  
 planctum. quia ascendit mors  
 per fenestras nostras. et igrilla est



Gray Scale

intomos vris dyludere pui  
 los deforis . iuuenes deplacis.  
 loquere. Her dicit dñs. Ca  
 ter mortuū q̄i lteris sup̄ fa  
 tie r̄poms . et q̄i tenui p̄t̄ tergi  
 metens . et nō ē qui colligat. h  
 dicit dñs. Nō glētur sapiēs in  
 sapientia sua . et nō glētur foris  
 in fortunāme sua . et nō glētur  
 diues in diuitijs suis . s̄ in hoc  
 glētur qui glētur scire et nolite  
 me . quia ego sū dñs qui faao  
 nūtm et iudiciū et iusticiā in  
 ea. Her em̄ placet michi . ait  
 dñs. Ecce dies uenit dicit dñs.  
 et uisitalo sup̄ om̄es qui mar  
 aualū h̄ p̄ntū sup̄ egyptū .  
 et sup̄ iudam . et sup̄ ecom . et  
 sup̄ filios amon . et sup̄ moab .  
 et sup̄ om̄es qui actonū sūt in  
 ma . habitātes in deserto . quia  
 om̄es gentes habēt p̄ntū . o  
 ms autē dom̄i isrl̄ maraualū  
 sunt corde . *an an an*

**A**udite uerbum quod loquitur  
 dñs sup̄ uos domus  
 isrl̄. Her dicit dñs de⁹. Intra  
 uis genū nolite disere . et a  
 signis cel̄ nolite memere que  
 amēt gentes . quia leges p̄loz  
 uane sunt quia lignū de salu  
 padit opus manū araficis  
 masaa . argento et auro decora  
 uit illud . clauis et malleis cō  
 pegit et nō dissoluatur . In fili  
 tudino plasmē fabricata sūt .  
 et nō loquēt . portata tollent .

quia mactē nā ualent. Nolite  
 ergo timē ea . quia nec male fact  
 sūt factē nec bene. Nō ē similis  
 tu dñe . magn⁹ es tu . et mag  
 nū nomē tuū infortitudine.  
 Quid nō timetur te dixit ge  
 nū . Tuū em̄ est tēp̄ inter ac  
 tos sapientes genū . et in  
 unūis regnis eoz null⁹ est  
 filius tu . Parit insipientes ⁊  
 fatuū p̄babūt . doctrina uan  
 tatis eoz lignū ē . Argētm  
 inuolunt detharis . afferunt .  
 et aurū te affix . op̄ araficis ⁊  
 manus eoz . Jacint⁹ et pur  
 purū in dūmētū eoz . opus ar  
 aficū unūsa hēt . dñs autē d̄s  
 uerus . et ip̄e deus unius . et rex  
 sempiternus . ab indignatōe ei⁹  
 comouebit terra . et nō sustine  
 bunt gentes conuincēdē ei⁹ .  
 Sic ergo dicens eis . Dñi qui te  
 los et tiam nō fecerūt perent  
 de terra . et de hys que sub celo  
 sūt . Qui faat terrā in fortitudi  
 ne sua . p̄parat orbē in sapien  
 tia sua . et prudentia sua extē  
 dit celos . ad uocem suā dat  
 multitudinē aquarū celo . et  
 eleuat nebulas ab extrema  
 tibus terre . fulgura implumē  
 faat . et educat uentū de thesauris  
 suis . Indatus factus ē omnis  
 homo a facie sua . confusus  
 est omnis artifex in sapientia .  
 quū fallū ē quod cōflant . et  
 nō ē spūs in eis . Vana sūt .



nam

et opus eorum illi dignum. inque  
 visitationis sue peribit. Non est  
 hinc filius pater iacob. qui eius  
 formavit omnia ipse est. et israel vir  
 ga hereditas eius. dñs exercituum  
 unum nomen est illi. Congrega deter  
 ra confusione tua. que habitas  
 in obsidione. quia si dicit dñs.  
 Ecce ego longe p̄tata h̄c itores  
 tre in hac uice. et tribulabo  
 eos ita ut nō ueniantur. Ve in  
 sup̄ contumē meā. pessima pla  
 gel mea. Ego autē dixi. Plane  
 her mea infortitas est. et porta  
 in illam. Tabernaculū meū uas  
 tantū est. omnes finitimi mei dis  
 rumpit sūt. filij mei exierūt a me  
 et nō subsistūt. nō est qui exten  
 dat ulam tentorium meū et eri  
 gat pelles meas. quia sicut  
 egerūt pastores. dñm nō que  
 serūt. p̄trea nō intellexerūt. et  
 omnis grex eorum dispersus est. Vox  
 audientis ecce uenit. et animo  
 no magna terrea aquiloms.  
 et ponat ciuitates uia solim  
 dñe. et habitaculū draconum.  
 Scio dñe quia nō est hōis uen  
 eius. nec uiri est ut ambulat.  
 et dirigat gressus suos. Corri  
 pe me dñe uerūptamē inuidio  
 et nō in furore tuo. ne forte ad michi  
 dñi redigas me. Et in die t̄ng  
 nacōes tua sup̄ gentes que nō  
 cognouerūt te. et sup̄ p̄māas  
 que nomē tuū nō innocauerūt  
 quā cometerūt iacob. et deuora

uerūt. et consp̄serūt illum.  
 et deo eius dissipauerunt.  
**V**erbum quod factū est ad  
 iherosolimam a dño dices.  
 Audite uerba pacti huius. et lo  
 quimur ad uiros uos. et ad  
 habitatores iherosolimam. et dices  
 ad eos. Hec dicit dñs dñs israel.  
 Maledictus uir qui nō audi  
 erit uerba pacti huius. quod p̄cipi  
 p̄ribz uestris in die qua eduxi  
 eos de terra egypti. de fornace  
 ferrea dicens. Audite uocem  
 meā. et facite uia quā p̄cipio  
 uobis. et eritis mihi in p̄p̄m. et  
 ego ero uobis in dñm. ut susti  
 tem in iuramentū quod iuravi  
 p̄ribz uestris daturū me eis  
 terrā fluentē lacte et melle.  
 sicut est dñs hec. Et respondi.  
 et dixi dñm. Et dixit dñs  
 ad me. Proferre uerba  
 h̄c iherosolimam iuda. et foris  
 iherosolimam dices. Audite uerba pac  
 ti huius. et facite ea. quia con  
 testas cōtestatus sū p̄res uros.  
 in die qua eduxi eos de terra  
 egypti usqz ad diē h̄c. Ma  
 ne surgēs cōtestatus sū et  
 dixi audite uocē meā. et nō  
 audierūt. nec inclinauerūt  
 aurū suū. et abierūt unūqz  
 qz in p̄mitate cordis sui mali.  
 Et induxi sup̄ eos omnia uerba  
 pacti huius. quod p̄cipi ut fa  
 ceret et nō fecerūt. Et dixit  
 dñs ad me. Inuenta est uia

x1



magis inuis uida. et in habi  
 telozibz ihrlm. Reuili sunt  
 aduinitates pane suoz por.  
 q' noluerit audire uiba mea.  
 et hys abierit p' eos alie  
 nos. ne seruiret eis. Irmi  
 fecerit dom' isrl' et domus  
 uida pactu' meu. qd' pepigi  
 cu' patribz eoz. Quia obre hec  
 dicit dñs. Hec ego induca' su  
 p' eos mala deqz exis nō po  
 terūt et clamabūt ad me. et  
 nō exaudia' eos. Ibiūt omnia  
 tes uida et habitatores ihrl'.  
 et clamabūt ad eos quibz libāt  
 et non saluabūt eos ipe afflic  
 tionis eoz. Scdm' uim' ciuitati  
 em' tuas erit dñs tu' uida. et se  
 cidū' uim' uiaz tuaz ihrlm' po  
 sinisti aras cōsulationis. aras ad  
 libandū' baalim. Nō noli orae  
 p' isrl' hoc. et ne assimas p' eis lau  
 tem et orōnem. quia nō exaudia'  
 in ipe clamons eoz ad me. in  
 ipe afflictōis eoz. Quid ē qd'  
 teles me' in domo mea fecit  
 scelerā multa. Nūquā carnes  
 scē auferēt ate malioas tuas  
 inqz gl'ia es. Plurā ubere.  
 pulchra. fructifera. spenolam.  
 uocant dñs nom' tuū. Ad uo  
 cem loquede grandis exarsit.  
 ignis mei. et combusta sunt  
 frumenta ei. et dñs exerauit q'  
 plātauit te locat' ē sup' te ma  
 lū. p' malis dom' isrl' et dom' uida.  
 q' fecerūt sibi ad irritandū'

me libātes baalim. Tu autē dō  
 demōstrasti michi et cognoui.  
 tu oñdisti in studia eoz. et ego  
 quasi agnus mansueri q' pora  
 tur ad uictimā. et nō cognoui  
 qd' sup' me cogitauerūt cōsilia  
 dicitēs. Nemo mutam' lig  
 nū in pane ei. et cadauus  
 ex tēra uniu' et nom' ei  
 nō mēo. ret' ampl'. Hec  
 dñe saluach' q' iudicis iuste  
 et p'bas reues. et corda. uide  
 ā uiaone exis. tibi cū reue  
 lam' causam' mea. p' hēc  
 dicit dñs adiuos anathot. qu  
 querūt anim' mea' tua. et dicit.  
 Non p'labis in nouē dñā. et nō  
 morieris in manibz uris. p' hēc  
 dicit dñs exerauit. Ecce  
 ego uisitabo sup' eos. inuenies  
 eoz morient' in gladio. filie eoz  
 et filie eoz moriet' infame. et  
 relique nō erūt exis. Iudicā  
 em' malū sup' uiros anathot.  
 anim' uisitacionis eoz. ¶  
**I**ustus quidē tu es dñe si dñs  
 p'uitē teū. uerū tamē multa  
 loquar ad te. Quā uiam  
 p'oz p'peratur. et bñ ē abz  
 qm' p'uaricat. et inique agūt.  
 Plantasti eos et uidiem' misē  
 rūt. p'ficiūt. et faciūt fructū. p'  
 pe es tu ou' eoz. et longe arem  
 bz eoz. Tu dñe uolū me uide  
 ri me. et p'balli cor' meu' teum.  
 Congrega eos q' gregē aduicti  
 maty. et sifica eos in die orationis.



usque lugebit terra. et herba  
 omnis regionis sicabit. **P**er  
 malitiam habitantium mea con-  
 sumpta est animal et uoluarum qui  
 dixerunt non uidebit nominis ma-  
 ior. **S**icut pedibus curres la-  
 borasti quomodo contemne potes  
 tu equis. **C**um autem intra paucos  
 scilicet hinc quid feceris in sup-  
 bia iordani. **H**ic et frater tuus  
 et domus patris tui eam ipse pug-  
 nauerunt aduersum te. et clamaue-  
 runt per te plana uoce. **H**ec ex-  
 das eis non locum fuerit tibi lu-  
 na. **R**eliquie domum meam. **D**um  
 si hereditatem meam. **T**edi dilectam  
 animam meam in manu inimicorum  
 et facta est in hereditas mea qui-  
 leo in siluam. **T**edit cor me uoce.  
 ideo odium eam. **N**iquid am-  
 distolor hereditas mea mihi. **N**un-  
 quam amicus tincta per totum. **H**ec  
 te congregatum omnes bestie. **P**er-  
 uenite ad deuorandum. **P**al-  
 tres in uia de molu sunt in uicam  
 meam. **C**onculcauerunt partem me-  
 am. **D**ederunt per uocem meam te  
 liberabile in deserto solitudinis.  
 poluerunt in dissipacione. **L**uxuriam  
 super me. **D**esolacione desolata est.  
 omnis terra. quia nullus est qui recogn-  
 tet in morte suo. **S**uper omnes deserti  
 uenerunt uastatores. quia gladi-  
 um deuorauit ab extremo terre.  
**V**isus ad extremum eius non est pax u-  
 inuicem. **S**eminauerunt trit-  
 cum et messuerunt spicas. **H**ereditate

accepertit et non eis perierit. **C**on-  
 fundam a fructibus uiris. **P**roter-  
 iram finis domus. **H**ec dicit dominus  
 aduersum omnes uiuos meos pess-  
 imos. qui tangerit hereditatem quam dis-  
 tribui per d meo fili. **A**nc ego enel-  
 lam eos de terra eorum. et domum  
 in uia enella de medio eorum. et au-  
 emulsero eos conuertar et mise-  
 rebor eorum. et reducam eos. **U**irum  
 ad hereditatem suam. et uirum in terra  
 sua. **H**erit si eruditum indicent  
 uias populi mei. ut uirum in nomine me-  
 o uiuit dominus. sicut conuertit populum  
 meum in uicam in baal. **E**dificabunt  
 in medio populi mei. **Q**uod si non au-  
 dierit. enella gente illam con-  
 sione et perditione ait dominus.

**R**ec dicit dominus ad me. **V**ate  
 et posite tibi lumbare  
 lincum. et fones super humeros tu-  
 os. **E**t iniqua non inferes illud.  
**N**on possedi lumbare iuxta uerbum  
 domini. et posui in lumbos meos.  
**E**t frater est sermo domini. ad me sicut  
 dicit. **T**olle lumbare quod pos-  
 sedisti. quod est circa lumbos tuos. et  
 surges uate ad eufratem et absc-  
 de illud ibi in foramine petre. **A**  
 abh et abscondi illud in eufrate.  
 sicut precepit in dominus. **F**actum est  
 per dies plurimos. dixit dominus ad  
 me. **S**urge uate ad eufratem. et  
 tolle inde lumbare quod posui tibi. ut  
 absconderes illud ibi. **A**bh ad  
 eufratem. et fodi. et tui lumba-  
 re de loco ubi absconderam illud.

xlii



et ecce conparauerunt humbarum.  
 ita ut nulli usum aptum esset. Et  
 factum est in diebus illis ad me dicens.  
 Hec dicit dominus. Sic pueri facti  
 sunt in iuda. et in iherusalem in  
 tantum. populum istum pessimum qui non  
 habet audire uerba mea. et ambulat  
 in prauitate cordis sui. abiecit  
 quod precepta alienos ut seruiret  
 eis. et adoraret eos. et erunt sicut  
 humbarum istud quod nulli usum  
 aptum est. Sicut enim adheret hum-  
 barum ad lutos uiri. sic aggluti-  
 uerunt omnes domum istam. et omnes  
 domum iuda dicit dominus. ut esset in  
 iherusalem. et in nomine. et in laude.  
 et in gloria. et non audierunt. Di-  
 ces ergo ad eos sermone istum.  
 Hec dicit dominus deus israel. Omnis  
 lagrima implebitur in uino. **H**ec  
 dicit ad te. **N**iquid ignoramus  
 quia omnis lagrima implebitur  
 in uino. Et dices ad eos. Hec di-  
 cit dominus. Ecce ego impleto omnes  
 habitatores terre huius. et reges  
 qui sedent de sarpe dandum super  
 thronum eius. et sacerdotes et  
 prophetas et omnes habitatores ihe-  
 rusalem ebrietate. et dilugam  
 eos uirum a facie sua. et patres  
 et filios parit aut dominus. Non  
 partem et non concedam. neque  
 miserebor ut non dilugam eos.  
**A**udite et auribus percipite. nolite  
 eleuari. quia dominus locus est. Da-  
 te domino deo uro gloriam antequam  
 contenderet. et antequam offe-

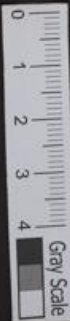
dant pedes uiri ad montes ca-  
 liginolos. **E**xpectabitis lucem.  
 et ponet eam in umbra mortis.  
 et maligne. **Q**uod si hoc non  
 audieritis in abschodito plo-  
 rabit anima mea a facie sybne.  
**P**loras plorabit. et aduocet  
 oculos meos lacrimas. quia caput  
 est grex domini. **D**ic regi et domina-  
 tria **H**umiliantur. sedete uicra.  
 qui descendet de capite uirum coro-  
 na gloria glorie uire. **Q**uicquid enim  
 dicitur hic. et non est qui aperiat.  
**A**ntilata est omnis iuda. trans-  
 migratio perit. **L**euate oculos  
 uros et uidete qui uenit ab a-  
 glone. **I**bi est grex qui datus est  
 pecuni uicini tui. **Q**uid dices ad  
 uisitauerit te. **T**u enim coanthe-  
 os aduisti te. et erudisti in cap-  
 tuum. **N**iquid non dolores app-  
 henderunt te quasi nubere parturi-  
 ente. **Q**uod si dixeris in corde tuo.  
 quare uenerunt in her. propter in-  
 animam iniquitatis tue. reuelata  
 sunt uerecundiora tua. polluitur  
 plange tue. **S**i uinitare potest  
 ethiops pelle sua a partibus u-  
 rietates suas. et uas poteris  
 benefacere cum didiceris malum.  
**U** diluato eos quasi stipulam.  
 que auento nupat in deserto.  
**H**ec est soror tua pars que men-  
 sure tue ante tuas dominus. quia ob-  
 lita es mei. et consilia es in me  
 data. **I**nde et ego iudam femo-  
 ra tua contumeliam facie tua. et apparuit



ignominia tua. Adulterata tua.  
et humilitas tua et scelus fornicata  
animus tue. Iny colles et in agro  
vidi ab hominibus tuis. Ve  
abi iherlm. nō mūdaberis p̄  
me usq̄ ad huc. an a

**Q**uod factū ē ubi dñi nō  
iherlmā de sermōibus  
sancitans. Luxit mēsa et porca  
ei corruerūt. et oblatuare sūt  
mēsa. et clamor iherlmā ascēdit.  
Maiores miserūt minores su  
os ad aquā. Venerūt ad hau  
riendū nō inuenerūt aquam.  
reportauerūt uasa sua uacua.  
confusi sūt et afflicti. et opere  
rūt capita sua p̄ terreualtita  
tem. quia nō uenit pluuia in  
tra. Confusi sūt agricole. ape  
ruerūt capita sua. Nam et cer  
ua in aḡ peperit et reliquid. q̄a  
nō erit herba. Flouagri fecerūt  
in rupibz. trexerūt uentū q̄si  
dracones. defecerūt oculi eoz q̄  
nō erit herba. Si iniquitates  
ur̄e responderūt nobis. dñe fac  
p̄r̄ nōmē tuū. qm̄ milde sunt  
auidōnis nr̄e. Tibi peccānūm  
respectatō isrl. saluator nr̄ ique  
tribulacōis. Quare quasi colo  
nis sumus. es mēsa. et q̄ mator  
dehuās admanendit. Quare  
fuuus es q̄si ur̄ uagus. ut for  
tis qui nō potest saluare. Tu  
aut̄ in nobis es dñe et nōmē tu  
ū inuocātū ē sup̄ nos. ne tere  
linquas nos. hec dicit dñs

plō hinc qui dilexit mouē pe  
tes suos et nō quēuit. et dñs  
nō placuit. Hic recordabitur  
iniquitatē nr̄e eoz. et iusticia  
bit peccata eoz. A dicit dñs  
ad me. Noli curare. plō isto i  
mā. Si inuenerūt nō exaudi  
am p̄res eoz. et si obtulerūt ho  
locustomata et uictimas nōm  
suscipiam ea. qm̄ gladio et fa  
me et peste ego cōsumam eos.  
A dicit. Ha-ha-ha dñe d̄s. p̄phe  
dicit eis. Non intebitis gladiū  
et fames nō erit in uobis. sed  
pace uerā dabit uobis in isto loco.  
Et dicit dñs a me. Falli p̄phete  
uatonatur in uocē meo. nō ni  
si eos. et nō p̄cep̄ eis. neq̄ locu  
tus sū ad eos. Visionē nēdātē.  
A diuinationē fraudulētā. et  
se ductōes cordis sin. p̄phetant  
uobis. Ideo h̄ dicit dñs de p̄phis  
q̄ p̄phetāt in uocē meo q̄s ego n̄  
misi dicit gladiū et fames nō  
erit mēsa hac. In gladio et fame  
cōsumet p̄phe illi. et p̄li q̄bus  
p̄phetant erūt p̄necti i iherlm.  
p̄ fame et gladio. et nō erit qui  
sepeliat eos. qm̄ et uxores eoz  
fily et filie eoz. et effūdā sup̄ eos  
mahū suū. A dicit ad eos ubi  
istū. Deducit oculi mei lacrima  
p̄ noctē et diem. et nō taceant.  
qm̄ cōuocōe magna cōuocata ē  
ūgo filia p̄li mei. plaga pestiā  
uehēmet. Si egressi sūt ad aḡs  
eoz oculi gladio. et si iherlmā



ecce attenuati fame. **Q**uia q̄  
 et lacertos abierit miri qua  
 ignorabat. **N**uquid p̄ces ab  
 icasti in d̄am aut h̄on abhomi  
 nata ē anima tua. **Q**uare ḡ  
 p̄cisti nos. ita ut nulla sit sa  
 meas. **E**xpectem⁹ pacē et nō  
 ē boni. et t̄p̄is auaritiis et  
 ecce turbatio. **C**ognovim⁹ d̄nē  
 ī pietatē iniquitatem patrum  
 v̄. quia peccavi⁹ tibi. **N**enos  
 tes molypbrū p̄t̄ nōmē tui  
 peq̄; fagas nobis cōmmeñā.  
**S**olū gl̄e tue recordare. ne u  
 ritū facias fedus tui nob̄i.  
**N**uquid insculptilibz sūt gē  
 tū qui pluāt. aut celū possūt  
 dare imbres. **R**ome tu es d̄o  
 d̄s nō quē expectavim⁹. **T**u  
 enī d̄nē fecisti om̄ia h̄. ne met  
 mī nascaris. *au au au*

fy

**E**t dixit d̄s ad me. **S**iste  
 coram me. nō ē anima mea  
 ad p̄sū istū. **E**cce illos a fame  
 mea et egrediant̄. **Q**uod si dix  
 erunt ad te qua egredient̄. **D**i  
 ces ad eos. **H**ec dicit d̄s. **Q**  
 ad mortē ad mortē. et qui ad  
 gladiū ad gladiū. et qui ad  
 famem ad famē. et q̄ ad capti  
 vitate ad captivitate. **I**nstru  
 tū sup̄ eos quatuor species dicit  
 d̄s. gladiū ad occisionē. et ca  
 nes ad lacendū. et volatilia  
 celū. et bestias terre ad devoran  
 dū et dissipandū. **E**t dabo eos

infurore unius regis t̄re  
**A**pp̄t̄ manassen filū ezechie  
 regis iuda. sup̄ om̄ibz que fe  
 at in iherl̄m. **Q**uis enī int̄ere  
 bit in iherl̄m. aut quis con  
 tritabit p̄te. aut quis ibit ad  
 rogandū p̄ pacē tua. **T**ure  
 liquisti me dicit d̄s. et retro  
 sū abiisti. **E**t extendā manū me  
 am sup̄ te. et met̄iā te. **L**abo  
 ram rogāz. et disrugam eos  
 venlabro importis terre. **I**n  
 terfecti et p̄diti p̄sū meū. et  
 tunc auis suis nō sūt rueri.  
**M**ultiplicate sūt in d̄i indue  
 eis sup̄ harenam maris. **A**ndux  
 ieris sup̄ mare adolecentis val  
 catorē meridie. nisi sup̄ cincta  
 tes repere timore. **A**firmata est  
 que peperit sepe. **D**efeat anima  
 eius. occidit sal ei aī ad huc et  
 dies. confusa ē et erubuit. **E**t  
 residuas eius in gladiū dabo  
 ī conspectū inimicor̄ eor̄. ait d̄s.  
**V**e m̄ mater mea quāc me gē  
 misti unū r̄xe. unū disordie  
 in unū terra. **N**ō fecerant̄.  
 nec fecerant̄ n̄ quicq̄. **O**m̄s  
 maledicāc̄ in d̄at d̄s. **S**pon  
 nō relique tue in boni. sūt  
 occurr̄ t̄ in q̄e afflictionis. et  
 in q̄e t̄bulatōis adūsus tui  
 tui. **N**uquid federalit̄ ferrū  
 ferro ab aquilone. et es. **D**ni  
 cas tuas et thesauros tuos ī  
 direptionē dabo gratis in oibz  
 p̄cās tuis et in oibz terminis



tuis. et adduca inimicos tuos  
de terra qua uelias. quia ignis hic  
causus e in sinu meo. et super  
uos ardebit. Tu sis dno con-  
tendere mei et uisita me. et tuere  
me ab his qui pleantur me.  
Noli in pacencia tua suscipere  
me. Data qui sustinui pte ob-  
probrii. inuenta sunt sermones  
tui. et comedi eos. Factu est  
mihi uibu tuu ingaudiu. et i-  
lecciam cordis mei. qm uoca-  
tu est nome tuu sup me que us  
exeratu. Non sedi in consilio  
lucenau. et gladius su a fame  
manu tue. Solus sedebam qm  
diminutio repleti me. Quare  
factus est dolor meus penitus.  
et plaga mea de qualibus. Fe-  
ruit aurari. facta est in qm me  
daau aquar infidelium. Propt  
hoc her die dno. Si conuerteris  
auertam te. et ante facie mea  
stabis. Si separaueris ptra  
su a uidi. qm os meu eris. Con-  
uertent qui ad te. et tu no conuer-  
ta eos. Et dabo te pto hinc in  
muru erum. forte. et bellabunt  
ad uisu te. et no pualetunt. qm  
ego teal su ut salue te. et erua  
te dicit dno. Liberabo te de ma-  
nu pestiuoz. et reuina de ma-  
nu forcum. **an an an**  
**E**t factu e uba dno ad me  
dies. Non accipias  
uxorem. et no erunt tibi filij et  
filie in terra isto. quia her die

dno sup filios et filias qui  
generatur in loco isto. et sup  
matres eoz que griaerunt eos.  
et sup eoz de quoz stirpe fut  
nati in tra hac. moribz egro-  
tationu morient. No plange-  
tur et no sepehent miser quilibet  
o sup facie tre erit. et gladio  
et fame colimunt. et erit ca-  
daver eoz in escam uolatilibz  
ceh et bestijs tre. Her em dicit  
dno. Ne ingrediaris domum  
comum neqz uadras ad plage-  
da. neqz consoleris eos quia  
absit tibi parte mea a pto isto di-  
at dno misericordia et misera-  
tiones et mouetur graues et par-  
tu in terra ista. Non plangent  
neqz sepehent et no se mouent  
neqz caluau fiet p eis. Et no  
franget int eos lugent pane  
ad consolandu sup mortuo. et  
no dabunt eis potu calias ad co-  
solandu sup patre et int. Et  
domu comum no ingrediaris  
ut scetas a eis. et comedas et  
bibas. quia h dicit dno exeratu  
my dno ista. Ego dno auferam  
teloto isto in oculis uris. et in  
diebz uris uoc graudij et uo-  
ce leticie. uocem sponse. et uocem  
sponse. Et si amaueris pto  
hinc omnia uba her. et dixerit  
tibi. quae locutus e dno super  
nos omne malu fante illud.  
que ueritas ma et quod pany  
mry quod peccatum dno deo



mō dices ad eos. Quia dereli  
 querūt me p̄s ur̄i aut dñs.  
 et abierūt p̄ teos alienos. et  
 seruiērūt eis. et adorauerūt eos.  
 et me dereliq̄rūt et legē meā nō  
 adseruērūt. Et et uos penus  
 opati estis quā p̄s ur̄i. Cū  
 enī ambulat uniuersq; p̄ p̄a  
 uitatē cordis sui mali. ut me  
 nō audiat. Et etiā uas deterri  
 har mētā quā ignoratis uos  
 et patres ur̄i. et seruiētis ibi  
 dñs alienis die ac nocte. qui nō  
 dabūt uobis requiē. p̄terea  
 ecce dies uenit dicit dñs. et nō  
 dicet uis uis dñs qui eduxit  
 filios isrl̄ de terra egypti. s; uisit  
 dñs qui cūnat et adduxit filios  
 israhel de terra aquilonis et de u  
 mulis t̄ris ad q̄s uia eos  
 et reducā eos mētā suam q̄  
 dedi p̄ib; eoz. Ecce ego mitā  
 p̄scatores multos dicit dñs.  
 et p̄scabūt eos et p̄ her  
 mētā eis multos uenatores  
 et uenabūt eos de om̄i mōte.  
 et de om̄i colle. et de cūnis  
 petrae. quia oculi mei super  
 om̄es uias eoz. Nō sūt absta  
 ditae a facie mea. et nō sūt oc  
 culi iniquitatis eoz ab oculis  
 meis. Reddā prīmū dupl  
 ces iniquitates et p̄cā eoz.  
 quā cōtinuauerūt tram  
 mea in uocatiōis ydoloz suoz.  
 et abhominatiōib; suis imple  
 uerūt hereditatē meā. **Dñe**

fortitudo mea et robur meū.  
 et refugiu meū in die tribulati  
 nis. ad te uenient ab extremis  
 terre et dicent. Vere mēdaam  
 possederūt p̄s ur̄i uanitatē  
 que eis nō p̄sunt. Nūquid  
 faciet sibi homo deos. Et  
 quū nō sūt dii. Idcirco ecce ego  
 ostendā eis p̄uicem hanc. ostē  
 datū eis manū meā. et sciet  
 quia uonā nūchi dñs. **P**  
 ecantū uita sp̄itū ē sūlo  
 ferreo in ungue adamā  
 tina. exantū sūy latitudinem  
 cordis eoz. In tormib; atri  
 eoz. ai recordati fuerit atri  
 suoz. et luoz. lignozq; sūo  
 deuoū in montib; excelis. sū  
 arificantes magro. Fortitudo  
 nē tua. et om̄es thesauros tu  
 os in direp̄oz. dabo excelsa tua  
 p̄ p̄cā innumis siml; tuis.  
 et reliquias sola ab hereditate  
 tua quā dedi tibi. et seruire te  
 faciā innumis tuis mētā qm̄  
 ignoras. quā ignē succendisti  
 in furore meo. et usq; mētā  
 audebit. Hec dicit dñs. **A**  
 leuatus hō qui cōfidit i hōie.  
 et ponit carnem brachii sui.  
 et a dñō recedit cor eius. Er  
 em quasi murice in deserto. et  
 uō uidebit ai uenerit homi  
 s; habitauit in uicinitate in de  
 sero terra saluginis et inha  
 bitabili. Benedictus inr qui  
 cōfidit in dñō. et cū dñs



franca eius. Erit q̄ lignū qd̄  
trāplantatur sup̄ aquas. qd̄  
ad humore mittit radices tu-  
as. et nō timebit tū uenerit  
ellus. **N** erit foliū eius uiride.  
et inque siccitatis uoc erit sal-  
liaci uoc aliqui deluet facere  
fructū. **P**riūū ē cor hōm̄ et  
scrutabile. quis cognoscat il-  
lud. **E**go dñs scrutans cor. **q̄**  
p̄bans reues. qm̄ tū uincitq̄  
iuxta uiam et iuxta fructū ad  
uiciniā suar. **D**ixit fontē  
que nō peperit. fecit diuicias  
et nō inuidias. in medio diez  
suor derelinquet eas. et inuo-  
uissimo suo erit insipies. **S**o-  
lū allatōnis gl̄e apr̄cipio  
loas s̄ificatōis ur̄e expec-  
taciō uis. **O**ms qui derelinquit  
te confiteat. recedentes ate t̄  
terra scribent. qm̄ dereliquerūt  
ueniam aquar uiciniā dñi.  
**S**aua me dñe et sanabor. sal-  
uū me fac et saluus ero. qm̄  
laus mea tu es. **E**cce qm̄ dicit  
ad me. **V**bi est ubi dñi. **G**e-  
mar. **E** ego nō sū turbat̄ te  
pastorē seq̄ies. et tuem hōis  
nō desideraui. **T**u sis quod est  
sū t̄ labijs. rectū in cōspec-  
tu tua fuit. **N**on sis michi in  
formidm̄. **S**pes mea tu in die  
affictōis. **C**onfidat̄ qui p̄se-  
cuter me. et nō confundat̄  
ego. **P**aucant illi. et pauca  
ego. **J**udic sup̄ eos die affictōis

et duplia cōtra uōe cōtere eos.  
**H**ec dicit dñs ad me. **V**ate et  
sta in porta filioz ipli p̄ quā  
ingredunt̄ reges uida. et egre-  
dunt̄. et m̄ichis iuris iher̄  
et diars ad eos. **J**udice ubi  
dñi omes reges uida. et ois  
uida aut̄q̄ habitatores ihe-  
rusale qui ingredunt̄ p̄ por-  
tas illas. **H**ec dicit dñs. **E**u-  
todite euas iuris et nolite por-  
tare pondera in die sabbati. nō  
miferatis p̄ portas iher̄. et  
nolite eare onera te totim̄bz  
uris in die sabbati. et om̄e op̄  
nō facatis. **S**anctate die sab-  
bati. sicut p̄cipi p̄ribz iuris.  
et non audierūt nec inclinaue-  
rūt aure sua. s̄. m̄manerūt  
terruē suā. ne audiret me. et  
ne acciperet disciplinā. **E**t erit  
si audieris me dicit dñs. ut  
nō miferatis onera p̄ portas  
ciuitatis huius in die sabbati. **q̄**  
si sanctaueris die sabbi uesfa-  
ciatis in eo om̄e op̄. ingredi-  
ent̄ p̄ portas ciuitatis huius  
reges et p̄ncipes sedentes sup̄  
solū dauid. et ascendentes ian-  
ribz et mequis. qm̄ et p̄ncipes  
cor iuri uida. et habitatores  
iher̄. et habitabitur ciuitas  
hec in sempiternū. **N** ueniet dea-  
mitatibz uida et de arantū ihe-  
rusale. et de terra beniamin et  
de conupestribz et de montuosis  
et ab austro portantes holo



causam et uindictam. et sacrificium et thyrus. et inferent oblationem in domum domini. Si autem non audiveritis me ut sacrificios die sabbati. et ne putetis omnes et miserans per portas iherusalem in die sabbati. succenda igne impiorum eius. et devorabit domos iherusalem et non extinguetur.

xviii

**A**uribus quod factum est ad iherusalem ad dominum dicens. Surge et descende in domum figuli. et ibi audies uerba mea. et descendi in domum figuli. et ecce que faciebat opus super rotam. et dissipatum est uas. quod que faciebat eluco manibus suis. Conuersusque fecit illud uas alterum. sicut plantauerat in oculis eius ut faceret. et factum est uerbum domini ad me dicens. Nunquid sicut figulus iste non potero facere uobis domus iherusalem dicit dominus. Sicut sicut lutum in manu figuli. sic uos in manu mea domus iherusalem. et repente loquar aduersum gentem et aduersum regnum. ut eradicem et destrua et dissipam illud. Si penitentiam egerit gens illa a malo suo quod locutus sum aduersum eam. agam et ego penitentiam super malo quod cogitavi ut facerem ei. et subito loquar de gente et regno ut edificem et ut plantem illud. Et si fecerit melle in oculis meis. ut non audiat uocem meam. penitentiam agam super bono quod locutus

sum ut facerem ei. Nunc ergo dicit uero iuda et habitatoribus iherusalem dicit dominus. Hec dicit dominus. Ego sum iugo mali contra uos. et cogito contra uos cogitationem. Reuertat unusquisque a uia sua mala. et dirigite uias uias et studia uia. Qui dixerit. respiciamus. et cogitamus enim uerbum. et unusquisque puritatem cordis sui mali faciemus. Ideo hunc dicit dominus. Interrogate gentes. quis audiret talia horribilia que fecit in uisus iugo iherusalem. Num quid de petra deficiet agrum iherusalem. enim euellere possunt aquae eripientes frugum et testinentes. Quia oblitus est mei populus meus. frustra habitantes et impingentes in uisus suis in seminis suis. ut ambularet per eas in itinere non tuto. et fieret terra eorum desolatio. et inabitabile tempus terminum. Omnes qui preterierit obliuiscetur. et non mouebit caput suum. Sicut uentus urens dissipauit eos coram iumento. uolantem et faciem ostendit eis in die iudicium eorum. et dixerunt. Venite cogitemus contra iherusalem cogitationes. Non enim perbit lex a sacerdotibus. neque consilium a sapientibus. neque sermo propheta. Venite et proiciamus eam in linguam. et non attendamus ad uanillos sermones eius. Intende dicit dominus ad me et audi uocem aduersariorum



**imas**  
**Flm**

meor. **Q**uicquid reddidit pro bono  
 malu quia foderunt foueam aie  
 mee. **R**ecordare quod steteri  
 in conspectu tuo. ut loquerer  
 pro eis boni. et auiterem indig-  
 nates tua ab eis. **P**ropterea da fili-  
 os eor infamem. et duc eos  
 in manus gladij. fiant uxores  
 eor absqz liberis et iudice. et  
 viri eor interficiantur morte. **I**n-  
 uenes eor confodiantur gladi-  
 o iurelio. audiat clamor de  
 domibz eor. **A**dduces super  
 eos latrone repente. quia fo-  
 derunt foueam ut caperent me.  
 et laqueos absconderunt pedibz  
 meis. **T**u aut duc sis omne  
 consiliu eor aduersu me in mor-  
 tem. **N**e pueris iniquitati  
 eor. et peccati eor a facie tua  
 non deleatur. **F**iant corruentes  
 in conspectu tuo. in tempe furoris  
 tu abutere eis. **am m**

**D**et dicit dñs. **V**enite et accipe  
 lagunam a signi testeam  
 a senioribz pñl. et a senioribz  
 sacerdotu. et egredere ad ualle  
 filij emon que est iuxta iherosol  
 porte fidelis. et predicabis ibi  
 uerba que ego loquar ad te. et dices.  
**A**udite uerba dñi reges iuda et  
 habitatores iherosol. **H**ec dicit  
 dñs exercituum dñs isrl. **E**cce ego  
 adducam afflictione sup locu istu.  
 ita ut omnes qui audierit illam  
 tinnant aures ea. eo quod de-  
 reliquerunt me et alienu fecerunt.

locu istu. et lybauerunt in eo dñs  
 alienis quos nescierunt qui et pa-  
 tres eor. et reges iuda. et reple-  
 uerunt locu istu sanguine innoce-  
 tu. et edificauerunt excelsa baa-  
 lun ad comburendos filios suos  
 igni. in holocaustu baalin q  
 non pcepit nec locutus sum. ut  
 ascenderent in cor meum. **P**ropterea  
 ecce dies ueniunt dicit dñs. et  
 no uocabit locus iste amplius  
 taphet. et uallis filij emon. s  
 uallis occisionis. **A**dissepabo co-  
 siliu iude. et iherosol in loco isto. et  
 subuertam eos gladio in conspectu  
 in inimicor suor. et in manu q  
 renauit aias eor. et dabo cada-  
 uera eor escam uolantibz. et  
 et bestijs terre et ponam antea  
 tem hanc in superne in et uisibiliu  
**O**mnes qui pterierint p eam ob-  
 stupescet. et sibilabit sup uniu-  
 ersa plaga eius. **N**ababo eos  
 caribz filioz suoz. et caribz  
 filiaz suaz. et inuisibz carnes  
 anima sui comedet in obsidione.  
 et in angustia. in qua concludet  
 eos in manu eor. et qui querat  
 animas eor. **N**on concres lagu-  
 nam in oculis iuroz q ibunt  
 te. et dices ad eos. **H**ec dicit  
 dñs exercituum. **I**te ueneram  
 pñl istu et ciuitate ista sicut co-  
 teritur uas figuli. quod no po-  
 test esse in instrumentu. **E**t in taphet  
 sepelient. eo quod no sit illius  
 locus ad sepeliendu. **E**t facia



loco hinc ait dñs et habitatio  
 ribz eius ut pona civitate ista  
 sicut tophet. Et erit domus  
 israhel et domus regu iuda si  
 erit locus tophet in monte. dcy  
 domus in quibz domatibz sacri  
 ficaverit omz iudae celi. et ly  
 habuerit libamina dñs ab hemz  
 venit aut iheremias de thophet  
 quo miserat eu domo ad pph  
 tandu. et stetit in atrio domo dñi  
 et dixit ad omes pplin. Verdie  
 dñs exeraui deus ist. ecce e  
 go inducavi sup civitate hat  
 et sup omes vrbes eius vni  
 sa mala que locut sum aduer  
 su eam. quonia induxerunt  
 cernitum suu ut non ad audi  
 rent sermones meos.

xx

**E**t auduit falsur filius  
 eunior sacerdos qui con  
 stantia erat pnceps in domo dñi  
 iheremia. pphetante sermiones  
 istos. Et percussit falsur iheremia.  
 et misit in ueriu qui erat h  
 et beniamin superior in domo  
 dñi. Cuiqz illuicillz mactatum.  
 eduxit falsur iheremia de uer  
 no. Et dixit ad eum iheremias.  
 Non falsur uocant dñs na  
 me tuu. s. pauce vndiqz. quia  
 h dicit dñs. Ecce ego dabo in  
 pauce te. et omes amicos  
 tuos et torment gladio iunco  
 ru suoz. et ocl tu videbit. Et  
 omes iudam dabo in manu  
 regis babilonis. Et ducet eos

in babilone. et puaet eos gla  
 dio. Et dabo vniuersam substa  
 ntiā civitatis huius. et omem  
 labore ei omesqz pua. et cunctos  
 thesauros regu iuda dabo  
 manu iuniorz eos. et diripi  
 ent eos et tolleat. et ducet in  
 babilone. Tu aut falsur et dcy  
 habitatores domo tue ibis  
 captivitate. et in babilone ve  
 nies. ibiqz moreris. ibiqz spe  
 liers tu. et omes amia tu q  
 bz pphassa mendaciu. Seduxisti  
 me dñe. et seduchus fil. saraoz  
 me finisti et uniuersu. factu  
 si uideristi tota die. omis sub  
 sannabat me. quia iam olim  
 loquor uoaserta iniquitatem.  
 et uastitatem clamito. Et factus  
 e in sermone inobprobriu. et  
 uideristi tota die. Et dixi. No  
 recordabor eius. neqz loquar  
 vlt in noie illi. Et factus e in  
 corde meo q. ignis estus. clau  
 susqz in ossibz meis. et defen  
 sere no sustines. Audui eni  
 contumelias multoz. et cloze  
 maranti. psequunz et pseq  
 mur eu ab omibz vris qui  
 erit pacifica mei. et custodien  
 tes lauis mei. si quod deaput  
 et pualetu. adulus eu et co  
 sequutu vltone ex eo. Dñs at  
 meu est tanqz bellator fortis.  
 et no timebo. Idcirco qui p  
 ait me cadet. et infirmu erit  
 et confudent vehementer quia

intelle



non intellexerunt obprobrium semper  
sua. quod nunquam teletur. Et tunc  
exerant pharaonem uisum qui uas  
trues et cor. intem queso uisus  
ne tua exas. tibi enim reuda am  
cum mea. **Quitate dno laudate**  
**dum.** qui liberantur aumy paupere  
ris de manu maloz. **Maledicta**  
**dies** in qua nati sunt. dies in qua  
peperit me mater mea uo sit bu  
dicta. **Maledictus** uir qui amica  
uir patri meo dicens. natus  
est tibi puer masculus. et qui gan  
dio letificauit eu. **Sit** homo ille  
ut sit ciuitates que subitit do?  
et no penitent eu. **Audiat** cla  
morem mane. et ululatu in tpe  
meridiano. qui no me interfecit  
a uulua ut no fieri in mater mea  
sepulchru. et uulua eius tacept  
eternis. **Quare** te uulua eff  
sus si ut uiderem labore et do  
lorem. et adsumerent inconfu  
sionem dies mei.

**U**erbum quod factum est ad ihe  
imeam ad dno qua unstrad  
eu rex seerthas fassur filiu hel  
the et sophomā filiu unahie sa  
tercorā dicens. **Interoga** p maloz  
dumy quia ualbuchonatosoz rex  
babyloms phatur aduisti nos.  
si forte faciat nobisai sedm in  
tribilia sua. et recedat a nobis.  
**Et dicit** iheremias ad eos. **Sic**  
dixit seerthe. **Hec dicit dno**  
ds isrl. **Ego** conuerā uasa  
belli que in manibz uris sunt.

et quibz uos pugnatis aduisti  
regem babyloms. et chaldeos  
qui obsideat uos marcum un  
roz. et congregabo ea in medio  
ciuitatis huius. et debellabo eos  
ego uos. **In manu** extenta et bra  
chio forti. et infurore. et indigni  
tate. et in ira graui. et pignā  
habitationes ciuitatis huius. hoc est  
et belhe pestilencia magna mori  
ent et per haur dno dabo sede  
chia regem uida et seruos eius.  
et pillij eius. et qui derelicti sūt  
in ciuitate hac a peste et gladio  
et fame in manu ualbuchonoto  
soz regis babyloms. et in manu  
dumy eoz. et in manu quem  
animas eoz. et pignat eos in ore  
gladij. et non mouebit neqz pa  
ret. nec miserebit. **Hec dicit dno**. **Sic**  
ego do coram uobz uia uie et vi  
am mortis. **Qui** habitauerit in  
uibe hac moriet gladio et fame  
et peste. qui aut egressus fuerit  
et transigerit ad chaldeos qui  
obsideat uos uiuet. et erit ciu  
sua qui salui. **Uolui** enim facie  
meam sup ciuitate hanc in ma  
lu et no in bonu ait dno. **In**  
manu regis babyloms dabit.  
et exuret ea igni. et domū regis  
uida. **Audite** ubi dno dominus  
david. **Hec dicit dno**. **Iudica**  
te mane iudiciū et eruite op. u  
pssim de manu calumpnantis.  
ne forte egrediat ut ignis in



Dignatio mea et succendatur.  
et non sit qui contumaciat propter ma-  
hac studioz uroz. **F**ate ego ad  
te habitatrice nullis solite daps  
compensis ut dñs. qui dicitis  
quis punit nos. et quis ingre-  
dit domos nostras. Et uisitato  
sup nos fructu studioz suam  
nostr dicit dñs. et succendat igne  
inlactu. et uisitato omnia in  
arantia eius. **an an**

FXII

**R**et dicit dñs. Descende i domum  
regis iuda. et loqueris ibi  
uiba hoc et dices. Audi uiba dñi  
rex iuda qui sedes sup solium da-  
uid. tu et serui tui et pils tuus  
qui ingrediuntur p portas istas.  
**H**ec dicit dñs. Facite iudiciu et  
iusticia. et liberate in oppressum  
de manu calumpniatoris. et ad-  
ueniam et pupillu et uidua noli-  
te conturbare. neq; opprimatis in-  
que. et sanguine innocente ne effu-  
datis in loco isto. **S**icuti facien-  
tes feceritis uiba istud ingredi-  
entur p portas domus huius regis  
sedentes de grege dauid sup thra-  
nu eius. et ascendentes anisus  
et equos. ipse et serui et pils eor.  
**Q**uod si non audieritis uiba hec.  
immemoria in manu dicit dñs. quia  
in solitudine erit domus hec. qz  
h dicit dñs. **B**elshazzar tu michi  
cepit lybam. si non posuerote  
in solitudine. urbs i habitabi-  
bilis. et sacrificabo sup te interfi-  
canti uiru. et arma eius. et

succendent electa redrum tua. et  
papulabit in igne. et passibunt  
gentes milites p ciuitate hanc. et  
dicent uniusquisq; proximo suo. **Q**  
re fecit dñs. sic autem tunc in  
grandi. et respondebat. **E**o qd  
dereliquerunt pactu dñi dei sui.  
et adorauerunt deos alienos et ser-  
uierunt eis. **N**olite flere mortu-  
um. neq; lugeratis sup eum fleu.  
**P**langite enim qui egredietur quia  
non reuertet ultra. nec uidebit ter-  
ram iustitias sue. quia hec dicit  
dñs. ad sellu filii iolie regem  
iuda qui regnauit p iohia pre-  
sua. **Q**ui egressus est de loco isto  
non reuertetur huc amplius sed  
in loco ad quem transiit uulsi mo-  
rietur. et quam istam non uidebit  
amplius. **N**e qui edificat domu  
sua in iustitia. et senacula sua  
non inuidias. **I**nnia sui oppri-  
met frustra. et mercede eius  
non reddet ei. **Q**ui dicit edificabo  
michi domu latam et senacula  
spaciosa. qui aperit sibi fenestras  
et facit laquearia adrua. pmi-  
guz inopide. niq;uid reguab  
qui confers te adro. **P**ater tu  
niq;uid non comedit et bibit. et  
fecit iudiciu et iusticia. tuc ai be-  
ne erat ei. **I**udicauit causam  
paupis et egeri in bonu sinu.  
**N**uquid non ideo quia cognouit  
me dicit dñs. **T**u u oculi et  
cor ad auaricia erud sanguine  
innocenti fuitendiu. et ad ca



**mas**  
**Ph**

iniqua ad cursu mali opis.  
**P**ropterea hec dicit dñs ad ioa-  
 chym filiu iasie regem iuda. **N**o  
 plangent eni uerba et uelozorū  
 corripabit ei. **V**e dñe et uem  
 chie. **S**epultura alim sepchetur  
 pueros. et puerus extra portas  
 iherlm. **A**stente iherlm et clama.  
 et in balaan da uoce tua. et clama  
 ad discipulos quia coniti sut oēs  
 amatores tui. **I**onuy si ad te in  
 habundantia tua. **D**ixisti nō audi-  
 am. **H**ec est uanitas abatolescen-  
 tia tua. quia nō audisti uocem me-  
 am. **O**mnes pastores tuos pas-  
 cet uentus. et amatores tui inap-  
 tuitate ibūt. et tūc confundentur  
 et erubescet ab omni malicia tua.  
 que fecit in iherlmo. et edificas  
 mactas. **Q**uomō gemisti cū  
 uenissent tibi dolores q̄ dolores  
 puerentis. **N**ūc ego dicit dñs  
 quia si fuit iechonias filius ioa-  
 chuy regis iuda. **A**uidus tūc  
 in dextera mea. **I**nde euella eum.  
**I**dabo te in manu q̄reū aiam  
 tua. et in manu quoz tu formi-  
 das facie. et in manu nabudho  
 notoloz regis babiloms et in  
 manu caldeoz et mittā te et ma-  
 trem tuam que genuit te in terrā  
 abena in qua nati non estis. **A**li-  
 qz moacim. et mēram ad quam  
 p̄li leuat aias suas. **U**eritā  
 tar illuc. et nō reuertetur. **N**ūqz  
 uas ficile atqz cōtū ur iste ie-  
 chonias. **N**ūqz uas absqz omi

uoluptate. **Q**uare abiecti sunt  
 tpe et semē a et p̄iecti sut ita.  
 quā ignorauerūt. **T**erra. terra.  
 terat. **A**udi sermone dñi. **H**ec di-  
 cit dñs. **P**aribe iuru ubi sterile.  
 iuru qui iudiebz suis nō p̄ficera-  
 lit. **N**ec eni erit te semē eius.  
 vir qui sedit sup solū auidā.  
 et potestate habeat ulf iuda.  
**D**e pastores qui dissipant  
 et dilacerant gregem pal-  
 tie mee dicit dñs. **I**teo hec dicit  
 dñs de iherl. ad pastores q̄ pas-  
 aut p̄lm meū. et uos dissipatis  
 grege meū. et euacastis eos et  
 non uisitatis eos. **F**ac ego mis-  
 rabo sup uos malicia iudiorum  
 urōz dicit dñs. et ego congrega-  
 bo reliquias gregis mei de terris  
 ad q̄s euacero eos illuc. et cōica  
 eos ad rura sua. et restent. et  
 multiplicabūt. et suscitabo super  
 eos pastores et pascent eos. **N**ō  
 formidabūt ulf et nō p̄uebūt.  
 et nulli queret ex numero dicit  
 dñs. **E**cce dies uenūt dicit dñs.  
 et suscitabo dauid germe iherl  
 et regnabit rex et sapiēs erit. et  
 faciet iudiciū et iusticiā in terra.  
**I**udiebz illis salua **H**it iuda. et  
 iherl habitabit cō. **S**icut. et hoc  
 ē nome quod uocabūt eū dñs iherl  
 m. **P**er hoc ecce dies uenūt dicit  
 dñs. et nō dicent ulf uiuit dñs  
 qui eduxit filios iherl de terra e-  
 gypa. **S**icut dñs qui eduxit et  
 adduxit semē domus iherl de terra aq̄

**xxiiij**



lams. et auctis terris ad quas eie  
 ceram eos illuc. et habitabunt in  
 tra sua. **C**ontrariū ē cor meū i me  
 dio mei. contemnerūt omnia ossa  
 mea. facty sūt q̄i iur ebrius. et  
 q̄i homo madidus i uno a fruce  
 dñi. et a fruce s̄oz uboz eius. q̄a  
 adulterys repleta ē terra. q̄a a  
 fruce maledictōis luxit terra. are  
 frā sūt arua deserti. facty ē iur  
 sus eoz malus. et factitudo eoz  
 durilis. **P**hā nāq; et sacros  
 polluta sūt. et in domo mea iuē  
 malū eoz ait dñs. **I**daico uia eoz  
 erit q̄i hiberū utenebris. in  
 pelletur eū et cornent mea. **A**te  
 rati eū sup eoz mala. annū vi  
 licatōis eoz ait dñs. et i p̄ph̄is  
 samarie iudi fatitū. et p̄ph̄erā  
 leant in baal. et deapuebant p̄m  
 meū isrl. et in p̄ph̄is iherlā iudi s̄i  
 multitudinē ad idē ratiū. et iter  
 mendaci. et confortauerūt ma  
 nū pellimoz. ut nō conuerteret  
 vniūsq; a malicia sua. facty sūt  
 nūq; omēs ut s̄otoma. et habi  
 tatores eius q̄i gomozū. **P**er  
 hec diat dñs exeratiū ad p̄ph̄as  
**E**cce ego ababo eos ab iudicio.  
 et potabo eos felle. **P**h̄is  
 eni iherlā. ē egressa pollucio  
 sup omē terram. **H**ec diat dñs  
 exeratiū. **N**olite audire ūba  
 p̄ph̄az qui p̄ph̄erant uobis et  
 deapuit uos. **I**stōne cordis s̄m  
 locutū nō de ore dñi. **D**icant  
 hys qui blasphemant me. **I**o

quis est dñs par erit nobis.  
**N**on om̄i qui ambulat in p̄p̄itate  
 cordis s̄m dixerūt. **N**on uener  
 sup uos malū. **P**ius eni affuit  
 in cōsilio dñi. et uidit et auduit  
 sermone eius. **E**ms cōsiliānt  
 ūbū illius et auduit. **E**cce tur  
 la dñice indignatōis egrediet.  
 et tempestas erūp̄ens sup cap̄  
 nupior uener. **N**on tueretur  
 s̄itor dñi. usq; dū faciat. et  
 usq; dū conpileat cogitacionē  
 cordis s̄u. **I**nuolūsimus diebz  
 intelligitis cōsiliū ei. **N**ō int  
 tēba p̄ph̄as et q̄i aurebat. nō  
 loquebar ad eos. et q̄i p̄ph̄abat.  
**S**i stentent in cōsilio meo. et  
 nota fecissent ūba mea p̄s̄o mo.  
 auertissem nāq; eos a iua sua  
 mala. et apellisim cogitacōibz  
 suis. **D**ucalme ad ~~et ego~~ e uano  
 ego s̄m. diat dñs. **E**x p̄mo.  
 et nō deus telonge. **S**i o m̄tra  
 bit uir in absconditis. et ego  
 nō uideo eū diat dñs. **Q**uāq;  
 nō celū et terrā ego implebo di  
 at dñs. **I**ndui que dixerūt. p̄  
 phete p̄ph̄antes in uoie meo me  
 daatū atq; dicentes. **S**ompni  
 au sompniū. **N**ūq; est istud  
 uoie p̄ph̄arū uatūatū me  
 daatū. et p̄ph̄antū seduciones  
 cordis s̄u. **Q**ui uolūt facere  
 ut abluantur p̄s̄ me uoie  
 mei. p̄r sompniū eoz q̄ nar  
 rant vniūsq; eū p̄p̄mū s̄m  
 sicut oluiti sūt p̄s̄ eoz uoie



1

mei p[ro]ph[et]a baalam. **P**ropheta q[ui]  
h[ab]et sompnu[m] n[on] n[on] n[on] n[on]  
et q[ui] h[ab]et sermone[m] meum loquat[ur]  
sermone[m] meum uere. Quid p[ro]ph[et]as  
ad omnia dicit d[omi]n[us]. **U**quid  
no[n] u[er]ba mea su[n]t q[ui] i[gn]is dicit  
d[omi]n[us]. et q[ui] malle[m] conuer[te]s pe  
tra[m]. **P**ropterea ecce ego ad p[ro]ph[et]as  
ait d[omi]n[us] qui su[n]t u[er]ba mea u  
n[on] n[on] p[ro]ph[et]as. **E**cce ego ad  
p[ro]ph[et]as ait d[omi]n[us] qui allinunt  
linguas suas et auit d[omi]n[us].  
**E**cce ego ad p[ro]ph[et]as sompniante[m]  
mendaui ait d[omi]n[us] qui narra  
uerit ea et seduerit p[ro]ph[et]am me  
u[m] in mendacio suo et in uirrai  
lis suis ai ego no[n] uisite eos  
nec mandasse eis. qui nichil p[ro]  
fuerit p[ro]ph[et]a h[ab]ere dicit d[omi]n[us]. **S**i  
q[ui] interrogauerit te p[ro]ph[et]a iste  
ul[tra] p[ro]ph[et]a aut sacerdos dices. q[uo]d  
e[st] omnis d[omi]n[us] dices ad eos. **U**t q[uo]d  
nobis omnis. **V**os estis omnis.  
**M**iam quippe uos dicit d[omi]n[us]  
q[ui] p[ro]ph[et]a et sacerdos et p[ro]ph[et]a qui  
dicit omnis d[omi]n[us] i[n]strabo sup[er] u[er]u[m]  
illu[m] et sup[er] d[omi]n[us] eius. **H**ec dice  
tis uisite ad p[ro]ph[et]am suu[m] et  
ad frenu[m] suu[m]. **Q**uid respondebit  
tibi d[omi]n[us] et quid locutus e[st] d[omi]n[us].  
**L**ocus d[omi]n[us] ultra no[n] morebitur.  
qua[m] au[tem] fere uisite sermo suu[m].  
**E**t pueras uerba d[omi]n[us] unius  
d[omi]n[us] exeraui dei n[ost]ri. **H**ec dices  
ad p[ro]ph[et]am. **Q**uid respondit t[ibi]  
d[omi]n[us] et quid locutus e[st] alibi d[omi]n[us].  
**S**i aut[em] omnis d[omi]n[us] dixeris p[ro]ph[et]a

hoc her dicit d[omi]n[us]. **Q**uia dicitis  
sermone[m] illu[m] d[omi]n[us] et missi ad  
uos dices. nolite dicit d[omi]n[us].  
quia ecce ego tollam uos p[ro]ph[et]as.  
et derelinqua[m] uos et ciuitatem  
qua[m] dedi uobis et p[ro]ph[et]as u[ost]ris a  
facie mea. et dabo uos in obprob[er]u[m]  
l[ib]er[um] sempiternu[m] et ignominia[m]  
et[er]nam. que nunqua[m] oblivione  
toletur. **au au au**

**O**stendit michi d[omi]n[us] et ecce  
duo calathi p[ro]ph[et]as p[ro]  
fuit ante templu[m] d[omi]n[us]. postq[ui]a  
transiit nabudonotosor rex  
babilonis rethomei filiu[m] ioadi  
regem uida. et p[ro]ph[et]as eius.  
et fabri et uisulor[um] de iher[os]ol[im] et  
adduxit eos in babilone[m]. **G**ala  
thius unus fias habebat bonas  
uinas. ut soleat ee fias p[ro]ph[et]a  
q[ui]s. et calathus unus fias ha  
bebat malas uinas que come  
di no[n] poterant. eo quod ee[m] male.  
**E**t dicit d[omi]n[us] ad me. **Q**uid tu  
uidis iheremia. **E**t dicit fias  
fias bonas uelle. et malas  
malas uelle. que comedi no[n]  
possunt eo quod su[n]t male. **E**t  
factu[m] e[st] u[er]bu[m] d[omi]n[us] ad me dicens.  
**H**ec dicit d[omi]n[us] deus isrl. **S**icut  
fias h[ab]et h[ab]ere. sic cognosca[m] u[er]u[m]  
in g[ra]t[ia] u[er]u[m] u[er]u[m] i[st]o[m] quam  
enisi telow isto in tram chalte  
oz. et ponam oculos meos su  
p[er] eos ad placandu[m]. et reduca[m]  
eos in terram hanc. et edificabo  
eos et non destrua[m]. et plantabo

Exiii



eos nō euellā. Et dabo eis cor  
 ut sciat me quia ego sum dñs.  
 et erit michi in pulu. et ego ero  
 eis in deū. quia reuerent ad me  
 in toto corde suo. et scid fiauz per  
 sine que comeda nō possunt. eo  
 quod sine male diat dñs. sic da  
 ho sedechiam regē iuda. et pri  
 apes eius. et reliquos de iherlm.  
 qui remanserūt in urbe hac. et  
 qui habuere in terra egypti. et dabo  
 in ueraxione afflictionemqz oibus  
 regnis tte in obprobriū et in pa  
 bolam et in pulu. et in male  
 dictōne in vniuersis locis. ad que  
 ueni eos. Et mittam in eos gladi  
 um. fame. et pestem. donec consti  
 mant de terra quam dedi eis  
 p̄ribus eorum. *an an*

xxv

**U**erbu quod factu est ad ihe  
 rusalem de om̄i p̄lo inde in  
 anno quarto ioachim filij iohie  
 regis iuda. que est annus p̄m̄  
 nabugodonosor regis babilonis.  
 quod locutus est dñs ad ihe  
 rusalem p̄lo iuda. et ad iun  
 tos habitatores iherlm dicens.  
 Aterao decimo anno iohie filij  
 ammon regis iuda usqz ad di  
 em hanc. iste est annus et iugest  
 annus. factu ē ubi dñi ad me.  
 et locutus sū ad uos de nocte co  
 stitens et loquens. et nō au  
 ditis. Et mittit dñs ad uos om  
 nes seruos suos p̄has conuul  
 gens diluclō mittensqz et nō  
 auditis. neqz inclinat̄ aures

ur̄as ut audiretis cū diceret  
 redimam̄ uosqz a ma sua  
 mala. et a pessimis cogitaci  
 bz ur̄is. et habitaculo in terra  
 quam dedit dñs uobis et p̄ribz  
 ur̄is a scid et usqz in scid. et nō  
 lite ur̄ p̄ teos alienos ut ser  
 uatis eis aduersus eos. neqz  
 me ad uindictam p̄uocatis in  
 opibz manū ur̄az. et nō af  
 fugam̄ uos. et nō audistis me  
 diat dñs ut me ad uindictam  
 p̄uocatis in opibz manū  
 ur̄az in mala ur̄az. *Draytra*  
 her diat dñs exercitū. p̄ eo  
 qd nō audistis uerba mea et  
 ego mita et allumam̄ vniuer  
 sas cognationes aquilonis ac  
 dñs. et nabugodonosor regē  
 babilonis serui meū. et ad  
 ducā eos sup riam istā. et su  
 p habitatores ei. et sup naa  
 ones que marantur illius sū.  
 et in terra eorum. et ponam  
 in supore. et in scid. et in scid  
 hmidines sempiternas. p̄ dñs  
 ex eis nocem grandis. et uocē  
 lenac. uocē spani et uocē sp̄  
 se. et uocē mole et limē huar  
 ue. *Verit vniuersa terra eius*  
 in solitudine. et in supore. et  
 seruet omēs gentes iste rex  
 babilonis septuaginta annis.  
 Quqz impleti fuerint septua  
 ginta annū visitabo sup regē  
 babilonis et sup gentem illā  
 diat dñs. iniquitate eorū.



**mas**  
**11**

et sup terrā caldeor et pona  
 illā in solitudines sempiternas.  
**Et adducā sup terram illā**  
 omnia iura mea. que locutus  
 sum cont eam. omne qd scrip  
 tu est in libro isto. quecuqz p  
 phavit iheremias aduersus  
 nes gentes. quia seruerunt  
 eis ai eunt gentesulte. et re  
 ges magni. et reddam eis se  
 cundu opa eoz. et scdm facta  
 manū suaz. qualesic dicit  
 dñs exercitū dñs isrl. **Et**  
 calicem uini furoris huij de  
 manu mea. et pmanibus de illo  
 auctis gentibz ad quas ego  
 mittā te. **Et bibent et turbabū**  
 tur. et misceant a facie gladij  
 que ego mittam int eos. **Et**  
 accipi calicē de manu dñi. et  
 pmanū auctis gentibz ad qd  
 misit me dñs isrl. et aucta  
 ab iude. et regibz et pncipibz  
 eius. ut darent eos in iugum  
 et in solitudinem. et in sibilum  
 et in maledictionem sicut est dies  
 illa ppharom regi egypti et  
 seruis eius. et pncipibz eius.  
 et omij pld eius. et vniuersis  
 generaliter auctis regibz tre  
 auladis. et auctis regibz tre  
 philistinū. et ascalonij. et ga  
 ze. et acaronij. et reliquis  
 azoti. ydunee. et moab. et  
 filijs ammon. et auctis regi  
 bz tri. et auctis regibz syro  
 nis. et regibz terre thulaz

que sūt mare. et decem. et che  
 man. et buz. et vniuersis qui  
 actonū sunt in caman. et auctis  
 regibz arabie. et auctis regibz  
 occidentis qui habitant in deser  
 to. et auctis regibz zamar. et  
 auctis regibz elam. et auctis  
 regibz medor. et auctis regibz  
 aquilonis. de ppe et de longe y  
 manqz cont finem suū. et omibz  
 regibz terre. que sup facie eius  
 sunt. et rex selach biber p eos.  
**Et dices ad eos.** **Hec dicit dñs**  
 exercitū deus isrl. **Bibite** et in  
 ebriamini. et uomite. et cadite.  
 neqz singatis a facie gladij que  
 ego mittam inter uos. **Et** no  
 luertis accipere calicē de manu  
 tua ut bibant dices ad eos. **H**  
 dicit dñs exercitū. **Bibentes**  
 bibetis. quia ecce manitate t  
 qua inuocatum ē nome meum.  
 ego iniquo affligere. et uos q  
 innocentes et uniuerses eritis.  
**Non eritis uniuerses.** **Gladi**  
 il aij ego uocā sup homines ha  
 bitatores terre. dicit dñs ex  
 eritū. **Et in pphabis ad eos.**  
 omnia iura hec. et dices ad il  
 los. **Dñs de excelso rugiet.** et  
 de habitaculo suo suo. dabit uo  
 cem suā. rugies rugiet sup  
 terram suā. **Selema qñ calicē**  
 aū continet. aduersus omes ha  
 bitatores terre. **Uenit somn**  
 usqz ad extrema tre. quia in  
 diuū dñs cum gentibz iudicat.



p̄e ai om̄i carne impios tradi  
 di gladio dicit dñs. Her dicit  
 dñs everatū. Ecce afflictio e  
 grediet̄ de gente in gente. et  
 turba magna egrediet̄ a su  
 mitatibz terre. Et erit m̄fecti  
 dñi in die illa. a sumo terre vs  
 qz ad sumū ei⁹ nō plāgentur.  
 nō colligent̄. neqz sepelient̄. i  
 sterquilino sup̄ facē t̄re iaceb̄t.  
 Ululate pastores. et clamate. et  
 absq̄te uas auere optimates  
 gregis. q̄ma cōpleti sunt dies  
 ur̄i ut m̄terficiam̄. et dissipati  
 ones ur̄e. Et ceteris q̄ mala p̄  
 aola. et perbit fuga a pasto  
 ribz. et saluatiō ab optimatibz  
 gregis. Vox clamoris pasto  
 rz. et ululatus optimatū gregis  
 q̄ma uisitauit dñs palmas eo  
 rum. et cōtulerit arua pacis a  
 facie ire furoris dñi. Dereliquit  
 q̄ leo umbra silii sui. facta est  
 terra eoz m̄desolatiōe a facie  
 ire colūbe. et a facie ire furo  
 ris dom̄i. **an an**

**xxv**

**I**n principio regni regis ioa  
 chum filii ioh̄e regis iuda.  
 factū ē ubi illud a dño dicit̄.  
 Her dicit dñs. Sta in arua  
 dom̄i dñi. et loqueris ad oēs  
 ciuitates iuda. de quibz uenit  
 ut atret̄ in domo dñi uisibz  
 sermones quos mandauit tibi  
 ut loquaris ad eos. Noli sub  
 there ubi. si forte audiant. et  
 conuertant̄ uisibz a via sua

sua mala. et p̄mittat me mali  
 quod cogito facere eis. p̄t̄ ma  
 lias studior eoz. Et dices  
 ad eos. Her dicit dñs. Si nō  
 audieritis me. ut ambulatis  
 in lege mea quā dedi uobis ut  
 audiat̄ sermones seruoꝝ  
 meoꝝ. p̄ph̄arū quos uisibz ego  
 ad uos de nocte conuulgens  
 et dirigēs. et nō audistis. da  
 bo domū istam sicut sylo. et  
 ur̄be hanc dabo i maledictioez  
 ciuitatis gentibz t̄re. Et audiet̄  
 sacerdotes et p̄ph̄e. et om̄is p̄ph̄  
 ih̄em̄ia loquentē ūba in domo  
 dñi. Cumqz cōpleti ih̄em̄ias  
 loquēs om̄ia q̄ p̄recep̄t ei dñs  
 ut loquet̄ ad uisibz p̄ph̄. ap  
 p̄tenderūt eū sacerdotes et p̄ph̄.  
 et om̄is p̄ph̄s dices. Nonne uo  
 riet̄. Quare p̄ph̄auerūt i uocē  
 dñi dices. Sicut sylo erit dom̄  
 her. et ur̄bs ista desolabitur  
 eo quod nō sit habitator. Et  
 congregatus om̄is p̄ph̄s ad  
 uisibz ih̄em̄iam in domo dom̄i.  
 Et audierūt p̄ph̄es iuda ur̄  
 ba her. et ascenderūt in domo  
 regis in domū dñi. et sederūt  
 in introitu porte dom̄i dom̄i  
 noue. Et locuti sunt sacerdotes  
 et p̄ph̄e ad p̄ph̄es. et ad oēm  
 p̄ph̄ dices. Iudicā mortis  
 ē uisio h̄ic. qui p̄ph̄auerūt ad  
 uisibz ciuitate hanc. sicut au  
 distis ciuitatibz ur̄is. Et ait ih̄e  
 m̄ias ad om̄es p̄ph̄es.



et aduersum populum dicens. Dominus misit me ut propheta ad domum istam. et ad auertendum hanc omnia uerba que audistis. Nunc ergo bonas facite uias uis et studium. et audite uocem domini dei uis. et penitebit dominus in malum quod locutus est aduersum uos. Ego autem ecce in manibus uis. Nam. facite in quod locutus est et rectum est in modis uis. Venitamenem scitote et cognoscite quod si occideritis me. sanguinem in uocem tuam. contra uos inemptos. et contra ciuitatem istam et habitatores eius. In ueritate enim misit me dominus ad uos ut loquerer in auribus uis. omnia uerba hec. Et dixerunt principes et omnis populus ad sacerdotes et prophetas. Non est in uoluntate domini dei nostri locutus est ad uos. Surrexerunt ergo uiri de se moribus tre. et dixerunt ad omnes uerbum populi loquentes. Michas demorathum fuit propheta in diebus ezechie regis iuda. et ait ad omnes uerbum populi dicens. Hec dicit dominus exercituum. Non quod agerem. et in iherusalem in macerum lapidum eris. et in uocem domini dei in excelsum siluam. Nunc quod morte contempnant enim ezechias rex iuda. et omnis iuda. Nunc quod non timuerunt deum. et deprecati sunt faciem domini et penitentur dominum in malum quod locutus fuit aduersum eos.

Itaque uon faciam malum quatin te contempsit dominus. fuit quoque iur prophetas in uocem domini. prius filius semei de carathiam. et profeta aduersus ciuitatem istam et aduersum terram hanc in uocem uis. illa uerba iheremie. et laudauit rex ioachim. et omnes potentes et principes eius uerba hec. et quasi sunt rex iustificare eum. et audiuit uis et timuit. fugitque et in egyptum. Et misit rex ioachim uiros in egyptum. eludiam filium achobor et uiros cum eo in egyptum. et eduxerunt uerbum egypto. et adduxerunt eum ad regem ioachim. Et percussit eum gladio et proiecit cadaver eius in sepulchrum vulgi ignobilis. Nunc manus achem filii saphan. fuit cum iheremia. ut non traheret in manus populi. ut iustificarent eum. In principio regni ioachim filii iolie regis iuda. factum est uerbum istud ad iheremiam a domino dicens. an. an.

**R**ec dicit dominus ad me. fac tibi uincta et catenas. et ponas in collo tuo. et uinctes ad regem edom. et ad regem moab. ad regem filiorum amon. et ad regem tyri. et ad regem sydonis in manus uincitorum qui uenerunt iherusalem ad sedechiam regem iuda. et principes eius ut ad duos suos loquatur. Nunc dicit dominus exercituum deus israel.

xxvii



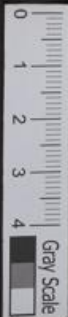
**H**ec dicitis ad dñs uros. Ego  
 feci celū et terrā et homines et uniuersa  
 que sūt sup terrā. Infortitudi  
 ne mea magna. et in brachio me  
 o extendo. et tedi eam a qui pla  
 tur in oculis meis. Tunc itaqz  
 ego tedi omēs terras istas in ma  
 nu nabuchodonosor regis ba  
 bilonis serui meo. In sup et bes  
 tias agri tedi ei ut seruiant il  
 li. et seruiat ei omēs gentes. et  
 filio eius. et filio filij eius. donec  
 ueniat tempus ire eius et ueniat.  
 et seruient ei gentes multe et  
 reges multi. **S**ens autē et reg  
 mī qđ nō seruiert nabucho  
 nodosor regi babilonis. et quāqz  
 nō curruerit colla suā sub in  
 go regis babilonis in gladio. et  
 in fame. et in peste uisitabo sup  
 gentē illā aut dñs. donec consu  
 matū eos in manū eius. Vos  
 ergo nolite audire pphās uros.  
 et diuinos. et somniantes. et  
 augures. et maleficos. qui di  
 cunt uobis nō seruiens regi ba  
 bilonis. quia mēdaan pphāuit  
 uobis ut longe faciāt uos de  
 terra uestrā. et occidant uos et perea  
 tis. **D**onna gens que subierit  
 armeniam suā sub iugo regis ba  
 bilonis et seruiert ei. dimittā  
 eā in terra suā dicit dñs. et colet  
 eā. et habitabit in ea. **E**t ad sede  
 chnam regem iudā. locutū sum  
 scđm omnia uerba hęc dicens. **S**ubi  
 ac colla uestrā. subiugo regis

babilonis. et seruite ei. et pphā  
 ei et unietis. **Q**uare mouem  
 tu et pphā tuus gladio. et fa  
 me. et peste sicut locutus ē dñs  
 ad gentē que seruire uoluit.  
 regi babilonis. **N**olite audire  
 uerba pphāz dicitū uob nō ser  
 uientis regi babilonis. quia  
 mēdaan ipse locutū uobis. qđ  
 nō nisi eos ait dñs. **E**t ipse  
 pphetat in ore meo mēdaator.  
 ut euertat uos et pceat. tanq  
 uos quia pphē qui natiuitatē  
 uobis. **E**t ad seruitotes et ad  
 pphā istū locutus sūt dicens. **N**  
 dicit dñs. **N**olite audire uerba  
 pphāz uros. quia pphetat uob  
 dicens. ecce uasa dñi euer  
 tent de babilone in die isto. me  
 dāu enī pphāuit uob. **N**oli  
 te ergo audire eos. **S**eruite  
 regi babilonis ut uiuatis.  
**Q**uare datur hęc cūctas in so  
 litudine. **E**t si pphē sūt. et c  
 ubi dñi meo. occurrat dñs  
 exequatū ut nō ueniant uasa  
 q̄ derelicta fuerat in domo dñi.  
 et in domo regis iudā. et in ier  
 usalē. in babilone. quia hęc dicit  
 dñs exequatū ad colūpnas et  
 ad uerba et ad bases. et ad re  
 liqua uasa q̄ remanserūt in ci  
 tate hac. que nō tunc nabu  
 chodonosor rex babilonis cū  
 trāfferet iechonia filiū ioachi  
 regem iudā de ierusalē in ba  
 bilonē. et omēs optimates



uda. et iherusalem. qm alij  
 dicit dñs exeraui de ysaiahel  
 ad uasa que terribeta sunt in  
 domo dñi. et in domo regis in  
 da et iherusal. In babilone tñ  
 feruunt. Et abierit usq; ad die  
 uisitationis sue dicit dñs. et af  
 ferri faciat et ea restitui in loco isto  
**E**t factu est in anno illo.  
 In principio regni sedechie r  
 gis uida in anno qñto a mēse  
 quarto. dicit ad me ananias  
 filij azur. pphā de gabaon in do  
 mo dñi. corā sacerdotib; et oim  
 ppho dices. Her dicit dñs exer  
 cū dñs isrl. Contra inuē  
 regis babiloms. Ad hac duo  
 anni dicit. et ego referri faciat  
 ad locū omnia uasa dñi. que  
 tulit nabuchodonosor rex babi  
 loms de loco isto. et tulit ea  
 in babilone. et rethonia filij  
 ioachim regē uida. et omēz tñ  
 in gressu uide. qui ingressi sūt  
 in babilone. ego contā ad lo  
 cū istū ait dñs. Contra em inuē  
 regis babiloms. Et dicit ihere  
 mas pphā ad ananiam pphāz  
 in oculis sacerdot et in oculis oim  
 pphā qui stabat in domo dñi. Et  
 ait iheremas pphā. Amē. Sic  
 faciat dñs. Sustinet dñs uer  
 ba tua que pphetasti. ut refe  
 rant uasa in domū dñi. et omēs  
 transierunt te babilone ad  
 locū istū. Verumptam audi ubi  
 hoc quod ego loquar in auribus

tuus. et manibus unius pphā.  
**P**phē que fuerūt ante me et ce  
 ab hęc. pphauerūt sup tñs in l  
 tās. et super regna magna de p  
 ho. et de afflictione et fame. Pro  
 pphā qui uaticinatus est pācē.  
 ai uenerit ubi eius. factur q  
 unlit dñs in ueritate. Et tulit  
 ananias pphā catenā de collo  
 iheremie pphē. et confregit eam.  
**E**t ait ananias in conspectu oim  
 pphā dicens. Her dicit dñs. Sic  
 confregit inuē nabuchodonoso  
 for regis babiloms pphā duos a  
 nos dies de collo oim gentiū.  
**E**t abijt iheremas pphā in uia sua.  
 Et factū ē ubi dñi ad iheremā pphā  
 qm confregit ananias pphā catē  
 nā de collo iheremie pphē dicens.  
 Vate. et dices ananias. Her dicit  
 dñs. Catenas ligneas catenā.  
 et facies p ois catenas ferreas.  
 quia h dicit dñs exeraui dñs  
 isrl. Inuē ferreū posui sup col  
 la cūctar gentiū utaz ut seruat  
 regi nabuchodonosor babiloms.  
 et seruet ei. inuē et bestias tē  
 dedi ei. Et dicit iheremas pphā  
 ad ananiam pphāz. Audi ana  
 nias. Non unlit te dñs. et tu cō  
 fidere fecisti pphā istū in mēdāo  
**I**d arca her dicit dñs. Ecce ego  
 mitta te a facie terre. Hoc anno  
 morieris. ad illud dñi enī lo  
 cutus es. Et mortuus est ana  
 nias. propheta in anno illo  
 mense septimo. *an an*



**E**t hec sunt uerba libri que in  
 die illa scripsit propheta de iherusalem ad re-  
 liquas gentes transmigrationis. et  
 ad sacerdotes ad iherusalem et ad  
 omne populum que in iherusalem  
 nabuchodonosor rex iherusalem in ba-  
 bilonem pertransgressus est ierho-  
 mas rex. et dommus. et eumich.  
 et phapes uice de iherusalem. et sa-  
 ber et mulsor de iherusalem in manu  
 ellasa filij saphan. et galamie  
 filij helchic. quos misit sedechus  
 rex iuda. ad nabuchodonosor  
 regem babilonis in babilone in-  
 tens. **H**ec dicit dominus exercituum deus  
 israel. omni transmigrationem quam au-  
 tuli de iherusalem in babilone. **E**difi-  
 cate domos et habitate et plan-  
 tate hortos. et comedite fructum  
 eorum. **I**mpite uerores et quate fi-  
 lias. date filijs uis  
 uerores. et filias uas date uis.  
 et parant filias et filias. et mul-  
 tiplicamini ibi. et nolite esse pau-  
 m. et querite pacem ciuitatis ad  
 quam transmigratione uos feci. et o-  
 rate pro ea ad dominum. quia in pa-  
 ce illius erit pax uobis. **H**  
 dicit enim dominus exercituum deus israel.  
**N**on uos seducant prophete uiri.  
 qui sunt in medio uiri. et dominum  
 uiri. et ne attendatis ad somnia  
 uiri. que uos sompnanis. quia  
 falso uerba prophetarum in nomine meo. et  
 non misit eos dicit dominus. qualis  
 dicit dominus. **C**um ceperint impleri  
 in babilone septuaginta annis

uiscabo uos et suscitabo super  
 uos uerbum meum leui. ut redi-  
 cam uos ad locum istum. **E**go enim  
 scio cogitationes quas cogitatis  
 super uos ait dominus. cogitationes  
 pacis et non afflictiois. ut tem-  
 uobis sine et pax uobis. et in  
 uocabitis me et exaudiam uos.  
**Q**ueratis me et inuenietis. cum  
 queratis me in toto corde uro.  
 inueniam a uobis ait dominus. et redi-  
 cam captiuitatem uestram et congrega-  
 bo uos de uicinis gentibus. et  
 de ceteris locis ad que expulsi uos  
 dicit dominus. et reuertam uos faciam  
 de loco ad quem transmigratione uos  
 feci quia dixisti suscitabit nobis  
 dominus propheta in babilone. qualis  
 dicit dominus ad regem qui sedet  
 super solium dauid et ad omnem  
 populum habitantem in uicibus iherusalem  
 et ad fratres uros qui non sunt e-  
 gressi uobiscum in transmigratione.  
**H**ec dicit dominus exercituum. **E**re-  
 mitem in eos gladium. et fame-  
 et pestem. et perdam eos quasi ficus  
 malas que comedi non possunt. eo  
 quod pessime sunt. et persequar  
 eos in gladio. et infame. et in  
 pestilentia. et dabo eos in uicem  
 omnem uicinis regnis terre. in ma-  
 ledictione et in superore et in scilicet  
 et in uicibus ceteris gentibus ad  
 quas ego eiecimus eos. eo quod  
 non audierunt uerba mea dicit  
 dominus. et que uerba ad eos per-  
 uos meos iherusalem de nocte con-



surgens et mētes. et nō audiat  
 as dicit dñs. Vos ergo audite  
 vrbū dñi om̄s t̄singularis quā  
 em̄si de iherlm̄ in babilone. Hec  
 dicit dñs exercitū d̄s isrl̄ ad  
 achab filiu euse. et ad sedechā  
 filiu maasie qui p̄phat̄ uobis  
 in noīe meo mēdaat̄. Ecce ego  
 trādā eos in manu nabuchodon  
 osor regis babilonis. et p̄cā  
 et eos in oculis nr̄is. et allūme  
 tur ex eis maledictio om̄i t̄is  
 ingratū in dā. que ē in babi  
 lone diuina. Ponat te dñs si  
 aut sedechā et sicut achab quos  
 fr̄it rex babilonis in igne p̄  
 eo quod fecerūt in dā in isrl̄.  
 et mechā sunt in vxores am  
 cor suor. et locuti sūt vrbū in noīe  
 meo mēdaat̄. quod nō man  
 dāui eis. Ego sum iudex et testis  
 dicit dñs. Et ad semeiam uecla  
 mitem dicit. Hec dicit dñs ex  
 eratū d̄s isrl̄. Pro eo qd̄ im  
 p̄si in noīe meo libros ad oēs  
 p̄ph̄ qui est in iherlm̄. et ad so  
 phomam filiu maasie sacerdo  
 tem. et ad inuidos sacerdotes  
 dicit dñs dedit te sacerdotem  
 p̄uiciāda sacerdotē ut sis dñe  
 nōmō dñi sup̄ om̄es iuri ar  
 reptāui et p̄ph̄antem ut aut  
 tas eū inuērim̄ et in carere.  
 et tunc quā nō in rep̄as iherm̄  
 am auat̄ hōtem qui p̄ph̄at̄ uob̄.  
 Quia sup̄ hoc auat̄ ad uos in  
 babilone dicit. Longū est edī

ficate tomos et habitate. et pla  
 tate ocos et comedite fructū  
 eor. Legit ergo sophomias sa  
 cerdos libru isrl̄ in manibz ihere  
 nue p̄ph̄e. et factū est vrbū dñi  
 ad iheremia dices. Hec ad oēs  
 trālingratōne dicit. Hec dicit  
 dñs ad semeiam ueclāntem. p̄  
 eo quod p̄ph̄auit uobis seme  
 ias. et ego nō nisi eū. et fecit uos  
 confidere in mēdaat̄. Idcirco h̄  
 dicit dñs. Ecce ego uisitalo sup̄  
 semeiam ueclāntem. et sup̄ sem  
 eius. Non erit ei uir sedens tunc  
 dia p̄li hui. et nō vtebit lonū.  
 quod ego faciā p̄lo meo aut dō  
 quia p̄uaricatōne locutus est  
 aduersus domum. **an an**

**H**oc vrbū quod factū ē ad ihe  
 rēiam a dño dicit. Hec  
 dicit dñs d̄s isrl̄. Scribe vrbū  
 om̄ia vrbū q̄ locutus sūt ad te mi  
 bro. Ecce enim dies uenient dicit  
 dñs. et t̄uertā om̄is hōie p̄li  
 mei isrl̄ et iudā. aut dñs. et con  
 uertā eos ad thām quā dēu pa  
 tr̄bz eor. et possidebit eam. Et  
 hec vrbū que locutus ē dñs ad  
 isrl̄. et ad iudā. quū h̄ dicit d̄s.  
**V**acem t̄rons audim̄. et forni  
 to et nō est p̄p̄. Interrogate et  
 uidete. si generat masculus. Q̄  
 re ergo vidi om̄is iuri manū  
 sup̄ humbū suū quali p̄turēt̄.  
 et conuise sunt ym̄ise faes in  
 auruginem. He quia mag  
 na dies illa. nec est filis eius.

FF



Tempusq; tribulationis est iacob  
 et ex ipso saluabitur. Verit in die illa  
 ait dñs exercituum contra uigili  
 eius de collo tuo. et uictoria illius  
 dissipabit et non dominabitur  
 et amplius alieni. si seruent co  
 rrimo tuo suo. et danda regi suo  
 que suscipiat eis. Tu ergo non  
 meas serue meus iacob ait dñs.  
 neq; pauca isrl. quia ecce ego  
 saluabo te de terra longinqua. et se  
 me tuu de terra captiuitatis eoru  
 et uertetur iacob et quiescet. et  
 ciuitas affluet bonis. et non erit  
 que formidet. qui te ai ego sum  
 ait dñs ut saluem te. facta enim  
 consummatione in ciuitas gentibus  
 in quibus dispersi te. Te aut non fa  
 ctam in consummationem. si casti  
 gabo te in iudicio ut non tibi uide  
 aris innoxius. quia h die dñs  
 iustissimilis fractura tua. pessima  
 plaga tua. Non est qui uideat  
 iudicium tuu. ad alliganda cura  
 rationem ualitis non e tibi. Quis  
 amatores tui oblit sunt tui te si  
 querent. Plaga enim nimia paul  
 lite castigacione crudeli. propter  
 uultitudinem iniquitatis tue du  
 ra facta sunt peccata tua. Quid da  
 mas super contricionem tua. In  
 sanabilis e dolor tuus. Propter  
 uultitudinem iniquitatis tue. et  
 propter dura peccata tua facta her tibi.  
 Propter omnes qui comedunt  
 te deuorabuntur. et uimili ho  
 tes tui in captiuitate ducent.

et qui te uisitat uastabitur. ac  
 totosq; predatores tuos dabo in  
 dany. Obduca enim gratiam tibi.  
 et audientibus tuis sanabo te di  
 ce dñs. quia electa uocauerunt  
 te syon. hec e que non habebat  
 requirentem. Hec dicit dñs.  
 Ecce ego conuictam confusionem  
 tabernaculorum iacob. et tectis ei  
 miserebor. et edificabitur omnis  
 in excelso suo. et amplius iuxta  
 ordinem suu fundabitur. Et egre  
 diet te eis laus. nonq; indignum.  
 et multiplicabo eos. et non minui  
 ent. et glorificabo eos et nonat  
 tenuabuntur. et erunt filii eius si  
 aut apud me. et uisus eius coram  
 me permanebit. et uisualo aduer  
 su omnes qui tribulat eum. Et  
 erit dux eius ex eo. et princeps  
 de medio ei producat. et appha  
 bo eu. et accedet ad me. Eius  
 enim iste est qui apparet cor simi.  
 ut appropiaq; michi ait dñs.  
 et eris michi in psum. et ego  
 ero uobis in dnu. Ecce uisio dñi  
 furor egrediens. procella uies.  
 in capite impiorum conuulsa.  
 Non auerter manus indignas  
 me dñs donec faciat et comple  
 at cogitationes cordis sui. In  
 nouissimo diez intelligens ca.  
**I**ntempore illo dicit dñs.  
 Ero deo uimilis cognationis  
 isrl. et ipse erit in iustitia.  
 Hec dicit dñs. Inuenit gratia  
 in deserto populus qui rimaleat gladio.



uadet ad requiem suam israhel.  
 Longe dñs apparuit michi. et  
 in caritate ppetua dilexi te. idco  
 attraxi te miserans. Rursumq;  
 edificabo te. et reedificaberis  
 iugo isrl. Adhuc coronaberis  
 thympanis tuis. et egredieris  
 nichoro lucernarum. Adhuc plan-  
 talis uincens in montibz sanna-  
 re. Plantabit plantantes. et  
 conet quis ueniat nō tūcte  
 inebriabit. quia erit dies inq;  
 clamabit a iudices in monte  
 effram. Surgite et ascendam  
 in syon ad dñm deū urū. quia  
 her dicit dñs. Genitate mltora  
 a iacob. et hūmilitate cont' apud  
 gentes. psonate et canite et di-  
 cite. Salua dñe p̄lntū. re-  
 liquias isrl. Ecce ego adducā  
 eos ad terra aglonis. et con-  
 gregabo eos ab extremis t're  
 inter quos erūt ceus et elau-  
 dus. et p̄gnas et pariens  
 Al. cetus magnus reuencū  
 huc. In fletu uenient. et impre-  
 aby educā eos. et in m̄a redū-  
 tam eos. et adducam eos p̄  
 torētes aquarū in viarecta.  
 Et nō impinget in ea. quia s̄s  
 sū isrl pater. et effram pri-  
 mogemtus meus est. Iudice  
 ubi dñi gentes. et amittā  
 te in uisibz que p̄ail sūt. et di-  
 cite. Qui dispersit isrl. congre-  
 gabit eū. et custodiet eū sicut  
 pastor gregem suū. **R**ecentit

eū dñs in ab. et liberabit eū  
 te manu potentioris. **V**eniet  
 et laudabit in monte syon. et  
 confluet ad bona dñi sūp firmi-  
 to et uino et olea. et feni p̄corū  
 et armentarū. erunt anna eorū  
 quasi hortus irriguus. et ultra  
 nō esturient. **T**ūc letabit uirgo  
 nichoro. iuuenes et senes simul.  
**V**anitatē luctū eorū in gaudū.  
 et consolabor eos et lenificabo a  
 dolore suo. et in ebriato auiū  
 sacerdotū p̄nguedine. et pulis  
 meus adimplebit' boms meis  
 ait dñs. **H**ec dicit dñs. Vox in  
 extello audita ē. **L**entitatis  
 et fletus et luctus. rachel plo-  
 rans filios suos. et uolentis  
 consolari sūp eis. quia nō sūt.  
**H**ec dicit dñs. **C**onstitat vox  
 tua ap̄plorati. et oculi tui ala-  
 rimis. quia ē merces operi-  
 mo ait dñs. **R**euertentur t'ria  
 tima. et ē spes in nouissimis  
 tuis ait dñs. **R**euertent' filij ad  
 thinas suos. audiens audi-  
 in effram transigrante. **S**al-  
 ngasti me et eruduitis sū q̄  
 uenual' in domū. **C**omite me  
 et comit' quia in dñe d's m's.  
**P**ostq; eū comitasti me egi p̄  
 in ariam. et p̄ qm ostendisti  
 michi p̄aili femor meū. **C**on-  
 filius sū et erubim. qm sūst  
 mi obprobā a dolescente mee.  
**S**i filius honorabilis michi  
 effram. sicut delicatus. quia



ex quo loquor sum te eo ad huc i  
 cordabor ei. **Ad** arto conturbata  
 sut viscera mei sup ei. misere  
 rans miseretur ei ait dñs. **Ma**  
 tue tibi pericula. pone tibi amari  
 tudines. **Dirige** vir tuu i viam  
 veritatis. in qua ambulasti. **Reu**  
 tere ugo isrl. reuertere ad ciuita  
 tes istas. **Neque** dehinc dissol  
 uentur tibi uaga. **Quia** creabit  
 dñs nouu sup terram femina ac  
 cidabit uirum. **Hec** dicit dñs ex  
 ercitus dñs isrl. adhuc dicit ver  
 bum istud mnta iuda et in urbibus  
 eius. cu comitero eripuitate eoz.  
**Benedicat** tibi dñs pulchritudo  
 iusticie mons sancti. **Et** habuabit  
 meo uinas et omnes ciuitates sil.  
 agricole i uinantes greges. qd  
 meluriam animi lassauit. et omnes  
 animi eluriente lassauit. **Ideo**  
 qd de longinquo suscitatus su et vi  
 di. et sompnus me i dilas michi  
**Ecce** dies uenit dicit dñs. et sem  
 nabo domum isrl et domum iuda. se  
 minne hominis et semine iumento  
 ni. **Et** sicut uigilauit sup eos ut  
 euelleret. et demoluer. et dilige  
 rem et affligerem. sic uigilabo  
 sup eos ut edifice et plantet ait  
 dñs. **Iudicibus** illis no dicitur ul  
 tra. patres conuerterunt uiam acer  
 biam et dentes filioz abstupuere  
 runt. **Et** uniusquisqz iniquitate su  
 a mouetur. **Omnes** homo qui co  
 mederit uiam acerbam. opstu  
 pescant dentes eius. **Ecce** dies

uenit dicit dñs. et feriam  
 domum isrl. et domum iuda. **Et**  
 dñs nouu no solum pactum  
 quod pepigi cu patribz eoz in  
 die inq apprehedi manu eoz.  
 ut educerem eos de tra egypti.  
 pactu quod uirum fecerunt pater  
 eoz. et ego dñs su eoz dicit  
 dñs. **Et** hoc erit pactu qd feria  
 cu domo isrl. **Et** illos dies di  
 cit dñs. **Dabo** lege mea misere  
 ribz eoz. et in corde eoz scribam  
 eam. **Et** ero in teum. et ipa erit  
 in mptu. **Et** non docebit ultra  
 in ppeniu suu. et in fretu suu  
 dicens. cognosce dnm. **Omnes**  
 eni cognoscent me a minimo eo  
 usqz ad maximum ait dñs.  
**Quia** iniquitas iniquitatu eoz.  
 et pccati eoz no ero memor am  
 plius. **Hec** dicit dñs. quidat  
 solem in hunc diei. ordinem  
 lune et stellar. **Et** tunc notis.  
 qui conturbat mare i sonant  
 fluctus ei. **Et** dñs exertu suo  
 me illi. **Et** defecerunt leges ille  
 coram me dicit dñs. tunc et  
 semine isrl defiet. ut no sit gens  
 coram me cunctis diebz. **Hec** di  
 cit dñs. **Et** mensuram potest  
 celi sursum. et mensuram fini  
 detinenta deorsu. et ego abina  
 vniuersum semine iacob. **Et** oia  
 que fecerunt dicit dñs. **Et** dicit  
 es uenit dicit dñs. et edifi  
 cabit dñs dicens ciuitas a  
 turre ananichel. usqz ad portam



Anguli et exiit ultra noua  
mensure in conspectu eius sicut col  
le galeb. et amabit goatha  
et omnes uellens tradaueru et  
aneres. et uulsaui rgonuen  
mortis usq; ad tourentem ce  
dron. et usq; ad angulu porte  
equoz orientalis. Feme dñi  
no euellatur. et non destruetur  
in perpetuum. *an. an. an.*

**U**erbu quod factu est ad  
ilhemam a dño in anno  
tercio setechie regis uida. que  
e annis octauis regnis na  
buchodonosor. Fuit exeratus  
regis babilonis oblitabat ihe  
rusalem. et iheremias ppha erat  
clausus in auro carceris. qui  
erat in domo regis uida. Clau  
serat em eu setechias rex uida  
dicens. Her dicit dñs. ecce ego  
dabo ciuitate istam in manu re  
gis babilonis et ceipiet eam.  
et setechias rex uida no effugi  
et de manu chaldeoz. s; factu  
in manu regis babilonis. et  
loquetur os eius cu ore illius  
et ocli eius oclis illius uidebt.  
et in babilone ducet setechiam.  
et ibi erit donec uisite eu ait do  
minus. Si aut dimicaueris ad  
usu chaldeos nichil prosperu  
habebis. Et dixit iheremias.  
Factu est ubi dñs ad me dices.  
Ecce ananahel filius sethi pat  
chis tuus uenit ad te dicens.  
Ecce tibi agrum meum qui est  
que uacuarius dices

in ananahel tibi competent ex p  
pinqutate emas. Et uenit ad me  
ananahel filius patrum mei se  
audu ubi dñs ad uestibulu car  
ceris et ait ad me. Posside agri  
meu qui e in ananahel interru  
beniamin. quia tibi competit he  
ditas. et a pinquis ut possi  
deas. Intellexi eni quod ubi dñs  
dñi est. et em agrum ab anane  
hel filio patrum mei qui e in an  
nahel interru beniamin. Et appe  
di et argenti septem stateres. et  
decem argenteos. et scripsi in  
libro et signaui. Et adhibui tel  
tes et appendi argenti multa  
tera. et accipi libri possessionis  
signatum. stipulacres. et rura  
signa formiscans. Et dedi libri pos  
sessionis baruch filio ueri. filij  
maasie moauis ananahel pa  
truchis mei. et moauis testu q  
scripsi erant in libro emptiois  
in oculis dñi in deoz. qui sede  
bant in auro carceris. Et accipi  
baruch coram eis dices. Hec di  
cit dñs exeratus ds isrl. Eui  
me libros istos. libri emptio  
nis huc signati. et libri hunc  
qui aptus est. et fones illos  
in uale ficti. ut pmanere pos  
sint diebz multis. Hec eni di  
xit dñs exeratus ds isrl. Ad huc  
possidebunt domus et agri. et  
uence interru. Et oram ad dñm  
pchs iudici libri possessionis  
baruch filio ueri dices. Hen.



heu. heu. dñe ds. **Q**uare in feasti a  
 lu et terra infortunata tua mag  
 na. et in brachio tua cecidit. No  
 erit tibi desolatio omnis ubi. quia  
 as manū in mihis et reddis i  
 quitatem patrum in filiorum eor  
 um. **F**ortissime. magne. po  
 tens. dñs exercituum nome tibi.  
 magna. consilia. et magnoprehensibi  
 lis cogitatu. au. o. o. o. cum sit  
 sup omnes mas filiorum. ad am  
 ut reddas uniuersis sedm vias  
 suas. et sedm fructu. et inuen  
 tionem ei. qui posuisti signa  
 et potentia in terra egypti. usque  
 ad diem hanc. et in isrl. et in ho  
 ly. et fecisti tibi nome siquid est  
 dies her. **E**t eduxisti populum tuum  
 isrl. de terra egypti. in signis et in  
 potentis. et in manu robusta.  
 et in brachio extenso. et in robore  
 magno. et eduxisti eis terram hanc  
 quam iurasti patribus eorum. ut dices  
 eis terram fluentem lacte et melle.  
 et ingressi sunt et possederunt eam.  
 et non obediuerunt voci tue. et in  
 lege tua non ambulauerunt. omnia  
 que mandasti eis ut facerent non  
 fecerunt. et uenerunt eis omnia ma  
 la her. **E**t ecce innumerationes extrude  
 sunt aduersum ciuitatem ut capiat.  
 et urbs data est in manus calce  
 orum. qui phant aduersus eam a  
 fruce gladii et fames. et pestile  
 tie. et quecumque locutus es amade  
 runt ut que tu termis. et tu dnas  
 iudici dñe ds me. eme agrum

argento. et adhibe testes. cum  
 urbs data sit in manus calceorum.  
**E**t san. Gubnu dñi ad iherosolimam di  
 cens. **E**cce ego dñs de iunisse  
 carnis. **M**agnus in diffidat erit  
 omne ubi. **P**ropterea dicit dñs  
**E**cce ego ardeam multitudinem istam  
 in manu calceorum. et in manu  
 regis babilonis. et capiet eam.  
 et uenerunt calcei phantes aduer  
 su urbe hanc. et succendit eam  
 igni. et comburent eam. et domos  
 inque domorum. et iherosolimam  
 al. et lybabatit dñs ahemg h  
 bannina ad irritandum me. **E**t  
 eni filii isrl. et filii iuda uigiter  
 facientes malum in oculis meis  
 abarolesenaa sua. filii isrl. qui  
 usque me exacerbant me i ope  
 manuum suarum dicit dñs. quia  
 in furore. et in indignatione.  
 mea. facta est michi ciuitas her.  
 a die qua edificauerunt eam. **U**  
 que ad diem istum qua euferentur  
 te consuetudine mea. pro malitia  
 filiorum isrl. et filiorum iuda quia  
 fecerunt ad iram meam me pro  
 uocantes. qui et reges eorum. in  
 apes eorum. et sacerdotes et ph  
 eorum. iuri iuda et habitatores  
 isrl. **E**t iterum ad me terga  
 et non facies ad dicens eos dilu  
 tulo. et erudient. et uolent  
 audire ut uaperet disciplina.  
**E**t posuerunt ydola sua in domo  
 mea in qua inuocatum est nom  
 meum ut pollueret eam. et et

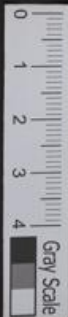


fuerunt ecclesia baal. q̄ sit in  
 ualle filij emon ut inuaret si  
 hos suos et filios suos molody.  
 quod non mundam eis. neq̄  
 ascendit in cor meū ut facerent  
 abhominatores hanc. et ipam  
 deduceret iudam. Et nūc p̄  
 ista q̄ dicit dñs dñs isrl̄ ad au  
 tatem hanc. de qua uos dicitis  
 quod dicit in manu regis ba  
 biloms in gladio et infame. et  
 impelle. Ecce ego congregabo  
 eos de uniuersis terris ad quas  
 eieci eos in furore meo et ira  
 mea. et indignatione gr̄adi.  
 et reduca eos ad lonā isrl̄. et ha  
 bitare eos facia confideter. et e  
 rūt michi in pplij. et ego ero eis  
 in deū. Et dabo eis cor unū. et  
 animā unā. ut timeant me y  
 niuersis diebus. et hā sit eis. et fi  
 lys eoz p̄ eos. Et serua eis pac  
 tū sempiternū. et non desina eis  
 bñfacere. Et timorē meū dabo  
 ut corde eoz ut non recedat me.  
 Et locabo sup eis cū eis bñfacio.  
 Et plantabo eos in terra ista in  
 ueritate. et in toto corde meo et  
 in tota aīa mea. quia isrl̄ dicit do  
 m̄. Sicut adduci sup pplij  
 isrl̄ omne malū hoc grante. et  
 sic adducā sup eos omne bonū.  
 quod ego loquor ad eos. Et  
 possidebunt agrū in terra ista.  
 de qua uos dicitis. quod deser  
 ta sit eo quod non remiserit  
 homo et uiuā. et data sit in

manus caldeoꝝ. Agri pecunia  
 euent. et scribent in libro. et in  
 p̄metur signū. et testis adhibebi  
 tur in terra bethanij. et in arca  
 ita isrl̄. et in ciuitatibz iuda.  
 et in ciuitatibz montanis. et in ci  
 uitatibz campelstribz. et in ciuitati  
 bz que ad austrū sūt. quia comi  
 tam captiuitatē eoz ait dñs.

**E**t factū ē uerbū dñi ad ihe  
 rusalem sicut. q̄ ad huc dau  
 sus eēt in acro carceris dicens.  
 Her dicit dñs. qui facturus est  
 et formaturus est illud et para  
 turus. dñs nomē eius. **Q**uia  
 ad me. et exaudiam te. et amī  
 nabo tibi gr̄andū. et firma que  
 uelut. quia her dicit dñs deus  
 isrl̄. ad domos urbis huius. et ad  
 domos regis iuda que destruce  
 sunt. et ad immuaciones. et ad  
 gladiū ueniētiū ut dimitent ai  
 calteris. et impleant cadaueribz  
 hominū. q̄s p̄cissi in furore meo.  
 et in indignatione mea. abstruēs  
 faciem meam. a uultu hac p̄  
 omnes maliciā eoz. Ecce ego ob  
 ducam et gratiam et salutarem.  
 et curabo eos. et reducabo illis  
 de peccationem peccatis et ueritatis.  
 et ciuitatem ciuitationem iuda.  
 et ciuitationem isrl̄. Et edificabo  
 la eos sicut a principio. et emi  
 dabo illos ab omni iniquitate  
 sua in qua peccauerūt mi. et qui  
 aus ero t̄ctis iniquitatibus  
 eoz. in quibz deliquerūt in.

xxxiiij



148  
117

117

et creaverunt me. Et erit michi  
 in nomine et in gaudium. et in  
 laudem. et in exultationem. ait  
 eis gentibus terre. que audiverunt  
 omnia bona. que ego facturus sum  
 eis. et paventur et habitabunt.  
 in iumentis bonis. et in omnibus pascuis  
 quia ego faciam eis. **Hec dicit**  
**dominus.** Ad huc inveni in loco  
 isto. que vos dicatis esse desertum.  
 eo quod non sit homo nec iumentum  
 in iumentis. uita et foris  
 iherusalem que desolata sunt absque  
 homine. et absque habitatore.  
 et absque pecore. Vox gaudij et  
 uox leticie. uox sponsa et uox ho-  
 se. uox diuinitatis confitemini domino  
 exercituum qui bonus dominus. qui  
 in solitudine inuenerit. et portum uocem  
 in domum domini. **Reducam** enim  
 auem terrae. sicut apud prophetas dicit  
 dominus. **Hec dicit dominus** exercituum.  
 Ad huc erit in loco isto deserto  
 absque homine. et absque iumento. et  
 in arboribus iumentis eius habi-  
 tatum pastor. et acubantium gre-  
 gum. iumentis montuosis. et  
 iumentis campis. et in  
 iumentis que ad austrum sunt.  
 et uicem beniamin. et maran  
 in iherusalem. et iumentis uita ad  
 huc transibunt greges ad manum  
 innumeratis ait dominus. **Et dies**  
**uenient dicit dominus.** et suscitabo il-  
 lum hominem quod locutus sum  
 ad domum iherusalem. et ad domum uita.  
**Judicibus illis et in tempore illo ge-**

minare faciam dauid germen  
 iusticie. et faciet iudicium et iustitiam  
 in terra. **Judicibus illis sal-**  
**uabitur uita.** et iherusalem habitabit  
 confidenter. et hoc et nomen quod  
 uocabatur enim dominus iustus uos dicit.  
 quia dicit dominus. **Non uicem**  
**bit te dauid.** uir qui sedet  
 super thronum domus iherusalem. et de sa-  
 cerdotibus et leuitis non interbit  
 a facie. qui offerat holocausta  
 macta. et incensat sacrificia. et  
 sedet iustitias amicus dicit.  
**Et factum est uerbum domini ad iherusalem**  
**ait dicens.** **Hec dicit dominus.** Si  
 uirum potest fieri pactum meum cum  
 die. et pactum meum cum nocte. ut  
 non sint dies. et uox incensationis  
 sua. sic et pactum meum uirum esse  
 poterit cum dauid seruo meo. ut  
 non sit ex eis filius qui regnet in  
 throno eius. et leuita et sacerdos  
 res ministri mei. **Sicut** enim  
 tati non possunt stelle celum. et me-  
 tur arena maris. sic multiplicabo  
 semen serui mei dauid. et leuitas  
 ministros meos. **Et factum est**  
**uerbum domini ad iherusalem dicens.**  
**Numquid non audisti quid pro-**  
**pheta hic locutus sit dicens.** In  
 e agnationes quas elegerat  
 dominus abiecit sunt. et pulchrum  
 despexerunt. eo quod non sit ult-  
 gens aram eius. **Hec dicit**  
**dominus.** **Et pactum meum** cum die  
 et nocte. et leges celo et ter-  
 re non possunt. esse et semen iacob.

148



et datus serui mei piraam urno  
de semine eius piraapem seminis  
abraham isaac et iacob. **F**iducia  
enim comissionem eorum. et misereboris

**V**erbum quod factum est. **os.**  
Ad iherusalem a domino qui nabu  
chodonosor rex babilonis. et ois  
ceceratis eius. inuisitaz regna  
terre que erat sub potestate ma  
nus eius. et omnes populi bellabat  
cont iherusalem. et cont omnes urbes  
eius dicens. **Hec dicit dominus deus israel**  
**V**ate et loque ad sedechiam regem  
iuda dices ad eum. **Hec dicit dominus.**  
**E**go tradam civitatem hanc  
in manu regis babilonis. et  
succendet eam igni. et tu non  
effugies de manu eius. si tempore  
hensionis capieris. et in manu  
eius fueris. et oculi tui oculos  
regis babilonis videbit. et os  
eius in ore tuo loquetur. et ba  
bilonem introibis. **A**tamen  
audi uerba domini sedechia rex iuda  
**Hec dicit dominus ad te.** Non morie  
ris in gladio. sed in pace morie  
ris. et secundum uoluntates patris  
tuorum. regum priorum qui fuerunt  
ante te. sic conlurent te. et ue  
strum plangent te. quia uerbum  
ego locutus sum dicit dominus.  
**E**t locutus est iheremias propheta  
ad sedechiam regem iuda uer  
ba ista uerba hec in iherusalem. **E**t exer  
citus regis babilonis pugna  
bat cont iherusalem. et contra omnes  
civitates iuda. quae hanc erant

cont iherusalem. et cont azera. **H**e  
enim superant de civitatibus iuda  
urbes inuicem. **V**erbum quod factum  
est ad iherusalem a domino postquam paul  
lit rex sedechias fedus cum omni  
populo in iherusalem. predicatis uerbum  
teret uniusquisque seruum suum. et u  
niumquisque ancillam suam. hebre  
um et hebream liberos. et uequa  
quam darent eis. id est uniuerso  
et fratre suo. **A**udierunt ergo omnes  
principes. et uniuersus populus qui  
inierant pactum ut dimiteret u  
niumquisque seruum suum. et uniuersum  
ancillam suam. liberos. et ultra  
non damnarent in eis. **A**udie  
runt ergo et dimiserunt. **N**on con  
si sunt deinceps. et retinuerunt  
seruos suos et ancillas suas  
qui dimiserunt liberos. et sub  
iugauerunt infamilios et in fa  
mulas. **E**t factum est uerbum domini  
ad iherusalem a domino dicens. **H**  
ec dicit dominus deus israel. **E**go  
pauli fedus cum patribus uestris in  
die qua eduxi eos de terra egypti.  
de domino seruitutis dicens.  
Cum completi fuerint septem  
anni dimittat uniusquisque seruum  
suum hebreum qui uenditus est ei.  
et seruet ei sex annis. et dimi  
tes eum a te liberum. et non audi  
erunt pres uerba mea. nec inclina  
uerunt aurem suam. et conuulsi estis  
uos hodie. ne fecistis in oculis  
meis quod rectum est. ut predicet  
reus libertate uniusquisque ad fratrem



suū. et in illis partū in conspectu  
 tu meo in domo in qua unocam  
 est nomen meū sup eam. et i  
 uis estis et comandatis nomen  
 meū. et redieritis unūquisq; ser  
 uū suū. et unūquisq; ancillam  
 suam quos dimiseratis ut et  
 sent liberi et sine potestate. et  
 subiugatis eos ut sint uob  
 seu et ancille. Propterea h̄ dicit  
 dñs. Vos non audistis me ut  
 predicarem unūquisq; libertate  
 frī suo. et unūquisq; amico  
 suo. Ecce ego predicō libertatem  
 ait dñs. et gladiū et pestem  
 et famem. et dabo uos in  
 manū uirū auctō regis tre.  
 et dabo uros qui pertrahunt  
 fedus meū et non obseruauit  
 rūt ūba feteris mei quibz al  
 censi sūt in conspectu meo. Vitu  
 lū quē dimiserūt in duas partes  
 et transtulerūt in diuisiones et  
 principes iuda. et principes isrl.  
 eunuchi et sacerdotes. et omnes  
 populus terre. qui transtulerūt in  
 diuisiones uirū. et dabo eos  
 in manu uirū suoz. et in  
 manu querentū animā eoz.  
 et erit mortuum in elam uo  
 lucubz teh et bestis terre. Et  
 setechon regem iuda. et prin  
 apes eius dabo in manu uirū  
 suoz. et in manu querentū  
 animā eoz. et in manu ex  
 eritū regis babilonis qui re  
 cesserūt a uobis. Ecce ego pre

apio dicit dñs. et rēuocā eos  
 in ciuitate hanc et phabitar  
 adūsus eā. et capiet eam et  
 incendit igni et ciuitates iuda  
 dabo in saluā mem. eo qd n̄  
 sit in habitator. *an m*

**Q**uod fuit ad iheru  
 sam a dño in diebz iordanis  
 filij iohie regis iuda dicens. Va  
 te ad domū rechabitar et loque  
 ris. et introduces eos in domū  
 dñi in iud exedra thesauror  
 et dabis eis bibere uinū. Et al  
 supi ieromam filij iherme. fi  
 lij ablamē. et fratres eius. et oēs  
 filios eius. et unūquā domum  
 rechabitar. et introduci eos i  
 domū dñi ad gazofilatū filioz  
 amian filij thesetech hounig  
 tel. quod erat iuxta gazofilatū.  
 principū sup thesaurū maalie fi  
 lij sellum qui erat auctos uel  
 buli. et postu coram filijs domū  
 rechabitar. qphos uim ple  
 nos et calhas. et dixi ad eos. Bi  
 bite uinū. Qui responderunt.  
 non bibemus uinū quia iona  
 dabi filius rechab pr n̄r p̄ce  
 pit nobis dices. Non bibens  
 uinū uos et filij uiri usq; in se  
 piterim. et domū non edificabi  
 tis. et semētū non seretis. et ui  
 uicis nō plantabitis. nec ha  
 bebitis. s; in tabnaculis habi  
 tabitis cunctis diebz uis. ut  
 uiuatis diebz multis sup facie  
 terre in qua uos peregrinamini



**O**bedimus ergo non iouadab  
 filij rachab pr̄is nr̄i in omnibus  
 que pr̄cepit nobis. ita ut nō libe-  
 remus vniū auctis diebus nr̄is.  
 nos et mulieres nr̄e. filij. et filie  
 nr̄e. et nō edificaremus domos  
 ad habitandū et vineam. et agrum  
 et sementie non habuim. sed  
 habitauim in tabernaculis. et  
 obediētes fuim⁹ iuxta omnia  
 que pr̄cepit nobis iouadab pater  
 nr̄. Cū autē ascendisset nabuchodo-  
 nosor rex babilonis ad terram  
 istam. diximus. Venite et migra-  
 diam⁹ iherusalē a facie exercitus  
 chaldeos. et a facie exercitus re-  
 gis syrie. et mansimus iherusalē.  
**F**actū est vbi dñs ad iherusalem  
 ad nō dicens. Hec dicit dñs ex-  
 ercitus dñs isrl̄. Vade et dic viris  
 iuda. et habitatoribus iherusalē.  
 Numquid non rapueris discipli-  
 nam ut obediatis vbiis meis  
 ait dñs. Preualuerūt sermo-  
 nes iouadab filij rachab quos  
 pr̄cepit filijs nr̄is ut nō bibe-  
 rent vinū. et non biberūt vsqz  
 ad diem hanc. quia obediērūt  
 pr̄ceptis patris sui. Ego autē locu-  
 tus sum ad uos. de mane con-  
 surgens et loquēs. et nō obedi-  
 stis michi. nisiqz ad uos omnes  
 seruos meos pph̄as. collingēs  
 diluuiō mittēsqz et dicens.  
 Comitāmin⁹ vniūsqzqz anima sua  
 pessima. et bona facite iudicia  
 vna. et uolite sequi deos alie-

nos neqz colatis eos. et ha-  
 bitabitis in terra quā dedi uobis.  
 et patribz nr̄is. et non inclinat-  
 is aurem vram neqz audistis  
 me. firmauerūt igitur filij io-  
 nadab filij rachab pr̄ceptū patris  
 sui quod pr̄cepit eis. plus autē  
 iste nō obediuit michi. Adarco  
 hec dicit dñs. exerccitus dñs isrl̄.  
 Ecce ego adducā sup magnam. et  
 sup habitatores iherusalē. vniūsa  
 afflictionem quā locutus sum ad  
 isrl̄ eos. eo quod locutus sū ad  
 illos et nō audierūt. uocauim  
 illos et nō intrerūt in domum  
 aū rachabitaz dicit iheremas.  
**H**ec dñs exercitus de israhel.  
 Pro quod obediistis uocā ioua-  
 dab pr̄is nr̄i. et custodistis omnia  
 mandata ei⁹. et fecistis vniūsa  
 que pr̄cepit uobis. Propterea hec  
 dicit dñs exercitus dñs israhel.  
 Nō deficiet uir de stirpe iouadab  
 filij rachab. stans in conspectu  
 meo auctis diebus. **an in**

**E**t factum est in anno quar-  
 to ioachim filij ioseph regis  
 iuda. factū est vbi dñs hoc ad ihe-  
 rusalem a dño dicens. Tolle uolu-  
 me libri et scribes meos omnia al-  
 ba que locutus sum tibi ad isrl̄  
 et ad iudā. et ad iherusalem  
 omnes gentes. et ad iherusalem  
 dicitur hanc. si forte au-  
 dia uniūsa mandata que ego cogito  
 facere eis. et ueritat

EXVI



vniuersisq; a tua sua pessima et  
 punitus ero iniquitati et peccato e  
 orum. Vocauit ergo iheremias ba  
 ruch filiu uere. et scripsit bari  
 ch ex ore iheremie omnes sermones  
 dni quos locutus e ad eu in vo  
 lumine libri. Et sicquit iherem  
 as baruch dicens. Ego clausus  
 sum. nec ualeo ingredi in domum  
 dni. Ingredere ergo tu et lege te  
 volumine in quo scripsisti ex ore  
 meo uerbum dni audiente populo  
 in domo dni in die ieiunij. Inhi  
 p et audiente iumento iuda qui  
 ueniunt te ciuitatibus suis. lege  
 eis. si forte cadet oratio eorum in co  
 querta dni. et uertat uniuersa  
 q; a tua sua pessima. qm nigris  
 furor et indignatio qua locutus  
 e dnus ad iheremiam ppham hanc. Et fecit  
 baruch filius uere uix omnia  
 que precepit ei iheremias ppha.  
 legens ex uolumine sermones  
 dni in domo dni. factu e aut in  
 anno quinto ioachim filij regis  
 iuda in mense nono predicauit  
 rut ieiunium in conspectu dni o  
 populo iherusalem. et uniuersis iherusalem  
 in que confluxerat de ciuitatibus  
 iuda et iherusalem. Legitq; baruch  
 ex uolumine sermones iheremie  
 in domo dni. ingrazofila  
 do gamarie filij saphan  
 scribe in uel  
 dei. in introitu porte none do  
 mus dni. in die ante  
 populo. Cuiusq; audistis michi

as filius gamarie filij saphan.  
 omnes sermones dni celebrato.  
 descendit in domum regis ad ga  
 zafilam scribe. Et ecce ibi omnes  
 principes sedebant. Chisama scri  
 ba. et dalaias filius semeie. et  
 eluathon filius acholor. et ga  
 marias filius saphan. et secedi  
 as filius amme. et uniuersi prin  
 cipes. Et narrauit eis iudithas  
 omnia uerba que audiuit baruch  
 legere ex uolumine in auribus populi.  
 miserunt itaq; omnes principes ad  
 baruch. iuda filiu uathame fi  
 lij selemie. filij chusi dices. Vo  
 lumine ex quo legisti audierunt po  
 pulo suum in manu tua et uenit.  
 Tult ergo baruch filius uere  
 uoluntie in manu sua. et uenit  
 ad eos. Et dixerunt ad eu. **500**  
 be et lege hec in auribus uirorum.  
 Legit baruch in auribus eorum. Ingr  
 auit autem omnia uerba. obitu  
 puerunt uniuersisq; ad primum suum.  
 et dixerunt ad baruch. **500**  
 debemus regi omnes sermones  
 istos. Et interrogauerunt eum  
 dices. Indica uobis. quomodo  
 scripsisti omnes sermones ex  
 ore eius. dicit aut eis baruch.  
 Ex ore suo loquebatur. qm legi  
 ad me omnes sermones istos.  
 et ego scribebam in uolumine  
 atramento. **500**  
 dixerunt principes  
 ad baruch. Vate et abscondere tu  
 et iheremias. et nemo sciat ubi  
 sitis. Et ingressi sunt ad reges



matru. Porro uolumē tom  
mendauerit in gazoflacio elisa  
me scribe. et mītauerūt autuen  
te rege omēs sermones. Misit  
q̄ rex iuda. ut sumeret uolumē.  
Qui tollens illud de gazoflacio  
elisa me scribe. Legit audiente r̄ge  
et vniuersis p̄cipibz que sedebāt  
circa regem. Rex autē sedebat in  
domo hyemali in mense nouo. et  
posita erat arula coram eo. plena  
primis. Aliq̄ legibz iuda tres pa  
gellas ul' quatuor scripsit illud scri  
pello scribe. et p̄ceat in ignē qui  
erat sup arulam. donec cōsumē  
ret omne uolumē igni qui erat  
in arula. Et nō tūmerūt neqz  
sacerdē uestimenta sua rex et os  
serui eius qui audierūt vniuersos  
sermones istos. Hierūtanen  
chuzan et dalaias et gauari  
as condiderūt regi ne comburez  
librū. et non audierūt eos. Et p̄  
cepit rex iheremiel filio analech.  
et saraiē filio eziel et seleme fi  
lio abdahel. Et comprehēserunt  
baruch scribam. et iheremiam  
p̄phā. Abscondit autē eos do  
d. Factu est ubi dñi ad iheremā  
postq̄ combulerat rex uolumē.  
et sermones quos scripserat ba  
ruch ex ore iheremie dicens. Bar  
ch tolle uolumē aliud. et scri  
be in eo omēs sermones p̄os  
qui erat in uolumē p̄mo. que  
combullit ioachim rex iuda. et  
ad ioachim rege uia dices. et

dicit dñs. Tu combulisti volu  
mē illud dices. Quare scrip  
sisti in eo annūciāns. festinus  
veniet rex babilonis. et uasta  
bit terram hanc. et cessare faciet  
ex illa hominē et iumentā. M  
tera h̄ dicit dñs totū ioa  
chim rege iuda. Non erat ex eo  
qui sedat sup solui dauid. et ca  
daver eius p̄iacet ad estū p̄ diē  
et ad gelu p̄ noctem. et uisitabo  
cont eum. et cont semē eius. et  
cont seruos et iniquitates suas.  
et adducā sup eos. et sup habi  
tatores iherlm̄. et sup uiros uiros  
iuda omē malū quod locutus sū  
ad eos. et non audierūt. Iherem  
as autē tulit uolumē aliud. et de  
dit illud baruch filio nere scribe.  
Qui scripsit in eo ex ore iheremie  
omēs sermones libri que combul  
serat ioachim rex iuda igni. et  
in sup additi sunt sermones mlti  
plures quā ante fuerant. xxvii

**E**t regnauit rex sedechias fi  
lius iolie pietoma filio io  
achim que constituit nabucho  
nodosor rex babilonis in iuda.  
Et non obeduit ipe et serui eius.  
et p̄ls ēre iubo dñi. quod locut  
est in manu iheremie p̄phē. Et un  
sit rex sedechias in gal filiū sele  
mie. et sophoniam filiū maalie  
sacerdotem ad iheremiam p̄phā  
dicens. Ora pro nob' dñi dñi  
iherlm̄. Iheremas autē liber ambu  
labat in medio p̄lli. Non enim



unseat eū in custodia carceris  
**I**gnar exercitus pharaonis e-  
 gressus est de egypto. **A**ndie  
 res taliter. qui obsidebant ihe-  
 rusalem huiusmodi minuit  
 recesserūt ab iherlm. **E**t factum  
 est ubi dñi ad iheremiam pphē-  
 tam dicens. **H**ec dicit dñs dñs  
 isrl. **S**ic dicens regi iuda qui  
 misit uos ad me interrogan-  
 di. **E**cce exercitus pharaonis  
 qui egressus ē nobis in auxil-  
 iū reuertetur in terrā suā egypt-  
 iā. **E**t rediēnt chaldei et bellabūt  
 cont̄ ciuitate hāc. **E**t capient eā  
 et incendent igni. **H**ec dicit dñs  
**S**olite de capere aīas uīs di-  
 centes. **C**umās abibūt. **E**t redēt  
 a nobis chaldei. **Q**uandō abibit.  
**E**t si paueritis omenū exer-  
 citū chaldeorū qui phatur aduer-  
 sū uos. **E**t archiā fuerit ex eis.  
 aliqui uoluerūt. **S**inguli de tentō-  
 rio suo conlurgent. **E**t incendent  
 ciuitatem hanc igni. **E**rgo cum  
 recessisset exercitus chaldeorū ab ihe-  
 rusalem. **P**ro exercitū pharaonis  
 egressus est iheremias ut iret in  
 terram beniamin. **E**t diuideret  
 ibi possessionem in conspectu a-  
 nī. **E**ūq; puenisset ad portā be-  
 niamin. **E**rat ibi custos pōne p-  
 uias. **N**omē iherias filius sele-  
 mie. **F**iliū amānie. **E**t apprehendit  
 iheremiam pphētam dicens. **A**d cal-  
 ceos p̄fugis. **R**espondit iher-  
 emias. **F**alsū est nō fugio ad chal-

ceos. **E**t non auduit eum. **S**ed  
 comprehendit iherias iheremiam.  
**E**t adduxit eū ad p̄ncipes. **Q**uā-  
 do breui ierū p̄ncipes cont̄ iherem-  
 iam. **C**eliam eum miserunt in car-  
 cerem qui erat in domo ionathā  
 scribe. **I**pe enī p̄ncipis erat su-  
 p̄ carcerem. **I**taq; ingressus ē ihe-  
 rēmas in domū laa et mergastu-  
 lū. **E**t sedit ibi iherēmas diebz ul-  
 tis. **M**utens aut̄ rex sedechias  
 tulit eū. **E**t interrogauit eū in domo  
 sua abscondite **E**t dixit. **P**ucas  
 ne d̄ sermo adūo ē. **E**t dixit ihe-  
 rēmas. **E**t. **E**t ait. **I**n manu  
 regis babilonis tradēris. **E**t dñi  
 iherēmas ad regem sedechiam.  
**Q**uid petauit tibi et seruis tuis  
 et p̄lo tuo. **Q**uia misisti me in do-  
 mū carceris. **I**bi sūt p̄phē uī  
 qui p̄phabant nobis et dicebant.  
 non ueniet rex babilonis sup̄  
 uos et sup̄ terram hanc. **N**ūc ergo  
 audi obsecro in dñe rex. **V**ale  
 at de p̄ccatio mea in conspectu tuo  
 et ne me remittas in domū iona-  
 them scribe. **N**e moriar ibi. **P**re-  
 cepit ergo rex sedechias ut trade-  
 ret iherēmas in uastibulo carce-  
 ris. **E**t daret ei totā panis co-  
 tidie excepto puluīto. **D**onec con-  
 sinnerent omes panes de ciuitate.  
**E**t mansit iherēmas in uasti-  
 bulo carceris. **an an** **xxv**

**A**ndunt aut̄ sathas filius  
 iathan. **E**t godolias filius  
 sathur. **E**t uagal filius selemie.



et factus filius iudithae sermones  
quos iheremias loquebat ad omnes  
iherusalem dicens. **Hec** dicit dñs. Qui  
cum manserit in ciuitate hac mo  
rebitur gladio. et fame. et peste qui  
erit. p̄fugerit ad chaldeos inuet.  
et erit anima eius solpes et vides.  
**Hec** dicit dñs. Tradenda tradetur  
ciuitas ista in manus exercitus re  
gis babilonis. et capiet eam. **A**  
dixerunt principes regi. **Rogauit**  
ut occidat homo iste. **De** manu  
autem dissoluit manus viroz bella  
autem qui remanserunt in ciuitate hac.  
et manus vniuersi populi loquens ad  
eos. **Uerba** ista sunt. **Siquidem** homo  
hic non querit pacem populo huic sed  
malum. **Et** dixit rex sedechias. **Et**  
ex ipse in manibus vestris est. nec enim  
facis est uobis regem quia non  
gare. **Tulerunt** ergo iheremiam et  
p̄tulerunt eum in latam helchie filij a  
malech. qui erat in uestibulo car  
ceris. et subnulerunt iheremiam  
fimbriis in latam ubi non erat aqua  
sed huius. **Descendit** itaque iheremias  
manum. **Audiuit** autem abteme  
lech ethiops uir eunuchus qui  
erat in domo regis quod misissent  
iheremiam in latam. **Porro** rex  
sedechias impetrauit beniamin. **Cre  
gressus** est abtemelech de domo  
regis. et locutus est ad regem dicens  
**Dñe** mi rex male fecerunt iuristi  
et omnia quecumque p̄petuerunt.  
**Tulerunt** iheremiam p̄phetam. **mit  
tentes** eum in latam ut monat

ibi fame. non sunt enim panes in  
ciuitate. **Precepit** itaque rex ab  
temelech ethiops dicens. **Tolle** te  
cum huic triginta uiros. et leua  
iheremiam p̄phetam de latam autem  
morietur. **Assumpsit** ergo abte  
melech secum iuris. ingressus  
est domum regis. que erat sub cel  
laris. et tulit inde uestimenta ue  
teres pannos. et antiqua que  
computruerant. et submisit ea ad  
iheremiam in latam p̄firmatos. **Dixit**  
itaque abtemelech ethiops ad ihe  
remiam. **Pone** ueteres pannos.  
et herc sassa et putrida subcibum  
in manu tuam et super fines. **Fecit**  
ergo iheremias sic. **Et** extraxe  
runt iheremiam fimbriis. et eduxerunt  
eum de latam. **Misit** autem ihe  
remias in uestibulo carceris. **Et**  
misit rex sedechias. et tulit ad  
se iheremiam p̄phetam ad osium ter  
ram quod erat in domo dñi. **Et**  
dixit rex ad iheremiam. **Interro  
go** ego te sermonem. ne abscon  
das a me aliquid. **Dixit** autem  
iheremias ad sedechiam. **Si** dixi  
cauero tibi. nãquid non interfi  
ces me. **Et** si consilia tibi de  
dero. non me audies. **Iurauit**  
ergo rex sedechias iheremiam  
clam dicens. **Uerba** iuramenti  
qui fecit nobis. **Et** animam  
hanc. **Si** occidero te. et si tradi  
dero te in manu uiroz istoz qui  
querunt animam tuam. **Et** dixit  
iheremias ad sedechiam. **Hec** dicit



dñs exerauit dñs isrl. **D**ixit  
 tñs exerauit ad pñipes regis ba  
 bilonis inuet anima tua et au  
 tas her non facientur igni. et  
 saluus eris tu et domus tua. **S**i  
 aut non exerauit ad pñipes re  
 gis babilonis tradetur ciuitas  
 her in manus chaldeoz. et succen  
 dent eam igni. et tu non effugi  
 es remanui eoz. **E**t dicit rex se  
 tethias ad iheremiam. **S**olhaer  
 sum pñt uideos qui transige  
 runt ad chaldeos. ne forte traden  
 in manus eoz. et illudant in  
 h. **R**espondit aut iheremias et dix  
 it ad eum. Non te tradent. **A**udi  
 queso uocem dñi quia ego loqu  
 ad te. et bñ tibi erit. et uiuet a  
 nima tua. **Q**uod si nolueris  
 egredi iste e sermo qz ascendit  
 mich dñs. **E**cce omnes milies  
 que remaserunt in domo regis  
 iuda educent ad pñipes regis  
 babilonis. et qui dicent. **S**e  
 duxerunt te et preualuerunt  
 aduisti te in ir pacifica an. deni  
 serunt in ceno et libris pedes  
 tuos. et recesserunt ate. **E**t oes  
 uiuores tue et filii tui educent  
 ad chaldeos. et no effugies  
 manus eoz. **S**im manu re  
 gis babilo. in o capieris. et  
 ciuitatem. hanc comburet  
 igni. **D**icit g sedechias ad ihe  
 riam. **N**ullus sciat uba her.  
**E**non moreris. **S**i aut au  
 dierunt pñipes quia locuti

sum team. et uenerunt ad te.  
 et dixerunt tibi. indica nobis  
 quid locutus sit ai rege. ne ce  
 les nos et non te in faciemus.  
 et quid locutus e team rex di  
 ces ad eos. **P**lurim ego pces  
 meas coram rege. ne me redit  
 auberet in domu iouathai ne  
 ibi morerem. **G**enerunt g omis  
 pñipes ad iheremiam. et iterum  
 gaugerunt eum. **E**t locutus e eis  
 iuxta omnia uerba que pcepit  
 ei rex. et cessauerunt ab eo. **H**ic  
 eus fuit auditum. **M**anuit v  
 iheremias in uellibula carceris  
 usqz ad diem quo capta est  
 iherlm. **E**t factum est ut capere  
 tur iherlm. **am. m. a. u.**

**A**nno nono sedechie regis  
 iuda. **M**ense decimo ue  
 nit nabuchodonosor rex babil  
 lonis et omnis exercitus eius  
 ab iherlm obsidebant eum. **I**n  
 anno aut anno sedechie. mil  
 qito. quinta uelut aptach  
 ciuitas. et ingressi sunt omis  
 pñipes regis babilonis. et  
 sedechie in porta medina. uere  
 gel. sereser. semegar. nabufar  
 sedim. rablaires. ueregel. seve  
 ser. rebmag. et omnes reliqui  
 pñipes babilonis. **Q**uqz ui  
 dit eos sedechias rex iuda et  
 omnes bellatores fugerunt. et  
 egressi sunt nocte teanitate. per  
 uiam horti regis. et p portam  
 que erat inter duos muros



et egressi sunt ad uiam deserti.  
**M**ortuus est autem eos exercitus  
 chaldeorum. et apprehenderunt  
 sedechiam regem iherosolimitanum  
 iherosolimitane. et captiui adduxerunt  
 eum ad nabuchodonosor regem  
 babilonis inreblata que est in  
 terra euach. et locutus est ad eum  
 uerba ista. **E**t occidit rex babilonis  
 filios sedechie inreblata ioculis  
 eius. et omnes uobiles iuda  
 occidit rex babilonis. **O**culos  
 quoque sedechie erunt. et iniecit  
 eum conyctibus ut ducatur in babilonem.  
**D**ominum quoque reges  
 et domum uulga succenderunt ignem  
 chaldei. et murum iherosolimitanum  
 ruit. **R**eliquias populi que reman  
 serunt in ueritate. et plurimos qui  
 transierant ad eum. et superfluos  
 uulgi qui remanescant. inuoluit  
 nabuzardan magister in huius  
 in babilone. **E**t de plebe pauperum  
 qui nihil penitus habebant  
 dimisit nabuzardan magister in  
 huius in terra iuda et dedit eis vi  
 uenas et castreas in die illa. **P**re  
 cepit autem nabuchodonosor rex  
 babilonis de iherusalem. nabuzar  
 dan magister in huius dicens. **T**ol  
 le illud et pone super illud oculos tuos.  
**N**ihilque ei malum facias. **S**ed  
 ut uoluerit sic facias ei. **H**is  
 ergo nabuzardan princeps mili  
 tie. et nabu. et selpan. et rab  
 sares. et neregel. et seleser. et  
 reguag. et omnes optimates

gis babilonis. miserunt et tra  
 lerunt iherusalem in uestibulo car  
 ceris. et tradiderunt godolie fi  
 lio eicham filij sephem. et intra  
 ret domum et habitaret in populo.  
**A**d iherusalem autem factus fuerat  
 seruo dum tunc clausus esset in  
 uestibulo carceris dices. **V**ade  
 et dic ab demelech ethiopi dices.  
**H**ec dicit dominus exercituum deus  
 israel. **F**ate ego inducam sermone  
 meos super ciuitatem hanc in ma  
 lu. et non in bonum. et erit in  
 spectu tuo in die illa. et liberabo  
 te in die illa ait dominus. et uis tra  
 deris in manu inuicis. quia in  
 formidastis. **S**ed erues liberabo te.  
 et gladio non cades. et erit aia  
 tua in salutem. quia in me fidu  
 ciam habuisti. **A**d ait dominus.

**S**ermo qui factus est ad ihe  
 rusalem a domino per quendam  
 cuius est nabuzardan magister in  
 huius de ramel. qui tulit eum in  
 carceris in medio omnium qui angra  
 bant de iherusalem et uigila. et duaba  
 tur in babilonem. **T**olles ergo  
 princeps milicie iherusalem dicens  
 ad eum. **D**ominus deus tuus locutus  
 est malum hoc super locum istum et ad  
 duxit et fecit dominus sicut locutus  
 est. quia peccastis domino. et non  
 audistis uocem eius. et factus  
 est uobis sermo hic. **N**unc ergo ecce  
 saluete hodie de castris que sunt  
 in manibus tuis. **S**ed placet tibi  
 tibi ut uenias in meam in babilonem

El



uem. et ponam oculos meos  
 super te. **S**uadit dicitur tibi ne  
 ire meam in babilonem. relin-  
**E**cce omnis terra in conspectu tuo  
 quo elegeris. et quo placuerit  
 tibi ut uadas. illuc pge. et ue-  
 ni non uenire. **H**abita apud  
 gotoham filium acham. filij sa-  
 pphan. que possit rex babilonis  
 ciuitatibus iude. **H**abita ergo  
 ea in medio iherusalem. ul' quomodo  
 placuerit tibi ut uadas. uade.  
**D**edit quoque ei migr' milite a  
 baria ut et immulada. et di-  
 misit eum. **V**enit aut' iheremias  
 ad gotoham filium acham filij  
 saphan in malsach et habitauit  
 ei eo in medio iherusalem quirelictus  
 fuerat in terra. **S**um aut' audissent  
 omnes principes exercitus qui  
 dispersi fuerat per regiones. quia et  
 loci eorum quod presens rex babilo-  
 nis gotoham filium acham tre-  
 et quod conuendat et uiras et  
 mulieres et paruulos. et de pau-  
 peribus terre qui non fuerat tra-  
 lati in babilonem. uenerunt ad  
 gotoham in malsach. et ismael  
 filius nathanie. et iohannan.  
 filius caree. et careas filius the-  
 nometij. et filij offi. qui erant in  
 ierusalem. et iezomas filius ma-  
 achari. qui et uiri eorum. et uenit  
 eis gotohas filius acham. filij  
 saphan. et conuulsi eorum uicinis.  
**V**alite tenere seruum et halceis.  
**H**abitate in terra et serui regum

bilonis. et dicit uobis. **E**cce  
 go habito in malsach. ut respon-  
 deam precepto caldeorum. qui mitti-  
 tur ad nos. uos aut' colligite vi-  
 temiam. et messem. et oleum. et  
 condite in vasis uiris. et manete  
 in uerbis istis. quas tenueris. **P**  
 et omnes iudei qui erant in mo-  
 ab. et in finibus ammon. et in ydu-  
 mea. et in uicinis regionibus audi-  
 to quod tenuerit rex babilonis. et  
 reliquias in iudea. et quod pro-  
 sultis super eos gotoham filium a-  
 cham. filij saphan. reuulsi sunt in  
 quam iudei de uicinis locis. ad quod  
 profugerant. et uenerunt in terram  
 iuda ad gotoham in malsach.  
 et colligerunt uinum et messem ul-  
 tam uinis. **I**ohannan autem filij  
 caree. et omnes principes exercitus  
 qui dispersi erant in regionibus ue-  
 nerunt ad gotoham in malsach.  
 et dixerunt ei. **S**ato quia baalis  
 rex filiorum ammon misit ismael  
 filium nathanie pariter amam tuam.  
**E**t non rediit eis gotohas filij  
 acham. **I**ohannan uero filius  
 caree dixit ad gotoham seorsum  
 in malsach loquens. **I**sto et po-  
 tuam ismael filium nathanie nul-  
 la sciente. ne interficiat amam tuam.  
 et dissipent omnes iudei qui con-  
 gregati sunt ad te. et prohibent tibi  
 que iuda. **E**t ait gotohas filius  
 acham ad iohannan filium caree.  
**N**oli facere uerba haec. falsum enim  
 in loqueris de ismael.



**E**t factum est in mense septimo  
 venit ismahel filius nathanae  
 filii elisamae de semine regali et  
 optimates regis et decem viri cum  
 eo ad godoliam filium aicham in ma-  
 phtar. et comederunt ibi panes illi  
 in maphthar. Surrexerunt autem isma-  
 hel filius nathanae et decem viri  
 qui erant cum eo et possiderunt go-  
 doliam filium aicham gladio. et  
 miserunt eum quem profecerat rex  
 babilonis terre. Omnes quoque  
 ueros qui erant cum godolia in  
 maphthar. et chalcos qui raperat  
 ibi. et viros bellatores misit  
 ismahel. Et ad die postquam  
 occiderat godoliam nullo adhuc  
 facere uenerunt viri de sidon et  
 de silo. et de samaria octoginta  
 viri rasi barbati. et salsis uesti-  
 bus et squalescentes. omnia et filius  
 habebant in manu ut offerret  
 in domo domini. Egrediente ergo isma-  
 hel filius nathanae in oculis  
 eorum de maphthar. mactens et plo-  
 rans ibat. Cum autem occurrisset eis  
 dixit ad eos. Venite ad godoliam  
 filium aicham. Qui cum venissent  
 ait mediis civitatis miserunt eos  
 ismahel filius nathanae circa me-  
 dum lacus ipsi et viri qui erant cum  
 eo. Decem autem viri reperti sunt inter  
 eos. qui dixerunt ad ismahel. No-  
 li occidere nos. quia habemus  
 thesaurum in agro frumini et hor-  
 dei et olei et mellis. Et cessavit  
 et non interfecit eos cum fratribus suis.

Uacuis autem in quem profecerat isma-  
 hel cadaverem omnia virorum quos  
 percussit. pro godoliam. ipse et quem e-  
 rex alai fecerat. pro baala rege israhel.  
 Ipse replevit ismahel filius na-  
 thanae oculos. Et captivus duxit  
 ismahel omnes reliquias populi.  
 qui erant in maphthar. filios regis.  
 et vnicuique populi quem remanserat in  
 maphthar. Quos commendavit  
 nabuzardan princeps milicie go-  
 dolie filio aicham. Et cepit isma-  
 hel filius nathanae eos. et abijt  
 transire ad filios ammon. Audi-  
 vit autem iohannan filius caree.  
 et omnes principes bellatorum qui  
 erant cum eo omne malum quod  
 fecerat ismahel filius nathanae.  
 et assumptis vnicuique viris. profec-  
 ti sunt ut bellarent ad ismahel  
 filium nathanae. et invenerunt  
 eum ad aquas multas que sunt  
 in galbaon. Cumque vidisset omnes  
 populos qui erant in ismahel iohan-  
 nan filium caree. et vnicuique prin-  
 cipes bellatorum qui erant cum eo.  
 letati sunt. Et reversus est omnis  
 populus quem cepit ismahel in ma-  
 phtar. reversus est abijt ad iohan-  
 nan filium caree. Ismahel autem fi-  
 lius nathanae fugit cum octo  
 viris a facie iohannan. et abijt  
 ad filios ammon. Tunc ergo  
 iohannan filius caree. et omnes  
 principes bellatorum qui erant cum  
 eo vnicuique reliquias milium quos  
 reduxerunt ab ismahel filio na-



thame de malphat ut quā paul  
 sit godoliam filiū archam. omnes  
 viros ad prehū. et iuvenes et  
 pueros. et eunuchos quos rōne  
 erat de gabaon. et abierūt et se  
 derunt pugnantes in chanaan  
 que ē in terra bethlehem. ut pge  
 rent et intrarent egyptū a fa  
 cie chaldeor. Timebant enī eos.  
 quia pūllerat ismahel filiū na  
 thame godoliam filiū archam.  
 quem pposuerat rex babilonis  
 in terra iuda. *an an au a au*  
**E**t accesserūt omnes pūlap  
 bellator et iohannan filiū  
 tarie. et richomas filius iose.  
 et reliquum vulgus. a paruo  
 usq; ad magū. dixerūtq; ad  
 iheremiam pūham. *S*adat oratio  
 nrā in conspectu tuo. et ora pro  
 bis ad dñm dñm tuū pmissis  
 reliquis istis. qui relictū sūm  
 pauca te plurib; sicut ovis tu  
 nos intuent. et amittet vobis  
 dñs dñs tuus manū p quā pga  
 tmus. et ubi quod faciam. *P*re  
 it aut ad eos iheremias ppheta.  
*A*udui. *F*ac ego ero ad dñm dñm  
 nrū sicut uba vrā. *O*mnē quod  
 tūq; ubi responderit in iudica  
 lo vobis. nec celaba vobis que  
 q; . *E*t illi dixerūt ad iheremiam  
*P*re dñs inter nos testis veri  
 tatis et fidei. si nō uir omne uer  
 bū in quo miserit te dñs dñs nr  
 ad uos. sic faciem; sine bonū ē  
 sine malū. *V*ocā dñm dei nrī ad

que nuntium te obediem; urbe  
 ue sit nobis tū audierim; vocem  
 dñi dei nrī. *S*icut aut completi  
 erūt vi dies. factū est ubi dñm  
 ad iheremiam. *V*ocauitq; iohan  
 nan filiū aree. et omnes pūci  
 pes bellatorū qui erant cū eo. t  
 vniūm pūm a iūmo usq; ad  
 magū. et dixit ad eos. *H*ec di  
 cit dñs dñs isrl ad quē misisti  
 me. ut pūtererem pces vrās in  
 conspectu eius. *I*nquietantes  
 manseritis in terra hac. edificati  
 lia uos et non destruiam. placulo  
 et non euellam. iam enim placu  
 tus sum sup malo quod feci uobis  
*N*olite timere a facie regis babilo  
 nis. quem uos pauca formidatis.  
*N*olite uenire dicit dñs. quia uo  
 bastam; sum ego. ut saluos facā  
 uos et erum; te manū eius. et  
 dabo uobis misericordias et mi  
 sererbor urī. et habitare uos fa  
 ctiam in terra urā. *S*i aut dixeritis  
 uos in corde urō uō habitabim;  
 in terra ista. nec audiemus uocē  
 dñi dei nrī. dicentes. uequa; . *E*t  
 ad terram egypti pgeritis ubi uō  
 uidebim; bellā et clangorē tube  
 non audiem; et famem uō susti  
 nebim; et ubi habitabim;. *p*ut  
 hoc nūc audite ubi dñm reliquit  
 iuda. *H*ec dicit dñs eueratū  
 dñs isrl. *S*upseritis faciem; urā  
 ut ingrediam; egyptū. et intra  
 ueritis ut ibi habitetis. gladiū  
 que uos formidatis ibi ppheta

xlj



uos in terra egypti. et fames pro  
 qua solham estis adhibebit vobis  
 in egypto. et ibi moriemini. Om  
 nes qz viri qui posuerunt faciem  
 suam ut ingrediantur egyptum. et  
 habitent ibi. morientur gladio. fa  
 me et peste. Nullus teus rema  
 nebit nec effugiet a facie mali  
 quod ego afferam sup eos. qia  
 hec dicit dñs exercituum dñs isrl.  
**S**icut conflatus e furor meus.  
 et indignatio mea sup habitato  
 res isrl. sic conflabit indigni  
 tas mea sup uos ai ingressi  
 sunt egyptum. Et eritis inuisu  
 randi et in superbum. et in male  
 dicti et in obprobrium. et nequa  
 qz ut victis locati istis. Verbu  
 dñi sup uos reliquit iuda. no  
 luit intrare egyptum. Sciens  
 factis quia obtestatus su uos  
 hodie. quia receperitis animas uas  
 Vos em misistis me ad dñm dñm  
 vrm dicens. Ora pro nobis ad do  
 dñm vrm. et misit omnia quecuqz  
 dixerit tibi domus dñi nri. sic au  
 mias nobis. et faciem. Et an  
 nuntiaui vobis hoine. et audistis  
 nis uocem dñi dei nri sup vniuer  
 sas p quibz misit me ad uos.  
 Et sic ego sciens factis. quia  
 gladio. et fame et peste moriemini  
 in loco ad que ualulistis intrare  
 ut habitaretis ibi.

**R**ecti est aut ai compleret  
 isemias loquens ad iulm  
 vniuersos sermones dñi di eoz

p quibz misit eum dñs deus eoz  
 ad illos omnia uerba h. dicit aza  
 rias filius iolie. et iohannan fi  
 lius caree. et omnes viri supbi di  
 centes ad isemiam. pudentia  
 tu loqueris. non misit te dñs  
 dñs nri dicens ne ingrediamini  
 egyptum ut habitetis illic. s. ba  
 ruch filius nerie iurat te adu  
 sum uos. ne trahat uos in ma  
 nus chalceorum ut interficiant  
 uos. et tradita faciat in babilo  
 nem. Et no audierunt iohannan  
 filius caree. et omnes principes bel  
 latorum et vniuersi iulm nocen  
 tum. ut maneret in terra iuda.  
 s. tollens iohanna filius caree.  
 et vniuersi principes bellatorum vni  
 uersos reliquias iuda qui resti  
 fuerant de iulm. gentibus ad qz  
 fuerant ai dissipti ut habitaret in  
 terra iuda. viros et mulieres. et  
 paruulos. et filias regis. et om  
 niam quam reliquerant nabu  
 zardan princeps uuliac ai goto  
 lia filio aicham. filij saphan. et  
 isemiam iulm. et baruch filij  
 a uerie. et ingressi sunt terram egypti  
 n qua no obedierunt uoc dñi.  
 et uenerunt usqz ad calinis. **A**u  
 e sermo dñi ad isemiam iulm  
 in calinis dicens. **P**rope in manu  
 tua lapides guttates. et absto  
 des eos in aqua que e sub mu  
 ro laterano in porta domus pha  
 raonis in calinis. cernentibus in  
 tris interis. et dices ad eos. **H**ec



dicit dñs exerauū deus isrl.  
 Fac ego mittā et assumam na  
 buchodonosor regem babilonis  
 seruum meū. et ponam thronū  
 eius sup lapides istos quos  
 abstondi. et statuet solū suū  
 sup eos. ueniesq; p̄tinet t̄ra  
 egypti. quos in morte in morte.  
 et quos in captiuitate in capti  
 uitate. et quos in gladio et gla  
 diū. et succendet ignem in delu  
 bris deor egypti. et comburet  
 ea. et captiuos ducet illos. et  
 amict t̄ra egypti sicut cum  
 atur pastor pallio suo. et egre  
 diet uice imp̄te et conuertet sta  
 tuas domus solis que sunt in  
 t̄ra egypti. et delubra deor  
 egypti comburet igni.

20 Ray **plm**

**V**erbum quod factū ē ad he  
 manū et ad omnes iudeos  
 qui habitabāt in t̄ra egypti.  
 habitantes in magdolo. et in  
 talinis. et in memfis. et in t̄ra  
 fatnes dicens. Hec dicit dñs  
 exerauū dñs isrl. Vos uidistis  
 omne malū istud quod adduxi  
 sup iherl̄m. et sup urbes iuda.  
 et ecce sūt deserte hodie. et non  
 ē uicis habitator p̄t̄ malicia  
 quā fecerūt ut me ad uindictā  
 puocarent. et uent et sc̄rifi  
 carent. et coleret deos alienos  
 quos nesciebāt et illi et uos  
 p̄res ur̄. et null ad nos om̄s  
 seruos meos p̄st̄as. de nocte  
 conuergens. mittensq; et dicit.

nolite face ubi abhominatio  
 in s̄ huiusmodi. et nō audi  
 erūt nec inclinauerūt aure  
 suā ut conuerterent a malis suis.  
 et non sacrificarent dñs alienus  
 et conflata ē indignitas mea et  
 furor meus. et licentia ē man  
 uibus iuda. et imp̄latores isrl.  
 et nō sūt in solitudine. et ual  
 titatem scdm̄ diem haur. Et  
 nūc hec dicit dñs exerauū  
 dñs isrl. Quare uos facitis  
 malū hoc grante. cont̄ euas  
 ur̄as. ut uideat exuobis in  
 et mulier paruilus et lactens  
 de medio uide. nec relinquit uob  
 quicquid reliquū. pronocates me  
 in operib; manū ur̄ar. sicut  
 ceantes dñs alienus in t̄ra egypti  
 inquam ingressi estis ut habite  
 tis illi et dissipatis. et sicut in  
 ledictioz et in obprobriū antich  
 genalib; t̄re. Nunquid obliu estis  
 mala p̄m̄ ur̄ar et mala r̄gū  
 iuda. et mala uerū ur̄ar. que  
 fecerūt in t̄ra iuda. et in r̄gō  
 nib; isrl̄m. Non sūt in mem  
 ti ulla ad diem haur. et nō t̄nu  
 erūt et non ambulauerūt in lege  
 dñi. et in p̄ceptis eius. que dedit  
 coram uobis. et coram p̄ribus  
 ur̄is. Hec dicit dñs exera  
 uū dñs isrl. Fac ego ponā sca  
 en meā in uobis in malū. et  
 disperdam omes uiam. et al  
 lumina reliquias uite. qui p̄st̄  
 erūt facies suas ut igne daret



terram egypti et habitaverit ibi.  
 et consumment omnes in terra egypti.  
 et cadent in gladio et in fame  
 et consumentur. animam usque ad  
 maxum. in gladio et in fame  
 morientur. Et erit in iustitiam  
 et in misericordiam. et in maledictio  
 nem et in molybrum. Et in iustitiam  
 habitatores terre egypti. sicut  
 iustitiam super iherusalem. in gladio et  
 in fame et in peste. et non erit qui  
 effugiat. et sic residuus de  
 quibus uiciorum qui uadunt ut pe  
 regrinetur in terra egypti. et  
 reuertantur in terra nra. ad quos  
 ipsi eleuant animas suas ut  
 reuertantur et habitent ibi. Non  
 reuertentur nisi qui fugerunt. Res  
 picientur autem iherusalem omnes vi  
 ri sciens quod sacrificaret ve  
 oles eorum. dominus alienus et vniu  
 se mulieres quare scribar uml  
 nuda grandis. et omnes populi  
 habitauerunt in terra egypti in statu  
 res dicens. Perueniet quoniam  
 locutus es ad nos in nomine  
 domini non audiemus a te. Sed fa  
 ciemus faciemus omne iudicium quod  
 egredietur ore tuo ut sacrificae  
 mus regne celi. et libemus ei  
 libamina sicut fecimus nos et  
 presures nra. reges nri et principes  
 nri in iudicia iuda. et in plate  
 is iherusalem. et saturati sumus pa  
 mbus. et haec nobis erat malum  
 non uidimus. Et eo autem tempore  
 quo cellatum sacrificare regne

celi et libere ei libamina indi  
 gemus omnibus. et gladio et fa  
 me consumpti sumus. Quod si nos  
 sacrificamus regne celi et libamus  
 ei libamina. nunquid sine iuris  
 iuris facimus ei placentis ad  
 colendum eam et libandum ei. Et  
 dixit iheremias ad omnes populum  
 aduersum uos. et aduersum mu  
 lieres. et aduersum uniuersam ple  
 bem qui responderunt ei abiu di  
 cimus. Nunquid non sacrificauit sa  
 crificatibus manibus iuda. et  
 in plateis iherusalem. uos et pres  
 ures nri et populus terre. horum rector  
 datus est dominus. et ascendit super  
 tor eius. et non potuit dominus ultra  
 portare. propter malitiam studiorum.  
 uos. et propter abhominaciones quod  
 fecistis. Et facta est terra nra in de  
 solacionem. et in stuporem. et in  
 maledictum. eo quod non sit in habi  
 tator sicut est dies her. Prop  
 tera quod sacrificauerunt stol  
 et peccauerunt domino. et non audi  
 erunt uocem domini. et in lege. et in  
 preceptis. et in iudiciis eius  
 non ambulauerunt. idcirco eue  
 nerunt nobis mala haec sicut in  
 die hac. Dixit autem iheremias ad  
 omnes populum. et ad uniuersas mu  
 lieres. Audite uerbum domini omnes  
 iuda qui estis in terra egypti. In  
 quit dominus exercituum deus iherusalem  
 dicens. Vos et uicines nri locu  
 ti estis ore nro. et manibus nris  
 implestis dicens. Facta iudicia



uia que uocamus ut sacrifice  
 mus miliae aeli. et libentius ei  
 libamina. Impletis uocati uia.  
 et oye petralis es. Ico audi  
 te ubi dñi omnia uida qui ha  
 bitatis in terra uida egypti.  
 Ecce ego uirant in uocē meo in  
 no ait dñs. quia neq̄quā illē  
 nomē meū uocabitur ex ore  
 ois iur uidel dicentis. inuit co  
 miny teus in om̄i terra egypti  
 Ecce ego in glabo sup̄ eos in  
 nullum. et no niloni. et casu  
 meū omēs uiri uida qui sūt  
 in terra egypti. gladiis et fame.  
 duet pentus consumantur. Et  
 qui fugerūt gladiū reuertentur  
 de terra egypti. mixim uida  
 uiri pauca. et facient omēs r̄h  
 que uida in gretuēciā tram  
 egypti uel habitent ibi. auq̄ ser  
 mo compulcat. n̄s au illoz. Et  
 hoc uobis signū ait dñs quod  
 ego uisitem sup̄ uos in loco isto.  
 ut scatis quia uere complebū  
 tur sermones mei cont̄ uos in  
 malū. Her diat dñs. Ecce ego  
 tradam pharaionē effete re  
 gem egypti. in manu inimicorū  
 eius. et in manu q̄renāū eliaty  
 illius. sicut tādū sederham re  
 gem uida in manu nabichono  
 doloꝝ regis habilonis inuici  
 sui. et querētis aiām eius.

xlo

**Q**uod uerbu quod locutus est ihe  
 annas ppha ad bairich fi  
 lium uere cum scrip̄s uerba

her. in libro de ore theme anno  
 quarto ioachim filij iose egypti  
 uida dicens. Her diat dñs dñs  
 isrl' ad te bairich. Diuili. ve  
 miserumich qm̄ addidit dñs  
 dolorem dolori meo. laboram  
 in gemitu meo et requiem nō  
 inueni. Her dices ad eū. Sic  
 diat dñs. Ecce quos edificam  
 ego destruo. et quos plantam  
 ego euellam. et vniuersam terram  
 hanc. et tu quere tibi grauid  
 a. Non quere quia ecce ego  
 adducam malum sup̄ omem  
 terram ait dñs. et dabo tibi a  
 nimam tuā in lacrimis moribz  
 loas ad quacūq̄ p̄rexeris.

**Q**uod factū est ubi dñs ad  
 theman ppham contra  
 gentes. ad egypti adāsim ex  
 terant pharaonis uehaore  
 gis egypti. qui erat uera simi  
 eufiatu in charhamis quem  
 p̄uillit nabuchonotoloꝝ rex ba  
 bilouis in quarto anno ioachy  
 filij iose regis iuda. P̄pate  
 sciat et clipeū et p̄cedite ad bel  
 lum. Inuigite equos et ascende  
 equites. stete in galeis. p̄ha  
 lauceas. et induite uos lorcas.  
 Quid igitur. Audi uox p̄am  
 dos et terga uertentes. fortes  
 eoz celos. fugerūt cuncti nec  
 reliquerūt. terror undiq̄ ait  
 dñs. Non effugiet uelox. nec  
 saluari se poterit fortis. Ad aq̄  
 lonem uix flumē eufiatem uici



sunt et ruerunt. Quis est iste qui  
 qui flumē ascendit. et uelut flu-  
 uioꝝ. intumescit gurgites et  
 Egyptus instar fluminis ascen-  
 dit. et uelut flumina mouebū-  
 tur fluctus eius. Et dicit Isce-  
 rus opiam tram. ydum ciuita-  
 tem et habitatores eiꝝ. Ascen-  
 dit equos et exultate mouri-  
 bz. et pcedant fortes ethiopes  
 et libies tenentes scuta. et hinc  
 arripentes et iacentes sagit-  
 tas. dies aut ille domini exer-  
 citiū. dies uilaois. ut sumat  
 uindictam de inimicis suis. De-  
 uorabit gladius et saturabit  
 et uebrabit sanguine eoz. Vic-  
 time em dñi exercitū in tra-  
 aquilonis iuxta flumē castra-  
 ten. Placite in galilad et colle-  
 reliam ugo filia egypti. fruct-  
 mltiplicas in dicitur. scilicet  
 non erit tibi. Audierūt gentes  
 ignominia tua. et ululatus tuus  
 repleuit terram. quia fortis in-  
 pegit fortem. et ambo pariter  
 conuerterunt. Verbu quod locut-  
 est dñs ad iheremam ppham  
 sup eo quod uenturus eet ua-  
 buchonozos rex babilonis.  
 et pmissurus terra egypti. In-  
 minate egypto et audiam  
 facere magdalo. et redonet in  
 meuis. et utalibus diate. Stra-  
 et ppara te. quia deuorabit gla-  
 dius ea que parantur tui  
 sunt. Quare conuerterunt for-

tes tuas. Non stent. qui do-  
 minus sibi uat eum. Mulaphi  
 cauit ruentes. traditqz in ad  
 ppenit suū. et dicit. Surge.  
 et reuertamur ad pphā mru.  
 et ad terram natiuitatis ure.  
 astiae gladij columbe. Vocat  
 nome pharaonis regis egypti.  
 tuihu adduxit tempus. Quo  
 ego inquit rex. dñs exercitū  
 nomeu eius. qm sicut thaloz.  
 in montibz. et sicut carnelus  
 in mari ueniet. Pala nūstingra  
 cois. fac tibi habitatrix filia e-  
 gypu. quia mensis insolendi-  
 nem erit. et deseretur. et in habi-  
 tabilis erit. Thaila elegans  
 atqz formosa egyptus. stam-  
 latoꝝ ab aquilone ueniet ei. Her-  
 temary quoqz eius qui uerla-  
 bent in medio eius qm uidi la-  
 gnati uerfi sunt. et fugerunt  
 simul. nec stare poterunt. qz  
 dies interfidus eoz uenit sup  
 eos. Vox eius quasi maris so-  
 uabit. qm am exercitū ppara-  
 bunt. et qz securibz uenient ei.  
 qm ligua secures succiderūt sil-  
 uā eius ait dñs. quia suppu-  
 tare non potest. Mulaphicā  
 sunt sup locustas. et non eis  
 mis. Coufusa est filia egypti.  
 et tradita in manu pphā aqu-  
 lonis. Dixit dñs exercitū  
 deus isrl. Ego uidebo su-  
 p nauis alexandrie. et pha-  
 rito. et sup egyptum. et super



deos eius. et super reges eius.  
 et super pharaonem. et super eos qui  
 fiduciam in eo. et dabo eos ego in  
 manum querentium animas eorum. et in  
 manum nabuchodonosor regis babilo-  
 nis. et in manum servorum eius  
 et per heremum habebunt sicut in  
 diebus primitiis. ait dominus. Et tunc  
 timeas serue meus iacob. et  
 ne paveas israel. quia ego  
 saluum te faciam de longinquo. et  
 sanum tuum de terra captivitatis  
 sue. Et revertetur iacob. et qui-  
 escet. et prosperabit. et non erit  
 exiret enim. Et tu noli amere ser-  
 ue meus iacob. ait dominus. quia  
 tecum ego sum. quia consummabo  
 ego auctas gentes ad quod eie-  
 rit a te. Te vero non consummabo.  
 Et castigabo te in iudicio. ut qui  
 innocenti parcam tibi.

147

**Q**uod factum est verbum domini ad  
 heremum prophetam contra palesti-  
 nos. aut quia periret pharaon  
 gazan. Hec dicit dominus. Quae  
 que ascendent ab aquilone. et  
 erunt quasi torrens inundans. et  
 opuent terram et plenitudinem  
 eius. urbem et habitatores  
 eius. clamabunt homines. et  
 ululabunt omnes habitatores  
 terre ab strepitu pompe armo-  
 ni et bellatorum a commotione  
 gazan eius. et in multitudinem  
 exercitus. Non respexerunt pa-  
 tres filios manibus dissolutis  
 a adventu diei in quo vastabit

omnis philistinam. et dissipabit  
 tyris. et sydon cum omnibus reli-  
 quis auxiliis suis. Depopulatus  
 est enim dominus palestinos. reliquias  
 insule captivatoe. Venit cal-  
 man super gazan. conturbavit  
 calog. et reliquias vallis caru.  
 Usque consideris o muqy domini  
 usque non quiescas. Ingre-  
 re unguam tuam. refrigerare  
 file. Quomodo quiescat. cum dominus pe-  
 perit ei adu'sum absolouem. et ad-  
 uersum maritimas eius regionis  
 ubique condixerit illis.

**H**ec dicit dominus. exortatum da-  
 bit. ad moab. Hec super na-  
 lo qui vastata est et confusa. Cap-  
 ta est charadparim. confusa est  
 foris et tremuit. Non est ult-  
 erultraa in moab. contra ebron  
 cogitauerunt malum. uenit et dis-  
 pdamus eam regente. Ergo filii  
 conturbes. sequetur te gladius.  
 Vox clamoris de oronaim. vasti-  
 tas et conturbatio magna. Conturbata  
 est moab. amittente clamorem  
 puulis eius. Per ascensum enim  
 lynch plorans ascendet in fletum.  
 qui iudicem su oronaim hostes  
 ululatum conturbas audierit.  
 Fugite. saluate animas vestras.  
 eritis quasi murres in deserto. Pro-  
 eo autem quod habuisti fiduciam  
 in munitioibus tuis. et in iherusa-  
 lem tuis. tu quod capieris. et ibi  
 charanos intransmigrationes.  
 Sacerdotes eius et principes erunt.



simil. et ueniet iureto ad omniū  
urbem. et urbs nulla saluabit.  
**A**peribit ualles. et dissipabū  
tur campestria. quā dixit dñs.  
Dare florem moab. quia flores  
egredietur. et ciuitates eius de  
serre erunt. et inhabitabiles. **Ma**  
ledictus qui facit opus domū  
fraudulent. et desidiōse. et ma  
ledictus qui iubet gladiū suū  
a sanguine. fertilis fuit moab  
Ab inolefcentia sua. et requieuit  
in senibz suis. nec tūctus est  
reuale in uas. et inūctus  
non abijt. idcirco pmanit gul  
tus eius in eo. et odor eius non  
ē amittatus. **P**ecā eorū dies  
ueniunt diar dñs. et mittam  
ei ordinatorēs. et stratores la  
gūdar. et seruet eū. et uasa  
eius exhaurient. et lagenas  
eius collidet. et confundet mo  
ab a chamos. sicut confusa ē  
domū isrl a bedel. in qua ha  
bebat fiduciam. **Q**uomō dū  
tis fortes sumus. et uiri robul  
nā dā phaudū. **P**allata ē moab  
et ciuitas illius ascenderūt. et  
electi iuuenes eius descenderūt  
in omniōne. ait rex ececrānū to  
mūy nomē ei. **P**rope ē inuen  
tus moab ut ueniat. et malum  
eius uolōter occurret inimis.  
**C**onsolamī eū omnes quietis  
mārtūm ei. et unū qui sunt  
uamē eius dicit. **Q**uomō con  
fracta est uirga foris. baad

glouolus. **D**escende te glā et se  
te in sin habitatio filie dilon. quā  
uastator moab ascendet ad te. dit  
tāns inimicos tuas. **I**uua sta  
et plūce habitatio aroer. inter  
roga fugientem. et ei qui euasit  
die. **Q**uid accida. **C**onsolus ē  
moab quā uictus est. ululate et  
clamate. annūgate in arnon quā  
uastata ē moab. et iudiciū uenit  
ad tram campestrē sup elon.  
et sup ieta. et sup mafach. et  
sup dilon. et sup naly. et sup  
domū delacham. et sup chara  
tham. et sup bethgammū. et sup  
bethmaom. et sup charoch. et sup  
bostan. et sup omēs ciuitates  
terre moab. que longē et que ppe  
sunt. **I**stāli est totū moab. et  
brachiū ei contritū ē ait dñs.  
**I**nebriate eū quā cont dñs. erec  
tus est. et allidet manū moab  
in uouitu suo. et erit inderisi  
eum quē. **S**ur eū inderisi tibi  
isrl. quasi tūc fures reperisses  
eū. **P**rope ūba g<sup>ra</sup> tua que adū  
tū illū locutus es. captiuus du  
ceris. **R**elinquite ciuitates. et  
habitate in pena habitatores mo  
ab. et estoit qī columba in dū  
tus in sumo ore forānis. **A**  
dūmū supbiam moab. supbz  
est ualde. **S**ublūntatē eius et  
arrogānciam et supbiam. et ala  
tūmē cordis illi. ego sūo ait  
dñs. et iactānciam eius. qd ū  
struxit eam uisus eius. nec in



quod poterat conatus sic face.  
**I**teo sup moab euulabo. et ad mo  
 ab uniuersa clamabo. ad uiros  
 muri fictilis lamentantia. De  
 Placitu iaser plorabo tibi inuea  
 sabana. Propagines tue tuncie  
 truit mare. usqz ad mare inzer  
 puenarut. **S**up uellem tua et  
 uentemiam tuam pta uerut. **N**  
 lata est letitia et exultatio de ar  
 melo. et de terra moab. et uini  
 detozularily sustuli. nequaqz  
 calcator tuu soluti celestima et  
 tabut. **D**eclamore eledon usqz e  
 leale. et iela teterut uotem suaz.  
 a legoz usqz ad oronam iutulam  
 conternantē. **I**que quoqz moui  
 pessime erut. **E**t auferam te mo  
 ab aut dñs offerentē mercessis.  
 et sacrificantē tuis eius. **P**roa  
 tor meū ad moab qñ tybia eis  
 resonabit. et cor meū ad uiros  
 muri fictilis dabit sonitu tibia  
 z. **Q**uia plus fecit quā potuit.  
 iūctio perierut. **O**mnē enī cap  
 caluiciū. et omnis uerba rala erit  
 iuanchis manibz colligano. **E**t  
 sup omne tozta alicū. et super  
 omnia tecta moab. et implatis  
 eius omnis planchus. qui co  
 trui moab sicut uas inuile aut  
 dñs. **Q**uomō uicta ē et ualauē  
 runt. **Q**uomō uerut uerutē mo  
 ab et confusus est. **E**ritqz moab  
 interitū. et in exemplū omibz uar  
 anti suo. **H**ec dicit dñs. **E**t qñ  
 aqz euolabit. et extendet alas su

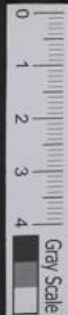
as ad moab. **C**apta ē caruach  
 et uinaciones corphouē sunt.  
**H**ec dicit dñs. **E**rit cor foratū moab in die illa  
 sicut cor uireris paritricus.  
**E**t cessabit moab ee pñs. qui  
 uot dñm glāus est. **P**auoret fo  
 uca et laquens sup te habitator.  
 moab aut dñs. **Q**ui fugerit a facie  
 pauoris tui in fontem. et quō  
 stenderit de fauca. tūpēt laqueo.  
**A**dducam enī sup moab amū v  
 sicatōis eoz dicit dñs. **I**n uinbra  
 eledon steterut de laqueo fugieu  
 tes. quia ignis egressus ē de eledon  
 et flamma de medio syon. et tero  
 rebit parte moab. et uerticem  
 filioz timulus. **V**e tibi moab pe  
 risti pñe chamos. qui compñesi  
 sunt filij tui. et filie tue in captiui  
 tatem. et comitatu captiuitatem  
 moab in nouissimis diebz erit  
**H**uc usqz iudica. **D**ñs.  
**M**oab. **I**tem ad filios am  
 mon. **H**ec dicit dñs. **I**ungō uō  
 filij tui sunt isrl. aut heres n est  
 ei. **E**t igit hereditate possedit mel  
 chom gad. et pñs eius in urbu  
 lz eius habitant. **I**teo ecce dies  
 uenunt dicit dñs. et audiam  
 fnaā sup rabbaqz filioz amon  
 freuntam pñy. et erit in tumulu  
 dissipata. **F**iliez ei igit succen  
 tenuit. et possidebit isrl posselli  
 ones suas dicit dñs. **M**ula e  
 ledon qui uelut mē ar. **C**lamate  
 filie rabbaqz. et amigite uos alijs  
 plangite et arante pñes. quia



melchom

meliorum iniquitate ducetur.  
 facientes eius et principes eius  
 illi. **Quid glans in uallibus.** De  
 fluuio uallis tua siba delicata. que  
 confusus in helams tuis. et in  
 tebas. **Quis ueniet ad me.** Ecce  
 ego inducam super te terrorem meum  
 dicit dominus deus exercituum ab omnibus qui  
 sunt in manu tuo. et dissipabis  
 singuli a conspectu uisui ueritatis  
 qui congreget super te. et per  
 heri reueta faciam captiuos filios  
 ammon. **Ad idumeam.** Heri tu  
 et exercituum. Numquid non est ille  
 sapientia in theban. Perit con  
 silium a filiis. multas fra est sapientia  
 eorum. **Fugite.** tergati uisite. desite  
 dite in uoraginem. habitatores  
 tedan. qui primoem elam ad  
 duxi super eum. tempus uisita  
 tionis eius. **Si uiderint uos**  
 uenissent super te. non reliquissent  
 racemum. si fures in nocte. tra  
 puissent quod sufficeret sibi.  
**Ego uero dissipavi elam.** ruclam  
 abscondam eius. et celari non po  
 terit. **Valtati est semen eius et**  
 fructus eius. et uisum eius et non est.  
**Relinquit pupillos tuos.** ego eos  
 faciam uicere. et uisum me in me  
 sperabunt. quia hec dicit dominus.  
**Ecce quibus non erat iudicium**  
 ut liberent calicem bibentes bi  
 bent. et tu qui in uocens si libes  
 libes. quia peruenierunt in a

in dicit dominus. quod insolentia  
 et inobediencia et uiderunt. et in  
 maledictioes erit uos. et omnes  
 ciuitates eius erunt in solitudine  
 sempiternas. **Audiuisti audiuisti ei**  
 dicit dominus. et legatus ad gites  
 uisus est. **Congregamus et uicere**  
 uisum eam. et uisum eam in uisum  
 Ecce enim puuliu dedi te in uisum  
 liz. corruptibile inter homines.  
**Interrogata tua** dicit dominus. et tu  
 plia cordis tui. qui habitas in  
 celis. pare. et apphene interis.  
 ellatidinem tollis. **Sinu exalta**  
 uis. qui aquila in manu tua. in te  
 detrahiam te dicit dominus. et erit idu  
 mea deserta. **Quis qui uisum**  
 peam super te. et libilabit super  
 omnes plagas eius. sicut subu  
 sa est sodoma et gomorra. et uisum  
 ue eius dicit dominus. **Non habitabit**  
 ibi uis. et non uisum eam filius  
 hominis. **Ecce qui leo ascendit** te li  
 plua iordanis ad pulchritudine  
 robustam. quia subu uisum  
 eu faciam ad uisum. **Et quis erit**  
 electus que pponam ei. **Quis**  
 enim sibi mel. et quis sustine  
 bit me. **Et quis est ille pastor**  
 qui resistat uisum meo. **Propterea**  
 audite uisum dicit dominus. quod  
 in te et uisum. et cogitatioes ei  
 quas cogitauit de habitantibus  
 eum. si non dixerint eos par  
 tium gregis. nisi dissipauerint  
 in eis habitantia eorum. **In uoce**



rume eoz tōmota est terra cla  
 mor in mari rubro auditis vo  
 us eius. **S**icut q̄ aquila alacer  
 et enalabitur expanct̄ alas suas  
 sup̄ brostram. Et erit eoz fornam  
 idūnee in die illa q̄ eoz imbi  
 eris parturientis ad damaschū.  
**C**onfusa ē emath et arfath quia  
 audiū pessimū audierūt. tur  
 ban̄ sunt in mari. p̄ solitudi  
 ne quiescē nō potuit. Dissoluta  
 ē damaschū n̄sa ē in fugam. tre  
 mor apprehendit eam. angustia  
 et dolores tenuerūt eam q̄ par  
 turientem. Quom̄ dereliquit  
 civitate laudabile. urbe lenae.  
**I**teo carent muenes eius ipla  
 teis eius. et omēs iuri p̄ly cā  
 cesset̄ in die illa ait dñs exer  
 citū. **I**uanda ique in iuro  
 damaschū. et deuorabit memabe  
 nadsab. **A**d adar. et ad regna  
 alor que possit nabuchono  
 dosor rex babilonis. her dicit do  
 minus. **S**urgate. ascendite ad  
 adar. et ualitate filios occidite.  
**T**abernacula eoz. et greges eo  
 z capient. pelles eoz. et omnia  
 uasa eoz. et tunicas eoz tollent  
 sibi. et uocabūt sup̄ eoz formi  
 dīne maranti. **F**ugite. abite ue  
 hemet̄ in uora gūmbz. scetete qui  
 habitatis alor ait dñs. **I**nter  
 em̄ totū nos nabuchonodorsor  
 rex babilonis consiliū. et cogi  
 tauer̄ adūsū nos cogitationes.

**C**onfurgue et ascendite ad gēte  
 q̄metam. et habitatem consuet̄  
 ait dñs. **N**on ostia ut nertes  
 eis sol habitauer̄. **E**t erit tunc  
 h̄ eoz induerem. et uultu  
 mmetoz in p̄dam. **E**t dissp̄ā eos  
 in omne uenū qui sunt actonh  
 in romam. et ex om̄ consilio eoz  
 adducā titeritū sup̄ eoz ait  
 dñs. **E**t erit alor in habitaculū  
 aratonū. deserta usq̄ in eternū  
**N**on manebit illi in. nec in co  
 let eam filius homis. **Q**uod  
 factū ē ubi dñi ad iherosolym̄ p̄  
 pham adūsus helam in p̄cipi  
 a regū scetie regis iuda di  
 cū. **H**ec dicit dñs exercitū  
 q̄te austrugam arcū helam.  
 simam fortitudinem eoz. et in  
 ducam sup̄ helam q̄tuor uetos  
 a q̄tuor plagis tel. et uenlabit  
 eos in omēs uetos illos. t̄a  
 erit gens ad quā nō p̄ueniant  
 p̄fugi helam. **E**t p̄uere fama  
 helam coram iunias suis. et i  
 conspectu grenatū animā eoz.  
**E**t adducā sup̄ eoz mahi mā  
 furans mei dicit dñs. et erunt  
 tam post eoz gladiū domet cō  
 sumam eoz. **E**t ponā solū me  
 ū sup̄ helam. et p̄dam in eoz  
 et p̄ncipes ait dñs. **I**n nouissi  
 mis aut̄ diebz. iherosolym̄ cap  
 tinos clam dicit dñs.

**U**erbi quod locutus ē dñs  
 de babilone. et de terra thalte



mas

**Lxx**

or in manu ihemie pphie. **Annū**  
 aate in gentibz et audiri facite.  
 leuate lignū p̄dicare et uobis  
 celare. **Dicitur.** Capti ē babilon.  
**Confilius** est bel. uirtus est uirō  
 dach t̄m̄sila sine sculpola eius  
 superata sunt etola cor. quā al  
 cōter cōt̄ cum gens ab aquilo  
 ue que ponet terram ei in solui  
 dinem. et uō erit qui habiter in  
 ea. ab homine usq̄ ad petus emō  
 ti sunt et abierūt. **Judicibz** illis  
 et in tempore illo ait dñs ueniet  
 s̄h̄yrl̄. q̄p̄i et filia uida s̄h̄l̄ aubu  
 lautes. et flentes p̄peralunt. et  
 dñm deum suū q̄reutes in syon  
 uicrrogabūt uam. **Huc** facies  
 eoz ueniet et apponeut ad dñm  
 scire sempit̄no. quod nulla ob  
 liuione telebitur. **Grex** p̄ditus  
 s̄h̄s ē p̄llus meus. p̄stores eoz  
 seduerūt eos. **fererūtq̄** uagari  
 in montibz. remouit in collemt̄  
 derūt. obliu s̄h̄t̄ aubiz sui. **Qd**  
 qui inuenerūt comederūt eos et  
 hostes eoz dixerūt. nō peccauit  
 p̄eo quod peccauerūt dñs deo  
 uilbae et expectationi patrum  
 eoz dñs. **heredite** te in tuo babil  
 lonis. et de terra chalteoz egredi  
 min et elote q̄ hedi ante grezoz.  
 quā ait ego s̄h̄l̄ato. et adducam  
 in babilonē congregacionē geua  
 tuū magnaz de terra aquilois  
 et p̄heribunt adūsus eam. **Et**  
 rapnet. **Bagata** ei⁹ quali uiri

foctis imperfectionis non ruertur  
 uacua. **Et** erit chalteā in p̄lū os  
 ualtrates eam rep̄lūm̄t̄ ait dñs  
 qui exaltans et magna loquim̄  
 in. diripientes hereditatē meam  
 quā effūi estis sicut uindi super  
 herbam. et in uigilis ut tauri.  
**Confusa** ē uir uia nimis. et adēq̄  
 ea pulueri que genuit uos. **Sic**  
 nouissima erit in gentibz et teler  
 ta unia. et dicitur ab ira dñm̄.  
 non habitabit. **Et** redietur tota  
 in solitudinem. **Om̄is** qui t̄m̄  
 bit p̄ babilonē sc̄p̄ebat. et sibi  
 labat sup̄ uim̄is plagis eius.  
**Preparatim** tōt̄ babilonē par  
 uitum. om̄es qui incedis ar  
 num rebellate eam. non parra  
 tis ualibz. quia dñs peccauit.  
**Clamate** adūsus eam. ubiq̄z te  
 dit manū. t̄ceterūt f̄idamē  
 ta eius. et t̄struchi s̄h̄t̄ q̄m̄ri il  
 lus q̄m̄ ultio dñi est. **Flao**  
 uem accipite de ea. sicut f̄rat̄ fa  
 ate ei. **Disipite** sacozem de babil  
 lone. et t̄ceterem f̄allem in t̄pe  
 mellis. a fane gladij colibe.  
**Unusq̄q̄z** ad p̄lū suū t̄m̄ite  
 tur. et singuli ad terrā suā fu  
 gient. **Grex** d̄l̄p̄his isrl̄. leo  
 nes c̄c̄erūt eum. **Primum**  
 comedat eū rex assur ille non  
 sumus exollant eū nabucho  
 notosor rex babilonis. **Prop̄**  
 tea h̄ dicit dñs exertimū d̄s  
 isrl̄. **Sic** ego uisitabo h̄c̄ babil



lomis . et tunc eius . sicut in terra  
 rege assir . et reduca isrl ad habi  
 tatione sua . et pascetur carmel  
 et basan . et in monte effraim et  
 galaad saturabitur anima eius .  
**J**udicibz illis et in tempore illo aut  
 dus qretur iniquitas isrl et no  
 erit . et peccati uida . et no inue  
 niatur . qui ppius ero eis qd  
 reliquero . **S**up etiam diuinau  
 alitudo . et sup habitatores ei9  
 iustia . **D**istipa et iusticia qd pe  
 eos sunt aut dus . et fac iuxta  
 omnia que ptepi tibi . **V**ox belli  
 in terra . et tonitruo magna . **Q**  
 mo constructus et conctus est  
 malleus unius terre . **Q**uom  
 illa est in terra babilonia gen  
 tibz . **M**aqueam te et capta es  
 babilon et uestibas . inuentas  
 et appheusa . qui dnm puocasti .  
**A**peruit dus thesauru suu . et p  
 uulit uulsa re sue . qui opus edna  
 deo exerauui in terra chaldeoz .  
**G**ente ad cam ab extremis fin  
 bz . aperite ut exeat qui conuict  
 cam . **T**ollite tenua lapides et re  
 digite in hanc nos ut inter finite  
 cam . ne sit quicqz reliquum . **D**is  
 sipate uniuersos fortes eius del  
 tendant moitionem . **V**e eis qd  
 uenit dies eoz quis inlicitatis  
 eoz . **V**ox fugenau et eoz . qui  
 exalerunt de terra babilonis ut  
 etimicent in syon uisionem dmi  
 dei nri . uisionem templi eius .

aqiloms

**I**nnuante in babilonem plu  
 rums . omibz qui tendunt aru .  
 conuictite ad illius cam p ppiu .  
 et uillus euadat . **R**eddate q  
 sidum opus suu . iuxta omnia  
 que fecit facite illi . quia totu  
 dnm erecta est . **C**onuersum suu  
 isrl . **I**dcirco taceat inuicues eius  
 implacis ei9 . et omnes iuri bel  
 latores et conuictent in die illa  
 ant dus . **F**ac ego ad te supbe  
 diat dus deus exerauui . quia  
 uenit dies tuus . quis inlicitati  
 ois tue . et cadet supbe et tor  
 ruet et no erit qui suscitet eum .  
 et succendat igne in uerbis eius .  
 et deuorabit anna maranai ei9 .  
**H**ec dicit dus deus exerauui .  
**C**olumpna sustinet filij isrl .  
 et filij uida fil . omnes qui cepe  
 rit eos tent . noluit dimittre eos .  
**R**edemptor eoz fortis . dus ex  
 erauui nome ei9 . nudino defen  
 det causam eoz . ut extirreat  
 terram . et conuictent habitato  
 res babilonis . **G**ladus et chal  
 teas aut dus . et ad halucato  
 res babilonis . et ad pniapes  
 et ad sapientes eius . **G**ladus  
 ad diuinos eius qui stulti erit  
 gladius ad fortes eius qui ti  
 mebit . **G**ladus ad equas et ad  
 currus eius . et ad omne uulga  
 quod e in medio eius . et erit  
 quasi uniuersos gladius et the  
 sauros eius qui diripientur .



**mas**  
**lxv**

**S**tratas sup aquas eius erit et  
 arefcent. quia terra sctulpsit  
 est. et inportentis glantur. **P**  
 terra habitabit dracones in fi  
 tus fixarys. et habitabit tea  
 struaciones. et no inhabitabit  
 ult usqz in sempitna. nec extru  
 etur usqz ad gnacione et gnati  
 one. Sicut subint d's latoua  
 et gomora. et uanas eius aut  
 dus. no habitabit ibi uir. nec  
 malet eam filius hominis. **E**  
 te plis uenit ab aquilane et gens  
 magna. et reges multi colurget  
 a simbz terre. aru et suu aff  
 heudent. ardeles suos et immi  
 sercordes. **V**ox eoz q' mare so  
 nabit. et sup equos ascendet  
 sicut uir parjad plu cont filia  
 babilonis. **A**udiunt rex babil  
 loms fama eoz et dissolute se  
 manus eius angulha apphe  
 dit eum color q' parauent.  
**S**ic q' leo ascendet te supbia  
 iordanis ad pulchritudinem  
 robustam. quia subit e' au  
 re faaa ad illam. **E**t quis est  
 electus que ego pponam ei e  
**R**ms em filis mei et quis sil  
 tuebit me. et quis e ille pastor  
 qui restat uilum meo. **P**ropia  
 audire consiliu d'ni qd mentes  
 tepit aditus babilonen. et co  
 gitaciones eius quas cogitant  
 sup terram chaldeoz. **n**u detre  
 runt eos p'uli gregu. **m**l'ouit

spani sunt cu quis habitaculu  
 eoz. **N**uoc' captiuitatis baby  
 loms comota e terra. et cla  
 mor inf gentes auditus est.

**H**ec dicit d'ns. **S**ic ego sil  
 latabo sup babilone. et  
 sup habitatores ei' quon sim  
 leuauerit cont me. quasi uen  
 tu pestilent. et uitam i baby  
 lonem uentilantes et uelabit  
 eam. et demolietur terra eius.  
 qu' uenerit sup ea undiqz i die  
 afflictionis eius. **N**on tendat q  
 tendit aru suu. et u ascendat  
 loucatus. **N**olite parte iuueni  
 bz ei'. miserate omes miliaa  
 eius. **E**t cadent iuncti iocra  
 thaldeo' et uuluerati iurgo  
 mbz ei'. qu' no sunt iudicatus  
 ist' et iuda a d'glio d'no exer  
 cituu. **T**erra aut eoz ipletie  
 delicto a sancto ist' **f**ugite a  
 medio babilonis. et saluet in  
 quisqz manu sua. **N**olite tate  
 sup iniquitates eius qu' quis  
 ulaoms e' d'no. **u**allitidines  
 que retribuet ei. **C**alix aureus  
 babilon in manu d'ni. **t**uebr  
 ans omes terru. **d**eumo eius  
 uiberit gentes. **e**t idq' comon  
 sunt. **s**ubito tendit babilon. et  
 conueta est. **u**lulate sup eam.  
 tollite rebnam ad dolorem ei'  
 si forte sanet. **q**uamuis babil  
 lonem. et no est sanata. **d**e  
 relinquamus eam. et eamus

**Li**



vniuersam terram suam. qui p  
 uenit usque ad celos iudicium eius.  
 et eleuatum est usque ad nubes. **D**  
 tulit dominus iustitias suas. uenit  
 enarrauit in syon opus domini dei  
 nostri. **I**taque sagittas. nupte ph  
 rethras. fulcrauit dominus spiritum me  
 torum. et contempsit babilonem inens  
 eius. ut perdat eam. quoniam alius domini  
 est. alius templi sui. **S**uper muros  
 babilonis leuate signum. augete  
 custodiam. leuate custodes. **S**pa  
 te iustitias. quia dominus cogita  
 uit et fecit quaecumque locum est  
 habitatores babilonis. **N**one  
 habitas super aquas multas.  
 locuples in thesauris. uenit  
 finis tuis. pedalis pedum  
 tue. **I**urauit dominus exercituum per  
 aeternam suam. qui replebo te hominibus  
 quasi bruchio. et super te celebra  
 cantabit. **Q**uia fecit terram  
 fortitudinis sua. et parauit orbem  
 in lapidam suam. et prudentia sua  
 extendit celos. dante eo uocem  
 multiplicemur aque in celo qui  
 leuat nubes. **E**xit ab extrema  
 terre. fulgura in pluuiam fecit  
 et peruenit uentum de thesauris  
 suis. **S**icutus factus est omnis ho  
 mo alacritas. confusus est omnis  
 conditor in sapientia. quia me  
 dixit confusio eius. nec est spiritus  
 in eis. nana sunt opera. et resu  
 digna. in ipse iustitiam suam  
 publicam. **N**on hauch pars iacob.

quia qui fecit omnia ipse est. et  
 ipse septem hereditatis eius. **D**ixit  
 exercituum uoni eius. **C**ollidit  
 tu michi uasa belli. et ego colli  
 dam inter gentes. et dissipam inter  
 regna. et tollidam inter equum  
 et equum eius. et tollidam inter  
 curru et altitudine eius. et tolli  
 dam inter uirum et mulierem. et tolli  
 dam inter senem et puerum. et tolli  
 dam inter iuuenem et uirginem. et tollidam  
 inter pastorem et gregem eius. et  
 tollidam inter agricolam et uigilans  
 eius. et tollidam inter duces et  
 magistratus. et reddidam babilo  
 ni. et cunctis habitatoribus tui  
 omne malum suum quod fecerunt in sy  
 on. et in malis uirum aut dominus. **E**  
 ego ad te mons pessifer aut dominus  
 qui corrumpis uinillam terram. et  
 extendam manum meam super te.  
 et euoluam te de petris. et dabo  
 te in montem combustionis. et non  
 tollent de te lapidem in angulum.  
 et lapidem in fundamentum. **S**i uidi  
 tus in celum eris aut dominus. **L**eu  
 te signum in terra. clangite buccina  
 in montibus. sustinete super eam gentes.  
 annunciate totam illam regibus a  
 rach. meum. et alreuez. in iate  
 totam eam thapsar. adducite e  
 qui quasi bruchium adleat. **D**ixit  
 ficat gentes totam eam reges in  
 die duces eorum. et uinillos ma  
 gistratus eius. cunctamque terram in  
 testatis eius. et commonebitur

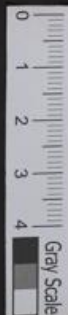


Gray Scale

0 1 2 3 4

qua euigilabit cont̄ babiloniē  
 cogitatio dñi. ut ponat t̄ra ba  
 biloniē desertam. et inhabitabi  
 lem. **Etauerūt** fortes babilo  
 nis ap̄ta. habitauerūt in p̄  
 dijs. deuorant̄ est robur eorū. et  
 f̄a sūt q̄ mulieres. **Inceusa sūt**  
 tabernacula eorū. et cont̄ti s̄muer  
 tes eius. **Currēs** abiuā currēt  
 ueniet et inuāus abiuā inuā  
 ti. ut annūciat̄ r̄gi babilonis q̄  
 a capta s̄ ciuitas eius. a s̄mo  
 usq̄ ad s̄mū. et uada p̄t̄a p̄  
 ta sūt. et paludes mense sūt  
 igni. et uiribellatores cont̄ babilo  
 nem. qual̄ dicit dñs exeratū  
 d̄s. **Flu** babilonis q̄ area.  
 temp̄. tr̄nne eius. ad huc mo  
 diam. et ueniet quīs messiois  
 eius. **Comedit** me. deuorant̄  
 me nabuchodonosor rex babilo  
 nis. reddidit me q̄ nas meae.  
 obstruxit me qual̄ dicit̄. et ple  
 nit uentrem suū teneritudine me  
 a et exeat me. **Iniquitas** aduer  
 sum me. et caro mea sup̄ babilo  
 nem dicit̄ habitant̄ s̄pon. et  
 sanguis meus sup̄ habitatores  
 calce dicit̄ dñs. **Propt̄a** hec  
 dicit̄ dñs. **Ecce** ego iudicabo au  
 sam tuā. et ulciscar̄ uolunt̄ tuā.  
 et deserū facia mare eius. et sic  
 cibo uenā eius. **Et** erit babilo  
 ni inuāulas. habitatio dra  
 conū. s̄por et s̄bulus. eo qd̄  
 non sūt habitatores. **Sūt** et leones

rugient. excunent tomas ue  
 lut caali leonū. **In** calore eorū  
 ponam p̄tus eorū. et mebrici  
 ly eorū ut sopiant̄. et dormiat̄  
 sompniū sempit̄nū. et nō con  
 surgant dicit̄ dñs. **Deducam**  
 eos qual̄ agnos ad uictimā.  
 et q̄ arceus a hedis. **Quoniā**  
 f̄a est selach et triumphus  
 in chira unide terre. **Quoniā**  
 f̄a est in s̄porē babiloni in  
 gentes. **Ascendit** sup̄ babilo  
 nem mare. **Amplius** dicit̄  
 tū eius opta s̄. **Ecce** sūt am  
 tates eius in s̄porē. terra in  
 habitabilis et deserta. **tra** in  
 nulli habitet. nec nascat̄ p̄ci  
 filius hominis. et uisitabo sup̄  
 uel in babilone. et etiam quod  
 obstruxerat dicit̄ eorū. et nō am  
 fluent ad eum ult̄ gentes. **Si**  
 quidem et unius babilonis ar  
 ruct. **Egredim̄** de medio eius  
 filius meus ut saluet̄ uniusq̄  
 etiam suam ab ira furoris dñi.  
 et ne forte inuolletat̄ corurū  
 et t̄ncatis audent̄ qui audiet̄  
 m̄ra. et ueniet in mano audiao  
 et p̄ huc annūciat̄ audiao. et  
 iniquitas in terra. et duator su  
 p̄ dñatorem. **Propt̄a** ecce dies  
 uenit. et uisitabo sup̄ s̄d̄phi  
 lia babilonis. et om̄s terra  
 eorū in s̄m̄det̄ et uniusq̄ interfec  
 ti eius cadent in medio eius.  
**Et** laudabūt sup̄ babilonem



celi et terra. et omnia que in eis sunt.  
 quia ab aquilone uenient ei p  
 tones ait dñs. Et quom sent  
 babilon in ceteris oculi nistri  
 sic de babilone cadent oculi in  
 ymusa tra. Qui fugis gla  
 dia uenite. nolite stare. recorda  
 mini procul dñi. et iheru alie  
 dat sup cor irru. Causus hui  
 qui audiamus olynobru que  
 ruit ignominia facies nras.  
 quia uenerit abem sup sacra  
 uone domi dñi. Propterea ene  
 dies uenit dicit dñs. et uis  
 rabo sup salpna eius. et in  
 omi tra eius rugiet in uera  
 tus. Si uiderit babilu me  
 lum. et firmauerit mercedo  
 robur sui. a me ueniet uasta  
 tores et ait dñs. Nox clamo  
 ris de babilone. et conuicio mg  
 na de terra chaldeoy. qui uasta  
 uit dñs babilone. et perdidit  
 ex ea uoc magna. et sonabunt  
 fluctus eoy qñ aque multe. De  
 uit sonu nox eoy. quia uenit  
 sup eam pto. et appheusi snt  
 fortes eius. et emaruit arcy  
 eoy. quia fortis ultor dñs red  
 des retribuet. et inebriabo pi  
 apes eius et sapientes eius.  
 duces ey. et ingraty eius. et  
 fortes ey. et torquent sompnu  
 sempitnu. et no expulset aut  
 rex. dñs exeratui uoni eius.  
 Hec dicit dñs exeratui. Nu

rus babilonis ille latissimus  
 dissolutione suffodiet. et portae  
 eius excelsae igne comburentur.  
 et labores pilor ad nichilū re  
 digent. in igne erit et diluabit  
 Verba qd̄ p̄cepit ihermas p̄  
 p̄ha. Sarai filio nere. filij ma  
 alie. ai p̄geret cu sedechia rege  
 in babilonem. in anno q̄ r̄ax  
 in eius. Sarai aut erat pu  
 cep̄s p̄phetie. et scripsit ihermas  
 omne mala quod uenturu erat  
 sup babilone in libro uno. Omnia  
 uba hec que scripta snt contra  
 babilone. Et dicit ihermas ad  
 saraiam. Simi ueneris in ba  
 bilonem et uideris et legens o  
 mnia uba hec. dices. Dñe tu locu  
 tus es cont locu istu ut dilu  
 teres eum ne sit qui in eo habitet  
 ab homine usq̄ ad pecus. et  
 ut sit perpetua solitudo. Quom̄  
 compleuis lege libri istum  
 ligabis ad eum lapide et p̄na  
 es illu in medio eufrate et di  
 ces. Sic submerget babilon.  
 et non cōstinget a facie afflict  
 omis quem ego adduxo sup  
 eam et dissoluetur. *in an 11*

**H**ic uigniti et uinus a  
 in erat sedechias cu reg  
 nare cepisset. et uideam annis  
 regnauit in iheru. Et uomen  
 matris eius annal filia there  
 mie de lobna. Et fecit mahum  
 moahis dñi uix omnia q̄ fecit



Gray Scale

0 1 2 3 4

ioachim. qui finor dñi erat in  
 iherlm̄ & in iuda. n̄l̄p̄ p̄c̄eret  
 eos a facie sua. Et recessit sede  
 chus a rege babilonis. factū  
 est autē in anno nono regni  
 eius in mense decimo. decima  
 die mensis. uenit nabuchodon  
 osor rex babilonis. ip̄e et oīs  
 exercitus eius ad iherlm̄.  
 et obsederūt eam. Et edificauit  
 rūt cont̄ eam. munitio nos in  
 arantū et sunt ciuitas obsesta  
 usq̄ ad uicemanni aum̄ regni  
 sedechie. Mensis autē quarto. no  
 uadie nichis obtinuit fūmes ī  
 auicite. et nō erant alimenta  
 p̄lō terre. Et disrupta est ciuitas  
 et omnes iuri bellatores et fuge  
 rūt. et exierūt de ciuitate nocte.  
 p̄uam porte que est int̄ duos  
 muros. et diuit ad hom̄i regis  
 chalcis obsesta in bē ingy  
 ro. et abierūt p̄uam que du  
 at in ham̄. Persecutus est autē  
 exercitus chalcis regem. et ap  
 pherūt sedechiam in deserto  
 quod est iux̄ iherico. et omnis  
 comitatus eius diffugit ab eo.  
 Cūq̄ comprehendisset regem. ad  
 duxerūt eū ad regem in rebela  
 tha que est interea emach. et lo  
 cutus ē ad eū iudicia. Et iugi  
 lauit rex babilonis filios sede  
 chie in oculis eius. Et et oīs p̄n  
 apes iuda occidit in rebelatha  
 et oculos sedechie eruit. et iugauit

eū compeditibz. et adduxit eū  
 rex babilonis in babilone. et  
 posuit eū in domū carceris us  
 q̄ ad diem mortis eius. In uic  
 se autē quinto. decima die mensis  
 ip̄e ē annus decimus. nomis nabu  
 chodonosor regis babilonis. ue  
 nit nabuzardan p̄ncipis mili  
 ac qui stabat coram rege babi  
 lonis in iherlm̄. et incendit do  
 mū dñi et domū regis. et oīs  
 domos iherlm̄. et omnē domū  
 magnā igne combussit. et totū  
 murū iherlm̄ parauit destrue  
 re. et oīs exercitus chalcis  
 qui erat cū ingy in hac. De  
 pauperibz autē p̄li. et reliquos  
 uulgo quod remanserūt man  
 tate. et de profugis qui transi  
 gerant ad regem babilonis. et  
 ceteros tenuit in domo dñi  
 nabuzardan p̄ncipis in hac.  
 De pauperibz uero terre reliquit  
 nabuzardan inuitores et in  
 agratias. Solūpnas quoq̄  
 et creas q̄ erant in templo domini  
 et bases. et mare crei q̄ erat  
 in domo dñi combusserūt chal  
 dei. et tulerūt omnes eoz in  
 babilone. et lebetas. et teca  
 gras. et psalteria et phialas.  
 et mortariola. et oīa uasa crei  
 que in muris fuerūt tulerūt  
 et hydrias. et thymamata. et  
 iureos. et pelues. et candelab.  
 et mortariola et q̄athos. Et q̄



aurea aurea. et quotq[ue] argē  
 tra argentea. nihil m[ag]i[us] m[il]ia  
 columpnas duas. et mare  
 unū. uinclos quatuor aureos  
 qui erant sub basib[us] quos fe  
 cerat rex salomon in domo d[omi]ni  
**H**on erat pondus eris amā  
 ualor hor[um]. De columpnis eue  
 terem et octo cubiti altitudinis  
 erant in columpna una. et su  
 malus quatuor cubitor[um]. ar  
 tibat eam. Porro grossitudo  
 eius quatuor cubitor[um]. et m[il]ia  
 caua erat. et capitella sup[er] uia  
 q[ui]s circa. M[il]ia de capitelli m[il]ia  
 quinq[ue] cubitor[um]. sup[er] capitellum  
 m[il]ia cubiti omnia circa. sicut colup  
 ne alarius. et fuerat retacula  
 et mala grauata nonaginta  
 et sex de p[er]tinentia. et omnia ma  
 la grauata centū retaculis ar  
 tūmābant. Et tulit m[ag]i[us] m[il]ia  
 hac saraiam sacerdotē p[ri]mū.  
 et sophoniam sacerdotē sc[ri]pturā.  
 et tres custodes uelubuli. et de  
 ciuitate tulit eumithū unū q[ui]  
 erat p[ro]pheta sup[er] uiros bella  
 tores. et septē uiros telys q[ui]  
 uidebant facie regis qui m[er]i  
 ti sunt mauidate. et scriba p[ri]n  
 cipem militiū qui probabat tyro  
 nes. et sexaginta uiros de p[ro]p[ri]o  
 terre qui inuenti sunt in metuo  
 ciuitatis. Tulit aut[em] eos nabu  
 zardan m[ag]i[us] m[il]ia. et eldair  
 rex regem babilonis in rebla

thia. Et paullit eos rex babilo  
 nis. et interfecit eos in re  
 latha uia euach. et tūllat  
 est in ca terera sua. **N**ax est  
 p[ro]ph[eta] que trāstulit nabuchono  
 tolor. In anno septimo uideog  
 tria milia et vi tres. In anno  
 octauo decimo nabuchonotolo  
 re iheru aias octingentis tri  
 ginta duas. In anno uicesimo  
 tercio nabuchonotolo trāstulit  
 ueluzardan m[ag]i[us] m[il]ia m[il]ia m[il]ia  
 teoz. aias septingentis qua  
 draginta quinq[ue]. Omnes am  
 tue quatuor milia sexcente. Et  
 factū est in trāscano septimo ano  
 uisangradous ioachim regis  
 uia duodecim mense in uelina  
 quita m[il]ia de uenit hēmluc  
 radach rex babilonis ip[s]o anno  
 regni sui cap[er]e ioachim regē in  
 te. et edueit eū de domo carceris.  
 et loath ē am eobona. et po  
 sūt thronū eius sup[er] thronos  
 regum qui erant post se in ba  
 bilone. et inuenit uestimenta  
 carceris ei[us]. et comedebat pane  
 torem eo semp[er] antichis diebz  
 uite sue. et abarra eius. aba  
 ria p[er] uia dabant ei a rege ba  
 bilonis scilicet p[er] singulos di  
 es usq[ue] ad diem mortis sue.  
 antichis diebz uite eius.

**I**n ap[er]tū threm iheremie  
**P**ROPHETE



Gray Scale

0

1

2

3

4

**Trem**

**lym**

**S**ola fetet consperserunt  
vitas tui color aurum. **an**



**S** facta  
est p[ro]p[ter]  
incauti  
nitatem  
ductus  
est isrl.  
et ihrlm  
destructa

est. **S**edit themas fleus et  
planxit lamentatione h[ab]it iherl[em]  
et dicit. **Alph** Quod fecerit  
sola nutas plena p[er]id. facta  
e[st] quali india dominagendium.  
p[ri]ncip[is] p[er]uicax facta e[st] sub  
tributo. **Beth** Plorans plo  
rauit in nocte. et lacrimae eius  
in maxillis eius. **Hone** qui  
consolat[ur] eam. ex omnib[us] caris  
eius. **Quis** amica eius sp[er]ue  
r[unt] eam. et f[aci]t finit eum[us]m[us].  
**Symel** Migneuit uida p[er]  
afflictionem et multitudinem  
seruitutis. habitauit in cae[sa] ge  
tes nec inuenit requiem. omnes  
p[er]secutores eius apphenderunt  
eam inter angustias. **Delect**  
**Me** hon lugeat eo quod non  
fuit qui ueniant eia sollemp  
nitatem. **Omnes** p[er]te eius de  
struxit. factores ei[us] gementes.

iniquos eius squalide. et quia  
op[er]ata inuentudine. **De** fac  
ti sunt hostes eius incipite. in  
m[er]ita illius locupletati su[n]t. quia  
d[omi]n[us] locutus e[st] sup[er] eam. p[ro]p[ter]  
multitudinem iniquitatu[m] ei[us]. par  
tuli eius ducti su[n]t in captiui  
tatem. a facie tribulantis. **Van.**  
**E**t exortus e[st] a filia syon o[mn]is  
terror eius. facti sunt principes  
eius uelut arietes. a inuen  
eutes palatia. et aluerunt ab his  
fortitudine ante facie[m] subleq[ui]  
tus. **Zai.** Et recordata e[st] iherl[em]  
die[m] afflictionis sue. et p[er]uicacia  
nomis om[n]i[u]m desiderabilium su  
or. q[ui]a habuerat adie[m]bz aung[us]  
a[nt]i careret p[er]id[em] eius in manu  
hostali. et no[n] e[st] auxiliator. **Vi**  
derunt eam hostes et deriserunt  
sabbata eius. **Heth.** Peccati  
peccauit iherl[em]. p[ro]p[ter]ea iustabi  
lus fact[us] e[st]. **Os** qui gloriabantur  
celum spreuerunt illam. qui uide  
runt ignominiam ei[us]. **Ipa** aut[em] p[er]p[er]as  
et comilia reuorsum. **Teth.** Sor  
tes eius impedit[ur] eius. nec re  
cordata e[st] finis sui d[omi]n[us] e[st]  
uehementer. ad h[ab]it[us] consolatore  
**Thex** ducit afflictionem meam.  
qui erectus est inimicus. **Loth.**  
**M**anum suam misit hostis ad  
omnia desiderabilia eius. quae  
inducit gentes ingressas sanatu  
tuu[m] de quib[us] p[er]p[er]as neuita  
rent in eoriam tuam. **Caph.**



Quis plius eius gemens et  
 queres panem. dederunt queq;  
 prosta. paba ad resollandā  
 animā. **Vite dñe** et considera. qui  
 frā sum iudis. **Lamedj** Quos  
 omēs qui tūstas puiam. atq;  
 die et uidere si est dolor fiat to  
 lor nīs. qui uindemant me ut  
 loquus ē dñs. in die furoris  
 sui. **Mem.** De excessu misit ig  
 nem in ossibz meis. et erudit  
 me. et cepandit rete pedibz me  
 is. cōstit me retrosum. Posi  
 it me desolatam. tota die uero  
 re confectam. **Hum.** Vigilā  
 uit iugū iniquitatum mearū  
 in manu ei. conuoluit sunt et  
 inposita tollo meo. Infirmitate ē  
 uirtus mea. dedit me dñs inua  
 ni de qua nō potero surgere  
**Samedj.** Abstrahit omēs mag  
 nificos meos dñs de medio me  
 i uocauit adūsum me tūgū  
 contereret electos meos. tor  
 tular calcant dñs iurgū si  
 lie uida. **Am.** Idcirco ego plo  
 ritus. et oclis meis deducens aq;  
 quia longe factus a me conso  
 lator comitens euam meā fā  
 sunt filij mei pūti. qm̄ inualu  
 it inimicis. **R.** Sepandit syon  
 manū suas. nō est qui console  
 tur eam. Plaudant dñs adū  
 sum iacob. marauit ei hostes  
 eius. factū est iherlm̄ quasi pollu  
 tā menstrus inter eos. **Sade.**

Iustus ē dñs. quia os eius ad  
 iustitudinē prouocauit. iudice  
 obsero iunū plū. et uidere dolorē  
 meū uigues mee et iuuenes mei.  
 abierūt incapuitate. **Coph.**  
 Vocauit annos meos et qm̄ decepe  
 rūt me. sacerdotēs mei et senes  
 mei inuicē consumpti sunt. qia  
 queherūt alij sibi ut resollaret  
 animā suam. **Res.** Vite domine  
 qui tribulor. uenter meus cōtur  
 battus est. subūsum est cor meū  
 in memetipā. qm̄ auaritia me  
 plena sum. foris interfeat gla  
 dius. et domi mors sibi est. **Im**  
 Audierūt quia ingemist ego  
 et non ē qui consolet me. Omēs  
 inimici mei audierūt malū me  
 um. letati sūt quia tu fecisti. Ad  
 duelli diem consolacionis. et  
 fient sibi mei **Tau** Ingrediat  
 omē malū cor tuam te. et uin  
 dema eos sicut uindemasti me  
 ppter omēs iniquitates meas  
 multi enī gemitus mei. et cor  
 meū merens. **Mept.**  
**O** uos obterit caligine  
 in furore suo dñs filiam  
 syon. pteat de tela merca in  
 cluram isrl. et non est recorda  
 tus scabellū pedum suarū die  
 furoris sui. **Bech** Precipitauerūt  
 dñs nec peperat. anima syon  
 cōsa iacob. Destruere in furore suo  
 inuinciones iugum iuda. dicit  
 at meram. polluit regnū et pnia



Gray Scale

0 1 2 3 4

**Irem**

pes eius **Symel** Confre  
 git in ira furoris sui omne cor  
 nu israhel. quiete retrohū dextera  
 suam a facie iunior. et fuerit  
 tur in iacob q̄i igne flamme  
 tenorantis nigro **Delechj.**  
 Tenentit aram suū q̄i iunior  
 firmavit dextera suā q̄i hol  
 tis. et cecidit omne quod pul  
 chrum erat. usq̄ in tribuaculo  
 filie syon. effudit quasi ignem  
 indignatione suam. **Hesarty**  
 est dñs uelut inimicus. precep  
 tit ut israhel. p̄cipiant omnia me  
 tra eius. dissipant inimico  
 nes eius. et replent in filia in  
 da humiliatā et humiliatam.  
**Vau.** Et dissipant q̄i hosti  
 tenorū suū. demolitus est ta  
 bernaculu suū. Oblivom tra  
 dunt dñs in syon festivitatem  
 et sabbā. et in obprobriū in  
 dignatione furoris sui regem et  
 sacerdotem. **Zai.** Repulit dñs  
 altare suū. maledixit sacra  
 tionem sue. tradidit in manu  
 inimici muros ierusalem no  
 cem dederūt in homo dñi. sicut in  
 die sollempni **Hesj.** Cogitant  
 dñs dissipare murū filie syon  
 terentit fundamētū suū. et nō a  
 uerit manū suā ad p̄uacione. In  
 itq̄ amicum. et in iunior pa  
 triter dissipatus ē. **Teclj.** Defre  
 e sunt mura porte eius. p̄di  
 dit et contriuit uertes eius.

reges eius et principes eius in  
 genibus. Non ē lex. et p̄phē  
 non inuenerūt uisionē a dño.  
**Lochj.** Defecerūt in terra. contu  
 erūt senes filie syon. conspici  
 serūt tunc capta sua. v̄gi  
 nes sacrate sunt alijs. abne  
 rerūt in terra capta sua uir  
 gines iuda. **Caph.** Defecerūt  
 p̄ lacrimis oculi mei. contu  
 bāta sūt iusca mei. **Stisu.**  
 est icar. meū in terra syon. con  
 traone filie israhel. in defra  
 ret puulus et lactas impla  
 teis oppidi **Lamedj.** Paribz  
 suis dixerūt ubi ē terrā et vi  
 uū. nō defecerūt q̄i mulierati  
 implatis ciuitatis. nō exala  
 rent mas suas in sinu matris  
 suaz. **Men.** Eū compabor.  
 ut in assimilabo te filia iherlm.  
 tu exequabo te. et consolabor  
 te iuga filia syon. **Mag.** Magna em  
 uelut mare confusio tua. q̄is  
 mediet tu. **Nun.** Propheete  
 tu uiderūt alii fallā et stultā.  
 nec aperiebant iniquitē tuā  
 ut te ad penitentiā puocerēt.  
 Viderūt aut tibi alligaciones  
 fallas. et ceciones. **Samet.**  
 Plauserūt sup te manibz om̄s  
 artumentes. P̄uam sibilauit  
 rūt et mouerūt caput suum  
 sup filia iherlm. hecane ē urbs  
 dicentes p̄fecti temporis. gaudi  
 um unūse terre. **Ap̄m.** Ipe



ruerunt super os suum omnes mi-  
 nima tua. sublaucunt et fremue-  
 runt dentibus. et dixerunt. deuora-  
 bimus. **Et** ista est dies qua exsi-  
 tabamus inuicem. **Indignus**  
**Fe.** **F**ecit dominus que cogitauit.  
 compleuit sermonem suum quem  
 precepit a diebus antiquis. **De-**  
**struxit** et non precepit. et lesifica-  
 uit super te inimicum. exaltauit  
 coram hostibus tuis. **Sate.** **Cl-**  
**amauit** cor eorum ad dominum. super  
 muros iherusalem. **Dedit** qua-  
 si torrentem lacrimas per diem  
 et noctem. non des requiem tibi  
 neque releuat pupilla oculi tui.  
**Coph.** **C**onsurge. lauda in  
 nocte. in principio uigiliarum effu-  
 dit sicut aquam cor tuum. ante  
 conspectum domini. **Iena** ad eum ma-  
 nus tuas per uiam puulorum tuorum  
 qui defecerunt in fame. et in cap-  
 te omnium compitorum. **Res** **h**ic die  
 et considera. que inuiderunt uis-  
 ita. **Ergo** ne comedent mulieres  
 fructum suum. paruulos ad men-  
 suram palme. **horadit** in saiano  
 domini sacerdos et propheta. **Syn-**  
**tauerunt** uiscera foris puer et  
 senex argues mee et iuuenes  
 mei ceciderunt in gladio misericordie  
 sunt furoris tui. **paullisti** uer-  
 miseris es. **Tan** **uocasti** quasi  
 ad diem sollempnem qui terret  
 me in artibus. et non fuit in die  
 furoris domini qui effugeret et re-

linqueret. Quos eduxit et  
 emulsum. inuicem me. **con-**  
**sumpsit** eos. **Aleph** **in**  
**E**rgo in uisus paupertatem  
 meam in uigam indignam  
 animus eius. memmiant et ad-  
 duxit in tenebras. et non illuc.  
**Tantu** in me inuicem manu suam  
 tota die. **Beth** **Hemita** fecit  
 pellem meam et carnem meam. **Co-**  
**triuu** ossa mea. **Faciam** in  
 gyro meo. et grauedie me fel-  
 le. et labore. **In tenebris** col-  
 locatur me. quasi mortuos se-  
 piternos. **Synuel.** **Gracida**  
 cauit aduulsum me ut non egre-  
 diar. **aggrauauit** compede meam.  
**Et** etiam clamauero et roga-  
 uero. **excludit** oronem meam. **Ca-**  
**clauit** uias meas lapidibus quod  
 seminis meas subuerit. **De-**  
**lech.** **Uisus** in iherusalem factus  
 est in leo mabschondus. **Se-**  
**uitas** meas subunt et tolle-  
 git me. **posuit** me desolatam.  
**Detendit** aram suam et posuit me  
 quasi signum ad sagittam. **Ne-**  
**mit** in rebus meis filias pha-  
 retye sue. **factus** sum in derisi-  
 onem populo meo. **cantauit** cor tu-  
 ta die. **Repleuit** me amaritia  
 dominus. et mebrigit me ab  
 iustitia. **Uen.** **Confregit** ad  
 numerum dentes meos. **abauit**  
 me auere. **repulla** est anima mea  
 oblitus sum bonorum. **Et** dixi.



Gray Scale

0

1

2

3

4

perit finis meus, et spes mea  
 ad dñm **Zai.** Recordare paup-  
 titatis et transgressionis mee. ab-  
 stinuit et tollis. Memoria me-  
 mor ero. et tabesceat in me anima  
 mea. **Hec** recoleas morte me  
 o mudo spabo. **Hec** **U**ltima  
 die dñi quia nō sūm cōsūm.  
 quia nō te fecerūt misericordias  
 eius. **Hon** diluio. multa ē  
 fides tua. pars mea dñs dicit  
 anima mea. p̄tē expectabo  
 eum. **Hec.** **Bon** ē dñs sperā-  
 tibz meum. anime queram illū.  
**Bon** ē prestolari cū silencio  
 salutare dei. bonū ē iuro cum  
 portauerit iugū ab adolecen-  
 tia sua. **Loth** **S**ecūbit solitari-  
 us et tenebit. quia lenabit se  
 sup se. **Pon**et in iudicē os suū  
 siforte sit spes. **Dabit** p̄uacē  
 se maxillam. **Cann**abitur ob-  
 p̄bris. **Caph** **Q**uia nō repel-  
 lit in sempiternū dñs. quia nō  
 abiecit et miserebit s̄dm mil-  
 tudinem misericordiarū suarū. **Ha**  
 cū humiliavit ex corde suo. et  
 abiecit filios hominū. ut ton-  
 teret subpedibz eius omnes  
 uinctos terre. **Lamech** **I**st de-  
 clarat iudiciū iuri. iniquiss-  
 mū uictus alastimū. ut p̄teret  
 hominem inuidia suo. dñs  
 ignorauit. **Men** **Q**uis est  
 iste qui dicit ut fieret dñs nō  
 iubente. ex ore alastimū nō egre-

dicit nec bona nec mala. **Q**uā-  
 tūm dicit homo timens ut  
 p̄ peccatis suis. **Num.** **S**aru-  
 temur uias uias et queram.  
 et reuertamur ad dñm. leuemus  
 corda uia ai uiaibz ad dñm  
 in celo. **Hos** inqz egam. et  
 ad iudiciūm p̄uocauim. id  
 arco inexorabilis es. **Sam**  
**O**peruisti in corde et p̄uulisti  
 nos. occidisti. nec pepulisti. **P**  
 p̄uulisti nubem tibi. ne t̄aleat  
 oratio. **Rad**icationē et abiectionē  
 p̄uulisti me. in medio p̄lorū. **Am.**  
**Q**uālis mens afflicta est. nec ta-  
 tur. eo quod nō eēt requies. id  
 nec respiceret et uideret dñs de-  
 his. **Paul**us depredatū ē animā  
 meā. **M**ortis filiabz in his mee  
**Je** **P**eruerūt sup nos os suū  
 om̄s inuicia. fornicō et laqueus  
 fcs est nobis. uatantatō et o-  
 tritio. **Q**uātionē aquarū tēdū  
 it oclis me. in contritione s̄he  
 p̄li mei. **Sate.** **V**enacione ce-  
 perūt me q̄i auem inuicia mei  
 gratis. **S**apla ē in laai iura mea  
 et p̄uulit lapidē sup me. **In**  
 undauerūt aque sup caput me-  
 um. **du** perij. **Caph** **S**imocan  
 nomē n̄i dñe. **de** lais nouissi-  
 mis uocem meam audisti. **ne** a-  
 iuris aure n̄a. et singula meo  
 et clamoribz. **A**ppropinquasti michi  
 in die q̄i inuocauit te. **di** uisti uē-  
 ritates. **Res** **J**udicasti dñm



sam anime mee. redemptor in  
 te mee. **Q**uidisti autē iniquitatem  
 aduersum me. iudica iudiciū me  
 um. **Q**uidisti omnes furore aduer  
 sum me. uniuersas cogitationes  
 eor. **S**ru. **A**uidisti obprobria co  
 rā dñe. omnes cogitationes eor  
 aduersi me. **L**abia insurgentium  
 in tibi. et meditationes eor ad  
 uersum me tota die. **P**ellione eor  
 et resurrectionem eor uide dñe.  
 ego sum platum eor. **T**au.  
**F**identes eis uicem dñe iuxta opa  
 manū suar dabis eis secundum  
 toris labore tuū. **P**lequeris ī  
 furore tuo. et conteres eos sicut  
 telus domine. **A**leph.  
**Q**uomō oblatum est au  
 rā mutatu est color cup  
 rum. **A**urū sunt lapides saria  
 ry. in capite omniū platear. **B**eth  
 filij syon uicti et dimidi auro  
 primo. qmō repucati sūt inua  
 di telica. opus manū figuli.  
**S**ruel. **S** et lamie undauerūt  
 manūas lactauerūt canulos  
 suos. filia ipli mei arutelis.  
 quasi struo in deserto. **D**elech  
**A**dhesit lingua lactantis ad pa  
 lam ei. **M**ilia. paruiheri po  
 tuerūt panem. et nō erat qui  
 frangeret eis. **H**e. **Q**ui uestre  
 bantur uoluptuose intererūt  
 in uis. qui mirabantur marce  
 ris. amplexati sunt sterora.  
**H**an. **N** maior effecta ē iūctas

ipli mei. pacā lotomoz. queli  
 uerla ē in momēto et nō aperit  
 mea manus. **Z**ai. **C**andidiores  
 sunt nazarei ei. **M**ine. mīdiōes  
 lacte. rubiādiōes ebore en  
 ti quo saphyro pulchriores. **H**ech  
**D**emigrata ē sūy carbones fa  
 ties eor. et nō sūt pignū in  
 plateis. **A**dhesit nūc eor ossibz  
 aruit et scā ē quasi lignum.  
**T**ech. **Q**uelms sūt oculis gladi  
 o quā interfectis fame. quā si  
 ti extabuerūt. **C**ōstipa sūt ab  
 sterilitate terre. **L**och. **M**anū  
 mulierū misericordiū. **T**orerūt  
 filios suos. facti sūt mabos ca  
 rā in contrāone filie ipli mei.  
**C**aph. **C**ompleuit dñs furore  
 suū. effudit uam indignationis  
 sue. et succendit ignem in syon.  
 et tenuerūt hidamēta ei. **L**a  
**met** **N**on crediderūt reges tre  
 et ymūdi habitatores orbis. **A**u  
 greterent hostis. et munitis  
 portas iherū. **M**en. **P**ropit  
 cata. **I**plaz eius. et iniquita  
 tes sacerdotū eor. qui effuderūt  
 ī media eius sanguinem iustoz.  
**R**uin. **F**rauerūt ca a plateis  
 polluta sūt in sanguē. **S**ūg  
 ingredi nō possent. tenuerūt la  
 a uas suas. **S**amed. **H**eredi  
 te polluta clamauerūt eis. ve  
 tedite abite. nolite tangere.  
**I**urgati quippe sūt et omnino  
 ti. dixerūt inter gentes. nō ad det

m



ultra ut habuerit in eis. **A**n fa-  
 ces domini dimisit eos. n̄ addi-  
 ut respiciat eos. **F**aces sacer-  
 dotum nō erubuerūt. neq; ad-  
 det ut respiciat eos. **S**emini n̄  
 miserū sunt. **R.** Cū ad huc  
 subsisterem⁹ de fecerūt oculi  
 n̄rī ad auxilium dñi uamū. cū  
 respuerem⁹. **A**ctem ad genitricem  
 que saluare nō poterat. **S**ate  
**L**ibitauerūt ueligia n̄rī in-  
 nere platearū n̄rā. **A**ppropinq-  
 ut finis n̄r. **C**ongulati sunt dies  
 n̄rī. quia uenit finis n̄r. **C**apitulum  
**V**elociores fuerūt p̄secutores n̄rī  
 aqulis ali. sup montes p̄secu-  
 ti sunt nos. in deserto insidiant  
 sunt nobis. **R.** **S**pūs dñs  
 n̄rī p̄p̄ dñs. **C**apitis ē impera-  
 tis n̄rīs. **C**ū dixim⁹. **I**mmūli tua  
 unicum⁹ in gentibz. **S**ū. **S**au-  
 te et letare filia eam que ha-  
 bitas in terra hys. **A**d te quoq;  
 p̄ueniet calix inebriaberis et  
 qz vndaberis. **T**au. **C**ongule-  
 ra est iniquitas tua filia syon.  
 non addet ulc̄ vt t̄stingret te.  
**I**stabit iniquitate tuam filia  
 eam. **A**ltooperiet peccata tua.  
**E**xultat lauentiaa **I**here-  
 mie. **I**ncipit oratio eiusdem.  
**R**ecordare dñe. et unde quid  
 amiserit nobis. **M**uere et  
 relinque iniquitatem n̄rā. **H**ere-  
 ditas mā n̄rā ē ad alienos. **D**o-  
 mus n̄rā ad extraneos. **P**upul-

li facti sum⁹ absq; patre. ma-  
 tres n̄rē qz uidue. **A**qua n̄rā  
 pecunia bibim⁹. **L**igua n̄rā p̄no  
 compuimus. **A**ruab⁹ in uaba  
 n̄rā. **L**actis nō dabat requies.  
**E**gypto dedim⁹ manū. et ally-  
 r̄ys. **U**t lacurarent pane. **P**a-  
 tres n̄rī peccauerūt et nō sūt.  
 et iniquitates eorū portauimus.  
**S**erui duati sunt n̄rī nō sūt q  
 redimeret nos de manu eorū.  
**I**n manibz n̄rīs afferebam⁹ pa-  
 nem nobis. **A** face gladij i de-  
 seruo. **P**ellis n̄rā qz chibimus  
 exulta est. **A** face tempestati  
 fannis. **M**ulieres in syon hu-  
 miliauerūt. et uigines iuuentu-  
 ribz iuda. **P**rinapies manu sul-  
 penci sūt. **F**aces semini nō eru-  
 buerūt. **A**tolestantibz impudic-  
 ab usi sunt. et pueri in ligno ar-  
 tuerūt. **S**enes teporis defice-  
 rit. **I**uicues de thora p̄calleunt  
 unū. **D**efeat gaudium cordis  
 n̄rī. **U**l̄ est in luctu thora n̄rī. **P**e-  
 adie coronat caput n̄rī. **N**e no-  
 b̄ qua peccauim⁹. **P**ropterea  
 uelut cor ur̄i facti est. **I**deo con-  
 tenebrati sunt oculi n̄rī. **P**rop-  
 ter montē syon quia dispersit.  
**W**ipes ambulauerūt in eo. **C**ū  
 autē dñe in eternū p̄manebit.  
**S**olū autē in ignatione et generatio-  
 nem. **Q**uare imponam oblitus-  
 teris n̄rī. **D**erelinques nos in  
 longitudinem dierū. **C**onutere



nos dñe ad te et conuertemur  
in nona dies mris sicut apna  
pro. Sz piacus reputati nos.

**I**ncipit prologus uulbrum  
Baruch an. an.

**L**iber iste quibaruch uoie  
prouocatur in canone non  
habetur sz medicinae uulgatae  
sibi. et epla ihenne. Prope uocan  
em em legem hie supra st.  
quia uita te xpo. nouissimis  
qz temporibz iudicant. **Expli  
at plogus. Incipit liber. Ba  
ruch. de orone y sacras pro  
uita Nabuchodonosor. an.**



**Et uerba.** libri que scripsit ba  
ruch filius ueri. filius maasie  
filij sedechie. filij sedei. filij hel  
chie in babilonia. in anno qm  
to in septima die mensis. tempore  
quo cepit chaldei iherlm. et  
succenderunt eam igni. Et legit  
baruch uerba libri huius ad aures

iechonie filij ioachim regis iu  
da. et ad aures ymisi pñt uem  
entis ad librum. et aures pa  
trian filioz regu. et ad au  
res pñt ueror. et ad aures po  
puli a minimo usqz ad mag  
nu. eoz omij habitantiu in ba  
bilonia ad flum sudi. Qui au  
dientes plorabant. et ierua  
bant. et orabant in conspectu  
dñi. et collegerunt pecuniam  
sedm qd ponat uisum usqz  
manus. et miserunt iherlm ad  
ioachim filiu helchie. filij salou  
sacerdotem. et ad sacerdotes. y  
ad omem pñm qui inueni sunt  
cum eo. uel iherlm ai acciperent  
uasa templi dñi que ablata si  
erant de templo reuocare i terra  
iuda decima die mensis illius si  
lvan uasa argentea que fecit se  
techas filius iosie rex iuda.  
ut qua cepit nabuchodonos  
lor rex babilonis ierchomam et  
principes. et unctos et potentes.  
et pñm terre ab iherlm. et duxit  
eos in babilonem. et dixerunt.  
**Ecce misit ad uos pecunias**  
de quibz emite holocaustaria.  
et thuris. et facite manna et of  
ferite p pccm ad aiam dñi deuui.  
et orate pñt uerba nabuchodonosor  
regis babilonie. et pñt uerba  
thazar filij ei. aut sint dies ip  
z sicut dies celi sup terra et  
det dñs stitum nobis. et illu



in h

Levyn

inuet oculos nros. ut uiuand  
 sub umbra nabuchodonosor r  
 gis babilome. et sub umbra bal  
 thazar filij eius ut seruamus  
 eis iustis diebz. et inueniam  
 gratiam in conspectu eoz. **P**ro  
 nobis qns orate ad dnm dnm  
 nrn. quia peccauim dno deo  
 nro. et no est adhsus furor ei.  
 anobis usqz hunc diem. Et  
 legite libri istum quem misim  
 ad uos reatari in templo dmi  
 in die sollempni. et in die oporui  
 no et dicent. **D**no deo iusticia.  
 nobis aut consilio faael nre si  
 aut dies her. omij uida. et ha  
 lucanabz uadylly. regibz nris.  
 et pncipibz nris. licet totis nris.  
 pphibz nris. et pncibz nris. **P**er  
 cium dnm dnm nrn. et non  
 credim diffidentes in eum. **N**o  
 sumus subiectibiles illi. et u au  
 dumus uocem dmi dei nri ut am  
 bularem in mandatis illius  
 que dedit nobis. **I**n die qua eduxit  
 nos pns nros de terra egypti us  
 qz in hunc diem erant in credi  
 biles ad dnm dnm nrn et disti  
 pati recessim. ne auderem uo  
 cem ipi. et adheserunt nobis ma  
 la multa. et maledictiones qe  
 contulit dms moysi seruo suo  
 qui eduxit nos de terra egypti  
 dare nobis terram flu  
 entem lac et mel sicut hodie  
 na die. et no audimus uocem

dmi dei nri scdm omnia uerba  
 pphaz quos misit ad uos et  
 abstinimus uniusqz in sensum  
 cordis nri maligni. operandis  
 alicuius facientes mala ante  
 oculos dmi dei nostri. **an**  
**P**ropt quod constituit  
 dms deus nr ubi sum qd  
 locutus e ad uos. et ad iudices  
 nros. et ad omes isrl et iuda.  
 ut adduceret dms sup nos ma  
 la uagua que no sunt facta sub  
 celo. que ad modum facta sunt  
 isrl. scdm que scripta sunt in  
 lege moysi. ut manducaret  
 homo carnes filij matris sue. et  
 carnes filie sue. et dedit illos  
 sub manus regu omij qui  
 sunt in uaram nro in angpe  
 riu. et in desolatione in omnibz  
 pphibz quo nos displic dms.  
 et ta sumus subitis. et no sup  
 qua peccauim dno deo nro.  
 no obaudiendo uoa ipi. **Q**uo  
 deo nro iusticia. nobis aut q  
 pncibz nris consilio faael sic  
 dies her. quia locutus e dms  
 sup nos omnia mala hq ue  
 nerunt sup nos. et non sumus  
 deprecati faciem dmi dei nri ut  
 reuertam uniusqz nrm a uis  
 uis pessimis. et iuglaunt  
 dms in malis. et adduxerit ea  
 sup nos. quia iustus e dms  
 in omnibz operibz suis que  
 mandauit nobis. et non audim

h



uocem qm̄. ut reuocis in pre  
 ceptis dñi que dedit ante fac  
 iem meam. Et nunc dñe dñs isrl̄.  
 qui eduxisti plebem̄ meam de terra  
 egypti in manum ualida et in sig  
 nis. et in prodigijs. et in uoce  
 magna. et in brachio exalato.  
 et fecisti tibi nomē sic dicit iste  
 peccaminum. in yrie egypti. in q̄  
 gestimus dñe dñs n̄r in montibz  
 iustitias tuas auertatur in tua a  
 nolus. quia derelicti sumus pan  
 ti inter gentes. uelut dispersisti nos  
 Gaude dñe p̄ces meas. et orā  
 nes meas. et educe nos p̄ter te.  
 et da nobis inuenire gratiam cum  
 faciem eoz qui nos abduxerunt.  
 ut sciat om̄is terra quia tu es  
 dñe dñs n̄r. et quia uocem tuam in  
 uocatum ē sup̄ isrl̄. et sup̄ gemis  
 q̄m̄us. Respice dñe de domo sc̄a  
 iudicium nos. et inclina aurem̄ tuam  
 et audi. ap̄t oculos tuos i iudicium.  
 quia nō mortui qui sunt in infer  
 no quoz sp̄s accepit ē au  
 teribz eoz delult honorem et  
 iustificacionē dñi. s̄ aia que  
 uisus ē sup̄ magnitudine. et  
 incedit duria et infirma. et o  
 m̄i uolentes. et am̄ua esuriet  
 dat ubi gl̄iam et iustitiam dñi.  
 quia nō solum iustitias parauit  
 m̄oz. nos fundim̄ in iudicium cum  
 cohercti tui dñe dñs n̄r. s̄ q̄  
 iustitiam tuam et in uoce tui  
 sup̄ nos sicut locutus ē in manū

pueror̄ tuor̄. p̄ph̄az dicens. Sic  
 dicit dñs iudicabit cor iurū et cor  
 inuicem iurū. et quia facite regi  
 babilonis. et sedom̄s uiteria.  
 quā audi p̄ph̄az n̄ris. Quod si  
 autem non audieritis uocem  
 dñi dei n̄ri opari regi babilo  
 nis. de fectionem facia de cau  
 titatibz iuda. et a foris iher̄s̄l̄m̄. et  
 auferam a uobis uocē iocundita  
 tis. et uocē gaudij. et uo  
 cem sponsi et uocē sponse. et cu  
 om̄is ita sine uestigio ab iuda  
 litantibz eam. Et non audiet  
 uocem tuam ut opareur regi  
 babilonie. et transiit ubi mea  
 que locutus es in manus que  
 rox tuor̄. p̄ph̄az ut transferre  
 tur ossa regum̄ m̄oz. et ossa  
 patrum̄ n̄roz. de loco suo. et ecce  
 sicut p̄dicta in talore solis. et in  
 gelu noctis. et mortui sunt  
 in doloribz pessimis. in fame  
 et in gladio. et in em̄issione. et  
 poluisti templū in quo iocam̄  
 ē nomē tuū in p̄p̄o. sicut hec dicit  
 p̄ter iniquitate domus israhel  
 et domus iuda. Et fecisti nobis  
 dñe dñs n̄r. sicut in benignitatem  
 tuam. et sicut in om̄em misericordiam  
 que tui illam magnā. sicut  
 locutus ē in manu p̄phetarū  
 moysi iudie quā p̄cepisti ei scri  
 bere legem tuam corā filijs isrl̄.  
 dicens. Si nō obaudieritis uo  
 cem meam. ambias h̄ magna et uel

telconitē



ruth

lxxviii

ta comites in minimo inter gen-  
tes quo ego diligam illos quia  
scio quod me non audiet plus.  
Populus enim est diuisa ceruice et  
comitetur ad cor suum in terra capi-  
tuitatis sue et sciens quia ego sum  
deus eorum. et data eis cor aureum  
et audient. et laudabunt me in terra  
captiuitatis sue. et erunt memo-  
res nominis mei. et auertent se a dor-  
so suo diuino. et a malignitatibus  
suis. quia remissum est uiam pa-  
trium suorum qui peccauerunt in me.  
et reuocabo illos in terram quam  
iuravi patribus illorum abraham isa-  
ac. et iacob. et diuisum est eis et  
multiplicabo eos et non immorabu-  
tur. et statua illis testamentum  
alterum sempiternum ut sim illis in  
deum. et qui erunt michi in populum.  
et non mouebo amplius populum me-  
um filios israel a terra quam dedi illis.  
**E**t nunc dicit dominus omnipotens deus  
israhel. annua in augustis. et  
spiritus meus clamabit ad te. audi  
domine et miserere quia te res mis-  
ericors. et miserere mihi. quia  
peccauimus ante te. quia tulerunt  
insensum. et non perhibimus in-  
teritum. Domine opte deus israhel audi  
oratione mortuorum israhel et filiorum  
eorum qui peccauerunt ante te. et  
non iudicauerunt uocem domini dei sui.  
et agglutinata sunt nobis mala.  
Foli meminit iniquitates pa-  
trium nostrorum. sed memeto manus tue

et uocis tue in tempore isto quia tu  
es deus deus noster. Et laudabimus  
te domine quia propter hoc dedisti amo-  
rem tuum in cordibus nostris ut timo-  
remus nomen tuum. et laudemus  
te in captiuitate nostra. quia con-  
uincimur ab iniquitate patrum nostrorum.  
qui peccauerunt ante te. Et ecce  
nos hodie in captiuitate nostra  
sumus quia nos dereliquisti in imp-  
perum. et in maledictum. et in per-  
ditionem iniquitates patrum  
nostrorum. quod dixerunt a te domine deus  
noster. Audi israhel mandata iure-  
amentorum tuorum ut scias prudentiam.  
Quid est israhel quod in terra inimicorum  
est. Inuenerunt in terra aliena.  
conquiritus es cum mortuis. et  
pucatus es cum hijs qui in infer-  
no sunt. Dereliquisti fontem sa-  
pientie. Nam si in uia deiambu-  
lantes. habitantes ubique in pace  
super terram. Disce ubi sit sapientia  
ubi sit uirtus. ubi sit prudentia.  
ubi sit intellectus. ut scias simul  
ubi sit longitua uita. et uirtus.  
ubi sit hinc oculorum et pax. Non  
inuenit locum eius. et quis introi-  
uit in thesaurum eius. Ubi sit  
principes gentium. et qui diuitem  
sunt beluas que sunt in terra.  
qui manibus celudunt. qui ar-  
gentum thesaurisunt et aurum in  
quo confidunt homines. et non  
est finis possessionis eorum. qui  
argentum fabricant. et solliari sunt.



nec ē inuentio opū. Et tamen  
 examinati sunt et ad inferos del-  
 cenderūt. et alij in locū illorū surre-  
 xerūt. Iuvenes uiderūt lumen. et  
 habitauerūt sup̄ terram. viam  
 autē discipline uelauerūt. neq; in-  
 collexerūt semitas ei⁹. neq; filij  
 eorū susceperūt eam. A facie illorū  
 longe facta est. Non ē autē  
 tā nichanaan. neq; iusa est in  
 theman. filij quoq; agar qui ex-  
 quirit prudentiam que de terra  
 est. negotiatores tre et theman.  
 et fabellatores. et exquisitores  
 prudentie et intelligencie. manū  
 autē sique uelauerūt. neq; me-  
 mnerūt seuitarū eius. **Q**uod isrl.  
 quā magna domus dei. et i⁹  
 locus possessionis eius. Mag-  
 nus et nō ip̄ consūmationem.  
 excelsus et immensus. In hie-  
 rit gregatēs uiri nominati.  
 illi qui ab inicio fuerūt statim  
 magna scientes bellū. Nō hos  
 elegit dñs. neq; uiam discipline  
 inueniūt. p̄tā perierūt. Et quā  
 nō habuerūt sapiēz. perierūt  
 p̄tā suam iniquitātē. Quis al-  
 tendit in celos et accepit eam. et  
 eduxit eam de nubibz. Quis  
 transiit mare. et adinuenit  
 eam. et attulit illam sup̄ eunū  
 electū. Non ē qui facit uiam  
 eius. neq; qui excogitat seui-  
 tates ei⁹. s; qui sit uimilla uouit  
 eā. et inuenit eam prudentia

sua qui p̄sent terram in semper  
 tuo tpe. et impleuit eam p̄cedi-  
 bz. et quadrupedibz. Quin emi-  
 tit lumen et uadit. et uocatur ill⁹.  
 et audiuit illum in tremore. Hec  
 le autē dederūt lumen in custo-  
 dijs suis. et letate sunt. Vate  
 sunt et dixerūt allumus. Et lux  
 erūt ei omni iocunditate qui fecit  
 illas. **Hic dē xp̄o dicit.** Hic est  
 deus ur̄. et non estimabitur a  
 luis ad illū. Hic adinuenit oēs  
 uiam discipline. et dedit illam  
 iacob puero suo. Post h̄ miris  
 uisus est. et cum hominibz con-  
 uersatus est. **an an an**

**H**ic liber mandatorū dei et  
 lex que est ieterūt. Quis  
 qui tenent eam p̄maneat ad ui-  
 tam. qui autē dereliquit eam  
 in mortem. Somitare iacob et  
 apphēdit eam. ambula p̄ uiam  
 ad splendorem eius. dicit lumen  
 eius. ne tradas alteri gloriā tuā.  
 et dignitate tuam gerat alieni.  
**Beati simon isrl.** qui que deo pla-  
 cent uobis manifesta sunt. In-  
 minequos esto p̄lis dei. meo  
 irribilis isrl. uenidati estis ge-  
 aliz nō in p̄dicationem. s; propt̄  
 quod ad uicandiam p̄uacastis  
 dñi. tridati estis ad uicandiam.  
 Et uicandiam eum est qui fecit uos  
 dñi eterūt. immolantes de uicandis  
 et ad d̄. **Obliati autē estis eum**  
 qui nutuit uos. et contristastis



Gray Scale

0 1 2 3 4

**rudj**  
**xxxix**

iniquitatem vestram ipsi. **U**nde enim  
 mandatum a deo uenit uobis  
 et dixit. **A**udite consues syon.  
 adducit enim michi deus iudiciu  
 iudicium. **V**idi enim captiuitatem populi mei.  
 filiorum meorum et filiarum mearum. quoniam  
 super dixerunt illis eternis. **S**piritu  
 in enim illos cum iocunditate di  
 uisi aut illos cum fletu et luctu.  
**H**oc ecclesie impietatione de pe  
 nitentibus et de iustis.  
**N**emo gaudeat super me iudicium et  
 desolatam. **A**uidias enim derelic  
 ta sum. quia peccata filiorum meorum quod  
 dereliquerunt a lege dei. **I**ustitias  
 autem ipsius uelauerunt uetambu  
 lauerunt primas mandatorum  
 dei. neque pietatis ueritatis er  
 am iusticia ingressi sunt. **V**e  
 maus consues syon. et memo  
 reus captiuitatem filiorum. et fili  
 arum mearum. quoniam super dixerunt illis  
 eternis. **A**dducit enim super illos  
 gentem de longinquo. gentem  
 improbam. et alacris lingue  
 qui non sunt reuera senem. neque  
 pueros miseri sunt. et abdu  
 erunt dilectos iudicium. et a filiis  
 uincam de solauerunt. **E**go autem  
 quid possum adiuuare uos. **Q**  
 enim adducit super uos mala. quoniam  
 uos eripiet de manu inimicorum  
 uestrorum. **A**mbulate filii. ambula  
 te. ego autem derelicta sum sola. **S**em  
 me sola pax. iudicium autem me  
 strum obseruacionis. et clama

bo ad altissimum iudicium meum.  
**A**mmequiores estote filii. cla  
 mate ad dominum. et eripiet uos de  
 manu principum iniquorum. **E**go e  
 nim speravi in eternam salutem uestram.  
 et uenit in gaudium a seculo super me.  
 que ueniet uobis ab eterno  
 salutare uestrum. **S**icut enim uos cum  
 fletu et ploratu. reducet autem  
 uos in deum cum gaudio et iocundi  
 tate in sempiternum. **S**icut enim in  
 derit uincam syon. captiuitatem  
 uestram. sic uidebit et in eterna  
 te salutem uestram a deo. quoniam super  
 ueniet cum honore magno et  
 splendore eterno. **F**ilii penitentem  
 sustinere manus que superuenit  
 uobis. **P**oenitentem est enim te iudicium  
 tuum. **S**icut autem uidetis perditionem  
 ipsius. et super ceruices ipsius al  
 terces. **D**elicti mei ambulaue  
 runt uias asperas. duxerunt  
 in ut grex direptus ab inimicis.  
**A**mmequiores estote filii. et pro  
 clamate ad deum. **E**rit enim meo  
 ratiua ab eo qui torret uos. **S**i  
 autem enim fuit sensus uestrum ut erra  
 rens a deo. deus enim rex combu  
 tes inquirens eum. **Q**ui enim indu  
 it uobis mala. ipse rursum addu  
 cet uobis septuaginta iocunditatem  
 cum salute uestra. **A**mmequiores estote he  
 rusalem. exhortatur enim te qui  
 tenoriam. **N**ocentes parebit  
 qui te uexauerunt. et qui gram  
 lati sunt in uia tua. **D**immet



auitates quibz seruerit filij tu-  
punitur que accepit filios tuos.  
Sicut enī gaudia est in tua ruina  
et letata in tuo casu. Ne conturbabi-  
tur in sua deidolatrie et amputa-  
bitur exultatio multitudine eius.  
et gaudium erit in iudiciū. Quis enī  
superueniet ei ab eterno in longitu-  
dine dierū. et habitabitur a tempo-  
ribus in multitudine eius. Cir-  
cūspice iherusalem ad orientem. et vi-  
de iocunditatem a deo venientem.

**S**icut enī veniunt filij tuos  
dimitte dispersos. veni-  
unt collecti ab oriente usque ad oc-  
cidentem in illo sancti gaudentes  
in honorem dei. **De gloria et  
resurrectione sanctorum.** Sicut et ihe-  
rusalem sola hucus et ueracitas  
tue. et induere decore. et hono-  
re eius qui a deo tibi in sempiternam  
gloria. Circūdate diplonite  
sine. et impone mitram auri-  
tus honore eterni. Deus enim  
ostendet splendorem suū in te  
qui sub celo est. Nominabitur  
enim nomen tuū a deo in sempiternum  
et nomen est pax iherusalem. et honor  
pietatis. **Surge iherusalem et sta  
in excelso.** et circumspice ad orien-  
tem. et uide collectos filios tuos  
ab oriente sole usque ad occidentem  
in illo sancti gaudentes dei memori-  
a. **Facerunt enī ab ille pedibus  
ducti ab oriente. adducet autē  
illos dñs ad te portatos in ho-**

uorem sicut filios regni. **Consta-  
bit enī dñs humiliare omnem uir-  
tem excelsum et phemias ruinas.  
et conturbat replere in equalita-  
tem terre. ut ambulat isrl' di-  
genter in honorem dei. Obum-  
brauerunt autē et filie et omne  
liquū suauitatis isrl' mandata  
dei. **Adhuc enī de isrl' te am-  
ro auditate. nihil in te maiesta-  
tis sine tui misericordia et iustitias  
que est ab ipso. **Inquit e-  
pistola iheremie. prophete.******

**E**xempli eple quam misit  
iheremias ad abductos  
captiuos in babiloniam a rege  
babilomoz. ut uisitare illis se-  
cundū quod preceptū est illi a dñ.  
**Propter peccata que peccastis an-  
te me. adducebam in babiloni-  
am captiuos a nabuchodonosor  
rege babilomoz. Ingressi itaqz  
in babiloniam. eratis illic annis  
plurimis. et tempus longū ad ge-  
nerationes scitem. Post hoc at-  
educebam uos in dñm a pace. **Intē  
autē in babilonia reges  
aureos et argenteos. et lapi-  
deos et ligneos innumeros pu-  
tari ab oriente in dñm gentibus.  
Videte ergo ne et uos sicut cetera  
minij facti ab eis. et meatus et  
meus uos capiat in p̄s. **Uisa  
itaqz turba ante et retro adran-  
tes. diate moribus uis. et oportet  
adorari dñm. **Angeli autē meus********



**xxx**

nobilis est. ipse autem exquirat auras  
 uas. Nam ligna ipsorum polita  
 a silbo. ipsa ena in aurata et in  
 argentea. falsa sunt et non possunt  
 loqui. et sicut uigui et in aua orna  
 menta. ita auro auro fabrica  
 ti sunt. Coronas aureas habent  
 aureas super capita sua de illorum.  
 unde subteritur diuites ab eis  
 aurum et argentum. et erogant illud  
 in laetitia. Hanc autem et ex pto  
 plauris. et mercuries ornant.  
 et iterum acciperunt illud a uere  
 tribus ornant uos suos. Hanc  
 non liberant ab erugine et tinea.  
 Opus autem illis uelle purpurata  
 extergunt facie ipsorum propter pul  
 uerem domus qui est plurimum  
 inter eos. Septima autem habet ut  
 homo siuid uiter regionis. qui  
 in sepecaudem non uiter fiat. Hanc  
 autem gladium in manum. et leant.  
 se autem te bello et latromibus non h  
 bent. Unde uolus noni sit. qa  
 non sunt di. Ne g' numerus  
 eos. Hanc enim uas hominis co  
 fractu inuile efficit. Hanc sunt et di  
 di eoz. Continuis illis in domo  
 oati illoz pleni sunt pulue a pe  
 dibz introeunt. et sicut abay  
 qui regem offendit arauisephe  
 sunt itaue. aut sicut ad sepulch  
 adducti mortui. ita tutant sac  
 tores omnia clausuris et seris.  
 ne alatomibus exprohant. Lucinas  
 accendit illis et quidem inuile

exquibus nullam inde possunt. Ne  
 autem sicut trabes in domo. Corda  
 uero eoz dicit elingere serpentes.  
 qui de terra sunt. dum comedunt et  
 uestimenta ipsorum et non seruant.  
 Hanc sunt facies eoz. a firmo  
 qui domo sit. Hanc corpus eorum.  
 et hanc caput uolant noctue. et  
 hyridines. et aues eozam silu  
 et cacte. Unde sicut quia non  
 sunt di. Ne ergo timueritis eos.  
 Aurum ena quod habet ad speciem  
 est. nisi aliquis exterserit erugi  
 nem non fulgebunt. Neqz enim  
 dum conflarent seruebant. ex oi  
 pio empta sunt inqz hanc  
 non est in pis si pedibus in hu  
 mens portant. ostentantes in  
 nobilitate suam hominibus. Co  
 fundant eozam qui colunt ea. In  
 terea si uiderit uiram aluemet  
 quis non surgent neqz si quis  
 eu statuerit rectu p se metipsum  
 stabit. sicut sicut mortuus humeri  
 eoz illis apponant. Hanc illo  
 et sacerdotis eoz uendunt et ab  
 uant. Hanc et mulieres eoz de  
 cerpentes. neqz in firmo neqz me  
 dicanti aliquid impunt. de la  
 artibus eoz. fere et menstruate  
 contingunt. Hanc itaqz ex  
 hys quia non sunt di. ne timea  
 tis eos. Unde enim uocant di.  
 Quia mulieres agnomit dno  
 argenteis et aureis et hguis.  
 et in domibus eoz sacerdotis sedet



hates timentas castas. et capita  
et barbas raras quorum capita un-  
da sunt. Rugunt autem clama-  
tes contra deos suos sicut arena  
mortui. et uestimenta eorum auferet  
sacerdotes. et uestiunt uxoribus  
suas. et filios suos. neque siquid  
mali patient ab aliquo. neque  
siquid bonum poterunt retribuere.  
neque regem constituere possunt  
neque afferre. Sibi neque diuitias  
dare possunt. neque malum  
retribuere. Si quis illis uonum  
nonerit. et non reddiderit. nec  
hoc requirent. Homines a morte  
non liberant. neque infirmum  
a potentiore eripient. Homines  
cum ad iussum non restituerunt.  
de necessitate hominem non liberant.  
uidue non miserabunt. neque  
orphans beneficient. Lapidibus  
de monte sikes sunt dii il-  
lorum ligni. et lapidei aurei et  
gentes. Qui autem colunt ea con-  
fident. Quomodo ergo estima-  
tum est. aut dicendum est illorum  
esse deos. Ad hunc enim illis  
ceteris non honorantibus ea quae  
cum audierint mirum non posse  
loqui. offerunt illi ad bellum. pot-  
tulantes ab eo loqui quae possunt  
sentire. qui non habent motum.  
et ipsi cum intellexerint relinquunt  
ea. Sensum enim non habent ipsi  
dii illorum. Mulieres autem cum  
datis simulacris sedent sur-

cedentes olla oliuaz. Cum  
autem aliquid ex ipis effusa ab a-  
liquo tulerunt dormientem pro-  
prie sue exprobrant. quod etiam  
sit digna habitatio sicut ipsa. ne-  
que si quis eius disruptus sit.  
Diuitia autem que illis sunt falsa  
sunt. Quomodo ergo estimatum  
aut dicendum est illos esse deos.  
Fabrics autem et ab aurificibus  
facta sunt. Nichil aliud erunt.  
nisi id quod nolunt esse sacerdotes  
aurifices. Ipsi etiam quae causa  
aut non sunt multa quis. Nihil  
et possunt que ab ipis fabrica-  
ta sunt esse dii. Reliquerunt autem  
falsa et obprobria postea furi-  
ris. Nam cum signauerint illis  
Pluuiam et mala. cogitant post se  
sacerdotes ubi se abscondunt cum  
illis. Quomodo ergo sentire de-  
beant qui dii sunt. qui nec de  
bello liberantur. neque a malis  
se eripiunt. Nam cum sunt hy-  
men. et manna tel. et margarita  
sunt gentibus immundis. et reg-  
ibus que manifesta sunt quae non  
sunt dii. sed opera manuum hominum  
et nullum opus dei in ipsis est.  
Unde ergo notum est quia non  
sunt dii. sed opera manuum hominum  
et nullum opus dei est in ipsis. Re-  
gem regionum non suscipiant. neque  
Pluuiam hominibus dabit. In-  
dianum quod non discernent. neque



regionem liberabit: ab inmi-  
 ria, quia nichil possit licet cor-  
 male inter medium celi et terre.  
 Item ai materit ignis in domi-  
 torum liqueor, aurorum, et argente-  
 orum. sacerdotes quidem ipsorum fugi-  
 ent et liberabunt: ipsi vero sicut  
 tribus in medio comburentur. Re-  
 gi autem et bello non resistent. Quo-  
 modo ergo eliminandum est aut re-  
 apendum quia deus sunt. Non  
 a sicut neque a latronibus se libe-  
 rabunt de lignis, et lapideis, et  
 murrin, et argentati, quibus hy-  
 steroses sunt. aurum et argentum  
 et uestimenta quo opus sunt au-  
 ferent illis, et abibunt, nec sibi  
 curabitur ferre. Itaque melius esse  
 regem ostendentem virtutem suam,  
 aut vas in domo in quo gla-  
 bunt, qui possidet illud, ut ostendit  
 domo quod custodit, que in pira  
 sunt, quia falli deus. Sol quidem  
 et luna et sidera cum sunt silen-  
 dia et emissa ad utilitates ob-  
 audiunt, sicut et fulgur cum  
 apparuerit. Quoniam est, id  
 ipsum autem et spiritus in omni regi-  
 one spirat et in his quibus  
 cum imperatui sunt a deo pau-  
 bilare vultu orbem proficiunt  
 quod imperatui est eis. Ignis  
 etiam in silis deliquit ut consumat  
 montes et silvas, sicut quod p-  
 apu est ei. Hec autem neque spe-  
 aelis neque vultibus sui cor silis

sunt. Hec neque eliminandum est  
 neque dicendum esse illos deos qui  
 non possunt neque iudicium indicare,  
 neque facere hominibus. Invenies  
 itaque quia non sunt deus, ne tamen  
 eras eos, neque enim maledicent  
 neque benedicent. Signa enim in celo  
 genibus non ostendit, neque ut  
 sol lucebit, neque illuminabit  
 ut luna. Bellie meliores sunt  
 illis que possunt fugere libere  
 tum, ac posse sibi. Nullo itaque  
 modo vobis est manifestum quia  
 sunt deus, propter quod non timeatis eos.  
 Nam sicut in ianuario forni-  
 do nichil custodit ita sunt deus  
 eorum, lignis et argenti et uran-  
 rati. Eodem modo et in toto spi-  
 na alba supra quos omnis dies  
 sedet, similiter et in toto pecto  
 in tenebris, sicut sunt deus illorum,  
 lignis, et aurum, et argentati a  
 purpura quoque et marmore  
 que supra illud teneant. Sicut  
 itaque quia non sunt deus, ipsi enim  
 postremo comedunt et erit obp-  
 brum in regione. Melior est ho-  
 mo iustus, qui non habet simula-  
 chra, nam erit longe ab obp-  
 bris. **Incipit prologus be-  
 a iheronimi episcopi ieremielem.  
 p r o p h e t a n a.**

**S**zechel in latino  
 veritatem fortitudo  
 dei, figuratus tro-  
 pice xpm, hic stat



fluminum scilicet. et palatia conu-  
entur mysteria. Seruit et silita  
diuina gl'ie dei. et quatuor am-  
phora in silitudinem euangeli-  
or. et rotas se mutem conuen-  
tes. in typo testamentor. Varet  
et aurigam id est xpm. dorsu  
igae iudicij. sursum electi id est  
diuinitatis fulgore rutilate.  
Comedit quoque librū diuine  
legis. in quo scriptū ē lamē-  
tum penitentiarū. et carne iusto  
p. et ne cor qui post peccata  
penitentia nō egerat. De hinc  
accipit laterem in quo oblesse  
ihrlm pictura describitur. ul in  
quo sub typo xpi cūctū ihrlm.  
id est totus ecclesie que de late-  
re xpi formata est. mysteria  
describuntur. caput enā hic pphā  
sompnū sinistra lateris in ty-  
piū mortis peccatorū. quā ad  
leuam positi etna siphia a sul-  
tuebunt. ac dextrā a sinistro.  
in dextro latere torrere iube-  
tur. ppe spem corū qui pmitti-  
tionem morum resurrectionis  
gloriam obtinebunt. In quati-  
terra duas uigas sibi met capu-  
latis in silitudine aruacionis.  
et genitū. Sine aquila sub na-  
budodonosor ul aurre figura.  
magnus alig et uoluntati adertu-  
te totius mundi imperia omni-  
pantem. Plangit p'ca sub spe-  
cie pilapis tyri. bāndinē

diaboli. quā a iustis. et in  
manū eius magna ai lamēta-  
tione deplorat. Adultariū in-  
tuetur unū unū erat quies  
qī spes eris arūdinē ul simi-  
alū in manu gestantem. In  
spece sor ihrlm. Inter h' iust-  
teria subiacet quōdam moralit.  
falsis conuincat. Pphā. atqz spe-  
alatozibz p'cipit ueritatem  
inalla. Quatuor enā uluoni-  
penas peccatoribz p'cedit.  
animas qz redire ad uerā p-  
phat. Quidē quoqz ei diu-  
inus sermo unūquēqz p'leua-  
onem deo redaturū. ne impro-  
gemem posse ul' distidi labē  
paterū delacti. P'bingat inter-  
her libaolla. et ooliba ouēz  
auipudmē sannare et ihrlm.  
natiuitatemqz obiat conuane  
holam. Sēpe enā ad penitē-  
tiam captiuos puocat p'p'os.  
et p' p'uaricationēz ammonet  
redire conuictos. Hic autē tra-  
sino enāz sue animo. et captiui-  
tatis quito in chalybe oculans  
pp'haue. ubiqz uacuum tō-  
sumant. Item prologus  
Bā p'ph'orū epī de ortu et oli-  
ai ezechielis. p' r o p h e t e.  
**E**zechiel sacerdos filius  
buzi genitus interit  
tyrie. in typo xpi hōis  
filius inuocatus. Hic cap-  
tiuus cū ioachim t' babiloniā



Ductus est et ad captivos propheta. concipiens eorum offensas. et zelo dei motus amicta eorum crimina et turpitudines arguens. Quod dicitur in ista hel intererat. pro eo quod severitate vel auctoritate pontificali conuerteret ab eo. ob impietate sanalegy. **Inquit prologus beati Jeronimi prebiteri uulbrum ezechielis prophete**

**E**zechiel propheta cum iocham rege iuda captiuus ductus est in babilonem. ibique hijs cum eo captiui fuerant prophetauerunt uentibus quod ad iherosolima annuum se ultra edificatis tradidissent. et uiderent ad huc urbem iherosolimam stare. quam ille castram esse preduxerat. Trigesimo autem etatis sue anno. et captiuitatis quinto exorsus est ad concipiuos loqui. et eodem tempore haec posterior. hinc michael dea. iherosolima in iudea prophetae uerit. Sermo eius nec satis diuersus. nec ad modum rusticus est. sed eorumque medie temperatus. Sacerdos et ueritas. et iherosolima priusquam uoluminis et finem uiginti hinc obscuritatibus in uoluta. sed et uulgata est ediao. non multum distat ad hebraicum. Unde sans miror quid cause ceterit.

ut si eodem numeris libris hinc interpretet. in alijs eadem malis dilla transulerunt. **Le**gitur ergo et hinc libri uera tunc laconem uiam. quia uerba scripta et uerba. manifestiore lege tunc sensum prebitur. Si autem amicitia mei et hinc sublaucantur diuersis eis quod nemo eos compellat ut scribant. si uereor ne illud eis eueniat quod grece significans dicitur ut nocentur. patet in a o i a o p o i. hoc est fignolito ros. hoc est manducans leuocans cautes. **Explicit prologus.**

**Inquit liber ezechielis prophete**

<b>v</b>	<b>vi</b>	<b>vii</b>
pylos	inobis iherosolima	fac oculos
<b>viii</b>	<b>ix</b>	<b>x</b>
radit qz	innatur.	<b>Concludit</b>
<b>xvi</b>	<b>xvii</b>	<b>xviii</b>
ab hoia	terribis	iniquis
scribit	sex cherub	littera qz.
<b>xix</b>	<b>xx</b>	<b>xxi</b>
eze. teloto	q de uote	phaur
argrat	falli loqui	tres
<b>xxv</b>	<b>xxvi</b>	<b>xxvii</b>
pabla	ago uine dicit	aquila
<b>xxix</b>	<b>xxx</b>	<b>xxxi</b>
uias	sanguine	grans.
<b>xxxii</b>	<b>xxxiii</b>	<b>xxxiiii</b>
leo qz	senes	gladius
<b>xxxv</b>	<b>xxxvi</b>	<b>xxxvii</b>
duo colla	liba	eze. uia
mulieres.	phar or	er ue
	annou	tyrus



<b>xxv</b>	<b>xxvii</b>	<b>xxix</b>
varius tiri o lap pios	pono facidua or	
atqz deoz lapides	pharaonem	
<b>xxx</b>	<b>xxxi</b>	<b>xxxii</b>
frangit testendit	plangent spe	
<b>xxxiii</b>	<b>xxxiiii</b>	<b>xxxv</b>
gladiu	quintu	Deyr aquam
<b>xxxvi</b>	<b>xxxvii</b>	<b>xxxviii</b>
mors apca	mors	mors
<b>xxxix</b>	<b>xl</b>	<b>xli</b>
erextra	Templum clausa	pi
<b>xlvi</b>	<b>xlvi</b>	<b>xlvi</b>
ant per sabbata	post aqua no	
<b>xlvi</b>	<b>xlvi</b>	<b>xlvi</b>
tuent unij et materias		
meij.	caplor ezechiel pphete.	
Inapit liber ezechiel pphete.		



... et in medio captiuoz. iuxta  
 fluiu chobar. Iuxta sunt cel. 4  
 uidi uisiones dei. In quanta uis

ipe est annus quaty tism gra  
 omis ioachim regis uida. factu  
 est ubi dnu ad ezechiem filiu  
 buzi. sacerdotem uirra thalde  
 or leuis flume chobar. Et facta  
 est sup eu ibi manus dnu. Ecce  
 uidi et ecce uentus turbans ve  
 mebat ab aquilone. et nubes  
 magna. et ignis inuoluens. et  
 splendor maranti eius. Et tunc  
 uis eius qd spes electi. Ex me  
 duo eoz. similitudo quatuor am  
 malul. et hoc aspectus eoz. Si  
 militudo hominis in eis. et qua  
 tuor faaces unu. et quatuor ptes  
 unu. Et pedes eoz pedes retri  
 planta pedis eoz quali planta  
 pedis uiali. et sanalle qd aspec  
 tus eris caudens. et manus  
 hominis sub pedibus eoz in quoz  
 partibz. Et faaces et pedes p  
 quatuor ptes habebant. unice  
 qz erat penne eoz alieus ad al  
 teru. Non reuertebant ai mo  
 derent. s; uniuquodqz ante face  
 suam gradebatur. Similitudo  
 aut uultus eoz faaces hominis  
 et faaces leonis adderit. et quoz  
 quatuor faaces aut bouis a si  
 mltris. quozu quatuor et faaces  
 equile te super quoz quatuor.  
 et faaces eoz. et penne eoz exten  
 te de sup. Due penne singloz  
 ungebant. et due tegebant. co  
 pa eoz. et uniuquodqz eoz tra  
 face sua ambulabat. Vbi erat



impetus spiritus illuc gradiebatur. nec reuertebantur. ai ambularent. Et similitudo animalium. aspectus eorum quasi circum ignis ardentium. et quasi aspectus lampadarum. Hec erat visio dilanrens in medio animalium. splendor ignis. et re igne fulgur egrediens. et animalia ibant et reuertebantur. nihil lucidius fulguris. choruscantis. Cuiusque aspectum animalia. appa- ruit rota una super terram iuxta animalia. habens quatuor fa- cies. Et aspectus rotarum et op- tate et aqua. quasi visio maris. et u- na similitudo ipsarum quatuor. et aspectus earum et aqua. quasi si sit rota in medio rote. Per quatuor partes earum emites ibant et non reuertebantur ai ambularent. Statura quoque erat rotis et horribilis aspectus. et totum corpus plenum oculis marra- tu ipsarum quatuor. Cuiusque ambu- larunt animalia. ambulabant pariter et rote iuxta ea. et cum eleuarentur animalia de terra. ele- uabantur simul et rote. Quocirca ibat spiritus illuc emite spiritus. et rote pariter leuabantur sequen- tes eum. Spiritus enim uite erat in rotis. Cum enim ibant et cum stantibus stabant. et ai ele- uatis a terra pariter eleuaba- tur et rote sequentes ea. quia spiritus uite erat in rotis. Et simi-

litudo super capita animalium firma- menti quasi aspectus cristalli hor- ribilis. et extenu super capita eorum de super. Sub firmamento autem pen- ne eorum rotam alius ad alterum. Unum quodque duabus alis uelabat cor- pus suum. et alterum similitur uela- batur. Et audiebam sonum alarum multarum. quasi sonum sublimis dei. Cum ambularet quasi sonus erat multitudinis. ut sonus castro- rum. cuiusque starent dimittebantur penne eorum. Nam ai fieret uox super firmamentum quod erat super caput eorum. stabat et submitten- bant alas suas. Et super firma- menti quod erat immensum ca- pitum eorum. quasi aspectus lapidis sa- phiri. similitudo throni. et super similitudines throni. similitudo quasi aspectus hominis de super. Et uidi quasi spiritus electi. uelut aspectus ignis intrinsecus eius par- uitum albumis eius et desuper. et albumis eius usque deorsum uidi quasi spiritus ignis splendentis marraui uelut aspectum arcus. ai fuit in nube indie plume. Hic erat aspectus splendoris per gy- rum. Hec uisio similitudinis glie domini. Et uidi m m n

**E**t uidi et cecidi in faciem meam. et audiui uocem loquentis et dixit ad me filii hominis. Sta super pedes tuos. et loquar tecum. Et ingressus



Gray Scale

E in me spiritus postquam locutus est  
 mihi. et statuit me supra petras me-  
 os. Et audiui loquentem ad me.  
 et dicentem. fili hominis mitto  
 ego te ad filios israel. ad gentes  
 apostatrices que recesserunt a me.  
 Patres eorum iniquitati sunt par-  
 tum meum usque ad diem hanc. et  
 filii dura facie et incommutabili corde  
 sunt. ad quos ego mitto te. Et  
 dices ad eos. Hec dicit dominus deus.  
 si forte ul' ipsi audiant. et si forte  
 quiescant. quoniam dominus exasperans  
 est. et sicut quia propheta si-  
 erunt in medio eorum. Tu ergo fili  
 hominis ne timeas eos. neque  
 sermones eorum metuas. quoniam in-  
 creduli et subilesores sunt terram.  
 et cum scorpiionibus habitas. Ver-  
 ba eorum ne timeas. et milia eorum  
 ne formides. quia dominus exas-  
 perans est. loqueris ergo ver-  
 ba mea ad eos si forte audiant  
 et quiescant. quoniam irritatores sunt.  
 Tu autem fili hominis audi quod  
 nunquam loquar ad te. et noli esse  
 exasperans sicut dominus israel  
 exasperans est. Aperi os tuum.  
 et comede quecumque ego dabo tibi.  
 Et mandavi et ecce manus missa ad  
 me in qua erat involutus liber.  
 et expandit illum coram me. qui  
 erat scriptus intus et foris. et  
 scripte erant in eo. lamentatio-  
 nes et carmen et ne. am

m

Et dixit ad me. fili hominis

quodcumque inueneris comede.  
 Comede uolumen istud. et nades  
 loquere ad filios israel. Et ape-  
 rui os meum. et obauit me in  
 uolumine illo. Et dixit ad me.  
 fili hominis uenter tua com-  
 det. et uiscera tua complebun-  
 tur uolumine isto quod ego  
 dabo tibi. Et comedi istud. et sati-  
 et more meo tamquam mel dulse.  
 Et dixit ad me. fili hominis uen-  
 te ad domum israel. et loquere uer-  
 ba mea ad eos. Non enim ad po-  
 pulum istum sermone. et ig-  
 note lingue tu miteris ad domum  
 israel. neque ad populos multos. pro-  
 di sermone et ignote lingue. quod  
 non possis audire sermonem. et  
 si ad illos mitereris quoniam audi-  
 rent te. dominus autem israel noluit  
 audire te. quia noluit audire me.  
 Omnis quippe dominus israel attri-  
 ta fronte est. et duro corde. Fac  
 tedi faciem tuam. ualeuorem  
 facies eorum et frontem tuam du-  
 rorem frontibus eorum. ut ad am-  
 tem et ut siphonem tedi faciem tuam.  
 Ne timeatis eos neque metua-  
 tis a facie eorum. quia dominus ex-  
 asperans est. Et dixit ad me.  
 fili hominis omnes sermones  
 meos quos loquor ad te assu-  
 me in corde tuo et auribus tuis  
 audi. et uade ingredere ad terram  
 migrationem ad filios israel.  
 et loqueris ad eos. et dices eis.



Hoc dicit dominus deus. si forte au-  
 diauerit et quiescant. Et allu-  
 pte me spiritus. et audiam post me vo-  
 cem commotionis magne. hinc  
 in gloria domini de loco suo. et vocem  
 alarum animalium praecursum  
 altera ad altera. et vocem voca-  
 rum sequentium animalia. et vocem  
 commotionis magne. Spiritus quoque  
 leuauit me et allu-  
 pte me. et abhi amarus in indignatione  
 spiritus mei. Manus enim domini  
 erat mecum confortans me. Et ue-  
 ni ad transmigratio-  
 nem ad acerrimum  
 nouarum frugum. ad eos qui habi-  
 tabant iuxta flumen thobar. et  
 sedi ubi illi sedebant. et mansi  
 ubi septem diebus. meras in me-  
 dio eorum. Cum autem transisset  
 septem dies factum est ubi dicit ad  
 me dicens. Fili hominis specu-  
 latores tedi te domini israhel. et au-  
 dies de ore meo ubi. et au-  
 minabis eis ex me. Audiente  
 me ad impium morte moueris.  
 non amittaueris ei. neque locu-  
 tus sis ut auertatur aua sua  
 impia et uiuat. ipse iniquitate  
 sua mouetur. sanguinem autem eius  
 de manu tua requiram. Si autem  
 tu amittaueris impio. et ille  
 non fuerit conuersus ab impietate  
 sua et uia sua impia. ipse quae  
 iniquitate sua mouetur. tu autem  
 etiam manum liberauisti. Sed et si  
 conuersus fuerit iustus a iusticia sua

et fecerit iniquitatem. potius  
 offendiculum coram eo. Ipse  
 mouetur quia non amittaueris  
 ei. in peccato suo morietur. et  
 non erit in memoria iusticiae  
 eius quas fecit. sanguinem uero  
 eius de manu tua requiram.  
 Si autem tu amittaueris iusto  
 ut non peccet iustus. et ille non  
 peccauerit. iustus inuet quia  
 amittaueris ei. et tu aua-  
 tuam liberauisti. Et facta est super me ma-  
 nus domini. et dixit ad me. Sur-  
 gens ingredere in campum.  
 et ibi loquar tibi. Et surgens  
 appressus sum in campum. et ecce  
 ibi stabat gloria domini. quia gloria qua  
 uidi iuxta flumen thobar. Et  
 uadi in faciem meam et ingres-  
 sus est in me spiritus. et statuit  
 me super pedes meos. et locutus  
 est michi. et dixit ad me. In-  
 gredere. et includere in medio  
 domus tue. Et misit homines  
 ecce dati sunt super te vincula.  
 et ligabunt te in eis. et tu non  
 egredieris in medio eorum. et he-  
 quam tuam ad herere faciam  
 palato tuo. et eris unicus nec  
 quasi uir oburgans quia  
 tuus exasperans est. Cum  
 autem locutus fuero tibi. aperiam  
 os tuum. et dices ad eos. H-  
 dicit dominus deus. Qui audit au-  
 diauerit. et qui quiescit quiescat.  
 quia dominus ex altissimis est.



**E**t tu fili hominis sime tibi  
 latrem et ponea eum corā te  
 et te scribes in eo civitate ihrl.  
 et ordinabis ad illam eam ob  
 sidionem. et edificabis munimo  
 nes. et comportabis aggerem.  
 et dabis cont eam telstra. et pu  
 nes arietes in agro. **E**t tu sime  
 sibi sartagud ferream. et poses  
 eam in iura ferrea inter te et in  
 civitatem. et obfirmabis faac  
 tuam ad eam. et erit in ob sidio  
 nem. et circumdabis eam. Sig  
 num est dnm ihrl. **E**t tu dormi  
 es sup latus tuū dextrū. et  
 poses iniquitates domus ihrl.  
 sup eo. numero diez quibz dor  
 mies sup illud. et assumes in  
 quitatem eoz. **E**go aut dedi  
 tibi annos iniquitatis eoz. mis  
 diez trecentos. et nonaginta  
 dies. et perabis iniquitatem  
 domus ihrl. **E**t cū complevis h  
 dormies sup latus tuū dextrū  
 scd et assumes iniquitate domus  
 iuda quadraginta diebz. **D**ie  
 p anno. diem in qua p anno  
 dedit tibi. **E**t ad ob sidione ihrl  
 comites faciem tuam. et lra  
 thum tuū erit extensum. et  
 pphabis ad illam eam. **F**ac ar  
 amiedi te in tibus. et non te  
 comites illatere tuo in latus  
 aliud. donec compleas dies.  
 ob sidionis tue. **E**t tu sime tibi  
 frumentum. et ortum et fabā.

et lentem. et vulsum. et uiam.  
 et mitte ea in ias tuū et faces  
 tibi panes. mis diez quibz dor  
 mies sup latus tuū. trecen  
 tas et nonaginta diebz comedes  
 illud. **S**ibz aut annis quo nesci  
 ris erit in pondere in qua lra  
 res iudie. **I**n tempore usqz ad te  
 pus comedes illud. et aqua in  
 mensuram bibes sextam partē  
 hui. **I**n tempore usqz ad quos bibes  
 illud. et quasi sub anercium  
 ortum panes comedes illud.  
 et sercore quod egredietur de  
 homine opies illud in oculis  
 eoz. **E**t dicit. **H**ic comedit fili  
 ihrl. panem suū pollutum in  
 gentes ad quas etiam eos. **E**t dicit  
**h**a. ha. ha. dne ds. **F**ac annua  
 mea non ē polluta. et morti  
 nū. et lacerati a bellis non  
 comedi ab infamia mea. usqz nū  
 tū est ingressa in os meū om  
 nis caro. immunda. **E**t dicit  
 ad me. **F**ac dedi tibi frumētū bonū  
 pro stercore humani. et fa  
 ces panem tuū meo. **E**t dicit  
 ad me. **F**ili hominis ecce ego  
 conteram hacten panem dextrū.  
 et comitent panem in pondere.  
 et sollicitudine. et aqua in me  
 sura et in angustia bibent. ut  
 deficiant panem et aqua cor  
 ruat unusquisqz ad fratrem suū  
 in. et con tabescant in inq  
 uitate sua.



**E**t tu filij hominis sume tu  
 in gladium acutum raden-  
 tem pilos. assumes enim et duces  
 per caput tuum. et per barbam tuam.  
 et assumes alii scateram ponderis  
 et divides eos. Terciam parte  
 igni combures in medio civitati-  
 tis. meta completionem dierum  
 obsidionis. Et assumes tertiam  
 partem conatus gladio mar-  
 tium eius. tertiam vero aliam  
 dissipabis in ventum. et gladium  
 iudicabis per eos. Et sumes iude  
 parvum unum et ligabis eum  
 summitate pallii tui. et ex eis re-  
 sum tolles et pones in medio  
 ignis. et combures eos igni.  
 et ex eo egredietur ignis in om-  
 nem domum istam. **Hec** dicit dominus  
 deus. **Isaia** propheta. in medio ge-  
 nium posui eam. et marantur eius  
 terras. et contempsit iudicium  
 meum. ut plus esset impia quam  
 gentes et populi mei ultraque  
 gentes terre que marantur  
 sunt. **Iudicia** enim mei prece-  
 runt. et impietates meas non au-  
 bulaverunt. **Isaia** propheta dicit dominus  
 deus. Quia superabundavit gentes  
 que marantur in me sunt. im-  
 pietates meas non ambulaverunt.  
 et iudicia mea non fecerunt. et me  
 iudicia gentium que marantur  
 in me sunt. vos estis operati. **ideo**  
**hec** dicit dominus deus. **Et** ego ad-  
 te et ipse ego faciam in medio

tu iudicia. in oculis gentium. et  
 faciam iude que non feci. et quibus  
 visus sum non faciam per  
 homines. abominaciones magis.  
**Isaia** propheta comitent filios iude  
 tuo tu. et filij comitent patres  
 suos. et faciam iude iudicia. et  
 venturabo in universas reliquias  
 tuas in omnem ventum. **Isaia** propheta  
 in uo ego dicit dominus deus. in ipso ego  
 quod sanctum meum in oculis  
 offensum tuis. et in omnibus  
 ab hominibus tuis. ego quo-  
 que conturbam et non pariet oculi  
 meus. et non miserebor.  
**Tercia** pars tu peste morietur  
 et fame consumet in medio tui.  
 et tertia pars tu gladio cadet  
 marantur tuo. **Terciam** vero p-  
 tem tuam in omnem ventum dissipabo.  
 et gladium euagrababo post eos.  
 ut compleam furorem meum. et  
 requiescere faciam indignationem  
 meam in eis. **Et** consolabor.  
**Et** sicut quia ego dominus locutus  
 sum in celo meo. cum impleve-  
 ro omnem indignationem meam  
 in eis. et dabo te in desertum  
 et in obprobrium gentibus que  
 marantur tuis sunt. in conspectu  
 tuum omnis preteritis. **Et** eris  
 obprobrium et blasphemiam. ex  
 eripsum. et super in gentibus  
 que marantur tuis sunt. cum se-  
 curo iude iudicia in furore et in  
 indignatione. **Isaia** propheta dicit.



Gray Scale

Ego dñs locutus sum. qm̄ misero  
 sagittas famis pessimas in eos  
 que erūt mortifere. et quas mi-  
 tam ut disperdam uos. Et famā  
 congregabo sup uos. et contēra  
 in uobis baculum pams. et im-  
 mittam in uos famem. et bestias  
 pessimas usqz ad interuicio-  
 nem. et pestilentia et sanguis  
 tūlibunt pte. ego dñs locutus sū.  
**E**t factus ē sermo dñi ad ue-  
 nians. fili hominis pone  
 faciem tuam ad montes isrl̄. et  
 pphas ad eos. et dices. Mon-  
 tes isrl̄. audite uerba dñi dei. **H**  
 uat dñs deus montibz et collibz.  
 rupibz et uallibz. Ecce ego  
 inducam sup uos gladiū. et dis-  
 pnam excelsa ur̄a. et demoliar a-  
 ras ur̄as. et confringent simi-  
 lachra ur̄a. et tētam interfec-  
 tos ur̄os ante ydola ur̄a. et da-  
 bo cadauera filior isrl̄. ante fac-  
 em simulachror ur̄oz. et disci-  
 gam ossa ur̄a aram aras ur̄as.  
 in omibz habitacionibz ur̄is. **H**  
 bes deserte erunt. et excelsa de-  
 molentur. et dissipabuntur. et in-  
 teribunt are ur̄e. et confringent.  
 et cessabit ydola ur̄a. et contēre-  
 tur delubra ur̄a. et delinuantur  
 aqua ur̄a. et ceciderit interfecti  
 in medio ur̄i. et scietis quia ego  
 dñs. Et relinquam in uolus  
 eos qui fugerunt gladium inge-  
 nū. cū dispersero uos in terris.

Et gladiū tunc  
 sup te **iii**

et recordabūt mei liberati uiri  
 ingenuibz. et q̄s captiui ducti  
 sunt. quia contrariū tōi eoz for-  
 tuncans. et recedens a me. et a-  
 milos eoz fornicantes p̄ ydola  
 sua. et dilphabunt libāper in  
 p̄ malis que fecerunt. inuicibus  
 abhominacionibz suis. et sciet  
 quia ego dñs nō frustra locutus  
 sum. ut facerē eis malum hoc.  
**H**ec dicit dñs dñs. Pone ma-  
 nū tuam. et allide pedem tuum.  
 et dic heu ad omnes abhominā-  
 ciones maloz domus isrl̄. quia  
 gladio. fame. et peste ruiturū.  
 Qui longe est peste morietur.  
 qui autē p̄pe gladio turiet. et q̄  
 derelictus fuit. et obsessus fame  
 moriet. et completo indignatōz  
 uerā meis. et scietis quia ego dñs  
 ai fuit interfecti ur̄i in medio  
 pdolor ur̄oz. maranti arax ur̄a  
 z. monti colle excelsa. et moit-  
 is dimnatis montū. et suby-  
 ouie lignū ueniosum. et suby-  
 vniūsam querai fronsam. lo-  
 nū ubi accenderūt thura retole-  
 aa unūis ydolis suis. **E**t ex-  
 tendam manū meam sup eos.  
 et faciam terram desolatam et  
 restitutam a deserto teblata in  
 omibz habitacionibz eoz. et sciet  
 quia ego dominus. **E**t factus ē sermo ad me  
 hec dicit dñs rex terre israhel.



**F**inis uenit. uenit finis super  
 quatuor plagas terre. **F**init  
 finis sup te. et immita furore  
 meo tunc. et iudicabo te iuxta  
 uias tuas. et ponam tunc te om-  
 nes abhominaciones tuas. et  
 non parcat oculus meus super te.  
 et non miserebor. **S**i uias tuas po-  
 nam sup te. et abhominaciones  
 tue in medio tui erunt. et scies  
 quia ego dñs. **H**ec dicit dñs  
 deus. **A**fflicto tua. afflictio  
 eae uenit. finis uenit. uenit  
 finis. **E**ngulame adulum te.  
 eae uenit. uenit contractio in  
 p te. qui habitas in terra. **U**e-  
 nit quis ppe e dies oculi meo  
 et non ple mouan. **H**ic te ppe  
 quo effundam iram meam sup  
 te. et complelo furore meo tunc.  
 et iudicabo te iuxta uias tuas. et  
 imponam tibi omnia scelera tua.  
 et non parcat oculus meus ne-  
 que miserebor. **S**i uias tuas im-  
 ponam tibi. et abhominaciones  
 tue in medio tui erunt. et scies  
 quia ego sum dñs pniens.  
**E**ae dies dñi uenit. egressa est  
 contritio floruit uiga. germinauit  
 in superbia. iniquitas surrex-  
 it in uirga impietatis. uicis.  
 et non expopulo. neque ex somni-  
 cor. et non erit requies meo.  
**V**enit quis. appropinquauit  
 dies. qui erit no letetur. et q  
 uendit no lugeat. quia na sup

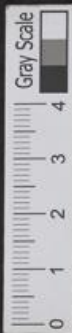
omne pñm eius. quia q uedidit  
 ad id quod uedidit. uo rueret.  
 et adhuc uiuentibz in ea eoz.  
**V**isio em ad omem multitudine  
 eius uo regretetur. et in in-  
 iquitate uice sue. non confitebit.  
**C**antate tuba. ppareat omnes.  
 et uo est qui uadat ad plium. **I**n  
 em mea sup inuisu pñm eius.  
 gladius foras. pestis et fames  
 intuleris. **Q**ui magro et gla-  
 dio moriet. et qui iniquitate. pes-  
 tencia et fame deuorabunt. **E**t  
 saluabunt qui superint ex eis.  
 et erunt in montibz. qz columbic.  
 conualliu. omnes trepidi. in-  
 quilibz in iniquitate sua. **O**mnes  
 manz dissoluent. et omnia genua  
 fluent aquis. et accinget se ali-  
 qis. et opiet eos formido. et in  
 omz facie confusio. et inuisu  
 rapialz eoz caluati. **A**rgentum  
 eoz foras praetur. et aurū eoz  
 in sterquilinum erit. **A**rgenti eoz  
 aurū eoz non ualebit liberare  
 eos in die furoris dñi. **A**urū  
 suam ad saturabant. et uetres  
 eoz no implebunt. quia scanda-  
 lum iniquitatis eoz factū est. et  
 ornamentū montū suoz in superbia  
 posuerūt. et ymagines ab homi-  
 nationū suaz. et simulacrorū  
 fecerūt ex eo. **P**ter hoc dedit eis  
 illud in manus alienoz eid duri-  
 piendum. iniquis terre in pre-  
 dam. et cotaminabit illud. et



auram faciem meam ab eis. et  
 involabunt archam meam. et intro  
 ibunt in illud cum fary. et porta  
 inuolabit illud. fac conclusionem  
 qua terra plena e iudicio sangui  
 num. et aures plena iniquitate.  
**E**t aduocam pessimos te gentibus  
 et possidebunt tomos eorum. et qui  
 essent faciem superbiam iungunt.  
 et possidebunt faciem eorum. In  
 gressus super angustiam tenet eorum.  
 requirent pacem et non erit eis.  
 Conturbatio super turbationem  
 ueniet. et auditus super auditum.  
 et querent uisionem te propheta. et  
 lex peribit a sacerdotibus. et consili  
 um a senioribus. Rex iugebit. et  
 princeps induetur merore. et ma  
 gnis populi tibi conturbabuntur.  
 Et aduocam uiam eorum faciam eis. et  
 faciam iudicia eorum iudicabo eos.  
 et facit quia ego diximus.  
**E**t factum est in anno sexto.  
 et in sexto mense in quinta  
 mensis. ego sedebam in domo  
 mea. et senes iuda sedebant  
 coram me. et uenit super me ibi  
 manus dñi dei. Et uidi. et ecce  
 similitudo quasi aspectus ignis  
 ab aspectu fulgurum eius. et uox  
 sicut ignis. et alimbus eius.  
 et sicut aspectus splendoris  
 ut uisio electi. Et cum illa si  
 militudo manus apprehendit me  
 in uicino capitis mei. et eleua  
 uit me spiritus inter terram et celum.

et aduocet me in iherusalem in uisi  
 one dei. iuxta ostium interius  
 quod respicebat ad aquilonem  
 ubi erat statua ydoli zeli  
 ad puocandam emulacionem.  
 et ecce ibi gloria dei israel. secundum  
 uisionem qua uideram in campis.  
**E**t dixit ad me fili hominis.  
 leua oculos tuos ad uiam aq  
 uilonis. et leuaui oculos meos  
 ad uiam aquilonis. et ecce ab  
 aquilone porta altaris. ydoli  
 zeli in pro introitu. Et dixit ad  
 me. fili hominis pualis uices  
 tu quid isti faciunt abhominatio  
 nes magnas quod domus israel  
 facit hic ut pual recedam a sa  
 cro meo. Et ad huc consili  
 uidebis abhominatores man  
 tes. Et introduxit me ad ostium  
 atrij. et uidi. et ecce foramen u  
 ni in pariete. Et dixit domus  
 ad me. fili hominis forte par  
 etem. apparuit ostium unum. Et  
 dixit ad me. Ingredere et uide  
 abhominaciones pessimas quod  
 isti faciunt hic. Et ingressus in  
 di. et ecce omnis similitudo rep  
 tili et animalium. abhominatio  
 et uimila ydola domus israel  
 depicta erant in pariete. depicta  
 marium p totum. et septuag  
 ta uiri de senioribus domus israel  
 et iecomas filius saphan sta  
 bat in medio eorum statum ante  
 picturas. et uimilisque habebat

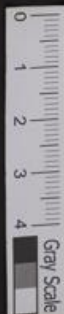
viii



thuribulum in manu sua. et uia  
 per nebule tetpure consinge  
 bat. Et dicit ad me. Certe in  
 des filii hominis que seniores  
 domus istius. faciunt incedebis.  
 vniuersisq; in absconditis aribus  
 fandi eum. Non uidet quis nos.  
 tereliquit domus istam. Ad dicit ad  
 me. Adhuc comissus in  
 tebus abhominaciones maiores  
 quas illa faciunt. Et introduxit  
 me postea porte domus dñi. q.  
 respiciabat ad aquilonem. et ecce  
 ibi mulieres sedebant plange  
 tes adanitem. Et dicit ad me.  
 Certe iudisti filii hominis. Nū  
 quid modica sūt domus iuda  
 facere iniquitates quas fecerit  
 ipsi illa hic. Adhuc comissus in  
 tebus abhominaciones maiores  
 hys. Et introduxit me in atrium  
 domus dñi iherosolymis. et ecce in  
 ostio templi dñi uideri uelabu  
 ni et altare qd uiginti quinq;  
 uiri dorsa habentes contra templū  
 et facies eisd orientem. et adora  
 bant ad orientem. Et dicit ad  
 me. Certe iudisti filii hominis.  
 Nunquid leue est hoc domui  
 da ut faceret abhominaciones  
 istas quas fecerunt hic. quia re  
 plentes terram iniquitate domi  
 si sunt ad iritandum me. Et ecce  
 applicant rannim ad uires su  
 as. Ergo et ego faciam in furore.  
 et non parcer oculus meus. nec

miserebor. et nō clamauerunt  
 ad aures meas uocem magna.  
 non exaudiam eos.

**E**t clamauit in auribus me  
 is uocem magna dicens.  
 Appropinquauerunt uisitaciones  
 urbis. et vniuersisq; uas misere  
 nomis hys in manu sua. Et ecce  
 sex uiri ueniebant de via porte  
 superioris que respicit ad aqu  
 lonem. et vniuersisq; uas in  
 teritus in manu eius. Vt quoq;  
 vnus in medio eorum uelatus li  
 neis. et anamentariū scripto  
 ris. et renes eius. Et ingressi  
 sunt. et steterunt in altare ere  
 tim. et glā dñi assumpta est de  
 cherubim que erat sup eum ad  
 limen domus. et uocauit vniū  
 qui indutus erat lineis. et atria  
 uitarū scriptoris habebat in li  
 bis suis. Et dicit dñs ad eum.  
 Transi p mediam ciuitate in me  
 dio iherosolymis. et signa thau super  
 frontes uiroz geminū atq; tole  
 rā sup auctas abhominacioni  
 bz que sūt in medio eius. Et  
 illis dicit audiente me. Transi  
 te p ciuitatem sequentes eū. et  
 pante. non parcat oculus ur.  
 neq; misereamini. Senem. ad  
 olescentem. et unguem. parui  
 lum et mulieres interficite usq;  
 ad intermacionem. Omnem autē  
 sup quem uideritis thau. ne oc  
 adatis. et a thuario meo capite



Ceperat autē auris senioribus  
 qui erant ante faciem domini. **A**  
 dixit ad eos. Contaminata est  
 terra. et implete atriā interfectis  
 et egredimini. **E**t egredi sunt  
 et pangebant eos. qui erant  
 in atriā. **E**t tunc impleta re  
 mansi ego. rursusque super faciem  
 meam. et clamans aio. **H**eu.  
 heu. heu. domine dñs. **E**rgone  
 despicies omnes reliquias isrl.  
 effundēs furorem tuū super isrl.  
**A**dixit ad me. Iniquitas domini  
 isrl et in dā. magna est nimis  
 ualde. **E**t repleta est terra sang  
 uine. et atriā impleta est auriatione.  
**D**ixerunt enim. Dereliquit dominus  
 terram. et dñs nō uidet. **I**gitur  
 et meus nō parat oculus. neque  
 miseretur. manū eorū super caput  
 eorū reddam. **N**ō erit uir qui iudi  
 catus erat hincis qui habebat ac  
 mentat. in iudicio suo. respondit  
 sibi dicens. **S**icut sicut prece  
 pisti michi. **am am**  
**E**t uidi et ecce infirmamē  
 to quod erat super caput  
 cherubim quasi lapis sapphirinus  
 quia species similitudinis solis appa  
 runt super ea. **A**dixit ad uirū qui  
 iudicatus erat hincis et ait. **I**ng  
 dere in medio rotarū que sunt  
 sub his cherubim. et imple ma  
 nū tuam prius ignis quem  
 inter cherubim. et effunde super  
 ciuitatē. **I**ngressusque est in spec

tu meo. **C**herubim autē stabat  
 a dextris. dominus autē ingredatur  
 nit. et umbes implent atriā  
 interius. **E**t eleuata est glā dñi  
 desuper cherubim ad inueni domi.  
 et repleta est domus tūbe. et a  
 triā repleta est splendorē glē dñi.  
**E**t sonitus alarū cherubim audi  
 ebatur usque ad atriā extēris. quia  
 uox dei omnipotentis loquētis. **S**i  
 quod percussit uirū qui iudicatus erat  
 hincis dicens. **S**imilem ignem tunc  
 dio rotarū que sunt inter cherubim.  
 ingressus ille sicut uix rotam.  
 et extendit cherubim manū de  
 medio cherubim ad ignē quem erat  
 inter cherubim. et simul et dedit  
 in manus eius. qui iudicatus erat  
 hincis. **Q**uā accipies egressus  
 est. et apparuit inter cherubim si  
 militudo manus hominis sub  
 pedibus eorū. **E**t uidi et ecce qua  
 tuor rote iuxta cherubim. **R**ota  
 una iuxta cherubim unū. et rota  
 alia iuxta cherubim unū. **S**pecies  
 autē rotarū erat quasi uisio la  
 pidis chrisolimi. et aspectus eorū  
 similitudo una quatuor. quia si sit  
 rota in medio rote. **S**imulque am  
 bulauerunt. in quatuor partes  
 gradiebantur. et nō reuertēba  
 tur ambulantes. **S**ed ad locum  
 ad quem ire ueliebant que  
 prima erat sequebantur. et tunc  
 uer reuertebantur. et omne tempus  
 eorū. et colla. et manus. **A**pame.

Paruli



et auri plena erant orbis mar-  
tini quatuor rotar. Et rotas istas  
uocabat uolubiles me au-  
dicente. Quatuor autem fauces ha-  
bebat unum. fauces una cherubim  
fauces unum. et fauces secunda fa-  
uces hominis. et ueteras fauces  
leonis. et uicima fauces aquile.  
Et eleuata sunt cherubim. quoniam  
est animal quod uideram iuxta  
flumen thobar. Quinque autem  
lauerunt cherubim. ibant pariter  
et rote iuxta ea. et cum eleuarentur  
cherubim alas suas ut exalta-  
rentur de terra non restabant  
rote. sed et spiritus uere erant. In  
tribus illis scribant. et cum eleuatis  
eleuabantur. spiritus autem uere erat  
in eis. Et egressa est gloria domini a li-  
mine templi. et stetit super che-  
rubim. et eleuata sunt cherubim a  
las suas. exaltata sunt a ter-  
ra circum me. Et illis egredien-  
tibus. rote quoque subsceperunt.  
Et stetit introitu porte domus  
domini orientalis. et gloria domini dei  
israhel erat super ea. Spiritus est animal  
quod uidi sub aquis deum israhel  
iuxta flumen thobar. et intel-  
lexi quia cherubim ceperunt quatuor  
per quatuor uultus unum. et qua-  
tuor ale unum. et similitudo manus  
hominis sub alis eorum. et simi-  
litudo uultuum eorum. quoniam uultus  
quos uideram iuxta flumen tho-  
bar. et uultus eorum. et impet-

singulorum. ante faciem suam ingredi debent.  
**E**t eleuauit spiritus et introduxit  
me ad portam domus  
domini orientalem. que respicit  
ad solis ortum. et ecce introi-  
tu porte viginti quinque milia. et uidi  
in medio eorum. iechoniam filium  
azur. et seelcham filium banai  
principes israhel. **Dienuz ad me. fi-**  
**li hominis hiis qui cogitant**  
**iniquitatem. et tractant consilium**  
**pestimum in urbe illa dicentes.**  
**Nonne uisum edificare sunt to-**  
**rnus. Hec est lebes. nos autem**  
**carues. Sed arce natiuare de-**  
**eis. uaticinare filii hominis. Et**  
**irruit in me spiritus domini. et dixit**  
**ad me. Loquere. Hec dicit dominus.**  
**Sic locuti estis domus israhel. et**  
**cogitationes cordis uestrum ego no-**  
**ui. Plurimos occidistis in urbe**  
**hac. et implestis mas et mercer-**  
**feris. Propterea israhel dicit dominus de-**  
**us israhel. Incerferit uestrum quos posu-**  
**istis in medio eius. Hiis sunt carues.**  
**et hec est lebes. et educam uos**  
**de medio eius. Gladium induca super uos**  
**ait dominus deus. et etiam uos de me-**  
**dio eius. Daboque uos in manus**  
**hostium. et faciam in uobis iudicia.**  
**Gladio carnis infans israhel uidi-**  
**cabo uos. et factus quia ego dixi.**  
**Hec non erit uobis in lebetem.**  
**et uos non eritis in medio eius**  
**in carues. Infans israhel iudicabit**



uos. et facies quia ego domini  
 quia inceptis meis non ambulatis.  
 et iudicia mea non fecistis. sicut  
 iudicia gentium que intravit  
 in vos sunt. et istis quati. Et factum  
 est tunc propheta. felix filius  
 bavaie mortuus est. Et cecidit faciem  
 meam. clamans uoce magna  
 et dixi. heu. heu. heu. domine  
 deus. consummationem in suis  
 reliquarum istis. Et factum est  
 uerbum domini ad me dicens. fili hominis  
 fratres tui. fratres tui uiri qui  
 cum tu. et omnes domus istis. uiri  
 uerbi qui dixerunt habitatores  
 iherusalem longe recedite a domo. uobis  
 data in terra in possessionem. pro  
 terra haec dicit dominus deus. Omnia  
 longe foris eos in gentibus. et quia  
 dispersi eos in terris. et ego eis in  
 iherusalem modicam terram.  
 ad quas uenerunt. Propterea  
 loquere. Haec dicit dominus deus.  
 Congregabo uos de gentibus. et ad  
 unabo te terris. in quibus dispersi  
 estis. dabo quoque uobis iherusalem.  
 et ingrediemini illuc. et auferet  
 omnes offensiones. et omnes ab  
 hominationes eius de illa. et dabo  
 eis cor unum et spiritum. et uocem  
 unam in uisceribus eorum. et auferam  
 cor lapideum de carne eorum  
 et dabo eis cor carnes. ut inceptis  
 meis ambulent. et iudicia  
 mea custodiant. faciantque  
 ea. et sicut inquit in iherusalem et ego

sicut inquit. Quorum cor per  
 offendit mala et ab hominaciones  
 suas ambulat. hunc uero in  
 pure suo ponam. dicit dominus deus.  
 Et eleuauerunt cherubim alas  
 suas. et rote circa eis. et gloria  
 dei illis erat super ea. Et ascen  
 dit gloria domini. de medio ciuitatis  
 iherusalem super montem qui est  
 ad orientem uisus. Et spiritus le  
 uauit me adduxitque in chaldeam.  
 ad transmigracionem in uisum  
 in spiritu dei. Et sublata  
 est a me uisio quia uideram. et  
 locutus sum cum ad transmigracionem  
 ueni omnia uerba domini que ostendit  
 terat michi. *am. a. am.*

**E**t factus est seruo domini ad  
 me dicens. fili hominis  
 in medio domus exasperans  
 tu habitas. qui oculos habet  
 ad intendendum. et non uident. et aures  
 ad audiendum. et non audiunt.  
 quia domus exasperans est. Tu  
 ergo fili hominis fac tibi uasa  
 transmigracionis. et transmigrabis  
 per diem iram eis. Trans  
 migrabis autem de loco tuo ad locum  
 alium in conspectu eorum  
 si forte aspiciant. quia domus  
 exasperans est. et efferes foras  
 uasa furore tua. quia uasa furoris  
 gratias per diem in conspectu  
 eorum. Tu autem egredieris uespere  
 iram eis. sicut egreduit in iram  
 ante oculos eorum. Per forte tibi



paretem. et egredieris p̄ eum  
 in conquestu eoz. In humeris por-  
 taberis. in caligine offerens. fa-  
 nem tuam uelabis. et non uide-  
 bis terram. quia portatum de-  
 bi te domum isrl̄. sed ergo sicut pre-  
 parat michi dñs. Gala mea p̄ u-  
 li quasi uala fuliginis p̄  
 diem. et uesp̄e p̄ fodi michi pa-  
 rietem manū. In caligine egredietur  
 sanna. et in humeris portatus in  
 conquestu eoz. Et factus ē sermo  
 dñi ad me mane dicens. Fili ho-  
 minis. in quid non dixerunt ad  
 te domus isrl̄. domus exaltate-  
 rans. quid tu facias. Dic ad e-  
 os. Hec dicit dñs deus. Super  
 duces omnis isrl̄ qui ē in isrl̄.  
 et super omne domū isrl̄ que est  
 in medio eoz. Dic. ego porten-  
 tum uirū. quomodo feci. sic fiet  
 illis. Intransmigrationem et in-  
 captiuitatem ibunt. et dux qui  
 est in medio eoz. in humeris  
 portabitur. In caligine egredi-  
 entur. parietem p̄ fodiunt ut e-  
 ducant eū. facies eius opietur.  
 ut non uideat oculo terram. Et  
 extendam rete meū super illū.  
 et capiet in sagena mea et ad-  
 ducam eum in babilonem. in  
 terram chaldeoz. et ipam non  
 uidebit. ibiqz morietur. Et om-  
 nes qui circa eum sunt. pre-  
 sidū eius et agmina ei. ad  
 p̄dam in omniū uentū. Et gla-

dium euaginabo post eos. et  
 scient quia ego dñs qui dispe-  
 ro illos in gentibz. et disseminā-  
 uero eos in terris. Et relinqua  
 ex eis uiros paucos a gladio.  
 et fame. et pestilentia. ut enar-  
 rent omnia scelera eoz in gentibz  
 ad quas ingredientur. et sciet  
 quia ego dñs. Et factus est ser-  
 mo dñi ad me dicens. Fili ho-  
 minis pane tuū macta uerba  
 aone comede. Et aqua tuam  
 in sellam aone et in ueroze bibe.  
 Et dices ad p̄ph̄ terre. Hec  
 dicit dñs deus ad eos qui ha-  
 bitant in isrl̄ in terra isrl̄.  
 Panem suū in sellam aone  
 mactent. et aqua suā in ueroze  
 bibent. ut desolentur in  
 similitudine sua. p̄pter iniq-  
 tatem omnium qui habitant in  
 ea. Et ciuitates que nūc habi-  
 tantur desolate erunt. terraqz  
 deserta. et sicutis quia ego dñs.  
 Et factus ē sermo dñi ad me  
 dicens. Fili hominis quod e-  
 p̄uerbū illud uobis in terra  
 isrl̄ dicentū in longum disse-  
 rentur dies. et peribit omnis  
 uisio. Itē dicit ad eos. Hec  
 dicit dñs d̄s. Quiescere finis  
 p̄uerbū illud. neqz in ulgo dicitur  
 ul̄ in isrl̄. Et loquere ad eos  
 quod appropinquauerunt dies.  
 et sermo omnis uisionis. Nō  
 enī erit ultra omnis uisio cilla.



neqz diuinao ambigua i me  
 duo filioz isrl. quia ego domus  
 loquar quodcuqz locutus fuo  
 ubiqz. et fiet. Non prolonga  
 bit amplius. s; modicis iuris  
 tonnis exasperans loquitur ue  
 lum et firmam illud dicit dñs  
 deus. Et factus e sermo dñi  
 ad me dicens. Filii hominis.  
 Ecce tonnis isrl dicitur. Vi  
 sio qua hic uidet. i dies unil  
 tos et usq; longa iste pphat.  
 Propria die ad eos. hec dicit  
 dñs ds. Non prolongabit ul  
 tra omnis sermo meus. Jer  
 bu quod locutus fuo i comple  
 bit dicit dñs deus. *an*

*xxx*

**E**t factu est sermo dñi ad  
 me dicens. Filii hominis  
 uadant ad pphas isrl qui  
 pphetant. et dices pphetantibz  
 de corde suo. Audite uerba dñi.  
 Hec dicit dñs deus. Ne pro  
 phetas insipientibz qui scia  
 tur sicut liu. et nichil uidet  
 quali uulpes in deserto pph  
 au isrl erant. Non ascendistis  
 ex adu. neqz opposuistis mu  
 rum p tonno isrl. ut statens  
 impetio i die dñi. Vident ua  
 na. et diuinao mendacia. di  
 centes ait dñs. ai dominus u  
 uiserit eos. et pseruentur  
 confirmare sermoneu. Quod  
 non rationem cassam uidistis.  
 et diuinaone mendacem locu

elis. et dicitis ait dñs aiui  
 ego no sum locutus. Propria  
 hec dicit dñs deus. Quia locu  
 ti estis uana. et iudistis men  
 dacia. ideo ecce ego ad uos ait  
 dñs ds. Et erit manus mea  
 sup pphas qui uident uana. et  
 diuinao mendacia. In consilio  
 pphi mei non erit et iustitia  
 tonnis isrl uo stibent. nec me  
 ram isrl non ingredient. Et sic  
 us qua ego dñs ds. eo qd de  
 ceperit pphi mei. dicentes pax.  
 et non est pax. Et ipse edificabit  
 parietem. illi aut iuebant eu  
 luto absq; paleis. Sic ad eos  
 qui huius absq; temperantia qd  
 callurus sit. Sic em pphat in  
 iudans. et dabo lapides pgra  
 des desu uerentes. et uent  
 pcelle dissipant. Et quidem.  
 ecce cadit paries. Nihil  
 non dicit uobis. nisi est lium  
 qua humilis. Propria hec dicit  
 dñs deus. Frangere facia sum  
 tempestati indignatione mea.  
 et imber mundas in sinore me  
 o erit. et lapides grandes mita  
 mousuacionem. Et destruiam  
 parietem quod humilis absq; te  
 perantia. et ad equale eu terre.  
 et reuelabit fundamentu eius.  
 et cadet. et consumetur i medio  
 ei. et factus qua ego su dñs.  
 Et complebo indignationem  
 meam i pariete. et in hys q



**Israhel**  
**Et**

haurit eū absq; tempamento.  
 dicamus uobis. Non ē panes  
 et non sunt qui haurit eū p̄phē  
 israhel qui p̄phetant ad israhē.  
 et uident ei uisionem panis. ⁊  
 non ē panis aut dñs deus israhel.  
 Et tu filij hominis pone facie  
 tuam cont̄ filias ppl̄i tui. que  
 p̄p̄dant de uerbo suo. et uaticina  
 re sup̄ eas. et dic. Hec dicit dñs  
 dñs. He qui consumunt pul  
 uillos sub om̄i cubito manus  
 et faciūt cernicilia sub capite  
 uinisse etatis ad capiendas  
 animas. Cum capient animas  
 ppl̄i mei. nunciabunt aiās  
 cor. ⁊ uolabant me ad ppl̄m  
 meū p̄r̄ pugillū hordey. et frug  
 men pennis ut interficeret aiās  
 que nō moriūt̄ et unuistraret  
 animas q̄ nō uiuūt. menacen  
 tes p̄lo meo credem̄ menda  
 cīs. Propter hoc hec dicit dñs  
 deus. Hec ego ad p̄uillos uel  
 uos quibz uos capitis aiās  
 uolantes. et dissipam̄ eos  
 de brachijs ur̄is. et dimictā  
 aiās quas uos capitis ad uo  
 laudū. et dissipam̄ cernicilia  
 ur̄a. et liberabo ppl̄m meū de ma  
 nu ur̄a. neq; erūt iſt̄ in manibz  
 ur̄is ad p̄dandum. et sciens  
 quia ego dominus. Deo quod  
 merere fecistis cor iusti men  
 daater. que ego nō contrista  
 ui. et confortastis meū iumpy

ut non reuertet̄ a uia sua  
 mala et inuertet̄ p̄p̄ca uelutā  
 uidelitis. et diuinationes ſuā  
 unabis amph. Et eruam  
 ppl̄m meū de manu ur̄a. et ſci  
 etis quia ego dominus.  
**E**t uenerūt ad me uiri ſe  
 uior israhel et ſederūt corā  
 me. Et factus ē ſermo dñi ad  
 me dicens. Filij hominis uiri  
 illi p̄ſuerūt in inuidias ſuas  
 in cordibz ſuis. et fraudahim  
 iniquitatis ſue ſtatuerūt contra  
 fidem ſuam. Nunquā interro  
 gabo respondebo eis. Propter  
 hoc loquere eis. et dices ad eos.  
 Hec dicit dñs dñs. Homo homo  
 te domo israhel qui p̄ſuerit in in  
 idias ſuas in corde ſuo. et ſcā  
 dalū iniquitatis ſue ſtatuerit  
 facie ſuam. et uenerit ad p̄phē  
 tam interrogans p̄ uim me.  
 ego dñs respondebo ei. ⁊ multi  
 tudine inuidiarū ſuarū. ut ca  
 piat dominus israhel in corde ſuo q̄  
 reuollerūt a me manūs p̄dolis  
 ſuis. Propterea dicit ad domū israhel.  
 Hec dicit dñs dñs. Reuertimini  
 et recedite ab p̄dolis ur̄is. et ab  
 uinilis contumacijs ur̄is.  
 adite facies ur̄as. quia homo  
 homo te domo israhel et deplectis  
 quicūq; aduena ſiat in israhel. ſi  
 alienatus ſuit a me. et p̄ſue  
 rit p̄dola ſua in corde ſuo. ⁊ ſcā  
 dalū iniquitatis ſue ſtatuerit

**XIII**



aut faciem suā. et uenerit ad  
 populum. ut interroget peccatum meum.  
 ego deus respondebo ei pro me.  
**E**t ponam faciem meam super  
 inimicum illū. et faciam eum in reprobū.  
 et in publicū. et dispersam eum  
 in medio populi mei. et facies quā  
 ego deus. **E**t populus autem errauerit  
 et locutus fuit uerbum. ego deus  
 recepi populum illū. et extendam  
 manū meam super illū. et delebo  
 populum meum eum in medio populi mei  
 israel. et portabit iniquitatem suā.  
 iniquitatem interrogantis.  
**S**ic iniquitas populi erit. et non  
 erret ultra dominus israel. amen. ne  
 quod polluat in uicinis. sicut in  
 caecis suis. sicut in manu in populo  
 et ego sum eis in deum aut dominus  
 excretaui. **E**t factus est sermo  
 domini ad me dicens. filii hominis  
 terra autem peccauerit in ut sicut  
 certum sicut iniquitas. extendam ma  
 nū meam super eam. et conteram  
 uirgam panis eius. et immittam  
 in eam famem. et uicticium de ea  
 hominem et iumentum. **E**t si fuerit  
 tres uiri illi in medio eius. noe.  
 daniel. et iob. quoniam iustitia sua  
 liberabit animas suas. ut deus  
 excretaui. **Q**uod si bestias pec  
 catis induxero super terram.  
 ut ualtes eam. et fuerit in ira eo  
 quod non sit peccatis pro bestias.  
 tres uiri illi si fuerit in ea  
 unus ego dicit dominus deus quia u

filios nec filias liberabunt. sicut  
 soli liberabuntur. ita autem de sola  
 bitur. **V**el si gladius induxero  
 super illam. et si duxero gladio  
 terram per terram. et interfecerō de  
 ea hominem et iumentum. et tres  
 uiri illi fuerit in medio eius. au  
 tem ego dicit dominus deus. non libe  
 rabunt filios neque filias. sicut quoniam  
 soli liberabuntur. **S**i autem et pesti  
 lenciam immiserō super terram  
 illam. et efficerō in uiginatione  
 uicem super eam in sanguine. ut  
 auferā ex ea hominem et iumentum.  
 et noe. et daniel. et iob. fuerit  
 in medio eius. unus ego dicit  
 dominus deus. quia filium et filiam  
 non liberabunt. sicut quoniam iustitia sua  
 a liberabit animas suas. quom  
 am huius dicit dominus deus. **Q**uod  
 si et quatuor iudicia uicem pesti  
 ma. gladium et famem. et bestias  
 malas. et pestilentiam misero  
 in iherusalem. ut uicem faciam de ea  
 hominem. et pecus. tamen relinquet  
 in ea saluatio ducet filios  
 filias. **S**icut quoniam egredietur ad uos.  
 et uidebitis manū eorum. et adu  
 uentiones eorum. **E**t consolaborum  
 in super malo quod induxi in ihe  
 rusalem. et in omnibus que impo  
 tui super eam. et consolaborum  
 uos tunc uideritis uicem eorum.  
 et cognoscetis quod non frustra  
 fecerim omnia que feci in ea  
 ait dominus deus.



**E**t factus est sermo dñi  
ad me dicens fili hominis  
quid fiet ligno uias ex omibz  
lignis ueniorū q̄ sicut uir lig-  
na siluariū. Numquid tollet te  
ea lignū ut fiat opus. aut fabri-  
cabimur te ea parillus ut depen-  
deat meo quodcuqz uas. Ecce  
ignis datus est uestram. utrumqz  
p̄ntem ei consumpsit ignis. et  
medietas eius reducta ē in cinis  
lan. Numquid utile erit ad opus  
fcaā cum est integrū nōcat ap-  
tinu ad opus. quantomagis  
ei ignis illud deuorauerit et  
combullerit ex eo nichil fiet o-  
pus. Propt̄a h̄ dicit dñs de 9.  
Quomodo lignū uis inier ligna  
siluarū quod dñi ignis ad deuora-  
dum. sic tradam habitatores  
iherū et ponam facē meā in eos.  
De igne egredientur et ignis con-  
sumet eos. et scietis quia ego  
dñs. cum soluero facē meā  
in eos. et tederō cinem in uiam et  
desolatam. eo quod p̄uaritatem  
legis exiterunt dicit dñs dñs.

**E**t factus est sermo dñi ad  
me dicens fili hominis no-  
tis fac iherū ab hominacione  
suis et dices. Hec dicit domi-  
nus. Iherū radice tua. et gida-  
no tua de terra iherusalem. pat-  
tuis amouens. et mater tua  
rethēa. Et quā nata es. in die or-  
tus tuū nō est p̄sulus umbilicis

tuis. et in aqua nō mes lota  
in salutem. nec sale saluta. nec  
uoluta pannis. nō pepit sup  
te oculus nūc ut facerem ab i-  
nā te h̄s misericordis tui. h̄ pro-  
iecta es sup facē terre. in abier-  
aone anime tue. in die qua na-  
ta es. Transiens autē p̄ te uidi  
te conculcari in sanguine tuo. et  
dixi tibi ai cēs in sanguine mori-  
ue. Dixi in quā tibi in sanguine  
tuo uiue. Multiplicata q̄ ger-  
mē agri tedi te. et multiplicata  
es et grandis effecta. et ingres-  
sa es. et p̄uasti ad uindā in  
hebreem. Vbera tua intumuerunt  
et pilus tuus germinauit. et  
eris munda. et confusione plena.  
Et tūc p̄ te et iherū. et eare  
pus tuū quīs amāu. Et expa-  
di amictū meū sup te. et operum  
ignominia tuā. et unam tibi. et  
ingressus sum pactū teā cum dō-  
deus. Et facta es in et lam te aq̄.  
et emidam sanguine tuū ex te.  
et uixi te oleo. et uestiui te in so-  
loribz. et callaui te in amictū.  
et auri te bysso et indui te sub-  
tilibz. et ornau te ornamento. et de-  
di armillas in manibz tuis. et  
torquē circa collū tuū. et dedit  
aurem sup os tuū. et turbulos  
auribz tuis. et coronā tēras  
in capite tuo. et ornata es auro  
et argento. et uestita es bysso et  
polumito. et multas coloribz. Si



milam et mel et oleum comedisti.  
 et deora facta es uehementer  
 nimis. **N**on fecisti in regnum et e  
 gressum est uomen in gentes pro  
 spene tua quia proferta eras in  
 deore meo que posueram super  
 te dicit dñs deus. **E**t hys stan  
 aam uisibilis tunc tua form  
 cata es in nomine meo et expo  
 sisti fornicatione tuam omni  
 transeunt ut eius fieres. **E**t lu  
 mens deuestimētis meis fecisti  
 tibi excelsa hinc inde constrat.  
 et fornicata es super eis sicut u  
 est finis. neqz futurū ē. **E**t tulisti  
 uasa deoris tui de auro meo et  
 de argento meo. que dedi tibi et  
 fecisti tibi ymagines masculi  
 nas et fornicata es meis. **E**t  
 supisti uelimenta mea in tri  
 colozaa. et uestita es eis. **N**ole  
 um mentum et thymama meū  
 posuisti coram eis. et panem  
 meū que dedi tibi. simlam et  
 oleum et mel quibz euntem te  
 posuisti in conspectu eoz. inoco  
 rem suauitatis. **E**t factū ē ait  
 dñs deus. et tulisti filios tuos  
 et filias tuas quas gisti in.  
 et ymmolasti eis ad deuorandū  
**Q**uando parua ē fornicatio tua  
 ymmolasti filios meos. et  
 dedisti illos conseruare eis.  
**E**t post omes abhominaciones  
 tuas et fornicaciones nō es re  
 cordata dñx adolētie tue. qu

eras in da et confusione plena.  
 conuulcata in sanguine tuo. **E**t de  
 adit post omem malicia tua.  
**D**e. ue. tibi ait dñs dñs. **E**t edifi  
 ficasti tibi lupanar. et fecisti tibi  
 pambuli in quibus plateis. **N**ō  
 onne caput me edificasti signū  
 pstantionis tue. et abhominā  
 bilem fecisti deorem tui. et diu  
 sisti pedes tuos omni tūcūm et  
 multiplicasti fornicaciones tuas.  
 et fornicata es ad filijs egypti.  
 inanis tuos maguetz carum.  
 et multiplicasti fornicatione tuam  
 ad irritandū me. **E**t ego ceter  
 dam tuam meā sup te. et au  
 feram uisitatione tuam. et da  
 bo te. in aiam odientū te. filia  
 rū palestinarū que erubescit  
 in a tua stelerata. **E**t fornicata  
 es in filijs assiroz. eo quod  
 uerū fuis expleta. **E**t postqz  
 fornicata es. u sic es sanata. et  
 multiplicasti fornicacionem tuā  
 in ceteri thanaan am thalceis.  
 et nec sic sanata es. **I**n quo nū  
 dabo cor tuū ait dñs deus. nō  
 facias omnia hec qua mulier  
 meretras et peccas. **Q**uia  
 fabricasti lupanar tuū in tra  
 pte omis me et excelsū tuū  
 fecisti in omni platea. nec facta  
 es quasi meretrice fallidū au  
 geus pūna. s. quasi mulier  
 adultera que sup uirū suū  
 induat alienos. **S**ibz meretrabz



**thel**  
**xcii**

dantur mercedes. in ante dedit  
 mercedes auctis amatores  
 tus. et dicitur eis ut manet  
 ad te undiq; ad formicandū te  
 cum. factūq; inter e cont' d' hie  
 tiduonem mulier informandū  
 bz tuus. et p' hie nō erit for  
 nicatō. In eo em quod dedit  
 mercedes. et mercedes nō ac  
 cepit. factū ē inter contrū.  
 Propterea meretrix audi uer  
 bum dñi. Hec dicit dñs deus.  
 Quia esultum est es tuū. et re  
 uelata ē ignominia tua infor  
 nicationibz tuis sup amatores  
 tuos. et sup idola abhonna  
 tionū tuar. in sanguine filiorū  
 tuor. quos dedisti eis. ecce ego  
 congregabo omēs amatores  
 tuos quibz commetera es. et oēs  
 quos dilexisti cum uniuersis q's  
 odas. et congregabo eos sup  
 te undiq; undiq; et iudabo ig  
 nominam tuam coram eis. et  
 iudicabit omnem turpitudinem  
 tuam. et iudicabo te iudicis ad  
 uersit' et effundamū sanguē.  
 Et dabo te in sanguē furoris  
 et zeli. et dabo te in manus eo  
 r. et destruent lupanar tuū.  
 et remolent p'hibulum tuū.  
 et demudabunt te uestimētis  
 tuis. et auferent uasa decoris  
 tui. et derelinquent te nudam  
 plenamq; ignominia. Et ad  
 ducet sup te multitudinē. et la

pidabit te lapidebz. et truda  
 bit te gladijs suis. et combu  
 rent domos tuas igni. et faciet  
 ante iudina. in oculis mulierū  
 plurimar et desues fornicari  
 et mercedes ill' non dabis. Et  
 requiescat indignatio mea inter  
 et auferet zelus meus are. et  
 quiescat nec uiscer amplius.  
 eo quod nō suis recordata die  
 u adoleſcentie tue. et prouocaſ  
 ti me monibz hys. Quia ppter  
 et ego uias tuas incipite mo  
 dedi aut dñs deus. et nō feci  
 uē scelera tua monibz ab ho  
 minuacōibz tuis. Ecce omēs qui  
 dicit uulgo p'hibū. nec assinet  
 illud dicens. Sicut mater ira  
 et filia eius. filia matris tue  
 es tu qui p'ncat uirū tuū et fili  
 os suos. et soror sororū tuar.  
 que p'ncarūt uiros suas et fi  
 lios suos. Mater uirū arthea.  
 et pater s' amorreus. et soror  
 tua maior samana. ipā et filie  
 eius que habitant ad sinistra  
 tuam. soror aut tua minor que  
 habitat adextera tuis. sodomia  
 et filie ei. Et nec in uis eaz  
 ambulasti. neq; scdm scelera  
 eaz fecisti. pusillū minus pene  
 sceleraora fecisti illis monibz  
 uis tuis. Quis ego dicit dñs  
 deus quia non fecit sodomia so  
 ror tua ipā et filie ei. Sicut fe  
 cisti tu et filie tue. Ecce h' sunt



iniquitas sororis sororis tue.  
supbia. inuidia. et abin-  
dancia. et o cum. ipsa. et filia  
eius. et manu egeno. et pau-  
pi no porrebant. Et eleuare  
sunt et fecerunt abhominaciones  
coram me. et abstuli eas sicut  
uidisti. Et samaria dimidiu p-  
cator tuor no peccauit. s. inasti  
eas sceleribus tuis. et iustificasti  
sorores tuas. et inuocabas  
nomibus tuis. quas operata es. Et  
ego et tu porta confusione tuam  
que inasti sorores tuas. peccatis  
sceleribus agens ab eis. iustitiam  
sunt enim a te. Ergo et tu confide  
et porta ignominiam tuam. que iusti-  
ficasti sorores tuas. Et comitum  
restituis eas. et inuocabas nomina  
et filiarum suar. et confusione sa-  
marie et filiarum eius. Et comitum  
inversionem tuam. In medio earum.  
ut pueres ignominiam tuam. et  
confundaris in omnibus que fecisti.  
consolans eas. Et soror tua so-  
doma et filie eius. inuertent ad an-  
tiquitatem suam. et samaria et  
filie eius. inuertent ad antiquitatem  
suam. et tu et filie tuae. inuertent  
ad antiquitatem uiam. Non sicut ait  
sodoma soror tua. audita in ore  
tuo. in die supbie tue. iniqua  
reuelaret malicia tua. sicut hoc  
tempore. in obprobrium filiarum syrie. et  
ceterarum uicinarum tuo. filiarum pale-  
stinarum. que ambiunt te per agrum.

Et factus nunc et ignominiam tuam.  
in uocasti eam dominus deus.  
quia sicut dicit dominus deus. Et facta  
tibi sicut respicisti inramentum.  
ut irritum faceres pactum. et re-  
cordabor ego pacti mei tibi. in  
diebus adolescentie tue. et sicut  
talia tibi pactum sempiternum.  
Et recordaberis uiam tuam.  
et confunderis cum uicinis sorores  
tuas. te maiores cum minoribus  
tuis. et dabo eas tibi in filias.  
s. non ex pacto tuo. Et sicut talis  
ego pactum meum tecum. et sicut  
quia ego domini. ut recorderis et  
confunderis. et non sit tibi ult-  
experire os confessione tua cum  
placatus fuero tibi. in omnibus que  
fecisti. ait dominus deus. **am**

**E**t factum est uerbum domini ad me  
dicens. fili hominis. puer  
euanglia et narra. palola ad do-  
minum israhel et dices. Hec dicit  
dominus deus. Aquila grandis ala-  
rum magnarum. longo uulnere. duc-  
tu. plena plumis. et uarietate.  
uent ad hylauum et uulnere. medul-  
lam cordis. et sicut sicut sicut  
eius auulnere. et sicut sicut  
in terram chanaan. In uicinis  
negociatorum. posuit illam. et tu  
lit. ad uicinis terre. et posuit il-  
lud in terra. plenius. ut firmas-  
ret radicem suam. aquas in terris.  
in supbie. posuit illud. Quia  
germinabit. et uicinis. la-



nozem huius stitui. reliqua  
 tibi nimis est ad eam. et iudices  
 eius sub illa erunt. facta est ergo  
 vinea. et fructificavit in palma  
 tes. et emisit pugnaces. Et facta  
 est aquila alata grandis. magnus  
 alis. multatq; plumis. et erat in  
 nea ista qm iudices istos  
 ad eam. **N**aluites suos exten  
 dit q ad illam ut irigret eam  
 et areolis ghuus sui. **A**nter ralo  
 ua sup aquas multas. plauta  
 ta est ut faciat frondes. et portet  
 fructu. ut sit inuicem grandem  
**D**ic. hec dicit dñs deus. Ergo  
 ne sperabit. **N**onne iudices  
 eius euellet. et frus eius distan  
 get. et scabit omnes palmites.  
 germinis eius. et arester. et no  
 mbrachio grandi. neq; in pld  
 multo. ut euelleret eam iudice.  
 iste placata est. Ergo ne speren  
 bitur. **N**onne ai atigerit eam.  
 uentus meus scabit. et iareis  
 germinis sui arester. **E**t facta  
 est uiba dñi ad me dicens. **D**ic  
 ad domū exasperante. **R**espon  
 dit quid ista significent. **D**ic. **S**er  
 uent rex babilonis ihrlm. et al  
 sumet regem et pnapes eius.  
 et adducet eos ad semetipm in  
 babilonem. et tollet de semine  
 regni. seruetq; ai eo fedus. et ac  
 cipiet ab eo insurandū. **S**z et  
 fortes terre tollet ut sit regni  
 humile. et no eleuetur. s; austo

diat pactum eius. et seruet ill.  
**Q**uoniam reuocatus ab eo misit nuncios  
 ad egyptum. ut daret sibi eqs  
 et palm multas. **A**lquid. ppe  
 rabit. ul consequitur saluam qui  
 fecit hec. **E**t qui soluit pactum  
 unquid effugiet. **I**huo ego di  
 cit dñs deus. qui in loco regis  
 qui constituit eū regem. auise  
 at uirum iuramentū. et soluit  
 pactum quod habebat ai eo i  
 medio babilonis mouet. et uo i  
 exeraui gaudi. neq; in pld ml  
 to faciet conē eū phario pñā.  
 in iactu aggers. et i extinctione  
 ualloz ut inficiat aias multas.  
**S**peruerat eū iuramentū ut sol  
 ueret fedus. **E**t erat tedit mani  
 suam. et ai omnia h fecerit n effi  
 giet. **P**erare dicit dñs deus.  
**V**iuo ego qm unanietū quod  
 speruit et fedus quod puaica  
 tus est pnam incipit eius. q  
 expandam sup eū rete meū. et  
 comprehendet in sagena mea. **E**t  
 adduca eum in babilonē. et in  
 dicabo illi ibi in puaicatione.  
 q respexit me. **A** omnes profugi  
 eius ai uniso agume gladio  
 cadent. residui aut monie uen  
 tum disperent. et scietis quia ego  
 dñs locutus sum. **H**ec dicit dñs  
 deus. **I** sumā ego de medulla ce  
 dri sublimis. et pnam de lace  
 ramor eius tenerū. et distingā.  
 et pnam et plantabo sup more

11111



oculum et eminentem. in monte  
 sublimi israel plantabo illud.  
**E**riper uirgum et faciet fructu  
 m. et erit uicidru magna. Et ha  
 bitabit sub ea omnes uolucres  
 et inuisibile uolabile sub umbra fr  
 dum ei iudicabit. et sicut oia  
 lingua regionis quia ego dñs. In  
 nubem ligni sublimis. et alba  
 in ligni humile. et sicut ligni  
 uiride. et sicut fructu ligni ar  
 dum. Ego dñs locutus sum et  
**E**t factus est sermo. **E**t  
 dñs ad me dicens. Quid  
 est quod inter uos pabulam in  
 tas improbitu illud in terra israel  
 dicentes. pres comederit uia  
 acerbam. et dentes filioz absta  
 puerit. **Q**uo ego dicit dñs.  
 Si erit uobis ulc pabula hec in  
 pibui in ista. **E**cce omnes anime  
 mee sunt. **U**t anima patris. ira  
 et anima filij mea e. **A**nima que  
 peccauit ipa morietur. **N**on si  
 fuerit iustus. et fecerit iudiciu et  
 iusticiam in moribz no comederit.  
 et oculos suos no leuauerit ad  
 idola domus israel. et uxorẽ pri  
 mi sui no uolauit et ad uulue  
 rem mensurata no accesserit. et  
 hominem contristauit. pignus de  
 bitu reddiderit. pium meli ra  
 rapuerit. pane suu esurien  
 tederit. et iudiciu operuit uesti  
 mento. ad usura no ammoda  
 uerit. et amplius non accepit

ab iniquitate manu sua aute  
 rit. iudiciu uerũ fecerit. inter  
 uerũ et uerũ. et impropis meis  
 ambulauerit et iudicia mea ad  
 todierit. ut faciat ueritatem. **I**  
 iustus e uita uiuet aut dñs dñs.  
**Q**uod si genuerit filiu lauone  
 effundentem sanguinem. et fec  
 rit uerũ de illis. et h quide om  
 ma no faciente. **S**i in moribz  
 comederit. et uxorẽ pri  
 mi polluentẽ. egenu et pamp  
 rem contristatẽ. rapuerit ra  
 pias. pignus non reddiderit. et  
 ad idola leuauerit oculos suos  
 abhominacionẽ facientem.  
 ad usuram danti et amplius  
 accipiente. iniquid uiuet. **N**o  
 uiuet. **S**ina uulua detestanda  
 h fecerit. morte morietur. sanguis  
 eius in ipd erit. **Q**uod si genuerit  
 filiu. qui uidens omnia peccata  
 patris que fecit. tauerit. et no  
 fecit simile eius. **S**up montes u  
 comedit. et oculos suos u leua  
 uerit ad idola domus israel.  
 et uxorẽ priam sui no mola  
 uerit. et uerũ no contristauerit.  
 pignus non reddiderit. et rapina  
 non rapuerit. pane suu esur  
 ent tederit. et iudiciu operuit uesti  
 mento. a paupis inuicia au  
 terit metui suu. usura et sup  
 bundanciam no accepit. iudicia  
 mea fecit. impropis meis an  
 bulauit. **H**ic non morietur

XIII



97  
**Am**

**Prim**

iniquitate patris sui. Si uita  
uinet. Pater eius qui alump  
natus est. et uim fecit fratri.  
et malū opatus ē in medio ppli  
sui. eae mortuus ē iniquitate  
sua. **Et dicitis.** Quare nō por  
tabit filius iniquitatem patris.  
**Unde dicit quia filius iudicū et**  
**iustitiam opatus est.** Prima  
pcepta mea custodiāt. et ser  
illa. uita uiuet. **Annua q̄ pec**  
**cauit.** ip̄a morietur. **filius nō**  
**putabit iniquitatem patris.**  
et pater non putabit iniquita  
tem filij. iustitia iusti sup eum  
erit. et impietas impij erit.  
sup eum. **Si autē impius ope**  
**rit.** peccatam ab omibz patris  
suis. que operatus est. et alio  
dicit uulsa pcepta mea. et  
fecerit iudicū iustitiam. uita  
uinet et nō morietur. **Om̄ij**  
**iniquitatem eius quas opatus**  
**est nō recordator.** iustitia sua  
quā opatus est uiuet. **si q̄d**  
**opatus ē uiuet.** uolūtatis mee  
est mors impij dicit dñs deus.  
et nō ut cōtātur auḡs suis  
et uiuat. **Si autē dixerit se ius**  
**tus a iustitia sua et fecerit iniq**  
**uitatem sām om̄es abhominā**  
**tiōnes q̄s operari solet impij.**  
nūquid uiuet. **Diuites iusti**  
**de eius.** quas fecerit nō recor  
dabunt. nisi uariatione qua  
punitatus ē. et in peccato

suo quod peccauit. in ip̄is mo  
rietur. **Et dicitis.** Non ē equa  
uita dñi. **Iudite dom̄i iherel.**  
**si quid uita mea nō ē equa.** et  
non magis uie uir̄ p̄tue sunt.  
**si uim se auerterit iustus a**  
**iustitia sua et fecerit iniquitē.**  
morietur in eis. et in iustitia  
sua quā opatus ē morietur. **Et**  
**ai dixerit se impius ab impie**  
**tate quā opatus est. et fecerit**  
**iudicū et iustitiam.** ip̄e animam  
suam iustificabit. **Confitemis**  
**enī et auertens se ab om̄ibz in**  
**iquitatibz suis quas opatus**  
**est uiuet iura et nō morietur.**  
**Et dicit filij isrl.** Non est equa  
uita dñi. **si quid uie mee nō sunt eque**  
**dom̄is isrl.** et non magis uie  
uir̄ p̄tue sunt. **Idcirco uul**  
**quēq̄ iura uias suas iudica**  
**to dom̄is isrl.** ait dom̄us deus.  
**Comitanti et agite penitētia.**  
ab om̄ibz iniquitatibz uis. et  
nō erit uobis uirtutem iqu  
tatis. **Dicit auobis om̄es p**  
**uariationes uias in quibz p**  
**uatiati estis. et facite uobis cor**  
**uouū et sp̄m nouū.** **Et quare**  
**morietur dom̄us isrl.** **Quia**  
**nolo mortem morientis dicit**  
**dñs deus.** **Relinquit et uiuere.**  
**Et ai allume plantum su**  
**o pulapēs isrl.** **et dicitis.**  
**Quare mater tua leua inter**  
**leones abauit.** **In medio**

**Et**



lemaioy emittunt canthos su  
 os. et eduxit unū telemāthū  
 suū. Leo factus ē et dicit capre  
 predam. hominesq; conuere. Et  
 audierūt de eo gentes. et nō abiq;  
 uulubz suis ceperunt eū. et ad  
 duxerūt eū nichateus uirum  
 egypti. Que nū uidit. qm̄ in  
 firmata est. et perijt expectatio  
 eius. tūc uisū telemāthū suū  
 leoneūq; conuēit eum. Qui in  
 cecidit inter leones et factus ē  
 leo. et dicit predam capre et ho  
 mines deuorare. dicit uiduas  
 facere. et ciuitates eaz uidebrai  
 adducere. et desolata est terra et ple  
 uato eius. a uoce ruginis illius.  
 Et conuenerūt adūm eam un  
 diq; de promūis. et ceperunt  
 rūt rex suū sup eum. in uulubz  
 eaz captus est. Et miserūt eum i  
 elueam. et nichateus adduxerūt  
 eum ad regem babilonia. uisū  
 rūt eū mirare. ne audire  
 tur uox eius ul̄ sup montes isrl̄.  
 Mater tua qm̄ in uca nālagne  
 tuo sup aquam plantata. fruc  
 tus eius et frondes eius areue  
 rūt ex aquis multis. et factus ē  
 eius uirge solite in sepea domi  
 uauit. et exaltata est statura et  
 inter frondes. Et misit ad altitudi  
 nem suā in multitudine pellicu  
 tuoz. et euulsa ē uirga inter aq;  
 pietā. et uentus urens auulit  
 fructū eius. Marauerūt t̄ ueste

lunt uirge roboris eius. et ig  
 nis conuēit eam. Et tūc tras  
 plantata est uidebrai. et tra  
 nna et saacari. U egredis  
 ē ignis telga minor eius q  
 fructū ei conuēit. et nō mea  
 uirga foris. septa duauit  
 plantus est. et erit i plantū.  
**E**t factus ē in anno septi  
 mo. mensis quinto in trā  
 mensis. uenerūt uir uidebrai  
 bz isrl̄ ut uirerogarent dnm̄.  
 et sederūt coram me. Et seruo  
 dnm̄ factus est ad me dicens.  
 fili hominis loquere seruibz  
 isrl̄. et dices ad eos. Her dicit  
 dñs deus isrl̄. Humis ad u  
 terrogandū me uentis. In  
 uo ego quia nō respondebo uo  
 bis. ait dñs dñs. Si iudicas  
 eos. si iudicas fili hominis.  
 ab hominaciones patrū eoz  
 ostende eis. et dices ad eos. H  
 dicit dñs deus. Iudic quaele  
 q̄ isrl̄ et leuati manu meā.  
 p̄ uirge domi iacob. et appa  
 rui eis uirga egypti. et leua  
 ui manu meam. p̄ eis dicens.  
**E**go dñs de isrl̄. iudic illa le  
 uau manu meam. p̄ eis ut  
 educerem eos. de terra i eiam  
 quam p̄ uiderim eis. fluuam  
 lacte et melle. que ē egypta  
 inter omnes terras. Et dixi  
 ad eos. Unusquisq; ostendat  
 oculoꝝ suoz. abiat. Am



ytolis egypti nolite tolli. ego  
 dñs deus isrl. Et irritauerunt  
 me, nolueruntq; audire me. u  
 nusquisq; abhominaciones  
 oculoꝝ suoz non picat. nec y  
 tola egypti reliquerunt. Et die  
 iur effunderem indignationem  
 meam sup eos. et implerem  
 iram meam in eis in medio t  
 re egypti. Et facta p̄t̄ nomē meū  
 ut non violaretur coram gentibz  
 iniquaz medio erant. et uice  
 quas apparui eis. ut educerē  
 eos de terra egypti. Et cōg eos  
 de terra egypti. et eduxi in deser  
 tum. et dedi eis p̄cepta mea et  
 iudicia mea ostendi eis. que  
 faciat homo et uiuat in eis. In  
 sup et sabbata mea dedi eis ut  
 eēt signū inter me et eos. et  
 scirent quia ego dñs sanctificus  
 eos. Et irritauerunt me domi  
 nisi uiderent in p̄ceptis meis  
 non ambulauerunt. et iudicia me  
 a proiecerunt que faciens homo  
 uiuet in eis et sabbata mea uo  
 lauerunt uehementer. Dixi ergo  
 ut effunderem furoꝝ meū sup  
 eos in deserto. et consumerem  
 eos. et facta p̄t̄ nomē meū ne ui  
 olaretur coram gentibz de quibz  
 erant eos. in conspectu eoz. Et  
 igit leuau animā meā manum  
 meam. sup eos in deserto. ut  
 inducerem eos in terram quam  
 dedi eis fluentem lacte et melle.

papuam terraz om̄. quia iudi  
 cia mea p̄terierunt. et in p̄ceptis  
 meis non ambulauerunt. et sab  
 bata mea uolauerunt. post yd  
 la eū cor eoz ḡt̄ dicebant. Et  
 peccat oculus meus sup eos ut  
 non interficerē eos. uer̄ contemp  
 eos in deserto. Dixi autē ad filios  
 eoz in solitudine. In p̄ceptis pa  
 trum uostꝝ nolite incedere. nec  
 iudicia eoz custodiat̄. nec in p̄  
 ceptis eoz polluam̄. ego dñs deus  
 isrl. In p̄ceptis meis ambulate.  
 et iudicia mea custodite et facite  
 ea. et sabbata mea sanctificate.  
 ut sit signū inter me et uos. et  
 sciat̄ quia ego dñs deus isrl.  
 Et acerbauerunt me filij israhel.  
 in p̄ceptis meis uolauerunt.  
 et iudicia mea non custodierunt.  
 ut facerent ea. que cū fecerit ho  
 mo uiuet in eis. et sabbata mea  
 uolauerunt. Et comminatus  
 sum ut effunderem furoꝝ meū  
 sup eos. et implerem iram me  
 am in eis in deserto. In uice autē  
 manū meam. et hoc facta p̄t̄  
 nouerunt meū. ut non violaretur  
 coram gentibz de quibz erant eos  
 in oculis eoz. In uice autē ma  
 nū meam in eos in solitudine  
 ut diligerem illos in uacatione  
 et uentilare eos in uacatione  
 iudicia mea non fecissent et p̄cep  
 ta mea ip̄robassent. et sabbata  
 mea uolassent. et p̄t̄ ydola



patru suoz fuisse onih eoz. **Et**  
ego et ego tedi eis pcepta bona  
et iudicia in quibz no uiuent. et  
pollu eos in inuicibz suis am  
offerrent omie quod aperit ual  
manu pp' delicta sua. et fient qd  
ego dñs. **Quia** abrem loquere ad  
domu isrl' fili hominis. et dices  
ad eos. **Hec** dicit dñs deus. **Id**  
tunc et in hoc blasphemauerunt  
me patres ur̄i. cum spulissent me  
contempnentes. et inuicissent eos  
interitum sup qua leuau manu  
meam. uedarem eis. **Interitum**  
omēy tollem excelsum. et omne  
liquu uemorosum. et immolauit  
tut ibi uictimas suas. et detērit  
ibi iritacionem oblationis sue.  
et puluerit ibi odorem suauitatis  
sue. et libauerunt libationes suas.  
**Et** dixi ad eos. **Quid** ē excelsum  
ad quod uos ingredimur. **Et** no  
cannu ē nomē eius excelsum. usqz  
ad hanc diem. **Propterea** dixi ad do  
mū isrl'. **Hec** dicit dñs deus. **Cer**  
te in uia patru ur̄oz uos pollu  
em̄. et post offendicula eoz uos  
formidimur. et in oblatione dno  
rū ur̄oz. ai in dicatione filios ur̄oz  
pigne uos polluemur. in omibz  
p'tolis ur̄is usqz hodie. **Et** ego  
respondebo uobis dñs israhel.  
**Uno** ego dicit dñs deus. quia  
non respondebo uobis. neqz co  
gratio mentis ur̄e fiet dicitur.  
**Erunt** sicut gentes. et sicut cog

naaciones tre. uicolum ligna  
et lapides. **Uno** ego dicit dñs  
deus. qui in manu fori et lra  
thio extento et infurore effuso  
reguabo sup uos. et educam  
uos de p'tis. et congregabo de  
terris. in quibz dispersi estis. **In**  
manu ualida et lra thio extento.  
et in furore effuso reguabo sa  
per uos. et adducā uos in deser  
to puloz et iudicabo uobiscum  
ibi sicut ad faciem. sicut iudica  
o contēdit ad isrl' p'ced ur̄is in  
deserto terre egypti. **Sic** iudicabo  
uos dicit dñs. et subiciam uos  
scipitro meo. et inducā uos in  
tulis federis. et eligā te uobis  
transgressores et impios. et de  
terra maculans eoz educā eos.  
et terra isrl' no ingredient. et  
sciens quia ego dñs. **Et** uos do  
mus isrl' **Hec** dicit dñs deus.  
**Singuli** p'hitola uia ambulati  
te et seruite eis. **Quod** et si in  
hoc no audieritis me et nomē  
meum sanctū pollueritis ultra  
in inuicibz ur̄is. et in p'tolis ur̄is  
in monte s'co meo. in monte excel  
so israhel ait dñs deus. **Ubi** ser  
uiet michi omnis domus isrl'.  
omnes in qua in terra in qua  
placuerunt michi. et ubi q'ram  
p'micias ur̄as. et in manu ter  
max ur̄az. **In** omibz sanctifi  
cacionibz ur̄is motorem suam  
tans suscipiam uos. ai educabo



Gray Scale

0 1 2 3 4

uos de p[ro]ph[et]is. et congregaui  
de terris in quib[us] dixi estis. Et  
sanctificaui uos in uobis in uocatis  
nationu[m]. et factus quia ego d[omi]n[us]  
tam uidero uos ad terram  
isrl. miram[ur] p[ro]p[ter] leuitu[m] eius  
meam ut darem eam p[ro]p[ter] uel  
tris. et recordabim[ur] ibi in aru[m]  
uix. et om[n]i sceleru[m] uob[is] quib[us]  
polluti in eis estis. et displice  
bitis uobis in conspectu u[ost]ro in  
om[n]ib[us] malis u[ost]ris quas fecistis.  
et factus quia ego d[omi]n[us].  
tam uidero uos p[ro]p[ter] nom[en]  
meu[m] u[ost]ru[m] sicut uias u[ost]ras malas  
neq[ue] sicut sceleru[m] u[ost]ra p[er]u[er]sa  
dom[us] isrl. ait d[omi]n[us] deus.  
**E**t factus e[st] sermo d[omi]ni ad  
me dicens. fili hominis  
pone faciem tua[m] ad austrum  
et stilla ad austrum. et p[ro]ph[et]a  
ad saluam egr[um] meridiam. et d[omi]n[us]  
saluam meridiem. **H**ec dicit d[omi]n[us] deus. **E**t  
ego succendam meo igne. et co  
burnum uite om[n]e lignu[m] uide.  
et omne lignu[m] arduum. Non  
extinguetur flamma succensio  
nis. et comburetur mea o[mn]ia  
facies ab austro usq[ue] ad aqu  
ilonem. et uidebit om[n]is caro.  
quia ego d[omi]n[us] succendam. nec  
extinguetur. et dixi. **H**a. ha. ha.  
d[omi]n[us] deus. ip[s]i dicit de me. **H**u  
quid no[n] p[er] parabolas loquitur  
iste. **E**t factus e[st] sermo d[omi]ni

ad me dicens. **F**ili hominis po  
ne faciem tua[m] ad isrl. et stilla  
ad saluam. et p[ro]ph[et]a cont[ra] homin[em]  
isrl. **H**ec dicit d[omi]n[us] deus. **E**t  
ego ad te. et eriam gladius meu[m]  
de uagina sua. et occidam interu  
tum et impium. **P**ro eo aut[em] quod oc  
cidisti me uultum et impium. idcir  
co egrediet[ur] gladius meus de ua  
gina sua. ad omne[m] carne[m]. ab  
austro usq[ue] ad aquilonem. et  
stet omnis caro quae ego d[omi]n[us]  
eduxi gladius meu[m] de uagina sua  
irreuocabilem. **E**t tu fili hominis  
ingemiste in contione lumboru[m].  
et amaram[ur] in gemis t[ui]s.  
Si u[er]o dixerit ad te q[ui]  
re ingemisti dices. **P**andit[ur] q[ui]  
uenit. et tabesceat om[n]e cor. et d[omi]n[us]  
soluatur uniu[er]sa[m] manus. et infir  
melit[ur] om[n]is sp[irit]us. et p[er]u[er]sa  
una fluent aque. **H**ec uenit. **E**t  
fiet ait d[omi]n[us] deus. **E**t factus e[st] ser  
mo d[omi]ni ad me dicens. fili hominis  
pone faciem tua[m] ad isrl. et p[ro]ph[et]a  
et dices. **H**ec dicit d[omi]n[us] de[us].  
**L**oquere. Gladius gladius ex  
scutis est. et limatus. ut reddat  
uictimas exacutus. **T**ur splende  
at limatus e[st]. **Q**ui mone[re] step  
tri filij mei. **S**icut dicit om[n]e lignu[m]  
et redi eum ad leuigandu[m] ut tenea  
tur meum. **H**ec exacutus e[st] gla  
dius. et iste limatus est. ut  
sic uniu[er]sam interficiat. **G**ladius



et uulsa fili hominis. quia fr̄s  
 est in populo meo. hic manichs du  
 abz isrl. qui fugerunt gladiu.  
 tradm snt in populo meo. id arto  
 plauce sup fem̄ quia p̄batus  
 est. et hoc in scriptu subierit.  
 et non erit dicit dñs deus. Tu  
 ergo fili hominis p̄ph̄a et p̄uce  
 manū ad manū et duplicet gla  
 dius. ut triplicet gladius iter  
 fector. Hic ē gladius ualiois  
 magne qui obliuiscere eos  
 facit. et corte tabellere. et ul  
 triplicat rinas. In om̄bz por  
 tis eoz traditōne gladij  
 clant. et imati ad fulgendum  
 aucti ad redem. Exierit. ua  
 te ad dexterā sine ad sinistram.  
 quocūqz faciet tuc ē appetitus.  
 Quia et ego plaudam manū  
 ad manū et implebo indigna  
 tionem meam ego dñs locutus  
 sum. Et factus est seruis domini  
 ad me dicens. Et tu fili hominis  
 pone duas uias. ut ueniat gla  
 dius regis babilonis. De etiā  
 una egredietur ambo. et manū  
 capiet coniectura incipite uie  
 ciuitatis conuict. Nam pones  
 ut ueniat gladius ad iudam in ihe  
 rusalem inuictissimam. Stetit  
 enī rex babilonis in bivio. ma  
 pite duarū uiaz. diuinarōem  
 querens. conuictissimā sagittas  
 interrogauit ydola. et ita con

soluit. Ad dexterā fr̄a ē diuina  
 as sup iherl̄. ut ponat arie  
 tes. ut aperiat os in cete. et ele  
 uet uocem in iudicij. ut po  
 nat arietes cont̄ portas. ut  
 comportet aggerem ut edi  
 fiet inuides. Sicqz q̄si  
 consulens frustra orantibus  
 in oculis eoz. et sabbatorū  
 oculū uisitant. Ip̄e aut̄ reor  
 dabatur iniquitatis ad capi  
 endum. Id arto h̄ dicit dñs.  
 Pro eo quod recordati estis in  
 quitate uir̄. et reuclastis p̄  
 uarietates uias. et apparue  
 rit peccata uel in oculis  
 cogitationibz uir̄. pro eo q̄z  
 quod recordati estis. manu  
 cepimus. Tu aut̄ p̄fane in  
 pie dixisti. auerant dies  
 iniquitatis p̄fiteri.  
 hec dicit dñs deus. Aufer q̄  
 detur. tolle coronā. Nonne  
 h̄ est que humilem exaltauit.  
 et sublime humiliavit. Iniq̄  
 tatem. iniquitatem. iniquitate  
 ponam eam. et hoc nō factū  
 est donec ueniret auḡ iudicij  
 et tradam ei. Et tu fili hominis  
 p̄ph̄a et dicit. Hec dicit dñs deus  
 ad filios amon. et ad obpro  
 briū eoz. et dices in uero im  
 pro euaguate te ad ostendū.  
 Unare te ut interficias et fil  
 geas. Cum tibi interduerit uiam  
 et diuinaerit meduca uida



veris sup colla unluentoz im  
pior. quoz uenit dies inq̄  
iniquitatis p̄finita. Reuere  
ad uagnam tua in loco in quo  
creatus es. intera naturitatis  
tue iudicabo te. et effundā su  
p te indignationē tuā meā. In  
igne furoris mei sufflabo te.  
daboq; te in manus hominū  
insipientiū. et saluatiū in  
teritū. Igit̄ eris abs. sūgū  
tus erit in medio terre. obliu  
is traheris quia ego domus  
locutus sum.

**E**t factū ē ubi dñi ad me  
dicens. Tu fili hominis  
nim iudicas ciuitate sangui  
ni. Et ostendes ei omēs abho  
minaciones suas. et dices. H  
dicit dñs deus. Cuius effundēs  
sanguinem in medio suo. ut ueni  
at quās eius et que fecit p̄dola  
dicit se uenit ut polluerent.  
ut sanguine tuo qui a te effusus ē.  
Deliquisti. et iniquitas tua que  
fecisti polluta es. et approp̄  
fecisti dies tuos. et adduisti t̄p̄  
ānoꝝ tuoz. Propt̄a tedi te gen  
tibus obliuisti et uisionē unuer  
sis tuis que uix sunt et que pro  
cul ac. et triumphabūt te te for  
dida. nobilis. grandis niteritū.  
Ere principes ist̄ singulū in  
tho suo fuerūt me ad effun  
dendū sanguinem. Patre et ma  
trem cōmunicis affecterunt

me. aduenā calumpniat̄ sic  
in medio tu. pupilli et iudua  
conuenerūt apud te. Dicit̄  
etia mea spreuisti. et sabba  
mea polluisti. Iri detactos  
fuerūt me ad effundendū sang  
nem. et sup montes comedierūt  
me. Et ceteris operi sunt in me  
dio tu. uerecundiora p̄ris dul  
cooperuerūt me. inuidia me  
struere humiliauerūt me. et u  
mulq; in ueroꝝ p̄m sui opa  
tus est abhominacionē. Et locer  
untū suam polluit uesare. Fra  
ter sorore suam sicut p̄ris sin  
opressit me. Nimem atape  
rūt apud te ad effundendū san  
guine. Inuā et sup abundantā  
accipisti. et auare p̄mos tuos  
calumpniabaris. neciq; obliu  
es aut dñs deus. Ecce complō  
in manus meas sup auariciam  
tuam q̄ fecisti. et sup sanguinem  
qui effusus est in medio tu. Nū  
quid sustinebit cor tuū. aut p̄u  
lebit manus tue iudicib; quos  
ego faciam tibi. Ego dñs locu  
tus sum et faciam. et dissipam  
te in nationes. et uenialabo te in  
terris. et deficiere faciem in iudi  
ciam tuā a te. et possidebo te in  
consp̄ctu gentiū. et scies quia  
ego dñs. Et factum ē uerbum  
dñi ad me dicens. fili hominis  
ista est uicti dominus israhel in  
storian. Omēs isti stantim et



es et ferrū et plumbū in medio  
 fornans. stona argenti facti sūt.  
**P**rophetā dicit dñs deus. **F**o  
 quod uñ estis omnes ī stonam  
 p̄terea ecce ego congregabo uos  
 in medio iherim congregabo et  
 feru et eis et ferrū. et stannū.  
 et plumbū in medio fornans.  
 ut succendam in ea ignem ad  
 flandū. **S**ic congregabo uos  
 in furore meo. et in ira mea et  
 q̄meltram. et conflabo uos. et  
 congregabo uos et succendam uos  
 in igne furoris mei. et conflabim  
 in medio eius ut conflatur argen  
 tū in medio fornans. sic eritis  
 in medio eius. et factis quia e  
 go dñs effuderim indignationē  
 meā sup uos. **E**t factū ē ūbum  
 dñi ad me dicens fili hominis  
 dic eis. Tu es terra in mūda. et  
 nō conphita. **I**ndie furoris con  
 ūmatio p̄p̄ta in medio eius sicut  
 leo rugiens. rapensq; predam  
**A**uimq; deuorauerūt inopem.  
 et p̄cū acceperūt. inuidias eius  
 multiplicauerūt in medio eius.  
**S**acerdotes eius legē meā contēp  
 serunt. et polluerunt scāiam  
 meā. **I**ter sanctū et p̄fanū nō  
 habuere distantiā. et interpol  
 lutum et unidū nō intellexerūt.  
 et a sabbātis meis auerūt ocu  
 los suos. et conquinabar in  
 medio eorū. **D**imipes eius in  
 medio eius q̄i lupi r̄p̄ueas p̄tā.

ad effundendū sanguī. et ad p  
 tendas meas et auare serando  
 luari. **P**rophetā autē eius inuēbat  
 eos absq; tempamento. uiter  
 tes uana. et diuinites ei me  
 dātū ducites. **H**ec dicit dñs  
 deus. cū dñs nō sit locutus. **P**  
 puli t̄re calumpniabantur ei  
 lūpina. et r̄p̄uebant inoleter.  
 egerūt et paupem affligebant.  
 et adueniam oppmebant talūp  
 mā absq; iudicō. et q̄lūm teos.  
 uirum qm̄ inponere sepem  
 staret oppositus cont me p̄tā.  
 ne d̄sp̄terem eam. et non inue  
 ni. **E**t effudi sup eos indigna  
 onem meam. **E**t igne me  
 conlumpsi eos. uiam eorū mea  
 p̄ue eorū iōdidi ac dñs deus.

**E**t factū ē ūbum dñi ad  
 me dicens. fili hominis  
 due mulieres filie matris un  
 fuerūt et fornicate sūt in egypt  
 to. **I**n adoleſcentia sua fornicate  
 sunt. **I**bi subacta sūt libera  
 eaz. et fr̄te sunt uāme puber  
 tatis eaz. **N**ōia aut eaz olla  
 maior et oolyba soror eius mior.  
**H**abui eas et pepererunt filios  
 et filias. **P**orro eaz uirgna sū  
 maria olla. et r̄p̄tū oolyba.  
**F**ornicatai eḡ olla sup me. et  
 inlamiuit in amatores suos.  
 inlamiuit in amatores suos.  
 inlamiuit in amatores suos. uesti  
 tos inlamiuit. p̄ncipes et magni  
 tratus. uiuētes apud me. u

milosq;



Gray Scale

0 1 2 3 4

**thel**  
**xxviii**

millos equites. et ascensores e  
 quoz. Et dedit fornicationes su  
 as sup electos filios assyrioru  
 uniuilos. et in omibz in quos ma  
 iuit. in inuidiajs eoz polluta  
 est. in sup et fornicationes suas  
 quas habuit in egypto ad reli  
 que. Nam et illi dormierit cu  
 ea in adolescentia sua. et illi con  
 frigerunt ubera pubertatis sue.  
 et effuderunt fornicationem sua  
 sup eam. Propterea tradidi eam  
 in manus amator suoz in manu  
 filioz assyri. sup quos in summe  
 libidine. Ipsi disceperunt ig  
 nouumiam ei filios et filias illi  
 tulerunt. et ipsam occiderunt gla  
 dio. et facte sunt famose mulies.  
 et iudicia pertraxerunt meam.  
 Ad ai iudis soroz eius. ooliba  
 plusqua illa in summe libidine.  
 et fornicationem suam sup fornic  
 ationem sorozis sue ad filios assy  
 rioru pluit impudenter duabus  
 et magistratibz ad se uenientibz  
 indans ueste uaria. equatibz q  
 uertabant equis. et adolescenti  
 bz forma amictis egregia. Et in  
 diquod polluta est in uia am  
 baz. et auit fornicationes suas.  
 Cumqz iudis uiros tepictos in  
 pariete. ymagines thalceozu ex  
 pressas coloribz. et acutuos bel  
 theis reues et thyaras tactas  
 uicapiabz eoz. forma duam om  
 niu similitudine filioz babilonis.

teriqz thalceoz in qua orisunt  
 et in summe conuulsa oculo  
 y suoz. et misit minus in thalceoz  
 ad eos. Cumqz uenissent ad eam  
 filij babilonis ad cubile manar  
 polluerunt eam in summe sine.  
 et polluta e ab eis. et facta  
 e anima eius ab illis. Demidat  
 quozqz fornicationes suas. et disce  
 operuit ignominiam suam. et  
 recessit anima mea ab ea. sicut  
 recessit anima mea a sorore ei  
**M**ultiplicauit eni fornicationes  
 suas recordans dies adolescen  
 tie sue. quibz fornicata e in terra  
 egypti. et in summe libidine sup  
 conuulsa eoz. Quozu carnes  
 sunt ut carnes assyrior. et sicut  
 fluens equoz. fluens eoz. **E**t  
 sicasti siclus adolescentie. qu  
 subiecta sunt in egypto ubera tua.  
 et confracte in summe pubertatis  
 tue. Propterea ooliba hec dicit d  
 ans. **E**cce ego suscitabo omnes  
 amatores tuos tot te quibus  
 facta e anima tua. et congre  
 gabo eos ad i sum te. marauu  
 filios babilonis. et uniuilos tha  
 ceos. uobiles tyrimos qz et pi  
 apes. omnes filios assyrior. in  
 uenas forma egregia. duces y  
 magistrus uniuilos. pncipes  
 pncipum. et uomatos alen  
 tores equoz et uenient super  
 te in struch arri et tota milia  
 tudo piloz. lorica et clipeo y galca



arrudibunt totū te iudiqz. et  
dabo coram eis iudiciū. et iudica  
bunt te iudicijs suis. et pona  
Zelū meum in te quē exerceat te  
cum infurore. Nasum tuū occu  
res tuas pādent. et que reman  
serunt gladio cōtent. Ipū fili  
os tuos et filias tuas capient.  
et nonnullū tuū deuorabit ignis.  
Et deuorabūt te uelut uis tuis.  
Et tollent uas aglē tue. Et quies  
cere sanam scelus tuū de te. et for  
nicationē tuam de terra egypti.  
nec leuabis oculos tuos ad eos.  
et egypti nō recordaberis amplius.  
quia hec dicit dñs deus. Ego  
tradam te in manus eoz q̄s odit  
ti. in manus quibz sacra est  
anima tua. et egent te in odio.  
et tollent omnes labores tuos. et  
dimittam te iudam et ignomin  
iam plenam. et reuelabitur igno  
minia fornicationū tuarū. **¶** Reli  
quū et fornicationes aie fecerūt  
tibi. quia fornicata es post  
gentes inter quas polluta es et  
prolis eoz. In uia fororis tue am  
bulasti. et dabo calicem eius in  
manū tuā. **¶** Hec dicit dñs deus.  
Calicem fororis tue bibes p̄hi  
dum et latum. et eris in derisum  
et in sublationem. **¶** Que es  
capacissima ebrietate et dolere te  
plēbis. calicem meroris et tur  
bitae. calicē fororis tue sanarie.  
et bibes illum et exorabis usqz

ad feres. et fragmenta eius deuora  
bis. et uibera tua lacerabis. quia  
ego locutus sū aie dñs deus. **¶** Pro  
terra hec dicit dñs deus. Quia  
oblita es mei et p̄uenisti me. p̄  
corpus tuū. tu quoqz p̄uisti scelus  
tuū et fornicationes tuas. Et ait  
dñs ad me dicens. fili hominis in  
quid iudicas oollam et oophlam  
et amittas eis scelera eoz. quia  
adulcere sunt. et sanguis in ma  
nibz eoz. et aī p̄dolis fornicate sūt.  
**¶** Iulij et filios suos quos genuerūt  
michi obtulerūt eis ad deuoran  
dum. **¶** Et hoc fecerūt michi.  
Polluerūt sanariū meum in die  
illa. et sabba mea p̄strauerūt. Et  
qz immolarent filios suos p̄dolis  
suis. et ingrederent sanariū meū  
in die illa ut polluerent illud. eadē  
hec fecerūt in medio domus mee.  
**¶** Miserūt adiueros uenientes de lon  
ge. ad quos uitas miserunt. Ita  
qz ecce uenerunt quibz celamini.  
et carum iusti sibi oculos tuos.  
et ornata es uniuersa uulua. **¶** Et  
dicit in lecto pulcherrimo. et me  
sa ornata ē ante te. et thymiana  
meū. et unguentū meū posuisti  
sup eam. et uox multitudinis ex  
ultantis erat in ea. et in uiris  
qui de multitudine hominū ad  
ducebant et ueniebant de de ser  
to. posuerūt aurillas in mani  
bz eoz. et coronas speciosas in  
p̄tibz eoz. **¶** Et dixi ei quāritā ē



Gray Scale

0 1 2 3 4

**Thiel**  
**XXIX**

in adulterio. Nunc fornicabit  
 in fornicatione sua etiam hec. **N**  
 ingressi sunt ad eam quasi ad milli-  
 crem in cretorem. sic ingrediebantur  
 ad collam et colubam mulieres  
 nefarias. Viri ergo iusti sunt hi  
 indicabunt eas iudicio adulteri-  
 rum et iudicio effunderunt sangui-  
 nem. quia adultere sunt. et san-  
 guis in manibus eorum. **Hec** dicit  
 dominus deus. Adhuc ad eas milia  
 nominum et tradas eas in manu  
 et in iram. et lapideatur la-  
 pidibus pulvis et cotidianum gla-  
 dius eorum. filios et filias eorum inter-  
 facient. et domos eorum igne succen-  
 dent. **Et** auferam scelus terra.  
 et dilciet omnes mulieres. ne fa-  
 naunt sicut scelus eorum. **Et** dabitur  
 scelus unum super vos. et peccata  
 patrum vestrorum portabitis. et facies  
 quia ego dominus deus.

**E**t factum est verbum domini ad me  
 in anno nono. in mense  
 decimo. decima die mensis. dicitur.  
 fili hominis scribe tibi nomen  
 diei huius. in qua confirmatus  
 est rex babilonis aduersus iherusalem  
 hodie. et dices populo ad domum  
 irritamentum palatium et loquens  
 ad eos. **Hec** dicit dominus deus. **Po-**  
 ne ollam eneam pone inquam et  
 mitte in eam aquam. congreffus  
 est enim in eam. omnem partem  
 lumbi. femur et arum electam  
 et ossibus pleuram. **Pinguissimum**

peius assidue. compone quoque  
 strues ossium sub ea. **Effertur**  
 rotho eius. et disticta sunt ossa  
 illius in medio eius. **Propterea**  
 hec dicit dominus deus. **He** autem  
 tui sanguini bolle aut rubigo mea  
 est. et rubigo eius non exiit de  
 ea. pro partes et pro partes deice eam.  
**Et** non teabit super eam sors. san-  
 guis enim eius in medio eius est. su-  
 per limpidissimam petram effudit  
 illum. **Non** effudit illum super terram  
 ut possit operiri pulvere. ne super  
 dixerit indignationem meam. et iun-  
 dicta illa lateret. **Dedi** sanguinem  
 eius super limpidissimam petram ne  
 oppretur. **Propterea** hec dicit dominus deus.  
**He** autem tui sanguini. aut ego gratia  
 tem faciam pyram. **Longere** olla  
 que igni succenda. **Consumentur**  
 carnes. et coquet unguis compo-  
 sitio et olla tabescent. **Pone** quo-  
 que eam super primas ianuas ut in  
 tabescat et liquefiat es eius. et co-  
 fletur in medio eius iniquitatum  
 eius. et consumat rubigo eius. **Et**  
 labor sudavit est. et non exiit de  
 ea minima rubigo eius neque perig-  
 nem. **In** iudicia tua execrabilis.  
 quia imudare tendit. et non es  
 imudata a sordibus tuis. **Et** nec unum  
 dabis puer donec quietare facia-  
 am indignationem meam ante. **Ego**  
 dominus locutus sum. nunc et fa-  
 ciat. non transeam nec peritiam.  
 nec placabor. **uxta** vias tuas. et



meta ad inuentiones tuas iudi-  
 calo te dicit dñs. Et factum est  
 ille dñs ad me dicens. Fili ho-  
 minis ecce ego tollo a te desira-  
 bile oculor tuor in plaga. et no-  
 planges neqz plorabis. neqz flu-  
 ent lacrimae tue. In gemis te rates  
 mortuor luctu no facies. Corona  
 tua aramligata sit tibi. et cilia  
 amentata tua erunt impedibz tuis.  
 nec amictu ora uelabis. et tibos  
 lugentiu non cometes. Locutus  
 sum ergo ad plin mane. et mor-  
 tua est uxor mea ueluy. feniqz ma-  
 ne sicut pcepit michi. Et dicit  
 ad me plius. Quare no iudicay  
 nobis quid ista significant que tu  
 facis. Et dicit ad eos. Sermo  
 dñi factus est ad me dicens. No-  
 quere domui ista. Hec dicit dñs  
 deus. Ecce ego polluiam sanariu  
 mentiu. superbiau impij nri. ecce  
 horribile oculor nror et super  
 quo pauet anima nra. et filij mri  
 et filie nre quas reliquistis gla-  
 dio. et facies sicut ego feci. <sup>caet</sup> **Q**  
 ra amictu no uelabis. et tibos  
 lugentiu no cometes. Coronas  
 habebitis in caputibz nris. et cil-  
 iamenta impedibz. Non plan-  
 gens neqz flebis. et tabescens i  
 iniquitatibz nris. et uniusquisqz  
 genuet ad fratu suu. Feniqz ezechy-  
 el nobis uertentiu. Intra omnia  
 que fecit facies ai uenerit illud.  
 et sicut quia ego dñs deus. Et

tu fili hominis. ecce in die qua  
 tollam ab eis fortitudinē eorū  
 et gaudiū dignitatis. et desider-  
 ium oculorū suor. super quo requi-  
 erant anime eorū filios et filias  
 eorū in die illa ai uenerit fugies  
 ad te ut amictet tibi. Iudic magis  
 illa aperietur os tuū ai eo qui  
 fugit et loquens et no silebitul-  
 tra eisqz uertentiu eis. et fac-  
 tis quia ego dominus.

**E**t factus est sermo dñi ad me  
 dicens. **N**on hominis pene-  
 traui tua contra filios amon.  
 et pphabis de eis. et dices filijs  
 amon. **I**udite uerba dñi dei. Hec  
 dicit dñs deus. **P**ro eo quod dixi  
 istis. ad sanariu mentiu euge euge.  
 quia polluita est. et super terram ista  
 qui desolata est. et super domū iuda.  
 qui ducti sunt in captiuitatem. id  
 circo ecce ego tradam te filijs ori-  
 entaliu in hereditatem. et colloca-  
 bunt ceculas suas in te. et ponent  
 tentoria sua in te. **I**psi comedent  
 fruges tuas. et bibent lactum. **S**alioqz  
 rabbach in habitaculu  
 camelor. et filios amon in desi-  
 le pecor et facies quia ego dñs.  
 quia hec dicit dñs deus. **P**ro  
 eo quod plausisti manu et per-  
 cussisti pede. et gaudia es ex toto  
 affectu super terram ista. id circo ego  
 extendam manu meam super te.  
 et tradam te in direptionē gentiu  
 et interficiam te in pphs. et pda te



Gray Scale

0 1 2 3 4

chiel  
c

de terris et conuincam. et sciens quia  
 ego dñs. **H**ec dicit dñs deus. **P**  
 eo quod dixerit moab et sepr.  
 ecce sicut omnes gentes dominus  
 iuda. idcirco ecce ego apyam hu  
 meru moab te autanibz. de anima  
 abz iniqua eius. et de simbz eius  
 incluis terre betheshmoch. et beel  
 meoch. et tharathparim. filijs  
 orientis ai filijs amon. et dabo  
 eam in hereditatem. ut no sit  
 meona uli filioz amon in genibz.  
**E**t in moab faciam iudicia. et sci  
 ent quia ego dñs. **H**ec dicit dñs  
 deus. **P**eo quod fecit idimuehil  
 aonem. ut se uindicaret de filijs  
 iuda peccantibz delinquentibz. et  
 uindictam experient de eis. idcir  
 co dicit dñs deus. **E**t extendam ma  
 nu meam sup ydumeam. et aufe  
 ram de ea hominem et timentu.  
 et faciam eam desertam ab aul  
 tivo. et qui sunt in eam gladio  
 cadent. **E**t dabo illationem meam su  
 p ydumeam p manu ppli mei  
 isrl. et facient meam iuxta ma  
 uicam et finem meum. et sicut in  
 dicta meam dicit dñs deus. **H**  
 dicit dñs deus. **P**ro eo quod fe  
 cerit palestini uindictam. et ul  
 ti sunt se toto animo. interficien  
 tes et impletes inimicias uete  
 res. **Q**uia h dicit dñs deus. **E**t  
 ecce ego extendam manum meam  
 sup palestinos. et interficiam in  
 terfectores. et p dnu aliquos

maritime regionis. faciamqz in  
 eis uisiones magnas arguens  
 in furore. et sicut quia ego dñs  
 ai dextero uindicta mea sup eos.  
**E**t factu est interanno anno  
 prima die mensis. factus e  
 sermo dñi ad me dicens. filij ho  
 minis pro eo qd dixerit tyris de  
 iherlm enge constate sunt porte  
 pplor. uisita e ad me et impleto  
 deserta eius. **P**roptia h dicit dñs  
 deus. **E**cce ego sup te tyre. ascende  
 faciam ad te gentes multas. sicut  
 ascendit mare fluctuas. et disti  
 puluunt muros tyri. et destruen  
 tur tures eius. **E**t cadam pul  
 uerem ei de ca. et dabo inimici  
 distanciam petram. **S**icutas iuge  
 tur erit in medio maris. quia lo  
 catus si ait dñs deus. **E**t erit  
 in drepaone geniu sihe quoz  
 eius que sunt magro gladio in  
 terfaciuntur. et sicut quia ego dñs  
 quia h dicit dñs deus. **E**cce ego  
 adducam ad tyri nabuchodonno  
 sor regem babilonia ab aquilone.  
 regem regu ai equis et auribz  
 et equabz. et tenu. pploz magro.  
**F**ilias suas que sunt magro gla  
 dio interficiet et aram dabit te  
 nummationibz et temporibus ag  
 grem in syro. et leuabit contra  
 te dyem. et inuicis. et in mu  
 ros mos temperabit arietes. et  
 tures tuas destruet in armatu  
 ra sua **I**nnundatione equoz opiet

xxij



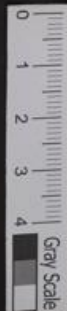
te pulvis eoz. a somni equini  
 et rotarum et aurum move  
 bunt muri tu. Dum ingressi  
 sunt portas tuas quasi pueri  
 tus urbis dissipate. iugulis  
 equoz suoz conculcabit quis  
 plattas tuas. p[er]m tuu gladi  
 o cader. et stragie tue nobiles t[er]  
 terra coarient. **I**stabitur o  
 pes tuas. diripient negotia  
 ones tuas. et destruent muros  
 tuos. et domos tuas pelatas  
 subitent. et lapides tuos et lz  
 ua tua. et pulvere tuu in medi  
 o aquaz ponent. et inquietare  
 fatuam unilaudinem tuncio  
 z tuoz. et somnia q[ue] tharzu  
 tuaz non audientur amplius.  
 et dabo te inimpidissima pe  
 tram. **S**icrao sagenuz eris  
 in medio mari. nec edificabe  
 ris ultra. quia ego locutus su  
 aur d[omi]n[us] deus. **H**ec dicit d[omi]n[us]  
 deus tyro. **N**iquid no a somni  
 rime tue. et gemini in te feto  
 z tuoz ai oculi sunt in medi  
 o an comonebunt in silo et  
 descendunt te scabz suis omnes  
 p[ri]ncipes maris. et auferet exim  
 as suas et uestimenta sua uaria  
 abluent. et induentur stypore.  
**I**nterra scabunt. et autonti se  
 sup repentino casu tuo ammitta  
 bunt. et assumentes sup te laque  
 ta dicent tibi. **Q**uomodo peristi q[ui]  
 habitas in mari urbs nichita.

quo fuisse in mari foras. cum  
 habitatoribz tuis. quos form  
 dabunt dimisi. **N**unc itaque  
 bunt uanes in die pauoris tu.  
 conturbabunt in silo in maris  
 quod nullus excediat exte. qz  
 hec dicit d[omi]n[us]. **S**um tederote yr  
 bem desolatam sicut ciuitates  
 que non habitant. et adduxero  
 te sup te abyssum et operuerunt  
 te aque morte. et tederote te ai  
 hys qui descendunt in lacum seu  
 puerunt. et ai collocauero te in  
 terra nouissima sicut solitudines  
 ueteres ai hys qui aduicant  
 in lacum ut no habitabis. **P**ro  
 ro cum tederote gl[ori]am tuam in terra  
 uiuentiu. in nichilo redigam  
 te. et no eris. et requisita non  
 inuenieris ultra in scripturis  
 dicit d[omi]n[us] deus. **an au a**  
**E**t factum e[st] u[er]bum domini  
 ad me dicens. **T**u ergo  
 fili hominis assume sup q[ui]  
 lamentu. et dices tyro que ha  
 bitat in circuitu maris. **n**o ego  
 nec ipsoz ad uisitas iudicis. **no**  
**H**ec dicit d[omi]n[us] deus. **Q**uare tu  
 dixisti p[ro]fecti deo ego sum. et  
 in corde maris facta. **F**ortium tu  
 qui te edificauerunt implene  
 runt deo rem tuu adiectionibz de  
 sam. **F**eruerunt te ai omibz  
 tabidans maris. **C**edra delibata  
 no tulerunt. ut facerent tibi ma  
 lum. **q**uereus te basan colauit



nunt in reuoz tuos. **A**nathia  
 tua fecerit tibi ex cloze uidie p  
 talle. et pironola de mlihis. Bil  
 liz maris uana de egypto tex  
 taest tibi in uehū. ut pneret  
 in malo. **I**acuchus et purpura  
 de mlihis elisa facta sunt operi  
 menti tui. habuatores h'comis  
 et arion fuerit remiges tu. **I**a  
 puentes tu gre facti sunt gubua  
 tores tu. **S**enes bibly et pru  
 dentes eius habuerit nauitas  
 ad ministrum uare supellectilis  
 tue. **O**mnēs naves maris et  
 uante eaz. fuerunt impulo nego  
 ciacionis tue. **p**se. et hdy et libi  
 es erant in exercitu tuo. **u**ri bel  
 lacores tui dixerunt et galeam  
 suspenderit in te. **p**onatu tuo **f**i  
 lii aridij ai exercitu tuo erant in  
 per uuros uarum tu. **s** et  
 pigra qui erant in ueribz tuis.  
**p**harcas suas suspenderunt  
 in uuris tuis p pprum. **u**si  
 complauerit pulchritudinem  
 tua. **C**artaginenses negotato  
 res tui auulandine auictaz  
 diuiaz. argento. ferro. stan  
 no plumbosq repleuerit nia  
 dnis tuis. **S**iria. tubal. et  
 uoloch ipi uulatores tui man  
 apia et uala crea adduxerit  
 pulo tuo. **D**edono togotua eq  
 et equos. et mulos adduxe  
 runt ad forū tuū. **f**ilij dadan  
 negotatores tui. **I**n sile mude

<sup>aco</sup>  
 negotia manus tue. **d**entes ebur  
 nos et ebennos conuauerit  
 in pao tuo. **S**yrus negotator  
 tuus. **p**it auulandine operum  
 tuoz. **g**emmatam purpura. et su  
 cilatam. et billum et serai. et  
 chotechod pposuerit in mercatu  
 tuo. **J**uda et cerri isrl. ipi mli  
 tores tui in firueto pmo. **h**al  
 samū. et mel. et oleum. et resina  
 pposuerit in mundis tuis. **D**a  
 malsenus negotator tuus. in  
 auulandine operū tuoz. in auul  
 andine auictaz opū. in uino  
 pingui. in lauis coloris aptum.  
**D**adan. et greca. et mozel. in  
 mundis tuis pposuerit ferri  
 fabricatum. **d**acten et calamus  
 in negotacione tua. **D**edan mli  
 res tui in tapenbz ad sedendum.  
**A**rabia et uulsi pnapes adu  
 ipi negotatores manus tue ai  
 agnus et arcibz et hedis uene  
 runt ad te. **n**egotatores tui. **V**e  
 ditores saba et rena ipi negoa  
 tores tui. ai uulsi pms au  
 matibz et lapide paofo. et auu  
 quod pposuerit in mercatu tuo  
**S**iran et thame et eden negotato  
 res tui saba. assur. chelmad. ue  
 ditores tui. ipi negotatores tui.  
 uulafare in uolualis iacuti.  
 et uulmtoz gazazq paofaz  
 que obuolue et aluare erant  
 firmibz. **C**edros quoqz habebat  
 in negotacionibz tuis. **N**aves



maris et pingues tui in negoti-  
 anone tua. et repleta es et glori-  
 ficata nimis in corde maris. In-  
 aliquis nullas addiderunt te rim-  
 ges tui. uentus auster conturbat  
 te in corde maris. Denarie tue et  
 thesauri tui. et multiplex instrumē-  
 tum tui. nauis tui gubernatores  
 tui qui tenebant supellectilem tu-  
 am. et populus tuos perierunt. uir quo-  
 que bellatores tui qui erant in te  
 nuntiu uimila uimilitudine tua que  
 est in medio tui. ceciderunt in corde  
 maris in die ruine tue. In omni  
 clamore gubernatorum tuorum contur-  
 bauerunt classes. et descenderunt de  
 nauibus suis omnes qui tenebant  
 remi. Nauis et uimili gubernato-  
 res maris in terra stabunt. et e-  
 mulabunt super te uoce magna. et  
 clamabunt in uoce. Et superuacua  
 puluere capitibus suis. et cinere  
 conspergentur. et taceant super te  
 caluitium et accingentur alijs. et  
 plorabunt in amaritudine anime.  
 ploratu amarissimo. et assument  
 super te circumuallum lugubre et plan-  
 gent te. Que est ut tyris que  
 obuiant in medio maris. que  
 in mari negotiacionem tuam de ma-  
 ri impleti populos multos. in mul-  
 titudine diuitiarum tuarum et populorum  
 tuorum ditasti reges terre. Nunc  
 contrita es a mari in profundis  
 aquarum. Pedes tue et omnis in-  
 strumētu tua que est in medio tui

ceciderunt. inuimili habitatores  
 inuimilaz obliquauerunt super te.  
 et reges eorum omnes tempesta-  
 te pauli inuimilauerunt uultus.  
 Negotiatores populorum libilauerunt  
 super te. ad inuimili reduc-  
 ta es. et non eris usque in perpetuum.  
**E**t factus est sermo domini ad  
 me dicens. Fili hominis  
 dic populo qui. Hec dicit dominus  
 deus. Ego quod eleuatum est cor tuum.  
 et dixisti ego sum deus. et in tra-  
 thedici dei sedi in corde maris  
 cum sis homo et non deus. ecce  
 dixi cor tuum quasi cor dei. ecce sa-  
 pientior es tu daniel. Omne  
 secretum non est absconditum a te.  
 in sapientia et prudentia tua. Et  
 osti tibi fortitudinem. et adquisisti  
 diuitiam et argenti in thesauris tuis.  
 In uimilitudine sapientie tue et  
 in negotiacione tua multiplicasti  
 fortitudo tibi fortitudinem. et eleua-  
 tum est cor tuum in robore tuo. Pro-  
 pterea hoc dicit dominus deus.  
 Ego quod eleuatum est cor tuum quasi  
 cor dei. idcirco ecce ego adducam  
 super te alienos robustissimos  
 gentium. et indabunt gladios suos  
 super pulchritudinem sapientie  
 tue. et polluent decorem tuum. In-  
 terficiet et strahent te. et mori-  
 eris in interuallum oculorum in corde  
 maris. Nunc ergo dicit loquens  
 deus ego sum coram interfaci-  
 entibus te. cum sis homo et non deus



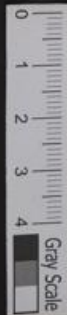
capitulum

cxi

ni manu occideram te. **N**orte  
 uarammaloz, monens manu  
 alienoz, qualonius sum au  
 dius deus. **F**actus est sermo  
 dñi ad me dicens. fili hominis  
 leua planda sup regem yri. **E**t  
 dices ei. **H**ec dicit dñs deus.  
**T**u signatum sum similitudinis  
 plenus igneuaa et pfecti core  
 uidelicet paradisi dei fusti. **M**is  
 lapis pñolus opumem tuum.  
 Sardius. topazius. et iaspis.  
 crisolius. et onix. et berillus.  
 saphirus. et carbunellus. et  
 sinarigidus. **A**urum opus decoris  
 tui. et foramina tua iudie qua  
 conditis es pparata sunt. **T**u  
 therb exentus et ptegens. et  
 posui te in monte sancto dei. in  
 medio lapidum ignitor ambulat  
 ti. pfectus core in mys ansa di  
 e condiamis tue. donec inuenta  
 es iniquitas in te. **I**n multitudine  
 negotationis tue repleta sunt  
 terora tua iniquitate. et peccat  
 ti. et eua te de monte dei. et p  
 didi te ocherub. ptegens te me  
 dio lapidum ignitor. **E**leuati  
 e cor tuu in core tuo. **P**didisti  
 sapieuaa tua in core tuo. **I**n  
 certum pica te. et uix faciem re  
 gi dedi te. ut ceruereu te. **I**n  
 multitudine iniquitatu tuaz.  
 et iniquitate negotationis tue.  
 pollulisti sacrificacione tuam. **P**  
 ducam ergo igne te medio tu

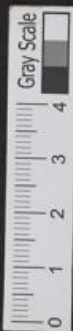
qui comedat te. **E**t dabo te manere  
 sup frum in conspectu omni iudeu  
 aum te. **O**mnes qui uiderint te  
 ingentibz obstupescunt sup te inchi  
 il factus es et non eris uippenit.  
**F**actus e sermo dñi ad me di  
 cens. **F**ili hominis pone faciem  
 tuam tout h conem. et pphabis  
 te ea et dices. **H**ec dicit dñs da.  
**H**ic ego ad te syon. et glificabor  
 in medio tu. et facit quia ego  
 dñs ai fuero in ea iudicia. et si  
 ficatus fuero ai ea. **E**t immittam  
 ei pestilencia. et sanguine impilator  
 ei. et conuenent miferi in medio  
 eius gladio paruati. et sicut  
 quia ego dñs. **E**t no erit ultra  
 domui isrl. offenditulu amaritu  
 dinis. et qm adolorem in ferens  
 undiqz parauitum cor. quoad  
 uisancur eis. et facit quia ego  
 dñs deus. **H**ec dicit dñs deus. **Q**u  
 congregauero domui isrl. de pphis  
 in quibz dispersi sunt. sacrificabor  
 meis coram gentibz. et habita  
 bunt in terra sua qua dedi seruo  
 meo iacob. et habitabunt in ea  
 serui et edificabunt domos. pla  
 tabuntqz vineas et habitabunt  
 confidenter ai fecero iudicia in  
 omibz qui adu'sant eis paruati.  
 et facit quia ego dñs deus eoz.  
**I**n anno decimo. in duodecimo  
 mense. vna die mensis. factu  
 e uerbu dñi ad me dicens. **F**ili ho  
 minis pone faciem tuam contra

xxix



pharaonem regem egypti. et pphā  
 bis te eo et de egypto. unū loq  
 re et dices. Hec dicit dñs deus. Ecce  
 ego ad te pharaō rex egypti dia  
 to magne. qui abas in medio  
 fluminū tuoz 4 dias. meus est  
 fluvius et ego feci memēpā. et  
 ponam frenū in maxillis tuis. 4  
 agglutabo pulcēs fluminū tuoz  
 squamis tuis. et exēsam te de me  
 dio fluminū tuoz. 4 unū pulcēs  
 tuū squamis tuis adherēbunt. Et  
 pphā te in desertum. et omnes  
 pulcēs fluminis tui. **S**up finē  
 terre cātes. non colligeris neqz  
 congregaberis. bestijs frē tuola  
 tūlūz tui dedi te ad tenorandū.  
 et facient omēs habitatores egypti  
 n quia ego dñs. **P**ro eo quōd si  
 isti bātūz harundinens domū il  
 rāhel. qū apphēndit te manu  
 et confectus es et lacerasti omēs  
 humerū eoz. et imitentalz eis  
 sup te cōmūnis es. et dissoluti  
 a omēs renes eoz. **P**terea hec  
 dicit dñs deus. **E**cce ego addu  
 cam sup te gladiū et interficiam  
 te et hominē et iumentū. et cū  
 terra egypti in solitudinē et in solitu  
 dinē. et sicut quia ego dñs. **E**cce  
 quod dixeris fluvius meus est.  
 et ego feci eū. idarco ecce ego  
 ad te. et ad flumina tua. **D**abo  
 qz tū egypti in solitudinē gladiō  
 dissipatam. **N**aurē hēnes nūqz  
 ad tūinos ethiopiē nō pūlibit

eam pes hominis. neqz pes  
 iumenti gradietur in ea. et nō  
 habitabitur quadraginta annis.  
**D**aboqz terram egypti desertam  
 in medio terraz desertaz. et cū  
 cātes eius in medio urbium  
 subūfax. et erūt desolāte qua  
 draginta annis. **E**t dissipā egypti  
 a os in nationes et uenialabo e  
 os mētas. **Q**ual h dicit dñs deus.  
**P**ost finē quadraginta annoz.  
 tōngregabo egypti te pphā in  
 quibz dissipati fuerant. et reducā  
 captiuitatē egypti. et colloralabo  
 eos iuxta pharaones. in terra in  
 tuitatis sue. et erunt ibi in regnū  
 humile. et tū regna a terra eū  
 humillima. **E**t nō eleuabitur  
 ultra sup nationes. et imminuā  
 eos ne nuperent gentibz neqz  
 erunt ulī domū israhel in con  
 fectam. **D**ocentes iniquitatē  
 ut fugiant et sequat eos. et in  
 erit quia ego dominus deus. **E**t  
 factū ē in uelimo. 4 in septimo  
 anno. in primo mēse. et in prima mē  
 sis factū ē iūbūdm ad me di  
 tens. **F**ili hominis nabachod  
 nosor rex babilonis seruire fi  
 at cecitati suū seruauit mag  
 na. adūlum tyri. **O**mnis sup  
 te caluatiū. et omnis humeris  
 teplatus est. et nices nō ē red  
 dita ei neqz cecitati eius aq  
 ro pseruauit suā seruauit mag  
 adūlus eam. **P**ropicia h dicit



Gray Scale

0

1

2

3

4

dñs deus. **E**t ego dabo trahu  
chodonosor regem babilonis  
in terram egypti. et accipiet mi-  
titudinē eius et depaluit ma-  
iubias eius. et diripiet spolia  
eius. et erit in eis exequium illius.  
et operi pro quo seruiunt adū-  
cam. et dedit ei terram. et egypta  
pro quo dabo laibane. **E**t dicit  
michi. ait dñs deus. **I**udic illo  
pallidabit coram domus isrl. et  
dabo tibi aptum os in medio eor  
et loquetur quia ego dñs deus.

**E**t factū est ubi dñs ad-  
me dicit. fili hominis p-  
pheta et dicit. **H**ec dicit dñs deus.  
**V**ultate. ve. ve. diei quia iuxta  
est dies. et appropinquat dies  
dñi. dies nubis. tempus genarū  
erit. **V**eniet gladius in egyptū  
et erit paucior in ethiopia cū  
retraherit vulnera in egypto. et  
ablata fuit multitudo illius. et de-  
struda fundamenta eius. ethy-  
opia. et lybia. et hady. et omne  
reliquū vulgus. et chub. et filij  
terre feceris tunc gladio ca-  
dent. **H**ec dicit dñs deus. **C**or-  
ruent fundamenta egypti. et destrū-  
entur supbia impij eius. a ter-  
re henes gladio cadent in ea ait  
dñs exequatū. **E**t dissipabunt  
in medio terrarū desolatam et ur-  
bes eius in medio amari te-  
serrarū erunt. et fiet quia ego  
dñs cū dextero igne in egypto.

et attriti sunt omnes auxilia-  
tores eius. **I**udic illa egredient  
iustas a facie mea intrerit ad  
conterendam ethiopia confitecua.  
et erit paucior in eis iudic egypti.  
quia absqz dubio ueniet. **H**ec  
dicit dñs deus. **E**t cessare facia  
multitudinē egypti in manu na-  
buchodonosor regis babilonis.  
ipse et filij eius cū eo. forasti-  
mi genarū adducent ad dissipandam  
terram. et euagrabunt gla-  
dios suos sup egyptū. et imple-  
bit terram interfectis. et faciam  
alucos fluminū aridos. **E**t tra-  
dam terram in manus pellamor.  
**E**t dissipabo terram et plenitudi-  
nem eius in manus alienor. ego  
dñs locutus sum. **H**ec dicit dñs  
deus. **E**t dissipam simulachra  
et cessare facia pōla te mensis.  
et dux dextera egypti nō erit am-  
plius. et dabo terram in terra  
egypti. et dissipam triumphati-  
res. et dabo ignē in egypto. et  
facia iudicia in alexandria. et ef-  
fundā indignationē meā super  
pelusū robur egypti. et interfi-  
nam multitudinē alexandrie. et  
dabo ignē in egypto. si paucos  
tolebit pelusū. et alexandria  
erit dissipata. et in mensis angus-  
tie cotidiane. **I**uuenes hehopo-  
leos. et bubasti gladio cadent  
et ipse capite ducant. et itaph-  
mō ingressat dies. cū dñs



ibi scripta egypti. et defecerit in  
 ea superbia potentie eius. spumam  
 nubis operiet. filie autem eius in capti-  
 uitate ducuntur et faciam iudi-  
 cia in egypto. et sicut quis ego dixi.  
 Et factum est in viderunt anno  
 impio mense. in septima mensis. factum  
 est uerbum domini ad me dicens. fili  
 hominis brachium pharaonis re-  
 gis egypti contregisti. et ecce non  
 est obuolunt ut restitueret ei san-  
 ctas. ne ligarentur pedes. et sacra-  
 rentur hircos. et recepto colore  
 possit tenere gladium. Propterea  
 dixit dominus deus. Ecce ego ad pha-  
 raonem regem egypti. et comminua-  
 brachium eius forte. et confictum.  
 et deiciam gladium de manu eius. et  
 dissipam egyptum in gentibus. et ue-  
 niabo eos in terris. Et confortabo  
 brachia regis babilonis. dabo  
 quoque gladium meum in manu eius. et  
 confingam brachia pharaonis.  
 et gement geminibus in conspectu  
 facie eius. Et confortabo brachia  
 regis babilonis. et brachia pha-  
 raonis contendent. et sicut quia  
 ego dixi. ait deus gladium meum  
 in manu regis babilonis et ex-  
 tenderit eum super terram egypti.  
 Et dissipam egyptum in uariationes.  
 et ueniabo eam in terris. Et factum  
 est quia ego dixi.

**E**t factum est in viderunt anno  
 in tertio mensis. in mensis.  
 factum est uerbum domini ad me dicens.

fili hominis dicit pharaonem regi  
 egypti. et populum eius. Qui similis  
 factus es in magnitudine tua.  
 Ecce assur quasi cedrus in libano  
 pulcher ramis et frondibus nemo  
 uoluit. excellensque altitudine et  
 in mare tendens fontes eleuati  
 estis. et amena eius. Inque  
 uenire. et uerbum illi. abissus et  
 alacritas eum. Flumina eius ma-  
 nabant marantia radia eius.  
 et riuos suos emisit ad uersum  
 lingua regionis. Propterea eleuata  
 nimis est altitudo eius. super omnia lig-  
 na regionis. et inaphata sunt  
 abissa eius. et eleuati sunt rami  
 eius per aqua multas. Quiaque ex-  
 ditis umbram suam in ramis eius.  
 fecerunt tunc omnia uolantia  
 celi. et sub frondibus eius gemit  
 runt omnes bestie siluam et sub  
 umbra illic habitabant ce-  
 tus generum plurimum. etiamque  
 pulcherrimus in magnitudine sua.  
 et in dilatatione arborum suorum.  
 Circa enim in die illius uerba aqua  
 multas. Sed non fuerunt alia  
 res illo in peccato dei. abierunt  
 ad equauerunt summam eius.  
 et placam non fuerunt aque fons  
 dibus illius. Omne lignum par-  
 tium dei non est assimilatum ei et  
 pulchritudinem eius. quia speciosus  
 factus eum. et in multis tendentibusque  
 frondibus et emulata sunt cetera omnia  
 ligna uoluptatis que erant in



chiel  
cm

paradiso dei. **P**ostea h[ic] dicit d[omi]n[us]  
 deus. p[ro] eo quod sublimatus in  
 altitudine et dedit similitudine sua  
 iuventem atq[ue] contentam. et ele  
 uat[i]o[n]e s[ua] cor eius in altitudine sua.  
 tradidi e[um] in manu fortissim[is] ge  
 n[er]u[m]. **F**raeus facer ei iura impi  
 etatem eius. **F**ica illi et succi  
 dent illi alieni. **E**t arachnium  
 aoni. et p[er]neut e[um] sup[er] montes.  
 et maichis conuallib[us] conruent.  
 ram eius confringent arbusta  
 eius in multis rupib[us] terre. **E**t  
 reatent de umbraculo eius om[n]e  
 illi terre. et relinquet eum. In  
 rima eius habitauerunt omnia  
 uolantia celi. et in ramis eius  
 fuerunt unio[n]e bestie ignois. **E**t  
 obrem uo eleualuntur in altitu  
 dine sua omnia ligna aquar[um] ne  
 q[ue] p[er]neut sublimitatem suam te  
 nemorosa. atq[ue] froutosa. nec sta  
 bunt in sublimitate eor[um] omnia  
 que irrigant[ur] aquis quia o[mn]es  
 tradit sine uirtute[m] ad terram  
 ultimam in medio filio[rum] hominu[m]  
 ad eos. qui descendit in lacum.  
**H**ec dicit d[omi]n[us] deus. **J**udie q[ui]  
 descendit ad inferos in dno luchi  
 apertu e[um] abyssu. et phibia flu  
 uina eius. et coherau aquas  
 unio[n]e. **C**ontristatus e[st] super  
 e[um] hybanus. et omnia ligna agri  
 conuilla sunt. **N**on t[ame]n ruineat.  
 comouit gentes. cu[m] deducere e[um]  
 ad inferu[m] cu[m] h[is] qui descende

launt in lacu. **N**on consolata sunt  
 in terra infima omnia ligna uo  
 luntatis egypta atq[ue] p[er]lara in  
 lybanus unio[n]e que irrigabant  
 aquis. **N**am et ip[s]i cu[m] es descen  
 dent ad inferu[m] ad interfectos  
 gladio. **E**t bndictu[m] unio[n]e se  
 debit sub umbraculo e[um] in medio  
 uolantiu[m]. **I**n assimlatus es o[mn]i  
 chie atq[ue] sublimis. inter ligna  
 uoluntatis. **F**rae deductus es cu[m]  
 lignis uoluntatis ad terram ulti  
 mam. **I**n medio maritimo[rum] cor  
 uines cu[m] h[is] qui interfecti sunt  
 gladio. ip[s]e est pharao et om[n]is  
 mulatio eius. **D**icit d[omi]n[us] de[us].  
**E**t factu[m] e[st] in duodecimo an  
 no. in mense duodecimo.  
 in una mensis. factu[m] est ubi  
 d[omi]n[us] ad me dicens. **F**ili hominis  
 assume lauentam sup[er] pharao  
 nem regem egypti. et dices ad e[um].  
 leonem genuu[m] assimlatus es. et dia  
 toni qui e[st] in mari. et uenialabas  
 coru[m] i[n] flumib[us] tuis. et conturba  
 bas aquas pedib[us] tuis. et uad  
 cabas flumina eor[um]. **P**ropterea  
 hec dicit d[omi]n[us] deus. **E**xpandam  
 sup[er] te rete meum i[n] multitudine populo[rum]  
 multo[rum]. et exalpat te i[n] saquea  
 mei. et p[er]traam te i[n] terra. **S**uper  
 faciem agri ubi am te et habita  
 re faciam sup[er] te omnia uolantia  
 celi. et facuabo de te bestias mu  
 nio[n]e terre. **E**t dabo carnes eius  
 sup[er] montes. et implebo tolles meos

Execlij



seme tua. et irrigabo terram feco  
re sanguinis tui montes et ualles  
implebuntur cete. Et operam ai  
extinctus suis celos. et nigresco  
faciam bellis eius. solem nube  
tegam. et luna no dabit lumen  
sui. Quoniam luminaria celis  
retere facia sup te. et dabo tenebras  
sup terram tuam dicit dñs deus ai  
ceterunt uoluerat tu in medio  
terre ait dñs deus. Et irruero  
cor populoz mox uultoz. ai induce  
to contritione tua in gentibus su  
p has qd nescias. Et in quiete  
facia te sup populos multos. et  
reges eoz nimio horrore formi  
dabunt sup te. pte uniuersas inq  
tates quas opatus es ai uolare  
reperit gladij meus sup facies  
eoz. Et obstruere uentru su  
pili. p annua sua in die rutue  
sue. quia her dicit dñs deus.  
Gladius regis babilonis ueni  
et abi in gladijs forati terram  
fortitudinis tuam. In cepugnabiles  
gentes omnes hec. et ualida  
bit superbia egypti. et dissipabi  
bit multatudo eius. et p dant oia  
uimeta eius. que erant sup aq  
phiriuas. et no contabunt eas  
pes hominis ulf. neqz ungula  
inuicetoz cubabit eas. Tur plu  
uillanas uada aquas eoz. et  
flumina eoz qd oleu adducant  
ait dñs deus. ai dero terram  
egypti desolatam. Deseret aut

terra a plenitudine sua qui p  
mistero omnes habitatores eoz  
et facie quia ego dñs. Planc  
tus e et plangent eu. et sup  
egypti et sup multitudinem eoz  
plangent eu ait dñs deus. Et  
factu e in duodecimo anno i qm  
tate tua mensis. factu est ubi  
dñs ad me dicens fili hominis  
tunc carne lugubre sup mila  
tudine egypti. et detrahe eam  
ipam et filias grauau robustoz  
ad terram ultimam cum hys qui  
descendunt in lacum. Quo pul  
chrior es. descende et dormi in  
armuatis. in medio interfecto  
z gladio cadent. Gladio dicit  
e. atraverunt eu et omnes populos  
eius. Loquentur ei potentissimi  
robustoz de medio inferni. q  
ai auxiliatozibus suis eoz descen  
derunt et dormierunt ai maronia  
sis interfecti gladio. In assir  
et omnis militatudo eius. mar  
autu illius sepulchra eoz. Omnes  
interfecti et qui gladio ceaserunt.  
quoz data sunt sepulchra in mo  
uillimis laa. Et facta e uisitatio  
eoz p ggru sepulchri eius. et v  
misi interfecti cadentes qz gladio.  
qui dixerunt quondam formidi  
nem inter uiuentiu. In helam  
et omnes militatudo eius p ggru  
sepulchri sui. Omnes hys  
interfecti uentelqz gladio. qui  
descenderunt in armuati ad tra.



thiel

rv

ulamā qui posuerūt tēpore suū  
 in terra iuuentū. et portauerūt  
 ignominiam suam a hys quidē  
 tēpore in laam. In medio in  
 terfectoz posuerūt cibile et in  
 ymūlis pūlis eius. in tantū et  
 sepulchra illū. Omnes hī mar  
 ciali interfectoz gladio. tēpore  
 enī terrorem in terra iuuentū.  
 et portauerunt ignominiam suā  
 cum hys qui descendūt in laam  
 in medio interfectoz positi sūt  
 Ibi moloch et thubal. et omnis  
 militatio ei⁹. in aramā ei⁹ se  
 pulchra illius. Omnes illi in  
 aramāli interfectoz tēpore  
 gladio. quia tēpore formidūc  
 suam in terra iuuentū. Et tōm  
 ent cum formoz tēpore usq; et in  
 aramāli. qui descendērunt ad in  
 ferū cum armis suis. et posu  
 erūt gladios suos sibi capitibz  
 suis. et fuerūt iniquitates cor  
 mollibz eoz. qui a terroz forā  
 facti sūt in terra iuuentū. Et tu  
 ergo in medio in aramāli tēpore  
 teroris et tōmēs aī interfer  
 tas gladio. Ibi p̄diuēca et reges  
 eius. omnes duces eius quidē  
 a sūt cum exercitū suo. cum in  
 terfectis gladio. et qui aī tōm  
 asis dormierunt et aī hys qui  
 descendērunt in laam. Ibi p̄uā  
 pes aquilouis omnes. et inuū  
 si uentozes qui tēducti sūt aī  
 interfectis. P̄aneutes. et uisua

formidine confisi. qui dormierūt  
 in aramāli aī interfectis gladio.  
 et portauerūt confisionem suam  
 cum hys qui descendērunt in laam.  
**H**ic eos pharao. et consolatus  
 est sup inuūla multitudine sua.  
 que interfecta ē gladio. et porta  
 uerūt confisionem suam cum  
 hys qui descendūt in laam. pha  
 rao et omnis exercitus eius. ait  
 dūs deus. quia tēpore terrorem suū  
 in terra iuuentū. et dormierūt in  
 medio in aramāli tēpore cum inter  
 factis gladio. pharao et omnis  
 militatio eius ait dūs deus.  
**E**t factū ē uerbum dñi ad me  
 diceus. fili hominis loqre  
 ad filios ppli tui. et dices ad eos.  
 Terra aī in duxero sup eam gla  
 diū. et tulerit p̄dēre unū unū  
 de uo uultibus suis. et constituerit  
 eum sup se speculatore. et ille uide  
 rit gladiū uenientē sup terram  
 et cecidit buana. et amūcāuit  
 p̄ld. audiens autē quisquis ille  
 est fontū buane. et nō se obser  
 uauerit. ueneritq; gladius et  
 tulerit eum. sanguis qm̄ sup  
 caput ei⁹ erit. Sōmū buane  
 audunt. et uō se obseruauerit  
 sanguis eius in ipō erit. si aī  
 custodierit animā suam salua  
 bit. Quod si speculatore uiderit  
 gladiū uenientem et nō in so  
 mūt buana. et pplz nō se custo  
 dierit. ueneritq; gladius et

xxxij



nescit de eis animam. ille quidem in  
 iniquitate sua captus est. san-  
 guinem quidem eius de manu spe-  
 culatoris requirit. Et tu fili hominis  
 speculatore redi te domum istam.  
**A**udiens quod ex ore meo sermone.  
 amittas eis ex me. Si me di-  
 cente ad iniquum. impie morte mo-  
 rieris. ut sius locutus ne se custo-  
 diat impij amittas. que impij  
 iniquitate sua morietur. sanguinem  
 autem eius de manu tua requiram.  
**S**i autem amittas te ad iniquum  
 ut eius sanguis conuertatur. non fuerit  
 tibi sanguis unius tui. que iniquitate  
 sua morietur. tu autem manum tuam li-  
 berasti. Tu ergo fili hominis dic  
 ad domum istam. Sic locutus estis dice-  
 tes. Iniquitates nostras et peccata nostra su-  
 p nos sunt. et in quibus nos tace-  
 rimus. Quomodo ergo inuicem pecca-  
 uimus. Dic ad eos. Quis ego di-  
 cit dominus deus. nolo morte impij.  
 sed ut reuertatur impius a via sua  
 et uiuat. Comminatus a uis uis  
 pessimus. Quare morietur do-  
 mus ista. Tu itaque fili hominis  
 dic ad filios populi tui. Iustitia iusti  
 non liberabit eum iniquitatis die  
 peccauit. et impietas impij non no-  
 cebit ei iniquitatis die tibi filie  
 abiniquitate sua. Et iustus non poterit  
 uiuere iniustitia sua iniquitatis die pe-  
 cauit. Etiam si dixeris iusto quod  
 uita uiuat. et confusus iniustitia  
 sua fecit iniquitatem. amicus iusti

ae eius abluuionem reddent. et inini-  
 quitate qui operatus est in ipa mo-  
 rietur. Si autem dixeris impiis mor-  
 te morieris. et egerit penitentiam  
 apud suo feceritque iudicium erus-  
 tiam. pius resurget. in  
 primamque reddiderit in mandatis  
 uice ambulauit nec fecit quicquam  
 in iustitia. uita uiuet et non morietur.  
**O**mnia peccata eius que pecca-  
 uit non imputabuntur ei. iudicium  
 iustitiam fecit ei. uita uiuet. **A**d  
 erit filij populi tui. Non est equum pon-  
 teris. uia domini. et ipse uia iustitiam  
 est. **A**ntem enim recesserit iustus a iusti-  
 tia sua. feceritque iniquitates. mo-  
 rietur in eis. **E**t cum recesserit impij  
 ab iniquitate sua. feceritque iudi-  
 cium et iustitiam uiuet in eis. **E**t dicit  
 as. Non est recta uia domini. **I**ni-  
 queque iusta uias suas iudicatis  
 de uobis domini. **I**stis. et factum est in  
 duodecimo anno mdecimo mense.  
 iniquitas melis transmigrationis me.  
 uenit ad me qui fugerat de iherusalem  
 dicens. **G**altara est amaris. **M**a-  
 nus autem domini facta sunt ad me  
 uespere antequam ueniret qui fugera-  
 rat. **A**peruitque os meum et uenit uo-  
 ce me ad me mane. et apertis ore  
 meo non sibi amplius. **E**t factum  
 est ab eum domini ad me dicens. **F**ilij ho-  
 minis qui habitant in iherusalem  
 super hominum istam. loquentes aiunt.  
**V**nus erat abraham. et hereditatem  
 te possedit terram. nos autem iustitia sumus.



nobis data est etiam possessione. Ja  
 arce dices ad eos. **H**ec dicit dñs  
 meus. Qui in sanguine comeditis  
 et oculos urōs leuatis ad inimicū  
 dians uias. et linguam fundi  
 tis. ni quid etiam hereditate pos  
 sidetis. **S**icut in gladijs urōs  
 fecistis abhominabiles et unūq̄  
 q̄ uorem proximi sui polluit. et  
 terram hereditate possidebitis. **H**  
 dices ad eos. **S**ic dicit dñs deus.  
**Q**uo ego quia qui in uinculis ha  
 buerunt gladio cadent. et qui in  
 agro est bellis rētur ad duo  
 ruidū qui aut in p̄lidijs et in  
 sp̄cibus sine p̄te mouentur.  
 et dabo terram insolentiae et de  
 seruam. et desueti agribz fornicato  
 rous. et desolabunt montes illi.  
 eo quod nullus sit qui p̄ eos cu  
 sciat. et sicut quia ego domui.  
 ai tetero terram eorū desolatam et  
 desertam p̄t̄ unilas abhomi  
 nabiles suas quas op̄a sunt.  
**E**t tu fili hominis. fili ipli tui  
 qui loquitur de te iuxta muros et  
 iustis domoz. et dicit in ad  
 alacri. ut ad p̄mū suū loquit̄  
 uenit et audiam qui sit sermo  
 egrediens ad dñd. et uenit ad te  
 quasi si ingrediarē p̄l̄s. et sciet  
 tōū te p̄l̄s meus. et audient  
 seruones tuos et non sciunt eos  
 qui uocant̄ oas sui uocant̄ il  
 los. et auaricia suā sequit̄ cor.  
 et est eis q̄ carum multam q̄d

quam dulciq̄ uno canit et au  
 duit illa tua et uō sciat ea. et  
 cum uenerit quod p̄dictū est.  
 ecce em uenit. tunc sciet quod  
 p̄l̄s fuit inter eos.  
**E**t factum ē ubi dñs adme  
 uenit. **F**ili hominis p̄l̄s  
 te pastoribz illi. p̄l̄s et dices. pas  
 toribz. **H**ec dicit dñs deus. **H**e pas  
 toribz illi qui pascebant saner  
 ip̄os. **N**onne greges pascebat  
 a pastoribz. **L**ac comedeatis et  
 lacus querebatis. et quodant  
 sum erat acedebatis. gregem aut  
 meū nō pascebatis. **Q**uod in  
 mū fuit nō consolidatis. et q̄d  
 egroni nō sanatis. quod factū  
 nō alligatis. et quod abieci nō  
 redupistis. quod periret nō q̄s  
 tis. **S**ed cum austeritate imperal  
 tis eis. et ai potenta. **E**t dispe  
 sunt oues mee eo quod nō eet pas  
 tor. et fute sunt in deuoracione  
 om̄i bestiaz agri. et dispe sunt.  
**F**rauerūt greges mei. in cunctis  
 montibz et in unū tolle excelso.  
 et sup̄ faciem t̄e dispe sunt gre  
 ges mei. et nō erat qui requirer̄  
**P**ropterea pastores audite uerbu  
 dñi. **Q**uo ego dicit dñs deus. q̄d  
 pro eo quod facti sunt greges mei  
 in rapina. et oues mee in deuora  
 tione om̄i bestiaz agri. eo q̄d  
 nō eet pastor. neq̄ em pastores  
 quererūt gregē meū. **S**ed pascebat  
 pastores sanerip̄os. et greges meos

xxxv



nā pascedant. p̄ca pastores  
 audire ubi dñi. **Hec** dicit dñs  
 deus. **Eae** ego ip̄e requiram sup  
 pastores gregē meū de manu eā  
 rī. et cessare faciā eos et ultra  
 non pascent gregem. nec pascent  
 amplius pastores semetipsos. et  
 liberabo gregē meū de ore eorū. **Ud**  
 erit eis ultra m̄scam. quā h̄  
 dicit dñs deus. **Eae** ego ip̄e equi  
 tam oues meas et visitabo eas.  
 sicut visitat pastor gregem suū  
 in die qū fuit in medio oīm suarū  
 dissipatarū. **Hic** visitabo oues me  
 as. et liberabo eas de oīmz lonis  
 iniquibz disperse fuerūt in die nubiq  
 et caliginis et educā eas de pulis  
 et congregabo eas in t̄ris. et in  
 ducam eas in terram suam et pascā  
 eas in montibz isrl̄. in riuis et in  
 cunctis ledibz t̄re. **In** pascais ubi  
 riuis pascent eas. et in montibz  
 excelis isrl̄ erit pascae earū. **Ibi**  
 requiescent in herbis iurecibus  
 et in pascais pinguibz pascent  
 sup montes isrl̄. **Ego** pascā oues  
 meas et ego eas accubare faciā  
 dicit dñs deus. **Quod** perierat  
 requirā. et quod abiectū fuerat re  
 ducam. et quod constatū fuerat al  
 ligabo. et quod infirmū fuerat con  
 solidabo. et quod pingue et forte  
 custodiam et pascā illas in u  
 dia et visitā aut dñs deus. **Hos**  
 aut greges mei. **hec** dicit dñs deus  
**Eae** ego iudico inter pecus et pecor.

et arietem et hircum. **Nonne**  
 satis erat uobis pascais longa  
 de pasca. **In** sup et reliquias pas  
 cais suarū uarū conuocatis pe  
 dibus uris. et cum purissima aq̄  
 liberatis. reliquā pedibus uris.  
 turbabatis. et oues mee hys q̄  
 conuocatis pedibus uris fuerant  
 pascebant. et quam pedes uris  
 bauerant hanc liberabam. **Quā**  
**h̄** dicit dñs deus ad eos. **Eae** ego  
 ip̄e iudico inter pecus et pecor  
 et ualeuam. **Pro** eo quod late  
 ribz et humeris impinguebant.  
 et cornibus uris uenulabatis oīm  
 infirma pecora donec diligerēt  
 foras. saluabo gregem meum.  
 et nō erit ulc̄ in rapina. et iudi  
 calo me pecus et pecus. et sula  
 calo sup ea pastorū unū qui pas  
 cat ea seruū meū dauid. **Ip̄e** pas  
 cat ea. et ip̄e erit eis in pascorū.  
 ego aut dñs ero eis in deū. et ser  
 uus meus dauid princeps in iu  
 dio eorū. **Ego** dñs locutus sum.  
 et faciā am̄ eis pactū p̄mans.  
 et cessare faciā bestias pessimas  
 de t̄ra. et qui habitant in deserto.  
 securi dormient in salibz. et po  
 nam eos in aruū collis ino  
 b̄ndictionem. et reducam puberē  
 in tempore suo. pluuie b̄ndictionis  
 erunt. **Et** dabit lignū agrū fruc  
 tum suū. et t̄ra dabit germen suū  
~~ulc̄~~ et erunt uirtus sua ab  
 q̄ amore. et sicut quia ego



**chiel**  
**cvn**

**D**ñs . n̄ coutrueno cathenas  
iugi eoz . et crucio eos demani  
impermanū sibi . et nō erūt ulē  
inipnam genibz . neqz bellic  
ne deuorabunt eos . s̄ habita  
bunt confidentē absqz ullo tro  
re . Et suscitabit eis germē uultu  
uolatum . et nō erunt ulē inini  
uita fame inira neqz portabūt  
ampli obprobria genitū . et sci  
ent quia ego dñs deus eoz n̄  
eis et ipi filius meus domus  
eoz ait dñs d̄s . Vos autē gre  
ges mei . greges pascue mee ho  
mines estis . et ego dominus  
deus ur̄ dicit dñs deus .

**E**t factū est ubi dñi ad me  
dicens fili hominis ione  
faciem tuā ad uersum montē seyr .  
et p̄labis de eo et dices illi . H̄  
dicit dñs deus . Ecce ego ad te  
mons seyr . et extendam manū  
meam sup te . et dabo te desola  
tum atqz desertum . Urbes tuas  
demoliar et tu desertus eris . et  
scies quia ego dñs . eo qd̄ h̄  
uincis sempiternis . et condu  
cers filios isrl̄ in manus gladij  
invenye afflictionis eoz . imple  
niquitatis extreme . **P**ostea ui  
uo ego dicit dñs deus . quā s̄  
guam tradam te . et sanguis te  
p̄sequetur . et cū sanguine odis .  
sanguis p̄sequetur te . et dabo  
montem seyr desolatū et deser  
tum . et auferam te eo euntē et

retentem . et implebo montes  
eius uocaloz suoz . In collibus  
tuis et in uallibz tuis atqz in  
reuatibz misecti gladij cadent .  
**I**nsoluitudines sempiternas tradā  
te . et auitates tue nō habitabū  
tur . et factus quia ego dominus .  
eo quod diuersi diue gentes et di  
e terre mee erūt et hereditate iol  
fidebo eis cū dñs det ibi . **M**ea  
uus ego dicit dñs d̄s . quā nix  
uam tuam faciam . et secundum  
zelum tuū quē fecisti . odio ha  
bens eos . Et notus efficiar  
p̄ eos cū te iudicauero . et scies  
quia ego dñs . **I**ndui uincula  
abybra tua que lotius es de  
montibz isrl̄ dicens . deserti p̄bi  
dati sunt ad deuorandū . **I**tem  
surxeritis sup me ore iurō . et  
derogastis aduersum me . **P**erba  
urā ego audiui . **H**ec dicit dñs  
deus . **L**ecante uincula terra inso  
litudinem te redigam . **S**icut  
gaustus es sup hereditate domj  
isrl̄ . eo quod sint disapata . sic  
faciam tibi . **D**isipatus eris in  
seyr . et ydumea dñis sic faciat  
tibi . et sciet quia ego dñs .

**T**u autē fili hominis . p̄p̄ha  
sup montes isrl̄ et dices .  
**M**ontes isrl̄ audite uerba dñi .  
**H**ec dicit dñs deus . **E**o quod  
diuersi nuntius deuobis . euge  
uincidines sempiternē . inheredi  
tatem date sunt nobis . **P**pt̄ea

**xxxij**



nananare et dic. **H**ec dicit  
 dñs deus. **P**ro quod desolati  
 estis et conuulsi parauitum.  
 et facti in hereditatem reliquis  
 gentibus. et ascenditis super labi  
 um lingue et obprobrium pph.  
 propterea montes israel audite  
 uerbum dñi dei. **H**ec dicit dñs  
 deus de montibus et collibus tor  
 rentibus uallibus qz et deser  
 tis parietibus. et uerbis derelic  
 tis. que de populato sunt et sub  
 samitate a reliquis gentibus p  
 arauitum. **A**ltera her dicit dñs  
 deus. **Q**uonia uinguo zoluei  
 locutus sum dereliquis genti  
 bus. et de ydunnea uinisa. qui  
 teterunt terram meam sibi uilere  
 ditatem a gladio et toto corde.  
 et ex animo. et ceterum eam ut  
 ualidarent. idcirco uanitate  
 super hmanu isrl. et dices uionibus  
 et collibus iugis et uallibus. **H**  
 dicit dñs ds. **E**cce ego in zelo  
 meo et in furore meo locutus su.  
**E**go quod confusione gentium  
 sustinueris. **I**darco h dicit dñs  
 deus. **E**go locutus uiauit meam  
 ut gentes q uanitati mo list  
 tpe confusione sua portent. uoy  
 aut uoces isrl ramos uros ex  
 tendite ut germinetis. et fructu  
 uru afferatis puld meo israhel.  
**P**rope enim e ut ueniat. quia ex  
 te ego ad uos. et conuictar ad  
 uos. et arabinum et accipiens

sementia. **M**ultiplicabo in  
 uobis homines. omnem to  
 tum isrl. et habitabuntur o  
 uitates et ciuitates uisita  
 buntur et replebo uos homin  
 bus et uin. etis et multiplicabu  
 tur et crescent. et habitare uos  
 faciam sicut aquinas. **L**omibz  
 tonabo maioribus qua habuit  
 tis ab initio. et facies quia ego  
 dñs. **E**t adducam super uos ho  
 mines pph meum isrl. et he  
 reditate possidebit te. et eris  
 eis inhereditatem et no addes  
 ult' ut absqz eis sis. **H**ec dicit  
 dñs deus. **P**ro quod dicit te  
 uobis deuorare hominum es.  
 et suffocis gentem tuam. pti  
 homines no comedes amplius.  
 et gentem tua no uocabis ult'  
 ait dñs deus. nec audiam facia  
 ure amplius confusione gen  
 tum. et obprobrium pphoz nequa  
 quia portabis. et gente tuam  
 non uocabis ult' ait dñs de  
 nec audiam facia ure amplius  
 confusione gentium. et obpro  
 briu pphoz nequaqz portabis  
 et gentem tuam no ciuitates  
 amplius ait dñs deus. **E**t factu  
 est uerbum dñi ad me dicens.  
**F**ili hominis domus isrl habi  
 tauerunt in humo sui. et pollu  
 erunt eam in uis suis. et uis  
 dñs sua iuxta uindicta ue  
 struate facta e uia eoz. cora

me. 7



me. Et effudi indignationem  
meam sup eos. plangne quem  
fuerit sup terram et in pedibus suis  
polluerit eam. et dispersi eos in  
gentes. et uenabant sunt ueras  
uie vias eoz et adiunctiones  
iudicau eos. Et ingressi sunt ad  
gentes ad quas intraverunt et  
polluerunt nome sanctu meum  
cu diceret de eis populi dnm iste  
est. et de terra eoz egressi sut. Et  
pepa uoum meo sco quod pol  
luerit dnmus istl ingentibz ad  
quas ingressi sunt. Idcirco dicit  
dnmus istl. Hec dicit dñs dñs.  
Non pte uos ego faciam domy  
israhel. sz pte nome sanctu me  
um quod pollulistis ingentibz  
ad quas intrastis. et sanctifica  
bo nomeu meū magm quod  
polluisti e inter gentes. quod  
polluistis in medio eoz. ut sciat  
gentes quia ego dñs aut dñs  
exeratum teus. sanctificabo nom  
meū magm. cu sanctificaty fuerō  
in uobis coram eis. Tollam  
quippe uos de gentibz. et transgre  
gabo de uicinis terris. et ad  
ducam uos in terram uiam. et  
effundam sup uos aqua uiu  
dam et mudabimur ab oibz  
iniquitatibus uris. et ab om  
nibus pccis uris mudabo uos  
et dabo uobis cor nouu. et spm  
nouu ponam in medio ur. et  
auferam cor lapideum de carne

ura. et dabo uobis cor carneu.  
et spm uenū ponam in medio  
ur. et faciam ut impetris meis  
ambuletis. et iudicia iustitul  
codicatis et operemur. Et habita  
bitis in terra qua dedi patribus  
uris. et eritis uicti in pccis  
et ego ero uobis in terram. Et sal  
uabo uos ex uicinis iniquitatibus  
meis uris. Et uocabo frum  
mentu et multiplicabo illud  
et non iniquitatem uobis faciam.  
et multiplicabo fructu ligni et  
germinia agri. ut non pccatis  
ultra obprobriu faciamis magis  
tibus. Et recordabimur uiaz  
uiaz pessimaz. studiorqz no  
bimoz et displicebunt uobis in  
iquitates ur. et scelera ur. No  
pnt uos ego faciam aut dñs  
teus. uoum sit uobis. Sanctifi  
cabo nom meū et erubescite sup uis  
uris dnmus istl. Hec dicit dñs  
teus. Indie quia mudauer quos  
ex gentibz iniquitatis uris. Et  
habitari facio urbes. et uicinas  
ruinas. et terra deserta  
sunt exalta que quodam erat  
desolata uocatis omis uiamas.  
dicent. Terra illa maika facta est  
ut hortus uoluptatis. et amica  
tes deserte et deserta atqz suffol  
se munitate scelerum. et sicut pcces  
quoniam derelicta fuerit uiaman  
tu ur. quia ego dñs. edificau  
disapata. plantaqz maika. ego

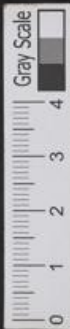


dominus locutus sum et fecerim.  
**H**ec dicit dominus deus. Adhuc in  
 hoc muenient me domus israel.  
 ut faciam eis. Multiplicabo  
 eos ut gregem hominum ut gregem  
 sanctuum. ut gregem israel in  
 sollempnitatibus eius. Accurrit  
 nuntians dolere. pleneque gre-  
 gibz hominum. et facit quia  
 ego dominus.

xxxvii

**F**acta est super me manus  
 domini et educat me in  
 domum et dimisit me in medio ca-  
 pi qui erat plenus ossibus.  
 et circumdedit me per ea in gyriu.  
 Erant autem multa ualde super fa-  
 ciem campum. sicutque uehement  
 dicit ad me. fili hominis. in  
 talis uident ossa ista. Et dicit.  
 Domine deus. tu nosti. Et dicit ad  
 me. Gattanare de ossibus istis.  
 et dices eis. Ossa arida. Au-  
 dite uerbum domini. Hec dicit dominus  
 deus ossibus istis. Ego ego mi-  
 mittam in uos spiritum et uiue-  
 tis. et dabo super uos uentos.  
 et facerentur faciam super uos  
 carnes. et super exardam tuob  
 autem. et dabo uobis spiritum et ue-  
 ntis. et facietis quia ego dominus.  
**E**t propheta sicut precepit michi.  
 factus est autem prophetante me id  
 iustus. et ecce circumdedit me  
 cellerunt ossa ad ossa. unumque  
 quod ad iuncturam suam. Et in-  
 di et ecce super ea ueni et cir-

nes. et carnes ascendunt. et  
 exarsit eis in eis ante de super. et  
 spiritum non habebant. Et dicit  
 ad me. Gattanare ad spiritum.  
 uatantare filii hominum. et dices  
 ad spiritum. Hec dicit dominus deus.  
**Q**uatuor uentis ueni spiritus.  
 et uisus super interfectos istos  
 et remiscant. Et propheta sicut  
 precepit michi. et ingressus est  
 in ea spiritus. et uixerunt. teterit  
 quod super pedes suos. exeratus  
 gaudis inuis ualde. Et dicit  
 ad me. filii hominum. ossa hec unum  
 ista dominus israel est. spiritum dicit.  
**P**eruenit ossa mea. et peruenit super  
 me. et ablati sumus. Propitia  
 uatantare et dices ad eos. Hec  
 dicit dominus deus. Ego ego aperui  
 annulos uros. et educam uos de  
 sepulchris uris. spiritus meus. et  
 inducam uos uicram israel. et fa-  
 cietis quia ego dominus ante aperuerit  
 sepulchra ustra et educero uos de  
 annulis uris. spiritus meus. et dabo  
 spiritum meum in uobis et uixeratis.  
**E**t roquesat uos faciam super hu-  
 mani uerbum. et facietis quia ego  
 dominus locutus sum et factum est  
 dominus deus. Et factus est sermo  
 domini ad me dicens. Et tu fili hominis  
 scribe tibi lignum unum et scribe  
 super illud uerbum et filiorum israel.  
 et locis eius. Et tolle lignum  
 altorum. et scribe super illud uerbum  
 seph. lignum effraim. et uerbum



Gray Scale

4

3

2

1

0

israhel

cx

totius israhel. Saorunqz eius. Et  
 aduunge illa unū ad alterū tibi  
 in lignū unū. et erūt unūque  
 in manu tua. Sim autē ad te  
 dixerūt filij israhel tu loquētes  
 nomine iudicis nobis quid in  
 hys tibi uelis. loqueris ad eos  
 Hec dicit dñs deus. Ecce ego ac  
 sumam lignū ioseph. quod est  
 in manu effray. et tribz israhel.  
 que uerte sunt ei. et dabo illud  
 pariter cū ligno iuda. et faciā  
 ea in lignū unū. et erūt unū i  
 manu eius. Erūt autē ligulaqz  
 sup sarpharis in manu tuam  
 oculus eoz. et dices ad eos. h  
 dicit dñs deus. Ecce ego assumā  
 filios israhel de medio uacuaui  
 ad quas abierūt. et congrega  
 bo eos undiqz. et adducā eos ad  
 humū suū. et faciā eos gen  
 tem unā in terra. in montibz israhel.  
 Et rex unus erit omnibz in p̄p̄is  
 et nō erūt ultra due gentes. nō  
 diuident amplius in dno regna.  
 neqz polluent ulc in ydolis suis  
 et abhominacionibz. et maneb  
 unt iniquitatibz suis. Et saluos  
 eos faciā de omni s̄c̄c̄is sc̄c̄is  
 suis in quibz peccauerūt. et nū  
 dabo et erūt michi ppl̄is. et ego  
 ero eis deus. et seruis meus  
 dauid rex sup eoz. et pastoru  
 rus erit om̄ eoz. In iudicijs  
 meis ambulabūt. et mandata  
 mea custodient. et faciā ea. et

habitabunt sup terram quā dedi  
 seruis meis iacob. in qua habitau  
 erūt p̄f̄es israhel. Et habitabūt  
 sup eam ip̄s et filij eoz et filij  
 filioz meoz. usqz in sempiternū.  
 et dauid seruis meus p̄nc̄ps  
 eoz in p̄p̄e. Et p̄nc̄p̄a illis  
 fides pacis. pactum sempit  
 ernū erit eis. Et fundabo eos i m̄t̄  
 iapharbo. et dabo sanctificatio  
 nem meā in medio eoz in p̄p̄e  
 tuā. Et erit tabernaculū meū  
 in eis. et ego eis deus. et ip̄s  
 erūt michi ppl̄is. et facie gen  
 tes quia ego dñs sanctificator  
 israhel. cum fuit sanctificatio  
 mea in medio eoz in p̄p̄e.

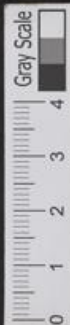
xxxviii

**E**t factus est sermo dñi ad  
 me dicens. fili hominis  
 pone faciē tuam cōt̄ gog. et  
 terrā magog. p̄nc̄pem caput  
 moloch et tubal. et uitaquare  
 de eo et dices ad eum. Ecce ego  
 ad te gog. p̄nc̄pe capitis mo  
 loch et tubal et arat agam te.  
 et ponam frenū in maxillis  
 tuis. et educam te. et omnem  
 exercitū tuū. eq̄s et equites  
 nescitos lorias umilos. mul  
 tudine magnam hastam et  
 dypicū arripentū et gla  
 diū. persē. ethyopes. et ly  
 lites cum eis. omnes stucati  
 et galeati gornor et umiū ag  
 mna eius. totius togornā. la  
 terā aquilonis et totum robur



eius. plures milia tenui. Para  
 re et instrue te. et omnem mul  
 titudinem tuam que uerna  
 ta est ad te. et esto eis in pater.  
**P**ost dies aut multos visita  
 beris. in nouissimo annorum ueni  
 es ad terram que inuersa est ad gla  
 dio. congregata est a plis milia.  
 ad montes isrl. qui fuerunt de  
 ferti in giter. **H**ec te plis educta  
 est et habitauerunt in ea confi  
 denter uniuersi. **A**scendens autem  
 quasi tempestas ueniens. et quasi  
 nubes ut operias terram tuam et  
 omnia agmina tua. et plis milia  
 terram. **H**ec dicit dominus deus. In  
 die illa ascendent sermones  
 super terram tuam. et cogitabis cogi  
 tationem pessimam et dices. **N**on  
 dam ad terram absque muro. ut  
 inquam ad quiescentes habitan  
 tes que seare. **O**mnes hi habitant  
 sine muro uertes et portem non  
 sunt eis ut diripias spolia. et  
 inuadas per domum. et inferas ma  
 niu tua super eos qui deserta fu  
 erant et postea restituta. et super  
 plis qui congregati erant ex gen  
 tibus qui possidere ceperunt. et esse  
 habitatores umbilici terre. **S**aba  
 et dedan. et negotiatores thar  
 sis. et omnes leones eius dixerunt  
 tibi. **N**umquid ad sumenda spo  
 lia tu uenis? **F**ac ad diripien  
 dam per domum congregasti multi  
 tudinem tuam ut tollas argentum

et aurum. et aufertis in pellectu  
 lem atque substantiam. et diripi  
 as in umbra infinitas. **P**rop  
 terea uadit nare filii hominis.  
 et dices ad gog. **H**ec dicit dominus  
 deus. **N**umquid non in die illo  
 cum habitauerit plis. in eis ita  
 hel confidenter. in eis et ueniens  
 te loco tuo alaceribus equis longis  
 tu et plis milia terram ascende  
 res equorum uniuersi tui magis  
 et exeratus uehemens. et ascen  
 des super plis in eis isrl. qui mi  
 bes ut operias terram. **I**n uolunt  
 animis diebus eris et adducam te  
 super terram meam. ut faciat greges  
 mee cum sacrificatis. **S**icero in me in  
 oculis eorum. **G**og hec dicit do  
 minus. **T**u ergo ille de quo locutus  
 sum in diebus antiquis in manu  
 seruatorum meorum. **P**lax isrl. qui  
 habitauerunt in diebus illorum. **N**on  
 ut adducerem te super eos. **N**on  
 erit. **I**lla in die aduentus gog  
 super terram isrl. aut dominus deus  
 ascendet indignatio mea in fu  
 rore meo. et in zelo meo. **I**nig  
 no me meo locutus sum. quia  
 in die illa erit commotio magna  
 super terram isrl. **E**t commouebun  
 tur a facie mea pisces maris  
 et uolucres celum. et bestie agrum.  
 et omne reptile quod mouetur  
 super humum. tuncque homines  
 qui sunt super faciem terre. et subu  
 tentur montes et cadent. sepes



et omnis murus mœrii corruet.  
 et conuocato aduersum eum in die  
 nis montibus meis gladium ardens  
 tens. Gladius uniuersaliumque  
 fieri sicut dicitur. et iudicabo  
 eum peste et sanguine et umbra  
 uehementi et lapidibus immensis  
 igne et sulphure pluuam super eum  
 super exercitum eius. et super populos  
 multos qui sunt circa eo. Et mag  
 nificator et sanctificator et uox  
 ero in oculis gentium militum. et in  
 ent quia ego dominus deus.

**Q**ui autem filii hominis uan  
 amare aduersus gog. et di  
 ces. Hec dicit dominus deus. Scie  
 ego super te gog principem capitis  
 mosoch et tubal. et artimagam  
 te ereducam te et ascenderem fac  
 am de lateribus aquilonis. et ad  
 ducam te super montes israel. et par  
 nam aram tuam in manu sinistra  
 tua. et sagittas tuas in manu  
 dextera tua deiciam. Super montes  
 israel cades tu et omnia agmina  
 tua et populi qui sunt tecum. feris.  
 auiumque uolatili et bestiis  
 terre dedi te deuorandum. Super  
 faciem agrum cades quia ego lon  
 tus sum ait dominus deus. Et erunt  
 tam igne in uia gog. et in his  
 qui habitant in insulis cœsten  
 ter. et facient quia ego dominus. Et  
 nomen sancti mei uocatum faciam  
 in medio populi mei israel. et non pol  
 luam nomen sancti mei amplius.

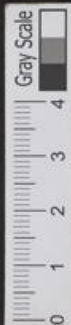
et facient gentes quia ego dominus  
 super israel. Hec uenit et factum est  
 ait dominus deus. Hec est dies in  
 qua locutus sum. Hec dicitur ha  
 bitatores de ciuitatibus israel et suc  
 cident et comburent arma et  
 clipeum et hastas aram et sagit  
 tas et baculos manus et uocis  
 et succident ea igni septem an  
 nis. et non portabunt ligna de  
 regionibus neque succident de sil  
 uis. quia arma succident igne  
 et tepcabitur eos quibus pte  
 fuerant. et diripient uastatores  
 suos ait dominus deus. Et erit. In  
 die illa dabo gog locum nominatum  
 sepulchrum in ualle mator  
 ad orientem maris que obliu  
 pestis fecit pœreuites. Hec sepe  
 ent ibi gog et omne multitudinem  
 eius. et uocabit uallis multi  
 tudinis gog. et sepehant eos in  
 uis israel ut mitterent eam sep  
 tem mensibus. Sepehant autem eos  
 omnes populi terre. et erit eis nomi  
 ra dies in qua glorificatus sit  
 ait dominus deus. Et uros uigiter  
 constituet iustitiam terram qui  
 sepehant et requirant eos. qui re  
 manserunt super faciem terre ut emu  
 dent eam. Post menses autem sep  
 tem quiescere incipient. et erunt  
 pagantes terram. Cumque uiderit  
 os hominis statuent uix illud  
 tantum. donec sepehant illud. in  
 luctores ualle multitudinis gog.



**H**omine autem autans ammona-  
 er audabunt eam. Tu autem filij  
 hominis hec dicit dominus deus. Dic  
 omni uoluari et omni uisui auium  
 audaciter bestis agri. Conuenite.  
 propate. conuenite uiciniq; adue-  
 niam meam quia ego immolabo uo-  
 bis. et uictima gratiam super mo-  
 tes israel. ut comedatis carnes et  
 bibatis sanguinem. Carnes foras  
 comedetis. et sanguinem propter  
 terre bibetis. arctum. agros.  
 et hyrcos. taurorum. et alatum  
 et pingum omnium et comedetis u-  
 dipem in saturitate. et bibetis  
 sanguinem uebriorem de uictima  
 quia ego immolabo uobis. Et  
 saturabimini super uentem meam  
 te equo et de equite foras. et de  
 uisui uiris bellatoribus uicinis  
 teus. Et ponam gloriam meam in  
 gentibus. et uidebit omnes gentes  
 iudicium meum quod fecerim. et ma-  
 ni meam quia posuerim super eos.  
 et sicut dominus israel. quia ego do-  
 minus deus eorum adie illa et de-  
 ineps. Et sicut gentes qui in in-  
 quitate sua capti sicut dominus israel.  
 eo quod dereliquerunt me. et ab-  
 sconderunt faciem meam ab eis.  
 et tradiderunt eos in manus hos-  
 tum. et ceciderunt gladio uisui.  
 In terra immunditiam eorum. et scelus  
 fecerunt eis. et abscondi faciem meam ab  
 illis. Propterea hec dicit dominus deus.  
**N**unc reducam captiuitatem iacob.

et miseretur omnis domus israel.  
 et assumam zelum pro nomine sancto  
 meo. et portabunt confusio-  
 nem suam et omnes iniquitates.  
 quia iniquitates sunt in me cum  
 habitauerunt in terra sua confite-  
 ter neminem committentes. et  
 reduxero eos de gentibus et co-  
 gredierentur terris inimicorum suorum  
 et sacrificatis facio in eis in oculis  
 gentium plurimorum. et facient  
 ego dominus deus eorum eo quod non  
 miserunt eos in nationes et cog-  
 redierunt eos super terram suam. et  
 non dereliquerunt quemquam ex eis  
 in. Et non abscondam uultum faciem  
 meam ab eis. eo quod effecerim  
 spiritum meum super omnem domum  
 israel. ait dominus deus.

**I**n uicimo et quinto anno in-  
 migraui me. in exordio au-  
 tumni die mensis quarto ter-  
 cio anno postquam paullus est an-  
 nis. in qua hac die facta est  
 super me manus domini. et adduxit  
 me uelluc multorum. Et  
 adduxit me in terram israel. et di-  
 misit me super montem excelsum  
 manus. super quem erat quasi edific-  
 atum ciuitatis uigens aduul-  
 sum. et introduxit me illuc. Et  
 ecce uicini cal spentes. quasi spe-  
 nes erant. et similes lincus in  
 manu eius. Et calamus mensu-  
 re in manu eius. Et stabat autem  
 in porta. et locutus est ad me idem



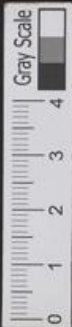
vir. fili hominis uide ualida m  
 is. et auribus tuis audi. et pone  
 cor tuum in omnia que ego osten  
 daui tibi. quia ut ostendantur  
 tibi ductus es huc. **Amittina om**  
**nia que tu uidet domum istam.** **Et**  
**ecce murus fornicatus in prauum**  
**domus uidet. et in manu uiri**  
**calamus mensure sex cubitorum.**  
**et palmo.** **Et mensura est latitudi**  
**nem edificij thalamo uno.** **Et ue**  
**nit ad portam que respicitur**  
**ad uiam orientalem. et ascendit**  
**per gradus eius. et mensura est h**  
**men porte thalamo uno latiti**  
**dine id est limen unum thalamo**  
**uno in latitudine. et thalamum**  
**uno thalamo in longum. et ca**  
**lamo uno in latum. et uic thala**  
**mos quinqz cubitos. et limen**  
**porte in uestibulum porte in**  
**secus thalamo uno.** **Et mensura est**  
**uestibulum porte octo cubitoz.**  
**et frontem eius duobz cubi**  
**tis. Vestibulum aut porte erat**  
**intrinsecus. Porro thalamum por**  
**te ad uiam orientalem tres hic**  
**et tres inde. mensura unum thalamum.**  
**et mensura una frontem exi**  
**it porte. Et mensura est latitudi**  
**ne huius porte decem cubitoz. et**  
**longitudinem porte tres cubi**  
**toz. et marginem ante thala**  
**mos cubitum unum. et cubitus**  
**unus sinus unum. Thalamum aut**  
**sex cubitoz erant hinc et inde.**

**Et mensura est portam a cetero ta**  
**lamo usqz ad archam eius latitudi**  
**nem viginti et quinqz cubitoz in**  
**ostium aut ostium. Et fuit fro**  
**ntes per sexaginta cubitos. et ad**  
**frontem aram porte uidet per ar**  
**cam. et ante faciem porte q**  
**uiungebat usqz ad faciem uesti**  
**buli porte interioris quinquagi**  
**ta cubitos. et fenestras obliqz**  
**in thalamo et in frontibus. eoz q**  
**erant intra portam uidet per**  
**circuitum. Illi aut erant et in**  
**uestibulis fenestras per gradum in thala**  
**mo. et ante frontes pictura pal**  
**marum telam. Et conuertit me ad atr**  
**ium exterius. et ecce gazosilana**  
**et pavimentum in thalamo lapide in**  
**atro paruum. Triginta gazo**  
**silana in aram pavimentum.**  
**et pavimentum in fronte porte**  
**secundum longitudinem portarum erat**  
**inferius. Et mensura est latitudi**  
**nem a facie porte inferioris us**  
**qz ad frontem atrij interioris**  
**extrinsecus decem cubitos ad ori**  
**entem et ad occidentem in aquilone.**  
**Portam quoqz que respicitur**  
**ad uiam aquilonis atrij exte**  
**rioris mensura est eam in longi**  
**tudine quam in latitudine. et**  
**thalamos eius tres hinc et tres**  
**inde. et frontem eius et uestibu**  
**lum eius secundum mensuram porte**  
**interioris. quinquaginta cubitoz**  
**longitudinem eius. et latitudinem**



eius viginti quinqz cubitoz. **F**enestre mit eius et vestibulu et  
 scripturae sedm mensuram portae  
 que respiciebat ad orientem et  
 septem graduu erat ascensus eius  
 et vestibulu ante eam et porte  
 alitry interioris cont portam a  
 quilonis et orientalem et ues  
 est a porta usqz ad portam centu  
 cubitos. **E**t dicit me ad uiam  
 australem et eae porta que respu  
 ciebat ad austrum et mensus  
 est frontem eius et vestibulu  
 eius iuxta mensuras superiores  
 et fenestras eius et vestibula in  
 circuitu. sicut fenestras terris  
 quinqz gnta cubitoz longitudine  
 et latitudinem viginti quinqz cu  
 bitoz et in gradibz septem ascen  
 debatur ad eam. **E**t vestibulum  
 ante fores eius et celate palme  
 erant una hinc et altera inde in  
 frontalibz eius et porta alitry me  
 rionis in uia australi. **E**t mensus  
 e a porta usqz ad portam in uia  
 australi centum cubitos. **E**t intro  
 ducit me in atriu maris ad  
 portam australem et mensus  
 est portam iux mensuras superi  
 ores thalamu eius et frontem  
 eius et vestibulu eius hinc me  
 suras. **E**t fenestras eius et vesti  
 bulu eius in circuitu quinquagi  
 ta cubitos longitudinis et lat  
 tudinis viginti quinqz cubitos  
 et vestibulu p gyrum longitudie

viginti quinqz cubitoz et latitudi  
 ne quinqz cubitoz et vestibulum  
 eius ad atriu interius et pal  
 mas eius in fronte et octo gra  
 dus erant qbz ascendebatur per  
 eam. **E**t introducit me in atriu  
 interius p uiam orientalem et  
 mensus e porta sedm mensuras  
 superiores thalamu eius et fro  
 tem eius et vestibula eius sicut  
 supra et fenestras eius et vestibula  
 eius in circuitu longitudine  
 quinquaginta cubitoz et latitudi  
 ne viginti quinqz cubitoz et vesti  
 bulu eius et palme celate in fro  
 tem eius hinc et inde et in octo g  
 dibus ascensus eius. **E**t intro  
 ducit me ad portam que respiciebat  
 ad aquilonem et mensus e sedm  
 mensuras superiores thalamu  
 eius et frontem eius et vestibulum  
 eius et fenestras eius per  
 circuitum longitudine quinqu  
 ginta cubitoz et latitudinem in  
 ginta quinqz cubitoz. **V**estibulu  
 eius respiciebat in atriu exteri  
 et celatura palmarum in fronte  
 eius hinc et inde et in octo gra  
 dibus ascensus eius. **E**t p singula  
 gazofilana olia in frontibus  
 portarum ibi lauabant sacerdo  
 tes holocaustum et in vestibulo  
 porte due mensure hinc et due  
 mensure inde ut immolaretur sup  
 eas holocaustu et p portam  
 et p delicta. **E**t ad latus circuis



chiel  
cxi

quod ascendit ad ostium porte  
 que p̄git ad aquilonē duē me  
 se. et latus alterū dūe uestibu  
 lūm porte dūe mensē. quatuor  
 mensē hinc. et quatuor mēse nāc.  
 Post latera porte octo mensē e  
 rant sup̄ quas immolabant.  
 Quatuor autē mensē ad holo  
 caustum delapidibz quadris ex  
 aructe. Longitudine cubiti unū  
 et dimidiū. et latitudine cubiti  
 unū et dimidiū. et altitudine cu  
 bitū unius. sup̄ quas ponatur  
 uasa. in quibz immolatur holo  
 caustum et uictima. **N** labia ear  
 palmū unū reflexa intrinsec  
 parauim. sup̄ mensas autē  
 carnes oblationis. **E**t ex portā  
 tām interiorē gazofilāa  
 cautor. uicē interiori quod  
 erat in latere porte respiciens  
 ad aquilonem et faces eorum  
 uiam australem uia ex latere o  
 rientalis porte que respiciat  
 ad uiam aquilonis. **E**t dixit  
 ad me. **H**oc est gazofilāa quod  
 respiciat uiam meridiana sicut  
 erit qui exaltant in altitudinis  
 templi. **P**orro gazofilāa quod  
 respiciat ad uiam aquilonis later  
 tū erit qui exaltant ad mi  
 nisteriū ad altaris. **I**sti sunt  
 filij sacerdotū qui accedunt de filiis  
 leui ad dnm̄ ut ministrant ei.  
**E**t mensus ē arrium longitudi  
 ne centum cubitorū. et latitudine

centū cubitorū. p̄ quodruum et  
 altare ante faciem templi. **E**t  
 intro duxit me in uestibulum  
 templi. **E**t mensus ē uestibulū  
 quinqz cubitis hinc. et quinqz cu  
 bitis inde. et latitudine porte  
 triū cubitorū hinc. et triū cubi  
 torū inde. **L**ongitudinē autē uest  
 ibuli uiginti cubitorū et latitudi  
 nē uicēcentū cubitorū. et octo  
 gradibz altarebatur ad eam.  
**N** columpne erant in uicibz.  
 una hinc et altera inde.  
**E**t intro duxit me in templū.  
**E**t mensus est frontes sex  
 cubitos latitudinis hinc et sex  
 cubitos latitudinis inde. **L**atitu  
 do tabernaculi. et latitudo porte  
 decem cubitorū erat. et latera  
 porte quinqz cubitis hinc et quinqz  
 cubitis inde. **E**t mensus est  
 longitudinē eius quadraginta  
 cubitorū. et latitudinē uiginti  
 cubitorū. **I**ntrogressus uero  
 scias mensus ē in fronte porte  
 cubitos duos. et portā decem  
 cubitorū. et latitudinē porte septem  
 cubitorū. **E**t mensus ē lon  
 gitudinē eius triginta cubitorū.  
 et latitudinē uiginti cubitorū.  
 ante faciem templi. et dixit ad  
 me. **H**oc est sanctū sanctorū.  
**E**t mensus ē pariterem domus  
 sex cubitorū. et latitudinē lateris  
 quatuor cubitorū undiqz par  
 tū dnm̄. latera autē. latqz

chiel



ad latus. Ius triginta tria.  
 Et erat eminentia que ingre-  
 terentur per parietem domus in  
 lateribus per arcum ut conue-  
 reat et non attingerent parie-  
 tem templi. Et platea erat ut  
 rotundum ascendens sursum co-  
 decem. et eminentiam templi  
 deferret per gyrum. Idcirco la-  
 tus erat templi in superioribus  
 et sic de inferioribus ascendebat  
 ad superiora in medium. Et vidi  
 in domo altitudinem parietum  
 fundata latera ad mensuram  
 callam sex cubitorum spatio. et la-  
 titudine per parietem lateris  
 fornicis quibus cubitorum. et in-  
 terior domus in lateribus domus  
 et inter gazofilata latitudines  
 viginti cubitorum maritimi domus  
 viderunt. et ostium lateris ad ora-  
 tionem. Ostium unum ad viam  
 aquilonis. et ostium unum ad viam  
 australem. Et latitudinem loci ad  
 orationem quibus cubitorum mariti-  
 mi. et edificium quod erat sepa-  
 tum illiusque ad viam respicien-  
 tem ad mare latitudinis septem  
 agnata cubitorum. Paries autem  
 edificii quibus cubitorum parau-  
 ni. et longitudo eius nonaginti  
 cubitorum. Et mensura est domus  
 longitudine centum cubitorum. et  
 quod separam erat edificium. et  
 parietes eius longitudinis  
 centum cubitorum. Latitudo autem

ante faciem domus. et eius quod  
 erat separam ante orationem cen-  
 tum cubitorum. Et mensura est lon-  
 gitudinis edificii ante faciem  
 eius quod erat separam. ad totum  
 heccheras exurgens per centum  
 cubitorum. et templum interiorum  
 vestibula alarum luminaria et fenest-  
 ras obliquas heccheras in  
 arcum per tres partes totum un-  
 usque hinc. stratumque lignum  
 per gyrum maritimi. Terra autem  
 usque ad fenestras. et fenestra  
 clausa super ostia et usque ad to-  
 tum interioreum et fornicis per  
 omnes parietem maritimi mar-  
 scus et fornicis ad mensuram.  
 et fabricata cherubim et palme.  
 et palme inter cherubim et cherubim.  
 duasque facies habebat cherubim.  
 faciem hominis iuxta palmam et hinc  
 parietem. et faciem leonis iuxta  
 palmam ex alia parte expressam  
 per omnes domum maritimi de tri-  
 busque ad superiora parte cheru-  
 bim et palme colate erant in pa-  
 riete templi. hinc quadringu-  
 lum et facies sanctuarii. Alper-  
 tus tunc aspectum altaris ligni.  
 Trium cubitorum altitudo eius. et  
 longitudo eius duorum cubitorum. et  
 anguli eius et longitudo eius.  
 et parietes eius ligni. Et lo-  
 citus est ad me. Hec est mensu-  
 ratorum domus. Et duo ostia erant  
 in templo et in sanctuario et



duobz ostijs ex utraqz parte lina  
erant ostiola que in se invicem  
implerabunt. **S**ina cui ostia e  
rant ex utraqz pte ostioz. et ce  
lata erant in ystis ostijs tem  
ph cherubin et sibilantem pel  
maz. sicut in parietibz quoqz  
expressa. **Q**uam obrem erat  
et grossiora ligna muestibuli  
fronte formiscus. sup que fe  
nestre oblique et similitudo pal  
maz hanc atqz inde. in hume  
ris vestibuli sedm latera domus  
latitudinemqz parietem.

**E**t eduxit me in atrium  
exterius p via duarum  
ad aquilonem et introduxit me  
in gazofilacium quod erat cont  
separat edificium et cont eodem u  
gentem ad aquilonem. **I**n sua  
em longitudine s' centum cubitos  
ostij aquilonis. et latitudinis  
quingenta cubitos. contra  
viginti cubitos atrij interioris  
et cont parimentum stratum la  
pide atrij exterioris ubi erat  
porticus uncta porticus terna.  
et ante gazofilacium de ambula  
ao terem cubitoz latitudinis. et  
ad interiora respiciens me in  
bita uny. et ostia eaz ad aqu  
lonem ubi erant gazofilacia i  
superioribz humiliora. qual sub  
portibus porticus que ex illis  
eminebant de inferioribz et de  
medijs edificij. **F**ristoga em erat

et non habebant columnas  
sicut erant columnae atriorum.  
propterea eminebant de inferiori  
bz et de medijs a terra cubitos  
quingenta. **E**t pilobolus exte  
rior sedm gazofilacium que erant  
et in via atrij exterioris ante ga  
zofilacium. **L**ongitudo eius qui  
ngenta cubitoz. quae longi  
tudo erat gazofilacioz atrij ex  
terioris quingenta cubitoz.  
et longitudo ante faciem templi  
centum cubitoz. **E**t erat subter  
gazofilacium s' introitus ab ori  
ente ingredientium in ea de atrio  
exteriori. in latitudine piloboli a  
trij quod erat cont viam orien  
talem in facie edificij separati.  
**E**t erant ante edificium gazofilacia  
et via ante faciem eoz iuxta  
similitudinem gazofilacioz. que  
erant in via aquilonis. sedm lo  
gitudinem eoz sic et latitudo eoz.  
**E**t annis introitus eoz et simi  
tudines. et ostia eoz. sedm omnia  
gazofilacioz. que erant in via  
respiciente ad nocturnum. ostium  
in capite me. que via erat ante  
vestibulum separatum p viam orien  
talem ingredientibus. **V**idit  
ad me. **G**azofilacia aquilonis  
et gazofilacia australi. que ante  
edificium sunt separati. s' sunt  
gazofilacia sancta in quibus  
vestitur sacerdotibus. qui appro  
pinqnant ad dnm in sacrificiis.



imponere sancta sora et obla-  
 tionem p peccato et p delicta. lo-  
 cis eni sanctus est. Cum enim  
 ingressi sunt sacerdotes no egre-  
 diunt se sanctis manuum exten-  
 s. ibi reponunt uestimenta sua  
 in quibus ministrant quia sancta  
 sunt. uelut alyis uestimen-  
 tis. et sic procedunt ad pulu. Quis  
 completis mensuras domus in-  
 terioris. eduxit me p uiam por-  
 te que respiciat ad uiam ora-  
 entalem. et mensus est eam un-  
 duq p aruitum. Mensus est  
 uentum uentum orientalem. cala-  
 mo mensure quingentos calamos  
 mecalamo mensure parauitum.  
 Mensus est uentum uentum aquilo-  
 nis mensure quingentos cala-  
 mos mecalamo p gura. Et ad  
 uentum australem mensus est qui-  
 gentos calamos mecalamo me-  
 sure parauitum. et ad uentum occi-  
 dentalem mensus est quingentos  
 calamos in calamo mensure.  
 Per quatuor uentus mensus est  
 illud. Murus eius undiq par-  
 auitum longitudine quingentor  
 cubitor. et latitudine quingentor  
 cubitor. diuidentem inter sua-  
 rium et uulgi locum.

**E**t eduxit me ad portam  
 que respiciat ad uiam  
 orientalem. et ecce gla dei illi.  
 ingrediebatur p uiam orientalem  
 Et uox erat ei quasi uox aquarum

multar. et terra silentabat a  
 maiestate eius. Et uidi uisionem  
 sedm spem qua uidera qu uenit  
 uelut aquarum. et uenies  
 sedm aspectum que uidera uera  
 flumini dphar. et traxi sup facie  
 meam. Et uenies dnm ingressa  
 est templum p uiam porte que re-  
 spiciat ad orientem. Et leuauit  
 me spem et uenies dnm me ma-  
 trum uerius. et ecce repleta erat  
 gla dnm domus. Et audiui loque-  
 rem ad me de domo. et uir qui  
 stabat iuxta me dixit ad me. fi-  
 li hominis locus solus meus et lo-  
 cus uestigior pedum meorum ubi  
 habito in medio filiorum israel. et non  
 polluent uel domus ista. uomen  
 sanctum meum ipse et reges  
 eorum informacionibus suis. et in-  
 raris regum suorum et in exercitibus.  
 qui fabricati sunt. Hinc sum  
 me hinc meum et postes suos hinc  
 postes meos. Et mirus erat uer-  
 me et eos. et polluerunt nomen san-  
 ctum meum in abhominacionibus quas  
 fecerunt. propter quod contempserunt  
 me in meum. Hinc ergo repellat  
 paul fornicacionem suam et raris  
 regum suorum et me. et habitabo in  
 medio eorum semp. Tu aut filio  
 uinis ostende domum istam et repul-  
 et confundant ab iniquitatibus  
 suis. et mercentur fabricam et con-  
 bescant ex omibus que fecerunt si-  
 gna domus. et fabrica eius cum

Am



**thel  
cxm**

et uocatus . et omnem descriptio-  
nem eius et uniuersa precepta eius .  
iunctisq; ordinibus eius . et omnes le-  
ges eius ostende eis . et scribes  
moais eos ut custodiant omnes  
descriptores eius et precepta illius .  
et faciant ea **ista est lex domus .**  
**inluminate montes . Omnes fines**  
**eius in circuitu sanctorum eius .** **Hec**  
**est ergo lex domus .** **ita autem uen-**  
**ture altaris .** **Incubito uerissimo**  
**qui habebat cubitum et palmam .**  
**Et cum eius erat cubitus et cubi-**  
**tus ulnarum . et de finibus usq;**  
**ad labium eius . uocantur palmas**  
**uinus .** **Hec quoque erat fossa alter-**  
**is . et de sinu terre usq; ad are-**  
**am .** **nam uocantur duo cubiti . et**  
**latitudo cubiti unius . et are-**  
**am uocantur . usq; ad are-**  
**am .** **nam uocantur quatuor cubiti . et lat-**  
**itudo unius cubiti .** **Et autem ariel**  
**quatuor cubitos . et ab ariel usq;**  
**ad altum cornu quatuor . et a**  
**riel duodecim cubitos . et longitudo**  
**per duodecim cubitos . latitudo**  
**quadraginta cubitos . lateribus .** **Et**  
**aream quatuordecim cubitos . lon-**  
**gitudinis per quatuordecim latitu-**  
**dinis . in quatuor angulis eius .**  
**et corona in circuitu eius . di-**  
**uidit . et unius cubiti . unius cubiti .**  
**parantur . gradus autem eius .**  
**si ad orientem .** **Et dicit ad me .**  
**filii hominis .** **Et dicit dominus deus .**  
**Et sunt ritus altaris . in quatuor die-**

eius fuit fabricata ut offeratur  
sup illud holocaustum et effunda-  
tur sanguis . et dabit sacerdotibus  
et leuitis que sunt de semine sa-  
toch qui accedunt ad me ait dominus  
deus ut offeratur michi uiculu-  
te armento . **Et assimes**  
**de sanguine eius ponens sup qui-**  
**or copiosa eius . et sup quatuor**  
**angulos aream . et sup co-**  
**ronam in circuitu . et mundabis**  
**illud ex cepulis . et tolles uin-**  
**culum quod blattis fuit per peccato-**  
**purificabis . et conuerses illum**  
**in seipso loco domus . et sanc-**  
**tuarum . et in die facta offeres hy-**  
**rum captiuum immaculatum pro**  
**peccato . et expiabit altare si-**  
**cut expiauerit in uinculo .** **Quoniam**  
**compleueris expians illud offeres**  
**uiculum de armento immaculatum .**  
**et arietem de grege immaculatum .**  
**et offeres eos in conspectu domini .**  
**Et tunc sacerdotibus sup eos**  
**sal . et offerit holocaustum domini .**  
**De quibus diebus faciet hyrum pro peccato**  
**cotidie . et uiculu te armento et**  
**arietem de pecoribus immacula-**  
**tos offerent .** **Septem diebus expi-**  
**abunt altare . et mundabunt il-**  
**lud . et implentur manus eius .**  
**Et postea autem septem diebus in die**  
**octauo et uiculu . facient sacerdotes**  
**sup altare holocausta uia . et quod**  
**pro pace offerunt . et placatus ero**  
**uobis . ait dominus deus .** **Et conuincit**

mlj



ad uiam porte sanctuarij exte-  
rioris que respiciat ad orientem  
et erat clausa.

**E**t dixit dñs ad me. Porta  
hęc clausa erit et nõ apere-  
retur. et nũc non tñsiet p̄ eam  
quĩ dñs deus isrl̄ ingressus ẽ  
p̄ eam. necq; clausa p̄cipiũ.  
Principes ipse sedebit in ea. ut  
comedat panẽ coram dño. p̄  
uiam vestibuli porte ingredie-  
tur. et p̄ uiam eius egredietur.  
Et adduxit me p̄ uiam porte a-  
quilonis in conspectu domus.  
et uidi et ecce impleuit gl̄a dñi  
domũ dei. ¶ Cecidi infra me  
et dixit dñs ad me fili hominis  
pone cor tuũ et uide oculos tuos.  
et auribus tuis audi omnia q̄ ego  
loquar ad te de uicinis terris  
m̄is domus dñi. et de amictis le-  
gibus eius. et pones cor tuũ in  
uis templi. p̄ omnes centus  
sanctuarij. et dices exaspemante  
me domũ isrl̄. Hęc dicit dñs deũs.  
Sufficiant uobis omnia scelera  
uã domus isrl̄. eo quod uide-  
atis filios alienos uicinosq; terre.  
et maritimos carne. ut  
sint in sanctuario meo. et polluant  
domũ meã. et offerunt panes  
meos ad adipem et sanguinem. et  
dissolunt pactũ meũ in omnib; scelerib; uis. et nõ seruantis  
p̄cepta sanctuarij mei. et posu-  
erunt custodes obseruatiõnũ mearũ

in sanctuario meo uobis in omni-  
bus. Hęc dicit dñs deus. Omnis ali-  
enus in maritimos carne. et in  
sanctuario meo nõ ingredietur  
est in medio filiorũ isrl̄. Sed et le-  
uite qui longe recesserunt a me  
in errore filiorũ isrl̄. et errauerunt  
a me post p̄dola sua. et p̄tra-  
uerunt iniquitatem suã. erunt  
in sanctuario meo edũm et lau-  
dabunt portatũ domus. Ipsi ma-  
chant holocausta et uictimas po-  
puli. et ip̄i stabunt in conspectu  
eorũ ut ministrarent eis. Pro eo  
quod ministrauerunt illis in consp̄-  
ctu p̄dolorũ suorũ. et facti sũt do-  
mũ isrl̄. in offendiculiũ iniquita-  
tis. idcirco leuam manũ meã  
sup̄ eos dicit dñs deus. et p̄tra-  
bunt iniquitatem suã. et non  
appropinquabunt ad me. ut sacer-  
dotes fungantur michi. necq; ac-  
cedent ad am̄e sanctuariũ meũ uic-  
tims s̄c̄o. Sed portabunt uic-  
tims suã. et facient scelera sua que  
fecerunt. et dabo eos in uictimas  
domus in omni ministerio domus  
et in uictims quo fuit in ea. Sac-  
totes autẽ et leuite filij sacerdotũ  
qui custodierunt ceremonias  
sanctuarij mei. in errauerunt filij  
isrl̄ a me. ip̄i accedunt ad me ut  
ministrarent michi. et stabunt in  
conspectu meo. ut offerant in  
adipem et sanguinem dicit dñs.



Gray Scale

0 1 2 3 4

Ipsi ingrediantur sanctuarium  
meum et ipsi accedent ad mensam  
meam ut ministrarent michi. et au-  
toducant ceremonias meas. **Et**  
si ingredientur atrium portarum me-  
rioris. uel abibz leuicis induentur  
uer abierit super eos quicquam  
lancei. **Quanto** ministrantur impo-  
ras atrium meioris ministrantur  
uirtute luce erunt uacantibus eoz.  
et femoralia luce erunt in cubis  
eoz. et non accingentur in sudore  
euz. **Quis** egredientur atrium externum  
ad ipsum exuent se uelut mensas  
suis in quibus ministrauerunt.  
et reponent ea in gazophilacio sanctu-  
arii. et uelut se uelut mensas ali-  
is et non sanctificabunt ipsum. **Tues**  
bus suis. **Caput** autem suum non  
tadent. neque comam nutriunt.  
si contuentes aut aduent capiti  
sua. **Uinum** non habet omnis  
sacerdos quando aggressurus est  
atrum meioris. et uidua et spu-  
ditam non accipient uxores.  
si uigues de semine domus ista.  
si et uidua que fuit uidua a  
sacerdote accipiant. **Et** ipsi  
mei uocabunt quod sit inter  
mundum et mundum et inter  
mundum et mundum ostendent eis. **Et**  
si sunt conuenerint. stabunt in  
iudicis meis et iudicabunt le-  
ges meas. et precepta mea in  
libris sollemnitatibus meis. **Au**  
dient et sabba mea sanctificabunt.

ad mortuum hominem non uigre  
dientur ne polluantur nisi ad pa-  
trem et matrem. et filium et filiam  
et fratrem et sororem. que alterum  
uiri non habuit. in quibus ad  
tammabunt. **Et** postquam fuerit  
emundatus septem dies numerati  
bunt et erant die mironis su-  
miliarum ad atrium meioris ut  
ministrant in. in sanctuario meo  
offeret pro peccato suo aut dicitur.  
**Non** erit autem eis hereditas e-  
go hereditas eoz. **Et** possessio  
one non dabitur eis in israhel.  
ego enim possessio eoz. **Uictima**  
et pro peccato et pro delicto ipsi  
comedent. et omne uotum israhel  
uoz erit. **Et** primitiua omnium  
primogenitorum et omnia libamine  
ta ex omnibus que offerunt sacer-  
doti erunt. **Et** primitiua aboz  
uoz dabitur sacerdoti. et re-  
ponat benedictionem domini sui.  
**Omne** mortuum et caput abes-  
tui de animalibus et de pecoribus non  
comedent sacerdotes.

**Quinque** cepertis diam di-  
uidere in possessiones se-  
pate primas dno sanctificati de  
terra. longitudine uiginti quibus  
anlia. et latitudine terem milia.  
sanctificati erit in omni termino  
eius parua. **Et** erit ex omni  
parte sanctificati quingentos  
pro quingentos quingentam per  
arua. et quingentam milibus

Ab



in suburbana eius per gyrum et  
 amensura eius mensuris lon-  
 gitudine viginti quatuor milium.  
 et latitudine decem milium. In  
 ipso erit templum sanctique san-  
 ctificati de terra erit sacer-  
 dotibus ministris sanctuarium qui  
 accedunt ad ministerium domini. et erit  
 eis locus in domos. et usuarium  
 unum sanctuarium. Viginti autem qui-  
 nque milia latitudinis. et decem  
 milia latitudinis erunt leuii qui  
 ministrant domini. In possessio-  
 nem viginti gazofilana et possessio-  
 nem civitatis dabis quatuor mi-  
 lia latitudinis et longitudine vi-  
 ginti quatuor leuii separationem  
 sanctuarium unius domus israel. **Quia**  
**in quocumque hinc et inde. in sepa-  
 ratione sanctuarium. et possessione civi-  
 tatis contra faciem separationis sua-  
 rum. et contra faciem possessionis ur-  
 bis. Maris maris usque ad ma-  
 re. et alacem orientis usque ad ori-  
 entem. longitudine autem unius  
 quatuor partium. A termino occide-  
 ntali usque ad terminum orientalem.  
 de terra erit ei possessio in israel. et  
 non de populo habebunt ultra pri-  
 apes partium meum. sed secundum tribus  
 eorum dabitur terra domui israel. **Hic**  
**dicit dominus deus. Sufficiat vobis**  
**partes israel. iniquitatem et rapu-  
 nes inveniatis et iudicium et iustitiam**  
**facite separate confusam iura-**  
**am populo meo aut dominus deus.****

**Domina iusta. et epiphy nistum.**  
**et beatus nistus erit nobis. e-**  
**phy et batus equalia erunt. et**  
**unius mensura erit. ne capiat**  
**deomam partem chori batus. et**  
**deamam partem chori ephy. Intra**  
**mensura chori erit equa libra**  
**ad eorum. Siclus autem viginti o-**  
**bolos habebat. Pono viginti**  
**sydi et viginti quatuor sydi et qua-**  
**tecum sydi unam facient. Et**  
**sic punic quis tollens. Secra**  
**partem ephy de choro frumenti. et**  
**secra parte ephy de choro hordei.**  
**Mensuraque olei. batus olei tena**  
**pars chori est. et tena bati chori**  
**faciunt. quia decem bati chori im-**  
**plent. Arvorem unius de grege**  
**ducentorum de hys que nutrit**  
**isrl in sacrificium et in holocaustum**  
**et in pacificam ad expandendum pes**  
**erit unus deus. Annus populi de**  
**tenebitur partibus hys partium**  
**in israel. et super partem erit ho-**  
**locustis et sacrificium et habann**  
**nei in sollempnitatibus et in hali-**  
**dis. et in sabbatis. In omnibus**  
**sollempnitatibus domus israel. ipse**  
**faciat per partem sacrificium et holocau-**  
**stium et pacificam ad expandendum pro-**  
**mo israel. **Hic** dicit dominus deus super**  
**mo mese una mensis. sines in**  
**culum de armento in manilam. et**  
**expnabis sianum. et tollet sacer-**  
**dos de sanguine quod erit pro**  
**peccato. et ponet in partibus domus.**



et in quatuor angulis trepidans  
 aletis et in partibus porte arii in  
 terioris. et sic facies in septima  
 mensis. pro uno quoque qui igno  
 rant et erroris ceptus est. et  
 expiabis pro domo. In prima autem  
 quintadecima die mensis erit uo  
 lus pasche sollempnitas. Sep  
 tem diebus azuua comententur. et  
 faciet princeps in die illa pro se.  
 et pro uniuerso populo. uniuersum pro  
 peccato. In mense autem die sollemp  
 nitate faciet holocaustum dno sep  
 tem uillos et septem arietes.  
 in uniuersis coridie septem diebus.  
 et pro populo hyra caprarum uandie.  
 et sacrificium ephy pro uniuerso. et ephy  
 pro arietem faciet. et olei hyra pro  
 singula ephy. Septimo mense  
 quintadecima die mensis in sollemp  
 nitate facies sicut super dicta sunt.  
 pro septem dies tam pro populo quam  
 pro holocausto et in sacrificio. In  
**H**ec dicit dñs. Oleo  
 reus. Porta arii intero  
 ris que respicit ad orientem erit  
 clausa sex diebus in quibus opus sit.  
 Die autem sabbati aperietur. et  
 in die kalendaz aperiet et intra  
 bit princeps per uiam uestibuli  
 porte de foris. et stabit in limine  
 porte. et facient sacerdotes holo  
 causta eius et panificata eius. et  
 adorabit super limine porte et egre  
 dietur. Porta autem non claudetur  
 usque aduequatur. Ad adorabit popu

re ad ostia porte illius in sabba  
 tis et in kalendis coram dno duo.  
 Holocaustum autem hoc offeret prin  
 ceps coram dno in die sabbati.  
 sex agnos uniuersos. et ari  
 etem in uniuersis. et sacrificium  
 ephy pro arietem. agnis autem sa  
 crificium quod teneat manus eius  
 et olei hyra pro singula ephy. In  
 die autem kalendaz uniuersum de ar  
 imento in uniuersis. et sex agni  
 et arietes in uniuersis erunt. et  
 ephy pro uniuerso ephy quoque pro ari  
 etem faciet sacrificium. de agnis  
 autem sicut inuenit manus eius  
 et olei hyra pro singula ephy. Cuius  
 ingressurus est princeps per uiam  
 uestibuli porte ingrediat. et per  
 caude uiam exeat. Et cum intra  
 bit populus in conspectu domus  
 in sollempnitate qui ingrediet  
 per portam aquilonis ut adiret.  
 egredietur per uiam porte meridi  
 ane. Porro qui ingrediet per uiam  
 porte meridiane. egredietur per  
 uiam porte aquilonis. Non re  
 uertetur per uiam porte per quam in  
 gressus est. sed egressionem illius egre  
 diatur. Princeps autem in medio  
 eorum erit. Cum ingredientibus  
 ingrediet et cum egredientibus egre  
 diet et mundus et in sollemp  
 nitate erit sacrificium ephy pro un  
 iuerso. et ephy pro arietem. Agnis  
 autem erit sacrificium sicut inuenit  
 manus eius. et olei hyra pro sin



Eze  
197

gula ephi. Si aut ferent princeps  
spontaneu holocaustu. aut pasci  
ra uoluntaria duo aperiet et por  
ta querequar ad oriente. et sua  
et holocaustu suu et pacificasua  
sicut fieri solet indie sabbati. Et  
egredietur claudetur porta qua  
eierit. Et agni eundem annu in  
maculatu faciet holocaustu cor  
tidie duo. semp mane faciet illud  
et sacrificiu faciet sup eo anima  
ne sextam ephi partem. et deole  
o faciem partem hyn. ut mactetur  
sile sacrificiu duo. et legitimu  
iuge atqz psm faciet agni et sa  
crificiu circa mane. mane holo  
caustu sempetm. Hec dicit dñs  
deus. Si ceteri princeps dñi ali  
cu de filijs suis. Hereditas ei  
filioz suoz erit. possidebit eam  
hereditarie. Si aut dederit legati  
te hereditate sua un seruo suo  
na erit illi usqz ad annu rimal  
nomis. et reuertur ad principem  
Hereditas aut eius. filijs eius  
erit. et no accipiet princeps de he  
reditate ppli p uolentia. et de pos  
sessione eoz. s. de possessione sua  
hereditatem dabit filijs suis. ut  
no dissipat plus meis unuqz  
qz a possessione sua. Et introduce  
it me p ingressu qui erat ex late  
re porte ingrossilano stuerq ad  
sacerdotes qui respiciebant ad  
aquilonem. et erat ibi loms uiges  
ad oriente. ad dicit ad me. Hec

est locus ubi coquent sacerdotes  
pro peccato et delicto. ubi coquent  
sacrificiu. ut no effertur mactu  
exercitus. et sanctificet plus. Et  
eduxit me in atriu exercitus et  
circaduxit me p quatuor angu  
los atrij. et ecce atriu erat in  
angulo atrij. in quatuor angulis  
atrij. atriola disposita. quatuor  
iuncta cubitoz p longu et trigu  
ta platium. Mensure unius qua  
tuor erant. et paries parietu  
ambigens quatuor atriola. et oi  
luc fabricate erant subter por  
tans p gressu. Et dicit ad me. H  
ec domus altuaru in qua coquet  
ministr domus domus virtuas  
**E**cce domus // populi. Xlii  
Et ecce ad portam domus. et  
ecce aque ingrediebant subter  
lume domus ad oriente. fanez en  
tonnis respiciebat ad orientem.  
aque aut respiciebant in latus  
templi. dextru ad meridiem al  
taris. Et dicit ad me p uiam fo  
ris portam exercitus unam que  
respiciebat ad orientem. et ecce  
aque redudantes alacere dex  
tro. ai egredierentur unu ad or  
ientem qui habebat fannulu  
in manu sua. Et mensus est  
nulle cubitos et circaduxit me  
p aqua usqz ad telos. Fuisse  
mensus est mille et eduxit me p  
aquam usqz ad gemma. Fuisse  
mensus est mille. et transduxit me



y aqua usq; ad reues. Et uelut  
 est mille. tunc uentus que no potu  
 p'curre qui ammuentur aque  
 profunde torrentis qui no potest  
 a. auisuari. Et dicit ad me. Ser  
 te uolui fili hominis. Et dicit  
 me et comit me ad ripam tor  
 reus. Quis me p' comitalem et  
 ce in rpa torrentis ligu multa  
 minus exiitq; parte. Et ait ad  
 me. Aque iste que egreduntur  
 ad tumulos sabuli orientalis  
 et descendit ad plana deserti. in  
 trabit mare et exibat et lauabu  
 tur aque. Et omnis ammuari  
 uens que scribit. quocumq; uene  
 rit torrentis uinet. Et erit p'fetes  
 milia sans postq; uenit illuc  
 aque multe iste. et lauabunt.  
 et uent omia ad que uenerit  
 torrentis. Quet et stabunt sup  
 illa piscatores. ab euagadi usq;  
 ad euagallin. Natio sagenaz  
 erit. Phirine spes erit  
 p'sta ei' siad p'fetes maris  
 magis multitudine minie. In  
 litore; aut eius et nup'ulstri  
 non sanabuntur quia infalmas  
 dabunt et sup torrente onctur  
 in ripis eius exiitq; omne  
 liqui pomiferi. Non defluet  
 folu ex eo. et no defiaet fructus  
 eius. Per singulos menses affe  
 ret p'mtina. qua aque erit  
 sanctuario egredientur et erit  
 frus eius in abim et folia eius

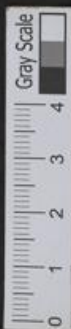
ad medianam. Hec dicit d'ns  
 deus. Hic est firmus in quo p'f  
 nitibus terram in duodeci tribu  
 bus ist' quia ioseph duplicem  
 firmavit ist'. Possidebitis eum  
 singule que. ut fr' suus super  
 qua lenau manu mea ut dare  
 p'rib; nris. et cadet tra h' uolus  
 in possessionem. Hic est aut tra  
 mis tre ad plagam septentriona  
 lem amari magno uia bechalo  
 uenientib; sadada. emach. be  
 rotha. sabarim. que e' inter tra  
 mi damala. et confinu emach  
 domus actichon que e' uix' t'os  
 auram. Et erit finis amari usq;  
 ad aaru enon. finis damala.  
 et ab aquilone usq; ad aquilo  
 nem. et finis emach. plaga  
 septentrionalis. Porro plaga  
 orientalis de medio auram. et  
 de medio damala. et de medio  
 gelland. et de medio tre ist'. nor  
 damis. disterramias ad mare  
 orientale. Nentim enam  
 plagam orientalem. Plaga at  
 clustalis a meridiana actha  
 mar usq; ad aquas cont'ic  
 tionis eades. Et tunc usq; ad  
 mare magnum. et plaga ad me  
 ridiem australis. et plaga ma  
 ris e' mare magnum a confino  
 p' d'recht' tunc uenas emach  
 Hec est plaga maris. et d'nt  
 tis tra m'ra uolus p' tribus  
 ist'. et mittens eam t' heritate



nobis et aduenus qui accesserunt ad uos. et qui gement filios in medio uirum. et erunt uobis sicut indigene inter filios israel. **Uobiscum enim dimittent possessionem in medio tribuum israel. Annu** bu aut quacuqz fuerit aduenia ibi dabunt possessionem illi ait dñs

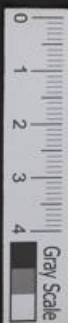
**E**t her nomina **xlum** **tribuum a similibz aquilone** me in manu bethalon. p gentibus emach. **Primum enim** cerinum. da mala ad uquilonem me emach et erit ei plaga orientalis mare dan una. et a cerinodan. a plaga orientali usqz ad plagam maris aser una. et sup finem aser a plaga orientali usqz ad plagam maris neptalim una. **Et super finem neptalim** a plaga orientali usqz ad plagam maris uasse una. et sup finem uasse a plaga orientali usqz ad plagam maris effaim una. **Et sup finem effaim** a plaga orientali usqz ad plagam maris ruben una. et sup finem ruben a plaga orientali usqz ad plagam maris iuda una. **Et sup finem iuda** a plaga orientali usqz ad plagam maris erunt p̄tine q̄s sepabunt uiginti quinqz milibz latitudinis et longitudinis sicut singule partes a plaga orientali usqz ad plagam maris. et erit scuarum in medio erit ei. p̄tine

quas sepabunt dño. Longitudo uiginti quinqz milibz et latitudo decem milibz. **Hec aut erit p̄tine** sanctuarij sacerdotum. **Ad** quilonem longitudinis uiginti quinqz milia. et ad mare latitudinis decem milia. **Et ad orientem** latitudinis decem milia. et ad meridiem longitudinis uiginti quinqz milia. **Et erit scuarum dñi in medio eius.** **Sacerdotibz scuarum** erit de filiis leui. qui custodierunt ceremonias meas et non erunt in eis. **Et erunt filij israel.** sicut erunt erunt et leuitae erunt eis p̄tine p̄tine t̄e sui sanctorum meorum in leuitate. **Et erunt filij uirum** fines sacerdotum uiginti et quinqz milia longitudinis. et latitudinis decem milia. **Quibus longitudo** uiginti et quinqz milium. et latitudo decem milium. **Et uos ueniadabunt** ex eo. neqz uentabunt. neqz transierunt p̄tine t̄e. quia scuarum sunt dñi. **Quinqz milia autem** q̄ sup sunt in latitudine p̄ uiginti quinqz milia p̄tine erunt uirum inhabitantium in scuarum. **Et erit ciuitas in medio eius.** et hęc mensura eius. **Ad plagam septentrionalem** quingenta et quatuor milia. et ad plagam meridiem nam quingenta et quatuor milia. et ad plagam orientalem quingenta et quatuor milia. et ad plagam occidentalem quingenta et quatuor milia.



Erunt autē suburbana ciuitatis ab aq̄lone aucta quinquaginta  
 et in meridie et quinquaginta et ad  
 orientem et ad mare et ad. Ad  
 et reliquū fuit in longitudine le  
 uantū p̄micias s̄ciary et cem  
 milia mouentem et decē milia  
 ad occidentē erūt sicut p̄micias  
 s̄ciary. Et erūt fruges eius in pa  
 nes hys qui seruiunt ciuitati.  
 seruientes autē ciuitati opabū  
 tur ex omnibz tribubz istis. Om̄s  
 p̄micias uiginti quinqz milia et  
 uiginti quinqz milia in quadrum  
 sepabunt. ut p̄micias s̄ciary.  
 et possessionē ciuitatis. Nuda  
 autē reliquū fuit p̄cipis erit.  
 ex om̄i pte p̄micias s̄ciary et  
 possessionis ciuitatis. e regione  
 uiginti quinqz milia p̄micias.  
 usqz ad terminū orientale. sed  
 et a mari e regione uiginti quinqz  
 milia usqz ad terminū maris  
 sibi imparibz p̄cipis erit. Et  
 erūt p̄micias s̄ciary et s̄ciary  
 templi in medio eius. De pos  
 sessione autē leuitar. et de pos  
 sessione ciuitatis in medio par  
 tū p̄cipis erit in terminū iuda.  
 et in terminū beniamin. et ad p̄  
 cipē p̄uebit. Et reliquis tribu  
 bz a plaga orientali. usqz ad  
 plagam occidentale beniamin una.  
 et contē terminū beniamin a pla  
 ga orientali usqz ad plagam  
 occidentalem symeon una. Et

sup terminū symeonis a plaga  
 orientali. usqz ad plagam occi  
 dentis ylachar una. et sup terminū  
 ylachar a plaga orientali usqz  
 ad plagam occidentale zabu  
 lon una. Et sup terminū zabu  
 lon a plaga orientali usqz ad  
 plagam maris gad una. et sup  
 terminū gad ad plagam austeri in  
 meridie. Et erit finis de thamar  
 usqz ad aquas conuictionis  
 cauez. hereditas contē mare uig  
 inti. Hec est terra quā meacim  
 misit tribubz istis. et hec por  
 ones earū ay dūs. et hys egressi  
 ciuitatis. A plaga septentrionali  
 quingenta et quatuor milia men  
 suabis. et porte ciuitatis in am  
 nibz tribubz istis. porte tres a  
 septentrione. Porta ruben una.  
 porte iude una. porta leui una.  
 Et ad plagam orientale quingenta  
 et quatuor milia. et porte  
 tres. Porta ioseph una. por  
 ta beniamin una. porta dan una.  
 Et ad plagam meridiā quingenta  
 et quatuor milia mensuris.  
 Porta symeonis una. porta  
 ylachar una. porta zabulon  
 una. Et ad plagam occidentale  
 quinquaginta et quatuor milia.  
 et porte eorū tres. Porta gad  
 una. porta aser una. porta  
 neptalim una. paranti decem  
 et octo milia. et nom̄ ciuitatis  
 ex illa die dūz ibidem. Jm̄ey.



Inquit prologus *Beati p[ro]phetar[um]*  
*ep[iscop]i iudaei iudaei p[ro]phetar[um]*

**D**aniel interpretatur iudaei dei. qui etiam deus auctor est manifestorum prophetarum. Denique iste solus uentum in uisum ut ceteri. sed etiam quae incarnationis uel passionis. oratione etiam regnum uero diffinitur auctor. ita ut potius non uideatur futurum predicere. sed quasi nescientiam uide. Hic autem quatuor regum ceruit frequenter uisiones eorum. qui differentias sub diuisis imaginibus monstrat. De autem quoque ascendit. quod ipse sit coram iustitiam id est primo tempore regnauerunt. De consuetudine iherosolimitana uel iudaei plura scribit. sine de die iudicij et regno sanctorum. Iustine autem uoluntatis prophetiae hinc insigne hystoria. et uelut. draco uelut fabulatis ponit. Hic autem liber apud hebraeos hebraeos quidem litteris. sed caldaica lingua scriptus est. *Phetant ac daniel in babilone quando et ezechiel. Item prologus beati p[ro]phetar[um] ep[iscop]i de ortu et obitu iudaei*

**D**aniel de tribu iudaeis. sa cerdotum regniq[ue] p[ro]pheta. Hic autem iudaei rege iuda post exilium iudaei cum tribus p[ro]pheta ipse ad modum puer in babilone iustitiam p[ro]pheta chaldeorum effectus

est. uir gloriatus. et aspectu decoratus mente humilis corpore castus. perfectus uisus. egregius in ope. in uirtute firmus. in pro digis clarus. cogitator senectus. p[ro]pheta futurorum. uisionum in p[ro]pheta Qui continuans ieiunij et uiscera orationis. futura p[ro]pheta meruit sacramenta. Hic inter cetera uisionum mysteria uirtutum gestus atq[ue] signis effudit. in principio sceleratorum senium uindicta respicientem castitate femine reuelauit. Tribus etiam uisionibus dicit exorans pro iuda ieiunauerunt. Simulacrum uel diuine aspirationis argumentis elicit. dicitur uelut uisus nunc eum de genis. ossa p[ro]pheta et ap[ro]pheta confecta diuine mentis iustitiam in ueridibili admiratione dirigit. Iudaei quoque nullus in uicem uingant ferarum. atq[ue] uirtute animi foris ut frementes leones epulabatur leones. Hic dicitur p[ro]pheta babiloniorum subitit in p[ro]pheta. honore maximo habuit. et in uicem dicitur. Qui etiam ferarum redisse signa in monibus super babiloniam dicitur. Dum innotuit ab omni firmamentum suum in uicem babiloniam. dum uisum fuerit innotuit ad flagitium. finis erit uicem iudaei. Item dum ad patrem nostrum reuertit iudaei. regressio erit iudaei. ad iudaei.



**FRIX**

**H**ec autē usq; ad tempus da  
tri regis placet animis comū rēre.  
sepultus q; ē iam senex inspehū  
ni regia solus incaptivitate cū  
gloria. **Inquit prologus beati  
Ieronymi p̄bueri in labiryntho da  
nidis prophete an om̄ an**

**D**anielē p̄phetā iuxta  
septuaginta interpretes  
dñi saluatoris eadē nō legunt  
utentes theodotionis editione.  
et hoc autē accidit nescio. **S**ue  
cū qua sermo chaldaicus est  
et quibusdā p̄petantib; a nō elo  
quo distrepit. noluerūt septi  
aginta interpretes eadē lingue  
lineas. in translatione seruare.  
sue sub nomine eorū ab alio uel  
no quo nō satis chaldaicam lin  
guā sciēte editus ē liber iste  
sue aliud quid cause extiterit  
ignorās. hoc unū affirmare  
possum quod multā aueritate  
discrepat. et recto iudicio rep̄m  
diatus sit. **F**acudū quippe da  
nielē in arē et exram hebrai  
cis quidē literis. s; chaldaico ser  
mone constructos. et unā hēme  
peritopen. iob quoq; cū arabica  
lingua plurimā hēc hēlo actūc.  
**D**eniq; et ego adolestemul; post  
quidam et cūll; lectōnem ac  
flores rethoricos cū me in lin  
gue hui; p̄stamū retulissei.  
et multo sūdoie multoq; q̄e uice  
pullei anhelantia. inuentiaq;

ōba resonare. et q̄i p̄cipuam  
ambulās. nārū deliq; hūne ac  
puere. impēgi nouissime iuda  
nielē et tanto tēdio affectus  
sum ut desperaūque subita oēs  
uere laboreū uolueri contēp  
uere. **W**erū ad hōitante me hebre  
a. et illud michi sua lingua tre  
buis ingerente labor impibus  
om̄a unat. qui michi uelhar  
saohus. inter hebreos ap̄ r̄ur  
sus discipulus ēē chaldaicus. et  
ut uere fatear usq; ad p̄sentē  
diem magis possū sermone chal  
daicū legere et intelligē quā lo  
nare. **H**ec idcirco dixerim. ut  
difficultate daniel uob; ostende  
reim. quia apud hebreos ut su  
sane hab; hystoria. nec p̄cipu  
am p̄ueror. nec helis dicitur  
q; fabulas quas nos quia uito  
to orbe dispsē simē. uerū ante po  
sico. easq; ingulāte subuenimus.  
ne uacuerū apud impios nig  
nam p̄tem uoluntis detrimisse.  
**I**udici ego quēdam de p̄cepto  
rib; iudor. cū susāne de r̄arē  
hystoria. et a greco nescio quod di  
teret esse contactā. illud opponē  
quod origenē quoq; affirmāns  
opponit etymologias has.  
ar̄otop. ex p̄ r̄oy. ex p̄ r̄ay. ka  
ra aotop. uip̄ r̄oy. p̄ r̄ay de  
greco sermone descendere. an  
regi nos intelligēciā hanc nris  
possum; dare. ut ubi grā dicant;



continuo ab arlore sine tunc  
 cum. ilico percas. et alensta  
 uleutē te comminat augulus.  
 ut nō late percas. aut lenus  
 ita est flexibilis ducaris ad mor  
 tem. siue aliud quid ad arbois  
 nome conuenies. Deinde tātū  
 fuisse ocy tribz pūis cauillaba  
 tur ut in termino estuantiis man  
 dij metro hiterent. et p ordmē  
 ad laudem dei eleuētā omnia  
 puocauēt. aut qd imitatum  
 diuineq; aspiratiōis iudicū  
 ul' dicitōis uicertū offūpias.  
 ul' sacerdotū belis machinis re  
 phentis. que magis pūctā  
 tollentis uiri quā pphetis hū  
 cē ppetata. Cum uero ad aba  
 tū uenāt. et te uidea ad chalte  
 am raptū dūtofoz lectabat.  
 que rebat exemplū ubi legisset  
 in toto ueteri testamto quequā  
 scōz graui uolasse corpe. et in  
 pūcto unū hōz tantū trārū  
 spāna trāsille. Si uero quidam  
 e nris saas pūptūlis ad lo  
 quendū ezechiel adduxit. i me  
 diū. et diceret eū de chalteā i  
 deā fuisse trāsillatū. tenit honōz  
 et ex ipō uolūntie demōstrat  
 ezechielē in spū se uidiū aiqū  
 siū. Deing; et apūm nri uidebz  
 ut audiat uirū. et qui legem ab  
 hebreis didicit. nō fuisse ausū  
 affirmare se nriū in corpe. s; dix  
 ille siue in corpe siue extra corpe

uestio. deus sit. Hys et talibz  
 argumtis apocritus in libro ec  
 clesio fablis arguebat. siy qua  
 re lectoris arbitrio iudicū uolū  
 queus. illud amonē haberi da  
 uelē apud hebreos. ut pūstas  
 s; me eos qui agyog ppha colāy  
 ferunt. Intres siquē partes dis  
 ab es scriptura diuidit. in legē.  
 pūstas. in ayog ppha. id est in quī  
 qz. et in octo. et in undē libros  
 de quo nō est huius pūis differere.  
 Que aut ex hoc ppha nūmo tōt  
 hūc libru porphyrius obinat.  
 testes sunt methodus. eusebius  
 apollinaris qui multis dñm in  
 libz eius uelāne respōntes. nec  
 ad au amolo lectori satis fecer  
 it. Pūte obsecro uos paula et  
 eustochiū fundatis p me ad to  
 minū ptes. ut quā dūm hoc  
 corpusculo sū scribā aliquid g  
 aui uobis. et uale ealie dignū  
 posteris. Presenā quippe  
 iudicis. nō u satis mouer. q; ob  
 in unānis ptem aut amore labū  
 tur aut odio. **Explicit plogis.**

1 2 3 4  
 5 6 7 8  
 9 10 11 12  
 13 14 15 16  
 17 18 19 20  
 21 22 23 24  
 25 26 27 28  
 29 30 31 32  
 33 34 35 36  
 37 38 39 40  
 41 42 43 44  
 45 46 47 48  
 49 50 51 52  
 53 54 55 56  
 57 58 59 60  
 61 62 63 64  
 65 66 67 68  
 69 70 71 72  
 73 74 75 76  
 77 78 79 80  
 81 82 83 84  
 85 86 87 88  
 89 90 91 92  
 93 94 95 96  
 97 98 99 100



Daniel

xxx

**XII** **XIII** **XIV** **versus**  
 confitege **l**istima **e** dno **l**iquisqum  
 michael **m**ulier **h**el **c**ontruent  
 unum **e**t **m**atris **c**apitulor **d**aniel  
**p** **r** **o** **p** **h** **e** **t** **e** **r** **a** **n** **a** **m** **e**



**N**o teras regni ioachim regis  
 uida. uenit nabuchodonosor rex  
 babilonis iherusalem et obsedit eam.  
 et tradidit dno in manus eius  
 ioachim regem iude. et partem  
 ualor donus dei. et abportauit  
 eam in babiloniam. in domum  
 dei sui. et ualiam tulit in domum  
 iherusalem dei sui. Et ait rex affri  
 nar pposito eunuchor suoz ut  
 unroduceret de filiis israhel. et sele  
 mite regio. et pmanoz puos  
 in quibz nulla eet macula. de  
 cordis forma eruditos annuila  
 pnenaa. cautos sciencia. et do  
 cos disciplina. et qui possent  
 stare in palatio regis. ut doce  
 ret eos litteras et linguam cal

deor. Et constituit eis rex anno  
 nam p singulos dies de cibis suis.  
 et de uino suo uia bibebar pale.  
 ut euertat tribz annis postea  
 starent in aspectu regis. fuerunt  
 ergo inter eos de filiis iuda. da  
 uel. annanias. misahel. azarias.  
 Et imposuit eis ppositus eun  
 choz noia. daniel. balthazar.  
 et ananie. hantich. uisaheli. mi  
 sach. et azare ab deuago. Pro  
 posuit aut daniel in corde suo ne  
 pollueret de mensa regis. neqz  
 de uino potus eius. et rogauit  
 eunuchoz ppositu ne totanma  
 retur. Deo aut dedit danieli s  
 tiam et inam in aspectu pncipis  
 eunuchoz. Et ait pnceps eun  
 choz ad daniellem. Timeo egrodo  
 meum regem qui constituit uobis  
 abum et potum. qui si uiderit uultu  
 uras in aalenoores. p acrio  
 adolescentibz uenis uris. con  
 tepnabit caput meum regi. Et  
 dixit daniel ad damassar. que  
 constituerit pnceps eunuchoz  
 sup daniellem. ananiam. misa  
 hellem. et azariam. Tempta  
 uos obsecro seruos tuos die  
 bz decem. et tentu uob legu  
 mina ad uestendum et aqua ad  
 bibendum. et conspiciare uultus  
 uras. et uultus pueroz qui uel  
 aut regio uba. et sicut interis  
 facies in seruis tuis. Qui an  
 dno sermone hystemodi. tepnauit



eos diebus decem. Post dies autem  
 decem apparuerunt illis cor  
 meliores. et conplectiores pre  
 omnibus prius qui uescebatur ab  
 regio. Porro malassar tolle  
 bat abaria et uinum potus eorum  
 dabatque eis lignumina. Pueris  
 autem hys dedit deus scientiam et  
 apertam in omni libro et sapie  
 tia. danielem autem intelligentiam quoniam  
 in uisionum et sompniarum. Cum  
 plenis itaque diebus post quos dixerat  
 rex ut introduceret. intro  
 duxit eos propositus emanciporum  
 in conspectu nabuchodonosor.  
 Quorum locutus eis fuit rex. non  
 sunt inueni de uniuersis tales.  
 ut danielem. ananias. misael.  
 et azarias. Et steterunt in conspectu  
 tu regis. et omne uerbum sapientie  
 et intellectus quod scilicet  
 est ab eis rex inuenit in eis de  
 apertis super auctos ariolos et ma  
 gos. qui erant in uniuerso regno  
 eius. fuit autem danielem usque  
 ad annu pnuu. q. r. regis.

**I**n anno secundo nabuchodonosor.  
 uidit nabuchodonosor somp  
 niarum. et conterritus est spiritus eius.  
 et sompniarum eius fugit ab eo. **W**  
 cepit autem rex ut conuocaretur  
 arioli et magi. et malefia. et cal  
 dei. ut iudicarent regi sompniarum  
 sua. Quia uenit steterunt  
 coram rege. Et dixit ad eos  
 rex. uidi sompniarum. et mente

confusus. nescio quid uideram.  
 Responderunt chaldei regi hinc  
 ac. Rex in sompniarum uiuere.  
 Dixit sompniarum seruis suis. et  
 interpretatione eius indicabimus.  
 Et respondens rex. ait chaldeis.  
 Seruus recellit a me. **N**isi in  
 dicaueritis michi sompniarum et  
 coniecturam eius. peribitis uos.  
 et domus uestra publicabitur.  
**S**i autem sompniarum et coniecturam  
 eius narraueritis. pnuia et  
 dona et honore multum accipi  
 etis a me. Sompniarum igitur  
 et interpretatione eius indica  
 re illi. Responderunt secunda at  
 que dixerunt. Rex sompniarum di  
 citur seruis suis. et interpreta  
 tione eius indicabimus. Respon  
 dit rex et ait. Certe non in  
 tempus redimitis. scientes quod  
 recellent a me seruis. **S**i ergo  
 sompniarum non indicaueritis mi  
 hi. uel est de uobis sententia. quod  
 interpretatione quoque scilicet  
 et interpretatione plenam conuolue  
 ritus. ut loquamur michi donec  
 tempus preseat. Sompniarum  
 itaque dixit michi. ut sciam  
 quod interpretationem quoque  
 eius uera loquamur. Respon  
 dentes ergo chaldei coram rege  
 dixerunt. Non est homo super  
 terram qui sermone unum rex  
 possit implere. **S**ed neque re  
 qui quilibet magis et potes



el  
cxi

xi

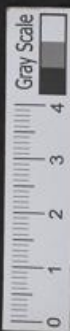
libum huiusmodi suscipiunt  
 ab omni anulo et magno et chal  
 deo. Seruo cui que tu rex q  
 no gatus est. nec reperitur  
 quisquam qui inducet illu in con  
 spectu regis. excepis dno quo  
 r no est ai hominibz coulatio.  
 Quo audito rex in furore et in  
 ira magna pcepit. ut perirent  
 omnes sapientes babilonis. Et  
 egressa sententia. sapientes inter  
 ficabatur. Quererebaturqz damel  
 et loay eius. ut perirent. Tunc  
 damel iquistiuit de lege atqz sen  
 tentia ab arioch pnapie amicie  
 regis. qui egressu fuit ad inter  
 finendi sapientes babilonis  
 et in interrogauit eu q a lege ar  
 tepat potestate qua abansam  
 trum ariochis sententia a facie re  
 gis eent egressa. Et q rem in  
 dicat arioch dameli. damel  
 ingressu rogauit regem. ut ipis  
 daret sibi ad soluaone iudicau  
 da regi. Ingressu e domus su  
 anameqz misaheli. et azarie  
 loays suos iudicant regoni. ut  
 qreret manij a facie di sui. et  
 sup sacramento isto. et no periret  
 damel et loay eius. ai ceteris sa  
 pientibz babilonis. Tunc da  
 meli p uisione nocte mysteru  
 reuelat est. Et damel hndix  
 deo reli. et loay ait. Si uo  
 me dny badietm mleda et usqz  
 mledm. quia sapientia et forti

tudo eius sunt. et ipse mutat qm  
 et etates. trahere regna et con  
 stant. dat sapientiam sapientibz  
 et scientiam intelligentiam discipu  
 nam. Ipse reuelat. p fanda. et ab  
 stoudita. et nouit in tenebris con  
 stantia et lue ai eo est. Tibi deus  
 patru meoz. ad hoc teqz laudo.  
 quia sapientia et fortitudine de  
 disti michi. et nunc ostendisti mi  
 que rogaui te. quia sermone  
 regis aperuisti nobis. Post h  
 damel ingressus ad arioch que  
 constauerat rex ut pderet sapie  
 res babilonis. sic ei locutus  
 est. Sapientes babilonis ne  
 p das. In uocauit me in conspectu  
 regis. et soluaone regi narrauo.  
 Tunc arioch festinus introduxit  
 damel ad regem. et dixit ei. In  
 ueni homine de filijs assingra  
 tois iude. qui soluaone regi au  
 uiaet. Respondit rex dixit dam  
 eli cui nome est Balchazar.  
 Pucasne uere potes iudicare  
 michi sompnu quod uidi. et  
 interpretacione eius. Et respon  
 dens damel cora rege ait. Nis  
 teru qd rex inuogat. sapien  
 tes. magi. et arioch. et aruantes  
 no queunt iudicare regi. Et est  
 deus in celis iudans mysteria  
 que iudicauit tibi rex nabuchdo  
 nosor que uentura sunt in no  
 uissimis tepibz. Sompnu tuu  
 et uisiones capitis tui tabula



tuo huiusmodi sunt. **T**unc co-  
 gitare cepisti illustrati tua quid  
 esset futura post haec. et qui re-  
 uelat mysteria ostendit tibi quod  
 uentura sunt. michi quoque non in  
 sapientia que est in me plusquam  
 in aeternis uicibus secretum hoc  
 reuelatum est. **S**ed ut interpretatio  
 regi manifesta fieret. et cogita-  
 tiones mentis tue scires. tu rex  
 uidebas. et ecce quasi statua u-  
 na grandis. statua illa magna.  
 et statua sublimis stabat contra  
 te. et similitudo eius erat terribilis.  
**H**uius statuae caput ex auro.  
 optimo erat. pedes autem et  
 alia de argento. **P**orro uenter  
 et femora ex ere. tibiae autem fer-  
 reae. **P**edum autem quedam pars e-  
 rat ferrea. quedam fictilis. **H**ab-  
 bas ita dicitur. **T**unc ablati  
 est demostelapis sine manibus. et  
 passit statuam impetibus  
 ferreis et fictilibus et commisit  
 eos. **T**unc contrita sunt pariter  
 ferrum. testa. es. argentum et au-  
 rum. et reducta sunt in similitudinem  
 estane aree. que rupta sunt uento.  
 nullusque locus inuenit e eis.  
**L**apis autem qui passit statua  
 tua factus est mons magnus. et im-  
 pleuit uicem suam. **H**oc est  
 sompnum. **I**nterpretatione quoque  
 eius dicitur coram te rex. **T**unc rex  
 regum es. et de ceteris regum et  
 potentum. et imperum. et glorum

reddidit tibi. et omnia in quibus ha-  
 buerant filii hominum et bestiae a-  
 gri. uoluerunt esse tibi reddere in ma-  
 nu tua. et sub dominatione tua um-  
 brata constant. **T**u es caput  
 aureum. **E**t post hoc consurgit reg-  
 num aliud minus te. et regnum  
 aliud tui erit. quod impabit  
 uniuersam terram. et regnum quatum  
 erit uelut ferrum. **Q**uomodo fer-  
 rum commisit omnia et domavit.  
 sic commisit omnia haec et conteret.  
**P**orro quia uidisti pedum et di-  
 gitorum partem teste fictili. et parte  
 ferrea. regnum diuisum erit. quod  
 tamen de plantario ferri auertur.  
**S**edum quod uidisti ferrum mix-  
 tum teste lutum. et digitos pe-  
 dum ex parte ferreas et ex parte  
 fictiles ex parte regnum erit sol-  
 dum. et ex parte contritum. **Q**uia autem  
 uidisti ferrum mixtum teste ex luto  
 committentur. quidem humanum  
 semine. sed non adherent. sicut  
 ferrum non potest uniri teste.  
**I**udicibus autem regum illorum iustitiam  
 caluit deus celi regum quod  
 etiam non dissipabit. et regnum  
 eius aliam non tradetur. **S**umme  
 autem. et tollent uniuersa regna  
 haec. et quia statuit in eternum. **S**e-  
 cundum quod uidisti quod de more  
 ablati est lapis sine manibus  
 et commisit testam et ferrum. et  
 es. et argentum et aurum. deus  
 ostendit regi quod futura sit postea.



Gray Scale

0 1 2 3 4

et ueni est sompniū et fidelis  
 interpretatio eius. Tunc rex nabu-  
 chodonosor cecidit in facie sua  
 et danielem adorauit. et hostias  
 et uicium precepit ut sacrificari  
 rent ei. Loquens ergo ait danielem.  
 Vere tuus uir deus tuorum est. et  
 tuus regum. reuelans mysteria.  
 qui potuit aperire secretum  
 hoc. Tunc rex danielem in sublimem  
 exiit. et in uicem magna. et uul-  
 ta dedit ei. et constituit eum prin-  
 cipem super omnes principatus babilo-  
 nis. et prefectum magistratum  
 super cunctos sapientes babilonis  
 Daniel autem postulauit a rege et  
 constituit omnia super opera prin-  
 cipatus babilonis. hydrach. nalsach.  
 et abderungo. Hic autem danielem. e-  
 rit in facie regis. *an an an*

**D**abuchodonosor rex fecit  
 statuam auream altitudi-  
 nis sexaginta. latitudinem tu-  
 litorum sex. et statuit eam in campo  
 ducti principatus babilonis. Statim  
 nabuchodonosor rex misit ad se  
 gregatim sarapim. magistram  
 et iudices. duces. et tyrannos.  
 et prefectos omnesque principes re-  
 gionum. ut uenirent ad dedica-  
 tionem statue quam erexit  
 nabuchodonosor rex. Tunc con-  
 gregati sunt. sarapim magister.  
 et iudices. duces. et tyranni. et  
 equitatus qui erant in potesta-  
 te militum. et universi principes

regionum. ut uenirent ad dedi-  
 cationem statue. quam erexit nabu-  
 chodonosor rex. Statim autem in  
 conspectu statue. quam proposuerat  
 nabuchodonosor. et sic clama-  
 bat ualenter. *Hic dicitur*  
 illis tribus et linguis. In hora  
 qua audieritis sonum tube. et sil-  
 uule. et qithare. sambuce. et psal-  
 tery. et symphome. et uniuscuius  
 uniuscuius. cadentes adorate statuam  
 auream quam constituit nabucho-  
 donosor rex. *Si quis autem non pro-*  
*stratus adorauerit. eadem hora*  
*interitur in fornace ignis ardentis.*  
 Post hec per statim ut audierat  
 omnes populi sonum tube. silule et  
 qithare. sambuce et psalterij. sym-  
 phome et omnes generis musicorum.  
 cadentes omnes populi tribus et lin-  
 guis adorauerunt statuam auream  
 quam constituit nabuchodonosor rex.  
 Statimque et in ipso tempore. accedentes  
 uiri thalchel accusauerunt uicinos  
 dixeruntque nabuchodonosor re-  
 gi. *Hec metum uicini.* Tu repper-  
 disti teceum. ut omnis homo qui  
 audierit sonum tube. silule et  
 qithare. sambuce. et psalterij.  
 et symphome et uniuscuius un-  
 iuscuius. prosternerat se et adoraret statu-  
 am auream. si quis autem non pro-  
 stratus adorauerit. interitur in cam-  
 ni ignis ardentis. *Sunt autem*  
*uiri inter quos constituti super*  
*opem regionis babilonis. hydrach.*



uisach et abdenago. uiri illi  
 contempserunt rex terrenti tunc.  
**D**eos tuos non colunt. et statuam  
 auream quam erexit non adorant.  
**T**unc ualuchodonosor in furore et  
 in ira precepit ut adducerentur  
 Hydach. misach et abdenago. Cum  
 confestim adducti sunt in conspectu  
 tu regis. **P**roficiensque ualuchodonosor  
 rex ait eis. Vere ne  
 Hydach. misach. et abdenago.  
 reas meos non colitis. et statuam  
 auream quam colistis non adoratis.  
**P**ropter quod si eisus parati quacumque  
 hora audieritis sonitum tubae. fili-  
 tulae. et githare. sambuce. et psal-  
 terij. et symphonie omniumque  
 instrumentorum. prosternite uos.  
 et adorate statuam quam feci. **Q**uod  
 si non adoraueritis. eadem hora  
 mittentur in fornacem ignis arden-  
 tis. **Q**uius est deus qui eripiat  
 uos de manu mea. **R**espon-  
 dentes Hydach. misach. et ab-  
 denago. dixerunt regi ualuchodo-  
 nosor. **N**on oportet uos de he-  
 re respondere tibi. **S**ic enim dicit  
 dominus deus colimus potest eripere nos  
 de camino ignis ardentis. et  
 de manibus tuis rex liberare. **Q**uod  
 si noluit. notum tibi sit rex quia  
 deos tuos non colimus. et statuam  
 auream quam erexit non adoramus.  
**T**unc ualuchodonosor repletus  
 est furore. et aspectus faciei illius  
 inmutatus est super Hydach. mi-

sach. et abdenago. **P**recepit  
 ut succederetur fornax septu-  
 plicem quam succendi consueuerat  
 et uiris fortissimis de exercitu  
 suo iussit ut ligatis pedibus Hy-  
 drach. misach. et abdenago.  
 mitterent eos in fornacem ignis  
 ardentis. **E**t confestim uiri illi  
 uncti cum bituminis suis et thuris  
 et calciamedis et uestibus. nulli  
 sunt in camino ignis fornacis ar-  
 dentis. **D**am uero regis urge-  
 bat fornax quae succensa erat  
 nimis. **P**orro uiros illos qui  
 miserant Hydach. misach. et ab-  
 denago. miserant flamma ignis.  
**I**uri autem hi tres. id est Hydach  
 misach. et abdenago ceciderunt  
 medio camino ignis ardentis col-  
 ligati. **Q**uae secum uoluerunt  
 uoluntibus non reperit. **E**t ambul-  
 abant in medio flammis lauda-  
 tes deum. et benedicentes illum.  
**S**traus autem azarias orauit sic.  
 aperiensque os suum in medio ignis  
 ait. **B**enedictus es domine deus pater  
 nostrorum et laudabilis et gloriosus  
 uenit tuum in secula. quia nullus  
 es in omnibus que fecisti nobis.  
 et uniuersa opera tua uera. et ue-  
 tue rate. et omnia iudicia tua ue-  
 ra. **I**udicia enim uera fecisti iuxta  
 omnia que induxisti super nos. et  
 super ciuitatem sanctam patrum nostrorum  
 iherusalem. quia inmeritate et in ini-  
 quitate induxisti omnia hec super ciuitatem



Gray Scale

0 1 2 3 4

el

cxviii

**D**icitur enim et inique cogi-  
 mus recedentes a te. et deliqui-  
 mus in omnibus et precepta tua no-  
 auduimus. nec obseruauimus.  
 nec fecimus sicut precepisti no-  
 bis ut bene esset nobis. **O**mnia  
 ergo que inuocasti super nos.  
 et omnia que fecisti nobis. ne-  
 ro iudicio tuo fecisti et tradidisti  
 a nos in manus inimicorum tuorum  
 et pessimorum. peruersatorumque  
 et regi in uultu. et pessimo inter  
 omnem terram. et nunc non  
 possumus aperire os. **C**onfi-  
 sio et obprobrium factum sunt ser-  
 uis tuis. et hiis qui colebant  
 te. **N**e quod tradas nos in pre-  
 mium prope nomen tui. et ne dis-  
 spes testamentum tuum. neque au-  
 feras manum tuam a nobis prope  
 abraham dactum tui. et isa-  
 ac seruum tuum. et iacob factum tuum  
 quibus locutus es pollicens  
 quod multiplicares semine eorum  
 sicut stellas celi. et sicut hare-  
 nam que est in litore maris  
 quia dicitur amittenti summus  
 plusquam omnes gentes. sicutque  
 humiles in uanitate terra hodie  
 prope peccata nostra. et non est in tepe  
 hoc prope et propha. et dicitur.  
 neque holocaustum. neque sacri-  
 ficiam. neque oblatio. neque lotus  
 pinnarum taxam te. ne possumus  
 in monte manum. sed in anima co-  
 trita. et in spiritu humilitatis

suscipiam. **S**icut in holocausto  
 arietum et taurorum et sicut in uni-  
 bus agnorum pinguium. sic fiat sa-  
 crificium nostrum in conspectu tuo ho-  
 die ut placeat tibi. quia non est  
 consilio confidentibus ante. **E**t ut  
 sequamur te in toto corde et timen-  
 te. et querimus faciem tuam. ne co-  
 fundas nos. sed fac nobiscum in-  
 mansuetudinem tuam. et secundum in-  
 tentionem tuam. et erue nos in  
 mirabilibus tuis. et da gloriam nomi-  
 nis tui dicitur. **C**onfundantur omnes  
 qui ostendunt seruis tuis mala.  
**C**onfundantur in omnipotentia tua.  
 et robur eorum conturbentur. et sciunt  
 quia tu es dominus deus solus. et  
 gloriosus super orbem terrarum. **E**t non  
 cessabant qui miserant eos mi-  
 nistri regis succente fornacem.  
 naphtha. et stypa. et pice. et mal-  
 leolis. **E**t effundebat flamma su-  
 per fornacem cubitis quadraginta  
 nonne. et incendit quos repperit  
 in fornacem de chaldeis. **A**ngelus  
 autem domini descendit in ar-  
 ria et locis eius in fornacem. et  
 extulit flammam ignis de fornacem.  
 et fecit modum fornacis quem  
 uis flammam. **F**lamma autem dis-  
 fusa est super fornacem cubitis qu-  
 draginta nonne. et incendit quos  
 repperit in fornacem de chaldeis  
 ministros regis qui eam ten-  
 debant. **I**llis autem omnino non  
 tetigit ignis. neque contristauerunt.



ner quaz; moleste inuoluit. Tūc  
hij tres quali exiit ore lauda  
bant et glorificabant. et benedi  
cebant deo informate diuinites.

**B**enedictus es dñe deus pater  
mōz et laudabilis. et sup exalta  
tus in secula. **B**enedicta nōmē  
glē tue sanctū et laudabile et su  
p exaltatū in omnib; seclis. **B**ē  
dictus es in templo sancto glorie  
tue. et sup laudabilis. et glōs  
in seclā. **B**enedictus es in throno  
regni tui. et sup laudabilis et  
sup exaltatus in seclā. **B**enedictus  
es qui inuicis abyssos. et sedes  
sup cherubim. et sup laudabilis  
et sup exaltatus in seclā. **B**enedic  
tus es in firmamento celi. et lau  
dabilis et gloriosus in seclā.

**Impius trium puerorum.**

**B**enedicite omnia opa dñi  
dño. laudate et sup ex  
altrate eū in seclā. **B**ēdi  
cite angeli dñi dño. laudate  
et sup exaltrate eū in seclā. **B**ēdi  
cite celi dño. lau. et sup exal. eū  
in seclā. **B**ēdi aque omēs que  
sup celos sūt dño. lau. et sup  
exal. eū in seclā. **B**ēdi omēs  
vntes dñi dño. lau. et sup exal.  
eū in seclā. **B**ēdi sol et luna  
dñi dño. lau. et sup exal. eū  
in seclā. **B**enedicite stelle et celi  
luminis. lau. et sup exal. eū in seclā.

**B**enedicite omēs ymber et ros  
dño. lau. et sup exal. eū in seclā.

**B**enedicite omēs spūs rei dño.  
lau. et sup exal. eū in seclā.  
**B**ēdi ignis et estus dño. lau.  
et sup exal. eū in seclā. **B**ēdi  
frigus et estas dño. **P**er s. ex.  
eū in seclā. **B**ēdi rores et prima  
dño. **P**er s. ex. eū in seclā. **B**enedic  
gelu et frigus dño. lau. et sup  
ex. eū in seclā. **B**enedic glacies  
et nives dño. **P**er s. ex. eū in seclā.

**B**enedic noctes et dies dño. **P**  
er s. ex. eū in seclā. **B**ēdi lux et  
tenebre dño. **P**er s. ex. eū in seclā.

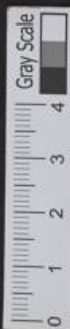
**B**enedic fulgura et nubes dño.  
lau. et s. ex. eū in seclā. **B**enedi  
cite tra dñi. laudet et sup exal  
tet eū in seclā. **B**ēdi mōtes et col  
les dño. **P**er s. exal. eū in seclā.

**B**enedic mūta gūmūā ita  
dño. **P**er s. exal. eū in seclā.

**B**enedic fontes dño. **P**er s. ex.  
eū in seclā. **B**enedic maria et flu  
mina dño. **P**er s. exal. eū in seclā.

**B**enedic are et omnia que mouē  
tur in aquis dño. **P**er s. ex.  
eū in seclā. **B**ēdi omēs uolucres  
celi dño. **P**er s. ex. eū in seclā. **B**enedic  
omēs bestie et pecora dño.  
**P**er s. ex. eū in seclā. **B**ēdi filij  
hominū dño. **P**er s. ex. eū in seclā.

**B**enedicite iust dñi. laudet et  
sup exal. tet eū in seclā. **B**enedic  
sacerdotes dñi dño. **P**er s. ex.  
eū in seclā. **B**enedic serui dñi dño.  
lau. et sup ex. eū in seclā. **B**ēdi  
spūs et aie iustoz dño. **P**er s. ex.

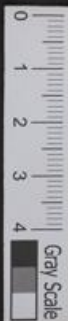


exaltate eum in secula. **B**enedicite  
sibi et humiles corde domino. Per  
super ex eum in secula. **B**enedicite  
quia arara in secula domini. lauda  
te et super exaltate eum in secula.

quia erit nos te inferno. et sal  
uos facit de manu mortis. et  
liberavit de medio ardentis fla  
me. et de medio ignis eruit uos  
**C**onfitemini domino qui boni. qui  
in seculum misericordia eius. **B**enedicite  
nomines religiosi domino. deo deorum lau  
date et confitemini quia tanta  
secula misericordia eius. **H**ucusque  
non habetur in hebreo. et que  
potestatem de theocronomus edia  
one translata sunt. **T**unc nabucho  
donosor rex obdormiuit. et sur  
rexit. **P**ere. et ait optinatis  
suis. **N**ome tres viros mili  
tius in medio ignis compedi  
tos. **Q**ui respondentes. dix  
erunt regi. **G**are rex. **R**espon  
dit rex et ait. **E**cce ego in deo  
uiros solutos in quatuor  
ambulantes in medio ignis.  
et nichil corruptionis in eis est.  
et spes quarti filii filio dei.  
**T**unc accessit nabuchodonosor  
ad ostium fornacis ignis arden  
tis et ait. **S**ydriach. mislach  
et abdenago serui dei excelsi.  
uiu e. **Q**ui respondentes et uenite.  
**S**tatum quod egressi sunt sydriach  
mislach. et abdenago de medio  
ignis. **E**t congregati sunt sanna

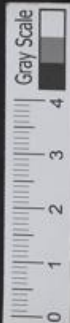
pe et inguitus et potentes i gey  
et iudices contemplantur inrosil  
los qui nichil potestatis habuerunt  
ignis in corporibus eorum. et capilli  
capitis eorum non est adustus. et  
sarraballa eorum non fuissent immu  
tata. et odor ignis non transiit per  
eos. **E**t eripens nabuchodonosor  
ait. **B**enedictus eorum sydriach  
mislach. et abdenago. qui  
misit angelum suum et eruit seruos  
suos quia crediderunt in eo. et u  
bi rex immutauerunt. et tradi  
derunt torpa sua ne seruirent et  
ne adorarent omne deum excepto  
deo suo. **A**me. **S**ed positi est hoc  
debetur ut omnes filii tribus et  
lingua quecumque locuta sunt. blas  
phemia contra deum sydriach mislach  
et abdenago desperent. et domus  
eorum nascetur. **N**ecque enim est deus  
alium qui possit ita saluare. **T**e  
rex promouit sydriach mislach et  
abdenago. in primas babilonis.  
**N**abuchodonosor rex omnes filios  
gentibus et linguas qui habitant  
in terra. **P**ax uobis multiplic  
etur. **S**igna et mirabilia fecit  
apud me deus excelsus. **P**lacuit  
ergo michi pascere signa eius.  
quia magna sunt. et mirabilia  
eius quia fortia. et regnum eius  
regnum sempiternum. et potestatis eius  
in generatione et generationem.

**H**ic ergo nabuchodonosor quicquid  
eciam in domo mea. et flores



in palatio meo sompniū in di-  
 quod pterunt me. et cogitatio-  
 nes mee in strati meo. et visio-  
 nes carnis mei conturbauerunt  
 me. et p̄ me p̄positū est de reuē  
 ut introduceret in cōspectu meo  
 cūta sapientib; babilonis in sa-  
 luatione sompniū iudicauerunt m̄.  
**T**unc ingrediebantur magi alio-  
 rum chaldei. et aruſtines. et somp-  
 niū narrati in cōspectu eorū. et  
 eius soluatione nō iudicauerunt  
 michi donec collegati ingressus  
 ē in cōspectu meo daniel. cuius  
 nomē balthazar. scdm̄ nomen  
 dei mei qui h̄z sp̄m̄ d̄orū s̄d̄orū in  
 semetip̄s. et sompniū coram  
 eo locuti sum. **B**althazar pri-  
 cep̄ aruſtorū quē ego scio quod  
 sp̄m̄ d̄orū s̄d̄orū habeas in te. et  
 omē secretū non ē impossibile  
 tibi. visiones sompniū meorū q̄a  
 quas vidi. et soluatione eorū nar-  
 raui. **V**isio carnis mei mirabile  
 meo. **V**idebam et ecce arbor  
 medio t̄re. et altitudo eius in  
 milia. magna arbor et fortis. et  
 p̄citas eius contingens celū.  
**A**spectus illius erat usq; ad em-  
 uos iunior t̄re. folia eius pul-  
 cherrima. et fructus eius min-  
 nis et esca iunior in ea. **S**ub-  
 ter eam habitabant animalia  
 et bestie. et in ramis eius conue-  
 sabant volucre celū. et ex ea uel-  
 cebat omnis caro. **V**idebam in

uisione carnis mei sup̄ strati  
 meū. et ecce uigil. et s̄s̄ de celo  
 descendit. et clamauit fortiter  
 et sic ait. **I**udicite arbore. et  
 p̄citate ramos eius. et exuite  
 folia eius. et dissipate fructū  
 eius. **F**ugiant bestie que sub  
 eam sunt. et uolucres de ramis  
 eius. **U**eruptamē seruiē uidi  
 eius in terra fructe et alliget un-  
 cilo ferreo. et circū in herbis q̄  
 foras sūt et rous celū in gurgur  
 et aqua fers pars eius in herba  
 terra. **C**or eius ab humano cō-  
 munitur. et cor fero detur ei. et sep-  
 tem h̄a unūctū sup̄ eū. **I**nter  
 tenua uigilū de reuē ē. et ser-  
 mo s̄d̄orū et uenias. donec cogitauerit  
 carnis unūctos qui dicitur cyrel-  
 sus in regno hominū. et au-  
 tūq; uoluerit dabit illud. **H**u-  
 millimū hominē constituet  
 sup̄ ea. **N**ot sompniū p̄d̄i ego  
 rex nabuchodonosor. **T**u ergo  
 balthazar. **I**nterpretatione  
 narraſtūm. quia omēs sa-  
 pientes regni mei nō quāt  
 soluatione edicere michi. **T**u aut  
 potes. quia sp̄m̄ s̄d̄orū reorū  
 in te est. **D**aniel cuius nomē  
 balthazar. cepit m̄. **S**emet  
 ip̄m̄ tacitus cogitare. **Q**uasi  
 horatū. et cogitatio. **S**ones  
 eius conturbabat eū. **R**ex  
 tunc ait rex ait. **B**althazar  
 sompniū et interpretatione eius



CXXV

no conturbent te. Respondit bal  
 thazar et dixit. dñe in somp  
 niū hys qui te oderūt. et inter  
 p̄tione eius hostibz tuis sit.  
 Arbore quā vidisti sublimē ar  
 qz robustā. au? alacido p̄tin  
 git ad celū. et aspectus ei? in om  
 nem terram. et ramus eius pulcher  
 rimus. et fructus eius nimis. et  
 cetera om̄ia in ea. subter caelū  
 videntes bestie agri. et in ramis  
 eius commorantes aves celi. tu  
 es rex qui magnificatus es. et  
 inualuisti. et magnitudo tua  
 creuit et puenit usqz ad celum.  
 et potestas tua infirmos im  
 ule tre. Quod autē uidit rex  
 uigile et somnū descendere de ce  
 lo et dicere. succidite arbore  
 et dissipate illam. attamen gme  
 radicē eius intra dimittite. et  
 vincatur ferro et cre. in herb  
 fons et rore celi consp̄gatur. et  
 cū feris sit pabulū eius donec  
 septē tpa commutent sup eum.  
 hec est interpretatio sermone al  
 tissimi que puenit sup dñm  
 meū regem. Facit te ab homi  
 nibz. et cū bestiis ferisqz erit  
 habitatio tua. et feni et bos  
 comedes. et rore celi infundens.  
 Septē quoqz tpa commutabūt  
 sup te donec scias quod domi  
 net excellus sup regnū homi  
 nū. et tunciqz uoluit det illud.  
 Quod autē p̄cepit ut stringer

germen radicē eius. regnū  
 tuū tibi manebit. postqz cog  
 noueris p̄tatem ee celestem. Et  
 obire rex cōsilū meū placeat  
 tibi. et peccata tua elemosinis  
 redime. et iniquitates tuas mise  
 ricordys pauperū. forsca ignos  
 cat delictis tuis. Omnia uene  
 rūt sup nabuchodonosorē gē.  
 Post finē mensū duodecim i  
 aula babilonis de anubulabit  
 Responditqz rex et ait. Rōne  
 hec est babilon magna quam  
 ego edificauī in domū regni in  
 robore fortitudinis mee. et in  
 glā decoris mei. Cū adhuc ser  
 mo eet in ore regis. uox de celo  
 ruit. Tū dicit nabuchodonos  
 or rex. Regnū tū h̄t ate. et ubi  
 hominibz te cūent. et cū bestiis  
 ferisqz erit habitatio tua. Fe  
 ni qz bos comedes. et septē tpa  
 mutabūt sup te donec scias qz  
 dnet excellus in regno hanc.  
 et tunciqz uoluit det illud. Ca  
 tē hora sermo completus ē sup  
 nabuchodonosor. et ex hominibz  
 abiectus est. et feni et bos co  
 medit. et rore celi corpus ei? in  
 fectum ē. donec capilli eius in  
 similitudine aquilarū cresterent.  
 et unguis ei? quasi annū. Post  
 post hūc dies. ego nabuchoda  
 nosor. oculos meos ad celū le  
 uauī. et sensus me? reddimus  
 est michi. et alacissima luduē.



et uicentē in tempore lauda  
 uer et glorificauit. quia potestas  
 eius potestas sempiterna et reg  
 ni eius i generatione et glori  
 onem. et omnes habitatores  
 terre apud eū in nichilū repu  
 tati sunt. In uoluntate eū suā  
 facit cum uirtutibus celi quā in  
 habitatoribus terre. et nō ē qui  
 resistat manū eius. et dicat ei  
 quare fecisti. In ipso tempore sen  
 sus meus inuersus ē ad me. et  
 ad honore regni mei detorquet  
 puem. et figura mea fuerit ad  
 ad me. et optimates mei et  
 magistratus mei requisierūt me  
 et in regno meo resitūti sum.  
 et magnificentia amplexor red  
 dita ē michi. Hunc g̃ ego na  
 buchodonosor laudo et mag  
 nifico et glorifico regē celi. quia  
 omnia opa eius uera. et oēs  
 iudicia me et iudicia. et gra  
 dienes in superbia. potest hū  
 mihare. *an an an an*

**B**alchazar rex fere quā  
 de comitū. optimatibus  
 suis mille. et uirtutes scdm  
 suā bibebat etatem. Precepit  
 g̃ iam temulentis et asserre  
 tur uasa aurea et argentea q̃  
 alportauerat ualuchodonosor  
 pater ei de templo qd fuerat  
 in iherosolymis. et biberet in eis rex  
 et optimates eius. uxoresq̃  
 eius et conuicine. **F**uit allata

sunt uasa aurea que asporta  
 uerat de templo qd fuerat in  
 iherosolymis. et biberūt in eis rex et  
 optimates eius. uxores et co  
 nuiue eius. **B**ibebant uinum  
 et laudabant deos suos aure  
 os. et argenteos. et eros. et  
 ferreos. ligneos q̃ et lapideos.  
**I**n eadem hora apparuerūt di  
 giti quasi manus hominis scri  
 bebuntis contra ualuchodonosor  
 sine parentis aule regie. et  
 rex aspicebat arcanos manus  
 scribentis. **F**uit regis facies co  
 mmutata ē. et cogitationes ei  
 perturbabant eū. et compages  
 remū eius soluebantur. et ge  
 nua ei ad se inuice collideba  
 tur. **E**xclamauit itaq̃ rex  
 foriter. ut introducerent ma  
 gos. chaldeos et arifures. **A**  
 plaques rex. ait sapientibus  
 babilonis. Quicūq̃ legent  
 scripturā hanc. et interpreta  
 tionē eius mi manifestam fe  
 rit. purpura uestietur. et tor  
 que aurea habebit in collo. et  
 cūis in regno meo erit. **I**nter  
 ingressi ames sapientes regis.  
 uo potuerūt nec scripturā hanc.  
 nec interpretacionē iudicare regi.  
**U**nde rex balchazar satis con  
 turbatus est. et uultus illius  
 immutatus est. **E**t optimates  
 eius conturbabant. **R**egi  
 na autē pre que acceperat regi



et aptitudinibus suis eius, do-  
 mui communi ingressa est, et p-  
 loquens ait. Rex meterni vi-  
 ue. Non te conturbent cogi-  
 tationes tue, neque facies tua  
 flumetur. Et nunc in regno tuo  
 qui spiritum deorum habet in se, et in  
 diebus prius tui stulticia et sapi-  
 entia inuenta sunt in eo. Nam rex  
 nabuchodonosor pater tu-  
 us princeps magorum, incanta-  
 tor, chaldeor, et aruspiciam co-  
 gnovit eum. De tuis inquam o-  
 res, quia spiritus amphoro-  
 rum prudentiam intelligentiamque in-  
 terpretationem sompni et osten-  
 sio secretorum, ac solutio ligatorum  
 inuenta sunt in eo. hoc est in  
 daniele cui rex imposuit na-  
 me balchassar. Nunc itaque da-  
 niel uocet et interpretationem  
 narrabit. Hic introductus est  
 daniel coram rege. Ad quem pre-  
 fati rex ait. Tu es daniel  
 de filiis captiuitatis mee, quam  
 adduxit rex pater meus de uicia.  
 Audiam de te quam quam deorum ha-  
 beas in te, et stulticia intellige-  
 rasque ac sapientiam, amphoras  
 inuenta sunt in te. Et nunc in-  
 gressa sunt in conspectu meo, sa-  
 pientes, magi ut scripturam hanc  
 legent et interpretationem eius  
 uiderent nocte, et nequiverunt  
 sensum sermonis huius edicere in  
 Porro ego audiam de te quam

possis oblatam interpretari, et  
 ligata dissolue. Si ergo uales  
 scripturam legere, et inquietacia  
 ueni eius indicare michi, pur-  
 pura uestieris, et torque aure  
 am circa collum tuum habebis, et  
 etiam in regno meo princeps eris.  
 Ad quem respondens daniel ait  
 coram rege. Numeri tui sunt  
 tibi, et dona domini tue alcei da-  
 scripturam aut legam tibi rex, et  
 interpretationem ostendam tibi.  
 Rex dedit alatum regnum et  
 magnificentiam, gloriam et honorem  
 dedit nabuchodonosor patri tuo,  
 et pater magnificentiam quam adde-  
 rat ei, inuicem pater tribus et lingue  
 timebat, et metuebatur eum. Quis  
 uolebat metuebatur, et quis no-  
 lebat peruehat, quis uolebat ex-  
 alcabat, et quos uolebat hu-  
 miliabat. Dum autem eleuatum est  
 cor eius, et spiritus illius obstirma-  
 tus est ad superbiam, depositus  
 est de solio regni sui, et gloria eius  
 ablata est, et abiliis hominum  
 erectus est, et ut cor eius in bestis  
 positum est, et ut onageris ede  
 habitatio eius. Item quoque ut  
 uos comedit, et roretur cor-  
 pus eius infectum est, donec  
 cognosceret quod preterite habe-  
 at alatum in regno hominum  
 et quicquam uoluit suscitabit super  
 illud. Tu quoque filius eius bal-  
 thassar non humiliasti coram tu



sares herouia. s. aduersus to  
 minatore celi eleuatus es. et  
 uilla domus eius allata sunt  
 coram te. et in et optimates  
 tui. et uxores tue et concubine  
 tue uini bibistis in eis. deos  
 quoque aureos et argenteos.  
 ereos et ferreos. ligneosque  
 et lapideos. qui non uident ne  
 que uisunt neque sentiunt lau  
 dasti. porro terram quam habes  
 flatum tuum in manum sua. et  
 omnes uias tuas non glorificas  
 a. **D**arco ab eo nullus est  
 articulus manus que scripsit  
 hoc quod ex aratu est. **H**er  
 est aut scriptura que est gesta di  
 e. **M**ance. **T**herel. **P**haries. **E**  
 hec interpretatio sermonis. **M**a  
 nuce uisunt deus regnum tuum et  
 compleuit illud. **T**herel appen  
 sit est in uentura et iuuetus est  
 unius huius. **P**haries. dimisit  
 est regnum tuum. et darii est meus  
 et perlis. **T**unc iubente regem  
 datus est damiel quinquena. et  
 circumdata est torques aurea col  
 lo eius. et paratum est de ea quod  
 haberet partem terciam in reg  
 no. **S**exta nocte interfectus est  
 balchazar rex chaldeus. et da  
 rius meus successit in regnum.  
 annos natus sexaginta duos.

**D**arius dario et constituit  
 super regnum satrapes centum  
 viginti ut essent in toto regno

suo. et super eos principes tres  
 ex quibus damiel unus erat.  
 ut satrapie illis uideretur in  
 anem. et rex non sustineret  
 molestiam. **I**gitur damiel super  
 bat omnes principes et satrapes  
 pas. quia spiritus dei amplior  
 erat in eo. **D**ono rex cogi  
 tabat constituere eum super omne  
 regnum. **V**nde principes et satra  
 pe querabant occasionem ut  
 ammonerent damielem ex la  
 tere regis. nullamque causam  
 et suspicionem reparare ponere  
 runt. eo quod fidelis esset. et  
 omnis culpa et suspitio non  
 inueniretur in eo. **D**ixerunt ergo  
 inualli. **N**on inuenirentur da  
 niel hinc aliqua occasione  
 nisi forte in lege dei sui. **T**unc  
 principes et satrapie subripue  
 runt regi. et sic locum suum.  
**D**ari rex interitum uinc. **S**on  
 filium interitum amicum principes  
 regni. et magistratus et satrapie  
 senatores. et iudices ut uerere  
 tum impatorum exeat et edictum.  
 et omnes qui perierint aliqua  
 petitione a quocumque deo et ho  
 mine usque ad dies triginta  
 nisi ante rex mutatur ut lacu locu  
 tum. **I**gitur itaque rex confirma  
 sententiam et scribere iusserunt ut  
 non numeretur quod statutum est  
 a meo usque perlis. nec per  
 uariari atque licet. **D**ono



Grey Scale

0 1 2 3 4

**D**  
**CXXVI**

rex darius proposuit edictum  
et statuit. Quod cum daniel  
compulsi id est constituta le-  
gem ingressus est domum su-  
am. Et fenestris apertis ma-  
nualo suo coram ihu trilz  
quibus iudice flectebat genu-  
a sua. et adorabat. confite-  
baturque coram deo suo sicut  
et ante facie consuevit. Vir-  
ginis illi curiosius inquiren-  
tes inuenerunt daniellem ora-  
tem. et obsecrante deum suum.  
Et accedentes locuti sunt regi  
super edicto. Rex inquit non  
constituit ut omnis homo qui  
rogaret quequam de dijs et ho-  
minibus usque ad dies triginta  
nisi ante rex. mitteret in laam  
leonum. Ad quod respondens  
rex ait. Verus sermo iuxta  
decretum meorum atque psalmi. quod  
prouident non haec. Tunc respo-  
dentes dixerunt coram rege. Da-  
niel de filiis captiuitatis iude.  
non auarit de lege tua. et de edic-  
to quod constituiti. sed trilz te-  
pibus per diem orat obsecrante  
sua. Quod ubi cum audisset rex  
satis commotus est et prodam  
de posuit coram ut liberaret eum.  
et usque ad occasum solis sala-  
mbar ut emeret illum. Tunc autem  
illi intelligentes regem. dixerunt  
ei. Fato rex. quia lex meorum  
est. atque psalmi. ut omne deare

tui quod constituit rex non haec  
at immutari. Tunc rex precepit  
et adduxerunt daniellem. et misit  
eum in laam leonum. Dixitque  
rex danieli. Deus tuus quem  
colis semper. ipse liberabit te. Al-  
latulque est lapis unus. et posuit  
eum super os laam. Quae obliqua  
uit rex annulo suo. et annulo  
quatuor suorum. nequid fieret ad  
daniellem. Et abiit rex intonit  
suau. et dormiuit incertus ubi  
quod non sunt illam coram eo. et  
sompnus recessit ab eo. Tunc rex  
primo diluilo consurgens festi-  
mus ad laam leonum perrexit. cum  
pinquansque laam daniellem  
uoco lacrimabili inelamant.  
et affatus est eum. Daniel  
serue dei uiuens deus tuus  
cui tu seruis semper. putasti na-  
lunt liberare te a leonibus. Et  
daniel regi respondens ait. Rex  
meum uiue. Deus meus misit  
angelum suum. et condidit ora leo-  
ni. et non nocuerunt michi. quia  
coram eo iusticia inuenta est in me.  
sed et coram te rex dolenti non feci.  
Tunc rex uehementer gaussis est.  
super eo. et danieli precepit con-  
a de laam. Sanctus quod est daniel  
de laam. et nulla lesio inuenta est  
in eo. quia credidit deo suo. Sube-  
te autem rege adducti sunt uiri illi  
qui accusauerunt daniellem. et in  
laam leonum misit sunt. quia filij



et uires eorum et non puererunt  
 usque ad paucitatem lat. tunc  
 arripere eos leones. et omnia  
 ossa eorum commincerunt. Tunc rex  
 darius scripsit uniuersis populis tri-  
 bus et linguis habitantibus in  
 uniuersa terra. Pax uobis in ualida  
 cetur. Nunc constitutum est decretum  
 ut in uniuerso imperio et regna  
 mea tremant et paueant deum  
 danielis. Hic est enim deus uirtus  
 et eternus in secula. et regnum eius  
 non dissipabitur. et potestas eius  
 usque in eternum. Hic est liberator  
 saluator faciens signa et mira-  
 bilia in celo et in terra qui liberavit  
 danielum de lacu leonum. Porro  
 daniel pserauerunt usque ad reg-  
 num dary. regnumque gri perse.

vii

**A**nno primo balthazar regis  
 babilonis. daniel sompnum ui-  
 dit. Viso autem capitis eius  
 mirabilia suo. et sompnum re-  
 bens breui sermone comphe-  
 dit. Summatimque pstringens ait.  
 Visibam in uisione mea nocte.  
 et ecce quatuor uenti celi pug-  
 nabant in mari magno. et qua-  
 tuor bestie grandes ascende-  
 bant de mari. diuise me se. Prima quae  
 leona. et alas habebat aquile.  
 Asnaebam donec euulsetur  
 ale eius. et sublata est de terra  
 et sup petes quasi homo stetit et  
 cor eius datum est ei. Et ecce bestia  
 alia silis in se in parte stetit.

et tres ordines erant in ore eius.  
 et intentibus eius et sic dicebat  
 ei. Surge comedere carnes plu-  
 rimas. Post hoc asnaebam  
 et ecce alia quasi pardus. et alas  
 habebat uis quatuor superle.  
 et quatuor capita eius sup bet-  
 tiam. et potestas data est ei. **P**  
 hoc asnaebam in uisione noc-  
 tis. et ecce bestia quarta tribus  
 atque mirabilis et fortis nimis.  
 dentes ferres habebat magnos  
 comedens atque comminans et  
 reliqua pedibus suis conatans  
 Dissilis autem erant ceteris bestiis quae  
 uiderant ante eam. et habebat  
 cornua decem. Considerabam cor-  
 nua et ecce cornu aliud parum  
 lū orni est de medio eorum. et tra-  
 de cornibus primis euulsa sunt  
 facie eius. Et ecce oculus quasi oculi  
 hominis erat in cornu isto. et  
 os loquens ingenia. Asnae-  
 bam donec tyrom postea stit  
 et antiquus dixerat. Veli-  
 mentum eius quasi ny candidum.  
 et capilli capitis eius quasi la-  
 na munda. Thyromis eius flam-  
 me ignis. rore eius ignis uer-  
 sus. flammis ignis rapidus  
 quae egrediebatur a fane eius.  
 Alia tribus in uisione stetit ei.  
 et dentes uulnes. antenna uulna  
 allucebant ei. Iudicium sedit  
 et libri apertis sunt. Asnaeba  
 que uoce grandium sermonumque

torum illis



coram illud loquebat. Et in  
 di quā mēfesta eēt bestia. et  
 penitē corpus eius. et dicitur  
 eēt ad comburendū igni. alia  
 et quorū bestiarū ablata eēt p  
 tētas. et tempora vite consu  
 tura eēt eis usq; ad tempus  
 et pnis. Aquacha ergo in vi  
 sione noctis. et ecce tū mibibz  
 tū quasi filius haurius ve  
 niebat. et usq; ad antequā di  
 ex puenit. et in conspectu ei  
 obdulerūt eum. et dedit ei po  
 restatem. et honore regni sui.  
 et omnes populi tribz. ac lingue  
 ipsi seruiunt. Potestas eius p  
 tētas etia que nō auferetur.  
 et regnū eius quod nō corrū  
 penit. **H**oruit spūs meus.  
**E**go damel traxi sūm in hys  
 et visiones capitis mei contur  
 bauerūt me. **A**ccēsi ad mūdē  
 assidētibz. et ueritate quere  
 bam ab eo de omibz hys. **Q**ui  
 dixit in mīpūretationē sermo  
 nū et dōant me. **H**ec bestie mē  
 ne quatuor. quatuor regna cō  
 surgent de tū. **S**urgent autē  
 regnū sū dei alastūm. et opa  
 uebūt regnū usq; in seculū et  
 in sēclū sēclō. **P**t hec uolui di  
 ligentē dīscere de bestia quarta  
 quia eēt dīstīnctio multē ab oī  
 bz. et terribilis mūns. dentes  
 et unguēs eius ferret. comētebat  
 et commuebat et reliq; pedibz

conuocabat. et de cornibz dē  
 que habebat in capite. et de ali  
 a quod ortū fūat. ante quod te  
 adērit tria cornua. et de cornū  
 illo quod habebat oculos et os  
 loquēs grauidia. et magis erat  
 ceteris. **A**quacham et ecce cornū  
 illud faciebat bellū ad dīstīnctōs  
 et pualdebat eis. uenit autē qu  
 dīex et iudiciū dedit sās excel  
 sis. et tū aduenit. et obtin  
 erūt regnū sū. et sic ait. **B**estia  
 a q̄ta. regnū quartū erit. ta  
 tū quod magis erit. omibz reg  
 nis. et deuorabit omīlam terram  
 et conuocabit. et commuet eā  
**P**orro cornua dēca. quā reg  
 ni dēca reges erūt. et alius cō  
 surget post eos. et ipē potē  
 or erit poubz. et tres reges  
 humiliabit. et sermōnes cont  
 excellū loquetur et sanctos  
 altissimi contēret. et pūcabit  
 quod possit mutare tempa et  
 reges. **P**t tradent in manū  
 usq; ad tū et tempa et dīctū  
 dū q̄ns. et iudiciū sedebit ut  
 auferatur potētia. et contēra  
 tur et disseat usq; ad finem.  
 regnū autē et potētas. et mag  
 mudo regni que est subter om  
 ne celū dētur p̄dō sūc alastū  
 mī. aut regnū regnū sempit  
 uū est. et omīs reges seruiunt  
 ei. et obediunt hūc usq; finis  
 ubi. **E**go damel multū cogi



viii

tationibus meis conturbabar.  
et facies mea immutata est in me.  
verbo autem mortis meo conturbatus

**A**nno suo rex iud.  
An balthazar regis uisio  
apparuit michi. Ego dauid  
et post id quod uideram in p[ro]ph[etia]  
p[ro] uisio in uisione mea in c[er]uicem  
in suis c[er]uicibus quod est in helam  
aunite. uidi autem in uisione ee  
me sup[er] portam uisio. et leuavi  
oculos meos et uidi. et ecce ari  
es unius stabat ante palatium  
h[uius] turris excelsa. et unius ex  
cellus altero atq[ue] suar[um] extens.  
Postea uidi arietem turribus  
uentilante[m] cont[ra] occidentem. et  
contra aquilonem et cont[ra] meri  
die. et omnes bestie no[n] poterant  
resistere ei. neq[ue] liberari de ma  
nu eius. f[er]atq[ue] scdm uoluntate[m]  
sua[m] et magnificatus est  
et ego intelligebam. f[er]at autem h[er]o  
dis cuprari uenebat ab occi  
dente sup[er] faciem totius terre.  
et no[n] tangebat terram. Porro  
h[er]o[dis] habebat turrim in sig  
ne m[er]it[us] oculos suos. et uenit ut  
q[ue] ad arietem illi turrim que  
uideram d[omi]no ante porta[m]. et  
c[er]uicem ad eum in impetu for  
titudinis sue. C[um]q[ue] appropi  
quall[is] p[ro]p[ter] arietem. efferatus e  
in eum. et paulatim arietem ex  
continuit duo turris eius. et  
no[n] poterit aries resistere ei.

Sumq[ue] eu[m] in illis m[er]it[us] co[n]s  
c[er]uicem. et nemo quibat libe  
re arietem de manu eius. H[er]o[dis]  
autem cuprari magnus factus e  
nimus. C[um]q[ue] uentus fractus e  
turrim magnam. et orta sit tur  
rima quatuor sub[er]itudo p[ro] qua  
tuor uentos celi. De mo autem  
ex eis egressus est turrim unius  
modici. et factus e gemitu cont[ra]  
meridie[m] et cont[ra] orientem et  
cont[ra] occidentem. et magnificatus  
est usq[ue] ad fortitudinem celi. et  
terrar[um] de fortitudine et c[er]uicibus  
et conuulsum eas. et usq[ue] ad p[ro]  
apem fortitudinis magnificatus  
est. et ab eo tunc inge sacra  
fiam. et terreat loni sanctifica  
tionis eius. Robur autem dauid  
est ei contra inge sacra fiam  
p[ro]p[ter] peccata et prosterne[n]t ue  
ritas m[er]it[us] et facies et p[ro]p[ter]  
bitur. Et audiuimus uisio de sanctis  
loquente[m]. Et dicit unus sc[ri]ba  
alteri uelut an loqueri. V[er]o  
u[er]o et inge sacra fiam. et p[ro]p[ter]  
desolationis que facta est. et  
sc[ri]ba u[er]o et fornicatio conuulsum.  
Et dicit ei. V[er]o ad uelut  
et mane dies duo inha[n]t  
ti. et n[on] dabitur sc[ri]ba. f[er]at  
tu est autem ei uiderem ego da  
uid uisionem. et querere uel  
h[er]o[dis] o[mn]i uelut inuoluntate[m]  
meo q[ui] h[er]o[dis] uiri. f[er]at u[er]o  
uocem uiri inter u[er]o et clamant



Gray Scale

0 1 2 3 4

A. G.

CXXX

et ait. Gabriel. fac istu[m] intel  
 lige uisione. Et uenit. et stetit  
 me[n]t[em] ubi ego stabam. Cumq[ue]  
 uenisset. paucos coram me fecit  
 meam. Et ait ad me. Intellige  
 fili hominis. quoniam in ipse finis  
 complebitur uisio. Cumq[ue] lo  
 queretur ad me. collapsus su[m]  
 prius in terram. Et tenuit me.  
 et statuit me in gradibus meis dixit  
 mihi. Ego ostenda tibi q[ui]  
 finis sunt in nouissimo ma  
 ledictionis qui habet tempus  
 finem suum. Nunc que uisum  
 habere cornua. rex meto[rum] est  
 atq[ue] plurimum. P[ro]p[ter] hoc h[er]ecus  
 captiui rex grecor[um] est. et cor  
 in gradibus quod erat in oclis  
 eius que est rex primus. Quod  
 aut[em] factu[m] illo surrexerit qua  
 tuor p[ro] eo. quatuor reges sunt  
 qui de gente eius conlurget.  
 s[ed] non infortunum eius. Et  
 post regnum eor[um] cu[m] t[er]ra euerit.  
 iniquitates. conlurget rex in  
 p[ro]p[ter] facie. et intelligens p[ro]  
 haones. et uolozabitur fortitu  
 do eius. s[ed] no[n] inuicib[us] suis. Et  
 sup[er] quam credi potest uniu[er]  
 sa uastabit. et p[ro]p[ter]abitur.  
 et faciet et interficiet robustos.  
 et p[ro]p[ter]abitur s[ed] in uoluntate  
 suam. et dirigenit uolus terra  
 in eius. et cor suu[m] magnificet  
 bit. et in copia reru[m] om[n]i occidet  
 plurimos. et tunc p[ro]p[ter]abitur

p[ro]p[ter]abitur conlurget. et sine ma  
 tu conlurgetur. Et uisio uelut  
 et mane que dicta e[st] uera est.  
 Tu ergo signa uisione. quia p[ro]  
 dies multos erit. Ego d[omi]n[u]s  
 el langu et egrotavi p[ro] dies.  
 Cumq[ue] surrexerem faciebam opa  
 regis. et stapebam ad uisionem  
 et non erat qui interpretaret.  
**T**u anno primo d[omi]ni filij alie  
 ri. de leuante meto[rum] qui impa  
 uit sup[er] regnu[m] chaldeor[um]. anno  
 primo regni eius. ego daniel in  
 tellexi in libris inuic[um] amoz  
 de quo factus est sermo d[omi]ni  
 ad heremia[m] p[ro]ph[et]am. ut comple  
 rentur dies desolationis iher[osol]i  
 m[orum]. lxx. annis. Et postu[m] facie mea  
 ad d[omi]n[u]m deu[m] meu[m] rogaret de  
 p[ro]p[ter] in leuante[m] factu[m] et uenerit  
 re. **L**o[ra]m d[omi]ni deu[m] meu[m]. et  
 confellus su[m] et dixi. **O**bleto  
 d[omi]n[u]s deus magae et tribus.  
 custodies pactu[m] et manum dili  
 gentib[us] te et custodientib[us] ma  
 data tua. p[ro]p[ter] iniquitatem  
 fecimus. impie egimus. et recess  
 sum[us] et declinauimus a iudicia  
 tis tuis ac iudicis. no[n] obedi  
 uitim[us] seruis tuis p[ro]p[ter]has qui  
 locuti sunt in nomine tuo regi  
 bz n[ost]ris. p[ro]p[ter]bz n[ost]ris. p[ro]p[ter]bz  
 n[ost]ris. om[n]iq[ue] p[ro]p[ter] terre. Tibi do  
 mine iusticia. uobis aut[em] con  
 fusio facie. sicut et hodie uro  
 uida. et habitatorib[us] iher[osol]i.

ix



et omni illi. hys qui pie sunt.  
 et hys qui pial sunt in iudicio  
 tuis. ad quas acata eos. ppe  
 iniquitates eoz. in quibus peccati  
 uerit tunc dñe. Nobis confali  
 o facia. regibz tuis. pncipibz  
 tuis. et patribz tuis qui pec  
 cauerit tibi ante dñd deo nro  
 misericordia et pparaa. qua  
 recessim ate. et nō audiam  
 uocē dñi dei nri. ut ambulare  
 mus in lege tua. **Q**uia enim quā p  
 sunt nobis p seruos suos pphē  
 tas. et omni illi puaricia sūt  
 legem tuā. et delinuerūt ne  
 audiret uocem tuā. et stillat  
 sup nos maledictō. et detesta  
 cō que scripta est in libro legis  
 moysi serui dei. quia peccau  
 imus ei. et stitauit sup nos ser  
 mones suos quos locutus ē  
 sup nos. et sup pncipes nros  
 qui iudicauerunt nos. et sup  
 duceret in nos malū magnum.  
 quale nūqz fuit sub omni celo  
 sedm quod factū est in hrtm  
 sicut scriptū est in lege moysi.  
**O**mnē malū hoc uenit super  
 nos. et nō cogitauimus faciē  
 tuā dñe de nri. ut ueriteret  
 ab iniquitatibz nris. et cogita  
 reuimus ueritatem tuā. **U**igi  
 lauit dñs sup mthca. et ad  
 duxit eam sup nos. **I**ustus  
 dñs deus nri in omibz operi  
 bz suis que fecit. nō enim audi

uim uocem eius. **N**ūc domi  
 ne dñs nri qui educaisti pphē  
 tuū de terra egypti in manu  
 forti. et fecisti tibi nom sedm  
 diem hanc. peccauim iniquita  
 tem fecim dñe in omēz mlti  
 ad tuā. **N**ūc tunc obsecro in tu  
 a. et seruo tuis acuitate tua.  
 dñi. et a monte scōtuo. **P**ro  
 pccā eūz nra. et iniquitates  
 pncipū nrorū dñi et filius tu  
 in alplurū sunt omibz p ar  
 antū urū. **N**ūc ergo exaudi  
 deus nri ordinem seruū tuū et p  
 tes eius. et ostende faciē tuā  
 sup sūarū tuū quod desertū  
 est. **P**rope te in egyptū inclina  
 deus meus ante tuā. et audi.  
 apu oculos tuos et uide desola  
 tione urā. et acuitate super  
 quā inuocātū est nomē tuū.  
 neqz enī in iustificacionibz nol  
 tris. psterminū ptes ante  
 faciē tuam. s; in misericordiam  
 bz tuis mltis. **A**udi dñe.  
 placare dñe. attende et fac. **H**e  
 moreris. pte temeritū deus  
 meus quia nomē tuū inuoca  
 tū est sup auitatem et sup p  
 pulū tuū. **S**ūqz ad hanc loque  
 rer et orarem. et considerer p  
 cāta mea et pphē mei peccata  
 ista. ut prosternerem ptes  
 meas in cōspectu dei mei. p mō  
 te sancto dei mei. adhuc me lo  
 quente in orōne. et tunc gabriel



133  
CXXX

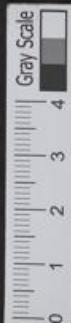
que uideram tuellone a pna  
 pro ato uolans tetigit me. d  
 que sicutiq uesperuq. et edo  
 aut me. et locutus e michi. dx  
 nqz. Daniel nuc ego exrell  
 sim ut docere te. et intelliges  
 No exordia em pau tuaz exrel  
 lus est sermo. Ego aut uenur  
 iudicare tibi. quia uir delicti  
 or es. Tu aut ammadite  
 sermonem et intellige uisione.  
 Septuaginta ebdomate ab bre  
 uate sunt sup pphu tuu. et su  
 p urbem sanctam tua ut con  
 sumet p uarietas. et sine ara  
 piat peccati. et deleatur iniqui  
 tas. et adducat iusticia compu  
 terua. et impleat uisio et pphie  
 tes. et uigat sanctus scruu  
 Hato ego et ammadite abea  
 tu sermonis ut uerū edificet  
 iherlm usqz ad xpm duc. Et do  
 uades septem. et ebdomades  
 sexaginta erūt due. et rurli  
 edificabit platea. et muri in  
 angustia qm. Et post ebdoma  
 das sexaginta duas occidet  
 xpus. et no erit pphus ei qui  
 eu negaturus est. et auerit  
 et sanctuariū dissipabit pph  
 ai duce uenturo. et fuis eius  
 uastitas. et post sine bellista  
 ticia desolatio. Et firmabit at  
 pacti inas ebdomas una et  
 in dimidio ebdomadis desia  
 et hostia et sacrificiū. et inie

pio erit abhominatio desola  
 adoms et usqz ad consumma  
 onem et sine p seuerabit deso  
 latio. **A**mo eto reg laao. **A**  
 m gri regis ptaru ubi  
 reuelatu est danneh coguone  
 to baldhasar. et ubi uerū. et  
 fortitudo magna. Intellectuqz  
 sermonem. Intelligenaa e eui  
 opus inuisione. Indiebz aut  
 illis ego daniel in gelham tunc  
 ebdomadar die pane delicta  
 bilem no comedi. et caro et ui  
 nu no introierit mos meū.  
 s neqz ungeto iudus suū. id  
 nec complerent uū ebdoma  
 dar dies. Die aut uicesima q  
 qtra mensis pmi erat iuxta  
 flumū magm qui e tygris.  
 Et leuaui oculos meos et uidi  
 et ecce uir unus uelatus huc  
 is. et renes eius ueluti auro  
 obrado. et corpus ei qd chryso  
 litus. et facies ei ueluti spe  
 ces fulgoris. et oculi ei ut  
 lampades ardentes. et uelha  
 eius et que uoluit usqz ad pe  
 tes qd spes eris uidentes. et  
 mi sermoni ei ut uox inlata  
 diuis. Vidi aut ego daniel  
 solus uisione. Porro uiri qui  
 erant meū no uiderūt. s ter  
 roz manus irant sup eos et  
 fugerūt in abhonditiū. Ego  
 aut relictus solus uidi uisione  
 quidem hanc. et no remansit



in me fortitudo. s; et spes me  
 a inuitata est in me. et enim  
 cui nec habui in me quicquam  
 vniū. et audiuit vocem ser  
 monū eius et audiens iace  
 bam conternatus sup; facie  
 em meam in laus meus he  
 rebat terre. Et ecce manus  
 tetigit me. et erexit me super  
 genua mea. et sup; artus ma  
 nū mear. et dixit ad me. **Dan**  
**el** uir desiderior. intellige uerba  
 que ego loqr̄ ad te. et ita mag  
 du quo. nūc cui nullus sum ad  
 te. **Sūq;** dixit in sermone istā.  
 steti tremēns. **Et** ait ad me. **No**  
**l** timeat daniel quod die pmo  
 quo posuisti cor tuū ad meli  
 gendū ut te affligeres. **Et** spec  
 tu dei tui. **Et** audita sūt uerba  
 et ego ueni. **Et** sermone tuos  
**Pr**inceps autē p̄sar regni resti  
 tit in uiginti et una diebus. **Et**  
 ecce michael un; de p̄ncipib; p  
 mis uenit in adiutoriu meū  
 et ego remansi ibi iux regem  
 p̄sar. **Veni** autē ut dicerē te q̄  
 uentura sūt p̄sā tuo in nouis  
 diebus. qm̄ ad hoc uisio iudicis  
**Sūq;** loqueret michi  
 ihu; comoi. **U**bi dicit nullū meū  
 ad terrā et terrā. et ecce q̄ sili  
 uis filij hominis tenet labi  
 a. **Et** aperens os meum  
 locutus sum. et dixi ad eū qm̄  
 dicit tunc. **D**no in uisioe

tua in salute sūt cōpuges me  
 e. et michi in me imālit mēū  
**Et** quā potē seruus dñi mei  
 loqui cū dño meo. **Michi**  
 me remanēt uirū. s; et alius  
 meus mēcludit. **R**urū ergo  
 tenet me q̄ nlla hoīs et cō  
 fortant me et dicit. **N**on time  
 re uir desiderior. pax ē. conforta  
 re. et esto robustus. **Sūq;** loq  
 ret meū. **Conualui** et dixi. **Lo**  
**qr̄** dñe mī. **Q**uia confortata  
 me. **Et** ait. in quid fas q̄re  
 uerū ad te. **Et** nūc redit ut p̄  
 licet uisus p̄ncipē p̄sar. **Et**  
 egredieret ergo apparuit p̄ncipē  
 grecor ueniens. **Verū** tamen  
 annūciabo tibi quod ex p̄sā  
 ē in scriptura ueritas. et nemo  
 ē adiutor me; in diebus illi  
 pu michael p̄ncipē mī. **an**  
**E**rgo autē apmo anno da  
 ni; medi stebam ut con  
 fortaretur et roboraretur. **Et**  
 nūc ueritate annūciabo tibi.  
**Et** ad huc tres reges stabūt  
 in p̄sā. et q̄ tū dicitur quib;  
 minis sup; omnes. **Et** ai nūc  
 hūc dicitur sine. **Conat**abit  
 omes edāli regni grecor. **S**  
 get uero rex s̄rens et dūabit  
 p̄sā illa. et faciet quod pla  
 tuent ei. et ai dicitur dicitur  
 regni eius et dūabit in quor  
 uentos ali. s; nō iposteros et  
 neq; fidū potētiā illis qua



Gray Scale

0 1 2 3 4

**el**  
**CXXII**

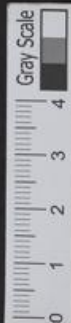
quam est. **L**acertabit enim regnum  
 eius. **Q**uia in extremos excep-  
 us hys et confortabit rex au-  
 stri. et de principibus eius p̄ualebit  
 sup̄ eū. et dñabit d̄mone. **N**on  
 enim dñatio eius. **P**er finem  
 amor eius federabitur. filia  
 q̄ regis austri ueniet ad regē  
 aquilonis facere amicaā. et  
 nō obtinebit fortitudinē brachij  
 nec stabit semē eius. et t̄tenu-  
 p̄a et qui addūcerit eā adole-  
 scentes eius et qui confortabāt  
 eam m̄cipibz. et stabit d̄q̄m  
 ne r̄diciā ei plantatio. **E**t ue-  
 niet aī exeratu. et ingrediet̄  
 p̄uinaā regis aquilonis. et  
 abuterit eis et obtinebit. **M**ul-  
 p̄ et deos eoz et stultitia. uasa  
 quoqz p̄asla argenti et auri.  
 captiuā dūcet megyptū. **I**psē  
 p̄ualebit adūsum regē aquilo-  
 nis et uicibit in regnū rex aus-  
 tri et r̄dicitur ad tram suā. **F**ilij  
 aut̄ eius p̄uocabūt et congre-  
 gabāt multitudinē exeratum  
 plurimoz. et ueniet p̄cians et  
 m̄dians. et r̄dicit. et conata-  
 bunt et congreuet̄ aī robore  
 eius. **E**t p̄uocatus rex austri  
 egrediet̄ et p̄ugnabit adūsum  
 regem aquilonis. et p̄ualebit  
 multitudinē inimicū et dabit  
 uindictā in inimicis eius. et capi-  
 et multitudinē et exaltabitur  
 tor eius. et dicitur multa milia.

is nō p̄ualebit. **C**onūct̄ enim  
 rex aquilonis et p̄uarabit in  
 t̄ndine aulio maiore quā p̄us  
 et in fine t̄p̄ū amorqz ueniet  
 p̄cians aī exeratu magno et  
 opibz manū. **E**t in t̄p̄oribz illis  
 multa conūgent aduersū regē  
 austri. filij quoqz p̄uaratorū  
 p̄p̄i tui extollemur. ut nup̄leat  
 uisionē et corruet. **E**t ueniet  
 rex aquilonis et confortabit ag-  
 grem. et capiet urbes m̄m̄tū  
 suas et brachij regis austri non  
 sustinebit. **E**t conūget electi  
 eius ad resistendū. et nō erit  
 fortitudo. **E**t ueniet faciet sup̄  
 eū uicē placatū suū. et nō erit  
 qui stet cont̄ faciem eius. **S**tabit  
 m̄tra uictoria. et consumet̄ r̄ma-  
 tu eius. et p̄uocet faciem suam  
 ut ueniet ad uenedū uindictam  
 regnū eius. et recta faciet aī  
 eo. et filia feminaz dabit ei. ut  
 euat illū et nō stabit. nec illius  
 erit. **E**t d̄dicit facie suā ad in-  
 silas multas et capiet eas. et  
 reddere faciet p̄ncipē obprobrij  
 sui. et obprobriū eius d̄dicitur  
 meū. **E**t d̄dicit facie suā ad an-  
 p̄m tre sue. et impinget et  
 corruet et nō inuenietur. **E**t sta-  
 bit in loco eius nullū. et in dig-  
 nis d̄dore regis. et in paucis  
 diebz conūretur nō in h̄ore  
 nec in p̄cho. et stabit in loco  
 eius respectū. et nō tribuet̄ ei



honor regius. **V**eniet enim  
 et obnaebit regni infra uen-  
 leuaa et brachia pugnantis ex  
 pugnantibus a facie eius et con-  
 terent. insup et dux federis.  
**¶** **P**er auctoritas aut eo faciet  
 totu et ascendet et supabit in  
 modico populo. et habundauit  
 et uberes urbes ingredietur.  
 et faciet quod fecerunt patres  
 eius. et pres patrum eius. **R**ap-  
 pinas et pdam et diuicias eor  
 dissipabit. et tot firmitates  
 cogitationes iniet. et hoc usq  
 ad tempus. **¶** **C**onturbat formi-  
 do eius et cor eius aduersu reges  
 austr in exercitu magno. et  
 rex austr pascibitur ad bel-  
 lu milis auxiliis et formibus  
 minus. **¶** **N**on saluatur quia ui-  
 bit aduersum eu consilia. et co-  
 midentes pane ai eo conteret  
 illu. exoratusq. eius sup oppri-  
 metur. et cadent interfecti eius  
 plurimi. **D**uorumq. quoq. regu  
 cor erit ut maleficanet et ad-  
 mensura una mensura loquetur  
 et non proficiant. quia ad huc  
 finis in aliud quis. **¶** **R**evertetur  
 uiteritiam suam in ulla opibz  
 et cor eius aduersu testamentu  
 sanctu. et faciet et ruerit in  
 terra sua statuo tempore. et re-  
 uertet et uenit ad austr. et  
 non erit post ille nouissimu.  
**¶** **E**t ueniet sup eu tueres et

romani et pascetur. et ruer-  
 ret et indignabitur cont testa-  
 menti suu et faciet. rueret  
 qz et cogitabit aduersus eos q  
 deriditunt testamentu sanctu  
 ry. et brachia ex eo strabunt. et  
 polluet sacra u formidinis.  
 et auferet iuge sacrificiu. **E**t  
 dabunt abhominaciones in de-  
 solacionem et ruyru testamentu  
 similibit frigiditenter. **P**opu-  
 lus aut sues deu suu obtine-  
 bit et faciet. et docti in populo do-  
 cebunt plurimos. et ruerit in  
 gladio. et in flamma. et impu-  
 nitatem et in rapina dieru.  
**¶** **S**iqz corruerit subleuabitur  
 apud populo. et apud alium  
 et eis plurim frigiditenter.  
 et de erudias ruerit. ut cosle-  
 tar et eligant. et de albenur  
 usq ad tempus psumtu. qd  
 adhuc tempus erit et faciet in-  
 uoluntate suam rex. et eleuabit  
 et magnificabitur aduersu om-  
 nem deu. et aduersu deu deoz  
 loquetur magnifici et diriget  
 ruerit compleatur in laudiu. p-  
 petra et quippe de finis. et  
 tei petra suoz uo reputabit  
 et erit in uoluntate suoz fem-  
 natz. nec quoq. deoz auabit  
 quia aduersu omnia cosurgz.  
**¶** **D**eum aut minorum in loco  
 suo uenerabitur. et deu que  
 ignorauerat patres eius col-



Gray Scale

0 1 2 3 4

**capitulum**

aurum et argenteo et lapide  
 p[re]cioso rebulq[ue] p[re]ciosis. et fa-  
 cer ut munitur maiorum cum  
 deo alieno que cognouit. Et  
 multiplicabit gl[ori]am. et dabit  
 eis potestate[m] in multis. et t[er]-  
 ram duntaxat p[ro]mittit. et t[er]re  
 p[re]sentis p[ro]hibet aduersus eum  
 rex austr[us]. et quasi temp[or]e  
 ueniet cu[m] illu[m] rex aq[ui]lou[us] i[n]  
 aureb[us]. et in equib[us]. et idal-  
 se magna. et in gredientur ter-  
 ris. et conteret et p[ro]sternet.  
 Et introibit in terram gl[ori]osa.  
 Et uultu[m] cornu[m]. Hec aute[m]  
 sole saluabit[ur] de uentru[m] eius.  
 etom. et moab. et p[ri]ncipi  
 filioz amon. Et cuncte ma-  
 nu sua sup[er] eas. et terra e-  
 gyp[ti] no[n] effugiet. et d[omi]nabit[ur]  
 thesauror[um] auri et argenti. et  
 in omib[us] p[re]ciosis egypti. P[ro]-  
 lybiam q[ue]. et ethiopia t[er]-  
 ribit. Et fama turbabit e[um].  
 ab oriente et ab aq[ui]loue. et  
 ueniet in multitudine magna  
 ut conterat et uictinat pluri-  
 mos. Et figet tabernaculu[m]  
 suu[m] apud. No[n] inter maria  
 sup[er] montem inclinat et suu[m].  
 et ueniet usq[ue] ad summitate[m]  
 eius. et acies auerit ab e[um].

**I**n t[em]p[or]e aut[em] illo conu[er]set  
 michael p[ri]ncip[us] magnus q[ui]  
 stat p[ro] filijs i[er]u[sal]e[m]. et ueniet  
 et t[em]p[or]e quale no[n] fuit ab eo

ex quo gentes ee[un]t caperunt  
 usq[ue] ad t[em]p[or]e illud. Et in  
 t[em]p[or]e illo saluabitur i[er]u[sal]e[m] t[er]-  
 omis qui inuictus fuit lary-  
 tus in libro. Et ueniet de h[is]  
 qui dormiunt in t[er]re puluere  
 euigilabit. alij in uitam eter-  
 na[m]. et alij in m[or]t[em] ut bi-  
 deant semp[er]. Qui aut[em] docti  
 fuerit saluabit[ur] quasi q[ui]leu-  
 de firramenti. et qui adu[er]-  
 saria exiit multos q[ui] nolle  
 m[or]t[em] eter[n]itatis. Tu  
 aute[m] daniel claude sermone[m]  
 signa libri. usq[ue] ad t[em]p[or]e sta-  
 tuat. P[ro]sternit plurim[os]. et ul-  
 t[er]plex erit sciencia. Et uenit e-  
 go daniel. et ecce quasi duo a-  
 lii stabant. un[us] hinc sup[er] ryp[er]  
 fluminis. et alius inde ex alia  
 ripa fluminis. Et dicit iuro qui  
 in dno[rum] erit lincis. qui stabat  
 sup[er] aq[ui] fluminis. V[er]u[m] horu[m]  
 fins inuabit[ur]. Et audiuim[us]  
 u[er]u[m] qui in dno[rum] erat lincis.  
 qui stabat sup[er] aq[ui] fluminis  
 cu[m] leuall[is] dextera et sinistra  
 sua in t[er]ra. et inuall[is] p[ro]uen-  
 tem in t[er]ra. q[ui] in t[em]p[or]e  
 qua[m]. et dimidui t[em]p[or]is. Et cu[m]  
 completa fuit d[omi]natio man[us]  
 i[er]u[sal]e[m] sa[n]c[t]e. complebunt u[er]u[m] uita  
 her. Et ego audiuim[us]. et u[er]u[m] intel-  
 lexi. Et dicit. Que[m] nu[m] quid  
 erit post her. Et ait. Vade  
 daniel. q[ui] dicitur se signat[ur]



sermone usque ad tempus p[ro]ph[et]i  
 ma[gn]i. **A**ugur et de albabur.  
 et q[ui] ignis probabunt uita  
 et inque agent impij. neq[ue] in  
 telligent am[ic]es impij. **D**omus  
 docti intelligunt om[n]is et aq[ue]  
 ai ablan[ti] fuit iuge sacrificiu[m]  
 et positi fuit abhominatio et  
 de solacionem. dies mille duce  
 ti nonaginta. **B**eatus qui ex  
 pectat et p[er]uenit ad dies mil  
 le trecentos triginta quinq[ue]. **A**  
 aut uate ad p[re]finitu[m]. et re  
 quiescit. et stabis in d[omi]no tua  
 in fine d[omi]ni. **H**uc usq[ue] **Da**  
**ma** m[er]it[us] uoluntate le  
 gum[us]. **C**etera que scilicet usq[ue]  
 in finem libri de theodora  
 nis edicione translata sunt.

xiiij

. erit

**F**rat vir habitans in ba  
 bylone nomine ioachi  
 et accepit uxorem uoc[um] su  
 anna filia helchie pulchra  
 iunior et timent[em] de[um]. **P**a  
 rentes eni illius ai e[ra]nt in  
 ti. erudiu[n]t filiam suam. scilicet  
 du[m] legem moysi. **F**rat aut[em]  
 ioachim dices ualde. et erat  
 et p[ro]meru[m] uicini domni sue.  
 et ad ip[s]u[m] confluxerunt iudei.  
 eo quod e[ra]t honorabilior om[n]i  
 et constituti sunt duo senes  
 iudices in anno illo de quib[us]  
 locum est d[omi]ni. quia egressa  
 e[ra]t iniquitas de babilone a se  
 nib[us] iudicib[us] qui uidebantur

rege pilij. **I**sti frequenter  
 domum ioachim. et ueniebat  
 ad eos om[n]es qui habebant  
 iudicia. **Q**u[od] at p[ro]p[ri]e p[er]  
 meridie. et de ambulabat in  
 portario uiri sui. **E**t uidebant  
 ea senes cotidie ingrediente  
 et de ambulante. et exarserunt  
 in concupiscentia ei[us]. et euerunt  
 sensu[m] suu[m]. et dechinuerunt o[mn]i  
 los suos. ut no[n] uideret e[st]m.  
 neq[ue] recordarentur iudicior[um] in  
 toze. **F**rat ergo ambo uisuerat  
 ti amore eius. nec m[er]it[us] uer  
 runt sibi uicini dolore suum.  
**F**rubescerant eni iudices con  
 cupiscentia[m] suam. uolentes con  
 uertere ai ei. et obseruabant  
 cotidie sollicitans uicere eam.  
**D**ixeratq[ue] alter ad alteru[m]. **F**rat  
 tonu[m] quia p[ro]p[ri]e hora est.  
**E**t egressi recesserunt a se. **Q**u  
 q[ue] uisuerunt uenerunt in uicini.  
 et suscitatos abnuicia[m] am[ic]a.  
 confessa sunt concupiscentia[m] suam.  
**E**t aut[em] in commune amauerunt  
 quos q[ui] eam possent inueni  
 re dolam. **F**acti est aut[em] ai ob  
 seruauerunt diem. apud in p[ro]p[ri]e  
 est aliqui sicut heri et nudus  
 t[er]tus. ai duab[us] solis puellis  
 uolunt[em] leuari in portario.  
**F**rat[er] quippe erat. **E**t no[n] erat  
 ibi quilib[et] p[re]ter duos senes  
 abscondit[os]. et contemplan  
 tes eam. **D**ixeratq[ue] puellis



**A**  
**xxviii**

**A**fferre michi oleum et unguenta  
 mata. et ostia pomarii claudi  
 ce et lauer. Et fecerunt sicut p  
 ceperat. clauderunt qz ostia po  
 marij. et egresse sunt postu.  
 ut afferrent que iusserat. uel  
 aebantqz senes uisus ee ab  
 sthonditas. Cu aut egresse  
 eent puelle. surrexerunt duo  
 senes et accurrerunt ad eam.  
 et dixerunt. **F**ate ostia poma  
 rij clausa sut. et nemo nos in  
 ter. et in concupiscentia tua su  
 mus. **Q**uia obrem alleuere  
 nobis. et commiseru nobis.  
**Q**uod si uoluis dicam. testio  
 mi tout te quod fuit teni in  
 uenis. et ob hanc causa em  
 sens puellas a te. **I**ngenui  
 it susanna. et ait. **A**ugustie  
 michi sunt uindiqz. **S**i em h  
 egero. mors michi e. si aute  
 non egero no effugiam manij  
 nis. **S**z melius m est absqz  
 ape mactare in manu uis. qz  
 peccare in conspectu dñi. **E**t  
 exclamauit uoce magna su  
 lanna. **E**xclamauerunt aute  
 et senes aduisti eam. et amur  
 re uij et aperuit ostia poma  
 rij. **C**u g audist clamore in  
 pomario famuli totius. ir  
 uerunt p posticam ut uideret  
 quid na eissent. **P**ostqz senes  
 locuti sunt erubuerunt serui  
 uehemeter. quia nuqz dicit

fuit sermo huiusmodi de su  
 summa. **E**t facta e dies casti  
 na. **C**umqz uenisset puluis ad  
 unu eius ioachim. uenerunt  
 et duo presbiteri pleni inq  
 cogitatione ad dñi susannam  
 ut iudicarent eam. **E**t dixerunt  
 coram omi pulo. **M**ittite ad  
 susanna filiam helchie uxore  
 ioachim. **E**t statim miserunt.  
**E**t statim uenit cu parentibz  
 et filijs. et uinis cogitatis  
 suis. **P**orro susanna erat di  
 licata nimis et pulchra facie.  
 ab antiqui illi iusserunt ut discer  
 puerum erit cu coapta. ut  
 ul sic scitarentur deore eius.  
**F**lebant igitur sic. et omnes  
 qui uouerant eam. **C**onfusi  
 gentes au et duo presbiteri  
 in medio puli posuerunt manus  
 sup caput eius. **P**ue flexus sic  
 pexit in celu. **F**rat aut cor ei  
 fiduqa huius uisus. **E**t dixerunt  
 presbiteri. **C**um de ambula  
 reu in pomario soli. ingres  
 sit h cu duabus puellis. et  
 clausit ostia pomarij. et dimi  
 sit puellas. uenitqz ad eam  
 adolescens qui erat absthon  
 ditus. et conuuluit cu ea. **P**or  
 ro nos cu eamus in angulo  
 pomarij uidentes liquita  
 tem accurrunt ad eos. et ui  
 dim. eos parit commiseri.  
**N**ulla quidem no quimus



comprehendere quia fortis erat  
nobis. et apertis ostijs exiit.  
Hic autē ai apprehendimus  
interrogamus quibus illi a  
dolentis. et noluit indicare  
nobis. Hic rei testes dnm. Et  
dicit eis multatudo q̄i sensibz  
p̄li et iudicibz et contempna  
uerūt eam ad mortē. **Exclama**  
uit autē susanna uoce magna  
et dicit. **Deus etue q̄ abstron**  
ditoz cogitaz es. quia nolla  
omnia anteq̄ fiant. tu sis qm̄  
falsū testis me testimoniu. **Et**  
ecce moror ai nichil hor fecer  
im que illi maliciose compo  
suerūt ad illam me. **Feudi**  
uit autē dūs uoce eius. **Quis**  
duceret ad mortē susanna  
de hūm sanctū pueri unio  
ris an nomē daniel. et ex  
clamauit uoce magna. **Alu**  
dus ego sū asanguine hūm.  
**Et conuersi** omnis p̄lis ad eum  
dicit. **Quis est iste sermo q̄**  
locutus es. **Qui nū** staret in  
medio eoz ait. **Dic** factū filij  
istū. nō iudicantes. neqz qd̄  
uerū est cognoscentes contemp  
natis filiam istū. **Restituit**  
ad iudiciū quia falsū testimo  
nion locuta sūt ad illā eam.  
**Falsū ē q̄** p̄lis ai testimo  
nion. **Et dixerūt ei** senes.  
**Veni et sede** in medio urū. et  
iudica nobis. q̄ tibi datur d̄s

honorē senectutis. **Et dicit ad**  
eos daniel. **Separate illos**  
abimuce. **Paul.** et dimittite  
eos. **Quā** ergo dimisi erūt alter  
ab altero. uocauit unū de eis  
et dicit ad eū. **Inuenerat** dicit  
maloz uic uenerūt p̄fata tua  
que operabaris p̄us iudicis  
iudicia in iusta. **Inuocetis** ap  
p̄uens. et dimittens uoxas  
dicente dūo. **Inuocetis** et iustū  
nō interficiet. **P̄t** q̄ si iudiciū  
eam. **Dic** sub qua arbore iudic  
a eos loquētes sibi. **Qui** tuc  
sub quo. **Dicit autē daniel.**  
**Ferte** menas es in caput  
tū. **Ecce** eū angelus dūi ac  
capta serena ab eo lauter te  
medū. **Et amoto** eo uillat uer  
te alū. et dicit ei. **Benē** cha  
naan et nō iuda. **Quis** reap  
te. et **capitula** subiat cor  
tū. **Dic** traebatis filij istū.  
et ille timētes loquebant uo  
bis. **S** nō filia iuda sustinuit  
iniquitē uerū. **Nūc** ergo dic  
iudiciū sub qua arbore **aspice**  
terre eos loquētes sibi. **Qui**  
ait sub primo. **Dicit autē** ada  
mel. **Ferte** et tu menas es t  
capud nū. **Et** tuc eū angls  
dūi gladiū hūm ut sceret iudiciū.  
et interficiat nos. **Exclamauit**  
itaqz omnis uerū uoce magna.  
et b̄ndixerūt dūi qui saluat  
sequētes iuste. **Et confurrexerūt**



Gray Scale

0 1 2 3 4

adulium duos presturos. co  
 uerit em eos damel exore  
 suo falsum dixisse testimoniu,  
 fecerunt eis sciam male ege  
 runt. adulium primum ut  
 fecerent sciam lege moysi. et  
 interfecerunt eos. et saluatus  
 est sanguis in noxius inuied  
 la. Helchias aut et uxor eius  
 laudauerunt dea p sua filia su  
 summa. cu iochim marito ei  
 et cognatis suis omnibz. quia  
 no mueta e mea reg turpis.  
 damel aut factus e magnus  
 i conspectu ppli a die illa. et  
 demaps. Et rex aliyages ap  
 positus e ad pres suos. et  
 suscepit tyris perles regnum  
 ei. Erat aut damel comuna  
 regis. et honoratus est sup  
 omnes amicos eius. **am**  
**S**unt quoqz pdoli noie bel  
 apud babilonios. et im  
 pentabant meo p singulos dies  
 sile artabe duorem. et oues  
 quadragua. unmg amphore  
 sex. Rex quoqz colebat eis. et  
 ibit p singulos dies aturare  
 ea. Porro damel aturabat  
 a sim. Dixitqz ei rex. Quare  
 no aturas bel. Qui respondes  
 ait. Omnia no colo pdola manu  
 facta. s unctem deu qui creauit  
 celu et terram. et hz potestatem  
 omis carnis. Et dixit ad eum  
 rex. Non tibi uacet ee bel unct

deus. Non unctes qnta  
 comedat et bibat cotidie. Et  
 ait damel aridens. Ne rex  
 rex. Hic est em intuleus iue  
 us. et fornicetus creus neqz  
 comedit aliquando. Et uatus  
 rex uocauit sacerdotes eius. et  
 ait illis. Nisi dixeritis michi  
 quis e qui comedat impensas  
 has. moriemz. Sicut ostender  
 tis qu bel comedat her ma  
 rietur damel. quia. blasphem  
 manit in bel. Et dixit damel  
 regi. fiat uie ubi tuu. Erant  
 em sacerdotes bel septuaginta.  
 excepas uxoribz et paruulis  
 et filijs. Et uenit rex cu dam  
 ele in templu belis. Et dixerunt  
 sacerdotes belis. Ego nos eg  
 diem foras. et tu rex pone et  
 tas. et uinu misce. et claude  
 ostiu. et signa amulo tuo. Et  
 cu ingressz suis mane. nulli in  
 ueneris omia comestata bel.  
 moriemz ut damel qui men  
 tus adulu nos. Conscibat  
 aut quia fecerat tubmenta  
 abscondita introitu. et p illi  
 ingrediebant semp et tunc  
 rebat. factu e aut postqz e  
 gressi sunt illi. et rex posuit ei  
 los ante bel. pcepit damel  
 pnis suis. et attulerunt auere.  
 et arbrauit p totu templu cora  
 rege. Et egressi clausert ostiu.  
 et signatos amulo regis abierunt



Sacerdotes autem ingressi sunt.  
 nocte iuxta consuetudinem suam. et  
 uxores et filii eorum. et comederunt  
 omnia et liberunt. Surrexerunt autem  
 rex primo diluatio. et daniel cum  
 eo. Et ait rex. Salua me sicut  
 aqua daniel. Qui respondit.  
 Salua rex. Statimque cum capie  
 runt ostium. intravit rex men  
 sam exclamavit rex hanc mag  
 na. Magnus es bel. et non  
 est apud te quisquam solus. Et ri  
 dit daniel. et tenuit regem ne  
 ingrederetur. et ait. Ecce  
 pauperem. animadverte autem uel  
 agna sunt hi. Et dixit rex. Vi  
 deo uel agna uirorum et mulierum  
 et infanciam. Et uirtus rex app  
 hendit sacerdotes et uxores.  
 et filios eorum. et ostenderunt ei  
 abscondita ostiola. per quam ingre  
 diebantur. et conspuebant que  
 erant super mensam. Cecidit ergo illis  
 rex. et tradidit bel in potesta  
 tem danielis. qui subibat eum  
 et templum eius. Et erat dicitur  
 magnum in loco isto. et colebatur  
 eum babilonia. Et dixit rex da  
 niel. Ecce nunc non potes dicere  
 quia non est iste deus unicus.  
 adora ergo eum. Dixitque daniel do  
 minum meum adoro. quia ipse est deus  
 unicus. Tunc ait rex danieli po  
 testatem et mensam ditione ab  
 ipso gladio. et fuit. Et ait rex.  
 Do ab. ait ergo daniel precem

et adipe et pullos. et coxit pa  
 re. fecitque massas. et dedit tu  
 os ditioni et diruptus est diti  
 co. Et dixit. Ecce que colebas  
 Quod cum audisset babilonia in  
 dignati sunt uehementer. et con  
 gregati aduersum eum. et aduersum  
 regem et dixerunt. Hic rex fecit  
 est rex. Bel destruxit. et diti  
 nam interfecit. et sacerdotes occi  
 dit. Et dixerunt cum uenisset ad  
 regem. Ecce nobis daniel.

alioquin interficiamus te.  
 et domum tuam. Vidit ergo rex quod  
 uirerit in eum uehementer et ne  
 cessitate compulsius tradidit eum  
 danieli. Qui miserunt eum in  
 lacum leonum. et erat ibi sex diebus.  
 Porro uilacu erant uel leones.  
 et dabatur eis candida duo uirga.  
 et due oues. et tunc non datur  
 sunt eis ne deuoraret danieli.  
 Erat autem abacuc propheta in uide  
 et ipse coxit pulmentum. Tunc  
 uenit panes malucolo et ibat  
 in campum ne ferret inestoribus.  
 Dixitque angelus domini ad abacuc  
 fer prandium quod habes in ba  
 bilonia danieli. qui est in lacu  
 leonum. Et dixit abacuc. Domine  
 babilonia non in di. et lacu nescio.  
 Et apprehendit eum angelus domini in  
 uide eius et portauit eum capul  
 lo capias sui posuitque eum in ba  
 bilonia super lacum in impetu spiritus



**CXXXV**

sui. Et clamavit abacuc dicens  
 Dauid. tolle primum quod  
 misit tibi deus. Et ait dauid.  
 Recordatus es enim mei deus.  
 et non dereliquisti diligentes te.  
 Surgens quia dauid comedit.  
 Porro angeli dei restituit abacuc  
 ait confestim in loco suo. Ne  
 me ergo rex die septimo utlu  
 geret dauidem. Et uenit ad  
 lacum et introspexit. et ecce da  
 uid sedes in medio leonum. Et  
 exclamauit rex uoce magna  
 dicens. Mirabilis es dñe deus  
 dauidicus. Et exterruit eum tela  
 ai. Porro illos qui p̄dicationis  
 eius tanta fuerant introiit  
 sit milia. et deuorati sunt in  
 momento coram eo. tunc rex ait  
 Paucaut habitantes uniuersam  
 terram. dñi dauidis. quia ipse  
 est liberator et saluator faciens  
 signa. et mirabilia in celo. et in  
 terra qui liberauit dauidem de  
 lacu leonum. **Explicit dauid**  
**et incipit prologus beati Je**  
**ronimi p̄dicatori in diuina**  
**Prophetis. an an an**  
**N**on idem ordo et uerba  
 Athaz apud hebreos.  
 qui et apud nos. unde scdm  
 id quod ibi legitur hic quoque  
 dispositi sunt. Olee comonans  
 e. et q̄ p̄sententias loquens.  
 Johel plenus iniquis in fine  
 obsequior. et usq; ad malach

thum hinc singuli p̄teratos su  
 as. que extram scribam legoq;  
 doctore autumat. Et quia loqu  
 est nunc de omnib; dicere hoc an  
 nos opaula et eusthocyu ad  
 mouitas uolo unū libru eē di  
 oteam Athaz et oleo. q̄ r̄x  
 ponoy Isaac. malachiam ues  
 aggei et zacharie fuisse p̄pon  
 bz. in quib; aut tempus non  
 p̄fertur in titulo. sub illis eos  
 regib; p̄hulle. sub quib; et hi  
 qui ante eos hinc titulos pro  
 phetauerūt. **Itē prologus.**  
**Impiorib; orie. et iouche.**  
**Adzhas. et ezechie regu**  
**uid. et ieroboa filij ioas regis**  
**isrl. oleo filius beeri ad p̄hea**  
**am dicenda qui sancto repletus**  
**est. De memorato itaq; nudo**  
**regu adhar rex uida et ierobo**  
**am rex isrl. Neū derelinquentes**  
**ut hiltone regu. et palysomēis**  
**inducant eam. duodecā trib; isrl.**  
**idolatre aruē impia ac po**  
**testate sua ad nuttere coegerūt**  
**Proea deus h̄ ad oleo locutus ē**  
**dicens. Porpe tibi uxore forni**  
**cariam. et fuc filios fornicato**  
**rum. fornicaria itaq; nō dicitur**  
**corporis metrice. Et gentile**  
**ignorante deū appellat. q̄ deie**  
**ctoris sui amore cocepto sinu**  
**lachryz se subicere ueliteris.**  
**Et ai dei p̄cepto p̄ha in hat re**  
**paruit. conceptū ex ea filiu**



1077  
 ierusalim precepit uocare deo sol  
 luente. p[er] buene quis sangu  
 ue e ierusalim in tomo ieu um  
 dicare. Cui p[er]missio[n]is hec  
 causa e. Ieu p[er] heliseu iurege  
 mudo ad referendu[m] sanguine  
 naboch am ierusalim q[ui] aut quis  
 metropolit[is] erat. que ierabel  
 ahab regis isrl uxor m[er]e  
 rat sicut regu[m] hystoria cepont  
 hys. cu[m] grauer me d[omi]ni  
 preceptu[m] uindictandi sanguis cau  
 sa in om[n]ib[us] mediu[m] tonu[m] de  
 seunt. hoc pacto d[omi]ni de h[ab]e  
 se inueniunt. Cui p[er]uocare ie  
 roboam q[ui] h[ab]e co[m]prehens[us] e.  
 ongenis sue facta[m] m[er]ite. ac  
 cont[ra] iei p[er]cepta erigone cu[m]  
 p[er]d[omi]ni. agene sanguis na  
 boch. q[ui] in loco terra ierusalim  
 fuit. p[er]fusus. in tomo ieu p[er]to  
 memorat ieruboc. p[er] petra  
 redidat[ur]us significatur. hic  
 fin[is] est. lura dei i p[er]d[omi]ni. p[er]  
 n[on]iam[us] p[er] h[ab]e p[er]cellura dice  
 tur. Domini aut[em] uida. m[er]e  
 cordia h[ab]e co[m]phensa ob hoc  
 p[er]missa est. q[ui]a erectus rex  
 uida filius achaz sublan[is]  
 nobis. que t[er]m[in]u[m] pater eius q[ui]  
 ceteri reges conleaueru[n]t te  
 plu[m] dei p[er]gulle ac p[er]ificat  
 se monstratur. **Explicit**  
**prologus. Vltus infest[us] p[er]**  
**continent m[er]e et matas**  
**capit[ul]o. Osee p[er] xij p[er] h[ab]e.**

1077  
 Tres cauet expecta tacer  
 itam terra totu[m] . Sit  
 ba non bibat uias p[er]  
 angelus mors ioseph  
 que liber osee p[er] h[ab]e



Erbu[m] d[omi]ni quod factu[m] est ad  
 osee filiu[m] beeri. m[er]dieb[us] ore.  
 ioatham achaz. erectus regu[m]  
 uida. et m[er]dieb[us] iheroboam  
 filij ioas regis isrl. P[er] h[ab]e  
 loquedi d[omi]ni mozee. et d[omi]ni  
 d[omi]ni ad osee. Vade sime ubi  
 uxor[em] fornicationu[m]. et facti  
 uos fornicationu[m]. quia forn  
 tana fornicabit terra a d[omi]no.  
 Et abijt et accepit gomer filia



Osee  
CXXXVI

de bealim. Et concepit et peperit filium. et dicit dñs ad eum. **V**oca nomen eius ierihel. qui ad huc tuorum et iherosolymitanorum ierihel. sicut domus eius. et quiescere faciam regnum domus israel. et in illa die contemnam aram israel. in valle ierihel. **E**t concepit ad huc et peperit filiam. **E**t dicit ei. **V**oca nomen eius absque nomen. quia non addam ultra misereri domui israel. sed oblatione oblationis carum eorum. et domum iuda melle rebor. et salvabo eos in die deo suo. et non salvabo eos in manu et gladio. et in bello. et in equis. et in equitibus. **N** ablata ut eam que erat absque nomen. **E**t concepit et peperit filium. et dicit. **H**oc nomen eius non plus meus. quia nos non plus meus. et ego non ero rex israel. **E**t erit nomen filiorum israel qui habitabunt in iherosolyma. que tunc mensura est. et non imabitur. et erit in loco ubi dicitur eis. non plus meus nos. dicitur eis. filii dei unicatis. **E**t congregabuntur filii iuda et filii israel panem. et ponent sibi metrum super unum. et ascendent de terra. quia magnus dies ierihel. **D**icite fratribus vestris plus meum et sorori vestre matrem vestram. **I**udicate matrem vestram. iudicate. qui ipse non uxorem suam

et ego non vir eius. **A**uferat fornicationes suas a facie sua. et adulterium suum de medio iherosolymitanorum suorum ne forte exponat eam nudam et statuat eam secundum diem natiuitatis sue. et ponat eam quasi solitudinem. et statuat eam velut etiam inuam. et in faciem eam suam. et filiorum illius non miserebor. qui filii fornicationis sunt quia fornicata est mater eorum. **C**onsilia est que concepit eos. quia dicit. iudam per amatores meos que dant paucos meos et aquas meas. lanam meam et linum meum. et oleum meum. et potum meum. **P**ropter hoc ecce ego sequamur uiam tuam quoniam et sequamur eam materiam. et semitas suas non inueniet. et sequetur amatores suos et non apprehendet eos. et queret eos et non inueniet. et dicit. **I**udam et reuertatur ad uiam meam prope. quia ubi erit tunc magis quam unum. **E**t hec uelant quia ego dedi ei frumentum. uinum et oleum et argentum in iherosolyma ei et aurum. que fecerunt baal. **I**udam conuertatur ad summa frumenti meum in tempore suo. et uinum meum in tempore suo. et liberabo lanam meam. et linum meum que operiebant ignominiam eius. **E**t uinc uelabo stultitiam eius in oculis amatorum eius. et



vir non eruet eam de manu  
 mea. Et cessare faciam omne  
 gaudium eius. Sollemnitatem  
 eius. nequidam eius. Sabbatum  
 eius. et omnia festa temporis eius.  
 et corruptam uicem eius. et  
 faciam eius. de quibus dicit. in  
 cetera mee hec sunt. quas te  
 terunt michi amatores mei.  
 Et ponam eam in saltem. et co  
 necet eam bestia agri. Et uis  
 tabo super eam dies babilon. q  
 bz accendebat incensum. et or  
 nabatur in aure sua. et mou  
 li suo. et ibat per amatores  
 suos. et mei obliuiscatur.  
 dicit dñs. propter hoc ecce  
 ego lactabo eam et ducam eam  
 in solitudine. et loquar ad cor  
 eius. et dabo ei inimicos eius  
 excedentem locum et uallem ad hoc  
 ad aperendam spem. et ca  
 net ibi in die iuuentutis  
 sue. et in die ascensionis.  
 sue de terra egypti. Et erit.  
 In die illo ait dñs uocabit me  
 iur meus. et non solum me ut  
 babilon. Et auferam uocem ba  
 alium de ore eius. et non reor  
 dabor ut uocis eorum. Et pau  
 tiam autem eis fedus in die illa  
 tam bestia agri. et autem uoluerit  
 teli. et autem repulsi tere. Et arant  
 et gladium et bellum cetera de  
 terra. et dormire eos faciam si  
 ducaliter. Et consolabo te michi

in semper interm. et consolabo  
 te michi in iusticia et in iudi  
 cio. et in misericordia et in miseratione  
 uobis. Et consolabo te in misericordia.  
 et spes quia ego dñs. Et erit.  
 In die illa exaudiam dicit dñs  
 et exaudiam dicit celos. et illi  
 exaudient terram. et terra ex  
 audiet terram. et unum et oleum.  
 et her exaudient ierusalem. Et  
 consolabo eam michi in terra  
 et misericordia eius que sunt ablati  
 misericordia. et dicit non plus  
 meo. plus meus es tu. et ipse  
 dicit dñs meus es tu. *an*  
**E**t dicit dñs ad me. In  
 huc ualde dilige michi  
 dilectam amicos. et adulteram.  
 sicut diligit dñs filios israel.  
 Et qui respectant ad deos alie  
 uos. et diligunt uicem uicem  
 et sicut michi eam quidem ar  
 gentis. et thoro orti. et di  
 uindio thoro orti. Et dicit ad  
 eam. Dies multos respice  
 bis me. non formaberis. et non  
 eris omni uiro. Et ego respice  
 tulo te. quia dies multos con  
 bant filii israel sine rege. et sine  
 principe. et sine sacrificio. et si  
 ne altari. et sine ephod. et si  
 theophan. Et post hoc reuertent  
 filii israel et quereunt dominum deum  
 suum. et pauebunt ad dominum  
 et ad uocem eius in uocibus  
 mo dierum. *an an an*



**A**udite uerbum domini filij israel  
quia iudicium domini cum  
habitatoribus terre. Non est enim  
ueritas. et non est misericordia et do-  
ctus in scientia dei in terra. Ma-  
ledictus et mendacius. et homi-  
cidius et furtiuus. et adulterius  
mundauerunt. et sanguis  
sanguinem tenuit. Propter hoc  
lugerit terra. et infirmitas  
omnis qui habitat in ea. in  
bestia agri et in uoluce caeli  
et in pisce maris congrega-  
bunt. Venient enim uisitationes  
non uidebit. et non arguetur  
uir. Plus enim tuis dicitur  
qui contumaciter sacerdoti. et  
corruerit hodie. et corruerit etiam  
propheta tui. Noste tacere femi-  
nate terra. Contumaciter plus  
meus. eo quod non habuerit  
sententiam. Quia in scientia re-  
pulsus. repellat te ne sacerdos  
aio sanguinis michi. Et quia  
oblita es legem dei mei. obli-  
uiscas filios tuos et ego. De-  
cendum in multitudine eorum. ac  
paucierunt in. Gloriam eorum in  
ignominiam commutabo. Per-  
cussa plus ueritatem conuertent. et ad  
iniquitatem subleuabunt animas  
eorum. et erit sicut plus sic sacer-  
dos. et uisitabo super eum uias  
tuas eius. et cognationes eius.  
videntur ei. et comedent et non  
saturabuntur fornicati sunt

et non collauerunt. quoniam dominus  
reliquerunt in non iudicium  
to fornicatio et uinum et ebri-  
etas auferit cor. Populus  
meus in ligno interrogabit. et  
baculus eius amittat eum. Spiritus  
enim fornicationis receperit eos.  
et fornicati sunt a deo suo.  
Super capita montium sacrifici-  
abant. et super colles accen-  
debant thymiana. subas-  
querunt et ysaia et therebra-  
tum. quia bona erat umbra  
eius. Ideo fornicabatur filie  
iure. et sponte iure adulerent  
erunt. Non uisitabo super filias  
uestras cum fuerit fornicatio. et  
super sponsas uestras cum adula-  
rauerit. qui ipse cum meretrici-  
bus concubabantur. et cum esse  
numinis sacrificabant. et ysaia  
non intelliges uapilabit. Si  
fornicatus tuus. non relinquas  
calceum uirga. Et uolite ingre-  
di in galgala. et ne ascenderitis  
in bethanem. neque uisite-  
ritis uirum dominum. qui sicut uac-  
ca lassans decimauit israel.  
Nunc paliet eos dominus. quoniam ag-  
num in multitudine. Particeps  
idolorum effratim dimittite eum.  
Separatum est communitum eorum for-  
nicatione fornicati sunt. ad  
lecerunt afferre ignominiam  
pfectores eius. Ligauit spiritus  
eum in uisibus suis. et confundentur



a sacerdotibus suis. *am am*

**A**udite hoc sacerdotes et attendite dominus isrl et dominus regis ascendite quia uobis iudicia est. qui laqueus facti estis speculatio. et posuit rete expansam super thabor. et uictimas detinuit in profundum. et ego eruditum dominum cor. Ego suo effraim. et isrl non est absconditus a me. quia tunc fornicatus est effraim contaminatus est israhel. Non dabit cogitationes suas et inuenerat ad deum suum. quia quis formam meam in medio cor et dominum non cognouerunt. Respondit arrogancia isrl. in facie eius. et isrl et effraim ruerunt iniquitate sua. ruerunt etiam iudas cum eis. Ingregati sunt et haerementis suis uident ad querendum dominum. et non inueniunt. ablati sunt ab eis. Iudaei perueritati sunt. qui filios alienos genuerunt. Hunc reuerberat eos mensis in partibus suis. Mangerit buccina in galbana. tuba in rima ululante in bechanen. Post regnum autem beniamin effraim in delatione erit in die correptionis in tribulacione isrl ostendi faciem. Facti sunt principes iuda quasi allumetes thumi. super eos effundam quasi aquas in mare. ueniam

Calumpniam pacens est faciem fractus iudaei qui cepit abire post dorem. et ego qui tinea effraim. et quasi pulvis in domum iuda. Et uidit effraim in languore suo. et iudas uictima sua. et abire effraim ad assur. et misit ad regem uiciorum. et ipse non poterit sanare uos nec saluare possit a uobis ueniam. qui ego qui leuia effraim et quasi canis leonis domum iuda. Ego ego capivim. et iudam tollam et non est qui eruat. Vadens reuertit ad lacum suum ueniam conuertit. et querens faciem meam.

**T**ribulacione sua mane conuergent ad me. Venite et reuertamur ad dominum. quia ipse cepit et sanabit nos. Pugnabit et auerbit nos. Iuniorum uos per dies duos in die terra suscitabit nos. et ueniam in conspectu eius. faciem. sequentis et cognoscimus dominum qui diluculum parat. et regem est eius. et ueniet uobis quasi imber temporaneus et seronius terre. Quid faciam tibi et faciam quid faciam tibi iuda. In seruidia uia qui nubes matutina. et qui uos mane paruos. Propter hoc dolam in pulchris omni eos in uibus oculis meis. Et ueniam tua qui huc egredientur. qui



Gray Scale

0 1 2 3 4

uam

manum uolui et non sacrificium. et  
 suauitatem dei plusquam holocausta.  
 Ipsi autem sicut adam transgressi sunt  
 pactum. ibi peruerunt sicut in me.  
 Bethaad ciuitas aperuerunt idolum  
 supplantata sanguine. et quasi fauces  
 uiroz latronum. pariterque sacer  
 dotum in uia infirmitatem per gentes  
 de sathan. quia scelus operati sunt.  
 In domo ista uidi horrendum ab  
 fornicationes effraim. cocamur  
 est ista. Et uide pone metellum  
 tibi. cum conuerteris transierit  
 populi mei. *am am am am*  
**Q**uoniam sanare uellem ista. re  
 uelata est iniquitas effraim  
 et malicia seminare. quia operati  
 sunt mendaciam. Et sicut ingressus  
 est spoliatus latrum malis foris.  
 Ne forte dicant in cordibus suis  
 omnia malicia eorum me recorda  
 datu. uicium arripuerunt eos ab in  
 uocacione sue. tota fuit mea  
 fuita sunt. In malicia sua leni  
 turus regem. et in mendacijs  
 suis principes. Omnes adulteri  
 ces quasi cubitus succensus acci  
 quente. Quereunt paululum ciui  
 tatis a conuersione fermenti do  
 uer fornicationes totum. dies re  
 gis uiri. Exeruit principes furete  
 a uiro. extendit unum suum cum illu  
 coribus. quia applicauerunt quasi  
 cubitus cor suum cum inclinaretur  
 eis. Totam nocte dormiuit coquens  
 eos. in me ipse. succensus quasi

ignis flammis. Omnes caelesti  
 sunt quasi cubitus. et tenora  
 uerit iudices eius suos. Om  
 nes reges eorum ceciderunt. non est  
 qui clamet in eis ad me. Effraim  
 in mytilis ipse committentibus.  
 Effraim scis submeritis qui  
 non uisatur. Cometerunt alieni  
 robur eius. et ipse ueluit. Et  
 et cum effraim sunt cum eo. et ipse  
 ignorauit. Et humiliabit sup  
 bia ista a facie eius. nec uia  
 sunt ad dominum deum suum. et non  
 querent eum in ciuitatibus suis.  
 Et factus est effraim quasi colu  
 ba seducta non hinc cor. Egyp  
 ti inuocabant. ad assyrios  
 abierunt. et cum profecti fuerunt.  
 expandam uere meum super eos  
 quasi uolucem celi detraham eos.  
 Cedam eos secundum iudicacionem  
 cetus eorum. Ne eis qui recedat  
 a me. Instabuntur quia peruer  
 tita sunt in me. et ego uertam e  
 os. et ipse locuti sunt contra me  
 mendaciam. et non clamauerunt  
 ad me in corde suo. Et ululabat  
 in ciuitatibus suis. Super tripudium  
 et uinum trunabant. Reuel  
 serunt a me. et ego erudam et  
 confortam brachia eorum. et in  
 me cogitauerunt malicia. Re  
 uelati sunt ut erunt ab eis. uigil  
 fa sunt quasi aruis dolosis. Ca  
 dent in gladio principes eorum a fi  
 rore lingue sue. Ista subleuatio



cor interna egypti. *iiii*

viii

**I**n gurgure tuo sit tuba qua  
 si aquila super domum domini, pro  
 eo quod transgressi sunt fedus  
 meum, et legem meam, peruari  
 celi sunt. Ne invocabimus te  
 meus cognominum te istis. Pueri  
 istius bonum munus persequetur  
 eum. Spiritus regnaverunt et non exme.  
 principes exenterant et non cog  
 noui. Argenti sunt et aurum in  
 unum fecerunt. Abigola ut inter  
 vent. Proiectus est vitulus  
 eius samaria. vitulus est furor  
 meus in eos. Vltimam non poterunt  
 emendari. Quia ex istis et ipse  
 est. Artifex fecit illum et non est  
 deus. qui in arumearum telas  
 erit vitulus samarie. quisque  
 tuum seminabit et turbine me  
 tent. Culinus stans non est eg  
 geruen non facit firmam.  
 Quod et si fecerit alieni come  
 tent eam. Devoratus est istis  
 mure frus est in nationibus qua  
 si uas in mundum. quia ipse ascen  
 derunt ad altum. Onager solita  
 rius sibi effram numerum dete  
 ruit amantibus. Et cum mercede  
 conduxerunt naoues. Hinc  
 congregabo eos et questum  
 paulisper ab onere regis. et  
 principum. quia multiplicauerunt ef  
 fram altaria ad peccandum.  
 Fecit sicut ei are in delictum. Pari  
 uam eis multiplices leges me

as que uelut aliene computa  
 te sunt. Hostias offeret. im  
 molabit carnes et comedent  
 et dnis non sustinet eas. Hinc  
 recordabitur iniquitates eorum. et  
 visitabit peccata eorum. quia in  
 egyptum comitentur. Et obliuiscit  
 est istis factoris sui. et edificauit  
 iur delubra. et uitas multa  
 multiplicauit urbes iniquitas. Et  
 iuratum ignem iniquitates eius  
 et deuorabit edes illius. *iiii*  
**R**oli letari istis. non exultet  
 are sicut iustus. quia fornicatus  
 es ad eos tuos. dilexisti merce  
 dem super omnes areas terrae. A  
 roa et torcular non passer eos.  
 et uinum meauerit eis. non habita  
 bunt in terra domini. Deus est effra  
 im in egyptum. et in assyris pol  
 luit comedit. Non libabit in  
 uinum. et non placebit ei. Sana  
 fia cor qui peris lugentium. Om  
 nes qui comedunt eum cotinua  
 bunt. quia peris eorum et uine  
 uide. non intrant in domum domini.  
 Quid facietis in die collump  
 ni in die festiuitatis domini.  
 Ecce enim perfecti sunt a uasata  
 te. egyptus congregauit eos.  
 ueniphis sepeliet eos. Deside  
 rabile argentum eorum hereditabit  
 iurica. lapsa in tabernaculis eorum  
 Henerunt dies iniquitatis  
 omnis. uenerunt dies retribu  
 tionis. Fecit te istis multum iustitiam



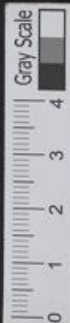
in manu iuri quiritalem. **P**ropter  
 multitudinem iniquitatis tue. et  
 multitudinem crudelitatis speculatorum effra-  
 tuum ad teo meo. **P**hara laqueus  
 tuus factus est super omnes vi-  
 as eius. in terra in domo dei  
 profanate peccauerunt. sicut in diebus  
 gabaa. recordabitur iniquitatis  
 eorum. excrucietur peccata eorum. **Q**uia  
 inuas uidero inuicem israel. qui  
 prima poma sicut nee in faciem  
 ne eius uidi pres eorum. **I**psi autem  
 inuenerunt ad bethpegor. et ab-  
 alienati sunt in confusione. et facti  
 sunt abhominabiles sicut ea que  
 dilexerunt. **A**ffirmum qui inuis a  
 uolauit. gloria eorum aperta. et ab-  
 utero. et a conceptu. **Q**uod et  
 si emeruerunt filios suos absque  
 liberis eos faciam in hominibus  
 et erue eis ad extellero ab eis.  
**A**ffirmum ut uidit. tyrus erat facta  
 data in pulchritudine. et effraim  
 ducet ad interfectore filios suos.  
**D**ea eis dicit. **Q**uid dabis eis.  
**D**abis in uia sine liberis et uibe-  
 ri areuca. **O**mnes nequiae eorum  
 in galgal. quia ibi exolus ha-  
 bui eos. **P**ropter malitiam ad  
 inuicem eorum de domo mea  
 uicam eos. non addam ut dili-  
 gam eos. **O**mnes principes eorum  
 recedentes. **N**ullus est effraim.  
 in terra exaltata est. fructum nequa  
 quam fuerunt. **Q**uod et si ge-  
 merunt. in effraim amarantissima

uari eorum. **A**biacet eos deus inuis.  
 quia non audierunt eum. et erunt  
 ueluti in uacombus. **am**  
**U**itis fructuosa israel. fructus  
 ad equatus est ei. sicut in  
 multitudinem fructus sui. multi-  
 plicauit altaria. in ue libertate  
 terre sue exuberantur simulachra.  
**D**iuersum est cor eorum. nunc inuen-  
 bunt. **I**psi confingunt simulachra  
 eorum de populabit uias eorum  
 quia nunc dicunt. **N**on erexerunt  
 uis. non cum timemus dominum.  
**N**ec rex quid faciet uobis. **L**o-  
 quitur uerba. in uisionibus mutales  
 et ferens fructus. et germina-  
 bit quasi amarantus. **J**udiam  
 super siluos agri. **F**actus betha-  
 nen coluerunt habitatores sa-  
 marie. quia luxit super eum populus  
 eius. et edificauit eum super eum  
 exultauerunt in gloria eius. quia  
 in grauit ab eo. **I**niquitatem et  
 ipse in assur delatus est in  
 uis regi uisionem. **C**onsilio effraim  
 in capiet. et confundet in israel  
 in uoluntate sua. **P**roter fecit  
 samaria regem suum quasi qui  
 in manu super fontem aque et dicit  
 pergitur exalta scoli peccata  
 israel. **R**ex et tribulus alie  
 dit super alas eorum. et dicent mo-  
 tibus apite uos. et tollite ca-  
 dite super uos. **S**ed diebus gabaa  
 peccauit israel. ibi ueterunt con-  
 hendet eos in gabaa preterit.



sup̄ plū iniquitatis. inē des-  
 terū meū corripam eos. Co-  
 gregabūtur sup̄ eos plū. et  
 corripent̄ ip̄e duas iniqui-  
 tates suas. **A**ffram vitula  
 doctā diligere vitam. et ego  
 tūm p̄ pulchritudinē colli-  
 er. **A**scendam sup̄ effratim.  
**A**ribit uias confingz silu-  
 ulcos iacob. **S**eminate uo-  
 lus in ueritate uisita. me-  
 tate in ore unam in uouate  
 uobis uouelle. t̄p̄is autem  
 requirendi dnm̄ ai uerit  
 qui docbit uos uisita. **A**nt  
 tis impietatem iniquitatem  
 uisita. comedistis fruge  
 mendaci. **Q**uia confidit in  
 uis tuis eo. in uisitudine  
 forai tuoz. confinget t̄mū-  
 tus in plū tuo. et omēs in-  
 uisiones tue uisabunt. **A**  
 out uisatus est saluana ato-  
 mo eius qui iudicauit bunl  
 iudic p̄j matre sup̄ filios al-  
 lila. **S**ic feat uobis berthel a  
 face maline nequaz uiaz.  
**S**icut mane transit per  
 transit rex isrl̄. quāqu  
 er isrl̄ et dilexi eū. et ex egi-  
 to uocau filū meū. **V**ocauē  
 uic eos sic abierūt a face eo-  
 rū. **S**aalim immolabant.  
 et amulachis sacrificabant  
 et ego q̄ iuratus effratim  
 parabam eos iurichis uicis

et uelauerūt quod auare eos.  
**I**stiusmodi adam tham eos  
 iuuuialis caritatis. **E**t ero e-  
 is q̄ exaltans iugum super  
 uicillas eoz. et dedinam ad  
 eum ut uelceretur. **N**on rei-  
 tetur uicram egypti. et allur  
 ip̄e rex eius. **Q**uonia nolue-  
 rit comita caput gladius uiau-  
 catibz eius. et consumet electos  
 eius et comedet capita eoz. **E**t  
 plūis meus p̄uicabit ad redi-  
 tum meū uigū aut imponet  
 eis sil̄ quod nō auferetur. **E**t  
 uis dabo te effratim. p̄tegam  
 te isrl̄. **Q**uoni dabo te. **S**icut  
 adama uelborū. **C**onillim  
 est in me cor meū pariter con-  
 trubiata est penitudo mea. **N**ō  
 fiam furorē ne uice. uō uo-  
 uitar uel dūdam effratim. qm̄  
 ego deus et nō homo. in medio  
 tu suis. et non uigrediar p̄  
 uicatem. **D**nm̄ ambulabē  
 q̄ leo reget quis ip̄e rugiet.  
 et formidabūt filij maris. **E**t  
 auolabunt quasi auis ere-  
 ypta. et quasi columba de  
 terra alluroz. et collocabo eos  
 in domibz suis uar domus  
**S**ranuēdit me in negoana-  
 one effratim. et in dolo domus  
 isrl̄. **I**udas aut testis testu-  
 dit d̄i uo et am las fidelibz.  
**A**ffram palat uentum.  
 et sequitur isrl̄. **S**otadie



mentiam et ueritatem iniquitatis  
 et fides cum aliteris iniquis. Et  
 oleum in egyptum ferebat. Iudici  
 autem ergo domini cum uideret. et uisitauit  
 eum super iudam. iacob. Iuxta uias  
 eius. et uisitauit ad uenerabiles eius  
 uideret eum. In uero supplantata  
 int. fides summi. Et in formidinis  
 sua directus est ad angulum. et in  
 uisitauit ad angulum. et confortauerit  
 est. fletu et rogant eum. Iuxta  
 thel inuenit eum et ibi locutus  
 est uobiscum. et dicit deus exer  
 citum. dominus memorabile eius. Et  
 tu et deum tuum conuersis. Et in  
 et iudicium iustitiam. et spera uites  
 tuo tempore. Chanaan in manu  
 eius statera dolosa. calumpni  
 am auerit. Et dicit effraim.  
 Peripitane diues effraim sum  
 inueni totum michi. Quis la  
 lores mei in inuenient in iniqui  
 tate quam peccavi. Et ego dominus  
 deus tuus ex eam egypti ad hunc  
 sedere te finem. et in uicibus  
 sicut in diebus festiuitatis. Et lo  
 cutus sum super iherosolimam. et ego uisi  
 tauerim iniquitatem. et in manu pro  
 phetae auertentis. Si in galga  
 ad iherosolimam. in frustra erant in  
 galgal. bobus timolantes. Na  
 talantia eorum qui acerum super sul  
 cos agri. Fugit iacob in regi  
 onem syrie. et seruauit israhel in  
 uxor. et in uxore seruauit. In  
 iherosolima autem auertentis dominus israhel et

gypto. et apphā seruatus est.  
 Ad iherosolimam me puocauit  
 effraim in iniquitatibus suis  
 et sanguis eius super eum ueniet  
 et obprobrium eius restanet. et  
 dominus dominus. **L**oquente effraim hor  
 roz in uasit israhel. et de  
 que in uasit. et mortuus est.  
 Et tunc addiderunt ad piam  
 feceruntque sibi colatide de uer  
 to suo in similitudinem idolorum. fac  
 tui artificiali est totum. Hic qui  
 dicitur immolare hoes. uiculos  
 ad ornates. Iherosolimam erunt qua  
 si nubes uisitationum. et sicut ros  
 uisitationum. sicut pul  
 uis ebrietas capitis exarea. et  
 sicut sicut in firmamento. Ego  
 autem dominus deus tuus qui eduxi te  
 de terra egypti. et tunc abique me  
 nestes. et saluator. non est pater  
 me. Ego cognoui te in deserto  
 in terra uisitationum. Iuxta passum  
 sua et ad implem iniquitatis. et salu  
 rita. et eleuauerunt cor suum et  
 oblit sunt mei. Et ego es quasi  
 leena. et quasi pardus in uia  
 aliteris. Incurri eis quasi uer  
 ta in uisitationibus. et distruxi  
 interiora iocoris eorum et conuulsi  
 manu eorum ibi quasi leo. bella  
 agri. sancti eorum. **P**ro dicitur tua  
 israhel. in uisitationibus in me auertentis tuum.  
 Ibi est rex tuus. Maxime  
 tunc saluet te in uisitationibus tuis.

**III**



et uidentes tu regibus diuisi  
 ti. In michi reges et principes  
 Dabo tibi regem in furore meo  
 et transferam in indignatione  
 mea. Colligata est iniquitas  
 efframi. absconditum peccatum eius  
 dolores patientes ueniunt  
 et ipse filius non sapiens. Hinc  
 enim non stabit in ira filiorum  
 de manu moras liberabo eos.  
 de morte redimam eos. Pro moris  
 tua o mors morsus tuus erom  
 ferue. Consolatio abscondita est  
 ab oculis meis quia ipse me fia  
 tres diuidet. Adducet uentem  
 ueniam dñs de deserto ascendet  
 et strabit uenas suas et deso  
 labit fontem eius. et ipse diripi  
 et thesaurum omnis ualis de  
 secretabilis. an an an

**Am**

**P**ereat sanguaria quia ad a  
 maritudinem conuertit  
 terram suam. In gladio pereat  
 pueri eorum et uirgines et fere eorum  
 distendent. Contere ista ad ter  
 ram tuam qui corruisti in iniqui  
 tate tua. Tollite uobiscum uerba  
 et conuertimini ad dominum. Pite eorum  
 Vinez euntes iniquitate. et ac  
 cipe bonum. et redemite uirtutes  
 labiorum uestrorum. Nullus non salua  
 bit nos. super equum non ascen  
 dimus. nec dicemus ultra dominus  
 opera manuum uestrorum. quia qui  
 in te est misererebis pupilli.  
 Danabo conuersiones eorum. dili

gam eos spontanea. quia gustus  
 est furor meus ab eis. Et qui  
 uos. ista gemuabit qui ista  
 et eripet radice eius. ut liba  
 ui. Ibiuit rami eius. et erit qui  
 oliua gloria eius. et odor eius ut  
 libam. Conuertent sedentes in  
 bra eius uiuet traco. et ger  
 minabit qui iuuea. memoria  
 le eius sicut uini libam. Et  
 na qui michi uult uola. Ego  
 ceaudia et diriga ei. ego ut  
 abietem uirentem. et me frus  
 tuum inuentus est. Quis sapiens  
 et intelligat ista. intelliges et  
 fiet hec. Quia uos uice am  
 et uita ambulabit in eis. p  
 uatricatores u conuertet in eis.

**Explicit liber olee. Incipit  
 plogus in iohel propheta.**

**J**ohel filius fatuel restabit  
 iam dicitur tribui. eruat. ben  
 colocusta. rubigine uallati  
 bz consuptam. et pty enstione  
 priors pti effulsi. hinc lau  
 sup seruos dei et ancillas. ad  
 e sup centum viginti aretuan  
 uana effulsiuui moruado hron  
 Qui centum viginti ab uno usq  
 ad quinquaginta paulatim et p mare  
 menta surgentes. quidam g  
 dui mui efficiunt. qui ipsalio  
 in hinc conuertent. Ex tribz igi  
 gueribz rethtor her sumitur  
 picaqua. et tres sunt argumē  
 tor partes ex quibz impere



lytel  
rth

colz omnis orator. Nunc enim do-  
 abiles. a' b' emulos. aut acti-  
 eos auditores debz efficere. h  
 s' p'p'ia recte a magnitudine  
 cladis. hunc p'ncipiu' eos qz  
 qui audiret erant uolens ad  
 penitenciam p'uocare. reddut in  
 tentos animos. sicut malum  
 ut cōsiderantes uenture cladis  
 asperant. p'ncipiu' arripierent  
 penitenciam. In hoc p'p'ia id est  
 nec reges. nec q'ia sicut p'ncipiu'  
 citi. qz h'ist'ia p'p'ia de re  
 gibus quibz et o'ede p'p'iauit. Jo-  
 hel interpretat' p'ncipiu'. aut dicitur  
 descendens. Et p'p'ia h'oc e'  
 quod qui o'lm dei. et h'ic'iam  
 dicitur habuit ap'ia. recte ma-  
 p' p'p'ia. **Item. Plagus.**  
 ohel qui interpretatur dicitur de-  
 sine nuptes deo ul' sicut dei. hoc  
 gū eius uocabulo resonat.  
 hic ad uiam tū. eradit h'ist'ia  
 uaticamū p'fert atqz in p'ncipiu'  
 sui uoluntatis post uoluptatis  
 sa cōmuna h'ist'ia ad luctū pro-  
 uocat. eraditūqz exp'nciat.  
 p'p'iauit quoqz uocacōnem  
 g'raui. et sup' congregatos ac-  
 ceptes sup' uenturū h'ist'ia sanctū  
 p'p'iauit autē subioathiam  
 regē iuda. quando et mich'as.  
**Ohel de tribu.** **Item alius**  
 iuda ruben natus magrobe  
 thoron. ubi etiam in pace mor-  
 tuus est atqz sepultus. **Item**

**S**anctus iohel apud  
 hebreos p'p'ia pot  
 tur. et sicut ibi sub no-  
 mine effiam ad decē tribz co-  
 ferit uaticam. Quel samari-  
 a ul' ill' sepe memoratur. In  
 ni hoc p'p'ia omē quod dicitur  
 ad tribum iuda et ad h'ist'ia  
 dudu est. et nullā omnis h'ist'ia  
 idē decem tribum in hoc fieri  
 mentionē. Temp'ia quoqz q'bz  
 p'p'iauit eadem debem' uic'ie  
 que mo'ede legim' iudicibus  
 d'ie. ioatham. et achaz. et  
 erectie regū iude. et iudicibz  
 ierobeam filij ioas regis h'ist'ia.  
 Porro sicut et sermone dicitur ad  
 meritū eius i'fert' au' sit. nō ad  
 condicōne illos qui h'ic' dicitur  
 ut alibi legim'. Dicitur factus  
 ē m'ch' in salu'em. Indignus  
 aut' u'p'p'iauit s'is nō ē iste  
 qui in aure sonat. s' qui in cor-  
 de papit. in illud quod dicitur  
 loquit' in ewangelio. Om-  
 n'z aures audiendi audiat.  
 Quod aut' dicitur. E' h'ic' t'ia  
 c' ē o'ri. et latine sonat auribz  
 papite. p'p'ia nō aur' s' tordi  
 papitur. Quia teues sunt et  
 celestes audiūt sp'it'ialiter.  
 Qui ac habitāt in terra ap'p'ia  
 tur t'iam. qui auribz papit  
 t'ia qz aut' h'ic' duo uerba  
 iuncta ponit. nō ad simplici-  
 tū ūbor sonū. s' ad rōdica



quoque dictorum intelligentiam  
pervenit. Ingeuch loquitur ad  
uoces suas eda & sella. Audi  
te uba mea uoces lameth au  
ribz popte sermones meas.  
qz unu occidi in uulnus meū  
et inueni in timore meū. Et  
plausus. Audite celi et auribz  
popte terra. **Explicit plogz**

<sup>erua hinc locusta rubigo</sup>  
**Q**uatuor extirpant ieu  
<sup>causa te qui mori sunt</sup>  
<sup>causa</sup>  
nant spiritus impiet. **Vñ**  
**supra qmz mñz & uictrias**  
**aploz Johel prophete**

**Q**uatuor extirpant ieu  
nant spiritus impiet. **Vñ**  
supra qmz mñz & uictrias  
aploz Johel prophete

em ascendit sup ram meam  
foras et innumerabilis. Den  
tes eius ut dentes leonis. et mo  
lares eorum tanquam leonis. Post  
it uinea meam deservat. et fiam  
mea terrorem meum. **Et** fiam  
autem eam et pueri alii fiam  
ram eius. **Plange** qz uirgo ac  
canta sacro. **Sup** uirū pubertatis  
tue. **Perqz** sacra fiam et libano te  
tomo dñi. **luerunt** sacerdotes  
mñri dñi. **De** populata ē regio.  
lucit huius quia te uultu et  
tristia. **Cōfusa** ē animi. **clangu**  
it oleū. **confusa** sūt agricole. u  
ululauerūt unctores sup frum  
to et hortos quia perijt mellis  
agri. **Uinea** cōfusa ē. et fiam  
clanguit inalognatū. et palma.  
et mala et pūna ligna aruerūt  
qz cōfusa ē gaudū a filijs ho  
minū. **Annūte** uos et plangite  
te sacerdotes. ululate in mñrial  
tatis. **Ingredu** aibate i ihero  
nūm dei mei. qmz tuerit te to  
mo dei nri **thibao**  
**Pauchitate** ieiunū. **conuocare**  
etam. et congregate senes oēs  
habitantes in domo dei nri. **Et**  
clauate ad dñm. **A a** diei. qmz  
pne ē dies dñi. et qz uastitas  
a potence ueniet. **Quia** non  
toram oculis uis alimta per  
erunt. **de** domo dei nri **lenaa**  
ceultrias. **Conpiterunt** mñ  
ta terrore suo. **demolita** sūt



horrea dissipare sunt apertis.  
qui confusit e terram. Quid in  
gemitu matris. nunguerit greges  
armati. Quid non est palmarum  
s. et greges petrorum dispererunt.  
Ad te duc clamabo qui ignis  
comedit quercula de terra. et flama  
lucendat omnia ligna regio  
nis. Et et bestie agri qui area  
sacrus timbre suspicerunt ad te.  
qui exsiccata sunt fontes aquarum.  
et ignis deuorabit quercula de terra.  
**Q**uoniam tuba in syon. // li.  
ululate in uoce scilicet meo  
turbetur omnes habitatores terre  
qui ueniet dies domini. qui prope e  
dies tenebrarum et caliginis. di  
es uulbes et turbans. Quia uane  
expansi e sunt montes. quibus  
intra et foras. Subs ei non sunt a  
pinquos. et post eu non erit ultra  
in amos quatuordecim. Tunc facie  
eius ignis uorans. et post eu ex  
ures flamma. Quia oratio uoluptatis  
tra coram eo. et pro eu uol  
tudo deserta. neque e qui effugiat  
eum. Quia aspectus eius aspectus  
eorum. et qui equites sic currunt. Si  
aut somni quidam greges super capi  
ta iudicia exierunt. sicut somni  
flamme ignis deuorans in  
pallam. uelut pulvis fortis pro  
patis ad pluu. Facie eius trua  
abunt pulu. Omnes uultus redi  
gentur in ollam. Sicut fortis  
turret qui bellatores uiri alieni

deur murum. Tunc in uisus eius  
gradient. et non uertantur a  
semitis suis. Vniuersique frem  
sui non contabunt. Singuli in  
calle suo ambulabunt. Et et per  
fenestras current. et non temole  
entur. Urbe ingredientur. in  
muro current. domos conscen  
dent. per fenestras intibunt qui  
sunt. Facie eius contremuit tra  
moti sunt celi. sol et luna obre  
tebuntur sunt. et stelle retrax  
erunt splendore suo. et dicit totum  
uocem suam. cum facie exercitus  
sui. qui multi sunt in uis  
castra eius. quia foras et facientia  
uibu eius. Magnus dies domini.  
et tribulis ualde. et quis sustine  
bit eum. Tunc ergo dicit dominus.  
Continuatis ad me in toto corde  
uostro. in ieiunio et fletu. et plac  
tu. et laudate corda uestra. et non  
uestimenta uestra. et conuertimini ad deum  
deum uestrum. quia benignus et misericors  
deus uestrus. propitius et misericors  
et propitius super malicia. Quis  
sic si conuertitur. et ignorat deus.  
et relinquat pro se benedictio.  
Sacrificium et habamen dominus deo  
uostro. Quoniam tuba in syon. sancti  
tate ieiunium. uocate ceuam.  
congregare pulu. sanctificate  
calum. conuertite seces. con  
gregate puulos. et lugentes  
uberem. Egrediatur quoniam  
deabili suo. et quodam cathala



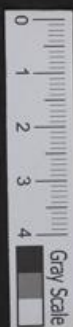
mo suo. **H**ic uelabuli et altae  
 plorabunt sacerdotes ministri  
 dñi et dicit. **P**aire dñe ppe  
 pld tuo. et ne des hereditatem  
 tua i obprobriu. ut dicentur  
 eis nationes. **Q**uod tunc in  
 pld ubi e tens cor. **R**elatus  
 est dñs thm sua et peperat  
 pld suo. **R**espondit dñs  
 et dixit pld suo. **E**cce ego mir  
 tam uobis firmet. et uinu  
 et oleu. et replebunt mea. et  
 no dabo uos ulc obprobria  
 in gentibz. **P**erui qui ab aq  
 lone est. pail facia audibz.  
 et expellam eu meram i uia  
 et delortu. **F**ane eius conuia  
 mare orientale. et extremu  
 ei ad mare nouissimu. **E**t al  
 taret fetor eius. et ascendet  
 putredo eius. qñ supbe egit.  
**N**oli timere tra. exulta et leta  
 te qñ magnificauit dñs ut  
 faceret. **N**olite timere amlia  
 regionis. qz germinauerit  
 plenota telera. quia lignum  
 extulit fructu sua. fians et  
 iudexina deterrit iuitu sua.  
**A** filij syon exultate et leta  
 mini in dno deo uro. quia quo  
 bis redit doctorem iusticie. et  
 delictate facit ad uos dñs in  
 hrem matutinu. et serotinu  
 sicut nptiatio. **E**t implebitur  
 uice frumeto. et redimantur  
 torculara uino et oleo. **R**edda

amos quos comedit locul  
 ta. brucis. et rubigo. **E**t cruce.  
 fontano mea magna qua tu  
 si in uos. **E**t comeditis uelca  
 tes et laudabunt. et laudabunt  
 nom dñi dei ur. qui fact uobis  
 mirabilia. **E**t no confundetur  
 pulus me. **E**t i tempitu. et spens  
 quia i medio ist ego sum. **E**t ego  
 dñs deus ur. et no e amplius  
 et no confundetur pld ms me  
**E**t erit p. **T**erminu. **M**  
**H**er. effundam spu meu  
 sup omem carne. et prophetabit  
 filij ur et filie ur. **S**erues ur  
 compua compuabit. et uicues  
 ur iustiones uidebit. **E**t sup  
 seruos meos. et sup ancillas  
 meas i diebz illis effundam spu  
 meu. et dabo p dña meo et  
 iustia. sanguie et igne et uapone  
 fumi. sol colueretur in tenebris  
 et luna i sanguie. **A**ncqz uen  
 at dies dñi magnus et horri  
 bilis. **E**t erit. **O**mnis qui uiu  
 tauerit nom dñi saluus erit.  
 quia i morte syon et i iherlm et  
 saluaco sicut dicit dñs. et in  
 residuis quos dñs uocauit. qz  
 ecce in diebz illis et in tpe illo.  
 tu coitery capantur iuda et  
 iherlm. **C**ongregabo omes ge  
 tes. et reduca eas in ualle iosa  
 phat. et disputabo tu eis i  
 sup pld meo et hereditate me  
 a illi. qz disperserit i nationibz.



et terram meam dimiserunt et super  
jerusalem meam miserunt sortem.  
Et posuerunt puerum in pectore  
et puellam vendiderunt primo  
ut biberet. Verum quid vobis et  
mihi in agris et sedita et omnis terra  
mea palestinoz. **Quid** illa  
dicit vobis redietis in. **Et** si ulat  
animus vester contra me cito velo  
titer reddam in castitudinem  
vobis super caput vestrum. **Argue**  
tamen enim et aurum meum tibi  
et desiderabilia mea et pulcherrima  
multas in delubra mea  
et filios iuda et filios iherusalem  
vendidistis filijs grecorum ut lo  
ge faceretis eis de filiis suis.  
**Hec** ego suscitabo eos de loco  
in quo vendidistis eos et con  
uertam retributores vestros ut capere  
viam et veniant filios vestros et fili  
as vestras in manibus filiorum iuda  
et veniant filios vestros sa  
bais genti longinque quia to  
lonatus est. **Clamate** hoc in  
gentibus in fiente bellum suscitare  
robustos. **Accedat** ascendant  
omnes viri bellatores. **Conadi**  
te aratrua vestra in gladios et li  
gones in lanceas. **Infirmus**  
dicat quia fortis ego sum. **Crupa**  
te et venite omnes gentes de ar  
gentu et congregamini. **Ibi** omne  
fuerit dominus robustos tuos. **Qua**  
surgant et ascendant gentes in  
ualle iosephat quia ibi sedabo ut

iudicem omnes gentes ierusalem  
autu. **Plurimum** saltes qui ma  
turunt molis. **Venite** et desce  
date quia plenum est torcular.  
exuberant torcularia quia  
multiplicatae malias eorum. **Popu**  
li iherusalem in uallem consiliorum  
quia uere est dies domini in uallem  
consiliorum. **Sol** et luna obre  
tuebuntur et stelle retraherunt  
splendorem suum et dominus de syon  
rugiet et de iherusalem dabit uocem  
suam. **Et** mouebuntur caeli et ter  
ra et dominus spes iherusalem sui et for  
titudo filiorum israel et factus quia  
ego dominus deus iherusalem habitans in  
syon in monte sancto meo. **Et** erit  
iherusalem sancta et alienum non  
transibit per eam amplius. **Et** erit.  
**Iudicium** illa stillabunt montes dicit  
cedunt et colles fluent lacte  
et per omnes riuos iuda ibunt  
aque. **Et** fons de domo domini e  
gredietur et irrigabit torre  
tem iherusalem. **Cyprus** in do  
lacione erit et idumea in deser  
tu perditionis pro quod iniqua  
egerunt in filios iuda et effuderunt  
sanguinem innocente in terra sua. **Et**  
iuda uicem habitabitur et  
iherusalem in gratia et gaudet.  
**Et** mundabo sanguinem eorum  
quod non mundauerunt et do  
commorabitur in syon. **Exph**  
**at Johel. Inquit prologus**  
**in duos prophetarum**



**A**jos pastor et rufus  
 et rufus moros disti  
 gens panis illis expliam  
 no potest. Quis emi digne  
 exprimat tua et quos scela  
 danasti. gazeur. idumee fi  
 lox auroy et morib et rusep  
 tino octauoz qzidn uide  
 et rufi. Hic loquitur aduacat  
 pingues qz erant in mouca sa  
 marie. et rufura idum ma  
 iorem uniozeqz testat. Hic  
 teruit fctore loante et rante  
 dnu sup mura licu a et ad  
 amantium. et unam pmoz  
 actahetem sup piaz pcoribz  
 et fame mram. no famem  
 panis. neqz su aque. s; au  
 diendi ubi dei. Non dicit  
 uba s; uba. Amos uero ut  
 pntat omittus hamos qn  
 ali gra plen pphane ut cros  
 pphas. no em ipc solus erat  
 pphetes. s; caa alij. Sic que  
 non poterat pphetes nisi pal  
 tor dicit fultz. qui caa tuba  
 sua clangit p singlos dies.  
 erudiens et totos tealelia.  
 In ueritate em. uox omniu  
 pphaz tanqz tuba spualis  
 est. p dicit in calesia sedm qd  
 scriptu est. ascende in monte  
 excelsum. utiqu ewangelizas  
 hon. quia tuba exalta uoc  
 tuam qui ewangelizas ihe  
 rusalem. *Item alius.*

**O** dicit rex amite religio  
 nem fallitate cumlares.  
 minus religionis amore pu  
 catus con pceptu legis moy  
 si arripio thimbulo ut hystori  
 a libri scilicet palipomenon oste  
 dit. sacerdotale officiu psume  
 re conatus est. Ob ca rem ter  
 remotu i cepto rei exorati con  
 stat. ut caa zacharias ppha  
 mentur. Pute huc tremotu  
 itaqz amos ppha quibz pnt  
 ti regis et pporibz ieroboam  
 filij roas regis ist. in cas ge  
 ces que lectione coplyente fut  
 ua rei cas causas quas ue  
 morantur fama demant. *¶*  
 qua item ppha i sequentibz at  
 sup tribz impietatibz. et sup  
 quatuor no coitit cu thop  
 titor indulgentiam. an dare  
 posse significabat que quarto  
 eadem peccata admittentibz n  
 penitencia nec indulgentiam  
 daturu emant. Nam per  
 ignis silitudinem ipditas que  
 gentes imittenda p dicit. s;  
 uem quaz uenocabilemz  
 rei uauy. ad subdatione caride.  
 amantiu precellunt. uoluit  
 de monstrare. *Explicit plos.*

*¶* *¶*  
**Q**uadr stelis ardet et tu  
 bulatur no pluet eque. *¶* *¶*  
*¶* *¶*



**Amos  
c p h m**

**vi**      **vij**

caus rebtous      dno almas  
des mletus      stat mury po  
**vij**      **vij**      **vij**      **vij**  
vna qd      **vij**      **vij**      **vij**  
lma letenti      **vij**      **vij**      **vij**



**D**uos annos  
qui fu  
it in  
palla  
vilibz  
de che  
cuc q  
uote  
super  
stahel.  
indictorie regis uida. et in  
diebz iherosolim filij iouis re  
gis ist ante duos annos  
terremotus. Et dicit. **D**us  
de syon rugiet et de iheru da  
bit uoce suam. Et iheru  
spenosa pastor. et celi caty  
est inter carmeh. **H**ec dicit  
dus. **S**up tribz sceleribz da  
mala. et sup quatuor no co  
uertit eu. eo quod amiquat  
iustitias galad ferens.  
**I**mita ignominiam domi  
azabel. et deuorabit romos  
benaidib. Et conterat damas  
a et dilyda habitatoze de  
camp ioh. et reuente sep  
tu de domo uoluptatis. Et  
tiferetur phis hne greue

dicat dus. **H**ec dicit dus  
sup tribz sceleribz gaze et  
sup quatuor a coluam aig  
eo quod nihil erit captiuitate.  
pfitu ut cocluderet cum iudu  
inea. **I**mita igne in muni  
gare. et deuorabit eies eius.  
**I** dilyda habitatoze de aro  
to. et reuente septu de aro  
ne et coitit manu mea sup  
acharon. et peribit relique  
philistinor dicit dus deus. **H**  
dicit dus. **S**up tribz sceleribz  
qri. et sup quatuor no coitit  
eius. eo quod cocluderunt cap  
tuitatem pfitu iudamea. et  
no sint recordati fiteris factu  
**I**mita igne in muni qri. et  
deuorabit eies ei. **H**ec dicit  
**S**up tribz sceleribz dom. et  
sup quatuor no coitit cum  
eo qd plectus sit in gladio  
fiteri sui. et uolauerit iuz  
ei. et reuente ule furorem  
sui. et tangtoez sua seruauit  
usqz i fine. **I**mita igne in  
theman. et deuorabit eies bo  
re. **H**ec dicit dus. **S**up tribz  
sceleribz filioz amon. et sup  
quatuor no coitit eu. eo qd  
dulleuere pregnantes galad  
ad dilataudu timu sui. **I**  
mita igne in muni tab  
bath. et deuorabit eies ei in  
vulatu in diebelli. et iurbit  
mae torruocionis. **I** ibit



iudchon in captiuitate. ipse  
 et principes eius sicut dicit dñs.  
 et dicit dñs. **S**uper tribus  
 sacerdotibus moab et super  
 quatuor non conuictam eam. eo  
 quod uenerunt omnia reges  
 idumee usque ad auerem. Et  
 mittam ignem in moab. et deuo-  
 rabit eam carioch. Et mori-  
 etur in domum moab. in clango-  
 re tube. et disspidam iudicem  
 in medio eius. et omnes prin-  
 cipes eius interficiam cum eo dicit  
 dñs. **H**ec dicit dñs. **S**uper  
 tribus sacerdotibus iuda et super  
 quatuor non conuictam eam. eo quod  
 abiecerunt legem dñi. et man-  
 data eius non custodierunt. Dece-  
 perunt enim eos idola sua. post-  
 quo abierunt patres eorum. Et  
 mittam ignem in iudam. et de-  
 uorabit eam iherusalem. **H**ec dicit  
 dñs. **S**uper tribus sacerdotibus israhel  
 et super quatuor non conuictam eam.  
 pro eo quod uendiderunt argenteo  
 uultum. et paupere percalaame-  
 ris. **Q**uoniam tulerunt super pulue-  
 rem terre capita pauperum et  
 uiam humilium declinat. Et filii  
 ac pater eius ierunt ad puella-  
 um ut uolarent nomen sanctum meum.  
**E**t super uestimentis pignoratibus.  
 accubuerunt in omni altare. et  
 unum dampnatorum libebant  
 in domo dei sui. **E**go autem ex-  
 tinguam amorem a facie eorum.

au) alano. cedror alano es.  
 et foris ipse qui querens. Et ad  
 trui fructu eius deliquit. et ra-  
 dices eius subter. **E**go sum qui  
 ascendere uos feci de terra egypti.  
 et educaui uos in deserto quadam  
 quatuor annis. ut possideretis terram  
 amorrei. et susitanam de filiis  
 uestris iugulatis. et de uicinis  
 uestris nazareos. iniquum uita  
 est filii israhel dicit dñs. **E**t poma-  
 batis nazareis inui. et iherusalem  
 mandabam dicens. ne pphetis  
 retis. **E**cce ego Antioch super eo  
 uos sicut iherusalem planctum omnia  
 feno. **E**t peribit fuga a uelocitate.  
 et foris non abinebit altarem  
 suam. et robustus non saluabit  
 animam suam et tenes aram non sal-  
 uabit. et uelocitate pedibus suis non  
 saluabitur. et ascensor eorum non  
 saluabit animam suam. et robustus  
 corde meo fortes. nudus fugiet  
 in die illa dicit dñs. **A**u-  
**A**u- dicit uerbum quod locutus  
 est dñs super nos filii israhel.  
 super omnem cogitationem quam educa-  
 uit de terra egypti dices. **E**cce ego  
 uos cognoui ex omnibus nationibus  
 terrae. idcirco uisitabo super  
 uos omnes iniquitates uestras. **N**um-  
 quid ambulabunt duo pariter  
 nisi conuenerit eis. **N**umquid rugini  
 et leui insulti. nisi habuerit pre-  
 dam. **N**umquid dabit animal hominis  
 uocem de cubili suo. nisi aliquid appropinquauerit.



Nūquid cadet auius i laquum  
 terre absqz aucupe. Nūquid  
 auferetur laqueus de terra an  
 qz quid cepit. Siclangret tuba  
 inuitate. et plus nā apauel  
 cet. Dicit nūqz i uitate quod  
 dñs nō fecit. Quia nō finet  
 dñs deus ubū. nisi reuelauerit  
 secretū suū ad seruos suos pphas  
 Leo rugiet. et quis nō timebit.  
 Dñs deus locutū est qz nō pphā  
 bit. Audiat facie i edibz aza  
 a. et medibz terre egypti. et di  
 ate. Congregamū sup montes li  
 mane. et uidete insanas mltas  
 i medio ei9. et calūpnia patien  
 tes ipenētibz ei9. Et uelherit  
 facie rāy dicit dñs thezaurisan  
 tes iniquitate. et rapina i edibz lu  
 is. **Præ** hec dicit dñs deus.  
 Irribilabit et arauet rā. et co  
 trahet cete formidū tua. et di  
 ripient domū me. **Hec** dicit dñs.  
 Quomū si eruat pallor de ore se  
 gnis dno curra. dicit ceterū  
 amabile. sic eruet filij isrl qui  
 habitant i samaria. i plag alet  
 nih et idamalco grabati. Au  
 dite et cōuertamū. i domo iacob.  
 dicit dñs deus exeritū. quia  
 in die ai uilitate rep ero p uari  
 racois isrl sup ai. uilitabo et su  
 p altaria bethel. et amputa  
 bunt cornū altaris et ceterū  
 mīram. Et pūcā dñm hie  
 male. ai domo estua. 4 peri

but domū oburnee et dilla  
 pabūtur edes mltie dicit dñs.  
**A**udite ubū hoc uate p  
 quies q estis i uide amā  
 re. que calūpniam facitis  
 egens. et cōstringitis paupes  
 que dicit dñs mīs afferce  
 bibemū. **Iurauit** dñs dñs i sco  
 suo quia ecce dies ueniet sup  
 uos. et eleuabit uos i conuas  
 et reliquias uas mōllis fer  
 uentibz. et p aptuū oibz  
 aliam uis aliam. et piam  
 i armō dicit dñs. **Venite** ad  
 bethel. et inque agite. ad gal  
 gallam. et multiplicare pūmra  
 aone. 4 offerre uictimas uas  
 ebz diebz decimas uas. et sa  
 crificare de fernūcūto laudam.  
 et uocare uolūtaras oblaades.  
 et amicitate. **Sic** em uolūtaras  
 filij isrl dicit dñs deus. **Vnde** 4  
 ego tedi uob imporem gēam de  
 ai uacūis urbibz uris. et in  
 digēuā panū in oibz locis uris  
 et nō estis rā ad me dicit dñs.  
**Ego** quoqz pphibū a uob hie  
 in ad huc hie mēles sup eccl  
 usqz ad messem. et plu super  
 ciuitate unā et sup ciuitatem  
 alteram nō plu. **Paris** una  
 computat e. et pars altera sup  
 quā nō plu aruit. **Et** ueniet  
 due ul tres ciuitates. ad ciuita  
 te unā ut biberet aqua. et a  
 sic sanate. et a r dicit ad me



dicit dñs. **P**auli uos iuuentu  
 uerente. et inaurigine mlatu  
 dñe hortor uros. et uincere  
 uros. **Q**uicquid uis et fietel  
 uis comedite crua. et uos edis  
 tis ad me dicit dñs. **N**isi in  
 uos morte i uia egypti. pauli  
 igladio iuuenes uros. usqz  
 ad captiuitate equoz uros. **E**t  
 aliterere fea putaretme tate  
 r uros in uaris uis. et non  
 redultis ad me dicit dñs. **H**i  
 uis nos sicut te. **S**ubiac loto  
 mam. **E**t gomoria. et fa alis  
 qñ totis. **E**gypte de incendio. **E**t  
 no redultis ad me dicit dñs.  
**Q**uicquid h facia tibi illi. **P**er  
 qua aut her fecero e. **P**ater  
 occulsi dei tui illi. quia ecce  
 formans motes et creans ue  
 ta. et annuus hoi eloquim  
 u. facies matitua uebula.  
 et gradicus sup exalta terre.  
 dominus deus exercituum  
 uonier eius. **an an**

**A**ndate ubi ista quod e  
 go leuo sup uos plattu  
 tomus illi. **C**ecidit no adiacet  
 ne elurgat ugo illi. **P**icta est  
 uicerram sua. no est qui susa  
 tet eam. qz h dicit dñs deus.  
**U**rbis de qua exrediebāt nulle.  
 relinquentur tea centu. et de q  
 exrediebāt centu. relinquentur  
 in ea tere i tomo illi. qz hec  
 dicit dñs **ay illi** dñm. **E**t

rite me et uiuens. et uobis qñe  
 bethel. et igalgala uolite in  
 trare. et mberlabee no tūfili  
 tis. qz galgala captiua dūce  
 tur et betel erit iudalis. **Q**uer  
 te dñm. **E**t uincete. ne forte con  
 uincat ut ignis tomus ioseph  
 et deuorabit. et no erit qui exi  
 quat bethel. **Q**ui coluntis in  
 absintu iudicu. et iustitiam  
 ita relinquitis. **F**acite arc  
 tum. et onone. et aduenteum  
 i mane teneb. et die in nocte  
 tuitante. qui uocat aquas  
 maris. et effudit eas sup san  
 em tre dñs nom ei. qui sub  
 ridet ualitate sup robustum.  
 et de populatoez sup potatem  
 affert. **O**dio habuerunt i uoni  
 corripere. et loquit pfecte ab  
 hominatu su. **I**o arto **P**ro quod  
 diruebatis pauperem. et p  
 da electa collebatis ab eo. **T**omoz  
 quadra lapide edificabitis. **E**t  
 no habitabitis in eis. **V**ineas  
 amantissimas plantabitis. et  
 no libetis uini ear. quia ego  
 cognoui uilita stelen uis et  
 forma peccata uis. **H**oltes uis  
 accipientes miny et paupes  
 in porta depmetes. **I**deo pri  
 teus inque illo tacebit. qz tps  
 malu est. **Q**uerte homi. **E**t ad  
 malu ut uinatis. et ait dñs  
 deus exercituum uobis hanc dicit  
 illis. **O**dite malu et diligite



Gray Scale

4

3

2

1

0

bonū. et collaute i porta iudi  
 cū. si forte miseratur dñs ad  
 exercitū thquys ioseph. p̄p̄ca  
 h̄ dicit dñs de⁹ exercitū deus  
 dñator. In oibz plateis plaur  
 tus. et i archis q̄ foris sunt di  
 ceat. ue. ue. Et uocabūt agri  
 colam ad h̄ctū. et ad plāctū  
 eos qui scunt plāgē. et i oibz  
 uis erit plāctus. q̄ p̄ partu  
 sibo in medio tui dicit dñs.  
 Veteheratūz die dñi. n̄ q̄d  
 eam uolus. Dies dñi ita te  
 nebre et nō lux. Quom̄ si si  
 quat uir a facie leonis. et occi  
 dit ei uisus. et ingrediat domū  
 et uinitat manū suā sup̄ pari  
 et. et morietur eū coluber. Nū  
 quid nō tenebre dies dñi et n̄  
 lux. et caligo. et n̄ splendor nika.  
 Dñi ex p̄ca festiuitates uis.  
 et nō capiā odorē actū uis.  
 Quod si obtuleritis m̄ holocan  
 stomata et inuenerit uis nō sūt  
 ap̄ia. et uota p̄m̄gūm uis.  
 nō respiciam. Infer amē nunt  
 tū cāminū uis. et cāuacalpre  
 tue uō audiam. Et reuelabitur  
 q̄i aqua iudiciū. et iusticia quali  
 torrens foris. Nūquid hostias  
 et sacrificiū obtulitis in iudice  
 rō q̄diagnata annis. domus illi  
 et portus tabernaculū moloch  
 ro uis. et p̄maguē idolor uis  
 r̄ h̄as de uis que stultis uob.  
 are et migrate uos fana tūdamat

ann dicit dñs de⁹ exercitū  
 uomen om̄s. **au au**  
**A** qui opulenti estis in  
 syon. et cōfiditis i uisore  
 samarie. Opprimates capita  
 uisoz p̄loz ingredientes pom  
 p̄tate domū illi. Fixistis in  
 callaune et uisore. et ite uis e  
 mach magna. et descendite  
 ingeth palestinoy. et ad opti  
 ma queque regna hoz. si la  
 aoz tūm̄ cor uis est. Q̄  
 sepai estis iudicē masū. et ap  
 p̄m̄quitas solio iniquitatis.  
 qui dormitis i lectis ebrietas. et  
 labantis i stratis uis. qui  
 comeditis agnū degrege. et  
 uisulos de arueto. qui om̄tis  
 ad uacē psaltery. si uis dauid  
 Putauerūt se h̄re mala cāna.  
 bibentes in f̄stis uis. et  
 op̄imo ungento delibum. et  
 nichil patiebant sup̄ cōtra  
 one ioseph. Nūquid nunc  
 miḡbunt in capite cūlingū  
 cū. et auferetur f̄cio lach  
 rimenū. Jurauit dñs deus  
 i aia sua dicit dñs de⁹ exerci  
 tū. Detestor ego sup̄bia ia  
 cob. et uisos ei⁹ odi. et uisda  
 auitatē cū h̄ritatibz suis. Q̄d  
 si i h̄qui a fuerit decem uis i  
 domo una et ipsi morientur.  
 et tollz cū p̄m̄quus suis et  
 comburz eum. ut efficit olla  
 te domo. Et dicit ei qui in

vj

fialis



penetrabilibus domus eius. Nūquid  
ad huc est puerus te. **U**triusque  
dicitur finis est. Et dicit ei. Ta-  
ce. et nō recorderis uois dñi  
quia ecce dñs mandauit. et  
percutiet domū inuicem ruinis.  
et domū inuicem lassitudinis.  
Nūquid curre quare iqueris  
equi. aut arari potest tubu-  
lalis. Quā conuertentis in ea  
magnitudinē iudiciū et fruc-  
tū iusticie in abissum. quia le-  
tissimi in nichilo q̄ dicatis.  
Nūquid nō infortitudine uiri  
assumpsimus uolū totum. Et  
ecce ego suscitabo sup uos do-  
mū isrl̄ dicit dñs deus exerci-  
tuum nom̄ isrl̄. gentem. et  
conterent uos ab introitu  
emath. usq; ad torrentē deser-

**VII** **R**ec ostendit michi in  
dñs deus. et ecce sidus  
locuste ipisapno gminānt  
serotini mbris. et ecce sero-  
tinus p̄ torrentē gregis. **N**  
fauē ē ai cōsumantur comedē  
herba tre. dicit. **D**ñe deus  
aus esto abservo. Quis sus-  
citabit iacob paruulus est  
Misericus ē dñs sup hoc. **N**  
ec dicit dñs deus. **H**ec os-  
tendit in dñs dō. et ecce uo-  
cabit iudiciū ad igne dñs  
deus. et tenozabit abissum  
m̄ltam. et comedit sil̄ pau-  
tem. **E**t dicit. **D**ñe deus quies

ce abservo. **A**mus suscitabit  
iacob qz paruulus ē. **M**isericus  
est dñs sup hoc. **E**t illud  
nō est dicit dñs deus. **H**ec  
ostendit in dñs deus. **E**cce do-  
mus sup murū litu. et in ma-  
ni eius trulla cōmetary. **E**t  
dicit dñs ad me. **Q**uid tu u-  
tes amos. **E**t dicit. **T**rulla ce-  
metary. **E**t dicit dñs. **S**ic ego  
ponā trullā in medio puli mei  
isrl̄. **N**on adiciā ultra sup in-  
ducere eā. et demolentur excel-  
sa ioh. et sificacoēs israhel  
de solabunt. et constringā sup  
domū iheroboam i gladio. **E**t  
unificauit sacerdos bethel  
ad iheroboam regē isrl̄ dicens.  
**R**ebellauit cont̄ te amos in me-  
dio domus isrl̄. **N**ō ponit metā  
sustinere uniuersos sermōnes  
eius. **H**ec enī dicit amos. **I**n  
gladio morietur iheroboam  
Et isrl̄ captiuus migrabit de  
terra sua. **E**t dicit amos  
ad amos. **N**on uides. grāde  
fuge metā iuda. et comedē  
ibi panē. et ibi puljabis. et  
in bethel nō adices ulc uesp̄he-  
tes. quia sificaco regis est.  
et domū regni est. **E**t respon-  
dit amos. et dicit ad amos.  
**N**ō sum p̄p̄ta. et nō sū filius  
p̄p̄te. **E**t armētarius ego sum.  
uellicans sicomoros. et auer-  
tē dñs cū sequeretur gregem



Et dixit dñs ad me. Iate p  
pheta ad pplm meū isrl. Et nūc  
audi v̄bū dñi. Audias non  
p̄phabis sup isrl. et nō salla  
bis sup domū isrl. q̄ hoc  
hec dicit dñs. Virtus tua tam  
tate fornicabit. et filij tui et  
filię tue in gladio cadent. et  
hym̄ tua in fumo callo metret.  
et tu in terra polluta moreris  
et israhel captivus migra  
bit a terra sua. **am am**

**D**et ostendat tū dñs deus.  
Et ecce manus pomorū.  
Et dixit. Quid tu vides amos.  
Et dixit. Vnam pomor. Et  
dixit dñs ad me. Venit fūns  
sup pplm meū isrl. Non adia  
am ul̄ ut p̄tēcam emy. et nō  
dabit auidnes templi. Indie  
illa dicit dñs deus in l̄i mon  
entur. in om̄i loco p̄riet si  
levat. Audite hoc qui conteri  
tis paup̄em. et deficere faci  
tis egenos tre dicentes. Qu  
m̄abit messis. et venūdabim̄  
vires messes. et sabbatū et  
aperiem̄ frumētū iuniam  
mentū. et angem̄ sicutim̄  
et supponam̄ stateras tololas.  
et ut possideam̄ in argento  
egenos. et paup̄es p̄caltā  
mentis. et quisquis has frumē  
ti nēdamus. Hinc dicit dñs in  
supbia latob si oblitus fuero  
usq; ad finē aīa opa eoz. Nūc

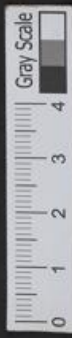
non sup istud comouebit̄ ea.  
et lucebit om̄s habitator eoz.  
et ascendet q̄ flum̄ yunūsus.  
et eiactur. et defluet q̄ riuus  
egypti. Et erit in die illa di  
at dñs occidet sol meridie. et  
tenebrete facia terram in die  
hūm̄s. Et cōstitam̄ festiuitates  
uas in luctū et om̄ia cau  
tica mā iplantū. Et in die  
tam sup om̄e dorsū iurū sac  
tū. et sup om̄e caput calina  
ū. et ponā eam q̄ luctū vin  
genti. et non sum̄ eoz quasi  
diem amaz. Et ecce dies ven  
ent dicit dñs. et mitet famē  
in terram. nō fame p̄ams ne  
q; sitim̄ aque. s; audient v̄  
bū dñi. Et comouebantur ad  
mare usq; ad mari. et ab aq  
lone usq; ad orientē arambūt.  
queretes v̄bū dñi et nō inue  
nent. Indie illadescent uigres  
pulchre. et adolestētes in sū.  
qui tuant in d̄cto simuare  
et dicant. Vinit deus tuus  
dan. et vinit uī ber-sabee. et  
cadet. et nō resurgēt ultra.  
**Q**ui dñm stantē sup altare  
et dicit. p̄ante caudinem  
et comouebantur sup luminari  
a. Auaricia em̄ incipit om̄i.  
et non sum̄ eoz in gladio me  
ficiam. Non erit fuga eis. si  
quet et non saluabitur ex eis  
qui fugerit. **S**idestenderunt usq;

re



ad inferni. inde manus mea  
 educet eos. et si ascenderit  
 usque ad celum. inde detrahā  
 eos. Et si absconditi fuerint  
 in uace carmeli. inde strutus  
 auferam eos. et si celauit se  
 ab oculis meis in fuito maris  
 ibi mandabo serpenti. et mor-  
 debit eos. Et si abierint in  
 triptuuitate cor corā animas  
 suis. ibi mandabo gladio  
 et occidet eos. et ponam o-  
 culos meos super eos in maha-  
 am et nō in bonū. Et dñs  
 tey exercitū qui tūge thāy  
 et tabelat. et lugebit omīs  
 habitantes in ea. **N** ascende  
 sicut uisus cōsumationis  
 eiy. et defluet sicut flumē  
 egypti. **Q**ui edificat in celo  
 altentionē suā et falsantū  
 dñi sup terrā fundant. q  
 uocant aquas maris. et ef-  
 fundit eas sup facē terre.  
 dñs nomē eiy. **N**iquis nō  
 ut filij ethiopiū nos estis  
 in filij isrl̄ ait dñs. **N**ūq̄  
 nō isrl̄ ascendē ten de tra  
 egypti. et palestinos de aqua  
 arua. et grios de arue. Et  
 te ocli dñi dei sup regnum  
 peccatis. et conterā illud a  
 face terre. Verumptamen  
 conterens nō conterā domū  
 iacob dicit dñs. Ecce em e-  
 go mandabo et cōtra tōibz

gentibz domū isrl̄. sicut con-  
 cutatur armā mahlis. et u-  
 cadet lapillus sup fram. In  
 gladio morientur omnes p-  
 tiores ppli mei. q dicit nō  
 appropiābit. et nō uemet in  
 p nos mahl. **I**udic illo susci-  
 tabo tabernaculū dauid qd ce-  
 cidit. et reedificabo apturus  
 uiuoz eiy et ea q corruerant.  
 restaurabo. **E**t reedificabo eū  
 sicut in diebz antiquis. ut pos-  
 sideant reliquas nationes. et os  
 nationes eo qd inuocant sit  
 uomē meū sup eos dicit dñs  
 faciens her. **E**cce dies uen-  
 ent dicit dñs. et cōphendet  
 arator matorē. et calcator u-  
 ue inuicentem semē. et stilla-  
 bunt montes dulcedinē. et os  
 tolles erūt adti. **E**t conuicam  
 captiuitatem ppli mei isrl̄. et  
 edificabit ciuitates referens  
 et habitabunt in eis. **E**t plā-  
 tabūt uineas. et habent ui-  
 nū eaz. et facient hortos. et  
 comedent fructū eoz. **E**t plā-  
 tabo eos sup hincū suam.  
 et nō euellā eos ultra de tra  
 sua qz tedi eis dicit dñs  
 tenū tūng. **Explicit amos**  
**Incipit prologus in Abdi-**  
**am P S O P L Y E T A M**  
**A**bdias qui interpretat  
 seruis dñi. ptonat  
 contē eam. et lang



tenū

enodis

exlvm

uenn terreniqz frs quoqz  
 iacob semp eum hāta per  
 auit huncali. **Item Alius**  
**I**acob patriarcha **Prologus**  
 firmi habuit etan. qui obru  
 lozem corpus sui etam hebre  
 a lingua appellatus est. quod  
 latine insignens dicitur. Hāc  
 mediātū firmi sui qui in no  
 me accepit gū odio amatus.  
 uicereuere conatus est. Quā  
 te causa omnis qui pphā usq.  
 hoc ē filios patriarche iacob. p  
 dicti etan omni unitati pscu  
 ti sunt. **Etom** appellatur.  
 Et qz pphā usq. de captiuitate  
 djaltoz p p rā regem pcar  
 iudici reuocatus in isrlm. ab  
 alio regno gūter afflictus ac  
 qz opprellus ē. iteo hoc reg  
 ni quod more etan pōnū p  
 pulū pscuū est. p amūmā  
 onē abdic pphē incipatur qz  
 no dei nauigacione. s. sua uni  
 te pphā signatū glabatur. De  
 quo regno olim p denu. in  
 psalms ceteris tricesimo sexto  
 dicitū est. Memorare dñe fili  
 or etom. iudicem isrlm. Nam  
 reliqua lectioē cōphensa. simā  
 ingentes iudiciū ab causis lec  
 tione cōphensas. or regni  
 dei in pld usq. signānt. He  
 brei hūc ce dicit abduam q  
 sub rege samarie achab. et in  
 ppigūmā iazabel. pauit reū

phā in queibz. qui nō au  
 uerūt gentia baal. et de sep  
 tem milibus erant quos he  
 las arguitur ignorasse. **Se**  
 pulchritūz eius usq. hodie  
 ai mausaleo helisei pphē. et  
 beptiste iohannis mtebati  
 ueneracionē hētū. q olim sa  
 maria dicitur. Hanc hēotes  
 rex antipris filius et honore  
 augusti celars greco nomine  
 uocauit angulā. Hic qz qz  
 centū pphās seruitur accep  
 gram pphāle. et te duce cre  
 atus. fit dux ecclie. Tūc iuda  
 maria pphā gregem pauent  
 iūc in toto orbe pū pasat  
 eriliay. **A** dicit stephanus  
 coronam merat pūllionis  
 ita hie seruitur dei ann pan  
 lo apostolo noie glatur. qui  
 a abduas seruis dñi tura  
 conat eloquio. **Explicit**  
**Prologus. Vlti m fāstūp**  
**dmēt mūj et mātē. Cap**  
**map. liber abdic. Hāduas pph.**

**L**egatum misit et erit  
**U**labiano hon  
 Iho abdic. h  
 dicit dñs te  
 ad etom. In  
 dūā audimūus a dñā. et le



factu & gentes misit. Surgite  
 et colligamini aduersus eu. Solu  
 erit pueri redi te in genibus in  
 tempore tuas ualde. Superbia  
 cordis tui exultet te tunc te  
 habitante in istis uis uene. ce  
 altem solu solu q dias tar  
 de tuo. qd detrahet me t fia.  
 Dixit ualeatius filis ut aquila  
 et si inter ligna positis uiam  
 tuu. mte detrahet te dicit to?  
 Si fures tuos misit ad te a la  
 trones p noctem. qm con  
 tantes. Nonne furati eant  
 sufficiat tibi. Si uindicta  
 uores tuos misit ad te in qd  
 salte uicinos reliquit tibi  
 Quomodo sanitati suae elau in  
 uentauerit abscondita eius  
 Vltz aditum emiserit te.  
 Omnes uiri feders tu illuserit  
 tibi. inualuerit aduersum te.  
 uiri pacis tue. Qui comedunt  
 uent ponant. Abdias subtra  
 te. Non e prudentia in eo.  
 Nihilquid uo mte illa dicit  
 dno p dno sapientia de idu  
 mea. et prudentia de monte  
 elau. Et timebit fortis  
 tu a meridie ut interreat uo  
 de moue elau. Ut mteho  
 uen et ppter iniquitate in  
 fiam tuu iacob. opiet te con  
 filio et pibis mteho. In  
 die ann stures aduersu eum.  
 qn capiebant alieni ceteram

eius. et cetera mei ingrediebatur  
 tur portis eius. et sup thrlm  
 mtebant sortem. tu quos  
 eris qn unus ex eis. Et uo  
 te quos in die frs tu. in die  
 perguatons eius. et uo le  
 tabers sup filios uide t die  
 p dno eoz. et uo magni  
 tabis. os tuu in die angust  
 e. neqz ingrediens portam  
 ppli mei in die tunc eoz. neqz  
 te quos. et tu in malis eius.  
 in die ualutans illi. Et non  
 emittens aduersu ceteram  
 in die ualutans illius. neqz  
 stibus in certibz ut mteho  
 eos q fugerunt et uo uolutes  
 reliquos ei. in die tribulans.  
 qui me educe dnt sup omes  
 gentes. Sicut eni facti fiet  
 tibi. retribucoes tua aduersu  
 mteho tuu. Qm eni li  
 bisti sup more stui meu bi  
 beut omes gentes uigiter.  
 et bibet et absorbebit. et  
 erit qn no sint. Et in more  
 non erit saluatio. et erit st.  
 Et possidebit domus iacob eos  
 qui se possederunt. Et erit  
 iacob ignis. et domus ioseph  
 flamma. et domus elau. sa  
 pula et succedent meis et  
 deuorabunt eos et non erit  
 reliquus domus elau. qz dno  
 lotutus est. Et hereditabit  
 in qui ad eudam montem



clau. et qui in campis tribz  
 philistin. et possidebit regi  
 one efframy. et regione lama  
 ne. et bemanj possidebit ga  
 laad. et talsingard exeret  
 hys filioz isrl. omnia chana  
 neoz. usqz ad sepphran. Et  
 talsingard isrl. que in hoc  
 foro est. possidebit ciuitates  
 austr. et ascendent saluatores  
 in motem syon. iudicane mo  
 tem clau. Et erit duo regni.

**Explicit liber abdie. Inqz  
 prologus in libro ioue prophete.**

**I**onas columba pulcherrim  
 uanfragio suo dny pallioz  
 figurans mundu ad pen  
 tenciam reuocat. et sub no  
 mine minue saluare genti  
 bz nlatat. **Item alius plogz.**  
 Quam stia helwei affirmat  
 filiu mulieris sareptene qz  
 helias propheta mortuu suscitauit.  
 matre postea dicente ad  
 eu. ut cognoui quia uir dei es  
 tu. et ubi dny more tuo et ue  
 ritas et ob hanc causam ead  
 uim pneru sic uocatur. Sima  
 thj em in ma lingua uerita  
 tem donat. et ex eo quod uerū  
 helias locutus est. ille qui sus  
 citatus est filius dī ee uerita  
 tis. Itē te ueritate colūba  
 ualatur qz ionas columba  
 sanat. In cōtempnatione et  
 isrl ionas ad gentes uocatur.

quod minue argente peimen  
 tā. illi p seuerit in malicia  
 quibz quippe theroboam re  
 gis isrl. qui deo derelicto cum  
 pūlo suo in samaria idolis sacri  
 ficauerat iouā propheta fuisse his  
 toria qm libri regnoz iudicat.  
 Cū pphetas illuminate peccōres  
 quibus minue dei miny con  
 seutos uideret. uelilla pūi  
 care uider ad deuocandū uir  
 itū eulde ciuitatis ire uolebat.  
 Nam sicut dīs abihany te ampe  
 tate sodomoz et gomozreoz  
 locuti s. cletmoz sodomoz. Et  
 gomozreoz puenit ad menta  
 et te minue dicit eo quod alie  
 teret clamoz malicie eoz edē.  
 et quia fiducia dei te sodomis  
 frā minue ruocata ē. ita et  
 ionas aduēsi minue plati  
 reuocari sententiā uolebat. di  
 uine disquisitionis ignarus.  
 qui saluē hominū ad se con  
 uertentū magis uult qm uerit  
 atē. hoc illi acriter qd et stō  
 helico qui filiu simonitis  
 mulieris mortuu ignorauit.  
 et deo a conspectu dei fugē se  
 ionas puerbat. hinc ueni ali  
 quid pallis dicente deusa.  
 quo ibo a spiritui tuo. et a fi  
 tie tua fugiam. **Item alius**

**I**onas colūba et tolens filij  
 amarij q fuit de geny que ē  
 inaphir ad gēan ptonū. uir



titur. iustus contempnit. con-  
tempnes fugit. fugiens tor-  
tuit. p[er] que perditur uanis.  
sed fors latente reppit. ceteris ab-  
iectu deuorant. et oratione eno-  
runt. reiectus p[er]ditur subu-  
lionē. Et constitatur impente  
ad urbis. et salua grāa uiuaz  
Gaudez ead[em] ceteris uiribus un-  
brada. et dolz subito crescit  
Quis sepulchru i quada urbu  
gedi in uicis monstratur quod  
est i t[em]p[or]e m[er]it[ur]o a sephoriti-  
ne quo p[er]ga[nt] abierantem. **Ex-  
plicat prologus. V. incipit  
jonas. m[er]it[ur]o et m[er]it[ur]o. cap. jone**

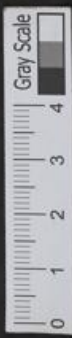
**P**ost sortes ceteris con-  
uertuntur. **Incipit  
lib. j. fo. ne. ph.**



**H**ic dicitur  
est ubi  
dicitur ad  
ionam  
filium  
amath  
dicens  
Surge  
et uade  
in unius

cautace magna et p[er]dica mea  
qui ascendit malicia eius  
cora me. Et surrexit ionas ut  
fugeret i tharhis a facie d[omi]ni.

Ad descendit ioppen. et uenit  
naue e[un]tem i tharhis. Et  
cecit nauhu et descendit i ca.  
ut iret i tharhis a facie d[omi]ni  
D[omi]n[us] aut[em] misit uent[um] magnum  
i mare. et fra[n]c[us] e[st] t[em]p[er]as nig-  
na i mari. et nauis p[er]dita  
bat[ur] tonitru. Et timuerunt nau-  
te. et clamauerunt uiri ad de-  
u[m] suu[m]. Et miserunt uasa que erat  
i manu i[m] m[er]it[ur]o. ut alleuare-  
tur ab eis. Et ionas ascendit  
ad interiora nauis. et dormie-  
bat sopore graui. Et accessit  
ad eu[m] gubinator. et dicit ei.  
Quid tu s[er]uare dep[er]is.  
Surge nuoca deu[m] tuu[m]. Ilfor-  
te recognet de nobis ut no[n] pe-  
cunus. Et dicit uir ad collega  
suu[m]. Venite et mittam[us] sortes  
et sciam[us] que hor[m]ali sit no-  
bis. Et miserunt sortes. et ce-  
dit sors sup[er] ionam. Et dice-  
runt ad eum. Iudica nobis an-  
t[er] causa malu[m] illud sit nobis.  
Quod e[st] opus tuu[m]. q[uod] terra tu-  
a. et quo uadus. ul[ter] ex quo  
p[er]id es tu. Et dicit ad eos.  
Hebreus ego sum. et d[omi]n[us]  
deu[m] a[li] ego timeo. qui fecit ma-  
re et arida. Et timuerunt uiri  
timore magno. et dixerunt  
ad eu[m]. Quid fecisti. Cogno-  
uerunt eu[m] uiri quod a facie  
d[omi]ni fuger[et] quia iudicauerat  
eis ionas. Et dixerunt ad eu[m].



quid faciemus tibi et cessabit  
mare a nobis. Quia mare  
ibat et intumescibat. Et dixit  
ad eos. Tollite me et mittite  
in mare. et cessabit mare a no-  
bis. Scio enim ego quia propter me  
tempestas h[ab]e[m]us grandis est super  
uos. Et remigabant viri ut  
reverterentur ad anc[ora] et non  
valebant. quia mare ibat et  
intumescibat super eos. et cla-  
maverunt ad d[omi]n[u]m et dixerunt.  
D[omi]ne ne peream[us] in a[n]i[m]a  
viri istius. et ne des super nos  
sanguinem innocentem. quia tu  
d[omi]ne sicut voluisti fecisti. Et  
miserunt iona[m] et miserunt in mare.  
et stetit mare a feruore suo.  
Et timuerunt viri timore magna  
d[omi]ni. et immolauerunt hosti-  
as d[omi]no. et vouerunt uota.  
**E**t precatur d[omi]nus p[ro]phetam  
grauat[um] ut deglutiret  
ionam. Et erit ionas in uentre  
piscis tribus diebus et tribus no-  
ctibus. Et oratur ionas ad d[omi]n[u]m  
d[omi]ne d[omi]ne in uentre piscis et dixit  
clama[m] de tribulatione mea  
ad d[omi]n[u]m. et exaudivit me. De  
uentre inferi clama[m] et exau-  
disti uocem meam et quoniam  
me in profundu[m] corde maris.  
et flamma[m] circumdederunt me.  
Oms gurgites tui. et fluctus  
tui super me circumdederunt. Et ego  
dixi. Abiectus sum a conspectu

tu oculo[rum] tuor[um]. Ieruptamen-  
tus uidebo templu[m] sanctu[m] tu-  
u[m]. Circumdederunt me aq[ua] uiuente  
usq[ue] ad altitu[m] abissus. circa  
uallant me. pelagus aperu-  
it caput meu[m]. Ad c[ae]l[um] non  
aui[m] descendu[m]. et uectes c[ae]li  
seru[er]unt me. et subleuabis  
de correptione uitam meam d[omi]ne  
deus me[us]. **C**um angustia[rum] fu-  
erit uestra mea. d[omi]ne recordatu[m]  
sum. ut ueniat ad te oratione  
mea ad c[ae]l[um] sanctu[m] tuu[m]. Qui uisita-  
uit iniquitates. frustra man[us]  
sua derelinquet. Ego autem in  
uocem laudis immolabo tibi.  
quocumq[ue] nom[in>e] reddam psalmu[m]  
te d[omi]ne. **E**t dixit d[omi]nus p[ro]pheta. et  
erunt ieronim[us] in altitudine.

**E**t factu[m] e[st] uerbu[m] d[omi]ni ad io-  
nath[um] sic dicens. Sur-  
ge et uade ad minime ciuitate[m]  
magna[m]. et p[ro]dica in ea  
p[ro]dicatione qua[m] ego loquor  
ad te. **E**t surrexit ionas et a-  
bijt in minime uerbu[m] d[omi]ni.  
Et minime erat ciuitas mag-  
na in uerbu[m] d[omi]ni. **E**t cepit io-  
na in uerbu[m] d[omi]ni ciuitatem inuere  
diei unius. **E**t clamauit et dixit.  
Ad huc quatuordecim dies. et tu  
minime liberaberis. **E**t crediderunt  
uiri in uerbu[m] d[omi]ni. et p[ro]dica-  
uerunt ieronim[us] et uerbu[m] d[omi]ni.  
factu[m] e[st] a minime usq[ue] ad anno-  
u[er]um. **E**t p[ro]uenit uerbu[m] ad regem

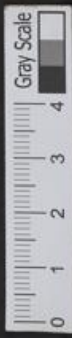


manne et surrexit de folio suo.  
 et abiecit uestimentum suum a se  
 et nudatus est siccus. Et sedit  
 manere et clamauit a et die  
 in manu ex ore regis et p[ro]ph[et]a  
 p[ro]ph[et]a ei[us] dicens. Homines et  
 iumenta. et boues et pecora.  
 non gustent quicquid nec palentur  
 et aquam non bibant et  
 operantur siccis homines et  
 iumenta clamant ad deum in for  
 titudine. et conuertitur ira sua  
 sua mala. et ab iniquitate que  
 est in manibus eorum. Quis sit si  
 conuertat. et cognoscat deus. et  
 reuertatur a furore uestrae. et  
 non peribunt. Et uidit deus  
 opera eorum. quia conuersi sunt de ma  
 litiis in bona. et misericors est deus  
 super malitiam quam Ionatus  
 fuit ut faceret eis et non fecit.

mm

**E**t afflictus est Ionas afflic  
 tione magna. et iratus  
 est. Et orauit ad dominum et dixit.  
 Oblitro domine. numquid non hoc  
 est verbum meum. cum adhuc cenam  
 intra mea. Propter hoc fors  
 cepam ut fugerem iucharis.  
 Scio enim quia tu deus  
 clemens et misericors es.  
 pacis et multum misericors  
 es et ignosces super malitia.  
 Et nunc queso domine tolle animam meam.  
 quia melior est michi mors  
 quam uita. Et dixit dominus. Pueris ne  
 bene miseris tui. Et egressus

est Ionas de ciuitate et sedit  
 contra orientem ciuitatis. et se  
 dit sibi met umbraclium ibi. et  
 sedebat subter illud in umbra  
 donec uideret quid adiret  
 ciuitati. Et p[ro]p[ter] hoc dixit dominus  
 herodam et ascendit super ciuitatem  
 p[ro]p[ter] ioue ut esset umbra super ca  
 put eius et p[ro]p[ter] hoc cum labora  
 uat eius. et letatus est Ionas  
 super herodam letitia magna. Et  
 p[ro]p[ter] hoc dixit dominus uermem ascendit  
 ad Ionam in malum. et percussit  
 herodam et exaruit. Et cum  
 ortus fuit sol. p[ro]p[ter] hoc dixit dominus ue  
 ro calat et uentum. et percussit  
 sol super caput ioue et estuabat.  
 Et percussit anime sue ut more  
 retur. et dixit. Melius est michi  
 mori quam uiuere. et dixit dominus  
 ad Ionam. Putasne huius malitiam  
 in super herodam. Et dixit.  
 Non uultus ego usque ad mortem.  
 Et dixit dominus. Tu uoles super herodam  
 iniqua non laborasti neque  
 fecisti ut crederet. quod sub una  
 nocte nata est. et sub una nocte  
 perijt. et ego non parum in ciuitate  
 ciuitati magne magis sunt plus  
 quam centum viginti milia hominum  
 qui nesciunt quid sit inter dex  
 tram et sinistram suam. et time  
 ta multa. **Exphat liber  
 Ione. Inap[ro]p[ri]e p[ro]p[ter] in  
 Micheas chee p[ro]p[ter] in  
 demorati coheretes**



**Michas**  
**rh**

uallatione amittat filie la  
tromis et oblatione pome co  
tra eam qz in uallam pante  
ut iudias isrl. **Exphat**  
**plagus; Et inquit alius**  
**plagus require moſe ap lam**

**A**lcat iter pellem tur  
bethlehem tibi pul  
**Inquit hili michas**

**U**rbem  
domini  
quod  
factu e  
ad in  
cheam  
morali

tem iudicibz iontham achaz  
ereche regu uida qd uidit su  
p samaria z iherlm. Audite  
puli omes et attendat tra et  
plemnao eius. et sic dno de  
nobis. Telle dno de templo  
sancto suo. qz ecce dno egredi  
etur de loco sancto suo. et telle  
det. et pulcabit sup excella  
terre. Et coulmetur motes  
subtus eu. et ualles sanctetur  
sicut axa a fuae ignis. sicut  
aque q teaurit mpreps  
**Indecere iacob omne istud. et**

in pias domus isrl. Quod  
telus iacob. **Et** omne sama  
ria. **Et** que excella nate. **Ro**  
ne iherlm. **Et** ponam samari  
am quali acruu lapidum i  
agro cu plantatur uinea. **Et**  
de tham in ualle lapides eius  
et fundamta ei reuelabo. **Et**  
omnia tra stulpalia ei couate  
tur et omes meretes ei con  
burent igni. et omia ydola ei  
ponam in ydionem. quia de  
meretibz meretras congre  
gata sut. et usq ad iherlm  
meretras reuertet. **Sup** hoc  
planga et ululabo. uadam spo  
latus et audus. fuaa planti  
uelut diuoni. et luctu quasi  
struoni. qz despecta e pla  
ga eius. qz uenit usq ad in  
dam. tangit portam illi mei  
usq ad iherlm. **In** gery uoh  
te amittare. **Lucians** ac  
ploretis. **In** domo puluis pul  
uere uos conſpurgate. et trel  
sue. **nobis** habitaco pulchri.  
cousula unquam nra no est  
excella que habitat in centi.  
**Planti** domus uame accipi  
et ex uobis. que sicut sabinet  
quia infirmata e in bonu q  
habitat i amaritudinibz. quia  
descendit ualu ad no in por  
tam iherusalem tumultus  
quadrige stuporis habitati  
luctis. **Primum** peccati est

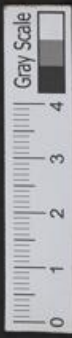


filie syon. qz iuuentu sut saele  
ta uite ihu ihu isrl. pta dant  
emittarios sup heditioe gerth.  
dnuq meduay in terepnoez te  
gibz. isrl. Ad huc herede ad  
augm tibi que habitas tma  
rela. usqz ad illam uemet gla  
isrl. De caluare et tondere  
sup filios deliaaz tuaz. Dila  
ta caluicau tuu. sicut aquila.  
qm captam ducti sut cete.

7

**Q**ue qui cogitatis in uale  
et opam malu in ai  
bulz uris. In luce manum  
facit illud. qui ante deu e  
manu eoz. Et concupierut  
agros et uolenter tulerut.  
domos rapuerut. et calupni  
abant uiri et domu ei. uiri  
et heditatem eius. Ia ad hec  
diat dñs. Ete ego cogito su  
p familia istam ualu. unde  
no auferens ulla uia. et no  
ambulabis sup hi. qui tuis  
pellimū est. In die illa time  
tur sup uos pabala. et can  
tabit cantu ai suauitate di  
tenua. De populacione ual  
cra sum. ps ppi mei con  
munita est. Quom recedet  
ame. ai dicitur q regiones  
uras diuidat. p d h no est  
tibi mutens similita foris  
mocu dñi. Ne loquamq loqz  
tes no stillabit sup istos. no  
cophendet consilio diat dñs

iacob. 2. In quid abbreviatu  
e quis dñi. aut tales sunt  
cogitaciones eius. None uba  
mea bona sunt ai co qui re  
gradit. Et etonero ppiis  
mei ad uicariu consurrexit.  
De sup timida et pallu sibi  
litas eos qui tñsibant sim  
pliatu uoluntis in bella. Mu  
lieres ppi mei eicatis de do  
mo deliaaz tuaz. a puidis eoz  
tulstis lauce mea in ppetu.  
Surgate et ue quia no habitis  
hic requiam. Propt inuidia  
eius corripet pmedine ppi  
ma. Vanu no eem ur habes  
qm. et meduatu potius loqz.  
Stillala tibi iunnt et i ebra  
tem. et erit sup que stillatur  
pplis iste. Cogregacione con  
gregabo iacob. totu te in iuu  
conducam reliquias isrl. pan  
ter. Ponam illu q gregem  
uouili q pennis in medio can  
laz tumultuabit. in uoluntate  
hominu ascendet eij panes  
iter ante eos. Et dimittentes  
tñsibut portu. et egredient  
**E**t transibit per eam.  
rex eoz tora eis. et dñs  
in capite eoz. Et dicit. In die  
pndpes iacob. et duces om  
isrl. In quid uo uiri e uidiu  
tare. qz odio habitis homi. et  
diligens malu. qz uolenter  
tollis pedes eoz desup eos.



themas

r lu

et carne eorum desuper ossibus eorum.  
 Qui comederunt carnem populi mei  
 et pelle eorum desuper exornave-  
 runt. et ossa eorum confregunt.  
 et comederunt sicut et libete et  
 quasi carnem in medio olle. Tunc  
 clamabunt ad dominum et non cre-  
 dierit eos. et abscondet faciem  
 suam ab eis in tempore illo. si-  
 aut nequiter egerunt in diebus  
 aonibus suis. Hec dicit dominus super  
 populos qui seducunt populum me-  
 um. qui mordet dentibus suis.  
 et predicant pacem. et si quis non  
 viderit more eorum quia sciant  
 super eum plura. Propterea vox vo-  
 luntatis punctione erit. tenebre  
 et damnatione. Et occidet sol  
 super populos. et obtenebrabitur  
 super eos dies. et confunderentur  
 videntes visiones. et confitentur  
 dominum et operiet vultus suos  
 omnes quia non est responsum dei.  
 Venitque ego repleti sum  
 formidine spiritus domini iudicio.  
 virtute. et virtute. et amantem  
 iacob scelus suum. et ista per-  
 cursum suum. Audite huius principes  
 domini iacob. et iudices domini  
 israel. quia ab hominibus iudicium.  
 et omnia recta punitis. quoniam  
 frans non in sanguine. et  
 israel in iniquitate. principes  
 eius in manibus iudicabant. et  
 sacerdotes eius in mercatu tor-  
 bebant. et populus eius in peccata di-

uiniabant. et super dominum iniqui-  
 estebant dicentes. Numquid  
 non dominus in medio nostrum. Non  
 veniet super nos mala. Propterea  
 hoc causa vestra non quasi ager  
 arabit. et israel qui acerrimus  
 lapidum erit. et mons templi  
 in excelsa silvarum. **an**

**E**t erit in novissimo die  
 mos domini domini iudice  
 montium patus. et sublimis  
 super tolles. et fluet ad eum populi.  
 et pererunt gentes multas et  
 dicent. Venite aliam domum ad  
 motem domini. et ad domum dei  
 iacob. et docebit nos deus  
 suus. et erubescimus eius. quia  
 de non egredietur lex. et ubi  
 dominus de israel. Et iudicabit in-  
 ter populos multos. et corrumpet  
 et gentes fortes usque in longum  
 quoniam. et conatent gladios su-  
 os in nomeres. et hastas su-  
 as in ligones. Non sinnet  
 gens gladium aduersi gentem.  
 nec distent ultra belligenere. Et  
 scietur vir submis vineam suam.  
 et submis suam suam. et non erit  
 qui detineat. quia os domini loqui  
 tum est locum est. quoniam omnes po-  
 puli ambulabunt in nomine  
 domini dei sui. nos autem ambu-  
 labimus in nomine domini dei nostri in  
 crum et ultra. In die illa dicit  
 dominus congregabo claudentes  
 et eam quia acerrima colligam. et



quam afflicta consolabor. Et ponam claudicantem et reliquias et eam que laborauerit et gentem robustam. Et regnabit super eos dominus in monte syon. Et hoc nunc et usque in eternum. Et tu turris gregis nebulosa filie syon usque ad te ueniet. et ueniet prima potestas regni filie iherusalem. Et nunc quare in eorum conturbatis. Quod rex non est tibi aut consiliarius tuus perit quia comprehendit te dolor sicut perirentem. Dole et satage filia syon quia perieris. quia nunc egressus te ciuitate et habitibus in regione. et uenies usque ad babilonem. Ibi liberaliteris ubi redimet te dominus de manu inimicorum tuorum. Et nunc congregate sunt super te gentes multe. que dicunt lapidetur et calcinat in syon oculus noster. Ipsi autem non cognouerunt cogitationes dominus. non intellexerunt consilium eius. quia congregauit eos quasi femur arce. Surge et tritura filia syon quasi cornu tui ponam ferrum. et uigilabis tuis ponam arcus. et comminues populos multos. Et in ter facies duo ripinas cor. et fortitudinem cor. domino uniuersis

**D**omit uasta se terre.   
 beris filia latronis. Ob  
 sidione posuerit super nos.  
 Tuga parat maxillam in

dius isrl. Et tu bethleem effra. puula non es in oculis iuda. Exite in egrediet qui sit dominus tor in isrl. et egredietur eis ab unao adiebus educatis. Prope hoc dabit eos usque ad tempus in qua peruerses pariet. Reliquie habitum eius conuertent ad filios isrl. et stabit et pascat in fortitudine domini in babilonia uois domini dei sui. Et conuertentur quia nunc magnificabit usque ad terminos terre. Et erit iste pax allurus cum uenerit in ciuitatem. Et qui calcauerit in domibus. Et suscitabitur super eum septem pastores. octo principes hoies. et pascent terram allur in gladio. Et terram nemroth in lanaxis eius. Et liberaliter ab allur cum uenerit in terram man. et calcauerit in finibus iuris. Et erit reliquie iacob in medio pilorum uul'torum quasi ros adiuu. et quasi sal le super herbam que non exsiccatur uirga. et non prestolat filios hominum. Et erit reliquie iacob in gregebus in medio pilorum multorum quasi leo in uul'tas aluar. et quasi calculus leonis rugiens in gregebus pecorum. qui cum calcauerit. et calcauerit. et caput non est qui eruat. Excelsabit in manu super hostes tuos et oes inimici tui interdunt. Et erit. In die illa dicit dominus auferet eos tuos



remedio tu. et diligam qua  
dignas tuas. et p[ro]dum auita  
tes tre tue. ne destruant omis  
uinnices tuas. Et auferam  
maleficia tua de manu tua. et  
diuina uoces non erant me. Et  
perire faciem sculptura tua  
et statuas tuas remedio tu  
couteram et uo adorabis ultra  
opa manuum tuar. Et euella  
lucos tuos de medio tuet con  
trary ciuitates tuas. et facia  
in furore et in indignatione ul  
aone malibz gentibz. que a  
**A**udite audierunt.  
que d[omi]n[us] loquitur. Sur  
ge et contende iudicio adu[er]su  
montes. et audiant colles ad  
u[er]sum tuum uoc[em]. Iudicant iud  
cia iudicium d[omi]ni. et forma sup  
dameta terre. quia iudicium  
d[omi]ni cu[m] p[ro]p[ri]o suo. et cu[m] i[st]i[us] d[omi]ni  
dicabitur. Popule meus q[uo]d  
feci tibi. et quid molestus fu  
isti tibi. Responde michi. Quia  
eduxi te de terra egypti. et de  
tomo senenau liberavi te. et  
nulla ante facie tua. moisen et  
aaron et maria. Popule me[us]  
meu[m] q[uo]d. quid cogitauerit  
balac rex moab. et quid res  
pouderit eibaalam filius be  
or de setim usq[ue] ad galgala  
ut cognosceris iustias d[omi]ni.  
Quid dignu[m] offerat d[omi]no. Cur  
ualio genua deo extello. Iu

quid offeram ei holocausto  
mala et ualios amittulos.  
Nunquid placari potest de  
us milibz arietu[m] aut i[m]munitas  
milibz hircor[um] p[ro]p[ri]um. Nu  
quid dabo p[ro]no genua meo  
p[ro]desere meo fructu uentris  
mei. p[ro] p[ro]dum amine mee. Ju  
dicabo t[ibi] o homo quid serbo  
u[er]u[m] et quid dominu[m] querat  
a te. Unq[ue] facit iudicium et dili  
gere manum. et sollicitu[m] ambu  
lare cu[m] deo tuo. Vox d[omi]ni ad  
ciuitatem clamat. et d[omi]nus eru  
timetibz nome[n] tuu[m]. Iudice tri  
bus. et quid approbabit illud  
Adhuc ignis in domo nup[er]  
thelauri iniquitatis. et uen  
tura minor ire plena. si qua  
iustificabis statetam nup[er]am.  
et sacelli poudari dolosa iqui  
bz diuites eius repleti sunt  
fiquitate. et habitantes i[n] ea  
loquebantur mendaciu[m]. et lin  
gua eor[um] fraudulenta i[n] ore eor[um].  
Et ego ergo cepi patire te p[ro]  
dicatione sup[er] peccatis tuis. Tu  
cometes et non saturaberis.  
et humiliatio tua in medio tu  
et apphentes et no saluabis.  
et quos saluabis in gladiu[m]  
dabo. Tu seruabis et tu me  
tes. tu calcabis oliuetu[m]. et  
no uigens oleo. et uultu[m]  
et no bibes uini. Et custodisti  
p[ro]p[ri]a amri. et o[mn]ia d[omi]ni adhab



et ambulasti in uoluptatibus  
eor. ut daret te in yndionem  
et habitantes in ea in silibus  
et obprobria illi mei porta

*vij* **C**onuersus sum sicut qui colligit  
in autumnus ramos in  
deuic. Non est bonus ad co  
medendum proquas flans de  
siderant aia mea. Perijt sicut  
de terra. et rectus in hominibus  
non est. Omnes in sanguine nisi  
deuatur in firmam suam uenatur  
ad mortem. Mala manuum su  
ar dicit homin. Princeps postu  
lat. et iudex in rectoris est. Et  
magnus locutus est desiderium  
anime sue. et turbauerunt  
eam. Qui optum in eis est.  
qui palmaris. et qui rectus qui  
spina de sepe. Dies speculatio  
omnis tue. uisitas tua uenit.  
iure erit uisitas eor. Nolite  
credere animo. et nolite confi  
dere induer. Ab ea que dormit  
in sinu tuo custodi claustra  
oris tui. quia filius columbe  
ham fuerat patri. filia tollit  
git aduersus matrem sua. in  
uis contra locum suum. in uita  
hominis domestica eius. Ego  
autem ad dominum aspiciam. et expec  
tabo deum saluatorem meum. au  
diat me deus ius. Ne letaris  
inimica mea super me. quia uicium  
conuulgam. Cum letero uicene

bris lux mea deus est. Fratry  
dum portabo quam peccatum ei  
donec iudicet causam meam  
et faciat iudicium meum. Edux  
me in lucem. uidebo iustitiam  
eius. Ne aspiciet me inimica mea  
et operetur confusione que di  
at ad me ubi est deus tuus. O  
culi mei uidebunt meam. in iure  
erit in conuincatione ut luctum  
platear. dies ut edificentur in  
terre tue. In die illa et usque ad te uen  
iet assur. et usque ad arietatus  
inimicas. et ei conuictibus uniu  
tas usque ad flumen. et ad mare  
de mari. et ad montem de monte.  
Et erit terra in desolationem.  
que habitatores suos. et que fructu  
tuum cogitationum eor. Palle po  
pulum tuum in uigilantia gregem  
in uicibus tue. habitantes so  
los in silibus. In medio curue  
in palestris balneum et galand  
me dies antiquos. Sedum da  
es egressiois tue de terra  
egypti ostendam ei in uicibus  
uidebunt gentes et confunden  
tur super omnem fortitudine sua.  
Donec manus super os suum.  
dures eor super erunt. Lingua  
geut puluere sicut carpena.  
uelut reptilia terre. uerba  
bunt de oculis suis. Dominum deum  
in uicibus de siderabunt. et tunc  
te. Quia deus filius tuus quod aucter



rlm

iniquitate. et transis p[er]m  
reliquar[um] hereditatis tue. No  
mittet u[er]o furorem suu[m].  
qui uolens man[us] e[st] reuer[se]  
et miserabit[ur] u[er]u[m]. Deponet in  
iquitates u[er]as. et p[ro]iet in  
p[ro]funda maris o[mn]ia peccata  
u[er]a. Dabis ueritatem iacob.  
manu[m] abethan. que iurasti  
patrib[us] u[er]is adiebz antiqua.

**Exphat iudheas. Inapit  
p[ro]logus in namu p[ro]phet.**

**D**icum consolator orbis.  
inaxpat auitate san  
guin[is] et p[er]t[ur]batione illius  
loquit[ur]. ete sup montes pedes  
euangelizantis. annuntian  
as pacem. **Item Alius**

**D**icum p[ro]phetam auit ad  
ducenti regis assiroz  
qui p[ro]ph[et]am illu[m] captiuu[m] i[st]a  
reponem t[er]minat[ur] fuisse he  
breoz tradico confirmat. Si  
quid[em] infine huius l[ic]t[ur]e p[er]  
da regis adiectu[m] idem p[ro]ph[et]a  
denouit[ur]. S[ed] ai habitato  
res uniu[er]se ioham mteritum  
auitatis p[ro]dicente. ne d[omi]n[u]m  
in dem[er]itatu[m] mterit[ur] susti  
neret p[ro]p[ter] et inquietans pe  
nitentia[m] egissent. accepti dei  
u[er]a gratia[rum] ap[er]tibus  
imp[er]are aperit. Quia de am  
sa memoratur p[ro]ph[et]a q[ui] dei  
plenus u[er]itatu[m] dei annuntians  
ita est locutus. Deus relas

et ualens d[omi]n[u]s. Jam enim  
decem tribz ab assiris ducte  
fuerat in captiuitatem. sub  
ezechia rege iuda. Sub quo  
e[ss]et u[er]o cololaco[rum] p[ro]ph[et]a t[er]m  
nigrati. Aditus uniu[er]se u[er]a  
o[mn]i[um] nec erat p[ro]ph[et]a cololaco  
o[mn]i[um] causa h[uius] q[ui] i[st]a assiris  
serm[on]at q[ui] r[ati]o[ne] q[ui] sub e  
zechia rege d[omi]n[u]m tribu iuda  
beniamin. Ab eisdem hostibz ob  
sides augur ut audirent ab  
suros q[ui] a chaldeis ce capi  
eutos. h[uius] u[er]o u[er]o u[er]o u[er]o u[er]o  
libri huius u[er]o u[er]o u[er]o u[er]o u[er]o  
Sci[ent]ia aut quom[od]o uniu[er]se in  
u[er]a lingua de hebreis p[ro]ph[et]a  
sonat. Speciosus aut uniu[er]se  
hic dicitur. u[er]o et ap[er]t[ur]a p[ro]  
cos. hoc. Et ab ornati no  
mea accepit. Et quicq[ue] u[er]o  
ad illu[m] uniu[er]se dicitur. de  
uniu[er]se figurat[ur] p[ro]dicatur. q[ui]  
obcausam et assiris qu[od]a  
sepuaginta m[er]it[ur] dicit  
as. Va apud hebreos mal  
sa p[ro]ph[et]a. id g[er]me d[omi]n[u]s co  
quod eam aditus qu[od]a p[ro]ph[et]a  
tur p[ro]ph[et]a nec sicut eleua  
ri caruit. Simulq[ue] hoc atten  
dendu[m] quod h[uius] q[ui]a ut assiris  
co ul omis ul pondus p[ro]ph[et]e  
unio sit. Non em[en] cartasi lo  
quit[ur] ut montanis et p[ro]ph[et]a  
alla maxillaq[ue] delinuit. S[ed] q[ui]  
p[ro]ph[et]a liber e[st] u[er]o u[er]o u[er]o u[er]o u[er]o.



Unisa q loquit et pondus  
hostiu faciens suo pld uil  
duem de consuetudine unqz  
mudi sedm. a. r. a. r. h. r. r.  
inconsolacoē scz pphena tee  
tur. ut qm qz i mudo uident  
qz pteremina et caduca con  
deupuant. et pparent se ad m  
diaz diem. ubi illoz ad illius  
vros assyrios futurus est  
dñs. **Explicat prologus.**

<sup>1</sup> <sup>ii</sup> <sup>nares pace</sup>  
<sup>Augur flos liba euageliaz dñs</sup>  
**A**ugur ece petes <sup>vasta</sup>  
<sup>ii</sup> <sup>ut suplic</sup>  
<sup>afflictoibz dñis</sup> <sup>continet m</sup>  
<sup>ta minue tota</sup> <sup>erunt cup namy.</sup>  
**A**ugur namy propheta.



**O**mus minue liber uisionis  
namy heltelei. Deus emulatoz  
et ulatoz dñs. et hñs furor.  
Platoz dñs in hostes suos.  
et ualens ipse uimms suos.  
Dñs pacois et nigns formido

ne. et mūdas nō fuerit inore  
tem. Dñs i tempelate et tōme  
uia eius. et uehale puluis pe  
dū eius mare pms mare et  
exticacō illud. et omia flumia  
ad deserta deducens. Infirma  
tus ē basim et carmelus et  
flos libani clauguit. Montes  
commoti sunt ab eo. et colles  
desolati sunt. et contremuit tū  
a facie eius. <sup>et omia</sup>  
<sup>liberatus areo.</sup> <sup>flue facie</sup>  
indignationis eius quis stabit  
et quis resistet iura furoris  
eius. Indignatio eij est effu  
sa est iriguis. et peare dissolu  
te sunt ab ea. <sup>Sanus dñs et</sup>  
<sup>confortus</sup> <sup>indie tribulaa</sup>  
<sup>nis.</sup> <sup>et mens</sup> <sup>qerantes inle.</sup>  
In diluio pteremite cōstima  
aconez faciet loa eius. et im  
ros eius psequetur tenelre.  
Quid cogitans cont dñy. qd  
sūnacōez qe faciet. No collu  
get duplex tribulatio qz sicut  
quie se inuicem cōpletūt. sic  
cōmuni cor parit potatū. et  
cōsumētur qz sicut arida  
te plena. <sup>Exo</sup> <sup>cebit</sup> <sup>ogitans</sup>  
<sup>de</sup> <sup>dñy</sup> <sup>maliciaem.</sup> <sup>quē</sup> <sup>p</sup>  
<sup>tractas</sup> <sup>puariciaone.</sup> <sup>hō</sup> <sup>di</sup>  
<sup>at</sup> <sup>dñs.</sup> <sup>Si</sup> <sup>yscti</sup> <sup>fuerint</sup> <sup>et</sup> <sup>im</sup>  
<sup>plures.</sup> <sup>sic</sup> <sup>quoqz</sup> <sup>attōdet</sup> <sup>et</sup>  
<sup>pūlibit.</sup> <sup>Assu</sup> <sup>te.</sup> <sup>et</sup> <sup>nō</sup> <sup>affli</sup>  
<sup>gati</sup> <sup>te</sup> <sup>ut.</sup> <sup>et</sup> <sup>mū</sup> <sup>contemqz</sup>  
<sup>gā</sup> <sup>eius</sup> <sup>de</sup> <sup>dorso</sup> <sup>tuo.</sup> <sup>et</sup> <sup>uicula</sup>



luy  
c lv

tua dirumpam. et papiet sup  
te dñs nō sermabit ex noie nō  
amplius. De domo dei tu dñs  
supnale. et cōstante pōna sequi  
dñi tuū qz in honorat es. Ete  
sup montes pedes ewangelizan  
tis. et amāntis pacem. Celest  
iuda festiuitatis tuas. et redde  
uoci tua. quia non audiet ult  
ut pūleat nre. behal uumerly

**A**scendit qui interit an  
diligat tota te. qui audit  
obedionem. cōtemplare man.  
confirma lumbos uolozā iūuicem  
nā ualde qz siue reddidit dñs vi  
am iacobi. sic supbia ist. quia  
imitatores dissipauerūt eos. et  
pugnes eoz corruperunt. Qu  
pius forniū et igit. uiri exer  
atus i aduicis. hanc habene  
ctus in die pparationis eius. et  
agratōres consopm sunt. hanc  
rbz cōuertat sunt qdorge eius  
collise sunt impletis. hanc  
oz qz lampades et qz fulgura  
ultroua. Recordabit forniū  
suoz. rugent natueralz suis.  
Delonter ascendent rumpas et.  
et pūbit uultraidū. Pore flu  
mor apte sūt et rēplū ad solū  
durati. et miles captiuis ab  
ductus est. et anelle eius mīna  
liur genētes in columbe mur  
murites in cordibz suis. Et in  
nue qz pūlana aquaz aque  
eoz. qz uero fugierat. **S**tra

te. et uō cōqm rūtāt. Diripite  
argētū. diripite aurū. et non  
est finis dūmāz ex omībz va  
lis rehercibilibz. Dissipata  
est illa et dilacerata. et cor ta  
bescens. et dissoluā gemailoz.  
et defectio in cūctis reuibz. Et  
aces omī sicut ingredo alle. **U**bi  
est habitaculū leonū et palau  
culoz leonū. Ad quā ibit leo  
ut ingrederet dñc cuadus leo  
uis et uō ē qui excreat. **L**eo  
capit sufficiēt catulus suis et  
uocabit leons suis. Et pūleat  
preda quelūctis suis et ualde  
sui rapina. **E**cce ego ad te dicit  
dñs exerauū. et succēda ulqz  
ad sūmū quā dūrgas tuas et le  
uuculos tuas comoret gladius  
et uō audietur ult uox iūuicōz

**T**e curas luy suoz. **M**  
Unū unūla nūdūcy dilate  
rāone pūca. nō recedet ate  
rapina. **N**ox flagelli. et uox  
impety rote et equi fūctis. et  
qdorge feruetis. et eqtes ascē  
dētis. et uicūctis gladij. et  
fulgurātis haste. et uultraidū  
uifecte. et gūis rāne. nē hīs  
cūduer eoz. et corruet rāpūly  
suis pū uultraidūe formicā  
mū meretras queasole. et gte  
hūctis uultraidū que uendūct  
gentes i formicālyz suis. et  
fūctis in uultraidūe suis.



Ego ego ad te dicit dñs exera  
 tuū. et reuelabo quidā a tua.  
 a facie tua. et ostēda genitibz  
 iudicacōe tua. et regius igna  
 nūcia tua. et p̄ia sup te ab  
 hominacōes. et contumeliose  
 afficiā. et pōnā te in exēplū.  
 Et erit. Omnis qui p̄terit te re  
 siliet a te. et dicit. Vastata est  
 iūctue. Quis comouebit sup  
 te caput. Hinc quā colola  
 torem tibi. Nūquā melior  
 es alexandria p̄lōz que h̄nt  
 in flumibz. que in arantuerz  
 au9 diuiae mare. aq̄ in iurez  
 ethiopia fortitudo eis. et egiptus.  
 et ū ē finis. Affrici et  
 h̄lucis fuerūt ī auxilio eius.  
 Et quā t̄m̄ h̄nḡ nouē ducta  
 est in captiuitatem. Similiter  
 elisi sūt in capite om̄i viar.  
 et sup m̄ltos eis miserunt.  
 sortem. et omēs ap̄m̄ates ei  
 cōfiri sūt ī capēdibz. et tu  
 ergo in elaraberis. et eris de  
 specta. et tu queris auxiliū  
 ab inimico. Omēs inimicōes  
 tue. sicut fias t̄m̄ grollis sup  
 si coualle f̄p̄at cadent ī os  
 comedētes. Ecce p̄lius tuus  
 ut miles ī uediō tu īm̄tas  
 tuus. Ad ap̄p̄onē p̄dēnt por  
 te r̄e tue. deuorabit ignis.  
 uectes tuos. Aquā p̄r̄ ab̄  
 diuē h̄ueri tibi. ceterue in  
 mōes tuos. Hic in luctū et

cetera silu genis. tene laterem.  
 ibi comedit te ignis. peribus  
 et latius deuorabit te ut bru  
 ctus. Congregare ut bru  
 ctus multiplicare ut locusta.  
 plures fecisti negotia oues  
 tuas. q̄ stelle sūt teli. Bru  
 ctus cepausus est. et auolauit  
 custodes tui quasi locuste et par  
 uuli tui q̄ locuste locustar q̄  
 couidit in sepibz iudic f̄rgo  
 ris. Sol omis ē et auolauerūt  
 et nō est cognitus locus eaz  
 ubi fuerūt. Dormitauerunt  
 pastores tui rex assur. sepeliet  
 p̄m̄pes tui. Latitauit p̄lō tuus  
 in montibz et nō est qui congre  
 get. Nō ē obstata cōfio tua.  
 pessima ē plaga tua. Omēs q̄  
 audicoem̄ tuā audierunt con  
 proderūt sup te manū. quā  
 sup que nō cōf̄it malicia tua  
 semp. **Sep̄t̄ n̄m̄ p̄lō**  
**Incipit prologus in ab̄dit p̄**  
**H**ac luctatōe fortis  
 animus et rigidus sicut  
 sup auidiam suam  
 et figat gradum sup iūctua  
 onem. et ep̄m̄ merita com̄te  
 pleat. et dicat. Opunt ad os  
 gloria eius. et laudis eius  
 plena est terra. Splendor eius  
 ut lux erit coram̄ ī manibz  
 eius. ibi abscondita est. for  
 titudo eius. **in Item**  
**Alius prologus**



**Abacuc**  
**c lvi**

**A**bauc amplexans qui  
 uel ex eo quod amaluhis  
 domini fuit. uocatur amplexa  
 no ul' quod in certamentu deo  
 congregit amplexatus. id est  
 luctuosus sonatur uocabulum  
 Nullus enim tunc audiam uoce  
 auctus e' deum ad discipulatione  
 iusticie provocare. aut i' rebus  
 humanis et mundi istius tanta  
 ueri uletur iniquitas. Hic  
 nuptio uoluntatis sui testri  
 bit diabolum. ai uicibus su  
 is. infine uero punitat adue  
 tu passionisq; dñi saluatoris.  
 Nam de quo illis de xpi adue  
 tu qui futurus fuit intelligat  
 dice. et respondit dñs ad me.  
 et dixit michi. **Saribe uasi ap**  
**te mureo. ita ut allequatur**  
**qui legit ea. qz ad hoc uiso**  
**ad tempus. et ostendatur infine**  
**et uo' miraculū. Si tarda uerit**  
**uultus ei qz adueniens uel**  
**et. et nō morabitur. Depalli**  
**one aut uocantio. qui nisi do**  
**mino dicitur. Dne audiam**  
**auditione tua et tunc. dne**  
**consideram opa tua et cepam**  
**Quid enī hoc est uis p'agure**  
**noceq; ac repentine saluis**  
**hominū ineffabilis ad mira**  
**to In medio duoz aialium**  
**cogitideris. quid est. uis aut**  
**ni medio duoz testamentoz.**  
**aut in medio duoz latronū.**

aut in medio uocis et hēcā  
 illo in monte sermo naua  
 uat. Dñi appropinquat. dum cog  
 uolens. in aduentu tuis alle  
 deris. Quod aut dicit coram  
 in manibz eius. qz e' nisi thro  
 ptheū arias. **Uocabunt aut**  
**saluatoris hic p'p'ha p'p' post**  
**dicens. Ego aut inquit in**  
**dñā gaudebo et exultabo in**  
**deo ihū meo. Quod e' uobis**  
**amari. et dulce. et uolūte et i**  
**amibz p'auare. **Exphat. p'log****

**D**isputat et uisum sribit  
 14 **V sup**  
 oia audiam audiam tuū et amū **sup. de**  
 post tanta psallit **uñj et**  
**mat. Abacuc p. Jump' abauc**



**Q**uis quod  
 uidit  
 abauc  
 p'p'ha  
 usq;  
 dne  
 clama  
 bo. et  
 noue  
 audies. uonferabor ad te in  
 p'laens et nō saluabis. **Ecce**  
**ostendisti ai iniquitate et labo**  
**rem. uide p'cedam. et in uisū**  
**nam totū me. Et fūm e' uai**  
**ai et comedicha porenaz. p'p'**



hoc lacerta cley et nō puenit  
 usq; ad finē iudicij q; impius  
 pualet ad illud uultum. ptea  
 egredietur iudicij pūm. Aspici  
 te in gentib; et uide te et ammu  
 ram et obstupescite. q; opus  
 suū est iudicib; uris. qd nemo  
 credit ai euarrabitur. Quia erit  
 ego suscitabo thalios gentem  
 amaram. et uelocem. abulante  
 sup latitudine ire. ut possideat  
 tabernacula nō sua. Horribi  
 lis et terribilis ē. exsolvit pā iu  
 diai. et omis eius egredietur.  
 Lemores pdis equi eius. et  
 uelociores sup uelutims. et  
 distantemur equites eius. Et  
 quites nāq; eius delonge uen  
 ent uolabunt q; aquila fel  
 tuans ad comedendum. Omis  
 ad pāam uenent. facies cor  
 uentus irens. Et congregabit  
 quasi harena captiuitatem et  
 ipse de regib; triumphabit. et u  
 ramu radicali ei erit. Ipse  
 sup omem munitionem. cedebit  
 et comportabit aggerem. et ca  
 puet eam. Tūc mutabit spūs  
 eius et pūllit et cornet. H  
 ē fontis ei; dei sui. Nāquid  
 nō tu a principio dūc de me?  
 sic meus et nō mouent. Dūc  
 n; iudicij possidit eū et forte.  
 ut corripes fundasti eū. Mū  
 di sunt odi tui ne uideis ma  
 lū et respice ad iniquitatē nō

poteris. Quae nō resquas <sup>super</sup>  
 ique agentes. et taces deuora  
 te impio iustorem. Et facies  
 homines q; pulres maris. et  
 q; repale nō hās pūm. Tūc  
 in hano subleuantur uariss  
 in lagena sua. et congregant  
 in uelutim. Sup hoc leuabitur  
 et exultabit. Ptea imolabit  
 lagena sue. et sacrificabit ren  
 sua. q; impis uicissata est  
 pars eius. et abus ex electis.  
 Propt hoc g' expandit lagena  
 suā et semper gentes interfi  
 cere non tollat. **an an**  
**S**up custodia mea stabo.  
 et signum fidum sup mu  
 mationem. et contemplabor ut in  
 team quā uicū uicij. et qā  
 responderū ad arguētē me. Et  
 respondit michi dñs et dixit.  
 Scribe uisum et explana eum  
 sup tabulas. ut pcurat qui  
 legere eū. quā huc uisus pro  
 cul ē. et apparebit in finem et  
 non mentiet. Si mora fuerit  
 respecta illū. q; uenens ueniet.  
 et nō tardabit. Ecce qui in ore  
 dulcis ē nō erit recta anima  
 eius. Memetipā. uisus autē  
 uisite sua uiuit. Et quōd uim  
 potestate dedit. sic erit uir lu  
 plus. et nō terribit. qui uila  
 tauit q; iderms auāy suam.  
 et ipse q; mors. et nō adimple  
 tur et congregabit ad se omis



pilos. et coaceruabit ad se oēs  
 gentes. Nūquā nō omnes in  
 pabolam sup eū sumēt. et lo  
 quela emgmatū eius. Et  
 dicitur. Ve ei qui multiplicat  
 non sua. Alqueq et aggruamat  
 cont se deulu lucū. Nūquid  
 nō repente contingēt qui mor  
 deat te. et suscitabitur lac  
 rantes te. et eris i captiuitate.  
 Quia tu spoliasti gentes mil  
 tas spoliabit te omis q̄ aliq̄  
 fuerit de plis. p̄t̄ sanguine  
 hominis. et iniquitate terre  
 et ciuitatis. et om̄ habitati  
 ō ea. Ve qui congregat auā  
 nitiā mala. domū suē uelut  
 uicellō indus ei. et liba  
 n se putat de manu mali. Co  
 grasti confusione domū tu  
 e. conadisti pilos multos  
 et perauit mā tua quia  
 lapis te pariete clamabit.  
 et lignū quod inter iunctu  
 ris edificiorū ē respondebit  
 Ve qui edificat ciuitatem i  
 sanguinibz. et p̄nat urbē i  
 iniquitate. Nūquid nō ē ad  
 uersus aut exeratiū. Labo  
 rabit ei plū i multo igne. et  
 gentes in uicū et deficiat.  
 quia replebit terra ut cognos  
 cat dñm. q̄ aque opientes uia  
 re. Ve qui potū dat nupta  
 sua. mites fel suū et uelri  
 aus. ut aspiciat iudicium

eius. Repleus signanima  
 progla. Habe in quoqz et con  
 digne. curāabit te calx ter  
 re dñi. et uomitus ignis  
 nime sup gladiū tuū. qz nūqu  
 tis libam opiet te. et uoluntas  
 aialū de terrebūt eos. de san  
 guinibz hom̄ et iniquitate t  
 re. et ciuitatis. et om̄ habitati  
 ō in ea. Quid p̄dest culpā  
 ti. qz culpāit illud factor suus  
 coflante et ymaginē fallam  
 quia speratur in figurato factor  
 om̄. ut facit similitudini  
 ta. Ve qui dicit ligno cepit  
 cere. surge lapidi tacenti. Nū  
 quid ip̄e dicitur ponit. Et cille  
 copius ē auro et argento. et  
 om̄is quis nō ē in p̄scribit̄ ei.  
 Dñs aut in templo s̄o suo si  
 hat a face eius aīs. **an**  
**D**ne audiam auditōiē tuā  
 et tūm. Dne opus tu  
 ū i medio annorū unificā  
 illud. In medio annorū notū  
 faciās. cū uacis suis unē te  
 cordabens. Deus ab austro  
 ueniet. et s̄s de monte p̄ha  
 um. Operuit celos glā eius  
 et laudis eius plena ē terra.  
 Splendor eiur hie est corona  
 in montibz eius. In absconditi  
 ē fortitudo ei. ante facē eius  
 ibit mors. Et egredietur dia  
 bolus ante pedes ei. Nent  
 et mensus est terrā. **Ap̄erit**

m



et dissoluit gentes. et contrita  
 sunt montes sili. Incuruata sunt  
 colles mundi. abriteribz eter  
 nitatis eius. **P**er quietate mundi  
 tentoria ethiopiae turbabit  
 pelles tre madiam. **N**uquid  
 in fluminibz uirtus es dae  
 aut in fluminibz fuerit uirtus a  
 i mari indignatio tua. **C**um  
 ascendis sup equos tuos et  
 quadriga tue saluata. **S**ust  
 tatus sustulabis arcu tuu in  
 munita tribulz que locutus es  
 fluuios fontes tre uiderit  
 te aque et diluerit fontes  
 gurges aquarum tulerit. **D**edit  
 abillus uoce sua alando ma  
 nus suas leuauit. **D**olet lu  
 na scelerit in habitaculo sua.  
 in luce signatur tuaz ibit in  
 splendore fulgurantis haste  
 tue. **I**n fremitu conuulsiois t  
 ram in uoce obliuiscas ge  
 tes. **E**gressus es in salutem ipli  
 tu in salutem ad vno. **P**ausit  
 n caput de domo impij de mu  
 dala fundamenta usqz ad collu  
**M**aledixisti sceptris eius caput  
 bellator eius. uementibz ut t  
 bo ad dissipandum me. **S**cuta  
 tio cor dicit ay qui deuorat pau  
 perem in abscondito. **I**na fecisti  
 in mari equos tuos uirtus aq  
 z multaz. **I**udium et turbu  
 tus e uenter meus. **A**ugere co  
 tremuerit labia mea. **I**udicia

putredo in ossibz meis. et sub  
 ter me saueat. ut requiescam  
 tunc tribulatiois. et ascendam ad  
 ipliu accinctu uru. **S**ic enim  
 no florebit. et no erit germe  
 inuicuas. **M**enacet opus oli  
 ue et arua no afferet abu. **A**  
 scietur de oculi eius pennis. et  
 non erit arueta in uertebz  
**E**go aut t dno gaudebo. et ex  
 ultabo in teo ihu meo. **D**eus  
 dñs in fortitudo mea et ponz  
 pedes meos qz terroz. et sup  
 excella mea deducet me in  
 tor in psalms canentem. **E**  
**phat abacuc. Inquit prolo**  
**gus saphome. Prophe**

**S**aphomas speculatoz  
 et archanoz dei cogni  
 tor. **A**nduit clamore  
 aperta uisum. et emulatum  
 a laia. et contritoz aculibz  
 iudiat quoqz ululant hely  
 tatoribz pile. qz conuauit ois  
 iplis ethiopia. **D**ispa sunt  
 unuili qui inuoluti sunt ex  
 reuo. **I**tem alms **P**logus

**T**radunt hebrei  
 amulsiqz phete  
 petter aut unus  
 ponat in anulo ip  
 sosqz prophetas fuisse. **I**n  
 et annos unqz de duodeca iplis  
 quidie a li ppha et filij pph  
 s pettor capz uellicis tica  
 mia pris noui tando no hie.

H' uer



Hoc si uerū ē sophomas pphā  
 qm gnaone ut iudicam pro  
 pheta et glorioſa maior ſuoz  
 ſtripe gnaus eſt. et ſub ioſia  
 regi iuda predicauit. habuit em  
 prem thul amum godolyam  
 pꝛauum amaliā. ac amū ere  
 thiam. ⁊ rēz quadrigā ipē ue  
 lit extremus auringa compleiſ.  
 Nōmē ſophome. alij ſpeculam.  
 alij archamūz domū tūſtile  
 ruit. Dne ḡ ſpeculam ſine  
 abſconditum dñi nēpretemur  
 uirūz pphē cōuenit. Dicit enī  
 et ezechiel. fili hominis ſueni  
 latorem te poſui domū illi. Iſte  
 ḡ pphā qui erat in ſpecula et in  
 ſublimibz conſtitutus. et nouat  
 miſeria dñi filius eſt thul q  
 mēpꝛat hūilitas hēbat. amum  
 godolyam qui dicit magnitudo  
 domū. et pro amum amaliāz.  
 qm et ipē uitaū in ſermone do  
 minū ab amūz ezechiam. q ſouit  
 fortitudinē domū. De fortitudi  
 ne itaqz dñi uatū ē ſermo dñi  
 et de ſermone dñi. nata ē mag  
 nitudo dñi. et de magnitudinē  
 dñi nata ē hūilitas. et cum ue  
 nerit aliqz ad perfectum dicit  
 quia nō ſi dignū uōri apꝛū.  
 Et illud in pſalmo. Dne nō eſt  
 exaltatum cor meū. neqz elati  
 ſunt oculi mei. Ioham regem  
 iudē auz quibz ſophomas p  
 phetaſſe uenit. dno p om̄ibz  
 regibz iude plaauit hylona.

qꝛa libri regum. et ſidi paly  
 uomenon demonſtrat. Iſ oīa  
 ſimilachya q pꝛ ſuis ammon.  
 ul' auus ſuis manalleſ iude  
 plo rei collocauerat. reicta ad  
 inuultū nō dicitur. In quo etiā  
 ſerpentem eueum amoyſe ſcū  
 auz errore inductus plus ſup  
 ſinoē idolor detentus aduulſat  
 item aſto diſſe palſya etiā nū  
 miſſum quibz mltis ſolus cele  
 bꝛillē firmatur. Iſteo deus p pro  
 phetaū quibz memorati regis  
 que pꝛeſentia erant oſtēdens.  
 gentibz qꝛe letione cōphentis  
 ad ſcū iudicū. plo ū illi ſa  
 luteū. et amtatibz ihrlm re  
 ſtauratiōnē et quz tribuendam  
 terti lōis deminuant. *Exphit  
 17 pꝛolog*

**M**agna dies ſit pena regis  
 diu horribilis  
 ai ſmeri ei hūmes tno  
 nubulaca uultis. *Impit ſo  
 phomas  
 pheta*

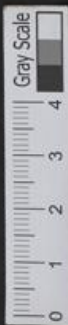
**Q**uod dñi quod  
 factum ē ad ſo  
 phomam filiu  
 thul filij godo  
 lic. filij amalie  
 filij ezechie in  
 diebz iſte filij amou regis iude.  
 Congregans congregata om̄ia  
 aſtate terre dicit dñs. congregas  
 hominē et pecz congregas uola  
 tilia cel et pulces muris. et ru  
 ne iniquoz erunt. Et diſſipam



hoēs a fine terre dicit dominus  
 et extendā manū meā super iudam  
 et super hōs habitantes iherosolimam. Et  
 dissipāam de loco hoc reliquias  
 baal. et nota edulcorā cōsuetudinibz  
 et eos qui adorant super tertium  
 hōm celi. et adorāt et iurant in  
 dno. et iurant in melchion. et q̄  
 aiuntur de pt̄ hōm dñi. et qui  
 non querunt dñm nec investi-  
 gauerūt eū. Sate a fine dñi  
 dei. quia nō est dies dñi. quia  
 p̄iuit dñi hostiā. sacrificiū uo-  
 catus suos. Et erit. Iudae hol-  
 te dñi uisitato super pilapes. et  
 super filios regis. et super omnes  
 qui domū sūt p̄gina ueste. et in-  
 uisitato super omē q̄ arrogāter  
 incedit super limē in die illa.  
 q̄ dñi dñi dei sui dignitate  
 et dolo. Et erit in die illa dicit dñs  
 uox clamoris a porta p̄stium  
 et ululatus a sedā. et cōtinuā  
 na a collibz. Mulate habitatores  
 pile. cōstant oīs p̄s dñi chanaan.  
 disuererūt oīs tuolum argē-  
 to. Et erit. In tpe illo sancti-  
 bor iherosolimā in lucernis. et uisita-  
 bo super dēre os nescibz suis.  
 q̄ dicunt in cordibz suis. non  
 faciet bene dñs. et nō faciet ma-  
 le. Et erit fortitudo eoz t̄dū  
 cōm. et domū eoz uolentū. Et  
 edificabit domos et nō habitabit.  
 et plātabunt uineas. et uolū-  
 bant uinum eoz. sicut ē dies dñi  
 magnus uix ē uelox nimis.

**H**oc dicit dñs amara tribula-  
 bitur ibi fortis. Dies uedi-  
 es illa. dies tribulacōis et an-  
 gustie. dies calamitatis et  
 miserie. dies tenebrarū et cali-  
 gnis. dies nebulę et t̄bris  
 dies t̄be et clangoris super  
 ciuitates munitas. et super ex-  
 cellos angulos. Et tribulabo  
 hoēs et ambulabūt ut ca. q̄  
 dñs p̄auerūt. Et effundetur  
 sanguis eoz sicut h̄mus. et  
 corpa eoz sicut sterora. Et  
 argentū eoz et aurū eoz nō  
 poterit liberare eos in die ne-  
 dñi. In igne yeh eus deuora-  
 bitur oīs terra. q̄ cōsumēt  
 cū festinatione faciet amicos  
 habitantibus terram.

**C**onuenite congregam̄ gēs  
 quō amabilis. p̄ q̄ pari-  
 at uisio q̄ puluerem in seute  
 diem. atq̄ ueniat super nos in  
 finis dñi atq̄ ueniat super  
 nos dies indignitatis sue. Et  
 rite dñm oīs mansueti t̄e.  
 qui iudiciū eoz estis ap̄an. Et  
 rite uisū querite mansuetim.  
 si quomō abscondamini t̄dū  
 furoris dñi. q̄ garza destruita  
 erit. et altaron in desertum. Et  
 rotū timor die eiaent. et acci-  
 ron erudabitur. Neq̄ habitas  
 famulim̄ maris. gens p̄dito-  
 r. Verbum dñi super nos cha-  
 nam. t̄a philistinor. et dissipā-  
 dam te. ita ut nō sit inhabitator.



Et erit firmamentum maris requies  
 es paxatorum ut caule pecorum  
 et erit firmamentum eius qui re  
 manserit de domo iuda. ibi  
 pascunt in domibus aethiopia  
 aduersaria regerent. qz nisi  
 tunc eos dominus dicit paxatorum  
 et aueret captiuitatem eorum.  
 Audiu obprobrium moab.  
 et blasphemias filiorum amon.  
 qz ceprobauerunt populo meo.  
 et magnificati sunt super nos  
 eorum. Propterea unio ego dicit  
 dominus exercituum deus israel. quia  
 moab ut solotina erit. et filii  
 amon qui gomorum sicutus qui  
 nax. et acriusalis. et deserta  
 usqz in sempiternum. Reliquie  
 populi mei diripient illos. et reliquum  
 genus mee possidebit eos. Hor  
 es enim et prostrata sua qui  
 blasphemauerunt. et magnifica  
 ti sunt super populum domini exercituum.  
 Horribilis dominus super eos. et ar  
 temalut oes deos tre. et adora  
 bunt eum vni deos suo. omnes  
 inuile gentium. Et et uos estis  
 apes in manu gladio meo eritis.  
 Excendet manu sua super equi  
 lionem et paret allur. et ponit spe  
 nosa in domibus et in muribus.  
 et quasi desertum. et accubabit  
 in medio eorum greges. oes bestie  
 gregum. et onotrotulus. et erant.  
 in muribus eorum morabuntur. For  
 antantans in fenestra. coruis in  
 super murum. qui attemalut rob

eius. Hec erantus gloria habitus  
 in conspectu. que dicebat in cor  
 te suo. ego sum et ex me non  
 est alia auxiliu. Quomodo facta est  
 in deserto inuile bestie. Ois qui  
 tuncit p eam sibilabit mouebit  
 manum suam.  
**T**e prouocatur et recepta a  
 uitas columba. no auduit.  
 uocem. et no suscepit disciplinam. In  
 dno no e confisa. ad deum suum non  
 appropinquat. Pueri eius in  
 medio eius. qz leones rugietes.  
 iudices eius huius neque. no relinq  
 bant in mane. pphie cyruelam.  
 vni in fideles. Factores eius pol  
 luerunt super. inuile egerunt contra  
 legem. Dominus inuile in medio eius.  
 no fuerit iniquitate. Mane ma  
 ne iudicium suum dabit in luce. et  
 no abscondet. Resurrit aut inqz  
 in siluam. Disperdit greges. et dis  
 sipati sunt angeli eorum. deserta facta  
 vltis eorum dno no e qui tuncit. De  
 solate sunt ciuitates eorum no re  
 manete vno nec illo habitatore.  
 Dixi. Utinam timebis me. sicut  
 ptes disciplinam. et no peribit  
 habitaculum eius. ppter oia in quibus  
 iustitiam eam. Veritatem diluatio  
 surgentes. corruerunt oes cogi  
 tationes suas. Quia respecta me  
 dicit dominus. in die resurrectionis mee  
 resuram. qz iudicium meum ut congrego  
 greges. et colligam regna. ut effun  
 da super eas indignationem meam oem  
 in furore meo. In igne enim relinquet

m



denotabit' ois tra qz it' tota  
 electu' p'lis labia d'cti. ut amoret d'  
 nes in noie d'ni. et seruat' el' h'm  
 mero uno. Ut flumina ethiopi  
 e' iude supplices mei. filij d'p'is  
 x meoz. d'feret unum' in. In die  
 illa no' r'ofinatus sup' curis ab  
 uenacombz tuis. qbz p'uaricata  
 es tunc quia t' afferam te medi  
 o tui magniloq's sup'bie tue. et  
 n' adiaces exaltari a'ph' in monte  
 sto' mea. Reliqua' in medio tu  
 p'lm pauperem et egem' et spe  
 bit' in noie d'ni. Reliquie ist'  
 n' funet' iniquitate nec loquetur  
 in edana. et no' tuemet' more  
 eoz ligna dolosa. qm' un' p'aste  
 tur et amulabit. et no' erit qui  
 exterrat. h' dicit d' d' d'. Landa  
 filia syon. tubila tu ist'. letare  
 et exulta' i'oi' corte filia iherlm.  
 p'bstulit d' i'udiciu' au' aruit  
 timos tuos. Rex ist' d' t' me  
 tuo tui no' timebis malu' n'it'.  
 In die illa dicit' i'p' h' noli time  
 syon no' dissoluat' man' tue.  
 Dns d' tuis t' medio tui. foris  
 i'pe saluabit te. Gaudebit sup'  
 te in letitia. silebit' i' dilectioe.  
 tua. et exultabit sup' te in lau  
 do. Vigus qui a lege recesserat  
 c'gregabo. qz exte erant. ut  
 no' ultra habeas sup' eis o'p'  
 bruun'. Ecce ego interficiam ocs  
 qui afflaxerit te in t'pe illo et  
 saluabo clauditate' et ea que  
 eicta fuit' d'gregabo. et ponicoz

in laude. et in nome' in unum  
 terra r'ofuliois eoz. i' t'pe illo  
 quo adducam' uos. et in t'pe  
 quo d'gregabo uos. Dabo em'  
 uos in nome' et i' laude' s'bris  
 p'lis terre cu' d'ntero captiui  
 tate' uam' cora' o'ctis n'is d'nt  
 d'nt' d'nt' d'nt'. **Explicit so  
 phomas. Inquit' plogy mag's.**  
**A**g'us festinus et len  
 q' sermavit in lacrimis  
 ut in gaudio meteret  
 destructa' t'p'm r'edificat'. d'nt'z  
 p'rem' induit loquere. Ad huc  
 modum et ego d'nt'ouelo celaz  
 frany. mare et aridam. et moue  
 bo ocs g'etes. et ueniet' delicia  
 tus auctis gentibz. **Alius**  
**I**demus p'ha ob causam p'  
 iury' seceche regis uehysto  
 ria libri s'ci p'p'hiomenan.  
 uidat. qui fidem p'missam na  
 buchodonosor' r'gi chaldeoz no'  
 seruauerat p'lm ist' refert' cum  
 memorat' rex ist' i' h'it' cep'us  
 naret captiu' i' babiloniam  
 fuisse p'ductu'. p'z cu' memora  
 tus p'lis istas q'ibz nobis ser  
 uento. ead' effusioe' sa'g'nis i'  
 notecit'. se g'uit' u'p'ualz. uoles  
 te' g'uit' d'nt' u'p'ualz eudem  
 p'lm obcausas memoratas pem  
 tus d'perire. septuaginta a'noz  
 captiuitate' ante' p'lm in regno  
 chaldeoz statuit' sustinere hat  
 raone. ut c'pleto n'is a'noz  
 nouus p'lis a memoratis p'is



ad renouandū iherlm pueniret.  
 Haegesia itaqz sūb anno rge  
 chaldeoz subūto au ad huc octo  
 annū ad regnandū restabant. qd  
 enā sceta uisio damel ostendit.  
 p̄tē dāny causā saltegy q̄ teatē  
 uisione cōtraet fuisse extindū  
 dāny qui medis quibat. ut sep  
 tū uisio damelis ostendit. memo  
 rat regū succellorem au p̄ma  
 anno regū ut temna uisio ma  
 nifestat. damel supputatis āmo  
 uentis tempus appiq̄re r̄uisionē  
 q̄ p̄hemā fuit p̄missa. oroz  
 orat tūm pro se qz pro p̄lo. f  
 adēn il p̄missione ateo postu  
 lat impleri. au p̄ gabriele an  
 gelū in eadē uisione uir p̄tes  
 euiste unūsa p̄leta dicit. Na  
 moriete dāno rge uictor. et sic  
 cōtente i regno tyro rege p̄lar  
 p̄missione dei p̄leta p̄ eadē  
 regē p̄lm isrl iherlm reductā  
 hystoria scdi libri p̄lypomenon  
 et tianū estare p̄phe cōfirmant.  
 Et qz ap̄lo isrl et semoribz tēplū  
 dei cōdificari cepit. moztuo p̄ro  
 rege. ut regnate dāno rge p̄lar  
 qui memorato succellat. un  
 ne gētes autūto iherlm ut cō  
 edeas r̄fert. r̄stauratōem tem  
 pli et ciuitatis restitūto m̄pe  
 dure ceperit. Qua ratione de  
 territus p̄lo isrl r̄patoem sup  
 dā tēplū dñi uerū n̄ p̄missi  
 onē. cōtēllam cē creteluat. Et  
 quod in scdo anno regū meoran  
 resistendo

dāny regis p̄larū. aggeus ad  
 missus ad zorobabel. q̄ de tū  
 erat iuda. q̄ p̄tē regū suscep  
 turū erat et iherlm filū ioseph sum  
 mi sacerdotē amouet. et cecidit  
 cōpleto nūo duoz tēp̄ r̄stauratō  
 omis iherlm aduenite. har enā  
 addito. ue m̄redulitate p̄li uellet  
 mutari. de q̄ dē p̄ eum dixerit.  
 p̄lo hic dicit uodū uent t̄p̄s  
 ut cōdificet̄ tom̄. Quā que tēru  
 huius p̄lyeae cōtinet. r̄uersionē  
 p̄li. cōdificatōem qz tēplū et re  
 nouatōem ciuitatis. et obseruan  
 tiā sabbatalem. et iuterim reguoz  
 et t̄narum significant. *Ex p̄logy*

*z*orobabel et iherlm tēplū r̄stauratō  
 celi iherlm  
**E**dificat̄ templum monēt  
 m̄p̄ie  
 aggeus

**T**ercio scdo dāny regis. iunete  
 sexto die una mensis. f̄m̄ est  
 libum dñi in manu aggei p̄phe  
 ad zorobabel filū salathiel du  
 cem iuda. et ad iherlm filū ioseph  
 sacerdotē magnū dñs. Huc dñs  
 exerauit dicens. p̄p̄us iste dicit  
 uodū uent t̄p̄s tom̄ dñi cōdifi  
 cante. Et sc̄m̄ ē libū dñi in manu  
 aggei p̄phe dñs. Aliquid t̄p̄s  
 uobis est ut habitetis in domibz  
 laqueatis. et domus ista deser  
 ta. Et nūc h̄ dicit dñs exerauit.  
 Nonne corda uirū sup̄ uias suas.  
 Seminales multū et m̄alū sp̄az.



comedistis et non estis tristi. bibistis et non estis inebriati. quere iustitias uos. et non estis calesfacti. Et quae mures congregauit misit eis in fatidili pulum. **H** dicit dñs exeratum. **B**onae corda uia super uias iustas. **A**lcedite timorem portate lignum. et edificate domum. et acceptabilis iudicabit. et glaboz dicit dñs. **R**espexitis ad amplius. et ecce facti estis minus. et inutilis domum. et cessit illud. **Q**uia obtulit dicit dñs exeratum. **P**rima domus mea deserta est. et uos festinat. **U**nusquisque domum suam. **P**ropter hoc super uos prohibita sunt caeli ne daret rorem. et terra prohibita est ne daret fructum suum. **E**t uiam limitarem super terram. et super montes et super terratum. et super uinum et super oleum. et quaeque profert huius. et super homines. et super iumenta. et super omnem laborem manuum. **Q**uid nunc **Z**orobabel filius salaathiel. et ihesus filius ioseph sacerdos magnus. et omnes reliqui populi nomine domini dei sui. et uerba aggei prophete. **S**icut misit enim dominus spiritum ad ipsos. et timuit populus a facie domini. **E**t dixit aggeus nuntius domini. **T**enuimus domini populo dicit dominus. **E**go uobiscum sum dicit dominus. **S**ustinuit dominus spiritum **Z**orobabel filii salaathiel dicit dominus iuda. et spiritum ihesu filii ioseph sacerdos magnus

et spiritum reliquorum domini populo. **E**t ingressi sunt et faciebant opus in domo domini exeratum dei. **I**n die uicesima et quarta. **I**n mensis sexto mensis in anno secundo dicit dominus iustus in septimo mense uicesima et prima mensis factum est uerbum domini in manu aggei prophete dicens. **L**oquere ad **Z**orobabel filium salaathiel dicit dominus iuda. et ad ihesum filium ioseph sacerdos magnus. et ad reliquos populi dicens. **Q**ui uobis derelictus est. quod uidit domini ista in gloria sua prima. **E**t quid uos uidetis hanc nunc. **N**ihil quid non ita est. quia non sit iudis uisus. **E**t nunc confortare **Z**orobabel dicit dominus. et confortare ihesum filium ioseph sacerdos magnus. et confortare omnes populus terre dicit dominus exeratum. et facite quia ego uobiscum sum dicit dominus. **E**xeratum. **V**erbum quod pepigi uobiscum cum egredieremur terra egypti. et quis in medio uerum. **N**olite timere. quia hoc dicit dominus exeratum. **A**d hoc unum motum est. **E**t ego commouebo celum et terram et mare et aridam. et mouebo omnes gentes. et ueniet desolatus aethiops gentibus. et implebo domum istam gloria. dicit dominus exeratum. **N**on est argentum. et mensura aurum. dicit dominus exeratum. **H**abna est gloria domus istius nonnulli puluiscum pene dicit dominus exeratum. et in loco isto dabo pacem dicit dominus exeratum.



111

In mensura et quarta non melis  
 in anno sed dary: sicut e ubi  
 dicit ad aggeni quoniam dicitur.  
 Hinc dicitur exeratim. Interoga  
 sacerdotes legem dicens. Sitaleit  
 homo carnem sanctificatum uera  
 uelutini sui. et tetigerit de summa  
 te eius panem. et puluim. et unum  
 et oleum. aut omem ubi. nunquid  
 sufficitur. Respondentes aut sacer  
 dotes dixerunt. Non. Et dixit ag  
 gens. Si tetigerit pollutus in  
 anima ex oibz hys. nuquid totam  
 uelutitur. Et responderunt sacerdotes  
 et dixerunt. Contaminabit. Et misit  
 aggens et dixit. Sic plis iste et sic  
 gens ista. an fiant mea dicit dñs.  
 et sic omne opus manuum eorum. et  
 omnia que operauerunt. et anima  
 ta erunt. Et misit ponde corda uia  
 mdie hac et sup anteqz ponetur  
 lapis sup lapide in templo dñi. et  
 amens ad arietem viginti modi  
 ox. et fierent terem. et mltas  
 ad torcular ut exprimeretis quin  
 qginta. lagenas et siebat uiginti  
 Passi uos ueto uente et aurum  
 gume. et grandine. et omnia opa  
 manuum uestraz. et no fuit in uobis  
 q fuerentur ad me dicit dñs. Po  
 nit corda uestra mdie ista. et si fi  
 turum. ad die uelutini et quarta no  
 in melis. adue q fundameta  
 iactata sūt repli dñi. Ponde liti  
 p cor uim. Nuquid no seme i ger  
 mine e. et adhuc uinea et fias.  
 et mlo gnatu. et hgnu olive

no florunt. Et die ista hndita  
 et facti est ubi dñi ad aggeni scd  
 dicens. In uicinia et quarta melis  
 dicens. Loqre ad zorobabel dn  
 te iuda dices. Ego mouebo celu  
 pariter et terram. et subuertam solia  
 reguoz. et uertam fortitudinem reg  
 ni genu. et subuertam quingenta. et al  
 centore eius. et descendunt equi.  
 et alcentores eoz. ut in gladio  
 frus sui. Indie illa dicit dñs ce  
 eratum assuma te zorobabel fi  
 li salathiel serue meo dicit dñs  
 et pona te q si hntulu. quia te de  
 ca dicit dominus exeratim.

**Explicit aggens Inquit pro  
 logus zacharie pphet.**

Zacharias memor dñi  
 sui. multiplex iusticia  
 ihu uelutini sordidis. et iuditi  
 lapide octoz septem: mactabuntqz  
 aureum. et tota lucernis. qz  
 ocahs. duas qz oliuas. altari  
 tris lapidis cerunt et dñis. ut  
 post equos rufos. uarios. al  
 bos. et nigrs. et dissipatas q  
 drigas ex effania. et equi de  
 ihu paupere regē uatannat.  
 et producet sedentem sup pulla  
 filium alme sibusgalis.

**It**  
 secundo anno dary. **Alus**  
 regis metoz aggeni et za  
 chariam pphetisse. locos corze  
 cedatant. Is hac de causa agges  
 zacharie in ordine pphaz p liaz  
 uictur. quod eum duobz me  
 sibz. ut potoz locos ostendit.



131  
miphena p[ro]cessisse n[on]e[n]t. Ad re  
staurationem etiā repli scripto dei  
p[ro]ph[et]ia amnasse hebraeis refert  
dicens In sedē eius dary regis  
p[ro]ph[et]auerunt agge et zacharias  
filij abdo p[ro]ph[et]ia sup[er] iudeos q[ui] erant  
in uida. et iherlm i noie dei iherlm  
p[ro] eos. Tunc surrexerunt zorobabel  
filius salathiel et ihus filius is  
sedech et principes eius et iudicauer  
ut edificare totum dei que ē in  
iherlm. Quibz tū aduent[us] p[ro]ph[et]ete  
exhortatōe sua. adiuuauerit eos  
Iam et p[ro]ph[et]ia iherlm abnitate  
p[ro]phetar[um] uelator[um]. p[ro] sua cōmon  
tōem itē p[ro]ph[et]ia capiens reuocare  
illis locē cōmplexus usus est.  
Vidi nocte. et ecce iurascēdit sup[er]  
equi rubei. et ē. Vidi p[ro]ph[et]eta  
iurū equo rubeo sedente. et statē  
i medio murteu umbroli. Cui u  
siois soluo h[ab]et. Vir asserens  
sup[er] equi rubeum h[ab]et angelus  
intelligatur. tu quia p[ro]ph[et]ia colois  
equi alente uisus est. uideam  
daugm[us] ea gentem significatur  
ferendam q[ui] p[ro]ph[et]ia iherlm captiuita  
tem redeget. Statē i medio  
murteu umbrantis. q[ui] dix tena  
p[ro]ph[et]ia affuturā p[ro] murteu h[ab]entem  
uoluit designare. Eiusde h[ab]entem  
moyses. uilibz leuitico tū facit  
m[en]tione ait. Amptens die p[ro]ph[et]ia  
fruct[us] h[ab]entem p[ro]ph[et]ia. ut tena p[ro]ph[et]ia  
per h[ab]entem olentis h[ab]entem p[ro]ph[et]ia um  
brantis demonstraret. q[ui] h[ab]entem  
uisionē que liberatōem p[ro]ph[et]ia et

uisionē de adularijs suauam  
demonstrat. q[ui] hoc nocte se p[ro]ph[et]ia  
uidisse. memorant. q[ui] p[ro]ph[et]ia iherlm  
p[ro]ph[et]ia liberatōe t[er]tia q[ui] nocte  
demonstratē constabat. q[ui] exempli  
p[ro]ph[et]ia p[ro]ph[et]ia aliqua p[ro]ph[et]ia t[er]tia  
uidebat. Liberatōe eiusdem uide  
datis captiuitatis de t[er]tia m[en]tione  
per nocte p[ro]ph[et]ia est reuelata.

l	ii	iii	iiii
M	urta	fibri	latham
v	v	v	vii

uolans	quadruga	bibulis	
viii	ix	x	xi

Pax	asinū	pluma	uocū
xii	xiii		iuq[ue]
			Zach

fient	fammea	fremm	uas
-------	--------	-------	-----

¶ In mēse octauo m[en]sio sedē da  
ry frū ē iherlm ad zacharias  
filij barachie. filij abdo p[ro]ph[et]ia  
dicens. Iustus ē d[omi]n[us] sup[er] iudeos  
u[os] iudicatur. Et dixit ad eos.  
¶ H[ic] dicit d[omi]n[us] exercitū. ¶ Q[ui] dicit  
ad me ait d[omi]n[us] exercitū. et co  
nitat ad uos dicit d[omi]n[us] exercitū  
¶ Iustus sicut p[ro]ph[et]ia u[os]. ad quos  
demonstrat p[ro]ph[et]ia p[ro]ph[et]ia. ¶ Dicit  
¶ H[ic] dicit d[omi]n[us] exercitū. ¶ Q[ui] dicit  
ad me ait d[omi]n[us] exercitū. et cogit  
cōm[un]is u[os] p[ro]ph[et]ia. et ad au  
dierit neq[ue] adtenderit ad me  
dicit d[omi]n[us] exercitū. ¶ P[ro]ph[et]ia u[os]  
ubi sunt et p[ro]ph[et]ia. ¶ N[on] quid t



scriptum videret. Verumptamen  
 iuba mea et legum mea q̄ ma  
 dam seruis meis p̄p̄is. nūq̄  
 nō cōphēderūt p̄res vros. Et  
 cōsū sine et dixerūt. Sicut co  
 gitauit dñs exēratū face noli  
 scdm̄ mas vris. et scdm̄ adūe  
 rones vris fecit nob. Indie vire  
 sinus et quarta uncti melis  
 sabbath. i anno scd̄ dany. sc̄p̄  
 et ubi dñi ad zacharia filii  
 barachie filii abto. p̄p̄am di  
 cens. Vidi p̄noctem. Et vir  
 ascendens sup̄ equū rufū. et v̄p̄e  
 stabat inter mirreta q̄ erant i  
 p̄fūto. et p̄ cū equū rubi v̄ary  
 et albi. Et dixit. Quid sūt illi dñe  
 m̄. Et dixit ad me anḡl̄ dñi  
 qui loquebatur in me. Exol  
 tendam tibi quid sūt h̄y. V̄re  
 p̄dicit vir q̄ stabat inter mir  
 reta et dixit. Isti sūt quos nō  
 sit dñs ut p̄ambularent tram.  
 Et responderūt anḡl̄ dñi qui  
 stabat inter mirreta et dixerūt.  
 Per ambulānū tram. et ecce  
 gis tra habitatur et quiescit.  
 Et rudit anḡl̄ dñi et dixit.  
 Dñe exēratū n̄lquequo ty  
 nō misereberis iher̄l̄m et iurbū  
 iuda q̄bz̄ iustus es. N̄te n̄m̄sq̄  
 tu agel̄bz̄ am̄s est. Et rudit  
 dñs anḡl̄o q̄ loq̄batur in me  
 iuba bona. iuba consolatoria.  
 Et dixit ad me angelus q̄ loq̄  
 batur in me. Clama dicens.  
 Hec dicit dñs exēratū. relat̄

sim iher̄l̄m. et syon zelomagnis.  
 et ira magna ego nascar sup̄ ge  
 tes apudetas. q̄ ego iustus sum  
 paz. qui adiuuerūt me iustit̄.  
 Prop̄ta h̄ dicit dñs. Reuertar ad  
 iher̄l̄m i iustit̄. Et dom̄ mea ed̄. *in iustit̄*  
 facibitur. Ita dicit dñs exēratū  
 um. et p̄ p̄endicallū ceteritetur  
 sup̄ iher̄l̄m. Ad huc dama dices.  
 H̄ dicit dñs exēratū. Ad huc  
 affluent am̄itates ineboms. et  
 cōdolabit̄ dñs ad huc syon. et de  
 git ad huc iher̄l̄m.

**E**t leuam oculos meos et  
 vidi. et ecce quatuor cornua.  
 Et dixi ad anḡl̄m q̄ loq̄bat̄ in me.  
 Quid sūt h̄ dñe m̄. Et dixit ad  
 me. H̄ sūt cornua q̄ uentilauerūt  
 iudam. isrl̄. et iher̄l̄m. Et  
 ostendit in dñs quatuor fabros. Et  
 dixi. Quid isti ueniūt facere.  
 Qui ait dicens. Hec sūt cornu  
 a que uentilauerūt iudam. per  
 Anḡl̄os viros. et uenis ex le  
 uauit caput suū. Et uenerūt illi  
 dettere ea. ut deiciat cornua ge  
 cum. q̄ leuauerūt cornū sup̄ tra  
 iuda ut dispergeret eam. Et leuam  
 oculos meos et vidi. et ecce vir  
 et in manibus fimbriis me  
 sor. Et dixi. Quotid iudis. Et  
 dixit ad me. Ut metear iher̄l̄m  
 et iudam. quata sūt latitudo eiꝝ.  
 et quata longitudo illius. Et ecce  
 angelus qui loquebatur in me.  
 egrediebatur. et alij anḡl̄s egre  
 diebatur. i ostiū eiꝝ et dixit ad eum.



**Q**urre loquere ad puerum istum  
 dicens. **I**ste natus est in die  
 pincitidie hominum et unmetorum  
 in medio eius. et ego ero ei ut  
 dicitur in iherusalem. et in  
 gloria eius in medio eius. **Q**uo fugi  
 te te tua aquilone dicit dicitur.  
 qui iniquitatem uentis tibi dicitur  
 si uos dicit dicitur. **O** syon fugite que  
 habitas apud filiam babilonis.  
 quia sic dicit dicitur exeratum.  
**G**loriam misit me ad gentes que  
 lauerunt uos. **Q**ui enim tetigerit  
 uos tangit pupillam oculi mei. quia  
 ecce ego leuo manum meam super  
 eos. et erunt prece hys que serui  
 ebant sibi. et cognationis que dicitur  
 exeratum misit me. **L**auda et  
 letare filia syon. quia ecce ego ue  
 nio. et habitabo in medio tuo di  
 citur dicitur. **E**t applicabitur gentes  
 mille ad domum in die illa. et erit  
 in iherusalem. **E**t habitabo in medio  
 tuo. et scies quia ego domum exer  
 atum misit me ad te. **E**t post  
 debet dicitur nuda parte sua nuda  
 sicutam. et eligit ad hunc iherusalem  
 sicutam ad terram a facie domini. quia  
 conlurauerunt de hincamila super suo.  
**E**t ostendit in dicitur ihesum sic  
 idem magnum sicutam coram  
 angelis domini. et sicutam sicutam a facie  
 tris eius. ut aduularetur ei. **E**t  
 dixit dicitur ad sathanam. **I**naerpet  
 dicitur in te sathanam. et inuenerit ille  
 que elegit iherusalem. **H**icquid non  
 ille torris est erutus te igne

**E**t ihesus erat indutus uestibus sor  
 didis. et stabat ante faciem an  
 geli. **Q**ui respondit et ait ad eos  
 qui stabat coram se dicens. **A**ufer  
 te uestimenta sordida ab eo. **E**t  
 dixit ad eum. **S**ic abstulisti a te in  
 quitate tua et et induite in  
 ratoris. **E**t dixit. **P**onite quod  
 ram mundam super caput eius.  
**E**t posuerunt quod dicitur super ca  
 put eius. et induerunt eum uestibus  
 albis. **E**t angelus domini stabat  
 et testabatur angelus domini  
 ihesum dicens. **H**ic dicit dicitur deus  
 exeratum. **S**i manus meas am  
 bulaueris. et custodiam meam ad  
 totidem tu quia iudicialis totum  
 mea. et custodiam atria mea.  
 et ualio ambulantes de hincamila  
 hic autem assistit. **S**icut ihesus la  
 cerdos magne tu ueranti tu que  
 habitant coram te. quia unum uerante  
 dentes sunt. **S**ic enim ego addu  
 ctum seruum meum orientem. que  
 ecce lapis que tibi coram ihesu super  
 lapide unum septem oculi sunt.  
**E**cce ego celabo sculpturam eius  
 dicitur dicitur exeratum. et an sicutam  
 iniquitate te ille in die uis.  
**I**n die illa uocabit unum amicum  
 suum subter uincem suam et sub  
 ficiam suam. **E**t sicutam  
**E**t sicutam e angelus que loqu  
 batur in me. et suscitauit  
 me que unum qui suscitatur te  
 dormino suo. **E**t dixit ad me.  
**Q**uid tu uides. **E**t dixit. **V**idi



Gray Scale

0 1 2 3 4

et ecce candelabrum aureum totum  
 et lampas eius super caput  
 ipsius et septem lucerne eius super  
 caput illud. et septem infusoria  
 lucernas que erant super caput illius.  
 et due olive super illud. una a  
 dextera lampadis. et una a  
 sinistris eius. Et rursus et ait  
 ad angelum qui loquebatur in medi-  
 tes. Quid sunt hec due mihi? Et  
 rursus angelus qui loquebatur in  
 me et dixit ad me. Nihil quod vel-  
 lis quid sunt hec. Et dixi. No-  
 dne mihi? Et rursus et dixit ad me  
 dicens. hoc est verbum domini ad zo-  
 robabel dicens. No merere  
 tu nec in robore. Et rursus meo  
 dicit dominus exercituum. quid tu  
 mons magne tora zorobabel.  
 et planum. Et educet lapides puma-  
 rum. et edificabit gratiam gratie eius.  
 Et factum est verbum domini ad medicens.  
 Illius zorobabel fundaverunt  
 domum istam. et manus eius profici-  
 ent ea. et sciens quia dominus  
 exercituum misit me ad vos.  
 Quis enim respexit dies pueros.  
 et letabitur et videbitur lapide  
 stagnem in manum zorobabel  
 Septem sunt illi oculi domini qui  
 discuntur in munitam terram.  
 Et respondi. et dixi ad eum. Quid  
 sunt due olive iste ad dextera  
 candelabri. et ad sinistram eius?  
 Et rursus factum est. et dixi ad eum. Quid  
 sunt due olive iste olive. que sunt  
 vix duo volu aurea in quibus

in quibus sunt infusoria ceram.  
 Et ait ad me dices. Nihil quod  
 velis quid sunt hec. Et dixi.  
 No dne mihi? Et dixit. Iste sunt  
 duo filii olei qui ministrant domini <sup>plendant</sup>  
 toti universo terre.

**E**t volu super et levatum om-  
 nes meos et vidi. et ecce  
 volumine volans. Et dixit ad me.  
 Quid tu vides. Et dixi. Ecce  
 ego video volumine volans. Lo-  
 gatio eius viginti cubitoz. et  
 latitudo eius decem cubitoz. Et  
 dixit ad me. Hec est maledictio  
 que egredietur super faciem omnium terre.  
 quia vis super. sicut ibi serpenti e-  
 iudicabit. et vis unius ex hoc  
 sicut iudicabit. Et dicit illud  
 dicit dominus exercituum. et veniet  
 in domum super. et ad domum in  
 virtus in nomine meo uideant.  
 et commoabit in medio domus  
 eius. et consumet eam. et ha-  
 na eius. et lapides eius. Et eg-  
 sse est angelus qui loquebatur  
 in me. et dixit ad me. Lena  
 oculos meos. et uide. Quid est  
 hoc quod egredietur. Et dixi.  
 Quidna est. Et ait. Hec est am-  
 phora egredietur. Et dixit.  
 Hic est oculi cor in munita terra.  
 et ecce talpam plumbi portabat.  
 et ecce mulier una sedens in me-  
 dio amphore et dixit. Hec est  
 impietas. Et proiecit eam in  
 medio amphore. Et misit  
 massam plumbi in os eius.

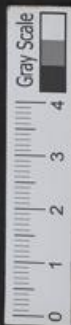


et leuam oculos meos et uidi. et ecce  
 due mulieres egredientes et sunt  
 milis ear. Et habebat alas quasi alas  
 uulni. et leuauerunt amphoram me  
 celum et terram. Et dixi ad angelum  
 qui loquebatur in me. Quomodo redierit  
 amphora. Et dixit ad me. Ut edifi  
 cauerit ei domus in terra leuauerit et  
 stabilis et ponatur ibi super ba  
 sam suam.

Et uoluis sum et leuam oculos  
 meos et uidi. et ecce quatuor  
 quadrigae egredientes de medio  
 duorum montium. et motes. motes  
 erant. In quadriga prima equi rufi.  
 Et in quadriga secunda equi nigri. et in  
 quadriga tertia equi albi. et in qua  
 dringa quarta equi uarij fortes. Et  
 respondi. et dixi ad angelum qui lo  
 quatur in me. Quid sunt hi domine mi.  
 Et respondit angelus. et ait ad me.  
 Hi sunt quatuor uenti celi qui egre  
 diuntur ut stent coram domino in omni  
 terra. In quadriga prima equi nigri eg  
 rediebantur in terram aeglonis. et al  
 bi egrediuntur post eos. et rufi  
 egrediuntur ad terram australem. Quin  
 tae erant robustissimae exierunt. et  
 querebant uentem et distinxerunt omnes  
 terram. Et dixit. Insuper ambulauit  
 te terra. Et uocauerunt me. et locu  
 tione ad me uoces. Et ecce qui egrediuntur  
 in terram aeglonis. in quiete fecerunt  
 humum meum in terra aeglonis.  
 Et factum est uerbum domini ad me dicens.  
 Summe aedificauit domum ab oldai. et  
 a tobias. et ab idana. et uenies in

in die illa. et in diebus domini ioseph  
 filij ioseph. qui uenerunt de babilonia.  
 et summes argenti et aurum.  
 et facies coronas et pones in  
 pace ihu filij ioseph. factus mag  
 in. et loqueris ad eos dices. He  
 dicit dominus exercituum dices. Ege  
 rit oneratus nomen eius. et ider  
 en oneratus. et edificabit templum domini.  
 et ipse exaltet templum domini. et  
 ipse parabit gloriam. et sedebit et do  
 minabitur super solio suo. et erunt  
 factos super solio suo. et uoluit  
 factus est in uentibus illis. Et  
 corone erunt. helein. et tobias. et  
 idana. heu filio ioseph. memo  
 riale in templo domini. Et qui parauit  
 uenient et edificabit in templo domini.  
 et factus quia ego dominus exercituum  
 misit me ad uos. Et factum est hoc. si  
 auditi audieris uocem domini dei mei.

Et factum est in anno quarto dary  
 regis. factum est uerbum domini ad  
 daryam. quarta die mensis noni  
 qui est callem. et miserat ad domum  
 dei ioseph. et rogauit eum. et in  
 ri qui erat in eis. ad respondendam  
 faciem domini. ut diceret factum  
 est. tomus domini exercituum. et ipse  
 loquens. Nunc flandum in eis. et  
 mente quanto ut facerem me debet.  
 factum est in multis annis. Et  
 factum est uerbum domini exercituum ad me  
 dicens. Loque ad oculos ioseph. et  
 ad sacerdotes dices. Si uenua  
 rens et plageretis in quinto et  
 septimo mense phos septima factum



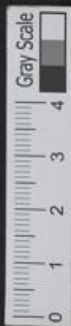
annos. nūquā ieiunū ieiunatis  
tis nī. Et ai comedistis et bibistis  
nūquā nō uobis comedistis et  
uobis bibistis. Nūquā nō sūt  
ūba q̄ loquit̄ ē dñs i ma  
mi p̄phaz p̄oz tū at̄que iherl̄m  
habitaretur et opulenta eēt ip̄a.  
et urbes iuramentū eius. et ad  
sultrū et in campedribz habi  
taret. Et s̄m̄ et i b̄n̄ dñi ad ra  
charam dices. **H** dicit dñs ex  
eratuū dices. Iudicium uerū i  
dicite. et m̄az et imbeciles fa  
cite. unūq̄sqz ai fr̄e suo. et ui  
duā et pupillā. et aduenā et  
paupere nolite calūpnari et  
ur fr̄e suo. nō cogite i corde suo.  
et noluerūt attendē. et auerunt  
scapula recētes. et aures suas  
aggrauauerūt ne audiret. Et cor  
sūū posuerūt ut ad amate uean  
dunt legē et ūba. q̄ misit dñs  
exeratuū i sp̄m suo. p̄ manū pro  
phaz p̄oz i. **E**t s̄ra ē indigna  
tō magna aduē exeratuū. et  
s̄m̄ ē sicut locustis ē et nō audi  
erūt. sic clamabūt et p̄as nō ex  
audiam dicit dñs exeratuū.  
**E**t dispersi eos p̄ omnia regna q̄  
nesciunt. et terra desolata ē ab eis.  
eo quod nō eēt iudex et iudex.  
et possidet terra desolabile i desertū.  
**E**t s̄m̄ ē ūbū dñi exeratuū  
dicens. **H** dicit dñs exera  
tuū. Zelat̄ sū iherl̄m zelo mag  
no. et indignatōe magna zelat̄  
sū eam. **H** dicit dñs exeratuū

Reis sū ad syon et habitabo i me  
dio iherl̄m. Et uobis iherl̄m tū  
tus ueritatis. et mos dñi exer  
atuū uos s̄ficat̄. **H** dicit dñs  
exeratuū. **N**ā habitabūt senes et h̄er  
anus i plateis iherl̄m. et iurba  
culi i manu ei p̄ multitudinē di  
ex. et platee ciuitatis replebūt  
infantibz et puellis lactabz i pla  
teis ei. **H** dicit dñs exeratuū.  
**S**i difficile uidebit̄ in oculis r̄iq̄  
az p̄ll h̄ i diebz ill. unquā i o  
culis meis difficile erit dicit dñs  
exeratuū. **H** dicit dñs exeratuū.  
**E**cce ego dñs habo p̄llm meū de ca  
uentis. et de terra occasus solis.  
et adducā eos. et habitabūt i medi  
o iherl̄m. et erūt i iherl̄m. et ego  
s̄s eis i iudicium i iusticia. **H** dicit dñs  
exeratuū. **C**onfortetur  
manū ur̄e q̄ auditis i diebz  
hys sermones istos p̄ ophaz  
i die q̄ s̄data ē dom̄ dñi ex  
eratuū. ut tepm̄ edificaret. **S**iqui  
de ante dies istos merces hom̄  
nō erat. n̄ i iudicium erat.  
neqz i iudicium erat. pax  
p̄bulatōe. et dimisi oēs hoies.  
unūqzqz i p̄ximū suū. **N**ā ante  
nō i iudicium p̄ores ego facia re  
h̄q̄az p̄ll h̄ dicit dñs exera  
tuū. **S**i senes p̄as erūt. **I**n mea da  
bit fructū suū. et terra dabit  
germē suū. et ali dabit dabit  
rorem suū. et possidere faciebūt  
i iherl̄m. **H** dicit dñs exeratuū.  
**E**t erit sicut eritis maledictioe



ugentibus domus iuda. et domus iherusalem  
 sic saluabo uos et eritis benedicti.  
**N**olite timere. confortentur manus  
 ure. quia sic dicit dominus exercituum.  
 Sicut rogatum ut affligere uos  
 cum ad uacillatam pronocissent  
 me pres uiri dicit dominus et non timi  
 miteris. sic conuulsus rogatum  
 diebus istis. ut bene faciam iherusalem.  
 et domum iuda. Nolite timere. hec  
 sunt quae uerba quae faciatis. Loquimini  
 ueritate uniusquisque in prope suo.  
 ueritate et iudicium patris iudica  
 te in portis uestris. et uniusquisque ma  
 lu contra auerit suum. ne rogatus  
 in cordibus uestris et iuramentum men  
 dax ne diligatis. Quia enim sic  
 quod odi dicit dominus. Non sum in uobis  
 domus exercituum ad medicum. **N**  
 dicit dominus exercituum. Ieiunium quattuor  
 et ieiunium quattuor. et ieiunium sep  
 tum. et ieiunium decimum. et domus  
 iuda iugaudium et silentium. et in  
 sollemnitates fratris. Veritate  
 timere et pacem diligite. **S**ic dicit dominus  
 exercituum. Usque ueniant iherusalem. et  
 iherusalem. et iherusalem. et iherusalem.  
 dicit hicatores uos ad alterum di  
 centes. eamque et depreuam faciem  
 dicit. et quamquam domus exercituum  
 iuda eam ego. et ueniet iherusalem  
 multa. et gentes robuste ad que  
 redit domus exercituum iherusalem.  
 ad respiciendam faciem domus. **H**ec  
 dicit dominus exercituum. In diebus istis  
 quibus apphendet decem homines  
 ex oibus linguis gentium. et appre  
 hendet

fimbriam uiri iudei. dicitur. **I**bi  
 uobiscum. audiuimus enim quod ad no  
 bistrum est. **Q**uoniam ubi dicitur iherusalem  
 et damasci equi eius. quia  
 dominus oculus eius hanc. et omni fimbriam  
 istam. emach quod iherusalem eius. et ier  
 rurs et hiron. **A**llupserunt quae  
 sibi sapientiam ualde. **E**t edificauerunt  
 tyrus munitores sua. et uacauerunt  
 nec argenti quae iherusalem. et aurum ut  
 lincum platearum. **F**ac dominus posside  
 bit eam. et paucaet timari factu  
 titantur eius. et sic iherusalem deuorabit.  
**V**idebit astalon et timebit. et  
 gara dolebit nimis. et accaron  
 qui confusa est spes eius. **P**eribit  
 rex de gara. et astalon non habita  
 bitur. et sedebit sepator mara  
 to. **E**t dissipata supbia philistin  
 nor. et aufert sanguinem eius  
 te ore eius. et ab hominibus eius  
 de medio deuocit eius. **E**t iherusalem  
 tur eam ipse deo uro. et erit quae  
 dicit iherusalem. et accaron quae iherusalem  
 sens. **E**t iherusalem domus mea ex  
 hys quae militauit michi cunctes et  
 reuertes et non trahit sup eos  
 ultra exactor. quia ut iherusalem  
 meis. **F**rustra latas filia hiron in  
 bila filia iherusalem. **S**ic rex tuus  
 uenit tibi iherusalem et saluator. ipse  
 pany et ascendens sup a sim. et  
 sup puluam filium aline. **E**t dissipet  
 quam quadriga ex equitum. et  
 equum de iherusalem. et dissipabit  
 arans belli. **E**t loquitur pax gentibus



rias  
clxx

et potestas ei amari usque ad  
 mare. et a fluminibus usque ad fines  
 terre. tu quoque in sanguine testamenti  
 tui emisti unctos tuos de laai  
 terra non est aqua. Continuum adiuvam  
 eorum uncti spei. hodie quod am  
 nans duplicata reddam tibi. quoniam ce  
 tendam in iudam quod amam. implem  
 terra effraim. Et sustinabo filios  
 tuos syon. super filios tuos gre  
 cia. et ponam te quod gladium foras.  
 et dominus deus super eos iudicabit. Et erit  
 ut filii israel. et dicitur in iudicabit.  
 dominus exercituum proteget eos  
 et adorabunt et subiacent lapidi  
 bus funde. Et bibentes mēbrabunt  
 quod unio et replebunt ut fiale. et  
 forma altaris. Et tangat eos  
 dominus deus eorum in die illa ut grege  
 philiis. quia lapides sunt eleva  
 bunt super terram eius. Quid enim  
 homini eius est. et quod pulvis eius nisi  
 frumentum elorum. et unum gumi  
 nas ignes.

an m

**P**etere ad dominum pluviam tempore sero  
 tivo. et dominus faciet nubes.  
 et pluvia imbris dabit eis sicut  
 fulvis herba magro. quod similia  
 chra locata sunt in iudicabit. et diuini  
 iudicabit mendacium. et sompn  
 atores frust. locata sunt et uanes  
 solabunt. Idcirco adducti sunt  
 quod grece. affligentur quod non eis  
 pastor. super pastores natus est  
 furor meus et super hircos iusta  
 lo quod iustitiam dominus exercituum gre

gem sicut domum iuda. et possint  
 eos quasi equum glorie sue iudicabit.  
 Et exprobo angulos. et exprobo par  
 illud. exprobo archiepiscopos. exprobo quod  
 dicit dominus creator celorum. Et erit quod  
 fortes conuictos huius unum ip  
 ho. et bellabunt quia dominus cum  
 eis. Et confundentur ultiores eorum  
 et confortabo domum iuda. et domum  
 ioseph saluabo. Et conuictum eosque  
 miserebor eorum. et erit sicut fue  
 rit quod non peccata eos. Ego enim  
 dominus deus eorum exaudiam eos et erit  
 quasi fortes ephraim. et letabu  
 tur cor eorum quod unio. Et filios  
 iudicabit et letabunt. et exultabunt  
 cor eorum in domino. Et iudicabo eis et  
 congregabo illos quod in terram eos.  
 Et multiplicabo eos sicut aut sicut  
 unum multiplicati. et seminabo eos  
 in iudicabit. et longe recordabunt  
 mei. Et unum in filiis suis. et  
 nertent. et reducant eos in terram  
 egypti. et de assyris congregabo  
 eos et ad terram galaad et in iudicabit  
 in adducam eos. et non iudicabit  
 eis locus. Et in iudicabit in mari stre  
 to. et pauca in mari fluctus.  
 Et confundentur omnia peccata filiorum  
 et humiliabitur superbia assyriorum et  
 septem egypti recedet. Confor  
 tabo eos in domino et in nomine eius un  
 bibebunt dicit dominus.

XI

**H**peri lybane portas tuas.  
 et comedat ignis cedros tuas  
 plula abies quod cadit cedrus  
 quod magna uastata sunt. Plulite



querit balan. quia lucialis est  
 salus uniuersis. Vox ulularum pas-  
 torum quia uastata est magnificencia eorum.  
 Vox rugitus leonum quia uastata est  
 superbia iordunus. **H**oc dicit dominus deus  
 meus. **P**alte petora acationis.  
 quae possederunt. acatebat et non  
 uolebat. et neuidabat ea dicitur.  
**B**enedixit dominus dominis suis sumis  
 et pastores eorum non parebat eis.  
 et ego non parati uisui super habitan-  
 tes terram dicit dominus. **E**cce ego  
 tradam hos uniuersos qui in manu  
 primi sui. et in manu regis sui.  
 et contenti sunt. et non erunt rema-  
 ni eorum. et passum penus quilibet.  
**P**ur hoc o paupes gregis. **E**t  
 assumpti in dominas uigas uia uo-  
 cavi terrore. et altera uocavi  
 similia et piam gregem. **E**t sic  
 uidi tres pastores in mense uno  
 et conuicti sunt in mense meo.  
**S**i quis quia eorum iuramentum in me  
 et dixi. **N**o passum nos. **Q**uod  
 morit morit. et quod succidit  
 succidat. et in haec uocent uniuersis  
 quilibet carne primi sui. **S**icut  
 uiga mea quae uocabatur teris. et  
 ablati eam ut iuramentum facerem  
 fedus meum quod passum in omnibus  
 populis. et in iuramentum reductum est in  
 die illa. **E**t cognouerunt sic pan-  
 pes gregis quae custodiunt uniuersis.  
 quia ab eis dominus est. **E**t dixi ad eos.  
**S**iboni est in oculis uiris afferre  
 mercedem meam. et si non querite.  
**E**t appuerunt mercedem meam uiga

argenteos. **E**t dixit dominus ad me.  
**D**ice illis ad statum in terrore suum  
 quo apparuit sum ab eis. **E**t tunc  
 argenteos. et pice illos  
 in domo domini ad statuarum. **E**t  
 uidi uiga mea sedis quae appella-  
 batur similia. ut dissoluerent  
 similitudinem. in uida et alit. **E**t dixit  
 dominus ad me. **A**d hunc similitudinem  
 uala pastorem suum. quia ecce ego  
 suscitabo pastorem terram quae delicta  
 non uisitat. dispersi non queret. et  
 ceterum non saluabit. et ad quod stat  
 non emittet. et carnes pinguium  
 timet et ungulas eorum dissoluet.  
**P**astor et idoli reliquias que-  
 rent. gladius super brachia eorum. et  
 super oculum dextram eorum. **S**icut enim  
 ariditate similitudinem. et omni uide-  
 tur tenebrosus obscurabitur. **V**i  
**O**mnis ubi domini super ista dicit  
 dominus extendens celum et firmans  
 terram. et firmans super homines.  
**E**cce ego ponam iherusalem super firmam  
 arapule omni populo iuramentum. sed omni  
 et uida est in oblatione. **E**t dicitur.  
**E**t erit in die illa ponam iherusalem  
 lapide omentis animis populi. **O**mnis  
 qui leuabit eam in oblatione iuramentum  
 hunc. et tolleret ad usum eam omni  
 regna terre. **I**udae illa dicit dominus  
 panna omnem equum in tempore. et  
 aliter eorum in iumentis. **E**t super  
 domum uida aperiam oculos meos.  
 et omnem equum pilorum panna  
 teritate. **E**t dicit dominus uida in  
 corde suo. **C**o fortet in habitos



dicitur in dno exierunt eos eorum  
**I**udie illo pona duces iuda sicut  
 camini ignis i lignis. et sicut  
 facie ignis i feno. et reuocabunt  
 ad sinistra et ad dextera omnes po  
 pulos terrarum. Et habitabit iherusalem  
 i iherusalem i loco suo. Et saluabit  
 dms tabernacula iuda sicut ipse  
 cyrio. ut uo magnifice gloriatur  
 domus dauid. et gloriabitur iherusalem  
 cor iuda. In die illa preteret dms  
 iherosolymam. Et erit q offecerit  
 ex eis iudie illa q dauid. et to  
 m dauid q dei. sicut agellus  
 dum in conspectu eius. Et erit. Iudie  
 illa quam ceteri oes gentes. que  
 uenit i iherusalem. et effusa sup  
 domum dauid. et sup iherosolymam  
 iherusalem qm gre et pnu. Et al  
 pauer ad me qz cetererunt. et  
 plangent sup eu placenti q sup  
 unigenitum. et cohibent sup eum  
 ne toleri. Colet i morte pmo gem  
 ni. Iudie illa magnus erit plangit  
 iherusalem. sicut plangit ad ad  
 remon i tempo iherosolymam. et pla  
 get tra familie et familie seor  
 sum. familie domus dauid seor  
 su. et mulieres eorum seorsu. fa  
 milie domus nathanael seorsu. et mu  
 lies eorum seorsum. familie domus  
 lem seorsu. et milies eorum seorsu  
 familie semei seorsu. et milies  
 eorum seorsu. Omnes familie et h  
 que familie et familie seorsu  
 et milies eorum seorsum.

**I**n die illa erit fons patens

domum dauid et iherosolymam.

Teblucoc peccatis et mestruate.  
**E**t erit. Iudie illa dicit exierunt. 207  
 dilp da noia ydolor terra. et  
 no memorabitur nre. et iherusalem  
 et qm iherusalem iherosolymam de  
 terra. Et erit cu iherusalem quilibet  
 am ult dixerit ei pr eius. et  
 mat ei q genuerit eu. Non  
 nices quia medatui locutus  
 es in uoie dmi. Et ceteris en  
 pr ei. et mtr eu genitores ei  
 cu iherusalem. Et erit. In die illa  
 ceteris iherusalem iherusalem ex  
 lione sua cu iherusalem. nec opie  
 tur pallio latino ut mēnātur  
 et dicit. No sū iherusalem. Homo  
 agricola ego sum. qm adan  
 exempli meū ab iherosolyma  
 mea. Et dicit ei. Quid sū  
 plage iste i medio manuum tuarum.  
**E**t dicit. Hns plagatus sum  
 i domo eorum q diligebat me.  
 fameca suscitare sup pastore  
 meū. et sup iherusalem coherentem  
 michi. dicit dms exierunt  
 parte pastore. et diligebat o  
 ues. Et ceteris manu mea ad  
 puulos. et erit tol tra dicit  
 dicit dms. Partes due in ea  
 dilpcentur. et ceteris. et tra  
 pars relinqtur in ea. Et du  
 cam traam parte pignem.  
 et uram eos sicut uritur ar  
 gentum. et pballo eos sicut  
 probatur aurum. Ipe uocabit  
 nome meū. et ego celudm ei.



dicam plus meus es. et que di-  
cet dñs deus meus.

XIII

**E**re dies uenit dñs. et di-  
nitur spolia tua in medio  
tui. et congregabo oēs gentes. ad  
iherl̄m. et capiet ciuitas. et  
iustitiam tuam. et talies uis  
labantur. Et egredietur mediu pars  
cipitans in captiuitate. et reliqui  
illi nō auferet exiit. Et egre-  
dier dñs et stabit cōt gentes  
illas. sicut phatus ē in die ter-  
tinimis. Et stabit pedes eym  
die illa sup montē oliuar q̄ est  
de iherl̄m ad orientē. et stuetur  
mons oliuar ex mediu pte sui  
ad orientē et occidentē. p̄p̄to  
grandi ualle. Et sequabitur me-  
diū montis ad aquilonē. et ue-  
nit ad meridien. et fugietis  
ad uallem monti eoz. quonā  
conuigetur ualles monti usqz  
ad proximi. et fugietis sicut  
fugitis a facie terremotis. in  
diebz orie regis uia. Et uiet  
dñs rex meus. omēsqz lauti-  
am eo. Et erit. In die illa nō  
erit lux. sed fignus et gelu. et  
erit dies una quora est dñs.  
non dies neqz nox. et autempe  
uelu erit lux. Et erit. In die  
illa exiit aque uine de iherl̄m.  
Mediu eaz ad mare orientale.  
et mediu eaz ad mare nouiss  
imū in eitate et hycine erunt  
et erit dñs rex sup oēm terram.  
In die illa erit dñs unus. et erit

nomē ei. unū. Et r̄tetur  
oīs eia usqz ad telerū de colle  
ad remnon ad austrā et h̄it.  
exaltabit et habitabit in loco  
suo. a porta beniamin usqz  
ad locū porte p̄rouis usqz  
ad portam angulor. et atur  
re ananahel. usqz ad uenula  
ra regis. Et habitabit ier-  
et anathema nō erit amplius  
s̄ scabit iherl̄m sc̄m. Et h̄  
erit plaga qua p̄met dñs  
omēs gentes. que pugnaue-  
rūt ad iherl̄m. Et abest  
turo vniuersis stantis super  
pedes suos. et oim ei. et abest  
cent in foratibz suis. et in  
guc eoz contabebunt. **XX**

**I**n die illa erit tumultus.  
domini magni in eis. et  
apphendet uir manū p̄om-  
sui. et toleretur manus eius  
sup manū p̄xim sui. p̄det  
indas p̄gabit cōp̄ iherl̄m.  
et congregabit dñs oim ge-  
cum in arantu. aurā et arge-  
tū. et uestes mille lins. et sic  
erit ruina equi. et muli. et ca-  
meli. et alim. et oim uulcor  
questuerūt in castris illis a-  
cut ruina her. Et omēs qui  
reliqui fuerūt de ciuilibz gen-  
tibz q̄ uenerūt cōtra iherl̄m.  
ascendent ab anno in annū. ut  
adorēt regi dñm exeraam.  
et celebrēt festiuitatē tabernac-  
lor. Et erit. q̄ nō ascenderunt de



famulus tunc ad israhel ut adoraret  
 regem dnm exeratim. no erit in  
 p eos imber. Quod si et famu  
 lia egypti no ascenderit et non  
 venerit nec sup eos erit. Hec erit  
 ruina qua pariet dñs omnes  
 gentes quod ascenderunt ad cele  
 branda festiuitate tabernaculoz.  
 Hoc erit pccm egypti. et hoc pccm  
 omni gentium que no ascenderit  
 ad celebrandam festiuitatem  
 tabernaculoz. In die illa erit qd  
 sup firmi equi dñi dno. et  
 erit libetes in domo dñi quasi  
 fiale cora altari. Et erit omnis  
 lebes in israhel et in iuda. facta  
 erit dno exeratim. et uenient  
 omnes immolantes et timet ex  
 as. et coquent uenis. et no  
 erit ueritator ultra in domo  
 dñi exeratim in die illo. **Ex**

**phat zacharias. Incipit  
 prologus malachii pphete**

**M**alchias. **Malchias.**  
 Latine interpretatur  
 angelus dñi id est  
 malchus. Quicquid enim loque  
 batur quasi ad dno est mani  
 datum ita a dno datur. Et in  
 de ita eius nomen septuagim  
 ta translulerunt dicentes. Allu  
 p ubi dñi sup israhel. in manu  
 angeli eius. Prophetant  
 autem uocillimus in iherusa  
 lem. quando et aggeus.

**M**alchias in fine. **Incipit**  
**omnium prophetarum**

te abiectioe israhel. et uocati  
 one gentium. **Hoc** michi  
 ait uoluntas in nobis dicit  
 dñs exeratim. et tunc  
 no. Nilapum te manu iura.  
**Ab** ortu omni solis. usq ad  
 occiditum magnum est nomen  
 meum in gentibus. et in omni loco  
 sacrificatur. et offeratur nomen  
 meo oblato munda. **Incipit**

**D**eus p moysen ppheta israhel  
 pcepit. sacerdotes tab  
 uaculi sui. omni corporali uino  
 liberos. hostias qd omni uino  
 uacuis sibi offerri. Quibus le  
 gem suam ad regendum pplm  
 ob hoc dederunt. ut p sacrificioz  
 oblatoem inter uitas dei et ho  
 minu facti. pplm pceptis cele  
 stibus facerent obedire. **Incipit**  
 sacerdotes angelos dei ee. hoc  
 loco scriptura laudat testatur  
 qd quia tanta muneris graz  
 contempnentes supradictus  
 pplis ac sacerdotes sacrificia  
 uino deturpata. qd criminibz  
 atq imperatibz mandati  
 deo offerre ceperunt. itaq p  
 malachiam ppham de pplm  
 israhel irascentis ait. **Dilexi** nos  
 dicit dñs. **Et dixit.** In quo  
 dilexisti nos. **Et** sic frater  
 erat elam iacob dicit dñs.  
 et dilexi iacob. **Elam** autem  
 odio habui. **Elam** autem  
 fratrem iacob no inique aut  
 spontanea uoluntate odio hinc



774  
1074

a deo. uel sine merita gratia iacob  
dilectam manifestam est. cum secundum primum  
cum suam eliam quem effusione  
sanguinis fratrem concupisceret.  
iacob in cognoscendum et oblerum  
da lege desiderare cognosceret.  
Quia uel gratia superbia. uel  
exemplo est. dicit dominus. Dilexi  
iacob. eliam autem odio habui.  
quidam ex operibus memoratorum  
quorum liber gentes inuenit  
in quo uniuersis eorum futuris  
erat apostropha manifeste tollaret.  
ut scriptum est. creuerunt pueri.  
et erat eliam homo agrestis in  
eis uenari. iacob autem homo  
simplex uianes utaluanulo.  
Nam reliqua que locum comp  
hensa sunt suauitatem illi  
illud. uoluerunt sacrificis  
rei. inceptumque in eandem  
quod deos alienos coluerunt lig  
militant.

**Explicit prologus**

**E**st nomen magnum pat  
tum inuenerit helyas

**Q**uia ubi dominus  
ad illud im  
m mulatp  
e. Dilexi uos  
dicit dominus.  
Et dixit.  
In quo dilexisti nos. Nomen

et erat eliam iacob dicit dominus.  
et dilexi iacob. eliam autem odio  
habui. Et postea motes eius in  
litudine. et hereditatem eius in  
desertum diatomis. Quod si die  
erit ydumea destructa sumus.  
Et ruerentes edificabimus que  
destructa sunt. Et dicit dominus ex  
eratum. Ipsi edificabunt et ego  
destruam. Et uocabitur tunc  
impunitas. et ipsi qui uatius  
edus uelq; metum. Et oculi  
uiri uidebunt. et uos dicens.  
Magnificet dominus super finem illi.  
filius honorat patrem. et seruis  
domini sui. Si ergo pater ego  
sum. ubi est honor meus. Et  
si dominus ego sum. ubi est timor  
meus dicit dominus de exeratum.  
ad uos o sacerdotes. qui desu  
atis nomen meum. et diuallis.  
In quo respeximus nomen tuum.  
Offeras super altare meum pane  
polluam. et dicitis. In quo  
polluimus te. In eo quod  
dicitis mensa domini respecta est.  
Et offeras tibi ad immolam  
domini. nomen melius est. et si off  
ratis claudium et languidum.  
in me malum est. Offer illud  
duci tuo si ei placuit. aut si sic  
reperit faciem tuam dicit dominus  
exeratum. Et tunc tepidum  
nisi tu da ut misereatur uiri.  
de manu omni uia facti est hor.  
si quomodo suscipiat facies meas  
dicit dominus exeratum. Quis est



Malachias  
I<sup>o</sup> leum

in uobis qui claudat ostia. et  
incendat altare meum gratuito.  
**N**o est in uobis uoluntas in uobis  
dicit dominus exercituum. et nimis  
non suscipiam de uentri ueri. **N**o  
est in uobis uoluntas ad occasum mag  
num et nomen meum in gentibus.  
et in omni loco sanctificatur. et  
offertur nomen meo oblatio  
munda. quia magni est nomen  
meum in gentibus dicit dominus  
exercituum. Et uos polluitis  
nomen in uobis eo quod dicitis me  
sa domini contumaciata est. et quod  
supponitur contempibile est cum  
igne qui illud deuorat. Et die  
uis. **F**ate delabore. et exaltat  
is illud dicit dominus exercituum  
in uobis de rapinis clauda  
et languidum. et inutilitas ma  
nis. **Q**uid suscipiam illud de  
manu ueri dicit dominus. **M**ale  
dictus colosus qui in grege  
suo masculum. et uotum fa  
ciens immolat debile dno.  
quod rex magnus ego sum dicit  
dominus exercituum et nomen meum  
horribile in gentibus.

**E**t nunc ad nos mandatum  
horum sacerdotum. **S**ing  
litis audire. et si nolitis po  
nere super cor ut deus gloriam  
nomen meo dicit dominus exerci  
tuum. mittam in uos exheredem.  
et maledicam benedictionibus  
uris. et maledicam illis. qui  
non posuistis super cor. **F**ate pias

et uobis brachium et diligam  
super uos in uobis sicut sollem  
mentum uerum. **E**t allomet uos  
seni. et scietis quia non ad nos  
mandatum illud. ut est pactum  
meum cum leui dicit dominus exercituum  
**P**actum meum fuit cum eo iure et  
paas. et tedi et timore et timuit  
me. et a facie uos mei pau  
bat. **L**ex ueritatis fuit iore eius.  
et iniquitas non est inuenta in  
labijs eius. **I**n pace et inequi  
tate ambulauit meum. et multos  
auit ab iniquitate. **A**bia cum  
sacerdotibus custodient scientiam.  
et lege requirent ex ore eius. quia  
angelus domini exercituum est. **N**os  
autem recessistis de me. et scindati  
zalis plurimos. **L**ex. ueritatem  
fecit pactum leui dicit dominus  
exercituum. **I**ste quod et ego dno  
uos contempibiles. et humiles  
oibz populis sicut non seruastis.  
omnes uias meas. et accepistis  
finem in lege. **Q**uid pater  
unus omni uerum. **Q**uid uos de  
unus creatur uos. **Q**uid de  
spat uniusque iurum fratrem  
sui. uiolans pactum patrum  
uorū. **T**ransgressus est uida  
ab hominibus facta est in uerum. et  
in iherusalem. quia contumaciata uida  
sacerdotum quia dilexit. et ha  
bit filiam dei alieni. **D**ispdat  
dominus uirum qui fecit hoc. ma  
gistrum et diligam in tabernaculo  
iacob. et offerite mihi dominus exercituum.



Et hoc iurata fecistis. Operie  
 batis lacrimis altare dñi. fle  
 tu et gemitu. ita ut nō re  
 liqua ad sacrificia. nec aliqua  
 placabile quid te manu ura.  
**Et dixit.** Quia obamstus  
 qz dñs respiciamus ē inter te et  
 uxorem pubertatis tue. quā tu  
 respicisti. **Et h̄ pariteris tua.**  
 et uxor federis tui. Nō me in  
 feat. et residuum quōs eius. **Et**  
 quid uniusquisque querit in h̄c  
 dei. Custodite ergo spm̄ ur̄m.  
 et uxorem adolecentie tue uolū  
 respice. **Et odio habuit eam**  
 dimitte dicit dñs deus isrl̄. **Et**  
 piet aut iniquitas uestimenti  
 eius. dñs dicit exeretū. **Cul**  
 todite spm̄ ur̄m. et nolite despu  
 cere. Laborare fecistis dñm in  
 sermonibz ur̄is. **Et dixit.**  
 In quo enim fecim̄ laborare.  
 In eo qd̄ dicitis om̄is q̄ facit  
 malum hominis ē quod spectu  
 domini. et tales ei placent a  
 certe sibi est deus iudicij.  
**E**cce ego unctam angliam  
 meam. et sp̄abit uim̄  
 ante facie mea. **Et statim uenit**  
 et ad templū dñi. dicitur que  
 uos queritis. et anglis testam̄  
 ti que uos militis. **Eccē uenit**  
 dicit dñs exeretū. **Et quis**  
 poterit cogitare diem adue  
 ntus eius. **Et quis stabit ad**  
 uidentū eum. **Ip̄e enī q̄ ignis**  
 conflans. et q̄ herba fillonum

**Et** scetabit conflans et emundans  
 argentū. et pugnabit filios  
 leui. **Et colabit eos quasi au**  
 rum. et q̄ argentū. et erūt  
 dño offerentes sacrificia in  
 iusticia. **Et placabit dñs sacri**  
 ficium iuda et iherlm̄. sicut  
 dies lecti. et sicut diem am  
 qui. **Et acceda ad uos iudi**  
 cio. et ero testis uelox male  
 fias et pueris et adulteris.  
 et qui calumpniantur merce  
 tem mercenarij. et humili  
 ant uiduas et pupillos. et  
 opprimūt peregrinū. **Uer̄ tunc**  
 erāt me dicit dñs exeretū.  
**Ego enī dñs et nō mutor.** et  
 uos filij iacob nō estis consti  
 ti. **Et diebz enī patrū ur̄oz**  
 recessistis allegatiōis meis.  
 et nō custodistis. **Restitum̄**  
 ad me. et ruerit ad uos di  
 cit dñs exeretū. **Et dixit.**  
 In quo ruerimur. **Et si**  
 get homo deū suū. quia uos  
 configitis me. **Et dixit.** In  
 quo configim̄ te. **Incitum̄**  
 et in punitis. **Superuaria uos**  
 maledixit estis. et me configi  
 tis uos gens tota. **Inferte**  
 om̄em terram̄ in horreum  
 meū. et sic ubi in domo mea  
 et pbate me sup̄ hoc dicit dñs  
**Si nō aperuero uobis cata**  
 ractas celi et effundero uobis  
 bñdictionē usqz ad habūdāā.  
 et mare pabis quobis deuorātē.



*thras  
r lre*

et non corrumpet fructu terre  
 me. nec erit sterilis vinea in  
 agro dicit dominus exercituum. et  
 beatos uos dicent omnes ge-  
 tes. Gratias enim uos habebit  
 uobis dicit dominus exercituum.  
**I**nualuerit super me uerba uera  
 dicit dominus. **N**on dicatis. Quid  
 locuti sumus contra te. **D**icit dominus.  
**V**anus est qui seruit deo. et quod  
 erit emolumentum quia custodi-  
 uimus precepta eius. et quia a-  
 bulauimus testes coram domino  
 exercituum. **E**rgo nunc beatus  
 dicam uos arguentes. **S**i quidem  
 edificati sunt facientes impi-  
 etatem. et contempserunt deum  
 et saluum facti sunt. **T**unc loqui  
 sunt timentes deum uniuersique  
 a principio suo. et attendit  
 dominus et auditur. et scriptus  
 est liber monumenti coram eo. ti-  
 mentibus deum. et cogitantibus  
 nomen eius. **E**t erunt in die  
 dominus exercituum in die qua ego  
 facio in periculum. et parca-  
 tis sicut parat uir filio suo  
 seruienti sibi. **N**on consolamini et  
 uidebitis quod sit inter uultu  
 et impium. et inter seruientem  
 domino. et non seruientem ei.  
**E**cce enim dies ueniet sicut  
 centesimam quasi communis.  
 et erunt omnes superbi. et  
 omnes facientes impietate  
 sapula. et inflammabit  
 eos dies uenientis dicit dominus

exercituum. que non relinquet  
 eis radicem et germen. **E**t au-  
 ctur uobis nomen ab his nomen  
 meum sicut uultus. et cunctis  
 nomen. **E**t egrediamini. et **plus**  
 saltem sicut uultus de armento.  
 et calcabitis impios. ut fue-  
 rit oculis. **S**ubplantata pedum  
 uos. in die qua ego facio dicit  
 dominus exercituum. **N**on mentem  
 ego moysi serui mei qui uul-  
 dam ei in ore. ad omnes ista  
 precepta et iudicia. **E**cce ego  
 mittam uobis heliam prophetam  
 antequam ueniat dies dicit  
 magnus et horribil. et con-  
 uertet cor patrum ad filios.  
 et cor filiorum ad patres eorum.  
 ne forte ueniam et periciam  
 terram anathemat

*Sephar malacthas*



141  
142

*[Faint, mostly illegible handwritten text in two columns]*



**U**bi euersa iherusalem cōsenserūt iudei eandē regis sacrificare y  
 bi iudei exusta est ulla iugis anthiochi ipsa sacrificā dōlis.

**U**bi mathathia et filius eius lamentātibz psalm iherim iste y dōlis.

**U**bi ministri regis eū cogereut mathathiam sacrificare non  
 fecit. et interfecit sacrificantem.

**U**bi iudei qui non sacrificauerūt fugientes miserum oculi sē.

**U**bi mathathias cū filiis occidit p̄secutores et arseuerit.

**U**bi mathathias moriens ammonet filios

**U**bi surrexit iudas p̄ mortē mathathie defendere iher.

**U**bi iudas occidit apolloniū et seron p̄ncipem exercitus syrie iude.

**U**bi anthiochus congregat exercitum de iudea et de artibz syrie et victoria

**U**bi veniens iherusalem amicitia anthiochi cū exercitu iudea rebellat est.

**U**bi iudas purificat templū ab immundicijs gentium. et de timotheo

**U**bi iudas rebellant gentes. missus a iuda fr̄e suo. volens p̄de iher

**U**bi iudas cū fr̄ibz suis expugnant castā thimothei et cepit ciuitates  
 munitas et ciuitatem esron. // iudas expugnant filios esau.

**U**bi iosephus et azarias noluerūt expugnare gentes et victi sūt et ubi

**U**bi iudas expugnat gentes a iudea. ubi symon expugnat gentes a iudea.

**U**bi filius anthiochi mittit exercitū ad rebellandum iudeam et vin  
 citur. et pacem dat sicut quia continua dirigit.

**U**bi demetrius occiso anthiocho et lilia obtinuit regnū et de alchimo  
 et bachide et malicia eorum.

**U**bi secundo misit demetrius iudeam ad rebellandum iudeam.

**U**bi orant iudas dñm. et uicit iudeam et occidit eios

**U**bi iudas legatos mittit romam. iudaeis q̄.

**U**bi iudas legatos mittit romam. iudaeis q̄.

**U**bi iudas legatos mittit romam. iudaeis q̄.

**U**bi demetrius mittit exercitū ad iudeos rebellandos

**U**bi iudas mortuus est in bello postq̄ cepit parte bachid.

**U**bi iudas mortuus est in bello postq̄ cepit parte bachid.

**U**bi iudas mortuus est in bello postq̄ cepit parte bachid.

**U**bi iudas mortuus est in bello postq̄ cepit parte bachid.

**U**bi iudas mortuus est in bello postq̄ cepit parte bachid.

**U**bi iudas mortuus est in bello postq̄ cepit parte bachid.

**U**bi iudas mortuus est in bello postq̄ cepit parte bachid.

**U**bi iudas mortuus est in bello postq̄ cepit parte bachid.

**U**bi iudas mortuus est in bello postq̄ cepit parte bachid.



**A**bi rex alexander petit auxilium ionathe aduersus demetrium.  
**A**bi demetrius petit auxilium ionathe contra alexandrum et dicitur.  
**V**bi alexander impugna occidit demetrium et accepit filiam ptolomei regis  
 uxorem et regna ionathe.  
**A**bi demetrius filius demetrii accepit regnum et missi ab eo apollonium  
 expugnauit ionathas.  
**A**bi ionathas venit a scolonia cum gl'a. et mittit alexander fibulam auream.  
**A**bi ptolomeus rex surrexit contra alexandrum et oblata ab eo filia sua  
 dedit demetrio. eo quod duo regna haberet.  
**A**bi occidit alexander rex ab gaddiel arabe et de morte ptolomei regis.  
**A**bi demetrius regnans confirmat sedes cum ionatha et quiescit sibi.  
 dimisit exercitum demetrius.  
**V**bi triphon erigit regem anthiochum filium alexandri aduersus demetrium  
 et auxilio iudeorum saluat demetrius et ipsius resistit.  
**A**bi videtur demetrius a triphone et anthiocho.  
**D**e annis anthiochi cum ionatha et simone. Inquit eos  
**A**bi ionathas pugnavit cum alexandris et inasperata uicte expug.  
**A**bi ionathas legatos mittit romans et spartanis de renouatione  
 annone et pacis // vocabantur zabadei.  
**A**bi principes demetrii cum exercitu fugat ionathas et percussit arabas qui  
**V**bi triphon alliuic uolens regnum anthiochie solo agit cum ionatha et  
 apud ptolomaidam conclusus est.  
**V**bi symone loco fratre eius exercitum ducit constituit et de morte ionathe.  
**A**bi triphon occidit anthiochum et regnavit per eos.  
**A**bi demetrius constituit pacem cum simone et tributa dimisit. // ducem  
**A**bi symon expugnans gazam exercitum dextris dedit filium suum constituit  
**A**bi congregavit rex demetrius exercitus suos et abiit mediam ad  
 conthenda sibi auxilia et expugnare triphonem et misit arlaces rex  
 ysidis et medie principem suum ut unum conphenderet demetrium. et  
 possit cum maistodiam. // et potentia symonis et qere sic.  
**A**bi caput demetrii est a rege ysidis et habuit maistodia de submittit  
**D**e sequa pacis ad simonem ab spartanis.  
**A**bi ysis iudeorum titulos gl'e symoni dux suo statuerunt tabulis eius.  
**A**bi anthiochus demetrii filius accepit regnum patrum et diuinitur simony  
 ysidis est triphonem et fugauit. // et exercitum.  
**D**e sequa romanorum pacis cum simone constituit ad ptolomeum regem  
**A**bi anthiochus demetrii rupta pace mittit ceudelen ad belladum iuda



*1 Machab 11*  
**11**

**U**bi simon mittit duos filios  
suo ad ceterum ducem ptholo-  
mei repugnandum. *in an*

**U**bi filij simonis vicerunt ceterum  
et iudas filij simonis inluerunt

**U**bi ptholomeus filij abobii lect-  
ocidit simone cum filijs suis mo-  
uina et iohanes filij simonis  
ocidit eos qui venerunt pte eius.

**Explicit capitula. Incipit liber  
primus machabeorum**

**A** factum est  
postquam pcessit  
alexander philippi  
macedo qui primus reg-  
navit in gre-  
cia. egressus

terram ceterum darum regem ppar  
et in eorum constituit plura milia.  
et omnes obtinuit munitiones. et  
interfuit reges terre. et accepit suo  
ha militationis gentium. Et  
sicut tra mispectu eius. con-  
gregavit virtutem et exercitum  
immis. et exaltatus est et elevatus  
est cor eius. et obtinuit regiones  
gentium et tyrannos et facti sunt  
illi tributarii. Et post hoc dedit  
in laqueum et cognovit quia moreretur.  
et vocavit pueros suos nobiles  
qui secum erant nutriti a mumentu-  
te sua. et dicit illis regnum suum  
cum adhuc viveret. Et regnavit  
alexander annis duodecim. et  
mortuus est. et habitaverunt  
pueri eius regnum uniusquisque loco

suo et imposuerunt sibi omnes in-  
ademata per mortem eius et filij  
eorum post eos annis multis. Et  
multiplicata sunt mala in terra.  
Et exiit ex eis radix pacis. Iudith  
filius illustis filius antiochi  
regis qui fuerat romae obses. et  
regnavit in anno centesimo tri-  
gesimo et septimo regni grecorum.  
Indiebus illis. exierunt ex illis filij  
uniqui. et fuerunt multis ducibus.

**E** annis et disponam iohanne  
tum cum gentibus que circa nos sunt.  
quia ex quo recessimus ab eis fuerunt  
nos multa mala. Et non visus  
est sermo in oculis eorum. Et testina-  
verunt aliqui de populo. abierunt  
ad regem. et dedit eis pacem ut  
facerent iustitias gentium. Et edifi-  
caverunt gymnasium ierosolymis  
secundum leges nationum. et fecerunt sibi  
synagoga et recesserunt a testamento suo.  
et iuxta sunt nationibus. et veniu-  
dati sunt ut facerent mala. Et pa-  
tum est regnum in conspectu antiochi  
et cepit regnare in terra egypti. ut  
regnaret super duo regna. Et me-  
moravit megyptum in multitudine g-  
m. murribus et elephantibus. et eq-  
tibus. et copiosa naturam multitudine.  
et instituit bellum adversus ptholomeum  
regem egypti. Fugerunt est ptholo-  
meus a facie eius. et fugit. et tea-  
derunt vulnera multa. Et compre-  
hendit civitates munitas in terra e-  
gypti. et accepit spolia terre egypti.  
Et comitatus antiochi postquam pcessit.



egyptum in centesimo et quinquagesimo et in anno. et ascendit ad iherosolimam. Et ascendit iherosolimam in multitudine gravium. et inivit in sanctificationem cum supbia. et accepit altare aureum. et candelabrum huius et vasa uasa eius in eis. et in eis. et libationa. et scissuras. et mortariola aurea et velum et coronas. et ornamenta aurea quod in facie tempore erat et communitur omnia. Et accepit argentum et aurum. et vasa conuulsibilia. et accepit thesauros occultos quos inuenit. et sublatis omnibus abijt mirram suam. Et fecit ceterum hominum. et locutus est supbia magna. Et factus est placatus magnis missis. et in omni loco eorum. et iugemuerunt principes et seniores. iuvenes et uirgines. in faciem suam. et speciositas mulierum immutata est. Omnis maritus suppositus lamentum. que seiebant in thoro maritali iugebant. Et commota est terra super inhabitantes in ea. et vasa domus iacob domus confusioem. Et post duos annos diebus misit rex principem tributorum in ciuitates iuda. et uenit iherosolimam cum turba magna. et locutus est ad eos uerba pacifica in dolo. et crediderunt ei. Et uenit super ciuitatem repente et percussit eam plaga. et perdidit pulchrum multum ex iherosolima. et accepit spolia ciuitatis. et succendit eam ignem. Et destruxit domos eius. et muros eius in minutum. et

captiuos duxerunt mulieres et natos. et pecora possederunt. Et edificauerunt ciuitatem dauid in uero magna et firma. et turribus firmis. et facta est illi in artem. Et posuerunt illi gentem principum uiros iniquos. et conuulserunt in ea. Et posuerunt arma et estas. et congregauerunt spolia iherosolime. et reposerunt illi. et facti sunt in laqueum magnum. Et factus est hoc ad inuidias sanctificationem et in diabolum malum in iherosolima. Et effuderunt sanguinem innocentem per circuitum sanctificationis. et commouerunt sanctificationem. Et fugerunt hucatores iherosolime propter eos. et facta est habitatio exterorum. et facta est cetera semper suo. et nati eius reliquerunt eam. Sanctificatio eius desolata est. sicut solitudo. dies festi eius commisi sunt in ludum. labata eius in molybrium. honores eius in mundum. Sed in gloria eius multiplicata est ignominia eius et sublimitas eius commisa est in ludum. Et misit rex antiochus in regno suo. ut esset omnis populus in iherosolima. Et reliquerunt vniuersi legem suam. et consenserunt omnes gentes secundum uerbum regis antiochi. Et multi ex iherosolima consenserunt ei et sanctificauerunt idolum. et commouerunt sabbatum. Et misit rex antiochus libros per manus iniquorum in iherosolima et in omnes ciuitates iude. ut sequeretur legem gentium terre.



I  
clxxv

et prohiberent holocausta et  
 sacrificia et placationis fieri in  
 templo dei. et prohiberent celebri  
 sabbatum. et dies sollempne  
 et conquinari sua. et sanu p[ro]ph[et]am  
 isrl. et iussit edificare aras.  
 et tepla. et ydola. et immolari  
 carnes suillas. et petra conu  
 ma. et relinquere filios suos in  
 transfos. et conquirari aias eor.  
 in omnib[us] in iudis. et ab  
 honu[m]atib[us] ita ut obliuiscerentur  
 legem. et immutarent os iusticia  
 coes dei. Et quicq[ue] n[on] fecisset scdm  
 ubi regis amochi moxerentur.  
**S**cdm omnia uba hec scilicet om[n]i  
 regna sua. et p[ro]p[ri]os p[ro]p[ri]os p[ro]  
 p[ro]ph[et]am q[ui] hec fieri cogeret. Et iussit  
 mutatis uide sacrificare. et congrega  
 ti sunt n[on]n de p[ro]p[ri]o ad eos q[ui] dere  
 liquerit legem d[omi]ni et fecerit mala sup[er]  
 terra. Et fugauerit p[ro]ph[et]am isrl. in  
 abditis et in absconditis figurar[um]  
 long. De quinta te[m]p[or]e m[en]sis casleu.  
 quinto et quing[ua]nto anno edificauit  
 rex amoch[us] ab hominandi yd[ol]o  
 lu[is] reuolacionis sup[er] altare dei. et p[ro]  
 uinisas ciuitates uide itatu[m] edi  
 ficauerit aras. et ante iamas to  
 mox et yplateis m[en]teliant thura.  
 et sacrificabat. et libros legis dei  
 combusserit igni frutentes eos. Et  
 apud quacuq[ue] inueniebant libri tel  
 ta[m]en d[omi]ni. Et quicq[ue] obseruabat  
 legem d[omi]ni. scdm edictu[m] regis trua  
 dabant eu[m] in uirtute sua faciebat  
 h[ic] p[ro]p[ri]o isrl. Qui inueniebantur

in om[n]i m[en]se trinitatib[us]. et quinta et  
 uicesima die m[en]sis. sacrificabat  
 sup[er] ara[m] q[ue] erat ad altare. Et mulies  
 qui trucidabat filios suos truada  
 bant suu[m] iussu[m] regis amochi.  
 et susp[en]debant p[ro]p[ri]os a ceruicib[us] p[ro]  
 uinisas domos eos. et eos qui  
 trucidauerunt eos trucidabat. Et te[m]p[or]e m[en]si  
 p[ro]p[ri]o isrl. desinerunt apud se. ut n[on]  
 manducaret in iuda. et elegert  
 magis mox. qua[m] obis conquinari  
 in iudis. et uoluerunt infringere  
 legem dei scdm. et trucidati s[un]t. et facta  
 est ira magna sup[er] p[ro]ph[et]am ualte.

**I**n diebus illis. Surrexit mathanas  
 filius iohis filij symonis factos  
 et filijs ioarum ab iher[osol]im. et tou  
 fedit in uote modum. et habebat  
 filios quos iohannan qui coguo  
 uinabatur gaddis et sermeon q[ui]  
 cognouitaba thali. et uitas qui  
 cognouitaba mathabens. et et  
 r[ati]o qui cognouitaba abaron. et io  
 uathas qui cognouitaba ap[er]is.  
 Ipsi uiderunt mala que fiebant in p[ro]p[ri]o  
 iuda et iher[osol]im. et dixit mathanas.  
 Peius est quid nati s[un]t uide conuone  
 p[ro]ph[et]e mei. et conuone ciuitatis sancte.  
 et letare illis. cu[m] dat i iudib[us] timo  
 re. **S**cdm in manu exteror facta s[un]t  
 templu[m] ei[us] sicut homo ignobilis.  
 uasa gl[ori]e ei[us] captiua abducta s[un]t.  
 Trucidati senes ei[us] yplateis. et iu  
 uenes ei[us] tenderunt i gladio inimicor.  
 Que gens non hereditauit regnu[m] ei[us]  
 et non obtinuit spolia ei[us]. Omnis  
 co[m]positio ei[us] oblata est. Et erat lib[er]a

II



facta est anolla. **I** ore s<sup>an</sup>cti n<sup>ost</sup>ri. et  
 pulchritudo n<sup>ost</sup>ra. et d<sup>omi</sup>nitas n<sup>ost</sup>ra  
 desolata est. et conuenerunt eam  
 gentes. **Q**uo g<sup>o</sup> uobis ad huc u<sup>er</sup>  
 ue. **E**t sicut mathathas et filij ei<sup>9</sup>  
 uestimenta sua. et opuerunt se hincis  
 planxeruntq; ualde. **E**t uenerunt illuc  
 qui missi erant a rege antiocho.  
 ut cogeret eos q<sup>o</sup> conuenerant in  
 uitate in modum immolare. et ante  
 dere thura. et a lege dei discretere.  
**E**t multi de populo israhel conuenientes ac  
 cesserunt ad eos. s<sup>ed</sup> mathathas et filij  
 ei<sup>9</sup> constant steterunt. **E**t respondentes  
 qui missi erant a rege antiocho. dix  
 erunt mathathae. Princeps et cla  
 rissim<sup>us</sup> et magn<sup>us</sup> es in hac ciuitate.  
 et omnium filius et filius. **E**t ego ante  
 prius et fac missi regis. sicut fecerunt  
 oes gentes. et uiri iuda. et qui  
 intrauerunt in iherusal<sup>em</sup>. et eis tu et  
 filij tui in me amicos regis. et am  
 plissim<sup>us</sup> argento et auro. et nuuic  
 ribz multas. **E**t respondit mathathas.  
 et dixit magna uoce. **E**t si oes  
 gentes regi antiocho obedunt. ut  
 discedant unusquisq; a seruitute  
 patrum suorum. et conueniunt mandans  
 ei<sup>9</sup>. ego et filij mei et fratres mei obe  
 diemus legi patrum nostrorum. p<sup>ro</sup>p<sup>ter</sup> sit  
 nob<sup>is</sup> de<sup>o</sup>. **N**on est nob<sup>is</sup> utile relin  
 quere legem et uoluntas dei. **N**on  
 audimus uerba regis antiochi.  
 nec sacrificium. transgredientes  
 legis n<sup>ost</sup>re mandata. ut eam alie  
 ra uia. **E**t ut cessant loqui uerba  
 haec. accessit quidam uirens i omnium

oculis significare p<sup>ro</sup>phetis sicut an  
 iniquitate modum sicut nulli re  
 gis. **E**t uidit mathathas et colu  
 it. et conueniunt renes eius. et  
 accensus est furor ei<sup>9</sup>. sicut in iudicium  
 legis. et insitens tradidit eum  
 sicut an<sup>im</sup>am. **E**t et uirum quem miserat  
 rex antiochi<sup>9</sup> qui cogebat immolari  
 occidit in ipso tempore. et arum de  
 struxit. et zelatus est lege. sicut fe  
 at fures zambri filio salom<sup>on</sup>. **E**t  
 exclamauit mathathas uoce magna  
 dicens. **U**id<sup>et</sup> qui zelus h<sup>ab</sup>et legis.  
 stans testimonium exat post me.  
**E**t fugit ipse et filij ei<sup>9</sup> in montes.  
 et reliquerunt quicquid habebant in  
 uita. **T**unc testificauerunt multi. q<sup>o</sup>  
 renes iudicium et uoluntas steterunt.  
 ut scirent ibi ipse et filij eorum. et  
 mulieres eorum. et pecora eorum. quod  
 immolauerunt sicut eos nulla. et  
 reuocatum est uirum regis. et ex  
 erant qui erant in iherusal<sup>em</sup>. ciuitate  
 dauid. quod discessissent uiri qui  
 da<sup>uid</sup> q<sup>o</sup> dissipassent mandatum regis  
 in loco occulto in deserto. et abisset  
 post illos multi. et statim p<sup>ro</sup>ce  
 runt aduersus eos. et constituerunt aduersus  
 eos p<sup>ro</sup>phetam in die sabbatorum.  
 et dixerunt ad eos. **R**esistitis et  
 nuuic ad huc. erant et fratre sicut  
 uerbum regis. et uiuens. **E**t dixerunt.  
**N**on erubim<sup>us</sup>. neq; faciem uerbum  
 regis. ut posuimus die sabbatorum.  
**E**t conueniunt aduersus eos plures. et  
 non responderunt eis. nec operauerunt  
 loca occulta dicentes. **N**oniam oes



insimphatate nra. et telles est  
siq nos celu et tra. qd nulle  
patis. **A**ntiderit eis bella sab  
lans. et mortu fut un et vros  
eor. et filij eor. et pecora eor. v  
qz ad mille aras homi. **E**t cog  
nouert mathathas et amia ei.  
et luctu habuerit sup eos valte.  
**E**t dixit vir primo suo. **N**on  
fecerim sicut frs nri fecerit. et  
n pugnauerim aduisti gentes p  
aiabz nris. et iustitiatibz nris  
nouis dilpnt nos a tra. **C**ogi  
tauerit indie illa dicentes. **Q**is  
ho qaiqz veniet ad nos in bel  
lo die die sabbator. pugnem  
aduisti. et no moriem oes. si  
qd mortu fut frs nri tomilas.  
**I**nt cōgregata ē ad eos synago  
ga eor. fortis viribz exist. omni  
voluntari in lege. et oes qui fi  
grelant a mahs addit fut ad eos.  
et fū fut ill adfirmamietū. **E**t al  
legerit exerati. et paullerit per  
cutores in tra sua. et viros nqs  
indignacōe sua. et ceteri fugerit  
ad nationes ut euaderent. et  
circumit mathathas et amia  
ei. et delruerit aras. et arca  
aterit pueros mētiālos. qz qe  
inuenit in finibz istis in forti  
tudine. et pscati fut filios sup  
lue. **P**rospati est opus in manu  
eor. et obanuerit legem de ma  
bz genatū. et remanbz regū. et  
non dederit tonu pccōri. **E**t ap  
propinquauerit dies mathathie

moruendi. et dixit filijs suis.  
**N**ūc confortata ē superbia et casti  
gracō. et tepus euisionis. et in  
dignacōis. **H**unc q filij emula  
tores estote legis et date aias  
vras ptestamto patz. et meue  
tote opm patru q fecerit iuge  
ueritōibz suis. **I**ncipiens glaiū  
magnam. et nomen etmū. **A**bra  
ham nōne itemptacōe tuent est  
fidelis. et reputatū est ei ad iustitā.  
**I**oseph itemp angustie sue custo  
dunt mandatu. et frs ē dñs e  
gypti. **S**ines pat nri zelanto zelū  
ter acceperit testamtu sadoy ebr  
m. **M**elus dñ iustitū dñi frs est  
dux istis. **S**aleb dñ testificatur  
etmā. accepit hēditatē. **D**avid in  
sua misericordia. cōstauit et cōte  
regim in sedā. **S**ehas vñ zelat  
zelū legis. receptus est iustitiam.  
**A**namas **A**zarias **I**saiah. et cē  
tes hēati sī de flāma. **D**aniel in  
sua simplicitate. libeat ē te ore  
leonū. **L**ita cogitare p gnacōem  
et gnacōez. quia oes qui fuerit  
meum n firmant. **N**a vbi  
viri pccōris n timuerit. quia  
glā ei sterna n verius est. **H**o  
die extollit. et cras nō tuenietur.  
qā cōsulit ē iustitiam suam. et co  
gitacō ei periet. **H**os q filij cō  
fortati. et virilē agite in lege.  
quia in ipā gloriosi eritis. **H**ecce  
symeon fr uester. suo quod vir  
cōsiliū ē. **I**pm audite semp. et  
ipē erit vobis p̄r. **E**t iudas ma



machabeus fortis viribus a iuuentu  
 te sua. fit uobis princeps militum.  
 et que ager bellum populi. et adduce  
 tis uos omnes fratres legis. et ui  
 dicite uindictam populi uiri. et retribu  
 ite retributionem gentibus. et mite  
 dite imperium legis. et benedixit eos.  
 et apposuit est pres dios. et te  
 fuit in centesimo et quadringesimo  
 sexto anno. et sepulchrum a filiis suis  
 in sepulchris patrum suorum in modum.  
 et planxerunt eum omnes israhel pla  
 tu magno. *m m m*  
**E**t surrexit iudas qui uoca  
 batur machabeus filius eius  
 pro eo. et admirabant eum omnes fratres  
 eius. et uniuersi qui se commiserant prin  
 cipibus. et phalarum pharaonem non lena  
 a. et dilatauit gloriam populi suo. et  
 iudauit se locuti sicut gigas. et  
 succinxit se arma bellica sua in p  
 lio. et protegebat castra gladio suo.  
 In his diebus ledum moysi. Anis.  
 et sicut canis lois rugiens in ue  
 natione. Et pseruit se iniquis pleru  
 tantis eos. et qui perhibebat populum suum.  
 eos succendit flammis. et repulsi  
 sunt timore eius in unum. et oes  
 operam iniquitatis. turbati sunt. Et  
 directi sunt sal in manu eius. et exacer  
 uabat reges multos. et lenificabat  
 iacob in operibus suis. et in seculum me  
 moria eius in benedictione. Et per am  
 bulauit ciuitates iuda. et perdidit  
 in nos ex eis. et auerit manum ab israhel.  
 et uocatus est usque ad nouissimum terre.  
 et congregauit pereuntes. Et co

Gregauit apollonem gentes.  
 et aliam uirtute militiam et in  
 nam. ad bellandum tot israhel.  
 et cognouit iudas et exiit obui  
 am illi et percussit et occidit illi.  
 et ceciderunt uulnere illi et re  
 liqui fugerunt. et accepit syoniam cor.  
 Et gladium apollonem abstulit iu  
 das. et erat in eo pugnas omnes  
 dicit. et auerunt princeps exer  
 citus syrie. qui congregauit iudas  
 congregato enim et etiam iudicum  
 leui. et ait. faciam in nomine et  
 gloriam in regno. et te bella  
 bo uocam. et eos qui cum ipso sunt.  
 qui synabant uerbum regis. Et p  
 pauerunt se. et ascenderunt cum eo. cal  
 tra in prior fortis auxiliarij. ut  
 facerent uindictam in filios israhel.  
 Et appropinquauerunt usque bechoron.  
 et exiit iudas obuiam illi cum  
 paucas. Et uiderunt autem exerci  
 tum ueniente sibi obuia. dixerunt  
 uice. Quis potest in paucis pug  
 nare ad multitudine tanta. tam  
 forte. Et nos fugam sumus.  
 ieiunio hodie. Et ait iudas. fa  
 ale est concludi multos in manu pau  
 cor. Et non est differentia in conspectu  
 dei celi libere in uultis et in pau  
 nis. Quia non in multitudine exer  
 citus in victoria belli. sed de celo for  
 titudo est. In uenit ad nos in mil  
 litudine comman. et superbia. ut  
 uiderant nos et uoces nostras.  
 et uos nostras. et ut fugerent nos  
 nos in pugnam per animas nostras.

III



**Cherim**

et legibus nris. et ysaieus ceteret  
 eos. ante faciem nrā. Hos aut  
 ne numeratis eos. **U**t cessante au  
 te loqui misit in eos subito.  
 et cōtū. **E** seion et exerat. et cō  
 spectu pū. et ptebat mtelesenti  
 betheron usq; in capil. et ceteret  
 ex eis ostigent uiri. reliqui aut  
 fugerūt in terra pphistū. **R**ead  
 timor nāe ac fūm ei. **F**orūto sup  
 os gentes mtauti eoz. et puenit  
 ad regem nomē ei. **R**e phts m  
 re. uatrabat os gentes. **U**randi  
 ut autē anthioch rex sermones  
 istos. nā est animo. et misit et  
 congregauit unū regni sui ex  
 erati. **C**at foraa ualte. **S**aperit  
 exarū suū. et redit supēda exera  
 tu m amū. et mādaunt ill ut oēt  
 pati ad oia. **E**t uidit quod tēfent  
 pecunia de thesauris. et tributa  
 regionis modica pū dūfensionē  
 et plagā quā fecit in tra. ut toller  
 legitima q̄ erat a pms diebz. et  
 auunt ne non haberet. ut senel  
 et bis ilūpt. et totatna quete  
 tent ante larga manu. et habū  
 dauent sup reges qui ante eum  
 fuerant. **C**ōseruati erat animo  
 ualte. et cogitauit ne ysaieū ut  
 amper tributa regionū. et agre  
 gare argentū multū. **R**eliquit  
 hysian hominē nobilē de genere  
 regali. sup negoa regū. afflue  
 eufitater usq; ad flūm egypti. et  
 ut nutret anthiochū filiū suū  
 donec rediret. **E**t tradidit eum dū

exercitū et elephantos. et mādaunt  
 ei de annib; que uolebat. et de o  
 bz in habitantib; uideant. et hysian  
 et ut mitteret ad eos exercitū.  
 ad cōcedam et exat pūda iūu  
 te istū. et reliq; as iherusalē. et au  
 ferendā memoriā eoz de loco. **E**t  
 ut cōstitueret habitatores filios  
 alienigenas in annib; finib; eoz.  
**E**t forte distribueret tū eoz. **R**ex  
 assumpsit partē exerat. **R**elidit  
 et exiit ab anthiochia ciuitate  
 regni sui. anno ceterimo et q̄dria  
 gelimo et septē et transfierant eu  
 frateri flumen. et y ambulabat  
 supiores r̄giones. **E**t elegit h  
 sias ptholomeū filiū torum. et m  
 canorem et gona. uiros potētes  
 exanuas regis. et misit ad eis q̄  
 trīginta milia uiroz. et septem  
 milia eq̄tū. ut uenirent in terrā  
 uita. et dispartent eam sicut ubū  
 regis. **E**t pcesserūt ut uent ad un  
 uerla ualte sua. et uenerūt et ap  
 plauerunt ammanū. in terra cā  
 peltri. **E**t audierūt mercatores  
 regionū nom eoz. et acceperūt ar  
 gentū et aurū multū ualte. et pios  
 et uenerūt in castra. ut acciperent  
 filios istū in seruos. **E**t addit sūt  
 ad eos exercitū sūrie. et terre alien  
 genar. **R** uidit uitas et frēs eius  
 qua multiplicata sunt mala. et ex  
 erat applicabat ad fines eoz. **E**t  
 cognouerūt ūba regis. que man  
 dauit p̄sō facē in interitū. et cō  
 sumacoem. et dixerūt unūq; sup



ad proximi sui. Erigunt te et  
 nonne p[ro]p[ri]i m[er]iti. et pugnam p[ro] p[ro]p[ri]o  
 nro. et s[er]v[us] n[ost]r[us]. **N**on regnum est  
 c[on]ventus. ut e[ss]et p[ro]p[ri]i m[er]iti. et ut  
 dicitur. et p[er]teret misericordiam  
 et misericordiam. et dicitur n[on] habitaba  
 s[ed] erat sicut desertum. **N**on erat qui  
 i[n]gredietur te uas ei. et s[er]v[us] d[omi]n[us]  
 calat. et filij alienigenarum erunt  
 in arte. **I**n erat halutano genitum.  
**A**blata est uoluptas ab iacob. et  
 refert in t[er]ra et athena. **E**t cogita  
 ti s[un]t et uenerunt in n[er]us[us]. et  
 cont[ra] iherusalem. quia locus orationis  
 erat in n[er]us[us] ante in i[er]u[sa]l[em]. **E**t  
 ieiunauerunt illa die. et m[er]uerunt  
 se alijs. et auerit in capite suo.  
 et testauerunt uestimenta sua. **E**t ex  
 panderit s[er]v[us] legis. **T**egit s[er]v[us] u[er]ba  
 tur gentes sicut dicitur similitudo  
 suoz. et attulerunt ornamenta sacer  
 dotum. et p[er]nitas et decimas et  
 sustinuerunt nazareos qui imple  
 uerant dies. et clamauerunt uoce  
 magna nichil dixerunt. **Q**uid  
 faciem i[er]u[sa]l[em]. et quo eos dixerunt.  
**N**on s[er]v[us] tua c[on]sultata s[un]t. et c[on]m[un]i  
 nata s[un]t. **4** sacerdos tu s[er]v[us] s[un]t  
 in iudici et humilitate. et ecce na  
 tiones c[on]uenerunt aduersum nos.  
 ut nos disperdant. **I**n s[er]v[us] que  
 cogitant in nos. **Q**uoniam potere  
 subsistere ante faciem illor[um]. nisi tu  
 adiuues nos. **N**on nobis exclama  
 uerunt uoce magna. **E**t post hoc  
 constituit n[ost]r[us] dices p[ro]p[ri]i tribu  
 nos et c[on]m[un]iones. **4** p[er]eoc[on]t[ra]rios.

et tenuerunt. et dixit h[is] que  
 edificabant domos. et s[er]v[us] salu[us]  
 uozes. et plantabant vineas.  
 et formidolosis. ut rediret in  
 quisq[ue] in domum suam sicut lege.  
**4** mouerunt castra. et collocauerunt  
 ad auz[em] ammarum. et ait n[ost]r[us].  
**A**uugimur et estote filij poten  
 tes. et estote parati in meum. ut  
 pugnent[ur] aduers[us] nationes has.  
 que c[on]uenerunt t[er]rere nos.  
 et s[er]v[us] n[ost]r[us]. quod melius tenos mo  
 ri in bello. quam uigere mala  
 gentes n[ost]r[us] et s[er]v[us]. **S**icut autem  
 fuerit uoluntas n[ost]r[us]. sic fiat.  
**E**t assumpsit gorgias quinq[ue] milia  
 uoz[um] et mille eq[ui]tes  
 electos. et mouerunt castra  
 nos nocte ut applicaret ad ca  
 tra n[ost]r[us]. et p[er]teret eos sicut  
 to. et filij qui erant ex arte erat  
 illis dices. **4** auduit n[ost]r[us] et  
 surrexit ipse et potes p[er]teret u  
 tute exercitum regis. que erant  
 Tammai. ad h[ic] em d[omi]n[us] s[er]v[us]  
 erat exercit[us] iacastis. et uenit  
 gorgias in castra n[ost]r[us] noctu. et  
 nemine inuenit. et q[ue]rebant eos  
 in manib[us]. quod dixit fugiunt  
 h[ic] a nobis. **4** ai dices s[er]v[us] c[on]t[ra]  
 apparuit n[ost]r[us] in campo c[on]tra  
 b[us] milib[us] uoz[um] tantu[m]. quia regni  
 menta et gladios n[on] habebant.  
**E**t uerunt castra genitum uahda  
 4 lorucatos et eq[ui]tatu in castris  
 or. et h[ic] dicit ad p[ro]p[ri]u[m]. **4** aut in  
 das uoz[um] qui s[er]v[us] erant. **4** se



**I**  
**clxxv**

innumerat multitudinē eorū.  
 et impetū eorū ne formidens  
 mementore quē salu facti sūt  
 p̄ces n̄ri in mari rubro. cum  
 sequerēt eos pharo cū exercitu  
 multo. et n̄c clamem̄ in celū.  
 et miserit n̄ri dñs. et memor  
 et testam̄ti p̄m̄ m̄or. et con  
 teret exercitū istū. ante faciem  
 n̄ri hodie. et faciet om̄es  
 gentes quia est q̄ redimat. et  
 liberet isrl̄. Et leuauerūt alie  
 nigene oculos suos. et uiderūt  
 eos uenientes ex adūso et exie  
 rūt de castris isrl̄. et uisita  
 uerūt h̄i qui fuerant in iuda.  
 et cognelli sunt. et cōtrite sūt  
 gentes. et fugerūt in campū.  
 Nouissim autē ceaserūt igla  
 dio. et p̄secuti sunt eos. usq̄ ga  
 zeron. et usq̄ in campos idu  
 mee et azan et iaminie. et ceate  
 rūt ex eis ad uia maha uirorū.  
 Et reuēsit iudas. et exercitū ei  
 sequēs eū. et dixit ad p̄liū. Nō  
 conuulsatis sp̄cha. quia bellū  
 cont̄ nos est. et gorgias exer  
 ty ei in monte p̄pe nos. h̄ stare  
 cont̄ inimicos n̄ros et oppug  
 nate eos. et p̄ hac sumens q̄  
 h̄. Adhuc loquere iuda. ecce  
 apparuit pars quēdā p̄sp̄nes  
 te monte. Et uisit gorgias qd̄  
 in fugā cōuisi sūt sui. et fugen  
 sa sūt castra. q̄ finem q̄ uide  
 bat. declarabat quod fōn̄ ē. Iub  
 illi consp̄ctis timuerūt ualde.

asp̄nentes siml̄ et uia et exer  
 titū. in campū patū ad p̄liū. Et si  
 gerūt oēs in cōp̄o alienigenarū  
 et iudas r̄iū ē ad sp̄cha castrorū.  
 et acceperūt aurū multū et argē  
 tū. et iacūctū et purpurā mari  
 nam. et opes magnas. et cō  
 uisi sūt in castris. et benedic  
 bant i celū. quō bonū est. quō  
 miserū n̄ra ep̄. Et factū ē salū ing  
 na in isrl̄ in illa die. Quāq̄  
 autem alienigenarū euasert ue  
 nerūt et n̄cauerūt l̄ie uirū  
 que acceperunt. Quibz audis ille  
 cōseruat̄ animo testabat. qd̄  
 nō qualia uoluit talia cōtingerēt  
 in isrl̄. et q̄ h̄a mandauit rex. Et  
 sequen̄ anno cōgregauit h̄ias e  
 ledorū uirorū. sexaginta maha. et  
 equitū quq̄ maha. ut rebellaret  
 iuda. Et uenit in iudam et ca  
 tra posuerūt in bethoron. et oc  
 currit ihs iudas. ad uerē in h̄  
 uirorū. Et uiderūt exercitū forā.  
 et orauit et dixit. Benedictus  
 saluator isrl̄ q̄ cōtinuū in p̄p̄tū  
 potēs in manu serui tui dauid.  
 et iudisti castra alienigenarū.  
 in manū nouathe filij saul. et ar  
 migeri ei. Conchite exercitū istū  
 in manu p̄li isrl̄. et cōfidantur  
 in exercitū suo et equibz. Da illis  
 formidmē. et t̄betat audācā  
 uirorū eorū. et cōmoueat cōsp̄e  
 sua. Deice eis gladio diligētū  
 te. et collaudet te oēs qui noue  
 rūt nom̄ tuū in p̄p̄nis. Et





dicatōis altaris mēporibz suis  
 ab anno m̄ammū p̄ dies octo  
 a quita et vicesima m̄sis cāllen.  
 cū lenaa et gaudio. **A**dificauerūt  
 mēpore illo montē syon. et per  
 circuitū muros altos. et turris  
**f**irmas. nequid veniret gē  
 tes et cōsultarent eū sicut antea  
 fecerūt. **E**t collocarūt illic exercitū  
 ut seruarent eū. et munit eū  
 ad custodiendam bechsinā. ut ha  
 beret p̄ls munitōem et faciē  
 iudicee.

**E**t factū ē ut audierūt gētes  
 muniti. quia edificatū  
 ē altare et sicut iudicee p̄ns. i  
 nite sūt valte. **E**t cogitabat tollē  
 gen. **A**mare iacob qui erant m̄  
 eos. et ceperūt eandē de p̄ls et  
 p̄sequi. **R**ebellabat n̄das filios  
 elau in iudicea. et eos qui erāt  
 maabathne quia arā sedebant  
 israhelitas. et percussit eos plaga  
 magna. **E**t recordat̄e malia  
 sui filioz beau qui erāt p̄ls in  
 laqum et m̄scandalū. m̄scandau  
 tes ei in via. et cōchuli sūt ab eo  
 m̄turibz. **E**t applicauerūt ad eos.  
 et amathenatizauerūt eos. et m̄  
 cedat turres eoz igni. cū oibz  
 qui in eis erant. **E**t transiit ad  
 filios eimoy. et tuerūt manū  
 forte. et p̄ls in topoli. et thi  
 motheū dūce ip̄oz. **E**t cōmiserūt  
 tū eis p̄lia multa. et cōtriti sūt  
 m̄ospectu eoz. et percussit eos.  
**E**t cepit iacer tūtatē. et filias

eoz. et inersy ē munitā. **E**t cōgre  
 gate sūt gentes q̄ sūt i galad  
 adū israhelitas. q̄ erant i sim  
 b9 eoz. ut tollerēt eos. et fugerūt  
 in datheman munitōem et m̄  
 fert lufas ad iudam et fr̄es ei9  
 dicentes. **C**ogitate sūt adūsum  
 nos gentes p̄ circuitū. ut aufer  
 rant nos. et parant venire et  
 occupare munitōem inq̄ cōfisi  
 gim9. et thymothe9 ē dux exerci  
 tus eoz. **E**t sūt ḡuem eripe nos  
 de manibz eoz. quia cecidit mlti  
 tudo de nob. et oēs fr̄es m̄ q̄  
 erant m̄lōas. vbiqz m̄fati sūt.  
**E**t captiuas abduxerūt uxores  
 eoz. et uatos et spolia. et p̄eme  
 ruit illic firme mille viros. **E**t  
 ad huc epistole legebant. et cōe  
 atqz m̄m̄ venerūt de galilea. con  
 silis tūnas m̄m̄antes scdm v̄  
 ba her. dicētes cōuenisse adūsum  
 se a tholomaida. et tyro. et sydo  
 ne. **E**t repleta est oīs galilea alic  
 m̄genis. ut nos cōsumant. **E**t  
 audierūt autem n̄das et p̄ls ser  
 mones istos. cōueit ecclā m̄gna  
 cogitare. quid facerēt fr̄atibus  
 suis. qui m̄tribulacōe erant. et ex  
 pugnant ex eis. **D**ixitqz n̄das  
 symon fr̄i suo. **E**stige tibi viros.  
 et vate libea fr̄es tuos i galilea.  
**E**go autē et ionathas fr̄ me9 ibi9  
 m̄galaduthi. **E**t reliq̄t iosephum  
 filiu zacharie. et azariam duces  
 p̄li cū residuo exercitu in iudca.  
 ad custodiendam. et p̄cepit illi dices



**P**recedit p̄lo hunc. et nolite bel  
 lu committē adu<sup>s</sup> gentes. donec re  
 uitam. **E**t tran<sup>s</sup>it symon viri tā  
 milia ut iret in galilea. **I**ude autē  
 octo milia in galaduthim. **A**bijt  
 symon in galileam. et commisit p̄la  
 multa tū gentibz. et tūc ite sē getes  
 a fācie ei<sup>9</sup>. et p̄secutus fuit e<sup>9</sup> cum ul  
 qz ad portā p̄tholomaidis. **E**t  
 reaterūt de gentibz fere tā milia  
 unox. et accepit spolia eoz. et sup  
 sit eos q̄ erat in galilea. et in arba  
 tis. et in yxoribz. et natis. et oibz  
 que erat illis adijt in miteam  
 cū lenaa magna. **E**t iudas macha  
 beus et ionathas fr̄es ei<sup>9</sup> transe  
 rūt iordanem. et abierūt viā tū  
 diez p̄desertū. **A**ccurrerūt eis  
 nabuthai. et susceperūt eos pac  
 fice. et narrauerūt eis omnia q̄  
 acceperūt fr̄ibz eoz in galaduthide.  
**E**t quia multi ex eis cōphensi sūt.  
 in balana et bolor. et in aliis  
 et casphor. et maet. et caruam.  
**A**ccurrerūt ciuitates in mite et in g  
 hies et in ceteris ciuitatibz galadi  
 thidis tenēt cōphesi. **E**t in crasti  
 ni cōstituerūt. ad mouē exercitū  
 ciuitatibz hys. et cōprehēdere et  
 tollere eos in vna die. **E**t cōnerūt  
 iudas et exercit<sup>9</sup> ei<sup>9</sup> viā in deserto  
 bolor repente. et occupauit ciuita  
 tem. et occidit omēs malitū i ore  
 gladij. et accepit oīa spolia eoz.  
 et succendit eam igni. **A**uruxert  
 nocte. abierūt usqz ad mun  
 tē. **E**t fuit est diluuiū. et alle

uassent oculos suos. et ecce p̄lo  
 multy au<sup>9</sup> nō erat mīs. portāty  
 scalas et machinas. ut cōphē  
 terēt. munitionē. et expugnārēt  
 eos. **A**uidit iudas quia cepit  
 bellū. et clamor belli ascendit ad  
 telū sicut tūba. et clamor in g  
 te ciuitate. dixit exercit<sup>9</sup> su<sup>9</sup>.  
**D**ignate hodie p̄fr̄ib<sup>9</sup> vris. **A**  
 venit tibi ordinibz p̄ eos. et  
 exclamauerūt tulus. et clama  
 uerūt in orōne. **E**t cognouerūt  
 castra thimothai quia machabe  
 us est. et r̄fugerūt a fācie eius.  
**A**puisset eos plaga nigra. et  
 reaterūt ex eis in illa die fere oc  
 to milia unox. **E**t dicit iudas  
 in malspha. et expugnauit et ce  
 pit eam. et occidit omnē mal  
 tū ei<sup>9</sup>. et sup̄sit spolia ei<sup>9</sup>. et  
 succellit eā igni. **I**ude perrexit  
 et cepit calbon. et maged. et bo  
 sor. et reliquas ciuitates galadi  
 thidis. **P**ost hec autē congregauit  
 thimothai exercitū abū. et castra  
 posuit cōt raphon transorrentē.  
**E**t misit iudas speculari exerci  
 tū. et remia auerūt ei dicens.  
 quia conuenert cū ad omēs getes  
 que uicinati ur̄s sūt. exercit<sup>9</sup>  
 mult<sup>9</sup> in mīs. et arabas aduxerūt  
 in auxiliū sibi. et castr<sup>9</sup> posuerūt  
 transorrentē. parati uenire i  
 lū. **A**biit iudas obuiā illis. **A**  
 aut timotheus p̄ncipibz exercitus  
 sui. **C**ū appruerūt iudas et exer  
 cit<sup>9</sup> ei<sup>9</sup> ad torrentē aque sitibent.



**I**  
**xxviii**

ad nos por. n. poterim sustine  
 cu. quia potes poterit aduisti uos.  
**S**i uero tinnierit tinnire. et posu  
 erit castra at flumie. tinniretem  
 ad eos. et poterit aduisti illiuy.  
**U**trai appinquit uitas. ad torre  
 rem aq. statuit scribas ppli lenis  
 tou etem. et mandauit eis dices.  
**H**omine hominu rehqve eritis.  
 s. ueniant omis inphl. **U**trai  
 fretauit ad illos por. et omis po  
 pul' p' eu. **U**trai tunc sit ante fa  
 nem eor omnes gētes. et pteret  
 arua sua. et fugerūt ad p'ham qd  
 e' incarnam. **E**t occupauit p'ham  
 ciuitate. et fūm succedit igni. ai  
 oib' q' erūt in p'lo. **U**trai e' car  
 nam. et n. potuit sustinere cotra  
 faciem nide. **E**t cōgregauit uitas  
 unmsos israhelitas qui erūt in ga  
 ladulite a nimo usq' ad marumū.  
 et uxorēs eor et natus. et exerant  
 magnū ualte ut ueniret in tham  
 hūc. et uenerūt usq' effron. **E**t h  
 ciuitas magna i'gressu postea im  
 mta ualte. et n. erat tēmare ab eo  
 text' uel simit. h. p' mediā iter erat.  
**U**trai lerūt se qui erant in ciuitate.  
 et obstruxerūt portas lapidibus.  
**E**t misit ad eos uitas u'bis pacifi  
 cis dicens. **U**trai eam' p'ham u'z  
 de eam' n'itiam n'iam. et neno uo  
 bis uacelut tantū pedib' n'isibim'.  
**E**t nolēbant eis aperire. **U**trai  
 uitas p'dicare in castris. ut appli  
 caret unq'q' in quo erat loco. **E**t  
 applicauerūt se uiri u'nis' cōp'ug

nerunt ciuitate illa. tota die et tota  
 nocte. **U**trai tradita e' ciuitas' in ma  
 nu ei. et uenerūt omes maldin  
 in ore gladij. et eradicauit eam.  
 et accepit h'olia ei. et u'ns' h' p'  
 ciuitate sup' m'ffetas. **E**t n'ang' m'  
 sūt iordaneij motimpo u'agno. tōt'  
 faciem betslan. **E**t erat uitas cōgre  
 gans extremos. et cōhortabat' p'  
 pulū p' totā u'ā. donec uenerūt i'  
 terā nida. **U**trai uenerūt in monte  
 syon. oī gaudio et leticia. et obtu  
 lerūt holocausta. qd nemo ex eis  
 reatisset. donec reuertēret' in pace.  
**U**trai u'bis' quib' erat uitas. et iona  
 thas in galasad. et symon frater ei  
 in galilea cont' faciem p'holonias.  
 auduit iosephus zacharie filius.  
 et azarias p'ncps u'nis' res' uene  
 gestas et p'ha que scā sūt. et dixit.  
 faciam' et u'is' nobis' nomie. et ea'  
 p'nguare aduisti gentes' q' marantū  
 nro sūt. **E**t p'p'nt hys qui erant  
 i' circuitu suo. et abierūt i' aniam.  
**U**trai exiit gorgias de ciuitate. et uiri  
 ei' obuia ill' impugna. et fugati sūt  
 iosephus. et azarias' usq' i' fines  
 iude. **E**t reuertēret' illa die de p'lo sūt  
 ad duo milia uroz. et scā est fuga  
 magna in p'lo. quia nō audierūt  
 u'itiam et frēs ei' exultantes se for  
 tit' facturos. **U**trai aut' n. erant de sem  
 ne uroz' illoz' p' quos salus scā e'  
 in isrl'. **E**t uiri nida magnificati sūt  
 ualte in cōsp'ctu om' isrl'. et genitū  
 om' ubi audiebatur nomie eorū.  
 et cōuenerūt ad eos frustra clamātes.



Agrippa iudas et fratres eius. et quoniam  
 natiuitas filias etiam in terra que aduultra  
 est. et quoniam chebron et filias eius  
 et muros eius et turres succurrunt in  
 circuitu. Et mouit castra ut iret in  
 terram alienigenarum et perambulabat  
 samariam. In illa die ceciderunt sacer  
 dotes in bello. cum multo foras face  
 rent sine consilio exiit in philum. Et de  
 clinauit iudas in arabi. in terram  
 alienigenarum. et uidit aras eorum.  
 et spolia domus ipsorum succurrunt igni.  
 et cepit spolia amittant. et reuersus  
 est in terram iuda. **VI**

**E**t rex anthiochus perambulauit  
 superiores regiones. et ascendit in ciuitate climacis in phi  
 lide nobilitissima. et copiosam mar  
 gento et auro. templumque in calca  
 nyles ualde. et illic uelamina au  
 rum. et lorice. et stuta. que reliquit  
 alexander philippi rex macedonia. qui  
 regnauit per macedonia. Et uenit et  
 querebat ciuitate capere et perdariea  
 et non potuit. quoniam in notuit sermo  
 hys qui erant in ciuitate. et in str  
 rexerunt in philum. Et fugit iude. et a  
 bijt in tristitia magna. et reuersus est  
 babilonea. Et uenit qui minaret ei  
 in philide quia fugata sunt castra que  
 erant in terra iuda. et quia abijt li  
 sias cum uirte foris in iudam et fugat  
 in aface nateoz. et in ualuerunt armis  
 in uiribus et spoliis multis que ceperunt.  
 Et quia diruerunt ab hominibus. et  
 edificauerunt super altare quod erat  
 in iherusalem. et sacrificacione sicut prius.

circumdederunt muros excellos. sed  
 per bethsura ciuitate sua. Et  
 factum ut audiret rex sermones  
 istos. exparuit et commotus est ual  
 de. et cecidit in lectum. et maduit in  
 languorem per tristitia. quia non est  
 factum sicut cogitabat. Et erat illic  
 dies multos. quia reuocata est  
 tu eo tristitia magna. Et arbitra  
 tus est se mori. et uocauit omnes  
 amicos suos et dixit illis. Ne  
 cessit sompnij ab oculis meis.  
 et conuadi. et corruj ualde per solli  
 tudine. et dixi in corde meo.  
 Iniqua tribulacione tenem. et in  
 quibus fluctus tristitie in qua uiuic  
 lium. quia uocandus eram et di  
 lectus in potestate mea. Hinc u  
 remissio maior que feci in iher  
 uide ablati omnia spolia argentea et  
 auro que erant in ea. et in si au  
 fere habitantes uide sine ciuitate.  
 Cognom g. quia pitea tuenerit  
 me mala ista. et cito uero tristitia  
 magna in terra aliena. Et uocauit  
 philippum unum de amicis suis. et  
 posuit eum cum suis in iherusalem reg  
 num suum. et dedit ei diademata et  
 stolam suam et amicum. ut adduceret  
 anthiochi filium suum. et intraret  
 eum. et regnaret. Et mortuus est  
 illic rex anthiochus anno ceteri  
 mo quadragesimo et nono. Et cog  
 nouit licias. quoniam mortuus est rex.  
 et constituit regnare anthiochum  
 filium eius. quem intravit a tolemaie.  
 et uocauit nomen eius euipator. Et



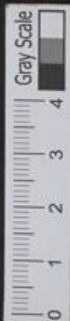
**I**ij qui erant in arte concluserunt  
in ista muniti scilicet. et querebant  
eis mala semp. ad firmanietu  
genau. **N** cogitavit iudas digne  
eos. **E**t conuocauit vniuersi p  
ut obliteret eos. **N** arauerunt li  
mud. et obliteret eos anno cen  
tesimo quinquagesimo. et fecerunt  
balistas. et machinas. **E**t exie  
runt quam exercis qui obliterabant  
et adiuuauerunt se illas aliqui ex  
pys istis. et abierunt ad regem. **N**  
dixerunt. **O**mnibusq; na faaes nudi  
cu. et vindicatis fies nostros.  
**H**os de reuinn seruire pri mo.  
et ambulare micepsis ei. **U** obse  
qui cunctis ei. et filij iudi nri. p  
hoc ab alienabant se a nobis. **E**t  
gaig; tuenebant ex nobis inter  
fuebant. et hereditates nre diri  
puebant. **E**t no ad nos tati cre  
terunt mani. sed et in omis fines  
mōs. **E**t ecce applicauerunt hodie ad  
arte in iherusalem occupare ea.  
et munitionem in bethsuram mun  
erūt. **E**t ma pueneris eos velo  
cus. maiora qua her faacent. n  
poteris obtine eos. **N** natus est rex  
ut audiuit. et conuocauit annes  
amicos suos. et principes exercitū  
su. et eos qui sup equites erant.  
**E**t de regnis alijs. et de iudal.  
et maritimus uenerūt ad eum.  
exercitus conuocans. et erat mils  
exercitus centū milia pedum. et in  
ginti milia eqū. et elephanti tri  
ginta duo. dacti ad pū. **E**t ue

nerūt p iudaea. et applicue  
rūt ad bethsuram. et pugnauit  
rūt dies multos. et fecerūt ma  
chinas. et exierūt et succentert  
eas igni. et pugnauerūt vni  
lit. **N** recessit iudas ab arte. et  
mouit castrū ad bethzachara. et  
castra regis. **E**t surrexit ante lu  
tem. et contauit exercitus ipetū.  
cont vna bethzachara. **N** cōpa  
nerūt se exercitus mpsū. et tubis  
ceperunt. et elephantis ostente  
rūt sanguē vne et mon. ad an  
endos eos mpsū. **E**t diuiserūt  
bestias p legiones. et aliterūt  
singulis elephantis mille viri.  
milonis cratenans et galee erce  
mcapidib; eor. **N** quingenti equites  
ordinati vniuq; bestie electi erūt.  
**I**ij ante eq; ubiq; erat bestia  
ibi erant. et quocūq; ibat ibant.  
et no distabant ab ea. **S**ed et t  
res hquee sup eos firme. ptege  
tes sup singulas bestias. et super  
singulas. viri vntis triginta duo.  
qui pugnabant desup et intus ma  
gister bestie. et residuū eqūatū hū  
et inte statuit in duas partes.  
tubis exercitū comouere et pur  
gere cōspati in legionib; ei. **E**t  
lit resillit sol m dypcos aureos  
et ercos resplenderūt campis  
lampades ignis. et resplenderūt  
montes ab eis. **N** desincha ē pars  
exercitus regis p montes excellos.  
et alij p loca humilia. et ibant cau  
te et ordinate. **E**t comouebant os



milhabituantes iram. a voce militu  
 dimis eoz. et inressu turbe. et col  
 lisionis armor. **F**rat em exercitus  
 magnis valte et fortis. **A**ppia  
 nit iudas et exercitus ei<sup>m</sup> in phum.  
 et ceaderunt te exercitu regis. serce  
 ti vni. **E**t vocit eleazar fil<sup>us</sup> saua  
 vna tebelhis loricaia lorias regis.  
 et erat emmes sup teceis bestias.  
**A** viliu e ei qd in ea eet rex et teo  
 se ut libearet yshu suu. et acqre  
 rer sibi nome emi. **E**t accurre  
 ad eam audiat in medio legiois.  
 et interficiens atqteris et a sinistis  
 et cauebant ab eo hucet illic. **E**t  
 iunt sub pedibz elepham. et sup  
 posuit se ei. et occidit eu. et ceat  
 interea sup yshu. et mortuus est  
 illic. **E**t videntes vntu regis. et  
 impeu exercit<sup>us</sup> ei<sup>m</sup>. diuerterunt ab  
 eis. **C**astra aute regis ascenderit  
 cōtra eos in iherusalem. **A** ppli  
 aut castra regis ad iudeam. et  
 monte syon. et fent pacē cū hys  
 qui erant iherusalem. et exierūt  
 te ciuitate quia nō erant eis ibi  
 alimēta cōclusis. quia sabbata e  
 rant ire. et cōphendit rex bethsa  
 ram. et cōstituit illic custodiam  
 seruare eam. **A** cōuertit castra ad  
 locū. sabbatōes dies multos. et  
 statuit illic bestias et machinas.  
 et ignis iacula. et tormēta ad la  
 pides iactandos. et lancila. et  
 stropios ad mittendas sagittas.  
 et fundibula. **F**ecerūt autē et  
 yshi machinas aduersus machi

nas eoz. et pugnauerūt dies  
 multos. **F**ite autem nō erant  
 iuitate. eo quod septim<sup>us</sup> ano  
 eet. et qui remanserāt in iu  
 dea regentibz cōsulerant. reh  
 gas eoz. que reposita fuerant.  
**A** remaserūt in iudis vni paau.  
 quō obtinuerat eos famas. et  
 pishu sūt vniqzqz vnoū suū.  
**A** audiuūt hias. qd philippus  
 que dicitur rex antiochus cū  
 ad huc vinceret ut mureret an  
 thiochi filū suū. ut regnaret  
 reuisus eet ap syon et media. et  
 exercit<sup>us</sup> qui ibi erat tū ipō. et qd  
 querit susape regni negoaa.  
 festinauit ire. et dice ad regem  
 et duces exercit<sup>us</sup>. **D**efiam<sup>us</sup> cō  
 die. et estā nobis iudicia est.  
 et loqz quē oblitē<sup>m</sup> munt<sup>us</sup>  
 i. et maillut nobis ordinare  
 te regno. **H**ic itaqz tenuit  
 tras homily istis. et faciam<sup>us</sup>  
 cū illis pacē. et cū omi gente  
 eoz. et cōstituiam<sup>us</sup> illis vtabu  
 lent i legitimis suis. sicut pns.  
**P**ropter legitima em vior. q  
 teherim<sup>us</sup> vati sunt. et fecerūt  
 oia her. **A** planuit sermo mōn  
 spectu regis. et pncipiū. et m  
 lit ad eos pacem facē. et recepe  
 rūt illam. **E**t iurauit illis rex  
 et pncipes. et exierūt temmū  
 aone. et iurauit rex monte  
 syon. **V**idit nūmōem loa.  
 et rupit ticus niramētū qd  
 iurauit. et maderuit mūru te



struere in giro. et discessit fel-  
 tuater. Et reus est authochy-  
 an. et inuenit philippum dom-  
 natem ciuitati. et pugnant ad-  
 uersus eum et occupant ciuitate.  
**A**nno centesimo quinggesimo  
 et primo exiit demetrius  
 sceleris filius ab urbe roma. et  
 ascendit ad pauas viros in ci-  
 uitate maritima. et regnauit  
 illic. **E**t factum est ut ingressus in  
 domum regni patris suorum. con-  
 uentus exeratim authochy et sy-  
 liam. ut adduceret eos ad eum.  
**E**t res ei innotuit. et ait. **N**o-  
 lite michi ostendere faciem horum. **E**t  
 occidit eos exeratim. **E**t sedit  
 demetrius super scelerem regnum suum.  
 et uenerunt ad eum viri iniqui.  
 et impij ex israhel. et alchymus in-  
 cor. qui uolebat fieri sacerdos.  
 et accusauerunt philippum apud re-  
 gem duces. **P**erierunt iudas  
 et fratres eius amicos suos. et nos  
 discessit de terra nostra. **H**unc  
 mitte unum cum credis. ut eam  
 et uideat eximium quod  
 fecit nobis. et regionibus regis.  
 et punit oes amicos eius. et  
 adiutores eorum. **E**t elegit rex  
 ex annas filius bachan. qui  
 dominabat transfluminem. in-  
 gressus in regnum et fidem regi. et  
 misit eum. et alchymum unum con-  
 uentus in sacerdotium. et manda-  
 uit ei facere uisionem in filiis israhel.  
**E**t surrexerunt et uenerunt cum

exeratim in gno in terra iuda.  
 et miserunt in iudam. et loca-  
 ti sunt ad iuda et fratres eius ubi  
 pacificas in dolo. **N**on intenderunt  
 sermonibus eorum. uiderunt enim. quia  
 uenerunt ad exeratim magno. **E**t  
 conuenerunt ad alchymum. et bach-  
 anem congregatis scribarum. requie-  
 re que uisita sunt. et primi assiderunt. qui  
 erant in filiis israhel. et exquirebant  
 ab eis pacem. **D**ixerunt enim. **H**o-  
 mo sacerdos de semine aaron  
 uenit. non timeat uos. **E**t locutus  
 est ad eos uerba pacifice. et iurauit  
 illis dicens. **N**on inferimus uobis  
 malum. neque annas uiris. **E**t credi-  
 terunt ei. **E**t comprehendit ex eis. sex-  
 aginta uiros. et occidit eos in  
 una die secundum uerbum quod scriptum  
 est. **C**arnes sanctorum tuorum. et sangui-  
 nem uos effuderunt in domum israhel.  
 et non erat que sepeliret. **I**ncu-  
 buit timor et tremor in omni  
 populo. quia dixerunt in eis non est  
 ueritas. et iudicium. **T**ransgressi  
 sunt enim uoluntati et iustitiam  
 quod iurauerunt. **I**n monte bachan  
 res castra. ad iherusalem. et ap-  
 plant in bethzetha. et misit et  
 apprehendit multos ex his qui  
 a se refugerunt. **E**t quosdam re-  
 ipso mandauit. et in piteum mag-  
 nicat. **E**t conuulit regionem alch-  
 imo. et reliquit ad eum auxilium in  
 adiutorium populi. et alchymus  
 ad regem. **E**t tanta agebat alchymus  
 principatum sacerdotum suum. et conuulit



ad eum omnes qui perturbabat  
 populum suum. et obtinuerunt terram  
 iudaea. et fecerunt plagam magnam  
 in israel. **¶** Vidit iudas omnia mala  
 que fecerat alchimus. et qui ante eos erat  
 filius israel. pro multo quam gentes  
 et erant in omnes fines iudee mar-  
 cantu. et fecit vindictam in viros  
 desertores. et caesauerunt ultra  
 exire in regione. Vidit autem al-  
 chimus quia prevaluit iudas. et quod  
 ante eo sunt. et cognovit quia non  
 potest sustinere eos. et regressus  
 ad regem. et accusavit eos mul-  
 tis criminibus. **¶** Misit rex iuda-  
 nozem unum principibus suis  
 nobilioribus qui erat iudaeus  
 exercitus in israel. et mandavit  
 ei euertere populum. **¶** Et venit iuda-  
 nox in iherusalem. ante exercitum mag-  
 num. et misit ad iudas et fratres eius.  
 ante dolo vobis pacifinus dicens.  
**¶** Non sit pugna inter me et vos.  
 veniam cum viris paucis. et iudea  
 facies vobis in pace. **¶** Et venit ad  
 iudam. et salutiuerunt si iudaei  
 pacifinus. et hostes pacem erant. ca-  
 pere iudam. **¶** Et innotuit sermo  
 iude. quod ante dolo venerat ad eum.  
**¶** Contemnit eum ab eo. et triumphus  
 noluit videre faciem eius. **¶** Cognovit  
 iudaei iudaeum. quod temerarium est  
 consilium eius. et exiit omnia iudei  
 in pugnam iuxta capharsala-  
 ma. **¶** et ceciderunt de iudaeorum fere  
 quingenti milia viri. et fugerunt ianu-  
 ratem dauid. **¶** Et post haec verba al-

ceudit iudaeorum in motu syon.  
 et exierunt de sacerdotibus populi sa-  
 lutare eum in pace. et remonstra-  
 re ei holocausto mata que offer-  
 rebantur pro rege. et iraces sunt  
 eos. et polluit. et locutus est iudaeis  
 et iuravit ante iudaeos dicens. **¶** Nullus  
 dicitur fuerat iudas et exercitus eius  
 in manus meas. continuo tunc  
 regressus fiero in pace. sinceda  
 domum istam. **¶** Exiit ante iudaeos mag-  
 na. et interfecerunt sacerdotes. et  
 steterunt ante faciem altaris et te-  
 pli. et stentes dixerunt. **¶** Tu elegisti  
 a domum istam die adiurogam  
 dum nomen tuum in ea. ut eum domus  
 orationis. et obsecrationis populi tuo-  
 facit vinctura in homine isto et ex-  
 eratu eius. et cadant gladio. **¶** Me-  
 meto blasphemias eorum. et ne de-  
 deris eis ut permaneat. **¶** Et exiit  
 iudaeorum ab iherusalem. et ass-  
 apphavit ad betheron. et gaur-  
 rit illi exercitus syrie. **¶** Et iudas ap-  
 phavit in adar. ante tribus milibus  
 viris. **¶** Et oravit iudas et dicit.  
**¶** Qui nulli erat a rege semuach-  
 rib. dicitur qui blasphemauerunt te  
 exiit angeli et percussit ex eis centum  
 octo quingenti milia. **¶** Sic ceteri exer-  
 citu istum in conspectu nostro hodie.  
 et sciunt ceteri quia male locutus  
 sum contra te. et iudaei illum scdm  
 malitiam illius. **¶** Et commiserunt ex-  
 eratus populi tua decima die mensis  
 adar. **¶** et contrita sunt castra in  
 tanoris. et cecidit ipse princeps philo.

ut videt



**Herri**

**U**t vidit autē exerat deus quia  
 cecidit in campo. proterunt arma sua.  
 et fugerunt. **U** p̄scam sunt eos in  
 vno diei. ab adasor vsq; q̄ ven  
 anu gazera. et tribus tenuerunt p̄  
 eos in significationibz. **U** exierunt  
 re omnibz castellis nate marciuti.  
 et ventilabant eos cornibz et cō  
 uictant. iterū ad eos. **U** ceaterē  
 omēs gladio. et nō est relictus ex  
 eis nec vno. **U** accepērūt spolia eo  
 y et p̄dam. et cypno manozis  
 amputauerūt. et dextrā eius q̄  
 supbe extenderat. et attulerunt.  
 et suspēderunt cōt iherly. **U** leta  
 ty ē omis p̄ls valde. et egerūt di  
 em illam in leticia magna. **U** cōst  
 tuit agi omnibz annis die istam.  
 tāa deama die mensis adar. **U**  
 sicut hā uida dies paucos.

**E**t auonit uidas nomē ro  
 manoz quā sūt potentes  
 vniū. et acquiescunt ad oīa que  
 postulant ab eis. et quāq; accel  
 serūt ad eos statuerūt cū eis am  
 naas. et quia sūt potentes in vniū.  
 Audierūt p̄ha eoz. et v̄tates ho  
 nas q̄s faciūt in galacia. quia  
 obtinuerūt eos. **U** duxerūt fili  
 tributū. **U** quāta fecerūt in regio  
 ne hispane. et quod impotestate  
 redgerēt metalla argenti et auri.  
 q̄ illic sunt. **U** possederūt omne  
 locū consilio suo et pacencia. lo  
 ca que longe erant valde ab eis.  
**U** et reges qui supuenerāt ill ab ex  
 tremis terre contriuerūt. et per

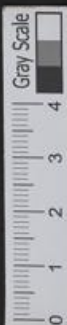
tulerūt eos plaga magna. **U** ceteri  
 autem dant eis tributū omnibus  
 annis. **U** p̄lphūm et p̄sen. aana  
 rem regem. et ceteros qui adūsus  
 eos arma tulerūt. contriuerūt in  
 bello. et obtinuerūt eos. **U** anty  
 ochū regē magnū adre. qui eis  
 pugnā intulerat habens centū  
 viginti elephantos. et exercitū nig  
 mū valde cōmū ab eis. et qui cepe  
 rūt eū in vniū. et statuerūt ei ut  
 daret ipse et q̄ regnauerūt post  
 eū tributū magnū. et daret obli  
 tes. et constituit. et regione medoz  
 et hicos. et medos. de optimis re  
 giombz eoz. et acceptas eas ab  
 illis. dederūt eunem regi. **U** quia  
 qui erant apud elladā. uoluerūt  
 ire. et tollere eos. et innotuit ser  
 mo hys. **U** miserūt ad eos dūce  
 vniū. et pugnaverūt cōt illos  
 et ceciderūt ex eis multi. et captiuas  
 duxerūt uxores eoz et filios. et  
 dirpuerūt eos. et terrā eoz possede  
 rūt. et destruxerūt muros eoz. **U**  
 misericordie illos. redegerūt vsq; in  
 hunc diē. **U** residua regna et misu  
 latque aliquādo resurrexerūt illis. ex  
 timauerūt. et impotestate redgerēt.  
**U** cū amas autē filius. et qui in ipis  
 regem habebant cōseruauerūt a  
 mnaam. et obtinuerūt regna.  
 q̄ erant p̄xima et q̄ longe. quia q̄  
 aiq; audiebant nomē eoz. time  
 bant eos. **U** quibz v̄ uellent auxi  
 ho ē. ut regnaret reguabant. et  
 exaltati sunt valde. **U** in omnibz istis



nemo portabat diadema. nec induebatur purpura. ut significaretur in ea. Quia curia fecerunt sibi. et cothone consulebant. trecenti viginti consilium agentes semper te multitudine. ut que digna sunt gerant. Et committunt unum hominem magistratum suum. per singulos annos ducunt unum de terra sua. et omnes obediunt unum et si est invidia. neque zelus inter eos. Et elegit viros eupolosum filium iohannis. filium iacob. et iasone filium eleazari. et misit eos romam. constituere cum eis amicitiam et societatem. et ut auferrent ab eis imperium grecorum. quia viderunt quod in servitutem premeret regnum istud. Et abierunt roma multa valde. et introierunt in turiam. et dixerunt. Judas machabeus et fratres eius. et populus iudeorum. miserunt nos ad vos. statuere vobiscum societatem et pacem. et conscribere nos socios et amicos vestros. Et placuit sermo in conspectu eorum. Et hoc rescriptum. quod rescripserunt in tabulis ereis. et miserunt in iherusalem. ut esset apud eos ibi. memoriale pacis. et societatis. Bene sit romanis. et genti iudeorum in mari et in terra in eternum. gladiusque et hostis perit sit ab eis. Quod si insisterit bellum romanis plus. aut omnibus sociis eorum. in omni unacione eorum. auxilium feret gens iudeorum prout tempore dictauerit corde pleno. et

phantibus non dabitur neque subministrabitur tritici. arma. pecuniam. naues. sicut placuit romanis. et custodient mandata eorum. nichil ab eis accipientes. Et dicit autem et figent iudeos plus acciderit bellum. adiuuabit romanam ex animo. pro ut eis plus premerit. Adiuuantibus non dabitur tritici. arma. pecunia. naues. sicut placuit romanis. et custodient mandata eorum. absque dolo. Et dicitur hec verba. constituerunt romanam populo iudeorum. Quod si post hec verba. huius autem illi addere vel temere ad hec aliquid uoluerit. facient exposito suo. et quicunque addiderint. uel deperint. rati erunt. Sed et de malis que temerarij rex fecit in eos. scripsimus et dicemus. Quare grauis imperium huius super amicos nostros. et socios iudeos. Si igitur uerum adierint nos aduersum te faciemus illis iudicium. et pinguius te quam mari terrarumque.

**I**sterea ubi audiunt de morte qua tradit in canoas et exerat eius in pho. appositum baltham et alchimi rursu iudei in iudeam. et deinde comu cum illis. Et abierunt uiam que ducit in galgala. et castra posuerunt in metailady. que est in arbello. et occupauerunt eam. et peremerunt animas hominum multas in mense primo anni centesimi qui quagesimus et secundus. applicauerunt exercitum ad iherusalem. Et surrexerunt



et aluerunt mibera uiginti milia  
 uirorum et duo milia equitum. Iu-  
 das castra posuerat in lassa. et  
 tria milia uiri electi cum eo. et uice-  
 runt multitudinem exercitus quia milia  
 sunt. et timuerunt ualce. et multi  
 subtraxerunt se castris. et non  
 remanserunt ex eis nisi septingē-  
 ti uiri. Et uidit uidas quod re-  
 fluxit exercitus sinus. et bellum per-  
 urgebat eum. confixit est corde.  
 quia non habebat tempus congrega-  
 di eos. et dissolutus est. et dixerunt  
 qui reliqui erant. Surgamus et  
 eamus ad adiutores nostros. Ap-  
 pertum pugnae aduersus eos. et  
 auerterent eum dicens. Non pro-  
 terimus. sed liberemus animas nostras  
 motu. et revertamur ad fratres nostros. et  
 tunc pugnabimus aduersus eos. Nos  
 autem pauca sumus. et ait uidas. Ab-  
 sit ista res a facie. ut fugiamus  
 ab eis. Et si appaierit tempus in-  
 mouamini in uirtute propter fratres nos-  
 tros. et non inferamini armam glorie  
 nostre. Et mouit exercitus de cas-  
 tris. et steterunt illis obuiam. Et  
 diuisi sunt equites in duas par-  
 tes. et fundibularii. et sagitta-  
 rii prestant exercitum. et primi cer-  
 tamini omnes potentes. Ba-  
 chides autem erat in deserto cornu.  
 et prima uentus legio ex duabus pu-  
 tibz. et clamabant tubis. Exalta-  
 mabatur autem et qui erant ex pre-  
 uide. etiam ipse. Et comota est terra  
 a uoce exercitum. et commissum est

pluuium. a mane usque ad uesperam.  
 Et uidit uidas. quia firmior est  
 ipse exercitus bachidis in terris. et  
 conuenerunt cum ipso omnes constantes  
 corde. et dicitur est dextera pars ab  
 eis. et persecuti sunt eos usque ad  
 monte azon. Et qui in sinistro  
 cornu erant. uiderunt quod con-  
 tritum est dextrum cornu. et dixerunt  
 post uictoriam. et qui cum ipso erant a  
 tergo. Et in grauatum est pluuium et  
 ceciderunt multi uulnerati ex his  
 et illis. et iudas cecidit. et ceteri  
 fugerunt. Et ionathan et symon  
 tulerunt uictoriam suam. et sepe-  
 lerunt eum in sepulchro patris suorum.  
 in ciuitate modim. et fleuerunt eum  
 omnes populi israel plangitu magno.  
 et lugebant dies multos. et dixe-  
 runt. Quomodo cecidit potes. qui  
 saluum faciebat israel. Cetera uerba  
 uite bellorum et uictoriarum quas fecit.  
 non sunt descripta. multa enim erant  
 ualce. Et factum est post obitum uidas. e-  
 meruerunt iniqui. in omnibus similibus  
 israel. et exorta sunt omnes qui opa-  
 bantur iniquitate. In diebus illis  
 facta est fames magna ualce. et  
 cecidit se bachidi omnis regio e-  
 or cum ipso. et elegit bachides in-  
 pios uiros. et constituit eos do-  
 minos regionum. et exquirebant  
 et perstrutabant amicos uite. et  
 adducebant eos ad bachidem.  
 et uindicabat se in illos. et illu-  
 debat. et facta est tribulatio magna  
 israel. qualis non fuit ex qua tunc non est



ius. ppha in isrl. **A** congregati  
 sunt amma uice. et dixerunt iona  
 the. **A** ex quo frater tuus iudas  
 re fundus est. uir filius eius uo e  
 qui exeat cont inimicos bachide  
 et eos q uimnq sunt genes me  
**H**ic itaq te eligunt hodie pro  
 eo nobis ee pncipe et duc ad  
 bellandu belu nrm. **A** suscepit  
 ionathas tempore illo pncipatu  
 et surrexit loco uice frvliu. **E**t cog  
 nouit bachides. et quebat eum  
 ante. **A** cognouit ionathas et  
 simon frat ei. et omis qui cum  
 eo erant. et fugerunt in desertu.  
 et cōsederunt ad aqua lacus alghar  
**A** cognouit bachides. et in die sa  
 bator uenit ipse et omis exercitus  
 eius transiordanē. **E**t misit fren  
 suu ducē pph. et rogauit nalu  
 theos amicos suos. ut cōmen  
 darent illis apparitu suu. qui  
 erat ropulosus. **A** exierunt filij  
 ambri ex madabas. **E**t cōpre  
 henderunt iohanne. et oia que  
 habebat. et abierunt habentes  
 ea. **P**ost hec uerba rnuatū e  
 ionathe et symoni fr ei. quia  
 filij ambri faciūt mptas mag  
 nas. et ducūt sponsam ex ma  
 daba. filia um ex magnis p  
 apib danaan tū ambro ne  
 magna. **A** recordati sūt sang  
 nis frs sui. iohannis. et asce  
 derunt et absconterunt se sub te  
 gumento montis. **E**t lenauerūt  
 oculos suos. et uiderūt. et ecce

tumultus. et apparuit multus.  
 et spūsus pcellit. et amici eius  
 et frs eius obuiam illis. cum  
 tyriani et missas. et ar  
 mus multas. **A** surrexerunt ad  
 uisus eos tū in sidis. et occi  
 derunt eos. et ceuderunt in dca ual  
 uerati. et residu fugerunt i mo  
 tem. **E**t acceperunt omia spolia  
 eor. et conuise sunt mptae in  
 luctu. et uox mulieru uox in  
 laueru. **A** uindicauerunt uin  
 dictā sanguis frs sui. et reuē  
 sunt ad ripam iordanis. **E**t  
 auerunt bachides. et uenit die  
 sabbator usq ad oram iorda  
 nis. in uicite mulea. **E**t dixit  
 ad suos ionathas. **S**urgam  
 et pugnem cont inimicos uos  
 tros. nō ē eni hodie stant heri  
 et in diuis tans. **E**cce eni bel  
 lu exadūso. aque uero iorda  
 nis. hinc et inde. et ripe. et plu  
 tes. et saltus. et n est loq dñi  
 tendi. **H**inc g clamate in ce  
 lu. ut liberemini de manu inu  
 cor uor. **E**t cōmissū est bellū.  
 et extendit ionathan manu sua  
 pncē bachitem. et dñit ab eo  
 retro. **R**esiduit ionathan. et  
 qui cū eo erant i iordanem. et  
 trasnauerunt ad eos iordanē  
 et ceuderunt de parte bachidis die  
 illa mille uiri. et reuē sunt ihe  
 rusalem. **E**t edificauerunt ciuita  
 tes inimicas mudea. m m m m m  
 que erat in iericho. **A** i en maū.



I  
Ierem

et mibethoro. et bethel. et iban  
natham. et phara. et thopo mi  
ris exellis. et portis. et aris.  
et posuit custodiam in eis. ut  
minimam exiret in ista. **N**  
minuit cantate bechsurā. et  
gazara. et arā. et posuit meis  
dixilia. et apparuit escarū. et  
accepit filios principū regionis  
obscures. et posuit eos in arte  
ihrlin in custodia.

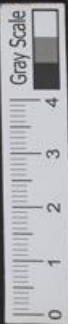
**E**t anno centesimo quāge  
simo tūo. mēse sēdo p̄ce  
pit alchim⁹ destrue muros to  
m⁹ sē interioris. et destrui opa  
p̄phar. et cepit destrue in tempore  
illo. **H**ypocritus ē alchim⁹. et  
impedita sunt opa illius. et  
obdūctū est os ei⁹. et distollitū  
ē paralitū. nec ultra loqui po  
tuit vbi nec mandare de domo  
sua. **M**ortuus ē alchim⁹ in te  
pore illo cū tormēto magno. **N**  
vidit bachites quō mortuus  
ē alchim⁹. et reuēsit ad regē.  
et sicut tūa annis duob⁹. **E**t  
cogitauerūt om̄s iniqui dice  
res. **E**cce ionathas et qui cū eo  
sunt. in sileno habitant confu  
tentēs. **H**ūc ergo adducam⁹  
bachite. et comprehendet eos  
om̄s in una nocte. **E**t aliterūt  
et consiliū ei⁹ teterūt. **N** surrex  
it ut veniret cū exercitu multo.  
et misit epistolā loays suū or  
adte qui erant in iudea. ut cō  
p̄henderēt ionathan. et eos q̄

tum eo erant. **S**ed non potuerūt.  
quia innotuit eis consiliū eorū.  
et apprehendit de viris regionis  
qui principes erant in hac. qu  
quadraginta viros. et occidit eos.  
**N** secessit ionathas et symon. et  
qui cū eo erant mibethbethi. que  
ē in deserto. et extruxit in ura ei⁹  
et firmauerūt eam. **N** agnōit  
bachites. et congregauerūt vniū  
sūm multitudinē suam. et hys  
quō de iuda erant denūciauerūt. **E**t  
venit. et castra posuit desup  
ad bechbethē. **N** oppugnauerūt eā  
dies multos. et fecit machinas.  
**E**t reliquit ionathas simonem  
frēm suū. in ciuitate et exiit  
in regionem. et venit cū mig.  
et percussit odaren. et frēs eius.  
et filios phaleron. in tabernacu  
lo ipsorū. et cepit cedere et cre  
scere virtutib⁹. **S**ymon vero et qui  
cū ipō erant operūt teiminate  
et succentēt machinas. et pug  
nauerūt cōf bachite. et con  
trit⁹ ē ad eis. **E**t afflixerūt  
eū valde. quō consiliū ei⁹. et  
cōgressus est ei⁹ erat manus.  
**N** iat⁹ contra viros n̄quos  
qui ei consiliū teterant ut ven  
iret in regione ipsorū. multos  
ex eis occidit. **I**pē autē cogita  
uit cū reliq⁹ ab ire in regionē  
suam. **E**t cognōit ionathas.  
et misit ad eum legatos. cōpo  
nere cū ipō pacem. et redire  
ei captiuitatem. **N** libeter accepit.



et fecit sicut uerba eius et iurauit  
nichil se ei facturū mali omnibus  
diebus uite eius. **N** reddidit ei capi-  
tuitate. quā prius erat p̄dator te-  
ra nuda. et conuulsi abijt mēra sua.  
et nō opposuit amplius uenire in  
fines eius. et cessauit gladius ex-  
ire. **E**t habitauit ionathas in  
machmas. et cepit ionathas iu-  
dicare p̄lm. et extirpauit  
impios ex isrl. **I**n anno centesi-  
mo sexagesimo. ascendit alexan-  
ter antiochi filius qui cognom-  
natus ē nobilis. et occupauit p̄tho-  
lomatam. et receperunt eum et  
regnarunt ibi. **E**t audiuit teme-  
trius rex. et congregauit exercitū  
ualte copiosū. et exiit abina  
illi m̄p̄m. et misit temetrius ad  
ionathan epistolā ubi p̄ntis.  
ut magnificaret eū. **D**ixit enim  
Antiochemus pacē facē cū eo. p̄-  
us quā faciat cū alexandro ad-  
uersus nos. **R**ecordabit enim quā-  
mum malorū que fecerunt ei. et fr̄es  
eius. et ingentē eius. **E**t dedit ei po-  
testatē congregandi exercitū. et  
fabricare arma. et eē ipm̄ sicut  
eius. **O**bsides que erant in arce.  
misit t̄m̄ ei. **E**t uenit ionathas  
in iherusalē. et legit epistolam  
in auditu v̄is p̄lm. et cor qui  
in arce erant. et timuerūt timo-  
re magno. quō audierūt quod  
dedit ei rex potestātē congregandi  
exercitū. **T**raditi sūt ionathe  
obsides. et reddidit eos paren-

tibus suis. **E**t habitauit iona-  
thas. in iherlm̄. et cepit inno-  
uare. et edificare ciuitatē. **E**t  
cepit facere opera. ut costru-  
erent muros et montē syon in  
circa lapidibus quadratis ad  
murocōm. et ita fecerūt. **E**t fi-  
gerunt in aliemgene qui erat  
in munitōibz. quas edificauit  
uit barchides. et reliquit v̄m̄  
q̄sqz locū suū. et abijt in terram  
suam. **T**antū in bethsani rema-  
serunt aliqui. ex hys qui reliq̄-  
tant legem. et p̄ceptū dei. **E**rat  
enim ex eis ad refugiu. **A**udi-  
uit alexander rex p̄missa que  
p̄misit temetrius ionathe. et nar-  
rauerunt ei p̄ha. et v̄ntes quas  
ip̄e fecit. et fr̄es eius. et labores  
quos laborauerunt et ait. **N**ūq̄  
inueniēti aliquē virū t̄m̄. et  
m̄t facie eū amari et sicut m̄m̄.  
**A** scripsit epistolā. et misit hec  
ei sicut her uerba dicens. **R**ex  
alexander. fratri ionathe salutē  
audiuimus te te. quod potens  
viribz et aptis es. ut sis amicus  
nr̄. et m̄t sicut m̄m̄. **T**ehodie  
sūmū sacerdotē genis tue. ut  
amicus voceris regis. **A** misit  
ei purpurā et coronā aureā.  
**E**t que n̄ra sunt senas nobil-  
tū. et conserues amagias ad nos.  
**A** m̄dunt se ionathas stola scām.  
septimo m̄se. anno centesimo  
sexagesimo. m̄die sollempni se-  
naphie. **E**t congregauit ex



**I**  
**Alexm**

erati et fecit arma copiosa. **A**  
 augmēt demetri? vba illa. et cō  
 stritatus ē mms. et ait. **Q**  
 hor fecim? quod potuipaur  
 nos alexander apphendere am  
 nāa uideor. ad mmmū su. **S**  
 bay. et ego illi vba pōitona. et  
 dignitates. et tōng. ut sit meā  
 māduōng. **E**t scripsit m her v  
 ba. **R**ex demetri? genū uideor.  
 saluē. **Q**uō seruastis ad nos  
 pactū. et mansistis in amicitias  
 mās. et nō accessistis ad inimicos  
 nros. audiuim? et gauisi sum?.  
**E**t nūc p̄senerate adhuc cōser  
 uare ad nos fidē. et retribuē  
 uobis bona. p̄ hīs que fecistis  
 nobiscū. **E**t remittē vobis p̄  
 tucōs multas. et dālm? vob  
 tuatōes. **A** nūc absoluo nos.  
 et omīs uideos attributis. **E**t p̄a  
 salis indulgeo. et coronas rēmr  
 to. et crās seminis. et dimidiā  
 partē fructus ligni. quod est  
 portōnis mee. relinquo vobis  
 ex hodierno. et demceps. ne am  
 puat a tra iuda. et a tribz cūta  
 nlyz que addite sūt illi ex lāma  
 riā. et galilea. ex hodierna die.  
 et iudā. **A** n̄ p̄ hū sit scā et libe  
 ra. aī simbz suis. et decime erri  
 bura p̄pūs sūt. **R**emitto etiā  
 potestātē artis. que ē in iherly  
 et to eam sūmū sacerdoti. ut cō  
 stituat m ea viros q̄sūqz ipse  
 elegerit qui custodiant eā. **E**t  
 omnem animā uideor. q̄ capti

ua est a terra iuda in omī regno  
 meo. relinqūa liberā grātis. ut  
 omīs attributis soluiatur. **Q**uā  
 petor suor. **A** omīs dies sollemp  
 nes et sabbata. et neomeine. et  
 dies decem. et tres dies ante sol  
 lepnē diem. et tres dies post di  
 em sollempnē. sicut omēs mmm  
 mtatis et remissiois. oībz m  
 teis. qui sūt in regno meo. **A**  
 nemo habebit potestātē agere  
 aliqd. et mouere negōia adū  
 aliqū eoz. in omī causa. **E**t ut  
 scribant? ex uideis in exerati re  
 gis ad triginta milia viroz. et  
 dabūt illis rōne. ut oportet oībz  
 exeratis regis. **A** ex unō ordina  
 bunt? qui sūt in mmmombz  
 regis magis. ut ex hys constan  
 ant? sui negōia regni. que agi  
 tur ex fide. et p̄ncipes sūt ex eis.  
 et ambulet legiombz suis. sicut  
 p̄cipit rex in terra iuda. **A** tres  
 ciuitates que addite sūt iudee.  
 ex regione samarie. aī iudea re  
 p̄ntent. ut sūt sub uno. et nō  
 obediet. alie potestati. nisi sūm  
 sacerdotis. **P**tholomaidam et cō  
 fines ei. quas dedi dōmū sās  
 qui sūt in iherusalem ad necessa  
 rios sūptis suor. **E**t ego singu  
 lis annis dabo quātē milia sicor  
 argenti teratōibz regis. que me  
 contingūt. **O**mē quod reliquū  
 sūt. quod nō reddiderant qui  
 sui negōia erant annis p̄oribz.  
 ex hoc dabūt in opa dōm? et sui



hec qmz maha sidor argenti q  
 amuebant testoz rōnōne pstru  
 gulos annos. **¶** Hec ad sicut  
 tes pūcaut. qm ministerio  
 fingunt. **¶** Et quicūqz fugerint  
 in templū quod est in iherosa  
 limis. et in omibz finibz enis.  
 abnoent regi in omz negotio  
 dmittant. **¶** Vmīsa que sunt  
 eis in regno meo libera habeat.  
 et ad edificanda ul' restauranda  
 opa scōz. sumptz dabunt. **¶** Tera  
 none regis. **¶** Et ad extruendos  
 muros iherusalē. et cōmunien  
 tos in aratu suūz dabuntur  
 te rāone regis. et ad constru  
 endos muros in naca. **¶** Et au  
 dunt autem ionathas. **¶** Vpūz  
 sermones istos. non credierit  
 eis. **¶** recuperat eos. quia recor  
 dan sunt mahae nigre quam  
 fecerat iherū. et tribulauerat e  
 os valde. **¶** Et complacuit eis  
 in alexandriū. quia ipse fuerat  
 eis pūceps sermonū pacis. et  
 ipi auxiliū ferebant omibz die  
 bus. **¶** Et congregavit rex Alex  
 ander exercitū magnū. et ad  
 mouit castia ad demetriū regē.  
**¶** Et cōmiserit filii regis. et fugit  
 exercitū alexandri. et secutus est  
 demetrius. et maubuit super e  
 os. **¶** Et inualuit pūm muis.  
 donec occidit sol. et cecidit teme  
 trius in illa die. **¶** Et misit Alexan  
 der ad ptholomeū regem egyp  
 ti legatos. scdm hec verba dices.

**¶** Quō in regnū meū ingressus  
 sū. et sedi in sede patrū meor. et  
 obtinui pūcipatū. et cōtrūm de  
 metrū. **¶** Possedi regionē nōz.  
 et cōmisi ei eo pugna. **¶** Cōtrūm  
 ē ipse et castra ei. **¶** A nobis. et  
 sedem in sede regni ei. et nūc  
 statuiam ad unce amicitia. et  
 da michi filia tuā vxore. et ego  
 gener tuus. et dabo tibi dona  
 et dignitate. **¶** **¶** Respondit  
 ptholomeus rex dicens. Fe  
 lux dies in qua reuisus es ad  
 terram patz tuor. et sedisti in  
 sede regni eor. **¶** **¶** Nūc facā tibi  
 que scripsisti. **¶** **¶** Et occurrit ptho  
 lomante. ut videam nos in  
 cem. et spondeam tibi sicut dix  
 isti. **¶** **¶** Et exiit ptholomeus de egyp  
 to ipse et cleopatra filia ei. et  
 venit ptholomante. anno cen  
 tesimo sexagesimo scō. **¶** For  
 tūrit ei alexander rex. et ad  
 ei cleopatraz filia suam. et fecit  
 impūas ei. **¶** ptholomante sicut  
 regis in magna glā. **¶** **¶** Et misit  
 alexander rex ionathe ut ven  
 ret obinā sibi. **¶** **¶** Et abiit eū glā  
 ptholomante. et occurrit ei  
 duobz regibz. **¶** **¶** Et dedit illis ar  
 gentū multū et aurū. et dona.  
 et inuenit grām micōspectu e  
 or. **¶** **¶** Et cōuenerit adūsus eū.  
 viri pestilentes exiit. viri in  
 qui intuellantes adūsus eū.  
 et nō intendit ad eos rex. **¶** **¶** Et  
 misit spoliari ionathā. **¶** **¶** **¶** **¶**



**I**  
**clxxxv**

mentis suis. et induit eum purpura. et ita fecerunt. Et collocavit eum rex sedere secum. Dixitque principibus. Scite enim ego in medio civitatis. et predicare ut nemo impelleret adversum eum. de ullo negotio. nequequam ei molestus sit. de illa ratione. **A**simus est ut videretur quod interpellabant gloriam eius. que predicabatur. et optum eum purpuram. fugerunt omnes. Et magnificavit eum rex. et scripsit eum inter primos amicos. et voluit eum ducem. et pariter principum. **E**t requisitus est ionathas in iherosolima a pace et tercia. In anno centesimo sexagesimo quarto. venit demetrius filius demetrii a creta. interram patrum suorum. **E**t audierunt rex alexander et tristatus est valde. et requisitus est antiochus. **E**t sollicitus demetrius apollo mium qui pererat telesphorie. et congregavit exercitum magnum. et ascendit ad hama. et misit ad ionathan suum faciatorem dicens. Tu solus restas nobis. Ego autem factus sum interitum et in olympum propterea quia tu ipse exeres adversum nos in montibus. **R**ursum si confidis in virtutibus tuis. descende ad nos in campum. Et comparem illud munus quia meum est virtus bellox. **I**nterrogavit et dicit. quod sum ego et ceteri qui auxilio sunt michi. qui et dicit. quia non potest stare pes noster ante faciem nostram. quia his in fugam commisit patres tui in terra sua. **A**mmittit

quo poteris sustine equitatum. et exercitum tantum in campo. ubi non est lapis. neque saxum. neque locus fugiendi. **E**t audierunt autem ionathas sermones istos apollonii motus animo. et elegit decem milia viros. et exiit ab iherosolima. **E**t occurrit ei symon frater eius in adiutorium. et apphauerunt castrum in iopen. **E**t exclusit eum a castris. quia custodia apollonii iope erat et oppugnavit eam. **E**t exiit qui erant in castris apparuerunt ei. **E**t obtinuit ionathas iopen. **E**t audierunt apollonium et admonuit tria milia equitum et exercitum multum. et abiit azotum tamquam iter faceret. **E**t statim abiit in campum. eo quod haberet multitudinem equitum. et confiteret in eis. **I**nsecutus est eum ionathas in azotum. et plura commiserunt. **E**t reliquit apollonium in castris mille equites post eos occidit. **E**t cognovit ionathas. quod sunt in fine pro se. et occiderunt castrum eius a mane usque ad vespertinam. **P**opulum autem stabat sicut precepit ionathas. et laboraverunt equi eorum. **V**ocavit symon exercitum suum. et commisit contra legionem. equites enim fatigati erant. et contriti sunt ab eis. et fugerunt. **E**t qui dispersi sunt in campum. fugerunt in azotum. et moverunt in bethdagon rollum suum ut se liberarent. **F**uicendit ionathas azotum. et civitates que erant in circuitu eius. et accepit spolia eorum.

IX

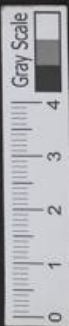


et templū dagon. et eos qui su-  
gerūt in illud succendit igni. et  
fuerūt que reuerūt gladio aīhū  
qui succensū sūt fere octo milia vi-  
roz. Et mouit inde ionathas cal-  
tra et appliauit ea a scolorū. et ex-  
reuit de ciuitate obuiam illi in  
magna glā. et reuēsus ē ionathas  
in iherusalē aī sūs. habēnsz spo-  
ha multa. **A** sūz ē ut auēiuit  
alexander sermones istos. ad-  
didit adhuc glorificare ionatā.  
**A** misit sibi sibilam aureā sicut  
est consuetudo dare cognatis re-  
gū. et dedit ei acaron. et omēs  
fines ei<sup>r</sup> in possessionē.

**E**t rex egypti congregauit  
exercitū sicut arena que ē  
ad oram maris. et naues mil-  
tas. et querebat obtine regnū  
alexandri. dolo. et adit illud reg-  
no suo. Et euit in syriam vbi  
pansias. et apnebant ei ciuita-  
tes. et occurrebat ei. quia ma-  
dauerat alexander rex eire ob-  
uia ei. eo quod soar sūs eet.  
Cū intraret autem ciuitate ptho-  
lomeus. ponebat custodias in  
lūi. in singulis ciuitatibus. Et  
ut appiauit azoto. ostēderūt ei  
templū dagon succensū. et azo-  
tū. et cetera ei<sup>r</sup> demōstrā. et cor-  
pora pietā. et eoz q̄ aī erant  
in bello tumultos. q̄s fecerat se-  
cus vna. Et narrauerūt regi.  
quia h̄ fecit ionathas. ut mu-  
diā faceret ei. et trāuit rex. Et

occurrit ionathas regi i ioye  
aī glā. et inuicē se saluauerūt.  
et dormerūt illuc. Et abijt io-  
nathas aī rege vsqz ad flumē  
ū que vocat eleuterus. et re-  
uēsus est iherusalē. Rex autē  
ptholomeus obtinuit domi-  
niū ciuitatū vsqz seleuā ma-  
ritimā. **A** cogitabat in alexan-  
dri consilia mala. et misit le-  
gatos ad temetrū dices Non  
capuam<sup>r</sup> inter nos pactū et da-  
lo tibi filiā meā quā habet a-  
lexander. et regnabis in regno  
patris tui. Veniant em̄ me q̄  
ceterā illi filiā meā. questu-  
ent me occidere. **A** utiuperant  
eū. p̄terea quod dāpnerat reg-  
nū eius. Et abstulit filiā eius.  
et dedit eā temetro. a et aliena-  
uit se ab alexandro. **A** manifeste  
fē sūt inimicē ei<sup>r</sup>. Et intrā-  
uit ptholomeus acriocham.  
et inposuit duo diademata ca-  
piti suo. egypt et alie. Ptho-  
lomeus at rex erat in cēlia ill-  
temporibz. quia rebellabant q̄  
erant in illis lonz. **A** audiuit  
alexander. et venit ad eū in bel-  
lo. et produxit ptholomeus rex  
exercitū. et occurrat ei in manu  
valida. et fugauit eū. Et fugit  
alexander in arabia ut ibi pro-  
tegeret. Rex autē ptholomeus  
exaltatus est. **A** abstulit gād-  
diel arabs caput alexandri.  
et misit ptholomeo rex

**XI**



ptholom<sup>us</sup> mortuus in die e-  
 no. Et qui erant in iunioribus;  
 perierunt ab his qui erant in tra-  
 castria. et regnauit demetrius. a-  
 no centesimo sexagesimo septimo.  
 iudicibus illis congregauit iona-  
 thas eos qui erant in iudea. ut  
 expugnaret artem que est in iheru-  
 salem. et fecerunt contra eam iudi-  
 nas multas. Et abierunt quidam  
 qui oderant gentem suam unum  
 ad regem. et remissauerunt ei. quod  
 ionathas obliteret artem. Ut au-  
 tem inuenerit. et statim uenit  
 ptholomadaem. et scripsit io-  
 nathe ne obliteret. sed omire-  
 ret sibi ad colloquium festiuato.  
 Ut audiuisset autem ionathas.  
 iussit oblitere. Et elegit relin-  
 quere ista. et de sacerdotibus et de  
 dit se pro isto. et accepit aurum et  
 argentum. et uestem. et alia exema  
 multa. et abiit ad regem ptho-  
 lomadaem. et inuenit gratiam in  
 conspectu eius. Et impellabant  
 aduersus eum quidam iniqui ex ge-  
 te sua. et fecit ei rex sicut fecerat  
 ei qui ante ipsum fuerant. et ex-  
 altauit eum ante conspectum om-  
 nium amicorum eius. Et statuit ei prin-  
 cipatum societatis. et quecumque alia ha-  
 buit prius propria. et fecit eum prin-  
 cipem amicorum. Et postulauit io-  
 natthas a rege. ut immunitate fa-  
 ceret iudeam. toparias. id est  
 ad samariam. et permisit ei ta-  
 lenta trecenta. et consensit rex

Et scripsit ionathe epistolas. de  
 his omnibus. hic modum continet  
 res. Rex demetrius ionathe scri-  
 psit salutem. et genti iudeorum. Exemplum  
 epistole quam scripsit iusthem  
 parenti uro de uobis misimus ad  
 uos et lauretis. Rex demetrius  
 iusthem parenti salutem. Genti  
 iudeorum. amicos nostris. et conser-  
 uantibus qui iusta sunt apud nos.  
 detremus bene facere. propter  
 benignitatem ipsorum. quia erga nos  
 habent. Statim ergo illis  
 fenes iudee. et tres ciuitates.  
 ludam. et tramathe. que ad-  
 duntur iudee extramaria. et omnes  
 confines earum. sequeltra omnibus  
 sacrificantibus in iherosolymis.  
 pro his qui ab eis rex accipiebat  
 pro singulis annis. et pro fructibus  
 terre. et pro mazar. et alia que ad  
 nos pertinebant recinax et tri-  
 butor. ex hoc tempore remittimus  
 eis. et areas saluax. et coronas  
 que nobis deferrebantur. omnia  
 que nos reddimus. et nihil horum  
 irritum erit ex hoc et in omni tempore.  
 Hic ergo curate facere hoc exem-  
 plum. et tenet ionathe. et pona-  
 tum in monte sio. in loco celebri. Et  
 uisit demetrius rex quod sibi  
 in terra in conspectu eius. et nichil  
 ei resistit. dimisit exeratam suam.  
 uniuersam in locum suum. excepto  
 peregrino exeratu. que traxit  
 ab inuis gentium. Et immittit e-  
 rant ei omnes exeratus patrum eius.



Trifon erat quidam p[ro]ph[eta] a[li]o alex  
 andri p[ro]p[ri]us. et vidit quo ois  
 exercitus murmurat co[n]tra teme  
 trum et exiit a demauid arabu[m] q[ui]  
 nutriebant anthochu[m] filiu[m] alex  
 andri. et allebat ei. ut traderet  
 eu[m] ipsi. ut regnaret loco p[ro]p[ri]i sui.  
 ¶ Et emicavit ei. quanta fecit teme  
 trus. et immanitas exercituum ei[us]  
 aduersus illu[m]. Et mansit illic dieb[us]  
 multas. ¶ Et misit ionathas ad de  
 metriu[m] regem. ut eiceret eos q[ui]  
 erant in arce iherosolym. et qui in p[ro]  
 p[ri]is erant. q[ui]a n[on] p[ro]p[ri]abant il  
 rahel. Et misit demetrius ad io  
 nathan dicens. N[on] habet tantu[m]  
 faciam tibi et genti tue. s[ed] gloria  
 illustrabo te. et gentem tua[m]. cu[m] fu  
 erit oportunu[m]. ¶ Hunc g[er]e recte  
 feceris si miseris viros. in aux  
 iliu[m]. quia dilexerit omnis exercit[us]  
 meus. ¶ Misit ei ionathas tria  
 milia viros formu[m] anthochu[m]. et  
 venerunt ad regem. et teletat[us] e[st]  
 rex in aduentu eor[um]. Et conuenert  
 qui erat de ciuitate. centu[m] viginti  
 milia viros. et volebat interfi  
 cere regem. et fugit rex in aula[m].  
 et occupauerunt que erant de ciui  
 tate inuena[m] ciuitatis. et ceperunt  
 pugnare. Et vocauit rex viros  
 in auxiliu[m]. et conuenert omnes si  
 milis ad eu[m]. et dispersi sunt omnes  
 p[ro]p[ri]etatem. et ceperunt in illa  
 die centu[m] milia ho[m]i[n]u[m]. et succede  
 runt ciuitate. et ceperunt spolia  
 multa in illa die. et liberauerunt

regem. ¶ Et viderunt que erant de ciui  
 tate q[uo]d obtinisset ciuitate si  
 nit volebant. et infirmati sunt  
 in die sua. et clamauerunt ad regem  
 ai p[ro]p[ri]is dicentes. Da nobis  
 dexteras. et cessent iudei. oppug  
 nantes nos. et ciuitate. ¶ Et p[ro]p[ri]e  
 runt arma. et fecerunt pace[m]. et glo  
 rificati sunt iudei. in conspectu  
 regis. et in conspectu omniu[m] q[ui] erant  
 in regno ei[us]. ¶ Et no[n] iam sunt in reg  
 no et regressi sunt in iherosolym.  
 habentes spolia multa. et sedit  
 demetrius rex in sede regni sui. et  
 sicut era[m] in conspectu ei[us]. Et m[un]d[us]  
 et o[mn]ia quecu[m]q[ue] dixit. et alienauit  
 se ab ionatha. et n[on] tribuit ei se  
 aiudu[m] b[on]ificas que sibi tribuerat  
 et verabat eu[m] valde. ¶ Post hec  
 autem reuersus e[st] trifon. et anti  
 ochus cu[m] eo puer atoleles.  
 et regunt. et impugnant demetra  
 ta. ¶ Et congregati sunt ad eu[m] omnes  
 exercit[us]. quos disperserat deme  
 trius. et pugnauerunt de eu[m]. et fugit  
 et terga dedit. Et accepit trifon  
 bestias. et obtinuit anthochu[m].  
 Et scripsit anthochus atoleles  
 ionathe dices. Constituo tibi sar  
 do[n]u[m]. et constituo te sup[er] quatuor  
 ciuitates ut sis de amicis regis.  
 ¶ Misit illi vasa aurea. et nimis  
 teru[m]. et dedit ei potestate[m] bibē  
 di in auro. et ee in purpura. et  
 habere fibula[m] aurea[m]. Et symonē  
 fratre[m] ei[us] constituit ducē. a firmis  
 tyri usq[ue] ad fines egypti. ¶ Ceperunt



**III**  
**III**

ionathas. et pambulabat tuis  
flum. ciuitates. et congregat ost  
ad eum. Omnes exerant syrie. iam  
ihū. et uenit ascologue. et occur  
rerit ei de ciuitate honorifice.  
Et abijt inde gazam. et cōcluse  
runt se qui erant gaze. et obse  
dit eam. et succedat que ieraru  
tu erat ciuitates. et pdat. I eas.  
Rrogauerūt gazenses ionathā.  
et dedit illis tēctā. et accepit si  
hos eoz. obfides. et misit illos  
iherusalem. et pambulauit r  
gionē usqz ad damascū. Et au  
diunt ionathas qā puaricantū  
pripes demetrii in cates. que  
est galilea nō exeritū mlto. no  
lentes eū remouē a negotio reg  
ni. et occurrit illis. fratē aut  
sūm symonē reliqz ntra pnuua.  
Et applicauit symon ad bethsura  
et expugnabat eū dies multas.  
I cōcluserit eos. et postularunt  
ab ea tēctā. et dedit illi.  
Accepit eos inde. et cepit ciuitate.  
et apposit in ea pidiū. Et io  
nathas et castra ei applicauerūt  
ad aqua genesar. et ante lucern  
uigilauerūt in campū alor. Et  
ecce castra alienigenar accurre  
bant in campo. et tendebant ei  
in sidias in monabz. Ipē pūt oc  
currit exadulo. In die u surrex  
erūt de loas suis. et cōmiserunt  
pū. Et fugerūt que erant rep  
te ionathe omis. Nemo relictus  
e eis. nisi mathathas filius ab

solam. et uidas fil. challi pū  
ceps mihae exerat. I scdit io  
nathas uestimēta sua. et posuit  
terram in capite suo. et orant et  
reclusus est ad eos mihū et cōuer  
tit illos et pugnauerūt. Et vi  
derūt qui fugebant pias illius  
et rūs hū ad eū. et msequēbāt  
cū eo usqz cates ad castra sua. e  
puenerūt usqz illuc. Et ceterūt  
de alienigenis in die illa tria mi  
ha uiroz. et rūs ē ionathas in  
iherusalem.

**E**t uidit ionathas qz pū  
eū uiuat elegit uiros. et  
misit romā stauere et renouare  
cū eis amana. et ad spartas. et  
ad alia loca misit epistolas. scdm  
cāntem formam. I abierūt roma.  
et intrauerūt in amā. et dixerūt.  
Ionathas sūm sacerdos. et gens  
iudear. miserūt uos. ut renoue  
tis amana et societate. scdm pū  
nū. Et dederūt illis epistolas ad  
ipos p loca. ut reduceret eos in  
terā nra. cū pace. Et hoc exem  
plū epistolar. quas scripsit iona  
thas sparcians. Ionathas sūmus  
sacerdos et seniores gens. et sa  
cerdotes. et reliquus pū nator.  
sparcians frābz salute. Iam ptem  
miste erat epistole. ad omam sūm  
mū sacerdotem. adario qui reg  
nabat apud nos. quōd estis  
frēs nrī. sicut scripsit cam  
net. quōd subnet. tū ē. Et sul  
cepit omas nrū. q nullū fuit

**III**



cū honore. et accepit epistolas  
 quibus significabat de societatē et a  
 micitia. Hos autē nullo horū indi  
 gerem⁹ habentes solas hos li  
 bras qui sunt in manib⁹ nris. ma  
 lum⁹ mūtē ad uos. renouare f  
 teruitate et amicitia. ne forte alie  
 m efficiam⁹ a uobis. **I**usta enī  
 trauerūt. ex quo milibus ad  
 uos. Hos ergo in omni tempore  
 siue in uisione iudicū. sollempnib⁹  
 et ceteris quib⁹ oportet memores  
 sum⁹ nri. in sacrificijs que offe  
 rim⁹. et obseruationib⁹. hactenus  
 est. et docet inuenisse fratru. **R**e  
 tamur itaq⁹ te glā nra. Hos at  
 tulerūt tribulaciones. et mil  
 tapha. et impinguerūt nos r  
 ges qui sūt in artium nra. **R**o  
 lum⁹ g⁹ uobis moleh eē. neq⁹  
 ceteris socijs et amicis nris. in  
 plijs. habuim⁹ enī te celo auxili  
 sūt. et liberati sum⁹. et humili  
 ati sūt in terra nri. **E**legim⁹ in  
 q⁹ muenim⁹ amicitia. et antipa  
 triū in salutem filij. et in salu  
 rōuantes. renouare autē eis am  
 niam. et p̄stina societate. **H**a  
 danim⁹ itaq⁹ eis ut ueniant en  
 am ad uos. et salutant uos. et  
 reddant uobis epistolas nras.  
 de inuocatione fraternitatis nre.  
**A**mic⁹ bñficijs. respondēt uo  
 bis ad hec. **E**t hoc rescriptū  
 epistolaz. qd miserat omnes  
 rex syriarū. **O**mas iona  
 the sacerdo. p̄ magna salutem.

**I**nuenit est in scriptura de quar  
 tatis. et uicis. quō sūt frēs.  
 et quia sūt te genere ab hā.  
**A**mic⁹ ex quo hec cognom⁹ be  
 neficis scribentes nobis de pa  
 te nra. **S**ed et nos rescriptū  
 uobis. **D**ecora nra. et possessiones  
 nre nre sūt. et nre nre. **M**anda  
 uim⁹ itaq⁹ hec mūtari uobis.  
**E**trauit ionathas. quō egred  
 si sūt p̄ncipes temerij ai exer  
 citi multo. sicut quā p̄us pugna  
 re aduersus eū. et cept ab iheru  
 salemy. et occurrat ei in anathim  
 regione. **N**on enī teterat eis  
 sp̄atū. ut ingrederet⁹ regionē  
 eij. **E**t misit speculatores in sal  
 tra eorū. et ruerit uenitauerūt  
 quia constituit sicut uenire ille  
 nocte. **C**ū autē autē sol. pre  
 put ionathas sicut uigilare. et  
 eē in armis paratos. ad pugna  
 tata nocte. et uoluit a hostes p̄  
 arantū castrorū. **E**trauerūt ad  
 salary quia p̄us ē ionathas ai  
 sicut in bello. et timuerūt et for  
 midauerūt corde suo. et accē  
 rit⁹ focos in castris suis. **I**ona  
 thas autē et qui ai p̄o erant. nō  
 cognouerūt usq⁹ mane. **I**tebat  
 enī luminaria ardenga. **E**t sen  
 tus ē ionathas. et nō cōsp̄dit  
 eos. traherant enī flumē clauerūt.  
**A**mic⁹ ionathas ad arabas. q  
 vocabant⁹ zabadei. et p̄uist⁹ eos.  
 et accepit sp̄cha eorū. **E**t uisit  
 et uenit damasū. et p̄abulauit



**I**  
**clxxxviii**

**117X**

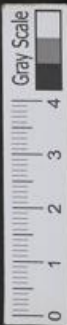
omne regionē itam. **S**ymon  
 autē erit et venit usq; ascalona.  
 et ad prima p̄sida. et declinat  
 in ioppen. Et gauipant eam.  
 Auduit em qđ uellent p̄sidi  
 trudere p̄abus demery. et po  
 sūt ibi custodes. ut custodiret  
 eā. Et uisus ē ionathas. et cō  
 uocauit seniores p̄li. Et rogauit  
 ut cū eis edificare p̄sida in iu  
 dea. et edificare muros in iherlm.  
 et exaltare alata domē magna m̄  
 metū aras. et ciuitates. ut repa  
 ret eam a ciuitate. ut eēt quā sin  
 gularē. **N**eq; emant neq; uē  
 dant. Et cōueniūt ut edificaret  
 ciuitatē. ut cetererūt muri. qui  
 eāt sup̄ torretē ab oīb; solis.  
**A**repant eū qui uolē caphete  
 ta. Et symon edificauit aduata i  
 sephsa. et munit eam. muros  
 sūt portas et seras. Et nō rogi  
 tati trison regnare alie. et allūmē  
 diatema. et exercitare manū mā  
 thiochū regem. timens ne forte  
 nō p̄mitteret eū ionathas. s; pug  
 naret aduersus eū. q̄rebat cōpre  
 hendē eū et occidē. **A**ngustus alij  
 in bethysalam. Et cernit ionathas  
 obuiam eū q̄draginta milib; uno  
 rū et clor. m̄p̄tū. et uenit beth  
 thalam. Et uidit trison quia uē  
 nit ionathas cū exercitū multo.  
 ut extenderet i eū manus et timuit.  
 et excepit eū nō honore. et cōmen  
 dauit eū oīb; annis suis. et dedit  
 ei munera. **A** p̄cepit exercitibus

his. ut obedirent ei sicut sibi.  
 et dixit ionathe. **U**t qđ uerasti u  
 nisti p̄li. cū bellū nobis non  
 sit. Et nūc remitte eos. in domos  
 suos. **A**uge tibi aut uiros paucos  
 qui tecū sūt et ueni meū. p̄tho  
 lomaidā. et tuā illā tibi. et reliq;  
 p̄sida. et exercitū et uniuersos p̄o  
 sitos negotij. et cōsiliis ab iho.  
**D**ropica em uenit. **A** credidit ei. et  
 fecit sicut dixit. et dimisit exercitū.  
 et abierūt in terram nuda. **R**etinuūt  
 autē scā tā milia uiror. ex quib;  
 remisit in galileam duo milia. nul  
 le autē cū eo uenerūt. **U**t intrauit  
 autē ionathas p̄tholomaidā. clau  
 serūt portas p̄tholomenles. et cō  
 p̄henderūt eū. et omēs qui cū eo  
 intrauerant gladio interfecerūt.  
**A** misit trison exercitū et equi  
 tes in galileā. et manūm mag  
 nū. et p̄teret omēs locos iona  
 the. **E**t illi eū cognouissent. quia  
 comprehēsus ē. et perijt. et omēs q̄  
 cū eo erant. horati sūt semetipsos.  
 et ceterūt pari m̄p̄rehiū. **E**t uiden  
 tes h̄y. qui in seam fuerūt. quia  
 p̄anima res est illis. reuēsi sūt.  
**I**n autē uenerūt omēs cū pace i  
 terram nuda. **E**t plauerūt iona  
 than. et eas qui cū eo erant ualē.  
**A** tunc isrl̄ luctu magna. et q̄sē  
 rūt omēs gentes. q̄ erant i terrā  
 tu eor. cōterere eos. **D**ixerūt em.  
**N**on habent p̄nquē et adiuuantiē.  
 unē s; expugnem; illos. et tollant  
 tehoib; memoriam eorum.



**E**t audivit symon quod congregavit triphon exeratum copiosum. ut veniret in terram iuda. et accideret eam. utens quia in tremore populi est et timore. ascendit iherusalem. et congregavit populum. et adhortans dixit. Vos scitis quanta et ego fratres mei. et domus patris mei fecimur pro legibus et precibus prelia et agustas. quales vidimus horum gratia perierunt fratres mei omnes pro israhel. et relictus sum ego solus. Et nunc non michi est tunc perire anime mee. sed que tribulatio est. Non enim melior sum fratribus meis. Unde et abo itaque gentem meam. et fratres natosque vestros et uxores. quia congregatae sunt vniuersae gentes. occidere nos in immanitate gratia. Et accensus est spiritus populi sicut ut audierunt sermones istos. Et respondenter voce magna dicentes. Tu es dux in loco nate et ionathae fratris tui. pugnare pro patria nostra. et omnia quaecumque dixeris nobis faciemus. Et congregatis omnibus bellatores vestros. acceleraverunt omnes muros in iherusalem consummare. et munierunt eam lignis. Et misit ionathan. filium absolom. et nomen eius exeratum novum in ioppen. et eiecit eos qui erant in ea navis illic et ipse. Et movit triphon a ptholomada in iherusalem. ut veniret in terram iuda. et ionathae nomen eius in iherusalem. Symon autem applicavit in addus. tunc faciem campi. Et ut cognovit triphon

quia sciret symon in loco ionathae fratris sui. misit ad eos legatos. dicens. Pro argento quod debebat frater tuus ionathas. in rano regis tetrumm. et nunc mitte argentum talenta. centum. et duos filios eius obsecres. ut non dimissus fugiat a nobis. et revertentem eum. Et cognovit symon quia cum dolo loqueretur. Scilicet. nullo tam dari argentum et pueros. ne minima nomen sumeret ad istum populum ducem. quia non misit argentum et pueros. propterea perierit. Et mentis est. et non dimisit ionathan. Et post hoc venit triphon in regionem ut occideret eam. et gravaverunt per viam quod dicitur atrox. Et symon et castra eius ambulabant in omnibus locis. quamquam ibat. Qui autem in arce erant miserunt ad triphonem legatos. ut sceleret venire proferri. et mitte ret illis alimonas. et paravit triphon omnem equitatum. ut veniret nocte illa. Fratrum vero valde multi. et non venit in galatiam thim. Et non appiast. balchama. accidit ionathan et filios eius. Et occidit triphon. et abijt in iherusalem. Et misit symon. et accepit ossa ionathae fratris sui. et sepelivit ea in modum civitatis patris eius. Et plauerunt eum omnes israel placenti magno. et huerunt cum diebus multis. Et edificavit symon. super sepulchrum patris sui. et fratrum suorum. edificavit autem visum. lapide polito. ante intro-



Et statuit septem premissas.  
 una cont. una patri et matri et  
 quatuor fratribus. **H**is arripuit  
 solimnas magnas et sup. colup  
 arua ad memoria eternam. et  
 metra arua naues stulypas. q  
 viderent ab homibz nauigant  
 bz mare. **H**oc est sepulcr. quod  
 fecit in modum. vsqz in hunc di  
 em. **T**riphon aut. ai iter faceret  
 ai antiocho rege adolecente. ta  
 lo occidit eu. et regnauit iaco  
 ei. et inposuit sibi diadema a  
 syre. et fecit plagam magnam i ier  
 Et edificauit symon p. hana uide  
 e munitus ea fratribz extellis. et  
 muris magnis. et portis. et  
 seris. et posuit aliueta in mu  
 nitionibz. **R**elegit symon viros  
 et misit ad demetriu regem. ut  
 faceret remissionem regionum. qz  
 actus omis triphonis. ydircu  
 rione fuerant gesti. **A**d demetriu  
 rex ad uerba ista respondit. et  
 scripsit epistolam talem. **R**ex  
 demetriu symon summo sacerdoti.  
 et amico regu. et semper huius et  
 genti iudeor salute. **C**oronam au  
 roam et ben. quam missus fuisse  
 p. m. et parati sum. facere vo  
 bis. et pacem magnam. et scribere  
 p. os regis. remittere uobis  
 que iuduliam. **Q**uemqz em. ai  
 stabit. uobis. constant uobis.  
 munitioes quas edificastis. sint  
 uobis. **R**emittim. quoqz igno  
 rannas. et p. ca. vsqz in hodiernu

diem. et coronam qua tebebas.  
 et si qd aliud erat tributaru i ier  
 rusalem. ia non sit tributaru. **N**  
 si qui aqua sit ex uobis conseribi.  
 inter nos conseribant. et sit inter  
 nos pax. **A**nno centesimo septu  
 agesimo. ablatu e iugu q. ca. ab  
 isrl. et cepit p. ls. isrl. scribere i ta  
 bulis et gestis publicis. anno  
 p. mo sibi symone sacerdote mag  
 no duce et p. hane uideor. **I**nu  
 diebz symo apphant ad gaza. et  
 intraverunt eam castris. et fecit ma  
 chinas. et apphant ad ciuitatem.  
 et percussit frum una. et comprehed.  
 i qui eruperunt. erant i ier. ma  
 china munitate. et fr. e motus  
 magnis munitate. **E**t ascende  
 runt qui erant in ciuitate ai uyo  
 ribus. et filijs sup. muru. h. l. s.  
 tuncas. s. i. s. et clamauerunt uoce  
 magna. postulantes a symone. qz  
 tras sibi dari. **N** dixerunt. **H**oc uo  
 lus reddas. s. i. m. malicias. m. s.  
 s. s. i. m. misericordias tuas. **A**lex  
 us symon no tebellant eos. eie  
 at tunc eos de ciuitate. **E**t emi  
 dauit eos in quibz fuerat sum  
 lachra. et tunc munit. m. e. i. i.  
 ymms benedicens d. m. **E**t er  
 ta ab ea cum in iudicia. collom  
 nit in ea viros qui lege facerent.  
**N** munit. ea. et fecit sibi habitaco  
 ne. **Q**ui aut erant marte i ier. q.  
 p. h. e. b. a. n. t. i. n. g. r. e. d. i.  
 i regione. et emere ac uenire. i  
 estiterunt ualce. et m. l. a. e. i. s. f. a.



me puerunt. Ad clamauerunt ad sy  
 monem ut terras acquerent. et  
 dedit illis. Et cecit eas uite et  
 mūdauit arcē a contumaciōib.  
 Et intrauit in ea terra et uicinia  
 sibi mltis. Anno centesimo septu-  
 agesimo primo. cū lauce et ramis  
 palmarū. et cymaris. et cymbalis.  
 et nabhis. et ympnis. et cantas.  
 quia tunc est mīnus magnus  
 ex isrl. Et constituit ut oibz annis  
 agerēt dies hii cū leticia. et mi-  
 nuit montē tēpli qui erat sec-  
 arcem. et habitauit ibi ipse et q-  
 cū eo erāt. Et uidit symō iohā-  
 nē filiū suū quod iur eēt. po-  
 sint eū dūcē uirtutē uincula-  
 z et habitauit gazanis.

**A**nno centesimo septuage-  
 simo sūdo cōgregauit de-  
 metri<sup>us</sup> rex ceteratū suū et ali-  
 ut quēdam ad cōtēnda sibi an-  
 alia. ut expugnaret troythone.  
 Et audiuit arlātes rex pēdis et  
 medie. qā intrauit temet<sup>us</sup> ad  
 fines suos. et misit unū de pūa-  
 mibz suis. ut cōprehēderet eū  
 unū. et adduceret eū ad se. Et  
 abijt et uicissit castra temet<sup>us</sup>  
 et cōprehēdit eū. et duxit eū ad  
 arlātem. et posuit eū in custodi-  
 am. Et sicut terra nuda om-  
 bz diebz symeonis. et q̄sunt bo-  
 na genti sue. et plauit illis po-  
 testas ei<sup>us</sup> et gloria ei<sup>us</sup> oibz diebz.  
 et cū omī glā accepit ioppē imp-  
 tū. et fecit itroum in silis maris.

Et dātant fines gentis sue. et  
 obtinuit regionē. et cōgregauit  
 captiuitatē iustā. Et dātus  
 est gazere. et bethsire. et arn.  
 et abstulit ī uinculas ex ea. et  
 nō erat qui resisteret ei. Et unū  
 quisqz colebat frā suā. cū pace.  
 Et terra nuda dabat frūg suos.  
 et ligna campoz frūi suū. Sen-  
 ores implatis secebat omīs. et  
 de bonis terre tractabat. et iu-  
 uenes induebant se glām. et sto-  
 las belli. Et uicissit tribuebat  
 alimonias. et cōstituebat eas.  
 ut eēt uasa mīnōnis quā  
 usqz nouitū ē. nom glē ei<sup>us</sup> us-  
 qz ad extimū terre. Fecit pacē sup  
 terram. et letat<sup>us</sup> est isrl. leticia mag-  
 na. et sedit unūqz sub uite sua.  
 et sub ficulnea. nec erat qui eos ter-  
 reret. desent impugnās eos sup  
 terram. Reges contriti sūt. indie-  
 bz illis. et confirmant omīs hu-  
 miles pūi sui. et legē exquisiunt.  
 et abstulit omne iniquū et ma-  
 lum. Sca glōficauit. et mltipli-  
 cauit uasa sūoz. Et auditū ē rō-  
 me quā desūt<sup>us</sup> sionathas. et  
 usqz in sparta. contristati sūt ual-  
 te. Et audierūt quōd symō fr<sup>ater</sup> ei<sup>us</sup>  
 eēt sūm<sup>us</sup> sacerdos loco ei<sup>us</sup>. et ipse  
 obtinueret regionē et ciuitates ī  
 ea scripsert ad eū in tabulis ere-  
 is. ut renouaret amicitias et so-  
 netatē ad eū q̄ fecerūt cū uida  
 et ionatha frūbz eius. Et lecta  
 sūt in conspectu emē ī iherlm.



**I**  
**CXX**

Et hoc exemplū quistolay. q̄s  
 miserūt spartate. Spartanoꝝ  
 princeps et civitatis. simon sac  
 ton magno. et senioribz. et sacer  
 dotibz. et reliq̄ p̄lo uideoꝝ. fr̄ibz  
 salute. legat q̄ nulli sunt ad pu  
 pulū nr̄ij. uicauerūt nobis de  
 glā nr̄a. et honore. ac leticia. et  
 gaudio sum? in introitu eoz. **A** sp̄  
 sim? que ab ip̄is erant. dicta in  
 consilijs p̄li sic. **R**hunen? andi  
 ochi. et anapat? iasomis filij. le  
 gati uideoꝝ uenerūt ad uos. reno  
 uantes nobiscū amicitia p̄tina.  
**A** placuit p̄lo erup̄e uiros glōse.  
 et ponē exemplū sermonū eoz. ut  
 segregatis p̄li libris. ut sit ad me  
 moriam p̄lo spartatar. **S**im  
 p̄li at̄ hoc scripsim? symoni nig  
 ro sacerdoti. **D**ost̄ hec aut̄ misit  
 symon munemū romā. habentē  
 thurū aureū magnū pond? in  
 uali mille. ad statuendam t̄ eis  
 sonerātē. **A**ū audist̄ autē roman?  
 p̄li sermones istos. dixerūt. quā  
 grā actionē reddem? symoni et  
 filijs eius. **R**estituit em̄ ip̄e fr̄es  
 suos. et expugnat̄ inimicos israhel  
 eis. **E**t stauerūt ei habitare. et desip  
 serūt in tabulis eras. et posuerūt  
 in tabulis in monte syon. archa u  
 deama die m̄his elul. a? reur? sep  
 mageli 2. Anno 3. sub symone  
 sacerdote magno. mallaramel. in  
 t̄ueni magno. sacerdoti et p̄li. et p̄  
 nipi gentis. et senior regis. uoca  
 tā sunt hec. quō frequēt̄ fr̄a sūt

plia. i regione mā. **S**ymon aut̄  
 mathane filius. ex filijs garib. et  
 fr̄es ei? tederūt se p̄tulo. et restitue  
 runt aduſarijs gen̄s sue. ut staret  
 scā ip̄oz. et lex. et glā magna glo  
 rificauerūt gen̄e suā. **A** fr̄es ē illis  
 sacerdos nign? et apollit? ē ad  
 p̄liū suū. **A** uoluerūt t̄m̄ta eoz  
 calcare. et atterere regionē q̄oz.  
 et extirpare man? in scā ip̄oz. **D**ic  
 restitit symon. et pugnant̄ pro  
 gente suā. et erogauit milibz pe  
 cunias. et armant̄ uiros uirtus  
 gen̄s sue. et reddidit eis stipendia.  
**A** munuit ciuitates iudee. et bech  
 surā q̄ eāt israhel? iudee. ubi erāt  
 arma hostiū antea. et posuit illic  
 p̄sidii uiros iudeos. **E**t ioppem  
 munuit q̄ eāt ad mare. et gazara q̄  
 eāt in finibz azoti. in q̄ hostis antea  
 habitabat. et collocauit illic iude  
 os. et quicq̄ apta erāt ad conuectio  
 nē eoz. **A** posuit in eis. **A** uidit  
 p̄li actū symonis. et glāi quā  
 cogitabat fac̄e gen̄i sue. **E**t uolue  
 runt en̄ tunc suū. et p̄ncipē sacer  
 dotū. eo qd̄ ip̄e fecerat. **S**e amia. et  
 iustitiam et fidem. q̄ conseruauit  
 genti sue. et exasit̄ cūm mota ex  
 altare p̄liū suū. **E**t in diebus eius  
 prosperaui t̄ in manibz ei?. ut tolle  
 rent̄ gentes de regione ip̄oz. que  
 in ciuitate dauid erant. in iherl̄m  
 in arce. de qua p̄cebat̄ oīa. q̄  
 tarantū stoz sunt. et uiderant̄  
 plagā magnā castitū. **E**t collo  
 cauit in ea. uiros iudeos iustitiam



regionis et civitatis. et exaltavit  
 viros iherlm. Rex tamen ista  
 tunc illi summi sacerdoti. Scilicet  
 fuit enim amicus suus. et glorificavit  
 eum gloria magna. Invenit enim quod  
 appellati sunt nati a romis. amia et  
 loay. et frēs. et quia susceperunt lega-  
 tos symonis glorie. Atque nati et sac-  
 dotes eor. cōsulerūt eē eū ducem  
 suū. et summi sacerdotē meū. To-  
 nec surgat ppheta fidelis. et ut sit  
 sup eos dux. Et ut aqua eēt illi pro-  
 fatis. et ut cōstitueret ppositos sup  
 ova eor. et sup regione. et sup ar-  
 ma. et sup plidia. **A**ura sit illa  
 stis. et ut audiat ab omibz. Et scri-  
 bant in nomine eius cōscriptōes in regi-  
 onē. et ut opat purpura et auro.  
 et ne liceat ulli ex ppo et ex sacerto-  
 tibz irritū facē aliqd hor. et cōtra  
 dūc hys q ab eo dicunt. aut cō-  
 uocare cōventū in regione sine  
 illo. et uestiri purpura. et un fi-  
 bula aurea. **Q**ui aut fecit exna-  
 her a vritū fecerit aliqd horū  
 reus erit. **A** complacent omi ppo  
 statuere symone. et facē scdm v-  
 ba ista. et suscepit symon. et cō-  
 placent ut summo sacerdotio sim-  
 geret. et eēt dux. et princeps gen-  
 tū iudeor. et sacerdoti. et pfect omibz.  
**A** septuā ista dixerūt pone meā  
 lulis ereis. Et pone eas in ppe-  
 ribola stōr in loco celebri. **E**x-  
 plū aut eor pone in exario. ut  
 habeat symon et filij eius.

filius demetrii. epistolas ad  
 miltias maris. symon sacro-  
 ti. et pncipi gentis iudeor et  
 vniūse genti. et erit cōtūctus  
 hūc modū. Rex anthochus sy-  
 moni sacerdoti magno. et gen-  
 tū iudeor salutē. **Q**uo quātē pēta-  
 lentes obtinuerūt regnū pa-  
 trū nrōr. uolo aut vindiare  
 regnū. et restituere illud sicut e-  
 rat antea. electā feci multitudi-  
 nē exercitū. et feci naues belli-  
 cas. **U**olo autē pcedere p regi-  
 ones. ut ulascat in eos. q tor-  
 ruperūt regione nrām. et q  
 desolauerūt civitates nullas in  
 regno meo. **H**uc g statio tibi  
 omīs oblationes. q s remiserūt  
 tibi ante me reges. et queūqz  
 aha bona remiserūt tibi. et p-  
 mittedo tibi facē pcessū p p-  
 nūm sinans. in regione tua. **H**e-  
 rusalem aut statū eē et liberā. et  
 oīa arma q fabricata sūt. et p-  
 sidia q exstruxistis. que tenes  
 maneat tibi. **T**ōmē debuit regnū  
 et q futūa sūt regna. ex hoc er-  
 m totū tūis remittūt tibi. **S**i  
 g obtinueri regnū nrām. glo-  
 rificabim te et gentē tuā. et re-  
 plū glā magna. ita ut manifest-  
 tet glā nrā in vniūsa terrā. **A**n-  
 no centesimo septuagesimo qm ex-  
 it anthochus i terrā patrū suor.  
 et cōuenerūt ad eū omīs exercitū  
 ita ut pauci relicti eēt cū trifo-  
 ne. **A** insecutus ē eū anthochus rex.

**Xa**

**E**t misit rex antiochus filio

et uenit.



et venit toram fugiens pmarin  
 ma. Saebat eum quod congre  
 gata sunt in eum mala. et reliq  
 eum exerat. et apphant antiodj.  
 sup toram. ai centu iugia milibz  
 viroz. belligenoz. et octo milibz  
 equi. et trunur civitate. et naues  
 a mari acellerunt. et uevabat civi  
 tate aha. et mari. et uemine sine  
 bant egredi. **V**ent aut mimmem  
 et qui tu eo fuerat. ab urberoma.  
 haberes epistolaz regibz et regiom  
 bz supras. mglbz tinnebant hec.  
**L**ucas rōsil rōnoz. ptholomeoz  
 gi salute. **R**egali iudeoz. uenerunt  
 ad nos anna nri. renonantes p  
 nam amonia. et soacraie. misit a  
 symone pince sacerdoti. et p  
 iudeoz. **A**duerunt aut et dypeu  
 aureu mmau mille. **P**lacuit na  
 qz nobis scribe regibz et regio  
 mbz. ut no miserat illis mala.  
 neqz impugnet eos. et civitates  
 eoz. et regiones eoz. et ut n ferat  
 auxilii. pugnabitz aduersus eos.  
**V**ult est aut nobis accipe ab eis  
 dypeu. **S**i q g pestilentes refuge  
 runt te regione ipoz ad uos. tra  
 dite eos symoni pncipi sacerdoti.  
 ut iuduet in eos scdm lege sua.  
**H**ec eade scripca sut remebris regi.  
 et alytalo. et arabe. et arlia. et  
 in omis regiones. et samfame.  
 et spartans. et delo. et mda. et la  
 tione. et care. et sanui. et pamply  
 ham. et hoā. et alacarnasi. et ro  
 dum. et phalehda. et coo. et liden.

et arato et gortman. et gudi. et  
 cypru. et cyrenai. **S**ymon aut  
 eoz scripserunt. symon pncipi sa  
 cerdoti. et p  
 iudeoz. **A**ntiodj  
 aut rex apphant castra iudeoz. am  
 lca adiuuēs ei sy man. et mach  
 nas faciens. et dicitur triphone.  
 ne paderet. **E**t misit ei symon di  
 o milia viroz clāz. m auxilium.  
 et argenti. et aur. et vasa copio  
 sa. et noluit ea accipe. s rrupit  
 anna q pactis e ai eo auca. et  
 alienauit se ab eo. **M**isit ad eum  
 athenobu unū te amas suos.  
 ut tractaret ai eo dices. **V**os te  
 netis ioye et gazari. et arce q  
 e in iherlm civitate regni mei. si  
 nes eoz desolastis. et scastis pla  
 ga magna in terra. et dnan ellis  
 p loca multa in regno meo. **H**  
 g tradite civitates qd occupastis  
 et tributa locoz. quibz dnati el  
 tis extra fines uade. **S**m autē.  
 date pro illis quingenta argenti  
 talenta. et extimū quod extim  
 nastis. et tributoz civitati. a  
 lia talenta quingenta. **S**m autē  
 uemem. et expugnabim. vos.  
**A** uenit athenobius. ammas re  
 gis in iherlm. et vidit glām symo  
 nis. et claritate in auro et arge  
 to. et apparuit cognosū. et obstu  
 puit. et requirit ei vba regis. **E**t  
 respondit symon. et dixit. **N**eqz  
 alienam firam sspisim. neqz ali  
 enā retinem. sed hereditate pa  
 tris nroz. que ab ummas nris



in iuste aliquo tempore possidit.  
**H**os vero tempore hunc. iudica  
 um hereditate patrum uxor. **M**a  
 de ioype et gazare que ex polhady  
 pui faciebant in ysa. plagam nig  
 na. et in regione nra. hor danc  
 talenta tenui. **N**o respondit illi  
 ubi. **R**eulius aut ai uia ad roge.  
 ruitant ei uba ista. et glam sy  
 momis. et unisa que usit. **N**  
 watz e rex nra magna. **T**ryphon  
 autem fugit uiam in hortolada.  
 et colatut rex ceatebeu tunc ma  
 ritimu. et exeratit equi et petu  
 tu dedit illi. et mandauit illi mo  
 moue cast. of faae uite. **E**t ma  
 dauit ei edificare cedrone. et ob  
 struere portas ciuitatis. et de  
 bellare ysim. **R**ex aut psequen  
 tur tryphonem. **A**puent ceatebe  
 us iaman. et cepit irritare ple  
 hem. et conuolare uicem. et cap  
 tuare ysim et iusticare. et edifi  
 care cedrone. **E**t conuolant illic  
 equites et exeratit. ut egrati p  
 ambularer. uia natee hanc colu  
 tuit a rex.

**E**t ascendit iohannes rega  
 zaris. et misit hunc om  
 patri suo. q feat ceatebeus in po  
 pulo ypor. **P**rocurant symon du  
 os filios suos. seniores nra et  
 iohanne. et ait illis. **E**go et frs  
 mei. et tam pris mei. expugna  
 um hostes isrl. ab adolesteuna  
 usqz in huc die. et pperatu est  
 in manibz nris liberare isrl ah

quones. **A**nt aut tenui s esto  
 re loco mes et frs mei. et egres  
 si puguate p gente nra. **A**uxih  
 u uero teado uobiscu sit. **E**le  
 git de regione iugum milia ui  
 rox. belligerator. et equites. et  
 pui aut ad ceatebeu. et conue  
 rit in modum. et surrexerit ma  
 ne. et abierit in campu. **E**t con  
 exeratit copiosus in obuia illis  
 pedum et equitum. et fluminis tor  
 rens. erat inter mediu ypor.  
**E**t admoit castra cot faae coy  
 que et pils ei. **E**t uidit ysim tre  
 pidante. ad tulle et adu torres.  
**E**t misit equitum pui. **E**t uiderit  
 eu uiri. et misit pui. et di  
 misit ysim et eques. in medio pe  
 ditu. **E**rat aut equitatu aduho  
 ru. copiosus nimis. et exda  
 maauerit sacris tibus. et in fi  
 gam colus est ceatebeus. et  
 castra ei. et ceaterit ex eis ml  
 ti uulnerat. p adu u fugerit  
 in mnuuocuy. **T**uc uulnerat e  
 uas fr iohannis. **I**ohannes  
 aut misit e eos. donec uent  
 cedrona. q edificauit. **E**t fuge  
 rit usqz ad turres. q erant in  
 agris azon. et succendit eas ig  
 ni. **E**t ceaderit ex eis duo milia  
 a uxor. et reus e iudea i pace.  
**E**t ptholomeu filu abolu colu  
 tuty erat in campo dux iheri  
 cho. et habebat argenti et aur  
 multu. **E**rat en gener filij  
 sacerdotis. **E**xaltatu e cor eius.

273



I  
CAPITULUM

et uolbat obtine regionem. et cogitabat tolli adu's symouem. et filios eius. ut tolleret eos. Symon aut pambulans ciuitates. que erant in regione iudee. et solhanidone gerens eas. destitit ihericha. ipe et mathathias filius eius. et uidas. anno centesimo septuagesimo septimo. in decimo. hoc mensis sabbath. Nihil cepit eum filius abob. in muni amulani. que uocat' uocai to lo quam edificauit. et fecit eis ronuui magnu. Et abscondit illic uiros. et ai in ebriatus est symon. et filij eius surrexit. pro lomeus ai filius. et supserit arma sua. et intrauerit conuuium et occiderit eum. et duos filios eius et quosdam pueros eius. Et fecit de cepit' magna in iudea. et reddidit mala. phoms. Et scripsit herc ptholomeus. et misit regi ut mitteret ei. exercitu in auxiliu. et tederet regionem et ciuitates eorum et tributa. Et misit alios in gazara. tollere iohanne. et tribuimus misit epistolas. ut ueniret ad se. et daret eis argenti erau et tona. Et alios misit omni pare iherusalem. et inuenerunt tempus. Et precurrens quidam nunciavit iohanni in gazara. quia pater eius perijt et fratres eius. et quia misit te quoque interfici. Et audiuunt autem uenient' exierunt. et conphon-

dit uiros. qui uenerant ptere eum. et occidit eos. Cognouit enim. quia querebant eum ptere. Et cetera sermonu iohannis. et ueloz eius. et bonaz uirtutum. quibus fortiter gessit. et consing muros. quos extruxit. et reru gestaru eius. ecce hec scripta sunt in libro dieru sacerdotu eius. ex quo scis est princeps sacerdotu post patrem suum.

**Explicit liber machabeorum primus. Inapuit capitula libri machabeorum secundi**

**M**hi omnis est antiochus rex. in epistola natus a sacerdotibus ai hys qui seui erant.

**D**e igne sacrarum qui sunt absconditis in iudea.

**D**e oratione neenne tenenda. et quod regi ysarri manifestu sit miraculum factum.

**U**bi archa cu et altare in iuda se ab iherema ppha. et de quibus libris qd' iason scripsit iunior rotachis.

**U**bi symon tenuit dona tempus et misit' hehotorus ad auferenda ea et sit argenti dimagmas ac. ad lachian herathis.

**S**acerdotes et ppi orant dnm. ut reposita custodiant.

**Q**uom hehotorus uolens spoliare templu correptu sit.

**S**um' sacerdos oblata sacrarum



prophetorum erat. ut a plaga liberetur.

**D**e missionis symonis p[ro]duos ita omnia factore p[ro]duos sumo. // factore.

**U**bi frat[er] colan fr[ater] ante p[ri]mo corrumpit regē anthochū.

**U**bi isidori milit[is] menelai ad regē. et item menelai[us] exclusit iasonem  
te sacerdotio q[ui] menelai[us] postea a motis ē succedente ei i[er]simacho fr[ater]

**U**bi omnia factos occidit ab andromito p[ri]mo menelai. // suo.

**U**bi occidit andromitis p[ro] omnia factore omni.

**U**bi ap[osto]lo i[er]simach[us] occisus ē. et tunc menelai ep[iscop]o regē agit[ur] et ex sen  
tencia a p[ro]tolomeo restituit. // tunc.

**D**e signis celestib[us] apud iherosolimam. et demorte iasonis p[ro]duos

**U**bi anthoch[us] p[ro]sequis iudea occiso ip[s]o ead[em] tēp[or]e cep[er]unt ducere

**U**bi anthoch[us] a templo anno d[omi]ni p[ro]fect[us] ē relictis p[ro]duos nelas  
bus iudeor[um]. et apollonio p[ro] p[ro]p[ri]am interfecit.

**D**e cādo p[ro]secutis regis. et duar[um] passione mulierū. et eor[um] qui  
in igne exusti sunt ap[osto]lo.

**U**bi iudas machabeus iudæo feraci more iurat.

**D**e passione eliazari. et septem fratrum. // sus iudeos

**D**e zelo iude. et quom[od]o p[ro]tolomeus misit machabeos. et goigū adū

**U**bi iudas machabeus p[ro] t[er]ritorie ipsi vindicat. et p[ro]secutores. et  
congressus unicit machabeos. // odia veit.

**U**bi iudas adularior[um] sup[er]avit exerat iudee. et fugens machabeos. anth[us]

**U**bi anthoch[us] rex apud p[ro]p[ri]am t[er]ritories ip[s]i fugit de p[ro]p[ri]a.

**U**bi d[omi]no anthochū p[ro]p[ri]a. plaga p[ro]p[ri]a iudeos. // es

**U**bi anthoch[us] impens[us] p[ro]p[ri]a penitentiā agit. et uacuos relaxat scribes

**D**e morte anthochi et de operib[us] eius.

**U**bi iuda machabeus iherusalē cep[er]it et sollempnia celebravit.

**U**bi anthoch[us] filio regni p[ro]p[ri]am obtinuit.

**U**bi goigias sup[er]avit p[ro]secutor iudeor[um]. et q[ui] iudei iudicos sup[er]a  
uerunt et p[ro]duos interfecerunt.

**U**bi thymotheus sup[er]avit est. et fugatus.

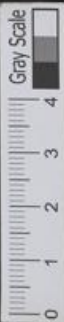
**D**e thymotheo occiso. et area. et apollophane.

**U**bi iudas impugnavit iudeos sup[er]avit a iuda.

**D**e pachomb[us] hysie. et regis anthochie romanor[um] ai iudeis.

**U**bi ioynte solo occiderit d[omi]nos iudeor[um] et vindicavit te eis in  
**D**e amantib[us] q[ui] succedit iudas demichis arabis. // das et d[omi]nos.

**U**bi thymothens a iuda expugnatus ē. et minus dimissus prop[ri]a  
rapinor[um] restitutionem.



CPM

De p̄hs uite machabei ad effron. et ad saiozoli. **¶** fugant.

Ubi ai gorgia pugnant uidas. et ip̄o p̄fugam euatete exeratū ei?

Ubi oculi sūt uidas dei qui de p̄dolis fuerat sūt.

De resurrectionis spe et oblato sacrificio. p̄defunctis. **¶** occidit.

Ubi antiochus ai exercitu uenit in uideam. et menelau p̄uaricatoie

Ubi in castris antiochi noctu uidas occidit quatuor milia uirorū

et maximū m̄m̄ elephantorum.

Ubi iudas antiochus reuersus est in grecia.

Ubi demetrius tenuit regnū. alchim⁹ apud eū amulauit uideos.

Ubi demetri⁹ m̄m̄ m̄canore ad m̄ficiendu uidas.

Ubi m̄chanor pacem inigit ad iuda. **¶** m̄m̄.

Ubi russū amulante alchim⁹ iuber rex pacē solu. et inuictū ad se uida.

Ubi machabeus fugit m̄chanorem.

Ubi cōm̄m̄at m̄chanor sacerdotibz ut uidam traderent. **¶** hios hortat.

De uia p̄sbitero. Ubi uicario sup̄bia clat⁹ blasphemat et uidas

Ubi uida pugnante m̄fectis xxx m̄m̄bz cecidit m̄canor

Ubi capud et manū m̄canoris ablat⁹ uidas p̄cepit et iherosolimā

m̄m̄. **¶** Exphat caputula. **¶** Incipit liber machabeor sc̄ps.

deserat in cōpe malo. Et tūc hie sū  
mus orantes p̄uob⁹ regnate de  
metrio āno cete sexagesimo no  
no. Hos uidei sa. h̄m̄ nobis.  
Intribulatoe et imp̄m̄ q̄ sup̄ uenit  
nobis in istis annis. ex quo re  
cessit iason exstanta tra. et a reg  
no. Portam succederunt et effūce  
rē sanguē inoventē. et oraurm̄  
ad d̄m̄ et exaudim̄ sum⁹. et obtu  
lim⁹ sacrificiū. et simlagine. et  
accidim⁹ lucnas. et p̄p̄m̄ panes  
Iūc frequētatē dies stenaphegie.  
in istis calien. Anno cete octogesi  
octauo. p̄ls q̄ ē in iherosolimis et  
in uideā tenat⁹ qz. et uidas aristo  
bolo magist⁹ p̄tholomei regis q̄  
ē regnē aristor. lactonū. et hys q̄ i  
egypto sunt uideis salute. Deniqz

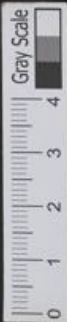
paribz qui sūt p  
egiptū uideis  
salute d̄m̄m̄  
fr̄es qm̄ sūt i  
iherosolimis  
natei et q̄ m̄  
gione natei et  
pacē bonā. Be  
nefaciat uobis r̄s. et m̄m̄ne  
rit testam̄ti sui. qd̄ abrahā et  
isaac. et iacob. locut⁹ ē sermo  
uoz factū. Et ter uobis cor oi  
bz ut colatis eū. et faciat⁹ eius  
uolūtatē corde magna et animo  
uolenti. Adquirat cor uirū in le  
ge sua. et m̄p̄receptis suis. et  
faciat pacē. Et aquirat orōnes  
uīas et r̄conahet uobis n̄ uog

*[Handwritten red ink scribbles and flourishes]*



periculis a teo libeati magnifice  
 grās nū agim<sup>9</sup>. ut pote q̄ adu<sup>9</sup>  
 dem regē dimicauim<sup>9</sup>. Ipe emē  
 bullire fecit deplere eos q̄ pugna  
 uerit of nos. Nam nū in platea of  
 let dixit. et ai ipō mūnis ex  
 erant cecidit in tepla nance. cōa  
 ho recepit factōis nance. Veni  
 ai ea habitur<sup>9</sup> uerit ad locū an  
 thioch<sup>9</sup> et amia ei<sup>9</sup> ut accipet pe  
 cūnas multas tons noie. Atq;  
 appohullet eas factōtes nance.  
 et ipē ai p̄nias ingress<sup>9</sup> cēt m  
 f̄ ambulū fam. clauerūt tēphū  
 ai intrasit antiochus. ap̄toq; or  
 nito aduū tēphū. mittētes lapides  
 p̄uulerūt duce et qui ai ea erant. q̄  
 dnuulerūt membratū. et capibz  
 amputatis foras p̄uulerūt. y omnia  
 bñdcs dō. qui f̄didit impios. Fac  
 tūri igit quia et uicelima in his cal  
 lei. purificatorū templi. necessari  
 ū duxim<sup>9</sup> significare uobis. ut  
 et uosq; agatis diē scenophygie.  
 et diē ignis. qui dicit<sup>9</sup> ē quāto nec  
 mias cōfictio tēplo. et altari ob  
 tulit sacrificia. Nam nū platea du  
 cerēt p̄res nri. sacerdotēs qui te  
 teri auctores erant. Accepim<sup>9</sup> ignē te  
 altari omite absteruerūt in ualle  
 ubi erat p̄uenus alij f̄ctus. et i co  
 omilitati sūt eū. ita ut aibz ignor  
 cēt locus. Cū p̄terisset aut<sup>9</sup> milia  
 anni. et planuit teo ut mitteret  
 neemias arege ysdus. ne p̄tes  
 sacerdotū illor. qui absteruerant  
 misit ad requirendū ignē. et hauc

narrauerūt nobis. nō inuene  
 rūt ignē. s; aq; nullam. Et misit  
 eos haurire. et afferre sibi. et  
 sacrificia q̄ imposita erat. misit sa  
 cerdos neemias. alijq; aqua ipa  
 et ligna. et q̄ erat supposita. atq;  
 hoc factū ē. Et ut temp<sup>9</sup> affuit q̄  
 sol refulsit. q̄ plus erat in nubilo  
 acēt<sup>9</sup> ē ignis ign<sup>9</sup>. ita ut omīs  
 miraret<sup>9</sup>. Dicoem aut<sup>9</sup> faciebant  
 omīs sacerdotēs dū cōsumaret sacri  
 ficiū. ionatha inchoante ceteris  
 aut<sup>9</sup> respōdentibz. et neemie erat  
 orō hūc habens modū. Dñe dō  
 dō omī creator. tribilis et formis  
 nullis et misericors. q̄ sol<sup>9</sup> es ho  
 mis rex. sol<sup>9</sup> p̄stans solus nūc.  
 et omīp̄ otinus. qui liberas isrl  
 te omī mala. q̄ fecisti p̄res elōs.  
 et sacrificasti eos. atq; sacrificiū p̄  
 unūlo p̄lo tuo isrl. et auctori par  
 te tua. et sanctifica. Congrega dñ  
 p̄sone in aij. libera eos qui ser  
 uant gentibz. cōtēptos et ab ho  
 minatos relinque. ut fiant gētes  
 q̄ tu es dō ur. Afflige opprētes  
 et cōtumelia facientes i superbia  
 cōstue p̄liu tuū in loco sancto tu  
 o sicut dixit moyses. Sacerdo  
 tes aut<sup>9</sup> p̄stalebāt ymos. usq;  
 quo cōsumatū cēt sacrificiū. Et  
 aut<sup>9</sup> cōsumatū cēt sacrificiū. ex re  
 sidua aqua. neemias misit la  
 p̄tes maiores p̄fundū. Quod  
 ut f̄m<sup>9</sup> ē flāma ex eis acēta est.  
 s; ex humie quod refulsit ab al  
 tari cōsumpta ē. It vero manifest



II  
XXIII

tata eet res munda e regi ptae  
 quod i toto in quo igne absente  
 ut hq qui mltati fuerit sacro to  
 tes aqua apparuit. de q neemas  
 et qui ai eo erant purificauerit  
 sacrificia. Considerans aute rex  
 et rem diligere exanimans fecit  
 ei templu. et si qbz donauerat rex.  
 multa bona acqnebat ex hoc et r  
 tribuebat. Appellauit at neemas  
 hic locu neptar. qd mpreta  
 e purificat. Vocat aut apud.  
 plures nephi.

**I**uuent aut intellectibz theie  
 pphie. quod mltit igne accipere  
 eos qui transungbant. ut signu  
 factu e. Et ut mandauit trasim  
 gratis redit illis lege ne obliu  
 teret precepta dñi. et ut no exer  
 raret mentibz uidentes simulacra  
 aurea et argenta et ornamenta eoz.  
 Haha ipu modi dñs hoiatbat ne  
 lege amoueret a corde suo. Erat  
 aute in pa scriptura qmō taberna  
 culu et ara nistr ppha dñmo rel  
 pouso ad se fū. comitari senū vsqz  
 in monte exyt. inq moyses ascen  
 dit. et uisit di hereditate. **U** uen  
 ens ibi themas iuenit locū speli  
 ce. et tabernaculu et ara. et alare  
 mēsi. nauit illic. et ostiū obstrux  
 it. **E**t accesserūt quidā fil q seque  
 bantur uotaret sibi locū. et no  
 potuerūt inuenire. **A**t aut cog  
 uerūt themas culpās illos dix  
 it quod ignotū erit locū. tunc  
 cōgreget dñs cōgregatū. pph et

ppia fiet. **N**ūc dñs oñdet her.  
 et apparebit maiestas dñi. et im  
 bes erit sicut moysi manifestaba  
 t. **S**icut enī salomon pemit ut  
 locus sacrificet magno deo ma  
 nifestabat her. et ut sapentiā ha  
 bes. obnilit sacrificiū dedicatōis  
 et consumatōis templi. **S**icut et  
 moyses orabat ad dñm. et descen  
 dit ignis de celo. et cōspicit holo  
 caustu. **D**ixit moyses. **E**o quod n  
 sit mandatu qd eat p pccō. et cō  
 spicit e. **S**icut et salomon octo di  
 ebz celebrant dedicatō. **I**nfere  
 bant at intellectibz et cōmētari  
 is neemie h eadem. **E**t ut cōstru  
 ens bibliotheca cōgregauit ter  
 gionibz libros. et pphay. et dd.  
 et epistolas regū. et de tonarijs.  
**S**icut aut et uidas. ea q didicerat  
 p bellū quod nobis aciderat. cō  
 gregauit oia. et sūt apud nos.  
**S**i g desideratis her. miltite q pte  
 rant uobis. Acturi itaqz purifica  
 toem scipim uobis. **B**ene igitur  
 faciens siegeris hos dies. **D**eus  
 aut qui liberauit pplū suū. et red  
 didit hereditate oibz et regnū. et  
 sacerdotū et sacrificatōem sicut pmi  
 sit in lege speram q quod nro. mi  
 sererebit nri. et cōgregauit nos re  
 sub celo in locū suū. **C**upuit em qd  
 de magno periculis. et locū pur  
 gant. **D**e nōda uero machabeo. q  
 fili bz ei. et de tēplū magnū purifi  
 catōe. et de are dedicatōe. h et tēplū  
 hñs q pñnet ad antiochū nobilit



et filii eius cupiatore. et de illumi-  
 nationibus que de celo facte sunt ad eos  
 qui iudicis forme fuerunt. ita ut  
 unamquamque regionem cum parva esset  
 vindicaret. et barbaram multitudi-  
 nem fugaret. et famosissimum tem-  
 plum toto orbe remperaret. et cum  
 tanta libertate. ut leges que abolen-  
 te erat. restitueret. Deo autem omni  
 tranquillitate proprio factis illis. ut que  
 ablatione cyrenes quique libris con-  
 prehensa. septuaginta nos uno vo-  
 lumine breuiare. Considerantes enim  
 multitudinem librorum. et distastatem  
 volentibus aggredi narratores histo-  
 riarum propter multitudinem rerum. qua-  
 rum voluminibus quidem legere ut esset  
 animo oblectatio. Studiosis vero  
 ut facile posset memorie commendare  
 omnibus autem legentibus unitas confere-  
 tur. et nobis quidem quibus quod opus  
 hoc breuiandi causa suscepimus. in  
 facilem laborem immouere negotia-  
 rum plenam vigilanti. et fiduciam ad-  
 sumptissimis sicut hiis qui peruenit ad  
 nihil. et quod aliorum voluntati parere.  
 propter multorum gratiam libenter laborem sus-  
 tinemus. Veritate quidem de singulis  
 autoribus concordantes. In autem sciam  
 uaria forme breuitati studentes. Sicut  
 enim noue domus architecto de uniuersa  
 la structura curandus est. et vero  
 qui pingere conatur. que apta sunt  
 ad ornatum exquenda sunt. ita estimandus  
 est et in nobis. Nam enim intellatum colligere.  
 et ordinare sermonem et curi-  
 osius propter singulas qualisque inq-

re. hystorie congruit audiri. bre-  
 uitate vero didicis sectari. et ex-  
 ecutioes rerum in breuitate  
 conuentioni est. Hinc igitur narratores  
 incipient. de prefatione tantum dix-  
 ille sufficiat. Sicut et cum ante  
 hystoria effluere. in ipsa autem hysto-  
 ria suangi.

**I**gitur cum ista multis habitaret in  
 omni pace. leges etiam ad huc ap-  
 tume custodirent. propter omne ponti-  
 ficis pietate. et animos odio  
 habentis mala. fiebat ut ipsi  
 reges et principes loci summo ho-  
 nore digni ducerent. et septuaginta max-  
 imis numeris illustraret. ita ut  
 Seleucus alpe. rex de rebus suis  
 plerumque omnes sumptus ad minister-  
 u sacrificiorum perueniret. Symon  
 autem de tribu beniamin ipse  
 templi constructio curandus erat. ob-  
 stante filii pontificis sacro in un-  
 qui aliquid inuicem moliri. Sed  
 cum uincere omnia non posset uenit ad  
 apollonem tharse filium. qui in illo  
 tempore erat dux celestium et fem-  
 nis. et nunquam ei pecuniam in-  
 merabilibus plenam esse exarium the-  
 rosolimis. et communes cupias  
 multas esse que non pertinent ad  
 maone beneficiorum. esse autem possibi-  
 le sub potestate regis retinere u-  
 uisum. Cuius reuocatus apollonis  
 ad regem deprecatus. qui de late erat.  
 ille acatum heliodorum qui erat sup-  
 negotia eius. misit cum manibus ut  
 paucam pecuniam transportaret. Ita



**II**  
**CXXV**

ninq; heliotho' it' aggressus est.  
 hie quide' quasi p'cesyrie et fem  
 te nuntates eet pagraturus. re  
 aut' vera regis p'positu' p'ferti  
 rus. **S**z cu' venisset iherosolimam  
 et benigne a sumo sacerdotate ma  
 nitate eet exceptus narravit t'eda  
 to nicias penumax. **N**on regi  
 gra' venisse aperuit. **I**ntrogabat  
 aut' si vere iher' ita esset. **I**nt' sum'  
 sacerdos ostendit reposita ee' h'ec  
 aduicta ha pupillar. ac viduar  
 quida' m' vero p'ram tobie vni  
 ualce eminentes. in hys q' vende  
 rat impius symon. **V**nica aut'  
 argenti talenta q' d'ringenta ee'. et  
 auri tuca. **D**eripi vero eas q' re  
 didissent loco et templo quod p' v  
 misu' uniu' honorat. p' sin ve  
 neraco'e et sanctitate impossibile  
 omnia ee'. **N**il ille p' hys que ha  
 bebat in mandans a rege. dicebat  
 omngemene regi. **E**a defen  
 da. **C**onstrata aut' die m'ra  
 bat re hys heliotho' ordina  
 turus. **N**on modica vero p' vni  
 uita' nuntate eat trepidans. **S**ac  
 tores aut' ante altare cu' sacerdoti  
 lib; stans iactauerunt se. et inuo  
 cabat de celo eu' q' reposita legem  
 posuit. ut hys qui deposuerant  
 ea salua custodiret. **J**am vero qui  
 videret sumo sacerdotis iustu' m'ere  
 uulnerabatur. **F**aces em' et co  
 los unmutas redabat inu' a  
 ninq' dolor'e. **C**ir'fusa em' caru  
 ro meshaa quida'. et horro' cor

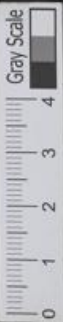
poris. p' qua' manifest' aspiaen  
 tib; dolor cordis ex'essiebat. **I**h  
 etiam de domib; congregati coflu  
 ebant publica supplicaco'e obsecra  
 tes. p' eo quod m'ceptu' loco eet  
 venturus. **A**duite q' mulieres  
 alijs p'et' p' placis cofinebat.  
**S**z et v'gines que cofulse erant. p'  
 turrebat adoma. **M**ie aut' ad mi  
 ros quida' vero p' fenestras al  
 piuebant unuile aut' p'tententes  
 manus in celu' rep'ebant. **F**rat  
 em' miseria comixte inlanidans.  
 et magni sacerdotis in agone co  
 stituti exspectatio. **N** h' h' quide' m  
 uocabant diu omnipotente. ut e'  
 dita filii hys qui t'edierant omi  
 integritate conseruaretur. **H**elio  
 thorus aut' quod de reueiat p'fi  
 nebat eode' loco. ipe ai satellitib;  
 suis g'raeatiu' p'sens. **S**ed h'ic  
 o'ipotentis magna fecit h'ic oste  
 nonis e'ntendans. ita ut omis  
 qui ausi fuerant parere ei ruen  
 tes dei v'ute in dissolutione et  
 foudine' co'iterant. **A**paruit  
 em' ilhs quida' equus. tribulem  
 habens sellore. optimis operi  
 mis atornat. itaq' cu' impetu hi  
 hoto' p'ores calles elisit. **C**ui  
 aut' ei se'ebat iudebat habere  
 arma aurea. **A**h' epa apparue  
 rit duo iuuenes utute t'etoni  
 optimi gloria sp'eciosiq; amu  
 tu. q' circusteterant eu'. et ex ut  
 q' p'te flagellabant. sine inter  
 m'issione multis plagis uerbe



rantes. **S**ubito aut hehodor<sup>9</sup>  
 cōdit interru. atq; nlla tangi  
 ne curā sibi impuerit. atq; in cel  
 la gestatoria positi ceciderūt. Et  
 is qui cū multis auctoribus et  
 satellitib; p̄dictū ingressū ē era  
 rui. portabat nullo sibi auxilii  
 sui ferente. manifesta cogitata  
 rei iurante. **V**ille quidem p̄dica  
 nam virtutē iacebat multo. h̄y at  
 dō b̄n̄dicebant. quia magnifica  
 bat locū suū. **A**temptū qd̄ pau  
 la aure timore ac timore est  
 pleni. apparenē ampotente  
 dno. gaudis et lenaā implem  
 est. **T**unc vero examas hehodo  
 ri quidā rogabat confeti omnia  
 ut inuocaret alacrimū et vitā  
 donaret ei qui in sup̄mo sp̄u  
 erat constitutus. **C**onsiderans aut  
 sūm sacerdos. ne forte rex sus  
 p̄icaret maliciā aliqua exinde  
 is arca hehodor cōstituta. qu  
 n̄dit p̄ salute vni hostiā salutare  
 Quis sūm sacerdos exoraret. ut  
 iurones eisdē vestib; amici as  
 tantes. hehodoro dixerūt. **O**ne  
 sacerdoti grās age. **N**am p̄pter  
 eū tibi dñs vitam donauit. **T**u  
 autē ab eo flagellatus. micia tibi  
 magnaha rei et p̄statem. **H**  
 h̄y dicitis nō cōparnerit. **H**eh  
 odorus autē hostiā dō oblata.  
 et nonis magis p̄missis ei qui  
 viuere illi concessit. et omne gra  
 tias agens requiro exoratu repe  
 dabat ad regem. **T**estabat aut

omnib; ea que sub oculis suis  
 uiderat opa magni dei. **C**ū autē  
 rex interrogasset hehodor. quid  
 ē aptus adhuc semel iherosolima  
 m̄ti ait. **S**i quē habes hostem  
 aut regni tui n̄sidiatorem mitte  
 illuc. et flagellati eū reaperes. **S**  
 tam euaserit. eo quod in loco ue  
 re sit dei quedam vni. **N**ā ip̄e  
 qui melis h̄y habitatores visita  
 tor et adiutor ē loci illi. et ven  
 entes ad male faciendū p̄mittit  
 aut p̄dit. **I**git̄ de hehodoro et e  
 rari custodia. ita se res h̄y.

**S**ymon p̄dictus aut p̄ca  
 mar et patrie delator. ma  
 le loquebat̄ de omnia. tāq; ip̄e he  
 hodor indignasset eū her. et ip̄e si  
 illi inuentor malorū p̄uolentis. a  
 iuratis. ac defensorē genis sue  
 et emulatore legis dei. autēbat i  
 sariatore regni dūcē. **S**z cū in  
 imagine. **T**antū p̄tererit. ut  
 eia p̄q; dā symonis necessa  
 rios h̄y imatā fieret. **C**on  
 teras omnia p̄uolentis cōtentionis  
 et apollonim in saure. ut pote  
 dūcē celestie. et femas. ad au  
 genda maliciā symonis. ad re  
 gē se cōstitit. n̄ ut amū accusator  
 s̄ cōmune ualitate apud semet  
 ip̄ū unūcē uultu dūm cōstide  
 rans. **V**idebat em sine regali  
 p̄uidencia. impossibile ee pacē  
 reb; dari. nec symonē posse  
 cessare ab hostia sua. **S**ed p̄  
 teloni uite excellit n̄ sustinisset



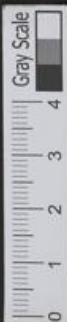
regni annochy q̄ nobilis ap  
pellabat̄ ambiebat iason frat  
ome simi sacerdoti. adito r̄  
ge p̄mitēs ei argenti talenta  
sexaginta et trecenta. et exceden  
tibus alijs talenta nonaginta. Su  
p̄ her p̄mittebat. et alia cetera q̄  
quaginta si potestate ei cōcre  
retur gymnasii. et ephelian.  
sibi constituit. et eos q̄ in ihero  
solimis erāt. antiochenos scri  
bere. Quod n̄ rex annuisset.  
et obtinuit p̄m̄quati. statim  
ad gentile ritū tributes suos  
transfere cepit. et amotis h̄y  
que humanitatis causa necesse  
aregibus fuerāt constituit. p̄ ro  
hannē p̄rē euyolemy. q̄m a  
pud romanos te amicaa et  
soacitate fūcty ē legatione le  
gitima. cum una restituens  
p̄raua instituta sanabat. H̄c  
ausus ē sub ipa arce gymna  
sij constituit. et optimos q̄sq̄  
ephebor in iupanarijs ponere.  
Fiat aut̄ hoc nō ritū sed in  
trentū quōdā. et p̄fecty gentis  
et alienigenē cōsuetudinis. p̄pter i  
p̄y nō sacerdotis iasonis ne  
fariū. et mendicā scelus. ita  
ut sacerdotes iā nō arca alta  
ris officia redia eent. s̄ cōcepto  
templo. et sacrificijs neglectis.  
festinaret partiques fieri pa  
lacre. et p̄bionis q̄m iuste  
et mexeracis dicit. Et patri  
os quā honores nichil h̄ntes.

grecas glonas optimas arbit  
bant. quax grā periculosa. eos  
cōtūas habebat. et eoz insti  
ta emulabantur. ac p̄ omnia h̄y  
cōsiles eē cupiebant. quos hol  
tes et p̄emptores habuerunt.  
Iulices en̄ diuinas impie age  
impune nō adit. sed her sequēs  
temp̄ dedabit. N̄ aut̄ quinquē  
nalis agonyro celebraret et  
rex p̄ns eēt. iussit iason fatma  
rosus ab iherosolimis viros pec  
catores. portantes agenti did  
mas trecentas in sacrificijs her  
adis. quas postulauerit h̄y  
qui appouerit ne sacrificijs  
erogaret. quia oporteret. in  
alios s̄iptus eoz deputari. s̄  
her oblata sunt quā ab eo q̄  
imiserat in sacrificiū heradis.  
p̄t p̄ntes aut̄ dare sunt in fa  
brica namū turremū. anstia  
aut̄ t̄gypto apollonio uestis  
filio. p̄ter p̄matus p̄tolome  
filametonis regis. n̄ cognouit  
s̄ andpoch. alienū se a negom̄s  
regis effectū. p̄r̄y v̄nicatibz  
cōsiles. p̄fecty n̄te venit ioppe.  
et n̄te iherosolima et magnifice  
ab iasone et ciuitate iherosolimis.  
cū facultat̄ humilz et laudibus  
ingressus ē. et n̄te infemē ex  
ant̄ cōuertit. Post triennij quā  
iussit iason menelaū supradicti  
symonis frat̄. portates penni  
as regi. et de negom̄s necessarijs  
responsa plāny. At ille m̄dicit



regi cum magnificenti faciem per  
 testans ei. Nomenque retorsit cum  
 in sacerdotum. superpones istam  
 talenta argenti trecenta: accepit  
 ex a rege mandans venit. nichil  
 quidem dignum huius sacerdotis. am  
 mos uero auctus tyrannus. et  
 fere belue manerens. Et istam  
 quidem qui prius suum captiuum  
 rat ipse. detentus pignus in a  
 maniten expulsius e regione. me  
 nelaus ante principatum quidem op  
 tinuit. de penam uero regi pro  
 missis nichil agebat nisi exactor  
 faceret substrato. quod arce erat pro  
 posito. Nam ad hunc exarcha  
 uectigali pertinebat. Quia ob  
 causa usque sunt. ad regem uocati.  
**M**enelaus mater e sacerdotis. sic  
 tiente hylimacho fratre suo. substi  
 tus aut prelati est. cypris. Et  
 cum her ageret. conuigit tartenses  
 et mallotistas senaque monte.  
 eo quod antiochi conuincere re  
 gis. tunc centi dati. festinat ita  
 que rex uenit sedare illos. nichil  
 suffecto unum ex omnibus suis an  
 dromaco. Natus aut menelaus  
 accepisse huius oportunit. aure  
 a quaedam uasa templo furtus  
 tonant andromaco. et alia uen  
 diderat tyro et puianas muta  
 tes. Quod cum acerrime cognou  
 isse omnia. arguebat eum ipse  
 multo tuose omnes antioche  
 scus uasorum. Hinc menelaus ac  
 rebens ad andromaco. rogabat ut

omnia iustificeret. **Q**uia uenit  
 huius ad omnia. et datus textoris cum  
 iure iurato quous est et suspic  
 tus. sualibus a tyro pretere. stam  
 eum peremit non ueritas iustitiam  
**O** b qua causa non solum uida. h  
 et alie quoque nationes indigna  
 bent. et moleste ferrebat te uere  
 tanti iuri multa. **E**gressi r  
 ge. realine locis adierunt interia  
 pud antiochia sit et greci. con  
 querentes te iniqua uere omne. Co  
 tristati itaque animo antiochus  
 et flexus ad misericordiam lacrimas  
 fudit. recordatus resimach sobrieta  
 te et modestia. accensibus animis  
 andromaco purpura uenit. arai  
 dua pro tota ciuitate iuber. et eade  
 loco quo monia impietate com  
 serat sacrilegi uita priari. dno  
 illi digna pena tribuente. **N**il  
 bis aut sacilegijs in templo al  
 hylimacho commissis. menelai con  
 alio. et divulgata fama. cong  
 gata e multitudine aduersus hyl  
 machum. multo iam antio expo  
 tato. **I**ulus aut inlingentibus.  
 et animis ira replens. hylima  
 chus armatis fere tribus milibus  
 in iquis manibus ut cepit. tunc  
 quoda tyrannus. etate parit et te  
 mica puechi. **S**icut intellexerunt  
 conuati hylimachi. alij latentes.  
 alij fuites ualidos arripit. quida  
 uero ceperunt cinere hylimachum  
 iacere. **A** multa quidem uulueran.  
 quida aut perstrati. omnes uerba



Gray Scale

4

3

2

1

0

nisi sit. Ipse etiam Carilegi. sec  
 erariū interfecerūt. De his q̄ cep  
 utiaū adūsus menelaū agitari  
 Ai uauili rex tyri. ad ipm̄ ne  
 rogauit uulli uiri tres a senonibz  
 Et ai suparet menelaus p̄mit  
 ptolomeo multas pecunias da  
 re ad suadendū regem. Itaqz p̄o  
 lomeus in quoda atriū posuit  
 quasi refrigeriū grā rege adit.  
 et a senonā rediit. et menelaū  
 quidē unūse malice rex crim  
 inly absoluit. Consuleros autē q̄  
 enā si aqua thuris causam dix  
 issent. innocentes iudicaret. hos  
 morte dampnauit. Cito q̄ in uilla  
 penā tederūt qui p̄mitate et po  
 pulo. et sacris uelhis. causā ple  
 ditū sūt. quā obrē tyri quoqz in  
 dignati erga sepulcrā eorū libea  
 lissimū exenterūt. Menelaus autē  
 p̄t eorū qui impotentia erūt aua  
 riciā. p̄mittebat impotentate. ces  
 tens in malicia. et ad insidias a  
 unny.

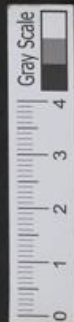
**E**odem tpe antioch<sup>o</sup> sidam  
 p̄fectus p̄mit megypti.  
 Contigit autē p̄ unūsa iheroso  
 liorū ciuitatem. inter diebz q̄  
 draginta. pauci equites distur  
 rentes. ciuitas stolas hūes et  
 hastas quasi cohertes armatas.  
 et auribus equorū. p̄ ordines digel  
 tos. et adgressiones fieri commis  
 et suoz motū. et galeatarū mil  
 titariū. gladijs districtis. et  
 teloz iactus. et aureoz armorū.

spentorem. omnibz generis lo  
 ricarū. Qua p̄t om̄s rogabat  
 in bonū monstra comiti. h̄ cum  
 falsus rumor exisset. tanḡ uita  
 excelleret antioch<sup>o</sup>. assūptis ra  
 sonū uimūis mille uiris. repetē  
 aggress<sup>o</sup> ē ciuitate. Vainbz ad  
 mirū cōsolantibz. ad ultimū  
 appheusa ciuitate. menelaus fu  
 git in arcē. Iason autē parcebat  
 mēte ainbz suis. nec cogitabat  
 prosequatē adūsus cognatos. ma  
 hū ēē maximū arbitrans hostiū  
 et n̄ minū se trophea capturū. A  
 p̄mitatū quidē n̄ obtinuit. sine  
 uō insidiaz suaz confusione cap.  
 Et p̄ fugus iterū abijt in amam  
 itē. ad vlt<sup>o</sup> exitū suū condūsus ab  
 aretha arabiū tyrannos fugiens  
 de ciuitate manitātē. oibz odio  
 suis. ut refuga legū. et execrabit  
 ut patrie et ainū hostis. in egyp  
 tū extrus<sup>o</sup> ē. Et qui multos repa  
 triā expulerat p̄gre p̄it. lacte  
 monas p̄fectus. quasi p̄ogua  
 none ibi refugū habiturus. A  
 qui insepultas abierat milis.  
 p̄t et in lamiaty et insepultus a  
 biat. Sepulcra neqz peregrina  
 vltis. neqz patrio sepulchro par  
 tiapans. H̄is ita gestis. suspi  
 raty ē rex suacetatē uerturos in  
 deos. A ab hoc p̄fectus. exegypto  
 efferatis animis. ciuitatē quidē  
 armis ap̄t. nullit at milibz int  
 fit. nec partē occurrentibz. et p̄  
 domos ascendentes trauare. **fi**



hat autē oēs iuuenū ac senior  
 mulierū et nator extimū. ūgi  
 mīq; et pūulor ueres. Erant autē  
 toto triduo. octoginta milia mī  
 fecti. quāraginta uero milia uiuētū  
 nec ita sufficunt. aulū est  
 intrare templū. unūcūq; tūc sanctus  
 meuelao ductore q̄ legū patre fū  
 it p̄duat. **A**celestis manib; sumēs  
 sancta uasa. que ab alijs regib;  
 et ciuitatib; erant posita ad or  
 natū loci et glarij. cōtrectabat  
 in digne et cōtaminabat. Ita alie  
 narij mīte antiodij nō cōsistebat  
 quod p̄t p̄ca habitancū ciuitatē  
 in dūcū dūcū fuerit uatus. p̄ter  
 qd' et accidit circa locū despectū.  
**A**lioq; mīlī cōgūcū eos multos cō  
 uolutos. sicut helictorus. q̄ mīl  
 sus ē a seleuco rege ad exspolian  
 dū erariū. eadē tūc statim aduenies  
 flagellat' et regulis utiq; fūisset  
 ab audaaci. Verū nō p̄ter locū ge  
 tem. s; p̄t gentē loci dūcū elegit.  
 itoq; et ipse locū partitū. fact'  
 est p̄lo malor. postea autē fieri lo  
 cus et honor. **E**t qui derelictus ē  
 in ira dei omnipotens. iterū i  
 magm dei recōdātiōne cū sima  
 glā exaltabit'. **I**gī antiachus mil  
 le adingentis ablatū de templo ta  
 lens uelocit' antiachia regressus  
 est. existimans se p̄lūbia sū ad  
 nauigandū. pelagus uero adit a  
 gendū dēducturū p̄t elationē mē  
 tis. Reliq; at et sp̄stios. ad affli  
 gendā gentē. iherosolis at p̄lūpū

genere frige. morib; antiochore  
 eo ipō aquo cōstitū ē. In gar  
 ti aut antromai et menelaui.  
 qui graui quā ceteri timine  
 bant aulib;. **C**ūq; apollō cōf  
 cōtra uereos. mīlī odiosū p̄na  
 pem apollōmū cū exeratū vi  
 gūcū et duob; mīlīb; sp̄stios  
 ei oēs p̄fecte eratis mterfice mī  
 lieres ac iuuenes ac uentere. **O**  
 nī uenit iherosolimā. p̄atē si  
 milans quēnt' usq; die sabbatū.  
 et nīc ferians uidēs arma cape  
 sūcū p̄cept'. omīsq; qui ad sp̄c  
 taūcū p̄cellerūt tritidant. et  
 p̄ ciuitatē cū armatis discurrē  
 ingentē mīlīa dūcū p̄mit'. **J**udas  
 autē machabeus qui dūcūcū fūe  
 rat secesserat mdeserūt lom. ibiq;  
 mē ferias uita in mouib; cū sūcū  
 agebat. et sem'abo uelentis de  
 morabant'. ne utiq; eent co  
 mquiatōis. **S**ed nō post mīlī rēpōis.  
**S**unt rex senē quidam anti  
 ochemī qui cōpeller' uereos. ut  
 se transferrent a patris et deile  
 gib;. **C**ōtaminare etiā quodm  
 iherosolis erat tēplū. et cognō  
 re ionis obmūpū. **E**t in garizim  
 put erant hī qui locū mīhabita  
 bāt. ionis hospitiācū. **B**estina  
 aut unūcūq; et grauis malor  
 erat in an. so. **S**am tēplū tūc  
 urie. et cōmestācūcū erat ple  
 mī. et exhorcācūcū cū meretri  
 ab;. sacraūcūcū edib; mīlīores



se vltro ingererant. vltro ferentes ea que nō licebat. Altare etiā plenū erat illians. que legibus prohibebant. Neq; etiā sabbata custodiabant. neq; dies sollempnes patri seruabant. neq; simplicitate quāuis uideū esse p̄stebatur. Ducebant autē cū amara necessitate in diuinitatis regis ad sacrificia. et cū liberi sacra celebraret. cogebantur hęcera coronati libris aramine. Decretū autē exiit in provincias gentium ciuitates suggerētib; prolocutis. ut patri mātē ipi apud se mactas agerēt ut sacrificaret. eos autē qui nolent admittantur gentium misere mitterēt. Erat g; mtere miserā. Duce em̄ mites telate sue natos suos arcu aduulsi quas infamib; ad ubera suspensas cū publice p̄ciuitate arduū uissent. p̄ muros precipitauerūt. Nihil uero ad p̄mias coeuntes hęc lincas. et latente sabbati die celebrantes. Cū indicati eēt philippo flāmis succensū sūt. eo quod uerebant p̄t religione. et obseruantiā manu librum auxilium ferre. Obscuro autē eos qui hūc librum lecturi sūt ne ab honestate p̄t aduulsi casus. sed requirēt ea que acaderūt n̄ amitterit. sed ad correptionem gnis esse nri. Etenim nō multa tempe nō sinere peccatorib; exsententia agere. sed statim uoluntate adhibere. magis uisib; uideū est. Non em̄ uiam talis

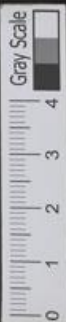
nationib; dūs patient expectat ut eas cū uicij dies uenerit in plenitudine p̄tor p̄minat. itaq; in nobis statuit. ut peccans uis m̄sue degnitas ita demū in nos uindictet. Propt̄ quod nunquam quidē a uobis misericordia aueruer. Corruptens uero in aduulsi p̄liū suū nō derelinquit. Sed hoc uobis ad cōmuniōem legē cum uicta sūt pauas. iam autē uenitū ē ad narratores. Igit̄ cleazarus un̄ de p̄morib; scribarū ueritate p̄uēt; et multū tēoris ap̄to ore hanc cōpellebat carnem poranā manducare. At ille glōsam morte magis quā cōubilem uitā amplectens. uoluntarie p̄ibat ad sup̄liū. Intuens autē quicquid uis oportet auertere patient sustinens. desinuit nō amittere illiata p̄ter uite amore. Hī autē qui allabant. nunquam seratione cōmōti. p̄t antiquā uiri amicitiam. tollentes em̄ seruo rogabat afferrī carnes. quibus uelā ei licebat. et simularet manducasse. sicut rex imperauerat de sacrificij carnib; ut hoc f̄d̄ amorte liberaret. et p̄t ueterē amicitiam hanc in eo faceret humanitatem. At ille cogitare cepit. etatis ac senectutis sue em̄mēciā dignas et ingenuitate nobilitatis. cūm dei etiā. atq; ap̄uero optime cōuisionis. et scdm̄ s̄c. r̄ate cōdite legis cōstnuta respondit cito.



dicens finitū se ul' in infernū.  
 Non eū etate unū dignū est iqt  
 fingere. ut uli adoleſcentiū arbi  
 trantes elezariū nouaginta au  
 noz trauſſe ad uitā alienigenaz.  
 et qū pū meā ſimulacionē. et pū  
 modū corrupibilib' uite quū  
 deſpiciant. et p hoc maculā. atqz  
 exarationē mee ſenectutē cōquū  
 Ham et ſi impūa tēpore ſupplicis  
 hoīm eripiar. ſi manū cōpōtentiſ  
 neqz unū neqz reſiuctū eſſi  
 gūm. Quā obre. foriter uitā ex  
 cetero ſenectute qū dignū appare  
 lo. adoleſcentibz exemplū forte reli  
 quam. ſi pūpūo anima ac forit  
 pgramulimū et ſūllimū legibus  
 honeſta morte pſtingar. Hūsdū  
 conſeſſim ad ſupplicū trahēbatur.  
 Hū aut qm eū tūcebant. et pau  
 lo ante fuerāt magoz. in nā dū  
 ſūt pū ſermones ab eō dictos. qū  
 illi p arrogantiā platas arbitra  
 bant. S; cū plagis pmeret. inge  
 munt et dicit. Quē qui habes ſūz  
 ſacūcā manifeſte ſis tu. quā tū  
 a morte poſſem liberari. diuos  
 cozpis ſiſtūco dolores. S; omā  
 imā vero. pū timore tūū libet  
 her pāoz. Et ille quidem hoc m  
 iura diſceſſit nō ſolū iuuenibz ſ;  
 et unūſe genti memoriā mor  
 tis ſue. ad exemplū vitis et for  
 titudinūſ tereliquēs.

**O**uungit autē ſpūc' frēs cum  
 matre apſpentiſ. cōpelli a  
 rege cōt' ſas ad carnes porinas

flagris et tauris cruciatus. Vn  
 ant ex illis q'eat pūmis ſic ait.  
 Qmā queris. et quid vis diſce  
 a nobis. Parati ſimū mon  
 magis quā patrias ac rei leges  
 pūaricari. ~~Quibz ſtatim ſuocū~~  
 Na. miſit ſaragines. et ollas  
 enicas ſuccedi. Praty itaqz rex.  
 Quibz ſtatim ſuccentiſ. miſit ei  
 qui pūſ' ſiāt locū amputari  
 linguā. et ante caput abſtrac  
 ta. ſūmas qz nūmis ei. et pūes  
 pūdi. ceteris ei' ſūbz et matre  
 iſpūcūentibz. Et cū iſpū omā in  
 uuln' frēs eēt. miſit ignē amare  
 ri. et adhuc ſpūcūentem torrerē  
 ſaragine. Inqua eū tū arua  
 aret. ceteri una cū matre iuue  
 tē ſe hortabant. non foriter  
 dicentes. Quē dū ſpūcūat veri  
 tate. et conſolabit' in nobis. q'  
 admodū pſtracione cantia redā  
 elunt. aoz ſes. et in ſerius ſūis  
 conſolabit'. Notio itaqz pūo  
 illo hoc mō. ſequētē ducebat  
 ad illudendū. et ante caput ei'  
 cū capillis detracta. interroga  
 bant ſi manducaret. pūſquā  
 toto cozpe pūenbra linguā  
 pūmētū. At ille reſpondeſ pa  
 ara voce dixit. Non ſanam.  
 Propter quod et ille ſequētū  
 co pūm tormēta ſūſcepit. et in  
 ultimo ſpū conſtitutū. ait. Tu  
 quidem ceſtūſſime. in pūū uita  
 nos pūis. ſ; rex iūdi. reſiuc  
 tos nos pūſūſ legibz. reſiuc uice



in rege ne suscipiat. **D**ost  
 huc tunc illuditur et lingua pos-  
 tulato cito protulit. et manus colla-  
 t' extendit. et ai fiducia ait. **F**  
 celo ista possides. si pro dei leges  
 nunc si pro respicias. quo ab ipso  
 me ea recipere spero. **I**n hunc  
 autem rex et qui cum ipso erant mira-  
 bant adolescentis animi. **Q**uod  
 tamquam inchoat duceret cruciat.  
**H**oc ita desumpto. quoniam sicut uer-  
 abant torquentes. **E**t tunc iam est  
 proxi ad mortem. sic ait. **P**otius  
 est ab hominibus morti datus. quam  
 expectare a deo. iterum ab ipso sus-  
 citatus. tibi enim resurrectio ad  
 vitam non erit. **E**t tunc amonissent  
 quoniam uocabant eum. **A**t ille res-  
 piciens in eum dixit. **P**otestate  
 inter homines huius cum sis corrupti-  
 bilis. facis quod ius. **H**oc autem  
 putare genus in regno a deo esse tere-  
 hant. **P**otentem sustine. et inchoat  
 magna prestat illi quare te.  
 et semen tuum torquetur. **D**ost  
 huc ducere et sextum. **S**is mo-  
 ri inchoatens. sic ait. **N**on frus-  
 tra errare. **H**oc enim pro uoluerit  
 ipso. her patitur. peccantes idem  
 uirum. et digna amminuere facta  
 sunt in nobis. tu autem ne existens  
 tibi inchoat fuisse. quod contem-  
 tuum pugnare. temptaueris. **S**i  
 pro motum autem uat inchoatibus.  
 et honor memoria digna. que  
 peccantes septem filios sub unum  
 ei tempore conspiciens. bono am-

mo ferebat pro suem quam in  
 dei habebat. singulos illorum hor-  
 tabatur. patria uoce sonat re-  
 plera lingua. et femine cogitant  
 omni masculinum animi inferens.  
 dixit ad eos. **N**escio qualiter in  
 utero meo apparuitis. **N**ec enim  
 ego huius et anima donauit uobis  
 et uita. et singulorum membra. non  
 ego pro coniegi. **S**i enim unum cre-  
 ator qui formauit hominis natura-  
 tate. quoniam hominum inuenit ori-  
 gine. et spiritum uolens iterum cum natura  
 redderet et vitam. sicut unum uol-  
 metipsum respiciat pro leges eius.  
**A**uod coniegi se arbitrat. **N**ec  
 et exhibentis uoce respecta. ai  
 ad huc adolescentior huius est. non  
 solum uobis hortabat sed et natura  
 nico affirmabat quoniam se et bonum  
 facturum. et apertis legibus trans-  
 latum amicum habiturum. et res ne-  
 cessarias prebiturum. **S**i ad hoc ad  
 adolescentens nequaquam inclinaretur  
 uocant rex matrem. et suadebat  
 ut adolescentem fieret in salutem.  
**E**um autem multas cum uobis est hor-  
 tatus. inchoat suadere se filio suo.  
**I**taque inclinata ad illum iridens  
 crudeliter tyrannum. ait patria uoc.  
 fili miserere mei que te in utero  
 tecum uiles portauit. et lac tremu-  
 tedi. et in etate ista pro duxi. **P**ero  
 a te ut asquias in celum. et terram.  
 et omnia que teus sunt. et intelligas  
 quia cuncta fecit illa deus. et ho-  
 minum genus. **I**ta fit. ne inchoatens



carnificē istū. si digno frīb; tua  
 effectus. suscipe morte. ut in illa  
 miserationē in frīb; tuis te rapia.  
**S**i her illa adhuc dicit aut arolet  
 cens. **Q**ue sustinetis. **N**ō obedi  
 o precepto regis. si precepto legis.  
 que data ē nobis p̄ moysen. **E**u  
 vero q̄ inuenio omnis malicia fac  
 tus es in hebreos. nō effugies  
 manu dei. **N**os p̄ p̄cāis inris h̄  
 patim. et si nobis p̄t̄ m̄reparat  
 et corripuēs dñs nr̄ motiua nra  
 tus ē. si uerū reconciliabit semis  
 bus. **E**uauē ostelette et om̄i ho  
 minū flagrantissime. noli frus  
 tra exolli uanis sp̄ib; i seruos  
 ei⁹ inflāmaty. **N**ondū enī om̄  
 potētis de. et omnia insipientis  
 uacitū effugati. **N**ā frēs mei  
 motiua m̄t̄ dolore sustentato s̄  
 testamēto etue uite effecti. tu uo  
 nūcō de. iustas sup̄bie penas  
 solues. **E**go at̄ sicut frēs mei a  
 m̄nā et corp⁹ meū traco p̄pa  
 trus legib; . inuocans dñi manu  
 ruis genū nr̄ p̄p̄cū fieri. req̄  
 eū tormentis et uerberib; cōfici.  
 quod n̄c est d̄s solus. **I**me u  
 et m̄frīb; meis. delinet cōp̄tētis  
 nra. que super omne gen⁹ nr̄m  
 uultē sup̄dūta ē. **S**ic rex acētis  
 nra. m̄t̄ h̄c sup̄ om̄s crudeliter uel  
 nit. **I**dgne frēs derisi se. **A** h̄c  
 itaq; m̄dus obit poia in dñā  
 coustas. **R**ouillime aut̄ et mat  
 cōsumata ē. **E**go uelacrisis et de  
 uinis crudelitatis sans dñū ē.

**I**udas uero machabens. et q̄  
 ai illo erant inuoluit latet in  
 castella. et cōuocates cogios  
 et eos q̄ p̄manerāt in iudaia  
 mo assimietes. dixerūt ad serm  
 lia uiros. **I**nuocabat dñm.  
 ut respiceret in p̄p̄h. qm ab oī  
 bz calcabatur. et misereret tēplo  
 quod cōtaminabat ab ijs. **M**i  
 sereret etiā exterminio tūcatis  
 que eēt i iheros cōplanada. et uo  
 cē sanguis ad se clamans au  
 dicit. **M**emoraret q̄ i iheros  
 mortēs inuocētū p̄uoloz. et  
 blasphemias nōi suo illatas.  
 et indignaret sup̄ his. **I**t ma  
 chabe. cōgregatū m̄t̄ iudice. i  
 tolerabil genib; efficiat. **I**ra oī  
 dñi. et misericordiā cōiula ē. **E**t  
 appuēnes castellis et ciuitatib;  
 p̄uoloz succedebat eas. et opor  
 tuna loca occupas. nō paucis  
 hostiū strages dabat. **M**axime eis  
 noctib; ad hūstemon exaltis se  
 bat. et fama uirtus ei⁹ ubiq; dif  
 fundebat. **V**itens aut̄ p̄p̄h̄nis  
 paulatim uirū ad p̄fectū uenire.  
 ac frequētes res ei⁹ p̄spere cedere.  
 ad p̄tholomeū dñcē telephre et  
 fencas scripsit. ut auxilū ferret  
 regis negotijs. **A**t ille uelociter  
 misit m̄t̄ uore patrovide p̄mo  
 n̄bz annū dāns ei p̄m̄tis ge  
 n̄bz armatis nō t̄m̄tis uiginti  
 milib; . ut uincitū interoz gen⁹  
 deleret. aduincito ei gorgua uirū  
 militari. **C**onstant aut̄ memor



ff

regi ut tributū romanis qd  
 erat dandū duo milia talentor.  
 decapentate nator suppleret. **S**  
 tinqz ad maritimas civitates mi  
 sit. rōnorans ad rōmpm. mda  
 itoz mancipior pmitēs se nona  
 ginta mācipia talento distrahunt  
 nō respiciens ad vindictā. que e  
 si ab omnipotēte eēt cōsecrura.  
**J**udas autē ubi cōperit. indicavit  
 hys qui leni erat nator. mēno  
 ris aduentū. **E**quibz quidā for  
 midantes. et nō trementes dei iusti  
 ne mifugā vertebatur. **A**ly vero  
 sequi de hys sup erat vciebant.  
 sūqz dnm repēbant. ut eriperet  
 eos ab impio mēnoze. qui eos  
 priusqz nō commūis veniret vē  
 diderat. et si nō pnt eos si pper  
 restantū qd erat ad ptes eoz.  
 et pnt mīdicatōez sū et magni  
 fia nois ex hys eos. **C**ōnoratis  
 autē machabens septē milibz. q  
 ai pō erunt. rogabat ne hosti  
 bz recōdaret. neqz metueret  
 inique venientū adūsi se hosti  
 um mltitudinē. si forte cōtente  
 rent ante oculos hūes cōtume  
 ham. que m loco sancto ab hys i  
 niste eēt illata. **I**teqz et hūibria  
 habue cōtatis mīria. ad huc  
 enā veterū mītituta cōmīssa. **N**ā  
 illi quidā armis cōfidūt. aut  
 fund et audana. nos autē mō  
 potente dno qui potest et ven  
 entes adūsis nos. et vniūm  
 mīdū vno nutu telere cōfidm.

**A**dmonuit autē eos et de auri  
 lys dei q fca sūt erga parētos. et  
 ut sub semathēribz cōmū octo  
 ginta quiqz milia pierūt. et de  
 phis qd eis adūsis galathas  
 sūt mabaloma. ut omīs vbi ad  
 rem vētū est. mactōmīs sōis  
 hēstamū. ipē sex milia sōi pe  
 merūt cōmū vīginti milia. **A**re  
 thū illis datū celo ē. et vīfīaa  
 p hys plurima cōmīssam sūt.  
**H**ys vbi constantēs effū sūt.  
 et plegibz et patria mon pati.  
**C**onstituit itaqz frēs suos duces  
 utriqz ordim. symonē. et iosephū  
 et ionathā. subiectis vniūm mil  
 lens et quingentens. **A**d hoc enā  
 ab ezra. lecto scō libro et dāto sig  
 no admonō dei. mīrruna age  
 ipē dūe cōmīssit ai mēnoze. **E**t  
 fco sibi adūtoze omīpotente.  
 tūterferūt sup nouem milia ho  
 mīni. **M**aiore autē parte exeratq  
 mēnoze. mīneribz debile fīz.  
 sūge cōmīlerūt. **P**ecunys vō  
 eoz. qui ad emptōz pōz venerūt  
 sublatz. ipōs vīpōz pscam sūt  
 p reuererūt hora cōndūsi. **N**ā  
 erat ante sabbatū. q. ob causam  
 nō pscauerūt msequētes. **A**r  
 ma autē pōz. et spōha cōgregā  
 tes. sabbatū agebat. vīdīrentes  
 dnm qui libēat eos m isto die.  
 mīerōrdie vniūm stīllās m eos.  
**P**ost sabbatū vero debilibz et or  
 phans. et mīdus dīmiserunt  
 spōha. et rēdua pū ai filijs ha

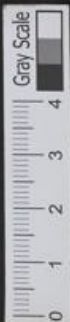


luere. Hys ita gestis et commiter  
 ab omnibz festa obseruac̄ unſericoz  
 id̄ dñy postulabant. ut in finem  
 seruis suis reconſaret. et ex hys  
 qui ai turothos. et bachide erant  
 cont̄ se conſerentes hys milia in  
 armis intererit. et minores ex  
 cellas obtulerunt. et plures p̄  
 tras tranſerunt. equa porcionem  
 debilibz impulis. et uiduis. sed  
 et ſenioribz facientes. Et ai arma  
 eoz collegissent. diligenti omnia  
 copoluerunt in locis oportunitis.  
 reliqua vero spolia iherosolima  
 detulerunt. et philarsen. qui ai ti  
 motheo erat interfecerunt unū ſe  
 lectū. qui i multis iudeos afflic  
 erat. Et ai ep̄nima ageret i ihero  
 solimis eos qui lacas iamias  
 miterent. id est calistenen em  
 quoddā tomachū refugit. ite  
 derunt. digna ei mercede impne  
 tantz suis redita. **F**avorabil  
 ſim⁹ autē maior qui mille ne  
 goantes aduideoz. uedicoez  
 adduceat humilitatē auriho dō  
 ab hys quos millos existima  
 ueiat. deposita ueste glē. p̄me  
 di tanea fugiens solhis uentā  
 rhyochia. ſūmā inſelicitate te mte  
 rini ſu exoraty cōſeuit. **H** q̄ p̄m  
 ſerat romans se tributū relin  
 ere te captiuitate iherosoloz. p̄  
 dicabat nūc p̄ctore dñy habe  
 iudeos. et ob ipm̄ inuincibiles  
 eē eo quod ſequerēt leges ab ip̄  
 ſo cōſtitutas.

**IX**

**E**odem tempore antioch⁹ in ho  
 ueste reuertebat̄ exſiſte.  
 Intuerat em̄ eam ciuitatem que  
 dicit̄ philathos. et temptant̄ ſuo  
 hare templa. et ciuitate agnere  
**S**z multitudine ad arma conu  
 rente. in fugā uſi ſūt. et na conu  
 git. ut antioch⁹ post fugam ſp̄  
 rediret. Et ai uenit̄ circa ciui  
 tam recognouit q̄ erga maiore  
 et thmotheū gesta ſunt. **E**rat  
 autē in manū arbitrabat̄ se unū  
 riam illoz. que se fugauerunt. p̄  
 se in iudeos retorq̄re. itoqz in  
 ſit agitare curū ſue internū  
 ſione agens uer. celeſti eū iudicio  
 p̄urgente. qd̄ ita ſiube locuſ  
 uenatur̄ se iherosolima. et cōgerit  
 ſepulchri iudeoz eā factim. **S**ed  
 qui unūſa conſp̄at dñs d̄s iſrl̄  
 p̄ aſſit eū inſanabili et inuulnibili  
 plaga. **I**t em̄ ſumit̄ hūc ip̄ſi  
 ſermone. app̄hēdit eū dolo: dñs  
 uſteri. et amara interuideoz  
 tormēta. **E**t quidē ſans niſte. **S**  
 pe qui milia et nomis auid  
 tibi ahoy torſerat uſtera. h̄at  
 ille nullomō a ſua matha gesta  
 ret. **S**up̄ her autē ſiubia r̄plet  
 ignē ſp̄mans animo in iudeos.  
 et p̄capuens accelerare negom̄.  
 contigit illū impetu eūte te ar  
 ru cadere. et ḡu cognis tolli  
 ſione mēbra uexare. **H**q̄ qui ſibi  
 uidebat̄ enā ſtuctibz maris in  
 penare. ſup̄ humanū modū ſi  
 p̄bia repletus. et mōcū almuo

nē m̄stara



II  
III

nem uisitata appetere. ut hu  
 miliaty ad terram uigilatoris  
 torquibat. manifesta dei uol  
 tem in semetipso contestans. ita  
 ut te corpe impij uermes sta  
 turret. ac uiuetes in dolonibz  
 carnes ei<sup>9</sup> effluerent. odore eni  
 am illi<sup>9</sup>. et fetore exerat. graua  
 res. Et q paulo aute litera reh  
 tange se arbitrabat. eni nemo  
 poteat p<sup>o</sup> intollerantia. ferens  
 porare. Hinc igit cepit ex gra  
 in sybia rediit. e ad agno  
 coez su uenire. diuina admo  
 nit<sup>9</sup> plaga. p montia singla  
 dolonibz suis. augmta capien  
 tibz. In uer que iam fetorem  
 sui. ferre possit. ita ait. Iustu  
 est subitū ee deo. et mortale  
 para teo sentire. Orabat autē  
 her scelestus dnm. a quo ai no  
 eet misericordia consequutus  
 et auaritē ad qua festinus ue  
 elat. ut ei ad salū reduceret.  
 ac sepulch<sup>9</sup> cogestor faceret. ut  
 opiat libera reddere. et uideos  
 quos nec sepulchra qte ee dig  
 nos habituros. s. aulz ac fens  
 diripientis traditurū. et ei p  
 uilis eximaturū dixerat.  
 eqles nūc athenisibz facturū  
 pollicet. Templū em sanctum  
 quod pius expoliauerat. om  
 nis domo ornaturū. et sei ua  
 la multiplicaturū. et p<sup>o</sup>uētes  
 ad sacra hūp<sup>o</sup> de reditibz  
 suis p<sup>o</sup>staturū. sup her crūte

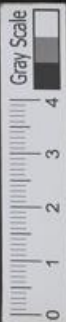
um futū. et omes locū terre  
 p ambulaturū. et p<sup>o</sup>dicaturū  
 dei potestate. S; no cessantibz  
 dolonibz. suppenerat em in eu  
 nistū iudiciū. respans scilicet  
 ad uideos. in modū deprecatis  
 epistola her continet. Opimus  
 aulz uideis. plurimā salute.  
 et bene ualere. et ee felices. rex  
 et p<sup>o</sup>iceps antiochus. Si bene  
 ualeatis et filij urī et existētia  
 uolus amicta sūt. maximas a  
 gim<sup>9</sup> grās. Et in infirmitate co  
 stitū urī autē benignue memor.  
 Resus de psidis locis. et infir  
 mitate gratū ap<sup>o</sup>heulū. necel  
 sarū duxi p<sup>o</sup>uiniū uilitate  
 amā habere. n respans memet  
 ipm. s. spem uultū habeo.  
 effugendi infirmitate. Resu  
 tius aut quod et p<sup>o</sup> me<sup>9</sup> qbz  
 temp<sup>o</sup>ibz uilias superioribz  
 ducbat exeratū. ostendit quis  
 post se susciperet p<sup>o</sup>apatū.  
 ut liquid contrū daretur. aut  
 difficile mīnaret. scientes hū  
 qui in r<sup>o</sup>mbz erit tū est; re  
 rū hūma derelicta nō turbare  
 tur. Ad her considerans te p<sup>o</sup>is  
 potentes quosq; et uicinos q<sup>o</sup>  
 ribz inuadentes. et eueni exis  
 tantes. Designam filii meū  
 antiochi rege que sepe tam  
 reus in supiora regna. nullas  
 urū comēdabam. et scilicet ad  
 eū que subiecta sūt. Orate ita  
 qz uos. et p<sup>o</sup>ta memores. hūc



corū publice et priuati. ut vni  
 quilibet conferret fidem ad me et  
 ad filium meum. **C**ōfido enī eū mo  
 tēte et humane acturū. et se  
 quietē p̄stitū meū cōmūne in  
 bis fore. **I**gitur hominū blas  
 phem<sup>9</sup> pessime p̄cussus. et ut  
 ipse trucidaret alios. peregre  
 in montibz miserabili obitu in  
 ta finctus est. **T**ransiebat autem  
 corpus eius philippus collectans  
 eius qui ueniens filius antiochi.  
 ad p̄tholomeū philometorē. in  
 egyptū abiit. *m m m*

**M**athabeus autē et quā illa  
 erant dñs se p̄tegente.  
 templū q̄dem et ciuitatē rōp̄.  
 aras autē quas alienigenę p̄pla  
 ceas struxerat. neq; delubra te  
 molitū ē. **I**n purgato templo a  
 lud altare fecerūt. **E**t de ignis  
 lapidibz igne concepto. oblate  
 rūt sacrificiā post biennū.  
 et incensū. et lucernas. et pa  
 nēs p̄positis p̄suerūt. **Q**uibus  
 gestis. rogabat dñm p̄strati  
 in terrā. ne amplius in his tali  
 bz maderet. **S**ed et siquid per  
 cissent ab ip̄o in his corrip  
 rent. et nō barbaris. ac blasphemis  
 hominibz traderent. **Q**ua  
 autē die templū ab alienigenis  
 polluatū fuerat. cōdignat eadē die  
 purgandū fieri uelēt et quā  
 to mensis. qui fuit casleu. **E**t  
 in leuua diebz octo egerūt in  
 modū tabernaculorū rōrdates.

quod ante modū temporis dñe  
 sollempnē tabernaculorū in mo  
 tibz more belthare egerāt. **P**rop  
 ter quod tyrios et ramos vi  
 rides. et palmas p̄ferebant ei  
 qui p̄p̄elant uindicare locū  
 suū. **E**t de reuerit cōmūni p̄  
 cepto. et de reo uniuē gentis  
 iudeorū. omnibz annis agere  
 uies istos. **E**t antiochi quidē  
 qui appellatū ē nobilis uir et  
 celsus ita se habuit. **F**uit uerū  
 patore antiochi filio impūq;  
 gesta sūt narrabz. breuiatū  
 mala. que in bellis gesta sūt.  
**H**ic suscipis regna cōstānt si  
 in negocia resū hysa quēdam  
 feminis et hinc milite p̄cipi.  
**I**am p̄tholomeū qui dicebat  
 mater uis tenax erga iudeos  
 eē cōstānt. et p̄cipue p̄ter in  
 iquitate q̄ frā eēt in eos. **E**t pa  
 tice agē cū eis. **S**ed ob hoc ar  
 cisatū ali annas apud ciuitate  
 torē ac frequēter p̄ditior audir.  
 eo quod tyriū dedit asilome  
 uirē nobili translatū eās ab eo  
 recessit. ueneno uitā finit.  
**B**orgias autē cū dux eēt totor.  
 assūptis aduenis frequēter in  
 toos rebellabat. **I**udei uerū q̄  
 reuebant opportunas munio  
 nes. fugatis ab iherosolimis sus  
 cepiebant et bellare temptabāt  
**H**ij uo qui erant cū mathabeo  
 p̄ orōnes dñm rogantes. ut  
 eīs filii adiutor. impetū fecerūt.



inimicos iduocorū. multa  
 qz insistentes loca obtinuerūt.  
 Occurrentes interueniūt. et os  
 sil uon nūqz uiginti milibz.  
 triadauerūt. Quidā autē tū  
 sigillēnt in duas turres ualax  
 mūntas omēz apatū ad rypūg  
 nandū hūtes. machabeus ad  
 eoz expugnatōez relido symo  
 nē et iosepho. nē machabeus  
 eiqz q ai quis erāt latus mil  
 tis. uē ad eas que amplius  
 pugebant pugnas cōsulit  
 est. Hy uero qm ai symone e  
 runt aquiditate ducti. aqbul  
 dam qm murrūbz erāt qsi sūt  
 petunia. et septuagita milibz  
 didungunt acceptis. dimiserūt  
 qdā effugere. Cū autē macha  
 beo mīcātū eēt quod frū est.  
 congregatis pūcipibz pū. ac  
 cūsant quod penūms accep  
 tis frēs uendidissent. aduer  
 sarius eoz dimissis. hos igit  
 pūtores frēs mīsent. et con  
 fectūz duas turres occupa  
 uit. Armis autē ac manibz  
 oīa pūpere agendo in duabz  
 mūntōibz pūsqz uiginti mil  
 lia pēunt. Timotheus qui  
 pūp a iudeis sicut supatus.  
 conuocat exercitū peregrinēnt  
 tūmūis. et cōgregato exercitū  
 aliqno. aduenit quasi armis  
 uideam captū. Machabeus  
 autē et qui ai uō erant apū  
 pūante illo depcabant dūq. ca

pūte tra asygentes. lumbos qz  
 alius pūmchi. ad altaris tre  
 pūmē pūmchi ut sibi pūm  
 mūntas aut eoz eēt mūntas  
 et adūfaret sicut lex dicit. Et ita  
 post orōnē sūpūg armis. lon  
 gus ueritate pūterentes. et  
 pūmū hostibz effecti resacerūt.  
 Primo autē solis ortu. unūqz  
 cōmiserūt. isti quidē uictorie  
 et pūperitatis sponsozē ai u  
 tute dūm hūtes. isti autē dūce  
 belli animū hūtes. Sz ai ue  
 hemēs pugna eēt. apparuerūt  
 adūfariis de celo iuri quiqz i  
 equis frems aureis dūm. dū  
 tū uite pūstantes. Ex quibz dū  
 o machabeū medū habētes  
 armis suis arū septū mō  
 hūne cōseruabat. In adūfari  
 os autē tela et fulmina iace  
 bant. ex quo et ueritate cōfusi.  
 et repūen pūmūmone cōtebat.  
 Inūferti sūnt autē uiginti mil  
 lia quigenti. et equites scēn  
 ti. Timotheus autē in gaza  
 ra cōfigit i pūmūmū  
 tū. ai pūat cereas. Macha  
 beus autē et qui ai eo erāt lera  
 tes. obsederūt pūmū diebus  
 quatuor. De hy qui i turre  
 erāt. lon firmitate cōfusi.  
 sūp modū maledicēbat. et  
 sermōnes nefandos iatābat  
 Sed ai dies quā illūscelle  
 ret uiginti iuuenes ex hīs  
 qui cū machabeo erāt. accēsi



animis p[ro]ph[et]a blasphemam viri-  
ter accesserunt ad murum. et ferro  
animos incidentes. turres portas  
q[ue] succendere aggressi. atq[ue] in  
s[er]uos malitiosos viros concrema-  
re. Per communi aut[em] bidui pre-  
sidio uastato. timotheu ocula  
ten[er]e se. in quoda[m] r[ur]er[um] loco pe-  
nerunt. et frenu[m] eius tercan. et a  
p[ro]p[ri]etate occiderunt. Quib[us] gel-  
tis. in p[ro]p[ri]etate et confessionib[us]  
benedicebant d[omi]n[u]m. qui magna  
fecit cu[m] isrl. et victoria[m] dedit il-

**S**ed p[ro]p[ri]etate post ip[s]e I[er]u[sa]l[em].

h[er]odas p[ro]p[ri]etate regis. et  
p[ro]p[ri]etate ac negotior[um] p[ro]p[ri]etate  
grauit[er] feret[ur] de h[er]odis que adde-  
runt. congregatis octoginta mi-  
lib[us]. et equitatu[m] uniu[er]sa uenie-  
bat ad illu[m] iudeos. existimas  
se ciuitate[m] quidem capta[m] gen-  
t[em] h[er]odas factu[m]. Temp[or]e  
in p[ro]p[ri]etate questu. sicut cet[er]a de-  
lubra gen[er]u[m] habituru[m]. et p[ro]p[ri]etate  
los annos uenale sacerdotum.

**P**ost[er]ius recognans rei p[ro]p[ri]etate. si-  
mente effrenatus in milia[m] uen-  
ne p[ro]p[ri]etate. et in milib[us] equitatu[m].  
et in octingentis elephantis co-  
suebant. Ingressus aut[em] iudea.  
et appropians bethsure quod  
erat marginato loco ab iholo-  
luna in illo quib[us] stabidit.  
illud presidium expugnabat.

It[em] aut[em] machabeus et quatuor  
eo erant. cognouerunt expug-  
nata p[ro]p[ri]etate. cu[m] fletu et lacrimis.

rogabat d[omi]n[u]m et omnis turba  
simil[iter]. ut bonu[m] angelu[m] mitteret  
ad salute[m] isrl. Et ip[s]e p[ro]p[ri]etate ma-  
chabeus sup[er]is armis ceteros  
ad hortatu[m] est. simul p[ro]p[ri]etate scilicet.  
fulare et ferre auxilia[m] s[er]uis suis  
Quib[us] parit p[ro]p[ri]etate a[n]i[m]o p[ro]p[ri]etate  
iherosolimis apparuit p[ro]p[ri]etate  
eos sequester. in ueste candida.  
armis aureis hastanquib[us]ans.  
Tunc omnes s[er]uis b[er]uerunt miser-  
cordem d[omi]n[u]m suu[m]. et conuenerunt  
animis. no[n] solu[m] ho[m]i[n]es et bestias  
ferocissimas. et muros ferros  
pati penetrare. Ibat igit[ur] p[ro]p[ri]etate  
de celo h[er]odas adiutore. et misit  
nauent[em] eos d[omi]n[u]m. Legio aut[em]  
more impetu irruentes hostib[us]  
p[ro]p[ri]etate ex eis uincta[m] milia  
p[ro]p[ri]etate. et equitatu[m] mille sexcen-  
tos. Humilos aut[em] in fuga uer-  
terunt. plures uero ex eis milia  
si. uincta euaserunt. Sed et ip[s]e h[er]o-  
das turpiter fugiens euasit. et  
quia non uisculatus erat scilicet  
ip[s]e requitans. fra[n]c[us] erga se di-  
minuente[m]. et intelligens unuc-  
tos ee hebreos iudeos rei om-  
nypotentis auxilio mientes. mi-  
sit ad eos p[ro]p[ri]etate q[ue] consensim  
se omnib[us] que gesta sunt. et  
regem compulsum amari h[er]o-  
d[em]. P[ro]p[ri]etate aut[em] machabeus p[ro]p[ri]etate  
h[er]o[dis]. in omnib[us] uirtutib[us].  
et quib[us] machabeus h[er]o[dis] scripsit  
de iudeis ea rex concessit. I[er]u[sa]l[em]  
erant s[er]uis iudeis eple a h[er]o[dis].



Gray Scale

4

3

2

1

0

quidē hūc modū tenentes hys  
 sias pulo iudeor salute. Johan  
 nes et abestalon qui iusti sūt  
 a uobis tridentes scripta. pos  
 tulabant ut ea que p̄ illos sig  
 nificabāt implerem. Quēcūq;  
 igit regi potuerūt p̄ferri expo  
 sū. et que res p̄mittēbat concessi.  
**S**i igit in negotijs fidem serua  
 ueritis. etiā tempus honorem  
 uobis cū eē tempore. De ceteris  
 aut p̄ singla ūba mandam et  
 istis et hys qui a me missi sūt  
 colloqui uobiscū. **B**ene ualere  
 Anno centesimū quadringē octa  
 uolion die mensis iulianae  
 q̄ta regis aut epistola ista con  
 tinebat. **R**ex antioch<sup>9</sup> hys fr̄  
 salute. **P**at̄ nō inter iudeos  
 translato nos uolentes eos q̄  
 sūt in regno meo sūt tūmū  
 agē. et rebz suis ad hibe dilige  
 rāy auctūm<sup>9</sup> iudeos nō con  
 sensisse p̄r ut transfererent ad  
 ritū grecor. s̄ tene uelle sūt  
 statuti. ac p̄tea postulare con  
 cedi sibi legitima sua. **S**olen  
 tes igit hanc quoq; gentē qui  
 etiā esse. statuente iudicium  
 templū restitui illis. ut agerēt  
 sām māgnū suoz cōsuetudinē.  
**S**ū igit feceris. si miseris ad e  
 os et ceteram ceteris. ut cognita  
 m̄a uolūtatē. bona aīd sūt. et  
 uolūtatē p̄ hys reseruaue. ad  
 iudeos aut regis ep̄la talis eā.  
**R**ex antioch<sup>9</sup> senatū iudeor et

ceteris iudeis salute. **S**i uale  
 ris. si sic estis ut uolum<sup>9</sup>. s̄ et  
 ipsi bā ualem<sup>9</sup>. **D**ant nos me  
 uelatus inens. uelle uos dese  
 dere ad uros qui sūt apud nos.  
 hys aut qui cōmeant usq; ad  
 diem. xxx<sup>9</sup> mensis p̄andā.  
 dam<sup>9</sup> textas securitatis. ut ui  
 dei utant<sup>9</sup> alns et legibz suis.  
 sicut et p̄us. et nemo eoz nullo  
 molestant<sup>9</sup> patiat. de hys q; p̄  
 ignorancia gesta sūt. **N**isi uos aut  
 menelau qui uos alloquat. **U**a  
 lete. **R**imo con. xl<sup>9</sup> octauo xan  
 dia uelū q̄ta decima. unferunt  
 autē romā ep̄latū ita se h̄ntem  
**N**atū memmū et tytus man  
 hū. legati romanor. pulo i  
 deor salute. **D**e hys que hys  
 cognatis regis concessit uobis.  
 et uos concessim<sup>9</sup>. **D**e quibz aut  
 iudicant ad regem cōfendū con  
 festū aliquē mittite diligenti  
 uos cōfentes. ut decernam. **N**  
 oīd congruit uobis. **R**os aut  
 antiochiā. accedim<sup>9</sup>. **I**deoz  
 festinate rescribere ut nos quoq;  
 suam<sup>9</sup> an<sup>9</sup> estis uolūtatē.

**B**ene ualere. **R**imo centē  
 xl<sup>9</sup> octauo q̄ta decima  
 die m̄is xandā hys fr̄s p̄ar  
 cūbz hys p̄gebat ad regem.  
 iudei aut agricolatū quam da  
 bant. sed hys qui rescribant th  
 motheus. et apollom<sup>9</sup> genne  
 fili<sup>9</sup>. priarches nō sinebant  
 eos in silencio agere et quere.

XII



Popule vero sic quoddam flagitium  
 petrarunt. cogauerunt in  
 eos cum quibus habitabant alienen-  
 dere scaphas quas pauperat  
 cum uxoribus et filiis. quasi nullis  
 inuincis inter eos habitantibus.  
 Sed cum communi magis reuerenti  
 ciuitatis. et ipsi acquiescentibus  
 pacis causa nihil respectu habu-  
 erunt. cum in altum processibus siue  
 seruit non minus ducentos. De  
 crudelitate uero in hunc gentis  
 homines sciamus ut cognouit. pre-  
 put uiris qui erat cum ipso. et in  
 uoto iusto iudice deo. uent ad-  
 uersus iustitiam suam. Et postquam  
 quidem noctu succendit. scaphas  
 exulsi. eos autem qui ab igne re-  
 fugerunt. gladio perierunt. Et cum  
 hec egisset. dicitur quasi iturus  
 uersurus. et inuida iocunditas.  
 eradicatis. Sed cum cognouisset  
 et eos qui erant ianitte. uelle  
 pari modo facere habitantibus serui in  
 deis. ianittas quoque nocte su-  
 puenit. et postquam cum manibus suc-  
 cendit. ita ut hunc ignis pa-  
 reret iherosolima ab iherosolymis duc-  
 tis quadraginta. Inde cum ab-  
 sent noue iherosolymis et iter faceret  
 ad thimotheum. commiserunt cum eo  
 arabes quique in ha uiri. et equi-  
 tes quingenti. Cuius pugna uali-  
 da fieret. et auxilio dei prope  
 recessisset residuum in diuinitate  
 petebant a iuda dextris sibi da-  
 ri promittentes pascua darios

et inter eos paucos Judas et  
 arbitratibus uere in multis eos  
 uoles. punitur pace. dicitur ac-  
 cepit discessere ad tabernacula  
 sua. Aggressus est autem et ciui-  
 tate quidam firmam. postquam in-  
 ris quae arripita. que a turris  
 habitata. gentium punitur au-  
 nom caspium. hi uero qui cum  
 erant confidentes in stabilitate  
 muro et apparu alimomaru  
 remissus agebant. maledictis la-  
 cessentes iudam. de blasphemias  
 tes. et loquentes que fas non e-  
 Machabeus autem multo magno  
 inuicti punitur. qui sine arcibus  
 et machinis quibus ihu papura  
 ut iherosolyma. uirum ferociter im-  
 ris. et capta ciuitate pro domi-  
 nitate. in enarrables sedes  
 sent. ita ut adiacens stagnum  
 stadios duos latitudinis san-  
 guis infecti fluit uideat. Inde  
 discesserunt stadia sexcenta qui  
 quaginta et uenerunt thimotheum  
 ad eos qui dicitur iherosolyma in  
 dei. sed thimotheum quidem in illis  
 locis non comprehenderunt ullum. ne-  
 gura post regressus est. relicto in  
 quodam loco firmissimo pro-  
 dio. Postquam autem et solipater  
 qui erant duces cum machabeo  
 uenerunt thimotheo relicto  
 impudens. x. in. uiros. Macha-  
 leus ordinatus cum se sex in-  
 lib. et constituit. pro coheres.  
 aduersus thimotheum prestat.



II  
CCIII

habentē senū centū viginti mi-  
lia peditū. equitūq; duo mili-  
a quingentos. Cogunt autē iude  
aduentu tyriotheus pmissit  
mulieres et filios. et reliquū  
apparitū in p̄sidiū qd carnion  
dicit. Erat enī inexpugnabile.  
et accessu difficile. p̄t locorum  
angustias. Vixq; cohors iude p̄  
ma apparuit. timor hostilium  
maius ē. exp̄tia vi qui un-  
ūsa conseruat. et in fuga illi sūt.  
alius ab alio. ita ut magis sus-  
tulerūt. et gladius suoz mib; de-  
biliterentur. Judas autē vehemē-  
ter instabat p̄mēs p̄phetas.  
et p̄stravit ex eis triginta mili-  
a viros. Ip̄e vō thymotheus in-  
cidit in p̄tes colthea. et soliqua-  
tris. et multas p̄ab; postula-  
bit ut vivus dimittet. eo qd  
in hor exultat p̄mēs h̄ret. ar-  
sēs quos morte ei⁹ deq̄m eue-  
met. At cū fidem reddidit. relatum  
rū se eos s̄dm cōstitutū ille  
enī dimiserūt p̄t frum salute.  
Judas autē egress⁹ ē acario in  
terfās viginti quinq; milib; p̄  
honi fugam et necem morit  
exerati ad effron civitate mu-  
nicam. in qua multitudo dūsa  
rū genū habebat et robusti  
iuvenes p̄m̄ris consistentes  
forte repugnabant. In hac ac-  
maxime multo et illor erat ap-  
patus. S; cū omnipotentem  
innocallit. qui p̄t vires hos

tū confregit. ceperūt civitate  
et ex eis qui n̄tq; erāt viginti  
milia p̄straverūt. Inde ad civi-  
tate scytrariū abierūt que ab  
iherosolis sexcentis stadiis ab-  
erat. Contestantib; autē hys  
qui apud supolitōs erant in-  
deis. quod benigne ab eis habe-  
rent. etiā quib; infelicitatis. qd  
modeste seam egerit grās age-  
tes eis. exhortati etiā deetero.  
erga genus suū benignos ēē.  
venerūt iherosolimā die sol-  
lemni. septuaginta instante. A  
post pentecosten abierūt contē  
gorgiam. p̄sidiū ydunee. Ex-  
iit autē cū pedib; trib; mi-  
lib; et equib; quadringentis.  
Quib; congūlis contigit paucos  
ruere iudeor. Dolitheus vero q  
dam de batzenois eques vir for-  
tis gorgiam tenebat. Et cū velle  
enī tape vivū. eques quidā de  
trachib; uruit in enī. humerū.  
q; ei⁹ amputavit. atq; ita gor-  
gias effugit in uaria. Et illis  
qui cū eldri erāt dūm̄is pug-  
nantib; et fatigatis. inuicem  
dūm̄ uicis adiutorē et dūm̄  
belli fieri. inq̄uens voce p̄ria.  
et cū ym̄is clamorē extollēs  
fugam gorgie milib; mauss.  
Judas autē collis exerati veit  
in civitate modollam. A cū sep-  
tima dies sup̄uener. sedm cō-  
suetudinē purificati. in eodē  
loco sabbatū egerūt. A sequū

CCIII



die venit ai sinus iudas. et rona  
 pstratoru tollit. et ai pmbus  
 ponet in secularis paternis et  
 tuenerit subitunas missoru  
 de tonarys ydoloru. que apud  
 ianmanu fuerit. aqmbz lex  
 phibz in eos. Quibz g mam  
 festu suu e ob hanc cau eos  
 corruisse. Omis itaqz bndiv  
 erut uistū uidi<sup>m</sup> omi. qm ocul  
 ta fadar inamfesta. atqz itaad  
 ptes comisi. roganerut ut  
 id quod frā erat dilictū ob  
 limom taderet. Ac uo foris  
 sin<sup>9</sup> iudas. hontabat pphū  
 conseruare se sine pao. subo  
 cas<sup>9</sup> uiuctis. uidentes q frā  
 sint p pao eoz qui pstrati st.  
 Et frā collaco<sup>e</sup> xij<sup>m</sup> mha dra  
 gmas<sup>9</sup> argenti misit iholob  
 manū offerri p pao eoz sacri  
 ficū. bñ et religiose de r sur  
 rectione cogitans. Nisi enim  
 eos qui cederant r surrectio<sup>9</sup>  
 quat supflū uideat. et  
 uamū orare p mortuis. et qd  
 considabant quod hñ qui ai  
 pietate dormit. accipant op  
 nam habereit reposita gram  
 Sancta g<sup>9</sup> 4 salubris e cogita  
 co pfectio<sup>9</sup> exorare ut aper  
 ctas soluant. *m . m . u .*

**A**nno centesi<sup>o</sup> qdragesimo  
 nono cognouit iudas  
 anthochū euptorum venire  
 ai multitudine adūsus iuda.  
 et ai co lyham paratore et

ppoiū negotior scāi hñk pcedi  
 tū centū tēc mha. et equū quos  
 mha. et elephātes viginti duos  
 currus ai falabz quadringētos  
 Comissant aut se illis. et mene  
 laus ai mtra fallacia. et depcaba  
 anelpochū nō p pūo salute. sed  
 spāns se constituit in pūpau.  
 Et rex regū suscitauit animas a  
 thochū in pūorem et suggestentem  
 hñā hñc eē aiū omī malorum.  
 misit ut eis e cōsuetudo cōphē  
 suū in eodem loco necari. Frat  
 aut in eode loco turis quāqz gā  
 ailytor. aggestū uindiqz hñc  
 aneres. h. pspctū habebat i p  
 reps. Nūc mūnerē deia misit  
 satlegū omibz eū pellenibz ad  
 mūmū. et tū tege pūaricatore  
 legis contigit mou. nec tū da  
 ri menelaum. Quoniam satis uis  
 te. Nam quia multa gga aram  
 dei delictū cōmiser. cuius gms et  
 quis eat sanctus. ipē iāneris  
 morte dampnatus est. Sed rex  
 mēte dūrenatū. uenēbat. neq  
 orem se uideis ostensurus. Qui  
 bz iudas cogitans pceptū pūo  
 ut die ac nocte dūm mūderet.  
 qua licid semp et nūc aduua  
 ret eos. quippe qui lege et pūa  
 stōqz tēplo pūarū uererentur.  
 ac pūhū qui nūp paululu resqz  
 uallz. ne fueret blasphemis riu  
 sus uadūmly subdi. Quibz ita  
 qz iū siml facientibz. et petentibz  
 a dūo mām. ai flem et ieiunys

**III**



periduii continui pstrans.  
 horatij e eos utas ut se ppa  
 rent. Ipe v' ai lemoribz cogita  
 ut pus qua rex ammoueret  
 eam ad uideam. et obtineret  
 auitate. exve etdui iudiao co  
 nuntē rei exai. Daus itaqz pa  
 restate omniū diū uādi acata  
 ri. et horatij suos ut foriter di  
 micaret. et usqz ad morte plegi  
 bz. cōplo. auitate. priā. et saui  
 bz starent. cō modū exercitū  
 cōstituit. et dato signo suis di  
 uictoria. iuuenibz fortissimū e  
 lectis. nocte aggrē auidā regnā  
 in castris mēteat iuras quanti  
 miha. et maximū elephantoꝝ  
 ai hys qui sup postū erat si  
 moqz metu ac ptaurbacōne hos  
 tibz replens. rebz pspē gestis  
 abierūt. Hoc autē fāz ē illuc  
 cente die. adiuuante eū diū p  
 tedōne. Sz rex accepto gustu  
 auidā uiceoz. bechire quod  
 eat uiceoz psonū mihūū cast  
 ad mouebat. Sz fugabat. ipi  
 geba. imuebat. hys autē qui  
 inty eant. iudas necessaria mit  
 tebt. Pūuāant autē misteria  
 hostibz rodūcis quidam te  
 iudāto. exai qui requisitū cō  
 p'chensū conclusus ē. Aterū  
 rex sermone habuit. ad eos q  
 erant in bechire. dextrā tenuit.  
 et accepit. abijt. cōmilit ai iuda  
 siyatū ē. Ut autē cognouit re  
 bellaste philippū amodjie qui

relictz eat hny negoa. mēte cō  
 sternatū ē iudeos repcans. sub  
 ditūqz eis. inuuit te omibz  
 quibz iudāi iudā ē. Et recona  
 liatū obtulit. sacrificiū. hono  
 rificauit templū. et munerū  
 posuit. Machabeū amplexus  
 est. et fecit eū ab ptolomaido  
 usqz gerenos ducē et p'ncipē.  
 Ut autē uenit ptolomaidā gra  
 uiter ptolomides terribāt. Tūc  
 ascendit hysa tribunal. et ex  
 posuit rōnem. et pphā sedan  
 regressūqz ē auidhōdā. et h  
 mota regis p'fectū. et redit  
 p'cessit.

**S**ed p' tricimū q'is. cog  
 nouit iudas et qui ai co  
 erant temetriū idena. ai ml  
 tudine uahda. et uāmbz p  
 porū tyrohs ascendisse ad  
 loca oportuna ut temūbz re  
 gionē adūbz amodhū et ei' du  
 tem hysan. Adhūc autē qda  
 qui sūm' sacerdos fuit. sz yo  
 huntarie cōuincimay ē quibz  
 cōmūcans. cōstāans allom  
 sibi ēē salute. neqz accessū ad  
 aleatē uenit ad regē temetriū.  
 acuteliā quāggesimo anno. of  
 feres ei aurā corāna. et pal  
 mā. sup' et callos qui templū  
 ēē uidebant. N' p'ā quidē die  
 siluit. q'us autē optimū de  
 menae siue nacty. cōuacatū a  
 temetrio. ad cōsiliū. et itroga  
 ty qbz r'bz et cōsilijs iudei mēte?

Amicane uictūdis  
 nātyz neforte fed  
 uridherent



ruder. **H**ii qui dicunt assidei in  
 teor quibz p̄ est uidas macha  
 beus bella intrunt. et seducōy  
 mouent. nec patiunt regnū ee  
 quēmy. nam et ego testanda  
 tus p̄mā glā. dico autē sūmo  
 sacerdotio tunc ueni. p̄mo dte.  
 uoluntatibz regis scem seruans.  
 scd autē eā auibz cōsiliens. Na  
 illoz p̄tate. unū sū genis  
 urā. nō minime uocat. **S**ed  
 hys singulis oro rex cognos.  
 et regionem et gē. scdm p̄uulgā  
 tam auibz hūanitate aīa p̄  
 spce. Nam quā dū sūy est in  
 das. impossibile est pacem ee  
 negans. Talibz autē ad hoc  
 dīs. et ceteri amia hostiliter  
 hūes adūsus uidaui. inflam  
 meuerūt temerū. q̄ statim  
 canore spōm̄ elephantorū du  
 cem milite uideam dātis man  
 datis ut ipm̄ quidem uidaū ca  
 pet eos uero et qui aī illo erat  
 diligeret. et cōstituet alchum  
 machm̄ tēph sūmū sacerdotem  
**T**ūc gentes que de uidea fugerāt  
 hūam̄ gregatim se nichanoni  
 miscebant. miserias orclades  
 uideor p̄p̄citates et rerū suarū  
 exultantes. **A**uduo itaqz in  
 tei incanoris aduētū et aduen  
 tu nationū cōlysi terra roga  
 bant eū qui p̄mā sūm̄ cōstituit  
 in etnū. q̄qz suā portionē sig  
 nis euidenabz p̄tegit. **I**mpante  
 autē dūc. stram̄ m̄a mouert

et cōuenerūt ad castellū tellan.  
**S**ymon v̄ fr̄ uide. cōmiserat aī  
 uicatore. sed cōterito ē repētino  
 aduētū cōsularioy. **H**icanoz  
 audiens autē illatē cōmūtū u  
 te. et animū magnitudies quā  
 p̄ p̄rie ctamibz habebat. scd  
 gnē iudiciū facē mēuebat. **O**  
 obrē milite possidm̄. et theo  
 wat. et macham. ut daret rex  
 tō atqz acq̄ent. **A**ū dū uide  
 cōsiliū agebat. et ip̄e dux ad m̄  
 tudinē retulit. **O**m̄ una fuit  
 sūdena amicitias amere. **I**taqz  
 dū cōstituerūt. quā secreta uide  
 se agent. et a singlis sellē placē  
 sunt et posite. **P**recepit autem  
 uidas armans eō. loas apor  
 tunis. ne forte ab hostibz roge  
 te aliqd̄ mali ouerit. et cōgru  
 uū cōloquū fecerūt. **M**oraba  
 tur autē uicatore uilms. nichil  
 inique agebat. gregesqz turba  
 rā. que cōgregatē fuerāt dūm  
 sit. habebat autē uidaui semp  
 cari examina. et ead̄ uis m̄  
 diuaty. rogauit eū dūcē uo  
 rem filiozqz parere. **S**upnas  
 fecit. quiete egit. cōmūterqz  
 inuebat. **A**lchum̄ autē uideus  
 illoz caritate abūuit. et cō  
 uenaciones. uenit ad temerū.  
 et duabat uicatore relz aliens  
 assente. uidauiqz regni uis  
 tuatore succellorem sibi testat  
 se. **I**taqz rex exalpaty et pestis  
 hūy armuacōibz uitalē sūp̄it



**II**  
**CCVI**

maiori dicens. grauit quide  
 ferre te amage conuentione.  
 tubere tu machabeu aqns iuc  
 tu mitte anthiochiam. Helms  
 agnitis. maior cõteruabat  
 et grauter ferbat. sica que  
 conuenit. irita facit nichil le  
 sus auro. **S**ed quia regi resist  
 tere nõ potat. optinuit obler  
 uabat qua pceptu pñat. **I**n ma  
 chabeus uicis austeru. scã  
 age maior. et consuetã oaur  
 suu ferat. exhibente. intelligis  
 nõ ex bono eẽ aulitate istam.  
 panas suor cõgregans occidit  
 ut se amancore. **Q**uod ut illeg  
 uant forte se auro pñent. ve  
 nit ad marenũ et scilicet tẽpli  
 et sacerdotibz solitas hostias of  
 ferat. uult sibi tradi uirum.  
 Quibz ai uirtute dũbz. nescit  
 se uli eẽt qui querelat. extentes  
 manu ad tẽplũ uirant. **N**isi  
 in uinctũ uicam rterias. istud  
 di fanũ inplamãe tẽducam et  
 altare effodiam. et tẽplũ hoc ti  
 bero pñ cõsecraba. et hys dñs  
 abys. **S**acerdotes autẽ p tẽpẽtes  
 manu uicã in uolant eu qui  
 semp p pugnator eẽt gens uxor.  
**H**er dñtes. in due uirtutis  
 nullũ indigens. uoluit tẽplũ  
 hĩtatũ tue fieri in nobis. et  
 mit scẽ suor aũ dñe cõserua  
 uerũ apollucã domũ istam.  
 que uuy mĩtata e. **N**azias  
 autẽ qdam desemozibz ab uirum

relato e maior. uir amator a  
 mitatis. et bñ audies qui p affm  
 pater uicã appellabat. hic  
 multas tũbz cõuenac. positum  
 tenit in iudaismo. corpus qz et  
 aũm trãtere contentis pro per  
 seuerans.

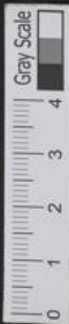
**C**olens autẽ maior mam  
 festare h odiũ qd habebat  
 in iudeos uult milites quina ge  
 tos ut eũ cõprehenderent. **T**ur bis  
 aut irue domũ eũ et ianuã dil  
 riupe atqz igne ad mouere apu  
 entibz. ai iam cõphenderet. gladi  
 o se pent. eligũs nobilit mori. p  
 aus quã subdit fieri pãtibz.  
 et cõtra uatales suos indignis  
 uirys agi. **S**ũ ai p fessua cõuen  
 nõ certo itũ plagam dedisset. et  
 turbe inter hostia irrueret. reur  
 reus audacter ad uirũ pãp  
 tant semetipũ uirũ in turbas.  
**A**mbz uolant locũ uamibz casu  
 eũ uent p mẽdã curã. **N**ũ ad  
 huc spãret. ascensibz animis  
 surrexit. **C**ũ et sanguis eũ mag  
 flexu defueret. sauaus curũ t  
 bam pñit. **E**t stans sup petra  
 quãdam pruptã. eadẽ extinguis  
 effectũ complexũ mĩtia sua uisqz  
 manibz pĩcat sup turbas iuday  
 duatorem uite ac spẽ. ut hĩlli  
 iterũ reddet. atqz ita uita defũ  
 tus e. **A**ncor autẽ ut cõperit  
 iudam eẽ in locis samarie. co  
 gitauit die sabbi ai omĩ mpe  
 tu cõmitẽ. **I**udeis uõ qui istam

**XV**

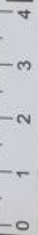


p̄ necessitate sequebant̄ dūalibz  
 ne ita feruenter. et barba sedis  
 & honorem tunc dei sanctifica  
 cois. et honora eū qui vniuersa  
 conseruat. ille infelix interroga  
 uit si e potens in celo. qui in  
 p̄sent̄ agi diem sabbator. Et  
 respōdenz illis. E dñs vnus  
 ip̄e in celo potens. qui iussit  
 • si septimā diem. Ac ille agi  
 • ego potens sum sup̄ terram.  
 qui imperio sumy arma. et nego  
 regis impleri. Tamen non obti  
 nuit ut consiliū p̄ficeret. Et ma  
 uor quidem cū sūma sup̄bia  
 erectus. cogitauerat quē tro  
 phēū stratuere te iuda. Macha  
 beus autē cōsuebat semp̄ cum  
 om̄i spe auxiliū sibi a dño af  
 fūm et hortabat suos. ne for  
 undarent ad aduētū uocouit.  
 sed in mente herent adiutoria  
 sibi fca te celo. et inuit sp̄aret  
 ab omnipotente affuturū sibi vic  
 torij. Et allocutū illos de lege et  
 p̄phetis ammones et certam  
 ni que fecerant p̄us. p̄mpa  
 ores eos conseruat. Et ita aūy  
 eoz erectis. simul ascendens ge  
 cū fallaciam. et iuramentorum  
 p̄uaticatoez. singlos eoz arma  
 uit. nō dixerit et haste nūcūc.  
 s; sermonibz ap̄tis et exhorta  
 toibz. exposito digno fide sup  
 mo. p̄ quod vniuersos lenificauit.  
 Erat autē huiusmodi uis. Om̄a  
 qui fuerat sūm̄ latentes. uirum.

bonū. benignū. necadū iusti.  
 motellū moribz et eloq̄o tero  
 rū. et qui ap̄lio in uitalibz ee  
 citatus sit. manū p̄uidentē. ora  
 ri p̄ si p̄lo uideoz. post hec ap̄  
 p̄uulisse et alū uirū. etate et  
 glā mirabilem. et magis deozis  
 hūmilitate cura illū. et rādeuē u  
 om̄iam dixisse. Sic est fr̄m̄ a  
 uator et p̄li istī. hic est qui  
 multū orat p̄lo. et vniuersa sen  
 tel ciuitate. ihemias p̄p̄ia dei. &  
 tendisse ante ihemias textam et  
 dedisse uite gladiū aureū dūcūy  
 Acque gladiū sanctū inuui ad  
 in quo eiaes adularos p̄li me  
 i istī. Exhortati itaq; sermōibz  
 uide bonis ualde de quibz extolli  
 posset impiety animū nūcūc cō  
 fortari. statuerūt dimicare et  
 confūge fortē ut uty reuocozis  
 iudicaret. eo quod ciuitas fca.  
 et templū p̄dicare. Erat enī p̄  
 urozibz et filijs. uēp̄tibz et  
 cognatis minor solhatūco. mar  
 tinū uō et p̄m̄ p̄ficate timore  
 rat triumph. Sed eos qui sancta  
 te erat. nō nūma solhatūco he  
 bat. p̄hys qui cōgressuri erat.  
 Et cū iam om̄s sp̄aret iudiciū  
 sūm̄ hostesq; ad ee. atq; eoz  
 eet ordinato. bestie equites q̄  
 quozumq; in loco cōpositi. cōs  
 terans machabeus aduentum  
 multitudinis et appatū uarum  
 armor. ac ferocitate bestiarū.  
 extendens manū in celū. p̄dignū



Gray Scale



*[Faint, mostly illegible text in a Gothic script, likely Latin or German, arranged in two columns. A prominent red initial is visible in the lower middle section.]*



CCVM



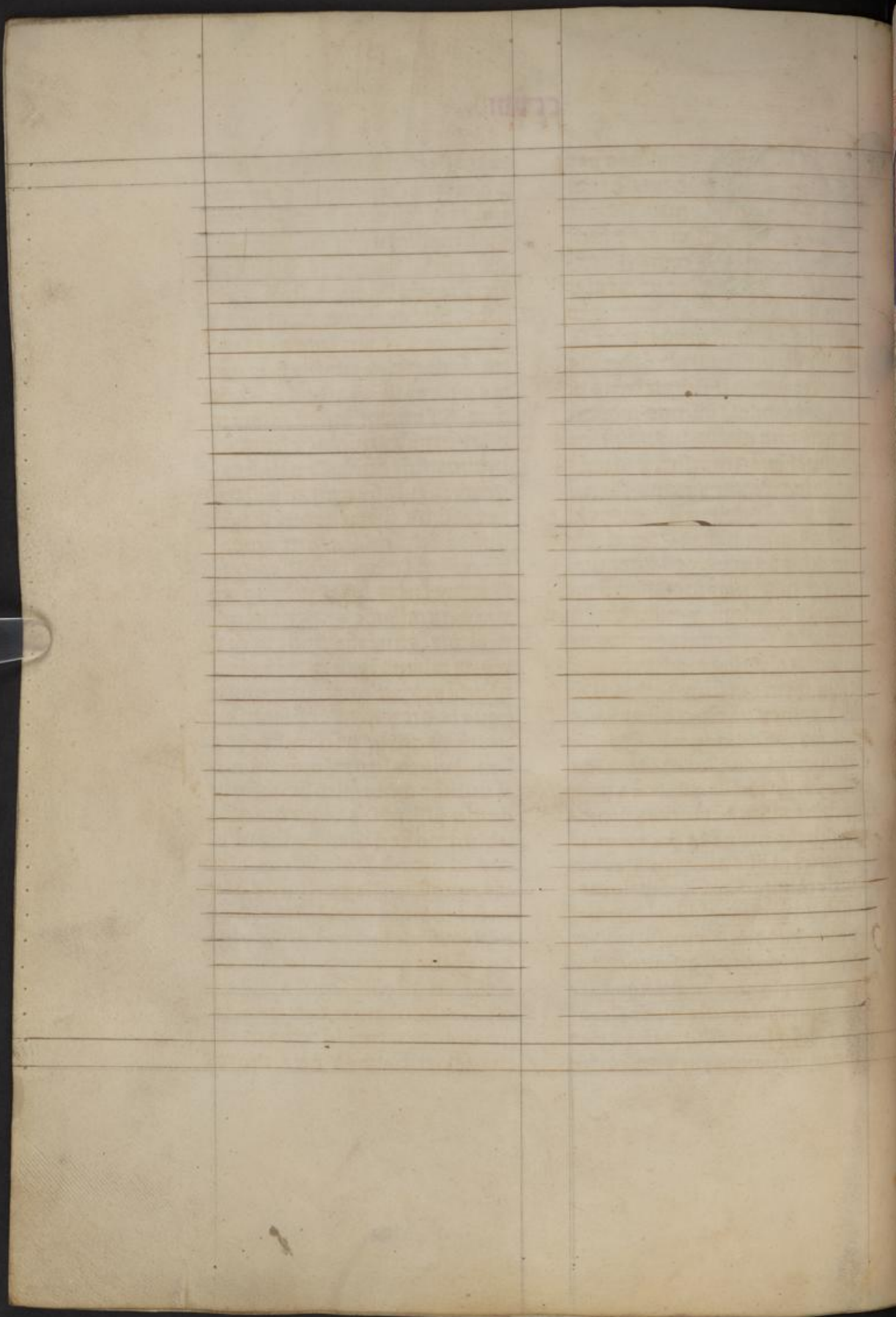
II  
CCVII

facient dnm in uocant. qui no  
 sedm aruoru potentia. s. p  
 ut qui placet dat dignis ucto  
 riam. Dixit aut hor monitons  
 Tu que misisti anglu tuu sub  
 ezechia rege iude. et interfecit  
 a te castis semmacherib tenu oc  
 tognita quiqz milia. Et ut dicit  
 tor celoz. mitte anglu tuu bo  
 ante nos intimo et tremore  
 magnitudis belij tui. ut metu  
 aut qui cu blasphemiam uinut  
 aduersus san phij tuu. Hic q  
 teum ma porant. Hicmor aut  
 equi cu quo erat cu cilus. et can  
 nas amonebant. Judas uo et  
 qui cu quo erant i uoto deo po  
 nitores. regressi sut manu quide  
 pugnates. s. et cordibz dnm o  
 rantes pstrauerit no minyari  
 gita quiqz milia. pna di mag  
 nifici delati. Cuiqz cessassent et  
 ai gaudio redirent. pugnate  
 runt micanore hulle armis su  
 is. Hic itaqz clamoe. et pnu  
 batione exarata. pria uoc oi  
 potente. ten bndiebant. Pre  
 cepit autem iudas qui p oia  
 uoye et animo mori pambz  
 paty eat. caput micanoris et  
 manul. cu humgro abasalam iho  
 soluna pferri. Quo ai puenit  
 s. conuocatis cotribulibz 4 sacer  
 dotibz ad altare accessit. et ad eos  
 qui in arce erant. et onso capite  
 micanoris. et manu nepharia  
 qua ostendit con dnm stant

omnipotentis di maghice glori  
 ficat. e. lingua ena impy mca  
 noris pfulam nullit puelati a  
 iulz dari. ma) aute temenit  
 cont tephi suspendi. Omis igit  
 teli bndixerit dnm dices. bi  
 drs dms qui locu sui uotam  
 natu cōseruauit. Suspendit  
 aut micanoris caput i sume  
 arce euitens ut eet. et manifest  
 ai signu aneij de. Itaqz omis  
 comu consilio deuenerit. nullo  
 mo diem istu absqz celebritate  
 pterire. habet aute celebritatem  
 cha decima die misy adar quod  
 dicit uoce syriata p die marci  
 thei die. Hic hys erga micanore  
 gestis. et oculis quibz ab hebre  
 is. ciuitate possessa. ego quoqz  
 in hys finem faciam sermoms.  
 Et si qdē bā ut hystone capent. et  
 ipse uelut. si autem imp digre.  
 concedendū ē m. Sicut eni vi  
 nū semp bibē. aut semp aquā  
 contrū est. alāno autē un telet  
 table. ita legentibz si semp exa  
 gity sit sermo nō erit gratus.  
 Hic g' erit confirmatus.  
 Amen.

Explicit sctis lib machabeor





Fragment of text from the adjacent page, featuring a large blue initial 'B' and Latin script.

**B**onissimo pape  
 damaso iero  
 nim? Non in o  
 pus me face  
 mgis exuerit  
 ut p<sup>o</sup> exemplam  
 a scripturas to  
 to orbe distula q<sup>i</sup> quida arbut se  
 deam? q<sup>i</sup> int se uariat q<sup>i</sup> sunt illa  
 q<sup>i</sup> grega eleuat i uitate deua p<sup>o</sup>  
 laboris pitulosa p<sup>o</sup> iudicare  
 detetis ipm ab oibis iudicadu leuis  
 mutae hguar i canescute ia unidm  
 ad initia retrahie p<sup>o</sup> uoloz. No eni  
 doct<sup>r</sup> pit<sup>r</sup> ul indoct<sup>r</sup> tu imau<sup>r</sup> uolu  
 me allipit<sup>r</sup> i alalua q<sup>i</sup> semel ubi  
 bit uidit distrepere q<sup>i</sup> latitat non  
 stan erupat i note me fallaru me  
 clamās ce salegu q<sup>i</sup> audca aliq<sup>i</sup> in  
 ueit<sup>r</sup> lib<sup>r</sup> add<sup>r</sup> mutae corrige  
 Adusus q<sup>i</sup> uidiā duplex tā me cō  
 solat q<sup>i</sup> itū qui sūm<sup>r</sup> factos es si  
 iubeo r uer<sup>r</sup> nō cēt q<sup>i</sup> uariat i ma  
 leditor<sup>r</sup> testimo<sup>r</sup> o probat. Si u la  
 tius ex<sup>r</sup> plais si deo est adhibēda  
 p<sup>o</sup> detat q<sup>i</sup> b<sup>r</sup> totū ex<sup>r</sup> plaria pene  
 q<sup>i</sup> codices. Si aut uitas q<sup>i</sup> uida  
 de plurib<sup>r</sup> tu uō ad g<sup>r</sup>ā origine  
 reuertes ea q<sup>i</sup> h<sup>r</sup> amosio m<sup>r</sup> p<sup>r</sup>ib<sup>r</sup>  
 male edita ul ap<sup>r</sup> iptionis ip<sup>r</sup>is e  
 mēdata p<sup>r</sup>isus alib<sup>r</sup>is d<sup>r</sup>mittā  
 tātib<sup>r</sup> q<sup>i</sup> addita s<sup>r</sup> a m<sup>r</sup> ita corrigi  
 m<sup>r</sup> s<sup>r</sup> u ego deucti d<sup>r</sup> i p<sup>r</sup>ito testam  
 to q<sup>i</sup> a lxx senotū in g<sup>r</sup>ā ligua u<sup>r</sup> i  
 tō g<sup>r</sup> du ad nos usq<sup>i</sup> p<sup>r</sup> uicit. Non q<sup>i</sup>  
 ro q<sup>i</sup> aliq<sup>i</sup> q<sup>i</sup> sumach<sup>r</sup> sapat q<sup>i</sup> re thea  
 donou m<sup>r</sup> nonos i uet<sup>r</sup> mēdi<sup>r</sup> in

cedat sic illa uia m<sup>r</sup> p<sup>r</sup>itatio q<sup>i</sup> apli  
 p<sup>r</sup>baueūt. De nouo m<sup>r</sup> loq<sup>r</sup> tel  
 taūto q<sup>i</sup> g<sup>r</sup>ū cē nō dubū ē ex<sup>r</sup> p<sup>r</sup>to  
 aplō mathes q<sup>i</sup> p<sup>r</sup>ū i uideā ewan  
 gliū p<sup>r</sup> i hebraico lris edidit. hoc  
 ite tu in nro sinone distordat i di  
 u<sup>r</sup> los riuulos riuutes dicit uno de  
 fote quēnd<sup>r</sup> ē p<sup>r</sup> i termino eos to d<sup>r</sup>  
 tes q<sup>i</sup> alutano r elicho m<sup>r</sup> i p<sup>r</sup> a  
 tos p<sup>r</sup> i uos hom<sup>r</sup> a lris p<sup>r</sup> i sa cō  
 tēno. s<sup>r</sup> i utiq<sup>i</sup> u<sup>r</sup> i uicti testamto  
 p<sup>r</sup> i lxx i ter p<sup>r</sup> tes emēdae q<sup>i</sup> licut u<sup>r</sup>  
 i nauo p<sup>r</sup> i ut emēdalle tū m<sup>r</sup> i h<sup>r</sup> a  
 gentū liguis scriptura an tūllata  
 doctat falsa cē que addita s<sup>r</sup> i g<sup>r</sup>  
 h<sup>r</sup> p<sup>r</sup> i p<sup>r</sup> i fatu uula polluet q<sup>i</sup> tuor  
 tū ewnglia quoz iste ē Mathes.  
 Martuo Lucas Iohes. totū g<sup>r</sup> eoz  
 emēdata collatōe s<sup>r</sup> ueter q<sup>i</sup> ne m<sup>r</sup>  
 tū alōis latine d<sup>r</sup> i uctudie dist<sup>r</sup> i p<sup>r</sup>  
 rēt ita calamo ip<sup>r</sup> abim<sup>r</sup> ut h<sup>r</sup> i tū  
 q<sup>i</sup> sensū uidebāt mutae corrētis re  
 liqua mane patem ut fūant. Lamo  
 nes q<sup>i</sup> q<sup>i</sup> euseb<sup>r</sup> telamēlis ep<sup>r</sup> a  
 leandrinor<sup>r</sup> scit<sup>r</sup> amonitū inde  
 tē mūdos ordinauit. s<sup>r</sup> i ing<sup>r</sup> i ha  
 beat ex<sup>r</sup> p<sup>r</sup> i lūm<sup>r</sup>. No h<sup>r</sup> i q<sup>i</sup> de riuolis  
 uoluit uolte q<sup>i</sup> in ewngliis ul ea  
 dem ul uicta. s<sup>r</sup> i sola s<sup>r</sup> i eoz dist<sup>r</sup>  
 tōe d<sup>r</sup> i g<sup>r</sup> i stat. Magn<sup>r</sup> h<sup>r</sup> i q<sup>i</sup> dem h<sup>r</sup> i ut  
 i uis totū b<sup>r</sup> i error i oleuit. d<sup>r</sup> i q<sup>i</sup>  
 dā in eadē ualuo ewngliā plus  
 dixit i alio q<sup>i</sup> m<sup>r</sup> i p<sup>r</sup> i uauit addi  
 derit. uel d<sup>r</sup> i eadē sensū alio alit<sup>r</sup>  
 ex<sup>r</sup> p<sup>r</sup> i lūm<sup>r</sup> ille q<sup>i</sup> m<sup>r</sup> i e<sup>r</sup> i tuoz p<sup>r</sup> i m<sup>r</sup> i le  
 gerat ad ei<sup>r</sup> ex<sup>r</sup> p<sup>r</sup> i lūm<sup>r</sup> tētōs q<sup>i</sup> s<sup>r</sup> e<sup>r</sup> i  
 manat emēdādo. u<sup>r</sup> i uide accipit ut

Willehadus



apud nos iuxta sunt omnia in mar-  
to plurali atque in mathaeo in  
mathaeo iohannis et marci in interis  
reliquos qui alios pro se sunt iuenerunt.  
Cui itaque canones legis qui subiecti  
sunt diffusionis errore dilato et filia  
omni sacra et singulis sua queque re-  
**P**lures fuisse qui in istis  
evangelia descripterunt et lucas  
evangelista testatur dicit. Cum quidem  
multi conati sunt ordinare narra-  
tiones que in uoluntate scripte sunt idcirco  
uoluit quod ab initio ipse uiderit simone  
et multum ei in pleuana uisus ad  
piscis tempore inuenit et declarat quod ad in-  
finitis auctoribus edita diuisa hereseis  
sunt inuenit ut est illud quod iuxta egypti-  
acos et thomas et mathaeum et bartholo-  
meum et ysaie apostolorum et basilidis ap-  
pel-  
ho ad reliquos quos emiare longissimi  
est in inuenit ut sit dicit et tunc  
sequenda que sine spiritu et gratia dei conati  
sunt magis ordinare uarrationem que hys-  
torie tere uitate. Sed uere ut illud in  
phenon conaptat. Ve que prophetarum de tor-  
de suo quod amblabatur per spiritum sanctum qui  
dicitur. Hic dicit dominus et dominus non misit eos.  
Deus et saluator in euangelio iohannis  
loquitur. Dominus qui ante me uenerunt fures  
fuerunt et latrones. Non uenerunt. Non qui mis-  
si sunt propter aut uenerunt. et ego non  
mittebam eos. In uenerunt ut inuenit  
tenentatio in uentis obsequium serui-  
tutis est. Et tunc autem que super petram domini non  
te fundata est. que inuenit rex in uentis  
lumen. et ad que per foramen descensionis  
oculorum misit manum suam sicut damu-

mule hymnologos tuos quatuor filia  
padisi iustar eructuas quatuor et au-  
gulos et amulos hinc per que archa  
testamentum et iustos legis diuignis  
mobilibus uehit. Per omnia mathae-  
e publicanum et quatuor leui que ewan-  
gelium in iudea helio simone edidit he-  
liore magis simul tunc que in ipso edi-  
derat ex iudeis et neque quam legis ue-  
bra succedente euangelio uitate sua  
bat. Sed uere inuenit per apostolum petrum et  
legandue esse per episcopum que diuina quod  
saluatoris ipse non uidit. Sed ea que  
magistrum audierat predicantem in  
fidem magis gestorum narravit que or-  
dine. tunc lucas medicus natione  
hinc et antiochus tunc laus in ewan-  
gelio qui in ipse discipulus apostoli pauli  
mathaei buchmege per uoluntate  
didit. quod alius repetes. ut ipse  
in phenon descript. audita magis que uita  
desubens. Et tunc iohannes apostolus et ewan-  
gelista que ipse amauit plurimum que super  
petrum domini reuolvens. purissima dor-  
tuas fluente potauit et qui solus  
de trite meruit audire. ecce mater  
tua. In tunc est in alysa. nam tunc he-  
tor semina pulluraret et herunt he-  
lions et tunc qui negat spiritum in car-  
ne uelle. que in ipse in epistola sua ante  
episcopos uocat. et apostolus paulus frequenter  
per uita. tunc est ab omibus penit tunc  
alye episcopos et multas et tunc legationibus  
diuinitate saluatoris alius scribem  
et ad ipsum ut ita dicit dei uisum non in  
audan que felix tenitate per ipse in  
et tunc uarrat hystoria tunc a scribis



CCC

togēt ut scriberet ita fuis se rudiſſis  
 ſi indito ieiunio in die omnis deū  
 depicere. Et expleto reuelato ſatu  
 rat in illud p̄mū tele uicicus erit  
 tantū ſup̄t̄p̄t̄ eāt ubū r ubū eāt  
 apud d̄m r d̄s erat ubū h̄ eāt iup̄  
 up̄o apud d̄m. h̄ ḡ q̄ tuor ew̄ḡlia  
 uſto aū p̄ditata. Ex h̄ic q̄ uolunt  
 p̄bat̄ quo p̄ma uſto ita d̄ḡt̄ r in  
 medio ſit ſilitudo q̄ tuor aialū et  
 uſt̄ eor ſanes h̄ois r ſanes leonis  
 r ſanes utuli r ſanes aquile p̄ma  
 h̄ois ſanes mathū ſiḡt̄ q̄ q̄i de h̄ois  
 eor ſus ē ſcribē lib̄ ḡatōis ih̄u r̄p̄  
 ſily dauid ſily abrahā. Sa martū  
 iqua uor leonis ih̄emo rugientis  
 audir̄ uos clamans in deſerto pate  
 uia d̄no r̄as ſante ſemitas eius.  
 Tertia uſt̄ q̄ ew̄ḡliſtā lumū r  
 zacharia ſac̄dote ſip̄ſiſſe iutū p̄  
 figurat. N̄ta ioh̄em ew̄ḡliſtam  
 q̄ aſſūptis p̄emis aquile r alti ora  
 feſtinas r deſubo di diſputat. Cete  
 ra q̄ ſerūt̄ in eūdē ſenſū p̄ſituit̄. tri  
 ra eor r̄a r̄ penati pedes r quocūq̄  
 ſp̄t̄ ub̄ ub̄at̄ r n̄d̄ reit̄eb̄at̄ r doſa  
 eor plena oſis r ſc̄ntille r lapides  
 i medio diſſerētes r nota in nota r  
 iſingulis q̄ tuor ſacies. V̄n̄ r a p̄om  
 h̄p̄ ioh̄is p̄ ex p̄oſitōem r̄ q̄ tuor  
 ſenior q̄ tenētes uitharas r p̄phalas  
 adōrāt agnū d̄i iroduit̄ ſilgūna  
 atq̄ tanit̄na r uuy ſp̄t̄ diſerētes  
 r mare uitrai r q̄ tuor aiala plena  
 oculis ditens. N̄al p̄mū ſilē leant̄  
 r ſilē utulo r t̄m ſilē h̄m r q̄ tū  
 ſilē aq̄le uolanti r p̄ pauhulu p̄lea

quidē erāt oſis r r̄q̄em non ha  
 hebāt die at nocte d̄t̄entia. S̄cis  
 ſis ſis d̄us d̄s om̄p̄t̄ q̄ erat r q̄ d̄t̄  
 r q̄ uetur̄ o ſibus t̄ntis p̄ſp̄tue  
 oūdit̄ q̄ tuor deb̄t̄ t̄m ew̄ḡlia ſuſt̄  
 p̄ r om̄s ap̄oſt̄ū uenias martuo  
 maḡ h̄c̄tis r̄ em̄ alius uis ta  
**M**atheus q̄ uideat̄ uendat̄  
 ſit̄ in m̄he p̄m̄ p̄onit̄ itae  
 w̄ḡlin̄ i uideat̄ p̄m̄ ſep̄it̄. Cuius  
 uocam̄ ad d̄m ex publicanis actib̄  
 ſit̄ d̄no r̄ ignatōe p̄m̄ p̄m̄na p̄  
 ſumēs iur̄ r̄ u p̄ma iūct̄io  
 tarue altius t̄m̄ f̄m̄ electa ſit̄  
 r̄ ex uſq̄ p̄ib̄ p̄p̄t̄. S̄cis q̄ter de  
 nario uio t̄m̄ form̄ p̄aito p̄m̄  
 p̄m̄ a t̄redendi fide i elct̄is t̄p̄t̄ p̄  
 rigēs r̄ epl̄aone uſq̄ i t̄m̄ iūct̄io  
 die digēs atq̄ at̄ ſi iūct̄io die uſ  
 q̄ iup̄m̄ deſinēs de uſa ad uct̄ū  
 d̄m̄ oūdit̄ ḡatōes ut̄ i uio ſat̄  
 ſit̄et̄ r̄ iup̄ ut̄ ſe q̄ eēt̄ oūdit̄ r̄ dei  
 in ſe op̄ d̄m̄ oſtr̄as r̄ i uſq̄s quor  
 ger̄ p̄onit̄ p̄p̄ op̄antis ab̄m̄ta  
 teſtimoniū n̄d̄ negaret̄ ſuor̄ om̄  
 ter p̄p̄ ord̄ m̄is diſpoſit̄o. V̄rat̄  
 q̄ fidei uſm̄ ē d̄s q̄ p̄t̄ ē q̄ ſis ē q̄ uſ  
 har̄ ſis ſi legon̄at̄ ex̄ iūct̄io p̄all̄  
 icarue oia i uſte ſit̄ ut̄ t̄p̄h̄as  
 or̄ ſem̄t̄p̄o reſingēs i uſpe r̄ pa  
 tris uan̄e i p̄ib̄ ſily r̄ ſily nom̄  
 p̄ris reſit̄uēs i ſily ſine p̄m̄p̄o  
 ſine ſine oūdens i uſ ſet̄ū p̄re eē  
 q̄ i uſ ē i q̄ ew̄ḡlia uſle ē deſi d̄m̄  
 t̄ib̄ d̄m̄ ſit̄ p̄ma r̄ med̄na uſ p̄ſc̄t̄a  
 o ḡuoſt̄e ut̄ i uocam̄ dem̄ ap̄t̄ r̄ op̄  
 ew̄ḡlij r̄ diſcom̄ d̄i i uſ carue naſ



centis p[er] multa legētes itelligat at  
 q[ui]d i[tem] i[n] quo apphenū sūt i[tem] app  
 heudē ex petūt reuogolcāt. Nob  
 n[on] h[ab]et illudno argumētū sūt i[tem] h[ab]et  
 sic reitndē i[tem] opantis d[omi]ni itelligen  
 dā diligēt eē expositōm q[ui]rentib[us]  
 nō tate. Suedū i[n] e[ss]e q[ui] exilitudie  
 mior[um] error[um] uoluat q[ui] sicubi in  
 sbnotatōe canonū distictor[um] i[n] ca  
 none q[ui] h[ab]et tres ewngl[ist]e h[ab]et ut  
 ter. l[et] q[ui]ter a i[tem] plus eudē m[un]i  
 p[er] ordīe h[ab]uerūt a notatū i[tem] q[ui]ter  
 estris distictōe q[ui]d q[ui] tres illi in  
 ca lato semel dixerūt q[ui]ter totient  
 i[n] corpe uolūm[us] sui ponat q[ui] d[omi]ni  
 si m[un]i i[n] e[ss]e canone p[er]ōti s[ed] tra p[er]  
 dōe mior[um] d[omi]nitas silitudines  
 ite h[ab]et i[n] uno q[ui] h[ab]et cor[um] a i[n] duob[us] idē  
 i[n] canone n[on] h[ab]et sūt a q[ui] amplius  
 rep[er]at i[n] ordīe collatōe i[n] dispais  
 i[n] ueniat i[n] tēis d[omi]nū nō e[ss]e q[ui]d q[ui]  
 ill[us] illor[um] ne canone n[on] h[ab]et s[ed] repe  
 titū ab h[ab]is i[n] uolūe sel d[omi]ni ut ali  
 uō cor[um] tones i[n] uno atq[ue] eadē sentu  
 loq[ui]t[ur] quot p[er]tulit i[n] mior[um] a nota  
 tōe distictōe h[ab]et i[n] omni nouē cano  
 nū collatōe. Et i[n] idēmo q[ui] p[er]a  
 singlor[um] t[er]m[us] d[omi]nēt nō p[er] tōra  
 id d[omi]nato eē q[ui] solū est. D[omi]no ut i[tem] p[er]  
 ualcat i[n] meminers mei beatiss[im]e.

*Infer scriptu[rum] istas continet materia de  
 u[er]bi capitularum ewangelij matthei.*

i	n	m
peit filū sui i[n] iugum	amagis	lappiani aiohanne
<b>D</b> atus	adorat	lotum
m	v	u
dyscolus i[n] d[omi]no temptat	i[n] iugate h[ab]itudinis dicit	dicit omne pater noster orat

<b>u</b>	<b>u</b>	<b>w</b>
uolte iudicat luc vi	lepti pacha lahos uobor	mathcum
<b>D</b> onna	salus	uocat
<b>p</b>	<b>n</b>	<b>q</b>
quos iohes b[ab]et luc vii	discipuli luc vi	uelletant sucas
eligit laudat	lata	transit
<b>q</b>	<b>r</b>	<b>s</b>
qua s[er]uans lato tribus	iohannes aufertur	p[er]nes
<b>P</b> ost euig[il]ia caput	septem	
<b>q</b>	<b>q</b>	<b>r</b>
dantur petri	transfigurationis i[n] monte thabor	aduotur
claves d[omi]ni	detan	infans
<b>r</b>	<b>r</b>	<b>s</b>
ru[rum] et muliers	de condignone i[n] uincam	hebreorum
<b>Q</b> uis denarius	meri	
<b>r</b>	<b>r</b>	
ru[rum] est ymag[us] et super serp[ente]	uobis sembe et pharisei	
<b>m</b>	numulmata ue ue	
<b>r</b>	<b>r</b>	<b>r</b>
audiam etis	p[er]mo i[n]yabolo i[n] uob[us] e[ss]e	tenentib[us] illis
<b>P</b> reha	iudicium tenant	
<b>r</b>	<b>r</b>	
passia domini	uoluerit domini	
<b>r</b>	uoluerit	
<b>I</b> her[osol]im[us] d[omi]ni i[tem] p[er] filij dauid filij abrahā abrahā genuit ysaac ysaac aut[em] gen[er]at iacob iacob at[em] gen[er]at iuda i[tem] sires eius iudas aut[em] gen[er]at phares i[tem] zaram dechamar phares aut[em] gen[er]at esrom esrom at[em] genuit aram am at[em] gen[er]at amina dap ammadap at[em] gen[er]at naalon naalon at[em] gen[er]at salmō salmō at[em] gen[er]at booz deraal booz at[em] gen[er]at o beth geruth obeth aut[em] gen[er]at yesse yesse at[em] gen[er]at dauid regē dauid aut[em]		





thezauris suis obtulerunt ei unme  
 ra aure thur et mirra et unlo ac  
 cepto isopnis ne rediret ad hode  
 palam uia reuili st regione suam  
 N tu crellatet. ecce anglis dñi appa  
 ruit i sopnis ioseph dices Surge  
 et accipe puer et matres ei et fuge in  
 egyptu et esto ibi usqz du dica tibi  
 futineu ut hodes quat puer ad p  
 tendu cu st dsurges atrept puer  
 et matres eius nocte et secessit in egyptu  
 et cat ibi usqz ad obitu herodis  
 ut adipler q dñm eaduo p pphas  
 dicit. E p egypto uotam filiu meū  
 Luc hodes uides qm illul ect ama  
 gis nat e ualde et multes amdit  
 omis puos q cant in bethlee et in  
 oib<sup>9</sup> simb<sup>9</sup> ei ab imman r i fia spit  
 q ex q licat amagis Luc i plerū e  
 q dñm est p i emia p pham dicitē.  
 Vox irama audita e plorat et ulu  
 lat multo rathel ploras filios suos  
 et uoluit solari q nō st Defuncto  
 at hode ecce anglis dñi appuit i sop  
 nis ioseph i egypto dicens surge  
 et accipe puer et matres ei et uade in  
 tñ isrl Defuncti sūt n q quebant  
 aiam pui st dsurges atrept puer  
 et matres ei et uenit i tñ isrl. Iudices  
 at q arthela reguaret i iudea pro  
 hode pre suo timuit illo tre et am  
 monit i sopnis secessit in ptes  
 galylee lucicus hitauit i tñitate  
 q uocat nazaret ut ad i pler q dñm  
 e p p pham qm nazaren<sup>9</sup> uocabit  
 N dicit aut illis uenit iohes  
 bptista p dñtas in deserto iudee.

et dices Quas agite appropinquit  
 u regni celor is e n de q dñm e  
 p ysaiā p pham dicitē vox da  
 matis in deserto pate uia dñi r rās  
 facite semitas ei<sup>9</sup> ois uallis implebit  
 et ois mōs et collis hū habitabit et erūt  
 pma i dñm et rā spā i uias planas  
 spē aut iohes hebat uestimentū  
 de pilis camelor et zona pellina  
 tta subos suos. Et ita aut er<sup>9</sup> emi  
 loniste et uel siluestre tñ exibat  
 ad eū i solima et ois iudea et ois  
 regio tta i ordanē et bptizabantur  
 ab eo in ordanē ofitentes pta sua  
 Vidēs at multos p pham seor et sadu  
 teor uenientes ad bptistam suū  
 dixit eis. P genes m ppar qō de  
 mōstrauit uob fuge a futum ma  
 facite q fructū dignū pine uenue  
 litis dñe in uos ptem hem abra  
 ham dico n uob qm potēs est dō  
 de lapidibz istis suscitare filios a  
 brache iam n securis ad radiceū  
 arbor posita ē. Nōs q arbor q nō  
 sūt fructū homi exidet et i igne  
 uerte. Ego quidē uos bptizo in  
 aqua ipmiam. St at post me uenit  
 rus ē fortior me ē tñ nō sū dig  
 nus calciamta pōtās ipe uos bpt  
 izabit i spū scō et igne tñ uenit  
 labrū i manu sua et mūdabit aua  
 suā et cōggabit tñm suū i horreū  
 suū paleas aut oburet igne et  
 tingit uibz. Tūc uenit i tñ galilea  
 i ordanē ad iohem ut bptizaret  
 ab eo. Iohes aut p ph hebat eū di  
 cēns. Ego ate debeo bptizari et

III



theus  
r r r n

tu uenis ad me: fides at ihc dixit  
 ei: Sime nro sic u desual uuplere  
 os iustitia. Tunc dimisit eu. Bapti-  
 zatus at ihc ostendit ascendit de aqua  
 et cetera. Tunc ait ei: Teli. et uidit spm  
 di descendentem sicut columba et uenien-  
 tem super se. Et ecce uox de celo dicens:  
 hic est filius nris datus in qm dila-  
**Q**uam ihc dicit: id desertum. Tunc  
 aspexit ut temptaret ad dyabolo. Et tunc  
 ieiunatis quadraginta diebus et quadraginti  
 noctibus postea elinquit latet deo  
 temptator dixit ei: Si filius di es dic  
 ut lapides isti panes fiat. Tunc rui  
 tes dixit: Scriptum est: Non est solo pane  
 uiuunt ho. Et in di ubi. q. p. dicit de  
 ore di. Tunc assumpsit eu dyabolus  
 et ierusalem in uitate et statuit eu super pin-  
 nam templi et dixit ei: Si filius dei  
 es mitte te de caeli. Scriptum est: et non quia au-  
 gelis suis mandauit de te et in manu  
 bus tolleret te ne forte offendas ad  
 lapide pedem tuum. Tunc illi ihc fuit  
 scriptum est: Non temptabis dnm dnm tuum.  
 Tunc assumpsit eu dyabolus et in monte ex-  
 celsum ualde et ostendit ei omnia regna ter-  
 re et gloriis eorum et dixit illi: Et omnia tibi  
 dabo si propterea adoraueris me. Tunc  
 dixit ei ihc: Vade sathanas. Scriptum  
 est enim: Dnm dnm tuum adorabis et illi  
 soli serues. Tunc reliquit eu dyabolus  
 et ecce angeli accesserunt et ministrabant  
 ei. Tunc ait audistis ihc q. iohes tradi-  
 tus eet secessit in galyleam. Et re-  
 licta ciuitate nazareth uenit et  
 habitauit in ciuitate capharnaum  
 maritima in finibus zabulon et nep-

thalim ut adiret q. dnm e. p. ysaiā  
 p. h. am. In zabulon et in neptali-  
 ma maris t. h. i. d. h. ane galilee gen-  
 tum p. l. s. qui ambulabat in tenebris uid-  
 lute magna et sedentibus in regione  
 umbre mortis h. y. p. t. a. t. e. i. s. Et inde ce-  
 pit ihc pdicare et dicit: P. n. s. a. g. i. t. e. a. p.  
 p. n. q. b. u. n. r. e. g. n. i. c. e. l. o. r. u. m. Ambulas  
 at iuxta mare galilee uidit duos  
 frates symone q. uoc. petr. et andrea  
 fratem eius mittentes rete in mare. Caut  
 u. p. i. s. c. a. t. o. e. s. T. a. u. t. i. l. l. i. s. V. e. n. i. t. e. p. e.  
 t. r. e. et facia uos fieri piscatores homi-  
 ni. At illi dnm et h. i. s. t. i. s. r. t. i. b. s. s. e. c. u. t. i. t. u.  
 e. u. et p. r. e. d. e. s. i. n. d. e. u. i. d. i. t. a. l. i. o. s. d. u. o. s.  
 frates iacobu et zebedi et iohem fratem  
 eius in naue cum zebedeo p. r. e. e. o. r. u. m. r. e. f. i. c. i.  
 entes retia sua et uocauit eos. Illi  
 aut statim relictis retibus et p. r. e. s. e. c. u. t. i.  
 t. u. e. u. et inuabat ihc totam galyleam  
 docens in synagogis eorum et pdicans  
 ewngliu regni et sanans eum languis  
 et omni infirmitate in p. p. i. o. T. a. b. i. n. t. o.  
 p. i. n. i. o. e. i. u. i. t. a. t. a. s. y. n. a. g. o. g. i. s. et abtulerunt  
 ei os male hntes uariis languis  
 et tormetis et phensos et qui  
 demonia habebat et lunaticos et pali-  
 titos et curauit eos. Tunc uenit in eu  
 turbe multe de galylea et de capolis  
 et de iherosolymis et de iudea et de t. h. i. s. t. i. a.  
**U**idens at ihc turbas et danem  
 ascendit in monte et in sedibus ariel  
 seruit ad eu discipuli eius et sapiens os  
 suu. dicebat eos dicens: Bti panes  
 res spu qui ipse e regnu celoru.  
 Bti mites qui ipi possidebunt tra.  
 Bti q. luger. qui ipi osolabunt.



Si qui elidunt et sicut iustitias.  
 quoniam ipsi satrabunt. Si multo des  
 quoniam ipsi misericordiam consequentur. Si multo  
 corde quoniam ipsi dominum videbunt. Si pa-  
 trifici quoniam filii dei vocabuntur. Si qui  
 persecutionem patienter propter iustitiam quoniam  
 ipsorum est regnum celorum. Si estis tunc  
 male dormitis vobis homines et percuti-  
 uos sunt et dormitis de malum adu-  
 lterium uos mententes propter me. Gaudeat  
 et exultate quoniam iustos uos copiosa  
 est iustitia. Sic et percuti. Prophetas  
 qui fuerunt ante uos. Vos estis salte-  
 re. Et sal euangeliis qui saliet ad ni-  
 chilum ualeat ultimum ut mittat so-  
 ras et uulget ab hominibus. Vos estis  
 lux mundi non potest abscundi  
 super motem posita. Et attendunt sus-  
 cidia et ponit ea in modis. Et super  
 tadelabrum ut luceat omnibus qui  
 domo sunt. Sic luceat lux uera tota  
 hominibus ut uideant uiam bonam opera  
 et glorificent patrem uerum qui intel-  
 est. Nolite putare quoniam ueni soluere  
 legem et prophetas non ueni soluere  
 legem. Sed adimplere. Amen quod dico  
 uobis. donec uideat telum et ira tota  
 unum. Et unum aperit non potest ab lege  
 donec quia sicut. Et quod soluit unum de  
 mandatis istis minimis et donum sic  
 homines minus uobis in regno celo-  
 rum. Et aut fecit et donum. Et unum  
 uobis in regno celorum. Dico uobis  
 his quod non habuerunt iustitiam uera  
 nisi quoniam scribarum et pharisaeorum non in-  
 trahitis in regnum celorum. Audistis  
 quod dominus est antiquus non ostendit quoniam

ait occidit reus est iudicio. Ego autem  
 dico uobis quod quis qui irascit fratrem  
 suum reus est iudicio. Et autem dixit  
 frater suo in ira reus est iudicio. Et autem  
 dixit facie reus est iudicio. Et autem  
 uis. Si ergo offers munus tuum ad alta-  
 re et ibi recordat frater tuus quod frater tuus  
 sit aliquid aduersum te et hinc ibi munus  
 tuum ante altare et uade prius reconcilia-  
 frater tuus. et tunc ueniens offers munus  
 tuum. Esto seruus aduersario tuo cito  
 dum es in uia tunc ne forte tradat te  
 aduersarius tuus iudicio. et uideat  
 dat te ministro. et in iudicio mittis  
 amicum dicit tibi non eris iudex. donec  
 reddas non minus quam dicit. Audis-  
 tio quod dominus est antiquus non methaheris.  
 Ego autem dico uobis quoniam quis qui uidit  
 mulierem ad concupiscendum eam iam  
 methaheris est eam in corde suo. Et si ocu-  
 lus tuus dextera scandalizate erue  
 eum et uideat abste. Expediit uobis ut  
 peccat unum meliorem tuorum quod totum  
 corpus tuum mittat in gehennam ignis.  
 Si dextera manum tuam scandalizat  
 te abscide eam et uideat abste. Expediit  
 uobis ut peccat unum meliorem tuorum  
 quod totum corpus tuum erit in gehennam.  
 Dominus est autem antiquus dominus uxor suam  
 det illi libellum repudij. Ego autem dico  
 uobis quod quis qui dimisit uxorem suam  
 excepta fornicationis causa sicut quod me-  
 thaheris. et dimissa dixit adulter. Item  
 audistis quod dominus est antiquus. Non pu-  
 rabitis reddere autem domino iuramenta  
 tua. Ego autem dico uobis non iurare do-  
 num potest quod thronus domini est nec potest



**theus  
r r p m**

**VI**

q̄ scabellū ē pedū eī n̄ p̄ iō solū m̄  
 q̄ tūitas ē n̄ ḡni regis. n̄ p̄ caput  
 tūi u n̄ b̄. q̄ n̄ potes unū capillū  
 albū facere n̄ grū. Sicat̄ lino u n̄ ē  
 ē n̄ n̄. N̄ at̄ h̄ys h̄ūdaua? ē ama  
 lo ē. Audist̄ q̄ d̄nū ē. D̄nū p̄ onulo  
 r̄ dente p̄ dente. Ego at̄ dico uob̄ n̄  
 resistē malo. S̄ si q̄s p̄ uellit te in  
 dextram uas illā tuā p̄be illi r̄ alte  
 ram. Iei q̄ uult tēū i iudicō oten  
 de r̄ tūitā tuā tolle. d̄nū te ei et  
 pallū. I q̄ n̄ q̄s āgāi aut te mille  
 pass̄. uade tū illo alia duo q̄ at̄ pe  
 titate da ei. uolenti mutui atene  
 auitā. Audistis q̄ d̄m ē. Diliges  
 p̄ximū tuū. r̄ odio h̄ebis i iuuam  
 tuū. Ego aut̄ dico uob̄. Diligite i iui  
 tos uros. r̄ i iustate h̄ys q̄ oderunt  
 uos. r̄ omne p̄ p̄legūtib̄ r̄ calūpn  
 antijs uos. ut sitis sibi p̄ns uī q̄  
 i cel̄. q̄ solē suū oriri facit s̄ ho  
 nos r̄ malos. r̄ pluit s̄ i iustos r̄ i i  
 iustos. Si n̄ diligitis eos q̄ uos di  
 ligūt. q̄ i iudicō h̄ebitis. n̄ one r̄  
 publican̄ h̄ facit. ut. I i i i i i i i i  
 tis s̄ i i i i i i i i i i i i i i i i i i i  
 uōne r̄ ethna. h̄ facit. Estote ḡ  
 r̄ uos p̄ f̄i. s̄ i i i i i i i i i i i i i i  
 ē. I i i i i i i i i i i i i i i i i i i  
 tom̄ h̄ob̄ ut uideam̄ ab eis. Alio q̄  
 i i i i i i i i i i i i i i i i i i i  
 q̄ i i i i i i i i i i i i i i i i i i i  
 tula canē ante sic̄ p̄ p̄rite facit  
 i i i i i i i i i i i i i i i i i i i  
 h̄ob̄. Amē dico uob̄. recepit̄ i i i i  
 suā. Teat̄ faciente elemosinā. uel iat  
 suū. I i i i i i i i i i i i i i i i i i i  
 q̄ faciat dextera tuā. ut

sic elemosina tua i abscondito. r̄ p̄  
 tuis q̄ uidet̄ i abscondito reddet̄ tibi  
**E**t tu oratis nō eritis sic̄ p̄ p̄rite q̄  
 amat̄ i i i i i i i i i i i i i i i i i i i  
 states orare ut uideat̄ ab h̄ob̄. Amē  
 dico uob̄. i i i i i i i i i i i i i i i  
 tu omnis i i i i i i i i i i i i i i i  
 lo hostio tuo ora p̄m̄ tuū i abscon  
 dito reddet̄ t̄. D̄n̄tes at̄ nolite uultū  
 loq̄. sic̄ ethna fatiūt. Putat̄ n̄ q̄ i  
 nilulo q̄o suo exudiat̄. nolite ḡ al  
 silam eis. S̄ i i i i i i i i i i i i i i  
 anq̄ petatis eū. S̄ ḡ orabit̄ p̄ uos  
 q̄es i i i i i i i i i i i i i i i i i i i  
 q̄m̄ tuū. s̄ iat̄ uoluntas tua sic̄ i celo  
 r̄ i i i i i i i i i i i i i i i i i i i  
 hodie idumite uob̄ debita uīa sic̄  
 uos dimisit̄. debitoib̄ uīs. Et ne  
 uos i i i i i i i i i i i i i i i i i i i  
 nos amalo amē. Si n̄ dimisit̄ h̄omib̄  
 p̄m̄ eos. dimittet̄ a uob̄ p̄m̄. r̄ i i i  
 tis delicta uīa. Si at̄ uō dimisit̄  
 h̄ob̄. n̄ p̄ i i i i i i i i i i i i i i i  
 uīa. I i i i i i i i i i i i i i i i i i i  
 p̄ p̄rite i i i i i i i i i i i i i i i  
 as. ut parat̄ h̄ob̄ i i i i i i i i i  
 dico uob̄. q̄ recepit̄ i i i i i i i  
 at̄ tū i i i i i i i i i i i i i i i  
 facit̄ tuā laua. ne uideam̄ h̄omib̄  
 i i i i i i i i i i i i i i i i i i i  
 r̄ p̄ tuis q̄ i i i i i i i i i i i i i  
 floite thesaurizare uob̄ thesau  
 ros i i i i i i i i i i i i i i i i i i i  
 r̄ ubi fures effodūt. r̄ i i i i i i i  
 r̄ i i i i i i i i i i i i i i i i i i  
 ubi. n̄ erigo n̄ i i i i i i i i i i i  
 fures nō effodūt. n̄ fūat̄. ubi eī

Willehad?



e thezaur tu ubi e cor tuu. Luce  
 na corpus tu e ocul tu. Si aut o  
 culus tu simplex totu corp tuu  
 lucidū est. Si aut oclū tuus neq̄ sunt  
 totū corp tuū tenebro sū eit. Si ergo  
 lucūe q̄ uite e teneb sū. ipe tenebre  
 q̄ute erūt. Nemo p̄t duob dñs sū  
 re. Aut n unū odio hēbit. i altū di  
 diliget. a unū sustinebit. i altū tō  
 tēpnet. Nō potētis deo sūre i mā  
 mane. Id dno nob ne solliciti sitis  
 aie nre q̄ māducetis n̄ corpi unū q̄  
 iduam. N̄ que aīa pl̄ est q̄ cōtra et  
 corp pl̄ q̄ā uestimūti. Festinate uo  
 lantia celū qm̄ n̄ serūt n̄ metūt n̄  
 dggant i honore. i p̄m̄ celestis pal  
 acilla. Nōne maḡ uos pluris estis  
 ill. Nō aut unū cogitās p̄ adite  
 ad statua suā. i ubi unū. Et de  
 uestimtis q̄ solliciti estis. Solidate  
 hla aḡ q̄nō itāt nō laborāt n̄ nec.  
 Dno at uob qm̄ n̄ salomō in omi  
 glā suā coopr̄ ē hie unū ex istis. Si  
 u feū aḡ q̄ hodie ē. i rous i tyba  
 nū i uctit. dō sic uestit. q̄nto maḡ  
 uos n̄ me fidei. Nolite q̄ solliciti  
 eē dūctes q̄ māducabim̄. a q̄ hē  
 lem. a q̄ opiem. P̄t gentes inq̄  
 mit. Dat n̄ p̄m̄ q̄ hys oib̄ iudi  
 getis. Quēte q̄ p̄m̄ r̄gnū dī i ml̄  
 nriā ei. i oīa h̄ adiacent nob. Nō  
 te q̄ solcite eē i crastinū. Crastinus  
 n̄ dies sollicit̄ eit sibi ip̄. Sufficit  
 diei malua sua.

VII

**N**olite iudicāre ut nō iudicabim̄  
 i uo n̄ i iudicō iudicabim̄ iudi  
 cabim̄. i inq̄ melina mēh̄ fūris.

rmet et uob. Nōt̄ uides festinā  
 i oculo s̄is tu. i trabe i motulo  
 tuo n̄ uides. Aut quō dñs fuit  
 tuo. si sine eua festinā de oculo  
 tuo. i eue trabe est i oculo tuo.  
 i postea eue p̄m̄ trabe de oculo  
 tuo. i tūc uideb̄ eue festinā de oculo  
 s̄is tu. Nolite q̄ s̄m̄ dare ta  
 nib̄. n̄ i uictatis margaritas uel  
 tris an̄ portos. ne forte contulerit  
 eas pedibus suis. i dūsi dissipat  
 uos. Petite i dabit̄ uob q̄rite i  
 i uicietis. i pullā apiet. Aut q̄  
 est de uob hō q̄ si p̄cēt̄ file s̄m̄  
 panē. i m̄q̄ lapidē porriget ei. aut  
 si p̄cēt̄ p̄cēt̄. i m̄q̄ serpētē porri  
 get ei. Siḡ uos n̄ sitis mali. nolite  
 bona data dare filiis uis. q̄nto  
 maḡ p̄m̄ i qui i celo ē dabit̄. Bo  
 na petēt̄ se. Dīa q̄ q̄ntis i uis  
 ut faciāt uob hōies. i uos facite  
 eis. N̄ ē lex i p̄he. Iūte pangul  
 tram portā. q̄ lata porta i spāno  
 la uia ē q̄ ducit ad p̄dūm. i ml̄  
 t̄l̄ q̄ i uctit p̄c̄ tam. Dīa angul  
 tra porta i arca. ē uia q̄ ducit ad  
 uitā. i p̄m̄ i q̄ i uenit̄ eā. Itē  
 dite a filiis p̄his q̄ uenit̄ ad uos  
 i uestimtis omniū. i i uctis at̄ s̄  
 h̄p̄ i mpates. a s̄mittib̄ eor̄. i gnos  
 cetis eos. i n̄q̄ colligūt de spinis  
 mias. i de thulis sic. Sic am̄s  
 arbor bona fruct̄. bonos facit.  
 mala at̄ arbor fruct̄ malos facit.  
 Nō p̄t arbor bona fruct̄ malos  
 facit. nec arbor mala fruct̄ ho  
 nos facit. Dīa q̄ arbor q̄ nō facit



thaus  
ccpm

fructu boni erudit. i. uiguenit  
 ter. i. g. ex fructu. eo agnoscat. col  
 No. ois q. dicit in dne. dne. itabit  
 i regnu. celos. s. q. facit. uoluntate  
 pms. mei. q. uel. e. ipe. uoluntate  
 i regnu. celos. Multi. dicit. in. in  
 illa. die. Dne. dne. ime. i. noie. tuo  
 pphauim. i. tu. uoie. deuonia  
 eim. i. tu. uoie. uirtutes. multas  
 fecim. i. tu. o. fitebor. ill. q. m. i. q. m.  
 nou. uos. Discedite. a. me. ois. qui  
 opam. i. u. q. tate. Dis. g. q. audit. uba  
 h. i. fat. ea. affilabit. utro. sapienti  
 q. edificauit. domu. sua. sup. petras.  
 i. descendit. pluuia. i. uenert. flua.  
 i. flauerit. ueti. i. uenert. i. domu. illa  
 i. no. tendit. fudata. u. eat. sup. fua.  
 petra. i. ois. qui. audit. uba. mea. h.  
 i. no. fat. ea. f. l. is. e. i. u. u. u. l. t. o. q.  
 edificauit. domu. sua. sup. arena.  
 i. descendit. pluuia. i. uenert. flua.  
 i. flauerit. ueti. i. uenert. i. domu.  
 illa. i. tendit. i. fuit. ruina. ei. u. i. g. n. a.  
 i. f. m. e. cu. o. l. i. m. a. l. l. s. i. h. e. u. b. a. h. a. d.  
 mirabat. tur. be. sup. d. i. t. i. s. e. i. u. s.  
 Erat. n. doctes. eos. sic. p. i. a. t. e. h. u. s.  
 i. n. o. h. e. s. c. r. i. b. e. e. o. r. i. p. h. a. r. i. s. e. i.  
**II** Quam. descendit. i. h. e. l. e. d. e.  
 m. d. t. e. s. e. n. t. e. s. t. e. u. t. u. r. b. e. m. l. t. e. s. t.  
 e. t. e. l. e. m. o. s. u. e. i. e. n. s. a. d. o. r. a. b. a. t. e. u. d. i.  
 t. e. n. s. D. n. e. s. i. u. i. s. p. a. t. e. s. m. e. m. u. d. a. e.  
 i. e. x. t. e. n. d. e. s. m. a. n. u. i. h. e. t. e. n. g. i. t. e. u.  
 d. i. c. e. s. V. o. l. o. m. i. d. a. r. e. V. o. f. e. l. l. i. m. u.  
 d. a. t. a. e. l. e. p. i. e. m. s. I. a. n. t. i. l. l. i. h. e. V. a. d. e. u. e.  
 m. i. n. i. d. i. x. i. s. s. u. a. d. e. o. u. d. e. t. e. l. a. c. o. n. i.  
 y. o. f. f. e. r. u. m. q. p. r. e. c. e. p. i. t. m. o. y. s. e. i.  
 t. e. l. l. i. m. o. n. u. i. l. l. I. u. a. t. i. r. o. i. s. s. a.

pharaman. anellit. ad. eu. quida. te.  
 turis. rogans. eu. dices. Dne. puer.  
 ms. iacet. i. domo. palatio. i. male.  
 torat. I. a. n. t. i. l. l. i. h. e. E. g. o. u. e. n. i. a. m.  
 i. t. u. m. b. o. e. u. i. r. i. d. e. s. t. e. t. u. m. o. a. i. t. o.  
 D. n. e. n. o. s. u. d. i. g. n. u. b. i. t. r. e. s. s. u. b. t. e. r.  
 t. u. m. e. u. s. t. u. n. d. i. c. i. t. u. b. o. i. s. a. n. a. l. u. i.  
 p. u. e. r. m. s. I. a. n. t. i. l. l. i. h. e. E. g. o. h. o. s. u. p. t. a. t. e.  
 o. f. f. u. t. u. r. h. u. s. s. u. m. e. m. i. l. i. t. e. s. i. d. i. c. o.  
 h. u. i. t. i. n. a. d. e. u. a. d. i. t. i. a. l. i. o. u. e. n. i. i.  
 u. e. i. t. i. s. u. o. m. e. o. f. a. t. h. o. r. i. t. a. t. i. t.  
 A. u. d. i. e. s. a. t. h. i. h. e. m. u. n. t. e. i. s. e. q. u. i. t. u.  
 b. u. s. s. e. d. i. x. i. t. A. m. e. d. i. c. o. u. o. b. n. o. m. i.  
 u. e. n. i. t. a. m. f. i. d. e. m. i. s. e. l. D. n. o. a. t. u. o. b.  
 q. m. i. l. i. a. b. o. i. e. n. t. e. i. o. c. i. d. e. n. t. e. u. e. n. i.  
 e. n. t. i. r. e. t. u. b. e. a. t. i. n. a. b. r. a. h. a. i. s. a. a. r.  
 i. a. t. o. b. i. n. e. g. n. o. c. e. l. o. s. F. i. l. i. a. t. i. g. u.  
 e. i. n. e. n. t. i. n. t. e. n. e. b. s. e. x. t. i. o. r. e. s. i. h. e. i. t.  
 f. l. e. t. i. s. t. r. i. d. e. r. d. e. n. t. i. u. i. d. i. x. i. t. h. e. t. e.  
 t. u. m. o. n. i. V. a. d. e. s. i. c. e. r. e. d. i. d. i. s. t. i. f. i. a. t. e.  
 i. s. a. n. a. t. e. p. u. e. r. i. n. u. l. l. a. h. o. r. a. I. t. u. e.  
 m. i. l. l. s. i. h. e. i. d. o. m. u. p. e. t. u. d. i. t. s. o. c. r. u.  
 e. i. i. a. c. e. n. t. e. i. s. e. b. a. n. t. e. i. t. e. n. g. i. t. m. a.  
 m. e. i. i. d. i. m. i. s. i. t. e. a. f. e. l. i. s. i. s. u. r. r. e. x. i. t.  
 i. m. i. s. t. a. b. a. t. e. i. s. V. e. s. u. e. a. u. t. s. u. o. o. b. t. u.  
 l. e. n. i. t. e. i. m. i. l. t. o. s. d. e. m. o. n. i. a. h. u. i. t. e. s. e. t.  
 a. n. e. b. a. t. s. p. i. m. u. i. d. o. s. u. b. o. i. o. n. i. s.  
 m. a. l. e. h. u. i. t. e. s. t. u. r. a. n. t. u. t. a. d. i. p. l. e. t.  
 q. d. n. u. e. s. t. p. y. l. a. i. a. m. p. p. h. a. m. d. i. c. e.  
 t. e. m. I. p. e. i. f. i. r. m. i. t. a. t. e. s. m. i. s. a. c. c. e. p. t.  
 i. e. g. o. t. a. t. o. d. e. s. m. i. s. o. p. t. a. n. t. V. i. d. e. n. s.  
 a. u. t. i. h. e. t. u. r. b. a. s. m. i. l. t. a. s. t. a. l. e. t. e.  
 u. l. l. i. t. t. u. l. l. i. e. n. t. i. V. a. t. r. e. d. e. n. s. u. n. u. s.  
 s. t. r. i. b. a. a. u. t. i. l. l. i. M. a. g. n. l. e. g. i. t. t. e. q.  
 t. u. i. q. s. i. e. n. s. i. d. i. c. i. t. e. i. h. e. V. h. p. e. s.  
 f. o. n. e. a. s. h. u. i. t. i. n. o. h. u. i. t. e. s. t. e. l. i. m. i. d. o.  
 f. i. l. i. u. s. a. t. h. o. i. s. u. o. h. e. u. b. i. c. a. p. i. t.



redimet. Illius aut de discipulis ei ait  
 illi. Dne pmitte me pnuu ire a sepeh  
 re ptem meū. Jhr aut ait illi. Seqre  
 me. i dimitte mortuos sepehe mo-  
 tuos suos. I ascendete eo i naniilas  
 leuiti. I cu discipuli ei. i ecce motus  
 magnus est in mari. Ita ut uani-  
 tula opuerit fluitib. ipe no dormie-  
 bat. I accesserit. i suscitauit eu di-  
 cetes. Dne salua nos pnuu. i dicit  
 eis ihe. N timidi estis. mo dicit fidei.  
 Tunc surgens ipauit uentis i mari. et  
 fca e tna illimo uigna. Porro homines  
 munti. i dicit. Iho e h. q. i ueti  
 i mare obedunt ei. I tu uenisti ihe  
 i iustretu i regione gerasenoz. otre  
 rat ei duo hutes demoia de mouu-  
 metis exentes seni nurus. ita ut  
 neq possit tuisre pua illa. I ecce da-  
 manit dicit. Iho nob. i tibi ihu  
 fili di. uenisti huc an tpt torqre nos.  
 Erant at no loqe ab eis grex portor  
 multoz pastes. Deuoes at rogabat  
 eu dicit. Si eas nos mitte nos  
 i grege portor. I ait illi. Ite. At illi  
 exentes abierit iportos. I ecce ipetu  
 abijt tot grex p pteps i mare i mar-  
 tuu. I magis. Pastores at fugerut  
 uentis inuitate mntauit oia  
 i de hys q demoia huerat. I ecce to-  
 ta ciuitas exyt obuia ihu. I uiso  
 eo rogabat eu ut tuisret afluib.  
**E**t ascendes ihe inuam. cor-  
 dam tuisretauit. i uent inuitate  
 sua. I ecce offebat ei palatu iate  
 tan illeto. I uides ihe fide illoz dixit  
 palatio. Iofide filii i mittur e pna

Willehad?

IP

tua. I ecce desubis qda dixerunt it  
 se. b blasphemata. tu uidisti ihe  
 cogitades eos. dixit eis. Vt q to-  
 gitatis mala i cordis uros. Ite  
 factus dicit dimitur e pna tua  
 a dicit surge i abula. Ite iatio at  
 qui filii hois sic pntem itra di-  
 mittedi pna. tuc ait palatio. Ige  
 i tolle gbanu tuu. i uade in domu  
 tua. I surrexit. i abut i domu sua.  
 Videntes at turbe tunc i gloi-  
 ficauerit. deu q dedit pntem talciu  
 hoib. I tu tuisret iude ihe uidit  
 hoies sedente i thecoloneo mathai  
 noie. I ait illi. Seqre me. I surgens  
 leuit. eu. I fca e discubente eo i  
 domo. ecce multi publicanu. i pto-  
 res uenietes discubebat tu ihu  
 i discipulis ei. I uidetes pharisei  
 dicebat discipulis ei. Ite tu publi-  
 canis i ptoz mls maducabat  
 ingr ut. I ihe audico ait. Iho e  
 op. ualetils inedit. I male hui-  
 tils. Euites at dicit q e mias.  
 uolo. i u factu. Iho n uei uo-  
 tare. i uilos. I ptoz es. ait at  
 tesse. i u ad eu discipuli iohis  
 dicit. Ite nos i pharisei te  
 i uiam. Ite qnt discipuli aut tu  
 no i uiam. I ait illi. Ihe. Ite qnt  
 possu filii sponsi i uiam. qui  
 du tu ill e spol. Ite ueniat dies  
 tu aufet ab eis spol. i te i uiam  
 hui. Ite at i uiam. i uiam  
 panirudis i uiam. i uiam  
 tollit. i plenitudme ei. i uiam  
 meto. i ptoz. Ite i uiam. i uiam



theus  
r xv

unum nomen in uos uetere. Alioquin  
 rumpit uos. unum effudit. et  
 uos perit. s. unum nomen uos  
 uos uos mittit. r. abo. s. uant. s. et  
 illo loquitur ad eos. ete pnceps un-  
 atellit. r. adomabat eu dices. Dne  
 filia mea mo defuncta e. s. ueni ipo-  
 ne manu tua s. ea. r. uiuere. r. surges  
 ihc seqbat eu. r. discipuli ei. r. ete  
 mulier. q. sanguis fluxu patiebat.  
 r. x. annis accessit. ret. r. tetigit fibra  
 uestimeti ei. Dicebat. u. itale. Dite-  
 tigo tm uestimeti ei. salua ero.  
 at ihc dicit. r. uidet ea dixit. s. fide  
 filia. fides tua te salua fecit. r. sal-  
 ua fia e mulier. q. illa hora. In uo-  
 nills ihc i domu pnceps. r. uidit s.  
 nbtines. r. tba. tumultuante. dice-  
 bat ad eos. Percedite. ne em mortu-  
 a puella s. dormit. r. dormebat eu.  
 r. cecidit turba. r. iuit. r. tenuit ma-  
 nu ei. r. surrexit puella. r. exiit fa-  
 ma. h. i. uniuersa tm illa. r. iuseute ide  
 ihu. secuti s. eu duo cen clamantes. r.  
 duces. Misere nrm dne fili d. s. lu-  
 at uells dnm. accesserit ad eu. cecidit.  
 r. dixit eis ihc. Credite. q. possu h.  
 face uob. dicit ei. utiq. dne. Tur-  
 tetigit oculos eor. dne. s. fide uam  
 fiat uob. r. apti s. ochi illor. r. dmina-  
 t e ill ihc dne. Videte ne q. s. nat.  
 Illi at exentes. diffamant eu. i. tota  
 tm illa. Egrediat ill. ete obtulerit  
 ei hoicm muti. r. demoniu hute.  
 r. cecidit demone locut e mut. et  
 mirate s. tbe duces. n. q. appuit  
 sic. in illi. r. pharisei at dicebat. in pu-

tpe deonior erat demonia. r. artu-  
 bat ihc os ciuitates. r. castella. do-  
 tes i synagogis eor. r. iudicis ewan-  
 glia regni. r. curas oem languore  
 r. om i finitate. r. ides aut turbas mi-  
 ser. e. eis. q. cant uigati. r. uatentes  
 sic. oues n. hutes pastore. Tur. dicit  
 discipulis suis. Melis q. de mlta. opa-  
 ry. at. panti. Rogate g. dnm melis.  
 ut mittat oparios i mellem sua.  
**E**t uocatis ihc. r. discipulis dedit.  
 ill. utate spm. in iudon. ut eiceret  
 eos. r. curaret oem languore. r. om  
 i finitate. r. q. at. p. lora. noia. h. s. ut.  
 p. m. s. ymo. q. dr. petri. r. andreas  
 fr. ei. iacob. r. zebedi. r. iohes. fr. ei.  
 philipp. r. bartholome. r. thomas  
 r. matheus. publican. r. iacobus  
 alphe. r. thade. s. ymo. tauane. r. iu-  
 das. scam. otis. q. tradidit eum.  
 hos duo. dea. uisit ihc. p. p. p. s.  
 eis. r. dices. In uia gentiu. ne ali-  
 eritis. r. in uitate samaitanor. ne  
 it. ueitis. s. p. an. r. ite. ad. oues. q. p. e.  
 mit. dom. r. i. s. l. r. f. ures. aut. p. d. cate.  
 dicetes. s. a. appropiq. hit. r. q. m. te.  
 lor. r. i. f. i. nos. tuate. mortuos. susci-  
 tate. leprolos. m. idate. de. ones. e. cite.  
 Grates. accepistis. gratis. date. s. loh.  
 de. posside. aur. n. argenti. n. p. t. uia.  
 i. zans. u. ris. n. pen. i. uia. r. duas.  
 tu. itas. n. cal. tian. ita. n. u. ga. dig-  
 nus. e. n. oparius. t. ho. suo. In. q. uis.  
 aut. tu. itate. ul. castelli. mit. ueitis.  
 mit. rogate. q. s. i. ea. dig. n. sit. r. ibi  
 manete. donec. e. creatis. In. trantes.  
 aut. domi. salute. ea. dicetes. s. ay.

**P**



hinc domum et si quidem fuerit domus illa  
 digna parum ad uos uenit et quicquid  
 non recepit uos non audiet sermones  
 uos exentes foras de domo et de ciui-  
 tate exiite puluere de pedibus uis-  
 tate dico uobis tollabuntur et sic solum  
 mori et gemituros in die iudicij quoniam  
 illi ciuitati. Ecce ego mitto uos sicut  
 oues in medio luporum. Et si quis prouide-  
 tes sit sicut canes et sicut serpentes sicut colubae.  
 Caute autem uobis ab hominibus. Tradet enim  
 uos in conspectu synagogarum sicut in conspectu  
 regum et ad phariseos et ad reges du-  
 cent uos propter me in testimonium illis et gentilibus.  
 Cum autem iderint uos nolite cogitare quod  
 a quo loquimini dabit uobis in illa hora  
 quod loquimini. Non enim uos est qui loquimini  
 sed spiritus patris uostri qui loquitur in uobis. Tra-  
 det enim sic sciemus in morte et propter filium  
 et surgent filij impietatis et morte eos  
 afflicti et uos odio. Omnes homines  
 propter nomen meum. Non autem persequuntur uos  
 quia scilicet saluati estis. Cum autem persequuntur  
 uos in una ciuitate fugite in aliam.  
 Dico uobis non consummabitis ciui-  
 tates istas. Non ueniat ueniat super uos  
 minister. Non est discipulus super magistrum  
 nisi fuerit discipulus sui. Sufficit disci-  
 pulo ut sit sicut magister et sic dominus  
 eius. Si persequuntur uos hec et illud  
 uocantur quod tomag domesticos eius.  
 Neque timeatis eos. Non enim est op-  
 tuum quod non timeat et occultum quod non sciat.  
 Quod dico uobis in tenebris dicite in luce  
 et quod in auribus auditis predicare sicut in ca-  
 et nolite timeere eos qui occidunt corpus  
 animam autem non possunt occidere. Sed potest

est timeere quod potest animam et corpus perdere  
 in gehennam. Nonne dominus passus alle-  
 uenit et unum ex illis non cecidit super  
 terram sine parte uero. Vriat et capilli ca-  
 pitis omnes numerati sunt. Nolite ergo timere  
 multis passibus meliores estis uos.  
 Dominus ergo qui constituit me toram hominibus  
 constituetur et ego cum toram parte meo quod  
 est in celo. Non autem negabit me toram  
 hominibus negabo et ego cum toram parte  
 meo quod est in celo. Nolite arguere quod  
 ueniam parte mitti in terram. Non ueni  
 mitti parte mitti. Sed gladius. Veni  
 separare filium a patre suum et  
 filiam a matre sua et in uerum dicit  
 solum suam et in uerum hominem domestico  
 eius. Non amat patrem suum et matrem suam  
 propter quod me non est me dignus. Non amat  
 filiam suam filiam super me non est me dignus.  
 et quod non accipit trinitatem suam et sequitur me  
 non est me dignus. Non uenit animam suam  
 perdere illam. Sed quod perdidit animam suam propter  
 me inueniet eam. Non recepit uos mere-  
 ritur et quod me recepit et recipit eum quod me  
 misit. Non recepit prophetam in nomine  
 prophete iurede prophete accipiet. Qui rui-  
 pit iustum in nomine iusti iurede iusti  
 accipiet. Et quicquid potum dedit uni ex  
 minimis istis taliter aqua frigida tibi  
 in nomine discipuli. Dico uobis non  
**Et sciam enim** quod perdit iurede suam. **Et**  
 consummabitur istud propterea et disci-  
 plis suis tunc sciet idem dicit et perdit  
 et in ciuitatibus eorum. Iohannes autem cum audisset  
 sciet in uicibus opera propter mittes duos  
 de discipulis suis ait illi. Tu es qui ue-  
 turus es ad aliam exspectam? et uidens



theus  
CCVI

ihc ait ill. Eutes rnuiaate iohani  
 q audistis i uidiſtis. Ecu uidet et  
 claudia. Indat lepli mudati ſurdi  
 auduit. martu relurgit. paupes  
 ewnglizant. I hie e q no fuit ſcan  
 dalizati meſſis at abentibz cepit  
 ihc dicit ad thas de iohc. Dy exiſtis in  
 deſertu uide. I dmem uolubz ueſti  
 tu. Ete q molubz ueſtiut i domibz  
 regu ſt. Ss q exiſtis uide. ppham.  
 Eua dno uob i pl q ppham h e n  
 deq ſcripti e. Ete ego mitto anglu  
 meian ſate tua q pparit ua tua  
 au te. Am dno uob no ſir rexit ma  
 ior ut uatos uhier iohc hptiſta q  
 at minor e i regno telor. maior est  
 illo. Adich at iohis hptiſte ulqz ut  
 igni telor ui patit i uiolen duri  
 puit illud. Dno n pphc ulex ulqz  
 ad iohem pphauerit. I ſi multo reci  
 pe ipe e helyas. q uetur e ſi hcau  
 res audiedn audiat. Cui at ſilem  
 exiſtimabo q uatdm iſta. S iſis e  
 pius ſedenti bz i ſora q clamates q  
 quibz dicit. tennu uob i no ſal  
 tatis. ſaintanm i uo plangitſis  
 Ver u iohes n maducis u hies.  
 i dicit domu hie. yec filius hois  
 maducis i hies i dicit. Ete ho  
 uonax i potator uini i publicano  
 ru i pitor amic. I uſtificata e ſa  
 pientia a filijs ſuis. i tut cepit ex p  
 hmare tuutant i qbz ſie ſt plime u  
 tutes ei q n egillet pnam. Ver to  
 rozai. ue ſbethſaida. q ſi tyro i  
 by. done ſie cent nitutes q ſie ſt uo  
 bis. olm i alio i tunc pmas egillet.

Veruptu dico uob tyro i ſydone  
 rnulli eie idie iudicij q uob. I tu  
 tapharnai nuq ulqz icelu exalta  
 bis. ulqz i uſum deſcendes. q ſi i  
 ſadnuis ſie ſuſſet nitutes. q ſie ſt  
 iute ſorte maſſet ulqz ihur die.  
 Vmptu dico uob. q ſie ſadnuoru  
 rnulli eie idie iudicij q tibi. In ill  
 tpe. I udes ihc dixit. ſoſitebor tibi  
 pr dne cel i tre q abſtodiſti haſa  
 pietibz i prudentibz. i ruelati ea p  
 milis. Ita pr qu hie ſiuit. plaritum  
 au te. Dia i tradita ſapie meo. Et  
 neo nouit filiu n pr u prem q ſ uo  
 uit n fili. i cui uoluit fili i uelate.  
 Yete adme as q laboratis i uati  
 ellis. i ego rſicia uos. Toſſite uigu  
 meū ſup uos. i diſcite a me q mitis  
 ſu i hulis corde. i uicietis i quies  
 aiab uis. Iugū u meū ſuane e. i  
**I**n ill tpe a q an meum leue  
 byt ihc ſabbio plata. Diſtupli aut  
 er elumetes ceperit uelle ſpitas i  
 maduta e. Phariſei at uideres. dixe  
 runt ei. Ete diſtupli tui ſatuut q uo  
 licet eis ſate ſabbis. At ille dixit eis.  
 No legiſtis q ſetit dauid qn eluryt.  
 i q tu eo cant. qn uſiur i domu di.  
 i panes ppoſitiſ comedit. q ſ uo  
 licet ei ede. n hys q tu eo cant. n  
 ſol ſadonb. Aut n legiſtis i lege  
 q ſabbis ſadotes i templo ſabbim  
 uolant. i ſu ſime ſt. Dico at uob.  
 q teplo maior e h. Si at ſauctus q  
 e nias uolo i no ſactitu nuq con  
 demnallens inocetes. Dno e n fili  
 hois. i ſabbio. I n i de rullis. uenit i

III



synagoga eor. I ecce hō manū hūc  
 aridā. I ut rogabat eū dicentes. Si  
 licet sabbō tumare. ut amarent eū.  
 Ipe at dixit ill. Nō est ex uobis hō q  
 hōt ouē unā. I si cecidit h sabbis in  
 foueā. nāue tenebit. I leuabit eū.  
 q̄to mag' melior ē hō ouē. Itaq' hō  
 sabbis hūc facit. I ut ait hōi. Exteude  
 manū tuā. I extendit. I restituta ē  
 sciatū sic alia. Exeutes at pharisei.  
 I filiū faciebāt adu's eū. quo eū p  
 dent. I hō at scēs iressit inde. I secuti  
 s' eū in lū. I circumit eos omēs. I pte  
 pit eis ne manifestū facerēt. I radim  
 plet' q' dcm ē p'ysia. p'ham dicitē.  
 Ecce puer nōs elcō q' elegi. dōs nōs  
 i q' in bñ dplacuit. nē mee. Pōnā  
 spm meū s' eū. I iudiciū gentiū  
 amicitia bit. Nō d'endet. n' clamab'it.  
 n' audiet aliq's iplatis uocē eius.  
 I barudmē q̄llatā nō d'fugēt. I hūc  
 fumigās n' extinguet. dōs cūat  
 ad uictoriā iudiciū. I iudicē eū gen  
 tes sp'abūt. I ut oblat' ē eū hō demo  
 niū hūc. ter' i mūt' i curauit eū  
 ita ut loq'et' i iudicē. I i'p'ebāt os  
 turbe. I dicebat. Nōne h' ē filius  
 dauid'. Pharisei aut' audientes dixe  
 runt. Nō eiat dōnes n' i bethzab'ub  
 pūtye dōniōr. I hō aut' scēs cogi  
 tatōes eor. dixit eis. Dōne regnū  
 i se diu'sū delolabit. i oīs nūmas  
 n' dom'. I se diu'sū nō statit. I si  
 sathanas sathana eiat. adu's se  
 diu's' ē. Nūa q' statit regnū eius.  
 I si ego i bethzab'ub eicio demones.  
 filij ur' i quo eicit. I dō ipi iudi

tes un' erūt. Si aut' ego in spū di  
 eicio demones. q' pueit uos reg  
 nū. Aut quō p't q'iq' itare i domū  
 fortis. I nasa ei' d'ir p'e n' p'ns allign  
 uit forte. I tūc domū illi' d'ir p'iet.  
 Nō ē meū. d' me ē. I q' nō d'ggat  
 meū spargit. iō dico uob' q' omē  
 p'tm i blasphemā r'mitte homib'is  
 sp' at blasphemie nō r'mittet'. I  
 q' nōs dixit ubū d' filij homis. r'  
 mittet' ei. N' at dixit d' n' spū scū  
 ubū. n' r'mittet' ei. n' in h' celo. n' in  
 fūo. I facite arborē bonā. I fructū  
 ei' hōm' a facite arborē malam  
 I fructū ei' malū. Si q'dan' ex frut  
 tu arbor' ignoscat. P'gēs uipem  
 rū. quo potestis loq' i i'is mal'.  
 Ex hū d'ana n' cordis os loquit'.  
 Bon' hōmō de bono thesauro p  
 fert bona. mal' at hō de malo the  
 sauro p'fert mala. Duo at uob'. qm  
 amē ubū ociosū q' locuti fuerunt  
 hōies. reddet rōnē de eō die iudi  
 cii. Ex illo. n' tuis iustitias t'ce  
 ūbis. n' nus d'epnabis. I ut r'ndē  
 rūt ei q'dā d' scribas i phariseis dice  
 tes. Nigr' uolum' ate signū uidere.  
 N' r'ndes ait. Si nō p'ua i adu'sta  
 signū. I signū dabit' ei n' signū iō  
 ne p'phē. Si ē n' fuit ionas i uētre  
 ten trib' dieb' i trib' noctib'. sic eiat  
 filius hōis i corde t're trib' dieb'. I  
 trib' noctib'. Vm' nūmūte sur  
 get i iudicio tū gnate ista. I d'ep  
 nabūt eā. q' p'uas egerit i p'dictā  
 tōe ionē. I ecce p' q' ionas h' f' egi  
 na austr' i surget i iudicio cum



thcus.  
ccxvii

gnatioe ista ⁊ deperabit ea que  
 nit ⁊ simib' tre audire sapiam sala  
 moio ⁊ eae pl' q' salomoh' su at  
 imud' h'c ep'at abhoie ⁊ budat p  
 loca arida q'ies r'gem ⁊ u uenit  
 tur dicit ⁊ cutar idum meā uide  
 ep'ui ⁊ uies iuenit ea uatantē  
 scopis mūdātā ⁊ ornātā. Tur nad  
 ⁊ allumit sibi septē alios h'c sem  
 neq'ores se ⁊ itantes h'ant ibi. ⁊ si  
 ut nouilla h'ois illi perora parib'.  
 Sic eit ⁊ gnatio h'ur pelline. Ad  
 huc illo loquit ad turbas ecce mī  
 ei ⁊ h'ies er' stabāt suis q'ietes loq'  
 ei. Dixit at ei quidā ecce mī tua ⁊  
 fies tui. Suis stat q'ietes te. At ille  
 mīdes dicit sibi aut ⁊ em' meā ⁊  
 q'st fies mei. ⁊ extendes man' ⁊ dis  
 cipulos suos dixit. Ecce nū meā ⁊  
 fies mei. Quisq' n' sent uoluntate  
 p'is mei q' uel' h'c q'ep'is fr' et lo  
**I**n ullo die ep'ius ⁊ r'or' ⁊ m'c  
 ih' de domo sedebat secus mare ⁊  
 aggrate sūt ad eū turbe multē ita  
 ut in nauulam alēdes sedet. ⁊ omī  
 t'ha stabat i' h'itoe. Notat' ē cal mī  
 tā ipabolis dices. Ecce exyt qui se  
 mīuat seminare sem sūi. ⁊ dū semī  
 nat q'dā ceciderūt sec' mā ⁊ uene  
 rūt uoluntēs ⁊ tomēder' ea. Alia at  
 ceciderūt i' petrosa ubi nō hebant  
 trā mltā ⁊ otimo exorta sūt q' nō  
 hebāt altitudinē trē. ⁊ aleat octo  
 est uauerūt ⁊ q' nō hebant radice  
 aruerūt. Alia at ceciderūt i' spinas  
 ⁊ treuerūt ⁊ suffocauerūt ea. Alia uō  
 ceciderūt i' uisā bonā ⁊ dabāt fructū

tū aliud ceterum aliud se pageli  
 mū aliud igelium. ⁊ h'c aures  
 audire di audiat. ⁊ accētes d'ca  
 puli dixerūt ei. S' re ipabolis loq'ris  
 eis. ⁊ r'udēs ait illis. S' a uob' da  
 tū ē nosse mltū regnū celos illis  
 nō ē datū. ⁊ n' h'c datat ei ⁊ h'uda  
 lut q' at nō h'c ⁊ q' h'c autē ab eo.  
 Itō ipabolis loq' eis q' uide'tes  
 nō uidēt ⁊ audietes nō audiūt  
 n' itelligūt ⁊ ut impleat' p'ph'ia ⁊  
 sare dicitis i' eis. Iuditu audi  
 ens ⁊ nō itelligēs ⁊ uidentes  
 uidebms ⁊ nō uidebitis. In mltā  
 tū ē n' tar p'li h'ur ⁊ aurib' g'uit  
 audierūt ⁊ oculos suos clausert  
 ne q' uel'is uideat ⁊ aurib' audi  
 ant ⁊ corde itelligāt ⁊ oitant' et  
 sanē eos. Vri at h'c otuli q' uident  
 ⁊ aures uie q' audiūt. Amē q' p'pe  
 dico uob' q' mltā p'ph'ē ⁊ uisū turpie  
 rūt uide q' uos uide'tis ⁊ nō uide  
 rūt ⁊ audire q' auditis ⁊ nō au  
 dierūt. Vos g' audite pabolam sei  
 nantis. Dis q' audit ubū regni ⁊  
 nō itelligit uenit mal' ⁊ rapit q' se  
 miatū ē i' corde ei. H' ē n' qui secus  
 mā seminat' est. S' at sūp petrosa  
 seiat' ē h' ē q' ubū audit ⁊ otimo  
 cū gaudio suscipit illud nō h'c at  
 i' se radice. S' ē ipahs. S' at i' bu  
 lacōe ⁊ p'letuōe p'p' ubū otimo  
 scandalizat' S' at seiat' ē i' spinis.  
 h' ē q' ubū audit ⁊ sollicitudo secti  
 isti ⁊ fallacia diuitiar' suffocant  
 ubū ⁊ sine fructu efficit' S' uō mī  
 ram bonā seiat' ē h' ē q' audit ubū



et intelligit et fructu affert. facta d  
 quide tetelunū a d at sepagelunū  
 porro a d tetelunū. Alia pabolam  
 ppouit ill dices. Sile frim e regni  
 celos hōiq seiauit bonū seme in  
 agro suo. Cū at dormiret homines  
 uenit inimicus et seiauit zizania  
 i medio trāi et abijt. Cū at treuiss  
 hba et fructū feriss. tū appuerit  
 zizania. Accedēs ab sin pristamū  
 has dixerūt ei. Dūc tūc homi  
 seme seialū i agro tuo. m. g her  
 zizania. Lat ill. Sumit homo  
 h ferit. Sū at dixerūt ei. Vis im  
 et colligim. et. Lat. nō sile forte  
 colligētes zizania eruditētis sim  
 et trinaū ai eis. Sumite utqz iste ul  
 psad melle. I tpe mellis dūc mel  
 soribz. Colligē pūm zizania. et al  
 ligate ea i fasculo s ad oburendū.  
 tūc at dggate i horreū meū. Alia  
 pabolā ppouit eis dices. Sile est  
 regni celos gno synapis. q atqz  
 ens hō seiauit i agro suo. q mīmū  
 qdem e oib semib. Cū at creuit ma  
 ius e oib alib. et fit arbor. ita ut  
 uolutes celi ueniant et habitent in ra  
 mus ei. Alia pabolā locut e eis di  
 ces. Sile e regni celos fructo q at  
 ceptū mher abscondit i farīne satis  
 trilis. dūc et fructatū et totū. S oia  
 locut e ihc ad mhas ipabol. et sū  
 pabolus ū loqhat eis. ut adipler  
 q dūc e pphas dūcēt. I pnam ipa  
 bolis os meū. erit uabo abscondi  
 ta a dstitūde mūda. sūc dūmūss  
 lus uenit idonū. Lat melle ad erim

discipli ei dūcēs. Edisse uob pa  
 bolā tūc. et zizania in agro. et rīdēs  
 ait. N seiat bonū seme e fili hōis.  
 Ag aut e mūd. bonū uō seme hū  
 et fili regni. zizania at fili sū neq.  
 Inimicus at q seiauit ea e dyabolus  
 Mellis uō dūmātō sili e Mellis  
 at angli. Sūc g colligūt zizania  
 et igni obūrit. sūc eit i dūmātōe  
 sili. Mūcēt fili hōis anglos suos  
 et colliget de regno ei. oia scandala  
 et eos q faciūt iniquitatē. et mūcēt  
 eos i tāmū ignis. sūc eit sūctus  
 et stridor dentū. Tūc uultū fulgebūt  
 sic sol i regno pūis mei. N hī au  
 tes audiedi audiat. Sile e regni ce  
 los thezaurū absconditū i agro. q  
 q inuenit hō abscondit. et i gaudio il  
 lius uadit. et uedit uniuūsa q hī et  
 uuit agrū illū. sūc sile e regni celo  
 mī hōi negotiatōi qret bonas mī  
 garitas. Inuētā at i ma pūola mī  
 garita. abijt et uēdidit oia q hūit  
 et emīt ea sūc sile e regni celos sa  
 gene mille i mare. et exōi gūc pūsa  
 mī dggant. N m tū i pletā eēt edū  
 tentes. et ser hī. sedētes elegerunt  
 bonos i mala sua. malos at foras  
 miserūt. Sūc eit i dūmātōe sili.  
 Erībūt angli et sepabūt malos  
 de medio iustos. et mūcēt eos i tū  
 mīmū ignis. sūc eit sūctus et stridor  
 dentū. Intellectis h oia. Dūcēt  
 Etia. Ait illis. sūc ois scriba dūcēt  
 i regno celos. sūc est hōi pristamū  
 has q pferit de thezaurū suo. tūc  
 uenit. et hō e tū dūmātōe ihc pabo



**theus**  
**CCXXV**

las istas tulit de. Aueiens in pa  
sam sua docebat eos i synagogis  
eos ita ut miraretur i dicitur. Vn  
hinc sapia h i ututes. Nonne h est  
fabri filius. nome nre ei d ma  
ria i frs ei iacob i ioseph i sy  
mo i iudas i sorores ei nome no  
ap nos st. Vn g hinc oia ista et  
sic scadal abar in eo. Hic at dicit  
eis. No est propheta sine hoie i i pna  
sua. in fecit ibi ututes mltas p  
mcredulitatem illorum.

**I**n illi tpe. Audiuunt hodes rethra  
tha fama ihu. i ait pius suis. Is  
e iohs bptista. tpe surrexit amor  
tuus. i no ututes opant in eo. Be  
rodes u tenuit iohem. i alligauit  
ei. i posuit eu i carcerem p hodia  
dem uxor e frs sui. Dicebat u illi  
iohes. No hcs tibi hre ca. i uolens  
illu orade tinnit p m q sic p hre  
eu hcbant. Dicat uatahs heodis  
saltauit filia hndiadis in medio  
i platuit hodi. Vn tu iuramento  
posuit ei dare q tngs postulass  
abeo. At illa p mnta a nre sua. da  
m nre h idisco caput iohs bptiste  
i dicitur. e rez p uisurandu at  
i eos q pnt recubebant uellit dari  
stulit q s i decollauit iohem in car  
te. i allatu e cap eius i disco. idam  
e puella. i tulit m m sue. i accedu  
tes discipuli ei. i tulerunt corpus ei.  
i sepeherit illud. i uenietes mnta  
uenit ihu. i m audiss ihc scellit  
ide i nauitlam. in locu desertu de  
tosu. i tu audisset turbe. sentite

scu. i pedestres tenuitatis. Ieri  
ens uidit turba mltia. i miserta  
eci. i curauit languidas eos. vel  
pe at sro accellerit ad eu discipuli  
ei. dices. Desert e loc. i hom  
ia pnt. Dimitte turbas. ut eutes  
i castella euat sibiestas. Hic aut  
dixit eis. No hnt nre ire. date illis  
uos madurare. P uiderit ei. No hem  
h u quos panes. i duos pites. Qui  
auis. Affic hnt illos. i tu fecit illi  
turba discubere sup fem. acceptis  
quos panib. i duob pilib. aspici  
ens i celu bndixit ac fregit. i dedit  
discipulis panes. discipuli aut dede  
runt turbis. i madurauit. i satu  
rati sunt. i tulerunt reliqas. xj. caph.  
nos fratuor u plenos. Madurau  
tun at fuit uis quos milia uinos  
ceptis mlieib. i puit. i stat uil  
lit ihc discipulos suos ascende in na  
uicula. i pcedit eu i uisicu. duoc di  
miter turbas. i dimissa turba.  
ascendit i monte sol. orare. Vesp. at  
sro. sol. car ihu. nauicula at i medio  
maru iactaba fluitib. Erat u. d m  
uict. i dicitur at uigilia noctis uenit  
ad eos. abulas sup mare. i uidetes  
eu sup mare abulante. timuerunt.  
i turbati st dices. q fantasma  
e. i p timore clamauit. statim q s  
ihc locut. e eis dices. hete fidua  
am ego su nocte time. f uideul at  
petr. dixit. Dne sicut es. mbe me  
uenire ad te sup aqs. At tpe ait. Veni.  
i descendes petr. de nauicula. abula  
bat fr aqs. ut ueniret ad ihm. uides



ma

no uetū ualidū tinnit. In cepit  
 ser nigi clamauit dices. Dñe sal  
 uū me fac. In mund ihc extendēs  
 manu apphendit eū. I aut illi mo  
 dite fidei qre dubitasti. I tu ascen  
 disti i nauiclas. cessauit uer. I  
 at i nauicla euit uener. i adora  
 uert eū dices. Ye filius di es. Et  
 tu iustretastis. uenerit i tras gene  
 sai. I tu agnouisset eū uiri loci  
 illius miserit uniuersa regione illā  
 i obtulerit ei os male hūtes. I ro  
 gabat eū. ut i fimbam uestimti  
 ei. tanget. I qtuq; tetigerūt salu  
 Cur accesserūt ab ihc. I tū tū  
 solimus sibe i phisei dices. Dñe  
 discipli tui tūsgreduit tradidit em  
 senior. Nō. n. lauāt man. I uas tū  
 pane māduat. I pē at rudes ait  
 illis. Dñe. uol tūsgdūm mādatū  
 di. p. tūsgdūm uasū. Nā. dō. dicit.  
 I dō. a. p. iem. tū. i. n. r. e. m. I qtuq;  
 maledixit p. i. ul. u. i. m. o. r. t. e. m. o. i.  
 at. I uos. at. d. i. a. t. i. o. q. t. u. s. d. i. x. i. t. p. r. i.  
 ul. m. i. m. u. q. t. u. s. e. c. r. i. m. e. p. d. e.  
 rit. i. n. o. h. o. r. i. f. i. c. a. b. i. t. p. i. e. m. s. u. a.  
 m. i. x. e. m. s. u. a. i. u. r. r. i. t. u. s. e. n. t. i. s. m. a. d. a.  
 t. u. d. i. p. i. t. d. i. c. t. e. m. u. a. m. p. p. o. c. t. e. h. u.  
 p. h. a. u. i. t. d. e. n. o. b. y. s. a. i. a. s. d. i. c. t. e. s. p. l. o.  
 h. i. l. a. b. i. s. m. e. h. o. r. a. t. c. o. a. u. t. e. o. u. l. o. n.  
 g. e. e. a. m. e. S. i. n. e. t. a. t. t. o. l. u. i. t. m. e. d. i. c.  
 t. e. s. t. o. t. t. u. a. s. i. m. a. d. a. t. a. h. o. m. i. n. u. o.  
 t. i. s. a. d. s. e. t. u. r. b. i. s. d. i. x. i. t. e. i. s. A. u. d. i. t. e. i.  
 i. t. e. l. l. i. g. i. t. e. N. o. q. u. i. t. i. o. s. c. o. i. q. u. a. t.  
 h. o. i. e. m. T. u. c. a. t. t. e. d. e. t. e. s. d. i. s. c. i. p. l. i. e. i. u. s.  
 d. i. x. e. r. u. t. e. i. S. u. s. q. p. h. a. i. s. e. i. a. u. d. i. t. o.  
 h. i. u. h. o. s. t. a. n. d. a. h. r. a. t. i. s. t. A. t. i. p. e. r. u. d. e. s.

APV

Wilheladuo.

nt. Dis platacō q nō plātauit p  
 nis celestis. eradicabit. Sinite il  
 los. ceti sī dutes tēp. Ser. aut si  
 tēto dūtatū pster. ābo i foucā ca  
 dut. S. u. d. e. s. at. p. e. t. r. i. d. i. x. i. t. e. i. E. d. i.  
 se nob pabolā istā. At ille dixit.  
 Adhuc i uos sū intellā. estis. Nō  
 itelligitis q. d. e. q. i. o. s. i. t. r. a. t. i. u. e. u. e. n.  
 t. r. e. u. a. d. i. t. i. i. c. e. l. l. u. m. i. t. t. e. s. t. a. t. p.  
 t. e. d. u. t. d. e. o. r. e. d. e. t. o. r. d. e. e. x. e. u. t. i. c. a. t. o. i.  
 q. n. a. t. h. o. i. e. m. D. e. t. o. r. d. e. n. e. x. e. u. t. t. o.  
 g. i. t. a. t. o. e. s. m. a. l. e. h. o. i. n. d. i. a. a. d. u. l. t. i. a.  
 f. o. r. n. i. c. a. t. o. e. s. f. u. r. t. a. f. a. l. s. a. t. e. s. t. i. m. o. n. i. a.  
 b. l. a. s. p. h. e. m. i. e. I. s. t. q. c. o. i. q. n. a. t. h. o. i. e. m.  
 N. o. l. o. n. s. a. t. m. a. n. u. s. m. a. d. u. c. i. e. n. o. t. o.  
 q. n. a. t. h. o. i. e. m. I. e. g. r. e. s. s. i. d. e. i. h. c. l. e. a. t.  
 s. i. t. i. p. t. e. s. t. y. r. i. i. s. y. d. o. n. i. s. I. e. t. e. m. u.  
 l. i. e. r. c. a. n. a. n. e. a. s. t. i. m. b. i. l. l. e. g. l. i. a. t. a.  
 m. a. u. i. t. d. i. c. t. e. s. e. i. s. I. n. s. e. r. e. m. e. i. d. n. e.  
 f. i. l. i. d. a. u. i. d. f. i. l. i. a. m. e. a. m. a. l. e. a. d. e. o. m. o.  
 u. e. r. a. t. I. n. o. r. u. d. i. t. e. i. u. b. u. i. t. a. t. e. d. e.  
 t. e. s. d. i. s. c. i. p. l. i. e. i. r. o. g. a. b. a. t. e. u. d. i. c. t. e. s.  
 D. n. e. d. i. m. i. t. t. e. e. a. q. d. a. m. a. t. p. r. o. n. o. s.  
 I. p. e. a. t. r. u. d. e. s. a. i. t. N. o. s. i. n. m. u. l. t. u. a. d.  
 o. u. e. s. q. p. i. e. r. u. t. d. o. m. u. s. i. t. A. t. i. l. l. a. u. e.  
 u. i. t. i. a. d. o. r. a. u. i. t. e. u. d. i. c. t. e. s. D. n. e. a. d. i. n.  
 n. a. m. e. I. r. u. d. e. s. a. i. t. N. o. e. h. o. m. i. n. i.  
 m. e. p. a. n. e. f. i. l. i. o. r. u. i. u. r. t. e. c. a. m. b. u. s.  
 A. t. i. l. l. a. d. i. x. i. t. i. d. n. e. N. a. i. c. a. t. e. l. l. i. e. d. u. i. t.  
 d. e. m. i. t. t. e. q. t. a. d. u. t. d. e. m. e. l. a. d. n. o. s. s. u.  
 o. r. T. u. c. r. u. d. e. s. i. h. c. a. t. i. l. l. O. m. n. i. e. r.  
 i. n. i. g. n. a. e. f. i. d. e. s. t. u. a. f. i. a. t. i. t. u. o. i. u. o. i.  
 s. a. n. a. t. a. e. f. i. l. i. a. e. i. e. x. i. l. l. a. h. o. r. a. I. t. u.  
 t. i. l. l. i. s. i. d. e. i. h. c. u. e. n. i. t. s. e. c. m. a. r. e. g. a.  
 l. i. l. e. o. i. a. s. t. e. n. d. e. s. i. n. a. u. e. s. e. d. e. h. a. t. i. h.  
 I. a. t. t. e. l. l. e. r. u. t. a. d. e. u. t. u. r. b. e. m. i. l. i. t. e. s. t. i.  
 t. e. s. s. e. c. u. m. m. u. t. o. s. t. h. a. u. d. o. s. t. e. r. o. s. d. e.  
 h. i. l. e. o.



theus.  
CCLX

biles. i. ahos multos. i. meterrunt  
 eos ad pedes ei. i. turauit eos ita  
 ut turbe uirarent. uidentes mu-  
 tos loquites i. claudis ambulantes  
 i. totos uidentes i. magnificabant  
 deū. i. hē at. diotis discipulis  
 suis ait. suscor. turbe. q. iā. f. duo  
 plenerat. metū. i. u. hūt. q. mādu-  
 tent. i. dimittē. eos. i. emnos. uolo-  
 ne. deficiat. i. ma. i. dicit. ei. discipuli.  
 Vn. q. uob. i. uel. sto. paues. tuncos.  
 ut. sat. uerū. turba. ista. i. ait. illis  
 i. hē. ut. paues. hētis. At. illi. dixe-  
 rit. Septē. i. paues. pilatulas.  
 i. pcepit. turbe. ut. discubē. sup.  
 tra. i. lat. pices. i. hē. septē. paues. i.  
 pilas. i. grās. agens. fregit. i. dedit  
 discipulis. suis. i. discipuli. dederunt  
 p. plo. i. comederūt. os. i. sat. uati. f.  
 i. q. sup. i. ut. de. sanguinis. tulerūt.  
 u. i. sportas. plenas. Erāt. at. q. mā-  
 ducaunt. q. tuor. milia. hōim. q. p.  
**E**t. diuilla. f. i. millos. i. milies  
 ba. ascendit. i. nauclās. i. uenit. i.  
 siue. magedan. i. attellerūt. ad. eū.  
 phisei. i. saducei. tēptātes. i. roga-  
 uūt. eū. ut. signū. de. celo. dūdet. eis.  
 i. ille. rēdes. ait. eis. f. rō. n. e. p. e. d. u.  
 tis. Sem. cit. r. u. h. i. u. d. u. ē. n. t. e. l. u.  
 i. man. h. o. d. i. e. t. e. p. e. s. t. a. s. f. u. t. i. l. a. t. n.  
 i. s. t. e. t. e. l. u. f. a. n. e. f. t. e. l. i. d. i. u. d. i. t. a. r. e.  
 n. o. s. t. r. o. s. i. g. n. a. a. t. t. p. m. n. o. p. o. t. e. s. t. i. s.  
 f. a. r. e. S. u. a. t. o. m. a. l. a. i. a. d. u. l. t. a. s. i. g. n. u.  
 q. r. i. t. i. s. i. g. n. u. n. o. d. a. b. i. t. e. i. u. s. i. g. n. u. i. o.  
 n. e. p. h. e. i. r. i. t. i. s. i. l. l. a. b. i. n. i. i. t. u. n. e.  
 i. l. l. e. t. d. i. s. c. i. p. l. i. e. i. t. i. l. l. r. e. t. u. o. b. l. i. t.  
 s. i. n. t. p. a. u. e. a. t. t. i. p. e. d. i. x. i. t. i. l. l. i. n. t. u. e.

mū i. tauerat. afuncto phiseor. i. sa-  
 duceor. At illi cogitabat. int. se. di-  
 cetes. q. paues non accepim. Sicut  
 aut. i. hē. dixit. eis. N. cogitatis. int.  
 uos. modice. fidei. q. paues. nō. hētis.  
 Nō. dū. itelligitis. n. recordam. quō.  
 panū. i. quō. milia. hōim. i. q. copli-  
 nos. sup. s. i. s. t. i. s. n. e. q. u. y. panū. i. n. q.  
 tuor. milia. hōim. i. q. sportas. sup.  
 s. i. s. t. i. s. N. e. nō. itelligitis. q. non. de.  
 pane. dixi. uob. tauerat. afuncto. phi-  
 seor. i. saduceor. Tur. itellerunt.  
 q. nō. dixit. tauerat. afuncto. panū.  
 s. a. doctua. phiseor. i. saduceorū.  
 Veit. at. i. hē. i. m. p. t. e. s. t. e. l. a. r. e. e. p. h. i. l. i. p. p. i.  
 i. i. r. o. g. a. b. a. t. d. i. s. c. i. p. l. o. s. s. u. o. s. d. i. c. e. s.  
 Quē. dicit. hōies. eē. filii. hōis. At.  
 illi. dixerūt. Al. i. i. o. h. e. m. b. a. p. t. i. s. t. a.  
 a. l. y. a. t. h. e. l. y. a. a. l. y. u. o. i. e. m. u. a. a. u. m. i.  
 e. x. p. h. i. s. Dicit. illi. i. hē. V. o. s. a. t. q. m. e.  
 eē. dicitis. f. u. d. e. n. s. s. y. m. o. p. e. t. r. o. d. i. x. i.  
 l. u. c. e. x. p. t. i. l. i. d. i. u. i. n. i. f. u. d. e. s. a. t. i. hē.  
 d. i. x. i. t. e. i. h. i. s. e. s. s. y. m. o. b. a. r. i. o. n. a. q. c. a.  
 r. o. i. s. a. n. g. u. i. s. nō. r. e. u. e. l. a. u. i. t. f. s. p. t.  
 n. i. s. q. i. n. t. e. l. i. s. e. s. t. E. g. o. d. i. c. o. t. i. b. i. q. t. u.  
 e. s. p. e. t. r. o. i. s. u. p. h. a. t. p. e. t. r. a. e. d. i. f. i. c. a. b. o.  
 e. t. i. a. m. m. e. a. i. p. o. e. t. e. i. f. e. r. i. n. p. u. a. l. e. h. t.  
 a. d. i. l. i. s. e. s. i. t. i. b. i. d. a. b. o. c. l. a. u. e. r. e. g. n. i.  
 t. e. l. o. r. i. q. r. u. q. s. l. i. g. a. m. i. s. s. u. p. t. r. a. s. e. i. t.  
 l. i. g. a. t. i. i. n. t. e. l. i. s. i. q. r. u. q. s. s. o. l. u. i. s. s. u. p.  
 f. r. a. n. i. e. i. t. s. o. l. u. t. u. i. i. n. t. e. l. i. s. i. t. u. t. p. r. e. p. i. t.  
 d. i. s. c. i. p. l. i. s. s. u. i. s. u. t. u. e. m. i. d. i. c. e. n. t. q.  
 i. p. e. e. e. t. i. h. e. x. p. t. f. r. i. d. e. t. e. p. i. t. i. h. e. o. n.  
 d. e. r. e. d. i. s. c. i. p. l. i. s. s. u. i. s. q. o. p. t. e. t. e. u. n. e. i. o.  
 s. o. l. u. i. t. a. i. i. n. s. t. a. p. a. t. i. a. s. e. n. i. o. r. i. b. u. s.  
 i. s. c. r. i. b. i. s. i. p. n. t. i. p. i. l. i. s. s. a. c. d. o. t. u. i. y. o. r. a.  
 d. i. i. t. i. a. d. i. e. r. e. s. u. r. g. e. i. a. l. l. i. m. i. c. o. e. u.

Willchadus



petr<sup>o</sup> tenuit itrepat illu dices. Abli  
ate dne. no eit tibi hor. N<sup>o</sup> dulus dy  
petro. Vade retro me sathana. sca  
dalu esm. q<sup>o</sup> no lapis ea q<sup>o</sup> deri  
sz ea q<sup>o</sup> homi. Tuc dixit ihs discipulis  
suis. Si q<sup>o</sup> uult p<sup>o</sup> me uenire abne  
get semetipm. i tollat cre sua. i se  
q<sup>o</sup> tur me. N<sup>o</sup> u. uoluit ams sua sal  
ua fare p<sup>o</sup> det illa. N<sup>o</sup> u. p<sup>o</sup> didit aiam  
sua p<sup>o</sup> me. i ueniet ea. N<sup>o</sup> u. p<sup>o</sup> det ho  
si unu suu mudu lutet. aie no sue  
de tmetu pariat. Tur q<sup>o</sup> dabit ho  
mutatoneu p<sup>o</sup> sua. fili. n. hois  
uetur. e. i glam p<sup>o</sup>is suu tu anglis  
suis. i tur reddidit unu uq<sup>o</sup> s<sup>o</sup> p<sup>o</sup> em  
eius. Tunc dico uob. i q<sup>o</sup> da de h<sup>o</sup> sta  
tibus q<sup>o</sup> gustabit morte. dicit uide  
ant filiu hois ueniente i regno suo.  
**E**t p<sup>o</sup> dies sex. allupit ihs petru  
i iacobu i iohem frim ei. i dixit  
illos imote. q<sup>o</sup> tellu seozli. i t<sup>o</sup> u  
figurat. e. au eos. i i spledunt fac  
es eius sic sol. uellumeta at ei. fra  
skalba sic m<sup>o</sup>. i ecce appuert illis  
moyses i helyas. tu eo loq<sup>o</sup>tes.  
Fides at petr<sup>o</sup> dixit ad ihs. Dne  
homi e nos hee. Suis faciam<sup>o</sup>  
h<sup>o</sup> ta tabnacla tibi unu. moysi u.  
m<sup>o</sup>. i helye unu. id huc eo loq<sup>o</sup>te.  
ecce mibes luda obubnuut eol.  
reue uoz demibe dices. s<sup>o</sup> e filius  
nis dices. i quo m<sup>o</sup> bu. oplann r<sup>o</sup>m  
audite. i uidentes discipuli. tende  
runt i facie sua. i timuerit ualde.  
Iacellit ihs. i tetigit eos. dixitq<sup>o</sup>  
ill. Surgite i nohte tunc. leua  
tes at oculos suos nemine uide

rut u solu ihs. i descendit ab  
demote p<sup>o</sup>cept eis ihs dicens.  
Nem duxitis uisione. don<sup>o</sup> filh<sup>o</sup>  
hois amotus i surgat. i m<sup>o</sup> u  
ganit eu discipuli ei<sup>o</sup> dices.  
N<sup>o</sup> g<sup>o</sup> scribe dicit q<sup>o</sup> helya opteat  
p<sup>o</sup>nu uenire. At ille r<sup>o</sup>ndens ait eis  
helyas q<sup>o</sup> dem uetur. e. i restituet  
cia. Dico at uob. q<sup>o</sup> helyas iam ue  
nit. i no o<sup>o</sup>gnomit eu. s<sup>o</sup> fecerit i  
eu q<sup>o</sup> uq<sup>o</sup> uoluerit. Sic i fili<sup>o</sup> hois  
passur<sup>o</sup> e. ab eis. Tuc itellexerunt  
discipuli. q<sup>o</sup> de ioh<sup>o</sup> baptista dixit illis  
eis. i tu uenit ihs a turba. at el  
sit ad eu homo genib<sup>o</sup> puohitis  
an eu dices. Dne misere filio meo  
qlumate. e. i male torq<sup>o</sup>tu. nam  
sepe cadit i igne. i t<sup>o</sup> uero mag<sup>o</sup>.  
i obtuli eu discipulis tuis. i non  
potuerit turre eu. Fades antes  
ihs ait. Ognatio i tredula. i pu  
la. q<sup>o</sup> usq<sup>o</sup> ero uobiscu. usq<sup>o</sup> quo  
pariar uos. i s<sup>o</sup> fertelur illu ad  
me. i itrepatit illu ihs. i ceit  
ab eo de omni. i curat. e. puer cepi  
la hora. Tuc accellerut discipuli  
ad ihs. secreto. i dixerut. Quae  
nos no potuim<sup>o</sup> cre illu. Dicit  
illis ihs. p<sup>o</sup> incredulitate u<sup>o</sup>nu.  
Tunc q<sup>o</sup>pe dico uob. si h<sup>o</sup> uis fide  
lit g<sup>o</sup>nu synapis. dicesis manni  
h<sup>o</sup>nt. t<sup>o</sup> u<sup>o</sup> h<sup>o</sup>nt. i t<sup>o</sup> u<sup>o</sup> h<sup>o</sup>nt. i nichil  
i possibile eit uob. s<sup>o</sup> aut genus  
no ciat. n<sup>o</sup> parones. i uenim<sup>o</sup>.  
Dulantib<sup>o</sup> at eis magalyes. dixit  
illis ihs. filius hois tradenbu<sup>o</sup>  
est i man<sup>o</sup> homi. i occident eum.

xy



thens  
CCXX

rina die r surget. Iohanni sut uehe  
 met. Tu uenisset rapharua nō  
 accesserūt q didragma atopie  
 bāt ad petru r dixerūt ei. Magni  
 ur nō soluit didragma. I ait pe  
 trus. I Tu intras i domū pue  
 nit ad eu ihc. Et tibi uidet hmo  
 reges tre aqbus atopiūt thutu  
 ul testu. a filijs suis. ā ab alijs.  
 Ille dixit. Ab alieus. Dixit illi  
 ihc. q. Idu sc filij. Vt at nō scanda  
 lizem eos. uade ad mare. r mude  
 hannū. r tū piscē q pmo ascende  
 rit. r ap to ore ei. iuenies state  
 rem illū. a. I. m. m. da ei. p. m. r. te  
**I**n illa hora accesserūt discipuli  
 ad ihc. dicitēs. Nō putas maior  
 ē in regno telor. I adnotās ihc  
 p. m. l. statuit eū in medio eoru  
 r dixit. I. me duo uobū dū h. f. u. c.  
 nō. r. efficiant h. p. m. l. n. m. l. n.  
 tis i regnū telor. N. t. u. q. r. h. n.  
 hanit se h. p. m. l. iste h. e. m. a. o. r.  
 i regno telor. r q. h. i. s. t. e. p. t. u. m. i.  
 p. m. l. u. t. a. l. e. i. n. o. i. e. m. e. o. m. e. h. u.  
 p. i. t. N. a. t. s. c. a. n. d. a. l. i. z. a. u. i. t. m. u. d. e.  
 p. u. l. l. i. s. i. s. t. i. s. q. i. m. e. c. r. e. d. u. t. e. x. p. e.  
 d. i. t. e. i. u. t. s. u. s. p. e. n. d. a. t. m. o. l. a. a. l. i. n. a.  
 r. i. t. o. l. l. o. e. u. t. r. d. e. m. i. g. a. t. i. m. o. l. a.  
 d. u. m. a. r. i. o. v. e. m. u. d. o. a. b. t. r. a. d. a. h. o.  
 n. t. e. n. u. t. u. e. i. a. n. t. s. c. a. n. d. a. l. a. v. e.  
 r. i. p. t. u. n. e. h. o. i. p. q. s. c. a. n. d. a. l. u. u. e.  
 u. i. t. S. i. a. t. m. a. n. u. a. u. l. p. e. s. t. i. m. u. s.  
 t. u. n. o. s. c. a. n. d. a. l. i. z. a. t. t. e. a. b. s. c. i. d. e. e. u. r.  
 p. r. o. t. e. a. b. s. t. e. S. o. m. n. i. t. i. b. i. a. d. u. i. t. a. m.  
 i. g. r. e. d. i. d. e. b. i. l. e. u. l. c. l. a. u. d. u. q. i. n. d. n.  
 a. s. m. a. n. u. l. d. u. o. s. p. e. d. e. s. h. i. t. e. s. u. t.

tu igne etiam. I si ois tuis scanda  
 lizat te erue eū. r pte abste. So  
 mie t tu uno oculo iuta int  
 re. q. duos oculos hute mitti i  
 uehena ignis. Videte ne dtepnat  
 unū ex hys pusillis. Dico u uob  
 q. ageh cor i celo semp uidet face  
 pris mei q. uict e. venit u. filius  
 hois saluae q. pierat. N. uob i  
 det. Si sunt alitui centū oues. r  
 si errauit una ex eis nōne rehū  
 q. nonagita uoue i motib. et  
 uadit q. eam q. errauit. I si cō  
 tigit ut iueniat eam. hū dico  
 uob. q. gaudet sup una magd.  
 q. sup nonagita uoue q. nō erra  
 uit. Sic nō euolūtas aū p. m. u. c.  
 tū q. i. n. t. e. l. i. s. e. s. t. u. t. p. e. a. t. u. n. u. l. d. e.  
 p. u. l. l. i. s. i. s. t. i. s. S. i. a. u. t. p. r. a. u. i. t. i. t. e.  
 f. r. t. u. n. o. u. a. d. e. r. t. o. r. r. i. p. e. e. u. i. n. t. e. r.  
 i. p. m. s. o. l. u. S. i. t. e. a. u. d. i. e. i. t. l. u. c. i. t. e. i. s.  
 f. i. e. m. t. u. n. i. S. i. a. t. t. e. n. o. a. u. d. i. e. i. t. a. d. h. i.  
 b. e. t. e. n. i. a. d. h. u. c. u. n. u. l. d. u. o. s. u. t. m.  
 o. r. e. d. u. o. r. u. l. t. u. t. e. s. t. i. u. i. s. t. e. t. a. c. u. b. u.  
 i. S. i. n. o. a. u. d. i. e. i. t. e. o. s. d. i. c. e. n. t. S. i. a. t.  
 r. e. t. i. a. m. n. a. u. d. i. e. i. t. s. i. t. e. l. i. a. u. t. e. t. h. u. r.  
 r. p. u. b. l. i. c. a. n. u. I. m. e. d. i. c. o. u. o. b. q. n. i. q. s.  
 a. l. l. i. g. a. u. i. t. i. s. s. i. t. i. a. e. r. u. t. l. i. g. a. t. a. i. n.  
 t. e. l. o. I. t. e. r. d. i. c. o. u. o. b. q. s. i. d. u. o. e. r. u. o.  
 h. i. s. o. s. e. n. s. e. r. u. t. s. i. b. i. s. u. p. t. i. m. u. d. e. o. i.  
 r. e. q. n. i. q. s. p. e. t. e. i. u. t. f. i. e. t. i. l. l. a. p. i. t. e. m. e. o.  
 q. i. n. t. e. l. e. v. h. i. n. s. i. u. t. d. u. o. u. l. t. r. e. s. t. o.  
 g. g. a. t. i. i. u. o. i. e. m. e. o. i. b. i. s. u. e. g. o. i. n. m. e.  
 d. i. o. e. o. r. I. t. e. r. a. t. t. e. d. e. s. p. e. t. a. d. e. u. d. i. c.  
 t. u. e. q. u. a. n. t. e. s. s. i. p. r. a. u. i. t. i. m. e. f. r. m. s.  
 r. d. u. m. i. c. t. a. e. i. u. l. q. s. s. e. p. t. e. s. d. i. c. i. l. l. i.  
 i. h. c. N. o. d. i. c. i. t. u. l. q. s. s. e. p. t. e. s. s. u. l. q. s.



septuagis septies Id assimilati  
 e regni telor hoi regi q uoluit ra  
 noue ponit in suis suis. Tu cepit  
 set mtoem poue oblat e ei un  
 q debebat x milia taleta. Tu aut  
 no hiet un reddet nullit eu dno ei  
 uenidat. i uore ei. i filios. i oia  
 q hebat reddi. Prudo aut sius  
 ille rogabat dices. Pauiam habe  
 i me. i oia reddat. i misert. ante  
 dno sui illi dimisit eu. i debitu  
 dimisit ei. Egrell. aut sius ille  
 i uenit unu de oluis suis. q debe  
 bat ei centu denarios. i uenes suf  
 sombat eu dicens. Pauiam habe  
 i me. i oia reddat. i ille at uoluit  
 s abut. i misit eu i carrem. don  
 reddet unu su debitu. uidentes at  
 ofu ei. q fiebant. ostant s ualde  
 i uenerit. i narrauit dno suo.  
 oia q fra fuerat. Tunc uocauit illu  
 dno sius. i ait illi. Sine neqm o  
 debitu dimisi t. qm rogasti me.  
 nane g optuit ite miseri olui  
 tui futu. i ego tu misert. sum.  
 i uat. dno ei. tradidit eu totai  
 bus. q aduq reddet unu su de  
 bitu. Sit i p. mis celestis fatiet uo  
 bis. si no i misit is unu qsq fr  
 sup deto. dibus uestris.

**E**t factu est cum dimissis ihu sanctor  
 istos inquit a galylea. i uenit i  
 fines iudee i iordanen. i secute  
 se eu turbe multe. i turant col ibi  
 i accesserunt ad eu pharisei tempta  
 tes eu dicentes. Si tuet hoi dimitte  
 uore sua qcuq exat. N. iudens

ait eis. No legitis q fecit hoies  
 abinuo masculu i feiam fecit col  
 i dixit p. hoc dimittet ho patre  
 i matrem. i adhebit urom sue. i e  
 rit duo i carne una. Itaq. iam  
 uo s. duo. s. una caro. Os g. deus  
 dixit. ho no separet. Dixit illi.  
 N. g. moyses madauit dare libel  
 lu repudij. i dimitte. i ait illis.  
 Nm moyses addidit ta. i tordis  
 un. p. misit uob dimitte uore co  
 mns. Abinuo at no sit fut. dico  
 aut uob. q. q. n. g. dimisit uore  
 sua. n. obformitatem. i aliam.  
 dixit. metha. i q. dimissa dixit  
 metha. Dixit ei discipuli ei. Si ita  
 e. ta hois tu. misere no expedit tu  
 lie. N. dixit illi. Non quis capuit  
 ubu istud. s. q. bus datu e. Sit u.  
 cum uchi. q. sepos castrauit p.  
 regnu telor. N. p. rape rapiat.  
 Tunc oblat se ei p. uchi. ut man  
 ei i ponet. i oraret. Discipuli at in  
 crepabat eos. Ite uo ait eis. S. mite  
 p. uilos. i nolite eos. phibe adme  
 uenire. Talu e. n. regnu telor. n.  
 i tu h. dixit illi. i posuit eis manus.  
 i abnt. ide. i eae un. accedens ait  
 illi. N. gr. bone q. boni fatia. ut  
 heam uita etna. N. dixit ei. N. t.  
 me i rogas de bono. Vnus e. bo  
 nis ds. si at. ms. admta. ingdi  
 sua madata. Dixit ille. N. t. hie  
 at dixit. no horadnu faties. non  
 adulteris. no faties furti. nec  
 fallu testimoniu dices. honora  
 prem tuu. i matrem tua. i diliges

fi



**thens**  
**CCCCI**

**177**

primi tui sic te ipm. Dicit illi  
adolesces. Is oia custodi in anime  
tute mea. Adhuc in deest. Aut  
illi hic. Quis p[ro]p[ter] te uade uede  
oia q[ue] h[ab]es. i da paup[er]ib[us]. i habebit  
thezaur[um] i celo. i ueni sequere me.  
En audistis aut adolestes uba q[ue] habuit  
istis. Erat u[er]o h[uius] multas posselli  
ones. Iste at dixit discipulis suis.  
Amē dico uob[is]. q[uod] diues difficile  
itabit i regnū[m] celor[um]. I t[er]m[in]o dico  
uob[is]. facilius ē camelū[m] p[er] forame  
atus i[n] i[n]ire. q[uam] diuite[m] i[n]ire i reg  
nū[m] celor[um]. Auditis at h[uius] discipuli  
mumbat ualde dicentes. N[on] ē q[uod] po  
t[er]it saluus ēē. Aspiciens aut ist[us] ait  
ill[is]. Ap[er]t[us] h[oc] i[n] possibile ē ap[er]t[us] deū  
aut oia possibilia s[un]t. Tūc r[es]p[on]dit pe  
tr[us] dixit ei. Ecce nos i[n] h[uius]m[od]o oia  
i[n] secuti sum[us]. te q[uod] q[ui]c[un]q[ue] erit nob[is]. Iste at  
dixit ill[is]. Amē dico uob[is]. q[uod] uos q[ui] se  
cuti estis me i[n] regnate t[er]ra sedebit  
sibi h[er]editas i[n] sede maiestatis sue. sede  
bitis i[n] uos sup[er] sedes t[er]re iudicatis  
t[er]re i[n] t[er]ris isrl[ael]. i ois q[ui] reliquit domū  
ul[tra] fr[atr]es i[n] sorores i[n] p[ro]p[ri]etate i[n] uires  
i[n] uxorē i[n] filios i[n] agros i[n] p[ro]p[ri]etate  
mea. t[er]m[in]p[er] h[uius]m[od]o i[n] uita et[er]na  
possidebit. Multi at erūt p[ri]mi no  
uissimi. i nouissimi p[ri]mi.

**S**imile ē regnū[m] celor[um] h[oc] p[ri]o  
familias q[ue] erūt p[ri]mo manēdu  
t[er] oparios i[n] uinea suā. In t[er]m[in]o aut[em]  
f[er]t i[n] oparios ex denario diurno.  
misit eos i[n] uinea suā. Egredius  
q[ui] hora t[er]tia iudic alios stantes  
i[n] foro otiosos. i dixit ill[is]. Ite uos

i uinea meā. i q[uod] iustu[m] fuit dabo  
uob[is]. Ili at abierūt. I t[er]m[in]o aut[em] exiit  
t[er]m[in]o sextā i nouā hora. i fecit sibi.  
Certa iudicium uo q[ui]nt. i uenit  
alios stantes. i dixit ill[is]. N[on] h[ab]etis  
totadie otiosi. Dicit ei. N[on]a nō  
uos odurit. Dicit ill[is]. Ite uos i[n]  
uinea meā. I t[er]m[in]o sero at o[mn]i t[er]m[in]o c[on]t[ra]  
dicit d[omi]n[us] uince p[er]tinatōi suo. Vo  
ca oparios. i redit ill[is] i[n] t[er]m[in]o i[n]u  
p[er]ies anouissimos usq[ue] ad p[ri]mos.  
I t[er]m[in]o uenit q[ui] q[ui] t[er]tia iudicium hora  
ueniūt. at cepit singulos denari  
os. Venientes aut[em] i p[ri]mi arbitrati  
s[un]t q[uod] plus eēt accepturi. At cepit  
at i[n] p[ri]mi singulos denarios. I t[er]m[in]o uenit  
tes nūm[m]bat ad i[n]us p[re]senti  
has dicit[ur] h[oc] nouissimi una  
hora feterūt. i p[er]ies illos uobis  
fecisti. q[uod] pactamur[us] p[ro]dus diei  
est. At ille r[es]p[on]dit vni eor[um] dixit.  
Amice n[on] fatō t[ibi] i[n] i[n]u[er]na. nōt[is] ex de  
nario ouisti. Tolle q[uod] tui ē. i uade.  
Volo at i[n] h[uius]m[od]o nouissimo dare sic  
t[ibi]. I t[er]m[in]o h[oc] i[n] q[uod] uolo fate. In au  
lus tu[us] uerq[ue] est. q[uod] ego hor[um] s[un]t. Sic  
erūt nouissimi p[ri]mi. i p[ri]mi nouis  
simi. I t[er]m[in]o u[er]o uotati pauca uo  
clū. I t[er]m[in]o u[er]o ist[us] i[n] sololima all[er]p  
sit. t[er]m[in]o discipulos suos secreto. i ait  
ill[is]. Ecce ascēdit i[n] sololima. i fili  
h[oc]is t[er]m[in]o p[ri]ncipib[us] sacerdotū. i t[er]m[in]o  
l[ic]et. i t[er]m[in]o p[ro]p[ri]etate eū morte. I t[er]m[in]o  
eū gentib[us] ad illudēdu[m]. i flagellau  
dū. i t[er]m[in]o t[er]m[in]o i t[er]m[in]o die i[n] i[n]ger  
I t[er]m[in]o atellit ad eū i[n] filior[um] zebe  
dei. t[er]m[in]o filios suos adorans et petens



aliquid a beo. **R** dixit ei. **N**uis.  
**A**it illi. **D**ixit ut sedeat huius duo  
 filij mei. **U**m ad dexteram tuam. **I**n  
 u<sup>o</sup> ad sinistram tuam in regno tuo.  
**S**edens autem ihesus dixit. **N**escitis quod  
 petatis. **P**otestis bibere calicem quod  
 ego bibiturus sum. **D**ixit ei. **P**ossit.  
**A**it illis. **S**alutem quidem meam hi  
 bebunt. **S**ed autem ad dexteram meam. **U**t  
 ad sinistram non est meum dare uobis. **S**ed  
 quibus patrum est a patre meo. **I** audie  
 tes de eum indignati sunt de duobus  
 filiis. **I**hesus autem uocauit eos ad se. **R**ait.  
**S**atis quod patres gerunt diuinitur  
 eorum. **I** quod maiores sunt potestate exierunt  
 in eos. **N**on ita est iter uos. **S**ed quicunque  
 uoluerit iter uos maior fieri. **S**ic uer  
 uultus. **I** quicunque uoluerit iter uos p  
 m<sup>o</sup> esse erit uultus. **S**icut filij hominis  
 non uentus multare. **S**ed multare. **E**t  
 dare animam suam. **I** deprecem p multus  
**I** egredietur illi ab ihericho secute  
 sunt eum turba multe. **E**t ecce duo se  
 dentes secum. **A**udierunt quod ihesus tui  
 ret. **I** clamauit dicentes. **D**ne mi  
 serere uiri filij dauid. **T**urba autem ince  
 pabat eos ut tacerent. **A**t illi mag  
 clamabant dicentes. **D**ne miserere  
 uiri filij dauid. **T**urba autem ihesus. **I** uo  
 cauit eos. **R**ait. **N**on multo ut facia  
 uobis. **D**ixit illi. **D**ne ut apiant  
 othi uiri. **M**iseratus est autem eorum ihesus.  
 tetigit oculos eorum. **I** defesti uiderunt  
 et secuti sunt eum.

**XXI**  
**E**t in appropinquans ihesus ierosolimis  
 in uenit in bethphage ad motem oly  
 ueti. **T**unc misit duos discipulos

dicentes eis. **I**te in castellum quod est uos  
 est. **I** statim inuenietis asinam alligatam  
 et pullum cum ea. **S**oluite et adducite  
 uos. **E**t si quis uobis aliquid dixerit. **D**icite.  
 quod dominus huius opus huius. **I** defesti uidi  
 mittit eos. **E**t autem factum est ut adin  
 plet quod dicitur per prophetam dicente. **D**i  
 cite filie syon ecce rex tuus uenit  
 tibi. **M**as uictus. **S**edens super asinam et  
 pullum filium sion galis. **E**ntes autem  
 discipuli. **F**ecerunt sicut precepit illis  
 ihesus. **I** adduxerunt asinam et pullum.  
 et imposuerunt super eis uestimenta sua  
 et cum deliquit sedere fecerunt. **P**rima  
 autem turba strauerunt uestimenta  
 sua in uia. **A**lii autem tederunt ramos  
 de arboribus. **E**t struebant in uia. **T**ur  
 ba autem que predebatur. **I** quod sequebantur  
 clamabant dicentes. **O** sanna filio  
 dauid. **B**enedicere qui uenit in nomine d  
 osanna in excelsis. **I** cum ita illis ihesus  
 ierosolimis. **I** mota est uniuersa ciui  
 tas dicentes. **Q**uid est hic. **P**opuli autem dice  
 bant. **E**t ecce ihesus propheta nazareth ga  
 bilee. **I** timent ihesus in templo. **D**i. **E**t  
 euechat os uententes. **R**emetes  
 de templo. **E**t menses munitariorum.  
 et cathedras uententium colubas eu  
 tit. **I** dicit eis. **S**icut est. **D**omine mea  
 domine. **A**ronus uidetur. **V**os autem fecit  
 tis illa spelunca latronum. **E**t attelle  
 runt ad eum claudij. **E**t tunc in templo.  
 et sanauit eos. **V**identes autem principes  
 sacerdotum. **E**t scribe mirabilia que  
 fecit ihesus. **E**t pueros clamantes in  
 templo. **E**t dicentes. **O** sanna filio da  
 uid. **I** indignati sunt. **E**t dixerunt ei.



**theus**  
**cxviii**

Audis q' illi dicit. Sic at dixit eis.  
 vtiq' si uq' legistis q' ex ore infan-  
 tu i latente p' fectu laude. I  
 relictis ill' abnt foras ex' ciuitate  
 i bethania. ibiq' mansit. i docetbat  
 eos de regno di. si uic at iuertes  
 inuitate elumit. I uides fiti arbo-  
 rem una. ser' uia uicit ad eam i  
 nichil inuenit i ea. n' folia tm. Et  
 ait illi. nisi q' ex te fructu nascat  
 i septimi. I aretm e' otimus simul  
 nea. i uides res discipuli inuinit  
 dices. quo otimus amut' e' udes  
 at i h'c ait eis. Amc dico uob. si ha-  
 bueritis fide. i no' hesitaueritis non  
 solu de ficulnoa facietis. s' i i mo-  
 ti h'ur dixeritis tolle te. i uatta te  
 i mare fiet. i oia q' uq' peneritis  
 i orone credetes. amptietis. Et tu  
 ueniss' i h'c i templu. attesserunt  
 ad eu docete p' nipes sacdotu. i se-  
 mores ppli dices. In q' p' tate h'  
 facis. i q' s' tibi tedu. hat p' tatem.  
 P' udes i h'c dixit ill'. Introgo uos  
 i ego nisi simone. q' si dixeritis in  
 i ego uob' dua i q' p' tate h' facio.  
 Baptism' iohis un' eat. celo a  
 ex hois. At illi cogitabat int' se  
 dices. Si dixim' de celo. dicit  
 uob'. s' i re q' non credidistis illi.  
 Si at dixim' ex hois. timem'  
 turba. Dns n' h'ebat iohem  
 sic p' pham. I uidentes illi. dixe-  
 runt. Nescim'. At illis i ipe. nec  
 ego uob' dico i qua p' tate h' facio.  
 s' aut uob' uidet'. I ho' quida' h'e-  
 bat duos filios. i accedes ad p'

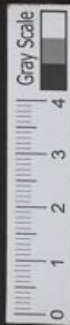
mi dicit fili uade hodie opare  
 i uinea mea. Ille at r' d'ens ait.  
 Nolo. Postea at p' uia motus a-  
 bnt. I accedes at ad altu. dixit fili.  
 At ille r' d'ens ait. Eo d'nc. i u' uuit.  
 Ns ex duob' sent uoluntate p' n's.  
 Dicit ei p' m'. Dicit ill' i h'c. Amc  
 dico uob' q' publicani i mettes  
 p'cedent uos i regno di. uenit n'  
 ad uos iohes i ma uultate. i u tre-  
 didistis ei. Publicani at i met-  
 tes crediderunt ei. Vos aut uide-  
 tes n' p' n'as h' uistis postea. ut  
 credetes ei. Alia pabolam audite  
 ho' erat q' platanu uinea. i se-  
 pem i uideit ei. i fodit i ea tor-  
 tular. i edificauit turri. i loca-  
 uit eam agricolis. i p' g' p' f'is est.  
 Cu at i p' fructu appropinquet  
 milit' suos suos ad agricolas. ut  
 ampent fructu ei. i agricole app'  
 h'ctis suis ei. aliu' occiderunt. aliu'  
 occiderunt. aliu' uolapidanert. I tu  
 milit' alios suos plures p' uibnt.  
 i fecerunt ill' fili. N' omisit at mi-  
 lit' ad eos filiu' suu' dices. Uebit  
 filiu' meu. Agricole at uidentes filiu'  
 ei. dixerunt i tra se. s' e' h'ctis. Venite  
 occidam' eu. i h'ebim' h'ctitates  
 ei. i app' h'cti eu. eieterunt eu ex  
 uinea. i occiderunt eu. I uq' uenit  
 d'ns uinee q' fuerat agricolis illis.  
 Auit illi. Malos male p' det. i u-  
 nea sua locabit alijs agricolis  
 q' reddat fructu t' p' l'is suis. dicit  
 illis i h'c. N' uq' legistis i scripturis.  
 Lapid' qm' rephauit edificates



h' fas e' in caput aguli. Adnoctin  
 e' istud re' miabile i' oculis uris.  
 Ideo dico uob' q' auferet a uob' reg  
 num di' i' dabit' genti' fati'ca' fructu  
 tus ei' i' q' cecidit sup' lapide' istu'  
 ofruget. Si q' uo' cecidit i' otet eu'  
 i' ai' audisset p'ncipes sac'doti' i'  
 pharisei p'abolos ei' agnouerunt  
 q' de ipis dicit' i' q'entes eu' tenere  
 timuerit turbas q'm sic' pham.  
**E**t rudes i'hc' q' eu' hebant  
 dicit' istu' i' p'abolis ei' dicit' Si  
 mile frim est regnu' celor' ho'i' re  
 gi' q' fecit nuptias filio suo i' mi  
 sit suos suos uo'ciuitatos ad  
 nuptias i' nol'bat uenire. Item  
 misit alios suos dices dicit' i' u  
 tatis. Ecce p'ndu' meu' pau' m  
 m' mei' i' altitia occisa i' omnia pa  
 ta uenite ad nuptias. Illi autem  
 neglexerunt i' abiert. Illus i' nulla  
 sua al' no' adnegotatum suam  
 Felig' uo' temerit suos eius i' to  
 tuncha affros occidit. Per aut  
 tu' audiss' uat' e' i' u'illis ex'it  
 bus suis p'didit ho'i'idas illos i'  
 ciuitate illor' succedit. Iur' aut' ser  
 uis suis i' nuptie q'de pate' s' q'  
 i' uitate erant no' fuerunt digni. Ie  
 g' ad ex'it' uat' i' q'stuq' i' uenit  
 uotate ad nuptias i' eg'li' serui  
 eius i' uas ag'g'auit omis q's i' ue  
 nerunt malos i' bonos i' plete  
 sunt nuptie dis'ribentur. In' i' i' u  
 at' rex ut uideret dis'ribetes i' u  
 dit i' h' ho'iem no' uestim' ueste imp  
 tiali. I' ait illi. An' te qu'o' huc i'

trasti no' h'us ueste impaale. At  
 ille obmutuit. Tunc dicit rex i' u  
 tris. Ligatis pedibus ei' i' mani  
 bus mittite eu' itenebis ex'iores.  
 Ibi est fier' i' i' strido: dentu' s' i' u  
 at' s' uotati pauca uo' elu' i' uab  
 eutes philei' d' silu' i' uerit' ut ta  
 pent i' h' i' i' sine i' i' uerit' ei' d' i'  
 tylos dicitet. Mag' i' s' am' q' ue  
 rax es i' ma' di' i' uitate dotes i' n' q'  
 e' tibi cura de aliquo. No' n' i' s' p'is  
 p'sona' ho'ium. Dicit' g' uob' q' i' h'  
 uider' i' uer' censu' dari' cesari' an  
 no' ag'uita' at' i' h'c' ueq'ia' con' d' i'  
 de me teptatis y'poite. D'ndite u'  
 m' i' u' i' u' a' cel'. At illi obtulerunt  
 ei' denaru' i' ait illis i' h'c' i' u' est  
 y' mag'oli' i' i' u' i' p' i' p' t' d' i' u' t' ei' se  
 lais. Tunc ait illis. Reddite q' q' d'  
 cesari' cesari' i' q' d' deo. I' u' d' i'  
 entes i' u' i' t' s' i' u' i' t' o' e' o' a' b' i' e' r' t'  
 In illo die accesserunt ad eu' i' aduoc'  
 q' d' i' u' t' n' o' e' e' r' e' s' u' r' r' e' c' t' o' u' r' i' u' r'  
 rogauit eu' dicitet. Mag' moyses  
 dicit. Si q's mortuus fuit u' h'us  
 filii' ut ducat' fr' e' u' s' u' x' o' r' e' m'  
 illi' s' u' s' t' i' t' e' t' s' e' m' e' f' r' i' s' u' o'. E' r' u' i' t'  
 aut' ap' nos u' n' f' i' e' s' i' p' i' n' u' x' o' r' e'  
 ducta defu' e' i' n' o' h' u' s' s' e' m' e' n'  
 r' e' h' q' u' x' o' r' e' s' u' a' f' r' i' s' u' o' s' i' h' r' s' e' d' o'  
 i' t' a' n' s' u' s' q' a' d' s' e' p' t' i' m' u' s' f' l' o' u' i' s' s' i' e'  
 at' o' i' m' i' u' i' h' e' r' d' e' f' u' c' t' a' e' i' n' r' e' s' u' r' r' e' c' t' i' o' n' e'  
 q' t' u' e' i' t' d' e' s' e' p' t' e' u' x' o' r' e'  
 o' m' i' s' n' i' h' u' e' r' t' e' a' s' u' d' e' s' a' u' t' i' h' c'  
 a' u' t' i' l' l' o' s' e' r' u' i' t' i' s' u' e' s' t' i' e' t' e' s' s' e' p' t' i'  
 m' o' n' u' t' u' t' e' d' i' i' n' r' e' s' u' r' r' e' c' t' i' o' n' e'  
 n' n' i' m' b' e' t' n' i' m' b' e' t' s' i' s' t' i' a' n' t'

xxii



*theus*  
*ccxxm*

angelus di celo. Deu surretione  
 at mortuor no legistis. q don  
 e adu dicit nob. Ego su deus  
 abrahā. i deus ysaac. i deus ia  
 cob. no eds mortuor. s uiuētū.  
 Iudietes turbe mirabāt in doc  
 trina ei. Phaisei at audietes q  
 silentiū ipsu illis saduceis. uene  
 rit i unū. Iitrogauit eū ut ex  
 eis legis doctor. tēptās eū. Magn  
 q ē mādatū maguū i lege. At illi  
 ihc diliges dnm dnm tuū ex toto  
 corde tuo. r ex tota aia tua. i tota  
 mēte tua. s ē maximū r pmiū  
 mādatū. Sm at silē ē hūc. Dilige  
 pmiū tuū sic tēpm. i hūc du  
 ob mādatū tota lex pendet. r p  
 phete. Loggatis at phaiseis int  
 rogauit eos ihc dicens. N uobis  
 uidet de xpo. au fili. ē. Dicit ei  
 dant. At ill. Nō g dant i spū  
 uocat eū dnm dicit. Dicit dñs do  
 meo. sede ad dextis meis. don pona  
 i iunios tuos scabellū pedū tuor.  
 Si g dant i spū uocat eū dnm.  
 qno fili. ei. est. i nō potat rñde  
 eū bñ. n. aul. fuit ex illa die. quā  
 quam amplius eū iitrogare.  
**T**ūc ihc locut. est ad turbas. i  
 addisaplos suos dices. Super  
 cathedrā moyli sederūt scriber  
 phaisei. Dia g qñq. dixit uob  
 suate. r faite. f uo opa eor. uol  
 te facere. dicit. u. r non faciunt.  
 Illigāt. u. oia gna. r iportabilia  
 r iponūt i humeros homū. dñi  
 to aut suo uolūt. ea mouē. Dñna

uo opa sua faciūt. ut uideant ab  
 hōib. Dilatāt. u. philatia sua. r  
 magficāt fumbias. Auāt at pmos.  
 acubūt. iteus. r pmas cathedras.  
 i synagogis. r salutacōes in foro.  
 uōm ab hōib. rabbi. vos aut no  
 lite uocari rabbi. ur. ē. n. mgr. ur.  
 Dñs at uos sires estis. r ptes no  
 lite uōre uob sumptia. r uic. n. p  
 ur. q. uel. ē. n. uocetū mgr. quia  
 mgr. ur. ur. ē. xpc. N. maior est  
 uōm. eit. uist. ur. N. ar. se. exalta  
 uūt hūi. hābit. r q. se. hūi. hāuit  
 exaltabit. Ve. n. uob. scribe. r. phai  
 sei. ypoite. q. laudis. regnū. telor.  
 nū. hoies. Vos at nō. itatus. u. in  
 tro. eūtes. suntis. itate. Ve. uobis  
 scribe. r. phaisei. ypoite. q. tētu  
 tis. mare. r. aridā. ut. faciatis. un  
 p. sicut. r. tū. sūt. tō. fatis. eū. sūhū.  
 iehene. duplo. q. uos. Ve. uoli. dñ.  
 tes. tē. q. dñtis. q. tū. q. u. u. u. u.  
 p. tēplū. di. m. h. est. N. at. iura  
 uūt. i. an. ro. tēph. debet. Stulta. r.  
 tē. q. u. mai. ē. a. u. r. an. tēplū.  
 q. sūficat. a. u. r. i. q. u. u. u. u.  
 i. altari. n. i. h. ē. N. u. q. at. i. r. a. u. i.  
 i. dno. q. ē. sūp. illud. d. h. s. Tē. q.  
 n. mai. ē. dno. an. altari. q. sū  
 ficat. dno. N. g. u. u. u. u. u. u.  
 u. rat. i. eo. r. in. oib. q. sūp. illud.  
 sūt. i. q. u. u. u. u. u. u. u. u. u.  
 illo. r. i. eo. q. h. itat. i. p. o. r. q. u. u. u.  
 i. celo. u. u. u. u. i. throno. di. r. in. eo. q.  
 sedet. sūp. eū. Ve. uob. scribe. r. phai  
 sei. ypoite. q. dē. m. a. t. i. s. m. e. n. t. a.  
 r. a. n. e. t. ū. r. a. m. i. n. ū. r. r. e. l. i. q. u. i. s. t. i. s.

*Willehadus*



q̄ quora st̄ legis iudiciū i uias  
 r̄ fide s̄ optur̄ face. illa uona  
 mitte. Dures teci extoletes tula  
 camelu at̄ glinētes de uob̄ scri  
 be r̄ pharisei ypoite q̄ mūdatis  
 q̄ deforis ē talias r̄ p̄ampli dis.  
 int̄ at̄ p̄lem estis impina i mū  
 ditia. Pharisee tere mūda pri q̄  
 itus ē mlias r̄ parablid̄is. ut fiat  
 r̄ id q̄ deforis ē mūdū de uobis  
 scribe r̄ pharisei ypoite q̄ silis  
 etis sepulchis dealbatis q̄ aforis  
 appent̄ homib̄ sp̄etōsa. it̄ uō  
 plena s̄ ossib̄ mortuor̄ i mōi  
 spuracia. Sic uos a foris appe  
 tis quidē hōib̄ iusti. itus autē  
 p̄lem estis ypoiti r̄ iūq̄itate.  
 de uob̄ scribe r̄ pharisei ypoite  
 q̄ edificatis sepulchra p̄pharū.  
 r̄ hōratis mōmūta iustor̄. r̄  
 dicitis. si fuisset̄ i dieb̄ p̄m  
 nror̄ uō essem̄. loci cor̄ i sang  
 ne p̄phar. Itaq̄ testimo etis  
 uob̄ metip̄is. q̄ filij estis eorū  
 q̄ p̄phas occiderūt. i uos iplete  
 mensim̄ p̄m nror̄. Sp̄etes gē  
 mina iup̄er̄e quō fugietis a  
 iudicio iehene. Id̄o ete ego mit  
 to ad uos p̄phas r̄ sapientes. r̄  
 scribas. r̄ ex illis occidētis r̄ tru  
 nfigētis. r̄ eis flagellabit̄ in  
 synagogis ur̄is. r̄ p̄legnū de a  
 uitate i iuritate. ut uciat sup̄  
 uos oīs sanguis iusti q̄ effus̄  
 est sup̄ terram. a sanguine abel iusti  
 usq̄ ad sanguinem zacharie filij  
 barachie. q̄ occidistis iter tem

plū r̄ altac. Ine dico uob̄. nem  
 ent h̄ oia sup̄ quārdem ista. Ihe  
 rusalem. ur̄im q̄ occidit̄ p̄phas.  
 r̄ lapidas. eos q̄ ad te misit̄ sū.  
 Nōc̄ uolui d̄gregare filios tu  
 os q̄ admodū d̄ggat gallina  
 pullos suos sub alas. r̄ uoluit̄.  
 Ete i iugit̄ uob̄ dom̄. una deserta.  
 Dico. u uob̄ nō me iudēbitis. amō  
 don d̄itatis. Sūdis q̄ uenit in  
**E**t egress̄ iher̄ de uōie d̄m̄. r̄  
 templo ibat. i accessit ad eum  
 discipuli ei. ut oñdent ei edifica  
 tōem tēpli. Ipe at̄ r̄ndēs dixit eis.  
 Vidētis h̄ oia. Ine dico uob̄. uō  
 reliq̄t̄ h̄ lapid̄ sup̄ lapidē. q̄ n̄ de  
 struat. Sedente autē sup̄ mōtē o  
 hyeti. accesserūt ad eū discipuli  
 ei. secreto d̄ictes. Dicit nob̄ quib̄  
 erūt. a q̄ signū eit ad uenit̄ tur  
 r̄ d̄sumatōis sēli. r̄ uidētis ih̄us.  
 dixit eis. Videte ne q̄s uos sedu  
 cat. mlti. n̄ uēient̄ i nōie meo  
 d̄ictes. Ego sū p̄p̄r. r̄ mltos se  
 ducēt. Audiat̄ n̄ estis p̄har̄ r̄  
 oppiniones p̄har̄. Videte ne tur  
 benn̄. D̄portet̄. n̄ h̄ s̄. s̄ nō d̄um  
 ē finis. Surgēt. n̄ gens i gente.  
 r̄ regnū i regnū. r̄ erūt pestilen  
 tie r̄ fames. r̄ t̄re mōtē p̄lota.  
 I s̄ aut̄ oia. n̄cia s̄ dolor. Tūc̄ t̄  
 dent uos i tribulatōe. r̄ occidēt  
 uos. r̄ eitis odio oib̄us gētib̄.  
 p̄p̄ nom̄ meū. i tūc̄ scandaliza  
 bunt̄. mlti. r̄ i iurte iudent. i odio  
 hēbūt i iuce. i mlti. pseudo. p̄he  
 surgēt. r̄ seducēt mltos. i qui



hūdabit iūquitas. i. frageletet m-  
ritas multor. Nat p̄leuerunt  
usq; ih̄ue hic salu' eit. i. p̄dica-  
bit ew̄ngliū regni iūm̄ūto or-  
it̄ i. testionū oib' gentib'. i. tū-  
ueiet osuano. Cū g' uidebitis ab-  
hoiāōm desolatiōis. q̄ dicit̄ a  
daniele. p̄p̄ha stante iloto sco-  
q̄ legit̄ i. telligat. tū q̄ i. uideā  
se fugiat̄ ad mōtes. i. q̄ i. uideā  
nō descedat. tolle aliq̄ de domo  
tua. i. q̄ i. agro ū uitat̄. tolle tu-  
nitā suā. veāt̄ p̄gnatib'. i. nū-  
entib'. in illis dieb'. Dicit̄ autē  
ut nō fiat fuga iūm̄ hyeme ul  
sabbō. Et eit. n. tū tribulatio  
magna. q̄ h̄is nō fuit abinūcio  
m̄di usq; uō. nec fiet. i. ū breui-  
ati fuisset dies illi. nō fiet sal-  
ua ois caro. s̄ p̄ elōs breuia-  
bit̄ dies illi. Tūc si q̄s uol̄i dix-  
erit. ecce hic est xp̄s. i. illo uo-  
lite credē. Surget. n. pseudo xp̄i  
i. pseudo p̄p̄he. i. dabūt signa  
m̄gna. i. p̄dignā. ita ut i. errore  
iducantur si si p̄t̄ i. elō. Ecce p̄-  
dixi uob'. Si g' dixit̄ uob'. ecce  
uidebitis e. uolite exire. ecce in-  
penetrabilib'. nolite credē. Sic  
n. fulgur exiit ab oriente. i. parit  
usq; i. occidentē. ita eit aduent̄  
filij hōis. Vbi n̄q; fuit corpus.  
illud gregabit̄. i. aquile. Sta-  
tū aut̄ p̄ tribulatiōm illorū  
dies sol obscurabit̄. i. luna nō  
dabit̄ lumē suū. i. stelle cadent̄  
de celo. i. uirtutes celorū mōue-

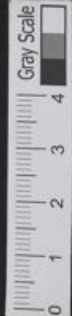
216  
būt. i. tūc appēbit̄ signū filius  
hōis i. celo. i. tūc plangēt̄ ois  
trib'. sic. i. uidebit̄ filij hōis  
ueientē i. nubib'. teli. nūitute  
ml̄a. i. maiestate. i. uictet̄ ange-  
los suos tū tuba. i. uote magna  
i. g' gabit̄ elōs eius a q̄tuor ue-  
tis alūm̄is celorū usq; ad cūmos  
eoy. Aban bore at̄ fici disate pa-  
hola tū i. iam. i. eius tener fuit.  
i. folia uata. i. tūc q̄ p̄ e. estas.  
sta. i. uos tū uidebitis h̄ oia. i. tūc  
q̄ p̄ e. i. uam̄is. i. m̄ dicit̄ uobis.  
q̄ nō p̄tibit̄ ḡuāt̄ h̄. tūc oia  
fiāt̄. Celū i. tūc tūc s̄būt. i. ha. at̄  
mea nō p̄tibit̄. Dedicant̄ illa.  
i. hora neo lat. n. angli telorū  
n. filij. n. p̄t̄ solus. Sicut n. fuit  
i. dieb' noe. ita eit. i. aduentus fi-  
lij hōis. Sic n. erāt̄ i. dieb'. ante  
diluuū. tōmedētes. i. i. uentes  
nubētes. i. i. m̄ptū i. m̄dētes. usq;  
ad eū diem q̄ int̄uit̄ noc. i. archa.  
i. nō ḡnouerit̄ donec uent̄ di-  
luuū. i. tūc os ita eit aduent̄  
filij hōis. Tūc duo erāt̄ magro-  
vni. i. assumer̄. i. al'. i. h̄nq̄. duo  
erāt̄ molētes i. mola. i. ma. i. as-  
mer̄. i. ma. i. h̄nq̄. Vigilate g'  
q̄ nescitis q̄ hora dñs i. uerit̄.  
sit. Illud at̄ tūc tūc q̄m̄ si sciret  
p̄ familias q̄ hora fur uerit̄.  
ēet. i. uigilaret utiq; i. nō sinet̄  
p̄ fodi domū suā. i. dō. i. uos esto-  
te pati. q̄ nescitis q̄ hora filius  
hōis uerit̄. e. Nō putas est̄ fi-  
deus simis. i. p̄t̄des q̄ stit̄ int̄.



dñs sup familiã suã ut det ill  
 abñ i tpe. Etñs ille sñs q̄ tñ  
 uenit dñs sñs i uenit sic faten  
 tem. Tunc dno uob qm̄ sup oia  
 bona sua dñtuet eũ. Si aut̄ dix  
 erit mal' sñs ille morã facit  
 dñs mis uenit i cepit p̄tute dser  
 uos suos mādmet aut̄ i libat  
 tñ ebrosus uenit dñs sñi illi in  
 die q̄ uo sp̄at i hora q̄ ignorat  
 i dñdet eũ p̄tq̄ ei p̄onet tñ  
 p̄p̄t̄is illit eũ fietus i stridor  
**Q**uirit sile eũ i gñi denū  
 telos x̄ i gñib' q̄ attip̄etes lã  
 pades suas exierit obunã spon  
 so i sp̄ose quq̄ at̄ exris erant  
 fatue i quq̄ prudetes s̄ quq̄  
 fatue acceptis lãpadib' uo sup  
 seruit̄ oleũ seni. Prudetes uero  
 accepit oleũ senũ i ualis suis in  
 lãpadib'. Nonã at̄ fatiete sponso  
 dormitauit os i dormierunt.  
 Media at̄ uocte clamor fact' e  
 ette sp̄ol' uenit exite obunã ei. Tunc  
 surrexerit os i gñes ille iorna  
 uerit lãpades suas fatue at̄ la  
 p̄etib' dixerit. Date uob de oleo  
 ur̄o q̄ lampades n̄e extinguit.  
 R̄derit prudetes dñctes ne for  
 te nō suffiat uob i uob ite p̄  
 n̄ aduictes i emite uob. Dum  
 at̄ uer̄ emē uenit sp̄ol' i q̄ p̄ate  
 rat̄ itraunt tñ eo aduictas i  
 clausa e iama. Non̄ illie uo uen  
 it i r̄h̄q̄ i gñes dñctes. Dñe d̄  
 ap̄ uob. At̄ ille r̄ndes ait. Amen  
 dno uob uelao uos. Vigilate ita

xxv

q̄ q̄a uelatis die i hora. Sic u  
 hō p̄gre p̄fictes uōut seruos  
 suos i tradidit ill' bona sua i  
 unū dedit quq̄ taleta alij at̄ duo  
 alij uo unū i uicuiq̄ s̄ p̄am  
 ūtute i p̄t̄s e stat̄. Ab̄ntat qui  
 quq̄ taleta accepit i opat̄ est  
 i eis i luit̄ e aha quq̄. S̄nt̄ et q̄  
 duo accepit luit̄ e aha duo q̄  
 at̄ unū accepit ab̄ies i fodit int̄  
 r̄ i ab̄l̄odit p̄m̄ia dñi sui p̄  
 uultu uo t̄ps uenit dñs suor̄ illo  
 r̄ i posuit i uocem tñ eis i late  
 des q̄ quq̄ taleta accepit obtu  
 lit aha quq̄ taleta dñctes. Dñe  
 quq̄ taleta tradidisti uo etea  
 lia quq̄ sup luit̄ s̄. Iit̄ illi dñs  
 ei? Fuge s̄ne bone i fidel' q̄ sup  
 pauca fuisti fidel' sup multa te o  
 ūtunã i uo i gaudiũ dñi tui. Iacel  
 lit at̄ i q̄ duo taleta accepit et  
 ait. Dñe duo taleta tradidisti  
 uo etea aha duo s̄ luit̄ s̄. Iit̄  
 ait illi dñs ei? Fuge s̄ne bone i  
 fidelis q̄ sup pauca fuisti fidel'  
 sup multa te o ūtunã i uo i gaudiũ  
 dñi tui. Iacel̄es ait i q̄ unū ta  
 lentũ accepit ait. Dñe scio q̄ ho  
 dñe es metis ubi uo sem̄ iast̄ i  
 ggas ubi uo sp̄sisti i t̄m̄es ab̄n  
 i ab̄l̄odi talentũ tuũ i t̄ra et  
 ete h̄es q̄ tuũ e. R̄ndes at̄ dñs ei?  
 dixit ei. S̄ne male i pig' i achas  
 q̄ meto ubi uo sem̄ i. i oggo ubi  
 uo sp̄sisti. Optuit q̄ te o m̄t̄pe  
 tunã uenit m̄mularis i uenit  
 es ego recepisse utiq̄ q̄ meũ est



thens.  
ccxxv

cū usura Tollite itaqz ab eo ta-  
lentū. & date ei q̄ h̄c & taletā. Di-  
u h̄nt dabit. & h̄ndabit. Si aut  
q̄ nō h̄t. & q̄ uidet h̄c aufet ab eo  
& inutile sūū eiāte itenebō extei-  
ores. illuc eit flet. & stridor dēni-  
cū at uenit fili hōis i maiesta-  
te sua. & cū angeli tū eo tūc  
sedebit sup sedem maiestatis sue  
& regnabit an eū omīs gētes. &  
sepabit eos ab imitē. sic pastor  
segregat oues ad hēdis. & statim  
et oues q̄ dem ad dēts. & edos at  
a sinistra. Tūc dicit rex h̄is qui  
ad dēts eius erūt. Venite bñditi  
p̄ris mei possidete pat̄i uobis  
regnū dēni tūc mūdi. E s̄urim  
u. & dedistis m̄ māducaē. sitim  
& dedistis m̄ bibē. & hospes erāt. &  
collegistis me. s̄ud. & coopul-  
tis me. Infim. & uisitastis me. in  
tarte. & uisitastis ad me. Tūc r̄ude-  
hūt a iustis dīctes. Dñe q̄ntē ui-  
dim. & esurietē. & paup̄m. & tē. si ac-  
tem. & dedim. & potū. q̄n aut te  
uidim. hospite. & colligim. & tē.  
& midū. & coopim. & tē. aut q̄ntē  
uidim. infim. & in tarte. & ueni-  
m. ad te. Fides rex dicit ill. An  
dico uob q̄ dñi fecistis unū de  
h̄is fr̄ib meis minimis in fecist.  
Tūc dicit & h̄is q̄ a sinistra eius  
erūt. Discedite a me maledū in  
ignē et̄ni. q̄ pater dyablo & an-  
gels ei. E s̄urim. u. & nō dedis-  
tis m̄ māducaē. Sitim. & non de-  
distis m̄ potū. & hospes erāt. & nō

collegistis me. mid. & nō coope-  
rulistis me. Infim. & in tarte. & nō  
uisitastis me. Tūc r̄udebūt ei &  
q̄n dīctes. Dñe q̄ntē uidim. &  
si uentē a si uentē. & hospitem.  
& midū. & infim. & in tarte. & nō  
uisitastis me. Tūc r̄udebūt ill  
dīctes. An dico uob q̄ dñi uon fe-  
cistis unū de minimis h̄is. nec m̄  
fecistis. & ibūt hm i suppliciu eter-  
ni. nisi at i uitam eternam.  
**E**t f̄ane tū d̄ sumastis h̄c s̄ua-  
nes hos omīs. dixit discipulis suis.  
Scitis q̄ post biduū pascha fiet.  
& filius hōis tradet ut crucifigā.  
Tūc regnat s̄ p̄ncipes sacerdotum  
& seniores ppli i ierusalē. & p̄ncipes  
sacerdotū q̄ dicebat cayphas. & cō-  
silii fecerūt ut ih̄m dolo tenent  
& occidēt. Dicebāt aut. nō i die  
festo. ne forte tumultus fieret in  
p̄plo. Cū aut ēēt ih̄c i bethania in  
domo symonis leprosi. accessit  
ad eū mulier h̄ns alabastrū ungen-  
ti p̄ncipi. & effudit sup caput ei.  
recubētes. Videtes autē discipuli  
indignati s̄ dīctes. Vt q̄ p̄dica-  
ti. Potuit n̄ istud ungentū ueni-  
dam multo. & dam paup̄ib. Saes  
aut ih̄c ait ill. Nō molesti estis huic  
mulieri. Opus bonū opata est in  
me. nā s̄ paup̄es habitis uobis.  
tū. me at nō s̄ habitis. Mittens  
at h̄ ungentū h̄ in corp̄ meū. ad  
sepeliendū me fecit. An dico uo-  
bis. ubiūqz p̄dicatū fuit h̄ ewū.  
gl̄m i toto mūdo dicit. & q̄ her

xxv



fecit i memoria ei: Luc alim un<sup>o</sup> de  
 duoden q<sup>o</sup> dicebat iudas scarioth  
 ad p<sup>o</sup>ncipes sacdotu<sup>o</sup> i aut illis dicit  
 uultis m<sup>o</sup> dare i ego eu uob tradā:  
 At illi stituerunt ei xxx argenteos  
 i exide q<sup>o</sup>rebat oportunitate ut eum  
 tradet. Quia at dicazimoz accel  
 serunt discipuli ad ihu dicentes Vbi  
 uis patrem<sup>o</sup> i comedē pascha: At  
 ihe dixit Ite inuitate ad q<sup>o</sup>dam  
 i dicit ei: Magr dicit Temp<sup>o</sup> meu  
 meu ipe e ap<sup>o</sup>te factio pascha n<sup>o</sup> dū  
 typlis meis i fecerit discipuli sic  
 stituit ill ihe i panem pascha:  
 Vespe at frō dicit i bebat tū duode  
 cū discipulis suis i edentib<sup>o</sup> ill dicit  
 Amē dno uob q<sup>o</sup> un<sup>o</sup> uicm me tra  
 diture e i ostiat ualde tepit figli  
 dicit s<sup>o</sup>lūq<sup>o</sup> ego sū dūe: at ipe rudes  
 ait: N<sup>o</sup> intigit manū meū i pas  
 sūe h<sup>o</sup> me tradet fili<sup>o</sup> quidē homis  
 i adit sic i q<sup>o</sup> tū e de eo ve aut hōi  
 illi p<sup>o</sup>q<sup>o</sup> fili<sup>o</sup> p<sup>o</sup> i det: Bonū erat ei  
 si nat<sup>o</sup> nō fuisset hō ille: Fides at  
 iudas q<sup>o</sup> tradidit eu dicit s<sup>o</sup>lūq<sup>o</sup>  
 ego sū scabb<sup>o</sup>: At illi iudicisti  
 Venā tibi at eis accepit ihe panē  
 i bñdixit i fregit deditq<sup>o</sup> discipulis  
 suis i ait: Accipite i comedite. I  
 e cor<sup>o</sup> p<sup>o</sup> meu i at ap<sup>o</sup>tes salute gras  
 egit i dedit illis dices bibite ex  
 h<sup>o</sup> amē. I e n<sup>o</sup> sanguis uis uam  
 testamti q<sup>o</sup> p<sup>o</sup>mltis effūdet in re  
 missiōe p<sup>o</sup>cc<sup>o</sup>: Dico at uob n<sup>o</sup>  
 bibā a uo de h<sup>o</sup> genuine uital ul  
 q<sup>o</sup> idem illū n<sup>o</sup> illud bibā uo  
 bilitū uonū i regno p<sup>o</sup>ris i yno

dico exierunt i mote olyueti. Tur  
 ditit ill ihe. Dūis uos scandalū  
 patiemū i me in ista nocte. Sc<sup>o</sup>ptū  
 e n<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ntiā pastore i disipent  
 ones gregis. Postq<sup>o</sup> aut resurrex  
 ero p<sup>o</sup>tedam uos i galyleā. Fides  
 at petre ait illi: I si omis scanda  
 lizati fuunt uite ego nō scandalū  
 zabō: At illi ihe. Amē dico tibi  
 q<sup>o</sup> i hat nocte au<sup>o</sup> q<sup>o</sup> gallus tunc  
 ter me negab<sup>o</sup>. At illi petre: Enas  
 si optueit me moriteti uoute  
 negabo. Sili<sup>o</sup> i omis discipuli dixe  
 runt Tur uenit ihe tū ill i nullā q<sup>o</sup>  
 dr gethsemani i dicit discipulis  
 suis Sedet h<sup>o</sup> don<sup>o</sup> uadā illuc i  
 ore i allūpto petro i duob<sup>o</sup> filijs  
 zebedei tepit ostari i melli<sup>o</sup> ce.  
 Tur ait ill: Tristis e aia mea usq<sup>o</sup>  
 admorte. Sustinet h<sup>o</sup> i uigilate  
 meū i p<sup>o</sup>gressus pusillū p<sup>o</sup>ndit  
 i fatiem suā orans i dicens. Pr  
 mi si possibile e tūstia me ta  
 lū iste. Verumptū n<sup>o</sup> sic ego uolo  
 s<sup>o</sup> sic tū. Uenit addiscipulos suos  
 i inuenit eos dormientes i dicit  
 petro. Si nō potuissis una hora  
 uigilate meū. Vigilate i orate  
 ut nō itretis i teptatiōem. Sp<sup>o</sup>s  
 q<sup>o</sup>dem p<sup>o</sup>mp<sup>o</sup> e. Caro at uisirma  
 I tū fo abnt i orauit dices. Pr  
 mi si nō p<sup>o</sup>t talū iste tūstia me  
 u bibā illū. fiat uoluntas tua. I  
 uenit iter i inuenit eos dormien  
 tes. Erant n<sup>o</sup> oculi eoz comp<sup>o</sup>no  
 gnati i relictio ill<sup>o</sup> iter abnt i  
 orauit tū emide sinone dices



thesus  
ccxxvi

Tunc uenit ad discipulos suos. et dixit illi. Dormite iam et inquietate. Ecce appropinquabit hora. et filius hominis dedit in manus patris. Surgite cum. Ecce appropinquabit quod me tradet. Adhuc eo loquente. ecce iudas uenit. de duodecim uenit. et cum eo turbamulta. cum gladys et fustibus. multi autem principibus sacerdotum et senioribus. Et autem tradidit eum. dedit illi signum dicens. Ductus quos ostendat. fuit in ore et tenuit eum. et defestum accedens ad ipsum dixit. Aue rabi. et ostendat eum. Dixit quos illi ihesus. Amite ad quod uenisti. Tunc accesserunt in manus uenerunt in ipsum et tenuerunt eum. et ecce unus ex his qui erant cum ihesu. excedens manum euenit gladium suum. et percussit suum principem sacerdotum. et percussit eum in oculo. Tunc ait illi ihesus. Duce gladium tuum in latum suum. Dominus enim qui accepit gladium gladio peribit. In putas quod non possim rogare patrem meum. et exhibebit mihi non plus quam quod non milia legionum angelorum. quomodo ergo implebitur scripturae quod sit optet fieri. In illa hora dixit ihesus turbis. Tunc ad latronem exiistis cum gladys et fustibus. et percussit me. cotidie apud uos sedebam docens in templo. et non me tenuistis. Et autem totum finem ut ipse scripturae prophetae. Tunc discipuli omnes elicto eo. fugerunt. At illi tenentes ipsum dixerunt ad magistram principem sacerdotum. ubi scribe et seniores uenerunt. Petrus autem se-

batum. eum a longe usque iatrum principem sacerdotum. et ingressus intro. sedebat. tunc multos ut uideret fuerunt. Principes autem sacerdotum et omnes consilium querebant falsum testimonium contra ipsum. ut eum morti tradent. et non inueniunt tunc multi falsi testes accesserunt. Nonnulli autem uenerunt duo falsi testes. et dixerunt. Iste dixit. Possim destruere templum dei. et in tres diebus reedificare illud. et surgens princeps sacerdotum ait illi. Nihil rudes ad ea quod ista aduersus te testificat. Iste autem tacebat. Princeps sacerdotum ait illi. Admiror te per dominum uinum. ut dicas uobis si tu es christus filii dei. Dicit illi ihesus. Tu dixisti. Verumptamen dico uobis. amodo uidebitis filium hominis sedente a dextera sedentis et ueniente in nubibus caeli. Tunc princeps sacerdotum cecidit uestimenta sua dicens. Blasphemauit. quod adhuc egemus testibus ecce ut audistis blasphemiam. quod uobis uidet. Et illi rudes dixerunt. Deus est mortuus. Tunc exspuerunt in faciem eius. et colaphis eum caederunt. Alii autem palmas in faciem eius dederunt dicens. propheta a uobis christus est qui te percussit. Petrus uero sedebat foris iatrum. et accessit ad eum una ancilla dicens. Tu cum ihesu nazareno eras. At ille negauit. et dicit. Non scio quod dicas. Exiit autem illo ianua. uidit eum alicuius ancilla. et ait hys qui erant ibi. Iste erat cum ihesu nazareno. et iterum negauit. tunc iterum iuramento. quod non uoni-



hoiem ⁊ p<sup>o</sup> pulillū ar. cesserit  
 q̄ stabat ⁊ dixerit pet. ve ⁊ tu  
 ex ill' es. nā ⁊ loquela tu a māi  
 festū te facit. Tūc cepit de testai  
 ⁊ iurac. q̄ nō nouiss' hoies. ⁊ tou  
 timo gall' rātauit. ⁊ recordat' e  
 petre ubi ihū q̄ dixerat. anq̄ gal  
 lus tautet ter me negabis. legref  
 sus foras. sicut amare.

xxvii

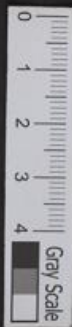
**M**ane at' fū oshū uerūt os pi  
 apes sacerdotū ⁊ seniores ppli dtra  
 ihm. ut eū mortu tradent. ⁊ uictū  
 adduxerūt eū. ⁊ tradiderūt pontio  
 pylato p̄sidi. Tūc uidēs iudas qui  
 eū tradidit q̄ dāpnat' eet. p̄ua  
 duct' ⁊ tulit xxx argenteos p̄ua  
 bus sacerdotū ⁊ senioribus ppli dices.  
 Demū tūc dēs sanguē iustu. ⁊ illi  
 dixerūt. Nō ad uos. Tu uidēs ⁊ pro  
 iectis argenteis i teplo. i uellit. ⁊ abi  
 ens laq̄o se suspedit. P̄ua pes at  
 sacerdotū acceptis argenteis dixerūt.  
 Nō licet eos murtē ⁊ carbonā. q̄  
 p̄uū sanguis ē. osho at' i uo eme  
 mūt ex illis agrū figuli. i sepul  
 turā pegnor. p̄ hoc uocat' est  
 ag' ille atheldemath. h' ē ag' sang  
 uis. usq̄ i hodiernū diē. ⁊ tūc  
 ipletū ē q̄ dīm ē p̄ iēnā p̄ham  
 dicente. ⁊ accepit xxx argenteos  
 p̄uū appnati. q̄ appnauit a filijs  
 isrl'. ⁊ dederūt eos i agrū figuli. sic  
 oshut iudūs. Hic aut' stetit an  
 p̄sidi. ⁊ interrogauit eū p̄les dicens  
 Tu es rex iudeor. Dicit ei ihc. Tu  
 dicit. ⁊ tū accusaret ap̄uū p̄ibus  
 sacerdotū ⁊ senioribus. nich' rudit

Tūc dicit illi pylat. Nō audis qu  
 ta ad ius te dicit. testiona. ⁊  
 u rudit illi adullū ubi ita ut  
 muraret p̄les ueheuit. P̄ dicit  
 aut' sollepnē d'ficueit p̄les d  
 murtē p̄lo unū uictū q̄ uoluit  
 set. h' ebat at' tūc unū uictū u  
 signē q̄ dicebat' barabhas. ⁊ gre  
 gatis g' ill' dicit pylat. Dūc mil  
 tis dimittā uob. barabā an ihm  
 q̄ dicit p̄t. Sicebat. u. q̄ p̄ iudiam  
 tradidisset eū. Sed tūc at' illo p̄  
 t' b' ual. n' uisit adullū uxor ei.  
 dices. Nich' ē i iusto illi. Multa  
 u passa sū hodie p̄ uisū p̄ eum.  
 P̄ua pes at' sacerdotū ⁊ seniores p̄  
 suaserūt p̄lo. ut peterit barabā  
 ihm uo p̄dēt. Fūdes at' p̄les aut  
 ill'. Dūc uultus uob' de duob' di  
 murtis. At illi dixerūt. Barabā.  
 Dicit illis pylat. Nō g' factā de ihc  
 q̄ dicit p̄t. Dūc os. t' u' n' figa.  
 dicit illis p̄les. Nō u. mali sent.  
 At illi mag' clamabat' dicentes.  
 Crucifiga. Vidēs at' pylat. quā  
 nich' p̄fuerūt. s' mag' tūmilt' fiet  
 accepta aq̄ lauit man' toram  
 p̄lo dices. Iuniorēs ego sū a lang  
 ne uisū hui' uos iudis. Fūdes  
 unū p̄lo dicit. Sanguis ē.  
 sup uos ⁊ filios uros. Tūc di  
 uisit ill' barabā ihm uo fla  
 gellatū t' didit eis ut t' u' n' figer  
 Tūc milites p̄sidiis sustinentes  
 ihm i p̄toio. ⁊ gganit ad eū unū  
 ulam tohorum. ⁊ exentes eum  
 clamitē cottinā t' u' dederūt ei.



¶ plectētes coronā de spinis po-  
suerūt sup caput ei? ¶ tharum  
dīmē i dextera ei? ¶ gemmā flexo-  
rā eū illudebāt dicētes. Ave  
rex iudeorū. ¶ respiciētes in eū  
acceperūt arūdine. ¶ p̄tuciebāt  
cap eius. ¶ p̄t q̄ illulerūt ei.  
exuerūt eū clamide. ¶ iduerūt  
eū uestimētis ei? ¶ iduxerunt  
eū ut crucifigerēt. Exeūtes at  
inuenērūt hoīem tyrenē uoīe  
symonē. h̄c̄r̄ augamūt ut  
tollēt crucē ei? ¶ uenerūt in  
locū q̄ d̄r̄ golgata q̄ ē caluāie  
locus. ¶ dederūt ei unū libe.  
Postq̄ at crucifixerūt eū dmi-  
serūt uestimēta eius sortem  
iunctōtes. ut impleret q̄ d̄m̄ est  
p̄p̄ham dicēte. Dm̄iserūt uesti-  
ta mea. ¶ sup uestē meā miserūt  
sortē. ¶ sedentes suabant eū. ¶  
posuerūt sup caput ei? cām ip̄i  
sc̄ptā. h̄c̄r̄ ih̄c̄ rex iudeorū. Tunc  
crucifixerūt eū duo latrones  
un⁹ ad d̄x̄s. ¶ un⁹ ad sinist̄s. De-  
terentes at blasphemabāt eū.  
inouētes capita sua ¶ dicētes.  
Vach q̄ destrōis tēplū d̄i. ¶ t̄m̄  
duo illud reedificas. Salua te  
met ip̄m. si fili⁹ d̄i es. descende  
de cruce. Sicut p̄p̄es sacerdotū  
t̄m̄ illudētes t̄m̄ scribis ¶ leuoi-  
bus dicebāt. Alios saluos fecit  
se ip̄m nō p̄t saluū fatē. si rex  
isrl̄ descendat n̄c̄ de cruce. ¶ t̄m̄  
d̄m̄ ei. ¶ fidit iudeo libet̄ annu-  
nūc si uult. Dixit. n̄ q̄ fili⁹ d̄i

219  
sū. Id̄ ip̄m at. ¶ latrones q̄ cruci-  
fixi cānt t̄m̄ eo i p̄p̄erbāt ei. ¶  
sera at hora tenebre f̄c̄r̄t sup  
unūsa t̄m̄ usq̄ ad horā. ¶ ita  
horā uoīa clamauit ih̄c̄ uoce  
magna dices. h̄c̄r̄ h̄c̄r̄ lama-  
zabatham. h̄c̄r̄ d̄s m̄s. ut q̄ deli-  
quisti me. N̄dā at illi stantes ¶  
audicētes dicebāt. h̄c̄r̄ h̄c̄r̄ uocat iste  
¶ otimo turres un⁹ ex eis accepta  
spongiā impleuit aceto. ¶ ip̄osuit  
arūdini. ¶ dabat ei bibere. Ceteri  
uō dicebāt. Sine iudam⁹ a ueni-  
at helyas liberās eū. Ih̄c̄r̄ at it̄m̄  
clamās uoce magna emisit sp̄m̄.  
¶ ecce uelū tēpli sc̄llū ē in duas  
ptes. a sumo usq̄ ad os sū. ¶ t̄m̄ uo-  
ta ē. ¶ petre sc̄llē sc̄. ¶ monūta  
apta sc̄. ¶ multa corpa sc̄os q̄ dor-  
mierūt surrexerūt. ¶ exeūtes de  
demoniūtis. p̄ resurreitōem  
ei? uenerūt ī sc̄am ciuitatē. ¶ ap-  
paruerūt multus. Sc̄timo at. ¶ q̄  
t̄m̄ eo cānt t̄m̄ t̄m̄ dicētes ih̄m̄. uo-  
t̄m̄ motu. ¶ h̄c̄r̄ que fiebāt. ¶ unū  
erūt ualde dicētes. Vē filius d̄i  
erāt iste. Erāt at multe mulieres  
a lōge q̄ sc̄tute cānt ih̄m̄ galyle-  
a ministrātes ei. it̄m̄ uenerāt maria  
magdalena. ¶ maria iacob. ¶  
ioseph m̄r. ¶ unū filioz zebedei.  
Sū sero aut̄ eēt uēt q̄dā h̄o d̄m̄es  
ab h̄m̄ matha uoīe ioseph. q̄  
ip̄e discip̄ls eāt ih̄m̄. h̄c̄r̄ accessit  
ad pylatū. ¶ pet̄it corpus ih̄m̄.  
Tūc pylat⁹ iussit reddi corpus.  
¶ accepto corpe ioseph. ¶ uoluit



illud i syndone uinda. i pōuit  
 illud i monumento suo nouo q  
 exiderat i petra. i aduoluit sa  
 um magnū ad hostiū monumē  
 ti. i abijt. Erāt autē ibi maria māg  
 dalena. i altera maria sedentes  
 dtra sepulchri. Ita autē die q̄ s  
 p̄ pasceūc̄ duenerūt p̄ntes la  
 terdonū. i pharisei ad pylatū dīcē  
 tes. Dūc̄ recordati sum̄. q̄ seduc  
 tor. ille dixit ad huc̄ uicē. p̄  
 tres dies resurgā. sub eḡ tusto  
 dūi sepulchri usq̄ in die tertiū  
 ne forte uiciant discipuli ei. i fu  
 rent eū. i dicāt plebi. Surrexit  
 a mortuis. Icit nouilli. error  
 peior. p̄ore. Aut ill. pylat. hētis  
 custodiā. Ite custodite sic satis  
 Illi autē abeūtes inuenerūt sepul  
 chri. i lignātes lapidē cū tustodi  
 Despe autē sabbi q̄ hūel. bus  
 sit ip̄ma sabbi uenit maria  
 magdalena. i alia maria uide  
 sepulchri. I ecce t̄re uor̄. f̄tus ē  
 magnū. Angl̄s at̄ dñi delēdit de  
 celo. i accedens i uoluit lapidē  
 i sedebat sup̄ eū. Erāt at̄ asp̄tus  
 eius sic fulgur. i uestiūta ei.  
 uix. Die timore autē ei. exterriti  
 st̄ tustodes. i f̄st̄ uelut mortui  
 Fides at̄ angl̄s dixit mulieb.  
 Nolite timē uos. S̄no. u. q̄ ilhū  
 q̄ trinit̄us ē. q̄ r̄tis. nō ē h̄c.  
 Surrexit. u. sic dixit. Venite. i  
 uidete locū. ubi posit̄ erat dñs.  
 I cito eūtes dicit discipulis eius  
 i petro. q̄ surrexit. I ecce p̄cedet

xxviii

uos i galyleā. ibi eū uidebitis sic  
 dixit uob. I exierūt cito de mo  
 numēto cū timore. i magno  
 gaudio. t̄entes in ciuitate disci  
 plis suis. I ecce ih̄c occurr̄ illis  
 dīcēs. Inuete. Illi at̄ atellerūt. i  
 tenuerūt pedes ei. i adorauerūt  
 eū. Tūt aut̄ ill. ih̄c. Nolite timē.  
 Ite inuete scribis iuris. ut cant  
 i galyleā ibi me uidebit. N̄. cū  
 abissent. ecce quidā de custodi  
 uenerūt in uitate. inuenerūt p̄  
 cipib. sacerdotū oīa q̄ f̄ta fuerūt. i  
 d̄ggati cū seniorib. d̄s̄ho accep  
 to. p̄tūmā topiōsa dederūt m̄  
 litib. dīcētes. Dicit q̄ discipuli  
 ei. nocte. uenerūt. i fixati sūt eū  
 uob dormitib. I si h̄ auditiū  
 fuit ap̄s̄ide. uos si uidebit. ei.  
 i securus uos faciem. At illi at̄  
 cepta p̄tūmā. fecerūt sic erant  
 docti. i dimulgati est. ubi i stud  
 ap̄ iudeos usq̄ i h̄odierm̄ dies  
 Vnderi at̄ discipuli abierūt in ga  
 lyleam. i mōtē ubi statuat̄ illis  
 ih̄c. i uidetes eū adorauerūt. quidā  
 at̄ eos dubitauerūt. I accedēs ih̄c  
 lotus ē eis dīcēs. Data ē in oīs  
 pt̄as i celo. i in t̄ra. Eūntes q̄ d̄  
 tete. oīs gentes baptizantes  
 eos i noīe p̄ris. i filij. i sp̄s̄ s̄c̄  
 doctes eos suare oīa q̄ nūq̄  
 mādam uob. I ecce ego uobis  
 tū sū oībus dieb. usq̄ ad s̄c̄  
 matōm s̄c̄i. **Martus**

**M**artus ewngl̄ista el̄s d̄i  
 i petri i baptisinate fili



matheus  
CCXXVIII

atq; i dno Simone discipulo lat  
 donu in se agens f carne leu  
 ta dicit ad fidem xpi ewngliu  
 i ysaia dicitur fides i eo q et  
 qui suo debet i xpo na mian  
 pitipij i uoc phice exclama  
 tms illi ues ordine leuitate  
 laonis audir ut pditas pdesti  
 nati iohem filiu zacharie in  
 uoc angli amittas emillu n  
 solu ubi carne fuit s corpus  
 dnu ihoiem p ubi dme uotis  
 aiati unio ewnglic p dicit  
 tms audet ut q h legent sciet  
 tu mitiu carnis iuduo i ihu  
 adueicentis hitacliu tau debet  
 agnosce atq; in se ubi uotis  
 q isonantib p dicit ineret  
 Deniq; in pti ewngli opus  
 itas i ab ipso dno p dicitare  
 dnu ihoas no laborant in  
 natuitate carnis q i porib  
 uidat dicit s totu exprmes ex  
 positioem deserti ueruu tui  
 tptatoem dyaboli oggatoes  
 belhar i nullu ptulit anglo  
 ni ut istines nos ad intelligen  
 du singla i hremi opiges uer  
 aute sic rei demet i p ficiendi o  
 pus pletudine no negaret De  
 niq; aputalle sibi pt fidem pol  
 lit dr ut sacerdotio r prob ha  
 bet s ita dicitur fidei p diti  
 nata potuit elio ut u sic in o  
 pere ubi p dicit q pus merueat  
 igne na i alexandrie ept fuit  
 Cui p singla op sine fuit i e

ewngli i se dca dispone i discipu  
 na in se legis agnosce i diuina  
 i carne dnu itelligt natam q in  
 uos pnu optet regri delit inq  
 sita uoliam agnosce hntes in  
 tedem exhortatois qui q plan  
 tat i q rigat unu st q at i rem  
 tu prestat dens est. **Iuxta scriptu  
 uerlos continet matias i mim  
 caploy ewangely marci i e.**

<b>i</b> Joh. bap. i pte xpi	<b>ii</b> discipulos po uedo exptu	<b>iii</b> xpi aplos
<b>iiii</b> leuis	<b>v</b> suffocant	
<b>vi</b> puella filia herodiddis	<b>vii</b> manibus manducet	<b>viii</b> Amblant uelud ar haco id hoies

**S**altat nouolotis ut fiondes  

<b>ix</b> iuxta figura cone belus	<b>x</b> facilius est per fori men atus rufire
<b>xi</b> uelimenta sua in uis	<b>xii</b> panperule uidue
<b>xiii</b> Stermit	<b>xiiii</b> era duo dolo

<b>xv</b> erit palcha	<b>xvi</b> damm	<b>xvii</b> resurrectio
--------------------------	--------------------	----------------------------

Alina pallio uita **uira**  
 Niu ewngely ihu xpi filij dr sic  
 scripi est in ysaia ppha Ecce uic  
 to anglin meū au faciem tua q  
 ppabit ma tua au te uox clama  
 tis in deserto pate ma dno rras  
 fante seruitas eius fuit iohes  
 i deserto baptizās i pditas bap  
 tismi pme i remissione ptiou  
 i egrediebat ad illu ois iudee rigo



i iohanne uenit i baptizaba  
 tur ab illo i iordane flumine de  
 tentes p[er]na sua. Ica[us] ioh[ann]es uelut  
 pilis canch. i zona pelluca t[er] lu  
 bos eius. i locustas i mel siluest  
 edebat i p[ro]ditabat dices uenit for  
 nor me p[ro] me tur no lu dignus  
 p[ro]hibes solue corrigia talia i[n]to  
 ru ei? Ego baptizau uos iaq[ue] ille  
 uo baptizabit uos i spu sco. i san  
 c iudicib[us] ill. uenit a nazareth ga  
 lylee. i baptizat[ur] est i iordane a io  
 h[ann]e. i stat[im] al[ter]edit de aq[ua] uidit a  
 ptos telos. i spm taqm coluba  
 descende[n]te i manete i po. i uox fra  
 c detehis. Tu es fili[us] mis dices. i[n]te  
 oplatu mi. i stat[im] sp[iritu] expulit eu  
 i[n] desertu. i erat i deserto. xl dieb[us]  
 i xl noctib[us]. i teptabat a sathana  
 Erat q[ui] tu bellus i angli iustia  
 bat illi. Postq[ue] at tradit[ur] e ioh[ann]es  
 uenit ih[esu]s i galylea p[ro]dicans euange  
 liu regni di. i dices. Amc i pletu  
 e t[er]ra. i appropi[us]it regni dei.  
 Deu[er]te[n]t[ur]. i uedite euanglio. i p[ro]p[er]  
 ens sec[un]d[um] mare galylee uidit symo[n]  
 i adrea fr[ater] ei[us] mittetes r[ati]a i mare.  
 Eant u[er]o piscatores. i dixit illi ih[esu]s. Veni  
 te p[ro] me et facia uos fieri piscatores  
 hominum. et p[ro]m[iss]us relictis  
 retibus secuti s[un]t eu. i p[ro]gressus i  
 depulillu uidit iacobu zebedei  
 i ioh[ann]em fr[ater]m ei[us] i ipos i nam co  
 ponetes retia sua. i stat[im] uocauit  
 illos. i i[n] lito p[er]e suo zebedeo i[n]  
 nam tu i[n]ueniatis. secuti s[un]t eu.  
 i i[n]grediunt[ur] capharnaum. i statim

Willehadus

tablis i gressu i synagoga docebat  
 eos. i stupebat sup doctrina eius.  
 Erat u[er]o totos eos q[ui] p[ro]fate h[ab]us  
 non sic scribe. i erat i synagoga  
 eos ho m[er]itu i[n]m[un]do. i exclama  
 uit dices. Ne uob[is] i tibi ih[esu] naza  
 rene uenisti au t[em]p[or]e p[ro]de nos. S[ed]  
 q[ui] sis scis dei. i uocatur e ei ih[esu]s di  
 c[en]s. Obmutescit i exi de hoc. i  
 di s[er]p[en]s eu h[ab]it i[n]m[un]do. i exclamas  
 uote magna. exiit ab eo. i nu  
 rati s[un]t om[ne]s. ita ut d[ic]erent i[n]te se  
 dices. Ne na est q[ui] doctrina h[ab]e no  
 ua. q[ui] n[on] p[ro]fate i[n]t[er]ite sp[iritu] b[us] i[n]  
 m[un]dis ipat i obeduit ei. i p[ro]f[er]  
 sit i m[un]do. ei? stat[im] i om[ne] regione  
 galylee. i p[ro]f[er]it egrediens de sy  
 nagoga. uenit i[n] domu symo  
 nis. i andree tu iatobo i ioh[ann]e  
 se[m]bebatat son[us] symonis febr  
 itas. i stat[im] dicit ei de illa. Iam  
 deus eleuauit eam. i app[ro]cheusa  
 manu ei[us]. i totum dimisit cam  
 sebs. i ministrabat eis. Vesp[er]e aut[em]  
 fr[ater] tu am dicit sol afferchant  
 ad eu om[ne]s male h[ab]ites i deoma  
 h[ab]ites i eat ois ciuitas dggata  
 ad iam[us]. i t[er]rauit multos. qui  
 uocabant uarns languorib[us].  
 i deonia multa ciebat. i no sine  
 bat loq[ue] ca. qui s[er]uebat eu. i dilu  
 tulo ualde d[ic]urges. egressus a  
 bnt i deserto lon[us] ibi q[ui] orabat.  
 i p[ro]f[er]it e eu symo[n]. i qui tu es  
 erat. i tu i[n]uenissent eu dixerit  
 ei. q[ui] om[ne]s q[ui]rit te. i ait illi. cam  
 i p[ro]f[er]mas uitos. i ciuitates. ut



ubi p[ro]p[ter] d[omi]n[u]m ad h[oc] u[en]it. I[te]m p[ro]p[ter]  
 d[omi]n[u]m i[n] h[er]u[sa]lem cor. I[te]m galy  
 lea i[n] t[er]ra emens. I[te]m uenit ad  
 e[um] leprosus de[pre]cans e[um] i[n] genu  
 flexo dixit. Si uis potes me  
 m[un]dare. I[te]m ait misert[us] eius  
 ex[te]ndit man[us] sua[rum] i[n] tagent[em]  
 e[um] ait illi. Volo m[un]dare. I[te]m  
 dixisset statim discessit ab eo le  
 pra i[n] m[un]dat[us] e[st] i[n] d[omi]n[u]m e[st] ei  
 i[n] statim cecit illu[m] i[n] d[omi]n[u]m ei. Vide  
 uenit d[omi]n[u]s. s[ed] uade o[mn]i[n]e te p[ro]  
 t[em]p[or]e sar[dot]u[m]. I[te]m offer p[ro] m[un]da  
 t[em] tua q[ui] p[ro]p[ter] moyses i[n] tel  
 nomu[m] ill[ud]. At ille egress[us] cepit  
 p[ro]dicare i[n] d[omi]n[u]m s[er]uonem  
 ita ut iam n[on] poss[et] m[an]ifeste  
 i[n]timitate i[n]trou[er]e. s[ed] fois inde  
 sertis lotis ee. i[n] ueniebant  
**E**t i[n] i[n] ad e[um] uindicta  
 traxit tapharnan post dies  
 octo. I[te]m d[omi]n[u]m e[st] q[ui] i[n] domo cetera  
 uenierit m[un]d[u]m. ita ut n[on] t[em]p[or]e  
 uenit ueq[ue] ad ianuam. I[te]m loq[ue]bat  
 eis ubi. i[n] uenierit fentes ad e[um]  
 palit[em] q[ui] aq[ui]tuor portabat.  
 i[n] t[em]p[or]e n[on] possent offerre e[um] illi  
 p[ro]turbu[m] nudauerit tect[u]m ubi  
 erat. i[n] patefatiertes submisert  
 grabat[u]m i[n] q[ui] palit[em] iatebat  
 l[um]idiss[im]e at i[n] h[oc] fide illo[rum] ait  
 palit[em] fili dimitte t[em]p[or]e p[ro]t[em]  
 tua. Erant illuc q[ui]da[m] desc[en]sio se  
 detes i[n] cogitantes i[n] cordib[us] suis  
 Et h[ic] loq[ue]t[ur]. blasphemiat q[ui]s  
 p[ro]t dimitte p[ro]t[em] u[el] sol[us] d[omi]n[u]s. Et  
 statim agnito ih[esu]s q[ui] sic to

gitauit it[er] se dicit ill[ud] q[ui] i[n] stato  
 gitatis i[n] cordib[us] uris. q[ui] e[st] faci  
 li[us] d[omi]n[u]m palit[em] dimitte t[em]p[or]e p[ro]t[em]  
 tua. a d[omi]n[u]m surge tolle grabat[u]m  
 tuu[m] i[n] abula. Erat sciat[us] q[ui] p[ro]t[em]  
 h[ic] fili[us] ho[m]i[n]is dimitteudi p[ro]t[em] ait  
 palit[em] fili d[omi]n[u]m surge tolle g  
 grabat[u]m tuu[m] i[n] uade i[n] domu[m] tua[m]. I[te]m  
 si surge[re]t i[n] sublato grabato a  
 h[ic] t[em]p[or]e ho[m]i[n]i[us] ita ut amimer  
 os i[n] hor[um] i[n]t[er] d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m q[ui]  
 uisq[ue] sit i[n] uidiu[m]. I[te]m egress[us] e[st] i[n] m[un]  
 sus ad mare oil[us] q[ui] turbu[m] uenue  
 bat ad e[um] i[n] d[omi]n[u]m e[st] eos. i[n] t[em]p[or]e p[ro]t[em]  
 ret i[n] d[omi]n[u]m leui alphe[us] sedentem  
 ad thecoloneu[m] i[n] ait illi. Sequere  
 me i[n] surge[re]t secut[us] e[st] e[um]. I[te]m e[st]  
 ut amibet i[n] domo illi. multi  
 publican[us] i[n] p[ro]t[em]ores s[ed] d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m  
 tu ih[esu]m i[n] d[omi]n[u]m ei. Erat u[el] u[el]  
 ti q[ui] loq[ue]bat e[um] i[n] t[em]p[or]e i[n] pharise  
 uidetes i[n] m[un]d[u]m i[n] p[ro]t[em]ores  
 i[n] publican[us] d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m ei  
 d[omi]n[u]m i[n] publican[us] i[n] p[ro]t[em]ores ma  
 d[omi]n[u]m i[n] d[omi]n[u]m i[n] g[ra]u[is]. I[te]m d[omi]n[u]m  
 illic ait ill[ud] n[on] u[el] h[ic] sam medi  
 tu[m] s[ed] q[ui] m[un]d[u]m u[el] u[el] u[el] nota  
 u[el] u[el] s[ed] p[ro]t[em]ores i[n] eant d[omi]n[u]m  
 ioh[ann]es i[n] pharisei i[n] uenue[re]nt i[n] uen  
 ut i[n] d[omi]n[u]m illi. d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m ioh[ann]es  
 i[n] phariseo i[n] uenue[re]nt tu at d[omi]n[u]m  
 n[on] i[n] uenue[re]nt. I[te]m ill[ud] i[n] h[ic] s[ed] q[ui] p[ro]t  
 se fili[us] imp[er]at[us] q[ui] d[omi]n[u]m sp[irit]u[m] ai  
 ill[ud] e[st] i[n] uenue[re]nt q[ui] to t[em]p[or]e h[ic] secut[us]  
 sp[irit]u[m] i[n] p[ro]t[em] i[n] uenue[re]nt at  
 dies tu aut[em] e[st] ab eis sp[irit]u[s]. i[n] t[em]p[or]e  
 i[n] uenue[re]nt i[n] ill[ud] dieb[us] s[ed] o[mn]i[n]e i[n] p[ro]t[em]

Willehad?



pam mundis alluit uestimto ueni  
alioqn auferit suplemtu nomi  
aucti r maior: saluam fit: i nemo  
mittit unu nouellu i utres ue  
tes alioqn dirupit omu utres  
i unu effudet i utres pbnt: s  
unū nouū i utres nonos nuti  
debs: i scū ē itim tū dñs sabbis a  
blaret p lata discipuli ei cepit p  
gredi i uelle spitas Pharisai at  
dicebat ei: Ete q frut discipuli  
tui sabbis q nō hō: i ait ill: si q  
legistis q fecit dicit qn nūitate  
hūt i elurp i tpe q tū co erant  
qn itrouit domū di: i batiathar  
p i tpe sacerdotū i panes pofi  
tōis mādurau: q nō licet mā  
durare nisi sacerdotib: i leuitis  
i dedit eis q tū co erāt: i dicebat eis  
sabbatū p hōiem frūē i nō hō  
p sabbū itaq dñs ē fili hōis  
**E**t itrouit itim i **S**abbatū  
synagogā i cāt in hō hūo manū  
aridā i obliabāt eū sabbis tu  
mret ut atūret illū: i ait hōi hūo  
manū aridā: Surge i medio et  
dixit eis: licet sabbis hūfate an  
male: aiām saluā fate an ptere  
At illi mtebāt: i mspicēs eos  
cū ma dicitat ē hō tentatē eos  
dicit hōi: Extende manū tuā: i  
extendit: i restituta ē manū illi:  
Exentes at statū phisei tū hōdia  
nis osilūi faciebāt ad iulū eum  
quō eū pdeit: i i hō tū discipulis  
suis secretū admare: i mltā tba  
agalylea i uida scrua ē eū ab iō

**Sreniēsis**

**m**

solis i abydunoi i iustordane  
i q r tyru i sydone i latudo i ng  
ua audictes q tūebat uenerit  
ad eū: i dixit discipulis suis ut  
uauida sibi desinet p turba ne  
opmēt eū: i stultos u sanabat  
ita ut irruerēt i eū ut illū tan  
gēt: i sic at hēbat plagas i hōr  
i mudi tū illū mdebat pdebat  
ei: i clamabāt dicētes: Iulū filius  
dei i uehēt: i uinaba eis: ne  
manifestaret illū: i asēdes i mōte  
uota ut ad se q uoluit tpe: i ue  
nerit ad eū: i fecit ut eēt duoden  
tū illo: i ut mētē eos pditare:  
i dedit ill p tate curādi: i eueni  
deona: i iposuit hōi nōm pe  
trū: i iacobū zebedi: i iohes frim  
i iacobū: i iposuit eis nōia beana  
ges: q ē filij tonitru i andrea i  
philippū i bartholomeū: i ma  
theū i thomā i iacobū alphe  
i thadeū i symonē cananeū: i  
iudā scarioth q rēdidit illū: i  
uēnit ad domū: i uenit itim tba  
ita ut nō possēt nō pane mādurā  
i cū andisset sui egerūt tene eū:  
Dicebat: nō qm i timōe i iulū ē  
i tbe q ab iō solis descēdit: i di  
tebāt: qm heczechub hō: i q i pū  
tpe deonoe erat deona: i duo  
catus eis i pabol dicebat ill: quo  
p t sathanas sathanā eū: i si  
regnū i se dimidat: nō p t stare reg  
nū illud: i si dūm sup seipas dis  
ponat: i nō potit dōmū illa stare  
i si sathanas i surrexit: i se mē p m



**ius**  
**cccc**

disputat e. r. uo. pont. stane. s. s. sine  
 ht. flemo. pt. uala. fortis. igress.  
 i. domu. diripe. u. pus. forte. alligs.  
 t. nuc. domu. ei. dir. p. met. l. me. di.  
 co. uoli. qui. oia. p. ca. d. m. n. t. t. u. t.  
 filis. homi. n. i. blasphemie. quib.  
 blasphemauit. q. at. blasphem.  
 uit. i. spm. scin. n. ht. r. m. l. hones.  
 i. et. m. s. eit. r. us. em. delicti. qm.  
 dicebat. spm. i. m. du. ht. i. u. ci. ut.  
 m. r. ei. r. i. f. i. es. r. s. o. r. o. r. e. s. s. t. a. t. e. s. i. m.  
 seruit. ad. eu. uo. t. a. t. e. s. e. u. i. s. e. d. e. b. t.  
 e. t. e. u. t. u. r. b. a. i. d. i. c. i. t. e. i. E. t. e. u. r. u. r.  
 t. u. a. i. f. i. e. s. t. u. i. f. o. i. s. q. u. i. t. t. e. I. r. n.  
 d. e. s. a. i. t. e. i. s. q. e. m. i. r. m. e. a. i. f. i. a. t. r. e. s.  
 m. e. i. i. t. r. i. s. p. i. r. i. t. u. s. e. o. s. q. i. t. u. i. t. u.  
 e. i. s. e. d. e. b. a. t. a. i. t. E. t. e. m. i. r. m. e. i. f. i. e. s.  
 m. e. a. q. u. f. e. i. t. u. o. l. u. n. t. a. t. e. d. i. h. n. e.  
 f. i. a. t. e. r. m. i. s. i. s. o. r. o. r. m. e. i. r. m. e. i. e. g.

**E**t ita cepit ihu docere ad mare  
 i. oggata eadeu turba multa ma  
 ut inaua ascende sedet i mari. i  
 ois turba tra mare se tra cat. i  
 doctebat illos ipabol multa. i di  
 tebat ill. iudicia sua. iudite.  
 f. ac. ex. p. t. scians ad se iaudu. Et  
 du sciat aliud teridit tr. ma. i  
 uenerit uolucris teli. r. comedent  
 illud. Aliud uo teridit si petrosa  
 ubi no hnt tra multa. i stati ex  
 ortu. e. qm. n. hebat altitudie  
 tre. i. qu. ex. ort. e. sole. est. uauit  
 i. eo. q. no. hebat. radie. ex. ar. mit.  
 i. aliud. teridit. i. spinas. i. as. t. e. d. e.  
 rit. spine. i. suffocauit. spine. i.  
 lud. i. fructu. no. dedit. i. aliud. te.  
 ndit. i. tra. hona. i. dabat. fructu.

ascendete. i. n. e. l. i. t. e. i. e. i. a. f. f. e. b. a. t. u. m. i.  
 i. g. u. n. t. a. i. u. m. i. s. e. m. g. i. t. a. i. u. m. i. t. e. n. u.  
 i. d. i. c. e. b. a. t. s. h. t. a. u. r. e. s. a. u. d. i. e. d. i. a. u.  
 d. i. a. t. i. t. u. e. t. s. i. n. g. l. a. i. s. i. n. t. r. o. g. a. u. e.  
 u. i. t. e. u. h. n. q. t. u. e. o. e. a. u. t. d. u. o. d. e. t. u. m.  
 p. a. b. o. l. a. i. d. i. c. e. b. a. t. e. i. s. v. o. b. d. a. t. u. m.  
 e. s. t. s. a. n. e. m. i. s. t. u. r. e. g. n. i. d. i. i. l. l. a. t. q. u. i.  
 f. o. i. s. t. i. p. a. b. o. l. i. s. o. i. a. f. i. u. t. v. t. u. i. d. e. n.  
 t. e. s. u. i. d. e. a. t. i. u. o. u. i. d. e. a. t. i. a. u. d. i. e. t. e. s.  
 a. u. d. i. a. t. i. u. o. i. n. t. e. l. l. i. g. a. t. n. e. q. u. d. i. c. i. t. a. t.  
 i. d. i. m. i. t. t. a. t. e. i. o. p. t. i. a. i. a. i. t. i. l. l. f. l. e. t. o.  
 t. u. s. p. a. b. o. l. a. h. a. t. i. q. u. o. o. i. s. p. a. b. o. l. a. s.  
 d. i. g. u. o. l. e. t. e. t. i. s. D. u. i. s. e. i. a. t. u. b. u. s. e. m. i. a. t.  
 h. u. a. t. s. q. t. u. a. u. b. i. s. e. i. a. t. u. b. u. i. r.  
 t. u. a. u. d. i. e. i. u. t. d. e. f. e. l. i. u. e. i. t. s. a. t. h. a. n. a. s.  
 r. a. u. f. e. r. t. u. b. u. q. s. e. i. a. t. u. e. i. t. o. r. d. i. b. u. s.  
 e. o. r. h. u. i. s. t. f. i. l. i. q. s. u. p. p. e. t. r. o. s. a. s. e. m. i.  
 u. a. t. q. t. u. a. u. d. i. e. i. u. t. u. b. u. s. t. a. t. i. t. u.  
 g. a. u. d. i. o. a. t. a. p. u. n. t. i. l. l. u. d. i. u. h. n. t. r. a.

**Willehadus**

duces i se s. ipales s. Deinde orta  
 terblatoe r. pletuoe p. ubi d. fel.  
 ti scandalizant. i. a. l. y. s. q. i. s. p. i. n. i. s.  
 s. e. i. a. n. t. i. h. u. i. s. t. q. u. b. u. a. u. d. i. u. t. i. e. r. i. p.  
 n. e. s. e. l. i. i. d. e. c. e. p. t. o. d. i. u. i. t. a. u. s. i. t. r. e. l. i.  
 q. u. a. d. n. i. p. i. s. t. e. n. e. i. t. r. o. c. i. t. e. s. s. u. f. f. o. c. a. t.  
 u. b. u. i. s. i. n. e. f. r. u. c. t. u. e. f. f. i. a. t. i. h. y. s. t. q.  
 s. r. t. i. a. h. o. n. a. s. e. i. a. t. i. s. q. a. u. d. i. u. t. u. b. u.  
 i. s. u. s. a. p. u. n. t. i. f. r. u. c. t. i. f. i. c. a. t. u. m. i. t. r. i.  
 g. i. n. t. a. i. u. m. i. s. e. m. g. i. t. a. i. u. m. i. t. e. n. u.  
 i. d. i. c. e. b. a. t. i. l. l. s. i. n. q. l. u. c. i. n. a. u. e. u. i. t.  
 u. t. s. i. m. o. d. i. o. p. o. n. a. t. a. s. u. b. l. e. t. t. o.  
 n. o. n. e. u. t. s. u. p. t. a. d. e. l. a. b. y. p. o. n. a. u. n.  
 e. a. l. i. q. a. b. s. t. o. n. d. i. t. u. q. n. m. a. n. i. f. e. s. t.  
 u. f. r. u. e. o. c. c. u. l. t. u. s. s. u. t. i. p. a. l. a. u. e. i. a. t.  
 S. i. q. s. h. p. a. n. t. e. l. a. u. d. i. e. d. i. a. u. d. i. a. t. i. d. i.  
 t. e. b. a. t. i. l. l. v. i. d. e. t. e. q. a. u. d. i. a. t. i. s. i. n. q.  
 m. e. l. i. m. y. m. e. l. i. f. u. i. n. i. s. i. m. e. n. e. t. u. o. b.



i admet uob. N. u. h. d. ab illi.  
 i q. n. h. i. q. h. t. auf. e. ab eo. i. d. i. t. e.  
 bat. Sic e. regni di. q. admodu. si  
 ian. at. h. o. s. e. m. e. n. t. e. i. t. a. i. d. o. r. m. i. a. t.  
 i. e. r. s. u. r. g. a. t. u. o. t. t. e. a. c. d. i. e. i. s. e. m. e.  
 g. n. u. n. c. i. i. t. a. r. e. l. a. t. d. u. n. e. s. a. t. i. l. l. e.  
 v. l. a. o. n. s. i. a. f. r. u. c. t. u. s. i. c. a. t. p. m. u. h. e. r.  
 b. a. m. d. e. m. d. e. s. p. i. r. i. t. u. d. e. i. d. e. p. l. e. n. u. s. f. r. u.  
 c. t. u. s. i. s. p. i. r. i. t. u. s. i. t. u. e. r. s. e. p. d. u. x. e. r. i. t.  
 f. r. u. c. t. u. s. s. t. a. t. i. i. m. m. i. t. t. e. f. a. l. t. e. q. u. a. d.  
 e. m. e. l. l. i. s. i. d. i. c. e. b. a. t. i. n. a. l. l. i. s. a. b. i. m.  
 r. e. g. n. u. s. d. i. a. t. u. i. p. a. b. o. l. e. d. y. a. b. i. m.  
 i. l. l. u. d. S. i. c. u. t. g. r. a. m. s. y. n. a. p. i. s. q. u. i.  
 s. e. m. i. a. t. u. s. f. i. u. t. i. n. f. r. a. m. i. n. u. s. e. o. i. b.  
 s. e. m. i. n. i. s. q. u. i. i. n. f. r. a. i. n. s. e. i. a. t. u. s. f. i. u. t.  
 a. s. c. e. d. i. t. i. f. i. t. m. a. r. o. i. b. o. l. i. b. u. s.  
 i. f. a. n. t. r. a. m. o. s. m. a. g. n. o. s. i. t. a. u. t.  
 p. o. s. s. i. t. s. u. b. i. m. e. r. a. u. e. s. t. e. l. i. h. i. t. a. u. e.  
 i. t. a. l. i. b. s. m. i. l. t. i. s. p. a. b. o. l. i. s. l. o. q. u. a. t. u. r.  
 e. i. s. u. b. i. p. u. t. p. o. t. a. u. t. a. u. d. i. e. S. i. n. e.  
 p. a. b. o. l. a. t. n. o. l. o. q. u. a. t. e. i. s. S. e. o. r. s. i.  
 a. t. d. i. s. t. i. p. l. i. s. s. i. u. s. d. i. s. t. e. b. a. t. o. i. a. E. t.  
 a. u. t. i. l. l. o. s. i. l. l. a. d. i. e. t. u. s. s. e. r. o. f. r. a. t. e. r.  
 i. n. s. c. a. m. o. s. i. d. m. i. t. t. e. t. e. s. t. u. r. h. a.  
 a. l. l. i. m. i. t. e. u. s. i. t. a. u. t. e. a. t. i. n. a. u. i. t. a.  
 h. e. n. a. u. e. s. o. a. n. t. t. u. i. l. l. o. i. f. r. a. t. e. p. r. e. l.  
 l. a. m. a. g. n. a. u. e. t. o. i. s. t. u. t. e. m. i. t. t. e. b. a. t.  
 i. n. a. u. e. i. t. a. u. t. i. p. l. e. t. n. a. u. i. s. i. e. a. t.  
 i. p. e. i. p. u. p. i. s. u. p. t. e. r. u. i. t. a. l. t. o. r. n. i. o. s.  
 i. e. p. t. i. a. t. e. u. s. i. d. i. c. i. t. e. i. s. M. g. r. u. a. d.  
 t. e. p. t. i. n. e. t. q. u. i. p. i. n. u. s. i. e. s. u. r. g. e. s. c. o.  
 m. i. n. a. t. e. u. e. t. o. i. d. i. c. i. t. m. a. r. i. L. a. t. e.  
 o. b. m. u. t. e. l. e. i. t. e. s. s. a. u. i. t. u. e. t. o. i. f. r. a.  
 e. t. i. q. l. l. i. t. a. s. m. a. g. n. a. L. a. t. i. l. l. q. d.  
 t. i. m. i. d. i. e. s. t. i. s. N. e. c. d. u. h. e. t. i. s. f. i. d. e. m.  
 i. t. i. m. u. e. r. t. m. i. g. u. o. t. i. m. o. r. e. i. d. i. c. e.  
 b. a. n. t. a. d. a. l. t. e. r. u. t. e. N. o. p. u. t. a. s. e. s. t.

iste q. u. u. e. n. t. i. m. a. r. e. o. b. e. d. i. u. i. t. e. i.  
**E**t uenerunt iussu tui manus in  
 regione gerisauon. i. e. x. e. u. i. t. e. s.  
 de nau. stati. o. t. i. a. t. d. e. m. o. n. u. m. e.  
 t. i. s. h. o. i. n. s. p. u. i. m. i. d. o. q. d. o. m. i. t. a. l. i. u.  
 h. e. b. a. t. i. m. o. m. u. n. i. t. i. s. i. n. i. t. a. t. h. e. n. i. s.  
 i. a. q. s. q. e. u. p. o. t. a. t. l. i. g. a. r. e. q. u. i. s. e. p. e.  
 o. p. e. d. i. b. i. s. i. t. a. t. h. e. n. i. s. u. i. e. t. d. i. s. t. i.  
 p. u. l. l. s. i. t. a. t. h. e. n. a. s. i. o. p. e. d. e. s. o. m. i. n. i.  
 i. l. l. s. i. n. e. o. p. o. t. a. t. e. u. s. d. o. m. a. r. e. i.  
 s. y. n. o. t. t. e. a. c. d. i. e. i. m. o. m. u. n. i. e. t. i. s.  
 e. a. t. t. l. a. m. a. s. i. o. t. i. d. e. n. s. s. e. l. a. p. i. d. i.  
 b. u. s. v. i. d. e. s. a. t. i. h. i. m. a. l. o. g. e. t. u. r. i. t.  
 i. a. d. o. r. m. u. t. e. u. s. i. t. l. a. m. a. s. u. o. t. e.  
 m. i. g. n. a. d. i. x. i. t. N. o. i. n. i. t. i. b. i. i. h. i. s. f. i. l.  
 d. i. s. u. m. i. t. i. d. u. r. o. t. e. p. o. m. n. e. m. e.  
 t. o. r. q. a. s. d. i. c. e. b. a. t. u. i. l. l. i. E. x. i. s. t. e.  
 i. m. i. d. e. d. e. h. o. i. e. i. n. t. r. o. g. a. b. a. t. e. u. s.  
 N. o. t. n. o. m. e. i. d. i. c. i. t. e. i. l. e. g. i. o. n. o.  
 m. e. n. i. e. q. u. i. m. l. t. i. s. u. m. i. d. e. p. t. a. b. a.  
 e. u. i. m. l. t. u. n. e. s. e. e. x. p. e. l. l. e. t. e. t. r. e. g. i. o.  
 n. e. m. E. r. a. t. a. u. t. i. b. i. t. e. m. o. t. e. m.  
 g. r. e. x. p. o. r. t. o. r. m. a. g. n. o. p. a. l. t. e. s. i. d. e.  
 p. r. a. b. a. t. e. u. s. i. p. e. d. i. c. e. s. m. i. c. t. e. u. o. s.  
 i. p. o. r. t. o. s. u. t. i. e. o. s. i. t. r. o. p. e. a. m. i. t. o.  
 t. e. s. s. i. t. e. i. s. s. t. a. t. i. i. h. e. i. e. x. e. i. t. o. s. h. i. r.  
 i. m. i. d. i. i. t. r. o. i. e. r. t. i. p. o. r. t. o. s. i. m. i. g.  
 u. o. i. p. e. t. u. g. r. e. x. p. r. i. p. i. t. a. t. e. i. m. a. r.  
 a. d. d. u. o. m. i. l. i. a. i. n. s. u. s. t. o. r. a. t. i. s. i. n.  
 m. a. r. i. N. o. a. t. p. a. l. t. e. b. a. t. e. o. s. f. u. g. i. e.  
 r. u. t. i. n. i. t. a. u. i. t. i. c. u. i. t. a. t. e. i. n.  
 a. g. r. o. s. l. e. g. r. e. s. s. i. s. t. u. t. i. d. e. n. t. q.  
 e. e. t. f. r. a. t. e. u. e. n. i. t. a. d. i. h. i. m. u. n. d. e. t.  
 i. l. l. u. q. a. d. e. o. n. i. o. u. e. r. a. b. a. t. s. e. d. e. n. t. e.  
 u. e. s. t. i. t. u. s. i. s. a. u. e. m. e. t. i. s. i. n. t. i. m. u. e. r. t.  
 i. u. a. r. n. a. u. i. t. i. l. l. q. u. i. d. a. u. t. q. u. i. t.  
 f. r. a. t. e. e. i. q. d. e. o. n. i. u. h. u. e. a. t. i. d. e.



**tus**  
**CCCCI**

portas et rogare eum cepit ut disceret  
 a similibus eorum. Sed ascendit usum te  
 pit illum deprimi quod ad eum uenerat  
 fuerat ut eum tu illo. Ino admittit  
 eum. Sicut illi. Vade ad domum tuam et  
 ad tuos. et annuntia illi quanta dominus  
 fecit tibi. et tu abibit et cepit  
 predicare in eis. et postquam sibi  
 fecisset illud. et os inuenerat. et cum asce  
 disset illud in nauem. et inuenit eum  
 uenit sibi multa ad illi. et erat in ma  
 riu. et uenit quodam de archisynagis uocis  
 iayrus. et uidens eum protulit ad pedes eius  
 et deprecatus eum in multum dicens quoniam filia  
 mea interit. et uenit inponere super  
 manum tuam ut salua sit. et uenit  
 abibit tu illo. et sequitur eum turba  
 multa. et dicitur illi. et mulier que  
 erat in plurimo sanguine sanis. et  
 inuenit multum puella a pluribus medi  
 cis. et conuenerat omnia sua. et quicquam  
 profecerat. sed magister dicitur habebat. et  
 audisset de ihesu uenit in turba retro  
 et tetigit uestimentum eius. Dicebat enim  
 quod si tetigerit uestimentum eius. et tetigo salua  
 eorum. et facti sunt eorum sanguis  
 eius. et sensit corpus quod sanata eorum a  
 plaga. et statim cognouit eum. et semet  
 ipso uenit que eorum de eo. et uenit  
 ad turba aiebat. Sed tetigit uesti  
 mentum meum. et dicebat ei discipulus  
 suus. Vides turbam dicitur te. et di  
 xit quod me tetigit. et inuenit eum  
 uenit eum quod fecerat. Illi autem timens  
 et finis. scis quod factum eorum se uenit  
 et protulit ante eum. et dixit ei omni uer  
 tate. Ille autem dixit ei. Filia fides

tua salua te fecit uade in pace. et esto  
 sana a plaga tua. Ad hunc eum loquitur  
 uenit ad archisynagogum dicens.  
 quod filia tua mortua eorum. Sed uenit uenas  
 in gremio. Ille autem auditus uerbo quod dice  
 bat. ait archisynagoge. Noli ti  
 me turbare. Ino admittit  
 quod quum sequebatur in petrum et iacobum et  
 iohannes fratrem iacobum. et uenit ad do  
 mum archisynagogi. et uidit tur  
 multum et flentes et uulnates multum.  
 et ingressus autem eis. et turbam in plo  
 ratis. Puella non eorum mortua. sed dicitur  
 mit. et irridebat eum. Inuenit eorum eiecit  
 oib. et assumpsit eorum in uenit puell  
 le. et quod secum eorum. et ingressus in  
 eorum puella iacet. et tenens manum  
 puelle. ait illi. Talis erat tu. et eorum  
 protulit puella. et dicitur surge. et facti  
 surrexit puella. et abiebat. Erat  
 autem annorum xij. et obstupuerat stupor  
 re magis. et protulit illi uenit ut  
 uenit id sciret. et uenit dare illi man  
**E**t egressus uenit abibit. et dicitur  
 inuenit sua. et sequitur illi discipulus  
 suus. et facti sabbato cepit in synagoga  
 docere. et multi audientes ammirabant  
 idcirco eorum dicens. Vnde hunc omnia h  
 et quod est sapientia que data eorum illi. et uenit  
 tales que per manus eius efficiunt. Nonne  
 iste eorum faber filius marie. et iacobus et  
 iosephus. et uenit in symonis. Nonne et so  
 rores eius. et in nobiscum sunt. et scadaha  
 bant in illo. et dicebat eis. Ille quod non  
 eorum. Inuenit hunc inuenit inuenit sua. et in  
 uenit eorum sua. et inuenit sua. et uole  
 bat inuenit uenit inuenit fati. inuenit

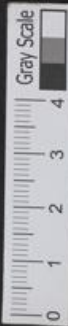
**Bremensis**

**vj**



pauos i finos ipolitus maub<sup>9</sup>  
 turant i miabat pp incredulitate  
 illoy i tuncbat castella i tunc tu do  
 tes i duoit duodeci i cepit eos  
 hnos uictu i dabat ill ptatem  
 spm i mudos i pcepit eis ne q  
 tollent inia u iugam tm uo per  
 n pane u i zona es s caltiatos  
 sandalye i ne idueret duab tu  
 mitis i dicebat eis Quis i troie  
 ritis i domi illc maete du epe  
 atis ide i q tuis u cepit uos u  
 audient uos exentes inde exu  
 ate pulu em depedib uis iteli  
 moniu ill i exentes p dicitab ut  
 pmas agent i deonia mlta erie  
 bat i ugebat oleo multos egros  
 i sanabat i audunt hodes rex  
 maifestu u fm enom ei i dice  
 bat q iohis hpta i surreit amoz  
 tuis i ptea opant ututes i illo  
 illi at dicebat q helras e illi  
 uo dicebat q ppha e q i uo ex  
 pphie i audito hodes ait Ne  
 ego derollam iohem i hamozum  
 i surreit i p n hodes misit i  
 tenuit iohem i uxit eu icarte  
 p hodiae uxore philypu fris su  
 q dureat ea dicebat n iohes he  
 radi i lohis t hic uxore fris tu  
 hadias at i h dicitab illi i uole  
 hat omid eu u potat hodes n  
 metuebat iohem i uis eu iuu  
 uillu i san i uultodiebat eu i  
 audito com lta faciebat i libent  
 eu audiebat i tu dies oportum  
 atidiss hodes natalis sui tena

fer pnapib i thomis i pms ga  
 hylee i uis i troie filia ipi i hodi  
 adis i saltass i placuiss hodi  
 silqs i tribetis rex ait puelle  
 Dece me q mis i dabo t i uia  
 ut illi q qm penceis dabo tli  
 lris dimidiu regni mei i n i ex  
 iller dixit ma i tri hie i pe  
 tam i illa dixit Caput iohis  
 hpte i uis i troie i stan tu feli  
 natu cadregu petuit dices vo  
 lout p m des i u d i sco caput  
 iohis hpte i dicitur e rex i u  
 iuradu i p sil d i sc i betes no  
 hnt ea d i stare i s nullo i u rula  
 toep cepit affri cap er i d i sco  
 i derollant eu icarte i actulit  
 cap ei i d i sco i dedit illud pu  
 elle i puella dedit mi i sue i uan  
 dito d i sc i pli ei uenerit i uleat  
 m p ei i u uoluerit illud i mo  
 i u i uo i u i uietes apli ad ihm  
 rem i uant illi oia q egerit i  
 do tu er i i ait illis Venite seor  
 su i d i sc i ni lomi i u e q e f a t e p u  
 fillu i u i n q u e i c h a t i q r  
 d i b a t u l t u i u e r u a d u c a d i s p a  
 tu h e b a t i a s t r u d e t e s i u a u e m  
 a l i e r t i d e s e r t i l o m i s e o r s u i u  
 d e r t e o s a b e n t e s i a g n o u i n t m l  
 t i i p e d e s t r u s d e o i b u s t u u t a t i b  
 d a r r u t i l l u r i p n e n e r t e o s i  
 e r i e s i h r u d i t t u r b a u l t a i  
 i m s e r t e s i u p e o s q e a n t h r  
 o n e s u o h i t e s p a s t o r e i c e p i t  
 d o r e i l l o s m l t a i t u i a h o r a m l  
 t a f i e t a t e l l e r t d i s c i p l i e r d i



**ius**  
**ccccii**

teret. Descendit e locis et uia hora  
 pteit. Dimittit illos ut eutes in  
 primas uillas et uicos emat sibi  
 abas qd maducet. et uides aut ill  
 dare eis uos maducit. Idixerunt  
 ei. Eutes eniam denarius dute  
 tis panes. et dabitur eis maduca  
 re. Idmit eis. Nt panes henc. Je  
 uidete et ai dguouisset dicitur. qd  
 qs et duos pilos. Ipcepit ill. ut  
 amibe faceret os et tubina sup  
 uride femi. Idistabuert ipces  
 pteinos et p quagenos. Iatep  
 nis quqs panib. et duob. pilab  
 itucos itelu hndipit. et fregit pa  
 nes. et dedit discipulis suis. ut po  
 uent au eos. Iduos pilos dimi  
 sit oib. et maducant os. et satati  
 st. Idistulerit reliqas frangit os  
 duodeci cophinos plenos. et de  
 pilab. Eant at q maducant  
 quqs uulia uicos. et stati toegit  
 discipulos suos ascendit in uanu  
 ut pcedit eu tussietu ad beth  
 sayda du ipse dimittet plm. Et  
 ai dimissis eos abijt in mote o  
 rare. In sero eet cat nauis in me  
 dio mar. et ipse sol. itia. Iuidens  
 eos laborates in rugando. cat  
 u uet. et in eis. et in qnta uigi  
 liam noctis uenit ad eos abulas  
 sup ma. et ualebat pte eos.  
 At illi ut uiderit eu ambulante  
 sup mare. putauit fantasma  
 ee. et exclamauit os. u eu uide  
 mit. et turbati st. et stati locut  
 est eis. et dixit illis. Adidite ego

si nolite timere. I ascendit ad illos  
 in nau. et cessauit uetus. et pl. ma  
 gis it. se stupet u. n. itellegerat  
 de panib. Erat. u. tor illor obicra  
 tu. et ai tussietatlet puenert itia  
 genezareth. et apphuerit. Luqs e  
 gressi ecut denauo otimo dguo  
 uert eu. et pteies unuisa regio  
 ue illa. tepit i grabatis eos q se  
 male hebant. tussie ubi audiebant  
 eu ee. I quqs intibat i uicos ul in  
 uillas. a ciuitates. i plateis pone  
 bat i finos. et de ptabat eu ut ul  
 simba uestiunt ei. tangent. et q  
 q tangebat eu. salu fiebant.  
**E**t uenerit ad eu pharisei. et qui  
 dam de scrib. uenientes ab ierosolis  
 et in uidisset qsdam ex discipulis eis.  
 dnb. manib. et u lotis maducac  
 panes. ut in pauerit. Disser. u. et oo  
 uidei u trebro lauet man. u ma  
 ducac. tenetes t dicitos semior. et a  
 foro u baptizent. no comedunt. et  
 alia multa q tradita st. ill. in are h  
 tismata calici. et urceor. et cruce  
 tor. et lector. I itrogauit eu phar  
 sei. et scribe. Sic discipuli tui u am  
 blant in x. t dicitom semior. s. dnb  
 manib. maducac panes. At ille  
 uides dixit eis. bn phan y lams  
 de uob y potis. sic scriptu e. ppls  
 h labijs me horat. cor at cor loqr  
 e a me. Inuani at me colit. doc  
 tes. et pcepta homm. et linguas. u  
 madatu di. tenetes t dicitom homm  
 lptismata urceor. et calici. et alia  
 hys illia facitis. multa. et dicebat.

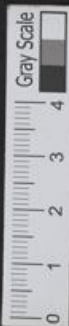
**iii**

**Willehadus**



1141  
1147  
ill' vñ irritū factis p̄ceptū dei  
ut iudicōm manū suctis. Moyses u  
dixit hōra p̄m tui i n̄res tua. iā  
maledixit p̄ri suo i n̄m morte moi  
et vos at dicitis. Si dixit hō p̄ri a  
n̄ri turba q̄ ē domū q̄ n̄q̄s ex me ē  
ēp̄dit. Iul' nō dimittis eū q̄ q̄m  
face p̄ri suo a n̄ri resādetes ubū  
p̄ iudicōm manū q̄ tradidisti. iā  
n̄ri h̄ m̄lta factis. iā duos tur  
bā. it̄m dicebat ill'. iudite me om̄s  
i i'telligite nich' ē hōiem i' ficius  
iēu q̄ possit eū conuquare. s̄ q̄ de  
hōie p̄cedit illa s̄ q̄ conuquāt hōi  
nē. Si q̄s h̄taures audiedi audiat  
i n̄ri i' dōmū a turba. i' i'roga  
bāt eū d̄i s̄p̄li ei' p̄abolā. i' aut ill'  
Dix' i uos i' p̄rudētes estis. u i'telli  
gitis q̄ q̄ ex t̄ser' i' t̄roies i' hōiem  
ū p̄t eū conuquare q̄ nō i' t̄roie i' u  
t̄roie? s̄ i' uētrē i' i' scellū ex̄it p̄m  
ḡs os elctas. Dicebat at̄ q̄m q̄ de  
hōie ex̄it illa conuquāt hōiem.  
Abint' u' de corde hōim cogitatōes  
male p̄cedūt. adultia. fornicatōes  
hōitidia. furta auaricie. nequiae.  
dol' i' pudicia. ocl's mal'. blasphe  
mie. sup̄bia. stulticia. Dia h̄ n̄ra  
la alunt. p̄cedūt. i' conuquāt hōi  
nē. i' inde surgēs ab̄it i' fines tyri  
h̄donis. i' igit' dōmū uicem uo  
luit scire q̄ nō potuit latē. s̄ i' h̄er  
u' statū u' audunt de eo n̄. ha  
bebat filia sp̄m i' uindū i' t̄roie.  
i' p̄t adit ad pedes ei'. Eāt at̄ m̄li  
gētis. h̄yrophemissa ḡe. i' i'roga  
bat eū ut dōmū ei' d̄t de filia ei'.

Q̄ dixit illi. Siue p̄us saturam  
filios. nō ē hōmī s̄imē panem  
filios. i' t̄mētē t̄mētē. At illa r̄i  
dit. i' dixit ei. V̄riq̄s d̄ue n̄a et  
t̄atelli s̄imēla edūt de uinas  
puor. i' ait illi. p̄ h̄t s̄imōnē  
uade. ex̄it dōmū de filia tua.  
i' t̄uab̄is i' dōmū. i' uicē puella  
i' t̄fete sup̄ lectū. i' dōmū ex̄ille  
i' t̄m ex̄ies de finib̄ tyri. uicē  
p̄ h̄donē ad mare galilee inter  
medios fines de capoleos. i' ad  
dūt eū i' s̄urdū i' uicē. i' d̄p̄ta  
būt eū ut i'ponat illi manū.  
i' ap̄hēdes eū de turba s̄eō s̄im  
i' uicē digitos suos i' auriclas  
ei'. i' ex̄sp̄es t̄ngit ligūā eius  
i' suspirēs i' t̄m i' genitū. i' ait  
illi. Effeta. q̄ cap̄re. i' statū ap̄t  
s̄it aures ei'. i' solutū ē uicē i' u  
lūgue ei'. i' loq̄bat r̄e. i' p̄ce  
pit ill' u' eū d̄t̄it. d̄t̄o aut  
eis p̄cipiebat t̄tō mag' pl' p̄  
dicebat. i' eo apl' a' mirabāt  
dicētes. s̄ n̄ oīa fecit. i' s̄urdos fe  
cit audire. i' uicē loqui. **viii**  
**I** u' ill' dieb' it̄m tū turba uicē  
ta cēt. u' i' uicē q̄ uadū uicē  
uocatis d̄i s̄p̄lis ait ill'. s̄ i' uicē  
or sup̄ turba q̄ et̄e u' t̄duo s̄ul  
t̄uēt mēn' h̄t q̄ uadū uicē. i' s̄  
d̄m̄s̄eros eos i' uicē i' dōmū  
suā. d̄f̄t̄et i' uicē. s̄ d̄a. u' ex̄ies  
de longe uenērit. i' r̄ūderūt ei.  
d̄i s̄p̄li sui. vñ p̄t̄it istos q̄s h̄  
saturare pauls i' solitudine. i'  
i' i'rogauit eos. s̄t panes h̄ens.



Noverunt Septem et precepit turbe  
 discumbere. Tunc accipies vii panes  
 gratias agens fregit et dabat discipu-  
 lis suis ut apponerent et apposuerunt  
 turbe et habebat pisciculos paucos  
 et posuit benedixit et iussit apponi et  
 manducaverunt et saturati sunt et sustule-  
 runt quod superavit de franguntis vii  
 spotas. Esunt autem qui manducaverunt  
 qui quatuor milia et dimisit eos. Et  
 statim ascendens navem cum discipulis  
 suis. Venit in portus dalmanam. Et  
 exierunt pharisei et cepit agere cum  
 eis. Quia quies ab illo signum de celo tem-  
 ptantes eum. Et iugemiserunt spiritum autem  
 gratia ista que sit signum. In die  
 nobis si dabit gratiam istum signum  
 et dimittet eos. Ascendit itum in na-  
 vem et abivit in galilee. Et oblitus est dis-  
 cipli eius. Surre panes et in unum  
 panem non habebant. Scilicet in manu. Et pre-  
 cepit eis dicens. Videte et tunc et ca-  
 fincto phariseorum et asinecto hodie.  
 Et cogitabat ad aliter dicens. Quia  
 panes non habent. Et cognovit ihesus autem  
 illis. Et cogitatis quia panes non habent.  
 Non dicitis quod non intelligitis. Ad-  
 huc tenetis hanc cor vestrum. O tu-  
 los homines non videtis et aures hanc  
 non auditis. Non et credamur. Quia  
 quibus panes fregi et quibus milia et  
 quod copiosos franguntur plenos  
 sustulistis. Dicitur ei. Duo den-  
 arii et septem panes et quatuor milia  
 quod sportas franguntur sustulistis  
 et dicitur ei septem et dicebat eis. Non  
 videtis quod non intelligitis. Veniunt be-

thaida et adduxerunt ei pecuniam et rogabant  
 eum ut istum tangeret. Et apprensam manu  
 pecuniam eduxit eum et iussit. Et exiens  
 in oculos eius et posuit manibus suis in  
 rogavit eum si aliquid videt. Et respiciens  
 ait. Video homines velut arbores am-  
 bulantes. Deinde iterum imposuit ma-  
 num super oculos eius et cepit manducare et restituit  
 tunc ita ut videt clariora. Et misit  
 illum in domum suam dicens. Vade in do-  
 mum tuam et si in itinere invenieris. Nemo  
 dixeris. Et regressus inde ihesus et discipuli  
 eius. Et stella et sara et philippus. Et unum  
 interrogavit discipulos suos dicens  
 eis. Quia me dicitis homines esse. Et responde-  
 runt illi dicens. Alii iohannem baptista  
 alii helyam alii vero quia unum ex prophetis.  
 Tunc dicit illis. Vos vero quia me dicitis  
 esse. Respondens petrus ait ei. Tu es christus. Et  
 nominat eum. Ne tamen dicerent de illo.  
 Et cepit docere eos quia oportet filium hominis  
 multa pati et reprobari a senioribus et a  
 summis sacerdotibus et scribis et occidi. Et  
 post tres dies surget et palam in vultu lo-  
 quatur. Et appropinquans eum petrus cepit in-  
 terrogare eum. Quia dominus et videt discipu-  
 los suos. Respondens petrus dicens.  
 Vade retro me sathanas quia non la-  
 pis qui deus est sed qui homo est. Et notata  
 turbatum discipulis suis dixit ei.  
 Si quis vult me sequi. Denegat semet-  
 ipsum. Et tollat crucem suam et sequatur me.  
 Non enim voluit animas suas salvas facere  
 proderet eis. Non autem perdidit animas suas propter  
 me. Et evangelium salvas eas facit. Non  
 enim perdidit hominibus si lucraret mundum totum  
 et detinetur faciat anime sue. Et quia

Bremensis



dab hō omutacōis paia sua. N  
 u me al' d'fulus d'fal' fuit. i mea  
 uba ignatōe ista adulta i p'at'ie  
 i fili' hōis al' d'fuit. i d'fitebr' eū.  
 tū uenit i gla p'ris sui. ni ang'lis  
 s'is. i dicebat ill'. Amē dico uob'.  
 q' n' quidā de h' statib'. q' n' gusta  
 hūt mortē. don' uideāt regnū di  
**E**t p' dies. ueniens in iudice.  
 ser' assūp'it i h'c petru' i iacobū i  
 iohannē. i dicit illos imōtē exrellū  
 seorsū solos. i tū signat' ē corā  
 ip'is. i uestimta ei' s'ra s' splēdēna  
 i tādida uunus uelut m'x. quaha  
 s'illo s'ra n' p' tādida fatē. i ap  
 puit ill' helias tū moy' i eant lo  
 quēs tū ihu'. i r'ides petr' ait ihu'  
 Sabi bonū ē uos h'c' faciam'. h'c  
 s'ra tabuadā t' unū. i moy' unū.  
 i helie unū. Nō n' sciebat q' dicit  
 s'ant. n' timore ext'it. i s'ra ē nu  
 bes obūbrās eos. i uenit uox dem  
 bedites. H'c filius n'is harillim'.  
 audite illū. i statū tūspitēs. uē  
 uē apl' uiderūt. n' tū ihu' secū.  
 i descēdētib' ill' demōte. p'tepit ill'  
 uenit q' uidisset. uider' n' amant.  
 n' tū fili' hōis a mortuis i' sur'xit  
 i ubū d'umer' ap' se. d'q'retes q' cēt  
 h' n' amditus resur'xit. i i'tro  
 gabāt eū dicētes. N' g' dicit phai  
 sei i s'che. q' heliā optet p'mū ue  
 nire. N' m' dēns ait illis. H'c h'as  
 tū uenit. p'mo i' s'ituct' oia. i quo  
 s'p'm' ē i filiū hōis. ut patat' i tō  
 tēpnat'. S' dico uob'. q' i helias ue  
 nit. i fecerit illi q' n'q's uoluerit. sic

scptū ē de eo. i ueniens ad discipulos  
 suos. uidit s'ba i'guā t' eos et  
 scribas d'q'retes tū ihu'. i d'feti  
 ois p'ls uides ihu'. i' sup'fact'  
 ē. i expauerit. i om'ites saluta  
 bāt eū. i i'trogauit eos. q' inter  
 uos d'q'ritis. i r'ides un' de tim  
 ba dixit. N' g'ratulū filiū meū  
 ad tē h'ntem sp'm mutū. q' ubi  
 tūgs eū app'hendit. al'udit eū. i  
 sp'muat. i s'ridet. d'entib' i arelat  
 i d'g'i discipulis tuis ut ext'ent  
 illū. i nō potuerit. N' r'ides eis dix'  
 D'gnatō incredula q' diu ap' nos  
 ero q' diu uos patiat'. i s'c'c' illū  
 ad me. i actulert eū. i tū nudat  
 illū statū s'p' d'ebauit eū. i ch'us  
 i'fra. uolutabat' sp'mas. i i'tro  
 rogauit p'ies ei'. D'ntū t'p'is. ē q'  
 q' h'ciat d'it. i' ille ait. Ab' m'fā  
 cia. i s'equit eū i'gnē. i i'q' n'isit  
 ut eū p'det. S' si q'd potes ad i'uma  
 nos n' uleat. n' i' s'it' ait illi. si  
 potes credē oia possibilia s' ce  
 dēt. i d' tūuo clamās p' p'ueri  
 tū lat'nis. aiebat. s'redo d'ne. ad  
 i'uma i'credulitate meā. i tū uidet  
 ihu' d'ur'ete s'ba. d'innat' ē sp'm  
 i' m'udo. d'ices illi. S'urde. i m'ite  
 s'p' ego t' p'ap'io. ex' abeo. i apl'  
 ne i'trocas in eū. i ex'clamas. i  
 m'ltū d'ist'p'es eū ex'it abeo. Et  
 s'c' ē h'c mortu'. ita ut n' h' d'ice  
 rēt q' mortuus ē. s' h'c at' t'encus  
 manū ei' eleuauit eū. i sur'xit.  
 i tū i'troiss' idomū disciplic' s'c'  
 to i'trogabāt eū. N'ie uos nō po

17

Willehad<sup>2</sup>





dmittit si ea. Si uxor dimisit  
 uir suu r alij in pfit mechat. i  
 offebat illi puulos ut tagent illos  
 discipuli aut admirabatur offentibus.  
 No cu uidiss ihc i diguetulit. i  
 ait illi. Sinite puulos uenire ad me  
 r ne prohibitis eos. Talu e n r g  
 nu di. Amc dico uob qd qd no r re  
 pit regnu di uelud puul. i u uia  
 lit i illud r oplexas eos r ipones  
 mani su illos bndicebat eos. I tu  
 egress. eet i uia. p u r res qda genu  
 flego au eu rogabat dices. Magr  
 bone q fatia ut uita etua possida.  
 I hca dicit ei. No me dicit bonu.  
 Neobon. n un. ds. pcepta uostri.  
 ueadultes. neotidas uefireris.  
 uefallu testionu dixis. uefraude  
 feris. l. om ptem tuu r uires. At  
 ille rudes ait illi. Magr oia h ob  
 suam a uuetute mea. I hca r i tu  
 r eu dilexit eu. i dicit illi. Vni  
 de e. uade qd uis hcs uete. i da pau  
 pib. i hcbis thezau i celo. ueni  
 legre me. No rstat. i u uo abnt me  
 res. Est. n. hns possessiones mul  
 tas. i tuis pnes ihc ait discipulis  
 suis. E. dfficale q p uias hnt.  
 i regnu di i trobnt. Discipuli aut  
 obltupescibat i u uis ei. At ihus  
 rurs. rudes ait illi. Filio h q dffi  
 tile e. fidetes i p uias i regnu di i  
 tre. fatu e. tamclu pforame ar  
 tular q d uie i throne i regnu di.  
 Noa mag. admirabat. dicitentes  
 ad se uet p os. i qd pt salu. fiet.  
 i i ues illos ihc ait illi. Ap hoies

ipossibile e. s. no ap dm. Dia. n.  
 possibilia r ap dm. i post tepit  
 petr. ei dicit. Ete nos dimissim.  
 oia. i scuti sum. te. Pades ihc ait  
 Amc dico uob uo e q r hquit  
 domos. r fires. r sorores. r ptem  
 a. uires. r filios. r agros. p me  
 r p ewngliu. q n r i uiet r etas  
 tu. mit i tpe h. domos. r fires. r so  
 :ores. r uires. r filios. r agros. cu  
 pscutoib. i sculo futo. uitas  
 etna. Multi at erut pmi noui.  
 luni. r nouissimi pmi. Eant at  
 i uia ascendetes in iherosolima. i  
 ptedebat illos ihc. i stupebant.  
 r sequites eu tunc bnt. i assuntes  
 itm duodeci. tepit illi dicit. q cent  
 ei uetura. Na ete al sedun. isola  
 luna. i filius hois tradet p capi  
 bus sacerdotu. r scribis. i semob  
 i dcpualbit eu morte. i tradet  
 eu gentilib. i illud et. i dpuet  
 eu. r flagellabit eu. i i terficiet  
 eu. i tua die r surget. i uellet  
 ad eu. i uob. uolies filiu. ebedi  
 diticos. Magr uoluu. ut qru.  
 qd perierim. fatias uob. At ille  
 dicit eis. No. uultis ut fatia uo  
 bis. i dixerit. Da uob ut un.  
 ad dextam tua. r al. ad sinistra  
 tua. sedun. i glia tua. i hca ait  
 ait illis. Nefatis q petatis. po  
 testis bibe calice q ego bibo.  
 a. baptismo q ego baptizo. bpt  
 tizari. At ille dixerit ei. Possu  
 m. I hca ait illi. Calice qude  
 q ego bibo bibens. i baptismo



110  
IT 7770

q ego baptizo: bptizabimur. De  
 de at adde riam meā. I ad siml  
 tur nō ē meū dare uob. s qb  
 pati ē. I audietes detē repnt in  
 dignam. I idiguam sē de iacobo  
 i iohē. I hē aut uotas eos ait ill  
 Satis q hū q uident pūcipari  
 gētib dūant eis. i pūcipes eos  
 ptate hāt i pōr. s iō ita e aut in  
 uob. s qūq uoluit mairi fier.  
 eit ut milt. I qūq uoluit in  
 uob pū. eē. eit om sū. s i am  
 fili hōis nō uet ut miltaret  
 ei. s ut miltret. i daret aias sua  
 i dēptōm pmltis. I ueniūt i hē  
 ritho. I p fia s i tē e o d i e r i t h o  
 i d i s a p l i s e i. i p l i m a m l t u  
 die filius thumēi b a r t h i m e  
 ce. s e d e b a t i n p t a m ā m e d i t a s  
 s i n ā u d i t i s s q i h e m a z a r e u  
 ē r e p i t d a m a e r d i t e f i l i d a u i d  
 i h u m i s e r e m e i. I d o m i n a b a n t  
 e i m l t u t t a t e t a t i l l e m l t o m a  
 g i s t l a m a b a t f i l i d a u i d m i s e r e  
 m e i. I h a s i h e p r e p i t i l l u u o t a i  
 i u o t a t t e n d i c e t e s e i a m m e q o  
 e s t o. S u r g e n o t a t t e. s p i c i t o  
 u e s t i m t o s u o. e p i l i e s u e i t a d e n.  
 I u i d e s i h e d i x i t i l l i. s i u o s u b i  
 f a t i a. L e r a u t d i x i t e i s a b o n i  
 u t i u d e i. I h e a t a t i l l i. V a d e f i d e s  
 t u a t e s a l u i s t e n t. I d e f e l l i u d i t  
 i l e q b a t u r e u m i n u a  
**E**t nū appropiāret i osolime  
 i b e t h a m e a d m o t e o l y u e t o m  
 s i t d u o s e x d i s c i p l i s s u i s. I a u t  
 i l l i s. I t e i c a s t e l l i q e d f u o s i s t a

si intentes illuc iuectis pullū h  
 gatiū. s i q n e o a d h u c h o m i s e d i t  
 s o l u t i l l u r a d d u t i t e. I h i q s u o b i  
 d i x i t q f a c i t o s d i c i t e q d n o u o t a r i  
 e. I d i m i s s o i l l u d i m i t t e t h u c. I  
 a b e n t e s i n e u e r t p u l l u l i g a t u  
 a n u m m ā f o i s i b u i o r s o l u i t e u  
 i q u d ā d e i l l u c s t a m i l s d i c e b ā t  
 i l l. s f a c i t o s s o l u e t e s p u l l u. I u a  
 d i x e r t h e p r e p a t i l l i h e. I d i m i s e  
 r u t e i s. I d i x e r t p u l l u a d i l i m  
 i p o n e t e s i l l i u e s t i m t a s u a. I s e  
 d i t s i e u s t u l t a t s t r a m i t u e s t i  
 m e t a s u a i n u a. I l l y a t f i o d e s c e d e  
 b ā t d e a r b o i b. I s t u e b ā t i n u a. I q  
 p i l a t. I q l e q b a u t t l a m a b ā t d i  
 c e t e s. O s a n a. S u d i t o q u e i t i n o  
 n u e d u i b u d n a q u e i t r e g n u  
 p r i s u r d a u i d. O s a n a i e x t e l l i o  
 i t i n i t i o s o l i m ā i t e p l u. i t r u  
 s p i t i s o i b. n i u a u e s p a e e t h o r a  
 e r u n t i b e t h a m. a e s u m i t. L u g s  
 u i d i s s a l o g e f i a i h y t e s o l i a u e  
 u r t s i q f o r t e i n e i r e t i e a. I t u n e  
 m i s s a d e a n i e h i n e i t p t f o l i a.  
 n o n e a t t e p. s i t o r. I r u d e u s  
 d i x i t e i. I a n ā p h. i n e t n i r. q s q u  
 f r u i t. e r t e m ā d u t e t. I a u d i e b ā t  
 d i s a p l i e i. I u e n e r t i t i n i o s o l i  
 m ā. I t u i t r u i s s i t e p l u t e p t e i t e  
 u e d e t e s u e m e t e s i t e p l o. i m e l a s  
 m i m u l a i o r. i t a t h e d r i s u e d e n t i  
 t o l i b a s e u t u r. I n o s u e b a t u t q l  
 q u i p t e p l u u a s t u s s i e t. I d o t e b a t  
 e a s d i c e s. I n o n e s c r i p t ā e q d o m n u s  
 m e a. t o m. o r o m i s u o t a h i r t i c t i s  
 g e t i b. u o s a t f e n i s t i s e a s p e l m i t a

Willehadus.



latum. N. audito p̄ncipes s̄c̄id̄tū  
 et scribe q̄reb̄at quō cū p̄d̄it. Tunc  
 b̄at n. cū qm̄ uniuersa s̄c̄a admira  
 bat sup̄ doctrinā ei⁹. Et tūc sp̄a s̄c̄a  
 eēt. egredieb̄at de ciuitate. In ma  
 ne tūl̄it et uider̄t s̄c̄a aridā s̄c̄am  
 a iudicib⁹. Et rōdat p̄tr̄ d̄icit ei  
 Sabi c̄ite sic. tu maledixisti aru  
 it. Et r̄nd̄es ih̄c̄ ait illi. Uide s̄c̄e di  
 Am dico uob. q̄cūq; dixit monti  
 hui⁹ tolle ei⁹ et mitte in mari. et nō  
 hesitauit in corde suo. s̄c̄a credidit q̄  
 q̄cūq; dixit fiat. s̄c̄a ei⁹ p̄p̄ta dico  
 uob. oīa q̄cūq; orātes p̄c̄itis cōdi  
 te q̄ accipietis et ueniet uob. Et tū  
 stabitis ad orādū d̄n̄m̄ t̄re s̄c̄a h̄c̄  
 tis ad uel. aliq̄. ut et p̄r̄ uel q̄ in telis  
 ē d̄m̄t̄et uob p̄c̄a n̄ra. Et si uos  
 nō d̄m̄t̄is n̄ p̄r̄ uel q̄ uel ē d̄m̄t̄  
 tet uob p̄c̄a n̄ra. Et uenit ih̄c̄us in  
 solima. Et in ablaret in templo. et cōdit  
 ad eū s̄c̄a s̄c̄a. cōdit̄es et s̄c̄e et s̄c̄e  
 or̄es et d̄m̄t̄ illi. In q̄ p̄tate h̄c̄a s̄c̄a.  
 Et q̄s̄t̄ dedit h̄c̄a p̄tate ut ista s̄c̄a s̄c̄a  
 Ih̄c̄ ait r̄nd̄es ait illi. In iogalo uos  
 et ego unū n̄b̄r̄. et r̄nd̄ete in i d̄m̄a  
 uob in q̄ p̄tate h̄c̄a s̄c̄a. Baptisimul  
 ioh̄is de celo erat a ex homib⁹. Et  
 d̄te in. Et illi cogitab̄at s̄c̄a d̄c̄e  
 tes. Si dixim⁹ de celo d̄c̄e. N̄re ḡ  
 nō cōdidistis ei⁹. Et dixim⁹ ex homib⁹  
 timem⁹ ih̄c̄a. Des. n̄ heb̄at ioh̄m̄  
 q̄ uel p̄p̄ta eēt. Et r̄nd̄etes d̄m̄t̄ ih̄c̄i.  
 Nefam⁹. Et r̄nd̄es ih̄c̄ ait illi. Nefam⁹  
 go dico uob. in q̄ p̄tate h̄c̄a s̄c̄a.  
**E**t cepit in pabol loq̄ illi. Et in  
 p̄tate h̄c̄a s̄c̄a. Et s̄c̄e cōdidit.

fodit lacu et edificauit tur̄ et loca  
 ut ea agricolis et p̄gre p̄fectus  
 ē. Et misit ad agricolas in t̄pe s̄c̄i.  
 ut ab agricolis at̄p̄et defrutu  
 uinee. Et apphenlū eū cōdidit.  
 et dimisit uatū. Et in misit  
 ad illos alū s̄c̄i. et illū in capite  
 uolauit. Et in melis affecit.  
 et s̄c̄a alū misit. et illū cōdidit.  
 et p̄les alios. q̄s̄c̄a cōdidit. alios uo  
 cōdidit. Ad h̄m̄ ḡm̄ h̄c̄a s̄c̄a  
 h̄m̄ s̄c̄i. et illū misit ad eos nō  
 in s̄c̄i. d̄c̄e. Et uenit s̄c̄i  
 m̄c̄. Solom̄ at̄ d̄c̄et ad iud̄c̄.  
 Et h̄c̄e. Venite cōdidit. eū.  
 et in eit h̄c̄e. Et apphenlū eū  
 cōdidit. et ceterū. Et in  
 ḡ s̄c̄e d̄c̄e. Et in uenit. Et p̄d̄  
 colonos. et d̄c̄et in uenit. Et  
 septimū h̄c̄e. Et in uenit. Et  
 rep̄bauit. et in uenit. Et in  
 p̄tate h̄c̄a s̄c̄a. Et in uenit. Et  
 ē in uenit. Et in uenit. Et in  
 eū t̄re. Et in uenit. Et in  
 r̄nd̄es. Et in uenit. Et in  
 dixit. et in uenit. Et in  
 ad eū q̄s̄c̄a. Et in uenit. Et in  
 ut eū t̄re. Et in uenit. Et in  
 d̄m̄t̄ ei. Et in uenit. Et in  
 es. et nō t̄re. Et in uenit. Et in  
 s̄c̄e h̄c̄a s̄c̄a. Et in uenit. Et in  
 doctes. Et in uenit. Et in  
 dabim⁹. Et in uenit. Et in  
 illi. Et in uenit. Et in  
 r̄nd̄es. Et in uenit. Et in  
 ei. Et in uenit. Et in  
 septio. Et in uenit. Et in

**Et**



desat ihe dixit illi reddite q̄  
 si relais relari q̄ si di dō am  
 mbat sup eo q̄ uenerit ad eu la  
 duer q̄ dicitur resurrexerit n̄ ee  
 iūrogabat eu dicitur si q̄ mox  
 ses nobi scripsit ut si tu si mortu  
 fuit i diuulsi uxorē i filios n̄ re  
 liq̄rit at apiet fivens uxorē ip̄  
 u iulsi ter seme fū suo Septem  
 g fivē cauit i p̄m̄ accepit uxorē i  
 mortuus ē i chito seme i lūds  
 accepit eā i mortuus ē i n̄ iste  
 reliq̄ seme i fā i lū i accepit  
 eā filiū septē i n̄ i h̄grūt seme  
 flouilla oīm defūta ē mulier  
 iurresurrexerit q̄ tū surrexiit r  
 delius eū uxorē Septē n̄ habue  
 rit eā i r̄ndens ihe ait illi Nōne  
 id creatis n̄ sicutēs septimas  
 n̄ utitū di iū n̄ a mortuis re  
 surrexiit n̄ i m̄bet n̄ i m̄bet  
 s̄ i s̄ i angli i celis Demortuis  
 at q̄ resurgat n̄ legis i h̄ mox  
 si sup rubo quo dixit illi dō in  
 q̄rēs Ego sū dō abrahā i dō ysa  
 ac i dō iacob n̄ dō mortuor  
 s̄ uiuor Vos q̄ multū erratis i  
 accessit im̄ dēctus q̄ audierat  
 illos d̄q̄rētes i iudeos q̄m̄ h̄ ill  
 r̄ndit iūrogauit ihm̄ q̄ esset  
 oīm p̄m̄ mādatū i h̄c at r̄ndit  
 ei q̄ p̄m̄ oīm mādatū ē iudi  
 isit d̄s dō tuus dō im̄ ē i d̄i  
 ges d̄m̄ d̄m̄ tuū ex toto corde tu  
 o i ex tota aīa tua i ex tota m̄te  
 tua i ex tota utitū tua s̄ ē mā  
 datū p̄m̄ i s̄m̄ at s̄lē est illi

diligēs p̄m̄ tuū tāq̄ teipm̄  
 Mar̄ hor aliud mādatū nō est  
 i aut illi scriba b̄n̄ i n̄gr̄ iūitate  
 dixit q̄ im̄ ē d̄s i nō ē alius p̄  
 ter eū i ut diligat ex toto corde  
 i ex toto intellai i ex tota aīa i  
 ex tota fortitudine i diligēs p̄m̄  
 tāq̄ teipm̄ mar̄ ē oībus holo  
 caustomatib̄ i sacrificijs i h̄c  
 at iudeos q̄ sapiēt r̄ndit dixit  
 illi s̄lō es longe a regno d̄i i n̄cō  
 iā audebat eū iūrogare i r̄ndens  
 ihe dicebat d̄ctōs i tēplo Nūc di  
 cit̄ scriba p̄m̄ filiū eē d̄m̄ i p̄e  
 n̄ d̄m̄ dicit i sp̄u sc̄o Dixit  
 d̄s d̄m̄ meo sedē d̄ctōs meis  
 d̄ner ponā iūicos tuos s̄abel  
 lū pedū tuor i p̄e ḡ idem dicit  
 eū d̄m̄ i unde filī ei i i multa  
 t̄ba eū h̄bet audiebat i dicebat  
 eis i doctrina sua Lauēte a scribis  
 q̄ nolūt i solis abulac̄ i saluā  
 i foro i p̄m̄s cathedris s̄dē i n̄ sy  
 nagogis i p̄m̄s discubūt i te  
 nis q̄ deuorāt domos uiduar  
 i obtentū p̄lixē orōnis i h̄c at  
 apiet p̄lixus iuditū i sedens  
 i h̄c at i gazophylatū aspiciēbt  
 quō turba iactāretēs i gazoph  
 latū i multū d̄m̄tes iactābant  
 multa Cū at ueniss̄ i n̄a uidua  
 paup̄ misit duo iūm̄ta q̄ ē  
 q̄drans i duocās disciplos sū  
 os ait illi i n̄cō d̄m̄ uob̄ q̄m̄ i  
 dua h̄ paup̄ p̄l̄ oīb̄ misit qui  
 misērt i gazophylatū D̄m̄ n̄  
 ex eo q̄ h̄ndabat illi miserunt

**Sermō**



**xiij**

s uo de penuria sua oia q hnt  
 misit totum iunctum suu  
**E**t cu egredt de templo ait iun  
 ex discipulis suis Magna speret qles  
 lapides i qles structure i rudes  
 dicit illi Vides has oims magnas  
 edificaciones No rluqit lapis sup  
 lapide q no destruat i cu sederet i  
 monte olyuar de templu itrogabat  
 eu se pati petr i iacob i iohes i  
 adreas Dic nobi qu h fiet i q sig  
 nu eit qu h oia impet dsumat i  
 rudes ihe cepit dice ill Videte ne  
 qs uos seducat Multa u ueient i  
 noie meo duetes q ego su i ml  
 tos seduet Cu audietis at bella  
 i oppiniones bellor ne timitis  
 Optet n si s no du stati fims se  
 surget at ges srgete i regnu sup  
 regnu i erit sic mot i loca i fa  
 mes i iuctu dolor h Videte at nos  
 met ipsos Tradet n uos i os filio i  
 i synagogis i apulabitis i an re  
 ges i pudes stabitis p me itellio  
 nu illis i i os getes pnu optet p  
 dicit ewngliu i cu dixit uos tra  
 dentes nolite p rognie q loqui s  
 q datu fuit uoli illa hora id loq  
 nu No enim estis uos loqtes s sp  
 les Tradet at si fiet i morte i pt  
 filiu i surget filij i pites i mor  
 teos afficient i etis odio oibus  
 p noui mei Na ut sustinuit in  
 fine h salu eit Cu at uiditis ab  
 hnatem desolatis stare ubi u  
 debis q legit itelligat Tunc q in  
 iudea s fugiat ad montes i q sup

tertu n descedat i domu n i uocat  
 ut tollat q de domo sua i q ma  
 gro suo eit no ueniat ret tolle  
 uestimtu suu i eat p quantibz  
 i uentibus i ill diebz Quateuo  
 ut hyeme no fiat Erut n dies  
 illi tribulatis tales qles no fue  
 runt ab initio creature q dicit ds  
 usqz nunc n fiet i u biualls dms  
 dies n fuisse salua ois caro s p  
 elios qs eligit breuiant dies  
 i tunc sigs uob dixit ete hie e  
 xpt Ecce illuc ueniediditis Ex  
 surget n pseudo xpi i pseudo  
 pphie i dabit signa i porteta ad  
 seducendos s i pt fiet i elios uos g  
 uidete Ecce ego p dxi uob omnia  
 s i ill diebz p tribulatom illa  
 sol stenebit i luna n dabit  
 spl edre suu i stelle teli erut den  
 dentes i iuites qst icelo moue  
 bnt i tunc uidebit filiu hois ue  
 niere i nubibz i i uitate mlta i  
 gla i tunc iunctet aglos suos i  
 gregabit elios suos aq tuor ue  
 tis a summo sic usqz ad sumu teli  
 i i uat dilite pabolam tu ia  
 nnu er teni fuit i nata sunt  
 folia i gnosctis q i primo sit  
 estas Sic uos cu uiditis h fi  
 scitote q i primo sit i u hostis  
 am dico uob qm n tunc fiet gna  
 tio h donec oia ista fiant Cui  
 i fia tu sicut uba at uera no  
 tussunt Dedie aut illa l hora  
 nee lat n angeli icelo n fili  
 u solus p Videte i uigilate ro



mate. Nefatis u. qu. tpe sit. Sic  
 ho q. p. egre. p. f. s. reliq. dom. su. a  
 r. dedit. suis. suis. p. f. a. tem. tu. q. p.  
 op. is. r. i. au. it. or. i. p. cep. it. ut. u. gi.  
 let. Vigilate. g. nel. ut. is. u. qu. do.  
 d. is. dom. u. e. i. at. ser. o. an. me. dia.  
 nocte. a. gal. li. ca. tu. a. ma. ne. ne.  
 cu. u. en. it. re. pe. te. i. ue. i. at. u. os. dor.  
 mi. et. es. Qu. at. u. ob. di. co. o. i. bus.  
**E**rat. aut. e. dico. u. gi. late.  
 pas. cha. r. az. i. ma. p. i. b. di. ni. r. q. re.  
 bat. sum. i. sa. i. do. tes. r. se. be. qu. o.  
 cu. do. lo. te. ne. i. r. r. o. m. de. nt. Di. ce.  
 bat. u. No. i. die. fe. sto. Ne. for. te.  
 tu. m. li. sic. i. p. p. lo. In. i. ce. et. be. tha.  
 mie. i. do. mo. sy. mo. is. le. pro. si. r. re.  
 tu. ber. et. ue. it. in. her. h. is. a. la. ba. l.  
 tru. na. r. di. sp. i. ca. ti. p. r. a. si. i. f. r. a. ti.  
 a. la. ba. l. tru. eff. u. dit. sup. ca. pu. i. e. r.  
 Sa. i. ut. at. q. da. i. di. g. ne. se. n. tes. i. tra.  
 se. n. et. i. p. os. r. di. r. et. es. v. r. q. p. di. ni.  
 ista. un. gen. i. ta. e. Do. nat. u. un. ge.  
 ni. istud. ue. ni. da. i. pl. q. t. re. cent. is.  
 de. na. r. i. s. r. dai. pa. up. i. b. r. i. f. re. me.  
 bat. i. cam. s. h. i. t. at. di. xit. Si. u. ite. ca.  
 q. illi. mo. le. sti. est. ho. Boni. op. o.  
 p. a. ta. e. i. me. Semp. u. pa. up. es. he.  
 bit. is. u. ob. i. tu. r. i. tu. u. ol. u. n. to. po.  
 test. is. illi. s. bu. fa. ce. me. at. no. sep.  
 heb. it. is. d. h. u. i. t. h. i. f. e. a. t. p. u. en. it.  
 u. ge. r. o. r. p. us. me. u. i. sep. u. l. tu. m.  
 Am. e. di. co. u. ob. u. b. i. cu. q. s. p. di. ni.  
 tu. f. u. i. t. istud. ew. a. n. g. l. i. m. i. un. i. u.  
 so. i. u. d. i. q. h. e. r. f. e. a. t. na. r. ra. b. i. t. i.  
 me. o. r. a. e. i. r. i. u. d. a. s. s. a. r. i. o. t. h. u. s.  
 i. m. de. du. o. de. ni. a. b. i. t. ad. su. mo. s.  
 sa. c. i. do. tes. ut. p. d. e. t. e. u. ill. d. a. n. di.

tes gausi. i. i. p. m. i. l. e. r. e. t. e. i. p. m. i. a.  
 sed. a. tu. ros. i. que. bat. qu. o. illi. u.  
 p. t. u. me. tra. det. i. p. m. o. di. ca. r. u. m. o.  
 ni. qu. pas. cha. i. mo. la. ba. t. di. xit.  
 e. i. di. sc. i. p. l. i. d. i. u. s. e. a. m. r. pa. r. u. m.  
 f. u. t. ma. du. ces. pas. cha. r. i. m. i. t. t. i. t.  
 du. os. ex. di. sc. i. p. l. i. s. suis. r. di. xit.  
 ill. i. t. e. i. u. n. i. ta. te. r. o. t. i. c. e. t. u. ob. h. o.  
 la. g. e. na. a. q. ba. u. la. s. Se. q. u. i. e. n. i.  
 r. q. u. i. s. i. t. r. o. u. e. i. t. di. xit. d. i. o. do.  
 m. q. m. i. g. r. a. t. i. t. v. b. i. e. r. e. f. e. c. i. t. o.  
 me. a. u. b. i. pas. cha. tu. di. sc. i. p. l. i. s.  
 me. is. ma. du. ce. r. i. p. e. u. ob. de. mo.  
 str. a. bit. te. na. t. i. n. g. r. a. d. e. s. t. r. a. t. u. r.  
 i. l. l. i. c. p. a. te. n. o. b. i. l. a. b. i. e. r. i. t. di. sc. i.  
 p. u. l. i. e. i. r. u. e. n. e. r. i. t. i. t. a. u. t. a. t. e. r.  
 i. u. e. n. e. r. i. t. s. i. c. di. x. e. r. a. t. ill. r. pa.  
 u. e. n. i. t. pas. cha. v. e. s. p. e. a. u. t. f. a. c. t. o.  
 u. e. i. t. tu. du. o. de. ni. a. di. sc. i. b. e. n. t. i. b.  
 e. i. s. r. ma. du. ca. t. i. b. a. n. t. i. h. o. Am. e.  
 di. co. u. ob. q. u. i. u. o. b. i. me. tra.  
 det. q. ma. du. ca. t. i. t. me. tu. At. i. l. l. i. c. e.  
 p. u. t. d. r. i. s. t. a. r. i. r. di. xit. si. g. i. l. l. a. t. i. e. i.  
 s. i. u. q. ego. i. a. n. t. ill. v. u. n. s. ex. p. u. r.  
 de. ni. q. i. n. t. i. g. i. t. me. tu. ma. ni. i. ta.  
 t. i. u. o. r. q. d. e. s. i. l. i. h. o. i. s. u. a. d. i. t. s. i. c. u. t.  
 s. r. i. p. t. u. e. d. e. o. v. e. a. t. h. o. i. l. l. i. p. q. s. i. l. i.  
 h. o. i. s. t. i. n. d. e. t. Boni. e. a. t. e. i. s. i. n. a. t. e.  
 si. c. e. t. h. o. i. l. l. e. r. ma. du. ca. t. i. b. s. ill.  
 a. t. t. e. p. t. i. t. i. h. i. p. a. n. e. r. h. u. i. d. i. c. e. s. f. i. e.  
 g. i. t. i. d. e. d. i. t. e. i. s. r. a. n. t. Si. u. i. t. e. h. o. r.  
 e. r. o. p. me. u. i. a. t. t. e. p. t. o. t. a. h. t. e. g. r. a. s.  
 a. g. e. s. d. e. d. i. t. e. i. s. i. b. i. b. e. r. i. t. ex. il. lo.  
 o. i. u. s. i. a. n. t. ill. i. s. e. s. a. n. g. u. i. s. m. i. s.  
 n. o. u. i. t. e. s. t. a. m. e. n. t. i. q. p. m. u. l. t. i. s. e. f. f. u. u.  
 d. a. t. Am. di. co. u. ob. q. i. a. n. o. b. i. b. a. d. e.  
 g. e. n. u. m. m. e. u. i. t. i. s. u. l. q. s. i. n. d. i. e. m.

Willehad?



illi tū illud hiba nomū i regni  
 di. lino dno exierit i mōte olyuen  
 i ait eis ihc. Dñs scadalzabunū  
 ime i ista nocte q̄ septuē p̄uā  
 pastore i disperget oues gregis. s̄  
 pastora q̄ resurrexerit p̄cedā uos i  
 galyleā. Petr̄ at ait illi. si om̄s  
 scadalzati sunt. s̄ n̄ ego. i ait  
 illi ihc. An̄ dico q̄ tu hodie in  
 nocte har̄ pins q̄ gall̄. h̄s nocte  
 dedit. ter me es negatur̄. It̄ ille  
 āpl̄ loq̄bat̄. i si optuit me sil  
 dno i tū te nego. Silr̄ at r̄os  
 dicebat̄. i uenit i p̄dm̄ cui nome  
 gethsemani. i ait discipulis suis  
 Sedete h̄. donec or̄. i assipit pe  
 trū i iacobū i iohem̄ sen̄. tepit  
 pauē i tede. i ait illi. i istis ē aia  
 mea. usq̄ ad mortē. sustinete h̄  
 i uigilate. i tū p̄cessiss̄ pauhū  
 p̄ndit sup̄ t̄rā i orabat̄. ut si fieri  
 poss̄. tūlre ab eo hora. i d̄ ip̄it ab  
 h̄ p̄. oia ē possibilia. i tūlre m̄  
 l̄c̄ h̄t̄ a me. s̄ n̄ q̄ ego uolo. s̄ q̄  
 tu. i uenit i uenit eos dormiētes. i  
 ait petro. Symō dormis. n̄ potu  
 isti una hora uigilare meū. i uigi  
 late i orate ut n̄ iiretis i tēp̄m̄ no  
 nē. Sp̄c̄ quide p̄m̄p̄r̄ ē. t̄r̄o autē  
 i f̄r̄na. i tū ab h̄s orauit eū dē  
 sinone dñes. i uenit de mo iue  
 nit eos dormiētes. i ait at̄ othi  
 cor̄ giuati. i ignorabāt q̄ uident  
 ei. i uenit t̄r̄o i ait illi. Dormite n̄  
 i r̄quiescite. Sufficit. Venit hora.  
 et c̄idēt filius h̄ōis i manū p̄t̄or̄  
 Surgite eam. et c̄ q̄ me t̄ndet. i pe

ē. i ad huc eo loq̄te. uenit iudas  
 scarioth. un̄ q̄ duoden̄. i tū eo  
 turba multa cu gladijs i lignis a  
 sumis sacerdotib̄. i alimb̄. i ale  
 moib̄. dedit aut̄ traditor̄ eis  
 signū eis dñes. Quetiq̄ oscula  
 t̄. t̄r̄o ip̄e tenete eū. i dicit  
 caute. i tū uenit statim accedens  
 ad eū ait. Salu. i osculat̄ eū. It̄  
 illi manū uenerūt i ihm̄ i tenuerūt  
 eū. i tū at̄ det̄ i statib̄ educto  
 gladiū p̄t̄ulit̄ s̄m̄ s̄m̄ sacerdotib̄  
 t̄. i ap̄t̄auit illi auriclas. i tū  
 dēs ihc̄ ait illi. Tamq̄ ad latronē  
 exitis tū gladijs i lignis. i phen  
 de me. Loctidie eā ap̄ uos i tē  
 plo dñes. i uenit t̄m̄stis. s̄ ut  
 i pleat̄ scriptur̄. Tū discipuli ei re  
 liquētes eū. os fugerūt. Adolctens  
 at̄ q̄dā seq̄bat̄ eū amittit̄ iudone  
 s̄ r̄m̄do. i tenuerūt eū. It̄ ille i t̄r̄  
 ta iudone nud̄. p̄fugit ab eis.  
 i adduxerūt ihm̄ ad summ̄ sacer  
 dotē. i uenerūt os sacerdotē i scri  
 be i seniores. Petr̄ at̄ alonge se  
 nit̄ ē eū. usq̄ i t̄r̄o i t̄r̄m̄ s̄m̄  
 sacerdotis. i sedebat tū ministris. i  
 tale f̄n̄ebat̄ se ad ignē. Summ̄  
 uō sacerdotē i t̄r̄o d̄st̄m̄ quebat̄  
 ad ihm̄ i t̄r̄m̄ uenit ut eū mo  
 ti f̄dēt̄ n̄ iueiebāt̄. Nilla n̄ testi  
 moniū falsū dicebat̄ ad ius  
 eū. i uenit t̄r̄o i t̄r̄m̄ uenit  
 i q̄dā surgētes falsū testimoniū  
 f̄bāt̄ ad ius eū. dicit̄es. Iam  
 nos audiuim̄ eū dicit̄e. ego dis  
 solua templū h̄ manū s̄m̄. i post



dñi aliud nõ manifestu edifica  
 ho. Iñ car dñices testimoni illa  
 r. I exurgēs sūmus sacdos i me  
 dñi. interrogavit ihu dñtes. Non  
 rñdes qñq ad ei qñ obmūt ab  
 hñs. Ille at tacebat. r nich rñd  
 Pur sus sūm sacdos interrogabit  
 eū. r dicit ei. Tu es xpi filius dei  
 bñdñ. Ille aut dicit illi. Ego sū  
 i uidebitis filiu hñs sedēte ad dex  
 tris iutris. r ueniente nū nubibul  
 celi. Sūm at sacdos scides uesti  
 uita sua. ait. Ad huc delidē  
 testes. Iudistis blasphemā. Nō  
 uob uider. Nō oim odepauerūt  
 eū. r uelare facē ei. r cola  
 phis eū tede r dñte ei. p hñza. I  
 uistri alapis eū tede bāt. Iñ cēt  
 petr. iato deorsu. uelit una ex au  
 alho sūm sacdotis. Iñ uidi s  
 petr. tate fatiētem se. aspitiōs illū  
 ait. Iñ cū ihu nazareno cās. At  
 ille negauit dñtes. Nec suo u no  
 ui qñ dicas. I ex it foras an atrū  
 r gall. rātauit. Pur. at nū ui  
 dñs eū aualla cepit dñte tñstā  
 tib. Nā h ex ill ē. at ille itū nega  
 uit. I pr. pusillū mñs. qñ stabāt  
 dñte bāt petr. Vē ex ill es. nā et ga  
 h leus es. Ille at cepit anathema  
 hzare r uñare. qñ uelao hñes istū  
 qñ dñtis. I statū itū gall. cana  
 uit. I rñd ad ē petr. ubi qñ dñte  
 tab ei ihē. pus qñ cñtēt gall. hñs.  
 t me negab. I cepit flere.

**E**t festu mane dñi hñs sanētes

sūm sacdotes. tñsem oib. r scrib.  
 r uniuerso dñi hñs. uñtētes ihu dñte  
 rñt. r tñdēt pylato. I interrogauit  
 eū pylat. Tu es rex iudeor. At ille  
 rñdes ait illi. Tu dñcis. r acculabāt  
 eū sūm sacdotes i multis. Pylat.  
 at rñs interrogauit eū dñteus.  
 Nō rñdes qñq. rñdes i quōste acu  
 sant. Ille aut ap hñs nich rñdit.  
 ita ut imitaret pylat. P diem at  
 festū. dñm tē solebat ill unū ex  
 uñtis qñ rñqs pensillet. Eātāt qñ dñce  
 bat barrabas qñ a seducio hñs cāt  
 uñt. qñ uel seducioe ferat hñm dñi. I  
 tñ ascēdiss. tñ. cepit rogare hñe  
 semp fñebat ill. Pylat. at rñdit  
 ill. r dñte. rñs dñm tñā uob rñge  
 iudeor. Sñebat n. qñ pñndia tra  
 didissent eū sūm sacdotes. Pñt  
 fñtes at dñtaunt turba. ut mag  
 barrabā dñm tēt eis. Pylat. autē  
 itū rñdes ait illis. Nō qñ multis fa  
 tñā rñge iudeor. At illi rñm clama  
 uñt. Crucifige eū. Pylat. uo dñce  
 bat eis. Nō. u. mal fñent. At illi ma  
 gos clama bāt. crucifige eū. Pyla  
 t. at uolens plō satisfāre. dñm  
 sit ill barrabā. r tñdēt eis ihu  
 flagellis telū. ut crucifigeretur.  
 Sñites at dñyerūt eū itro iatū  
 pñton. r dñm tāt totā cohorte. r m  
 dñt eū purpura. r ipñm tē cplex  
 tentes hñm cā toronā. I cepit salu  
 lutare eū. hñe rex iudeor. I pñtie  
 bāt tap ei. aridme. I dñpuebāt  
 eū. r ponētes gemia. ad orabant  
 eū. I postqñ illi serūt ei. exuerūt

Bremensis



illu ppum. et induerit illu uestimnt  
 suis. et ducit illu. ut transficeret eu.  
 et agnoscunt pteunte q' p'ia symo  
 ne tyrenu eu ueicute de uilla p'emi  
 alexandri et rufi. ut tolleret cruce  
 ei. et p'duxerunt illu i golgatha lo  
 tu. q' e' i'nt'p'atu' caluacie loc'. ida  
 bat ei bibe uinum. uinu. et u' atte  
 pit. et transficetes eu. dimiserunt  
 uestimnta ei. mittentes sorte s' eis.  
 q's q' tolleret. Ecce aut' hora t'ria. et tru  
 cifixerunt eu. et erat tytul' t'e eius in  
 script' rex iudeos. et t'ico transfigt  
 duos latrones. unu ad dext' et unu  
 a sinistris ei. et adimpleta e' scriptura  
 q' dicit. et tu in iqs r'putat' e'. et p'te  
 uites blasphemabat eu mouentes  
 capita sua. et dices. Wach q' destru  
 is t'p'lu di. et t'rib' diebus reedificas  
 salu' fac te metipm desce de cru  
 ce. Sili. et sumi sacerdot' illudentes  
 ad altitu' tu scribi dicebat. Alios  
 saluos fecit. seipm u' p't salu' facit  
 et p't rex isrl'. descedat u'it de cruce.  
 ut uideam' et credam'. et q' t'ico in  
 f'p' eant dicebat ei. et t'ia hora  
 sexta teneb' f'ie s' p'tota t'ra usq' i  
 hora noua. et hora noua exclama  
 uit ihc uoce magna dices. heloy  
 heloy. i. a. nazarethan'. q' e' i'nt'  
 p'ratu'. de' n'is. de' n'is. ut q' me dex  
 liquisti. et q'da t'ciu' statib' audientes  
 dicebat. Ecce helya uocat. Cur res  
 at un'. et i'pl'es spongia' aceto t'ri po  
 nes calamo. Potu' dabat ei dices.  
 Sumite uideam' si ueiat helyas ad  
 deponendu' eu. s'ic at' emissa uoce

magna exspirauit. et uelut templi  
 scissu' e' induo' a sumo usq' deor  
 su'. uides at' tetur' q' ex adu'so tra  
 hat. q' sic clamās exspirasset. ait.  
 ve h' hō filius di' e'at. Ecce at' ihu  
 mulieres de lege aspietates. inter  
 q's e'at maria magdalene. et ma  
 ria iacobi minoris. et ioseph m'n.  
 et salome. et tu e'at i galilea seque  
 bat' eu. et ministrabat ei. talie ml  
 te q' simul t'uo a' ascendant i osloh  
 ma. et tu ia serm e'at fin' q' erat  
 pasce'ne q' e'at sabbatu'. uenit  
 ioseph ab arimathia nob'is de  
 turro q' i' t'p'e e'at exspectas i'g'm  
 di'. et dicit. i'truunt ad pylatu'  
 et petijt corpus ihu. Pylatus at'  
 mirabat' si iam obit's. et accer  
 sito t'eturo uoce i'trogauit eu. si  
 ia mortu' e'et. et i' m'ognouit's ac  
 turione donauit corp' ioseph.  
 ioseph at' mentat' sydone. et de  
 ponos eu. i' uoluit sydone. et po  
 suit eu i' momm'ntu'. q' e'at exa  
 tu' deper'. et aduoluit lapide ad  
 hostiu' momm'ntu'. Maria aut'  
 magdalene. et maria iosephal.  
 p'uebant ubi poneretur.  
**E**t t'iu' t'iu' sabbat' maria  
 magdalene. et maria iacobi.  
 et salome emerunt aromata. ut  
 ueicentes ungerit ihu. et ualde  
 mane una sabbatou uenit  
 ad momm'ntu'. orto iam sole.  
 dicebat ad i'nic'. d'is reuoluet  
 uob' lapide ab hostio momm'  
 meti. et respicietes uiderunt  
 uolunt



nolunt lapide. Est quippe in quibus  
 ualde. Utroque in omni uita  
 uiderit in uene sedente i destral  
 cooptu stola candida et obstupu  
 erunt. Et dicit. Nolite expauescere  
 Inquit nazarenus crucifixus  
 Surrexit. uel. Fac locum ubi po  
 fuerit eu. Et ite dicit discipulis  
 ei et petro. qd pcedet uos in gal  
 leam. In eu uidebitis. sic dixit  
 uob. At illi exentes de nomina  
 to fugerunt. Inualit u. eas timor  
 et pauor. In uenim qm dixerunt  
 Tuncbat u. Surges at ihc maie  
 pma sabbi. appuit pmo maie  
 magdalene de q eieerat septē  
 demoia. Illa uades ninauit hinc  
 q tu eo fuerant. lugentis et senti  
 ls. At illi audietes qd inuet. et  
 uis. ab ea eet no crediderunt. p  
 her aut duob. ex eis abulatis  
 onl. e iaha effigie eimls in uul  
 la. Illi eites mitaunt retis. u  
 ill crediderit. flouissime at retule  
 nb. appuit ill uideu. I exp hnt  
 te dicitate illor. i dicitia. modis  
 q hns q uiderat eu i sur. exisse  
 no crediderunt. I dixit ill. Eites i  
 uidu uniuersu p dimate ewnglm  
 oi. areate. Et credidit. i bptizat.  
 fuit salu. eit. q no no credidit  
 d d p mabit. Signa at eos qui e  
 diderit h sequit. In uoie me deo  
 ma enet. lignis loquit. nonis  
 serpetes tollet. I si mortiferu q  
 bibunt. si eos uorebat. Si egros  
 man. i ponet. i bn hebit. i dms

qd ihc p q locutus e eis. alligat  
 e intellu. i sedet adexto di. Illi at  
 pta pditauerit. ubiqs duo coope  
 rate. i sinone ofinate sequentib.  
**L**ucas firmus. Lucas signis.  
 natione anoteu. arte medi  
 tus discipulis aplos. postea pau  
 lu lenit. ad ofelhone ei. luens  
 do fuit sine timie. Na u. uoie m  
 unq hns. u. filios. I xxij. anos  
 obit i bethnna pleu. spu sco. N  
 m ia septa eent ewnglia p ma  
 theu qd i iuda p martu at i yta  
 lia. sco istigate spu iachaie p tibus  
 h septu ewnglm. Signitas i rpe  
 i pncipio an alia ee de septa. tu  
 ex tra ea q ordo ewnglite disposi  
 tois expolit. ea magie nntas  
 laborio sunt. ut p m gno fidei  
 b oi. pphate ucturi i carne dei.  
 manifesta huanitas. ne uidaus  
 fabularenti. i solo legis delideio  
 tenent. uel hctis fabul. i stultis  
 sollicitudinis seducti. ex tident  
 anitate elaborans. De hie sic in  
 pncipio ewngely iohis natu  
 tate p hnta. nu ewnglm scribet  
 i i quo elis iudicaret. et illans  
 ile opleta ee q eent ab alijs i cho  
 ata. Cui ideo p baptilm i filij  
 dei ap fione gnatois i xpo i ple  
 te i pte ap pncipio natitatis hua  
 ne ptas p nulla e. ut i qreuntis  
 demostret. i quo ap heds cat p  
 nathā filiu i trontu retentis in  
 d m gnatois ad m llo i dispem  
 bul di ut pditans i hoib. xpm

Willehadus.



lūi p̄sa op̄ hōis redire in septi  
 lūi facit q̄ p̄ dauid p̄rem ueni  
 entib⁹ iter p̄beat i p̄po. Cui lute  
 ū imito q̄ scribendor aplioꝝ at  
 tuū p̄tās i m̄l̄sio dat ut d̄ id̄m  
 pleno. i filio p̄d̄tōis ext̄ito oīo  
 ne ab aplis fra sorte d̄uelctōis  
 numer⁹ d̄plet. Sicut paul⁹ d̄su  
 matōm aplis am̄bs daret. q̄  
 d̄m d̄tra simulos i r̄alitr̄atē  
 d̄ns elegiss̄. d̄ i legentib⁹ ac re  
 q̄rentib⁹ d̄m i si p̄singula expe  
 diu anoh̄ uile suat sciens tū  
 q̄opantē agrolā defrutib⁹ op̄  
 teat p̄m̄i edē suis vitam̄m̄  
 publicā turrositatē ne ūā de  
 mōst̄re uolētib⁹ d̄m uideñ q̄  
 falsidictib⁹ p̄didisse.

**Q**uā quidē m̄l̄sio uat̄i d̄ ordia  
 re narratōm q̄ i nob̄ d̄plere sūt  
 sic t̄diderūt nob̄ q̄ ab initio ip̄m  
 uiderūt i m̄l̄sio fuer̄t simonil  
 uisū ē i m̄ allecto ap̄m̄p̄io oīa  
 diligent̄ ex ord̄me t̄ scribē oph̄  
 me theophile ut agnoscas cor  
 ūbor̄ de quib⁹ erudit̄ es int̄ate  
**Inscripti uisus d̄m̄ent̄ mat̄i**  
**as i m̄m̄ cap̄lor̄ euāḡly luce**

i	ii	iii
mama ex elizabeth	nata uet civitate	uapu i h̄
<b>iiii</b>	<b>v</b>	<b>vi</b>
i synagoga	uena	apostoli eligit
<b>vii</b>	<b>viii</b>	<b>ix</b>
ingdale vi dia i filios p̄ncip̄s	synagoga p̄ncip̄s	sonas habebat
<b>x</b>	<b>xi</b>	<b>xii</b>
Eleut	Zairus	uulpes l̄m̄i

<b>xi</b> i oīa de uouit	<b>xii</b> anima habebat	
<b>xiii</b> uulpec am̄is	<b>xiiii</b> iuga quā em̄	<b>xv</b> p̄digis s̄t̄ l̄gurosis
<b>xvi</b> d̄m̄es in diut̄m̄	<b>xvii</b> d̄m̄on uioꝝ	<b>xviii</b> quidam d̄t̄ i uitate
<b>xix</b> querbat uiderē	<b>xx</b> uꝛoꝝ uꝛi s̄m̄ d̄t̄ s̄p̄	<b>xxi</b> cum audic̄tis
<b>xxii</b> celebratur	<b>xxiii</b> p̄allio	<b>xxiiii</b> uolus

**P**aschaz uors pas  
 ut id̄m̄ h̄odis regis u  
 dee sacros q̄dam uoic̄ za  
 charias de uice ab̄na i uꝛ  
 or illud̄ filius aaron i nom̄e ci  
 elizabeth. Sicut at̄ i m̄l̄sio am̄bo  
 an̄ d̄m̄ i t̄edentes i oīb⁹ m̄adatis  
 i uisitatōib⁹ d̄m̄ sine querela  
 i n̄c̄t̄ ill' fil' eo q̄ c̄t̄ elizabeth  
 sc̄it̄is. i ab̄o p̄cessisset id̄m̄ suis  
 f̄m̄ c̄t̄ lat̄d̄no fuḡet̄ zacharias  
 i ord̄e uis̄ sue an̄ d̄m̄. f̄ol̄uct̄m̄  
 n̄e lat̄dot̄y sorte ex̄it̄ ut i t̄c̄n̄sū  
 ponet̄ i gress̄ i t̄c̄plū d̄m̄. Et oīs  
 uis̄t̄udo c̄t̄ p̄li orans foris.  
 hora i t̄c̄n̄sū. Iꝛp̄uit at̄ illi ā gl̄us  
 d̄m̄ s̄b̄is ad̄p̄t̄is alt̄aris int̄c̄n̄sū.  
 Zacharias turbat̄ ē uis̄s i t̄  
 mor̄ i r̄ruit sup̄ eū. Iꝛt̄ at̄ ad̄ illū  
 ā gl̄o. Ne timeas zacharia. q̄m̄ ex  
 audita ē d̄p̄m̄o tua. i uꝛ or̄m̄  
 elizabeth p̄iet̄ t̄b̄i filū. i uoic̄s  
 nom̄e er̄ ioh̄m̄. Iꝛt̄ gaud̄m̄ t̄.



tas  
rcxl

et exultatio et in laetitia eius  
 gaudebit. Erunt uero in gremio matris domini  
 et in uentre matris eius et in sinu matris eius  
 plebs adhaerens exultatio uirginis lucie. Et  
 multos filios dicit dicit ad dominum dei  
 ipsorum. Et ipse praedictus autem illi in spiritu. Et  
 in uentre helie ut dicitur corda patrum in  
 filios. Et in edulos ad prudentiam  
 iustorum. Pare dominus plebs perfructum. Et  
 dixit zacharias ad angulum. Vnde hoc  
 factum est. Ego uero sum senex. et uxor mea  
 pressit in diebus suis. Et respondens angelus  
 dixit ei. Ego sum gabriel qui assisto  
 ante dominum. et missus ad te loqui. et hoc est  
 euangelium. Et ecce eis taces et non po-  
 tis loqui usque in die quod habet factum. pro quo  
 non credidisti uerbis meis. quod implebitur  
 et in tempore suo. et ait plebs expectans  
 zachariam. et in uentre quod tardaret  
 ipse in templo. Egrediens autem non poterat  
 loqui ad illos. et cognouit quod uisione  
 uiderat in templo. Et ipse erat in uentre illius.  
 et peruenit in uentre. Et factum est ut impleti  
 sunt dies officij eius. abiit in domum  
 suam. Post hos autem dies concepit elizabeth  
 uxor eius. et concubabat se in mensibus  
 quibus dicitur. Nam sic fecit in dominum in  
 diebus quibus in spiritu spernit autem fertur alij  
 uirum meum in hocies. In mense autem  
 sexto. missus est angelus gabriel a deo  
 in ciuitate galylee cui nomen est maria  
 zareth. ad uirginem desponsatam uiro  
 tuo nomen eius ioseph de domo david.  
 et nomen uirginis maria. Et ingressus a ge-  
 nus ad eam dixit. Ave gratia plena  
 dominus tecum. benedicta tu in mulieribus. Et  
 tu audisti thara est in nomine eius. et to-

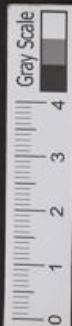
quabat quibus est ista saluatio. Et  
 ait angelus ei. Ne timeas maria.  
 inuenisti uero gratias apud dominum. Ecce  
 conceptus in uentre. et paries filium. et uocabis  
 nomen eius ihesum. Et ecce nomen uirginis  
 altissimi uocabitur. et dabit illi  
 dominus deus sedem david patris eius. et reg-  
 nabit in domo iacob in eternum. et reg-  
 nabit in eternum. Dixit autem maria  
 ad angulum. Quomodo fiet istud quoniam  
 uirum non cognosco. et respondens angelus dixit  
 ei. Spiritus sanctus superueniet in te. et uirtus  
 altissimi obumbrabit te. Ideo quod et  
 quod uocabitur ex te sanctum uocabitur fili-  
 di. Et ecce elizabeth cognata tua et  
 ipsa concepit filium in senectute sua.  
 Et hic mensis est sextus illi quod uocatur iudaeus.  
 quod non est impossibile apud dominum omnia uerba  
 Dixit autem maria. Ecce ancilla domini. factum  
 est in me sicut uerbum tuum. Et accessit ab illa  
 angelus. Et surgens autem maria in diebus  
 illis abiit in montana cum festinatione  
 in ciuitate iudee. et intravit in domum  
 zacharie et salutauit elizabeth.  
 et factum est ut audiret salutationem  
 marie elizabeth exultauit et factus  
 in uentre eius. et impleta est in spiritu sancto eliza-  
 beth. et exclamauit uocem magnam  
 et dixit. Benedicta tu in mulieribus. et  
 benedictus fructus uentris tui. et unde habet  
 nomen ut uocet uirum domini mei ad me.  
 Ecce enim ut factum est uox saluationis tue  
 in auribus meis. exultauit in gau-  
 dio factus in uentre meo. et uerba quae  
 didisti quoniam perficiuntur ea quae dicta sunt  
 a domino. Ait maria. Magnificat anima  
 mea dominum. et exultauit spiritus meus

◀ **Bremensis** ▶



i deo salutari meo. Na i sperit  
 humilitate at alle sue. et n ex hor  
 bram me dicit os gnato es. Na fe  
 tit in magna q potes e. i scin nom  
 ei? i mia ei? apogee i pgenico. ti  
 menls ei. feat potes as i dno  
 suo. dylphit supbos mēte cordis  
 sui. Deposuit potes de sede. i exal  
 tant humiles. Elurictes iplent bo  
 nis. i dmites dmittit ianos. Sul  
 tepit i s i puer sui. i d dāt mic  
 sue. Sic locut e ad pios nros. ab  
 ha i senie ei? mēsa. Ma sit autē  
 maia nī illa q mētib? tmb? i re  
 ula e idomū sui. Elizabeth aut  
 ipleni e tpt pariedi i pepit filiu  
 i audierit uinm i cognati ei? q  
 inguificauit dno mias suā tū l  
 la. i d g t u l a b a t e i? i s i m e m d i e  
 octauo. uenerit uenerit tū adere  
 puer. i uocabat eū noie p r i s t i n  
 zacharia. i rudes nre ei? d i p t. Ne  
 q q? s u o m b i r i o h s. i d i p e r t a d i l l a.  
 Na neō e i cognatōe tua q uocet  
 h noie. i uocabat aut p r i e r? q  
 uells notai eū. i postulas pugil  
 lare. sepit dices. J o h s e n o m e n  
 eius. i m m a t i s t u m i n s i. i p t u e s t  
 aut illud os ei? i l i g n a e i? i l o q  
 bat bndictōs d m. i s i s e t i m o r  
 s r o s u t a n o s e o r. i s r o i a m o n  
 tana i u d e e d i m u l g a b a t o i a u l a  
 h. i p o l u e r t o m o q a n d i e r u t i  
 corde suo dices. Os putas puer  
 iste est. Etenī mān? d m e a t tū  
 illo. i zacharias p r e i? i p l e t. e  
 spū s c o. i p p h a u t d i c e s b n d i c t o s

dno do i s r l. q u i s i t a u t i s e n t r e  
 d e p r o e m p l e h s s u e. l e x e r i t t o r  
 m i s a l u t i u o b i. i d m o d d p u e i  
 sui. Sic locut e p o s t o r q u i a  
 s c l o s t p p h a z e i? S a l u t e e x i m i  
 t i s n r i s. i d e m a u o m q a d e r u t  
 n o s. A d f i e n d a m i a s t u p r i b?  
 n r i s. i m e o m m t e s t a m t i s u i s t i  
 s u l u m i d n q u m a u t a d a l u a l p i  
 p i e m. d a t u r s e n o b. v t s u t i m o  
 r e d e m a u i m m t o r u o r l i b a t i.  
 s i a m u l l i. s u l t a t e i m l h a a  
 t o r a t p o o i b? d i e b? n r i s. I t u p u  
 e r p p h a a l t i s s i m i u o m b i s p i b o  
 e u i a n f a t i e d m p a r e u i a s e u s.  
 A d d a n d a s i e n t i a s a l u t i s p l e h  
 e i? n e m i s s i o n e p r i o r e o r. P u e l  
 t e r a m i e d i n r i. i q u i b? u i s i t a u t  
 u o s o m o s e x a l t o. I l l u a r e h n s  
 q i n t e n e b s. i i u l t a m o r t i s a d  
 d i r i g e d o s p e d e s n r i s i m a p a  
 t i s. P u e r a t n e s c e b a t. i o f o r t a l i a  
 s p u. i e a t i n d e s e r t o u l q s i d i e m  
 o n h o i s s u e a d i s r a h e l. **E**  
 t m e a t i n d i e b? u l l. E x i t e d i t  
 t u a t e l a r a u g u s t o u t d e t r i b e t u r  
 m u n i s o r b. s d e s c r p t o p m a s t r a  
 e a p l i d e s y r i e t u r i n o. l i b a t o m s  
 u t p f i t e n t s i n g l i i s u a t u i t a t e s.  
 A s c e n d i t a t i y o s e p h a g a l y l o r. d e  
 t u i t a t e n a z a r e t h i u d e a t u i t a t e  
 d a u t q u o r b e t h l e e e o q e e t d e d o  
 m o i f i m m i a d d u t p f i c e t t u m a  
 r i a d e s p o l a t a s i l u i x o r e p g n a t e.  
 s t m e a t t u e e n t a b i p l e t. s t d i e s  
 u t p a n e t. i p e p i t f i l i u s u i p m o  
 g e n t u. i p a n s e u i n o l u t i r a h



Gray Scale

0 1 2 3 4

nauit eni in plepio qd ucat eislor i  
 diuisio i pastores cant i regione  
 cade uigilates i custodia dietes uigi  
 las noctis sup gregē simi. Et ecce a  
 glus dñi stetit iuxta illos. et latitas  
 di cui fuisse illos. i timuerit timorē  
 magno. Adixit illi anglo. Nolite  
 time. Ecce u ewngeli. qd uob gau  
 diū magnū. qd eit oi ppo. qd nat e  
 nob hodie saluator. qd e xpm dñs  
 i trinitate dd. Hic nob signū. Juna  
 etis i burtē pānis inolutū. i posi  
 tū in plepio. i subito fīa cū ange  
 lo in ludo uulnate celestis lauda  
 nū dñi. i dicentū. Glā i altissis  
 dñi. i itra par hōib bone uolūta  
 tis. i fīa ē ut distellerūt ab eis a  
 gelū icelū. Pastores loq̄bāt ad im  
 p̄. Inscam. usq̄ i bethleē. i uidea.  
 Hic ubi qd fīa ē. qd dñs sent i oūdit  
 nob. i uenerit festinates. i uene  
 rūt mariā i ioseph i infantē posi  
 tū i plepio. Videtis at agnouerūt  
 de uo qd dñm eāt ill de pio h. i oē  
 qd audierit murati s̄. i de hys qd dñm  
 eāt apastōib ad ipos. Maia aut  
 oīabat oīa uba h. oīens i corde  
 suo. i uenit s̄ pastores glificātes. i  
 laudates dñm i oib qd audierūt. i  
 uiderūt sic dñm ē ad illos. i postq̄  
 oīnati s̄ dies otto. ut tūm dēt pu  
 er. uōtū ē nom ei. ih̄ns. s̄ uōtū est  
 ab aglo p̄ns qd i uōtū d̄t p̄t. i p̄o qd  
 i pleo s̄ dies purgatis ei. f̄ lege  
 moysi. tulerūt illū i n̄lm. ut lise  
 rēt eni dño sic scriptū ē i lege dñi.  
 qd oē mactimū adapiens in lūa.

scū dño uocabr. i ut daret hostiā  
 f̄ qd dñm ē i lege dñi. par tur turū  
 x̄ duos pullos colūbar. i ecce hō  
 eāt i urbū tuū nom h̄mēō. i hō  
 iste uis̄. i timorē expectās oīo  
 latōm isrl. i h̄p̄ s̄ cāt i eo. i rū  
 cū atepat a h̄m̄ s̄. ū uis̄ rū se  
 mortē si p̄ns uidet xpm dñm. i ue  
 nit i spū i tēplū. i tū iducēt pue  
 rū ih̄m putes ei. ut faceūt f̄ oīe  
 tudine legis p̄eo. i tpe atepit ei  
 i ulnas suas. i b̄ndixit dñm. i dixit.  
 Nūc dimittis simū tuū dñe. i ubi  
 tuū ipate. Na uiderūt oīi mei.  
 salutaē tuū. qd p̄st̄ aū fatiē oīm  
 p̄lor. Lūmē adreuelatōm genū.  
 i glām pleli tue isrl. i eāt p̄r ei  
 n̄r ei. murates sup hys qd d̄tebat̄  
 de illo. i b̄ndixit isrl h̄mēō. i dixit.  
 ad mariā uices ei. Ecce positū ē  
 h̄ i r̄m̄. i i resurrex̄m i n̄stor in  
 isrl. i i signū tuū d̄t d̄t. i tuā  
 ip̄. aīam p̄tū s̄ h̄t gladius. ut re  
 uelēt exultus tardis cogitātes  
 i eāt āna p̄h̄ssa filia phanuel.  
 de ih̄m a ser. s̄ p̄tēllāt i dieb̄ m̄ltis  
 i uis̄ r̄tū i n̄ro suo ānis septē aū  
 gnitate sua. Hic i uia usq̄ ad ā  
 nos h̄x̄x̄m. qd nō distēdebat de tē  
 plo i enūm̄s i obsecrōnib̄. ser  
 uicō nocte at die. Hic ip̄a hora s̄  
 p̄ueniēs d̄tebat̄ dño. i loq̄bat̄  
 de illo oib̄ qd exptabāt i d̄ptōm  
 isrl. i ut p̄feterūt oīa f̄ lege dñi.  
 reuēsi s̄ i galileā i trinitate suā na  
 zareth. Puerat nescibat. i d̄forta  
 bat̄ p̄len̄ sapia. i grā di eāt i illo

Willchad



et habet putes ei<sup>9</sup> p<sup>o</sup> os a<sup>o</sup>nos i<sup>o</sup> n<sup>o</sup>lu  
 idie sollempni pasche. I<sup>o</sup> n<sup>o</sup>stus eet  
 ihc a<sup>o</sup>nos duodeci ascendit ill  
 i<sup>o</sup> i<sup>o</sup>soluna. Et sicut dicitur diei festi  
 olumantibus diebus cu<sup>o</sup> rediret i<sup>o</sup>ma  
 sit puer ihc i<sup>o</sup> n<sup>o</sup>lu. i<sup>o</sup> n<sup>o</sup>gnovit  
 putes ei<sup>9</sup>. Et i<sup>o</sup>stunates at<sup>o</sup> illu<sup>o</sup> ee i<sup>o</sup>  
 comitatu<sup>o</sup> uenerunt it<sup>o</sup> diei. i<sup>o</sup> n<sup>o</sup>q<sup>o</sup>  
 rebat<sup>o</sup> cu<sup>o</sup> iter cognatos i<sup>o</sup> uotos. i<sup>o</sup>  
 u<sup>o</sup> i<sup>o</sup>uenietes cu<sup>o</sup> i<sup>o</sup>gressi s<sup>o</sup> i<sup>o</sup> n<sup>o</sup>lu  
 requetes cu<sup>o</sup>. I<sup>o</sup> n<sup>o</sup>stus e<sup>o</sup> p<sup>o</sup> i<sup>o</sup>duu<sup>o</sup> i<sup>o</sup>ue  
 nerunt illu<sup>o</sup> i<sup>o</sup>tepla sedente i<sup>o</sup> medio  
 doctor<sup>o</sup> audiet<sup>o</sup> illos. i<sup>o</sup> i<sup>o</sup>rogante  
 Stupebat at<sup>o</sup> om<sup>o</sup>s q<sup>o</sup> cu<sup>o</sup> audiebant  
 s<sup>o</sup> prudentia i<sup>o</sup> uisus ei<sup>9</sup>. i<sup>o</sup> uidentes  
 ammirati s<sup>o</sup>. I<sup>o</sup> dixit i<sup>o</sup> n<sup>o</sup> ei<sup>9</sup> ad illu<sup>o</sup>  
 fili<sup>o</sup> q<sup>o</sup> festi noli sic. E<sup>o</sup> p<sup>o</sup> tu<sup>o</sup>  
 i<sup>o</sup> ego dolentes q<sup>o</sup>rebam<sup>o</sup> te. I<sup>o</sup> aut ad  
 illos. N<sup>o</sup> e<sup>o</sup> q<sup>o</sup> me q<sup>o</sup>rebatis. uel sic  
 batis q<sup>o</sup> i<sup>o</sup>h<sup>o</sup>s q<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ris mei s<sup>o</sup> opt<sup>o</sup>  
 me ee. I<sup>o</sup> p<sup>o</sup> i<sup>o</sup> i<sup>o</sup>tellexerunt i<sup>o</sup>bu<sup>o</sup> q<sup>o</sup>  
 locut<sup>o</sup> e<sup>o</sup> ad illos. i<sup>o</sup> descendit tu eis  
 i<sup>o</sup> uenit nazareth. i<sup>o</sup> cat<sup>o</sup> subdit<sup>o</sup> ill<sup>o</sup>.  
 i<sup>o</sup> n<sup>o</sup> ei<sup>9</sup> o<sup>o</sup>suabat om<sup>o</sup>a u<sup>o</sup>ba her<sup>o</sup> i<sup>o</sup>  
 corde suo. I<sup>o</sup> i<sup>o</sup>h<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ficabat sapia<sup>o</sup> e  
 tate. i<sup>o</sup> g<sup>o</sup> i<sup>o</sup> apud diu<sup>o</sup> i<sup>o</sup> homines  
**A**mo at<sup>o</sup> quitodeuo i<sup>o</sup>peru<sup>o</sup> tiberi  
 telanis p<sup>o</sup>uante p<sup>o</sup>no uylato i<sup>o</sup>  
 dea. tetrarcha at<sup>o</sup> galylee ho<sup>o</sup> de phi  
 lippo at<sup>o</sup> s<sup>o</sup> eius tetrarcha ituree.  
 i<sup>o</sup> tracoitidis regionis. i<sup>o</sup> i<sup>o</sup> samia  
 abulune tetrarcha s<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ncipib<sup>o</sup> sar  
 dotu<sup>o</sup> ana i<sup>o</sup> caypha. s<sup>o</sup> i<sup>o</sup> e<sup>o</sup> ubi d<sup>o</sup>  
 s<sup>o</sup> i<sup>o</sup> i<sup>o</sup>hm zacharie filiu<sup>o</sup> i<sup>o</sup> deserto.  
 i<sup>o</sup> uenit i<sup>o</sup> om<sup>o</sup> i<sup>o</sup>gione i<sup>o</sup>ordanus p<sup>o</sup>di  
 tans baptisum p<sup>o</sup>ne i<sup>o</sup> r<sup>o</sup> m<sup>o</sup>llione  
 p<sup>o</sup>no. Sic s<sup>o</sup> p<sup>o</sup> i<sup>o</sup> e<sup>o</sup> i<sup>o</sup> libro simoni

ysaie p<sup>o</sup>he. vox clamans i<sup>o</sup> deserto  
 pate ma<sup>o</sup> d<sup>o</sup>u<sup>o</sup>. i<sup>o</sup> r<sup>o</sup>tas fante semitas  
 ei<sup>9</sup>. Dio uallis i<sup>o</sup>plebr. i<sup>o</sup> ois mo<sup>o</sup>s i<sup>o</sup>  
 tollis h<sup>o</sup> i<sup>o</sup>hab<sup>o</sup> i<sup>o</sup> erunt p<sup>o</sup>na i<sup>o</sup> dura  
 i<sup>o</sup> aspa i<sup>o</sup> uas planas. i<sup>o</sup> uidebit<sup>o</sup> ois  
 taro salutae di. Dicebat u<sup>o</sup> ad tur  
 bas q<sup>o</sup> exibat ut b<sup>o</sup>ptizaret<sup>o</sup> ab ip<sup>o</sup>.  
 Genimina i<sup>o</sup>pperat<sup>o</sup> q<sup>o</sup> o<sup>o</sup>det uo  
 his fug<sup>o</sup> auentum i<sup>o</sup> m<sup>o</sup>. fante q<sup>o</sup> frut  
 tus dignos p<sup>o</sup>ne. i<sup>o</sup> u<sup>o</sup> ceptus d<sup>o</sup>re  
 p<sup>o</sup>rem h<sup>o</sup>en<sup>o</sup> abrah<sup>o</sup>. Dico u<sup>o</sup> uob<sup>o</sup> q<sup>o</sup>  
 p<sup>o</sup> d<sup>o</sup>s dela p<sup>o</sup>idib<sup>o</sup> istis s<sup>o</sup> i<sup>o</sup>st<sup>o</sup>ie filias  
 abrah<sup>o</sup>. s<sup>o</sup> i<sup>o</sup> securis ad i<sup>o</sup>ndit<sup>o</sup> i<sup>o</sup>to  
 ris p<sup>o</sup>nta e<sup>o</sup>. Dis g<sup>o</sup> u<sup>o</sup> faties s<sup>o</sup> i<sup>o</sup>ntu<sup>o</sup>  
 hom<sup>o</sup> exidet. i<sup>o</sup> i<sup>o</sup> u<sup>o</sup>gue m<sup>o</sup>ntet. i<sup>o</sup> u<sup>o</sup>  
 rogabat<sup>o</sup> eu<sup>o</sup> turbe d<sup>o</sup>ctes. N<sup>o</sup> g<sup>o</sup> fa  
 uen<sup>o</sup>. s<sup>o</sup> i<sup>o</sup> d<sup>o</sup> at<sup>o</sup> dicebat ill<sup>o</sup>. N<sup>o</sup> i<sup>o</sup>  
 duas turmas det u<sup>o</sup> h<sup>o</sup> i<sup>o</sup> i<sup>o</sup> q<sup>o</sup> h<sup>o</sup>  
 ctas. s<sup>o</sup> i<sup>o</sup> i<sup>o</sup> faciat uener<sup>o</sup> at<sup>o</sup> i<sup>o</sup> pub  
 litanu<sup>o</sup> ut b<sup>o</sup>ptizaret<sup>o</sup> i<sup>o</sup> d<sup>o</sup>perunt  
 ad illu<sup>o</sup>. N<sup>o</sup> i<sup>o</sup> q<sup>o</sup> faciem<sup>o</sup> at<sup>o</sup> ille d<sup>o</sup>  
 ad eos. N<sup>o</sup> i<sup>o</sup> n<sup>o</sup> plus q<sup>o</sup> i<sup>o</sup>ntu<sup>o</sup>  
 e<sup>o</sup> uob<sup>o</sup> fatiatis. i<sup>o</sup> i<sup>o</sup>rogabat<sup>o</sup> at<sup>o</sup> eu<sup>o</sup>  
 i<sup>o</sup> milites d<sup>o</sup>ctes. N<sup>o</sup> faciem<sup>o</sup> i<sup>o</sup> uas.  
 i<sup>o</sup> ait ill<sup>o</sup>. N<sup>o</sup> i<sup>o</sup> e<sup>o</sup> i<sup>o</sup>ntu<sup>o</sup> us calip  
 ni<sup>o</sup> fatiatis. i<sup>o</sup> o<sup>o</sup> estote s<sup>o</sup> i<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ctus  
 n<sup>o</sup>is. Et i<sup>o</sup>stunates at<sup>o</sup> p<sup>o</sup>lo i<sup>o</sup> cogita  
 tib<sup>o</sup> o<sup>o</sup> i<sup>o</sup> i<sup>o</sup> r<sup>o</sup>de suo de i<sup>o</sup> h<sup>o</sup> e<sup>o</sup> forte  
 i<sup>o</sup> p<sup>o</sup> e<sup>o</sup> p<sup>o</sup> r<sup>o</sup>ndit i<sup>o</sup> h<sup>o</sup> d<sup>o</sup>ctes o<sup>o</sup>s.  
 Ego q<sup>o</sup> d<sup>o</sup> u<sup>o</sup> aq<sup>o</sup> baptizo uos. ueniet  
 at<sup>o</sup> fortior me p<sup>o</sup> me tu<sup>o</sup> i<sup>o</sup> s<sup>o</sup> i<sup>o</sup> dign<sup>o</sup>  
 solne torriga<sup>o</sup> calnaitor<sup>o</sup> ei<sup>9</sup>. s<sup>o</sup> i<sup>o</sup>  
 b<sup>o</sup>ptizabit uos i<sup>o</sup> s<sup>o</sup> i<sup>o</sup> s<sup>o</sup> i<sup>o</sup> u<sup>o</sup> i<sup>o</sup> u<sup>o</sup>  
 u<sup>o</sup>ctilab<sup>o</sup> i<sup>o</sup> manu ei<sup>9</sup>. i<sup>o</sup> p<sup>o</sup>gab<sup>o</sup> i<sup>o</sup> u<sup>o</sup>  
 sua. i<sup>o</sup> oggab<sup>o</sup> i<sup>o</sup> s<sup>o</sup> i<sup>o</sup> i<sup>o</sup> h<sup>o</sup> i<sup>o</sup> s<sup>o</sup> i<sup>o</sup>  
 palcas at<sup>o</sup> obmet i<sup>o</sup> u<sup>o</sup> i<sup>o</sup> i<sup>o</sup> u<sup>o</sup>  
 bil<sup>o</sup>. s<sup>o</sup> i<sup>o</sup> i<sup>o</sup> q<sup>o</sup> d<sup>o</sup> i<sup>o</sup> a<sup>o</sup> i<sup>o</sup> exhortans

m



eum glizabat p[ro]p[ri]o  
 ter r[ati]o tu co[m]pet[er]e  
 hodiade u[er]o ore fr[atr]is  
 mal[ic]i[us] q[ui] fecit hodes  
 sup[er] o[mn]ia i[er]us[al]em  
 f[aci]t e[st] ar[ti]f[ic]i[us] b[ap]tizant[is] o[mn]i[um] p[ro]p[ri]o  
 et  
 ihu b[ap]tizato i[n] orate aptu[m] e[st] celu[m]  
 i[n] desc[en]dit sp[irit]u s[an]cto cor[por]ali sp[irit]u s[an]cto  
 i[n] soliba i[n] p[ro]p[ri]o uox de celo f[aci]t est  
 tu es fili[us] m[ei] dilect[us] uite op[er]at[ur] ut  
 i[n] i[n] p[ro]p[ri]o i[n] i[n] p[ro]p[ri]o q[ui] anox  
 ut putaba fil[ius] ioseph i[n] fuit h[ic]  
 q[ui] fuit mathat q[ui] fuit leu q[ui] fuit  
 melch[ar] q[ui] fuit anne q[ui] fuit ioseph  
 i[n] fuit mathacie q[ui] fuit amos q[ui]  
 fuit nau q[ui] fuit heli q[ui] fuit nagge  
 q[ui] fuit maath q[ui] fuit machathne q[ui]  
 fuit semei q[ui] fuit ioseph d[omi]n[us] fuit  
 iuda q[ui] fuit ioane q[ui] fuit rela qui  
 fuit zorbabel q[ui] fuit salathiel q[ui]  
 fuit uer[us] f[aci]t melch[ar] q[ui] fuit addi  
 q[ui] fuit colau q[ui] fuit elmadam qui  
 fuit her q[ui] fuit ielu i[n] fuit eliezer  
 q[ui] fuit iona q[ui] fuit mathat q[ui] fuit  
 leu q[ui] fuit h[ic] meo q[ui] fuit iuda i[n]  
 fuit ioseph q[ui] fuit iona q[ui] fuit el  
 ath[ar] q[ui] fuit melcha q[ui] fuit mena  
 q[ui] fuit mathata q[ui] fuit matha qui  
 fuit dauid q[ui] fuit ielle i[n] fuit o  
 beth q[ui] fuit booz q[ui] fuit saluō q[ui]  
 fuit naala q[ui] fuit aminadap q[ui]  
 fuit amu i[n] fuit elis[er] qui fuit pha  
 res q[ui] fuit iude q[ui] fuit iacob q[ui] fuit  
 ysaac q[ui] fuit abrahā i[n] fuit thare  
 q[ui] fuit nathor q[ui] fuit seruth qui  
 fuit rugau q[ui] fuit salet[us] q[ui] fuit  
 eler i[n] fuit sale q[ui] fuit tamar q[ui]

fuit arfapit q[ui] fuit sem q[ui] fuit  
 noe q[ui] fuit lamech i[n] fuit mathu  
 sale q[ui] fuit enoch q[ui] fuit zareth  
 q[ui] fuit malalehel q[ui] fuit tana  
 q[ui] fuit enos q[ui] fuit leth q[ui] fuit a  
**I**hu autē d[omi]n[us] qui fuit dei  
 plen[us] sp[irit]u s[an]cto i[n]gress[us] e[st] i[n] iordane  
 i[n] agebat a sp[irit]u i[n] deserto dieb[us] q[ui]dra  
 ginta i[n] tēptabat[ur] a dyabolo i[n] melch  
 madura u[er]o dieb[us] ill[is] i[n] d[omi]n[us] i[n] m[ati]u  
 ill[is] elur[us] dixit at illi dyabol[us]  
 Si filius di es d[omi]n[us] lapidi hinc ut  
 panis fiat i[n] r[ati]o illi i[n] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 e[st] q[ui] nō ipane solo uiuit hō s[ed] i[n]  
 o[mn]i u[er]bo di i[n] d[omi]n[us] illi dyabolus i  
 u[er]o te altissimū i[n] o[mn]i d[omi]n[us] illi o[mn]i  
 regna orb[is] t[er]re i[n] u[er]o m[ati]o t[er]p[ro] i[n] aut  
 illi tibi dabo p[ro]t[er]u h[ab]it[us] uniu[er]sū  
 san[ct]i i[n] gl[ori]am illor[um] q[ui] i[n] i[n] d[omi]n[us] i[n]  
 i[n] tu uolo do illa t[er]ra p[ro]t[er]u d[omi]n[us]  
 si adu[er]sus corā me erunt tua  
 o[mn]i[um] i[n] r[ati]o illi d[omi]n[us] illi d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] tuū adu[er]s[us] i[n] illi sal[ut]e  
 ues i[n] d[omi]n[us] illi i[n] i[n] i[n] i[n] d[omi]n[us]  
 eū sup[er] p[ro]p[ri]a templi i[n] d[omi]n[us] illi d[omi]n[us]  
 fili[us] di es mitte te h[ic] deorsū d[omi]n[us]  
 tū e[st] n[on] q[ui] ang[eli]s suis m[ati]dant te  
 ut osu[er]t te i[n] q[ui] m[ati]b[us] tollent  
 te ne forte offendas ad lapidem  
 pedē tuū i[n] r[ati]o illi d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 tū e[st] n[on] tēptab[is] d[omi]n[us] d[omi]n[us] tuū i[n] t[er]ra  
 s[an]ctā o[mn]i tēptatōe dyabol[us] r[ati]o illi  
 ab illo usq[ue] ad i[n] p[ro]p[ri]o i[n] e[st] i[n] i[n] i[n]  
 ut i[n] t[er]ra i[n] galilea i[n] fama erit  
 p[ro]p[ri]a i[n] r[ati]o de illo i[n] t[er]ra do  
 rebat i[n] synago gis eor[um] i[n] magu  
 fitabat ab o[mn]ib[us] i[n] u[er]o nazareth

iii

Bremensis



ubi eat nutritus et inuit et osuatu  
 dicit sua die sablu in synagogas.  
 et surrexit lege et dicit illi lib  
 ysae prophete et inuoluit libris inue  
 nit locum ubi scriptum est Spiritus domini  
 super me quia unxit me euangelizare  
 pauperibus misit me sanare contritos  
 corde et predicare captiuos et miserationes  
 et ceteris uisum dimittit osuatos in re  
 missione predicantem animum domini acceptum  
 et dicit retribuitis et in plausibus libris  
 reddidit ministro et sedit et omni in sy  
 nagoga oculi eorum intendentes in eum  
 cepit autem dicit ad illos quod hodie im  
 pleta est haec scriptura in auribus uestris  
 et os testimonium illi dabatur et mira  
 batur in uerbis eius quia predebat de o  
 re eius et dicebant nonne hic est filius  
 ioseph et ait illi et uos dicitis in  
 hac similitudine. Medice curate  
 ipsum. Quia audiuimus factam in ca  
 pharnaum factam et in patria tua  
 dixit autem. In me dico uobis quod neco  
 propheta acceptus in patria sua. In uita  
 te dico uobis multe uidue erant in  
 diebus helise in israhel qui clausus est te  
 lum anis tribus et in similibus lex tamen facta  
 est fames magna in omni terra et ad  
 nullam illarum nullus est helias nisi  
 scripta sunt de me ad mulierem in du  
 aur et multi leprosi erant in israhel et  
 heliseo propheta et uero eorum mundatus  
 est uiaanna syria et repleti sunt omnes  
 in synagoga in haec audientes et sur  
 rexerunt et reiecerunt illum et ciuitate  
 re et dixerunt illum usque ad supertu  
 lum motis super quod ciuitas eorum erat

edificata ut periret eum spe  
 at tunc et per medum illos ibat  
 et descendit in capharnaum et  
 uitate galilee ibique dicit  
 hat eos sablis et sturpebat  
 i doctrina eius quod ipse erat sumo  
 ipse et in synagoga erat homo huius deo  
 um in uindicta et exclamauit uote  
 magna dices. Sine quod uos et ihu  
 nazarene uenisti perdere nos. Sato  
 te quod sis scis dei et iterum illi ihe  
 dices. Obuiate et exi ab illo et  
 tu periculis illum deo in uindicta  
 exiit ab illo in hunc et in uindicta et  
 stus est pauper in oculis et colloquatur ad i  
 uitate dices. Nonne hic est qui ipse et  
 uitate ipse in uindicta spiritibus et exiit  
 et dimulgabat fama de illo et in  
 locum ignominie. Surgens autem de synago  
 ga inuit in domum symonis et iacobus  
 et symonis tenebat magnus febr  
 b et rogauit illum pro eis et illis si  
 illa ipse febr et dimisit illa  
 et continuo surgens ministrabat illis  
 cum solat omnes illis omnes qui habebat in fir  
 uos uariis languoribus dicebat  
 illos ad ihu et illi singulis manu  
 iponeo curabat eos et stabat aut  
 deo in a multis clamantibus et dicitur  
 quod tu es filius dei et iterum non sine  
 hat ea loquor quod sciebat ipsum esse christum  
 facta autem die egressus ibat in desertum locum  
 et turbe requirebant eum et uenerunt  
 usque ad ipsum et detinebant illum ne  
 discederet ab eis. Quibus ille ait quod et  
 alius ciuitatibus oportet me euangeli  
 zare regnum dei quod ideo nullus sum



Gray Scale

0 1 2 3 4

10at pdictus i synagoga galilee  
**E**cu erat tu turbe irruent i eu  
 ut audiret uibu di. i ipe stabat se  
 tuo stagni genezareth. i uidit  
 duas naues states ser stagni.  
 Piscatores at descendans. i lauabat  
 retia. Ascendes at i una nauē q cat  
 symois. rogauit eu atrā redire ec  
 pulilli. i sedes dotebat de nauicla  
 thas. Vr cessauit at loq. dixit ad sy  
 moue. Duc i altu i larete i nauim  
 i captuā. i rudes symō dixit illi.  
 pceptor p totā noctē laborantes  
 nihil cepim. i uibo at tuo larebo  
 rete. i uis fecisset. i duxerit. i pistiū  
 i multitudine topiosā. p ipebat at  
 rete eor. i amuerit somis q eant i  
 alia nauim. ut ueniret. i adiuuaret  
 eos. i uenerit. i iplenerit alias na  
 uitas. ita ut pene mergent. De  
 tu uidet symō petre. pndit ad ge  
 nua ihu dices. Exiame q homo  
 pcor su. i stupor n. i rudes at eu  
 i os q tu illo eant. i captura pil  
 ni q cepant. Si r aut. i iacobū  
 i uolm filios zebedi. q eant so  
 tu symois. i aut ad symouē ihus.  
 soli timere. ex h hoies iam eis  
 tapies. i abductis ad triā nauibus  
 relictis oib. i seruit i eu. i frū ē tu  
 cēt i una ciuitatū. ecce uir plen  
 lep. i uides ihu. i pades i fatiem  
 rogauit eu dices. Dne si uis potes  
 me mndare. i extendēs manū ihu.  
 tetigit illū dices. Volo mndare.  
 i d feli distellit lep ab illo. i ipe  
 ptepit illi. ut ueni dices. i uade

onde te fac dōt i offer. p emūda  
 tōne tua sic ptepit moyses i  
 testionū ill. i ambulabat aut  
 mag suo de illo. i uenēbat tur  
 be mlte ut audiret. i tūarent  
 ab i finitatis suis. i ipe aut sete  
 dehat i uelertū i orabat. i frū ē  
 i una die. i ipe sedebat docens.  
 i eant phisei sedentes. i leges doc  
 tores q uenāt ex oī castello ga  
 lilee. i iudee. i i iur. i i uo. eāt dū  
 ad sanādū eos. i eant uiri portā  
 tes i lecto hoier. q eāt palitū.  
 i qrebat eu i frē. i ponēan eu. i  
 n i uenētes q pte illū i frēnt. pte  
 turba. i ascenderūt sup tertū. i p  
 tegulas sūmiserūt illū i lecto i  
 medio an ihu. i uox fide ut uid  
 dixit. homo i mictit. i pta tua  
 i ceptit cogitāe. i frē. i phisei di  
 ceutes. q s h q loqt. i blasphemū  
 as. i no pōt dimitte pta n solus ds.  
 ut dguo i ut at ihu. i cogitātes eor.  
 rudes dixit ad illos. i cogitātes  
 mala i cordib. i uis. i e facilius  
 dicere dimitte. i pta audire sur  
 ge i abula. Vr at sanus q filius  
 hōis p tate hē i tra dimitte di pta  
 aut palitū. i iudico surge. tolle  
 lectū tuū. i uade i domū tuā. i to  
 festi i iugēs tōam ill. i tūlit lectū  
 i quo iacebat. i abut i domū suā  
 i iugēs dū. i stupor apphen  
 dit os. i magnificāt dū. et re  
 pletū sē timore dicentes. q uidi  
 m. i mirabilia hodie. i pte h q nē  
 i uidit ihu publicanū uoie leu

Willehadus



sedente ad theoloneu ait illi. Se  
 que me. I pharis oib. surgens se  
 tus eum. I fecit ei diuinu magnu  
 leui in domo sua. I car. Iba mlti  
 publicanor. I alior q tu ill. eant  
 discubetes. I innumerab. phisei  
 I scribe eor. duces addiscipulos  
 ei. I sic tu publicans I p. tribus  
 mandatis I libris. I rudes ihc  
 dixit ad illos. Nō eget q san. I  
 meduo. I q male hnt. n. u. ueni  
 uare iustos. I p. uos ad p. uas.  
 At illi dixerunt ad eum. Sic discipuli  
 iohis ieiunāt frequē. I obsecra  
 nes faciūt. sili. I phiseor. tu at  
 edūt. I bibūt. Nō. Ipc aut. I sūq. po  
 testis filios sponsi. dū tu ill. e. spō  
 sus facit ieiunare. Veicut at dies  
 tu ablat. fuit ab ill. spō. tūc iei  
 unabit. I ill. dieb. Dicebat autē  
 I similitudinē ad illos. q. ued. omil  
 surā auellunt. uouo. I mittit. I  
 uestimētū uet. alioqu. I uouū  
 rūpit. I ueti. nō. uenit. I omil. surā  
 a nouo. I ued. mittit. I uinū. nouū  
 i utres uetēs. I alioqu. rūpit. I u  
 mū. nouū. utres. I ipm. effūdētur.  
 I utres. pibūt. S. uinū. nouū. i  
 utres. uouos. mittēdū. ē. I utres.  
 d. suāt. I ued. bibēs. uet. statim. uel  
 nouū. dicit. u. uet. melius. ē.  
**E**t nō ēat i sabbō sō pmo cū tūh  
 erūt p. sata. uel. lebāt. discipuli. eius  
 sp. uas. I mādu. cabāt. d. frates. ma  
 n. ib. Nō. dā. at. phiseor. dicebāt. ill.  
 I. s. factis. q. u. lic. i. sabbō. I. rudes  
 ihc. ad. eos. dixit. I. s. I. legistis. q. se

tit. d. aut. n. c. s. u. r. e. t. i. p. e. i. q. n. i. c. o.  
 eant. q. n. o. i. t. i. u. t. i. d. o. m. n. i. d. i. i. p. a. n. e. s.  
 p. p. o. s. i. t. i. o. n. e. s. i. m. p. l. i. t. i. m. a. d. u. t. a. n. t. i. d. e.  
 dit. h. y. s. q. t. u. e. s. e. a. n. t. q. u. i. l. i. c. e. b. a. t. m. a.  
 d. u. t. a. c. u. t. i. n. s. a. i. d. o. t. i. b. s. i. d. i. c. e. b. a. t. i. l. l. i. s.  
 q. d. n. s. e. s. a. l. i. h. o. i. s. i. s. a. b. b. a. t. i. n. e. s. t.  
 a. u. t. i. a. l. i. o. s. a. b. b. a. u. t. i. t. e. r. e. t. i. s. y. n. a.  
 g. o. g. a. i. d. o. t. e. t. i. c. a. t. i. n. h. o. i. m. a. n. u. s.  
 e. i. d. e. x. t. e. r. e. a. t. a. r. i. d. a. O. b. s. e. r. u. a. b. a. t. a. u. t.  
 s. c. r. i. b. e. i. p. h. i. s. e. i. s. i. n. s. a. b. b. a. c. u. t. u. r. a.  
 r. e. t. u. t. i. u. e. n. i. e. t. u. n. a. t. m. a. d. a. r. e. t. i. l. l. i.  
 I. p. e. n. d. s. a. c. e. b. a. t. t. o. g. i. t. a. t. i. o. n. e. s. e. o. r. e. t.  
 a. u. t. h. o. i. q. h. e. b. a. t. m. a. n. u. a. r. i. d. a. m.  
 S. g. e. r. i. s. t. a. i. m. e. d. i. u. I. s. u. r. g. e. s. s. t. e. t. i.  
 A. u. t. a. d. i. l. l. o. s. i. h. e. s. u. t. i. r. o. g. o. n. o. s. s. i.  
 l. u. e. t. s. a. b. b. a. h. u. i. f. a. r. e. a. n. m. a. l. e. a. n.  
 i. m. a. s. a. l. u. a. f. a. c. i. e. a. n. p. d. e. r. e. I. t. r. u. s. p. e. r.  
 t. i. s. o. i. b. s. d. i. x. i. t. h. o. i. E. x. t. e. n. d. e. m. a. n. u.  
 t. u. a. I. e. x. t. e. d. i. t. i. r. i. s. t. i. t. u. t. a. e. s. a. n. i. t. a. t. i.  
 m. a. n. e. i. s. I. p. i. a. u. t. r. e. p. l. e. t. i. s. u. t. i. n.  
 s. i. p. i. e. n. a. i. n. o. l. l. o. q. b. a. t. a. d. i. m. i. n. i. t.  
 q. n. a. f. a. c. i. e. n. t. d. e. i. h. i. s. f. i. n. e. a. t. i. l. l.  
 d. i. e. b. s. e. x. i. u. t. i. n. o. t. e. o. r. a. r. e. i. c. a. t.  
 p. u. o. t. t. a. s. i. o. r. o. n. e. d. i. I. n. d. i. e. s. s. e. o.  
 e. e. t. u. o. u. i. t. d. i. s. c. i. p. u. l. o. s. s. u. o. s. i. e. l. e. g. i. t.  
 d. u. o. d. e. c. i. q. u. i. l. l. q. s. i. p. l. o. s. n. o. m. i. n. a. u. t.  
 S. y. m. o. n. e. q. d. e. g. u. o. i. a. u. t. p. e. t. r. o. i. a. u.  
 d. r. e. a. f. i. e. m. e. i. i. a. t. o. b. i. u. i. o. h. a. m. e.  
 p. h. i. l. i. p. p. u. i. b. a. r. t. h. o. l. o. m. e. i. u. m. a.  
 t. h. e. u. i. t. h. o. m. a. n. i. a. t. o. b. u. a. l. p. h. e. i.  
 i. s. y. m. o. n. e. q. u. o. t. u. r. e. d. o. t. e. s. i. n. d. a.  
 i. a. t. o. b. i. i. u. d. a. s. c. a. r. i. o. t. h. n. s. q. f. i. n. t.  
 f. d. i. a. r. i. d. e. s. c. e. n. d. e. s. t. u. i. l. l. s. t. e. n. t. i. n.  
 l. o. t. o. t. i. p. e. s. t. r. i. i. t. u. r. b. a. d. i. s. c. i. p. u. l. o. r.  
 e. i. s. i. n. s. i. t. u. d. o. t. o. p. i. o. s. a. p. l. e. b. i. s. a. b.  
 o. i. u. i. d. e. a. i. r. e. l. i. n. i. m. a. r. i. t. i. m. a. e. t.  
 t. r. i. i. s. i. d. o. n. i. s. q. u. e. n. i. a. n. t. u. t. a. u. d. i.

m





i audit simones meos i fant eol  
 onda uob tu filis sit. Sillis est hoi  
 edificati domi q fodit i alni i po  
 sunt fundamta sup petra i iudaa  
 que at fra illi su e fundamtu illi  
 i u potuit eam moue fundamtu  
 car sup petra. Nat aut audit i no  
 fant. filis e hoi edificati domi sui  
 sup tra sine fundamtu. i q illi e  
 flum? i otimo tendit. i fra e ru  
 na domi illi magna

vij

**Q**u aut d plects oia i uha sua mau  
 res pleb itruant tapharnai. Cen  
 tuoms at tuusda sius male  
 hns eat mortu? q illi eat p nos?  
 i cu audis de ihu misit ad eu sei  
 ores iudeor. rogas eu ut uenit i  
 sanaret suu esit illi tu uenisset  
 ad ihm. rogabāt eu solli. dūcē  
 tes ei. Na dignu e ut si illi ptes di  
 ligit u gente nras. i synagogam  
 ipe edificauit nob. Iht at ibat cu  
 ill. i m iā u loqe cēt ad mo. mi  
 sit ad eu tēnuo aicos suos dicens.  
 Dūc noli uerari. n u dignu su ut  
 stectū meū itas. p q i uerpm  
 u su dignu arbit ut uenire ad te.  
 sa dūc ubo i sanabit puer uos. Na  
 i ego hō su si p tate ostante hns  
 sub me milites i dūc hnt. yate  
 i uadit. i alio uer. i uer. i seruo  
 meo fat h i fant. Na audito ihus  
 miat e. i dūc. sc hns dixit. Amē  
 dūc nob n inen tāta fide i i fcl.  
 i reuū q nulli fiant donū. i uene  
 rūt suū q lāguent lanū. i fūc  
 deiceps. ibat i tūntatē q uocātū

uatū. i ibat tu illo disciplic? et  
 tba copiosa. Cū at appropinquet  
 porte ciuitatis. ecce defuit. effere  
 bat fili. uuer. miris sue. I h iudaa  
 cat. i tba ciuitatis uita cu illa. q  
 tu iudis dūs nra mor sup oī.  
 dixit illi. Noli fere. i acellu. i te  
 tigit loculū. hū at q portabant  
 steter. i aut. i doletēs. i dūc sur  
 ge. i reledit q eat mortu? i cepit  
 loq. i dedit illi nri sue. i cepit  
 at os timor. i magnificabāt dū  
 dicētes. Na ppha iūgu? i uerent i  
 nob. i q dō uisitauit plebē tuar.  
 Epyth hns i uuita iudea de eo.  
 i oim rōione tra. i anūmūit iohi  
 disciplic. de oib hys. i uocauit de  
 disciplic suis iohis. i misit ad ihm  
 dūcēs. Tu es q uerū. es a alū ce  
 pētam? Cū aut uenisset ad eu i  
 r. dixerūt iohis hūta misit nos  
 ad te dūcēs. Tu es q uerū. es a alū  
 exptam? In ipa at hora tūmūit  
 multos alāguoib? sius. i plagis.  
 i spitib? malis. i uerū uerū do  
 uauit uerū. i rūdēs dixit ill. Cū  
 tes i nūnate iohi q iudis i au  
 distis. q ten iudēt. claudi aubn  
 lāt. leprosi iudāt. i uerū audūt.  
 mortu i resurgt. paupes euūgli  
 zant. i hīs e q nūq non sūt. i nau  
 dalizat. i me. i m distellēt uī  
 ty iohis cepit dūc de iohē ad tur  
 has. i exptis i telerū uide. i rū  
 dūc uerū mou. i s q exptis uide.  
 i oicem uolūb? uerū uerū i dūc.  
 Ecce q i uerū p nōsa. i i de hns i



domibus regu s. s. q. ex istis inde?  
 p. Pham. v. n. q. d. uob. i. pl. q. n.  
 p. Pham. b. e. n. de q. septu. e. Ecce mic  
 to angliu. me. i. an. f. an. e. tu. a. q. p. para  
 bit. uia. tu. a. a. n. te. Dico. n. uob. ma  
 ior. i. ut. n. atos. m. l. i. c. u. p. l. i. a. i. o. h. e. s. p.  
 t. i. s. t. a. n. e. N. a. t. u. i. o. r. e. i. i. r. e. g. n. o. d. i. m. a.  
 i. o. r. e. i. l. l. o. i. o. i. s. p. l. o. a. u. d. i. e. s. i. p. u. b.  
 l. i. c. i. u. i. u. s. t. i. f. i. c. a. u. i. t. d. i. m. b. a. p. t. i. z. a. t. i.  
 s. p. t. i. s. i. u. o. i. o. h. e. s. p. h. a. i. s. e. i. a. t. i. l. e. g. i. l.  
 p. t. i. o. s. i. l. i. m. d. i. s. p. r. e. n. e. r. t. i. l. e. m. e. t. i. p. i. s.  
 u. i. b. a. p. t. i. z. a. t. i. a. b. e. o. C. u. i. g. i. l. e. s. d. i. a.  
 h. o. i. e. s. g. u. a. t. i. o. n. i. s. h. u. i. t. i. t. u. i. l. e. s. s. t.  
 s. i. l. e. s. s. t. p. i. u. s. s. e. d. e. n. t. i. s. i. f. o. r. o. i. l. o. q. u.  
 t. i. b. s. a. d. i. m. i. t. e. i. d. i. c. e. n. t. i. b. s. s. a. t. a. n. u.  
 m. n. o. b. t. i. b. i. s. i. n. s. a. l. t. a. s. t. i. s. l. a. m. e.  
 t. a. u. i. u. m. i. n. p. l. o. m. a. s. t. i. s. v. e. i. t. n. i. o. h. e.  
 s. p. t. i. a. n. m. a. d. u. c. t. a. s. p. a. n. e. n. l. i. b. e. o.  
 u. i. n. i. u. i. d. i. c. i. t. u. s. d. e. o. n. i. i. h. i. t. v. e. n. i. t.  
 s. i. l. i. h. o. i. s. m. a. d. u. c. t. a. s. i. b. i. b. e. o. i. d. i. m. i.  
 t. i. s. E. c. c. e. h. o. d. e. u. o. r. a. t. o. r. i. b. i. b. e. o. u. i. n. i.  
 a. n. u. t. p. u. b. l. i. t. a. n. o. r. i. p. a. o. r. i. u. s. t. i. f. i. c. a.  
 t. a. e. s. a. p. i. a. a. b. o. i. b. u. s. s. i. l. i. s. s. i. u. s. p. o.  
 g. a. b. a. t. a. t. i. l. l. u. q. d. a. d. e. p. h. a. i. s. e. i. s.  
 u. t. t. u. i. l. l. o. m. a. d. u. c. t. a. t. i. g. i. l. l. p. h. a. i.  
 s. e. i. d. i. s. t. u. b. u. i. t. l. e. n. t. e. m. i. l. i. e. r. q. e. n. t. i.  
 i. c. i. u. i. t. a. t. e. p. r. i. a. t. i. z. u. t. o. g. n. a. u. i. t. q. i. h. e.  
 a. t. t. u. b. u. i. l. l. i. i. d. o. m. o. p. h. i. s. e. i. a. t. t. u. l. i. t.  
 a. l. a. b. a. s. t. r. u. g. e. n. t. i. i. s. t. a. s. r. e. t. s. e. r. p. e.  
 d. e. s. e. i. l. a. c. i. u. s. t. e. p. i. t. r. i. g. n. e. p. e. d. e. s. e. i.  
 i. c. a. p. i. l. l. c. a. p. i. t. i. s. s. u. i. t. g. e. b. a. t. i. o. s. u. l. a.  
 b. a. t. p. e. d. e. s. e. i. i. u. n. g. e. t. o. u. g. e. b. a. t. v. i. d. e. s.  
 a. t. p. h. a. i. s. e. q. u. o. t. a. n. a. t. e. u. a. u. t. u. i. t.  
 s. e. d. i. c. e. s. i. s. i. e. e. t. p. p. h. a. s. a. u. r. e. u. t. i. q. s.  
 q. i. q. l. u. s. e. e. t. m. i. l. i. e. r. q. t. a. g. i. t. e. i. q. u. a.  
 p. r. i. a. t. i. z. e. i. r. u. d. e. s. i. h. e. d. i. x. i. t. a. d. i. l. l. u.  
 s. y. m. o. n. h. e. o. s. a. l. i. q. d. i. c. e. t. A. t. i. l. l. e. a. u. t.

suagr. dit. duo debitoes cant. tu  
 da fenatori. m. dehebat denarios  
 quingentos. i. a. h. q. n. q. g. u. i. t. a. s. l. o. h. e. n.  
 t. i. b. s. a. t. i. l. l. u. d. e. r. e. d. d. e. n. t. d. o. n. a. u. i. t. u.  
 t. i. q. s. N. o. g. e. i. p. l. d. i. l. i. g. i. t. s. u. d. e. u. l.  
 s. y. m. o. n. d. i. x. i. t. E. s. t. i. m. o. q. u. o. t. u. i. p. l. d. o.  
 n. a. u. i. t. A. t. i. l. l. e. d. i. x. i. t. e. i. s. t. e. i. n. d. i. c. a. s. t. i.  
 i. d. u. l. a. d. m. i. l. i. e. r. e. d. i. x. i. t. s. y. m. o. n. v. i.  
 d. e. s. h. a. c. m. i. l. i. e. r. e. f. u. t. u. i. d. o. m. u. t. u. a.  
 a. q. p. e. d. i. b. s. m. e. o. s. u. d. e. d. i. s. t. i. s. t. a. t. l. a. c.  
 t. i. s. r. i. g. n. a. u. t. p. e. d. e. s. m. e. o. s. i. c. a. p. i. l. l.  
 l. u. i. s. r. e. s. i. t. D. i. c. i. t. u. i. n. i. u. d. e. d. i. s. t. i. h.  
 a. t. e. x. q. i. t. u. i. t. u. t. e. s. t. a. u. i. t. o. s. t. u. l. a. r. i.  
 p. e. d. e. s. m. e. o. s. D. i. c. e. o. t. a. p. m. e. u. n. o. n.  
 u. x. i. s. t. h. a. t. u. g. e. t. o. u. x. i. t. p. e. d. e. s. m. e.  
 o. s. p. r. o. p. t. q. t. i. b. i. d. i. c. o. i. n. i. m. i. t. u. n. t.  
 e. i. p. e. c. c. a. n. i. l. i. a. q. u. i. d. i. l. e. x. i. t. m. u. l. t. i.  
 C. u. i. a. t. m. u. r. d. i. m. i. t. t. i. t. u. r. d. i. l. i.  
 g. i. t. d. i. x. i. t. a. t. a. d. i. l. l. a. f. e. m. i. t. t. i. t. i. t.  
 p. e. c. c. a. t. e. p. e. n. t. q. s. u. i. u. l. a. t. u. m. h. e. b. a. n. t.  
 d. i. c. e. i. t. a. l. e. s. i. s. e. l. i. q. i. p. m. d. i. m. i. t. t. i.  
 D. i. x. i. t. a. t. a. d. m. i. l. i. e. r. e. f. i. d. e. s. t. u. a. r. e.  
 s. a. l. u. a. m. f. e. r. t. n. a. d. e. u. i. p. a.  
**E**t f. u. n. e. d. e. i. t. e. p. s. i. i. p. e. i. t. e. r. f. a. n. e.  
 b. a. t. i. c. a. s. t. e. l. l. a. p. u. d. i. c. a. s. i. e. v. a. n. g. e. l. i.  
 z. a. n. s. i. g. n. i. d. i. i. d. u. o. d. e. n. t. i. i. l. l. o. i.  
 m. i. l. i. e. r. e. s. a. l. i. q. s. q. e. a. n. t. t. u. r. a. t. e. a. s. p. i.  
 t. i. b. m. a. l. i. g. n. i. s. i. i. n. f. i. n. i. t. a. t. i. b. s. m. a.  
 r. i. a. q. u. o. t. m. a. g. d. a. l. e. n. e. d. e. q. d. e. m. o.  
 n. i. a. s. e. p. t. e. e. p. i. e. r. a. t. i. i. o. h. a. n. a. u. x. o. r.  
 t. h. u. z. e. p. r. i. u. r. a. t. i. o. s. h. o. d. i. s. i. l. u. s. a.  
 n. a. i. a. h. e. m. i. l. t. e. q. m. i. s. t. r. a. b. a. t. e. i. d. e.  
 f. a. c. u. l. t. a. t. i. b. s. s. u. i. s. C. u. i. a. t. t. u. r. b. a.  
 p. l. i. m. a. o. u. e. n. i. r. e. t. i. d. e. n. u. t. a. t. i. b. s.  
 p. p. e. n. i. t. a. d. e. u. i. d. i. x. i. t. p. s. i. l. i. t. u. d. i. n. e.  
 E. x. i. t. q. s. e. i. a. t. s. e. i. a. t. s. e. m. e. s. u. i. i. i. t. i.  
 d. u. s. e. i. a. t. a. l. i. u. d. r. e. n. d. i. t. s. e. c. u. n. d. a. i.

Willehad.

viii

ptiuntates



In illis diebus et volucres celi comedere  
 runt illud. Et alius tendit super pe-  
 tram et nativum aruit quod non habebat hu-  
 more. Et alius tendit inter spinas et  
 sic quod vite spina suffocavit illud.  
 Et alius tendit infra bonam et ortum  
 fecit fructum triplicem. Et dicitis tunc  
 in malis. Et hi amicos audienti audi-  
 at. Interrogabant autem eum discipuli eius quod  
 esset illi parabola. Et ipse dixit. Vobis  
 datum est nosse mysterium regni dei. Tene-  
 atis parabolas ut videatis non videatis.  
 et audientes non intelligant. Est autem illi  
 parabola. Semen est verbum dei. Et qui ser-  
 vum habet qui audit. Deinde venit  
 diabolus et tollit verbum de corde eorum  
 ne credentes salvi fiant. Et alia quae super  
 petram quae non audiunt tamen gaudia  
 suscipiunt verbum et habent radices non  
 habent quae ad terram credunt. Et in tempore  
 tentationis recidunt. De autem qui spiritus tendit  
 habet qui audit. Et tollit turbinibus  
 et divitiis et voluptatibus vite eum  
 tes suffocant et non referunt fructum.  
 De autem qui bona terra habet qui corde ho-  
 no et optimo audientes verbum retinunt  
 et fructum afferunt in patientia. Et sicut  
 autem lucerna ante pedes operit eam vase et  
 subter lectum ponit. Et super candela-  
 brum ut intus videat lumen. Non est  
 non occultum quod non manifestet. Non ab-  
 scuditur. De non cognoscit et in palam  
 veniat. Videte ergo quod auditis. Non  
 habet dabit illi et quicquid non habet et quod pro-  
 nat se habet auferet ab illo. Veniunt  
 autem ad illum miles et fructus eius et non po-  
 terat eum perturbare. Et in unum est  
 adire

illi. miles tua et fructus tuus sunt foris. vo-  
 lentes te videre. Et respondens dixit ad eos.  
 Mater mea et fructus mei habet qui verbum  
 dei audit et habuit. fructus eius in unum  
 dies. et ipse ascendit in unam naviculas  
 et discipuli eius. et ait autem ad illos. Tunc  
 fietem tunc stagnum et ascenderunt.  
 nauigans autem illi obdormiuit et  
 descendit procella veniit stagnum et pro-  
 cella et periclitabantur. et credentes autem sus-  
 tituerunt eum dicitis. Preceptor periculum  
 et ille singulos et pavit veniit et repel-  
 tate aequa et testantur. et factus est tranquillitas.  
 Dixit autem illi. Vbi est fides vestra. Et tunc  
 tes mirati sunt ad invicem dicitis. Non  
 putas hoc. quod venis in par et mari et o-  
 lediuit et nauigans et factus ad regio-  
 nem gerasenorum quae est galylea. et tunc  
 gillus esset ad terram. occidit illi quod dicit  
 non habebat deonum in aequilibris multo.  
 et uestimento non inducat. non in domo  
 uehat. sed in mommentis. Is non vidit  
 ihm pro dicit autem illi. et exclamans vo-  
 te magna dixit. Non in re est ihu fili  
 dei altissimi. Obsecro te ne metor  
 quod quod quod quod quod quod quod quod quod  
 met ab homine. Et ludus non typis arm  
 prebat illi et inuenit cathemis  
 et pedibus custodite et ruptis uital  
 agebat ad deum in deserto. Interroga-  
 uit autem illi iste dicit. De fructu eius.  
 At ille dixit. Legio. Na ita uenit  
 deonum multa in eum. et rogabat illi  
 ne iparet. illi ut iabellum uenit. factus  
 at ibi greges portores multos pascen-  
 tum in morte. et rogabat eum ut punit  
 teret eos in his ingredi. et permisit illi.



Ererūt q̄ deōna abhōie i tūe  
 nūt i potos i ipen abut grez p  
 p̄reps i flagnū i suffocāt e d̄ ut  
 uiderūt fr̄m q̄ paltebāt fugieēt  
 i m̄tuanūt i cūitate i in uillao  
 Ererūt at̄ inde q̄ fr̄m ē i uenerūt  
 ad ih̄m i uenerūt hōies sedētē a q̄  
 deōna exierāt uelutū ac sana mē  
 te ad pedes ei i t̄muerūt. Sūnaue  
 rūt at̄ ill i q̄ iudāut q̄no san̄ fr̄s  
 cēt a legione i rogauūt illū ois  
 mltitudo regionis gerasenos ut  
 discedēt ab ipis q̄ timoē iūgnote  
 uebāt. Ipe at̄ ascendēs nauē reuēsus  
 ē i rogabat illū i aquo deōna exi  
 erant ut tū eo cēt. Dimisit at̄ eū ih̄s  
 dūcos. Sed i domū tuā i narm q̄ta  
 ē fecit d̄s. I abut p̄ m̄tūā cūitate  
 p̄ditās q̄nta illi fecit d̄s ih̄s fr̄m est  
 at̄ tū rediēt ih̄s exiepit illū turba  
 f̄ant n̄ ois ex p̄tates eū. I cre  
 uēt i tū nomē yan. I ipe p̄nteps  
 synagoge cāt i tendit ad pedes ih̄m  
 rogās eū ut i f̄et i domū ei q̄ filia  
 m̄ta cāt illi. f̄c̄ a n̄or duoden̄. I h̄  
 moiebat. I d̄git dū uet at̄ turbis  
 d̄p̄mebat. I uisier q̄dā uir i f̄ignu  
 sanguis ab h̄m̄is p̄n q̄ i medicos e  
 roganāt ois s̄iam suā n̄ ab ullo  
 potuit curari. I uellit retro i teti  
 git s̄ibm̄ā uelutū ei. I d̄festum  
 stetit fluxus sanguis ei. I ait ih̄s  
 N̄s ē q̄ me tetigit. Negātibz at̄ m̄  
 bus. Dixit petrus i q̄ tū illo cāt  
 p̄cepto: turbe te d̄p̄mūt i affli  
 gūt i tu d̄nis q̄s me tetigit. I dixit  
 ih̄s. Tetigit me aliq̄s. N̄a et ego

noui uirtute de me exisse. Videns  
 at̄ mulier q̄ n̄o latuit tremēs ue  
 nit. I p̄ndit aū pedes illi. I obq̄  
 cūm tetigit eū i d̄itauit corā d̄i  
 p̄plo. I q̄ admodū d̄festū sanata  
 s̄it. Ad ipse dixit illi. Filia fides  
 tua te saluā fecit. Vade i pace. Ad  
 huc illo loq̄ite uerit q̄dā ad p̄n  
 tpe synagoge dices ei q̄ mor  
 tua ē filia tua uol uexare illū.  
 I h̄c at̄ audito h̄ uo r̄ndit p̄n  
 puelle. N̄o h̄t mē. t̄ede tū. I sal  
 ua eī. I tū uenit ad domū. I  
 p̄misit i f̄e s̄cū q̄m q̄ n̄ petrus  
 i iacobū i ioh̄m. I p̄tes i m̄rem  
 puelle. Stēbāt at̄ ois i plāge  
 bāt illā. At ille dixit. N̄o h̄t t̄e  
 s̄cū. n̄ ē mortua puella s̄ dormit  
 I d̄m̄debat eū. scietes q̄ mor  
 tua cēt. Ipe at̄ tenēs manū ei  
 clamauit dices. Puella surge.  
 I reuēsus ē h̄c ei. I surrexit. I  
 m̄o. I uisit illi d̄am m̄adumē  
 I supuerūt p̄tes ei. I s̄b̄ p̄cepto  
 ue aliam d̄teit q̄ fr̄m erat.  
**Q**uoniam at̄ duoden̄ ap̄lis  
 dedit illi uirtute i p̄tate s̄rgo oia  
 deōna i ut languores t̄m̄er.  
 I uisit illos p̄dicare regnū dei  
 i sanare i f̄ignos. I ait ad illos.  
 N̄ h̄t uilitas i uia. us p̄erā us p̄a  
 uē us petū. **Q**uā us duas t̄m̄i  
 tas h̄eatis. I **Q**uā us d̄m̄m̄ i  
 t̄ueritis i h̄i m̄aē. i i de ue crea  
 t̄is. I q̄n̄q̄s n̄o recepit uos exe  
 r̄tes de t̄m̄itate illa. I puluē in  
 pedū uirō ex t̄m̄itate i t̄estioniū

Willehad<sup>2</sup>

17





ab illo aut petre ad ihu. pceptor  
 homi enos h ee r fatiam ta tali  
 narla unu r unu moyse r unu  
 helye uelnes q dicit. Is at loquere  
 illo fia e nubeo r obubuit eos. Iti  
 muert itatibz ill i nubeo r uox  
 fia e demibe dices. Is e filius nris  
 dices ipm audite. Idn fiet uox in  
 uer e ihe sol. Ipi tauer r uenit  
 dixerit i ill diebz q q ex hns q uide  
 mt. fia e at i sequi die descedit  
 ill demote dicit ill turba multa.  
 Iete u deturba exclamauit dices  
 si gr obleno te r spite i filiu meu.  
 q unno e ni. Iete sp r apphendit illu  
 r subito clamat r elidit r dissipat  
 eu tu spuma. r uix discedit dilamas  
 eu. r rogau dilaplas tuos ut eite  
 rent illu. r no potuerit. Fudo aut  
 ihe dixit. Dgnato i fidel r pusa usq  
 q em ap uos. r patiar uos. adduc  
 huc filiu tuu. r tu atcedet elidit illu  
 donu r dissipauit. r cepauit ihe  
 spu i midu r lauauit puer. et  
 reddidit illu p r ei. Stupebat at  
 os i nigritudie di. Dils q mianu  
 bus i oibz q fucebat dixit ad dila  
 pulos suos. Ponite uos i cordib  
 uris simones istos. filius n hois  
 futur e ut tradat i nau r homi.  
 At illi uoz abar ubi istud. r eat  
 uelati an eos. ut u sentirent il  
 lud. r timebat itrogare eu de h  
 uho. fut ut at cogitatio in eos.  
 qd eoz maior eet. At ihe uidens  
 cordis cogitatos illoz apphen  
 dens puer statuit eu setus se. r ait

ill. Quis susceperit puer istu i  
 uoie meo. me recipit. r qnigs  
 r caput. r caput eu q me nudit. Na  
 q minor e int uos. h maior est.  
 Fades at iohs dixit. pceptor ui  
 dim. q da inoie tuo ericente deo  
 ma r prohibuim. eu. q n seqt  
 nobis. r ait ad illu ihe. nolite  
 phibe eu. N. n e aduisus uos.  
 puob e frim e at du oplen dies  
 assuptois ei. r ipe faae sua fia  
 ut ut uer in irlin. r misit mra  
 os an d spm sui. r eutes itueit  
 i ciuitate samaitanos. ut parent  
 illi. r u rreput eu. q faaes ei. cat  
 eutes i uer. Tu idillet at distipli  
 ei. r iacob r iohs dixerunt. dne uo  
 ditur. ut ignis descedat de celo. r  
 consumat illos. r iohs itreparuit. **Bremen**  
 illos r dixit. Nescitis tu. sp r etnis  
 filius n hois u ueitaias homi  
 pde. s saluare. r abert i ahud cal  
 tellu. fon e at abulatio ill i ma  
 dixit qda ad illu. Seqt te qnigs  
 ieris. r ait illi ihe. vulpes fouos  
 hut. r uolucres teli uidos filius  
 at hois no h ubi caput sui re  
 clinet. ait at ad altm seque me.  
 Me at dixit. dne pmitte me p  
 mi ire r sepelire prem meu. dix  
 qs ei ihe. Sine ut mortui sepeliat  
 mortuos suos. Tu at uade. r au  
 nita regni di. r ait al. Seqt te  
 dne. s pmi pmitte m r nitate  
 hns q donu. r ait ad illu ihe. ue  
 mo manu sua in aua r r. et al. imites  
 pnes res aptus est regno dei.



**P**ost h̄ at̄ deliquauit dñs. et  
 hos lxx duos misit illos huius  
 an̄ facie sua. i om̄i tuitate. et lotu  
 q̄ cat̄ ip̄ uet̄. et dicit̄ illis.  
 Mellis quidē multa opari. ante  
 pau. fagate q̄ dñm mellis ut  
 mutet oparios i messem suam.  
 Ite ecce ego misit uos. sic agnos  
 iter hypos. Nolite portare sacru  
 lū. n̄ p̄m̄. n̄ calcianita. i ne em  
 puā salutariis. Inq̄ tūq̄ domū  
 uirtutis p̄m̄ dicit̄. Pax h̄uit  
 domui. et si ibi fuit fili. p̄ans re  
 q̄let̄ sup̄ illū. Pax ūm̄. Si ūm̄  
 ad uos uerit̄. In eadem at̄ domo  
 manere. edentes et bibentes q̄ ap̄  
 illos s̄. Dign̄. et ū oparius me  
 tede sua. Nolite tr̄sire de domo in  
 domū. i q̄ tūq̄ tuitate it̄raui  
 tio. et susceperunt uos. mā dūtate  
 q̄ apponit̄ uob. et uate i firmos  
 q̄ in illa s̄. et dicit̄ ill. Appropinq̄  
 nit̄ i uos regnū di. Inq̄ tūq̄ tui  
 tate it̄rauit̄. et ū receperunt uos q̄  
 cūtes i plateis eius dicit̄. Etiam  
 puluere q̄ ad h̄c̄it̄ nob̄ det̄uitate  
 n̄m̄. et t̄gim̄. i uos. Cū h̄ satote. q̄  
 appropinq̄ nit̄ regnū di. Duo aut̄  
 uob q̄ sodomis idie illa. i misit̄.  
 eit̄. q̄ illi tuitati. V̄t̄ corozaim.  
 uet̄ bethsaida. q̄ si i tyro. et sidone  
 f̄c̄ f̄uill̄. ut̄ tutes i uob q̄ f̄c̄ s̄ūt.  
 olim i alimo. i t̄n̄c̄ sedētes. peni  
 tēnt̄. V̄m̄ p̄m̄ tyro. et sidoni. i misit̄.  
 eit̄. i iudn̄ q̄ uob. i tu capharna  
 ū usq̄ ad celū. exaltata. usq̄ ad i  
 fernū. dem̄ geis. et uos audit̄. me

audit. et quos spiritus me spiritus. Qui  
 at̄ me spiritus. spiritus eū q̄ me misit.  
 fecit̄ at̄ septuaginta duo tū gau  
 dio dicit̄. Dñe i deōna s̄m̄unt̄  
 nob̄ i uocē tuo. Iam ill. Videbā sa  
 thana. sic fulgur de celo cadentes.  
 et ecce dedi uob̄ p̄tate calcandi sup̄  
 serpentes et scorpiōnes. et sup̄ om̄ iū  
 terū iūmit̄. i uob̄ uob̄ nocēb̄. de  
 ruptū. n̄ uob̄ uob̄ gaude. q̄ sic uo  
 bis s̄m̄unt̄. Gaudeat̄ at̄ q̄ uos iū  
 septa s̄. it̄. In ip̄a hora exultant̄  
 i s̄m̄ s̄. et dixit̄. dicit̄. et p̄ dñe. et  
 r̄t̄. q̄m̄ ab s̄c̄ō dicit̄. h̄ a sapientib̄. et  
 prudentib̄. et uelast̄. ea p̄m̄. et p̄.  
 q̄ sit̄. platuit̄. aut̄ te. Dia m̄. tr̄dita  
 s̄. ap̄re. meo. et n̄c̄o. sat̄. q̄ sit̄. fili. n̄  
 p̄. et q̄ sit̄. p̄. i fili. n̄. et uob̄ uob̄  
 fili. reuelare. i uob̄. ad d̄. i p̄. s̄.  
 suos dixit̄. Si ohi. q̄ uidet̄. quos  
 uidet̄. Dico n̄. uob̄. q̄ uob̄. p̄. h̄. et  
 reges uoluerūt. uidet̄. q̄ uos. uide  
 tis. et n̄. uiderūt. et audire. q̄ audi  
 tio. et n̄. audierūt. et ecce quidam  
 legis p̄. surrexit̄. t̄pt̄as. eū. i di  
 tens. Magis q̄ faciendo. uita. et uia  
 possidebo. et ille dixit̄. ad eū. In  
 lege. q̄ scriptū. ē. Nūc̄o. legis. Ille  
 r̄ndens. dixit̄. Diliges. dñm. dñm  
 tuū. ex toto. corde. tuo. et ex tota. aīa.  
 et ex oib̄. uirib̄. tuis. et ex om̄i. me  
 te. tua. i p̄. m̄. tuū. sic. te. p̄.  
 Dixit̄. illi. Et̄. r̄ndit̄. h̄. fac. et  
 uoces. Ille at̄. uolēs. uis. uis. fac.  
 se. p̄. m̄. dixit̄. ad illū. I q̄. est. m̄.  
 p̄. m̄. Suspicēs. at̄. ille. dixit̄.  
 h̄. quidam. descendebat. ab iher̄. i



hericho. et iudicium latinos qui de  
 spoliaverunt eum et plagis impositis  
 abierunt seminum eluto. et mid  
 at ut sardos quidam descendit eades  
 uia. et uiso illo protulit. Silu. et leuita  
 cu cetero ser. loni. et uidet eum protulit  
 Samaitan. at quidam is fatiens  
 uenit ser. eum. et uidet eum. et uia mot. e.  
 et approprias alligauit uulua ei.  
 et fides oleu. et uini. et ponens illu  
 in uinctu sui duxit in stabulu. et  
 tunc ei egit. et altera die protulit du  
 os denarios. et dedit in stabulo. et  
 ait. Eum illi habe. et quousq. sup  
 erogauis ego tu redico redda. et  
 hoc hor. triu uidet. et primum fuisse  
 illi qui iudicium latinos. et ille dixit.  
 et fecit uias in illu. et ait illi. hie. va  
 de. et tu fac sibi. et frum. et at du met. et  
 ipse intravit in quodam castellu. et inu  
 licet quidam martha uoie exiepit illu.  
 et domi sui. et hinc cat. soror. noie  
 maria. et uenit sedens secus pedes  
 domini. et audiebat uerba illi. et martha  
 at sata gebat. et ea frequis multum  
 et stent. et ait. Dne. uenit tunc q. soror  
 mea. et hie. me sola ministr. et dixit  
 illi. ut me adiuuet. et rudes dixit  
 illi. dne. Martha. Martha. sollicita  
 es. et tribaris. et erga pluma. Porro  
 unum emittit. et Maria optima  
 partem elegit. et non auferet ab ea.  
**E**t frum. et cellis in loco quo  
 dain oras ut cel. lauit. dixit  
 un. et dixit. et pulis. et ad eu. dne  
 dicit. nos orare sit. et uolies do  
 tuit discipulos suos. et ait. ill. Cu

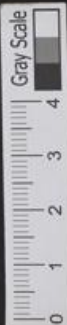
oratus dicite. et in sahitet. et nome  
 tuu. adueniat regnu. tuu. pauc  
 urum. cottidianu. da uob. hodie  
 et dimitte uob. debita. nra. si q. des  
 et ipi. dimittunt. et debent. uob.  
 et uenos. id. utas. it. temptat. et ait  
 ad illos. et dicit. et in h. amittu. et  
 ibit. ad illu. media. nocte. et idis. illi.  
 amite. om. da. ni. tuis. panes. quia  
 nra. nra. uenit. de. nra. ad me. et in ha  
 bec. q. pon. an. illu. uille. deit. et u  
 deus. dicit. uob. ni. molest. et. iam  
 hostiu. clausu. et. pu. mei. meti. et  
 itub. in. possu. surge. et. dae. et. et  
 ille. si. p. leu. auit. pullas. d. uob.  
 si. n. dabit. illi. surge. et. q. a. mitus  
 et. sit. ip. i. probitate. tu. et. surge.  
 et. dabit. ei. q. q. h. n. t. nos. et. ego  
 d. uob. Petite. et. dabit. uob. et. tri  
 te. et. uenit. pullate. et. ap. uob.  
 Dis. et. q. petit. at. p. et. q. q. rit. me  
 nit. et. pullate. ap. et. et. at. ex. uob.  
 p. em. petit. pane. ni. q. lapide. da  
 bit. illi. et. si. p. ite. ni. q. p. p. ite. ser  
 pete. dabit. illi. et. si. petierit. omi  
 ni. q. p. corrige. illi. scorpion. et. sig  
 uos. tu. sitis. mali. uolles. bona. da  
 ta. dare. filis. uris. q. to. mag. p. ut  
 de. celo. dabit. spm. boni. petentib.  
 se. et. cat. et. nes. de. omni. et. illud. erat  
 m. tu. et. in. et. illis. de. omni. lo. t. ite  
 et. n. it. et. in. m. ite. et. tur. be. et. dam  
 at. et. et. dixerunt. et. sub. cel. et. et. p. i.  
 t. p. et. de. omni. et. erat. de. omni. et. a. h.  
 et. p. t. a. n. tes. signu. de. celo. qui. chat.  
 ab. eo. et. p. et. at. ut. uidit. cogit. at. o. es  
 eor. dixit. ill. De. regnu. et. et. p. si. u.

Bremensis



diuisū desolabit̄. i dom̄ sup̄ domū  
 cadet. Si at̄ i sathanas i se ipm̄ di  
 uisus ē quō stabit̄ igniū ip̄. q̄  
 dicitis i beelzebub eie me demo  
 nia. Si at̄ ego i beelzebub eie  
 deonia. filij ur̄ i q̄ eiaūt. Ideo ip̄  
 iudites ur̄ erūt. Porro si i digi  
 to di eieo deonia. p̄fco puēit in  
 uos igniū di. Cū fortis armatus  
 custodit atriu suū. ipate st̄ ea q̄  
 possidet. Si at̄ fornax illo fructu  
 es uit̄ eū uniuersa arma eī aufet̄  
 i quib̄ s̄debat̄. i spolia eī distri  
 bnet̄. Nū ē metu aduū me ē. i q̄  
 n̄ tollit̄ metu distiggit̄. Cū inu  
 dus sp̄t̄ exierit ab hōie ābulat̄ p̄  
 loca i aquosa q̄ rē i quē i n̄ inue  
 uies. dicit̄. Feūtar̄ i domū meā. ū  
 de exiui. i tū uenit̄ incit̄ stopis  
 mūdātā. i omātā. i tū uadit̄. i  
 assumit̄ septē alios sp̄t̄ neq̄ores  
 se. i ignellā h̄ntant̄ illi. i t̄ nouissia  
 hōis illi p̄eora porib̄ frūc̄ aut̄  
 tū h̄ dicit̄. exrollēs uotē q̄dā uher  
 deturba dicit̄ illi. S̄is ueter̄ q̄ te  
 paitant̄. i uba q̄ sup̄st̄. It̄ ille  
 dicit̄. q̄m̄ uob̄ q̄ audiūt̄ uū di  
 i custodūt̄ illud. Turb̄ at̄ t̄renti  
 bus tepit̄ dicit̄. Cū a t̄ h̄. quātō ne  
 q̄ ē signū q̄rit̄. i signū nō dabit̄  
 illi. n̄ signū i one. p̄he. flā sic fuit̄  
 ionas signū uniuersis. ita eie i fili  
 hōis quātō illi. Regia aultri sur  
 get̄ i iudicō. tū uiris quātōis h̄. i  
 dēpnabit̄ illos q̄ uerut̄ a simib̄  
 t̄e audire sapiam salomōis. Iete  
 p̄ q̄m̄ salomō h̄. i uir̄ uniuerte sur

get̄ i iudicō. tū quātōe hat̄. i dēp  
 b̄nt̄ illa. q̄ p̄man egerūt ad p̄dita  
 tōem i one. Iete p̄ q̄ i onali. Nemo  
 lucnā at̄cedit̄. i i abscondito ponit̄  
 ut̄ s̄modio s̄ sup̄ i adlabr̄. ut̄ q̄ in  
 gredunt̄. lūmē iudicō. lucnā cor̄pis  
 tuū ē ocul̄ tuū. Si ocul̄ tuū fuit̄ simp̄.  
 totū cor̄p̄ tuū lūdū eie. Si at̄ neq̄  
 fuit̄. i cor̄p̄ tuū tenebrosū eie. Vide  
 ḡ. uel hūc̄ q̄ ite ē teneb̄ fuit̄. Si ḡ  
 cor̄p̄ tuū totū lūdū fuit̄. n̄ h̄is  
 aliq̄ p̄te tēbrar̄. eie lūdū totū. i  
 sic lūmē fulgoris illūabit̄ te. i tū  
 loq̄ret̄. rogauit̄ illū q̄dā phariseus  
 ut̄ p̄t̄det̄ ap̄ se. i iugl̄. i t̄ribuit̄.  
 phariseus at̄ i t̄cepit̄ itra se i p̄t̄as di  
 tē. q̄re ū h̄p̄t̄at̄. cēt̄ aū p̄ndū. i aut̄  
 dūs ad illū. s̄lūt̄ uos pharisei. q̄ dēfo  
 ris ē talitus. i t̄atū iudicō. q̄ at̄ it̄  
 ē m̄n̄ pleni ē i rapina. i iugitate. s̄ul  
 ti. nōne q̄ sent̄ q̄ dēfois ē. i id q̄ dēnt̄  
 ē sent̄. i uim̄ q̄ sup̄ ē dare elemo  
 sinā. i eie oia mūda s̄ uob̄. S̄s ue  
 uob̄ phariseis q̄ dēnatis mentā. i  
 mitā. i ocul̄. i p̄t̄is iudicō. i t̄i  
 tate di. S̄ at̄ optuit̄ face. i illā nō  
 omittē. Ve uob̄ phariseis q̄ diligit̄  
 p̄mas cathedras i synagogis. i la  
 lūtōes i foro. Ve uob̄ q̄ cēt̄is ut̄ mo  
 monumētā q̄ n̄ apparent̄. i hōies  
 ābulātes sup̄ uestiūt̄. fūdens at̄  
 q̄dam ex legib̄. i t̄is at̄ illi. ma  
 gister h̄ dicens. i uob̄ om̄m̄clā  
 fatis. It̄ ille. i uob̄ legib̄  
 rit̄is ue. q̄. i onatis hōies one  
 rib̄. q̄ por̄. i t̄ari nō p̄t̄. i i ph  
 uo digito ur̄o ū t̄āgins s̄art̄nas.  
 Ve uob̄



Gray Scale

0 1 2 3 4

De uobis qui edificatis monumenta  
 pharae. Patres autem uiri occiderunt  
 illos. Profecto testificamur quod consen-  
 titis operibus patrum uirorum quoniam  
 quoniam eos occiderunt. Vos autem edificatis  
 eos sepulchra. propterea et sapientia dixit.  
 Antiam ad eos prophetas et apostolos et  
 ex illis occiderunt et persecutor ut inquit  
 datur sanguis omnium prophetarum qui effu-  
 sus a constitutione mundi a genera-  
 tione ista. Sanguis abel usque ad  
 sanguinem sathane qui prope me altari-  
 ce et eadem. Ita dico uobis requiem  
 habet generacione. De uobis legi-  
 peritis quia tulistis claue scientie  
 ipsi non introistis et eos qui intro-  
 bant prohibuistis. Cum hi ad illos  
 dicit ceperunt pharisei et legisperi  
 grauius insisterent et os eius oppone-  
 re multis insidiantes ei. Et quere-  
 res capere aliquid ex ore eius ut ac-  
 cusarent eum. **XII**

**M**ultis autem turbis altantibus  
 ita ut se inuicem contulca-  
 rent cepit dicere ad disci-  
 pulos suos. Attendite a sermone  
 phariseorum quod est ypocritis. Nichil enim appatu est quod non reuelatur  
 neque absconditum quod non sciatur  
 quoniam que intenebris dixistis in  
 lumine dicentur. Et quod in aure locuti  
 estis in tubiculis predicare intuentis  
 Dico autem uobis amittis meos ne ter-  
 ream ab hijs qui occiderunt corpus  
 et post hi non habent amplius quod  
 faciant contra uos autem uobis que ti-  
 meatis. Timeate enim qui postquam

occiderit habet potestatem mittere in re-  
 hennam. Ita dico uobis hunc timeate.  
 homine quoniam passerem uenit in  
 synagoga et unus ex illis non est in  
 obliuione coram deo. Sed et capilli  
 capitis uiri omnes numerati sunt.  
 Nolite ergo timeere multi passeribus  
 plures estis. Dico autem uobis. Omnis  
 quoniam confessus fuerit me coram  
 hominibus et filius hominis confitebitur  
 illum coram angelis dei. Qui autem  
 negauerit me coram hominibus dene-  
 gabit eum coram angelis dei. Et omnis  
 qui dicit uerbum in filium hominis remittetur  
 illi. Et autem qui in spiritu sancto  
 blasphemauerit non remittetur. Cum  
 autem intrarent uos in synagogas  
 et ad magistratus et potestates. No-  
 lite tolli esse qualiter aliquid re-  
 spondeatis aut quod dicatis. Spiritus  
 enim sanctus docebit uos in ipsa hora  
 que oportet dicere. Int autem ei quod  
 dam de turba. Magister dicit fratri  
 meo ut dimittat meum hereditatem.  
 At ille dixit ei. Homo quas me con-  
 stituit iudicem aut iudicem super  
 uos. Dixitque ad illos. Videte et ca-  
 uete ab omni auaritia quia non  
 in habundantia oculorum uita eius  
 ex hijs que possidet. Dixit autem li-  
 mitatum ad illos dicens. Somnians  
 inuisitiam diuitis uberes fructus  
 ager attulit. Et cogitauit intra  
 dicens. Quid faciam quod non ha-  
 beo quo congregem fructus me-  
 os. Et dixit hoc facta uelutiam  
 horrea mea et maiora facia et



illuc congregabo quonia que nata  
 sunt michi & bona. Et dicit dicit  
 mee. **A**nima habes multa bona  
 ponit in annos plurimos & quiste  
 comedere bibe & pulare. **D**ixit aut  
 illi deus. **E**stis hanc nocte animas  
 tua repetunt a te. **E**cce aut pa  
 rasti tuis erunt. **S**ic est qui se  
 thesaurizat et non est in die  
 iudicis. **D**ixitque ad discipulos si  
 os. **D**ico dico vobis. **N**olite sollici  
 ti esse anime quod manducetis neque  
 corpori quod vestiamini. **A**nima  
 plus est quam esca & corpus quam  
 vestimentum. **C**onsiderate corvos  
 quia non seminant neque metunt  
 quibus non tellam neque horreum  
 & deus pascit illos quanto magis  
 vos pluris estis illis. **C**uius autem  
 vult cogitando potest aduere ad sta  
 turam suam cubitum vult. **S**i ergo  
 neque quod vultum est potestis quod  
 de ceteris solliciti estis. **C**onsidera  
 te lilia quod crescant non laborant  
 neque vent. **D**ico autem vobis ut salo  
 mon in omni gloria sua uestiebatur  
 sicut vultu existis. **S**i autem semum  
 quod hodie in agro est & cras in  
 cribam mittitur deus sic uestit  
**Q**uanto magis vos pusilles fidei  
**E**t nos nolite quere quod man  
 ducetis aut quod bibatis & nolite  
 in sublimi tolli. **H**ec enim omnia  
 gentes mundi querunt potest autem  
 ut scit quam hys indigetis. **V**erum  
 tamen querite regnum dei et hec  
 omnia aduentur vobis. **N**olite

time pusillus grex quia coplatu  
 re pri vult dare vobis regnum. **V**en  
 dite que possidetis & date elemosi  
 nam. **F**acite vobis sarcinos qui non  
 veterascunt. thesauri non defici  
 entem in celis. **Q**uo fin non appu  
 neque timea corrumpit. **V**bi enim the  
 saurum vultum est ibi & cor vultum erit  
**S**unt lumbi vultum puniti & burene a  
 dentes. **E**t vos similes expectan  
 tibz dicitum finem qui tentatur ampeti  
 ris ut cum venerit & pulsauerit con  
 festum aperiant ei. **B**eati semini illi  
 quos cum venerit dicitum inuenit vi  
 gilantes. **A**men dico vobis quod pre  
 tulerit se & faciet illos dissondere  
**E**t transiens ministrabit illis. **E**t  
 si venerit in secunda vigilia & si  
 in tertia vigilia venerit et ita in  
 venerit ubi sunt semini illi. **H**oc autem  
 scire quod si sciret prefamilias qua  
 hora finem veniret vigilaret utique  
 & non fineret personam domum suam  
**E**t nos estote parati quia quia ho  
 ra non putatis finem hominis ne  
 met. **A**ut autem ei petrus. **D**ne ad  
 nos dicitis hanc parabolam an et  
 ad omnes. **D**ixit autem dicitum semini  
 putas est fideus dispensator et  
 prudens que constituit dicitum sup  
 familiam suam ut det illis men  
 pore tertium mensuram. **B**eatus ille  
 semini que cum venerit dicitum inue  
 nerit ita facientem. **V**ere dico vobis  
 quia super omnia que possidet con  
 stituet illi. **E**mod si dixerit semini  
 ille in corde suo mora facit dicitum



Gray Scale

0

1

2

3

4

0

1

2

3

4

mens venire et reperit puerum pueros et ancillas et edere et bibere et mectrari. Venet dñs serui illius in die qua non sperat et hora que nescit et dividet eum partemque eius cum infidelibus ponet. Ne autem seruis qui cognouit uoluntate dñi sui et non p̄parauerunt et non fecit secundum uoluntatem eius uapillauerunt multis. Eum autem non cognouit et non fecit digna plagis uapillabit paucis. **Am̄** autem non multum datum est multum queretur ab eo. **Quem** ueni mittere in terram et quod uolo mihi accendat. **Baptisma** autem habeo baptizari et quia coartor usque dum p̄ficiat. **Putatis** quia pacem ueni dare in terram non dico uobis sed separationem. **Eruunt** enim ex hoc quingens in domo una diuites tres in duo et duo in tres diuidentur. **Et** in filium et filium in patrem suum. **Mater** in filiam et filia in matrem suam. **Socrus** in mirram suam et mirrus in socrum suam. **Dicebat** autem et ad turbas. **Cum** uideritis nubem orientem ab oriente statim dicitis nimbis uent et ita fit. **Et** austrum flantem dicitis quia estis erit et fit pro parte faciem celi et terre uostis probare hoc autem tempus quo non probatis. **Quid** autem et a uobis ipsis non iudicatis quod iustum est. **Cum** autem uadis cum aduersario tuo ad principem in uia da operam liberari ab illa ne forte trahat te apud iudicem et iudex tradat te exactori. **Et** exactor mittat te in carcerem. **Dico** tibi. **Non**

eris inde donec etiam nouissimum minutum reddas

**A**derant autem quidam quoniam in tempore uicantes illi de galileis quos sanguine pilatus misit cum sacerdotibus eorum. **Et** respondens dixit illis. **Putatis** quod hi galilei quoniam omnibus galileis fuerunt peccatores qui tanta passi sunt. **Non**. **Dico** uobis. **Et** nisi penitentiam habueritis non uos simili probitis sicut illi uere et octo supra quos cecidit turris in bethsaiam et occidit eos. **Putatis** quia et ipsi debitores fuerant propter omnes homines habitantes in iherosolymis. **Non**. **Dico** uobis. **Et** si non penitentiam egeritis omnes simili probitis. **Dicebat** autem hanc similitudinem. **Arborem** ficam habebat quidam plantatam in vinea sua. **Et** uenit querens fructum in illa et non inuenit. **Dixit** autem ad cultorem vinee ecce ecce anni tres sunt ex quo ueni querens fructum in ficulnea hac et non inuenio. **Suade** ergo illam ut quid eam frangam occupat. **Et** ille respondens dixit illi. **Domine** dimitte illam et hoc anno usque dum fodiam circa illam et mittam sterora. **Et** si quidem fecerit fructum. **Sin** autem infertus fuerit des eam. **Erant** autem docens in synagoga eorum sabbatis. **Et** ecce mulier que habebat spiritum infirmitatis decem et octo et erat inclinata nec non omnino poterat suscipi respicere. **Quia** cum uiderat ihesus uocauit ad se et ait illi. **Mulier** dimissa es



ab infirmitate tua Et imposuit  
illi manus et confestim erecta est  
et glorificabat deum. Respondens  
aut archisynagogus indignans  
quia sabbatum curasset ihesus dicebat  
turbas. Sex dies sunt in quibus oportet  
operari. In his ergo uenite et  
curamini et non in die sabbati. Re-  
spondit autem ad illu dominus et dixit  
propterea inuisibilis uisum sabbatum  
non soluit bonum sicut aut alicui  
aspersionem et conuenit ad aquam. Habet  
autem filiam abrahe quam alligauit  
sathanas esse decem et octo annis non  
oportuit solui uincula isto die  
sabbati. Et cum hec diceret erubescere  
bauerunt omnes aduersarij eius. Et omnis  
populus gaudebat in omnibus que glo-  
riose fiebant ab eo. Dicebat ergo  
tunc simile est regnum dei. et tunc simile  
est estimabo illud. Simile est gra-  
no synapis quod accepit homo  
misit in ortu sicut et creuit et factu  
est in arborem magna. Et no-  
lucres rei requieuerunt in ramis  
eius. Et iterum dixit. Simile est esti-  
mabo regnum dei. Simile est ferme-  
to quod accepit mulier abscondit  
in farre sata terra donec fermen-  
taretur totum. Et ibat per ciuitates  
et castella docens et iter faciens in  
iherosolimam. Dixit autem illi quidam. Domine si  
pauci sunt qui saluantur? Ipse autem  
dixit ad illos. Contendite intrare  
per angustam portam quia multi  
dicunt uobis querent intrare et non  
poterunt. Cum autem intrauerit

per simonem et clauderit ostium et in-  
trepetis foris stare et quillare ostium  
dicentes. Domine aperi uobis. Et respondens  
dixit uobis. Nescio nos uos scitis. Sed  
intrepetis dicere. Manducamus ro-  
tam te et bibimus et implacis uisum  
docuisti. Et dicit uobis. Nescio nos  
uos scitis. Descendite a me omnes ope-  
rarij iniquitatis. Ibi erit fletus et  
stridor denticulorum. Cum uideritis abra-  
ham ysaac et iacob et omnes prophete-  
tas in regno dei. Nos autem expelli fa-  
ras. Et uenient ab oriente et occiden-  
te et aquilone et austro et accumbent  
in regno dei. Et ecce sunt nouissimi  
qui erant primi. et sunt primi qui  
erant nouissimi. In illa die accel-  
serunt quidam phariseos dicen-  
tes illi. Eci et uade hinc quia herod  
nolit te occidere. Et ait illis. Iterum di-  
cite iniqui illi. Ecce ecce demonia et  
sanitates perficio hodie et cras et tertia  
die consummabo. Imprimis oportet  
me hodie et cras et sequentiambu-  
lare. Quia non caput prophetam  
perire extra iherosolimam. Iherosolimam  
qui omnes prophetas et lapidas eos  
qui mittunt ad te. Quia scitis uobis  
congregare filios tuos que ad muros  
auias muros sui sub pedibus et uolunt  
Ecce relinquet uobis dominus uiam  
dico autem uobis quia non morietur  
donec ueniat cum dicitis. **Benedictus**  
qui uenit in nomine domini. **XIII**

**E**t factum est cum intraret iherosolimam  
in iherosolimam in iherosolimam phariseos  
sabbato manducare panem



Gray Scale

4

3

2

1

0

Et ipsi observabant eum et ecce homo  
 quidam propositus erat ante illum  
 Et videns ihesus dixit ad legisperi-  
 tos et phariseos dicens Si licet sab-  
 bato curare. Et illi tacuerunt. Ipse  
 vero apprehensum sanavit eum ac dimi-  
 sit. Et videns ad illos dixit. Quis  
 vobis alius nisi vos imputem cadit  
 et non continuo extrahet illum die sab-  
 bati. Et non poterant ad hoc responde-  
 re illi. Dicebat autem et admittatos pa-  
 rabolam intendens quia primos sit-  
 cubitus eligerent dicens ad illos. Si  
 imitatus fueris ad nuptias non  
 discubas in primo loco ne forte hono-  
 rabor te sit imitatus ab eo. Et ve-  
 mens is qui te et illum imitavit di-  
 cit tibi da hinc locum. Et tunc incipias  
 cum rubore nonnullum locum tenere. Sed  
 cum vocatus fueris naute recumbe in  
 nonnullimo loco ut cum venit qui te im-  
 itavit dicat tibi. Amice ascende su-  
 perius. tunc erit tibi gloria coram  
 simul discumbentibus. Quia omnis qui  
 se exaltat humiliabitur et qui se humili-  
 at exaltabit. Dicebat autem et ei qui  
 se imitauerat. Cum factis prandium  
 aut cena statim vocare amicos tuos  
 aut fratres tuos neque cognatos neque  
 vicinos divites. ne forte et ipsi te re-  
 imitentur et fiat tibi retributio. Sed  
 cum factis communium voca pauperes  
 debiles claudos cecos et omnes ens qui  
 non habent retribuere tibi. Retribuet  
 enim tibi in resurrectione iustos. Hec  
 cum suscepisset quidam de simul discum-  
 bentibus. Dixit illi. Beatus qui man-

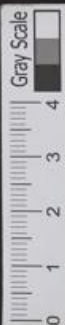
ducabit panem in regno dei. Ac  
 ipse dixit ei. Homo quidam fecit  
 cenam magnam. Et vocavit mul-  
 tos. Et misit servum suum hora tenebre  
 cere invitatis ut venirent. quia  
 parata sunt omnia. Et ceperunt  
 singuli extulare omnes. Primus dixit  
 ei. Villam enim et necesse habeo  
 exire et videre illam. Rogo te habe-  
 me extulatum. Et alius dixit. Fuga-  
 bonum quippe enim et eo probare illa.  
 Rogo te habe me extulatum. Et tertius  
 dixit. uxorem duxi et idcirco non possi-  
 venire. Et reversus servus misit  
 her domino suo. Dicit natus per fami-  
 has dixit servo suo. Exi cito impla-  
 teas et in eos invitatis et pauperes  
 ac debiles cecos et claudos introduce  
 huc. Et ait servus domini factum est ut  
 imperasti. Et ad hunc locus est. Et  
 ait dominus servus. Exi in vias et sepes  
 et compelle intrare ut impleatur  
 domus mea. Dico autem vobis quod ne-  
 mo vixit illorum qui vocati sunt  
 gustabit cenam meam. Stabant autem  
 turbæ multe cum eo. Et convivens dixit  
 ad illos. Si quis venit ad me et  
 non odit patrem suum et matrem et uxorem  
 et filios et fratres et sorores ad-  
 huc autem et animam suam non potest  
 meus esse discipulus. Quis enim ex  
 vobis volens turrim edificare non  
 prius sedens computat sumptus qui  
 necessarij sunt si habet ad proficien-  
 dam. ne postea qua posuerat fun-  
 damentum et non potuerit proficere di-  
 nes qui vident incipiunt illud



ei dicentes. quia hic homo cepit e  
 dificare et non potuit consummare.  
 Aut quis rex iturus committit bellum  
 absque alio regem non sedens prius  
 cogitat si possit cum decem milibus  
 occurrere ei qui cum viginti milibus  
 venit ad se. Alioquin ad huc illo longe  
 agente legationem mittens rogat  
 ea que paris sunt. Sic ergo omnes  
 ex vobis qui non remittunt omnibus  
 que possidet non potest meus esse discipulus. Bonum est sal. si autem sal quo  
 quod euamnerit in quo condierit neque  
 nitram neque in sterquilimum uale  
 est sed foras mittet. Cum habet  
 aures audiendi audiat. **XV.**

**E**xiit autem appropinquan  
 tes ei publicani et peccatores  
 ut audirent illum. Et mir  
 murabant pharisei et scribe dicen  
 tes quod hic peccatores recipit et mandu  
 cat cum illis. Et ait ad illos parabola  
 lam illam dicens. Quis ex vobis  
 homo qui habet centum oves et si perdit  
 dicit unam ex illis nomine dimittit  
 nonaginta novem in deserto et na  
 dit que perierat donec inueniat  
 illam. Et si inuenierit eam in positum  
 in huiusmodi suas gaudens et ueniens  
 domum conuocat amicos et vicinos  
 dicens illis. Congratulamini michi  
 quia inueni ouem meam que perie  
 rat. Quis autem vobis quod ita gaudium  
 erit in celo super uno peccatore peniten  
 tiam agente quam super nonaginta  
 qui non errant nisi qui non diligunt  
 peccata. sicut que mulier habet drag

mas decem si perdiderit dragmam unam  
 nonne accendit lucernam et cercat totam  
 domum et querit diligenter donec inueniat  
 Et cum inuenierit conuocat amicos  
 et vicinos dicens. Congratulamini  
 michi quia inueni dragmam quam  
 perdideram. Ita dico uobis gaudium  
 erit coram angelis dei super uno peccatore  
 penitentiam agente. Ait autem. Homo  
 quidam habuit duos filios. Et dixit  
 adolescentior priori. Pater da michi  
 portionem subitane que me contin  
 git. Et dimisit illis substantiam. Et non  
 post multos dies congregatis omnibus  
 adolescentior filijs peregre profectus  
 est in regionem longinquam. Et ibi  
 dissipauit substantiam suam uiuendo  
 luxuriose. Et postquam omnia consu  
 masset facta est fames ualde in  
 regione illa. et ipse cepit egere. Et abiit  
 et adhesit uni cuiusdam regionis illius.  
 Et misit illum in uillam suam ut  
 pasceret porcos. Et cupiebat imple  
 re ventrem suum de fiquis quas por  
 ci manducabant et nemo illi dabat.  
 In se autem reuersus dixit. Quanta mer  
 cennarij patris mei habundant pan  
 bus ego autem fame hic pereco. Surgens  
 et abiit ad patrem suum. et dixit pater  
 pater peccator melius et coram te. Et non  
 non sicut uocari filius dignus fac  
 me sicut unum ex mercennarijs tuis.  
 Surgens uenit ad patrem suum. Cum  
 autem ad huc longe esset uidit illum  
 pater ipse. Et mira motus est. Et  
 accurrens cecidit super collum eius. Et  
 osculatus est eum. Dixitque ei filius



Gray Scale

4

3

2

1

0

**P**ater peccam in te et coram te in  
 no tu dignus uocari filius tuus. Dixit  
 autem pater ad seruos suos. Cuius proferte  
 scalam primam et manducate illi et date  
 aurum in manu eius et calceamenta  
 in pedes. Et adducite utrumque saginatum  
 et occidite et manducemus et epulemur.  
**C**ontra hic filius meus mortuus erat  
 et reuixit perierat et inuentus est.  
**E**t ceperunt epulari. Erat autem filius  
 eius senor in agro. Et cum ueniret et  
 appropinquaret domum. Inuenit  
 symphoniam et choros et uocauit unum  
 de seruis et interrogauit que hec essent.  
**R**espondit illi. Frater tuus uenit. et  
 occidit patrem tuum utrumque saginatum  
 quia scilicet illum recepit. Indignatus  
 est autem et uolebat introire. Pater ergo  
 illius egressus cepit rogare illum. At  
 ille respondens dixit patri suo. Ene tot an  
 nis seruo tibi. et mihi mandatum tuum  
 preterui. et mihi desisti hereditatem  
 cum amicus meus epularetur. Sed post  
 quam filius tuus hic qui deuorauit  
 substantiam tuam in meretricibus uenit  
 occidit illi utrumque saginatum. At ille  
 dixit illi. filii tu semper metui es et  
 omnia mea tua sunt. Epulari autem et  
 gaudere oportebat quia frater tuus  
 hic mortuus erat et reuixit perierat  
 et inuentus est. **XVI**

**D**ixit autem et ad discipulos  
 suos. Homo quidam erat di  
 ues qui habebat uillam. Et  
 hic dissipatus est apud illum quasi  
 dissipasset bona eius. Et uocauit  
 illum et ait illi. Quid hoc autem de te

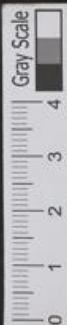
reime ratione uillam tuam tue ra  
 tionem non poteris uillare. At  
 ait uillam tuam intra se. Quid faciam  
 quia dominus meus aufert a me uilli  
 rationem. sedere non ualeo. Men  
 dicare et uelito. Non quid faciam  
 ut cum amotus fuero auxiliacione  
 recuperant me milidomas suas. Con  
 uocatis itaque singulis debitoribus  
 domini sui dicebat prima. Quantum debes  
 domino meo. At ille dixit. Centum caldas  
 olei. Dixitque illi. Impera uocacione  
 tua et sede cito et scribe quinquaginta.  
**D**einde alij dixerunt. Tu uero quantum  
 debes. Respondit autem. Centum choros tri  
 tici. At illi. Impera litras tuas et scri  
 be octoginta. Et laudauit dominus uil  
 lam iniquitatis quia prudenter  
 fecisset. Contra filij huius seculi pru  
 dentiores filij lucis in generant  
 que sua sunt. Et ergo uobis dico.  
**F**acite uobis amicos de mamone  
 iniquitatis ut cum defeceritis recupe  
 rant uos in eterna tabernacula. Qui si  
 deus est in manu. et in manore fide  
 lis est. Et qui in mundo iniquus  
 est. et in manore iniquus est. Si ergo  
 in iniqua mamona fideles non fu  
 istis quod uerum est quis credet uobis  
 et si in alieno fideles non fuistis  
 quod uerum est quis dabit uobis. Ne  
 mo seruis potest duobus dominis seruire  
 Aut enim unum odiet et alterum diliget.  
 Aut unum adheret et alterum con  
 temptet. non potestis deo seruire  
 et mamone. Inuidebant autem omnia  
 hec pharisei qui erant auari. Et



Veritiebant illi. Et ait illis. Vos  
estis qui iustificatis uos corā hoī  
bz deus aut nouit corda uestra quia  
q̄ hominibz altū est abhominādo est  
apud deū. Lex et prophete usq; ad  
iohannē ex eo regnā dei euange  
lizat et omnis in illud uim facit.  
Facilius est autē celū et terram p̄terire  
quā de lege uim apuē cadere.  
Dñs qui dimittit iram suam  
mechatur. Et qui dimissam a uis  
diuit mechatur. homo quidā erat  
diues et induebatur purpura et hi  
so et epulabatur cotidie splendide  
Et erat quidam mendicis nomē  
lazarus qui iacebat ad ianuam  
eius ulceribz plenus cupiens fati  
rari de mitis que cadebant de me  
sa diuitis. Et carnes ueniebant  
et iungebant ulcera eius. Factū est  
autē ut moreretur mendicis et por  
tabatur ab angelis in sinū abrahe  
mortuus est autē et diues et sepultus  
est in inferno. Stans autē oculos  
suos tū eēt mortuus uidit abra  
ham a longe et lazari in sinu eius  
Et ip̄e clamans dixit. Pat̄ abra  
ham misere mei et mitte lazari  
ut intingat extremū digiti sui in  
aqua et refrigeret linguā meā quia  
aruge in hac flamma. Et dixit illi  
abraham. fili recordare quia rece  
pisti bona in uita tua. Lazarus  
simili mala. Tunc autē hic conso  
latur. tu nero cruciaris. Et in hys  
omnibz miser nos et uos dñs mag  
nū firmatū est. Et hī qui uolunt

hinc transire ad nos nō p̄t neq;  
inde hinc transire. Et ait. Pogo  
ergo te pat̄ ut mittas eum in domo  
p̄ris mei. habea enī quōq; fratres  
ut testetur illis ne et quī ueniant i  
locū hinc tormentos. Et ait illi  
abraham. habent moysen et p̄phetas  
audiant illos. At ille dixit. Non p̄  
abraham s̄ si quis ex mortuis reuert  
at eos penitentiā agent. At tunc  
illi. Si moysen et p̄phetas nō audūt  
neq; si quis ex mortuis reuierent  
credent. **XVII**

**E**t ad discipulos suos ait. Im  
possibile est ut nō ueniant  
scandala. Et ait illi p̄ quem  
uenit. Melius est illi si lapis mo  
laris imponatur circa collū eius et  
proiciatur in mare quam ut scam  
dalizet unū de pusillis istis. Aten  
dite uob. Si peccauerit frater tuus  
intrepa illum. Et si penitentiā ege  
rit dimitte illi. Et si septies in die  
peccauerit tute et septies in die con  
uersus fuerit ad te dicens. penitet  
me dimitte illi. Et dixerūt ap̄li do  
mino. Adauge nob̄ fidem. Dicit at  
dñs. Si habueritis fidem sicut gra  
nū synapis. dicens hinc arbori ma  
ro. eradicare. et transplantare in  
mare et obediērit uobis. Quis autē  
uim h̄us serū arante aut pascha  
tem qui regresso de agro dicit illi. sta  
tim transi. recumbe. et non dicit ei  
para et ceneu. et p̄cinge te et m̄st  
michi. donec manducem et bibam  
et post hec tu manducabis et bibes



Gray Scale

4

3

2

1

0

Amquit grām habet seruo illi. quia  
 fecit que sibi impetrauerat. **N**o pu  
 to. **S**it & uos cū fecitis omnia que pre  
 cepta sunt uobis. dicit seruo in uti  
 les sumus. **Q**uod debemus facere non  
 fecimus. **E**t factū est cū uer in iheru  
 transiebat p̄ media samariā & ga  
 lileam. **E**t cum ingrederet quoddā  
 castellū occurrit ei decē uiri lepro  
 si qui steterūt a longe & leuauerūt uocē  
 dicentes. **I**psi p̄ceptor misere nri. **Q**uas  
 ut uideret dixit. **N**e cōdite nos sacerdoti  
 bus. **E**t factū est cū uer uideret mīdati sūt  
**A**mus aut ex illis dū uideret quia nū  
 datus est regressus est cū magna uo  
 ce magnificans deū. **E**t cecidit in facie  
 ante pedes eius grās agens. **E**t hic  
 erat samaritanus. **R**idens aut illis  
 dixit. **N**onne uerem mīdati sunt et  
 nouē ubi sunt. **N**on est inuentus qui  
 rediret & daret glām dea nisi hic ali  
 engens. **E**t ait illi. **S**urge uade quia  
 fides tua te saluū fecit. **I**ntrogatus  
 aut aphariseis qui uerem regnū dei  
 dicit eis & dixit. **N**on uerem regnū  
 dei cū obseruatione. **R**egs dicent. **E**re  
 hic. **A**ut eae illic. **E**re cū regnū dei in  
 tra uos est. **E**t ait ad discipulos suos  
**N**ement mes q̄ desideratis uidere  
 unū diem filij hominis & nō uidebi  
 tis. **E**t dicent uobis. **E**re hic eae illic  
**S**olite ne negs scētū. **N**am sicut  
 fulgur chorulcaus de sub celo in ea  
 que sub celo sunt fulget ita erit filius  
 hominis in die sua. **P**rimū aut apert  
 illū multa pati & reprobati a gene  
 ratione har. **E**t sicut factū est iudicibz

noe ita erit in diebz filij hominis ede  
 bant & bibebant. **U**xores iurebant  
 & dabantur ad iniquas usq; in die  
 qua intrauit noe in archam. **E**t ue  
 nit diluuiū & p̄didit quōs. **S**imile  
 factū est in diebz loth. **E**debant & bi  
 bebant. **E**uebant & uendebant. **P**lā  
 tabant & edificabant. **E**ra die ex  
 it loth a sodomis. **P**uluit ignē & sul  
 fur de celo. **E**t omnes p̄didit. **S**icut  
 her erit qua die filius hominis reuelā  
 bitur. **I**n illa hora qui sunt in tecto &  
 uasa eius in domo ne descendat tolle  
 illa. **E**t qui magro simili non rebe  
 at tecto. **R**emores estote uxoribz  
 loth. **Q**uiquis quesierit animā suā  
 saluā facit p̄det eā. **D**ico uob in illa  
 nocte erunt duo in lecto uno unus  
 assumetur & alter relinquetur. **D**uo  
 in agro unus assumetur & alt relin  
 quetur. **R**identes dicunt illi. **U**bi dñe  
 ubi quis fuerit corpus illuc congre  
 gabuntur aquile. **XVII**

**D**ixit aut & parabolā ad  
 illos. **Q**uō oportet semp o  
 rāte & non desistere dicens.  
**I**udex quidam erat in quadam ciui  
 tate qui deū non timebat & homines  
 non reuerbatur. **I**udua aut quēdā  
 erat in ciuitate illa. **E**t uenēbat ad  
 eum dicens. **U**ndūta me de adūfina  
 mea & uolebat p̄mitti tempus p̄  
 h̄ aut dixit intra se. **E**t si deū nō ti  
 met homines reueror tū q̄ molesta  
 ē michi her iudua. **U**ndūta me illa  
 ne in quillimo uenens fugillet  
 me. **A**it aut dñs. **A**udite quid iudex



iniquitatis dicit **D**eus autē nō fa-  
ciēt iniquitatem electorū suorū da-  
mannū ad se die ac nocte ⁊ peni-  
tentia habebit in illis. **D**ico uobis  
quā cito faciet iniquitā illorū ve-  
niturū filius hominis ueniens pu-  
tas inueniet fidem infra. **D**ixit  
autē ⁊ ad quosdam qui in se confi-  
debant tanq̄ iusti ⁊ aspernabāt  
ceteros parabolam istam. **D**uo  
homines ascendērūt in templū ut  
irarent. **U**nus phariseus ⁊ alter  
publicanus. **P**hariseus stans hec  
hec apud se orabat **D**eus gratias  
ago tibi quia nō sum sicut ceteri  
homīnū raptores in iusti adulteri  
ueluti enā hic publicanus. **K**omo-  
bis in tabernaculo **P**ermissas uo annuū  
que possideō. **E**t publicanus a lo-  
ge stans uolebat nec oculos ad  
celū leuare. **S**ed percutiebat pectus  
suū dicens. **D**eus propitius esto michi  
peccatori. **D**ico uobis. **D**escendit hic  
iustificatus in domū suā ab illo.  
**C**um omnis qui se exaltat humili-  
abitur ⁊ qui se humiliat exaltabitur.  
**A**fferēbant autē ad illū ⁊ infantes  
ut eos tangeret. **Q**uod cū uiderēt  
discipuli increpabant illos. **I**his  
autē conuocans illos dixit. **N**onne  
pueros uenire ad me ⁊ nolite ue-  
tare eos. **T**alū est enī regnū dei.  
**A**men dico uobis. **C**uiusq̄ nō ac-  
cepit regnū dei sicut puer nō in-  
trabit in illud. **E**t interrogauit eū  
quidam princeps dicens. **M**agister  
bone quid faciens uitā eternam

possideba. **D**ixit autē ei ih̄s. **E**t nō  
me dicit bonū. **N**emo bonus nisi so-  
lus deus. **M**andata nosti. **N**on an-  
des nō me habebis. **N**on sicut facies.  
**N**on fallimur testimonium dices. **H**onora  
patrē tuū ⁊ matrē. **C**ui autē hec dicit  
custodiui amicitie mea. **C**ui autē  
dico ih̄s ait ei. **I**n hoc unū tibi  
de est. **O**mnia quecuq̄ habes uende  
⁊ da pauperibz ⁊ habebis thesaurū in  
celo et ueni sequere me. **I**hs ille au-  
ditis contristatus est quia dices  
erat ualde. **I**udens autē ih̄s illū  
tristem suū dixit. **C**uiā difficile quā  
petruas hnt in regnū dei intrabūt  
facilius est enī camelū p̄ foramen  
asis transire quā dicitē intrare  
in regnū dei. **E**t dixerūt qui audi-  
ebant. **E**t quis p̄t saluus fieri. **A**t  
illis **E**cce impossibilia sunt apud  
homines possibilia sunt apud deū.  
**A**t autē petrus. **E**cce nos dimisimus  
omnia ⁊ secuti sum⁹ te. **C**ui dixit  
eis. **A**men dico uobis. **N**emo est qui  
relinquit domū aut parentes aut  
fratres aut uxore aut filios p̄  
regnū dei ⁊ nō recipiat multo plus  
in hoc tpe ⁊ in hoc seculo uenturo  
uitam eternā. **A**sumpsit autē ih̄s  
in uideri ⁊ ait illis **E**cce ascendim⁹  
iherosolimā ⁊ consistemus ibi  
que scripta sunt p̄ prophetas de filio  
hominis. **T**radetur enī gentibz ⁊ illu-  
detur ⁊ flagellabit⁹ ⁊ conspuetur.  
**E**t postq̄ flagellauerūt occident eū  
⁊ die tertia relinquet ⁊ tpe nichil hoc  
intelligerūt. **E**t erat uerbu istud



Gray Scale

4

3

2

1

0

absconditū sub eis & non intelligebat  
 que dicebant factū est autē cū appro-  
 pinquaret iericho tenuis quidam se-  
 debat leuis viā mendicans. Et cum  
 audiret turbā p̄tēuntē interrogabat  
 quid hoc esset. Dixerūt autē ei q̄ ih̄sus  
 nazareus transiet & clamauit di-  
 cēns. H̄i fili dauid misere mei. Et qui  
 p̄ibant increpabant eū ut taceret  
 q̄ nō multo magis clamabat. **F**ili  
 dauid misere mei. **S**tans autē ih̄sus  
 iussit illū ad dūm ad se. Et cū appro-  
 pinquasset interrogauit illū dicens  
 Quid vis ut faciam. Et ille dixit. Do-  
 mine ut videam. Et ih̄sus dixit illi  
 Responde fides tua te saluū fecit. & con-  
 festim iuit & sequebatur eū magni-  
 ficans deū. Et omnis plebs ut iuidit  
 dedit laudem deo. **XIX**

**A** Regellus pambulabat re-  
 richo. Et ecce vir nomine za-  
 cheus & hic erat princeps pub-  
 licanorū & ip̄e diues. Et querebat vi-  
 dere ih̄sū quis eēt & nō poterat pre-  
 tuba qua statura pūillus erat &  
 pauuens ascendit mardore hyrama  
 nū ut videret illū q̄ inde erat tran-  
 siturus. Et cū venisset ad locū suspi-  
 ciens ih̄sus iudit illū. & dixit ad eum  
 Zachee festmans descende q̄ hodie  
 in domo tua oportet me manere.  
 Et festmans descendit & excepit illū  
 gaudens. Et cū viderent omnes mir-  
 rabant dicentes q̄ ad hominē  
 p̄uorem diuitisset. **S**tans autē zache-  
 us dixit ad dñm. Ecce dimidiū bono-  
 rum meorū dñe do pauperibz. Et si quid

aliquē deti audiant reddo quadru-  
 plum. **A**it ih̄sus ad eū. Quia hodie sa-  
 lus domui huius facta est eo q̄ ip̄e  
 sit filius abrahe. **V**enit eū filius ho-  
 mis quere & saluū facere quod pere-  
 rat. **H**ec illis audientibz adueniens  
 dixit parabolā eo q̄ erat ip̄e ih̄sus  
 & quia existimarent q̄ confestim  
 regnū dei manifestaretur. **D**ixit  
 ergo homo quidam nobilis abijt in  
 regionē longinquā atq̄e sibi reg-  
 nū & reitū. **V**ocatis autē decem ser-  
 uis suis dedit illis decē minas. **E**t  
 ait ad illos. Regonamē q̄ uenio. **E**-  
 ues autē eius oderant illū & miserūt  
 legationē post illū dīentes. **N**olumus  
 hūc regnare sup nos. **E**t factū est  
 ut rediret accepto regno iussit ua-  
 cari seruos suos quibz dedit penūz  
 ut faceret quantū quisq̄ negotiatus  
 esset. **V**enit autē p̄mus dicens. **D**ñe  
 minna tua decem minas atq̄ uolunt.  
**E**t ait illi. **E**uge bone serue quia in  
 modico fidelis fuisti eris p̄tātem ha-  
 bens sup decē ciuitates. **E**t al̄t uenit  
 dicens. **D**ñe minna tua fecit quinq̄ minas  
**E**t h̄uit ait. **E**t tu esto sup quinq̄ ciuita-  
 tes. **E**t al̄t uenit dicens. **D**ñe ecce  
 minna tua quā habui repositam in fu-  
 dsario. **T**imui eū q̄ homo austerus  
 es. talis quod non posuisti. & metris  
 quod non seruasti. **D**e ore tuo te iu-  
 dico serue neq̄. **S**ciebas q̄ ego auste-  
 rus sim tolleus quod non posui &  
 metens quod nō seruauī. **E**t quare  
 nō dedisti penūz meā ad mensam  
 & ego nemens. **C**ū uisus unq̄ ex



egressum illam. Et ascendentibus dixit.  
**A**fferte ab illa unam & date illi qui  
 decem minas habet. Et dixerunt illi  
 Dñe hys decem minas. **D**ico autem vobis  
 quia quā habenti dabitur ab eo autem  
 qui non habet & quod habet auferet  
 ab eo. Unde tamen inimicos meos  
 illos qui noluerunt me super se regnare  
 adducite huc & occidite ante me. Et  
 hys dicitis precebat ascendens iheru-  
 solymam. Et factum est cum appropinqua-  
 sset bethphage & ad bethaniam ad  
 montem qui vocatur oliueti. **A**dit du-  
 os discipulos suos dicens. **I**n cal-  
 tellum quod contra nos est. In quod in-  
 troeuntes inuemetis pullum asine  
 alligatum cui nemo unquam hominum sedit  
 soluite illum & adducite. **S**i quis vos  
 interrogauerit. quare soluitis sic dice-  
 tis ei quia dominus opam desiderat. **A**bi-  
 erunt autem qui nulli erant. & uenue-  
 nerunt sicut dixit illis stante pullum.  
**S**oluentibus autem illis pullum. **D**ixerunt  
 dominus eius ad illos. quid soluitis pullum  
**I**t illi dixerunt. quia dominus enim necessa-  
 riam habet & dixerunt illum ad iherusalem. Et  
 tractantes uestimenta super eum impo-  
 suerunt illum. **C**umque autem illa subster-  
 nebant uestimenta sua in terra. Et  
 cum appropinquaret iam ad descen-  
 sum montis oliueti ceperunt omnes  
 turbe descendentiū gaudentes lau-  
 dare deum uoce magna super omnibus  
 quas uiderant uirtutibus dicentes  
**B**enedictus qui uenit rex in nomine  
 domini pax in celo & gloria in excelsis. Et  
 quidam pharisaeorum. **O**ra de turbis dixit

erunt ad illum magister iniqua dei  
 pedes tuos. **Q**uidam ipse ait. **D**ico uobis  
 quia si hys cauerint lapides clama-  
 bunt. Et ut appropinquassent iudeis  
 ciuitate fleuit super illam dicens. quod  
 si cognouisses & tu et quidem in hac  
 die tua que ad pacem tibi miti autem ab  
 condita sunt ab oculis tuis. **C**uia ue-  
 ment dies tue & fundabunt te in  
 muniti tui ualle. & fundabunt te &  
 circumstantibunt te undique & ad frons  
 prostruent te & filios tuos qui in te  
 sunt. Et non relinquent in te lapidem  
 super lapidem eo quod non cognoueris  
 tempus uisitacionis tue. Et magister  
 in templum cepit eicere uendentes  
 in illo & ementes dicens eis. **S**criptum  
 est quia domus mea domus orationis  
 est. **V**os autem fecistis illam speciem  
 hinc & latronum. Et erat docens conti-  
 nenter in templo. **P**riores autem sacer-  
 dotum & scribe & principes plebis  
 querebant illum perire. Et non uide-  
 rebant quid facerent illi. **D**ominus  
 enim plebis suspensus erat audiens  
 illorum.

XX

**F**actum est in una die da-  
 cente illa plebs in templo &  
 euangelizante. **T**unc conuenerunt  
 principes sacerdotum & scribe in sen-  
 atibus & autem dicentes ad illum. **D**ic  
 nobis in qua potestate hec facis aut  
 quis est qui dedit tibi hanc potestatem  
 faciens autem dixit ad illos. **I**ntra-  
 bo uos & ego unum uerbum. respondete  
 michi. **S**apientiam iohannis de relo  
 erat an ex hominibus. **I**t illi cogitabat



Gray Scale

4

3

2

1

0

mi se dicentes. Quia si diximus de celo  
dicit quare ergo non credidistis ei. **Et** ait  
dixerunt ex hominibus plebs uniuersa la-  
pideabit nos. **Et** sunt enim iohanne  
propheta esse. **Et** responderit se uelare uult  
esset. **Et** ait ihesus illis. Neque ego dico no-  
bis in qua parte heret factio. **Coepit** autem  
dicere ad plebem parabola hanc. **Homino**  
plantauit uineam et locauit eam colonis  
et ipse peregre fuit multos temporibus  
**Et** in tempore misit ad cultores seruum ut  
de fructu uinee darent illi. **Et** in celum  
dimiserunt eum in aule. **Et** aliter addidit  
seruum mitti. **Et** sunt autem hinc quos reden-  
tes et affligentes contumelia dimiserunt  
manum. **Et** addidit cum mitti quia  
et illi uulnerantes eiecerunt. **Dixit** autem  
dominus uinee. **Quid** faciam mittam filium  
meum dilectum. forsitan cum hinc uiderunt  
uerebunt. **Et** cum uiderunt coloni  
cogitauerunt inter se dicentes hic est  
heres. **Quid** uiamus illum ut uera fiat heredi-  
tatis. et eiecunt illum extra uineam om-  
nerunt. **Quid** ergo faciet dominus uinee.  
**Ueniet** et uidet colonos istos et dabit  
uineam alijs. **Et** uo audito dixerunt illi  
Abstine. **Ille** autem aspiciens ait. **Quid** est  
ergo hoc quod scriptum est. **In** ipse  
que reprobauerunt edificantes hic factus  
est in caput anguli. **Omnes** qui  
caderint supra illum conuallabitur.  
**Sed** que autem caderit comminet illi.  
**Et** querebant principes sacerdotum et  
scribe mitte in illum manus illa hora  
et timerunt plebem. **Cognouerunt** enim quod  
ad quos dixerit similitudinem istam et ob-  
seruantes miserunt machinatores qui

se istos simularent ut caperent  
eum in sermone et traderent eum pui-  
patui et puiati pharisaeis. **Et** interrogau-  
erunt eum dicentes magister scimus quia  
recte dicitur et dicitur et non accipis pro-  
na sed in uitate uiam dei dices. **Inter-**  
nobis etiam dari cesari an non. **Con-**  
siderans autem dicit illis. **Dixit** ad eos  
**Quid** me temptatis. **Andite** in deus  
rui. **Quis** habet ymaginem et superscrip-  
tionem. **Respondentes dixerunt.** Cesaris.  
**Et** ait illis. **Redante** ergo que cesaris  
sunt cesari et que dei sunt deo. **Et** non  
potuerunt sibi eius reprehendere uerba  
plebe. **Et** mirati in rudo eius transe-  
runt. **Quaerentes** autem quidam saduce-  
orum qui negant esse resurrectionem.  
et interrogauerunt eum dicentes. **Magis-**  
moyses scripsit nobis. **Si** fratrum alium  
mortuus fuit habens uxorem et hic sine  
filio fuit ut accipiat eam fratris eius  
uxorem et suscitetur semen fratris sui.  
**Septem** ergo fratres erant. **Et** primus  
accepit uxorem et mortuus est sine fili-  
is. **Et** sequens accepit illam et mortu-  
us est sine filio. **Et** tertius accepit illam  
et mortuus est sine filio. **Et** quartus  
et quintus et sextus et non relique-  
runt semen et mortui sunt. **Non** illime  
sunt omnia mortui est et nulli. **In** resur-  
rectione ergo eorum cuius eorum erit ux-  
or. **Siquidem** septem habuerunt eam  
uxorem. **Et** ait illis ihesus. **Fili** septimi  
huius nubunt et traduntur ad maritum.  
**Illi** uero qui digni habebunt seculo futuro  
et resurrectione ex mortuis neque nubunt  
neque dunt uxores neque enim uel morti  
poterunt. **Equales** enim angelis sunt.



et filii dei sunt. Cum sint filii regum  
romis. Quia non relinquit mortui et  
moyses oritur secus rubi sicut dicit  
dominus deus abraham et dei ysaac et dei  
iacob. Deus autem non est mortuus sed  
vivit. Quia enim vivit et respondens  
sunt quidam scribae dixerunt et agi  
tandem. Et amplius non audebant  
enim quia interrogare. Dicit autem ad  
illos quos dicit et per david filium esse  
et ipse david dicit in libro psalms.  
Dicit dominus domino meo sede a dextris  
meis. donec ponam inimicos tuos  
scabellum pedum tuorum. David ergo  
dominum illum vocat et quia filius eius est  
Respondente autem omnino populo dicit discipulis  
suis. Attendite a scribis qui  
volunt annullare in stolis et amant  
salutationes in foro et pinas cathe  
dras in synagogis. Et primos disci  
pulis in tomis. Cui denotant  
domos viduae similes longam  
orone huius accipient dampnationem  
maiores. XXI

**R**espiciens autem vidit eos  
qui mittebant munera sua  
in gazophylatium divites  
vidit autem et quandam viduam paup  
erulam mittente era minuta duo.  
Et dicit. Vere dico vobis quod vidua  
hec pauper plus quam omnes misit.  
Nam omnes huius ex habundanti sibi  
miserunt in munera dei hec autem ex  
eo quod deest illi omnem virtutem suam  
quam habuit misit. Et quibusdam  
de templo quos lapidibus hominis et da  
mis ornati erant. Dicit. Hec que vide

tis vident dicit magnis non relin  
quatur lapis super lapidem qui non  
destruatur. Interrogaverunt enim  
illi dicentes. Propter quod hec erunt  
et quod signum tibi fieri mactent. Cum  
dicit. Videte ne seducamini. Multi enim  
venient in nomine meo dicentes quod  
ego sum. et tempus appropinquabit  
nolite ergo ire post illos. Cum autem  
audieritis prophetia et sermones fieri.  
Exortet primum hec fieri. Sed non statim  
finit. Tunc dicebat illis. Surge gens  
contra gentem et regnum adversus regnum  
et tremoribus magnis erunt plora et  
pestilencie et fames et fures quod de celo  
et signa magna erunt. Sed ante hec om  
nia in igit vobis manus suas et per  
sequuntur tradentes in synagogas et  
custodias trahentes ad reges et principes  
propter nomen meum. Continget autem vobis  
intestimonialium. Pomite ergo in cordi  
bus vestris non spernari quicquidmo  
domini respondeatis. ego enim dabo vobis  
os et sapientiam tui non poterit resistere  
et confutet omnes adversarios vestros. Tra  
demini autem apparentibus et fratribus et cog  
natis et amicis et morte afficient ex  
vobis. Et eritis odio omnibus propter nomen  
meum. et capillus de capite vestro non  
peribit. In pacem vestram possidebitis animas  
vestras. Cum autem videritis cum dicitur  
ab exercitu iherusalem tunc scitote quod appropinquabit desolatio eius. Tunc qui  
in iudea sunt fugient in montes.  
et qui in medio eius discedant. et qui  
in regionibus non intrent in eam.  
quia dies ultionis huius sunt ut imple



Gray Scale

4

3

2

1

0

dicunt omnia que scripta sunt. **Ve** nite  
 pregnantibus & mactentibus in illis diebus  
 Erunt enim pestifera magna super terram et  
 terra prostrata erit et cadent morte glauca &  
 sanguinem ducent in omnes gentes. & iheru-  
 salalem calcabit a gentibus donec  
 impleantur ipsa natiuitas. **Et** erunt signa  
 in sole & luna & stellis & micris pestifera  
 generum & combustione solutis maris &  
 fluctibus a resistentiis hominibus & timore  
 & expectatione que superuenient uniuerso  
 orbi. Nam virtutes celorum mouebuntur  
 Et tunc videbunt filium hominis uenire  
 tunc in nubibus cum potestate magna & ma-  
 iestate. **Hys** autem fieri in prope diebus  
 Respondeat & leuate capita vestra quoniam  
 appropinquabit idempus vestra. **Et**  
 dixit illis similitudinem. Videte similitudinem  
 & omnes arbores cum produunt ramum ex  
 se fructum. Sicis quoniam prope est etiam. **Ita**  
 & nos cum uideritis hec fieri. scitate quia  
 prope est regnum dei. **Amen** dico uobis quia  
 non praeteribit generatio hec donec omnia  
 fiant. **Et** cum tra transibunt uerba autem  
 mea non transibunt. **Attendite** autem  
 uobis ne forte grauentur corda uestra  
 in crapula & ebrietate & curis huius  
 uitae. & superueniet in uos repente ma-  
 dies illa. **Et** inquit laqueus enim superueniet  
 et in omnes qui sedent super faciem omnis  
 terrae. **Uigilate** ergo omni tempore orantes ut  
 digni habeamini fugere ista omnia que fu-  
 tura sunt & stare ante filium hominis. **Et**  
 autem diebus docens in templo noctibus  
 uero exiens morabatur in monte qui  
 uocabatur oliueti. **Et** omnis populus ma-  
 mirabat ad eum in templo audire eum

**H** appropinquabat **XXII**  
 autem dies festus azimorum qui  
 dicitur pascha. **Et** querebant  
 principes sacerdotum & scribae quomodo eum  
 mactarent. **Timebant** enim plebem.  
**Iherus** autem sathanas in iudam qui  
 cognominatur iheroth ueni de duode-  
 cim. **Et** abiit & locutus est cum principibus  
 sacerdotum & magistratus quemadmodum  
 illi traderet eis. **Et** gauisi sunt & pat-  
 ri sunt pecuniam illi dare. **Et** quospon-  
 dit. **Et** querebat oportunitatem quomodo trade-  
 ret illi sine turbis. **Uenit** autem dies  
 azimorum in qua necesse erat manducare  
 pascha. **Et** uisit petrus & iohannem  
 inueniens. **Et** dicit eis parate uobis pascha  
 ut manducemus. **Et** illi dixerunt. **Ubi**  
 uis paremus. **Et** dixit ad eos. **Ere**  
 introeuntibus uobis ciuitatem. accipiet  
 uobis amphoram aque portans. **Se-**  
 quemini eum in domum in qua introit &  
 ducetis praefamibus domus. **Et**  
 tunc magister. **Ubi** est dominus uestrum ubi pascha  
 manducate. **Et** ipse na-  
 bis ostendet cenaculum magnum stratum  
 & ibi parate. **Et** cum inuenissent  
 sicut dixit illis & parauerunt pascha  
**Et** cum facta esset hora discesserunt & duo  
 decim apostoli cum eo. **Et** ait illis. **Deside-**  
 ro desideravi hoc pascha mandu-  
 care uobiscum antequam parat. **Dico**  
 enim uobis quia ex hoc non manduca-  
 bo istud donec impleat in regno dei  
**Et** accepto calice gratias egit & dixit  
**Accipite** & diuidite inter uos. **Dico** enim  
 uobis quod non bibam de generatione  
 istius donec regnum dei ueniat. **Et**



accepit panem gratias egit et fregit  
 dicens eis. Hoc est corpus meum quod  
 pro uobis datur. Hoc tantum in mea  
 commemorationem. Similiter et calicem  
 postquam cenauit dicens. Hic est  
 calix nouum testamentum in sanguine  
 meo qui pro uobis fundetur. Venite  
 trahite ecce manus tradentis me  
 meum est in mensa. Et quidem filius  
 hominis sedem quod dicitur est uadit.  
 Vniquam ne homini illi pro quem trade-  
 tur. Et ipse ceperunt querere inter se quod  
 esset ex eis qui hoc facturum esset.  
**F**acta est autem et contentio inter eos  
 quis eorum uideretur esse maior. Dixit  
 autem eis. Reges gentium dominantur  
 eorum et qui potestatem habent super eos be-  
 neficia norant. Nos autem non sic.  
**S**ed qui maior est in uobis fiat si-  
 cut minor. Et qui prior est sicut  
 ministrator. Nam quis maior est  
 qui recumbit an qui ministrat  
 nonne qui recumbit. Ego autem in  
 medio uerum sum sicut qui ministrat.  
**V**os autem estis qui permansistis meum  
 in temptationibus meis. Et ego dis-  
 pono uobis sicut disposuit michi  
 pater meus ut edatis et bibatis super  
 mensam meam in regno meo. Et  
 sedeat in thronos iudicantes  
 duodecim tribus israel. **A**it autem dominus  
**S**ymon symon ecce sathanas ex-  
 petuit uos ut tribaret sicut tuum  
 ego autem rogavi pro te ut non desi-  
 nat fides tua. Et tu aliquando conuersus  
 confirma fratres tuos. **Q**ui dixit  
 ei. Domine tecum paratus sum et in car-

cerem et in mortem meam. Et ille dixit  
 duo tibi petre panem cantabit hodie  
 galilus donec ter abneges nolle me.  
**E**t dixit eis. Quando uos sine sacra-  
 mento et pera et calicamentis nunquam aliquid  
 defuit uobis. **A**t illi dixerunt. Nichil.  
**D**ixit ergo eis. Sed nunc qui habet sacra-  
 mentum collat similiber et perit et qui non  
 habet vendat tunicam suam et emat  
 gladium. **D**uo enim uobis quoniam ad huc  
 hoc quod scriptum est oportet impleri  
 in me. Et cum unusquisque deputatus est  
**E**t enim que sunt de me facta habent  
**A**t illi dixerunt. Domine ecce gladium duo  
 habet. **A**t ille dixit eis. Sans est. Et e-  
 gressus ibat sedem consuetudinem  
 in monte oliuae. **S**ecuti sunt autem  
 illi et discipuli. **E**t cum peruenisset ad  
 locum dixit eis. **O**rate ne intrens in  
 temptationem. Et ipse auxilius est ab  
 eis quantum iactus est lapidis. **E**t po-  
 sitis genibus orabat dicens. **P**ater  
 si uis transfer calicem istum a me. **N**e  
 temptamur non mea uoluntas sed  
 tua fiat. **A**pparuit autem illi angelus  
 de celo confortans eum. **E**t factus in  
 agonis prolixius orabat. **E**t factus  
 sudor eius sicut gutte sangui-  
 nis decurrentis in terram. **E**t cum sic  
 recessisset ab oratione et uenisset ad  
 discipulos inuenit eos dormientes  
 tristitia. **E**t ait illis. **S**ed nunc dormi-  
 tis. **S**urgite orate ne intrens in  
 temptationem. **A**d huc eo loquente  
**E**cce turba et qui norabatit uos  
 antecedebat eos et appropinqua-  
 uit ihesu ut oscularetur eum. **I**stis



Gray Scale

4

3

2

1

0

aut dicit illi. Iuda quilo filii hois  
 tradis. videntes aut qui circa ipm erat  
 quod futur erat dixerunt ei. Dne si p  
 natum magladis. Et possit vnus ex  
 illis semu pncipis sacerdotu & amqui  
 tenuit auriculam eius dextera. Rades  
 aut ihus ait. Sinite idqz huc. Et cum  
 tenuisset auriculam eius limauit eu  
 dicit aut ihus ad eos qui venerant  
 ad se pncipes sacerdotu & magistrus tem  
 pli & seniores. Quasi ad latronem existis  
 in gladijs & fustibz in tota die nobiscu  
 fuerim in templo non excedistis ma  
 nus in me sed hec est hora vtra & pfas  
 tenebras. Comprehendentes aut eum  
 dixerunt ad domu pncipis sacerdotum  
 Petrus no sequebatur a longe. Inuen  
 to aut igne in medio ato & insedem  
 bus illis erat petrus in medio eoz  
 que cu uisisset ancilla quedam sedente  
 ad humu & eu fuisset intura dicit. Et  
 hic cu illo erat. Et ille negauit dicens  
 nher non noui illu. Et post postilla  
 alius mdeus eu dicit. Et tu de illis es  
 petrus uero ait. homo non sum. Et  
 inuallo facto quasi hore vnus alius  
 quidam affirmabat dicens. Vere & hic  
 cu illo erat. Nam & galileus est. Et ait  
 petrus. homo nescio quid dicitis. Et id  
 emio ad huc illo loquente cantauit  
 gallus. Et conuersus dms respexit petz  
 & recordatus petrus ubi dmi fuit dix  
 erat. quia pms quia rantez gallus ter  
 me negabis. Et egressus foras petrus  
 fletit amare. Et vni qui tenebant illu  
 illudebant ei redentes. Et recluserunt  
 eum & pueniebant ante eius & intro

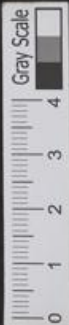
gabant eu dicentes. phetia quas e  
 qui te possit. Et alia multa blasphemie  
 manentes dicebant in eu. Et ut factus  
 est dies conuenerunt seniores plebis  
 & pncipes sacerdotu & scribe & dixerunt  
 illu in consiliu suu dicentes. Si tu es  
 xpms dic nob. Et ait illis. Si uobis  
 dixerim non creditis michi. Si aut &  
 interrogauero non respondebitis mi  
 neqz dimittetis. Et hoc aut erit filius  
 hominis sedens adextis iutris dei.  
 Dixerunt aut omnes. Tu ergo es filius  
 dei. Cui ait nos dicitis quia ego sum  
 At illi dixerunt. Quid ad huc desideramus  
 testimoniu tpe em. inquit dms de  
 ore eius. **XXIII**

**E**t surgens omnis multitudo  
 dixerunt ad palatu. Ceperunt  
 aut amolare illu dicentes.  
 Inuit inuentus subducentem genit  
 mam & prohibente tributa dare ce  
 sar & dicente se xpm regem ee. Py  
 latus aut interrogauit eum dicens.  
 Tu es rex iudeaz. Et ille rades ait  
 Tu dicitis. Et ait pilatus ad pncipes  
 sacerdotu & turbas. Nichil inuenio can  
 se in hoc homine. At illi inuale secebant  
 dicentes. Commouit palu dicens p  
 omniann iudeam & iniquens aga  
 lilea usqz huc. Pilatus aut audiens  
 galileam interrogauit si homo galile  
 us esset. Et ut cognouit q de herodis  
 pstate esset remisit eu ad herodem  
 qui tpe iherosolimis erat illis diebz  
 Herodes aut inlo ihu gauisus e ual  
 de. Et ait em ex multo tpe cupiens ui  
 dere eu. eo q audiret multa de illo.



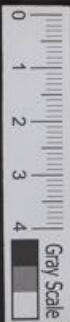
et sperabat signum aliquod videre ab  
 eo fieri. Interrogabat autem multis sermo-  
 nibus. At ipse nichil illi respondit. Sta-  
 bant enim principes sacerdotum et scribe con-  
 stant amulantes eum. Spremit autem he-  
 rodes illum cum exercitu suo et illustravit nudum  
 cum veste alba et remisit ad pilatum. Et  
 facti sunt annu herodes et pilatus in  
 una die. nam antea inimici erant ad-  
 invicem. Pilatus autem convocatis prin-  
 cipibus sacerdotum et magistratibus et ple-  
 be dixit ad illos. Obvultis michi habere  
 hominem quasi avertentem populum et eum  
 ego coram vobis interrogans nullam  
 causam invenio in homine isto ex-  
 hys in quibus eum accusatis. Sed neque  
 herodes. Nam remisit nos ad illum.  
 et eum nichil dignum morte actum est ei.  
 Eundem autem ergo illum dimittam. Verelle  
 est autem. habebat dimittere eis primum  
 festum unum. Exclamavit autem simul  
 univisa turba dicens. Tolle hunc et di-  
 mitte nobis barrabam. Qui erat  
 propter seditionem quandam factam in  
 civitate et homicidium nullus mercede-  
 rem. Rex autem pilatus locutus est ad  
 illos. nolens dimittere illum. At illi  
 sustinabant dicens. Crucifige et  
 affige illum. Ille autem suo dixit ad il-  
 los. Quid enim male fecit iste. nullam  
 causam mortis invenio in eo. Cor-  
 ruptam ergo illum et dimittam. At illi in-  
 stabant vocibus magnis postulantes  
 ut crucifigeretur. Et malefiebant  
 voces eorum. Et pilatus admittit fieri  
 petitionem eorum. Dimisit autem illis  
 eum qui propter homicidium et seditionem

nullus fuerat in carcerem quem pete-  
 bant. Ipse vero tradidit noluntati eorum.  
 Et cum dicerent eum apprehenderunt  
 symonem quendam syrenensem ve-  
 mentem de nulla et imposuerunt illi  
 crucem portare post ipsum. Sequebatur  
 autem illum multa turba populi et milites  
 que plangebant et lamentabantur eum.  
 Convulsus autem ipse ad illas dixit. Filie  
 istius nolite flere super me et super vos  
 quoniam flere et super filios vestros. Quia em-  
 nemerit dies in quibus dicent. Beate  
 steriles et ventres que non genuerunt  
 et ubera que non lactaverunt. Duce-  
 rintque dicent montibus. Cadite super  
 nos et collibus operite nos. Quia si in  
 vridio ligno heri faciunt in arido quod  
 fiet. Ducebant autem et alij duo nequam  
 cum eo ut interficerent. Et postquam vene-  
 runt in locum qui vocatur calvarie  
 ibi crucifixerunt eum. Et latrones unum  
 ad dexteram et alium a sinistris. Ipse autem  
 dicebat. pater dimitte illis non enim  
 scimus quid facimus. Dimidebant vero  
 vestimenta eius miserunt sortes. Et  
 stabat populus expectans et accidebant  
 illum principes cum eis dicentes. Hos  
 salvos fecit se salvum faciat. Si hic est  
 christus dei electus. Studebant autem ei  
 et milites accedentes et accitum offeren-  
 tes illi dicentes. Si tu es rex iudeorum  
 salvum te fac. Et ait autem et super scriptura  
 scripta super illum in his grecis et latinis  
 et hebreis. Hic est rex iudeorum. Unus  
 enim de istis qui pendebant de latro-  
 nibus blasphemabat eum dicens. Si tu  
 es christus salvum te fac metipsum et nos



videns autē ait ut respicbat illis  
dicens neq̄ tu times deū qui in eadē  
usurpatione est. Et nos quidē nam  
digna factis reipm̄. hic nō nichil  
malū gessit. Et dicebat ad ih̄m. dñe  
memento mei dñi veneris in regnū  
tūm. Et dixit illi ih̄s. Amen dico tibi  
hodie metū eris in paradiso. Erat  
autē fere hora sexta et tenebre facte  
sunt in universa terra usq̄ in horam  
nonā. Et obscuratus est sol. et velum  
templi solsum est mediu. Et clamās  
uocē magna ih̄s ait. pater in ma-  
nis tuas commendo sp̄m meū. Et h̄  
dicens expiravit. Videns autē cen-  
turio q̄ factū fuerat glorificavit deū  
dicens. vere hic homo iustus erat.  
Et omnis turba eorū qui ad erant ad-  
spectantibz istud et videbant que fie-  
bant p̄uenientes pectora sua inerte  
bantur. Stabant autē omnes non ems  
a longe et mulieres que secute erant  
eum a galilea hec videmes. Et ecce  
vir nomine ioseph qui erat denario  
vir bonus et iustus hic non consente-  
rat consilio et artibz eorū ab arma-  
thia tunc tunc videt qui exspectabat  
et ip̄e regnū hic accessit ad palatium  
et p̄cepit corpus ih̄i. Et depositū in  
uoluit syndone et posuit eū in ma-  
nimento ex nō in quo non dū quis  
ip̄ positus fuerat. Et dies erat pa-  
rasceve. Et sabbatū ih̄s ueliebat. Sub  
secute autē mulieres que cū ip̄o vene-  
rant de galilea viderunt monime-  
ntum et que ad mañi positi erat corp̄  
eius. Et reuertentes parauerunt

aromata et ungenta. Et sabbato  
quidem sibi erant scdm̄ mandatu  
Et autē sab **XXIII**  
bati iudeo in hunc uenerunt  
ad monumentū portantes  
que parauerunt aromata et un-  
gerunt lapidem reuolutū amoni-  
mento. Et ingressi non inueniunt  
corpus dñi ih̄i. Et factū est dñi men-  
te conseruante erant de ista eorū duo  
uiri steterunt iuxta illas in ueste sil-  
gati. Cū timentur autē et decima-  
rent multū in terra. Dixerūt ad illas  
Ecce quibus uiuentē nō moris. Nō  
est hic sed surrexit. Remadantur  
quidē locutus est nob̄ cū ad huc in  
galilea esset dicens. Cūa oportet  
sibi hominis tradi in manus p̄torū  
hōm̄ et crucifigi. et t̄a die resurgere.  
Et recordate sunt sibi eorū. Et re-  
gressi amonimento nūc auerunt  
hec omnia illis viderim et ceteris  
omibz. Erat autē maria magdalene  
et iohanna. et maria iacobi. et cetera  
que cū eis erant que dicebant ad  
ap̄los hec. Et uisa sunt cū illa sicut  
iuramentum uerba ista. et nō cre-  
debant illis. Petrus autē fingens  
nauit ad monumentum et prom-  
bens uidit thesaurū sola posita.  
Et abiit seū mirans quod factum  
fuerat. Et ecce duo ex illis ibant ip̄a  
die in castellū quod erat in spatio  
stadiorū sexaginta ab iherl̄m nomine  
emans. Et ip̄o loquebant ad inuice  
de omibz que acciderant. Et factū  
est dñi fabulacione et seū querebant



Et que ihesus appropinquans ibat cum  
 ibat cum illis. Quia autem tenebantur ne  
 cum agnoscerent. Et ait ad illos.  
 Cum sunt hinc sermones quas confer-  
 tis ad multam ambulantes et estis  
 tristes. Et respondit unus cui nomen  
 cleophas dixit ei. Tu solus peregrin-  
 mus es in iherosolimam et non agnosisti  
 que facta sunt in illa hora diebus  
 quibus ille dixit. Tu et dixerunt de  
 ipso nazareus qui fuit vir propheta  
 potens in opere et sermone coram deo  
 et omni populo. Et quomodo eum tradiderunt  
 summi sacerdotes et principes nostri in dam-  
 nationem mortis et crucifixerunt  
 eum. Nos autem sperabamus quia ipse  
 esset redempturus israel. Et vir sup-  
 her omnia terra dicit est hodie quod hec  
 facta sunt sed et mulieres quedam  
 ex vestris terruerunt nos que cum luce  
 fuerunt ad monumentum et non in ve-  
 ro corpore eius viderunt dicentes se  
 eorum angelorum visionem vidisse qui  
 dicit eum vivere. Et abierunt quodam  
 ex vestris ad monumentum et ita mue-  
 merunt sicut mulieres dixerunt  
 quomodo uero non inuenierunt. Et ipse  
 dixit ad eos. Stulti et tardi corde  
 ad credendum in omnibus que locuti sunt  
 prophete. Nonne hec oportuit pati christum  
 et ita intrare in gloriam suam. Et incipi-  
 ens a moysi et omnibus prophetis interpre-  
 tabatur illis in omnibus scripturis que  
 que de ipso erant. Et appropinquauerunt  
 castris quibus ibant. et ipse se fingit  
 longius ire. Et coegerunt illum dicen-  
 tes. Mane nobiscum quoniam advesperascent

et inextinguata est iam dies et intra-  
 vit cum illis. Et factum est ut remaneret  
 cum illis accepit panem et benedixit ac  
 fregit et porrigebat illis. Et apertis sunt  
 oculi eorum et cognoverunt deum et que  
 etiam erat ex oculis eorum. Et dixerunt  
 ad dominum. Nonne cor nostrum ardens  
 erat in nobis dum loquereris in via et  
 aperiret nobis scripturas. Et fingentes  
 eadem hora ingressi sunt in iherosolimam  
 et inuenierunt congregatos undecim  
 et eos qui cum ipso erant dicentes quod  
 surrexit dominus vere et apparuit symo-  
 ni. Et ipse narrabant que gesta erant  
 in via. et quomodo cognoverunt eum in frac-  
 tione panis. Cum hec autem loqueretur  
 et cetera ihesus in medio eorum. et dixit  
 eis. Pax vobis. ego sum. nolite time-  
 re. Conturbati vero et confusi existima-  
 bant se spiritum videre. Et dixit eis  
 quid turbati estis. et cogitationes  
 ascendunt in corda vestra. Nunciate ma-  
 nus meas et pedes. Ad hoc autem illi  
 non credentibus et mirantibus pergravidus  
 dixit. Habens hic aliquid quod man-  
 ducetur. Et illi optulerunt ei partem  
 panis assi. Fecit mellis. Et cum man-  
 ducasset coram eis sumens reliquias  
 dedit eis. Et dixit ad eos. Hec sunt  
 verba que locutus sum ad vos cum adhuc  
 tecum ambulavi. Nunc necesse est implere  
 omnia que scripta sunt in lege et prophetis  
 et psalmis de me. Tunc aperuit illis  
 sensum ut intelligerent scripturas.  
 Et dixit eis. Nunc scriptum est. Et sic  
 oportebat christum pati et resurgere a mor-  
 tuis die tertia. et ascendere in caelum



penitentiam et rem

penitentiam et remissionem peccatorum  
in omnes gentes mittentibus ab  
Iherusalem. nos autem estis testes  
eorum. Et ego mitto promissum patris  
mei in uos. uos autem sedete in  
iustitate quousque induamini ius-  
tite ex alto. Conuert autem eos foras  
in bethaniam. Et eleuatis manibus  
suis benedixit eis. Et factum  
est dum benediceret illis recessit  
ab eis et ferebat in celum. Et qui a  
adorantes regressi sunt in Iherusalem  
cum gaudio magno et erant semper  
in templo laudantes et benedicen-  
tes deum.

**prologus in Iohannem**

**H**ic est Iohannes  
euangelista uisus  
ex discipulis dei  
qui ungo ad eum  
electus est quem  
de uirgine uole-  
tem mibere uo-  
cauit deus cum  
uirginitatis in  
hoc unplex testi-  
monium in euangelio dicitur quia  
et factus uirginis datur a deo. Et hu-  
ic matrem suam detruce nomen  
dant dominus ut ungo uirginis ser-  
uaret. Deumque manifestans in e-  
uangelio quod erat ipse in corrupti-  
bilis ubi corpus nichilominus factus u-  
bi carnem factum esse nec hunc  
a tenebris comprehensum fuisse  
testatur. Primum signum ponens

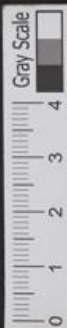
quod in uirgine fecit dominus ut ostende-  
rens quod erat ipse legentibus de mo-  
straret quod ubi in uirgine dominus  
desuere in uirgine ubi debeat  
ut et ueteribus et in uirginitate noua  
omnia que a christo instituta appa-  
rent hoc autem euangelium scripsit  
in alyria postquam in pathmos  
apocalypsim scripserat ut cum  
in principio canonis in corrupti-  
bile principio in genesi in corrup-  
tibilis finis pugna in apocalyp-  
sim redderetur. Dicente christo ego  
sum et cetera. Et hic est Iohannes  
qui sciens signemisse diem et el-  
sus sui conuocatis discipulis su-  
is in epheso promissa signos ex-  
pimentia promens christum in de-  
finitum sepulture sue locum facta  
oratione positus est ad patres  
suos tam extraneus ad dolorem  
mortis quam a corruptione car-  
nis inuenitur alienus. Tamen per  
omnes euangelium scripsit et hoc in-  
geni debebatur. Quorum tamen  
nil scriptorum tempore dispositione ul' librorum  
uoluntate. Deo a nobis per singula  
non exponitur ut scienti delide-  
rio collorato et querentibus fructus  
laboris et deo magister et doctrina  
seruetur.

**I**n principio erat uerbum  
Et uerbum erat apud  
deum hoc erat in prin-  
cipio apud deum  
Omnia per uerbum facta



sunt. Et sine ipso factum est nichil  
 Quod factum est in ipso vita erat  
 Et vita erat lux homini Et lux  
 in tenebris lucet. Et tenebre  
 eam non comprehenderunt  
**F**uit homo natus a deo cui no-  
 men erat iohannes. Hic uenit  
 in testimonium ut testimonium  
 perhiberet de lumine ut omnes  
 crederent per illum. Non erat ille  
 lux. Sed ut testimonium perhiberet  
 de lumine. Erat lux uera que  
 illuminat omnem hominem  
 uenientem in hunc mundum.  
**I**n mundo erat et mundus per  
 ipsum factus est et mundus enim  
 non cognouit. In ipso uenit et  
 finem enim non cognouerunt. Quot  
 quot autem receperunt eum de-  
 dit eis potestatem filios dei fieri  
 his qui credunt in nomine eius  
**E**t qui non ex sanguine neque ex uolun-  
 tate carnis neque ex uolunta-  
 te carnis sed ex deo nati sunt et  
 uerbum caro factum est et habi-  
 tavit in nobis. Et uidimus glori-  
 am eius gloriam quasi unigeniti  
 a patre plenum gratia et ueritate.  
**J**ohannes testimonium perhibebat  
 de ipso et clamabat dicens hic  
 erat que dixi qui post me uen-  
 turus est ante me factus est  
 quia prior me erat et de plenitudi-  
 ne eius non omnes accipimus  
 et gratiam pro gratia quia lex per  
 moysen data est. Gratia et ueritas  
 per ipsum propter facta est qui prior

me erat. Deum nemo uidit unquam  
 unigenitus filius qui est in sinu  
 patris quem enarrauit. Et hoc est testi-  
 monium iohannis quia miserunt  
 iudei ab iherosolymis iherozada-  
 tes et leuitas ad eum ut interroga-  
 rent eum. Tu quis es et confessus  
 est et non negauit. Et confessus  
 est quia non sum ego Christus. Et in-  
 terrogauerunt eum. Quid ergo  
 habas es tu. Et dixit. Non sum  
 propheta es tu. Et respondit non dixit  
 ergo ei. Quis es ut rursum dem-  
 stras qui miserunt nos. Quid di-  
 cis de te ipso. At ego uox clama-  
 tis in deserto dirigite uiam domini  
 sicut dixit ysaias propheta. Et qui  
 nulli fuerant ex pharisaeis erant  
 et interrogauerunt eum et dixerunt  
 ei. Quid ergo baptizas si tu non  
 es Christus neque habas neque propheta.  
**R**espondens iohannes dicit eis. Ego  
 baptizo in aqua. Medius autem uerum  
 stetit que uos nescitis. Hic est qui  
 post me uenturus est qui ante  
 me factus est. Tuus ego non sum  
 dignus ut saluam eius corrigiam  
 calceamenti. Hec in bethaniam facta  
 sunt in iordanem ubi erat iohannes  
 baptizans. Et altera die uidit  
 iohannes ipsum uenientem ad se  
 cum. Ecce agnus dei ecce qui hic  
 est de quo dixi. Post me uir qui  
 ante me factus est quia prior me e-  
 rat et ego nesciebam eum. Sed ut  
 manifestetur israel propterea uenit  
 ego in aqua baptizans. Et testi-



Gray Scale

0

1

2

3

4

rtlx

monu phibuit iohannes dicens  
 Quia non sicut uel descendere  
 quasi columbam de celo et mansit  
 super eum et ego nesciebam eum Sed  
 qui misit me baptizare in aqua  
 ille michi dixit Super quem uideris  
 descendente et manente super eum  
 hic est qui baptizat in spiritu sancto  
 Et ego non et testimonium phibuit  
 quod hic est filius dei. Altera die me  
 cum stabat iohannes et ex discipulis eius  
 duo. Et resignans ihesu ambulauit  
 rem dicens. Ecce agnus dei ecce  
 qui tollit peccata mundi. Et audierunt  
 eum duo discipuli loquente et secuti  
 sunt ihesu. Conuersus autem ihesus et ui  
 dens eos sequentes dixit eis. Quae  
 queritis. Cum dixerunt ei. Rabbi  
 quod dicit interpretatum magister  
 ubi habitas. Dicit eis. Venite et ui  
 dete. Venierunt et uiderunt ubi ma  
 neret. et apud illum manserunt  
 die illo. Hora autem erat quasi decima  
 Erat autem andreas frater symonis  
 petri unus ex duobus qui audierat  
 a iohanne et secuti fuerant eum  
 Inuenit hic fratrem suum symo  
 nem et dicit ei. Inuenimus messiam  
 quod est interpretatum christus. Et ad  
 dixit eum ad ihesu. Satanas autem  
 enim ihesus dixit. Tu es symon filius  
 iohanna tu uocaberis cephas quod  
 interpretatur petrus. Intrastratum  
 aut uoluit exire in galileam. Et  
 inuenit philippum et dicit ei ihesus.  
 Sequere me. Erat autem philippus a  
 bethsaida inuitate andree et petri

Inuenit philippus nathanael et  
 dicit ei. Quem scripsit moyses in  
 lege et prophetis inuenimus ihesu filium  
 ioseph anazareth. Et dixit ei na  
 thanael. Anazareth quid aliquid  
 hominis esse. Dicit ei philippus. Veni  
 et uide. Uenit ihesus nathanael.  
 ueniente ad se dicit de eo. Ecce  
 uere israelita in quo dolus non est.  
 Dicit ei nathanael. Non me nosti.  
 Respondit ihesus et dixit ei. Inus est te  
 philippus uocaret cum esses sub  
 ficu non te. Respondit ei nathanael  
 et ait. Rabbi tu es filius dei tu es  
 rex israel. Respondit ihesus et dixit ei quod  
 dixi tibi non te sub ficu credis  
 manus hys uidetis. Et dicit eis  
 Amen dico uobis. Uidebitis celu  
 rum et angelos dei ascendentes  
 et descendentes super filium hominis

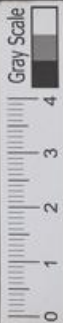
**E** Tunc **II**  
 Terna nuptie facte sunt  
 methana galilee. Et erat  
 mater ihesu ibi. Vocatus est autem  
 ihesus et discipuli eius ad nuptias.  
 Et deficiente uina dicit mater eius  
 ad eum. Uinum non habet. Et dicit ei  
 ihesus. Quid tibi et mulier. Mater est  
 Non dum uenit hora mea. Dicit  
 mater eius ministris. Quodcumque dixerit  
 uobis facite. Erant autem ibi lacus  
 ydrie sex ponde secundum purifica  
 tionem iudeorum capientes singule  
 metretas bimas uel ternas. Dicit  
 eis ihesus. Implete ydrias aqua et  
 impleuerunt eas usque ad summum.  
 Et dicit eis ihesus. Haurite uinum et



fere archipriore. Et cōsequunt  
 ut aut gustavit archipriore  
 aqua unū factum & non sciebat  
 unū esset ministri aut sciebat  
 qui hauerunt aquam vocat  
 sponsum archipriore & dicit  
 et Omnis homo pōtū bonū unū  
 pōtū & mebrati fuerunt tunc  
 in qd̄ detersus est. Tu aut scia  
 sti bonū unū usq; huc hoc sent  
 mīcū signoz ih̄us in chana ga  
 lilee & manifestavit gloriā suā  
 & crediderunt meū discipuli eius.  
 Post hec descendit caphar naim  
 ip̄e & mater eius & fratres eius &  
 ibi manserunt nō videns diebz.  
 Et ip̄e erat pascha iudeoz. Et a  
 scendit iherosolīmā ih̄us. Et in  
 uenit in templo uendentes oues  
 & boues & columbas & mīnula  
 rios sedentes. Et cū fecisset quasi  
 flagellū de funiculis omēs eiecit  
 de templo. Oues quoq; & boues  
 & mīnulariaz effudit es & men  
 sis subuertit. Et hys qui columbas  
 vendebant dixit. Afferte ista h̄c  
 & nolite facere domū patris mei  
 domū negotiationis. Recordati  
 uero sunt discipuli eius q̄ scriptū  
 est. Spiritus domus tue comedit me.  
 Rōderunt ergo iudei & dixerunt  
 ei. Quod signū ostendis nobis quia  
 hec facis. Rōdit ih̄us & dicit eis.  
 Soluite templū hoc & in tribz diebz  
 excitabo illud. Dixerunt ergo in  
 dei. Quadraginta & sex annis  
 cōstrūctū est templū hoc & tu tri

bus diebz excitabis illud. Ne aut  
 dicebat de templo corpus sui. Cū  
 ergo resurrexisset a mortuis &  
 coruati sunt discipuli eius q̄ hoc  
 dicebat & crediderunt scripture &  
 sermōnē quē dixit ih̄us. Cū aut  
 ih̄us esset in palatia in die festo  
 multi crediderunt in nomine eius  
 uidentes signa que faciebat ip̄e  
 aut non credebant semetip̄os eis  
 eo q̄ ip̄e nollet omēs & quia ei o  
 pus non erat ut quis testimoniu  
 p̄hiberet de homīe ip̄e enī sciebat  
 quid esset in hoīe. III

Hic aut homo cyrenensis  
 methodemus nōne p̄ncipis  
 iudeoz hic uenit ad ih̄m  
 nocte & dixit ei. Rabi scis q̄ a deo  
 uenisti magister. Nemo enī p̄t h̄c  
 signa facere que tu facis n̄ fuerit  
 deus cū eo. Rōdit ih̄us & dicit ei.  
 Amen amen dico tibi n̄ quis h̄c  
 tus fuit ex aqua & spiritu. Nisi ip̄s  
 natus fuit de uero non p̄t uidere  
 regnū dei. Dicit ad eū methodemus.  
 Quomōdo p̄t homo nasci cū sit senex  
 & nō p̄t in uentre matris sue nec  
 intrare & nasci. Rōdit ih̄us. Nūc  
 amen dico tibi nisi quis renatus  
 fuerit ex aqua & spiritu non p̄t intrare  
 in regnū dei. Quomōdo natū est  
 ex tunc caro est. Et quid est ex spiritu  
 scis est. Et inuenis q̄ dixi tibi.  
 Dicit ei. Quomōdo p̄t nasci de uero & p̄t  
 uis ubi uult spirat & uocem eius  
 audis s̄ non h̄c uis ueniat aut  
 qua uadat. Sic est omnis qui natus



Gray Scale

0 1 2 3 4



Debit vna s na dei manet sup  
enna

**U**tergo cognovit ihus q  
amoverunt pharisei q  
ihus plures discipulos  
facit & baptizat qua iohannes  
quamvis ihus non baptizaret s  
discipuli eius reliquos videam  
& abijt itez in galilea. **O**porte  
bat aut em transire p samariam  
Veniit ergo iocunditatem samarie  
que dicitur sicchar iuxta predm  
quia dedit iacob ioseph filio suo  
Erat aut ibi fons iacob ihus aut  
fatigatus ex itinere sedebat sic  
sug putea hora erat quasi sexta  
venit mulier de samaria han  
rire aqua dicit ei ihus da michi  
bibere. **D**iscipuli aut emis abierat  
in civitatem ut abos emerent.  
**D**icit ei mulier samaritana:  
Quo tu videns cu sis bibere ame  
posas que sum mulier samarit  
tana non em contumit videi sa  
maritans. **R**ndit ihus & dixit  
ei **S**i scires dona dei & quis e qui  
dicit da michi bibere tu facit an  
petisses ab eo & dedit tibi aqua  
viam. **D**icit ei mulier **D**omine  
neq in qua haurias habes & pu  
teus altus est unde habes ergo  
aquam vivam. **R**ndit ihus & dixit  
ei **P**ne nro iacob qui dedit nob  
putea & que ex eo bibit & filij eius  
& pecora eius. **R**ndit ihus & dixit  
ei **O**mnis qui bibit ex hac aqua  
facit itez. **S**ci aut biberit ex

hac aqua quam ego ei non finet  
in etna s aqua qua ego dabo ei  
fiet in eo fons salientis in vitam  
eterna. **D**icit ad em mulier. **D**ne  
da mi hanc aquam ut non sitiam  
neq venia huc haurire. **D**icit ei  
ihus. **H**abe nota vix tua & veni  
huc. **R**ndit mulier & dixit. **N**on  
habeo vix. **D**icit ei ihus **G**ene  
dixisti q non habeo vix. **Q**uis  
em vix habuisti & nunc que ha  
bes non e tris vix. **H**oc vere dix  
isti. **D**icit ei mulier. **D**ne ut video  
ppha es tu. **P**res nri in monte hoc  
adoraverunt. **E**t vos dicitis. **Q**ia  
ihelims est locus ubi adorare o  
ponet. **D**icit ei ihus. **M**ulier cre  
de michi q veniet hora qn neq  
in monte hoc neq in ihelims a  
dorabitis patre. **V**os adoratis  
quod nescitis nos adoramus qd  
scimus quia salus ex nro e. **S**ed  
venit hora & nunc est qn ueri ado  
ratores adorabunt patre i spu  
& vitate. **N**am & pater tales que  
rit qui adorent em. **S**pus e deus  
**E**t eos qui adorent omni in spiri  
tu & vitate apert adorare. **D**icit  
ei mulier. **S**no q messias venit qui  
dicit **X**pus. **Q**ui ergo venerit ille  
nobis annuabit omnia. **D**icit ei  
ihus. **E**go sum qui loquor tecum  
**E**t contumit venerunt discipuli  
eius & mirabantur quia cu mulie  
loquebatur. **N**emo tamen dixit  
quid queris aut quid loqueris tu  
ei. **R**eliquid ergo p vram suam



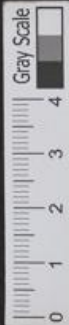
mulier et abijt in civitate et dicit  
 illis hominibus venite et videte homines  
 qui dixit michi quercunus feci.  
**Quia** ipse est christus. **Querunt** de ci-  
 vitate et venerunt ad eum. **Interea**  
 rogabant eum discipuli dicentes  
**Habe** manducata. **Ile** autem dixit eis  
**Ego** cibum habeo manducare que  
 vos nescitis. **Dicebant** ergo disci-  
 puli eius ad invicem Numquid ali-  
 quis sibi attulit manducare. **Di-**  
**xit** eis ihesus. **Meus** cibus est ut fa-  
 ctam voluntatem eius qui misit  
 me ut perficam opus eius. **Nonne**  
 vos dicitis quod adhuc quatuor-  
 dno nobis. **Levate** oculos vestros et  
 videte regiones que albe sunt non  
 ad messem. **Et** qui metit vicem  
 accipit et congregat fructum in vi-  
 tam eternam. **Et** qui seminavit siml  
 gaudeat et qui metit. **In** hoc enim  
 est verbum verum quia alius est qui se-  
 minat et alius est qui metit. **Ego** mi-  
 si vos seminare metere quod non semi-  
 navitis. **Alii** laboraverunt et nos  
 in labores eorum introivimus. **Ex** civi-  
 tate autem illa multi crediderunt  
 in eum samaritanorum propter verbum muli-  
 eris testimonium phibentis quia  
 dixit in omnia que fecit. **Cum** venis-  
 sent ergo ad illum samaritanam  
 rogaverunt ut ibi maneret. **Et**  
 mansit ibi duos dies. **Et** multi  
 plures crediderunt propter sermonem  
 terreni et mulieris dicebant. **Et** ma-  
 riam non propter tuam loquelam ce-

ditas qui enim manducavit et vidi-  
 mus quod hic est salvator mundi.  
**Post** duos autem dies exiit inde  
 et abijt in galileam. **Ipse** enim testi-  
 monium phibuit quod propheta in patria  
 sua honorem non habet. **Cum** ergo ve-  
 nisset in galileam exasperavit  
 illum galilei cum omnia vidissent  
 que fecerat iherosolymis in die  
 festo. **Et** ipse enim venerant in die  
 festo. **Venit** ergo iter in chanan  
 galilee ubi fecit aquam vinum. **Erant**  
 quidam regulus cuius filius  
 infirmabatur chapharnaim.  
**Hic** cum audisset quia ihesus adve-  
 niret a iudea in galileam abijt  
 ad eum et rogabat eum ut descende-  
 ret et sanaret filium eius. **In** que  
 habet eum mori. **Dixit** ergo ihesus  
 ad eum. **Nisi** signa et prodigia vide-  
 rit non creditis. **Dicit** ad eum  
 regulus. **Domine** descende putesquam  
 moriatur filius meus. **Dicit** ei  
 ihesus. **Vade** filius tuus vivit. **Cre-**  
**didit** homo sermone que dixit  
 ei ihesus ibat. **Ipse** autem eo descen-  
 dente levit offerunt ei et mitia  
 verunt ei dicentes quod filius eius  
 viveret. **Interrogabat** autem horam  
 ab eis in qua melius habuerit.  
**Et** dixerunt ei quod heri hora septi-  
 ma reliquit eum febris. **Cognovit**  
 ergo pater quod illa erat hora in  
 qua dixit ei ihesus filius tuus vi-  
 vit et credidit ipse et domus eius  
 tota. **Post** iter secum signum fecit  
 ihesus cum venisset a iudea in galileam



**P**ost hec erat dies festus. Et ascendit ihesus iherosolimam. Et at iherosolimus probantia piscina que cognominatur hebraice bethsaida quibus porticus hinc. In his rarebat multitudo magna languentium ceteris claudis aridos exspectantium aque motu. Angelus autem domini secundum tempus descendebat in piscinam et secundum tempus movebatur aqua. Et qui prior descenderet in piscinam pro morbo nem aque sanus fiebat aquam quod detinebat infirmitate. Erat autem quidam homo ibi egrotans et octo annis hinc infirmitate sua. Hinc cum vidisset ihesum iacentem et cognovisset quod multum iam tempus haberet. Dicit ei. Vir sanus fieri. Respondit ei languidus. Domine homines non habeo ut cum turbata fuerit aqua mittat me in piscinam dum venio cum ego alius aut me descendit. Dicit ei ihesus. Surge tolle grabatum tuum et ambula. Et statim sanus factus est homo. Et sustulit grabatum suum et ambulabat. Erat autem sabbatum in die illo. Dicebant ergo iudei illi qui sanatus fuerat. Sabbatum est non licet tondere grabatum tuum. Respondit eis. Cum me sanum fecit ille inquit dicit tolle grabatum tuum et ambula. Interrogaverunt ergo eum. Quis est ille homo qui dicit tondere grabatum tuum et ambula. Respondit ei. Scitis quod sanus fuerat

effatus nesciebat quis esset. Ihesus autem designavit a turba constituta locum. Postea invenit eum ihesus in templo et dixit ei. Ego sanus factus es iam non pecare ne deus aliquid tibi contingat. Respondit ille homo et minavit iudeis quod ihesus esset qui fecit eum sanum. Propterea plequebantur iudei ihesum quod hec faciebat in sabbato. Ihesus autem respondit eis. Pater meus usque modo operatur et ego operor. Propterea ergo magis querebant iudei eum interficere. Quod non solum soluebat sabbatum sed et patrem suum dicebat deum equalem se faciens deo. Respondit itaque ihesus et dixit illis. Amen amen dico vobis. Non potest filius a se facere quicquam nisi viderit patrem facientem. Amen quod cum ille fecit hec et filius soluebat. Pater diligit filium et omnia demonstrat ei que ipse facit et maiora hijs demonstravit ei ut vos miremini. Sicut enim pater suscitavit mortuos et vivificavit sic et filius quos vult vivificat. Neque enim pater iudicat quemvis sed iudicium quod debet filio ut omnes honorificent filium sicut honorificant patrem. Qui non honorificat filium non honorificat patrem qui misit illum. Amen amen dico vobis quod qui non habet filium non audit et credit ei qui misit me habet vitam eternam et in iudicium non venit sed transcat a morte in vitam. Amen amen dico vobis quod venit hora et nunc est quidam



Gray Scale

4

3

2

1

0

mortui audient uocē filij dei & qui  
 audierunt uocent. **S**icut enim pater  
 ipse uitam in semetipso sic dedit & filio  
 uitam hęc in semetipso & pater dedit  
 et inuicem facere quia filius hominis  
 est. Nolite mirari hoc quia uenit ho-  
 mi qui omnes qui in monumentis  
 sunt audient uocē eius. Et procedent  
 qui bona fecerunt in resurrectionem  
 uite qui uero mala egerunt in re-  
 surrectionē iudicij. Non possum ego  
 a me facere quicquid. **S**icut enim in  
 uia & iudicium meum iustum est quia  
 non quero uoluntatem meam. **S**ed uolun-  
 tatem eius qui misit me. **S**i ego testi-  
 monium phibeo de me testimonium  
 meum non est uerum. **I**ustus est qui testi-  
 monium phibet de me & scio quia uerum  
 est testimonium quod phibet de me.  
**V**os misistis ad iohannem & testimo-  
 nium phibuit ueritati. **E**go autem non ab  
 homine testimonium accipio sed hęc dico  
 ut uos salui facis. **N**ec erat lucerna  
 ardens & lucens uos autem uolulistis  
 ad horam exultare in luce eius. **E**go  
 sum hęc testimonium manus iohē.  
**O**pera enim que dedit in patre ut pater  
 faciam ea uia opera que ego facio testi-  
 monium phibent de me quia pater misit  
 me & qui misit me pater ipse testimo-  
 nium phibuit de me. **N**ec uocē eius  
 unquam audistis. **N**ec speciem eius ui-  
 distis. **E**t uerbum eius non habetis in  
 uobis inmens. **S**cilicet quia misit me  
 hęc uos non creditis. **S**icut autem in  
 scripturas quia uos putatis in patris ui-  
 tam eternam hęc. **E**t ille sunt qui tel-

timonium phibent de me & non uolun-  
 tis uenire ad me ut uitam hęcatis  
**C**laritate ab hominibus non accipio  
 sed cognoui uos quia uoluntatem dei non  
 habetis in uobis. **E**go ueni in nomine  
 patris mei & non accepistis me. **S**i autem  
 uenit in nomine suo illa accipietis  
**Q**uia potestis uos credere qui gloriā  
 ab hominibus accipitis & gloria que a  
 solo deo est non quiritis. **N**olite pu-  
 tare quia ego amulaturus sum uos a  
 patre. **E**t qui accusat uos  
 moyses in quo speratis. **S**i enim cre-  
 deretis moysi crederetis forsitan &  
 michi. **D**e me enim ille scripsit. **S**i autem  
 illius hęc non creditis quomodo  
 meis uerbis credetis. **VI**

**P**ost hęc abiit ihesus trans mare  
 galilee quod est tyberiadis  
 & sequebatur eum multitudo  
 magna qua uidebant signa que  
 faciebat super hijs qui infirmabantur.  
**A**biit ergo in montem iherosolymitanum & ibi sede-  
 bat cum discipulis suis. **E**rat autem proximum  
 pascha dies festus iudeorum. **C**um sub-  
 lenasset ergo oculos iherosolymitanos & uidisset  
 quod multitudo magna uenit ad eum  
 dicit ad philippum unum eorum panes  
 ut manducent hijs. **H**oc autem dicebat  
 temptans eum. **I**psie enim sciebat quid  
 esset factururus. **R**espondit ei philippus  
**A**ucentorum denariorum panes non  
 sufficiunt eis ut unusquisque modicum  
 quid accipiat. **D**icit ei unus ex disci-  
 pulis eius. **A**ndreas frater symonis  
 petri. **E**t puer unus hic qui habet  
 quicquid panes ordeaceos & quos pu-



res h' her quod sunt in tantis.  
**D**ixit ergo ihesus. Fante homines  
 infamibe. Erat aut tenui milia  
 in loco. **I**nsoluerunt ergo dicit  
 nra quasi quing milia. **A**ccepit er  
 go panes ihesus. **E**t ai gras egals  
 distribuit infamibentibz. **S**imili  
 et expulsi quatu nolebat. **I**t at  
 impleti sunt dixit discipuli suis  
**C**ollegite que superauerunt frax  
 menta ne pereant. **C**ollegerunt  
 ergo et implerunt duodecim to  
 plimos fraxmetoz. **E**x quibz pan  
 bus videlicet que signauerunt hys  
 qui manducauerunt. **I**hi ergo ha  
 uentes ai vidissent quo ferebat sig  
 na dicebant. **S**ima huc e vere pro  
 pheta qui venturus est et mudi  
**I**hus ergo ai cognouisset quia ve  
 turus esset ut raperent eu et fa  
 terent eu regem. **F**ugit itez in  
 monte que solus. **V**t aut sero fuit  
 est descendit discipuli eius  
 ad mare. **E**t ai alienauissent na  
 uem uenerunt sub mare in ca  
 pharnaui et tenebre iam facte st  
 et non uenerat ad eos ihesus. **Q**u  
 ne aut uento magna flante ex  
 iugebat. **C**um remigassent ergo  
 quasi stabna xxx aut xxx uident  
 ihu ambulante et pennu nam si  
 eri et tinnierunt. **I**te aut dixit eis  
**E**go sum nolite timere. **V**oluerunt  
 ergo accipere eum in nauu et stau  
 fuit nauis ad terram qz ibant. **A**l  
 ra die turba que erat sub mare  
 mouit qz nauunila alia no erat ibi

ma. **E**t qz non introisset ai discipu  
 lus suis in nauie h' sol discipuli eius  
 abissent. **A**lle uero signauerunt na  
 ues a tybriade iuxta locu ubi na  
 uerauerant pane gras agentes  
 dno. **C**um ergo uidisset turba qz ihus  
 non eet ibi nos discipuli eius alien  
 uerunt in nauunilas et uenerunt  
 capharnaui quentes ihu. **E**t ai uue  
 uissent eu sub mare dixerunt ei. **R**abi  
 qu huc uenisti. **R**ndit ihus et dixit  
**A**men amen dico nobis queritis me  
 non qz uidistis signa h' qz mandu  
 catis ex panibz et saturati estis.  
**O**peram non abu que perit h' qui  
 pmanet in uita et uau que filius  
 hominis nobi dabit huc em pat signa  
 ut deus. **A**perunt ergo ad eum.  
**S**and faciemus ut operemur opera  
 dei. **R**ndit ihus et dixit eis hoc est  
 opus dei ut credatis in eu qui mi  
 sit me. **A**perunt ergo ei. **Q**uod ergo  
 tu facis signu ut uideamus et cre  
 diamus et qu operare ptes nri ma  
 uerunt manna in deserto et  
 mortui st huc signu est pane de  
 celo dedit eis manducare. **D**ixit  
 ergo eis ihus. **A**men amen dico uo  
 bus. **N**on moyses dedit uob pane  
 de celo. **H** pat mens dat uob pane  
 de celo. **U**ez panis em dei e qui de  
 scendit de celo et dat uitam mudo.  
**A**perunt ergo ad eum. **D**ne da nob  
 pane hunc. **D**ixit aut eis ihus. **E**go  
 sum panis uite qui uent ad me  
 non esuriet. **E**t qui credit in me no  
 siet uig. **A**z dixi uobis. **S**ima et



et dicens me et non creditis. **Omne**  
 quod dicit in dicit pat ad me venit  
 et en qui venit ad me non enim foras  
**Quia** descendit de celo non ut faciam  
 voluntate mea sed voluntate eius  
 qui misit me. **Hec** est autem voluntas  
 eius qui misit me patris ut omne qui  
 dedit michi non perdam ex eo sed re  
 fidatorem illud in novissima die. **Hec**  
 est enim voluntas patris mei qui misit  
 me ut omnis qui videt filium et credit  
 meum habeat vitam eternam. **Et** resuscitabo  
 hoc ego enim in novissima die. **Qui**  
 murmurabant ergo iudei de illo quia  
 dixisset. **Ego** sum panis vivus qui  
 de celo descendit et dabant. **Nonne**  
 hic est ihesus filius ioseph cuius nos  
 novimus patrem et matrem. **Quomodo**  
 ergo dicit quia de celo descendit.  
**Respondit** ergo ihesus et dixit eis. **No**  
 hite murmurare in corde. **Nemo** potest  
 ad me venire nisi pater qui misit me  
 attraxerit illum. **Et** ego resuscitabo  
 eum in novissima die. **Et** scriptum  
 est in prophetis. **Et** erunt omnes doctores  
 dei. **Omnes** qui audiunt a patre et dant  
 venit ad me. **Non** quia nedit patres  
 quilibet nisi is qui est a deo hic vidit  
 patrem. **Amen** enim dico vobis. **Qui**  
 credit in me habet vitam eternam. **Ego**  
 sum panis vite. **Patres** enim man  
 ducaverunt in deserto manna et  
 mortui sunt. **Hic** est panis de celo  
 descendens ut si quis ex ipso man  
 ducaverit non moriatur. **Ego** sum  
 panis vivus qui de celo descendit  
 si quis manducaverit ex hoc patre

vivet in eternum. **Et** panis que ego  
 dabo caro mea est que vivificat  
 vitam. **Murmurabant** ergo iudei ad  
 mutem dicentes. **Quomodo** potest hic  
 nobis carnem suam dare ad man  
 ducandum. **Dixit** ergo eis ihesus. **Am**  
 enim dico vobis. **Nisi** manducave  
 ritis carnem filii hominis et biberi  
 tis eius sanguinem non habebitis  
 vitam in vobis. **Qui** manducat me  
 am carnem et bibit meum sanguinem  
 habet vitam eternam. **Et** ego resuscitabo  
 eum in novissima die. **Cara** enim  
 mea vere est carnis et sanguis meus  
 vere est sanguis. **Qui** manducat  
 meam carnem et bibit meum sangui  
 nem in me manet et ego in illa. **Qui**  
 misit me vivens pater et ego in  
 pater et qui manducat me  
 et que vivet propter me. **Hic** est panis  
 qui de celo descendit. **Non** sicut  
 patres vestri manducaverunt man  
 na et mortui sunt. **Qui** manducat  
 hunc panem vivet in eternum. **Hec** dixit  
 in sinagoga docens in caperna  
 na. **Multi** ergo audientes discipuli  
 eius dicentes. **Durus** est hic  
 sermo quis potest audire. **Sciens** autem  
 ihesus apud semetipsum quod murmu  
 rabant ex hoc discipuli eius dixit  
 eis hoc vos scandalizant. **Si** ergo  
 vidistis filium hominis ascendente  
 ad patrem. **Spis** est qui vivificat  
 caro non prodest quicquam. **Verba**  
 que ego locutus sum vobis factis  
 et vita sunt. **Sed** si quis non credit  
 qui non credit. **Sciens** enim ab



mitto ih̄s qui essent turbantes  
 & quis traditurus esset eū. Et  
 dicebat propterea dixi vobis. Quia  
 nemo potest venire ad me nisi fuerit ei  
 datus a patre meo. Et hoc multi di  
 scipulorum eius abierunt retro & nō  
 cū illa nō ambulabant. Dixit ergo  
 ih̄s ad discipulum suum. Quia & nos  
 vultis abire. Respondit ergo symon pe  
 trus. Domine ad quae verba ista vult  
 eterne habes. Et nos credimus  
 & cognovimus quod tu es filius  
 dei. Respondit eis. Nonne ego vos dis  
 cipulum elegi & ex vobis unus dyabo  
 lus est. Dicebat autem de iuda symo  
 ne sathana. Hic enim erat eū tradi  
 turus cum esset unus de discipulis.

**P**ost haec **VII**  
 ambulabat ih̄s in galilea  
 non enim volebat in iudeam  
 ire quia querebant eū iudei interficere.  
 Erat autem in proximo dies festus in  
 ierusalem. Dixerunt autem  
 fratres eius ad eum. Transi hinc &  
 vade in iudeam ut & discipuli tui  
 videant opera tua quae facis. Nemo  
 quippe in occulto quod facit & qui  
 patet in palam est. Si haec facis man  
 festas te ipsum mundo. Neque fratres  
 eius credebant in eum. Dicit ergo eis  
 ih̄s. Tempus meum non advenit.  
 tempus autem vestrum semper est paratum  
 non potest mundus occidere vos me autem  
 occidit quia ego testimonium perhibeo de  
 illis quod opera eius mala sunt. Vos  
 ascendite ad diem festum istum ego  
 non ascendo ad diem festum istum quia meum

tempus non dicitur impletum est. Haec cum  
 dixisset ipse mansit in galilea. Ut  
 autem ascenderunt fratres eius tunc  
 & ipse ascendit ad diem festum non ma  
 nifeste sed quasi in occulto. Iudei ergo qui  
 querebant eum in die festo & dicebant  
 ubi est ille. Et murmur multus de  
 eo erat in turba. Et iudam enim dice  
 bant quod bonus est. Alii autem dicebant  
 non sed seducit turbas. Nemo tamen  
 palam loquebatur de illo quia metum  
 iudeorum. Iam autem die festo median  
 te ascendit ih̄s in templum & dicebat.  
 Et mirabantur iudei dicentes. Quomodo  
 hic levis sit cum non viduerit. Respondit  
 eis ih̄s & ait. Quia doctrina non est  
 mea sed eius qui misit me. Si quis  
 voluit voluntatem eius facere cog  
 noscat de doctrina utrum ex deo sit an  
 ego a me ipso loquar. Qui ascendet  
 ipse loquitur gloriam suam quicquid  
 enim autem quirit gloriam eius qui misit  
 me hic veritas est & in iustitia. Illo vero  
 est. Nonne moyses dedit vobis legem  
 & nemo ex vobis facit legem. Respondit  
 turba & dixit. Nemo enim habet quod  
 querit iustitiam. Respondit ih̄s & dixit  
 eis. Vult opus fieri & nos miramini  
 propterea moyses dedit vobis circumci  
 sionem non quia ex moyse est sed ex pa  
 tris circumcissionis homines in sabbato  
 si circumcissionem accipit homo in saba  
 to ut non solvantur lex moysi in ius  
 tu dignamur quod totum hominem sanctum fieri  
 in sabbato nolite mandare sanctam fa  
 ciem sed iustitiam iudicium mandare. Dice  
 bant ergo quidam ex iherosolymis.



nome hic est quem quibus mificere  
 ore palam loquitur & nichil ei dicunt  
 Namque vere cognouerunt principes qd  
 hic est xpus & hunc somp vñ sic  
 cistius aut cu venit nemo lat vñ sic  
 clamabat ego ihus docens in tepla  
 docens Et me latius & vñ som latius & a  
 me ipso non venit s est uerus qui mi  
 sit me que uos uelatis. Ego sum eu  
 Et si uidero quia nescio eu ero filius  
 uobis mendax & scio eu qd ab ipso  
 sum & que me misit. Cauerant  
 ergo apprehendere eu & nemo in illu  
 misit manus qd non dum uenit ho  
 eius. De turba aut multi crederunt  
 in eu. Et dicebant xpus ai uenerit  
 nūq plura signa faciet qua que hic  
 facit. Audierunt pharisei turbam  
 murmurante de illo hec Et miserunt  
 principes & pharisei multos ut app  
 henderent eu. Dixit ergo ihus. Au  
 huc modo uobiscum sum & uado  
 ad eum qui me misit Caueritis me  
 & non inuenietis & ubi sum ego uos  
 non potestis uenire. Dixerunt ergo  
 uideri ad semetipos. Quia hic iturus  
 est qd non inuenietis eu. Namq in  
 dispersionem gentiu iturus e & dicit  
 turus gentes. Caus est hic semina qd  
 dixit Caueritis me & non inuenietis  
 & ubi sum ego uos non potestis ue  
 nire. In nouissima aut die magna  
 festiuitatis stabat ihus & clamabat  
 diceps. Si quis sitit ueniat ad me  
 & bibat. Qui credit in me sicut di  
 cit scriptura flumina de uentre eius  
 fluent atq uine. Hoc aut dixit de

spu que accipituri erant credentes  
 in eu. Nondu enim erat spūs datus  
 quia ihus nondu fuerat glorifica  
 tus. Ex illa ergo turba cum auisset  
 hos sermones eius dicebat. Hic est  
 uere propheta. Alij dicebant. Hic e xpus  
 & uiam aut dicebant. Namq aga  
 hilea xpus uenit. Namque scriptura  
 dicit qd ex semine dauid & de bethle  
 em castello dauid uenit xpus. De  
 semina itaq facta est in turba ppter  
 eum. & uiam aut ex ipso uolebat  
 apprehendere eu & nemo in eu misit  
 manus. uenerit ergo nūst ad pa  
 trifices & phariseos & dixerunt eis illi  
 Quare non aduocastis eu. Rōderunt  
 nūst. Namq sic locutus e homo si  
 cut hic homo loquitur. Rōderunt ei  
 go eis pharisei. Namq & uos seduc  
 ti estis. nūquid aliquis ex pphatibz  
 credit in eu aut ex phariseis. Sed  
 turba hec que nō nouit legē male  
 dicitur sunt. Dicit nicholaiticus ad eos  
 ille qui uenit ad eum nocte qui u  
 nus erat ex ipso. Namq lex nra in  
 dicit homines n audierit ab ipso p  
 nis & cognouerit quid faciat. Rōde  
 runt & dixerunt ei. Namq & tu ga  
 hileus es. Scrutare scripturas & uide  
 qd propheta a galilea nō fugit. Et re  
 uersi sunt unusquisq in domū suā  
**I**hus aut **VIII**  
 prexit in monte oliueti. Et  
 diuulsis ite uenit in tepla  
 & omēs pphas uenit ad eum. Et se  
 uens docebat eos. Adstant aut  
 scribe & pharisei muliere in adul



terio de phensam Et statuerunt  
eam in medio & dixerunt ei ma  
gister hec mulier modo de pher  
sa est in adulterio. In lege autē  
mox les membrauit vobis huius  
modi lapidare. Tu ergo quā dnas  
hec autē dicebant temptantes eū  
ut posset accusare eam. Ihs autē  
inclinaus se deorsum digito scribe  
bat in terra. Cum autē perseverarent  
temptantes eū crexit se & dixit  
eis quous sine pccō est vtrū pccus  
in illam lapidem mittat. Et ve  
x se inclinaus scribebat in terra.  
Audientes autē vnus pps vniū  
exiebat iniquentes a semoribz  
Et remansit solus ihus & mulier  
stans in medio ante eū. Surgens  
eū ihus se dixit. Mulier ubi sūt  
qui te accusabant. Nemo te conde  
pauit. Cuiē dixit nemo dñe. Dix  
it autē ihus. Nec ego te dampnabo  
vade & amplius non uolui pccare  
Ite ergo locutus est eis ihus dñs  
Ego sum lux mundi qui sequitur  
me non ambulat in tenebris sed  
habet lucē uite. Dixerunt ergo  
pharisei Tu de te ipso testimoniu  
testimoniu phibes testimoniu  
tuū non est uer. Knōt ihus & dix  
it eis Et si ego testimoniu phibeo  
de me ipso uer est testimoniu meū  
q̄ suo vñ ueni & quous uada uos at  
uelatis vñ uenio aut quous uada  
uos scām carnē nutritis ego nō  
nutrio quēq̄. Et si nutrio ego mor  
tū meū uer est q̄ solus non sūt

h ego & qui misit me pater & in lege  
uā scriptū est quous dnos hominū  
testimoniu uer est. Ego sum qui tes  
timoniū phibeo de me qui misit me  
pater. Dicebant ergo ei iudei ubi est  
pater tuus. Knōt ihus neq̄ me scitis  
neq̄ patre meū. Si me sciretis scir  
sitam & patre meū sciretis. Hec uba  
locutus est in galatophylano docens  
in templo. Et nemo apprehendit eum  
quous uer dñm uenit hora ems. Dix  
it ergo uer eis ihus. Ego uado et  
quous me & in pccō uō morienū  
scio ego uado uos nō potestis ue  
nire. Dicebant ergo iudei nūq̄ ut  
fiat semetipm q̄ dicit quous ego ua  
do uos non potestis uenire. Et dice  
bat eis uos deorsum estis. Ego de  
superis sum, uos de mundo hoc estis  
ego non sum de hoc mundo. Dixi  
ergo uobis. Quia morienū in pccō  
uōis. Si eū non credideritis q̄ ego  
sum morienū in pccō uōis. Dicebant  
ergo ei Tu quis. Dixit eis ihus. pccō  
pccō qui & loquor uobis multa hęc  
de uol' ueritate & loqui. S; qui misit  
me uerax est. Et ego que audiu ab  
eo her loquor in mundo. Et nō cogna  
uerunt q̄ patre ems dicebat deū.  
Dixit ergo eis ihus. Cum exierit  
ritus filii hominis tunc cognoscetis  
q̄ ego sum & a me ipso scio michi h  
sicut me pater docuit h; loquor & qui  
me misit meū est & nō reliquit  
me solū q̄ ego que placita sūt ei fa  
cia semp. Hec illa loquente multi



crediderunt in eum dicebat ergo ihs  
ad eos qui crederunt ei iudeos.  
Si nos manseritis in sermone meo  
vere discipuli mei eritis et cognoste  
ris veritatem et veritas liberabit vos  
Riderunt ei. Semen abrahe sumus  
et nomen servitutis vestrum. Quomodo tu di  
cis liberi eritis. Redit eis ihs. Ame  
amen dico vobis quod omnis qui facit p  
cepta sermone est pater. Seruus autem non  
manet in domo meorum. Si ergo si  
lms vos liberaverit vere liberi eritis  
Sed quod abrahe filii estis quod queritis  
me mittere et servus meus non capit  
in vobis. Ego quod vixi apud patrem  
loquor et nos que vidistis apud pa  
trem vestrum factis. Riderunt et dice  
runt ei. Pater noster abraham est.  
Dicit eis ihs. Si filii abrahe estis  
opera abrahe facite. Nunc autem que  
ritis me mittere homines qui veritate  
locutus sum quam audivi a deo. Hoc  
abraham non fecit. vos facitis opera  
patris vestri. Dixerunt ei. Nos ex for  
matione non sumus servi. omni patre  
habemus deum. Dicit ergo eis ihs  
Si deus pater vester esset diligere et utique  
me neque enim amicum vestrum esse ille me  
novit. Quomodo loquimini meam non  
cognovistis quod non potestis audire  
sermonem meum. vos ex parte dyaboli  
estis et desideria patris vestri vultis fa  
cere. Ille homicida erat ab initio et  
in veritate non stetit quod non est veritas  
in eo. Cum loquatur mendaciam ex pi  
ris loquitur quod mendax est et pater eius  
Ergo autem quod veritate dico non creditis

mihi. Quis ex vobis arguet me de  
peccato. Si veritatem dico quare vos non  
credidistis mihi. Qui ex deo est verba dei  
audire potest et nos non auditis quod ex  
deco non estis. Riderunt igitur iudei  
et dixerunt ei. Nomen habemus  
nos quod samaritanus es tu et demo  
num habes. Respondit ihs. Ego de  
monium non habeo sed honorifico  
patrem meum et nos in honorificis  
me. Ego autem non quero gloriam  
meam. est qui querat et mandet.  
Amen amen dico vobis. Si quis ser  
monem meum sermonem non  
audierit mittere non  
debet. Dixerunt ergo iudei  
Dicit magnum quod demonium  
habes. Abraham mortuus est et  
propheta et tu dicis. Si quis sermo  
nem meum servaverit mittere non  
gustabit mittere. Quomodo tu maior  
es patre vestro abraham qui mortu  
us est et propheta qui mortuus fuit. Cui  
respondit ihs. Nemo  
glorifico me ipse gloria mea nihil  
est. Est pater meus qui glorificat me  
quod nos dicitis quod deus noster est et  
non cognovistis eum. ego autem nomen  
eius. Et si dixerit non nomen eius ero si  
milis vobis mendax. Sed scio eum  
et sermonem eius scio. Abraham  
pater vester exultavit ut viderit  
diem meum et vidit et gaudens est. Dicit  
erunt ergo iudei ad eum. Quomodo  
quomodo annos non dominum habes et abra  
ham tu vidisti. Dicit ergo eis ihs  
Amen amen dico vobis. Antequam  
abraham fieret ego sum. Riderunt



ergo lapides ut iacerent in eum  
 Ihs aut abscondit se & exiit de  
 templo

IX

**E**xpreteriens homines veni  
 anathemate. Et interroga  
 verunt eum discipuli sui. Ka  
 bi quis putavit hic aut parentes  
 eius ut tenuis uideret. Respondit ihu  
 Neque hic putavit neque parentes e  
 ius. Sed ut manifestent opera dei in  
 illa. Ne optet operari opera eius  
 qui misit me donec dies est. Venit  
 enim quia nemo potest operari. Quia  
 dum sum in mundo hic sum mundi  
 heri autem dixisset exspavit in terram  
 lutum fecit exspavit & linit lutum  
 super oculos eius & dixit ei. Vade la  
 na in natatorio syloe quod interpretatur  
 melius. Abiit ergo & lavit  
 & venit videns. Interrogavit eum  
 quomodo videret. Respondit ei. Quia  
 viderant eum prius quia mendicantis e  
 rat. Dicebant. Nonne hic est qui  
 sedebat & mendicabat. Alii dice  
 bant quia hic est. Alii autem neque  
 sed similis eius est. Ille vero dicebat  
 Quia ego sum. Dicebant ergo ei  
 Quomodo ergo sic oculi tui. Respondit. Ille  
 homo qui dicit ihesus lutum fecit et  
 unxit oculos meos & dixit michi  
 vade ad natatoria in syloe & lana  
 & aby & lava & eris. Dixerunt ei ubi  
 est ille. Respondit. Nescio. Advenit enim  
 ad phariseos qui tenuis fuerat.  
 Erat autem sabbatum quia lutum fecit  
 ihesus & aperuit oculos eius. Inter  
 ego interrogabant eum pharisei  
 quomodo vidisset. Ille autem dixit eis. In

tiam posuit michi super oculos & lani  
 & unxit. Dicebant ergo exphantens  
 quidam. Non est hic homo ad quem  
 sabbatum non custodit. Alii dicebant  
 Quomodo homo peccator potest heri signa facere  
 Et facta erat in eis. Dixit ergo ce  
 co iter. Tu quod dicit de eo qui aperuit  
 tibi oculos tuos. Ille autem dixit quia  
 propheta est. Non crediderunt ergo  
 naves de illo qui tenuis fuerat & in  
 disset. Dixerunt vocarent parentes  
 eius qui viderant. Et interrogaverunt  
 eos dicentes. Hic est filius noster quem  
 vos dicitis quia tenuis natus est quomodo  
 ergo nunc videt. Respondit pater  
 eius & dixerunt. Quomodo potest hic  
 filius noster & quia tenuis natus est.  
 Quomodo autem nunc videt nescimus. Autem  
 aperuit eius oculos nescimus. Ipse  
 interrogavit etate huius ipse de se loqua  
 tur. Hec dixerunt parentes eius  
 quia timebant iudeos. Iam enim con  
 spicuerunt iudei ut si quis confi  
 teretur eum christum esset synagogam  
 propterea pater eius dixerunt quod eta  
 tem huius ipse interrogavit. Vocaverunt  
 ergo nullum hominem qui tenuis fuerat  
 & dixerunt ei. Da gloriam deo. Nos  
 scimus quod hic homo peccator est. Dixit  
 ergo ille. Si peccator es nescio nunc scio  
 quod tenuis es esse nunc non video. Dixerunt  
 ergo illi. Quomodo fecit tibi quomodo aperuit  
 tibi oculos. Respondit eis. Dixi vobis & au  
 distis quod iter vultis audire. Numquid  
 & vos vultis discipuli eius fieri. Quia  
 respondit ergo illi & dixerunt ei. Tu  
 discipulus eius sis nos autem moysi



## Johannes et lxxvii

discipuli sumus. Nos autem sumus  
 quod moysi locutus est deus. Hinc autem  
 uel sumus uel sit. Respondit ille homo et  
 dixit. In hoc enim mirabile est quia  
 nos nescitis uel sit et aperuit oculos  
 oculos. **S**ed enim quod peratores des  
 non audire. **S**ed si quis dei altior est et uo  
 luntatem eius facit hinc exaudire  
**A**scendo non est audire quod aperuit om  
 los terra uati. **M**ihi hinc est a deo non  
 poterat facere quod quod. **R**esponderunt  
 et dixerunt ei. **S**piritus natus es totus  
 et tu uoces nos. **E**t eiecerunt eum foras  
**I**udicium ihesus quod eiecerunt eum foras  
 et cum inuenisset eum dixit ei. **E**n credis  
 in filium dei. **R**espondit ille et dixit. **C**uius  
 est uisus ut credam in eum. **E**t dixit  
 ei ihesus. **E**t uideristi eum. **E**t qui loquitur  
 teum ipse est. **A**t ille ait. **C**reda domine.  
**E**t pronuntiatus adorauit eum. **E**t dixit  
 ei ihesus. **I**n uideristi eum ueni ut qui  
 non uident uiderunt et qui uident  
 terra fiant. **E**t ascendit ex pharise  
 is et quia cum ipse erant et dixerunt ei  
**S**piritus et nos terra sumus. **D**ixit eis  
 ihesus. **S**i terra essecis non haberetis  
 patrem. **M**it autem dicitis quod uidemus  
 patrem uerum manet. **X**

**A**men amen dico uobis qui  
 non intrat per ostium in omni  
 le omni sed ascendit ab hinc  
 ille fuit est et latro. **Q**ui autem intrat  
 per ostium pastor est omni hinc ostium  
 aperit et oues uocem eius audiunt et  
 ipse oues uocat nominatim et educat  
 eas. **E**t cum ipse oues emiserit ante  
 eas vadit et oues illi sequuntur

quod sciat uocem eius. **A**men autem  
 non sciant et fugient ab eo quod non  
 nouerunt uocem alienam. **H**oc per  
 ostium dixit eis ihesus. **S**ed autem non  
 cognouerunt quod loquitur eis. **D**ixit  
 ergo iterum ihesus Amen amen dico  
 uobis quod ego sum ostium omni. **O**mnes  
 quotquot uenerint hinc fiant et  
 latrones si non audierint eas oues  
**E**go sum ostium per me si quis intrare  
 rit saluabit et ingredietur et egre  
 dietur et pasua inueniet fuit non  
 uenit in ut furetur et mactet et perdat  
**E**go ueni ut uitam habeant et habent  
 ueritatem habeant. **E**go sum pastor  
 hominis. **B**onus pastor animam suam  
 dat pro ouibus suis. **M**ercedarius  
 et qui non est pastor tuus non sunt  
 oues prope in dicit lupum uenientem  
 et dimittet oues et fugit et lupus  
 rapit et dispergit oues. **M**ercedaria  
 rius autem fugit quod mercedarius  
 est et perimet ad eum de ouibus. **E**go  
 sum pastor hominis et cognosco me  
 as et cognoscent me mee. **H**abuit na  
 uit me pater et agnosco patrem.  
**E**t animam meam pono pro ouibus  
 meis. **E**t alias oues habeo que non  
 sunt ex hoc ostium et illas oportet  
 me adducere et uocem meam au  
 dient et fiet unum ouile et unus pa  
 stor et unum ouile propterea me pater  
 diligit quia ego pono animam meam  
 ut iterum sumam eam. **N**emo tollit eam  
 a me ipse patrem habeo ponentem  
 eam et potestatem habeo iterum sumam  
 ut eam hoc mandatum accepi a patre



meo. In senas itea facta ē me  
 videtis p̄ sermones hos. Dicebat  
 aut̄ multi ex iudeis. Demoniū h̄t  
 et insant. quā em̄ auditis. Atq̄  
 dicebant. H̄ iūba nō s̄t demoniū  
 h̄ntis. Quāq̄ demoniū p̄ tenore  
 oculos aperire. Facta aut̄ s̄t ence  
 rna in iherosolimis et tempus erat.  
 Et ambulabat ih̄sus in templo  
 in porticu salomonis. Et dēde  
 runt ego eū videt et dixerūt et  
 et uolūq̄ m̄mā n̄rām tollis. Et  
 tu es p̄p̄s int̄ nob̄ palam. Rōnat  
 eis ih̄sus. loquor uobis et nō credi  
 tis. Opera que ego facio in nōie  
 patris mei h̄c testamōnū p̄hibēt  
 de me. S̄z uos non creditis q̄ non  
 estis ex nobis meis. Quis mee  
 uocem meā audient et ego cognos  
 to eas et sequūt me et ego uitam  
 etnā dō eis et non p̄bunt in ef  
 nā. Et rapiet eas quisq̄ de mān  
 me. Pater meus qd̄ dedit michi  
 manus om̄ibz est et nemo p̄t rapē  
 de mān patris mei. Ego et pater  
 unū sum̄. Sustulerunt lapides  
 uidet ut lapidarent eum. Rōnat  
 eis ih̄sus. Si p̄ta bona quā oīdi  
 uobis ex patre meo p̄t qd̄ eoz a  
 pus me lapidatis. Respondent  
 uidet. De bona quē non lapida  
 ratis te sed de blasphemā. Et quā  
 homo cū sis factus te ip̄m deū. Respō  
 dit eis ih̄sus. Nonne scriptū est in  
 lege n̄rā. Quia ego dixi et factus  
 est et non p̄t solum scriptura

quem pater sanctificauit et misit in  
 mundū nos dicatis quia blasphem  
 mas quia dixi filius dei sum. Et nō  
 facta opa patris mei nōte credē  
 rē. Si aut̄ factus et si in nōie multis cre  
 dere operibz credite ut cognoscatis  
 et credatis q̄ in me est pater et ego in  
 patre. Cauerebant aut̄ eū apprehendē  
 et exierūt de manibz eoz. Et abijt itea  
 iherosolimam in eum locū ubi erat  
 iohannes baptizans p̄mū et man  
 sit illic. Et multi uenerunt ad eum  
 et dicebant. Quia iohannes signū  
 fecit nullū. Quāia aut̄ quecūq̄ dixit  
 iohannes de hoc uera sunt et multi  
 crediderunt in eum. **XI**

**E**rat aut̄ quidam languens  
 lazarus a bethanā de cal  
 tella marie et marthe sor  
 nis eius. Maria aut̄ erat que un  
 git unguentū et excreuit pedes e  
 nis capillis suis cuius frat̄ laza  
 rus infirmabatur. Misertus ergo  
 sorores eius ad eum inuenies. Dicit  
 ecce quē amas infirmat. Audiens  
 aut̄ ih̄sus dixit ih̄sus. Infirmitas h̄  
 non est ad mortem sed p̄o gloria  
 dei ut glorificetur filius dei p̄ eam.  
 Dilexerat aut̄ ih̄sus martham et sor  
 eris mariam et lazare. Et ergo au  
 dit q̄ infirmat tunc quādem  
 mansit in eodem locū duobz diebz.  
 Deinde p̄t h̄c dicit an̄sapul̄ factus  
 factus in uideam itea. Dicit ei  
 an̄sapul̄. Rabi nūc quēbant uidet  
 te lapidare et itea uadis illuc.  
 Rōnat ih̄sus. Nonne uidetis



## et lxxviii

hore sunt dies. Si quis ambulauerit  
 in me non offendit quod hunc huius mōi  
 in uidet. Si aut ambulauerit in o-  
 te offendit quia hunc non est in eo. **H**  
 ait. Et post hec dicit eis. Lazarus  
 amicus vester dormit sed uado ut a  
 sompno exsuscitem illū. Dixerunt ei  
 ergo discipuli eius dñe si dormit salus  
 erit. Illi autem perauerunt quod de dor-  
 mitione sompni diceret. Tunc ergo  
 dixit eis ihesus manifeste. Lazarus  
 mortuus est et gaudeo propter uos ut  
 credatis quod non eram hęc amicus ad  
 eum. Dicit autem thomas qui dicitur  
 didimus ad discipulos suos. Eamus  
 et uisum moriamur cum eo. Venit ita-  
 que ihesus et inuenit eum quatuor dies  
 iam in monumento habitum. Erat  
 autem bethania uisus ihesu hunc quasi  
 stadiis quibusdam. Multi autem ex iude-  
 is uenerunt ad martham et mariā  
 ut consolarentur de fratre suo. Mar-  
 tha ergo ut audiuit quod ihesus uenit  
 occurrit illi. Maria autem domi sedebat.  
 Dicit ergo martha ad ihesum. Dñe si fi-  
 llius hinc fratres meus non fuisset mor-  
 tuus. Sed et nunc scio quod quicquid  
 populus a deo uerit tibi dicit. Dicit illi  
 ihesus. Resurget frater tuus. Dicit ei mar-  
 tha. Scio quod resurget in resurrectione  
 in nouissimo die. Dicit ei ihesus. Ego  
 sciam resurrectionem et uitam quia credit in me  
 etiam si mortuus fuerit uiuet. Et omnis  
 qui in me credit et in me non morietur  
 in eternum. Credis hoc? Inquit illi. In-  
 que dñe. Ego credidi quia tu es filius  
 dei qui in hunc mundum uenisti. Et

cum hec dixisset abiit et uocauit ma-  
 riam sororem eius silentio dicens  
 magister ad est et uocat te. Illa ut  
 audiuit surgit cito et uenit ad eum.  
 Non dñe cum uenerat ihesus in castel-  
 lum hęc erat ad hunc in illo loco ubi  
 occurrerat ei martha. Iudei igitur  
 qui erant ad eam in domo et consolaba-  
 bant eam cum uiderent mariā  
 quod cito surrexit et exiit secuti sunt  
 eam dicentes. Quia uadit ad mo-  
 numētum ut ibi ploret. Maria ergo  
 cum uenisset ubi erat ihesus incidens  
 eum cecidit ad pedes eius et dixit  
 ei. Dñe si fuisses hic non esset frat-  
 r meus mortuus. Ihesus ergo ut uidit  
 eam plorantem et iudeos qui uene-  
 rant pro ea plorantes fremuit spu-  
 ritu et turbatus est semetipsum et  
 dixit ubi posuistis eum. Dicit  
 ei dñe ueni et uide. Et lacrimatus  
 est ihesus. Dixerunt ergo iudei. Hęc  
 quia amabat eum. Quidam autem  
 dixerunt ex iudeis. Non poterat hic  
 qui aperuit oculos cecis facere ut  
 et hic non moreretur. Ihesus ergo rui-  
 sim fremens in semetipso uenit  
 ad monumentum. Erat autem speli-  
 ca et lapis suppositus erat ei. Iur-  
 auit ihesus. Tollite lapidem. Dicit ei mar-  
 tha soror eius qui fuerat mortu-  
 us. Dñe iam fetet quadriduanus  
 etiam est. Dicit ei ihesus. Nunc dicit  
 tibi quod si credideris uidebis glori-  
 am dei. Uiderunt ergo lapidem. Ihesus  
 autem eleuatis oculis dixit  
 Patet quod ago tibi quod audiisti me

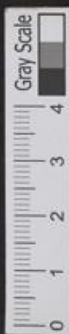


ego autem sciebam quia semper  
me audis. Et postquam qui cum  
stat dixi ut credant quia tu me  
misisti. Hec cum dixisset uoce  
magna clamauit. Lazare ueni  
foras. Et statim prostrant qui fue-  
rat mortuus hgatus manibus et  
pedes misisti et fames eius suda-  
rio erat hgata. Dicit eis ihesus. Sol-  
uite eum et sinite abire. Quia ex  
ergo ex iudeis qui uenerant ad  
marciam et martham et uiderant  
que fecit crediderunt in eum. Qui-  
dam ex iudeis abierunt ad phari-  
seos et dixerunt eis que fecit ihesus.  
Collegerunt pontifices et phari-  
sei consilium et dicebant. Quid fa-  
ciamus quia hic homo multa signa fa-  
cit. Si dimittimus eum sic omnes  
credent in eum et uenient roma-  
ni et tollent nostram latinam et gentem.  
Iustus autem ex iudeis cayphas nomine  
cum esset pontifex anni illius.  
Dixit eis. uos nescitis quicquam  
nec cogitatis quia expediat uobis  
ut unus moriatur homo pro populo  
et non tota gens pereat. Hec autem  
a semetipso non dixit sed cum esset pa-  
trifex anni illius prophetauit quia ihesus  
martyrus erat pro gente et non  
tantum pro gente sed ut filios dei qui  
erant dispersi congregaret in unum.  
Ab illa ergo die cogitauerunt ut  
mificerent eum. Iesus ergo iam non  
in palatum ambulabat apud iudeos  
sed abiit in regionem iuxta  
desertum in ciuitatem que dicitur

epiphrona et ibi morabatur ad iudei-  
pauis suis. Proximam autem erat  
pascha iudeorum. Et ascenderunt  
multi iherosolymam de regione in  
pascha ut sanctificarent se ipsos.  
Dicebant ergo ihesu et loquebantur  
ad mouem in templo stantes quod  
putatis quia non uenit ad diem  
festum. Dederunt autem pontifices et  
pharisei mandatum ut si quis cog-  
nouerit ubi sit nudiuet ut appre-  
hendant eum. **XII**

**I**esus ergo ante sex dies pasche  
uenerat bethaniam ubi  
fuerat lazarus mortuus  
que suscitauit ihesus. Fecerunt autem  
ei cenam illa et martha ministrabat  
lazarus uero unus erat ex discipulis  
beatis cum eo. Maria ergo accepit  
libram ungenti nardis preciosa  
et unxit pedes ihesu et extersit  
capillis suis pedes eius et uomis  
impleta est ex odoribus eius.  
Et ego unus ex discipulis eius.  
Iudas scariothus qui erat enim  
traditurus. Quare hoc ungentum  
non uenit amentis demeritis et  
datum est egemis. Dixit autem hoc  
non quia de egemis primebat ad  
eum sed quia fur erat et losulos huius ei  
que mittebantur portabat. Dixit  
ergo eis ihesus. Sed me illam ut in  
die sepulture seruet illud. Pampus  
em semper habetis uobiscum me autem  
non sed habetis. Cognouit ergo tur-  
ba multa ex iudeis quia illic est. Et  
uenerunt non propter ihesum tantum sed

ut lazarium uiderent



ut lazarum viderent que suscita  
uit a mortuis. Cogitauerunt  
autem principes sacerdotum ut et  
lazarum interficerent quia multi  
propter illam abibant ex iudeis et cre  
derunt in eum. In tractum  
autem turba multa que venerat  
autem diem festum cum audissent  
qua venisset ihesus iherosolimam  
inseperunt ramos palmarum et  
processerunt obviam ei et clama  
bant osanna benedictus qui  
venit in nomine domini rex israel. Et  
venit ihesus a bethaniam et sedit super  
eam sicut scriptum est. Non time  
bitur filia syon ecce rex tuus venit se  
dens super pullum alium. Hec non  
cognoverunt discipuli eius primum  
sed quando glorificatus est ihesus. Tunc  
reversati sunt discipuli quia hec erant  
scripta de eo et hec fecerunt ei. Res  
timoratum ergo prohibebat de turba  
que erant cum eo quia lazarum nota  
uit de monumeto et suscitavit e  
um a mortuis propterea et obviam  
venit ei turba quia audierunt esse  
fecisse hoc signum. Pharisei ergo  
dixerunt ad semetipsos. Videns  
quod nihil proficiamus esse mundus to  
tus post eum abiit. Erant autem  
gentiles quidam ex his qui alien  
derunt ut adorarent in die festo  
In ergo accesserunt ad philippum  
qui erat a bethsaida galilee et ro  
gabunt eum dicentes. Domine volumus  
ihesum videre. Venit philippus et in  
vitavit andream. Andreas nulum et

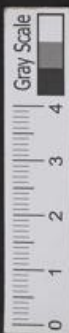
philippus dixerunt ihesu. Ihesus autem  
respondit eis dicens. Venit hora ut  
clarificetur filius hominis. Amen  
amen dico vobis. Si granum fru  
menti cadens in terra mortuum fu  
erit quoniam solum manet. Si autem  
mortuum fuerit multum fructum afferet.  
Qui amat animam suam perdet eam  
et qui odit animam suam in hoc  
mundo in vitam eternam custodit  
eam. Si quis michi ministrat me  
sequatur. Et ubi sum ego illic et  
miser meus erit. Si quis michi  
ministraverit honorificabit eum  
pater meus. Nunc anima mea tur  
bata est. Et quid dicam pater sal  
vifica me ex hora hac. Sed propterea  
veni in mundum hanc vocem clari  
ficari tuum nomen. Venit ergo vox  
de celo. Et clarificavit et vox da  
rificabo. Turba ergo que stabat  
et numerat dicebat tonitruum  
factum esse. Illi dicebant. Angelus  
ei locutus est. Respondit ihesus et dixit  
non propter me hęc vox venit sed propter  
vos. Nunc natiuitas est mundi.  
Prout princeps huius mundi evadet  
foras. Et ego si exaltatus fuerim  
attra omnia traham ad me quoniam  
hoc autem dicebat significans quod  
morte esset manurus. Respondit  
ei turba. Nos audimus ex lege  
quod nullus manet eternum. Et quomodo  
tu dicis oportet exaltari filium  
hominis. Quis est iste filius hominis  
Dixit ergo eis ihesus. Ad hanc ma  
niam lumen in vobis est. Ambu



late dnm lucem habetis ne tene  
bre nos comprehendant Et qui  
ambulabat in tenebris nescit qua  
vadit dnm lucem habetis credit  
te in lucem ut filij lucis fuis. h  
locutus est ihis et abiit et ablon  
dit se ab eis. Cum aut tanta fig  
na fensset ihis cora eis no crede  
bant in eum. ut sermo ysaie pro  
phete impleretur que dixit Do  
mine quis credit auditu nro  
et brachia dmi tui reuelatum est  
quod non poterant credere qu  
dixit ysaas. Exceperunt ocul  
los eor et mirabantur eos cor ut  
non viderant ocul et intelligant  
et comiderant et lauent her dixit  
ysaas quia vidi gloriam eius  
et locutus est de eo. Verumptam  
et ex pncipibz multo crederunt  
in eum. Es pp phariseos non  
confitebantur ut de synago no  
eirent. dilexerunt enim gloria  
hoim magis qua gloria dei. hns  
aut clamavit et dixit. Qui credit  
in me no credit in me sed in eu  
qui misit me Et qui vidi me  
videt eu qui misit me Ego lux  
in mundu veni ut omis qui cre  
dit in me in tenebris no manet  
Es si quis auierit uba mea et  
non custodierit ego mudo eum  
Non enim veni ut nactu mundum  
Es ut saluificem mundu. Qui sper  
nit me et non accipit uba mea  
ht qui mudo eum. Sermo que  
ego locutus sum vobis ille non

cabit eu in noua hora die quia  
ego ex meo non sum locutus  
Es qui misit me pp ipse michi  
mandatu dedit quid dicit aut  
quid loquar. Et sic et manda  
tum eius vita etna est que ex  
go ego loquor sicut dixit michi  
pat sic loquor **XIII**

**A**nte diem aut festu pa  
sche sciens ihis quod venit  
eius hora ut discedet ex  
mundo ad patrem. Cum dixer  
illet suos qui erant in mundo  
in fine dilexit eos. Et tunc tra  
tum ram dyabolus nescisset in  
cor ut traderet eu iudas symo  
nis scharionis. Sciens quod omnia  
dedit ei pat in manus. Et qu  
a deo exiit et ad deum vadit  
Surgit a cena et ponit uestim  
ta sua. Et cum accepisset linteum  
percepit se. Deinde mittit aqua  
in pedu et cepit lauare pedes  
discipuloz et extergere linteum  
quo erat percinctus. venit ergo  
ad symonem petru et dicit ei pe  
tus dicit tu lauis michi pedes  
Rndit ihis et dicit ei. Quod ego  
famo tu nescis no laues mit po  
stera. Dicit ei petrus. Non lauab  
ru pedes meos. Rndit ei ihis  
Si non lauero te non habebis  
partem meam. Dicit ei symon petrus  
Dne non tantu pedes meos s  
et manus et caput. Dicit ei ihis  
Qui lotus est non indiget nisi  
ut lauet pedes lauet et est mundus



totus. Et nos mundi estis. Sed non  
 omnes. Sciebat enim quis nam  
 esset qui traderet eum propterea  
 dixit. non estis mundi omnes pro  
 quod ergo lauit pedes eorum accepit  
 vestimenta sua. Et cum rabinus  
 iterum dixit eis. Sane que fecerit  
 nobis vos uocatis me magister  
 et dicitur. et benedictionis sumus. **Et**  
**ergo** ego laui pedes vestros da  
 minis et magister. Et vos debentis al  
 ter alterius lauare pedes. **Exemplum**  
 enim dedit nobis ut quemadmodum  
 fecit uobis ita et uos faciat. **Amen**  
**amen dico uobis** non est maior  
 seruus domini sui neque apostolus ma  
 ior eo qui misit illum. **Et** si scitis  
 bene eritis si feceritis ea. **Non** de  
 quibus uobis dico ego scio quos  
 elegero. **Sed** ut adimpleat scriptura  
**Qui** mandauit merum panem le  
 uabit contra me calceamentum suum.  
**Amen dico uobis** quod si fiat ut  
 credatis cum factum fuerit quod ego su  
 am. **Amen amen dico uobis** qui am  
 plet si quem miserum me accipit. **Qui**  
**autem** me accipit accipit eum qui  
 me misit. **Cum** hec dixisset tur  
 batus est ihesus spiritu et protestatus  
 est et dixit. **Amen amen dico** uo  
 bis quod unus ex uobis tradet me.  
**Respuebant** ergo ad uocem di  
 sapulorum hesitantes de quo diceret.  
**Frat** ergo recumbens unus ex  
 discipulis ihesu quem diligebat ihesus  
**inuit** ergo hunc symon petrus  
 et dixit ei. **Quis** est de quo dicitis

**scis** cum recumbisset ille super petrus  
 ihesus dixit ei domine quis est. **Qui** respondit  
 ihesus. **Ille** enim ego intratum pane  
 paritero. **Et** cum intrasset pane  
 dedit uide symonis chariote.  
**Et** post bucellam introuit in  
 eum sathanas. **Et** dixit ei. **ihesus**  
**quid** scis fac uocis. **hoc** autem  
 nemo scit nisi dicitur benedictum ad quod  
 dixerit ei. **Quidam** enim putabat  
 quia losulos habebat masas quia  
 dixit ei ihesus eme ea que opus uo  
 bis sit ad diem festum aut egemus  
 ut aliquid daret. **Cum** ergo ille  
 accepisset bucellam exiit tur  
 bus. **Frat** autem dixit. **Cum** ergo  
 exisset dixit ihesus. **Non** clarifica  
 tus est filius hominis et deus cla  
 rificatus est in eo. **Si** deus cla  
 rificatus est in eo et deus clarifi  
 cabit eum in semetipso. **Et** conti  
 nuo clarificabit eum. **Filii** me  
 i ad hunc modum uobiscum sum.  
**seruentis** me et sicut ego dixi in  
 ueris quo ego uado uos non potes  
 tis uenire. **Et** uobis dico modo  
 mandatum nouum do uobis ut di  
 ligatis unum sicut dilexi uos  
 ut et uos diligatis unum. **in** h  
 cognoscent omnes quod mei discipuli  
 si dilectionem habueritis ad unum  
**dixit** ei symon petrus. **Domine**  
 quo uado. **Respondit** ei ihesus. **Quia**  
 ego uado non potes me modo sequi  
 sequeris autem postea. **dixit** ei pe  
 trus. **Quia** non possim te sequi  
 modo. **Amen** meam pro te ponam



Scitote quia Amen amen dico tibi non  
 cantabit gallus donec ter me ne  
 ges et sic discipulus eius **XIII**

**N**on turbetur cor vestrum in die  
 istis in domum et in me cre  
 dite. In domo patris mei  
 mansiones multe sunt. Si quis  
 minus dixit vobis. Quia vada pa  
 rare vobis locum. Et si abierit et  
 pertraverit vobis locum vester vena  
 et accipiam vos ad meipsum ut u  
 bi sum ego et vos sitis. Et quia ego  
 vada factus et vitam factus. Dicit ei  
 thomas. Domine nescimus quia vadis  
 et quid possimus vitam facere. Dicit  
 ei ihesus. Ego sum via veritas et  
 vita. Nemo venit ad patrem nisi  
 per me. Si cognovissetis me et patrem  
 meum utique cognovissetis et amodo  
 cognovistis eum et vidistis eum. Dicit  
 ei philippus. Domine quomodo nobis patrem  
 et sufficit nobis. Dicit ei ihesus. Dum  
 in tempore vobiscum sum et non cog  
 novistis me. Philippe qui videt  
 me videt et patrem. Quomodo tu  
 dicis quomodo nobis patrem. Non credis  
 quod ego in patre et pater in me est verba  
 que ego loquor vobis a me ipso non  
 loquor. Pater autem in me manens  
 ipse facit opera. Non creditis quia  
 ego in patre et pater in me est. Quia  
 qui per opera ipse credit. Amen a  
 men dico vobis. Qui credit in me  
 opera que ego facio et ipse faciet  
 et maiora horum faciet quod ego ad  
 patrem vado. Et quocumque pete

ritis patrem in nomine meo hoc fa  
 nam ut glorificetur pater in filio  
 Si quis perverit me in nomine  
 meo hoc faciam. Si diligens me  
 mandata mea servare. Et ego  
 rogabo patrem et alium paratum  
 dabit vobis ut maneat vobiscum  
 mecum. Spiritus veritatis quem mundus  
 non potest accipere quia non vidit eum  
 nec scit eum vos autem cognovistis  
 eum quod apud vos manebit et in  
 vobis erit. Non relinqua vos  
 orphanos sed veniam ad vos. Adhuc  
 modicum et mundus me iam non  
 videt. Vos autem videns me quia  
 ego vado et vos invenietis. In illo die  
 vos cognovistis quod ego in patre  
 meo et vos in me et ego in vobis  
 Qui habet mandata mea et servat  
 ea ille est qui diligit me. Qui autem  
 diligit me diligetur a patre meo et  
 ego diligam eum et manifestabo  
 ei meipsum. Dicit ei iudas non ille  
 sathanas. Domine quid factum est quod  
 nobis manifestaturus es tempus  
 et non modo. Scitote ihesus et dixit  
 ei. Si quis diligit me sermonem  
 meum servabit. Et pater meus di  
 liget eum et ad eum veniemus et  
 mansionem apud eum faciemus  
 Qui non diligit me sermonem  
 meum non servat. Et sermonem  
 quem audivistis non est meus sed  
 eius qui misit me patris. Hec locu  
 tus sum vobis apud vos manens  
 Paracletus autem spiritus sanctus quem  
 mittet pater in nomine meo ille vos



et lxxi

donebit omnia et suggeret vobis omnia  
 quecumque dixerit vobis. Patrem ve  
 l in quo vobis pacem meam do vo  
 bis. Non quoniam mundus dat ego  
 do vobis. Non turbetur cor vestrum  
 neque formidet. **N**ovistis quia ego  
 dixi vobis uado et venio ad vos  
**S**i diligereis me gauderetis utique  
 quod ad patrem uado quod pater maior  
 me est. **E**t nunc dixi vobis prout  
 fiat ut cum factum fuerit credatis. **N**on  
 multa loquar vobis sed etiam  
 enim princeps mundi huius et in me  
 non habet quicquam sed ut cognoscatur  
 mundus quia diligo patrem. **E**t  
 sicut mandatum dedit michi pater  
 sic faciam. **A**ngite ex animis hinc

**E**go sum **XV**  
**V**itis vera et pater meus a  
 gricola est. Omne palmi  
 tem in me non ferente fructum col  
 let enim. **E**t omne qui fert fructum  
 pungit eum ut fructum plus affe  
 rat. **S**icut enim uos mundi estis propter ser  
 monem quem locutus sum vobis scia  
 uerit in me et ego in uobis. **S**i ergo pal  
 mes non possunt ferre fructum alioquin  
 non mandarent in uita sic nec uos nisi  
 in me manseritis. **E**go sum uitis  
 uos palmites. **S**icut enim in me  
 et ego in uobis sic fert fructum multum  
 quia sine me nihil potestis facere  
**S**i quis in me non manserit mitt  
 tentur foras sicut palmes et areliet  
**E**t colligent eum et in ignem mitt  
 tentur et ardet. **S**i manseritis in me  
 et uerba mea in uobis manserint

quodcumque uolueris petens et fiet no  
 bis. **I**stos clarificatus est pater meus  
 ut fructum plenum afferatis et estis  
 animi mei discipuli. **S**icut dilexit  
 me pater et ego dilexi uos. **S**eruate  
 in dilectione mea. **S**i precepta mea  
 seruaueritis manebitis in dilectione  
 mea sicut et ego pateris mei precepta  
 seruauit et maneo in eius dilectione  
**H**ec locutus sum uobis ut gaudium  
 meum in uobis sit et gaudium vestrum  
 impleatur. **H**oc est preceptum meum  
 ut diligatis mundum sicut dilexi  
 uos. **M**orem hanc dilectionem  
 nemo habet ut animam suam ponat  
 quis pro amicis suis. **M**os amici  
 mei estis si feceritis que ego pre  
 cepi uobis. **S**icut enim dico uos seruos  
 quod seruis nescit quid faciat dominus  
 eius. **M**os autem dixi amicos quod omnia  
 que anima a patre meo uota feci  
 uobis non uos me elegistis sed ego  
 elegi uos et posui uos ut eatis et fructi  
 uam afferatis et fructus uostri mane  
 at. **E**t quodcumque ueneritis patrem  
 in nomine meo uerit uobis. **H**ec man  
 da uobis ut diligatis mundum. **S**i  
 mundus uos odit scitate quia me pater  
 arem uobis omnia habuit. **S**i de mun  
 do fuisset mundus quod factum erat  
 diligere. **S**icut enim uia de mundo non  
 estis. **S**ed ego elegi uos de mundo  
 uos odit uos mundus. **S**icut enim  
 te seruans mei quem ego dixi uobis  
**N**on est seruis maior dominus suo. **S**i  
 me dilexerit et uos dilexerit. **S**i ser  
 monem meum seruauerint et uerba

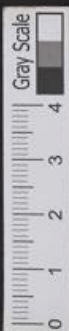


## Johannes

seruabunt. **S**ed hec omnia faciunt uobis propter nomen meum quod uelint esse qui me misit. **S**i non uenisset et locutus fuisset eis pater non haberent sunt autem exultationem non habent de patre suo. **C**um me odit et patrem meum odit. **S**i opera non fecissem in eis que nemo alius fecit patrem non haberent sunt autem et uiderunt et oderunt me et patrem meum. **S**ed ut impleat sermo qui in lege eorum scriptus est quod gratia huerunt me gratis. **C**um autem uenerit paritatis que ego uobis a patre mittam gratiam ueritatis qui a patre procedit. **I**lle testimonium perhibet de me. **E**t uos testimonium perhibeatis quod ab initio mecum estis. **XVI.**

**H**ec locutus sum uobis ut non scandalizetis absque synagogis faciunt uos. **S**ed uenit hora ut omnis qui misit uos contretur obsequium se prestare deo. **E**t hec faciunt uobis quod non nouerunt patrem neque me. **S**ed hec locutus sum uobis ut cum uenerit homo eorum renouentur. **Q**uia ego dixi uobis hec autem uobis ab initio non dixi quod uobiscum eram. **E**t nunc uado ad eum qui me misit. **E**t nemo interrogat me quo uadis. **S**ed quod hec locutus sum uobis tristitia inpleat cor uestrum. **S**ed ego ueritatem dico uobis. **E**xpectat uobis ut ego uadam. **S**i enim non abiero paritatis non ueniet ad uos. **S**i autem abiero mittam eum ad uos. **E**t cum uenerit ille arguet mundum de peccato et de iustitia

et de iustitia. **D**e peccato quidem quia non credunt in me. **D**e iustitia uero quod ad patrem uadam et iam non in debitis me. **D**e iustitia autem quia princeps mundi huius iudicatus est. **I**ta huc multa habeo uobis dice. **S**ed non potestis portare nunc. **C**um autem uenerit spiritus ille ueritatis docebit uos omnem ueritatem. **N**on enim loquetur a semetipso. **S**ed quecumque audierit loquetur et que uentura sunt annuntiabit uobis. **I**lle me clarificabit quod de meo accipiet et annuntiabit uobis. **O**mnia quecumque sunt sunt patris mei sunt et pater propter quia de meo accipiet et annuntiabit uobis. **M**odicum et iam non uidebitis me et iterum modicum et uidebitis me et uadam ad patrem. **D**ixerunt ergo ex discipulis eius ad iohannem. **Q**uid est hoc quod dicit uobis. **M**odicum et non uidebitis me et iterum modicum et uidebitis me et quia uado ad patrem. **D**icebant autem quid est hoc quod dicit modicum. **R**espondit quid loquitur. **C**ognouit autem ihesus quod uolebant eum interrogare et dixit eis de hoc quid sit me uos. **Q**uia dixi modicum et non uidebitis et iterum modicum et uidebitis me. **A**men. **A**men dico uobis quod placabit et elebit uos mundus autem gaudebit uos autem tristitia uestra ueritatis uestra ueritatis in gaudium. **F**anctus autem pater et uos habet quia uenit hora eius. **C**um



CLXXII

sunt peperit puer iam non me  
 meruit pressure propter gaudium  
 quod natus est homo in mundum  
 Et nos igitur nunc quidem estiam  
 habens. Item autem debeo nos et  
 gaudebit cor vestrum et gaudium vestrum  
 nemo tollet a vobis. In illa die  
 me non rogabitis quicquam. Amen a  
 men dico vobis si quid petieritis  
 patrem in nomine meo dabit vobis  
 et quecunque non petieritis quicquam  
 in nomine meo. Petite et accipietis  
 ut gaudium vestrum sit plenum. Hec in  
 publicis locutus sum vobis. Venit  
 hora cum iam non in verbis loquar  
 vobis. Sed palam de patre annua  
 erit vobis. Illa die in nomine meo  
 petetis et non dico vobis quod ego in  
 graba patrem de vobis. Spiritus enim  
 patris amat nos quia nos amavit  
 me et credidistis quod a deo exiit. Ex  
 iit a patre et venit in mundum et  
 reliqua mundum et vadit ad patrem.  
 Dicunt ei discipuli eius. Cuius nunc  
 palam loqueris et pronuntium nullum  
 habes. Nunc scimus quia facta sunt omnia  
 et non opus est tibi ut quis te in  
 terroret. In hoc credimus quia a deo  
 exiit. Respondit eis Iesus. Quomodo cre  
 ditis cum venit hora et iam venit  
 ut disipulorum universales in patria  
 et me salum relinquatis et non sit  
 solus qui patrem meum est. **XVII**

**H**ec locutus sum vobis ut  
 in me pacem habeatis  
 in mundo pressuram ha  
 bebitis. Sed confidite ego vici mun

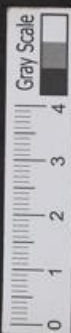
dum. Hec locutus est Iesus et sub  
 levatis in celum oculis dixit pater  
 venit hora clarifica filium tuum  
 ut filius tuus clarificet te. Sicut  
 dedisti ei potestatem omnis carnis  
 ut omne quod dedisti ei det eis vitam  
 eternam. Hec est vita eterna ut cog  
 noscant te solum verum deum et  
 quem misisti Iesum Christum. Ego te cla  
 rificavi super terram opus non  
 finivisti quod dedisti michi ut fa  
 nam. Et nunc clarifica me in patre  
 quia temetipsum claritate quam ha  
 bui postquam mundus factus est quia te  
 manifestavi nomen tuum hominibus  
 quos dedisti michi de mundo. Eri  
 erant et michi eos dedisti et sermo  
 nem tuum servaverunt. Nunc cog  
 novent quod omnia que dedisti mi  
 hi sunt quia omnia verba que de  
 disti michi dedi eis. Et ipsi cogno  
 verunt et acceperunt vere quod a te  
 exiit. Et crediderunt quod tu me mi  
 sisti ego pro eis rogo non pro mun  
 do rogo. Sed pro his quos dedisti  
 michi quia tui sunt et mea omnia tua  
 sunt et clarificatus sum in eis. Et  
 iam non sum in mundo et huius mundi  
 da sunt et ego ad te venio. Pater scilicet  
 Serva eos in nomine tuo quos dedi  
 sti michi ut sint unum sicut et nos. Si  
 essem cum eis ego servabam eos in  
 nomine tuo. Quos dedisti michi ego  
 custodivi et nemo ex eis perierit nisi  
 filius perditionis ut scriptura imple  
 atur. Nunc autem ad te venio et hec  
 loquor in mundo ut habeant grem



Unum in plenam infemerq̄us Ego  
 veni eis sermone tuū & mundus  
 eos odio habuit q̄ non sunt de  
 mūdo sicut & ego non sum de mū  
 do. Non rogo ut tollas eos de mū  
 do s̄ ut serues eos a malo. De mū  
 do non sunt sicut & ego nō sum  
 de mūdo. Sanctifica eos in veritate  
 sermō tuus vitas est. Sicut tu me  
 misisti in mūdu & ego misi eos in  
 mundum. Et pro eis ego sanctifi  
 co me quā ut sint & ipi sanctifi  
 cati in veritate. Non pro hys aut  
 rogo tantū s̄ & pro hys qui credi  
 tur sint p̄bri eorū in me ut om̄s  
 unū sint sicut tu p̄r in me & ego  
 hite ut & ipi in nobis unū sint ut  
 mundus credat q̄ tu me misisti.  
 Et ego claritate quā dedisti michi  
 veni eis ut sint unū sicut & nos  
 unū sumus. Ego in eis & tu in me ut  
 sint confirmati in unū ut cognos  
 cat mundus q̄ tu me misisti & dilex  
 isti eos sicut & me dilexisti. Pater  
 quos dedisti michi volo ut ubi e  
 go sum & illi sint meū ut videant  
 claritate meam quā dedisti mi &  
 dilexisti me ante constituaone  
 mundi pat̄ niste & mundus te  
 cognovit ego aut̄ te cognovi. Et  
 ipi cognoverunt q̄ tu me misisti  
 & nōtim feci eis nomē tuū & notū  
 faciā ut dilectio qua dilexisti  
 me in ipis sit & ego in ipis

**H** Et cum dixerit ih̄sus. **VIII**  
 Egressus est in galatias  
 suis t̄l̄onente ceteron

ubi erat ortus in quē intravit  
 ip̄e & discipuli eius. Sciebat aut̄ &  
 iudas qui tradebat eum locū q̄  
 frequent̄ conuenerat illuc cum  
 discipul̄ suis. Iudas ergo cum ante  
 pullet cohortem & apontifibus  
 & pharisais ministros venit illuc  
 cum lateribus & fustibus & armis. H̄s  
 itaq̄ sciens om̄ia que ventura erāt  
 sup̄ eum processit & dixit eis. Quē  
 queritis. R̄diderunt ih̄su nazare  
 nū. Dicit eis ih̄sus. Ego sum. R̄re  
 runt retrorsum & ceciderūt in  
 terrā. Sciebat aut̄ & iudas qui tra  
 debat eū cū ip̄is ut ergo dixit  
 eis ego sum abierunt retrorsum  
 & ceciderunt in terrā. H̄s ergo e  
 os interrogavit. Quē queritis illi  
 aut̄ dixerunt. Ih̄su nazarenū.  
 R̄dicit ih̄sus dixit nob̄ q̄ ego sum.  
 Si ergo me queritis finite hos ab  
 ire ut implere tur sermo que dix  
 it. Quia quos dedisti michi non  
 peridi ex eis quicquā. Symon ergo  
 petrus h̄s gladiū eduxit eum  
 & percussit pontificis seruū & absc  
 dit eius auriculam. Erat aut̄ ser  
 uo nomen malchus. Dixit ergo  
 ih̄sus petro. Recite gladiū in uagi  
 nam suam. Calicem quē dedit  
 michi pater non bibam illum.  
 Cohors ergo & tribunus & militem  
 decem comprehendunt ih̄su & li  
 gauerunt eum & adduxerunt  
 eum ad annā p̄mā. Erat aut̄ so  
 cer cayphe qui erat pontifex an  
 ni illius. Erat aut̄ cayphas qui



consilia dederat videns quod exire  
 aut unum hominem mori pro populo  
**Sequebatur autem** Symon petrus  
 ihesus et alius discipulus. **Discipulus**  
 autem ille erat notus pontifici et in  
 travit cum ihesu matrum ponti  
 fias. **Petrus autem** stabat ad ostium  
 foris. **Exiit ergo** discipulus alius  
 qui erat notus pontifici et dixit  
 ostiari. **Et introiit** petrum  
**Dixit ergo** petra ancilla ostiaria  
 Numquid ex discipulis es hominis illius  
**Dicit ille** Non sum. **Sciebant autem**  
 serui et ministri ad perinas quia  
 frigus erat et calefiebant. **Erat**  
 autem cum eis petrus stans et cale  
 faciens se. **Pontifex ergo** intro  
 gavit ihesum de discipulis et de doc  
 na eius. **Respondit ei** ihesus. **Ego** pala  
 locutus sum mundo ego semper  
 docui in synagoga et in templo quod  
 omnes iudei conveniunt et in omni  
 to locutus sum nichil quod me  
 terrogas. **Interroga eos** qui audie  
 runt quid locutus sum eis. **Ere**  
 ipse sunt que dixerim ego heri autem  
 cum dixerisset omnis assistens mi  
 nistras dedit alapanam ihesu dicens  
**Sic** iudeos pontifici. **Respondit ei** ihesus  
**Si male** locutus sum testimonium  
 um phibe de malo. **Si autem bene**  
**scio** me actus. **Et misit eum** an  
 nas ligatum ad caypham pontifi  
 cem. **Erat autem** Symon petrus stans  
 et calefaciens se. **Dixerunt ergo ei**  
**Numquid** et tu ex discipulis eius es. **Re**  
**gavit ille** et dixit. **Non sum.** **Dicit**

ei unus ex seruis pontificis cognatus  
 eius tunc abscondit petrus ad  
 similam. **Domine** ego vidi te in orto  
 cum illo. **Itaque** ergo negavit petrus  
 et statim gallus cantavit. **Adiungit**  
 ergo ihesus ad caypham interpretorū  
**Erat autem** mane. **Et quia** non intro  
 verunt interpretorū ut non contami  
 narentur. **Et manducarent pascha**  
**Exiit ergo** pylatus ad eos foris  
 et dixit. **Quam** accusationem affer  
 tis ad istum hominem hunc. **Respondit**  
 et dixerunt. **Si non** esset hic male  
 factor non tibi tradidissemus eum  
**Dixit ergo** eis pylatus. **Accipite**  
 eum vos et secundum legem vestram iu  
 dicite eum. **Dixerunt ergo** ei mi  
 dei. **Stabis** non licet interficere quem  
 qua. **ut** sermo ihesu impleveretur quem  
 dixit significans quia morte eēt  
 mortuus. **Interrogavit ergo** itez  
 interpretorū pylatus et vocavit ihesum  
 et dixit ei. **Tu es** rex iudeorum. **Et re**  
 spondit ihesus. **Utemetipsum** hoc dicit  
 an alij tibi dixerunt de me. **Respondit**  
 pylatus. **Numquid** ergo iudeus sum.  
**Genus** tua et pontifices tradiderunt  
 te michi quid fecisti. **Regnum** meum  
 non est de hoc mundo. **Si** rex hoc  
 mundo esset regnum meum dimittit  
 mei utique detertarent ut non tra  
 derer iudeis. **Sunt autem** regnum  
 meum non est hic. **Dixit itaque** py  
 latus. **ego** rex es tu. **Respondit** ihesus  
**In** iudias quia rex ego sum. **Ego** in hoc  
 natus sum et ad hoc veni in mundum  
 ut testimonium phibeam veritati



Om̄is qui est ex veritate audit uo-  
cem meam. Dicit ei pylatus. Quid  
est veritas. Et cum dixerit iter  
exiit ad iudeos. Et dicit eis.  
Ego nullam inuenio in eo crimē  
Est autē consuetudo uobis ut om̄i  
uobis dimittā in pascha. Nihilis  
ergo dimittam uobis regem in  
dece. Clamauerunt uisum om̄is  
dicentes. Non hunc s; barrabam  
Frat autē barrabas latro **XIX**  
**U**nt ergo apprehendit pyla-  
tus ih̄m & flagellauit. Et  
militēs plerentes coro-  
nam de squamis imposuerunt ei  
partem eius. Et uelate purpura cū  
dederunt eum. Et dicebant  
ad eum & dicebant. Aue rex in  
dece. Et dabant ei alapas. Et  
nunt iter pylatus foris & dicit  
eis. Ecce adiuco enim uobis foris  
ut cognoscatis quid in eo nullā cri-  
mē inuenio. Exiit ergo ih̄s  
portans hancam coronā & pur-  
puream uelamentū. Et dicit  
eis. Ecce homo. Cum ergo misisset  
eum pontifices & ministri clama-  
bant dicentes. Crucifige crucifige  
eum. Dicit eis pylatus. Accipite  
eum uos & crucifigite. Ego enim  
non inuenio in eo crimē. Rōde-  
runt ei iudei. Nos legem habemus  
& sciam legem debz mori quod filium  
dei se fecit. Cum ergo misisset py-  
latus hunc sermonē magis tūtu-  
re. Et ingressus est p̄torū iter  
Et dicit ad ih̄m. Unde es tu. Ih̄s

autē r̄dum non dedit ei. Dicit ei  
ergo ei pylatus. Quia non loqueris  
Necis quod potatem habeo crucifige-  
re & potestatem habeo dimittere  
te. Rōdit ih̄s. Non haberes in me  
potestatem ullam nisi t̄ esset da-  
tum desuper propterea qui tradidit  
me tibi manus potam habet. Eum  
de querebat pilatus dimittere  
eum. Iudei autē clamabant dice-  
tes. Si hunc dimittis nō es ami-  
cus cesaris. Om̄is qui se regē facit  
conferunt cesari. Pylatus ergo cū  
misisset has sermones adduxit  
foras ih̄m & legit pro tribunali  
in loco qui dicitur hostratos he-  
braice autē gabatha. Frat autē  
parascenē pasche hora q̄ sexta.  
Et dicit iudeis. Ecce rex n̄r. Ili autē  
clamabant. Tolle tolle crucifige  
eum. Dicit eis pylatus. Regē uōm  
crucifigam. Rōderunt pontifices  
Non habemus regem nisi cesarē  
Tunc ergo tradidit eis illum ut  
crucifigeretur. Susceperunt autē  
ih̄m & eduxerunt. Et hauians  
sibi autem exiit mecum qui  
d̄ caluarie locū hebraice golga-  
tha ubi eum crucifixerunt. Et cū  
eo alios duos h̄m̄ & inde mediū  
autē ih̄m. Sepelit autē & titulū py-  
latus & posuit sup̄ crucem. Frat  
autē scriptū ih̄s nazarenus rex  
iudeos. hunc ergo titulū multa  
legerunt iudeos quod p̄e trinitate  
erat locus ubi crucifigens ē ih̄s  
Et erat scriptū hebraice grece & l̄cē



diebant ergo pontifices iudeorum  
 pilato. Noli scribere rex iudeorum  
 Et ipse dixit rex sum iudeorum.  
 Respondit pilatus. Quod scripsi scripsi.  
 Milites ergo cum crucifixerent eum  
 acceperunt uestimenta eius et  
 fecerunt quatuor partes uniuscuiusque  
 militum partem et tunicam. Erat autem  
 tunica inambulans de super contexta  
 pectorum. Dixerunt ergo adiuvantibus  
 Non dividamus eam sed sortiamur  
 de ea tibi sit ut scriptura impleatur  
 dicens. Partem suam uestimenta  
 mea et inuestem meam miserunt  
 sortem. Et milites quidem hoc fe-  
 cerunt. Strabant autem iuxta crucem  
 ihesu mater eius et soror matris  
 eius maria cleophae et maria mag-  
 dalena. Cum vidisset ergo ihesus  
 matrem et discipulum quem dilige-  
 bat dixit matri sue. Mulier ecce fi-  
 lius tuus. Deinde dicit discipulo  
 Ecce mater tua. Et ex illa hora  
 accepit eum discipulus in sua. Post  
 haec sciens ihesus quod iam omnia con-  
 summata sunt ut consumaretur scrip-  
 tura dicit. Sitio. Quas ergo passum  
 erat aere plenum. Illi autem spongia  
 plena aere ysaia imponentes  
 obtulerunt ori eius. Cum ergo  
 accepisset aenum dixit. Consum-  
 mata est. Et inclinato capite  
 tradidit spiritum. Cum autem exha-  
 lasset veheum templi scissum est  
 medium a summo usque deorsum. In  
 dei qui parascene erat ut non  
 remanerent in cruce corpora sabbato

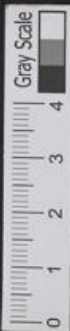
Erat autem magnus dies ille saba-  
 ti rogarunt pilatum ut fran-  
 gerent eorum crura et tollerent. Ve-  
 nerunt ergo milites et primum quidem  
 frangerunt crura et altius qui  
 crucifixus est cum eo. Ad ihesum autem  
 cum venissent ut viderunt eum iam  
 mortuum non frangerunt eius crura  
 sed unus militum lancea latus eius  
 aperuit et continuo exiit sanguis  
 et aqua. Et qui vident testimonium  
 perhibent et verum est testimonium  
 eius et ille scit quod verum dicit ut et  
 vos credatis. Facta sunt enim haec  
 ut scriptura impleatur. Os non  
 continentis exco. Et iterum alia scrip-  
 tura dicit. Videbant in quem trans-  
 fixerunt. Post haec autem rogavit  
 pilatum ioseph ab arimathea eo quod  
 esset discipulus ihesu occultus tamen  
 propter metum iudeorum ut tolleret cor-  
 pus ihesu. Et permisit pilatus. Venit  
 ergo et tulit corpus ihesu. Venit er-  
 go et nichodemus qui venerat  
 ad ihesum nocte primum ferens myrtu-  
 ram mirram et aloes quasi libras ten-  
 tum. Acceperunt ergo corpus ihesu  
 et ligauerunt eum lintheis cum  
 aromatibus sicut mos est iudeis  
 sepelire. Erat autem in loco ubi mu-  
 ratum est ortus et in orto monu-  
 mentum novum in quo nondum quis  
 quam positus erat. In ergo prope  
 parascenem iudeorum quae iuxta erat  
 monumentum posuerunt eum  
 Ha autem **XX**  
 sabbati maria magna aliena



## Johannes

venit mane cum ad huc tenebre  
essent ad monumentum. Et vi-  
dit lapidem sublatum a moni-  
mento. **F**uit ergo et venit ad  
symonem petrum et ad alium disci-  
pulum quem amabat ihesus et dicit  
eis. **F**ilerunt dominum meum de moni-  
mento et nescitis ubi posuerunt  
eum. **E**rgo petrus et ille alius  
discipulus et venerunt ad moni-  
mentum. **C**urabant autem duo si-  
militer et ille alius discipulus qui  
currit citius petro et venit primus  
ad monumentum. **E**t cum se inclinasset  
vidit postea lintheamina non  
tamen introiit. **V**enit ergo symon  
petrus sequens eum et introiit in  
monumentum. **E**t vidit lintheami-  
na posita et saccarum quod fuerat  
positum super caput eius non autem  
lintheamentibus positum sed separatim  
in uolantibus in unum locum. **T**unc ex-  
git introiit et ille discipulus qui  
venerat primus ad monumentum  
et vidit et credidit. **N**ondum enim  
scebant scripturam quod oportuerat  
eum a mortuis resurgere. **A**bie-  
runt ergo iteque ad semetipsos ut  
lapuli. **M**aria autem stabat ad  
monumentum foris plorans. **D**um  
ergo fletet inclinavit se et pro-  
spexit in monumentum. **E**t vidit  
duos angelos in albis sedentes  
unum ad caput et unum ad pedes  
in positum fuerat corpus ihesu. **D**i-  
cunt ei illi. **M**ulier quid ploras  
**E**t dicit illis. **Q**uia tulerunt dominum

meum et nescio ubi posuerunt eum  
hec cum dixisset conuersa est retror-  
sum et vidit ihesum stantem et non  
scebatur quod ihesus est. **D**icit ei ihesus  
**M**ulier quid ploras quem quiris. **M**a-  
ria respondit quod ostendit esset di-  
xit ei. **D**onec si sustulisti eum dicit  
mihi ubi posuisti eum et ego eum  
tollam. **D**icit ei ihesus. **M**aria. **C**on-  
uersa illa dixit ei. **R**abboni quod tu  
es magister. **D**icit ei ihesus. **N**oli me  
tangere. **N**ondum enim ascendi ad  
patrem meum. **N**unc autem a fratres  
meos et dicit eis. **A**scendo ad patrem  
meum et patrem vestrum deum meum et deum  
vestrum. **V**enit maria magdalena  
annuncians discipulis quod vidit dominum  
et hec dixit illi. **C**um autem esset sero  
die illa una sabbatorum et fores et  
septem clausae ubi erant discipuli non  
gregati propter metum nescientes venit  
ihesus et stetit in medio et dicit eis  
**P**ax vobis. **E**t cum hoc dixisset ostendit  
eis manus et latus. **G**audium fuit ei  
ergo discipuli viso domino. **D**ixit ergo ei  
is iteque. **P**ax nobis. **S**icut me mi-  
serit pater et ego mittam vos. **H**ec  
cum dixisset in sustulit et dicit eis  
**A**ccipite spiritum sanctum. **Q**uorum remis-  
sitis peccata remittuntur eis. **E**t quorum re-  
tuleritis retenta sunt. **T**homas  
autem unus ex duodecim qui dicitur  
didimus non erat cum eis quando venit  
ihesus. **D**ixerunt ergo ei discipuli  
vidimus dominum. **I**lle autem dixit eis.  
**N**oli videri in manibus eius signum  
clauorum et mittam digitum meum in



Grey Scale

0 1 2 3 4

locum clauis & uocatum manu me  
am in latus eius non credam. Et post  
hoc octo uex erant discipuli eius ma  
tus & thomas cum eis uenit ihesus ra  
mus clauis & stetit in medio & dixit  
eis pax uobis. Deinde dicit thome  
infer digiti tuum huc & uide manus  
meas & affer manum tuam & mitte  
in latus meum & uolue in credidit  
s; fidei. Respondit thomas & dixit ei  
Domine meus & deus meus. Dicit  
ei ihesus. Quia uideristi me credidisti.  
Beati qui non uiderunt & credide  
runt. Multa quidem & alia signa fe  
cit ihesus in conspectu discipulorum  
suarum que non scripta in libro hoc  
sunt. Et dicit scripta sunt ut credatis quod  
ihesus est christus filius dei. Et ut crede  
tes uerba habeatis in nomine eius.

**P**ostea. XXI.  
manifestauit se iterum ihesus  
ad mare tyberiadis. Et mani  
festauit se aut sic. Erant simul symon  
petrus & thomas qui dicit didimus  
& nathanael qui erat athena galili  
lee & filius zebedei & alii ex discipulis  
eius duo. Dicit eis symon petrus.  
uado piscari. Respondit ei. uenimus  
& nos tecum. Et exierunt & ascen  
derunt nauem & illa nocte nihil  
prenderunt. Mane autem facto ste  
tit ihesus in litore non tamen cognos  
uerunt discipuli quia ihesus est. Dicit  
ergo eis ihesus. Pueri inquit pishne  
tanti habetis. Respondit non. Dixit  
eis. Pueri in dexteram nauis  
rethe & inuenietis. Responderunt ergo

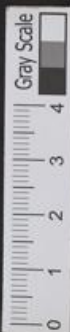
& iam non ualuerunt illud trahere  
quoniam illa nocte piscatum. Dicit ergo  
discipulus ille quem diligebat ihesus  
petro dominus est. Symon petrus  
cum audisset quod dominus esset tunc  
traxit se erat enim in nauis & misit  
se in mare. Alii autem discipuli nauis  
sue uenerunt. non enim longe erant  
a terra s; quod alibus ducentis trahere  
rethe piscatum. Et autem descenderunt  
in terram. Uiderunt primas portus  
& piscem signosum & panem. Dicit  
eis ihesus. Afferte de piscibus quos  
prenderitis hinc. Ascendit symon  
petrus & traxit rethe in terra ple  
na magnum piscibus centum quinquaginta  
tribus. Et cum tanta essent non  
est solum rethe. Dicit eis ihesus.  
uenite prandete. Et uenit inde  
bat discumbentium interrogare. Tu  
quis es. Respondit quod ihesus est. Et  
uenit ihesus & accepit panem & dedit  
eis & piscem simile. Hoc autem tunc  
manifestatus est ihesus discipulis  
suis cum resurrexisset a mortuis. Et  
ego pranderent dicit symon pe  
tro ihesus. Symon iohannis diligis  
me plus istis. Dicit ei. Etiam domine.  
Tu scis quia amo te. Dicit ei pasce  
oues meas. Dicit ei iterum. Symon  
iohannis diligis me. Dicit illi etiam  
domine. Tu scis quod amo te. Dicit ei tunc  
Symon iohannis amas me. Con  
tristatus est petrus quod dixit ei tunc  
amas me & dicit ei. Domine tu omnia  
scis tu scis quod amo te. Dicit ei pasce  
oues meas. Amen amen dico tibi



cum esses nimis iungebas te et  
ambulabas ubi volebas. Cum autem  
seueris extenderis manus tuas et  
aluis te iuguet et dicit quia non vis  
hoc aut dicit significans quod mor-  
te clarificaturus esset eum. Et cum  
hoc dixisset dicit ei. Sequere me  
Simonius petrus vidit illum in sa-  
pientia que dirigebat ihesus sequere  
quia et retribuere in aena super pectus  
eius et dicit. Domine quis est qui tra-  
det te. Hinc ergo cum intrasset petrus  
dicit ihesu. Si sic volo eum manere  
donec veniam quid ad te tu me  
sequere. Hinc ergo sermo iste inter-  
pretatur quod discipulus ille non mo-  
ritur. Et non dicit ei ihesus. Quia  
non moritur sed sic volo eum manere  
donec veniam quid ad te. Hinc est  
discipulus ille qui testimonium per-  
hibet de hys et scripsit hec. Et scimus  
quod uerax est testimonium eius. Sunt  
autem et alia multa que fecit ihesus que  
si scribantur per singula nec quoniam ar-  
bitror minus capere eos qui scribere  
in sunt libros

**Prologus beati Jeronimi in epistolas  
pauli apostoli.**

**D**ominum quidem  
queritur que  
modum post  
euangelia que  
supplementum  
legis sunt. Et in  
quibus nobis ex-  
empla et precep-  
ta uiuendi que  
maxime dirigenda  
sunt. Voluit  
has epistolas apertis ad singulas  
etiam destinare. Hinc autem causa in-  
dicitur ut scilicet in his nascentis esse  
nouus casus existens per se a se  
orientis relectaret uiam. Et post-  
futuras exhiberet questionibus ex  
empla prophetarum qui per eorum lege  
moysi in qua omnia mandata dei  
legebantur. Aristoteli in ista doctrina  
sua sua reuoluita tempore compresse  
per se per ut per exempla libris  
ad uiam etiam memoriam trans-  
miserunt. Deinde quatuor autem non  
amplius quam decem epistolas ad ec-  
clesias scripsit. Decem enim sunt  
cum illa que est ad hebreos. Nam et  
hinc quatuor ad discipulos specia-  
liter sunt porrecte ut ostenderet nomini  
non discurrere a ueteri testamento  
et se contra legem non facere moysi.  
Ad istum primam uocabat mandata  
sua epistolas ordinantur et  
quod ille preceptis apostolice instituit li-  
beratas tandem hic epistolas a dya-  
bola et uoluntate edoret a captiuis  
flammas et quas tabulas lapideas



ccxxvii

Duoꝝ testamentoz figurā habu  
 ille vti euāgelium frādū erant  
 eplāa sane que ad hebreos mlti  
 bitur quāda pauli non esse affi  
 mant eo qd sit eius nomīe titula  
 ta. Et p̄t sermāms stihq̄ distan  
 nam. **S**z aut̄ barnabe myra ter  
 tiāliamū dicit huc myra quosdā  
 vel ite clementis dicitur aplōz  
 & ep̄a Romane ecclē post ab aplōs  
 ordīnati. Cūibz r̄bendūm est  
**S**i quereā pauli non erit qd eius  
 nomē non habz ergo nec aliuus  
 erit qd nō alius noīe titulatur  
 Quoz si abstrudūm est ip̄ius ma  
 gis credēda est qui tanta doctri  
 sue fulget eloquio. **S**z qm̄ apud he  
 breoz cōias quasi destrutor legis  
 fallā suscipuone habebat uoluit  
 tantus noīe de figuris legis & ue  
 ritate xp̄i reddere rāone ne a  
 iud̄is noīs fronte p̄lati militatem  
 excluderet hōms. Non est sane  
 m̄tē si eloquētor videat̄ in q̄o  
 nō est in hebreā quā in p̄grina  
 nō est in greca quo ceterē eplē sūt  
 scripte sermone. **N**ouet etiā quot  
 uam quare romanoz eplā in p̄  
 ma sit p̄ōta cū eam p̄ma st̄pā  
 non rāo manifestat. **N**am hanc  
 se proficiente d̄st̄māam scripsisse  
 testatur cū charinthēos & alios  
 iam aū ut m̄d̄ternū qd secū por  
 taturus erat collegēunt hīs  
 ad horū sit. **N**ā & intelligi qui  
 Nam uoluit ita om̄es eplās or  
 dīnatas ut p̄ma p̄ōnetur q̄s

postior. **D**estmata fuit ut p̄ sin  
 gulas eplās grām̄bz ad p̄fectiora  
 p̄ueniretur. **R**omanoz namq̄  
 pleriq̄z tam rudes erant ut in  
 telligerent dei non se grāna sed  
 suis meritis ēē saluatos. **E**t ob  
 hoc quā apli nō se confutarent  
 p̄ō illos m̄d̄gere assent congi  
 moia gentilitatis p̄ora cōmemo  
 rans. **C**orinth̄s iam dicit sic  
 grānam esse concessam. **E**t non  
 tamen om̄es m̄repat quā m̄  
 p̄āntes non m̄repaueit rep̄  
 heuit. **S**icut aut̄ auditur m̄ter  
 nos fornicatio. **E**t neq̄ congre  
 gatis in eo sp̄i tradere hanc  
 modi lathane. **I**n secūda uero  
 laudantur & magis at magis  
 cōmōnent ut p̄oficiant. **G**ala  
 the iam nullus em̄s argūntur  
 nisi hoc tū qd callidissimus p̄len  
 uo aplōs crediderūt. **E**phes̄y sane  
 nulla rep̄heusione sed multa  
 laude sunt d̄gnū qd fidem apli  
 tam seruauerunt. **P**hilipenses  
 etiam multo magis collaudant̄  
 qd nec auidē falsos aplōs no  
 huerunt. **T**essalontenses nichilo  
 minus in duabz eplīs om̄ā laude  
 p̄sequitur eo qd non solum fidē  
 incontūllam seruauerūt uerita  
 tis s̄ etiam in p̄secūone trūū  
 fuerūt constantes inuenti. **C**olo  
 sendes aut̄ erant ut cū ab aplō  
 nisi arguer̄ non fuissent hac  
 lenam d̄gnū haberent. **E**t si corpe  
 inquit absens sum s̄ sp̄i nob̄



ai sum gradens & videns ordine  
vrm. De hebreis no quid dicendi  
est quoz cellalonienses qui phi  
rmi laudati sunt. Imitatores  
facti ee dicuntur sicut ipe ait. Et  
uos frs imitatores facti estis et  
dehaz dei que sunt in iudea. Sed  
enim passi estis & nos a contubilibz  
vris que & illi a iudeis. Apud ipos  
quoq; hebreos eadem comemo  
rat dicens. Nam & vmeti copassi  
estis & rapina bonaz vroy cum  
gudio suscepistis cognoscentes  
uos habere meliorem & maioren  
tem substantiam. **Argumentum**

**R**omani sunt impabz p ralic  
in puenti se a falsis apbis  
& sub nomine ihu xpi in legem &  
pphetas sunt muniti hos tuocat  
apbis ad uera & euangelica fide  
tenens eis a thornato

**I**ulius ternus  
xpi ihu uoca  
tus apbis se  
gregatus in  
euangelium dei  
quante pro  
miserat per  
pphetas suos  
in scripturis  
sanctis de filio

sua qua factus est ei ex semine deano  
scdm carne qui pdestinatus est  
filius dei in uirtute scdm spm pat  
destinatus & resurrexerat in mo  
tuoz ihu xpi dnm nrm p que accep  
imus gratiam & aplatum ad obe  
dientiam fidei in omnibz gentibz pro  
noie eius in quibz & estis uocati  
ihu xpi omnibz qui sunt in rome in  
lectis dei uocatis sanctis. Gratia  
uobis & pax a deo ptre nro & domno  
ihu xpo. Primum quide gratias ago  
deo meo p ihu xpm pro omnibz  
uobis q; fides ura amulat in omni  
uerso mundo. Testis enim michi est  
deus au seruo in spm meo in e  
uangelio filij eius q; sine intermis  
sione memoriam ura facio in ora  
tionibz meis oblectans si quis tandem  
aliqua pspexerit habeam in no  
bilitate dei ueniendi ad uos. De  
sidero enim uideri uos ut aliquid  
impetrar uobis grē spualis ad  
firmandos uos id est simul conso  
lari in uobis p eam que uocit est  
fidem ueram atq; meā. scio enim  
ignorare fratres q; sepe pposui ue  
nire ad uos & prohibitus sum usq;  
ad huc ut aliquid firmitu habeam  
in uobis sicut in ceteris gentibus  
Grecis ac barbaris sapientibus  
& sapientibz debitor sum. Ita q; i  
me pemptu est & uobis qui rome  
estis euangelizare. Non enim eni  
bestio euangelium. uirtus enim dei est  
in salute omni credenti. iudeo pmi  
& greco. iustitia enim dei mea uene



latur ex fide in fidem sicut scriptum  
est iustus aut ex fide vivit. Reue-  
latur enim ira dei de celo super omnes  
iniquitates et in iustitiam hominum  
et omnes qui veritate dei in iustitia  
detinent quod quod notum est dei ma-  
nifestum est in illis. Deus enim illos  
revelavit. Invisibilia enim patris  
a creatura mundi per ea que facta  
sunt intellecta conspiciuntur. Sem-  
perna enim quod virtus et divini-  
tas sua in se inexcussibiles. Quia  
si cognovissent deum non sicut deum  
glorificaverunt aut gratias ege-  
runt sed eum inierunt in cogitatio-  
nibus suis. Et obsecratum est iniqui-  
tatis cor eorum. Invenientes enim se sapie-  
tes esse stulti facti sunt. Et muta-  
verunt gloriam in corruptibilibus  
dei in similitudinem imaginis con-  
ruptibilibus hominis et volucris et qua-  
dripedum et serpentium propter quod tra-  
didit illos deus in aeternam con-  
dempnationem in invidiam ut contumelios  
afficiant corpora sua in semetipsis.  
Quia commutaverunt veritatem dei  
in mendacium et coluerunt et servi-  
erunt creature potius quam creatori  
qui est benedictus in secula amen  
propterea tradidit illos deus in pas-  
siones ignominie. Nam femine eorum mu-  
taverunt naturalem usum in eum  
usum qui est contra naturam. Similiter  
et masculi relicto naturali usu femine  
exarserunt in desiderijs suis in mu-  
tuam masculi in masculos turpitudi-  
nem operantes. Et mercedem quam

meruerunt erroris sui in semetipsis  
recipientes. Et sicut non probaverunt  
deum habere in notitia tra-  
didit illos deus in reprobum sen-  
suum ut facerent ea que non conve-  
niunt repletos omnium iniquitate ma-  
lita fornicatione. Avaritia nequi-  
ta plenos invidia. homicidii in-  
teritio. Apla malignitate. Su-  
burrnes. Detractores. deo inibi-  
les. Contumeliosos. superbos elatos  
invenientes malorum. parentibus  
non obedientes. insipientes in  
compositos. sine affectione. Absque  
federe. sine misericordia. Qui cum notitia  
dei cognovissent non intellexerunt  
quam qui talia agunt ingratum sunt  
morti. Non solum qui faciunt ea  
sed etiam qui consentiunt facientibus

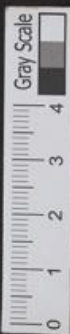
**P**ropter II  
quod inexcussibiles es  
a homo omnis qui nascitur  
in qua enim nascitur aliter tempore cum  
dempnas. Eadem enim agis que  
nascitur. Sicut enim qui nascitur  
dei est secundum veritatem qui talia  
ha agunt. Estimas autem a homo omnis  
qui nascitur eos qui talia agunt et  
facis ea quia tu effugies iudicium  
dei in divinas bonitatis eius et  
patientie et longanimitatis con-  
tempnas. Ingratas qui benignitas  
dei ad penitentiam te adducit. Be-  
nignitatem irasiam tuam et cor in-  
penitens thesaurizas tibi iram in  
die ire et revelationis iusti iudicij  
dei qui reddet unicuique iuxta



opera eius. Hys quidem qui scdm  
 pacem bonam opus gl'am & hono  
 rem & corruptionem querentibus  
 vitam eternam. Hys aut qui ex  
 tenatione & qui non sapuerunt  
 vitati crederent aut iniquitati ha  
 & iniqua tribulatio & angusti  
 a in omnes animas hominis operan  
 tis malum. Iudei p'mu & greci ista  
 sunt & pax qm operanti homini  
 habea p'mu & greci. Non e accepit  
 p'sonae ap'ol. Quibus em sine  
 lege p'auerunt sine lege p'abunt  
 Et quicunq in lege p'auerunt per  
 legem iudicabuntur. Non em au  
 ditores legis iusti sunt ap'ol de  
 sca factores legis iustificauerunt  
 Cum em gentes que legem non  
 habent naturalit ea que legis snt  
 fatiunt. Quibus legem non ha  
 bentes qm sibi sunt lex qui ordit  
 opus legis scriptu in cordibz suis  
 testimonia reddente illis conscia  
 ip'as. Et misericordiam cogitatio  
 nam autu'antiu aut etiam defen  
 dentiu in die cu iudicabit deus  
 occulta homi. Iam euangelii  
 meū p' ipm xpm. Si aut tu iudens  
 cognominaris & requiescis in lege  
 & gloriaris in deo. Et noli uolun  
 tatem eius & probas utiliora in  
 structus p' legem. Considera te ipm  
 ante ee tenes. Hinc eoz qui in te  
 nebris sunt erantorem iniqui  
 tatem magist' r'f' amou habente  
 forma scientie & veritatis in lege  
 Qui ergo abū dices te ipm non

dices. Qui p'ntas non firmandū  
 firaris. Qui dius non metipm  
 metaris. Qui abhominaris viola  
 sat legū facis. Qui in lege gloria  
 ris p' p'uaricatione legis deū in ho  
 noras. Nomen em dei p' uos blas  
 phemat in gentes. Sicut scriptum  
 est cum lalia quidem prodest si  
 legem obliues. Si aut p'uarica  
 tor legis es cū lalia tua p'ntan  
 facta est. Si igitur p'ntu iustitias  
 legis custodiat. Nonne p'ntu istis  
 in iustitia reprobabit. Et in  
 iudicabit qui ex natura e p'ntum  
 legem consummans te qui p' h'm  
 & cū latione p'uaricator legis es  
 Non em qui in manifesto iudens  
 nec que in manifesto iudens in  
 facta. Et cū lalia coram in spū non  
 tra. Cuius laus non ex hominibus  
 sed ex deo est. III

**Q**uid ergo amplius est in  
 deo aut que utilitas  
 cū lationis. Sicut per  
 omne motum p'mu quidem q  
 creata snt eloquia dei. Sicut em  
 si quidem eoz nō crederunt.  
 Sicut qm iniquitas eoz fidem  
 dei euertunt. Absit. Est aut deus  
 uerax. Sicut homo mendax. Si  
 aut scriptū est ut iustificeris in fet  
 moribz tuis & ueritas sū iudica  
 ris. Si aut iniquitas u'ra iustitiam  
 dei cū lantat. Sicut dices. Sicut  
 iniquus est deus qui fecit terram  
 Absit. Ita qm quō iudicabit deus



hinc mōdū. Si em̄ veritas dei  
in mea natiuitate habundauit  
gloriam ip̄ius. Cui ad hoc et  
tamquā p̄m̄ natiuitate & non sicut  
blasphemiam. Et sicut erūt nos  
quidem in cetera faciamus mala ut  
uerentur bona quorū uanquā  
iusta est. Cui igitur p̄cellimus  
eos nequias. Cuius em̄ finis  
iudeos & grecos om̄es sub p̄m̄ cē  
Sicut scriptū est. Quia non ē iustis  
quispiā non ē intelligens non est  
requiens deum om̄es ueritate  
runt sicut in uiles facti sunt nō  
est qui faciat bonū non est iustis  
ad om̄i. **S**eptim̄ patens ē gut  
tur eorū. Inguis sine uolose agit  
uenerit aspiciū sub labijs eorū.  
Quorū os maledictione & amari  
tudine pleni est ueloces pedes  
eorū ad effundendū sanguinem.  
Contra & infelicitas in dijs eorū  
& inam patris non cognouerunt  
non est timor dei ante oculos eorū.  
**S**icut autē quā querit lex loquit  
hys qui in lege sunt loquit ut oēs  
os obseruatur & subortus fiat oēs  
māns deo q̄ ex opibz legis non  
iustificabitur om̄is caro coram  
illō. **P**er legem em̄ cognos p̄m̄  
Non autē sine lege iustitia dei ma  
ifestata est testificata a lege &  
p̄p̄is. Iustitia autē dei est p̄ fidem  
ip̄i x̄pi in om̄es & sicut om̄es qui  
credunt in eū. Non est em̄ iustitia  
om̄es em̄ p̄auerunt & egent glā  
dei iustificati p̄ gratiam ip̄ius.

p̄uentionem que est in x̄pi  
ip̄i que p̄posuit deus p̄m̄  
reca p̄ fidem in sanguine ip̄ius ad  
ostensionem iustitie sue p̄t re  
uoluntate p̄cedentū deutor in  
sustentatione dei ad ostentationē  
iustitie eius in hoc que ut sit ipe  
iustus & iustificans eū qui ex fide  
est ip̄i x̄pi. **I**n est ego gloriatio  
tua. **R**etusa est. per quā legē. **F**ar  
tor. **N**on. **S** per legem fidei. **S**in  
tram em̄ iustificari hōiem per  
fidem sine opibz legis. **I**n iudeorū  
deus tantū. **I**n iudeorū. **S**uo  
māgnitudinem om̄is deus qui iusti  
ficat iustificationē ex fide & p̄m̄  
p̄fitem. **A**bit. **S** legem statum̄

**Q**uā ergo **III**  
inim̄ uenisse abrahā  
p̄sem nostre s̄m̄ carne  
**S**i em̄ abrahā ex opibz iustifica  
tus est. habet gloriam & nō apud  
deum. **C**ui em̄ scriptura dicit  
**C**redidit abrahā deo & reputatū  
est illi ad iustitiam. **E**t autē qui o  
peratur merces non imputatur  
s̄m̄ gratiam & s̄m̄ debitum.  
**S**uo qui non operatur. **C**redenti  
aut in eum qui iustificat impū  
reputata fides eius ad iustitiam  
s̄m̄ p̄positū grē dei. **S**icut & a  
nū dicit b̄n̄itudinē hōis. **C**ui  
deus accepto fert iustitiam sine  
opibz. **S**i quorū r̄m̄lle sunt  
uiguitates & quorū terta sunt  
p̄m̄. **S**uis in tu nō reputent  
d̄ns p̄m̄. **S**itudo ergo het in



in iustificatione tantum manet in eam  
 in p[ro]p[ri]a d[omi]ni[ca] e[st] q[ui] reputata  
 est abrahe fides ad iusticia[m]. Cuius  
 ergo reputata est in iustificatione  
 An etiam in p[ro]p[ri]a et signu[m] accepit  
 iustificationis signandu[m] iusticie fi  
 dei que est in p[ro]p[ri]a ut sit pater  
 omni[um] credentiu[m] p[er] p[ro]p[ri]a[m] ut repu  
 tetur illis ad iusticia[m]. Et sit pat[er]  
 iustificationis non h[ab]et tantu[m] qui  
 sunt ex iustificatione. Et h[ab]et qui  
 sectantur uestigia fidei p[ro]p[ri]e n[ost]re  
 abrahe que est in p[ro]p[ri]a. Non eni[m]  
 p[ro]p[ri]am p[ro]m[iss]io[n]is abrahe erit se  
 mini[us] em[er]it ut heres eet mini[us] sed  
 p[er] iusticia[m] fidei. Si eni[m] qui ex lege  
 h[ab]et tantu[m] heredes sunt. Ex m[er]ita  
 est fides. Aboluit p[ro]m[iss]io[n]e[m] lex  
 eni[m] nam op[er]atur. ubi eni[m] non est  
 lex ne p[ro]p[ri]a n[on]a. Ite[m] ex fide ut  
 scdm[us] g[ra]tia[m] firma sit p[ro]m[iss]io  
 omni[um] sena non eni[m] qui ex lege est  
 saltem. Et ei qui ex fide est abra  
 he qui est pat[er] omni[um] n[ost]ra. Sicut scq[ui]  
 tum est qua patrem multas ge  
 n[er]u[m] posu[er]it ante deum tu credi  
 disti qui iustificat mortuos et no  
 rat ea que non sunt tanqua[m] ea  
 que sunt qui contra spem in spe  
 credidit. Secundu[m] q[uo]d dictu[m] est. In  
 erit fem[ur] tuu[m] sicut stelle cel[est]is et sicut  
 arena que est in latore maris. Et  
 non infirmatus est infirmitate. Nec  
 consideravit corpus suu[m] emortua  
 tum iam fere eet centu[m] annor[um] et  
 emortua[m] inhiatam. Et sic p[ro]p[ri]a  
 iustificatione dei non hesitant diffi

dentia. Et confortatus est in fide  
 d[omi]ni[ca] gl[ori]am deo p[ro]m[iss]io[n]e  
 sciens q[uo]d quicunq[ue] p[ro]m[iss]io[n]e sit deus  
 potens est et facere. Ite[m] reputa  
 tu[m] est illi ad iusticia[m] non est et  
 scq[ui] tantu[m] p[ro]p[ri]a q[ui] reputatu[m]  
 est illi ad iusticia[m] sed et p[ro]p[ri]a nos  
 quib[us] reputabitur credentib[us] in eu[m]  
 qui fuit aut ip[s]e x[rist]u[s] d[omi]ni  
 n[ost]ri a mortuis q[ui] traditus est  
 p[ro]p[ri]a de h[ab]ita n[ost]ra et resurrexit p[ro]p[ri]a  
 iustificatione n[ost]ra.

**I**ustificati igitur  
 ex fide pacem habu[er]unt  
 ad deu[m] p[er] d[omi]ni[ca] n[ost]ra ip[s]u[m]  
 p[ro]p[ri]a p[er] que am[er]ita habemus p[ro]p[ri]a  
 in g[ra]tia[m] istam in qua stamus  
 et gl[ori]am[ur] in facie filio[rum] dei. Non  
 solum aut[em] h[ab]et gl[ori]am[ur] in tribulationib[us]  
 Scentes q[uo]d tribulatio patientia[m]  
 op[er]atur. Patientia aut[em] p[ro]batio[n]em  
 n[ost]ra p[ro]batio[n]em n[ost]ra spem. Spes aut[em]  
 non confundit. Quia caritas dei  
 diffusa est in cordib[us] n[ost]ris p[er] sp[iritu]m  
 sanctu[m] qui datus est nobis. Et qui  
 dem x[rist]u[s] cum ad h[oc] u[er]su[m] u[er]su[m]  
 e[ss]et seruandu[m] temp[or]is p[ro]m[iss]io[n]is  
 mortuus est. Vix eni[m] p[ro] u[er]su[m]  
 quos moritur. Nam p[ro] bono for  
 sitan[ter] quos audeat mori. Commu[n]e  
 uat aut[em] sua caritatem deus in  
 in nobis. Quonia[m] si ad h[oc] p[ro]p[ri]a  
 e[ss]et x[rist]u[s] p[ro] nobis mortuus  
 est. Multo igitur magis iustificat  
 n[ost]ra in sanguine x[rist]i salu[m] e[ss]et  
 ab ira p[er] x[ristu]m. Si eni[m] cu[m] in  
 e[ss]et recon[si]l[ati]o[n]e fiam[us] deo p[er]

monte filij eius



mortem filij eius. multo magis  
 reconfiliati sicut erant in vita  
 p̄nus. Non solum autē s̄ i gloriam  
 in deo p̄ om̄m̄ uer̄m̄ ih̄m̄ xp̄m̄ p̄  
 que m̄t̄ reconfiliacionem accep̄  
 imus. p̄ t̄rea s̄ iact p̄ om̄m̄ homi  
 nem peccatū intravit in hunc  
 mundum. Et per peccatū mors  
 et ita in omnes mors p̄transiit  
 in quo omnes peccaverunt usq̄  
 enī ad legem p̄transiit erat i mu  
 do. p̄m̄ autē non imputabat  
 cū lex non esset. s̄ regnauit  
 mors ab adam usq̄ ad moysen  
 etiam in eos qui non peccaverunt  
 in similitudine p̄varicationis  
 adē qui est forma futuri. Sed  
 non sicut delictū. Ita i domum  
 Si enī minus delicto multa mor  
 tu sunt. multo magis gratia  
 dei i domum in gratia unius  
 hominis ih̄m̄ xp̄m̄ in plures habū  
 uavit. Et non sicut p̄ unū p̄m̄  
 Ita i domū p̄m̄ natiū in unū  
 in condempnatione. Gratia autē  
 ex multis delictis in iustificati  
 onem. Si enī unius delicto mors  
 regnauit p̄ unū multo magis  
 habundantiam gratie et dona  
 tionis iusticie acquiescentes in  
 ta regnabunt p̄ unū ih̄m̄ xp̄m̄  
 sicut sicut p̄ unū delictū in oēs  
 homines in condempnatione. Sic  
 i unius iusticiam in omnes  
 homines in iustificacione uite.  
 Sicut enī p̄ inobedientia unius  
 hominis p̄tores constituti sunt

multa. Ita i unius obedientiam  
 sua multo constituentur multi.  
 lex autē subintravit ut habundantia  
 uaret delictum. In autē habū  
 uavit delictū sicut habundantia  
 gratia. ut sicut regnauit p̄m̄  
 in morte. Ita i regnet p̄ iusticiā  
 in uitā eternam p̄ ih̄m̄ xp̄m̄  
 unū uerū VI

**Q**uid ergo dicemus p̄ma  
 rebus in p̄m̄ ut gra  
 tia habundet. Absit. Si  
 enī mortui sumus p̄m̄ quamata  
 uenem̄ in illa. In ignoratis fra  
 tres. quia quocūq̄ baptizati sumus  
 in xp̄o ih̄m̄ in morte eius bap  
 tizati sumus. Consepulti enī sumus  
 cum illa per baptismū in morte  
 ut quomā surrexerit xp̄us a mor  
 tuis p̄ gloriam patris. Ita i nos in  
 ueritate uite ambulemus.  
 Si enī conplamati facti sumus  
 similitudine mortis eius sicut  
 i resurrectionis eius. hoc faen  
 tes q̄ uetus homo n̄ simul cru  
 cifixus est ut destrahatur cor  
 pus p̄m̄ ut ultra non seruamus  
 p̄m̄. Cum enī mortuus est ius  
 tificatus est a p̄m̄. Si mortui fu  
 rimus cū xp̄o. Creduus quia simul  
 uiuemus cum xp̄o. Scientes q̄  
 xp̄us resurrexit a mortuis sicut  
 non moritur mors illi ultra nō  
 uocabitur. Quod enī mortuus  
 est p̄m̄ mortuus est semel. Cū  
 autē uiuit uiuit deo. Ita i nos ex  
 stimate nos mortuos quidem



esse p̄m̄. videntes aut̄ i p̄p̄o  
 ih̄u d̄m̄o n̄ro. Non ergo regnet  
 p̄m̄ in v̄ro mortali corpore  
 ut obedientis concupiscentijs  
 eius. **S**z neq; exhibeatis mem-  
 bra v̄ra arma iniquitatis pec-  
 cato. **S**ed exhibete nos tamq̄  
 ex mortuis v̄vientes. **E**t mem-  
 bra v̄ra arma iusticie deo. pec-  
 catū em̄ nobis non d̄m̄nabitur.  
**N**on em̄ sub lege estis. sed  
 sub gratia. **Q**uid ergo peccavit  
 v̄ris. quom̄ā non sum̄ sub  
 lege sed sub gratia. **A**b̄sit. **R**esol-  
 tus quom̄ā non sum̄ sub lege  
 sed sub gratia. **R**esolus quom̄ā  
 cui exhibens nos seruos ad o-  
 bediendū serui facti estis eius  
 tū obedientis. **S**ine p̄m̄ ad mor-  
 tem. sine obedientis ad iusti-  
 tiam. **G**ratias aut̄ deo q̄ factis  
 serui p̄m̄. obedistis aut̄ ex cor-  
 de in eam formam d̄ct̄me  
 in qua traditi estis. **L**iberati at̄  
 a p̄m̄ serui facti estis iusticie  
 hūm̄i n̄ro p̄ infirmitatem  
 carnis v̄re. **S**icut em̄ exhibu-  
 istis membra v̄ra seruire in-  
 iusticie & iniquitati ad in-  
 quitatem. **I**ta n̄nt exhibete  
 membra v̄ra seruire iusticie  
 in sanctificationem. **C**um em̄  
 serui c̄tis p̄m̄ liberi factis  
 iusticie. **Q**uem ergo fructum  
 habuistis tunc in quibz n̄nt  
 erubescitis. **N**am finis illor̄  
 mors est. **N**am n̄o liberaret

a p̄m̄. serui aut̄ facti deo. **V**a-  
 bens fructū v̄m̄ in sanctifica-  
 tionem sine vero vitam et̄nā  
**S**tupendia em̄ p̄m̄ mors. **G**ra-  
 tia aut̄ dei vita eterna. **I**n p̄p̄o  
 ih̄u d̄m̄o n̄ro **VII**

**N**ignoratis fratres  
 scientibz em̄ legem la-  
 quos q̄ lex in homine  
 dominatur quom̄o tempore  
 vivit. **N**am que sub v̄ro est  
 mulier v̄vienti v̄ro alligata  
 est legi. **S**i aut̄ mortuus fuerit  
 vir eius liberata est a lege in  
 vi ut non sit adultera si sint  
 cū alio v̄ro. **H**aq; & nos fratres  
 mei mortificati estis legi per  
 corpus p̄m̄ ut finis altius qua  
 ex mortuis resurrexit ut n̄nt  
 fideamur deo. **C**um em̄ c̄tis  
 in carne passionis p̄m̄ que  
 p̄ legem erant operabantur  
 in membris v̄ris ut fructi-  
 tarent morti. **S**icut aut̄ solu-  
 ti sum̄ a lege mortis in qua  
 detinebam̄ ita ut seruemus  
 in v̄vitate spiritus & non  
 in v̄vitate l̄e. **Q**uid ergo in-  
 c̄tus. **L**ex p̄ccatum est. **A**b̄sit  
**S**z p̄ccatum non novit nisi p̄  
 legem. **N**am concupiscentiam  
 nescibam̄ nisi lex diceret. **N**on  
 concupisces. **A**ctatione aut̄  
 accepta peccatū p̄ mandatū  
 operatum est in me omnem  
 concupiscentiam. **S**ine lege  
 em̄ peccatū mortuū erat. **E**rgo



aut iniebam sine lege aliquam  
 si non venisset mandatum peccati  
 venisset. Ego autem mortuus sum  
 et inveniuntur est mihi manda-  
 tum quod erat ad vitam. hoc  
 esse ad mortem. Nam peccatum  
 occasione accepta tenuit me  
 et per illud occidit. Nam lex quidem  
 sancta est. Et sanctum mandatum  
 et iustum et bonum. Quod ergo bonum  
 mihi factum est mors. Absit  
 ergo peccatum ut appareat peccatum  
 per bonum mihi operatum est mor-  
 ut fiat supra modum peccatis  
 peccatum quod mandatum. Scimus  
 enim quod lex spiritualis est. ego  
 autem carnalis sum venundatus  
 sub peccato. Quod enim operor non  
 intelligo. Non enim quod volo ago  
 sed quod odi hoc facio. Si autem quod vo-  
 lo illud facio. Consentio legi  
 quoniam bona est. Sunt autem  
 non ego operor illud sed quod ha-  
 bitat in me peccatum. Sicut enim  
 quod non habitat in me hoc est  
 in carne mea bonum. Nam velle  
 mihi adhaeret. proficere autem bo-  
 num non inuenio. Non enim quod vo-  
 lo bonum hoc facio sed quod volo  
 malum hoc facio. Si autem quod vo-  
 lo hoc facio non ego operor  
 illud sed quod habitat in me pec-  
 catum. Inuenio igitur in lege  
 volenti facere bonum quamquam  
 nisi malum adhaeret. Condelet-  
 tor enim dei legi secundum rationem  
 hominis. Video autem aliam legem

in membris meis repugnantem  
 legi mentis mee et captivantem  
 me in lege peccati que est in membris  
 meis. Infelix ego homo quis me  
 liberabit de corpore mortis huius  
 Gratia dei per dominum nostrum  
 Iesum Christum. Igitur ego ipse mente  
 seruo lege dei. Carne autem lege  
 peccati

VIII

**N**ihil igitur nunc dampna-  
 nonis est hiis qui sunt  
 in Christo Iesu qui non secundum  
 carnem ambulauerunt. lex enim spiritus  
 vite in Christo Iesu liberauit me a  
 lege peccati et mortis. Nam quod in-  
 possibile erat legi in quo infirma  
 habetur per carnem. Deus filium suum mit-  
 tens in similitudinem carnis peccati  
 Et de peccato dampnauerunt peccatum  
 in carne ut iustificatio legis imple-  
 retur in nobis qui secundum carnem  
 ambulamus sed secundum spiritum. Qui  
 enim secundum carnem sunt que carnis  
 sunt captiui. Qui autem secundum spiritum  
 que spiritus sentiunt. Nam prudē-  
 tia carnis mors. Prudentia autem  
 spiritus vita et pax quoniam sapientia  
 carnis inimica est dei. lege enim  
 dei non est subiecta nec enim potest  
 Qui autem in carne sunt deo pla-  
 cere non possunt. Nos autem in carne  
 non estis sed in spiritu. Si tamen spiritus  
 dei habitat in vobis. Si quis autem  
 spiritum Christi non habet. hic non est  
 eius. Si autem spiritus in vobis est  
 corpus quidem mortuum est propter  
 peccatum. Spiritus vero vivit propter



iustificacione. Quod si spiritus eius  
 qui suscitavit ihesum a mortuis ha-  
 beat in vobis qui suscitavit ihesum  
 christum a mortuis. iustifica-  
 bit et mortalia corpora propter in ha-  
 bitante spiritum eius in vobis. Ergo  
 debiores sumus fratres non carni  
 ut secundum carnem vivamus.  
**S**i enim secundum carnem vixeritis ma-  
 rieritis. **S**i autem spiritu facta carnis  
 mortificaveritis vivetis. **C**uius  
 spiritus enim dei agitur. **I**psi sunt  
 filii dei. **N**on enim accepistis spiritum  
 servitutis iter timore sed ac-  
 cepistis spiritum adoptionis filiorum  
 in quo clamamus. **A**bba pater. **S**piritus  
 enim spiritus testimonium reddit qua-  
 ritati nostrae quod sumus filii dei. **S**i autem  
 filii et heredes. heredes quidem  
 dei coheredes autem christi. **N**on autem  
 compatimur ut et glorificemur.  
**E**xistimo enim quod non sunt coniung-  
 ne passionibus huius corporis  
 ad futuram gloriam que revelabitur  
 in vobis. **S**icut enim creatura  
 expectat libertatem non volens  
 servituti subiacere. **S**ed propter  
 eam qui subiecit nisi propter quod et  
 ipsa creatura liberabitur a ser-  
 vitudine corruptionis in liberta-  
 tem filiorum dei. **S**icut enim quod omnis  
 creatura ingemulat et parturit  
 usque ad hunc. **N**on solum autem illa  
 sed et nos qui primitivas spiritus ha-  
 bentes et qui intra nos gemimus  
 ad adoptionem filiorum expectan-

tes redemptionem corporis nostri.  
**S**ed etiam saluti facti sumus.  
**S**pes autem que videtur non est  
 spes. **N**am quod videt quis quod  
 sperat. **S**i autem quod non vide-  
 mus speramus. **P**er patientiam  
 enim expectamus. **S**imile autem  
 et spiritus animat infirmitatem  
 nostram. **N**am quod optamus sic  
 appetit vestimus. **S**ed propter spiritus  
 postulat pro nobis gemitibus  
 in enarrabilibus. **S**icut autem simi-  
 tatur coram lat quod desiderat  
 spiritus quod secundum deum postulat  
 pro sanctis. **S**icut autem quod  
 intelligentibus deum omnia inope-  
 rantur in bonum. **H**os qui secundum  
 apostolum vocati sunt sancti. **S**i  
 quos prestat et predestinavit  
 conformes fieri imaginis filii  
 eius ut sit ipse simogenitus in  
 multis fratribus. **Q**uos autem  
 predestinavit hos et vocavit. **E**t  
 quos vocavit hos et iustificavit.  
**Q**uos autem iustificavit illos et  
 magnificavit. **S**icut ergo dice-  
 mus ad hec. **S**i deus pro nobis  
 quis contra nos. **S**icut enim pro  
 filia non peperit. **S**ed pro nobis  
 omnibus tradidit illum. **S**icut non  
 etiam cum illa nobis omnia dona-  
 vit. **S**icut amabit adversus  
 electos dei. **D**eus est qui iusti-  
 ficat quis est qui condempnat.  
**X**ristus est qui mortuus est pro  
 nobis et resurrexit qui est ad dex-  
 terem dei qui etiam impellat



Gray Scale

0 1 2 3 4

pro nobis. Quis ergo separa-  
bit nos a caritate dei. Tribulati-  
o in angustia. in plerino. in  
fames. in nuditas in periculū  
in gladius. Quia sicut scriptū  
est. pro te mortificam tota die  
estimati sumus sicut oves occisi-  
onis. Et in istis omnibus superius  
pro enim qui dilexit nos. Certe  
sua enim quod neque mors neque vita  
neque angeli neque principatus ne-  
que potestates neque virtutes ne-  
que instantia neque futura neque for-  
titudō neque altitudo neque profun-  
dum neque cetera alia poterit  
nos separare a caritate dei que  
est in christo ihesu domino nostro.

**Veritate IX**

**U**trum in christo ihesu non me-  
rui testimonium prophetie  
prophetie consolationis mea in scri-  
ptura sancta quam tristitia vultus  
est magna et continuus dolor cor-  
di meo. Optabam enim ipse ego  
anathema esse a christo pro fratribus  
meis qui sunt cognati mei secundum  
carnem qui sunt israelite quorum  
ad optata filiorum et gloria et testamē-  
tum et legillatio et obsequium et pro-  
missa. Quorum patres sunt ex qui-  
bus christus secundum carnem qui est super  
omnia deus benedictus in secula  
amen. Non autem exierunt illi dei.  
Non enim omnes qui sunt ex israel  
sunt israelite neque qui semine  
abrahe. Omnes sunt filii abrahe  
sed in ysaac vocantur tibi semen

id est non quod filii carnis huius sunt  
filii dei. Sed qui filii sunt promissionis  
estimantur in semine. promissio-  
nis enim verbum hoc est. Quia  
hoc tempus neminem et scire filius  
erit. Non solum autem illa. Sed et reber-  
ta ex uno concubitu huius ysaac  
patris tui. Quia enim nati non fuissent  
aut aliquid egissent boni aut ma-  
li ut sciam electionem propositam  
dei maneret. Non ex operibus sed ex  
vocante deum et quod maior sermet  
minori. Sicut scriptum est. iacob  
dilexi. Quia autem omnino habui. Quia  
ergo dicemus. Iniquitas  
apud deum. Absit. Moyses enim  
dicit. Miserebor tui miserebor  
et misericordiam tuam miserebor  
quia non volentis neque duren-  
tis. Sed misericordis est dei. Dicit enim  
scriptura pharaoni. Quia in hoc quoniam  
exatam te ut omniam me vitare  
meam et maneat nomen meum  
in omnia secula. Ergo cui vult mi-  
sereri et que vult indurat. Quis  
itaque noster. Quia ad hoc quod dicitur.  
voluntatem eius quis resistit. Quia  
tu quis es ut respondeas deo.  
Iniquitas dicitur figmentum ei qui se  
fingit. quia me fecisti sic. An non  
habet potestatem figulis huius ex eadem  
massa facere aliud quidem nas  
in honorem. Aliud in contumeliā  
quod si volens deus ostendere vult  
et vocatam pro facere potentiam suam  
sustinuit in multa patientia  
nata ne apta ad iram ut ostē-



Debet dominas glorie sue in uasa  
 nrae sue que parantur in gloriā  
 quos et uocant non solum ex in  
 deis sed etiam ex gentilibus. Sicut  
 in osee dicit. uocabo non plebem  
 meam plebem meam et non di  
 lectam dilectam et non misericordiam  
 conseruatam misericordiam conseruatam  
 Et erit in loco ubi dictum est.  
 Non plebs mea uos ubi uocabun  
 tur filij dei uiui. Iayas autē da  
 mat pro israhel tamquam arena  
 maris reliquie saluae sicut. uer  
 bum enim consumans et abbreui  
 ans in equitate quod ubi abbre  
 uationem faciet dominus super terram  
 Et sicut propter ysaas. In diebus  
 sabaoth reliquisset nobis seme  
 sicut sodomam facti enim sunt et sicut  
 gomorra similes fuisset. Quod  
 ergo dicitur. Quod gentes que  
 non sectabantur iusticiam sap  
 prehenderunt iusticiam. Iusti  
 nam autē que ex fide est. sicut non  
 sectanda. legem iusticie in legem  
 iusticie non querit. Quia quia  
 non ex fide sed quasi ex operibus  
 Offenderunt enim in lapidem of  
 fensionis. Sicut scriptum est. Erat  
 pona in syon lapidem offensionis  
 et petram scandali et omnes  
 qui credit in eum non confundentur  
 dicitur.

**H** Patres uoluntatis quod  
 cordis mei et abstraxerunt  
 ad deum fit pro illis in  
 salutem. Testimonium enim phibea

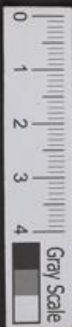
illis qui emulacione dei hnt sed  
 non sedm iusticiam. Ignorantes  
 enim dei iusticiam et suam queren  
 tes statuere iusticie dei non sunt  
 subiecti finis enim legis xpus ad  
 iusticiam omni credenti. moyses  
 enim scripsit quod iusticiam que ex  
 lege est qui fecerit homo uiuet  
 in ea. Que autē ex fide est iustici  
 a sic dicit. Ne dixeris in corde  
 tuo quis ascendit in celum ut xpm  
 ueducere. Aut quis ad descendit  
 in abyssum. hoc est xpm a mor  
 tuis reuocare. Et quia dicit scri  
 ptura. prope est uerbum tuum in ore  
 tuo. hoc est uerbum quod predicamus  
 et si confitearis in ore tuo dominum  
 ihum. Et in corde tuo credideris  
 quod deus ihu suscitauit a mortuis  
 saluus eris. Corde enim creditur ad  
 iusticiam ore autē confessio fit ad  
 salutem. Dicit enim scriptura. Omnes  
 qui credit in eum non confundentur  
 dicitur. Non enim est distinctio iudei  
 et greci. Nam idem dominus omni in  
 ues in omnes qui uocant illum  
 Dominus enim qui uis uocauerit  
 nomen domini saluus erit. Quomodo  
 ergo uiuaciter in que non cre  
 diderunt. Aut quia credent ei que  
 non audierunt. Cuius autē uolunt  
 sine peritante. Cuius non peritante  
 uali mittantur. Sicut scriptum est  
 Cuius speciosi pedes euangeliem  
 tuum pacem euangeliem et amicum bonam  
 sed non omnes abierunt euangeliem  
 ysaas enim dicit. Vne quis tu



indit amicitia nra. Ergo fides ex  
 auditu. Auditus aut puerbi xpi  
 h3 dico. Nunq̄ isrl non cognouit  
 p̄ncipis moyses dicit. Ego ad emi  
 laaone uos ad dicit in nra gente  
 in gente in sapientie in iram uos  
 mittam. Scyris aut audet et  
 dicit. Inuentus sum a non que  
 rentibz me. palam apparuit tps  
 qm me non interrogabant. In is  
 rahel aut dicit. Totam die expan  
 di manus meas ad popm non  
 credente s̄ contradicente michi

**D**ico ergo. **XI.**  
 Nunquid reperit deus  
 p̄ncipia sua. Absit. Nam et  
 ego israhelita sum ex semine abra  
 ham de tribu benyam. Non repu  
 lit deus plebem suam qua p̄sente  
 In nescitis in hebra quod dicit scri  
 ptura. Quicamodū impellat deum  
 aduersus isrl. Domine p̄ccatas tuas ac  
 ciderunt. Misericordia tua sustulerunt  
 et ego relictus sum solus et querunt  
 manum meam. h3 quid illi diximus  
 r̄spondimus. Reliqui michi septem milia  
 uros qui seruauerunt genua sua  
 ante baal. Sic ergo et in hoc tēpo  
 re reliquie s̄m̄i electione gratie  
 salue s̄ute sunt. Si aut gratia  
 ram non ex opibz. alioq̄i gratia  
 ram nō est gratia. Quid ergo.  
 Quod quibat isrl iam non est ad  
 secutus. electio aut consecuta est  
 ceteri uera execrati sunt sicut scri  
 ptum est. Deit illis deus spiritum  
 compunctionis. oculos ut nō ui

deant et aures ut non audiant  
 usq̄ in hodie. Et dicit  
 dicit. Fiat mensa eoz in laqueū  
 et in captione et in scandalum et  
 in retributione illis. Obscurent  
 oculi eoz ne uideant et durifim  
 eoz semper in amara. Dico ergo.  
 Nunq̄ sic offenderunt ut cade  
 rent. Absit s̄ illor̄ delicto salus  
 gentibz facta est ut illos emi  
 lentur. Quid si delictū eoz in  
 ritie sunt nōdū et diuturnio e  
 oz diuine gentiū quatomagis  
 plenitudo eoz. uobis em̄ dico ge  
 tibz quodm̄ quidem ego sum gen  
 tū ap̄tis ministeriū meū honori  
 ficabo si quis ad emulandū car  
 nem meam prouocem et saluos  
 faciam aliquos ex illis. Si em̄ a  
 nullis eoz reconciliatio ē mūdi  
 que assumpcio nri uitae ex mor  
 tuis. Quid si delicta facta est  
 et mala. Et si radix sancta et ra  
 mi. Quid si aliqui ex ramis facti  
 sunt. tu aut cū oleaster es miser  
 tus es in illis et locus radicis et  
 pinguedinis oliue factus es. s̄o  
 h̄ gloriari aduersus ramos. Quid  
 si gloriaris. non tu radicem por  
 tas s̄ radicem te. Dico ergo si rami  
 sunt rami ut ego nascar. S̄n̄  
 p̄t̄ in incredulitate facti sunt.  
 tu aut fide s̄as. s̄o h̄ altū sapere  
 s̄ time. Si em̄ deus naturalibz  
 ramis non peperit. ne forte nec  
 tibi parat. nūc ergo bonitatem  
 et lenitatem dei. In eos quidem qui



tenderunt severitate. Hinc aut  
 bonitatem dei si permiseris  
 in bonitate. Alioquin & tu expro-  
 ris. & illi si non permiserint  
 in incredulitate miserent. po-  
 tens est deus nec miserere eos  
 Nam si tu ex naturali exatus  
 es oleastro & tota naturam in-  
 fertus es in bona omnia quanta  
 magis huiusmodi natura miserere  
 tur sine obno. Solo enim uos ig-  
 norare fratres miserent hoc ut  
 non sitis nobi quis sapientes.  
 quia tentas ex parte contigit in  
 israel donec plenitudo gentium  
 intraret & sic omnis israel saluus  
 fieret sicut scriptum est. Veniat  
 ex syon qui eripiat & avertat im-  
 pietatem ex iacob. Et hoc illis a  
 me testamentum in abstinencia per-  
 eunt. & hinc euangelium quidem  
 nuncium propter nos factum sunt electio-  
 nem carissimi propter patres. An-  
 ne penitencia enim sunt dona &  
 notatio dei. Sicut aliqui & uos  
 non credidistis deo inquit ante  
 unam consecuti estis pro illorum  
 incredulitate. Ita & isti nunc non  
 crediderunt in unam unam &  
 qui unam consequuntur. Concluserit  
 enim deus omnia in incredulitate  
 ut omnia miserentur. Absolutio  
 uniusmodi sapientie & sine dei ip-  
 si in comprehensibilia sunt natura  
 eius & inuestigabiles vires eius  
 Quis enim cognovit sensum domini.  
 Aut quis consiliarius eius fuit

Aut quis prior dedit illi & rem-  
 buetur illi. Et nomina ex ipso et  
 in ipso & per ipsum sunt omnia quae  
 gloria in secula seculorum amen

**O** blecto **XII**  
 utique nos fratres per mi-  
 sericordiam ut exhibe-  
 atis corpora vestra hostiam viventi-  
 tem sanctam. deo placentem.  
 rationabile obsequium vestrum. Et  
 nocte confos. mar. hinc seculo  
 si reformamur in novitate spiritus  
 vestri ut probemus que sit novitas  
 dei bona & beneplacens et  
 pia. Hinc enim per gratiam que da-  
 ta est michi omnibus qui sunt  
 me uos non plus sapere quam  
 oportet sapere & sapere ad sobri-  
 etatem. Et unumquodque sicut deus  
 distribuit mensuram fidei. & unum  
 enim in uno corpore multa membra  
 habemus omnia sunt membra  
 non eundem actum. Ita multi  
 unum corpus sumus in christo. In  
 quibus autem alia alia membra ha-  
 bentes autem donationes secundum  
 gratiam que data est nobis differ-  
 rentes. & me prophetam secundum  
 rationem fidei. sine ministerium  
 in ministrando sine qui docet  
 doctrina qui exhortatur in exhor-  
 tando qui tribuit in simplicitate  
 qui pro est in sobrietate. qui misce-  
 retur in hilaritate. Alio sine si-  
 mulacione. Orientes malum  
 adherentes bonum. Caritatem  
 fraternitatis in vitam diligenti



tes. honore invicem p̄uenien-  
tes. sollicitudine non pigri.  
**O**sp̄i ferventes d̄no ferventes  
spe gaudentes. in tribulacione  
patientes. orationi instantes  
necessitatibz sanctorum communi-  
cantes. hospitalitate sectantes  
B̄n̄d̄icate p̄sequētibz nos. bene-  
dicite et nolite maledicere. Gan-  
dete cū gaudētibz flete cū flen-  
tibz. In sp̄m̄ invicem sententes  
non alta sapientes s̄ h̄m̄ilibz  
conferentes. Nolite eē p̄vidē-  
tes apud nos metip̄os. Nulli  
malum p̄ malo reddentes. Pro-  
mōdentes bona non tantū corā  
deo s̄ corā corā omnibz hominibus  
si fieri p̄t qd̄ ex nobis est. cum  
omnibus hominibus pacem h̄ntes  
non nos metip̄os defendentes  
carillimi. s̄ datū locū ire. s̄ qm̄  
est eū. q̄ n̄h̄i v̄m̄itātā et ego  
retribnā dicit d̄ns. s̄ si eliare  
rit inimicis tuis oba illi  
si sitit potū da illi. hoc eū fa-  
ciens carbones ignis congeres  
sup̄ caput eius. s̄oli v̄m̄a ama-  
lo. s̄ inate in bono malum.

**capitulum XIII**  
**O**mn̄a potestates subli-  
mioribz subdita s̄nt. p̄o  
est eū potestas nisi a deo. que  
sunt a deo ordinata s̄nt. Ita  
q̄ qui resistit p̄tate dei ordina-  
tionem resistit. Qui aut̄ resistunt  
ip̄i sibi damnationem attri-  
bunt. Nam p̄ncipes non s̄nt

timori boni operis s̄ mali. ut  
aut̄ non timere p̄tatem. Bo-  
nū facit et habet laudem ex  
illa. Dei eū minister est tibi in  
bonū. si aut̄ malefeceris time  
non eū sine causa gladiū por-  
tat. Dei minister est v̄m̄dex  
in iram ei qui malū agit. pro  
necessitate subditi estote non  
solū p̄t v̄m̄a s̄ p̄t consa-  
cratam. Deo eū et tributa p̄ta-  
tis q̄m̄stri eū dei s̄nt. In hoc  
ip̄i ferventes. Reddite ergo  
om̄ibz debita. Cui tributū tributū  
tui uestigal uestigal tū timo-  
rem timorem timorem cui hono-  
rem honorem. s̄enā quicquas  
debeat nisi ut invicem diligā-  
tis. Cui eū diligit p̄mittit te-  
gem adimplerit. Nam nā ad  
ulterius. non occides. non fura-  
beris. non falsum testimonium  
dices. non contigues. Et si quod  
est aliud mandātū in hoc v̄bo  
restauratur. Dilige p̄mittit  
tū sicut te ip̄m. Dilctio p̄mittit  
malū non operatur. plenitudo  
ergo legis est dilctio. Et hoc s̄ien-  
tes tempus. q̄ hora est v̄m̄a nos  
de sompno surgere. s̄nt eū pro-  
pior est v̄m̄a salus qm̄ cū credid-  
imus. s̄oz p̄cessit dies aut̄ appa-  
p̄m̄quabit. Abinamus ergo opa  
tenebrarū et m̄m̄nā arma h̄ntis  
sicut in die honeste ambulamus  
non in cōmellacionibz et ch̄icta-  
tibz non in cubilibz et impudicis



non in contencione & epulati  
one sed iudicium dñi ipm xpm  
Et carnis curam ne feceritis i  
desiderijs **XIII**

**I**udicium aut in fide asse  
mitte non in desceptan  
gmbz cogitationū. Alius  
enī credit se manducare omnia  
Qui aut infirmus est alius mā  
ducet. Is qui manducatur nō mā  
ducantē non spernat. Et qui  
non manducatur manducantē  
non iudicat. Deus enī illū asūp  
sit. Tu quis es qui iudicas alie  
nū sermū. Quis dñs stat aut ca  
dit. Stabit aut patens est enī  
statue illi. Alius aut iudicat  
diem nū diem. Alius aut iudic  
at anīem diem. Unusquisqz in  
sua sensu habundet. Quis sapit  
diem domino sapit. Et qui mā  
ducatur. et grās agit deo. Et qui  
non manducatur domino nō man  
ducatur & grās agit deo. Nemo enī  
uim sibi uiuit & nemo sibi ma  
ritur. Sive enī uiuim⁹ domina  
m⁹. Sive marim⁹ dñs mon  
uim⁹. Sive ergo uiuim⁹ sive mon  
uim⁹ dñs sum⁹. In hoc enī xpus mor  
tuis est & resurrexit ut & mor  
tuos & uiuos dominetur. Tu aut  
quā iudicas fratrem tuū. Aut tu  
quare spernis fratrem tuū. Om  
nes enī stabim⁹ ante thronū de  
i. Quis enī dicit dñs  
qz inhi flectetur quē genu. Om  
nis lingua confitebitur domino

Ita unusquisqz uim pro se red  
det rationem deo. Non ergo am  
plius iudicem nō uim⁹ s; hoc  
uim⁹ magis ne ponatis offen  
ditiā fratri aut scandalū. Ita  
& confido in dño ipm qz nihil cō  
mūe p qm nisi ei qui existimat  
quā cōmūe ē illi cōmūe est.  
Si enī pōt abā frat tuis con  
tristari nam nō scia caritate  
ambulas. Nō cibo tuo illū pōt  
pro quos xpus mortuis est non  
ergo blasphemetur bonū uim  
Non est regnū dei esca & potus  
s; iustitia & pax & gaudium in san  
ctis. Qui enī seruit xpo placet  
deo & probatus est hominibus.  
Itaqz que pacis sunt sectemur  
& que edificatiōnis sunt in ec  
clesiā. Nō pōt estam de  
struere quis dei. Omnia quā  
mundā sunt s; malū est homī  
qui p offendit nō manducatur  
Bonū est hominū nō manducare  
carnem. neqz bibere uim⁹ neqz  
alim⁹ in quo frat tuis offendit  
aut scandalizat aut iudica  
tur. Tu fidem habes intra temp  
sua. habe coram deo. Beatus  
qui iudicat seipm in eo quō pōt  
hat. Qui aut dicitur si man  
ducauerit dampnatus est quia  
non ex fide. Omne aut qd non  
est ex fide pōtū est **XV**

**D**ebemus nos firmiores  
inbecillitates infirmo  
sustinere & non nobis



placere uniusquisque placeat pro  
ma non in hominibus ad edificationem  
Et enim quibus sibi non placent sed  
sicut scriptum est. Superbia impio  
peranoni tibi ceciderunt super  
me. Queniam enim scripta sunt ad  
maam aeternam scripta sunt ut  
per patientiam et consolationem scri  
pturam spem habeamus. Deus autem  
patientiae et solacii deus nobis inquam  
sapere in salutem sciamus in christo  
ut unanimes una ore honori  
ficetis deum et patrem domini nostri ihesu  
christi pro quo suscipite crucem si  
cut et crucis suscepit nos in ho  
norem dei. Quis enim ihesum christum  
fuisse multum consolationis propter  
veritatem dei ad confirman  
das promissiones patris gen  
tes autem si quis non honorare deum  
sicut scriptum est propter hoc confite  
bor tibi in gentibus domine et nomi  
nata tua cantabo. Et iterum inquit. le  
tamina gentes in plebe eius  
Et iterum laudate omnes gentes  
quoniam et magnificentiam eius omnes  
Et rursus ysaias ait. Erunt ra  
dix yelle et qui exierit regere  
gentes in eum sperabunt. Deus  
autem spes repleat nos omnia gratia  
et pace in credendo ut habeamus  
deus in spe et virtute spiritus sancti  
Certe autem sumus fratres mei et  
ego prope de vobis quoniam et vobis pleni  
estis omnia dilectione repleti omnia  
scientia ita ut possitis aliter  
manere. Ambians enim sepsi na

bus fratres ex parte tanquam in me  
moriam nos reducens propter gratias  
que datae sunt michi a deo ut sum  
mister christi ihesu in gentibus sancti  
ficans evangelium dei ut fiat  
oblata gentium accepta et sancti  
ficata in spiritu sancto. habeo igitur  
gloriam in christo ihesu ad deum. pro  
enim audere aliquid loqui eorum quae  
pro me non efficiat christus in obedi  
entia gentium verbis et factis in vi  
tute signorum et prodigiorum in virtute  
spiritus sancti ita ut in christum per  
tium usque ad hierosolimam repleverit  
evangelium christi. Sic autem hoc pro  
phetiam evangelium vobis non nomi  
natus est christus ne si quis alienum  
fundamentum edificarem hoc sicut  
scriptum est. Quis quibus non est  
annuntiatus de eo maledixit et  
qui audierunt intelligunt propter  
quod et impediebat plurimum ve  
nire ad vos. Sumus via ultimus locum  
non habes in his regionibus cupi  
ditatem autem habes neminem ad  
vos ex multis iam precedentibus  
annis cum in hispaniam proficisci  
ceperem spero proteriens videram  
vos et quibus denuciter illuc si  
nobis proinde ex parte fructus fuerit  
sunt igitur proficisci ad iherosolimam  
ministrare sanctis. Probaverunt  
enim macedonia et athena nostra  
re aliqua collationem facere in  
pariter sanctos qui se iherosolimam  
placuit enim eis et debitores sunt  
eorum. Nam spiritum vobis parti



apes facti sunt gentiles. et ebent  
 & in carnalibus nascere eis.  
 hoc igitur omni colunt. et ergo et al  
 figurato eis finitū hunc perfecerit  
 p. uos in hys amā. **Deo** qm̄ ue  
 mens ad uos in habundantia be  
 nedictionis xpi uenit. **Obsecro**  
 igitur uos fratres p. nrm̄ nrm̄  
 ih̄m̄ xpm̄ et p. caritatem sp̄m̄  
 tus sancti adiuuētis in oratio  
 nibz ad dnm̄ ut liberet ab in  
 uehīs qui sunt in iudea et ab se  
 qui meo oblato accepta fiat in  
 iherosolimā sanctis ut uenit  
 ad uos in gratia et p. uoluntate  
 dei et refrigeret uobis inu. **Deus**  
 aut̄ p. uis sit cū om̄ibz uobis amē

**Q** **Commendo XVI**  
 aut̄ uobis p. heben sorore  
 nrm̄ que est in ministerio  
 ecclie que est thentis ut eam su  
 sapiatis in digne sanctis et affil  
 tatis ei in quocūqz negotio nū  
 indignuerit. **Et** ip̄a quoqz al  
 listit multis et multū ip̄a. **Saluta**  
 te iustam et aquilam aduatores  
 in xpo ih̄m̄ qui p. a. annua mea  
 cernices suos supposuerunt qui  
 bus nō solū gratias ago s. et cūctis  
 ecclie gentiū et domesticā eoz et  
 electam. **Salutate** ep̄hemetum  
 dilaū in qui est p. uicinus alye  
 in xpo ih̄m̄. **Salutate** marianam  
 que multū laborauit in uobis  
**Salutate** andronatū et nichan  
 aguatos et conceptuos meos  
 qui sunt uobiles in apostolis

qui et ante me fuerunt in xpo  
 ih̄m̄. **Salutate** simpliciū dilect  
 uillimū uicini in dno. **Salutate**  
 uibani aduatores nrm̄ in xpo  
 et statim dilectum meū. **Salu**  
 tate appellem probū in xpo. **Salu**  
 tate eos qui sunt in iherosolimā  
 dno. **Salutate** herodiamem  
 cognatū meū. **Salutate** eos  
 qui sunt ex naralli dno qui  
 sunt in dno. **Salutate** tropho  
 nam et trophenam qui labora  
 uerunt. **Salutate** p. s. am. ca  
 uillimā que multum labora  
 uit in dno. **Salutate** rufū  
 elai in dno et nrm̄ ems et meū  
**Salutate** aluicrū plegonā  
 hermen. **Salutate** p. uicini  
 et qui sunt cū eis. **Salutate** p. p.  
 lologum et nichan uerem et  
 sororem ems. et olympiadem  
 et ames sanctos qui sunt cū hys  
**Salutate** uicini in dno. **Salu**  
**Salutate** nos om̄es ecclie xpi  
**Rogo** aut̄ fratres ut obserue  
 tis eos qui dissensionem et offen  
 ditula p. uicini qua uos  
 indignis faciūt et declinat ab  
 illis huiusmodi em̄ xpo dno nō  
 seruiūt s. suo uentri et p. uicines  
 sermōnes et b. uicines sermō  
 tunc corda innocentiū. v. s. em̄  
 obedientia in om̄i loco dimi  
 gata est. **Gaudete** igitur et uob  
 s. uolo nos sapientes et b. uicines  
 et simplices in malo. **Deus** aut̄  
 p. uis tunc teret sath. am. sub



Corinthios  
et lxxv

pedibus vestris velant. **G**ra agni  
nri ihu xpi vobiscum salutem  
nos thimotheus adiutor meus  
et titus et nalon et sofia pater cognati  
mei. Saluto vobis ego tertius  
qui scripsi eplam in domino. Sa  
lutat vobis garys hospes meus  
et uniuersa ecclia. Salutat vobis a  
rathus intarv civitatis et quatuor  
frat. Gra dnm nri ihu xpi cu omibz  
vobis amen. Eiant qui potens  
est confirmare ewangelium meum  
et pntatione xpi ihu. Scdm bene  
lanone misterij tempibz etus  
tant qd nunc patefactu est per  
scripturas pphaz scdm pceptum  
eterni dei ad obedienam fidei in  
tunitis gentibz cognati soli sapi  
entia deo p ihu xpm cu honor  
et gloria in secula scloz amen.

**D**ivus vocatus  
apulus ihu xpi  
p voluntate dei  
et sostenes frater  
ecclie dei sacra  
tus in xpo ihu q  
est thornathij vo  
catus sanctis cu  
omibz qui invocant  
nomen dnm nri ihu xpi in omni  
loco ipoz et mo. Grana vobis  
et pax a deo ptre nro et dno ihu  
xpo. Granas ago deo mea sem  
per pro vobis in gratia dei que  
data est vobis in xpo ihu quia  
in omibz vultes facti estis in  
illa in omni verbo et in omni scientia  
sicut testimoniu xpi confirma  
tu est in vobis. Ita ut nichil vo  
bis desit in illa gratia expectan  
tibz revelacione dnm nri ihu xpi  
qui et confirmabit nos usq in  
finem sine fine in die adventus  
dmi nri ihu xpi. fideus deus per  
que vocati estis in societatem  
filij eius ihu xpi donum vobis  
obsecro aut nos p nome dmi nri  
ihu xpi ut usq in veritate omnes  
et non sint in vobis scismata.  
Hinc aut pfecti in eodem sensu  
et in eadem scientia. Significatu  
est cu michi de vobis fratres  
mei ab hys qui sunt thoes quia  
contentiones me nos sunt. hac  
aut dico qd unusquisqz vrm dicit  
Ego quidem sum pardi ego aut  
apolla. ego vero cephe. Ego aut

**C**orinthij sunt athani  
et similes ab apola uer  
bim veritatis cui  
meruit et subversi  
multiplicare a falsis  
apostolis quidam  
ephye uerbosa elo  
quencia. Ibi ad tertiam legis  
natura mandati sunt. hos rena  
cat apolis ad ewangelicam fide  
et sapientiam scribens eis ab  
ephesa ad thimotheu antiphu  
firi



xpi. Omnis est xpus pmlus  
 cuius est pmlus aut in  
 noime pmlis baptizati estis.  
 Gracias aut ago deo meo qd ne  
 mine vtm baptizati n arspu  
 & gayum ne quis dicit qd in  
 noie meo baptizati estis. Bap  
 tizati aut & stephane dicitu  
 ceteri nescio si que baptizati  
 rum abu. Non em misit me x  
 baptizare s ewangelizare no  
 in sapientia ubi ut non enan  
 etur. crux xpi. Verbu em crux  
 pemptibz quide stulticia est hys  
 aut qui salvi sunt in e nois  
 uirtus dei estis sicut scriptu est  
 peridam sapientiam sapientiu  
 & prudentiam prudentu repa  
 baba ubi sapiens ubi scriba.  
 ubi conquisitor hys seculi. Non  
 ne stultam fecit deus sapientia  
 hys nudi. Nam quia rader sa  
 pientia non cognovit mundus  
 p sapientia dei. placuit deo p  
 stultitiam pncipalis saluos  
 facere credentes. Nam & iudei  
 signa petunt & greca sapientia  
 querunt. Nos aut pncipalis  
 xpi crucifixum uideris quidem  
 scandalum gentibz aut stulticia  
 hys aut uocatis uideris atq gre  
 cis xpi dei uirtutem atq de sapi  
 entiam. quia quod stultu est dei  
 sapientius est homibz. Et quod  
 uirtuosu est dei fortius e homibz  
 uidete em uocacione mram fies  
 qd no multi sapientes seculi carne

non multi potentes non multi  
 nobiles s que stulta sunt mudi  
 elegit deus ut confundat sapi  
 entes. Et infirma mudi elegit de  
 us ut confundat fortia. Et igno  
 rilia mudi & contemptibilia de  
 git deus et ea que non sunt ut  
 ea que sunt destrueret ut non  
 gloriatur omnis caro in conspu  
 eius. Scripta aut uos estis in xpo  
 ihu qui factus est nobis sapien  
 tia a deo & mltitia & sanctificatio  
 & redemptio ut que admodu sci  
 tum est qui gloriatur in domino  
 gloriatur. II

**E**go cum uenissem ad nos  
 fratres. ueni no p sibi  
 uitate sermonis aut  
 sapie annuncians uobis testimonia  
 xpi. Non em mltitiam sere me  
 aliquam ut nos nisi ihu xpm  
 & hunc crucifixum. Et ego in m  
 firmitate & timore & tremore  
 multo sui apud nos & sermo me  
 us & pncipalis mea non in pncip  
 sibi hys humane sapie ubi s in  
 attentione hys & uirtutis ut si  
 des nra non sit in sapientia ho  
 minu s in uirtute dei. Sapientia  
 aut dei loquunt ut pfectus  
 sapientia na non hys seculi ne  
 qd pncipum hys seculi qui de  
 stitit s loquunt dei sapientia  
 in ministeria que abscondita e  
 qua pdestinatur em secula in  
 gloria nram qua nemo pncipum  
 hys seculi cognouit. Et em cog



non essent unquam glorie tu  
 exhiberent. Sed sicut scriptum est  
 quod oculus non vidit nec auris  
 audivit nec in cor hominis ascen-  
 dit que paravit deus his qui  
 diligunt eum. Nihil autem revela-  
 vit deus nisi spiritui suo. Spiritus  
 enim omnia scrutatur etiam profun-  
 da dei. Cuius enim scit hominem que se  
 hominis nisi spiritus hominis qui in ipso  
 est. Ita et que dei sunt nemo cog-  
 novit nisi spiritus dei. Nos autem non  
 spiritum huius mundi accepimus  
 sed spiritum qui ex deo est ut scia-  
 mus que a deo donata sunt nobis  
 que et loquimur non in doctis huius  
 sapientie sed in doctis  
 spiritus et virtutis spiritualibus spiritualia  
 comparantes. Animalis autem homo  
 non percipit ea que sunt spiritus dei. Stul-  
 ticia est enim illi et non potest intel-  
 ligere quod spiritualiter examinatur.  
 Spiritualis autem iudicat omnia et  
 ipse a nemine iudicatur. Cuius  
 enim cognovit sensum domini  
 aut quis instruxit eum. Nos autem  
 sensum christi habemus. III.

**E**rgo si atres non  
 potui vobis loqui tamquam  
 spiritualibus sed quasi carnalibus  
 tamquam puerulus in christo lat-  
 potui vobis videri. Non enim sciam  
 dominum enim poteratis sed nec mihi  
 quidem potestis. Noluit enim estis  
 carnaliter. Cuius enim sit inter nos re-  
 latus et contentio. Nonne carnaliter  
 estis et secundum homines ambulatis

Cum enim quis dicat. Ego sim  
 pariter. Illius autem ego apostolus non  
 ne homines estis. Quid igitur est  
 apostolus. Quid non paulus iustiti-  
 eris tui credidistis et omnitum  
 sicut dominus dedit. Ego plantavi  
 apostolus rigavit sed deus incre-  
 menti dedit. Itaque neque qui pla-  
 tat est aliquid neque qui rigat  
 sed qui in incremento datus est deus  
 qui plantat autem qui rigat  
 omnibus unumquisque autem propriam  
 mercedem accipiet secundum suum  
 laborem. Dei enim sumus adiutores  
 deorum agricolura estis. Dei con-  
 ficatis estis. Sed in gratiam que  
 data est michi ut sapiens archi-  
 tectus fundamentum posui. Illius  
 autem super edificat. Unusquisque au-  
 tem nunc videat quomodo superedificet. Si  
 fundamentum autem aliud nemo potest  
 ponere prout in quod positum est quod  
 est christus ipse. Si quis autem super-  
 edificat super fundamentum hoc.  
 Aurum argentum lapides preciosos.  
 ligna. fenum stipulam unumquisque  
 quod opus quale sit manifestum erit  
 dies enim domini declarabit quia in  
 igne revelabitur et unumquisque  
 opus quale sit ignis probabit.  
 Si autem opus manserit quod super-  
 edificavit mercedem accipiet.  
 Si autem opus auferit detrimentum  
 patietur. Ipse autem salvus erit sic  
 tamen quasi pugnem. Scitis quod  
 templum dei estis et spiritus dei habitat  
 in vobis. Si quis autem ergo templum



Dei molauerit disperdet illum  
 deus. Templū em dei sanctū ē  
 quod estis uos. siemo se sedurat  
 Si quis mōdetur uos sapiens  
 ē in hoc seculo. stultus fiat ut  
 sit sapiens. Sapia em huius  
 mundi stulticia ē apud deum  
 Sapiēti est em. Comprehēda sapi  
 entes in astutia eorū. Et ite  
 Dominus nam cogitationes sa  
 pientū quā nane sunt. Itaq; ue  
 mo gloriatur in hominibz. Omnia  
 em nra sunt. Sicut paulus sine  
 apollo sine cephas sine huius  
 omnis sine uita sine mors sine p  
 sentia sine futura. Omnia em nra  
 sunt nos aut xpi. xpius autē  
 dei

**S**icut nos existimet homo  
 ut ministros xpi et dis  
 pensatores misteriorū  
 dei. huius iam quātur me dispen  
 satores ut fideles quis inuenerit  
 tur. Anhi aut pro nōno est.  
 ut a uobis iudicet aut ab hūa  
 no dno s; neq; uerū iudico.  
 Nichil em michi conscius sum.  
 s; non in hoc iustificatus sum.  
 Qui aut iudicat me dominus  
 est. Itaq; nolite ante tempus  
 iudicare quoad nō ueniat do  
 minus qui et illuminabit abscon  
 dita tenebrarū et manifestabit oī  
 filia cordū et tunc laus erit u  
 nitusq; ad deo. Hec aut fratres  
 transfigurati in me et apollo  
 ppe nos ut in uobis iudicatis ut

supra quā scitū est uisus adū  
 sus alter mōdetur pro xpo. Omne  
 em se dicit. Quid aut habes  
 quod non accepisti. Si aut accepisti  
 quid gloriaris quasi nō acce  
 peris. Sim saturati estis. Sim  
 ditates facti estis siue uobis reg  
 natis et ut in regnetis ut et nos  
 nobiliū regnemus. Puta em nos  
 deus aplos non nullimos ostēdit  
 tamq; morti destinatos quā  
 spectatū facti sumus et mundo  
 et angelis et hominibz. Nos stulti  
 ppe xpi. nos aut prudentes  
 in xpo. nos infirmi. nos aut  
 fortes. nos uobiles. nos autē  
 ignobiles. nisi in hant hominū  
 et elurmas et fetras et mōi sumus  
 et colaphis cedim et instabiles  
 sumus et laboramus operantes ma  
 ioribus uis. Galeatim et bene  
 utimur. per denonem patimur  
 et sustinemus. Blasphemamur  
 et ablectamur tamq; pūgam  
 ta huius mundi facti sumus oī  
 pūpina nisi ad huius. Non con  
 fundam nos hec scriba s; ut si  
 hos meos carissimos moneo.  
 Nam si uerem uiaha pedagoge  
 habeatis in xpo s; non multos  
 patres. Nam in xpo ihu p ewa  
 gētia uos genui. Rogo ergo nos  
 imitatores mei estate sicut et  
 ego xpi. Deo mihi ad nos ihu  
 mothemū qui est filius meus  
 carissimus et fideles mōster in  
 dno qui nos commouet sicut



ad Corinth  
II

mas meas que sunt in xpo ihu  
Sicut ubiq; in omni ecclia dicitur  
tamq; non uenturus sum ad nos  
sic mlati sunt quidam ueniā  
ad nos si quis uoluit et cog  
noscam non sermone eoz qui  
mlati sunt s; uirtute. Non em  
in sermone est regnū. s; uirtute.  
Quia uultis in uinga ueniam  
ad nos an in caritate et spiritu  
manifestaueritis. **V.**

**O**mnia autē audite  
ut nos fornicatio et  
talis fornicatio qualis  
nec in gentes. Ita ut uxorem  
patris sui quis habeat et nos  
mlati estis et non magis iustū  
habuistis ut tollatur de me  
id uirū qui hoc opus fecit. Ego  
quidam absens torpe pūis ante  
spū s;anctū uiuam ut pūis en  
qui sic operatus est in nomine  
domini nri ihu xpi. Non bona  
gloriam nra. Nescitis q; mōdi  
cū fermentū totam massam  
conuertit. Expurgate uetus fer  
mentū ut sitis noua conspici  
sunt etis xpm. Et em pascha  
nra immolatus est xpiis. Itaq;  
epulemur. Non in fermento ue  
teri. neq; in fermento malitie  
et nequie. s; in azymis sincer  
tatis et ueritatis. S; ipi nob; in  
epistola ne commiserim fornicarijs  
non utiq; fornicarijs huius mō  
di. Aut auarus aut rapacibus  
aut uolens fermentib;.

delinueratis de hoc mōdo exille  
Nunc autē scipi uobis non con  
miseri si is qui frat nominat  
fornicator aut auarus aut  
uolens fermentis aut maledictus  
aut ebriofus aut rapax aut  
huius uet abū sume. Quia em  
mōdi de hys qui foris sunt in  
uitate nomine de hys que intus  
nos mōdicatis. Nam eos qui for  
is sunt uens mōdicabit. An  
ferte mōdum ex uobis. **VI.**

**H**abet aliquis uirū  
habens negonū ad hūis  
alter mōdicari apud in  
ignos et uoti apud sanctos. In  
nescitis quā sancti de hoc mō  
di mōdicabunt. Et si in uobis  
mōdicabitur uobis mōdum  
estis qui de mōdis mōdicatis.  
Nescitis quā angelos mōdicabunt  
quanto magis secularia. Secula  
ria igitur iudicia si habueritis in  
temptibiles qui sunt in ecclia ill  
constitute ad mōdicandū. Ita ne  
terribilia uiam onto. Sic nō est  
ut nos sapiens quisquā qui  
possit mōdicare ut fratre suū  
s; frat cū fratre in mōdum uote  
dit et hoc apud iustos. Nam  
quidem omne delictum est in nob;  
q; mōdum habetis ut nos. Quia  
non magis in uiam accipitis  
quare non magis frandem  
pattim. s; nos in uiam fecitis  
et frandatis. Hoc fratribus. In  
nescitis q; iniqui regnā dei nō



possidebunt nolite errare neq[ue]  
 fornicari neq[ue] ydolis seminen-  
 tes neq[ue] adulteri neq[ue] molles  
 neq[ue] masculoz concubitores.  
 neq[ue] fures neq[ue] avari neq[ue] e-  
 briosi neq[ue] maledici neq[ue] in-  
 paces regni dei possidebunt  
 Et hec quidem finis h[ab]itabit  
 estis et iustificati estis in nomine  
 d[omi]ni n[ost]ri ih[esu] xp[ist]i et in spiritu dei  
 n[ost]ri. Omnia inchoant h[ab]ere non  
 sub nullius redigar potestate  
 Estis neutri et uent[ur]i estis. Deus  
 aut[em] et h[ab]uit et hanc destruet. Co-  
 rpus aut[em] no[n] fornicationi seu  
 d[omi]no et d[omi]no corpori. Deus uero  
 et d[omi]no suscitauit et nos suscita-  
 bit p[ro]p[ri]etatem suam. Resatis  
 qu[ia] corpa n[ost]ra membra s[un]t xp[ist]i  
 Partens ergo membra xp[ist]i factus  
 ens membra meretricis. Absit.  
 An uelatis qu[ia] qui adheret me-  
 retrici unu[m] corpus efficit. Sicut  
 eu[m] inquit d[omi]na in carne una.  
 Qui aut[em] ad heret d[omi]no unus spi-  
 ritus est. Fugite fornicatione[m]  
 D[omi]ne p[ro]p[ri]etate[m] quodcu[m]q[ue] fecerit h[ab]e-  
 extra corpus est. Qui aut[em] forni-  
 catur in corpore suu[m] peccat. In-  
 uelatis qu[ia] membra n[ost]ra templu[m]  
 sunt sp[irit]us s[an]cti qui in uobis est q[ui]  
 habens a deo et no[n] estis n[ost]ri. Siqui-  
 si eu[m] estis p[ro]p[ri]etate[m] magno glori-  
 tate ergo et potate deu[m] in corpe  
 uelatis. VII.

**D** Equib[us] aut[em] scripsistis in  
 bonu[m] est h[ab]ere muliere[m]

non tangere p[ro]p[ri]etate[m] fornicationem  
 aut[em] unusquisq[ue] suam uxore[m]  
 acquat. Unaqueq[ue] uir suu[m]  
 habebit. Uiri uir debita[m] rati-  
 onem et uxor uiri. Mulier suu[m]  
 corpus p[ro]p[ri]etatem no[n] habet s[ed] uiri  
 Sicut aut[em] et uir suu[m] corpus  
 p[ro]p[ri]etatem non habet s[ed] mulier.  
 Nolite fraudari in uice nisi for-  
 te ex consensu ad tempus ut us-  
 cetis orationi. Uires uenturum  
 in d[omi]no ne temptet nos satana  
 nas p[ro]p[ri]etate[m] in continentiam uires  
 hoc aut[em] dico s[an]cti indulgentia  
 non s[an]cti imperii. Nolo aut[em]  
 omnes homines se sicut mecum  
 s[ed] unusquisq[ue] p[ro]p[ri]etate[m] d[omi]ni habere  
 ex deo. Alius quidem sic. Plus  
 uero sic. P[ro]p[ri]etate[m] aut[em] nuptias  
 et uirum. Bonu[m] est illis si sic p[ro]-  
 p[ri]etate[m] aut[em] sicut et ego. Sicut si  
 non se continent nubant. Ne-  
 litus e[st] eu[m] muliere[m] qu[ia] n[ost]ri. Hys  
 aut[em] qui n[ost]ri in uice sunt  
 p[ro]p[ri]etate[m] no[n] ego s[ed] d[omi]no uxorem a  
 uro non discedere. Sicut si uir  
 reserit in uice in uice aut[em]  
 uro suo reconciliari et uir uxo-  
 rem no[n] dimittat. Nam ceteris  
 ego dico non d[omi]no. Si quis h[ab]ere  
 habet uxorem infidelem et hec  
 consentit habitare cu[m] illa non  
 dimittat illam. Et si qua[m] mi-  
 habet uir infidelem et hec consen-  
 tit habitare cu[m] illa no[n] dimittat  
 uir. Sanctitatis est eu[m] uir  
 infidelis p[ro]p[ri]etate[m] fidelem.



**Corinthi  
II LXXVIII**

Alioqui filij nri in mundi essent  
 sunt aut sancti sunt. Quod si in  
 fideis dixerit. Incedat. Non em  
 servituti subiectus frater aut so  
 cor in huius. In pace sunt notant  
 nos deus. Unde em sus mulier  
 si ore salua facies. Aut unde sus  
 vir si mulierem salua facies a  
 omniq; sunt. Dicit deus. Non  
 qm; sicut notant deus ita am  
 blet et sicut in omib; ead; voce  
 a. Circulatus aliquis uocatus est  
 non adducat p;nu. In p;nu a  
 huius uocatus est no circula da  
 tu. Circulatio nihil est et p;nu  
 nihil est s; obliuio mandatoru  
 dei. In quibus in qua uocatio  
 ne uocatus est in ea p;nuent.  
 Seruus uocatus est non sit ali  
 que s; si potes fieri magis uere  
 Qui em in dno uocatus e seruus  
 libertus est dno. Inmilit qui liber  
 uocatus est. Seruus est xpi. p;no  
 temp; estis. Nolite serui fieri ho  
 mini. Quisquis in quo uoca  
 tus est frater in hoc maneat a  
 p;no deo. De uigilib; aut p;ceptu  
 non habeo consilia aut do tam  
 qua mag; consecutus a deo ut  
 sim fideis. Existimo ergo homi  
 hor esse p; necessitate instancie  
 qui homi est homine sic esse. Ali  
 gatus es uxori non quere soluti  
 one. Solutus es ab uxore non  
 quere uxorem. Si aut acceperis  
 uxorem non peccasti. Et si imp  
 serit uiga no peccasti. Tribula

none tamen habent huiusmo  
 di carnis. Ego aut nobis par  
 co. Hoc itaq; fratres duo. Tem  
 pus breue est. Reliqua est em  
 ut qui hat uxores. Inm; non  
 hites sint et qui fient tamqua  
 non fientes et qui gaudent tam  
 qua non gaudentes. et qui emitt  
 tamq; non possidentes sint et  
 qui nunt hat munda tamq; nu  
 nature. Preterit em figura huius  
 mundi. Nolo aut nos sine solli  
 tudine ee. Qui sine uxore est  
 sollicitus est que domini sint  
 quo placeat dea. Qui aut cum  
 uxore est sollicitus est que sint  
 mundi quo placeat uxori et di  
 uisus est. Et mulier in impa  
 et uiga cogitat quod dicit se ut sit  
 sancta corpe et spiritu. Sine aut  
 impa est cogitat que sit mudi  
 quo placeat uiro. Porro ad uer  
 itatem nram dico non ut laque  
 um uobis intinam. S; ad id quod  
 honestu est et quod facultatem  
 prebeat sine impedimto dno ob  
 lecranda. Si quis aut impem se  
 mulier existimat sup uigine sua  
 q; sit sup aduicta et ita oportet  
 fieri q; uult faciat non peccat  
 si nubat. Nam qui statuit in ui  
 de sua firmus non necessitatem  
 habens potestate habens sine no  
 luntatis et hoc nuntant in corde  
 suo seruare uigine suam benefa  
 cit. Igitur et qui in munda uigint  
 uigine sua benefaunt. Et qui no



ungit melius facit. An her al  
ligata est uno quanto tempe  
ore eius uiuit. Quod si dormi  
erit un' eius liberata est. Sim  
mult iubat tantu' in domino  
Beator' erit aut' si sic pmanse  
rit scdm meū consiliū. Pnta  
aut' q' ego spiritū dei habeā

**D** E his aut' **VIII**  
que ydolis sacrificant  
sunt qm' omnes scien  
tiam habent. Sca em' inflat  
reartas nō edificat. Si quis at  
se scire existimat aliquid nōdū  
cognōit quē admodū oporteat  
eum scire. Si quis aut' diligit  
deū. hic cogitatus est ab eo. De  
istis aut' que ydolis immolant  
scimus quia nihil est uolū in  
mundo q' nullus deus n' unus  
nam q' si sint qui dicunt qd sine  
in celo sine in terra. si quidem sint  
uq' multi q' domini multi. Nob'  
tamen unus deus pater ex qua  
grāa q' nos in illa q' unus dōmū  
ihus xpūs p' quē omnia q' nos p'  
nam q' non in omibz est scientia  
Quidam aut' nō consuetudina nōq'  
nōt ydoli quasi idolothritū mā  
ducent q' consuetudina ipōz tam  
fit infirma possuntur. Sca aut'  
nos non inuendat deo. Neq' ei  
si non manducauerim' deficie  
mus. neq' si manducauerimus  
habundabim'. Quare ergo ne  
forte her licentia nra offendicu  
lū fiat infirmis. Si quis em' in

derit enim qui habet scientiam  
in ydola reddentē nomine cū  
scientia eius una sit infirma  
edificabitur ad manducauim'  
ydolothritū pilnt infirmus in  
tua licentia frat' p' quē xpūs  
mortuus est. Sca aut' peccantes  
infirmos q' ponentes in saen  
ciam eoz in firmā in xpō pecca  
tis. Sca p' si esca scanda hēat  
fratrem meū non manducaba  
ramem meam ne fratrem meū  
scandalizem **IX**

**N** On sum liber. Non sum  
apostolus. Nonne p'm dicit  
dominū nrm iudi. Non  
ne opus meū nos estis in donū  
Et si alijs non sum apostolus q' ca  
men uobis sum. Nam signatū  
aplatū meū nos estis in donū  
q' ea defensio apud nos qui me  
interrogant her est. Nunquid uob'  
habemus potestatem manducauim'  
q' bibendi. Nunquid nō habemus  
potestatem sororem mulierem  
circūdanda' sicut q' ceti apli q' scri  
tūres domū q' cephas nō solus ego  
q' barnabas non habemus potes  
tatem her operandi. Ems mihi  
tat suis stipendijs unq'. Sca  
plantant uincā q' fructus eius  
non edit. Ems pascit gregem q'  
de lacte gregis non manducat  
Nunquid scdm hominē hoc dno  
In non q' lex hoc dicit. Scriptum  
est em' in lege moysi. Non alligab'  
os boui trituranti. Nunquid ut



bobz eia est deo. An propt nos  
 mag hoc dicit. Nam propt nos  
 scripta sunt qm debet in spe qui  
 dicit arare & qui trahat i spe  
 fructus percipiendi. Si nos nobis  
 spiritualia seminamus. mag  
 ni est si nos carnalia nra me  
 tam. Si alij pntis nre parti  
 cipes sunt quare non potius  
 nos. Sz non vli sum. hoc pta  
 te sz omnia sustinem. ne quod  
 offendiculu venius ewangelio  
 pti. Melius qu qui in sacra  
 rio operantur que de sacra  
 rio edunt. Et qui altari serui  
 unt cu altari participantur  
 pa & deus ordinant hys qui  
 ewangelium annuntiant de ewan  
 gelio vivere. Ego aut nullo hor  
 ulus sum. Non scripti aut hec  
 ut ita fiant in me. Bonu em  
 est michi magis mori qua ut  
 gloriam meam quas euatuet  
 Nam si ewangeliz auero non e  
 michi gloria necessitas em in  
 nimis. ve em michi est si no  
 ewangeliz auero. Si aut nolens  
 hoc ago. mercedem habeo. Si  
 aut inuitus dispensatio michi  
 credita est. Que ergo est mer  
 ces mea. ut ewangelium pntans  
 sine sumptu ponam ewange  
 lium ut non abntar pntate me  
 a ewangelio. Nam cu liber  
 essem ex omibz omnium me ser  
 uum feci ut plures lucrificarem  
 Et factus iudeis tamq iudeis

ut iudeos lucrifer. Hys qui sub  
 lege sunt quasi sub lege essem  
 cum tpe non essem sub lege. ut  
 eos qui sub lege erant lucrifica  
 rem. Hys qui sine lege erant tps  
 sine lege essem cu sine lege dei  
 non essem. Sz in lege eem xpi  
 ut lucrificare eos qui sine lege  
 erant. factus sum infirmis in  
 firmis ut infirmos lucrificare  
 Omnia factus sum omnibz ut om  
 nes facerem saluos. Omnia aut  
 facio pro ewangelio ut parti  
 ceps eius efficiar. Melius q hys  
 qui in stadio currunt omnes qui  
 dem currunt sz unus accipit  
 brachi. Sic currite ut compre  
 hendatis. Omnis em qui in ago  
 ne contendit ab omnibz se absti  
 net. Et illi quidem corruptibili  
 lem coronam accipiunt. nos  
 aut in corruptam. Ego igitur  
 sic curro non quasi in certu. Sic  
 pugna non quasi aerem uerbe  
 rans. Sz castigo corpus meum  
 & in seruitutem redigo. ne forte  
 cu alijs pntauerim tpe reprobz  
 efficiar.

**N**olo em uos ignorare  
 fratres. Quomodo pntes  
 nri omnes sub nube erant  
 et omnes mare transierunt. et  
 omnes in moyse baptizati sunt  
 in nube & in mari. Et omnes ean  
 dem escam spualem manduca  
 uerunt. & omnes eundem potum  
 spualem biberunt. Biberant



aut de sp̄iali consequente eos  
 petra. petra aut erat xp̄us s̄  
 non in pluribz eoz beneplacitū  
 est deo. Nam prostrati sunt in  
 deserto. hec aut in figura facti  
 sunt ut non sim̄ concupiscentes  
 maloz sicut & illi concupi-  
 erunt. Neq; ydolatre efficiam̄  
 sicut quidam ex ip̄is quēdamo-  
 dum scriptum est. Sed et popu-  
 lus manducare & bibere & sur-  
 rexit habere. Neq; fornicemur  
 sicut quidam ex ip̄is fornicati  
 sunt & ceciderunt una die ingi-  
 ti tria milia. Neq; temptemur  
 xp̄m sicut quidam eoz temp-  
 tauerunt & a serpentibz perne-  
 runt. Neq; immutaueritis sicut  
 quidam eoz immutauerunt  
 & perierunt ab exēmiatore. hec  
 aut om̄ia in figura continge-  
 bant illis. Scripta sunt aut ad  
 correctionē nr̄am in quos fines  
 sculoz deueniunt. Itaq; qui  
 se existimat stare uideat ne  
 cadat. Temptatio nos nō appre-  
 hendat nisi h̄ilana. fideli aut  
 deus qui non patietur nos tēp-  
 tari sup̄ id quod potestis s̄ facti  
 et cū temptacione etiam promē-  
 tum ut possitis sustinere ppter  
 quod tardissimi fugite ab ydolorū  
 cultura ut prudentibz loquor  
 vos ip̄a ueritate q̄ dico. Cuius be-  
 nedictionis nū benedictum nō  
 ne cōmunicatio xp̄i sanguis ē  
 Et peccatis quē frangim̄ nōne

partuquatio corporis nr̄i est de  
 mā om̄is peccatis nr̄i corpus  
 sim̄ multi. Om̄es q; de una  
 pane & de uno calice participam̄  
 unūde eū israhel secundū car-  
 nem. Nonne qui edunt hostias  
 partuques sunt altaris. Eundē  
 ergo dico quod ydolis ymolati  
 sit aliquis. Aut quod ydolum  
 sit aliquis. S̄ que ymolant ge-  
 tes demom̄ibz ymolant & non  
 deo. Nolo aut uos sacros fieri  
 demom̄oz. Non potestis calice  
 nr̄i bibere & calicem demom̄oz.  
 Non potestis mensē nr̄i partici-  
 pes esse & mensē demom̄oz.  
 In emulam om̄m. Nūquid for-  
 ciures illo sum̄. Om̄ia nō hēent  
 s̄ non om̄ia edificant. Sermo q̄  
 factū est querat s̄ quod alterius  
 dōne quod in mansella uenit mā-  
 ducate. nichil mirrogantes p̄  
 consuetudinē. Dominū ētra & ple-  
 nitudo eius. Si quis nos infide-  
 lū & multus ne. Dōne quod appo-  
 nitur nobis manducate nichil  
 mirrogantes p̄ consuetudinē.  
 Si quis aut dixerit hoc ymolati  
 est ydolis. Nolite manducate p̄  
 illum qui nūdēt & p̄ cōmū-  
 nicatōnem. Consuetudinē aut dico nō  
 tuam s̄ alius. Et quod eū liber-  
 tas mea nūdetur ab aliena cō-  
 sciencia. Si ego nō grana parti-  
 cipo quod blasphemor pro eo q̄  
 gratias ago. S̄ me ergo mandu-  
 cabitis uel alia quod factis.



ad

Corinth

omnia in dei gloria facite. Sine  
offensione estote iudeis & genti-  
bus & ecclesie dei sicut & per omnia  
p[ro]p[ri]et[er] placeo non querens quod  
mihi utile est sed quod multis  
ut salvi fiant **XI**

**I**mitatores mei estote  
sicut & ego x[rist]u[m]. laudo  
aut[em] uos fratres q[uod] per  
omnia mei memores estis & sicut  
tradidi uobis p[re]cepta mea te-  
netis. Solo aut[em] uos scire q[uod] omnis  
uir caput x[rist]us est caput aut[em]  
mulieris uir. Caput uo x[rist]u[s] de-  
us. Omnis ego uir orans aut[em] p[ro]  
phetans uelato capite detur-  
pat caput suu[m]. Omnis aut[em] mu-  
lier orans aut[em] p[ro]ph[et]ans non ue-  
lato capite deturpat caput suu[m]  
omn[is] est eu[m] at si decaletur. Na[m]  
si non uelatur mulier tondeat[ur]  
si uo turpe est mulieri tondeari  
aut decaletur uelut caput suu[m]  
uir quomodo non uelet uelare caput  
suu[m] quia ymago est & gloria dei. sicut  
her aut[em] gloria uiri. Non eu[m] uir ex  
muliere est. sed mulier ex uiro.  
Etia[m] non est creatus uir p[ro]pter  
mulierem sed mulier p[ro]pter uiru[m]  
ut sicut deus uelut uelam[en] habe-  
re debet mulier uelam[en] habe-  
re sicut caput p[ro]pter angelas. uirtu-  
neq[ue] uir sine muliere neq[ue] mu-  
lier sine uiro in domo. Nam si  
aut mulier de uiro ita & uir per  
mulierem omnia aut[em] ex deo. uos  
ita m[en]tate. Decet muliere[m] non  
uelatam adorare deum sicut ip[s]a

natura docet uos. Quomodo uir  
quidem si comam uelut igna  
uina est illi. Mulier uo si comam  
uelut gloria est illi. Quomodo capilli  
pro uelamine ei dati sunt. si q[ui]s  
aut uidetur contentiosus esse.  
nos talem consuetudine[m] non ha-  
bem[us] neq[ue] ecclesia dei. hoc aut[em] q[uod]  
ap[osto]lus non laudans q[uod] no[n] in meli-  
us sed in deterius conuenit. Per  
mihi quidem conuenientib[us] uobis  
in ecclesia[m] audio falluras ee & ex  
parte credo. Nam oportet & here-  
ses esse ut & qui probati sunt ma-  
nifesti fiant in uobis. Conueni-  
entib[us] ego uobis in uniu[er]sam non  
est dicitam tenam manducare  
unusquisq[ue] eu[m] suam tenam pre-  
sumit ad manducandu[m]. & alius  
quidem elurit alius aut[em] firmus  
est. Sumit domos non h[ab]etis  
ad manducandu[m] aut bibendu[m]  
aut ecclesia[m] dei contempnitis.  
& confunditis eos qui non habet  
etia[m] dicitam uobis laudo uos.  
In hoc non laudo. Ego eu[m] accipi-  
a domo quod & tradidi uobis  
quomodo d[omi]n[u]s ih[esu]s in qua nocte  
tradebatur accepit panem & gra-  
tias agens fregit & dixit. Accipi-  
te & manducate hoc est corpus  
meum quod pro uobis tradetur  
hoc facite in meam comemora-  
tionem. Simili[ter] & calicem post  
quod tenuit dicens hoc calix no-  
ni testamenti est in mea sangui-  
ne. hoc facite quotienscu[m]q[ue] fu-



mris in meam comemoratio  
 nem. Innoentibus manduca  
 bitis pane hunc & calicem bibe  
 tis mortem dñi annuntiabit  
 donet ueniat. Itaq; quicunq;  
 manducaverit pane & biberit  
 calicem dñi in digne reus erit  
 corpus & sanguis dñi. Probet at  
 se ipm homo & sic de pane illa  
 edat & de calice bibat. Cum em  
 manducat & bibit in digne in  
 dñi sibi manducat & bibit no  
 dñi manducans corpus dñi. Itaq; nos  
 uos uultu infirmi & in bellis  
 & dormiunt multa. Sed si nos met  
 ipsos uideremus non utiq; in  
 dñi manducamus. Quia uideremus ante  
 a dño corrupti. ut non cu hoc  
 uultu dampnemur. Itaq; fratres  
 mei cu comenitis ad manduca  
 dñi uultu expectate si qd est  
 domi manducet ut non uultu  
 comenatis. Cetera aut cu uene  
 ro in spouam **XII.**

**D**e spualib; no uolo nos  
 ignorare fratres. scitis  
 qm cu gentes ellens ad  
 similitudina uita prout dicit  
 bauri emates. Itaq; notu uobis  
 factu q nemo in spai dei loques  
 dit anathema ipi. Et nemo  
 ut dicit dñs ipis nisi in spai  
 sancto. Divisiones gratiar no  
 sunt idem aut spais & divisio  
 nes ministracionu su. Item at  
 domis & divisiones operacio  
 nu sunt. idem no uenis qm a

peratur omnia in omib; ma  
 turis aut datur manifestano  
 spais & uultu. Itaq; quide  
 p spai datur sermo sapi  
 entie. Itaq; sermo facit scim  
 eundem spai. Alteri fides in  
 eodem spai. Itaq; gracie san  
 ctificati in uno spai. Itaq; opera  
 tio uirtutu. Itaq; pulchra. Itaq; dicit  
 no spai. Itaq; genera lingua  
 &. Itaq; in digne sermo. Itaq;  
 her aut omnia quatur unus atq;  
 ueni spais diuini singulis  
 prout uult. Sicut em corpus  
 unu est & membra habz multa.  
 Omnia aut membra unu sunt  
 unu corpus sunt ita et  
 spais. Item in uno spai omnes  
 nos in unu corpus baptizati  
 sumus. sive iudei sive gentiles.  
 sive liberi. Et omnes uno spai  
 potati sumus. Nam & corpus  
 non est unu membra s; multa.  
 Si dixerit pes qm non su ma  
 nus non sum de corpore no ueni  
 non est de corpore. Et si dixerit  
 auris quia non sum uallus  
 non sum de corpore non ueni  
 non est de corpore. Si totu corpus ueni  
 lus ubi dicitur. Si totu au  
 tus ubi dicitur. Item aut  
 posuit deus membra unuq;  
 q in corpore sicut uoluit. Quod  
 si eent omnia unu membra ubi  
 corpus. Item aut membra qm  
 ueni membra unu aut corpus  
 Non pnt dicit oculus manu tpe



tua non indigeo. Int itez caput  
 pedibz non estis michi necessa-  
 ry. Multo magis que inveni  
 membra corporis infirmiora esse  
 necessariora sunt. et que puta-  
 mus ignobiliora membra cor-  
 poris hys honorem habundantia  
 nozem invidiamus. Et que in ho-  
 nestis sunt nra. habundantia  
 tem honestatem habent. honesta  
 aut nra nullius egent s deus  
 temperavit corpus ei cui de e-  
 rat habundantia ore timenda  
 honorem. ut non solima in cor-  
 pore s in idipm pro invidem  
 sollicita sint membra. Et si quid  
 parit unum membra compatiun-  
 tur omnia membra. Vos estis  
 corpus xpi & membra de men-  
 bra. Omnia quidem possunt  
 deus in ecclesia. Primum aplos.  
 secundo prophetas. Tertio doc-  
 tores. deinde virtutes. exinde  
 gratias diaconu. episcopalia  
 nes. gubernationes. genera mag-  
 nate. Nunquid omnes apostoli  
 Nunquid omnes prophete. Nunquid  
 omnes doctores. Nunquid omnes  
 virtutes. Nunquid omnes gratia  
 habent diaconu. Nunquid omnes  
 magis loquuntur. Nunquid omnes  
 interpretantur. Similanti aut ca-  
 rissimata membra s ad hoc ex-  
 cellentiam in vobis deinde

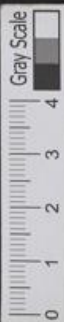
**S**icut **XIII** magis hominum loquar  
 & angelos. caritate aut

non habeam factus sum nehu-  
 es sonans aut cymbalu timiens  
 Et si habuero prophetiam & nove-  
 riu misteria omnia & omnes sci-  
 entiam & habuero omne fidem  
 ita ut omnes montes transfera-  
 raritate aut non habuero nichil  
 sum. Et si distribuero in cibos pau-  
 peres omnes facultates meas et si  
 tradidero corpus meum ut ardea  
 raritate non habuero nichil mi-  
 chi prodest. Caritas patiens est.  
 benigna est. Caritas non emula-  
 tur. non agit per am. non infla-  
 tur. non est ambiosa. non querit  
 que sua s. non irritatur. non co-  
 gitat mala. non gaudet super ini-  
 quitate. non gaudet aut ueritati  
 Omnia suffert omnia credit omnia  
 credit omnia sperat omnia sustinet  
 Caritas nunquid exaudit. Sine pa-  
 ritega euacuabit sine lingue  
 bellabit sine scientia destruetur.  
 Ex parte eu cognoscam et ex parte  
 prophetam. Cum aut uenerit quod  
 perfectum est euacuabit quod ex parte e  
 Cum essem paruus loquebar ut  
 paruus. cognoscebam ut paruus.  
 factus sum ut paruus. Cum aut  
 reuit paruus. Videmus inuit  
 a speculum in emigrate. tunc at  
 face ad fatiem. Nunc cognosco  
 ex parte tunc aut cognoscam si-  
 cut & cognitus sum. Nunc aut  
 manet fides spes caritas tria h  
 maior aut hor est caritas.



**S**ecundam XIII  
 raritate emulamus  
 qualesha magis aut ut  
 prophetis. Qui enim loquitur ling  
 ua non hominibus sed deo. Nemo  
 enim audit sensus aut loquitur  
 mysteria. Nam qui prophetat ho  
 minibus loquitur ad edificationem  
 et exhortationem et consolationem  
 Qui loquitur lingua semetipsum  
 edificat. Qui autem prophetat ecclesiam  
 edificat. Volo autem vos omnes lo  
 qui lingua magis aut prophetare  
 Nam qui maior est qui prophetat  
 quam qui loquitur lingua nisi forte  
 interpretetur ut ecclesia ad edifica  
 tionem accipiat. Nunc autem fratres  
 si uenero ad uos lingua loquens  
 quid uobis prodero nisi uobis  
 loquar aut in reuelatione aut  
 a lacuna a prophetia a doctrina. Ta  
 men que sine anima uocem uam  
 na sine tybia sine cythara nisi  
 distinctione sonitum uederunt  
 Quomodo sonatur quod tamet a quod  
 cytharizat. Etiam si incerta uede  
 rit tuba uocem. quis parabit se  
 ad bellum. Ita et uos nisi per ling  
 uam manifestum sermonem de  
 ueritis quomodo sonatur id quod dicitur  
 Cuius enim in aera loquentes tam  
 multa ut quatuor genera sunt ling  
 uarum et nihil sine uoce est. Si er  
 go uel uero uocis. ero ei aut loqui  
 barbarus et qui mihi loquitur  
 barbarus. Sic et uos. quomodo emu  
 latores estis spiritum ad edifica

tionem ecclesie querite ut habet  
 uocem. Et itea qui loquitur ling  
 ua orat ut interpretetur. Nam si  
 orat lingua spiritus meus orat  
 mens aut mea sine fructu est  
 Quomodo ergo orabo spiritu orabo  
 mente psallam spiritu psallam  
 et mente. Cetera si benedixeris  
 spiritu quis supplet locum uocis  
 Quia dicit anime super tua bene  
 dictionem quomodo quis uitas  
 nescit. Nam tu quidem bene  
 gratias agis sed alii non edificat  
 Gratias ago deo qui cum spiritu  
 lingua loquar. Sed in ecclesia uolo  
 quomodo uobis loqui meo sensu ut  
 alios instruam qua uocem uobis  
 uobis in lingua fratres. Nolite  
 esse quomodo uocem sensibus sed malitia per  
 nihil estote. Sensibus autem perfecti esto  
 te. In lege enim scriptum est quomodo in  
 alijs linguis et labijs alijs loquor  
 populo loquitur et nec sit exaudient me  
 uocem uocem. Itaque lingue in fig  
 uis sunt. non fideibus sed infidelibus  
 Si ergo conueniat uniuersa ecclesia  
 in unum et omnes linguis loquentur  
 ut uocem aut idem aut fideles.  
 Nonne uocem quomodo uocem. Si  
 autem omnes prophetent ut uocem et  
 quis infidelis uel pernotata conuen  
 ientur ab omnibus audiantur. Ab om  
 nibus occulta cordis eius mani  
 festa sunt. Et ita uocem infidelis  
 adorabit deum promittens quomodo  
 uere deus in uobis sit. Cuius et  
 ergo in uobis sit. Cuius ergo uocem



his est fratres. Cum commentis  
 uniusquisque vni psalmum habet  
 doctrinam habet apokalipsim  
 habet lingua habet interpretatio  
 nem habet. Omnia ad edifican  
 onem fiant. Si me lingua quis  
 loquitur sciam quos aut ut unum  
 cum tres. et per partes et unus in  
 teretur. Si autem non fuerit in  
 pres taceat in ecclesia. Si autem lo  
 quatur ad deos prophete una aut  
 tres dicant et ceteri dimittant.  
 Quod si alibi reuelatum fuerit se  
 uenti pro taceat. Potestis enim  
 per singulos prophetare ut omnes  
 instruantur et omnes exhortentur.  
 Spiritus prophetarum prophetis sub  
 iecti sunt. Non enim est in illis in  
 nes uentus. Sed pariter sicut et omnibus  
 ecclesie sanctarum doctrina. Qui heres  
 in ecclesia taceat. non enim permit  
 titur eis loqui sed sicut et illi  
 fuit et lex dicit. Si quis autem no  
 hat audire. damni uiros suos  
 metageat. Dixi est enim multi  
 ex loqui in ecclesia. In a uobis  
 uerbum dei processit. In in uos  
 solos uenit. Si quis autem uide  
 tur propheta esse aut spiritualis cog  
 noscat que scribo uobis quia  
 domini sunt manulata. Si quis  
 autem ignorat ignorabit. Itaque  
 fratres emulamini prophetare.  
 et nolite loqui lingua nolite pro  
 habere. Omnia autem honeste et  
 leniter ordinantur fiant in uobis

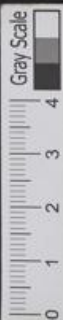
XV

**N**otum autem uobis facio  
 fratres euangelium quod  
 predicavi uobis quod et  
 percipitis in quo et status per quod  
 saluamini quia ratione perentia  
 uerba uobis si tenetis nisi fuisse  
 credidistis. Prædidi enim uobis in  
 primis quod accipi quia christus mor  
 tuus est secundum scripturas per patres  
 nostris. et quia sepultus est. et quia  
 resurrexit tertia die secundum scripu  
 ras et quia uisus est cephe et post  
 hec ungetur. Deinde uisus est  
 plurimum quingentis fratribus simul  
 ex quibus multi manent usque ad  
 huc quidam autem dormierunt.  
 Deinde uisus est iambas. deinde  
 apostolis omnibus. Non timere autem  
 omnia tanquam abortiuus uisus est  
 et michi. Ego enim sum uisus apolo  
 p. et non sum dignus uocari a  
 postolus quia presentis sum ecclesie  
 dei. Gracia autem dei sum in quod  
 sum et gratia eius in me natura  
 non fuit. Sed habundantius om  
 nibus illis laboravi. non autem ego  
 sed gratia dei meum. Et me enim ego  
 siue illi sit predicatum et sic credi  
 distis. Si autem christus predicatur quod  
 resurrexit a mortuis quod quod  
 dicunt in uobis quod resurrexit  
 mortuorum non est. Si autem resur  
 rexit mortuorum non est neque ipse  
 resurrexit. Si autem esset predica  
 tio uera. Inanis est et fides uera.  
 Inueniunt enim et falsi testes dei.  
 quoniam diximus aduersus deum.



q̄ suscitauit xpm̄ quē non susci-  
 tauit. Nam si mortui non resur-  
 gunt nec xpus̄ resurrexit. Quia  
 si xpus̄ non resurrexit. vana est  
 fides v̄ra. In hoc enī estis ī p̄nis  
 v̄ris. Ego & qui dormierunt in  
 xpō perierunt. Si in hac vita tā-  
 tum sperantes sumus in xpō mi-  
 serabiles sumus. Quia hōm̄bz  
 sunt aut xpus̄ resurrexit a mor-  
 tuis p̄m̄te dormientū. Si uoluit  
 qualem p̄ hōm̄te mors x̄p̄ hōm̄z  
 resurrexit a mortuis. Et sicut in  
 adam̄ om̄es mortuati. Ita & in  
 xpō om̄es uiuificabunt. Unus  
 quisq̄ aut in suo ordine p̄m̄te  
 xpus̄. Deinde h̄i qui sunt in xpō  
 qui aduentū eius crediderūt. De-  
 inde factis tūm tradiderūt reg-  
 nū deo patri cū euacuerit om̄em  
 p̄ncipatū & potestatem & d̄tū  
 oportet aut illū regnare donec  
 ponat inimicos sub pedibus  
 eius. Cum aut dicit om̄ia subiec-  
 ta sunt ei sine dubio p̄ter eū qui  
 subiecit ei om̄ia. Cum aut subiec-  
 ta fuerūt ei om̄ia. tūm & ip̄e si-  
 lius subiectus erit ei qui sibi sub-  
 iecit om̄ia ut sit deus om̄ia in  
 om̄ibz. Alioq̄ quid faciūt qui  
 baptizant pro mortuis. Si om̄-  
 n̄tas mortuū non resurgunt n̄l  
 quid baptizant pro illis. Et et  
 quid nos p̄ditam̄ om̄i hora cotti-  
 die morimur p̄t̄ v̄ram gl̄oriam  
 fratres quā habeo in xpō ih̄u do-  
 mino n̄ro. Si secūm̄ hōm̄te ad

bestias pugnari ep̄h̄i. quid  
 n̄thi prodest si mortui non re-  
 surgunt. Nam uentus enī & tuba  
 v̄ris cras enī moriantur. Nolite  
 sedari. Corruptum enī bonos  
 mores colloquia mala. Cingulate  
 iusti & nolite peccare. Ignorau-  
 nam enī dei quādam habent.  
 Ad reuerentia uobis loquor.  
 Et dicit aliquis. Cūa cingent  
 mortui. Quasi aut in corpore  
 uement. Insipientis tu quod sem-  
 uas non uiuificat nisi p̄us ma-  
 riatur. Et quod seminas non  
 corpus quod factus est seminas  
 Et mūdū grauiū ut p̄ta tritici  
 aut aluitus ceteras. deus aut  
 dat illi corpus sicut uoluit et  
 unguis seminiū quoniam corpus  
 Non om̄is caro eadem caro & a-  
 ha hōm̄ alia pecorū alia uolūtū  
 alia p̄sūū & corpora celestia & ter-  
 restria. Et alia quidem ce-  
 lestia gl̄a alia terrestria. Alia aut  
 claritas solis & claritas alia lu-  
 ne & claritas alia stellarū. Stella  
 aut a stella differet in claritate  
 Et enī & resurrectio mortuorū  
 Seminat in corruptione. Cor-  
 get in corruptione. Seminat  
 in ignobilitate. Corget in gl̄a  
 Seminat in infirmitate. Cor-  
 get in uirtute. Seminat corpus a-  
 miniale. Corget corpus spirituale.  
 sicut scriptum est. factus ē p̄m̄s  
 homo adam̄ in animam uiuentem.  
 Seminat adam̄ in adam̄



ut in fratre & non quis q̄ spirituale  
est s̄ quod animale est deinde q̄  
spirituale est. Primus homo de terra ter-  
renus. Secundus homo de celo ce-  
lestis. **Item** sicut portamus  
ymaginem terre portemus & yma-  
ginem celestis. **Item** autem dico fratres  
q̄ terra & sanguis regnum dei possi-  
dere non potest neq̄ corruptio in-  
corruptelam possidebit. **Certe** mis-  
terium vobis dico. Omnes quidem re-  
surgemus s̄ non omnes immutabi-  
m̄. **In** momento in vultu quibus. **In**  
nomina tibia. remanet enim tibia  
& mortui resurgunt in corrupti  
& nos immutabimur. **Oporet** enim  
corruptibile hoc induere incor-  
ruptibile. et mortale hoc induere in-  
mortalitatem. **Cum** autem mortu-  
le hoc induerit in mortalitatem  
tunc fiet sermo qui scriptus est.  
**Ab**lota est mors in victoria. **Non**  
est mors in victoria tua. **Ab**est  
mors s̄ in vultu tuo. **Stimulus**  
autem mortis pedis est. **Uritus** vero  
pedis lex. **Deo** autem gratias qui de-  
dit nobis victoriam per ih̄m xp̄m  
dominum nostrum. **Itaque** fratres mei di-  
lecti stabiles estote & in mobiles  
habundantes in opere domini semp̄  
facientes quia labor noster non est in-  
anis in domino. **XVI**

**D**Collectis autem que sunt in  
sanctis sicut orationem et  
the galane. **Itaque** et nos fa-  
cite in vobis sabbati. **Unusquisque**  
ergo autem vobis apud se reponat.

reponens q̄ ei bene placuerit  
ut non cum venero tunc colligite fiat  
**Cum** autem quis fuerit quos probant  
vitis per ep̄las hos mittam p̄bere  
gratiam vestram in ih̄m. **Quia**  
si linguam fuerit ut ego cum me  
cum ibunt. **Venia** autem ad vos. tunc  
macedonia p̄tuleris. **Item** ma-  
cedonia per transibis apud nos  
forlitari manebis. **Ne** enim hyema  
ho ut vos me deestitatus quocum  
q̄ iero. **Nolo** vos molis intrasti-  
tu induere. **Spero** enim me aliqua  
tempus manere apud vos si do-  
minus p̄miserit. **Manebis** at  
ep̄heli usq̄ ad penthecostem. **Esti**  
um enim magnum vultu apud est.  
magnum & emens. **Ad** m̄eritum  
multum. **Si** autem venerit thimothe-  
us. videte ut sine timore sit apud  
vos. **Opus** enim domini operatur si-  
cut et ego. **Ne** quis illum spernat  
Detraite autem illum in pace ut  
veniat ad me. **Especto** enim illum  
cum fratribus. **De** apollo autem fratre  
notum facio vobis qd̄ multum roga-  
vi eum q̄ veniret ad vos cum  
fratribus. et usq̄ non fuit volun-  
tas eius ut veniret. **Veniet**  
enim cum ei uacuum fuerit. **Ingila**  
te & frate in fide. **Unusquisque** ergo  
comfortetur & anima vestra in cari-  
tate sicut. **Obsecra** autem vos fra-  
tres. **Notis** nomina stephane & for-  
timachi qui sunt panthe archane  
& in vultu vestro manerunt semper  
ut & sabbati factis emulacione & omni

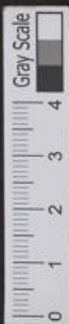


magis laboranti. Gaudete  
autem in domino stephane & fortu-  
nati & athena. quoniam id quod  
vobis de erat ipse suppleverunt  
Referunt enim & membra spem  
& vitam. Dignoscite ergo qui enim  
manu sunt. Salutant vos fratres  
omnes ecclesie alie. Salutant vos  
in domino aquila & pristina in domo  
tua sua ecclesia. Salutant vos fra-  
tres omnes. Salutante tunc obli-  
ta sancta. Salutatio mea manu  
pauli. Si quis non amat dominum  
nomen ihesu christi sit anathema  
maranatha. Gratias domini nostri ihesu  
christi vobiscum. Caritas mea cum  
omnibus vobis in ihesu christo amen.

**P**ost partam peni-  
tentiam consolato-  
riam epistolam scri-  
bit eis adroasse per  
tytum & collaudans  
eos hortatur ad me-  
lora continentos quidem sed  
emendatos ostendens. **Secun-  
da epla qui scripsit beatus pau-  
lus corinthiis**

**P**aulus apostolus  
ihesu christi per vobiscum  
dei & thymotheus  
fratres ecclesie dei que est  
thorinthi cum sanctis  
omnibus qui sunt in  
vnicula athena. Gratias vobis  
& pax a deo patre nostro & domino nostro

ihesu christo. Benevultus deus & pa-  
ter dominus ihesu christi patris misericordie  
dixit & deus totius consolatio-  
nis qui consolatur nos in omni  
tribulatione nostra. ut possimus  
& qui consolari eos qui in omni  
tribulatione sunt per exhortationem  
qua exhortantur & ipse a deo. Quia  
manu sunt habundantia passi-  
ones christi in vobis ita & per christum  
habundantia consolatio nostra. Hinc  
enim tribulatio pro nostra exhorta-  
tione. sive consolatio pro nostra  
consolatione. & me exhortantur  
per nostra exhortatione & salute que  
operatur tolerantiam eorumdem  
passionum quas & nos patimur  
ut spes nostra firma sit & vobis  
& ceteris quoniam sicut scitis per  
fionem estis sic eritis & consolati-  
onis. Non enim voluit vos igno-  
rante fratres. de tribulatione nostra  
que facta est in athenis. in super-  
modum gravati sumus super mi-  
tutem ita ut tederet nos eni-  
nuere. Si ipse in vobis ipse re-  
sponsum mortis habuimus ut  
non firmus fidentes in vobis sicut  
in domino qui suscipiat mortuos  
qui detantibus periculis eripuit  
nos & eruit in que speramus. Quia  
nostra & ad hoc eripiet adman-  
tibus & vobis in oratione pro no-  
bis ut ex multarum precum facti  
ex eius que in vobis est. dona-  
dum gratie agatur per nobis  
Nam gloria nostra hec testimonium



confidentiae ue quod in simplici-  
tate et sinceritate dei et non in sa-  
mentis carnali et in gratia dei ad  
uersariis firmis et hoc in uita ha-  
bitandis aut aqua nos non  
aut alia scribunt uobis quia que  
legistis et cognoscistis. **S**pero autem  
quod uobis in fine cognoscetis sicut  
cognoscistis nos ex parte quod glori-  
a sua sicut et nos uita in ue-  
stra in ihesu christo. **E**t hac confiden-  
tia nobis uobis uenire ut secundum  
gratiam habere et per nos tran-  
sire in uita uos et ita a ma-  
ledictione uenire ad uos et a uobis  
desiderium in uita. **S**icut ergo hoc  
uobis scribam. **N**onque leuitate uobis  
sum aut que cogita secundum tra-  
nem cogito ut sic apud me est.  
et non. **F**idelis autem deus quod sermo  
noster quia fuit ad uos non est in illis.  
est et non. **D**eus enim filius ihesus christus  
quia in uobis paratus est. **P**ro me et  
filium et thymotheum non sunt in  
illa est et non. **E**t est in illa sunt. **E**t  
quod enim promissiones dei sunt in  
illa est. **H**oc per ipse amen dea et  
gloriam uestram. **S**icut autem confite-  
retur nos uobis in christo. et qui uos  
et nos deus est. et qui signauit nos  
et qui uobis pugnis spiritus in uobis  
habetis. **E**go autem testem in uita  
deum in uita uestra quod peruenit  
uobis non uenit uobis thymotheum  
non quod uobis facit uos. **E**t ad  
uobis sum gratiam uestram si  
de fratre

**D**atum hoc ipse apud me ne  
ue uos in uita uenire  
ad uos. **S**icut enim uobis  
uos quos est qui me leuaret uobis  
quia uobis ab ex me. **E**t hoc ipse  
sicut uobis ut non uenire ista  
sicut ista habere de quibus  
aptuerat me gaudere. **C**onfidentis  
in uobis uobis. quod gaudium meum  
quia non est. **S**icut enim multa tri-  
bulatione et angustia cordis sicut  
uobis per uita lacrimas ut non in  
uobis. **E**t ut uita qua caritate  
habere habundantius in uobis  
et quis autem uobis me non  
me uobis et ex parte ut non  
uenerit uos. **S**ufficit illi  
qui eiusmodi est oburgatio hec  
fit a pluribus ita ut etiam magis  
uenerit et uobis in uita  
habundantius ista ablo-  
buerit qui eiusmodi est pro quod ob-  
ferta uos ut uobis in illa  
caritate. **S**icut enim et sicut uobis ut  
cognoscere experimentum uos in  
in uobis obediens sitis. **S**icut autem  
aliquid uobis et ego. **S**icut et  
ego quod uobis si quod uobis  
uos in uita christo ut non in uita  
uobis a iohanna. **N**on ignoramus  
cogitationes eius. **S**icut uobis  
trouare pro euangelium dei et istum  
uobis apud est in domino. **N**am  
habere requie spiritum mea ea quod  
non in uenerit tyrum fratre meum  
et uobis eis perfectus sum  
in macedonia. **D**eus autem gratias

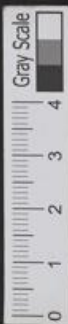


qua semp triumphat nos in xp̄o  
 ih̄u. et odorem nomine sue mani  
 festat p̄ nos in om̄i loco. p̄ xp̄o  
 bonus odor firmus deo in h̄ys  
 qui salui sūt. & in h̄ys qui pere  
 unt. Al̄ys quidem odor mortis  
 in mortem. Al̄ys aut̄ odor vite  
 in vitā. Et ad hoc quis tam ydō  
 uens. Non enī sicut sicut pluri  
 mī ad alterantes ubi dei. Et in  
 sinceritate sicut ex deo coram  
 deo in xp̄o loquuntur. **III**

**I**ncipimus itez nosmet  
 ipsos commendare. Aut  
 nūquā egerimus sicut  
 quidam commendatiōis ep̄is ad  
 nos ut ex nobis. Eplā n̄ra nos  
 estis scripta in corātibz n̄ris que  
 sicut & legitur ab om̄ibz hom̄ibz  
 manifestati quomā eplā estis  
 xp̄i ministrata amobis & scripta nō  
 sacramento. Et spiritu dei utiq̄.  
 non tabulis lapideis. Et in tabu  
 lis cordis carnalibz. siquā tale  
 habemus p̄ xp̄m ad deū. Non q̄  
 sufficientes sumus cogitare ali  
 quā a nobis quasi ex nobis. sed  
 sufficientia n̄ra ex deo est qm̄ &  
 ydoneas nos fecit ministros no  
 in testamento. non hiera s̄ sp̄u.  
 lra enī ostendit sp̄is aut̄ ministrat  
 Quod si ministratio mortis defor  
 mata in lapidibz sicut in gloria  
 ita ut nō possent filij isrl̄ intē  
 dere faciem moysi p̄ gloriā  
 vultus eius que emanat. quō  
 nō magis ministratio spiritus

erit in gloria. Nam si ministratio  
 dampnatiois in glā est. nō  
 magis habundat ministratio  
 iusticie in glā. Nam nec glori  
 catū est quod claruit in hac p̄te  
 p̄ excellētē glām. Nam si quod  
 emanatur p̄ gloriā est. haben  
 tes igitur talem sp̄em multati  
 diuina utunt. Et non sicut moy  
 ses p̄uehat uelamen sup̄ facie  
 eius p̄ gloriā vultus eius  
 q̄ emanatur. obtuli sicut sensus  
 eoz usq̄ in hodiernū diem. In  
 xp̄i uelamen in lectione uete  
 ris testamenti manet non reue  
 latum quā in xp̄o emanatur &  
 usq̄ in hodiernū diem cōlegi  
 mores. uelamen est positū super  
 tot eoz. Cum aut̄ comū fuerint  
 ad d̄m. auferetur uelamen. Qu  
 nō aut̄ sp̄is est. ubi aut̄ sp̄is  
 d̄m ubi libertas. Nos nō reuela  
 ta sicut glām d̄m sperantes  
 in eandem ymaginē fulsorma  
 nō in claritate in claritate  
 tamq̄ ad d̄m sp̄u. **III**

**A**deo habentes hauri in  
 ministratiōe n̄ra qd̄  
 misericordiā uolentū  
 sumus nō deficiamus. Et ab̄ica  
 mus occulta uideris non am  
 bulantes in astutia neq̄ adū  
 terantes ubi dei. Et in manifest  
 ratione uitalis commendantes  
 uosmetipsos ad om̄em conscien  
 tiam hom̄i coram deo qm̄ si enī  
 aptū est. In quibz deus h̄mis



ad Corinthi  
II XV

scilicet exercitant mentes infide  
 hū ut non fulgeat illūano e  
 uangelij glorie xpi que est yma  
 go dei non em̄ uoluerit ipos pe  
 nitentis s̄ ip̄i xpi am̄ m̄m̄  
 nos aut̄ seruos uros p̄ ip̄i. **Qua**  
 m̄am̄ deus qui dixit de tenebris  
 hūc splendescere illuxit in coran  
 ty nris ad illūanoē sciētie  
 claritatis dei in faciem ih̄i xpi  
 habemus aut̄ th̄aurum istum  
 in uasis fictilibz ut sublatas  
 sit uirtus dei et non ex nob̄. **In**  
 om̄bz tribulatione patim̄ s̄ non  
 angustiā. **pariamur** s̄ non  
 deficiam̄. **plenamque** patimur  
 s̄ nō derelinquimur. **Deiciamur** s̄  
 non perimur. **Ip̄ mortificatio**  
 nem ih̄i in corpore n̄o iniferentes  
 ut et uita ih̄i in corpibz nostris  
 manifestetur. **Semp̄ em̄ qui in**  
 uimus in morte tradimur p̄  
 ih̄i ut et uita ih̄i manifestat̄  
 in carne n̄a mortali. **Ergo mors**  
 in nobis operatur. **uita aut̄ in**  
 nobis habentes aut̄ eandem  
 spiritū fidei sicut spiritū est. **Cre**  
 didi p̄ quod locutus sum et nos  
 credimus p̄ter quod loquimur  
 scientes quom̄ qui suscitauit  
 ih̄i et nos tū ih̄i suscitabit et  
 constituet nobiscū. **Om̄ia p̄ter**  
 nos ut gratia habundans p̄  
 multos gratias acione habim̄  
 det in gloriam dei p̄ter quod  
 non deficiamus. **Et licet qui so**  
 nis est ut homo turripatur

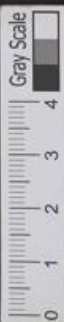
tamen qui intus est inuatiat  
 de die in diem. **Si em̄ q̄ est in p̄**  
 ti momentaneum et leue tribu  
 lationis n̄e s̄p̄ maximam in sub  
 linitate et̄m glorie p̄ditus  
 operatur in nobis non contem  
 plantibz que uidentur s̄ que  
 non uidentur. **Que em̄ uident**  
 traha sunt. que em̄ non uiden  
 tur et̄m sunt. **Patimur em̄ quā**  
 si creatus dominus h̄m̄s habita  
 cionis inloluatur q̄ edificam̄  
 que a deo habemus domū non  
 manufactam et̄m in celis.  
**Item et in hoc in gemimur ha**  
 bitationem n̄am que de celo est  
 si m̄m̄i suppetes si temp̄e uesti  
 ti non m̄m̄i inueniam̄. **Item et**  
 qui sumus in tabernaculo isto  
 grauati ea q̄ uolum̄ exp̄ohari  
 s̄ s̄p̄ uestiri ut absorbatur q̄  
 mortale est a uita. **Qui aut̄ effi**  
 cit nos in hoc ip̄m deus qui uelit  
 nob̄ p̄gnus sp̄is. **Uidentes igitur**  
 semp̄ et scientes quātm̄ sum̄s  
 in corpore peregrinamur. **et domū**  
 p̄fitem̄ em̄ ambulamus et non  
 p̄ sp̄em. **Inuenimus aut̄ et bonam**  
 uoluntatem habemus magis pe  
 regnari a corpore et p̄tes esse ad  
 nominū. **Et itea contentamur.**  
 sine absentes sine p̄tes placere  
 illi. **Om̄es em̄ nos manifestari**  
 oportet ante tribunal xpi ut re  
 ferat unūquisq̄s quā uisus p̄a  
 ut gessit sine hominū sine malū  
**Scientes igitur timore nominū**



omnibus gradibus deo autem man-  
 festi sumus. Spero autem et in confi-  
 entibus vestris manifestos nos esse.  
 Non ita commendamus nos nobis  
 sed oratione damus vobis gloriam  
 in pro nobis ut habeatis ad eos  
 quoniam in facie gloriantur et non in  
 fine enim mente credimus deo sine  
 sobrii sumus nobis. Caritas enim christi  
 iniget nos. Estimantes quoniam si unus  
 pro omnibus mortuus ergo omnes  
 mortui sumus. et pro omnibus mor-  
 tuus est christus ut quoniam vivit etiam  
 non sibi vivit sed et quoniam pro multis  
 mortuus est et resurrexit. Itaque  
 nos exhortemur neminem nominemus  
 carnem. et si cognovimus secus  
 carnem christi. Sed nunc etiam non nomi-  
 nus. Si quia ergo in christo nova  
 creatura est vetera transierunt  
 ecce nova facta sunt omnia. Omnia  
 autem ex deo qui nos reconciliavit  
 sibi per christum et dedit nobis ministe-  
 rium reconciliationis. Et quoniam  
 quidem deus erat in christo mundum  
 reconcilians sibi. Non reputans  
 illis debita peccatorum. et posuit in nos  
 nos sibi reconciliationis. Pro christo  
 igitur legatione singulis tamquam  
 dea exhortante pro nos. Obsecramus  
 pro christo reconciliamini deo. Cum  
 qui non novit peccatum pro nobis  
 peccatum fecit ut nos efficiamus  
 iusticia dei in ipso.

**A**estimantes autem exhor-  
 taminus ne in naturam gra-  
 tiam dei accipatis. Ant

ent. Tempe accepta exultate te  
 et in die salutis augetur te. Ecce  
 nunc tempus acceptabile ecce  
 nunc dies salutis. Neminem docentes  
 ullam offensionem ut non utique  
 veni mundum utrum. Sed modis  
 exhibeamus nosmetipsos sicut de-  
 iuvistis. In multis paucos  
 in tribulationibus in necessitatibus  
 in angustis. In plagis. In carceri-  
 bus in seditionibus. In laboribus  
 in vigiliis. In iugis. In castitate  
 in scientia. In longanimitate. In  
 suavitate. In simplicitate. In car-  
 tate non ficta. In verbo veritatis  
 in virtute dei. Per amara iusticie  
 a dextris et ab iustis. Per gloriam  
 et ignobilitatem. In infamia et hanc  
 famam. Ut servitorem et verum  
 sicut qui ignoti et cogniti. Quasi  
 morientes et ecce vivimus et casti-  
 gamus et non mortificati. Quasi frus-  
 tempore autem gravitantes. Sicut egen-  
 tes. Multos autem languetantes.  
 tamquam nihil habentes et omnia  
 possidentes. De enim patet ad  
 nos. Corinthios enim non dilata-  
 tum est. Non angustiamini in  
 nobis. Angustiamini autem in visce-  
 ribus vestris. Eandem autem habentes  
 remunerationem tamquam filii dei  
 so dilatemini et nos et nolite in-  
 guri in die enim in facibus. Ecce  
 enim participamus iusticie cum iniqui-  
 tate. Ant que sonoras luna ad te  
 nebris. Cuius autem contumacia  
 ad behal. Ant que per facibus cum



in fidei. Quis autem consensus te  
pro dei in p[ro]p[ri]o. Vas enim estis te  
phoni dei vni sicut domini dicit  
Et non in habitabo in illis et in  
ambulabo et ero illis v[er]us et erit  
v[er]us p[ro]p[ri]us. **¶** Quod ex te de  
medio eor[um]. et separatim dicit da  
minus et in m[er]ito ne tengeritis  
et ego recipiam nos et ero vobis  
in patrem. et nos eritis michi  
in filios et filias dicit dominus  
omnipotens. **VI.**

**H**is igitur permissiones ha  
bentes carissimi munde  
mus nos ab omni iniqui  
tate carnis et sp[irit]us p[ro]ficien  
tes sanctificatione in timore do  
mini. Capite nos nemine lesim[us]  
nemine corrupimus. nemine  
inuenim[us]. Non ad contempni  
um dicit. p[ro]p[ri]e enim q[ui] in v[er]bis  
v[er]is estis ad amorem et comu  
nendum. Multa v[er]ba fidei est  
apud nos. multa v[er]ba gloria  
no pro vobis. Repletus sum con  
solatione sup[er] habundantia gemitu  
in tribulatione v[er]a. Nam et tunc  
venissent maledictio nulli  
requie habuit caro v[er]a et omne  
tribulatione passi furis pugne in  
tus tandem. Et qui consolatur  
humiles consolatus est nos deus  
in adventu tui. Non solus in  
adventu eius. Et enim in conso  
latione eius qua consolatus est  
in vobis referens vobis in m[er]ito  
desiderium v[er]um fletum nostram

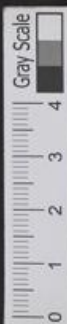
emulatione pro me. Ita ut ma  
gis gaudeat. Et non in si confite  
ri nos in ep[ist]ola non me penitet et  
si peniteret videns q[uod] ep[ist]ola illa et  
si ad horam constant v[er]it[ate]m gau  
dea. Nam q[uod] confitenti estis ad pe  
nitentiam. confitenti enim estis se  
cundum deum. ut in nulla desine  
tum penitentiam ex v[er]bo. Etne enim se  
cundum deum et ista est penitentia  
in salutem stabilem operatur.  
Et cum autem ista morte operat[ur]  
Et cum hoc ip[s]um sentit deum et istam  
uos quantum in v[er]bo operatur  
sollicitudine et defensionem et in  
ingratum. et tunc et desiderium  
et emulacione. et vultum in omni  
bus exhibuitis vobis in v[er]bo  
natos esse negos. **¶** Itur sepi us  
bis non p[ro]pter eum qui fecit in iu  
riam. et p[ro]pter eum qui passus est  
et ad manifestandam sollicitudinem  
qua pro vobis habem[us] coram  
deo. **¶** Et consolati sum[us]. **¶** In conso  
latione autem v[er]a habundantius  
magis autem gemitum sum[us] sup[er] gau  
dia tyti qui refectus est spiritus  
meus ab omnibus vobis. **¶** Et si quid  
equum illam de vobis gloriatus  
sum non sum confusus. **¶** Et sicut  
omni vobis in veritate locum sic  
mus. **¶** Ita et gloria v[er]a que fuit  
ad tyti veritas facta est et v[er]ba  
eius habundantius in vobis sicut  
remittentis omni v[er]um obedientiam  
quo in timore et tremore excepit  
tis enim. Gaudeo q[uod] in omnibus



conficco in vobis VII

**N**ostam autem fratrum vobis gratiam dei que data est in ecclesijs macedonie quod in multo experimento tribulationis habundantia gratiarum ipsorum fuit et altissima paupertas eorum. habundantiam in orationibus simplicitatis eorum. Quia secundum iudicium testi monium illis rediit et si quod iudicium voluntarium illi fuerit cum multa exhortatione obsecrantes nos gratiam et communicationem multam quam sit in sanctos et non sicut speramus. Et semetipsos detulerunt propter dominum. Remitte vobis per voluntatem dei. Ita ut rogarem tytil ut quiesceretis fecit ita et proficiat in vobis etiam gratiam istam. Et sicut in omnibus habundatis fidei et sermone et scientia et omni sollicitudine et caritate vestra i vos ut in gratia habundetis. Non quasi imperans inco. Et per alios sollicitudine etiam vestre caritatis nige malum bonum comprobans. Satis enim gratia vestra in ihesu christo quoniam iam propter nos egenus factus est cum esset dives ut illius mappa vos erentes ceteris et consilia in hoc de hoc enim vobis utile est quia non solum facit et velle ceperitis ab antea pro. Sunt vero et facta proficere ut quemadmodum animus pauper est voluntatis. Ita sit et proficiat ex ea quam habetis. Si enim voluntas est secundum id quod habetis accepta

est non tenentur in quod non habet. Non enim ut alius sit in multis vobis aut tribulatio. Et ex equalitate in partem tempore vestra habundantia illorum mapam suppleat. ut et illorum habundantia vestre mapae sit supple mentum ut fiet equalitas ut scriptum est. Cum multum non habundantia et qui modum non minorant. Gratias autem deo qui dedit erande sollicitudinem prouobis in corde tui qui exhortatione quidem suscepit. Et in sollicitudine esset sua nobilitate profectus est ad nos. Et iam sunt cum illa fratre cuius laus est in euangelio per omnes ecclesias. Non solum autem et ordinatus est ab ecclesijs comes peregrinationis vestre ita hanc gratiam que ministratur et vobis ad gloriam gloriam et destinationem voluntatem vestram deventantes hoc ne quis nos vituperet in hac plenitudine que ministrat a vobis in gloriam dei. Promittimus enim bona non tantum coram deo et etiam coram hominibus. Et iuramus autem cum illis et fratre vestro que probamus in multis sepe solliciti esse. Nam in multo sollicitior est pro consilia nam multa in nos sine pro tunc est factus meus et in vobis adiutor sine fratre vestro apostoli etiam glorie dei. Offensionem ergo que est caritatis vestre. In vestre glorie pro vobis in illos ostendite in fratre ecclesiarum dei. VIII



Corinthj  
II. xviii

**I**tem de ministerio quo  
in sanctos ex habundantia  
est michi scribere vobis  
Suo enim promptum animi vestri pro  
quo gloriari de vobis equum mate  
donas quoniam athena parata est ab  
anno primo et ista patet emula  
tio pronocant plurimos. Quibus  
sunt fratres ut ne quod gloria  
vostre de vobis euacuetur in hac  
parte. ut quemadmodum dixi pa  
ran sitis. ne aliter uenerint meum  
matedones et inuenerint uos  
imparatas erubescamus uos  
ut non dicam uos in hac sub  
stantia. Necessarium ergo existit  
manu rogare fratres ut puen  
ant ad uos ut parantur ipsi  
benedictionem hanc paratam  
esse sic quasi benedictionem non  
quasi auaritiam. hoc autem dico  
quia parte seminatur parte et metet  
Et qui seminat in benedictionem  
habet de benedictionibus et metet.  
multiplicis pro ut destinant in  
terre suo. Non existitiam aut ex  
necessitate. hilarem enim uoluntatem  
diligit deus. potens est autem deus  
omne gratiam super habundare.  
fecerit in uobis ut in omnibus semp  
omne sufficientiam habentes ha  
bundans in omne bonum. Sicut scri  
ptum est. Dispexit deus pauperibus  
nisi sua eius manet in eternum.  
Qui autem ad ministrat semen se  
minanti et parat ad manducan  
dum prestabit et multiplicat seme

ntia. Tangent in temetata frugal  
rustiae uere ut in omnibus locuple  
tati habundans in omne simpli  
tatem que opatur pro uos gratia  
eius amone deo. Quoniam in uobis  
rui huius officij non solum sicut  
ea que desunt sanctis. Sensum ha  
bundat paratam gratiam amo  
nes in uos pro probatione in uobis  
rui huius glorificantes deum in o  
bedientia confessionis uere in eua  
gelio xpi et simplicitate conuinc  
tionis in illis et in omnes et in  
ipsa obsecratione pro uobis de  
siderantibus uos pro eminentem  
gratiam dei in uobis. Gratias  
deo super in enarrabili dono eius

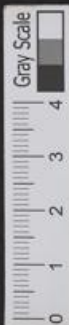
**I**tem ego pro uobis obsecra  
uobis pro inuoluntatem et  
modestiam xpi qui in facie xpi  
quidem humilis me uos abiens  
sunt confusa in uobis. Rogo autem  
ne pons autem pro eam confusio  
nem qua existimor audere in  
quosdam qui arbitrantur uos  
tamquam secundum carnem ambu  
lemus. In carne enim ambulantes  
non secundum carnem militamus.  
Sicut arma militie uere non car  
nalia sed potentia deo ad destit  
tionem uincimus. Consilia destit  
entes et omne altitudinem extolle  
tem se aduersus scientiam dei et in  
captiuitatem redigentes omne  
intellectum in obsequium xpi et in  
promptu habentes illis omne



in obedientiam adimpleta fuerit  
 nostra obedientia. Que sententia facere  
 sicut videte. Si quis confidit se  
 casti esse hoc cogitet iter apud se  
 quia sicut ipse ipse est et nos. Nam  
 et si amplius gloriatum aliquod  
 fuerit de potestate nostra quam uident  
 uos in edificationem et non in  
 destructionem nostram ut sit non  
 existimet tamquam tenere uos  
 per epistolas quamquidem inquit gra-  
 ues sunt et fortes sunt et fortes.  
 prima autem corpus infama et ser-  
 mo contemptibilis hoc cogitet  
 ipse cuiusmodi est. Quia quales fu-  
 imus uobis per epistolas absentes tales  
 et facti potest. Non enim audemus  
 nos miserere aut comparare qua-  
 litudinem quam semetipsos commendat  
 et qui in nobis nosmetipsos mende-  
 tes et comparantes nosmetipsos  
 nobis. Nos autem non in meliorem  
 gloriamur sed secundam regulam  
 mensuram quam mensus est no-  
 bis deus mensuram perungendi ut  
 ipse ad nos. Non enim quasi non per-  
 gentes ad uos sed super extendimus  
 uos. Quia ad nos enim peruenimus  
 in euangelio Christi non in men-  
 suam gloriantes in alienis labori-  
 bus suam autem habentes fidem in  
 nobis magnificari sicut regu-  
 lam nostram in habundantia. Quia  
 in illa que ultra nos sunt ewan-  
 gelizare. Non aliena regula in  
 his que preparata sunt gloriari  
 Quia autem gloriatur in sua glori-

ent. Non enim qui seipsum commendat  
 ille probatus est sed que deus com-  
 mendat.

**U**nam sustineretis ma-  
 gnā quam in sapientie  
 mee et supportate me  
 Similiter enim uos emulacione dei  
 Respondi enim uos unam uiam uiam  
 castam exhibere christo. Quia enim  
 ne sicut serpens euam seorsum a  
 stulticia sua. Ita corrumperetur  
 sensus uos et exaltant a simplici-  
 tate que est in christo. Nam si uos qui  
 uenit alium alium iudicat que  
 uos non iudicauit. Aut alium  
 fuerit acceptis que non accepit  
 Aut alium euangelium quod non  
 recepistis recte patere. Et  
 istud enim nihil me uincit se-  
 cisse a magno apostolis. Nam et si in-  
 peritus sermone sed non scientia  
 in actibus autem manifestus sum  
 uobis. Aut nunquam peracti seu-  
 me ipsum humilians ut uos exal-  
 temini quoniam gratis euangelium  
 euangelizavi uobis. Quia et de-  
 suas exponebam accipiens stipen-  
 dum ad ministerium uestrum. Et tunc enim  
 apud uos et egerem nulli onero-  
 sus sum. Nam quod uobis de erat  
 supplicuerunt fratres qui uenerunt  
 a macedonia et in omnibus sine me-  
 re me uobis seruanti et seruabo.  
 Est uitas Christi in me quam her-  
 gloriatio non infragitur in me  
 in regionibus aethiæ. Quare. Quia  
 non deligo uos. Deus scit. Quod sit



Corinthi  
xxviii

fatis et sanam ut amplexum or  
 ratione eoz qui uolunt gratia  
 nem ut in qua gloriantur nunc  
 mant sicut et nos Nam emulsi  
 in pferendo apiti sunt transfigurati  
 tes se in apulos xpi Et non uerū  
 que eū scilicet transfigurant  
 se in angelū huius Non est ergo  
 magnum si ministri eius trans  
 figurentur sicut ministri iusticie  
 quare siuis erit secundum opera  
 pōre. Item dico ne quis putet me  
 in sapientē. Alioquin uelut insapi  
 entem accipite me ut et ego in  
 dūm quā glorioret. Quos loquor  
 non loquor secundū deum s; q̄  
 in insipientia in hac sustinētia  
 glē. Quomā uisū gloriāntur se  
 in dūm carnē. Et ego gloriabor h  
 bent eū insipientes in sapientes ut  
 siuis q̄ sapientes. Insimētis cū  
 si quis nos in seruitutē redigat.  
 Si quis deuorat si quis accipit  
 si quis extollit si quis in facie  
 nos cedit. Secundū uigilantē  
 dico quasi nos in seruitutē  
 in hac pte. In qua quis audiet. In  
 insipientia dico. Iudea et ego. he  
 brei sum et ego. syrachite sum et ego  
 semen abrahāe sum et ego. q̄ ministri  
 cristi sum et ego. ut in multis seruos  
 dico plus ego. In laboribus plurimis  
 in carceribus habundantius. In  
 plagis supra modū. In mortibus  
 frequēt. In uideris quinquies qua  
 dragenas una minus accipi. Per  
 dūm cecus sum. Semel lapidatus

sum. ter naufragū scilicet. Nocte ac  
 me in profundo maris sui. In tri  
 neribus sepe. proculis fluitant. pe  
 nulis ex genere. proculis ex genti  
 bus. proculis in uirtute. proculis  
 in solitudine. proculis in mari  
 penulis in multis fratribus. In la  
 bore et enurpna. In uigilijs uolū  
 su fauce et siti. In ieiunijs multis  
 In frigore et uisitate. pro illa  
 que ex iudeis sunt. In amara  
 mea. in cathana sollicitudo omni  
 ecclie. Cuius infirmitatē et ego nō  
 infirmor. Cuius scandalizator  
 et ego non uicior. In gloriā optet  
 que infirmitatis mee sunt gloriā  
 bor. Deus et pater dñi nri ihu xpi  
 qui est benedictus in secula scilicet  
 quod non mentior. Nam et ip̄a  
 sitis gentis arthe regis custodia  
 inebat ciuitatem damascenā  
 ut me comprehenderet et per se  
 nestram in porta demissus sum  
 per uicē et sic effugi manibus eius

**S**glari **XI**  
 oportet non expedire qui  
 dem. ueniam aut ad in  
 fiances et reuelaciones dñi. In  
 hominē in xpo ante annos qua  
 tuordecim siue in corpore siue ex  
 corpore uel in. deus scilicet raptum  
 huiusmodi usq; ad tū celum. Et  
 scio huiusmodi hominē siue in cor  
 pore siue extra corpus uel in.  
 deus scilicet quā raptus est usq; in  
 parisiū. et audiuit archana n  
 ba que nō licet hominē loqui pro



hinc glorabor pro me aut in  
 christi in infirmitatibus meis  
 Nam si uolueris glorari non  
 ero in superans ueritatem enim in  
 cam. Paro aut ne quis me ex  
 istimet super id quod in me  
 Aut inquit aliquid ex me. Et ne  
 magnitudo reuelationis ex tollat  
 me quatus est michi similis  
 carnis mee angelus sathane ut  
 me consolaretur et post quod ter dominum  
 rogavi ut descenderet a me. et  
 dixit michi sufficiat tibi gratia  
 mea. Nam uirtus in infirmita  
 te manifestatur libent igitur gloria  
 horum in infirmitatibus meis ut  
 in habuerit in me uirtus Christi post  
 quod placeo michi in infirmitatibus  
 in contumeliis. In necessitatibus  
 in infirmitatibus. In angustiis pro  
 christo. Cum enim infirmus tunc po  
 tens sum. Factus sum infirmus  
 et uos me negistis. ego enim debui  
 a uobis commendari. Nichil enim  
 ab his que sunt supra modum  
 apostoli. Tamen et si nichil sum sig  
 na tamen apostolatus facta sunt  
 super uos in omni patientia signis  
 et prodigiis et uirtutibus. Quia enim  
 quod minus habuistis preceteris ec  
 clesis nisi quod ego ipse non grama  
 in uos. Donate michi hanc in  
 uariam. Sic teno parus sum ue  
 nire ad uos. et non ero grauis  
 uobis. non enim quero que uis  
 sunt et uos. non enim debent filii  
 patris thesaurizare sed putes si

his. Ego autem libentissime impen  
 dam et super impendam me pro  
 animalibus uestris. Hec plus  
 uos diligens minus diligat. Et  
 esto ego uos non gramam. Sed  
 cum essem altitudo dolo uos cepi  
 iniquam per aliquam eorum nisi ad  
 uos conueniri uos. Rogavi ti  
 tum et michi cum illa fratre. Nunc  
 titus uos conueniat. Romae  
 eadem spiritu ambulamus  
 Romae eadem uestigis. Alim  
 putatis quod exissemis uos apud  
 uos carum deo. In christo loquimur  
 Omnia sunt consilium post nos  
 confessione. Erucis enim ne forte  
 cum uenero non quales uolo in  
 ueniam uos et ego inueniam a  
 uobis qualem non uultis. Ne  
 forte contumaces emulantes  
 animositates Dissensionis de  
 tractationes. Insuperantones. Infa  
 ctiones. Et inones sunt me uos.  
 ne nec cum uenero humiliet me  
 deus apud uos et fugerit multos  
 ex his qui peruenit et non genuit  
 penitentiam super in multas et for  
 matione et in uoluntate quam  
 gesserunt. **XII**  
**H**ic teno hoc uenia ad uos  
 in ore dno. et sic scribit  
 omne uel uobis. postquam et me  
 inco in pons his et in uis absens. his  
 qui ante peruenit et ceteris am  
 nibus. quoniam si uenero non par  
 tam. In experimentum uos quibus  
 qui in me loquatur tribus. **Am**

in uobis non infirmat



III

in nobis non infirmatus. Et  
 patens est in nobis. Nam et si  
 crucifixus est ex infirmitate et  
 mori ex virtute dei. Nam et nos  
 infirmi sumus in illo et vnum  
 in illo ex virtute dei in nobis nos  
 metipos temptate et estis in fi  
 de. In vobis probate. In non cog  
 noscatis nos metipos et p[ro]p[ri]us  
 vobis in nobis est nisi forte re  
 probati estis. Et spero autem quod cog  
 noscatis quia nos non sumus  
 reprobi. Gratias autem agimus  
 ut nichil mali faciat non ut  
 nos probati peccamus et ut  
 nos quod bonum est faciat. Nos  
 autem ut reprobi sumus. Non enim  
 possumus aliquid aduersus veri  
 tatem et pro veritate. Et vnde  
 enim qui nos in firmi sumus  
 nos autem potentes estis. In et  
 gratias vram confirmationem  
 Deo hic absens scribo ut non  
 p[ro]p[ri]us durus agam sed in po  
 testatem quia deus dedit michi  
 meditationem et non in deservit  
 nouem in v[est]ro. Cetero fratres  
 gaudete perfecti estote exhorta  
 mini. Item sequite. Pacem ha  
 bere et deus dilectionis et pacis  
 est vobis sumus. Salutate in pace  
 in omni sancto. Salutant vos  
 omnes sancti. Gratias omni v[est]ro  
 ihu xpi et caritas dei et communi  
 tatis sancti spiritus sit in omnibus  
 vobis amen.

**G**ratias sunt gratia  
 in vobis veritatis  
 ab ep[iscop]o v[est]ro fuisse  
 perunt et post dis  
 cessionem eius temp  
 tati a falsis ap[osto]lis  
 in legem et itumli  
 fionem uertentur. hoc ap[osto]lis  
 reuocet ad fidem veritatis scri  
 bens eis ab epheso  
**Ep[ist]ola pauli ad Galathas**

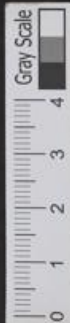
**P**aulus apostolus  
 non ab hominibus  
 neque per hominem  
 sed per spiritum sanctum et  
 uerum patrem qui  
 suscitauit eum.  
 et qui mecum sunt  
 omnes fratres ecclesie galane. Gra  
 tia vobis et pax a deo patre et  
 d[omi]no n[ost]ro ihu xpo qui uocet semet  
 ipsum pro p[ro]p[ri]is u[est]ris ut eriperet  
 nos de potestate seculi neque seculum  
 uoluntatem dei et patris n[ost]ri  
 cuius est gloria in secula seculor[um]  
 amen. Cetero quod sic cito transi  
 rent ad ea que uos uocant  
 in quibus christum in alio ewange  
 lio quod est aliud nisi sunt ali  
 qua que uos turbant et no  
 bunt conuicere ewangelium christi  
 Et haec uos autem angelus de ce  
 lo ewangelizet uobis sic quia  
 quod ewangelizauimus uobis ana  
 thema sit. Et uult p[ro]p[ri]us et uult  
 p[ro]p[ri]us si quis uobis ewangelizet aue



rit pater id est anepostis anathe  
ma sit. **H**oc est enim hominibus sua  
des an des. **N**on quero hominibus  
placere. **S**i ad hunc hominibus pla  
cerem tunc seruus non essem.  
**N**on enim uobis facta fratres  
euangelium quod euangelizatum  
est a me quod non est secundum  
hominem neque enim ego ab homine  
accepi illud neque in domo. **E**t preue  
lationem dicitur per. **I**uastis enim  
conuersionem meam aliquam in  
iudicio. quod siquid modum ple  
quebat etiam dei et repugna  
bam illam et proficiam in i  
dicio siquid multos iocundos  
meos in genere meo. **H**abundiam  
tuis emulatoz existens pater  
nae meae tradidit. **S**i  
aut placuit ei qui me segregauit  
ex utero matris mee et uo  
cauit per gratiam suam et inclaret  
in me filium suum ut euangeli  
zarem illi in gentibus et continuo  
non auerent carnem et sanguinem.  
**R**egum ueni iherosolamam ad ante  
cellares meos aplos sed alij in  
arabiam et itez reuersus sum  
annos. **D**emum post annos  
tres ueni iherosolamam uidere  
petrum et mansi apud eum diebus  
quindecim. **N**ihil enim aplos  
nemine uidi. nisi iacobum fratrem  
uocatum. **Q**ue aut scribo uobis ecce  
coram deo quia non mentior.  
**D**emum ueni in partes syrie et  
ciliae. **F**at aut ignotus facte

et hys iudee que erant in ppa  
**D**emum inquisitionem habebant quoniam  
qui persequeretur nos aliquando nunc  
euangelizat faciem quoniam aliquando  
expugnabat et in me iustificat  
hant ueni. **I**

**D**emum post annos xiiii  
itez ascendit iherosolamam cum barnaba et  
simpto et tito. **A**scendi autem per  
reuelationem et contuli cum illis  
euangelium quod factum in genti  
bus. **C**orsum autem cum hys qui  
uidebant esse aliquando ne forte  
inueniatur curerem aut uenisse.  
**E**t neque titus qui meum erat cum  
esset gentilis compulsum est cum  
facti. **E**t propter multitudinem fal  
sas fratres qui subintraverunt  
explorare libertatem uicis quam  
habemus in ihu xpo ut nos in  
seruitutem redigerent neque ad  
horam cessamus subiectionem ut  
ueritas euangelij nunciat a  
pud nos. **N**ihil hys autem qui uide  
bantur esse aliquando quales ali  
quid fuerunt nihil mea me est. **D**e  
us persona hominis non accipit.  
**A**ntem autem qui uidebantur ali  
quid esse nihil contulerunt. **E**t  
contra cum inuiserent quod cre  
ditum est in ihu euangelium quod  
sicut et petro cum iherosolamam. **Q**ui  
enim operatus est petro in euangelio  
cum iherosolamam operatus est et in ihu  
in gentes. **E**t cum cognouissent  
gratia que data est in ihu. **P**ro



Gray Scale

0 1 2 3 4

ad galath  
r r r r

et cephas et iohannes qui vide  
bantur columpne esse dederunt  
dexteris michi et barnabe son  
cratis ut nos inter gentes. **¶**  
sunt in circumfessionem tua ut pau  
peres memores cenemus. **¶** Sed etiam  
salsatus sui hoc ipsum facit. **¶** Tu  
autem uenisset cephas amthio  
thiam in faciem eius restitit quam  
reprehensibilis erat prius enim quia  
uenirent quidam ab iacobus cum  
gentibus edebant. **¶** Tu autem ue  
nisset subtrahere et segregaba  
bat se timens eos qui ex circum  
facione erant. **¶** Et simulatione  
eius conuenerunt ceteri iudei. **¶** Ita  
ut barnabas indueretur ab eis.  
in illam simulationem. **¶** Sed cum  
uidisset quod non recte ambularet  
ad ueritatem euangelii digne ce  
phe coram omnibus. **¶** Tu tu uide  
ris sis gentilitate et non iudaicere  
uis quam gentes magis iudicare  
nos natura iudei et non ex gen  
tibus patremus. **¶** Scientes autem quod  
non iustificatur homo ex operibus  
legis nisi per fidem ihesu christi et nos  
in christo ihesu credimus ut iustifi  
cemur ex fide christi et non ex operibus  
legis non iustificabitur omnis  
iura. **¶** Quia si querentes iustifi  
cari in christo inuenitiamus et  
ipsi peccatores. **¶** Anquit tristis  
minister peccati est. **¶** Absit. **¶** Si enim  
que destruxi hoc iter edificum per  
uarratorem me constituo. **¶** Ego  
enim prolegem legi mortuus sum

ut diuam deo. **¶** Cristo confixus  
sum tua. **¶** Unus autem iam non  
ego. **¶** Unus uero in me christus. **¶** Sed  
autem nunc unum in carne. **¶** In  
fide uiua filii dei qui dilexit me  
et tradidit semetipsum pro me.  
**¶** Non ablatio gratiam dei. **¶** Si enim  
prolegem iustitia ego tristis gra  
tis mortuus est. **¶** III

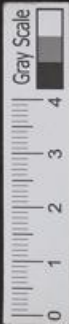
**O** Insuperati galathe quis  
uos fastidauit ueritati  
non credere ante quos  
oculos ihesu christi scriptus e  
et in uobis reuocatus. **¶** Hoc salu  
uolo a uobis in scire. **¶** Ex operibus  
legis quam accepistis. **¶** In exau  
ditu fidei. **¶** Sic stultus estis. **¶** ut cum  
spiritu ceperitis nunc carere cum  
firmamentum. **¶** tanta passi estis  
sine causa si tamen sine causa.  
Sed ergo tribuit uobis spiritum  
et operatur uirtutes in uobis ex  
operibus legis. **¶** In exau ditu  
fidei sicut scriptum est. **¶** Abraham  
credidit deo et reputatum est ei  
ad iustitiam. **¶** Cognoscite ergo  
quia qui ex fide sunt hi filii et  
abrahe. **¶** Promittens autem scri  
ptura quia ex fide iustificat gen  
tes deus. **¶** promittens abrahe.  
Quia benedixit ante omnes  
gentes. **¶** Quia qui ex fide sunt  
benedixit cum fidei abrahe.  
Quia cum ex operibus legis sunt  
sibi maledicti sunt. **¶** Scriptum  
est enim. **¶** Maledictus omnis qui  
non permanserit in omnibus que



scripta sunt in libro legis ut fa-  
 ciat ea. Quomodo autem in lege  
 nemo iustificabitur apud de-  
 um. Manifestum est quia nullus  
 ex fide vivit. Ex autem ex fide  
 non est sed qui tenet ea vivet  
 cum illis. Iustus nos redemat  
 de malefactis factus est pro  
 nobis maledictus. Quia scriptum  
 est. Si maledictus annus qui pe-  
 det in ligno ut iugentibus be-  
 nedictio fieret abrahe in christo  
 ipsi ut pollutione spiritus  
 accipiamus per fidem factus  
 secundum hominem duo tamen  
 homines confirmatum est testa-  
 mentum nemo legit autem sup-  
 ordinat. Abrahe deinde sunt  
 promissiones et seminum eius.  
 Non dicitur et semibus quasi in  
 multis sed quasi in uno semine  
 tuo qui est christus. Non autem duo  
 testamentum confirmatum a deo  
 que post quadringentos et  
 triginta annos facta est lex.  
 non irritum sunt ad evanescen-  
 dam promissionem. Nam si ex  
 lege hereditas. Nam non ex  
 promissione Abrahe autem per  
 christum si quis donavit deus  
 Quia igitur lex per transgressi-  
 ones posita est donec veniet  
 semen cui promissum est ordina-  
 ta per angelos in manu mediatoris.  
 Mediator autem unus  
 non est. lex est aditus promissa  
 dei. Absit. Si enim data esset lex

que posset iustificare nec ex  
 lege esset iustitia. Sed contulit  
 scriptura anna sub peccato ut  
 promissa ex fide ipsi christo dare-  
 tur credentibus. Primum autem quia  
 venisset fides in iustitia hanc  
 contulit meam fidem que re-  
 velanda erat. Nam lex pedago-  
 gus fuit in christo ut ex fide iusti-  
 fierent. Et ubi venit fides christum  
 non fuit sub pedagogo. Dominus  
 enim filius dei estis per fidem in christo  
 ipsi quicunque enim in christo bapti-  
 sati estis vestram munditiam. Non  
 est viduus neque grevus id est  
 natus neque liber neque masculus  
 neque femina. Dominus enim vos omni-  
 estis in christo ipsi. Nam autem vos per  
 ergo semen abrahe estis secundum  
 promissionem heredes. IIII

**D**ico autem vobis  
 Quanta tempe heres  
 parvulus est nihil auf-  
 fert altera nisi sit ante non sed sub  
 tutoribus et autoribus est usque ad  
 profectum tempus a patre. Ita et vos  
 cum essemus parvuli sub elemē-  
 tis huius mundi eramus servien-  
 tes. Et ubi venit plenitudo te-  
 mpus misit deus filium suum factum  
 ex muliere factum sub lege ut eos  
 qui sub lege erant redimeret  
 ut adoptionem filiorum dei rece-  
 rent. Quomodo autem estis filii dei  
 misit deus spiritum suum in corda  
 vestra clamantem abba pater. Ita  
 quod iam non est servus sed pater



Gray Scale

0 1 2 3 4

Galath  
CCCC

Quia si filius & heres p̄ dei. Si  
tunc quidem ignorantēs deum  
hīs qui natura non sunt dñi ser-  
uēbātis. **A**ntē autē cū cognoue-  
ritis deum p̄no cogitū sitis ad deū  
Quoniam caritatem itez ad infir-  
ma ad egeua elementa quibus  
deum seruire uultis. **N**os obser-  
uatis & menses & tempora & annos  
**A**ntē autē uos ne forte sine cau-  
sa laborauerim in uobis. **E**rite  
sicut ego quia ego sicut uos fra-  
tres si obseruatis uos nichil me le-  
sistis. **S**atis autē q̄ p̄ infirmita-  
tem carnis euangelizari uobis  
iam pridem & temptacionem  
uram in carne mea nō spemul-  
tis s̄ sicut angelum dei excrepatis  
me sicut ih̄m xp̄m. ubi est ergo  
beneficētia ur̄a. **T**estimonium enī per-  
hibeo uobis q̄ si fieri potuisset  
oculos uros emissis & uedisse-  
tis michi. **E**rgo timidis sum uer-  
bens uobis. **E**mulantur uos  
non bene s̄ excludere uos uolūt  
ut illos emulenti bonū autē emu-  
lanti semp̄ in bono & non tantū  
cum p̄ns sum apud uos. **A**lii  
mei quos itez p̄uicio donet x̄p̄s  
formetur in uobis. **U**ellem autē  
apud uos esse modicā & uirtute uo-  
tem meam quamam confidam  
in uobis. **U**idete michi qui sub lege  
uultis esse. **L**egem nō legistis. **S**ic̄  
num est enī quomā abrahā dñi  
os filios habuit om̄i de ancilla &  
om̄i de libera. **S**ic̄ qm̄ de ancilla se

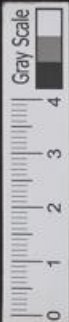
antem carnē natus est qm̄ autē  
de libera p̄ reprobationē que  
fuit p̄ allegoriam dñi. **H**ec enī  
sunt duo testamenta om̄i qui  
deum de monte syna in seruatu-  
tem generans que est ager. **S**y-  
na enī mons est in arabia q̄  
admissus est ei que mur est ihe-  
rusalem & seruit cū filijs suis  
**I**ta autē que factum est iheru-  
libera est que est mater nostra  
**S**icut enī letare sterilis que  
non parit & erumpit & clama-  
que non parturit q̄ multi fi-  
lii deserte magis quā ems que  
habet uox. **I**ta autē fratres  
sc̄m̄ ysaac p̄missionis filij  
sumus. **S**ic̄ quā sicut is qm̄ sc̄m̄  
carnem natus fuerat p̄sequē  
batur enī qm̄ secundum carnē  
fuerat. **I**ta & m̄. **S**ic̄ quā dicit  
scriptura. **E**re ancillam & filium  
eius. **N**on enī heres erit filius  
ancille cū filia libere. **I**taq̄ fra-  
tres nos sumus ancille filij s̄  
libere qua libertate x̄p̄s nos  
liberauit  
**S**ate & nolite itez nigro  
seruitutis contineri.  
**E**re ego paulus dico  
uobis qm̄ si in misericordia x̄p̄i  
uobis nichil proderit. **R**estituar  
autē rursum om̄i hom̄i cū uolū-  
denti se qm̄ debitor est uirtute  
legis faciente. **Q**uasiati estis a  
xp̄o qm̄ in lege iustificamini  
a gratia excluditis. **I**ta autē sicut



ex fide spem iusticie ex sperta  
 unis. Nam in xpo ihu neq; cu  
 alio aliqua ualet neq; pntu  
 s fides que p ditionem opatur  
 Carebatur bene quis nos in  
 uocauit iusticiam non obedire.  
 Nemini consenseritis p suasio  
 her no est ex eo qui uocat uos  
 ad iusticiam feruentu totam mal  
 sam arripit. Ego confido  
 in uobis in domino quod nihil  
 aliud sapietis. Qui aut conuic  
 bat uos portabit mox iugum  
 quicquid est ille. Ego aut frater  
 si in uocatione pntu ad huc. qd  
 ad huc psonationem pntu. Et  
 ego euasiam est fraudu aliu tuas  
 utinam et abstinuerit qui uos  
 conuicabant. Vos em in liberta  
 tem uocati estis frater tantum  
 ne libertatem in occasionem ue  
 stram et p caritatem seruite in  
 uicem. Quis em lex uno seruo  
 ne impletur. Diliges proximu tuu  
 sicut te ipm. Quos si in uice mor  
 uentis et comedentis. uide se ne ab in  
 uicem consumant. Non aut spi  
 ritu ambulare et desideria carnis  
 non pferentis. caro em antiquat  
 et ad uisus spirituu. Quis aut ad  
 uisus carnem. her em sibi in uice  
 addidit. ut non queatq; multis  
 illa faciat. Sed si spm dicentim  
 non estis sub lege. manifesta at  
 sunt opa carnis. Que sunt forni  
 catio. in uindicta. inuidia. In  
 uicia. ydolarum seruitus. ueneficia

inimicie. contumaces. emula  
 tiones. ire. rix. dissensiones.  
 secte inuidie. homicidia. ebrie  
 tates. comessationes et hys filia  
 que pntu uobis sicut pntu.  
 qm qui talia agunt regnu dei  
 non consequuntur. fructus em his  
 est caritas. gaudiu. pax. pacien  
 tia. longanimitas. bonitas. be  
 nignitas mansuetudo. fides. non  
 desidia. castitas. continentia. ad  
 uisus huiusmodi non est lex. Qui  
 aut sunt spm carne sua crucif  
 erunt cu uicis et conuicentibus  
 si spm multum sicut et ambu  
 lentis non efficiant inanis gle  
 riam in uicem pntuantes in  
 uicem inuidentes. VI

**H**erates et si pntuatus  
 fuerit homo in aliquo  
 delicto uos qui spuales  
 estis huiusmodi uisitate in spm  
 lenitatis consideratis tempore ne  
 et tu tempore. Alter alius one  
 ra portate sit adimplebitis lege  
 xpo. Nam si quis eximat se ali  
 quid esse al nihil sit. hie se seduat  
 opus aut sibi probet. unquam  
 is et sic in semetipso glria habebit  
 et non in altero unquamq; omnis  
 suu portabit. Communitat em  
 qua cathetixatur ubi ei qui se  
 cathetizat in omibz homibz. No  
 lite errare deus no reddetur.  
 que em seruauerit homo her  
 et metet. Et no qui seruat serui  
 ne sua. de carne et metet corrup



nonem. Qui autem seminatur in spiritu  
de spiritu metet vitam eternam. Bonum  
autem facientes non desistamus  
tempore cum suis metemus non de-  
sistetes. Et ego dum tempus habe-  
mus aperitur hominibus ad omnes.  
Nunc autem ad domesticos faciet.  
Nescite qualibus spiritus sancti uoluntas  
mea manet. Quicquid enim uolunt  
placere in carne huius cogunt uos  
carnaliter tantum ut carnis christi ple-  
nitudinem non percipiant neque  
quia carnaliter legem uisum  
dunt. Et uolunt uos carnaliter  
ut in carne uestra gloriantur. Propter  
autem absit gloriari nisi in cruce  
domini nostri ihesu christi per quem mundus  
mundus crucifixus est et ego mundus  
do. In cruce enim ihesu neque munus  
sua aliquid ualeat neque precium  
Et noua creatura et quicquid hanc  
regulam conseruauerint fuerint pax  
super illos et misericordia et super israel dei.  
De retro nemo uobis molestus  
sit. Ego enim stigmata domini nostri  
ihesu christi in corpore meo porto. Gra-  
tia domini nostri ihesu christi cum spiritu  
uestro fratres

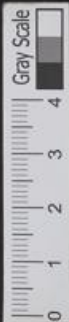
**A**phetae sunt aham  
in accepto uerbo  
ueritatis persistente  
in fide. hos collam  
dat apulus scribens  
eis arma de carne  
per huius mundum

**P**aulus apulus ihesu  
christi uoluntate  
dei sanctis omnibus  
que sunt epheci et  
fidelibus qui sunt  
in christo ihesu. Gratia  
uobis et pax a deo  
patre nostro et domino nostro ihesu christo.  
Benedictus deus et pater domini  
nostri ihesu christi qui benedixit nos  
in omni benedictione spirituali celesti-  
bus in christo. Sic elegit uos in christo  
ante mundum constitutione ut  
essemus sancti et non maculati in  
conspetu eius in caritate qui  
predestinavit nos in adoptione  
filiorum per ihesu christum in ipsum se-  
cundum propitium uoluntatis  
sue in laude glorie gratie sue  
in qua gratificauit nos in di-  
lecto filio suo. In quo habemus  
redemptionem per sanguinem eius  
remissionem peccatorum secundum  
clementiam gratie eius que super  
habundauit in uobis. In omni  
sapientia et prudentia ut no-  
tum faceret uobis sacramentum  
uoluntatis sue secundum bonum  
plantum eius quod proposuit in  
dispensatione plenitudinis  
temporibus instruere omnia in  
christo que in archis et que in terra  
sunt in christo. In quo et nos uocati  
sumus predestinati secundum propitium  
eius qui omnia operatur laudum  
consilia uoluntatis sue ut simus  
in laudem glorie eius qui cum



spectant in cristo. In quo et  
 uos tū mandistis ubi ueritatis  
 euangelii salutis uite. in quo et  
 credentes figurati estis spiritu  
 promissionis sancto qui est pug  
 nis hereditatis uite in redemptionem  
 omnem cupiditatis in laudem  
 gl̄e ipsius. **P**ropterea et ergo audi  
 ens fidem uestram que est in dno  
 ihu. et dilectione in omnes sanctos.  
**N**on cello gratias agens.  
 pro uobis. memoriam uestram  
 faciens in omnibus meis ut  
 deus dnm nri ihu xpi pat gl̄e  
 uet uobis spiritum sapientie  
 et reuelationis in agnitionem  
 eius. **I**lluminos oculos cordis ue  
 ut sciatis que sit spes uocationis  
 eius. et que gratia glorie  
 hereditatis eius in sanctis et  
 que sit super eminentem magni  
 tudinam uirtutis eius in nos qui  
 credidimus fidem operationem  
 potentie uirtutis eius quia ope  
 ratus est in cristo suscitans  
 illū a mortuis. **E**t constituens  
 ad dexteram sua in celestibus  
 super omnem principatum et potestatem  
 et uirtutem et dominationem et omne  
 nomen quod nuntiatur non solum  
 in hoc seculo sed et in futuro. **E**t  
 omnia subiecit sub pedibus eius  
 Et ipm dedit caput supra om  
 nem ecclesiam que est corpus ipsius  
 plenitudo eius quia omnia  
 in omnibus adimpletur

**H**ic uos tū essetis mortui  
 delictis et peccatis uestris in  
 quibus aliqui ambulastis  
 tunc scilicet secundum uiam huius  
 seculi principem potestatis aeris  
 huius seculi qui uult opari in fi  
 lio infidelitatis. **I**n quibus et nos  
 aliqui ambulasti sumus in desolat  
 ionis carnis uite facientes uolun  
 tatem carnis et cogitationum et  
 eramus natura filii ire sicut  
 et ceteri. **D**eus autem diues est in  
 misericordia propter misericordiam caritatis suae  
 qua dilexit nos et tū essemus  
 mortui peccatis conuincimus  
 uos propter caritatem gratiae estis salua  
 ti et immixtulatam et confite  
 rentur in celestibus in cristo ihu  
 ut ostenderet in seculis superuen  
 entibus habundantes diuitias  
 gratiae suae in bonitate super nos  
 in christo ihu. **G**ratia enim saluati  
 estis per fidem et hoc non ex uobis  
**D**eus donum est non ex quibus ut ne  
 quis gloriatur. **I**tem enim sumus  
 factura carni in christo ihu in ope  
 rationibus bonis que parauit deus  
 ut in illis ambulamus propter  
 quod memores estote quod aliqui  
 uos eratis gentes in carne qui  
 dicebantur iniqui ab ea que in  
 titur carnalis in carne ma  
 nifestata. qui eratis in illo tempore  
 sine christo. **I**lluminati a consuetudine  
 ista. et haec testes testamentorum  
 promissionis suam non habea  
 tes et sine deo in mundo. **S**icut autem



ad Ephes  
CCCCM

in xpo ihu. vos qui aliqui carnis  
longe facti estis prope in sanguine  
xpi. hic est enim pax uera quoniam facta  
est ut utraque unum in mediu pariete  
materie soluens in unam in  
carne sua. legem mandatorum  
deartus euacuans ut diuis con  
dat in semetipso in uno nouo  
homine faciens pacem. et recon  
siliat amicos in uno corpore deo  
per uocem in unum in unum  
in semetipso. Et ueniens ewan  
gelizauit pacem uobis qui lo  
ge fuistis. et pacem hanc quoniam per  
quam pater in accessum hanc  
ambos in uno spiritu ad patrem.  
Ergo iam non estis hostes et  
aduersarij sed estis ciues sanctorum  
et domestici dei. super edificati su  
per fundamentum apostolorum et prophetarum  
in summa angulari lapide christo  
ihesu. in quo omnis edificatio con  
struita crescat in templum sanctum  
dominus. in quo et uos edificamini  
in habitaculum dei in spiritu sancto

**Q**uius **III**  
in gratia ego per uobis  
in uobis gentibus si tamen uobis  
dispensationem gratiae dei que  
data est michi in uobis. Quoniam  
secundum reuelationem michi notum  
factum est sacramentum sicut supra  
scriptum in breui prout potestis le  
gentes intelligere prudentiam  
meam in uobis christi. quod alijs ge  
nerationibus non est agnitus

filij hominum sicut nunc reuelatum  
est sanctis apostolis eius et propheta  
tis eius in spiritu esse gentes co  
heredes et conuocales et conparati  
pes promissionis in christo ihesu per  
euangelium unum factus sum mi  
nister secundum uocem gratiae dei que da  
ta est michi secundum operam meam  
uirtutis eius. michi autem secundum  
nunc data est gratia haec in ge  
ntibus euangelizare in uobis in  
les et in uobis christi et illius in omnes  
que sit dispensatio sacramenti  
absconditi a seculis in deo qui  
omnia creauit. ut in notest  
pater et pater in uobis in  
per etiam in uobis in  
na dei. secundum in uobis in  
culorum quia fecit in christo domino in  
in quo habemus fiduciam et accessum  
in confidentia in uobis in  
quod peto ne deficiatis in tribula  
tionibus meis pro uobis que est  
gloria uestra. In uobis in gratia  
mea mea pro uobis ad patrem  
domini uestrum ihesu christum ex quo omnis pac  
nitatis in uobis et in terra non uocatur  
ut det uobis secundum in uobis in  
uirtutem corroborari per spiritum  
eius in interiori homine habita  
re christum in uobis in uobis in  
in uobis in uobis in uobis in  
ut possitis comprehendere in uobis in  
sanctis que sit latitudo et longi  
tudo et sublimitas et profunditas  
Secundum etiam in uobis in uobis in  
ne caritatem uestram ut in uobis in



in omnē plenitudinē dei. Si autē  
qui potens est omnia facere quam  
superabundanter petimus aut  
intelligim⁹ secundum virtutem  
quā operatur in nobis. Ip̄i glā  
in ecclesia & in xp̄o ih̄u in omnes  
generationes seculi seculorū amē

**B**leno |||  
Itaq; uos fratres ego  
unictus in dñā ut dñg  
ne ambuletis uocatione qua uo  
cati estis in om̄i hūilitate & man  
suetudine & patientia super om̄i  
tes in ipē in caritate solliciti ser  
uare unitatem sp̄is in unitate  
pacis. Unū corpus & unus sp̄is  
sicut uocati estis in unam spem  
uocationis uŕe. unus deus una  
fides unū baptisma unus deus  
& pater om̄i. qui sup om̄es et p  
om̄ia in om̄ib; nobis. Uniusq; aut  
in unū data est gratia scdm  
mensurā donacionis xp̄i. pater  
qđ inat. Ascendens in altū cap  
tiuam dixit recipientē uelut  
dona hominib;. Quod aut ascen  
dit quod est nisi quia descendit  
primū in inferiores partes terre. Cum  
descendit. Nō est qui ascendit  
sup om̄es celos ut impleret om̄ia  
Et nō uelut quosdam quidem  
ep̄las quosdam aut p̄ph̄as ali  
os in euangelistas. alios aut  
pastores & doctores ad confirma  
tionē sententiarū in opus ministerij  
In confirmationē corpus xp̄i donec  
ocurramus om̄es in unitate

fidei & agnitionis filij dei. In m  
rū p̄fectū. in mensuram etatis  
plenitudinis xp̄i. ut iam non  
sim⁹ p̄ nich fluctuantes & in  
feramur om̄i uento doctrine. In  
nequitiā hōm̄. In astutia ad ar  
tumentationem & in ueritate  
aut fallentes. In caritate uelut  
unus in illa p̄ om̄ia qui est caput  
xp̄us. Ex quo totū corpus cōpat  
tum & cōnectum p̄ om̄e unitu  
tatem sub iustratione secundū  
operationem in mensurā un  
iusq; membri augmentū in ip̄is  
fuit in confirmationem sui in ca  
ritate. Hoc dico igitur & testifi  
cor in dño ut iam non ambu  
letis sicut gentes ambulauit.  
In uanitate sensus sui hōm̄es  
tenebris obscurati intellectu  
alienati a uita dei p̄ ignorant  
iam que est in illis p̄ter cenā  
tem cordis ip̄arū. Cum desperan  
tes semetip̄os tradiderūt iniqui  
tati. In operatione inuidiā  
unus in auaritia. uos aut non  
ita didicistis xp̄m. Si tamen illū  
audistis. & in ip̄o edocti estis  
sicut est uitis in ip̄i deponere  
uos scdm p̄stamā in uisita  
tione hōm̄em ueterē qui corru  
ptur scdm deficiētia erroris.  
Renouam̄ aut suū mentis in  
& in dñe nouū hominē qui  
secundū deū creatus in iustitia  
& simplicitate ueritatis. ut qđ  
deponentes mendaciū. In qua



**Ephes**  
**CCCIV**

inimicis vniuersis veritate cum  
 p[ro]p[ri]o suo. q[ui]a sumus imitem  
 membra. **N**on autem nolite per  
 care. Sol non occidat sup[er] tra  
 cunatam v[est]ram. Nolite locum  
 dare diabolo. **S**icut si stabatur  
 iam non finiretur. **M**agis autem  
 laborat operanda manibus  
 suis q[uo]d bonu[m] est. ut habeat  
 v[est]ra finiat necessitatem paup[er]u[m]  
 ti. **O**m[n]is sermo malus ex ore  
 v[est]ro no[n] procedat. **S**ed si quis bo  
 nus est ad edificatione[m] fidei ut  
 det gratiam audientib[us]. **E**t no  
 lite contristare sp[iritu]m sanctu[m] dei  
 in quo signati estis in die redemp  
 tionis. **O**m[n]is amaritudo ira  
 & iniquitas & clamor & blas  
 phemia. tollatur a vobis cum  
 o[mn]i malitia. **E**tote aut[em] tunc  
 benigni misericordes donantes  
 misericordiam sicut & deus in christo  
 donavit vobis

**E**tote imitatores dei  
 sicut filii carissimi &  
 ambulate in dilectione  
 sicut & ip[s]e dilexit nos & tra  
 nsiit semetip[s]um oblatione[m] et  
 hostia[m] dea[m] in odorem suauitatis  
**F**ornicatio aut[em] & om[n]is inimi  
 citia aut auaritia nec nominet[ur]  
 in vobis sicut dicit sanctos. et  
 turpitudinis aut stultiloqui[um] aut  
 stultitas. que ad rem no[n] p[er]ti  
 net. **S**ed magis gratias agis. **H**oc  
 eu[m] facite intelligentes. q[uo]d om[n]is  
 fornicator aut inuidus aut

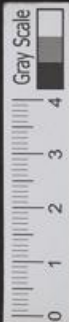
auarus q[uo]d est ydoloz seruitus  
 non habet hereditatem in reg  
 no xpi & dei. **N**emo v[est]ros seducat  
 in am[er]icis v[est]ris. pater hoc eu[m] ue  
 nit tra de i filios diffidentie  
**N**olite ergo effia p[er]tina apes eoz  
**G**ratias eu[m] aliqui tenebre tunc  
 aut lux in donatio ut filii lucis  
 ambulat. sanctus eu[m] lucis e  
 in o[mn]i bonitate & iusticia & ve  
 ritate. **P**robantes quid sit be  
 neplacitu[m] deo. **E**t nolite admi  
 rari op[er]ib[us] infirmis tene  
 brar[um]. **M**agis aut[em] & redargute  
**C**ome eu[m] in oculis suis ab ip[s]is  
 est tunc dicere. **S**uauia que argu  
 unt a h[um]ane manifestant. **O**m[n]e  
 eu[m] q[uo]d manifestat h[um]ane est  
 q[ui]et. q[uo]d dicit. **S**urge qui dormis  
 et exurge amaritudo & illu[m]i  
 nat tibi p[er] ip[s]um. **N**olite itaq[ue] fra  
 tres quomodo tante ambule  
 tis non quasi in sapientes s[ed] ut  
 sapientes redimentes tempus  
 quonia[m] dies mali sunt. **P**ropterea  
 nolite infieri imprudentes sed  
 intelligentes que sit voluntas  
 dei. **E**t nolite inebriari uino  
 in quo est luxuria. **S**ed implem[en]tu[m]  
 sp[iritu]s sancto loquere vobis in  
 ip[s]is in psalmis & ymaginib[us] &  
 canticis sp[iritu]alibus cantantes  
 & psallentes in cordib[us] uestris  
 domini gratias agentes semp[er]  
 pro om[n]ib[us]. **I**n nomine d[omi]ni n[ost]ri ih[esu] xpi.  
**A**stheres v[est]ris suis subiec  
 te sicut sicut d[omi]no. **C**oncordia v[est]ra



caput est mulieris sicut ihesus  
caput est ecclesie. Iste saluator cor-  
poris eius. Sed ut ecclesia subiecta  
est patri & mulieris uiris in omnibus  
Ipsi diligite uxores utas sicut &  
christus dilexit ecclesiam & semetipsum  
tradidit pro ea ut illam sanctifi-  
cetet mandans lauacrum aque  
in uerbo uite ut ipse exhiberet glo-  
riam ecclesie non habentem  
maculam aut rugam aut aliquid  
eiusmodi sed ut sit sancta & in ma-  
culata. Ita & uiri debent diligere  
uxores suas ut corpus sua. Cui  
uxorem suam diligit. semetipsum di-  
ligit. Nemo enim unquam carnem  
suam alio habuit sed nutrit et  
fovet eam sicut Christus ecclesiam  
quod membra sunt corpus eius. de  
carne eius. & de ossibus eius. pro  
hoc relinquet homo patrem &  
matrem suam & adheret ux-  
ori sue. et erunt una in carne  
una. Sacramentum hoc magna  
est. Ego autem in Christo & ecclesia  
describamur & nos singuli. unus  
quisque uxorem suam sicut semetipsum  
diligat. propter autem timeat uir

**H**ic obedite **VI**  
re parentibus uiris in  
domino. hoc enim iustum  
est. honora patrem tuum & matrem  
quod est primum mandatum in pra-  
missione ut bene sit tibi & sis  
langrenis super terram. Et patres  
colite ad uestram priorem  
filios. sed eduite illos in disciplina

na & correctione domini. Serui obe-  
dite dominis carnalibus non  
timore & tremore in simplicitate  
te cordis uiri sicut Christo. Non ad  
oculū seruientes quasi hominibus  
placentes sed ut serui Christi facien-  
tes uoluntate dei ex animo cum  
bona uoluntate. seruientes sicut  
domino & non hominibus scientes  
quod quod unusquisque quod magis  
fecerit bonū hoc paruet a domino  
sive seruus sive liber. Et nos do-  
mini eadem sententia remit-  
tentis minus scientes quia et  
illorum & uiri dominus est melius.  
Et plonare aqua non est a  
patri deum. De cetero fratres ad  
fortitudinem in domino & potentia in  
tutis eius. Induite nos armatu-  
ram dei ut possitis stare aduer-  
sus insidias diaboli. Quia non  
est nobis uoluntate aduersus car-  
nem & sanguinem sed aduersus prin-  
cipes & potestates. Quia non  
in retores tenebrarum hanc uirtutem  
quodalia nequitie in celestibus  
propterea accipite armaturam dei  
ut possitis resistere in die malo  
& in omnibus partem stare. State  
ergo sicut tunc in hinc uos in  
ueritate. & induite loriceam iusti-  
tie & calceate pedes in preparatione  
euangelyi pacis. In omnibus sume-  
tes scutum fidei in quo possitis om-  
nia tela nequissimi ignea extin-  
guere. Et galeam salutis indui-  
uite. et gladium spiritus quod



philippenf  
ccccvi

est ubi dei p omne oratione  
& obsecrationem orantes omni  
tempore in spiritu & in ipa vigila  
tes. in omni instantia & obsecra  
tione pro omnibus sanctis pro me  
ut detur michi in apacione omis  
mei non fiducia notum facere  
misteriu ewangelij pro quo le  
gatione fungor in cathena. Ita  
ut in ipa audiam prout oportet  
me loqui. Et aut & uos scatis q  
contra me sunt quid agam omnia  
nota faciet tythianus carissimus  
frater & fidelis minister in domino  
que michi ad uos in hac ipa ut  
agnoscatis que contra uos sunt et  
consoletur uos. Pax fratribus  
& caritas cum sine a deo patre  
& dno ihu xpo. Grana cu omnibus  
qui diligunt uocatum nostrum  
in uocacione Amen

Argumentum

**D**ilippenfes sunt ma  
cedones. In antiqua  
uerbo uicinis pnti  
terunt in hie nec re  
teperunt fallos a  
pofolos. Hos collau  
dat aplos in uens eis a roma de  
taceret p paulus ad philippen  
fes

**D**ulus & thymotheus  
serui ihu xpi omnibus  
sanctis in xpo ihu  
qui sunt philippos  
in epas & diaconibus

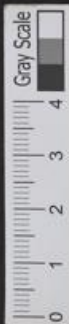
Grana uobis & pax a deo patre  
no & dno ihu xpo. Granas aga  
deo meo semp in omni memoria  
ua temp in ciuitatis omnibus.  
meis pro quibus uobis temp  
cu gaudia uefirationem faciens  
fup committacione ua me ewan  
gelia a pona die usqz nunc confides  
hoc ipm quia repit me uobis apus  
boni pfiacet usqz in diem ihu  
cristi. Sicut est in uultum hoc sen  
tite pro omnibus uobis ea q habeat  
uos in uide & in uinculis meis  
& in uentione & confirmatione  
ewangelij sonos gaudij mei om  
nes nos esse. Testis eni michi est deus  
quo cupiam nos omnes in uide  
ribus ihu xpi. Et hoc oro ut caritas  
ura magis ac magis habundet  
in facina & omni sentu. ut pra  
bens pccata ut fitis sinceres et  
sine offentione in die tristi. Re  
pleti fuiti iusticie p ihu xpm  
in gloriam & laudem dei. Scire  
aut uos uolo fratres quia que  
contra me sunt magis ad pfectu  
ewangelij uenerunt. Ita ut uin  
cula mea manifesta fuerint in  
xpo motu pccato & in ceteris om  
nibus plures cfratribus in dno  
confidentes uinculis meis habu  
erant uos auderent sine timore  
ubu dei loqui. Quidam quidem  
& ppter inuidiam & inuentionem  
quidam sunt & ppter bona uobum  
tate uultu pccarunt. Sandiam es  
caritate facientes qui in uentione



ne ewangelij positus sum. **Q**ui  
dam aut ex contumacia xpm  
annūciant ut fauere existimā  
tes pressurā se sustinere vnicui  
hs uers. **Q**uid em̄ michi dū  
quiritis siue p orationē siue  
p uitatem xpi annūciatur  
**E**t in hoc gaudeo s; & gaudebo  
suo em̄ hoc michi proueniet  
in salutem p uram oronem  
& subministracionē. spūs ihu  
xpi scdm̄ expectacionē & spem  
meā. quia in nulla confundar  
s; in om̄a fiducia sicut semper  
& nūc magnificabitur xpus  
in corpore meo. siue p ueritatē  
siue p mortē. **N**ichil em̄ unie  
xpius est & mortuū. **Q**uod  
si unie in carne. hoc michi factus  
aperis est. **E**t quid egrum  
ignoro. **C**orator em̄ eduoibus  
desideriū habens uisolu. et  
cum tristo esse nullū melius  
pmanē aut in carne necessa  
riū est p̄t uos. **E**t hoc confidēs  
suo. q; manēbo & pmanēbo  
om̄ib; uobis ad profectū ur̄m  
& gaudū fidei. ut gratulatio  
ur̄a habundet in xpo ihu in me  
p meū aduentū iter ad uos  
tamū digne ewangelij xpi  
digne comūcāti ut siue cū ue  
nero & uideā uos siue abiens  
audiam de uobis. quia stans  
in uno spū unanimes collaba  
rantes in fide ewangelij & in  
in nullo terreatū ab aduersarijs

que est illis causa p̄onomis  
uobis aut saluti. **E**t hoc ad eo  
quia uobis datū est p xpo nō  
solū ut in eum credatis s; ut  
etiam pro illa p̄anātiā est  
certamen habentes quale et  
m̄stus in me & nūc am̄stus  
de me.

**I**n qua ergo consolatio  
in xpo si quod solatiū  
caritatis. si qua s̄cneris  
spūs si qua uisera miseracionis  
implere gaudū meū ut idem  
sup̄natis eandem caritatem ha  
bentes. unanimes idipm̄ sup̄  
seuantes. **N**ichil p contumacia  
nem nichil p in uerā gloriā  
s; in humilitate superiores sibi in  
mentē arbitantes. non que sua  
sunt singuli considerantes s; ei  
que alior. hoc em̄ sentit in uobis  
qd̄ & in xpo ihu. **Q**ui cū informa  
dei esset. non rapinam arbitra  
tus est esse se equalē deo patri  
sed semetipm̄ exinanuit formā  
sem̄ accipiens in similitudine  
hominū factus & habitu inuen  
tus ut homo humiliavit semet  
ipm̄ factus obediens usq; ad  
mortem. mortem autē uias.  
**P**er quod & deus illum exaltauit  
& donauit illi nomen qd̄ est sup̄  
om̄e nomen ut in nomine ihu om̄  
ne genuflectatur celestia cressi  
& in terra. **E**t om̄is lingua cō  
fiteatur quia dom̄ & ihus xpus  
in gloria dei est patris. **I**taq; ca



Gray Scale

0 1 2 3 4

philippens  
cccvi

carissimam meam sic seque obediatis  
non in p[re]sencia tantu[m] s[ed] multo ma-  
gis in absentia mea cum metu &  
revere[n]tia vitam salutem operamini  
Deus est enim qui operatur in vobis  
& velle proficere pro bona voluntate  
quia aut[em] sciate sine mur-  
murationibus & hesitationibus  
ut sitis sine querela & simplices  
filii dei sine reprehensione in me-  
dia nationis prave & perverse. **Inte-**  
gras lucetis sicut luminaria in  
mundo verbum vite continentes  
ad gloriam meam in die xpi quia  
non in vanum curam neque in va-  
nu[m] laboravi s[ed] in molor super factis  
suis & obsequium fidei v[est]re gaudeo  
& congratulor v[est]ris vobis. **In**  
xpo aut[em] & vos gaudeat & angu-  
stiamini mihi. **S**pero aut[em] in da-  
mina ihu thymothei v[est]ro me mit-  
tere ad vos ut ego bona animo  
suo cognitus que circa vos sunt.  
Neminem enim habeo tam unanimem  
qui sincera affectione pro vobis  
sollicitus sit. **Omnes** enim que sua  
sunt querunt non que sunt xpi  
ihesu. **Argumentu[m]** aut[em] eius cognos-  
cite quoniam sicut patri filius me-  
us servavit in ewangelio. **Inquit** ut  
spero me mittere ad vos mox ut  
video que circa me sunt. **Confi-**  
da aut[em] in donis quoniam & ipse  
veniam ad vos cito. **Necessarii**  
sunt existimavi epistrotitum  
fratrem & cooperatorem & con-  
solationem meam v[est]ram autem

epistrotitum necessitatis  
meae mittere ad vos. **Quoniam**  
quidem vos omnes desiderabat  
& tristis erat propterea quod audi-  
eratis illum infirmatum nam &  
infirmatus est usque ad mortem.  
**Sed** deus misericors est eius. Non  
solum aut[em] eius v[est]ra causa mei ne-  
cessitatem super infirmitate habere  
festinatus ergo misit illum ut  
v[est]ra causa v[est]re gaudeatis & ego sine  
tristitia sum. **Accipite** itaque illum  
tamquam gaudio in d[omi]no & eius  
modum cum honore habetote. **Quia**  
propter opus xpi usque ad mortem  
excessit. tradens animam suam  
ut impleveret id quod ex vobis de-  
erat erga meum obsequium. **De** re-  
re v[est]ri fratres mei gaudeat in d[omi]no

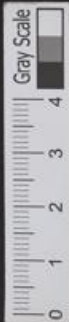
**D** **Ecce** **III**  
eadem vobis scribere  
mihi quidem non pige-  
re vobis aut[em] necessarium. **videte** ca-  
nes. **videte** malos operarios.  
**videte** confectionem. **Nos** enim sumus  
in iudicio qui sp[iritu] deo servimus  
& gloriamur in xpo ihesu & non  
in carne sanguinem habentes quod  
quod ego habeam confidentiam  
& in carne. **Siquis** alius videt  
confidere in carne. ego magis  
transmissus antea die ex genere  
israhel de tribu beniamin hebreus  
ex hebreis sicut legem pharisaeus  
secundum emulacionem persequens  
ecclesiam dei secundum iustitiam  
que in lege est comitatus sine que



rela. Et que michi fuerunt hi  
tra subtrahatis sum pater ppon  
Detrimenda. unquamne existimo  
omnia detrimenda esse pater emi  
nente scientiam ihu xpi dominum  
mei pater que omnia detrimenda  
fieri et abiter: ut scicora ut  
xpi lucifaciam. ut inueniam  
in illo. non hinc meam iustitiam  
que ex lege est h eam que ex fide  
est xpi ihu. Que ex dea est iustitia  
in fide. agnoscentiu illi ut inuolu  
tem resurrectionis et sanctitatem  
passionis illius. configuratus  
morti eius. si quo occurrant ad  
resurrectione que est ex mortuis  
non qd iam accepim aut iam p  
fectus sum. Sequor aut si comp  
hensam in quo et comprehensus  
sum a xpo ihu fratres ego me no  
arbitror comprehendisse. non aut  
que quidem retro sunt ablatiens  
ad ea que sunt para extendens  
me xpi ad destinatu psequor  
Inamtu supne uocacionis in xpi  
Omnia ergo pfecti sumus hoc  
sciamus et si quid alit scipitis  
et hoc uobis deus reuelabit. Ne  
tamē ad qd pueniam. ut idem  
scipiam. ut in eadem pmanere  
manus rigida. Imitatores mei  
estote fratres et obseruate eos.  
qua ita ambulauit sicut habetis  
formā uiam sicut eni ambulat  
quos sepe inebatam uobis. Amic  
aut et fletus dico inuincos cruas  
xpi quare finis meritis quare

deus ueni est et glā in confici  
one ipse qui trina sequit.  
Nostra aut uindicta incho  
est uū enā saluatorē expecta  
mus dominū ut in ihu xpi  
qui reformabit corpus hinc  
tatis nre. configuratum corpi  
claritatis sue secundū opera  
cionē qua possit enam subire  
sibi omnia

**I**taque fratres mei caris  
simi et desideratissimi  
gaudiu meū et carna  
mea sit frate in dno carissimi  
Euthodiam rogo et synthron  
deponi idipm sapere in dno  
Etiam rogo te germane com  
par aduina illas que meum  
laborauerunt in ewangelio  
cum clemente et ceteris aduina  
ribus meis. quare noia sunt  
in libro uite. Gaudeate in dno  
semp itez dno gaudete. ma  
destia uia nota sit omnibus ha  
milibz dno prope est scilicet  
haci finis h in omni oracione et  
obseruacione nū graua amo  
ne. penaciones nre in notelant  
apud deū. Et pax dei que exu  
perat omnē sentiam custodiat  
corda uia et intelligentias uias  
in xpo ihu. De cetero fratres  
quoniam sunt uera. quecuq; pu  
dica quecuq; sancta. quecuq;  
amabilia. quecuq; honeste  
si qua uirtus. si qua laus uia  
plene her cogitate que accepit



Gray Scale

0 1 2 3 4

Colocenses  
CCCCV

tis & mansitis & vidistis in me  
 her agite & deus pax erit us  
 infirma. **C**ambus aut simi in  
 donno uehement. quomā ab  
 qū refluorūstis pro me sentie  
 fiaet & senuehatis. **S**cripanti at  
 eratis. non qī pōt pēmarā dno  
**E**go em dicit in qūobz simi suf  
 ficiens ēē. suo & hūmilitari. suo  
 & habundare & penuriam pati  
 Omnia possim in eo qm me cō  
 fortat. vūqptamē benefecistis  
 cōmunitantes tribulatiōem mee  
**S**ans aut & nos pphēpentes q  
 mptiqua euangelii quādo p  
 fertus simi a macedonia nulla  
 mthē ecclia cōmunitauerit in  
 ratione dati & accepti nisi nos  
 salū. qm & thessalōnicā & semel  
 & his in usura mthē mthēstis.  
**N**on qmā quera dātū ē requira  
 fructum habundantem in ra  
 tione nra habeo aut omnia et  
 habundo. **R**epletus simi accep  
 tus ab epafrodito que misistis  
 in odorem suauitatis hostiam  
 acceptam placentē. **D**eus aut  
 meus impleat uelidēnū mō  
 secundū dicitas suas in glā  
 xpō ihū dco aut & patri nostri  
 gloria in secula seculor. **A**lu  
 tate oīem sanctū in xpō ihū.  
**H**abuerant uos oīnes qm meū  
 sunt fratres. **H**abuerant uos oīes  
 sancti maxime aut qm de dā  
 mo relatis fiaet. **G**raua bonit  
 nra ihū xpī in spūitu uestro.

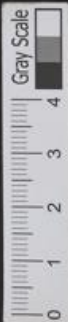
**C**olocenses & hū fiaet  
 & laodiceuses fiaet  
 ahiam & hū pūenti  
 erant a plēna a  
 postolis nec ad  
 hos accessit apūlis  
 que ē & hos pēplāz  
 corrigi. **A**uiterunt em ab iach  
 qm. qui & ministrerū in eos ar  
 Ego apostolus iam ligatus scri  
 bit ab epheso p thitiam dyaco  
 nūm **E**plā pauli ad colocenses

**D**icitur apostolus  
 ihū xpī pūbūnta  
 tem dei & thymo  
 theus frat hys qui  
 colochis sanctus & fi  
 delibz fratribz in  
 xpō ihū. **G**rauas a  
 quibus dea patri dno nri ihū xpī  
 semp prouabis orantes. **F**idē  
 entēs fidem nram in xpō ihū &  
 dilationem quam habetis in om  
 nes sanctos ppter spem que re  
 posita est uobis in celsis quam  
 dicitis mōdo ueritatis ewan  
 gelii quod pūent ad uos sicut  
 in uimdo mōdo & fructificat &  
 crescit sicut in uobis exca. me  
 qua audistis & cognouistis grā  
 tiam dei in ueritate sicut dicit  
 cōsensus ab ephra carissima  
 conseruā nra qm est fides pū  
 nobis ministrer xpī ihū qui enā



manifestavit vobis dilectionē  
 vram in spiritu. Deo & vobis ex  
 qua die mundum non cessa-  
 mus pro vobis orantes & pos-  
 tulantes ut implerentur agni-  
 one voluntatis eius in omni  
 sapientia & intellectu spiritali  
 ut ambuletis digne deo & omnia  
 placentes in omni qua homo  
 fructificantes & crescentes in  
 scientia dei in omni virtute non  
 fortati secundum potentiam cla-  
 ritatis eius in omni patientia  
 & longanimitate cum gratias  
 gratias agentes deo & patri  
 qui dignos nos fecit in parte  
 sortis sanctae in lumine quod e-  
 ripuit vos de potestate tenebrarum  
 & transfudit in regnum filii ad-  
 lectionis suae. In quo habemus  
 redemptionem & remissionem  
 peccatorum quoniam est ymago dei  
 invisibilis. Imogenitus om-  
 nis substantiae quoniam in ipso condi-  
 ta sunt universa in caelis & in ter-  
 ra visibilia & invisibilia sive  
 throni sive dominationes sive  
 principatus sive potestates  
 Omnia per ipsum & in ipso creata sunt  
 & ipse est ante omnes & omnia  
 in ipso constant. & ipse est caput  
 corpus ecclesie. Qui est principum  
 imogenitus ex mortuis ut sit  
 ipse in omnibus vivatim tenens  
 quia in ipso complacuit omnes  
 plenitudinem habitare & per eum  
 reconciliare omnia. In ipso pa-

trificans per sanguinem carnis eius  
 sive que in caelis sive que in ter-  
 ra sunt. Et vos cum essetis alie-  
 nati & inimici sensu in operibus  
 malis nunc autem reconciliavit  
 in corpore carnis eius pro morte  
 exhibere vobis sanctos & in ma-  
 culatos & irreprehensibiles coram  
 ipso. Et tamen permanens in fine  
 firmatus & stabiles & inmutabiles  
 ab ipse evangelii quod mundus quod  
 principatus est in universa creatura  
 que sub celo est. Cuius factus  
 sum ego praeclus minister qui  
 sum gaudio in passionibus  
 pro vobis & ad impleam ea que  
 desunt passionum pro in carne  
 mea pro corpore eius quod est ecclesia  
 sum factus sum ego minister  
 qui sum gaudio secundum usque  
 sanctione dei que data est michi in  
 vobis ut impleam vobis dei minister  
 rem quod absconditum sunt a seculis  
 & generationibus nunc autem mani-  
 festatum sanctus eius quibus no-  
 hinc deus notas facit omnibus  
 glorie sacramentum in gentibus  
 quod est primum in vobis spes glorie  
 que nos amittimus corrup-  
 tes omnem hominem & docentes om-  
 nem veritatem in omni sapientia  
 ut exhibeamus omnem hereditatem  
 perfectam in casto ipse  
 in quo laboro certando secundum  
 operationem quam operatus est  
 in me in virtute. II



Coloreñ  
ccccx

**U**olo enim uos scire quale  
 saluati sume habeam  
 pro uobis et pro hijs qui  
 sunt laodicee et quousq; no uide  
 runt faciem meam in carne ut  
 consolentur corda eoz instructi  
 in caritate et in omnes diuicias  
 plenitudinis intellectus in ag  
 nitione misterij dei patris ppa  
 ihu in qua omnes thesauri sapie  
 et sciencie absconditi hoc aut in  
 co et nemo uos decipiat in sub  
 linitate sermonu. Nam et si ma  
 nore absens sum. s; spai uobiscu  
 sum grauiens et haecens odore  
 nri et firmitermentu eius que in  
 xpo est fidei nre. Sicut ergo acce  
 pistis xpm ihu dnm nostrum  
 in xpo ambulare radicati et su  
 p edificati in xpo et consueti  
 in fide sicut diuinitas habita  
 uantes in gratiaz actione. in  
 uere ne quis uos seducat per  
 phiam et in anem fallaciam  
 secundu traditione hominu  
 seuu elementa mundi et no se  
 cundu xpm q; in xpo hntat  
 omis plenitudo diuinitatis  
 et estis in illo repleti qui e cap  
 omis pncipatus et pncps in  
 quo et creati estis creatioe  
 non manifesta in expoliatio  
 ne uis carnis s; in creatioe  
 ne ihu xpi. Consequi ei in  
 baptismo in quo resurrexistis  
 p fidem opationis dei qui sul  
 tavit ihm et mortuus. Et

uos in mortui essetis in delictis  
 et p uis carnis nre conuifica  
 uit cu illo. ponens uob omnia  
 delicta. delens quod aduersus  
 uos erat q; rographu decreti  
 qd erat contrariu uobis et  
 ipu tulit de medio. affigens  
 illud cruce expoliatis pncipa  
 tus et potestates tradidit con  
 fident palam triumphas illos  
 in semetipos. nemo igitur uos  
 seducet in abo aut in potu a  
 tu pte dei festi aut in neome  
 nie sabbatoz que st vmbra  
 futuroz corpus aut xpi. Ne  
 mo uos seducat uolens in hui  
 litate et religione angelorum  
 que non uident. ambulans sicut  
 tra inflatu sensus carnis sue  
 et non tenens caput ex quo to  
 tum corpus pncipus et conuict  
 ones sub ministratu et con  
 structu in dno crescit in ang  
 mentu dei. Si mortui estis cu  
 xpo ab elementis hui mundi  
 quia ad huc tamq; uiuentes  
 in uiaa detinetis neq; tange  
 ritus neq; gustatis neq; con  
 trectatis que sunt omnia in  
 initium xpo usq; scdm pcepta  
 et doctrinas homi que sunt ran  
 onem quidem habentia sapie  
 in significatione et hui litate et no  
 ad parandū corpori non in  
 honore aliquo ad saturitate

**I** carnis III  
 gant si conuulsi estis



in xpo que suscipit finit quon-  
 te xpus est in dextera dei sedens  
**Q**ue suscipit finit non que  
 sup tram. Mortu enim estis et  
 vita nra abscondita est in xpo  
 in deo. Cum aut apparuerit  
 xpus vita nra tunc et uos appa-  
 rebitis in ipso in gloria. Mortifi-  
 cate ergo membra nra que sicut  
 sup tram. Formicatione in im-  
 puritate. Inuidie in concupiscentia  
 malam. Avaritiam que est si-  
 mulachrorum seruitus que ue-  
 nit ira dei in filios irascentie.  
**I**n quibus et uos ambulastis sicut  
 quando cum uideritis in illis aut  
 aut deponite uos omnia sicut  
 in indignatione malicia blasphemie  
 in ira turpe sermone de ore uro  
**N**olite mentiri inuicem ex quo  
 hantes uos ueterem hominem  
 cum actibus suis et induentes  
 nouum hominem qui renouat  
 in agnitione dei secundum ymagi-  
 nem eius qui creauit eum ubi  
 non est masculinus neque femina  
 gentilis et iudeus circumcisio et pre-  
 putium barbarus et grecus seruis  
 et liber. Et omnia et moribus istis  
**H**abente uos ergo sicut electi dei  
 sancti et electi uiscera misericor-  
 die benignitatem humilitatem  
 modestiam patientiam supportan-  
 tes inuicem et donantes uobiscum  
 ipse si quis aduersus aliquem habet  
 querelam sicut et dominus dona-  
 uit uobis. Pa et uos. Sup omnia

aut her caritate habere quod  
 est unum in perfectionis et pacis et  
 epularet in cordibus uestris in qua  
 et uocati estis in uno corpore et gra-  
 tiestate. ubi enim xpi habitat in  
 uobis habundanter in omni  
 sapientia docentes et comanen-  
 tes uosmetipsos in psalmis ym-  
 nis canticis spiritualibus in gratia  
 cantantes in cordibus uestris domino  
**A**nime quocumque factis in uerba  
 aut in opere omnia aut in nomine  
 domini in ihu xpi facite gratias  
 agentes deo et patri per xpm in  
 heres subante estote uestris sicut  
 oportet in domino. uir diligite ux-  
 ores et nolite amari esse ad illas  
**F**ili obedite parentibus quomodo  
 hoc enim beneplacitum est in domino  
**P**atres nolite ad in indignatione  
 uocari filios uestris ut non inuisi-  
 mines fiant. **S**erui obedite p-  
 omnia dominis carnalibus non ad  
 oculum seruientes quasi hominibus  
 placentes. Et in simplicitate cor-  
 dis timentes dominum. **S**eruidius  
 factis ex animo operamini sicut  
 domino et non hominibus scientes quod  
 a domino accipietis retributione  
 hereditatis. domino ihu seruite  
**S**ani enim in uicium faciet requiet  
 in quod inique gessit et non est  
 personarum acceptio apud deum.  
**D**ominum **III**  
 quod uultum est et equum.  
 seruis prestate. scientes  
 quoniam et uos dominum habetis in celo.



Oranoni uultat

Oranoni instate uigilantes in  
 ea migranay acione Orantes  
 siml' & rogab' ut deus aperiet  
 uobis ostiu sermonis ad loque  
 an ministeri xpi ppe qui etiam  
 uinctus sum ut manifestem  
 illud ita ut oportet me loqui  
 In sapientia ambulate ad eos  
 qui facti sunt tempus reuome  
 tes. Sermo nr semp migratia  
 sale sic conditus ut laatis quo  
 oportet uos quomoz uidere. Et  
 circa me sunt omnia nota uob  
 faciet thacis karissim' frater  
 & fidel' mltiter et confermis in  
 dno que nisi ad uos ad hoc ipm  
 ut cognoscat que circa uos fut  
 & conuoletur uobis uia cum a  
 nelimo carissimo & fidel' fr'e  
 qui est ex uob' qui omnia que h'  
 aguntur nota facient uob'. Sa  
 lutat uos aristarcus concaptus  
 meus & marcus consobrinus bar  
 nabe de quo accepistis manda  
 ta si uenit ad uos ex parte illi  
 & illis qui dicit' mltis. qui fut  
 ex communiione. h' soli sunt ad  
 uocatos in regno dei qui michi  
 fuerunt salaco. Salutat uos e  
 paphras. qui ex uob' est seruis  
 ihu xpi semp solhatius in orati  
 onibus pro uobis ut stens per  
 facti & pleni in omni uoluntate  
 dei. Testimoniu illi phibeo q  
 habet multu laborem pro uob  
 et pro hys laodicee sunt & qui  
 hyperapoli. Salutat uos lucas

medius carissim' et demas.  
 Salutate fratres qui sunt la  
 odine et nympham que in do  
 mo eius est etiam. Et cetera  
 sunt apud uos epistola. facite  
 ut in laodiceensem eora legatur  
 et eam que est laodiceensem  
 uos legatus. & note archippo  
 Uide ministeru qd accepisti in  
 donno ut illud impleas. Salu  
 tatio mea in manu pauli me  
 mores estote uinculoz meoz  
 Gracia dno nri nobiscu amen.

**T**hesalonicenses fut  
 macedones in xpo  
 ihu qui accepit uer  
 ba ueritatis p'stite  
 runt in fide etiam  
 impleuione tunc  
 suaz p'erea nec receperunt  
 ea que a falsis prophets dice  
 bantur. Hos collaudat ap'lis  
 scribens eis ab athens p thy  
 motheu. nec solu ipm in omibz  
 p'fecti erant s alij eoz uerba  
 profecerunt & exempla. In  
 uando ergo illos ap'lis ad ma  
 iora prouocat & uocitat

*Ep'la pauli ad thessalo*

**P**aulus & siluanus  
 & thymotheus ec  
 clesie thessalonicen  
 sum in dea patre  
 nro & dno ihu xpo  
 Gracia uob' & pax  
 a deo patre nro dno



ad tessalonicenses

ihū xp̄o Gr̄acias agimus deo  
semp̄ pro omnibus uobis me  
moriam ur̄i facientes in ora  
cionibz ur̄is sine intermissione  
memores operis fidei ur̄e et  
laboris & caritatis & sustinen  
cie sp̄ci domini nr̄i ihū xp̄i an  
te deum & patrem nostrum. & ven  
tes fratres dilecti a deo electione  
vram̄ quia euangelium nostrum  
fuit ad uos in sermone tantū  
s̄ & in uirtute & spiritu sancto  
& in plenitudine multa sicut  
scitis quales fuerim⁹ in uobis  
p̄ nos. & uos imitatores nr̄i  
facti estis & domi exipientes  
iudiciū in similitudine multa  
cum genitris spiritus sancti.  
Ita ut facti sint forma omnibz  
credentibz in macedonia & in  
achaya & nobis enī distama  
tus est sermo qm̄ non salum  
in macedonia & in achaya s̄  
in om̄i loco fides nr̄a que est  
ad deum p̄tra est na ut non  
sit nob̄ necesse quia loqui  
nr̄i enī de uob̄ amantur qua  
lem introitū habuerim⁹ ad  
uos & quō aduēti estis ad deū  
a similitudinē seruire uero &  
uero & expectare filiū eius de  
celes que saluabit ex mortuis  
ihū qui eripuit nos ab ira ue  
stra

**I**tem xp̄i scitis fratres in  
tractum nostrum ad uos  
quia non am̄s fiat.

S̄ ante passi & contumelios af  
fecti sicut scitis in philippis  
fiduciam habuimus in domino  
nr̄o loqui euangelium dei ad uos  
in multa sollicitudine. Exho  
tatio enī nr̄a non de errore ne  
q̄ de inuidia neq̄ in ualō  
leō sicut probati sum⁹ a deo  
ut crederetur nob̄ euangelium  
Ita loquimur nā quasi homibz  
placentes s̄ deo qui probat in  
da nr̄a. Neq̄ enī auqu sum⁹  
in sermone adulationis sicut  
scitis neq̄ in oratione auari  
cie deus testis est neq̄ queren  
tes ab homibz gloriam neq̄  
a uobis neq̄ ab alijs n̄ posse  
mus aueri eē ut xp̄i apl̄i s̄c̄i  
facti sum⁹ p̄uili in medio  
nr̄o tamquā si matre sequat  
filios suos. Ita desiderantes  
cupide uolebam⁹ tradere uob̄  
non solum euangelium dei s̄ enī  
animas carissim̄ nob̄ facti estis  
memores enī estis fides laboris  
nr̄i & fatigacionis nr̄e nocte &  
die operantes & ne que nr̄m gra  
uaremus p̄ncipium⁹ nobis e  
uangelium dei. Nos testes & deus  
q̄ scitate & ueritate sine querela  
uobis qui credidistis sum⁹ si  
cut scitis qualē unquēq̄ nr̄m  
tamq̄ pat̄ filios ueritantes  
uos & consolantes testificati su  
mus ut ambularetis in igne dei  
qui uocant nos in regnū suū  
& gloriam. Neq̄ & nos gr̄acias



agimus deo sine intermissione  
 quoniam cum accepisset a no-  
 bis verbum dicitur dei. Acc-  
 eptus illud non ut verbum ho-  
 mini sed sicut est vere verbum  
 dei qui operatur in vobis  
 qui creavit vos. Vos enim mira-  
 cula facti estis fratres ecclesie  
 dei que sunt in iudea in christo  
 ihesu quia eadem passi estis  
 a contrariis vestris sicut et ipse  
 audeo qui et dominum viderunt  
 ihesum et prophetas et nos plebani  
 fuerunt et deo non placent et om-  
 nibus hominibus aduersantibus pro-  
 phetes vos loqui gentibus ut saluati  
 fiant ut impleant precam suam  
 semp. Peruenit enim ira dei  
 super illos usque in finem. Vos autem  
 fratres desolati a vobis ad tempus  
 ore aspectu non corde. Habemus  
 dicitur festinamus faciem vestram  
 videre cum multo desiderio quia  
 magna quidem volumus venire  
 ad vos ego quidem paratus  
 et semel et iterum sed impeditur  
 vos sathanas. Cuius enim est spes  
 vestra et gaudium et corona glo-  
 rie. Nonne vos ante dominum  
 vestrum ihesum christum estis in adue-  
 niens vos enim estis gloria vestra  
 et gaudium. III

**P**ropter quod non susti-  
 nentes amplius pla-  
 cuit vobis athenis rema-  
 nere solus et misimus thymothe-  
 um fratrem vestrum et ministrum

in euangelio christi ad confirma-  
 dos vos et exhortandos vos pro  
 fide vestra et nemo moueatur in  
 tribulationibus istis. Ipsi enim  
 scitis quod in hoc portu sumus vestra  
 et cum apud nos essemus parua  
 vobis passuros tribula-  
 ciones sicut factum est et factis  
 patere et ego amplexus non susti-  
 nens vultu ad cognoscendum  
 fidem vestram ne forte is qui  
 temptauerit nos is qui temp-  
 rat et inanis fiat labor vestrum. Tunc  
 aut ueniente thymotheo ad  
 vos a vobis et annuntiate vo-  
 bis fidem et caritatem vestram  
 et quia memoriam vestram habetis  
 bonam semp nos desideran-  
 tes videre. Sicut vos quod vos  
 deo consolati sumus fratres in  
 vobis in omni necessitate et tri-  
 bulatione vestra pro fide vestra  
 quoniam nos volumus si nos sta-  
 tis in deo. Quam enim gratia-  
 rationem possimus deo retribu-  
 ere pro vobis in gaudio quo  
 gaudemus propter vos aut dominum  
 vestrum nocte et die habundanti-  
 bus orantes ut videamus fa-  
 ctam vestram et compleamus  
 ea que de sunt fidei vestre. Ipse  
 deus et pater vestrum et dominus ihesus in-  
 rigat viam vestram ad vos. Vos  
 aut deus multiplicet. Et habet  
 donec faciat caritatem in in-  
 tentionem et in omnes que admodum  
 et nos in vobis ad confirma-

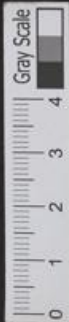


da uita sine querela in sancti-  
tate an deū & patrē nr̄m in ad-  
uentu dñi nr̄i ih̄u xp̄i cū om̄i-  
bus sanctis eius Amen. IIII

**D** E cetero ergo fratres  
rogamus uos & obse-  
cramus in domino ih̄u  
ut quę admodū accepistis &  
nobis. quomō uos oporteat  
ambulare & placere deo sicut  
& ambuletis ut habundetis ma-  
gis. Satis enī quę p̄cepta uede-  
rim uobis p̄ dñm ih̄m. Hęc enī  
uoluntas dei sanctificatiō uā  
ut abstineatis uos a fornicati-  
one ut sicut uniusquisq; uirū  
suū uas possidere in sanctifi-  
catione et honore. Anon in  
passione desideret sicut gen-  
tes quę ignorant deum quis  
sup̄ gradatur neq; conueniat  
fratrem suū in negotio quom-  
am iudex est dominus. De hys  
om̄ibus sicut p̄cep̄i uobis et  
testificati sumus. Non enī ro-  
gauerunt uos deus in munditiā  
sed in sanctificatione. Itaq; qui  
hoc sicut non hominē sicut  
s̄ deum qui eorum deat sp̄m  
sanctū suū in uobis. De caritate  
aut̄ fraternitatis non necesse  
habemus uobis scribere. Ip̄s  
enī uos a deo mundatis ut di-  
ligatis inuicē. Item factus il-  
lus in om̄es fratres in uniuersa  
macedonia. Rogamus aut̄ &  
uos fratres ut habundetis

magis & operari. Deus ut qui  
etiā factus est. nr̄m negotiū agā-  
tis & operent̄ manib; uestris  
sicut rogauimus uobis & hanc  
te ambuletis ad eos qui foris  
sunt & nullius aliquid deside-  
rent. Solimus aut̄ nos igno-  
rare fratres de dormientibus  
ut non contestent̄ sicut & ten-  
qui sp̄m non habent. In enī  
credimus qd̄ ih̄us mortuus ē  
& resurrexit ita & deus eos qui  
dormierunt p̄ ih̄m aduocet  
cum eo. Hoc enī uobis diximus  
in uerba dñi quia nos qui ui-  
uimus qui resurū sumus. In adue-  
tu domini non p̄ueniemus  
eos qui dormierunt quā ip̄e da-  
minis in nullo & in nocte nich-  
singeli & in tuba dei descendet  
de celo & mortui qui in xp̄o s̄  
resurgent p̄m̄i. Demāc uos qui  
uiuitis qui reliquimur si  
null rapemur cū illis in nub-  
ibus obuiam xp̄o in aera & sic  
sem̄ cū domino erimus. Itaq;  
consolamini inuicē in uerbis  
istis.

**D** E tempore aut̄ & ma-  
mentis non m̄tingens  
ut scribam uobis quā  
enī diligēt̄ satis quā dies dñi  
sicut sur̄ ita in nocte ueniet  
cum enī dixerit p̄p̄ & secu-  
ritas. tunc repentinus eris sup̄  
ueniet in ueribus sicut dalar̄  
in uero habentis & non effi-



Gray Scale

0 1 2 3 4

ccccv

gent. Vos autem fratres non estis in tenebris. ut nos dies illa tamquam siue comprehendat. Omnes enim vos filii lucis estis et filii dei. Non sumus noctis neque tenebrarum. igitur non dormimus sicut et ceteri sed vigilemus et sobrii sumus. Qui enim dormiunt nocti dormiunt. et qui ebrii sunt nocti ebrii sunt. Vos autem qui dies sumus sobrii sumus. Adhuc loricae fidei et caritatis et galeam spei salubris. Quomodo non possunt deus in iram. Et in aqua hanc nem salutis per dominum nostrum ihesum christum qui mortuus est pro nobis ut sine iniquitate sine damnis simul cum illis vivamus per quod consolamini invicem et edificare in alterum sicut et factis. Rogamus autem vos fratres corripite inquietos consolamini pusillanimes suscipite infirmos patientes estote ad omnes. Videte ne quis malum pro malo alteri reddat sed semper quod bonum est sectamini in omnes et invicem. Semper gaudete sine intermissione orate. In omnibus gratias agite. hec enim voluntas dei est in christo ihesu in omnibus vobis. Spiritu nocte extinguere phantasias nocte tenere. Omnia probate quod bonum est tenete. Ab omni specie mala abstinete vos

Hic autem deus pater sanctificet nos per omnia ut integer spiritus noster et anima et corpus sine quevela in adventu domini nostri ihesu christi servetur. factus est deus qui vocavit nos qui etiam faciet fratres orate pro nobis. Salutate fratres omnes in osculo sancto. Ad vobis nos predicantem ut legat epistola omnibus sanctis fratribus. Gratia domini nostri ihesu christi vobis vobiscum Amen. **Argumentum**

**A**thessalonicenses secundam scribit epistolam et notum facit eis de temporibus nonislimis et de adversarij heretice laudans eos et gratias deo. et patienter sustinerunt persecutiones malorum hominum quod penas dabunt in die domini cum fuerint glorificari in sanctis et orat ut plene vent. Hanc epistolam scribit ab athenis per thymotheum tyacum et amelimum.

**P**aulus et silvanus et thymotheus ecclesie thessalonicensium in deo patre nostro et domino ihesu christo gratia vobis et pax a deo patre nostro et domino ihesu christo. Gratias agere semper debemus



Deo prouob fratres ita ut ing  
 mmi est quoniam sup crescat fi  
 des ura & habundat caritas  
 vniuersalibz vrm i muticem  
 Ita ut & nos qui in vobz glorie  
 mur in ecclyis dei pro pauen  
 tia ura & fide in omibz plebi  
 nombz vris & tribulationibus  
 quas sustinetis in exemplū  
 vlti vrbis dei ut ingui ha  
 beamus in regno dei pro quo  
 & patimur. Si tamen vultū  
 est apud deum retribuere tri  
 bulacionem. Hys qui nos tri  
 bulant. & vobis qui tribulamini  
 vni requiem vobiscum in reue  
 lacione dñi nri ihu xpi de celo  
 cu angelis virtutis eius in fla  
 ma ignis vantis vniuersa hys  
 qui non nouerunt dñm & qui  
 non obedierunt euangeliū dñi  
 nri ihu xpi. Qui penas debet  
 in vltimū etnas a facie dñi  
 & glā matutis eius. cu venerit  
 & glorificari in sanctis suis et  
 ad mirabiles fieri in quibus  
 qui crediderunt qz crediderūt  
 est testimoniū nrm sup nos  
 in die illa. In quo oramus etiā  
 semp prouob ut inguetur nos  
 uocatione sua deus & impleat  
 omnē uoluntatē bonitatis.  
 & apud fidei in uirtute ut dari  
 ficetur nomen dñi nri in uobz  
 & nos in illa secundū gratiam  
 dñi nri ihu xpi amen

**R**ogamus aut fratres  
 per ammentū dñi nri  
 ihu xpi & me congre  
 gationis in xpm ut non mo  
 moueamini a sensu nrm neqz ces  
 renuntii. neqz p spiritū neqz  
 p sermonem neqz p epistolā tā  
 qz p uos nullam quali mistat  
 mes dñm. neqz uos seducat  
 ullamō. Quoniam nri uenerit  
 in seculo p nri & reuelatus fuit  
 homo p nri filius p nri qm  
 aduersatur & extollitur sup omē  
 qm dicitur deus aut quod mli  
 tur ita ut in templo dei sedeat  
 ostendens se tamis sit deus nō  
 retinens q nri ad hoc essem  
 apud uos her dicebam uobis  
 Et nunc quid detineat scitis  
 ut reueletur in suo tempore  
 Nam misteria operatur iniqui  
 tatis tantum ut qui tenet nūc  
 teneat donec de medio fiat. &  
 tunc reuelabitur ille iniquus  
 que dñs ihus nri nri spiritū  
 dñs sui. Et destruet illustra  
 none aduentus sui. cum tunc  
 est aduentus secundū opera  
 none sathane in omni uirtute  
 & signis & prodigijs mendacibz  
 & in omni seductione iniquita  
 tis. hys qui perierunt ea caritate  
 ueritatis nōm receperunt ut sal  
 ui fierent. Ideo mittis illis de  
 us operatione erroris ut cre  
 dant mendacis ut nri uent  
 quies qui non credunt uirtuti



Et confiterentur iniquitati. Nos  
 autem debemus gratias agere  
 semper pro vobis fratres dilecti  
 ad eos. quod elegerit vos deus per  
 nos in salutem. in sanctificatione  
 scilicet fidei et fidei veritatis. in qua  
 et noscunt nos per evangelium  
 nostrum in acquisitione glorie dei nostri  
 ihesu christi. Itaque fratres scite et  
 tenete traditiones quas didicistis  
 a nobis sive per sermonem sive per  
 epistolam nostram. Ipse autem deus  
 in ihesu christo et deus pater  
 qui dilexit nos et dedit consolationem  
 eternam et spem bonam  
 in gratia. consolatur corda nostra  
 et confirmet in omni opere bono

**D** **Exhortatio III**  
 fratres orate pro nobis  
 ut sermo dei curat  
 et clarificetur. sicut et apud nos  
 ut liberemur ab impiorum  
 malis hominibus. Non enim omnia  
 est fides. fideus autem deus qui  
 confirmabit nos et custodiet  
 a malo. Confidimus autem fides  
 de vobis in domino. quoniam que  
 precipimus factis et facietis.  
 Dominus autem dirigat corda  
 vestra in caritate dei et patientia  
 christi. Demurramus autem vobis  
 in nomine domini nostri ihesu christi ut  
 subtrahatis nos ab omni fratre  
 ambulante in ordine non  
 secundum traditionem quam accepimus  
 a vobis. Non enim satis que  
 admodum oportet imitari nos

quam non inquieti sumus inter  
 nos neque gratis panem manduca-  
 ramus ab aliquo sed in labore  
 et fatigatione. nocte et die ope-  
 rantes. ne que vestrum gravabimur  
 non quasi non habuerimus  
 potestatem sed ut nosmetipsos  
 formam daremus vobis ad imitandum  
 dominum nos. Nam et cum essemus  
 apud nos. hoc denunciamus  
 vobis. quoniam si quis non vult  
 operari. non manducet. Nihil  
 enim cum vestris nos quosdam am-  
 bulare inquiete. nihil operan-  
 tes sed curiose agentes. His autem  
 qui eiusmodi sunt denunciamus  
 et obsecramus in domino ihesu christo  
 ut cum silentio operantes sui  
 panem manducent. Vos autem  
 fratres nolite desicere. benefa-  
 cientes in christo ihesu domino nostro  
 quod si quis non obedierit verbo meo  
 per epistolam hinc notate et ne con-  
 fundamini cum illo ut confundat  
 et nolite quasi inimicum existima-  
 re sed corripite ut fratrem. Ipse autem  
 dominus pater. det vobis pacem sem-  
 pernam in omni loco. dominus  
 tu omnibus vobis. Saluatio mea  
 manu pauli quod est signum in  
 omni epistola ita scribo. Gratia domini  
 nostri ihesu christi cum omnibus vobis Amen

**P** **Epistola pauli ad laodiceenses**  
 Nihilis apud nos non ab  
 hominibus neque per homines  
 sed per ihesum christum frat-  
 ribus qui sunt laodi-

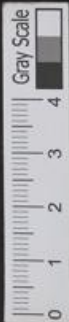


ne Gracia uobis et pax a deo  
patre et dno nro ihu xpo. Gra  
cias ago creditis qd omne oratio  
nem meam qd permanentes estis  
in eo et p seuerantes in opibz  
promissum expectantes in  
dno nro nroqz desistunt  
nos quorundam uaniloquia in  
firmu uocant. ut uos euectant a  
ueritate ewangelij quod a me  
pudicatur deserventes et facien  
tes benignitatem operas sa  
luis uite etne. Et nunc palam  
sunt uincula mea que panno  
m xpo quibz letor et gaudeo.  
Et hoc michi est ad salutem  
perpetuam qd qm fletu oratio  
nibz uris et administrantem  
sacritu sanctu sine p uitam  
sine p mortem. Et cum michi  
vivere uita in xpo et mori gau  
dium et in xpo in uobis faciet  
miam suam ut eandem dilect  
ione habeatis ut sint unam  
mes. Ergo dilectissimi et au  
ditis pnam mei na rmete  
et facite intimare dei. et erit uo  
bis uita metra. Et cum deus  
qum opatur in uos. Et facite  
sine retractu quecuqz facitis et  
qd est dilectissimi gaudere in  
xpo. Et pcurate fornicos in  
hura. Omnes sint petraones  
uite palam apud deum. Et esto  
te firmu in sensu xpi et que in  
tegra et uera et pura et iusta  
et amabilia facite et que amabil

is et acceptis in corde retine  
te et erit uobis pax. Salutant  
uos sancti. Gracia domini ihu  
cu spiritu nro et facite legi uolo  
sentiam uobis. **Argumentum**

**T**imotheum instruit  
et docet de ordina  
ne episcopatus et dy  
aconij et omnis ecclie  
discipline scribens ei ab  
urbe **Epistola bti pauli ad  
thymothi**

**P**aulus apb' ihu xpi  
seniorum imperm  
dei saluatoris in  
ihu xpi spci nostre  
thymothea dilecto  
filio in fide. Gracia  
nra et pax a deo pte et casto ihu  
ano nro. Sicut rogavi te ut re  
maneres ephesum rem in  
macedoniam ut denuncians  
quibusdam ne alii docerent  
neqz intenderent fabulis et  
genealogis inuennatis que  
quodones prestant magis qua  
edificacione dei que est in fide  
firmis aut pcepti est caritas.  
De corde puro et conscientia bo  
na et fide non ficta a quibus  
quedam ab errantes comisi  
sunt in uaniloquiis. Volentes  
esse legis doctores non intelli  
gentes que loquitur neqz de  
quibus affirmant. Scimus ut  
quia bona est lex si quis ea le



cccxxx

git me utatur. **S**cientes aut  
 hoc. quia iusto non est lex po  
 sita sed in iustis et non subor  
 nis impis et peccatoribus sceler  
 ratis et contuminatibus patri  
 cidis et uiridis. homicidis et  
 fornicariis. masculis concu  
 bitantibus. plagiaris menda  
 cibus et peruersis. Et si quid ali  
 quid sane doctrine ameratur  
 que est secundum ewangelium  
 glorie beati dei quod creditum  
 est michi. **G**ratias ago ei qui  
 me in Christo ihesu domino meo  
 qua fidelem me existimauit  
 ponens in ministerio qui pri  
 us fui blasphemus et persecutor  
 et contumeliosus. **S**eruum dei  
 consecutus sum. quia ignorans  
 feci in incredulitate. **S**upha  
 bimbant aut gratia domini  
 uirtutum fide et dilectione que  
 est in christo ihesu. **F**idelis serua  
 et omni acceptatione dignus quia  
 christus uenit in hunc mundum  
 peccatores saluos facere quare  
 primus ego sum. **S**ed ideo michi  
 consecutus sum. ut in me pri  
 mus ostenderet christus ihesus om  
 nem patientiam ad infirma  
 tionem eorum qui credituri sunt  
 illi in uitam eternam. **R**egi aut  
 scilicet in mortali inuisibili  
 soli deo honori et gloria in secula  
 seculorum amen. **H**oc precium  
 comendat tibi fili thymothee  
 secundum precedentes in te pro

phetas et multos in illis bo  
 nam militiam ipsius fidem bo  
 nam conscientiam quam quibus  
 repellentes circa fidem naustra  
 gemerunt. **E**x quibus est hy  
 meneus et alexander quos tra  
 didit sathane ut discant non  
 blasphemare. **¶**

**O** **S**ecundo primo omni fieri  
 obsecrationes. orationes.  
 postulationes. gratias  
 actiones pro omnibus hominibus  
 pro regibus et omnibus qui in sub  
 iudicio sunt constituti ut qui  
 etiam et tranquillam uitam  
 agamus. in omni pietate et  
 castitate. **H**oc enim bonum est et  
 acceptum coram saluatore nostro  
 deo. qui omnes homines uult  
 saluos fieri et agnoscere ueri  
 tatis ueritatem. **U**nus enim deus  
 unus et mediator dei et hominum  
 homo christus ihesus qui dedit  
 semetipsum redemptionem pro  
 omnibus cuius testimonium im  
 pugnabile fuit confirmatum est. in  
 quo positus sum ego predicator  
 et apud. **U**eritatem dico. non  
 mentor. doctor gentium in fide  
 et ueritate. uale ergo uiros o  
 rare in omni loco leuantes  
 puras manus sine ira et dis  
 ceptatione. **S**imile et mulieres  
 in habitu ornato cum uerum  
 dia et salubritate ornantes se  
 non in toris artibus aut auris  
 aut margaritis uel ueste preo



sa. s̄ quod decet mulieres pro  
mittentes pietatem p̄ qua  
bona. Mulier in silentio iustat  
cum omni subiectione. Doceri  
aut̄ mulieri non permitto neq̄  
trāari in viis. s̄ esse in silentio  
Nam em̄ p̄nus formatus ē  
deinde eua. Et adam non est  
seruatus. mulier aut̄ seruata  
in p̄uaricatione fuit. Salua  
bitur aut̄ p̄ filioꝝ generatio  
nem. si p̄uariserit in fide &  
iustitiae & sanctificatione in  
sobrietate. **III**

**E**uēhs seruo si quis  
ep̄iscopatu desiderat  
bonū opus desiderat  
oportet ergo ep̄iscopatu in  
reprehensibilem esse. v̄nus ux  
oris v̄s. sobriū. prudentem  
ornatū. p̄uiciū. hospitalem  
doctorem. non uolentū. non  
pauillorem. s̄ modestū. non  
litigiosum. non cupidū. sue  
domini bene p̄positum. f̄has  
habentes subiectos cū omni  
castitate. Si quis aut̄ domini  
sue p̄esse uelat. quō ecclie dei  
diligentiam habebit. Non ne  
ap̄licū ne in ligna elatus in  
iudiciū uacuat in abali. Por  
tet aut̄ illam & testimoniū ha  
bere hominū ab hys qui f̄ris  
sunt. ut non in abprobrium  
uacuat & laqueū in abali. Dia  
conos similiter p̄uicos. non bi  
lingues. non multo uino ueni

tos. Non tupe lux sectantes  
habentes misterium fidei in  
conscientia pura. Et h̄i aut̄  
probentur simp̄i & sic iustitiam  
nullū t̄men habentes. Mulieres  
similiter p̄uicas. non detrahentes.  
sobrias. f̄deles in omnibus.  
Diaconos sint ūnus uxoris  
uiri quā filijs suis bene p̄sint  
& suis domibz. Qui em̄ bene  
ministrauerunt gradū sibi  
bonū acquirunt & multam  
fiduciam in fide que est in x̄po  
ip̄o. Per tibi scribo fueratis  
me uenire ad te cito. Si aut̄  
trādidero ut suis quomodo  
oporteat te in domo dei con  
uolari que est ecclia dei v̄na  
colūpina & firmamentū ve  
ritatis. Et manifeste magis  
est peccatis sacramentū. q̄  
manifestū est in carne. Iusti  
f̄ratū est in spiritu. Apparuit  
angelus. p̄dicatū est gentibz  
creditū est in m̄do. Allimpu  
tum est in gloria. **III**

**S**piritus aut̄  
manifeste inat. quia  
in nouissimis temporibz  
insedent quidam asine siten  
dentes spiritus erroris & doc  
trinas ueniosas in p̄p̄nisi  
loquenciū mendaciā & caute  
uacuat h̄iudicia suam consti  
entiam. p̄hibentiū imbere  
Abstinerere a alnis. quas deus  
creant ad pacificandū cū gra



Gray Scale

0 1 2 3 4

Thimotheū  
ccc xv

nam amone. Fideles istos  
quia cognouerunt veritatem  
dei quia omnis natura dei bo  
na est & nihil reuerentia q̄ in  
gratia amone papit. Sanct  
tificatur em̄ p̄ibum dei & a  
raone. Her p̄onens f̄ibus  
bonus eris ministr̄ x̄pi tibi  
& multus v̄bis fidei & bone doc  
trine quia allecutus es. In ep  
tas mit & aules fabulas de  
vita. exerce te non ad pietatē  
tem. Nam corporalis exortatō  
ad magis v̄bis est. pietas  
mit ad omnia v̄bis est. p̄missi  
onem vite habens que n̄c  
est & futurē. Fideles seruo &  
om̄ acceptaque inguis in hoc  
em̄ laboramus & maleficium  
quia speramus in deum qui  
est saluator om̄i hominū max  
ime fidelū. p̄cepte her & da  
ce. Nemo adolescentiam tuā  
contempnet. Exemplū esto  
fidelū. in v̄bis & conuersatio  
ne. In caritate in fide. in car  
itate. Dum vena attende  
lōm. exhortatione. doctrine  
Noli negligere gratiam que  
v̄bis est que data est tibi per  
p̄henam in n̄p̄ofatione ma  
nū p̄eliteri. her meditare  
In hys esta ut profectus tuus  
manifestus sit om̄ibz. Atten  
de tibi & doctrine. In illis  
hoc em̄ faciens & te p̄m saluū  
facies. & eos qui te audiant.

376  
Semare ne incipaueris. sed  
obsecra ut patrem. Inuenem  
ut fratrem. Inuis ut matrem. In  
ueniulas ut sorores in omni  
castitate.

**U**inas honora que ve  
re sunt vidue. Si qua  
aut vidua filios aut  
nepotes habet. Distat p̄mū  
damm suam regere & mutuan  
viam reddere patibz. hoc em̄  
acceptū est coram deo. Que aut  
vere vidua est & desolata spe  
ret in deum. & iustet obsecra  
tionibz & orationibz nocte ac  
die. Nam que in deorsū ē v̄bis  
morta est. Et her p̄cepte ut in  
reprehensibiles sint. Si quis aut  
suar & maxime domesticarū  
curam non habet fidem ne  
gunt. & est infidelis detentor.  
Vidua eligatur non minus  
sexaginta annorū que fuit v  
rius viri vxor. in quibz bonū  
testimonū h̄ns. si filios educa  
uit. si hospitiā recepit. si pedes  
sanctos lauit si tribulationem  
patientibz subministravit. Si  
omne opus bonū subleuita ē  
Adolescentes aut viduas de  
vita. Cum em̄ luxurate fuerint  
In x̄pi m̄bere uolunt h̄ites  
damnatione quia primam  
fidem veritā fecerūt. simul eadē  
& caute distant. Intra domos  
non solum ociose s̄ uerbosē et  
curiose loquentes que nō oportet



Solo ergo timores mibere. si  
 has procreare. matres fami  
 has esse nullam occasionem  
 dare adversaria maleficti gra  
 Jam enim quedam conuerse sit  
 rethra sathanaui. Si quis fide  
 lis habet viduas subministrat  
 illis et non grauetur ecclesia in  
 hys que vere vidue sunt sus  
 tituat. Cum bene p̄ficiat p̄bi  
 teri tripha honore digna ha  
 beantur maxime qui labo  
 rant in verbo et doctrina. Dat  
 em scriptura. Non infenabis  
 os homi trituranti et dignus  
 est operarius mercede sua.  
 Sauerius p̄biter aculiano  
 nem non accipere nisi sub  
 duobz aut tribz testibz. Per  
 cantes aut coram omnibz  
 argue. ut et ceteri timorem  
 habeant. Testificor coram deo  
 et xpo ihu et ceteris angelis e  
 nis. ut hec custodias sine p̄  
 iudicio. nichil faciens in alia  
 partem declinando. Namis  
 cito nemini inposueris neqz  
 communitaueris peccatis a  
 lieus. temp̄m castum custodi  
 Joh ad huc aquam bibere.  
 Et vna modico uoce per sto  
 machum tuum. et frequentes  
 tuas infirmitates. Quosda  
 hominu p̄ca manifesta sit  
 precedencia ad uicium quol  
 dam aut et subsequat. Simi  
 lic aut et facta bona mani

festa sunt et que alie se hnt  
 abscondi non possunt. **V**  
**A**maius sit sub  
 iugo serui dominos  
 suos honore dignos  
 aduocentur. ne nomen dñi  
 et doctrina blasphemetur. Qui  
 aut fideles habent dominos  
 non contemnant. quia fra  
 tres sunt. et magis seruant  
 quia fideles sunt et dilecti.  
 quia bñfici dei participes  
 sunt. hec uoce et exhortare  
 si quis alie docet et non ar  
 quelat sermonibz dñi nisi  
 ihu xpi. et ei qui sententiam  
 pietatem est doctrine supbz  
 nichil sciens. et languens  
 circa questiones et pugnas  
 uerborum ex quibus oriuntur  
 inuidie contumeliones blasse  
 mie. suspitiones male con  
 flutationes hominu mente  
 corruptor et qui a ueritate  
 p̄uati sunt existimant que  
 sunt et peccate. Et aut quel  
 tus magnis pietas cum suffi  
 cientia. Nichil em in uoluntate  
 in hunc mundu hant uoluntate  
 et desere uer quid possunt.  
 Nam qui uolunt uirtutes fi  
 eri in aduocant in temptacione  
 et in laqueu diaboli et defue  
 ria multa et in uirtute et non  
 ua que raegunt homines  
 in uirtutum et p̄uocant. Ad  
 om̄ malor est cupiditas.

Nota multu bene



ad thimoth<sup>o</sup>  
cxxxvi

quam quidam appetentes ei  
 reuerunt a fide & in seruerunt  
 se multis doloribus Tu aut o  
 homo dei her fuge. Fertare no  
 nistiam pietatem fidem cari  
 tatem patientiam mansuetu  
 dinem. Cetera boni testamen  
 ti fidei. Apphende vitam eternam  
 in qua ueratus es & confessus  
 es hanc confessionem coram mil  
 lis testibz. Precipua tibi coram  
 deo qui uiuificat omnia in xpo  
 ihu. qui testimonium reddidit  
 sub panna pulato bonam con  
 fessionem. ut serues mandata  
 sine macula irreprehensibile ul  
 q in aduentu dmi nri ihu xpi  
 que sine macula uider. beatus  
 & solus potens rex regum & do  
 minus diuinitum. qui solus  
 habet in mortaliuatem & huc  
 habitat in amensibilem quem  
 nullus homi uocit & nec uide  
 re potest. tu est honor & imperi  
 in sempiternu amen. Omnitibus  
 huius seculi pape non sublime  
 sapie in incerta diuinitate & in  
 deo uiuo qui ppat nobis habu  
 de ad fruendum bene agere.  
 Omnes fieri in opibz bonis fa  
 cile tribuere communitate the  
 saurizare sibi fundamentu ho  
 mi in futurum ut apprehendant in  
 tam ueram. D thimothee Depo  
 situm aucto. demitans profa  
 mas uocū ueritates & opposi  
 ones falsi nomis sine qua quid

promittentes tua fidem exa  
 derunt. Grana team Amen.

Argumentū

**T**em thimotheo scribit  
 de exhortatione marti  
 ry & omnis regule uitatis  
 & quidquid futurū sit na  
 uis huius temporibz & de  
 sua passione. Cum esset rome  
 in matul institutus scribit th  
 mothes inueniens eam. ne per  
 eius absentiam ul pps nel  
 magi tribulationibz terreatur  
 ut testimonium dmi erubescat.  
 pro quo ipe usq ad mortē certa  
 uit. simul & de hereticis uitandis  
 atq hys qui suas fabulas ma  
 gis qua dei pncipat ueritate

**D**ulcis apibus xpi ihu  
 pmohtatem dei  
 teomū pmissioe  
 uite que est in xpo  
 ihu. Thimotheo ca  
 rissimo sibo. Grana  
 nua & pax a deo patre & xpo  
 ihu domino nro. Granas ago  
 deo tui sermo a pogenitoribus  
 meis in dulcentia quia q sine  
 uelmissioe habeam tu memo  
 riam in orationibz meis uoce  
 at me desiderans te uidere.  
 memor lacrimar tuar ut gau  
 dia impleat reuoluntatem  
 accipiens eius fidei que e uere  
 uari facta. que & habundant  
 in ama tua loyde & uere tua



emathe. Certus autem sciam quod  
 & uita. pro qua causam admo-  
 ueo te ut resistas gratiam  
 dei que est in te p[ro]nuptuone  
 manuum mearum. Non enim dedit  
 uobis deus spiritum timoris.  
 Sed uirtutis & dilectionis & sobrieta-  
 tis. Non utas euibescere testimo-  
 nium domini nostri ihesu christi nec me imit-  
 tum eius. Sed conlabora ewange-  
 lio secundum uirtute dei qui nos  
 liberauit & uocauit uocatione  
 sua sancta. Non secundum opa  
 nostra. Sed secundum apostolatum suum & gra-  
 tiam que data est uobis in christo  
 ihesu ante tempora secularia. Nam  
 facta est autem p[ro] illuminatione salua-  
 toris nostri ihesu christi qui destruxit  
 quidem morte illuminauit autem in  
 tiam & in corruptione pe ewan-  
 gelium in quo positus sum ego  
 predicato: & ap[osto]lus & magister  
 gentium. Ob qua causam etiam  
 heret periculis sed non confundor. Scio  
 enim tui creditur & certus sum quod  
 potens est depositum meum ser-  
 uare in illum diem. Formam  
 habens sanctorum uerborum que a  
 me didisti in fide & dilectione  
 in christo ihesu bonum depositum culto  
 in p[ro]prietate spiritum qui habitat  
 in uobis. Scis hoc quod auerisi sunt  
 a me omnes qui sunt in alia ex-  
 quibus est phigelus & hermoge-  
 nes. Det dominus magis onely  
 phari domui. quia sepe me re-  
 tingerunt & cithena mea non

erubuit. Sed tu uiam uenisset.  
 sollicitate me quesuit & inuenit.  
 Det illi dominus inuenire mi-  
 sericordiam a domino in die illa &  
 quanta ephesi ministrant tu  
 melius nosti. II

**U** ergo fili me conforta-  
 tare in gratia que est  
 in christo ihesu & que au-  
 disti a me p[ro] multis testibus. her-  
 comendati fidelibus hominibus qui  
 ydones erunt & alios docere. la-  
 hora sicut hominis miles in ihu.  
 Nemo militans deo impli-  
 rat se negocijs secularibus ut  
 ei placeat tui se probauerit. Nam  
 & qui certat in agone non cora-  
 uatur nisi legitime certauerit  
 laborante agricolam oportet  
 p[ro]mptu de fructibus p[ro]uere. Intel-  
 lige que dico. Dabit enim tibi deus  
 in omnibus intellectum. Memor esto  
 domini ihesu christi p[ro]n a mortuis  
 resurrexisset ex semine dauid se-  
 cundum ewangelium meum in qua  
 laboro usque ad mortem quasi  
 male operans sed uictus dei non  
 est alligatus. Deo omnia sustineo  
 pro electos ut ipsa salute conse-  
 quantur que est in christo ihesu in  
 cum gloria celesti. fidelis sermo  
 Nam si commortui sumus & non  
 uiuemus. si sustinemus & non  
 regnabimus. si negauerimus  
 & ille negabit nos. si non te-  
 tuimus. Ne fidelis p[ro]m auerit ne-  
 gare seipsum non potest. Det am-



Gray Scale

0 1 2 3 4

monico iustificans corā dōmō  
uob̄ uerbis contendere. **N**o  
t̄phileū uile est. nisi ad subuer  
sionem audientium. **S**olite  
cura te ip̄m probabdem exhi  
bere deo operariū inconfu  
tibilem. recte tractantē uerbum  
veritatis. **P**hana aut̄ in eu  
laq̄na deuita. multa em̄ per  
fecerunt ad impietate. **A** ser  
mo eorū ut cauter seip̄t ex  
quibz est philetus & hymeneus  
qui a uitate excederūt inuen  
tes reuersionē iam factā  
& subitū quorūdam fidē  
s̄ firmū fundamentū dei stat  
h̄us figurādū hoc. **C**ognome  
ntis qui sunt em̄ & d̄cedat  
ab iniquitate om̄s qui nomi  
nat nomen dōm̄i. **I**n magna  
aut̄ dōmō non salū sunt  
uasa aurea & argentea s̄ & lig  
nea & fictilia. & quedam quā  
m honore quedam aut̄ in cō  
tūmeliam. **I**n quis ergo em̄  
dauerit se ab illis. erit uas in  
honore sanctificatū & uile do  
m̄i ad om̄e opus bonū pa  
ratū. **I**mentha aut̄ desideria  
fuge. sectare uo iustias. fidem  
caritatem pacē cū h̄is qui in  
uocant dōm̄i de corde pu  
ro. **S**ilicas aut̄ & sine discipli  
na quous deuita. sciens quia  
generant h̄tes. **S**ū aut̄ d̄m̄  
non oportet h̄gare. s̄ mansue  
tū esse ad om̄es notibilem

patientē. cū modestia corripi  
entem eos qui resistunt uerita  
ti. neqū det illis deus p̄nam  
ad cognoscendū ueritate & resi  
piscant ad dyabolū laqueis a quo  
capti tenentur ad ip̄ius uolun  
tatem. **III**

**H**ec aut̄ facta q̄ in nomi  
sinitis temporibz infa  
bunt tempora periculosa  
et erit homines seip̄os aman  
tes cupidi. elati. superbi. blasfemi  
parentibz non obediētes. In  
grati societati. sine affectione.  
sine pace. trinitatores. inco  
tinentes. in mites. sine benigni  
tate. proditores. protenu  
tissimi. uoluptatū amatores  
magis quā dei. h̄tes sp̄nem  
quidē pietatis. uirtutē aut̄  
eius abnegantes. & hos deuita  
Ex h̄is em̄ sunt qui penetrant  
domos & captiuas uicē im  
bertulas oneratas peccatis que  
ducuntur uarijs desiderijs sem  
per insistentes. & nūq̄ ad sc̄am  
ueritatis p̄uenientes quē ad  
modū aut̄ manes & magilnes  
resisterunt moysi. **I**ta & h̄y re  
sistunt ueritati hom̄is corrup  
ti mente. repulsi circa fidem  
s̄ ultra non proficiunt. **I**nspi  
cua eorū manifesta erit om  
nibz sicut illorū fuit. **D**u autem  
allectus es meā d̄ctū infa  
tuanē p̄nitentiam. fidē. longi  
uinitate. dilectionē. patientiā



persecutiones passionis qualia  
 michi facta sunt antiochie  
 ydorum hinc quales persecutiones  
 sustinui. Et ex omnibus hijs cri-  
 puit me dominus et omnes  
 qui pro me vivere voluerunt in xpo  
 ipsi persecutione percussit ma-  
 hi sunt homines et seductores per-  
 ficiunt impens errantes et in  
 errorem mittentes. Diuero  
 pro mane in hijs que dicitur  
 et credita sunt tibi. sciens a quo  
 dicitur et quia ab infamia  
 sacras litteras nosti que te possunt  
 instruere ad salutem in fide que  
 est in xpo ihu. Omnis scriptura  
 dicitur in scriptura utilis est  
 ad docendum ad arguendum ad  
 corrigendum ad emendandum in  
 iusticia ut perfectus sit homo  
 dei ad omne opus bonum instr-  
 ctus.

**U**ltimo tunc deo et  
 tristo ihu qui iudica-  
 turus est vivos et  
 mortuos et aduentu ipsius  
 et regni eius. p[ro]p[ter] h[oc] ubi iusta  
 oportune argue. obsecra. in-  
 crepa. in omni p[ar]t[er]na et  
 doctus. Et enim tempus tu  
 sanam doctrinam non susti-  
 nebunt. sed ad sua desideria  
 conuertunt sibi magistros  
 prurientes auribus et a verita-  
 te quidem auditu auerterunt  
 et ad fabulas autem conuertentur.  
 Tu vero in gl[ori]a in omnibus labora-

opus facit euangeliste in iude-  
 ria tua male. laborius est ego  
 enim tam debitor et tempus re-  
 solutionis mee iurat. **S**on-  
 certant certant auctum con-  
 firmam fidem seruam. In re-  
 liqua reposita est michi con-  
 na iusticie qua reddet michi  
 dominus in illa die iustus  
 iudex. Non solum aut michi sed  
 et hijs qui diligunt aduentum  
 eius festina uenire ad me.  
 demas enim me reliquit. In-  
 gens hoc senili et abijt the-  
 salonicam celsens in gala-  
 ciam tytus in galatiam. In-  
 cas est meri solus. ap[er]t[ur]a  
 allumet et addit teni. Et enim  
 michi utilis in ministerium  
 p[ro]p[ter] hoc aut in iudicium pe-  
 nilam qua reliqui crasse a-  
 p[er]t[ur]a capiti ueniens affert teni  
 et libros maxime aut et mem-  
 branas. Alexander erarius  
 multa mala michi offerant  
**R**edire illi dominus senili  
 opera eius. quem et tu uenit  
 valde enim restant uerba mea  
 In prima mea defensione ne-  
 mo michi affert. sed omnes me  
 detrahent. Non illos in-  
 putentur hominis enim michi affe-  
 rit et conditavit me. ut pro me  
 p[er]iculis impleverit et auerant  
 omnes gentes ne liberatus  
 sum de ore leonis. liberavit  
 me dominus ab omni op[er]e ma-



ad Titum  
CCCVIII

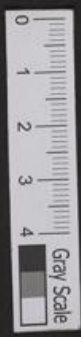
to & saluū me faciet in regnū  
sui celeste cu gloria in secula  
seculorū amen. Saluta p̄s̄m̄  
& agnolam et onelyphori do  
m̄i. Crastus remanſit cha  
rithi tranquillū aut reliqui  
infimū uideti. festina ante  
hyemem uenire. Salutat te  
cubalus & p̄uens et tyrius  
& claudia & fratres omnes. Do  
minus ih̄s̄ x̄pus tū sp̄ritu  
tua. Gratia uoluntati.

Argumentum

**T**itum admanere fa  
cit & instruit de co  
suetudine p̄b̄n̄i &  
de sp̄rituāli commu  
nitate & hereticas  
intendit qui in scripturis in  
uicinis credunt antichristi ſer  
uit ei. *Ep̄la pauli ad titum*

**P**aulus seruus dei et  
apostolus ih̄s̄ x̄p̄i  
secundū fidem elōq̄  
dei & cognationem  
veritatis que sc̄dm̄  
pietatem est in spē uite et̄ne  
quā promisit qui non menti  
tur deus ante secula secula  
manifestauit aut temporibz  
uicibz suū in p̄dicatione que  
est credita est in ih̄s̄ x̄p̄i pre  
ceptū saluatoris n̄i dei. In  
uolento filio sc̄dm̄ cōmune fide  
gratia & pax a deo patre & ih̄s̄  
x̄p̄o saluatore n̄o. In ih̄s̄ x̄p̄o gra

tia reliqua te uide. ut que desit  
corrigas & amittas p̄tuita  
tes p̄b̄biteros sicut & ego tibi  
in sp̄s̄a si quis sine crimine  
est. unius uxoris uir. habens  
filios fideles. non in aculatio  
ne luxurie. aut non submissos  
oportet eū ep̄m sine crimine  
esse. sicut dei dispensatorem.  
non superbū. Non uacillatū  
non uiolentū. Non paulu  
rem. Non turpis luxu cupidū  
& hospitalē benignū. labōr  
uiliū. sanctū. continentem  
impletente eū qm̄ sc̄dm̄  
dōctrinam est fidelem serma  
nem. ut patens sit exhortari  
in dōctrina sana. et eos qm̄  
tradunt arguere. Sunt em̄  
multi in obediētes. Nam  
qui & seruatores. maxime aut  
qm̄ de mandatione sunt quos  
oportet reuocari qm̄ inuidias  
domos subuertunt. parentes  
que non oportet. turpis lux  
grana. dicit quidā ex illis  
quis eoz propheta. Crete  
us semp mendaces. male be  
stie. uentris pug. Restimantū  
hoc uer est. Quia ab causam  
in crepa illas iure. ut sc̄dm̄  
infide. non intendentes in da  
tas fabulis & mandatis homi  
nū aduersariū se ueritati. Om  
nia inuidia inuidis. iniquina  
tis aut & in fideibus nihil  
inuidū. & iniquitate sunt

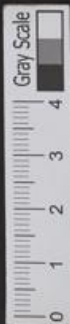


corde & mens & conscientia. Con-  
fiteantur se nosse deū. factis autē  
negant. quia sicut ab hominibus  
si incredulitas & ad omne opus  
bonū reprobi. **II**

**Q**uā autē loquere que de-  
bet sanam doctrinam  
senes ut sobrii sint.  
pudici prudentes. fidei in  
dilectione & patientia. idcirco  
similit̄ in habitu sancto. nō  
inmanentes. non vino multa  
seruientes bene uigentes.  
ut prudentiā doceant. Ado-  
lescentulas ut uirgines a-  
ment. filios suos diligant.  
prudentes. castos. sobrios.  
dominis curas hūiles. benignas  
sibilitas sine uinis. ut nō blas-  
phement uerbum dei. Iuuenes si-  
militer hortare ut sobrii sint.  
In omnibus terram prebe exem-  
plum bonarū operū. In doct-  
rina in integritate. In grauitate  
te uerbum sanū. In reprehensibi-  
lem. ut is qui ex aduerso ē  
ueritatur. nichil hūis malum  
dicere de uobis. Venias domi-  
nis sine subditos esse. In om-  
nibus placentes non frangentes.  
non contradicentes. sed  
in omnibus fidem bonā audien-  
tes. ut doctrinam saluatoris  
nri dei auent in omnibus ap-  
paruit em̄ grana dei & salua-  
toris nri omnibus hominibus eru-  
diens nos ut ab negantes

iniquitate & secularia desue-  
ria. sobrie & iuste & que uita-  
rius in hoc seculo. exspectan-  
tes beatam spem. & aduentū  
glorie magni dei & saluato-  
ris qui dedit semetipsum pro nobis  
ut nos redimeret ab omni in-  
iquitate. & manderet sibi quā  
acceptabilem. sectatore bonū  
rū opm̄. Per loquere & exhorta-  
re. & argue ai omni iniquitate.  
nemo te contempnat. **III**

**A**dmonere illos principibus  
& potestatibus sibi dicitos  
esse dnto obedire. ad  
opus paratos esse. neminem  
blasphemare. non litigiosus ē.  
s̄ modestos. omnem ostendēs  
mansuetudinē ad omnes ho-  
mines. Etiam autē & nos al-  
quando insipientes increduli  
errantes seruientes desiderijs  
& uoluptatibus uarijs. In mali-  
cia. In inuidia agentes. quibus  
les adentes in uicem. Si autē  
benignitas & humanitas apparuit  
ut saluatoris nri dei. non ex  
operibus iusticie que fecimus  
nos. s̄ sicut misericordia sua  
saluos nos fecit planctus re-  
generandis & renouationis  
spūs sancti que effudit in nos  
habundē p̄ ipm̄ xpm̄ saluato-  
rem nrm̄ ut iustificati gratia  
ipm̄. Heredes sim̄ sicut spem  
uite eterne. Fideus sermo est &  
de hīs uolo te confirmare ut



philemonē  
cccxx

curis bonis queribz p̄esse qui  
 credunt deo. **H**ec sunt bona  
 virtutis hōmībz. Stultas autē  
 quōnes & genealogias & conte  
 ptiones & pugnas legis deuita  
 Sunt em̄ mutiles & uane. he  
 reuū hōmīne post uiam &  
 secundam correctionē de uita  
 faciens quia subuersus est qui  
 euasum est. & delinquit cum  
 sit p̄a nuditia condempnatus  
**C**um uidero ad te anthemiam  
 erit tyriam festinare ad me  
 uenire in chaphah. In em̄ sta  
 tu h̄yemare. Zenam legisatū  
 & apollo salutate p̄mitte et  
 nichil illis desit. **A**stant autē  
 & uis ap̄bz bonis p̄esse ad uis  
 necessarios ut non sint in fruct  
 tuos. **S**alutant te qui mecum  
 sunt omnes. **S**aluta eos qui  
 uos amant in fide. **G**racia dei  
 cū om̄bz nob̄ amen

Argumentum

**P**hilemonem famula  
 res h̄as scribit pro  
 onesimo seruus eius  
 scribit autē ei ab ur  
 be roma de carere per supra  
 scriptum onesium

**P**aulus uinctus ih̄u  
 x̄p̄i & thymotheus  
 frater philemoni  
 dilecto & admirari  
 uo & ap̄ne serari  
 carissime & archyppa

comitiam n̄r̄i & ecclesie quo in  
 nomo tua est. **G**racia uobis &  
 pax a deo patre n̄ro & d̄no  
 ih̄u x̄p̄o. **G**racias ago deo meo  
 semp̄ memoriam tu faciens  
 in orationibz meis. **H**abens  
 caritatem tuam & fidem. quā  
 habes in d̄no ih̄u & in om̄nes  
 sanctos ut cōmunicatio fidei  
 euadens fiat in agnitione om̄  
 nis boni in x̄p̄o ih̄u. **S**edammi  
 em̄ magnū habui & consolatio  
 nem in caritate tua quia misere  
 ra sc̄az requierunt p̄ te frater  
 p̄r̄ quos multam fiduciam h̄as  
 in x̄p̄o ih̄u inperandi tibi quod  
 ad rem p̄tinet p̄r̄ caritatē ma  
 gis obsecro cum sis talis ut pau  
 lus senex uincit autē & uinctus  
 x̄p̄o ih̄u. **O**blecro te p̄ meo fido  
 que genui in uinculis quēsumo  
 qui tibi aliquid uultis fuit m̄r̄  
 autē & tibi & michi uiles quem  
 remisi tibi. **T**u autē illum ut  
 mea uiscera suscipe. que ego no  
 hueram meū detineri ut pax  
 te michi ministraret in uincu  
 lis ewangelij. sine consilio aut  
 tuo. nichil uolui facere ut ne  
 uelut ex necessitate bonū tuū  
 esset sed uoluntariū. **F**orsitan  
 deo discessit ad horam ate  
 ut meternū illum reaperes.  
**I**am non ut seruū. s̄ pro seruo  
 carissimū fratrem maxime in  
 quosito aut magis tibi & in  
 carne & in d̄no. **S**i ergo ha



bes me locū suscipe illū sicut  
me. Si autē aliquid nocuit tibi  
aut debet. hoc michi impūta  
Ego paulus scripsi mea manu  
ego rediam ut non dicam tē  
q̄ & tempus michi debes. Ita fra  
ter ego te suar in domo refice  
viscera mea in domino confi  
dens in obedientia tua scripsi tē  
sciens quoniam & sup id q̄ dico  
fanes. Simil autē & para michi  
hospitiū. Nam spero p̄ orōnes  
vras donari me vobis. Salu  
tat te epaphras am captivus  
meus in xpo ihu. marcus. si  
nistratus. venas lucas. admi  
ratus mei. Gracia dñi nri ihu  
xpi cū spū v̄o. **Argumentum**

**I**tem incertū est cur  
ap̄t̄is paulus in hac  
ep̄la scribenda non ser  
uavit morem suum  
ut nec uocabulū nō  
nis sui n̄l ordines de  
scriberet dignitate. Per causa  
est. q̄ ad eos scribens qm̄ ex cō  
solatione crederant quali gen  
tū ap̄t̄olus & non hebreorū  
sciens q̄ eorū sup̄biam suāq̄  
hūilitatem ip̄e demonstrans  
officij n̄tū vobis anteferre  
Nam simili mō eam iohannes  
ap̄t̄is p̄ hūilitatem in ep̄la  
sua nomen suū eadem rōna  
ne non ptulit. hanc ep̄lam fer  
tur ap̄t̄is ad hebreos si con

scriptam hebraica lingua mi  
sisse. n̄ms sensum & ordm̄  
retinens lucas ewangelista  
post excessum l̄i pauli ap̄t̄i  
greca sermone composuit.  
**Ep̄la pauli ad hebreos**

**M**actare milas  
q̄ modis olim de  
us loquens patri  
bus in prophetis  
nomissime uero  
dicit istis locutus  
est vobis in filio

quem constituit heredem uni  
uersorū p̄ que fecit & senla qm̄  
cum sit splendor glorie & figura  
substantie eius portans q̄ oīa  
uerborū virtutes sue p̄ngano  
nem petrarat faciens sedens  
ad dexteram maiestatis in  
excelsis. tanta melior angens  
effertus quanto differencius  
nomen p̄ illis heditant. Eni  
cū dicit aliqui angelorū filius  
meus es tu ego hanc genui te  
Et rursū. Ego ero illi in patre  
& ip̄e erit michi in filiū. Et non  
iter introducat p̄magemtū  
in orbem terre dicit. Et aduent  
erunt omnes angeli eius. Et ad  
angelos quōdem dicit. Qui fa  
cit angelos suos spūs & m̄m̄  
tros suos flammam ignis. In  
filiū autē. Thronus tuus deus  
in senib̄ senib̄. vnḡa drectio  
nis vnḡa regni tui. **Dilecti**

institutam



Dilexisti misericordiam et odisti iniquitatem propterea unxit te deus deus tuus oleo lenocine per partem iustitiarum tuarum. Et tu in principio dominice firmitatis fundasti et opera manuum tuarum sunt celi. In peribit tuam permanet et omnes sicut uestimtuum tuum veterescunt. Et uestimtuum tuum mutabit eos et immutabitur tu autem idem quia es et amicum tuum non deficiet. Ad que autem angelorum dicit aliqui sedere ad dexteram meam quos adhibet ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum. Nonne omnes sunt administrandi suis ministerium missi. Per hereditatem eos qui hereditatem caperunt salutis.

**P**ropterea habundantius oportet servare nos ea que multum ne forte per effugiamus. Si enim qui per angelum dicitur est sermo factus est firmus et omnis pariterans et inobediencia accepit iustitiam meritis retributione. Quia nos effugiamus si tantum ne gleximus salute que cum iustitiam accepimus enarrari per dominum ab eis qui audierunt. In nos confirmata est contestante deo firmis et potentis in uariis iustitiis et quibus sunt distribucionibus secundum suam uoluntatem. Non enim angelus subiecit deus orbe terre futurus de quo loquitur Testatus est autem in quodam loco quis di-

ceus quid est homo qui memor es eius. Aut filius hominis qui ueritas est. Et iungit eum paulominus ab angelis gloria et honore coronasti eum et constituisti eum super opera manuum tuarum. Omnia subiecit tibi sub pedibus eius. In eo enim per omnia subiecit nihil dimittit non subiectionem ei. Sunt autem nec dominus ueritas omnia subiecit ei. Cum autem in mundo quia angelus miratus est. Idem autem alia per passionem mortis gloria et honore coronatum ut gratia dei per omnibus gustaret morte. Decebat enim eum propter que omnia et propter que omnia qui multos filios in gloria ad duxerat auctorem salutis eorum per passionem consummari qui eum sanctificet. Qui sanctificati erant omnes ex uno propter quia causam non confunditur fratres eos uocare dicens. Sumo abis nomine tui fratres meus. In medio entis laudabo te. Et uer. Ego ero fidens in eum. Et uer. Ecce ego et pueri mei quas dicit ueritas dominus. Quia pueri comminuerunt carnem et sanguinem et non similit eisdem. ut per mortem destrueret eum qui habebat mortis imperium id est dyabolum hunc et liberauit eos qui per timorem mortis per totam uitam obnoxii erant seruituti. Quibus etiam angelos apprehendit et semel abraham apprehendit. In debuit



137  
 Non omnia fratibus similari ut in  
 sermone fieret et fidelis ponti  
 fex ad deum ut regnaret de  
 hita populi in eo enim in quo passus  
 est ipse et temptatus potens est  
 ut eis qui temptantur auxiliari

**U**nde fratres **III**  
 Sancti uocationis celestis  
 as principes considerate  
 aplos et pontificem confessionis  
 nre ihu qui fidelis est ei qui  
 fecit illu sicut moyses in domo  
 domus illius. Amphoras enim glie  
 iste pro moyle dignus habitus  
 est. quanto amphora hie honore  
 domus qui fabricant illam  
 Omnes namque domus fabrica  
 tur ab aliquo qui aut omnia cre  
 sant uens est. et moyses quide  
 fidelis erat in tota domo eius.  
 tamque firmus in testimonio  
 pro que incensa erant. Christus  
 uo tamque firmus in domo sua  
 que domus firmus nos si firmam  
 fidei et gloriie fidei usque ad finem  
 firmam retineamus. Quia proter  
 sicut dicit spiritus sanctus. hodie si  
 uocem eius audieritis nolite  
 abanare corda uestra sicut in  
 exarabatione fidei die temp  
 tationis in deserto ubi temp  
 tauerunt me patres uestri probane  
 runt et uiderunt opera mea.  
 Quadraginta annis propter quod of  
 fensus sui gratiam hinc et dixit  
 et temp hie errant corde. Ipsi uo  
 no cognouerunt uias meas qui

ly uocem in terra mea si intro  
 ibunt in requiem uestra. hodie  
 te fratres ne forte sit in aliquo  
 uita cor malum incredulitatis  
 inscedenda a deo uita. Et ad  
 hortamur uoluntarios per sin  
 gulos dies donec homine cog  
 natiatur ut non obduretur  
 quis ex uobis fallacia uita. Per  
 ticipes enim qui essent firmus  
 firmamen in uita substantie eius  
 firmam usque ad finem retineamus  
 diu dicitur hodie si uocem eius  
 audieritis nolite abanare  
 corda uestra. Et dicitur enim audi  
 entes exarabauerunt sed non  
 uiderunt qui profecti sunt ab egyp  
 to per moylem. Quibus autem infen  
 sus est quadraginta annis non  
 ne illis qui peccauerunt quos  
 exarabauerat prostrata sunt in de  
 sero quibus autem uirunt non  
 inuione in requiem uestra si  
 illis qui in credulitate fuerunt et in  
 uocem spiritus non potuerunt in  
 uocem pro incredulitate

**U**nde fratres **III**  
 ergo ne forte et hita polli  
 citatione inuocandi in  
 requie eius existimetur aliis  
 ex uobis de esse. Etiam uobis  
 uocem est que ad modum et illis  
 sed non profecti illis sermo si  
 tus non admetus fidei ex ipso  
 qui audierunt. Ingressum  
 enim in requiem qui credidit  
 que ad modum dixit sicut uirt



in uera mea si intrabunt in  
 requiem meam. Et quidem  
 peribz ex institutione mundi p  
 factis dixit em quoda loco de  
 die septima sic. Et requieuit  
 uenis in septima ab omnibus  
 opibz suis. Et in isto rursum  
 si intrabunt in requiem meam  
 Quomodo ergo siq est quosiam  
 introne in illam i hq quibus  
 poribz amittatū est non intra  
 leuit p̄t in credulitate. **Hec ē**  
**uenerat** idem quensā hodie in  
 dānū dicens p̄t tantū tem  
 poris sicut siq̄ dicitū est. **Hodie**  
**si uocē ems audieritis** nocte  
 abānare corda urā quēdamo  
 dū in illa exacerbatōne. Nam  
 si eis ih̄s requiem p̄stitisset  
 nūq̄ de alia loqueretur p̄t hāt  
 diem. Itaq̄ relinquatur sabbā  
 tismus p̄lo det qui em̄ niglius  
 est in requie ems et ip̄e requi  
 ent ab opibz suis sicut a suis  
 uenis. **Festinemus** igitur migre  
 di in illam requie ut ne in uip̄m  
 quas mandat in credulitatis ex  
 ceptū. **Unus est em̄ sermo** det  
 & efficax & penetrabilior omni  
 gladio inap̄ti & p̄tingens usq̄  
 ad unctiōne adne & spiritus  
 compagū quoz & medullarū  
 & director cogitacionū & inten  
 tionū uozis & non est illa catu  
 ra inuisibil̄ in conspectu ems  
 Quia aut̄ mōda & aḡta sunt  
 ocul̄ ems ad quē nob̄ sermo

Habentes ergo pontificem  
 magnū qui penetrant celos  
 ih̄m filium dei teneamus confessi  
 onē. Non em̄ habemus pontifi  
 cem qui nō possit comparari i  
 firmitatibz ur̄is temptatū  
 erūt p̄nā pro similitudine abf  
 q̄ peccato. **Iteamus** ergo cū  
 fiducia ad thronū gracie ut  
 misericordiam consequamur  
 & grāam inueniamus in aux  
 ilio optimo.

**O**mnis uariis pontifex  
 ex homibz assumptus  
 p̄ homibz constituitur  
 in hys que sunt ad deū ut offe  
 rat dona & sacrificia pro peccatis  
 qui ambolare possent hys qui  
 ignorant & errant quonia &  
 ip̄e immundatus est infirmitate  
 & p̄terea debz quēdamōdū  
 & pro p̄lo ur̄a etiam & pro semet  
 ip̄o offerre pro peccatis uer̄ qual  
 qua sumit sibi honore. **Qui**  
**uocatur a deo** tamq̄ aaron  
 sic & ip̄us non semetip̄m cla  
 rificauit ut pontifex fieret s̄  
 qui locutus est ad eum filius  
 meus es tu ego hodie genui  
 te. quēdamōdū & in alio loco  
 inat. **Tu es sacerdos** meū se  
 cundū ordinē melchisedech.  
**Ipsi** in diebus carnis sue p̄ces  
 supplicaciones ad eum qui  
 possit illū saluū facere a mor  
 te cū clamore ualida & lacrimis  
 offerens exauditus ē pro sua

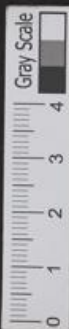


reuerentia. Et quidem cum esset  
filius dicitur ex hijs que passus  
est obedientiam et confirmatus  
factus est omnibus obtemperan-  
tibus sibi causa salutis eterne  
appellatus adeo pontifex iux-  
ta ordinem melchisedech. De quo  
nobis gratius sermo et in pre-  
teritis ad dicendum quomodo  
in heriles facti estis ad audi-  
endum. Et cum tu deberetis iugiter  
esse pro tempore iustus iudice-  
tis ut doceamur que sunt deum  
ta exordij sermonum dei. Facti  
estis quibus lacte opus sit non  
solido cibo. Omnis enim qui lac-  
tus est princeps expertus est sermo-  
nis iusticie. Per nihil enim est  
perfectior aut solidior cibus  
Cuius qui pro consuetudine ex-  
tatos hinc sensus ad discretionem  
boni ac mali.

VI

**Q**uaque inmittentes in  
thronos christi sermone  
ad perfectionem eius ferunt  
non turbam iudicantes funda-  
mentum penitencie ab aquibus  
mortuus et fidei ad deum bap-  
tisma doctrine. In quibus per tur-  
bationem ac relictam iustus mortu-  
us et iudicem. Et hoc facere  
significam permissit deus. Im-  
possibile esse eos qui semel sunt  
illuminati gustauerunt eorum da-  
mna celestia et participes sunt facti  
suis sacri gustauerunt iustici-  
am hominum dei ubi iustitias

per seculi venturi et prolapsi  
sunt renouari rursus ad pe-  
nitentiam. Rursus omnifigentes  
sibi metipsum filium dei et obedientiam  
habentes. Terra enim sepe nem-  
em super se bibens ymbrem.  
Et generans herbam quoniam  
illis a quibus colitur accipit be-  
nedictionem a deo proferens aut  
spinas et tribulos reproba est  
et maledictio proxima nouis con-  
firmatio in combustionem. Con-  
firmatio autem deuotio inlectissima  
meliora et utiliora salutem tra-  
men et si loquimur non enim in istis  
est deus ut oblitiscat opus  
uestri et dilectio quia omnibus  
in nomine ipsius que ministratis  
suis et ministratis. In quibus autem  
iniquis utrum eandem osten-  
tare sollicitudinem ad explen-  
dam ne speret usque in fine ut non leg-  
nes efficiantur. Vix mutato  
res eorum qui fide et patientia be-  
reuerentiam promissiones. In  
he namque permittens deus quo-  
modo penam habuit per que ni-  
raret manus rem iudicant per se  
metipsum inens. In si benedicens  
benedicam te et multiplicans mul-  
tiplicabo te et sic longamini-  
ferens adeptus est remissio-  
homines enim per amorem sui iurant  
et omnes contrahit eorum finis.  
Ad confirmationem est in amem-  
ta quo habundantius ualeat  
deus audire possit animas



Gray Scale

0 1 2 3 4

heredibus i mobilitate confi  
ty sui ut possint nisi ut audi  
ut p duas res quibus impossi  
bile est mentiri deū fortissimū  
solaciū habeamus qm confugi  
mus ad tenendā ppositā spem  
qua sicut anchoram habemus  
animē tutam ac firmā & ince  
dente usq ad interiora uelam  
nis ubi porsor p nob intine  
ut ihus scdm ordmē melchi  
sedeth pontifex factus metmū

**S**icut enim **VII**  
melchisedech rex salem  
sacerdos dei summi qui  
obtinuit abrahā regem a  
eade regum & benedixit ei cum  
& decimas omni dnuisset abrahā  
p mū quidem incipiat rex iusti  
ae. Deinde aut & rex salem qu  
est rex paus. sine patre sine  
matre sine genealogia. neq mi  
nū uxor neq sine uirte habens  
assimilatus aut filio dei manet  
sacerdos metmū. Intuemini aut  
quantus sit hic tu & decimas  
dedit de populis abrahā ut  
archa. & quidem de filijs leui  
sacerdotū impientes. mandatu  
habent decimas sume a ipso  
secundū legem a fratibz suis &  
ipā exierunt delubris abrahā  
Quis aut quāto non ammira  
tur in eis decimas sumpsit ab  
abrahā & hinc que habebat  
repromissiones benedixit. Si  
neulla aut contradictione qu

namus ē a melchore benedictus  
Et hic quidem decimas moti  
entes homines atque ut  
contestat q uiuit & ut ita dic  
tū sit p abrahā & leui qu de  
timas accepit & determinatus est  
Et huc taxatū in huiusmodi patris  
erat qu obtinuit ei melchise  
dech. Si ergo confirmatio p sac  
dotū leuiticū erat. populus  
eū sub ipa legem accepit quā  
ad huc ueraxū fuit sepā  
dū ordmē melchisedech abā  
fingere sacerdotem & nō scdm  
saxon dū. Præsertim eū sacer  
dotis necesse est ut legis uis ad  
ficeret. In quo eū her dicit de  
illa tū est de qua melchisedech  
ria p fca fuit. Manifestū est eū  
q ex nōa ortus sit tūc ut in  
qua tūc nihil est de sacerdotibz  
moyses locutus est. Pampius  
ad huc manifestū ē si secundū  
filium dū melchisedech ex fca  
repperit alius sacerdos. qui non  
secundū legē mandati carnalis  
factus est si scdm uirte uite in  
solubilis. Contestatur eū quā  
tu es sacerdos secundū ordmē  
melchisedech. Reprobatio quā  
sit pcedentis mandati pter  
infirmatē eius & in utilitatē  
Nihil eū ad pfectū ad duxit  
lex. Introductio uō melchore spec  
p qua proximum ad deum  
& quantū est nō sine ueneran  
do. In quidem sine ueneratio



Sacerdotes facti sunt hoc autē tū  
 uenerando p̄ enim qui dixit ad  
 illū Juravit dñs & non penite  
 bit enim tu es sacerdos meus  
 Juravit melioris testamenti  
 sp̄s factus est ip̄is & alij qui  
 dem plures facti sunt sacerdotes  
 p̄mo q̄ morte p̄hiberent p̄manere  
 hoc autē eo q̄ maneat meum  
 sempiternū habet sacrificiū ōn̄ &  
 saluare impetū p̄. Nemo enim  
 p̄ semetip̄m ad uenit semp̄ uiuēs  
 ad impellendū p̄ uob̄ trahit eū  
 uerebat ut uolens esset pontifex  
 factus timorens impollutus se  
 gregatus a p̄ccatoribus & exterror  
 telis factus qui nō habet coti  
 nue necessitate que ad molū  
 sacerdotes p̄is pro suis uelitis  
 hostias offerre. dem̄e pro p̄lo  
 hoc fecit semel se offerendo. **lex**  
 eū homines constituit sacerdo  
 tes infirmitatem habentes.  
 sermo autē uirum rudiū qui  
 post legē est filiū meū p̄fec  
 tū.

## VII

**Q**uod autē sup̄ ea que in  
 tuit. Talem habemus p̄  
 titicem qui consistet in  
 dextera magnitudinis in tel  
 ligitur māster & tabernaculi  
 ueri. qd̄ fixit deus & nō homo  
 p̄m̄s eū pontifex ad offeren  
 dū munera & hostias constitu  
 tur. Quae necesse est & hinc  
 habere aliquā qd̄ erat. Si ergo  
 esset sup̄ tram nec esset sacer

dos tū essent que offerrent se  
 cuius legē munera qui exem  
 plari & uindire deservit celesti  
 um. Sicut responsum est moysi  
 Cui confirmaret tabernaculum  
 unde inquit omnia facta sunt  
 exemplar q̄ tibi ostensum est  
 in monte. Hinc autē melius  
 sortitus est ministeriū quā  
 & melioris testamenti meda  
 tor est quā in melioribz rep  
 m̄ssionibz sanctitū est. Nam si  
 illud p̄is culpa natusset non  
 utiqz secundū locis inquireretur  
 utiqz eam enūm̄t eos. Cre  
 dies uenit dicit dñs & omni  
 maho sup̄ domū isrl̄ & sup̄ do  
 mū iuda testamentū nom̄i nō  
 secundū testamentū qd̄ feci nō  
 patris eoz̄ mine qua app̄hen  
 di manu illor̄ ut educerem il  
 los uetera egypti qm̄ qm̄ non  
 p̄manerunt in testamento  
 iaco & ego neglexi eos dicit dñs  
 qd̄ hoc est testamentū qd̄ in spa  
 uam nom̄i isrl̄ post dies illos  
 dicit dñs. Mandō leges meas  
 in mentes eoz̄ & in corde eoz̄  
 sup̄ scribam eas & ero eis in deū  
 & qm̄ erunt michi in p̄m̄ & nō  
 uidebit unusquisqz p̄rogamū  
 & unusquisqz fratrem suū dñs  
 Cognosce dñm qui om̄s scient me  
 & a uapore n̄sqz ad mare q̄  
 quous ero iniquitatibz eoz̄ &  
 p̄ccat̄ illor̄ nam non memora  
 bor. **Intendū autē nom̄i uere**



Gray Scale

0 1 2 3 4

hebreos  
ccccxxm

terant pms. quod aut antiqua  
tur i senelat ppe interitum est

**A**b hac quidem **IX**  
pms iustitiae cul  
ture & sibi seculare tabi  
naculu em factu est pmi. In  
quo erant tandelabra & men  
sa & ppositio pami qd dicitur  
sancta post uelamentu scdm  
tabnaculu qd dicitur sancta san  
ctor. In uen hps thuribulum  
& archum testamenti circumter  
tam ex omi pte auro. In qua  
uina aurea hps manna & wa  
ga aaron que fronduerat. &  
tabule testamti. sup que erat  
cherubin gle obumbrantia  
prietorum. de quibz modo  
non est dicendum p singula  
hps na ita compositis. In piori  
spudem tabnaculo semp in  
troubant sacerdotes sacrifici  
oz officia consumantes. In se  
mudo aut semel in anno solus  
pontifex non sine sanguie que  
offert pro sua & pmi ignoran  
tia. Hoc significante spiritu  
sancto. nondum pualitam ee  
sanctor. niaz ad huc pari ta  
bernaculo hnt statu que pa  
bola est tempus iustitiae. hnt  
ta qua munera & hostie offe  
runtur. que non pnt iuxta co  
suetudine pfectam facere seru  
entem. solummodo in cibis & po  
tibus & muneris haptuati  
bus & iustitiz carnis usq ad

tempus correptionis impositis  
Cristus aut assistens pontifex  
futuras honoz. pampnis &  
pfectius tabnaculum non ma  
nufactu. id est no huius creati  
onis neq p sanguem hntoz  
aut uulor. **S** p pnam sang  
nem intromit semel sancta  
etna redemptione imienta. **S**  
em sanguis hntoz aut tauror  
& tuis uulor agilis inquina  
tos sanctificat ad emmatione  
carnis quanto magis sanguis  
xpi. qui p spiritu sanctu semet  
ipm obtulit imatidatu deo  
emendat consuetudine mram  
ab opibus mortuis ad sermen  
dum deo uiuenti & deo non  
testamenti medator est ut  
more mcedente in redemp  
tione eaz puaricationi que  
erant sub pore testamto re  
prouisionem accipiunt qui  
uocati sunt etne hereditatis  
ubi em testamtu est mors ne  
cessa est mcedat testatoris  
testamtu em in mortuis con  
firmatu est. **A**lhoqui nondum  
ualet diu uiuat qui testatus  
est uo nec quidem pmi sine  
sanguie deducatum est. **T**erto  
em omi mandata legis a mo  
yse uniuersa pila. **A**ccipiens sang  
nem hntoz & uulor cu aqua  
& pmi carnea & ylopo pmi  
quoz libez & tunc in populi  
aspicit dicens. **H**ic est sangis



m

testamenti quod mandavit ad  
 nos deus etiā tabernaculi ⁊ oīa  
 vasa ministerij sanguine similit  
 ⁊ omnia pene in sanguine mūda  
 tur sicut legē ⁊ sine sanguine ef  
 fisione non fit iustitia. Necesse  
 est ergo exemplaria quidem  
 celestia hīs mūdari. Ita aut  
 celestia melioribz hostijs quā  
 istis. non em̄ in manifestis  
 sanctis rebus intravit exem  
 plaria veterē s; in ip̄m telum  
 ut appareat nūc militā dei  
 pro nob̄ nec; ut sepe offerat  
 seip̄m quē admodū pontifex  
 intravit sancta p̄ singulos  
 annos in sanguine alieno. Ali  
 oq̄i spontebat eū frequenter  
 pati ab origine mūdi. Sicut  
 aut̄ semel in consummatione  
 seculor̄ ad destructionē pac̄i p̄  
 hostiam suam apparuit. Et  
 quē admodū statutū est ho  
 mībz semel mori. ✠

**P**ost hoc aut̄ mūdiū sic  
 ⁊ xp̄us semel oblatus  
 est ad multor̄ exhami  
 enda pac̄a semis sine peccato  
 apparebit expectantibz se in  
 salutem. Humbram em̄ futu  
 roz bonoz hīs lex. Non ip̄m  
 ymaginē se p̄ singulos annos  
 hysdem ip̄s hostijs quas offe  
 runt in delinquentes. Iniqua  
 pt accedentes p̄fectos facere  
 Alioq̄i cessassent offerri. Ideo  
 q̄ nullam haberent ultra con

scientia pac̄i cultores semel mū  
 dari s; in ip̄s commemoratio  
 pac̄e p̄ singulos annos fit.  
Impossibile est em̄ sanguine tan  
 rare ⁊ hinc; auctera peccata  
Deus ingrediens mūdi dicit  
 hostiam ⁊ oblationē uolūsti  
 corpus aut̄ aptata mētē. ho  
 locustomata ē p̄ pac̄o nō pla  
 cuit tūc dixi ecce nemo. In  
 capite hōi scriptū est de me ut  
 faciam uolūtatē tuā deus  
Superius dicens. quia hostias  
 ⁊ oblationes ⁊ holocaustoma  
 ta p̄ pac̄o nolūsti nec placata  
 sunt ⁊ que secūndū legem offe  
 runt. Nunc dixi. ecce nemo.  
 ut faciam uolūtatē tuā deus  
Aufert p̄m̄ ut sequens sta  
 tuat. In qua uolūtatē sanc  
 tificari sum; p̄ oblationē car  
 nis xp̄i semel. Et om̄s quidē  
 factuos p̄sto est uolūte mūdi  
 trans. In eadem sepe hostias  
 offerens que nūq̄ p̄t auferre  
 pac̄a. Hic aut̄ una pro peccatis  
 offerens hostiam in sem  
 piternū sedens in dextera dei  
De cetero expectans donec  
 ponantur inimici eius scabel  
 lum pedū eius. una em̄ obla  
 tione consummavit in sempit  
 ernā sanctificationē. Contestat  
 aut̄ ⁊ nos ⁊ sp̄us sanctus. p̄  
 quā aut̄ dixit hoc est aut̄ testa  
 mentū quod testabor ad illos  
 post dies illos dicit dñs dñm



Gray Scale

0 1 2 3 4

heb  
cccxxiii

do leges meas in cordibus  
 eorū & in mentibus eorū sup se  
 hanc eas & peccatorū & iniquita  
 tū eorū iam non recordabor am  
 plius ubi aut hor est remissio  
 tam non oblano pro peccato  
 habentes itaq; fratres siquā  
 in intortu sanctorū in sanguine  
 p̄i quā intianut nob̄ inam  
 poliam & vimentē puelamen  
 to est carne suā & s̄idote mag  
 nū sup domū dei. **A**cedamus  
 nūc rō corde implemūd me si  
 dei asperli corda a consuetudina  
 mala & abhū corpus aqua  
 nūda. **T**eneam̄ sp̄i nostre  
 confessionē indermabilem  
 factis em̄ est qui reprōmittit  
**E**t considerem̄ inimicem in pro  
 uocationē caritatis & bonitatis  
 ap̄m non deserentes collationē  
 vram̄ sicut est consuetudinis  
 quibuldam s̄ consolantes et  
 tanto magis quanto mderitis  
 appropinquate diem. **V**oluntate  
 rie em̄ paritibz nob̄ p̄ ar  
 ceptā notiaā ueritatis **H**im  
 non relinquit̄ pro p̄is hosti  
 a. **T**erribilis at̄ quēdā exspect  
 tatio nōnā & ignis emulatio  
 que consumptura est adūsari  
 os. **I**ritam̄ quis faciens legē  
 moysi sine ulla miseratione  
 duobz ul̄ tribz testibz moritur  
 quanto magis putatis deterr  
 ora mereri sup̄bia qui filii  
 dei contulerunt & sanguinem

testamēti pollutū duxerit in  
 quo sanctificatus est & spiritu  
 gracie contumeliam fecerit.  
**S**icut̄ qui dicit. **Q**uēsi vindic  
 tam et ego reddam. **E**t itenū  
**Q**uia nōnabit oīs populū  
 suū. horrendū est m̄dēre in  
 manus dei uiuentis. **R**eme  
 moram̄ aut̄ iustinos dies in  
 quibz illū at̄ **H**agnū cramen  
 sustinuitis passionū & in alte  
 ro quidem olprobris & tribula  
 tionibus spectatū sū in alte  
 ro aut̄ locū talē conūsar̄ um  
 effecti. **N**am & vinctis compalli  
 estis & rapnā bonoz nōz in  
 gaudis suscepistis cognosce  
 tes nos meliore & manentem  
 substantiā. **N**ote itaq; amit  
 tere confidenciā ur̄am que mag  
 nā habet remuneracionem  
**P**atencia em̄ nob̄ necessaria  
 est ut uoluntate dei facientes  
 repositis p̄missionē. **A**d huc  
 em̄ modicū aliquatū qui  
 uenturus est uemet & nō tar  
 dabit. **I**ustus aut̄ meus ex fide  
 uiuit. **Q**uod si subtraxerit  
 se non placebit anime mee  
**N**os aut̄ non sum̄ subtrattū  
 nis filij in p̄m̄ione s̄ fidei in  
 acquisitionē anime. **XI**  
**E**t aut̄ fides sperantū  
 substantia res argume  
 tum non apparenūm  
**I**n hac em̄ testimoniū consen  
 ti sunt senes fide intelligimus



operata esse scilicet uerbo dei. ut ex  
 multis in se habita fierent. **Fide**  
 plurima hostia abel quia cayn  
 optulit deo pro qua testimonium  
 conuenit esse esse iustus testi  
 monium prohibente inueneribus  
 eius deo. **Fide** illam defuitus  
 ad huc loquitur. **fide** enoch tulla  
 tus est ne uideret morte et non  
 inueniebatur. **fide** transtulit illa  
 deus. **In** translatione enim testi  
 monium habuit placuisse deo.  
**Fide** enim oportet accedentem  
 ad deum quod est. et inquirantibus  
 se remuneratori sit. **fide** noe re  
 sponsa accepto de hys que ad  
 huc non uidebant. metuens ap  
 paruit archam in salute domus  
 sue pro qua uapauit mundum et  
 iusticie que prode est heres iusti  
 titus. **fide** qui uocatur abraham  
 obeduit in locum exire que accep  
 titus erat in hereditate et exiit  
 uelens quo ier. **fide** demora  
 tus est in terra re promissionis ta  
 qua in athena. **In**cahilis habi  
 tando cum ysaac et iacob coheredibus  
 re promissionis eiusdem. expect  
 tabat fundamenta. hunc enim tunc  
 tem tutus artifex et conditor deus.  
**fide** et ipsa zara steris uirtutem  
 in conceptione seminis accepit.  
 ena pro tempore etatus qua si  
 uelent edidit esse qui ipse se  
 rat pro quo et ab uno orti sunt et  
 hoc emortuo tamquam hucera reh  
 in multitudine et sicut arena que

est ad oram maris innumerabi  
 lis. **Iuxta** fidem omnes isti desunt  
 sunt non acceptis re promissio  
 nibus sed a longe eas respicien  
 tes et salutantes et confidentes  
 quod pignus et hospites sunt super  
 terram. **Em** enim hec dicitur sig  
 nificant patam inquam. **Et**  
 siquidem illius meminissent  
 de quo exierunt habebant utique  
 tempus reuerendi. **Am** autem  
 meliore apperunt id est celestem  
**Idea** non confirmant deus uocant  
 deus eorum. parant enim illis ti  
 mitatem. **fide** optulit abraham  
 ysaac cum temptaretur et umge  
 rati offerbat qui susceperat  
 re promissiones. ad que dicitur est  
**Quia** in ysaac uocabitur tibi  
 semen. **Arbitrans** quod et a mortu  
 is enim suscitare potens est deus  
 unde enim et in ysaac accepit  
 fide et defuitus benedixit ysa  
 ac et iacob et esau. **fide** moriens  
 iacob singulos filios ioseph be  
 nedixit et adorauit fastidium  
 uirge eius. **fide** ioseph moriens  
 de perfectione filiorum israel me  
 moratus est et de ossibus suis  
 mandauit. **fide** moyses natus  
 acultatus mensibus tribus a  
 parentibus suis eo quod uisissent  
 infantem elegantem. et non ti  
 muerunt regis edictum. **fide** moy  
 ses grandis factus negant  
 se esse filium filie pharaonis ma  
 gis affligi cum populo dei quam qualem



## Hebreos cccxxv

p̄m habere iocunditate. maia  
 ros diuinas estimans thesan  
 ris egyptiorū imperiū crisi.  
 Aquiebat em̄ in remunerati  
 onem. fide reliquit egyptū. No  
 veritus animalitate regis. In  
 visibilem em̄ tamq̄ videns  
 sustinuit. Fide celebrant pa  
 cha & sanguis effusione ne qui  
 naltabant p̄mittua tangeret  
 eos. fide transtulerunt mare ru  
 brū tamq̄ paridam terram  
 qd̄ expte egypti deuorati sunt  
 fide in iericho corruerunt  
 citiu septem diez. fide raab  
 meretrix nō pot̄ tū incredul  
 expuens exploratores tū pate  
 Et qm̄ ad huc ornam. Definet  
 em̄ me tempus enarrantem  
 de gedean. barath. samson.  
 lepre. dāuid. Sammel & p̄bens  
 qm̄ p̄fidem denierunt i gna  
 & operati sunt iusticiam adiep  
 ti sunt i p̄missiones. Obtura  
 uerunt ora leonū. extinguerūt  
 impetū ignis. effuguerūt anē  
 gladij. conuulserunt de m̄si  
 mitate. fortes facti sunt i bel  
 lo castra uerunt exterocima  
 Acciperunt mulieres de resur  
 rectione mortuos suos. Alij  
 aut̄ distenti sunt non suscipi  
 entes redempcionem ut nich  
 orem inuenirent resurrexione  
 Alij iō iudibria & iudicia expti  
 iudicij & q̄mōda & carcere. La  
 pidati sunt. secti sunt. temp

tati sunt in occasione gladij mor  
 tuū sunt. Erroerunt in melotis  
 impellit̄ capis. egentes angul  
 tati. afflicti quibz dignus non  
 erat iudicij. In solitudinibus  
 errantes & in montibz & in spelū  
 nis. & in cauinis petre. Et h̄j om̄s  
 testimonio fidei p̄bati s̄t. non  
 acciperūt remissionē. deo pro  
 nob̄ melius aliquā p̄vidente  
 ut non sine nobis consum̄ trea  
 tur

### XII

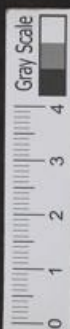
**I**te nos tantā h̄ntes  
 impositam nob̄ nubem  
 testū. deponentes om̄e  
 pondus & iunstant nos p̄m̄  
 p̄p̄riam iuram̄ p̄positum  
 nob̄ iuramentum. Ignorantes in aut  
 tore fidei. & confirmatore i h̄m̄  
 qm̄ p̄positū sibi gaudia sustinuit  
 crucem confusione contempta  
 s̄p̄ in dextera sedis dei sebet.  
 Remigite em̄ qm̄ talem susti  
 nuit a p̄coribz aduersus semet  
 ip̄m̄ confiditōne ut nō fatigenti  
 animis uis deficientes. Non em̄  
 em̄ usq̄ ad sanguem istantis  
 aduersus p̄p̄riam iuram̄ p̄positum.  
 Et obh̄t estis consolacionis que  
 nob̄ tamq̄ filijs loquit̄ dicens  
 fili mi nolite negligē disciplinā  
 dñi. neq̄ fatigeris dñi ab eo at  
 gueris. que em̄ diligit dñs casti  
 gat. Flagellat aut̄ om̄es filios  
 que recipit. Indisciplinā p̄lene  
 rate. Tamq̄ filijs se offert nob̄  
 deus. Quis em̄ filius que non



corripit pat. **Q**uod si extra disciplina estis unus princeps facti sunt omnes. Ego aduicari et non filii. Deinde patres quidem carnis v're habuimus et maiores et reuerentiam eos. Non multo magis obtemperabimus patri spiritui et muerimus. Et ille quidem in t'pe pauore dicitur salutem uoluntatem suam euidebant uos. **H**ic autem ad id quod utile est in re opacendo sanctificationem eius. **V**nius autem disciplina in p'nti quidem non uidetur esse gratia sed meritis. **P**ostea autem sicuti paratissimum exercitus per eam id uet uisitate. **P**er quod similitas matris et soluta gemina erigite et gressus rectos facite pedibus u'ris ut non claudicatis quis erret magis aut ut sanetur. **P**atrem sequimini in omnibus et sancti moniam sine qua nemo uidebit deum. contemplantur ne quis uelit gratia dei. ne qua radix amaritudinis fustis g'innans impeditur. et per illam inquinetur multo. ne quis fornicator aut profanus ut etiam qui pro uina etiam uenditit p'imo genita sua. **S**atote enim quoniam et postea cupiens hereditate benedictione reprobatus est. **N**on enim inuenit locum penitentiae quia apud cum lacrimis inquisisset eam. **N**on enim accessistis ad tractabilem et accessibilem ignem

et turbine et caliginem et pellam et tibe sonum et uocem uide quia audierunt et uoluerunt se nec eis fieret u'bu non enim porta hant quod dicebat. et si beatus te tegerit monte lapidabit. **E**t ita fragile erat quod uidebatur moyses dixit. spiritus sum et tremebundus. **S**ed accessistis ad monte hon. et uisitate dei uentis spiritum celestem et multos multum angelorum frequentiam. et etiam p'ntiuos qui conspiciunt sunt in actis. **V**idit enim dei et factum multos p'fectos. et testamenti noui mediatoris spiritum et sanguinis aspersione melius loquentem quia abel. **V**idete ne reuelatus loquente. **S**i enim illi non effugerunt reuadentes eum. qui supra terram loquebatur. multo magis uos qui de celo loquere uobis amittit. **E**nim mox mouit terram. **N**unc et p'mittit dicens. **I**ohannes semel ego mouebo non solam terram et celum. **Q**uod autem adhuc dicit. declarat mobilia tremant laqueone tamquam factore ut maneant que sunt in mobilia. **I**taque uigilantem suscipientes in mobile habemus gratiam per quam seruanus placentes deo. cum ueni et reuerentia. **E**cce deus u'ri ignis ignis confusio est. **XIII**

**K**ritas fraternitatis maneat in uobis. **E**t hospitalitatem nocte obmusa. **P**er



Gray Scale

0 1 2 3 4

hebreos  
cccxxvi

ant em plauerit quadi ange  
 is hospino crepas. Memerote  
 mitoz tamqua siml vincti &  
 aborimou tamqz & ipi m corpe  
 narantes. honorabile amibi  
 em m quibus & thorus m ma  
 illatis. fornicatores em & ad  
 ditores nuncabit deus. Int  
 nores sine auaritia contenti  
 mibz. que em dixit. Non te de  
 eram neqz derelinqua. Ita ut  
 onfident dntam. Dns michi  
 iutor & non timeba quadi fa  
 uit michi homo. Memerote  
 postoz vroz qui uob locuti  
 unt ubi dei. quoz mientes  
 pitu comilacionis. Itumam  
 idem. Huius xpiis heri & hodie  
 per & m secula. Doctus uarys  
 pegnis nolite abinua. Optim  
 ff em gra stabilire cor. no estis  
 que non profuerunt ambulan  
 tibus mers. habemz altare de  
 quo edere non habet pntem  
 qm tabuzculo desermut. quoz  
 em amabul mferitur sanguis  
 p pmo m sancta p pontificem  
 hoz corpa cremantur ex castra  
 pt qd & ihis ut sanctificaret  
 u sim sanguie pmi extra porta  
 pallus est. Eximus ergo ad de  
 um extra castra mpropem  
 ems portantes. Non em habet  
 ciuitate lpt manentē. s; futiord  
 mquiram. p qm ergo offera  
 mus hostia laudis semp dea  
 to est fructu labioz. confitentiu

nomi eius. Beneficentia em &  
 conuincimus nolite abinua. Tabiz  
 em hostibz pmictur deus. Obedi  
 te ppositis uis & subiacete eis  
 In em pugilant quasi racone  
 pra ammalz uis reddunt ut  
 tu gaudia hoc faciant. Quā ge  
 mentes. hoc em non expedit ua  
 lns. Prate puoli. confidmz em  
 qz bona consciam habemus  
 m omibz bene uolentes comidmz.  
 Inqumz aut de pmo uos hoc fa  
 cere. quo celerius restituar uob  
 Deus aut pans qui eduxit de  
 mortuis pastorem magnū omni  
 m sanguie testamenti etem dnu  
 ntm ihm xpm aptet uos m omi  
 tpe bona ut faciatz uobritate  
 ems faciens m uob qd placeat  
 corā se p ihu xpm an glā m se  
 cula seculoz amen. Rogo aute  
 uos frates ut sufferatis ubi  
 solati. etem p patus sepli uob  
 Cognoscat fratē nrm thymothe  
 um dimulsi. ai qua si celerius  
 uenerit mteha uos. Salute  
 omes ppositos uros & omes scōs  
 Salutant uos de yralia frates  
 Gra ai omnibus uobis amen

Prologus in Actus  
Apostolorum . . .

**I**

Ycas antiochenis  
 natione syrus cur  
 tans m ewanglio  
 tēntur. Apud an  
 thiochiam medi  
 tme datus egregius

K



et apostolorum in discipulis posse  
 a nobis ad confessionem parvum se  
 ritus apud sine fine in viginti  
 duo maluit seruire et octoginta  
 et quatuor agens etatis annos in bi  
 thyna obiit plenus spiritu sancto

**H**ic ergo spiritu sancto instigante in  
 athenis pariter euangelium scribes  
 greco fidelibus in narratione omni  
 narratione fidelis ostendit eundem  
 quod exstare dandum descendisse mo  
 strant. **S**ed non in mita scriben  
 doque apostolorum actus patras in munit  
 teris datur ut deo in deum pleno  
 et filio personis extincto ordine  
 ab apud facta forte dicitur elocum  
 numerus completeretur. **S**icut pau  
 lus confirmatione apud actibus  
 daret que tunc contra stantulum  
 calatrante dicitur elegisset quod lege  
 tibus ac requiritibus deum. **I**tem pa  
 tris uoluit sermone ostendere  
 quia plures aliquando fastididien  
 tibus perdidit. **S**icens quod agrolam  
 operante oportet de suis fructibus  
 edere. **Q**ue uero diuina sequita e  
 grana. ut non solum corporibus  
 sed etiam animalibus eius proficit  
 medicina. **actus apostolorum**

**D**ixit quidem ser  
 monem sua de omnibus  
 orthodoxis que re  
 putat ihs facere et do  
 cere usque in die qua  
 papiens apud per

spiritu sanctu quos elegit assumptus  
 est. **S**ed et punit se ipam unam  
 post passionem suam in multis in  
 gumentis. **P**er dies quadraginta  
 apparens eis et loquens de regno  
 dei. **E**t conuersus precepit eis ad  
 iherosolimam ne discederent sed  
 expectarent permissione patris  
 quam audistis inquit pater meus  
 quod iohannes quidem baptizauit  
 aqua. uos autem baptizabimini  
 spiritu sancto non post multos hos  
 dies. **I**gitur qui conuenerunt in  
 iherosolimam cum inuentis. **A**ntequam  
 in que hoc institues rogauit iherosolimam  
 dixit autem eis. **N**on est in me uelle  
 momenta uel que que patris po  
 sunt in sua potestate sed amplexus  
 uirtute supplementis spiritus  
 sancti in uos. **E**t erunt in uos tel  
 tes in iherosolimam et in omni iudea et sa  
 maria et usque ad ultimum terre. **E**t  
 cum hoc dixisset uidentibus illis e  
 leuatus est et nubes suscepit eum  
 ab oculis eorum. **S**imulque moueruntur  
 in telum eundem illi ecce dno ueni al  
 titerunt iuxta illos in uelibus albi  
 qui et dixerunt. ueni galilei. quid  
 stas aspicientes in celum. **H**ic  
 ihesus qui assumptus est a uobis  
 in celum. sic ueniet que ad ma  
 trimonia in dicitur eum eundem in celum  
**H**inc uenit se iherosolimam a ma  
 te olmeti qui est iuxta iherosolimam sub  
 bati hinc iter. **E**t cum introissent  
 in cenaculum. **A**steterunt in  
 signora ubi manebant petrus



**Apłōz**  
**CCCXXVIII**

et iohannes iacobus et andreas  
philippus et thomas bartholomaeus  
et matheus. iacobus al-  
phai et simon zelotes et iudas  
iacobi. hi omnes erant p[ro]fenera-  
tes unanimes in oratione cum  
heribz et maria matre ihu et filiis  
eius. In diebus illis exurgens pe-  
trus in medio frat[rum] dixit. Erat  
aut[em] turba hominum simul fere ingu-  
iti centu[m]. Quia fratres oportet im-  
plere scripturam que p[ro]phetis  
sanctis p[er] os dauid. De iuda qui  
fuit dux eor[um] qui comprehendere  
vult ihu[m] qui numeratus e-  
rat in nobis et sortitus est sorte  
ministerium h[uius]. Et hic quidem post  
secundum agere de mercede iniquita-  
tis et sustulit ut cepit medius  
et diffusa sunt omnia misera  
eius. Et notu[m] factu[m] est omnibus  
habitantibus iherosolimam ut appel-  
laretur ager ille achelosemach  
hoc est ager sanguinis. Spiritu[m] est  
enim in h[uius] palatio. Fiat com-  
moratio eius deserta ep[iscop]atum  
eius amquat alter. Oportet ergo  
ex h[uius] viris qui nobiscum sunt con-  
gregati in omni t[em]p[or]e. Quo intravit  
et exiit d[omi]n[us] ih[esu]s. Inapiens ab ap-  
t[em]p[or]e iohannis usq[ue] in diem  
qua assumptus est nobis testem  
resurrexerat eius nobiscum unum  
fieri ex istis. Et statuerunt duos  
ioseph qui vocabatur barthabas  
qui cognominatus est iustus et  
mathiam. Et orantes imperit

In die qui corda o[mn]i[um] nostri o[mn]i-  
ne quem eligeris ex h[uius] quolibet  
vni[us] eor[um] locu[m] ministerij h[uius]  
et ap[osto]latus. de quo p[ro]uocatus e-  
rit iudas. ut abiret in locu[m] suu[m]. Et  
uederunt sortis eius. et cecidit  
sortis sup[er] mathiam et numeratus  
est cum undecim ap[osto]lis. **II**

**E**t diu[m] complerent dies  
pentecostes erant omnes  
parit[er] in eodem loco. Et  
factus est repente de celo sonus  
tanquam aduentus spiritus  
vehementis et replevit tota[m] do-  
mum ubi erant sedentes. Et appa-  
ruerunt illis lingue lingue  
tanquam ignis. sedens sup[er] singulas  
eor[um]. Et repleti sunt omnes sp[iritu]  
sancto et cepit loqui uarijs ling-  
uis. prout spiritus sanctus habet  
eloqui illis. Erant aut[em] in iherosolima  
habitantes iudei uiri religiosi  
ex omni natione que sub celo est.  
Facta hac uoce. conuenit multi-  
tudo et mente confusa est quomodo  
audiebat uniusquisq[ue] lingua  
sua illos loquentes. Stupebant  
aut[em] omnes et mirabant[ur] dicentes  
Quomodo erant omnes isti qui loquunt[ur]  
quod nescimus. Et quomodo audiuimus  
uniusquisq[ue] lingua[m] uicam in qua  
nati sum[us]. parthi. et medii. et e-  
lammthe. et qui habitant in mela-  
potamia. iudeam et capadocia  
pontu[m] et asiam fugiam et pam-  
phiam egyptu[m] et partes h[uius] que  
est circa tyrenen et aduene romi



uideri quos & profecti christes  
 & arabes audiuimus eos loque  
 tes nris magis magnalia dei  
**S**tupebant aut omnes & mira  
 bantur dicentes. **Quid** nam hoc  
 uult esse. **Alij** aut iridentes in  
 cebant. quia multo plerum isti  
**S**tans aut petrus cum uiderent  
 leuauit uocem suam. & loquutus  
 est eis. **uiri** uideri & qui habita  
 nis iherusalem. hoc uobis notu  
 fit & auribus percipite uerba mea.  
**Non** enim sicut uos estimatis huius  
 ebrj esse. nisi sic homo dei factus & hoc  
 est quod dictum est per prophetam iohel.  
**Et** erit in nouissimis diebus  
 dicit dominus. effundam de spiritu  
 meo super omnem carnem & propheta  
 bunt filij uiri & filie uirum & uir  
 nes uiri uisiones uidebunt. & sen  
 iores uiri sompna sompon  
 abunt. **Et** quidam super senios  
 meos & ancillas meas in diebus  
 illis effundam de spiritu meo  
 & prophetabunt. **Et** dabo prodigia  
 in celo sicut in sanguinem & ignem &  
 uapore sulfuris. **Sol** comitetur  
 in tenebras & luna in sanguinem  
 rubeum ueniat dies domini magnis  
 & horribilis. **Et** erit. omnes qui  
 inuocauerint nomen domini salui  
 erunt. **uiri** israelite audite uer  
 ba hec. **Ihesus** nazarenus uerum  
 approbatum a deo in uobis u  
 tibus & prodigijs & signis que fe  
 cit deus per illum in medio uiri

sicut nos factus. hunc in finem in  
 filio & presentia dei traditum per  
 manus iniquas affligentes  
 interemistis. **Quem** deus susci  
 puit solutus doloribus inferni  
**Iuxta** quod impossibile erat tene  
 ri illi ab eo. **Quia** enim dicit in  
 enim. promittebam dominum uerum  
 me semper quam adexteras meis  
 propter hoc dilatatum est cor meum  
 & exultauit lingua mea usque  
 & caro mea requiescet in spe  
 quoniam non derelinques ani  
 mam meam in inferno nec dabi  
 sanctum tuum uideri corruptionem  
**Notas** michi fecisti uias bone  
 replebis me in ueritate cum  
 facie tua. **uir** fides habeat ante  
 ter incere ad uos de patriarcha  
 dauid quoniam defunctus est et  
 sepultus est & sepulchre eius e  
 aqua uos usque in hadernum dicit  
**Propheta** igitur cum esset & sciret  
 quia uenerando uenisset illi  
 deus. **Et** fructu lumborum eius  
 sedere super sedem eius promissus  
 locutus est de resurrectione pro  
 quia nec derelictus est in infer  
 no nec caro eius uult corruptionem  
 nonne. **hunc** ihesum suscitauit deus  
 nris omnes nos testes sumus. **Der**  
 tera ego dei exaltata. & post illi  
 ome spiritus sancti accepta a  
 patre effiant hunc quile uideris et  
 mandatis. **Non** enim dauid ascen  
 dit in celum. **dicit** autem que dixit  
 dominus domino meo sede a dexteras me



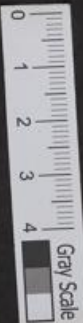
Aplōz  
cccxxviii

is. donec ponā iunioros tuos  
 scabelū pedū tuarū. Certissime  
 ergo suat omnes domus israel  
 quia & iūm eū & iustitiam deus  
 fecit hūc ih̄m quē nos tenet  
 istis. hys auditis compuncti sūt  
 corde. & dixerunt ad petrū & ad  
 reliquos aplos. Quid faciemus  
 vni fratres. Petrus vō ait ad  
 illos. Penitentia inquit agite  
 & baptizetur vnusquisq; vni  
 in nōme ih̄i xp̄i in remissionē  
 peccōz vōz & accipietis donū  
 sp̄is s̄c̄i. Vobis autē est p̄missio  
 & filijs vris & omnib; qui longe  
 sunt quoscūq; aduocauerit da  
 min⁹ deus n̄r. Istis v̄bis pl̄ims  
 testificatus est. & exhortabat  
 eos dicens. Saluamini a genera  
 tione ista praua. Cui ergo vere  
 perit sermōne eius baptizati  
 sunt & appōite sunt in illa die  
 circā tā milia. Erant autē ple  
 uerantes in doctrina aplos & in  
 munitione fratribus panes  
 & omnibus. fiebat autē omni  
 timore. multa quoq; pro  
 uigila & signa p̄ aplos in iher̄s̄  
 fiebant & metus erat magnus  
 vniuersis. Omnes enām qui crede  
 bant erant parit & habebant  
 omnia quā possessiones & sub  
 stantias ueliebant. & diuide  
 bant illa omnib; pro ut vnusq;  
 opus erat. Quōdie quoq; p̄m  
 rantes vnauerunt in templo  
 & frangentes cetera domos pa

nem famebant ubi cū exulta  
 tione & simplicitate cordis col  
 laudēs deū & hūtes grāā ad  
 quōz plebem. Domus autē auge  
 bat cotidie qui salui fiebant  
 in xp̄i.

P

etrus & iohannes ascen  
 debant in templū ad  
 horam omnis horam  
 vni qui erat claudis ex uterū  
 matris sue hamulabatur quē  
 ponebant cotidie ad portā tem  
 pli que dicitur speciosa ut pe  
 teret elemosinā ab introeun  
 tib; in templū. Is cū uidisset pe  
 trū & iohannē inuenientes intro  
 ire in templū rogabat ut ele  
 mosinā acciperet. Intuens autē  
 eū petrus cum iohanne dixit  
 Respice in nos. Et ille intende  
 bat in eos. sperans se aliquid  
 accepturū ab eis. Petrus autē  
 dixit. Argentū & aurū non est  
 michi quod autē habeo hoc tibi  
 do. In nomine ih̄i xp̄i nazareni sus  
 ce & ambulā & apphensa manu  
 eius dextera. alleuauit eū et  
 protinus consolūate halet eius  
 & plante. Et exhibens stetit & am  
 bulabat & intrauit cū illis in  
 templū. ambulans & exhibens  
 laudans deū. Et mōit om̄s  
 pl̄is enim ambulante & lauda  
 tem deum. Cognoscebant autē  
 eum quā ip̄e erat qui ad elemo  
 sinam sedit ad speciosam por  
 tām templi. Et impleti sunt



impore & certatis in eo quod conti-  
 gerat illi. Cum tenerent autem pe-  
 trum & iohannem occurrit omnis po-  
 pulus ad eos ad partem que in  
 ante salomonis stantes. In  
 deus autem petrus respondit ad  
 populum. Viri israelitice quomodo mira-  
 mini. Idcirco nos quomodo intuentur  
 quasi in a virtute. In pietate  
 fecimus hunc amabiliter. Deus  
 abraham deus iacob deus ysa-  
 ac deus patris nostris glorificavit  
 filium ipsam que uos quomodo tradi-  
 distis & negastis ante faciem  
 populi uindicante illo dimitti.  
 Nos autem iustitiam & sanctum negas-  
 tis & petistis in hac uoluntate  
 donari uobis. Auctorem uero  
 uite interfecistis. Quem deus  
 suscitavit a mortuis. Quis uos  
 testes sumus & in fide nominis  
 eius hunc que nos uidetis et  
 nostis constantiam nomine eius  
 & fides que penitus est uentis in te-  
 gram sanctitatem istam in con-  
 spectu omni mundi. Et uos fratres  
 scio quod per ignoranciam fecistis &  
 principes uos. Deus autem qui  
 promittit per os omni prophetarum  
 suorum pati christum suum implebit sic  
 Penitentiam igitur & comminatio  
 ut uideantur. In a peccata ut cum  
 uenerint tempora refrigerii in  
 tantisperum tantum & uoluerit enim qui  
 punitus est uobis ipsam christum  
 Quem propter actum quidem susci-  
 pere uos in tempora ista uos

omni que locutus est dominus per os san-  
 ctum suorum a seculo prophetarum. Pro-  
 pheta quomodo dixit. Quomodo prophetam  
 suscitabit uobis dominus deus in de-  
 scribitis uos. Quomodo me ipsum au-  
 diens. iuxta omnia quecumque locu-  
 tus sum uobis. Et autem omnis  
 anima quecumque non audierit pro-  
 pheta illi exterminabitur de plebe.  
 Et omnes prophete a samuel & uen-  
 teps qui locutus sum & amicus  
 uentus dies istos. Nos estis filii  
 prophetarum & testamentum quomodo dispositum  
 it deus ad patres nostros in deus ad  
 abraham. Et in semine tuo bene-  
 dicentur omnes filii terre. uos  
 promittit deus suscitavit filium suum  
 iustitiam cum benedicente uobis ut co-  
 uertat in uos a nequitia  
 sua.

**L**oquentibus autem illis ad po-  
 pulum signauerunt factum  
 & magistratus templi &  
 latrones uolentes quod uocent po-  
 pulum & amarent in christum  
 in reuersione ex mortuis & in ue-  
 nire in eos manus & posuerunt  
 eos in custodia uos in crasti-  
 num. Erat enim uos uelut sacra. Multi  
 autem eorum qui audierunt uos  
 uenerunt & factus est in uos  
 uos quomodo in christum. Factum est  
 autem in crastinum ut congrega-  
 rent principes eorum & seniores &  
 scribe in iherusalem & annas princeps  
 sacerdotum & cayphas & iohannes  
 & alexander & quotquot erant



**Aplor**  
**ccccxix**

De gñe sacerdotah. Et statuen-  
 tes eos in medio interrogabant  
 In qua urute aut in quo nome  
 fecistis hoc uos. Tunc petrus re-  
 pletus spñ sancto dixit ad eos.  
 Principes populi et seniores si nos  
 homine nanciamur in beneficio  
 hominis infirmi. in quo iste salus  
 factus est. Non sit omnibz uobis  
 et omni plebi isrl' qz in nome ihu  
 xpi nazareni que uos crucifix-  
 us que deus suscitauit a mort-  
 uis. In hoc iste astat corā uob  
 sanus hic est lapis qui reprobatus  
 est a uobis edificandis qui fact-  
 us est in caput anguli et non  
 est in aliquo salus. Nec est no-  
 men aliud sub celo datum homi-  
 bus in quo oporteat nos saluos  
 fieri. Videntes autē petri et iohā-  
 nis constantiam compito qz ho-  
 mines essent sine his et p dicate  
 Admirabantur et cognoscebant  
 eos quā cū ihu fuerant. hanc tūc  
 cū uidentes stantem cum eis  
 qui narratus fuerat nichil pote-  
 rant contēdere. Ingressi autē  
 eos foras extra consiliū secedere  
 et conferebant ad eos intentes  
 Quid facerem? hominibus istis Quia  
 magnū uerū signū factū ē  
 in eis omnibus ihu xpi manifestū  
 est et non possumus negare. Et  
 ne amplius diligerent in populo  
 admittent eis ne ultra loquan-  
 tur in nome hoc ulli hominum  
 Et uocantes eos uenauerunt

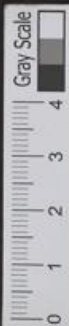
ne omnino loquerentur et docerent  
 in nome ihu. Actus uero et iohēs  
 uidentes dixerunt ad eos. Simi-  
 tum est in conspectu dei uos  
 pacius audire quā deum nāc-  
 tate. Non em possumus que in  
 ihu xpi et euangelium non loqui-  
 at illi communitates dimiserunt  
 eos. non inuenientes quomō  
 pmitterent eos. Pet' p'p'm qz omīs  
 clarificabant id qd factū erat  
 in eo qd audierat. Amoz eāt  
 eūt amplius quā quadragra-  
 ta homo in quo factū erat sig-  
 nū istū sanctitatis. Amozli at-  
 tenerūt ad suos et ardentissime  
 rūt eis quanta ad eos pncipes  
 sacerdotū et seniores dixerunt.  
 Quā cū audissent unanimit'   
 leuauerunt uocem ad dominū  
 et dixerunt. Dñe tu qui fecisti  
 celū et terram mare et omnia q  
 in eis sunt qui spū sancto per-  
 os dñi patris nri pueri tui  
 dixisti. Quare si uenerūt ge-  
 tes et populi meditati sunt in a-  
 ma. Interuenit rges tre et poi-  
 tipes conuenerunt in unū  
 aduersus dñm et aduersus xpm  
 ems. Conuenerunt eū uere in  
 ciuitate ista aduersus sanctum  
 puer tuū ihu xpi que uixisti. He-  
 rodes et p'ncipis pylatus cū gen-  
 tibus et populo isrl' facere que ma-  
 nus tua et consiliū tuū uere  
 uerunt fieri. Et tūc dñe re-  
 spōse in uina eoz et da sermo



tus tū omī fiducīā loquū ubū  
 nūc me q̄ manū tuam exten  
 das ad sanitates ⁊ signa ⁊ pro  
 digia fieri p̄ nomen sancti filij  
 tui ihu. Et cū orassent motus  
 est locus in quo erant congre  
 gati. Et repleti sunt omīs spū  
 sancto ⁊ loquebant̄ uerbū dei  
 cū fiducīā. Apilatiudinis autē  
 credentiū erat cor unū ⁊ anima  
 una. Nec quāquā eorū que pos  
 sidebat̄ aliquid ēē suū dicebat̄  
 s̄ erant illis omīa cōmūna.  
 Et itate magna reddebant  
 apli testimonū resurrexiōis  
 ihu xp̄i dñi nr̄i. Et grā magna  
 erat in omībz illis. neq̄ enim  
 quisquā egens erat int̄ illos.  
 Et utiq̄uor eū possessores agrū  
 nam aut domoz erant uen  
 dentes afferebant p̄na eorū  
 que uendebant ⁊ p̄ponebant  
 ante pedes aplorū. Anudebat̄  
 aut singul̄ p̄ ut mutuoq̄ o  
 pus erat. Joseph autē qui cogno  
 minatus est barsabas ab aplis  
 quod est interpretatū filius consolā  
 tiōnis. leuites q̄pus genere  
 cū habet̄ ager uendit̄ illum  
 ⁊ attulit̄ p̄nū ⁊ posuit̄ ante pe  
 des aplorū.

**U**nt̄ quidam nōme  
 ananias cū uxore sua  
 Sapphira uendit̄ ager  
 ⁊ firmidant̄ de p̄no agri con  
 sola uxore sua ⁊ afferens p̄te  
 quāndā ad pedes aplorū po

suit. Dixit autē petrus. Anama  
 aut temptauit sathanas cor  
 tuū. mentiri te spiritū sancto  
 ⁊ fraudari de p̄no agri. Some  
 manens ⁊ manebat ⁊ uenit  
 datū in tua p̄tate erat. Cūse  
 posuisti in corde tuo hanc p̄m  
 Non es mentitus homībz s̄ deo  
 iudiciens aut ananias s̄ uba  
 cecidit ⁊ exspirauit. Et factus  
 est timor magnus in omnes  
 qui audierunt. Sugentes autē  
 uiuēnes amouerūt eū ⁊ affe  
 rentes sepelierūt. Facti est̄ autē  
 quasi horax tūm sp̄sū ⁊ m̄  
 or ip̄us nesciens quid factum  
 fuerat int̄uenit. Respondit  
 aut ei petrus. Sic michi mihi  
 si tanta p̄ci agri uendidisti.  
 Et illa dixit. Eam tanta. Pe  
 trus autē dixit ad eam. Quid  
 uaq̄ conuenit uobis tempore  
 sp̄is dñi. Sic pedes qui sepe  
 herūt uis tui ad altū essēt  
 ⁊ te. Confestim cecidit ad pe  
 des dñi ⁊ exspirauit. Int̄uen  
 tes aut uiuēnes ⁊ inuenerūt  
 illam mortuā ⁊ exalerūt ⁊  
 sepelierūt ad uis suū. Et factus  
 est timor magnus in uniuersa  
 ecclia ⁊ in omnes qui audierūt  
 hec. Per manus aut aplorū  
 fiebant signa ⁊ prodigia mag  
 na in plebe. Et erant omnes  
 uopant̄ in portu salomo  
 nis. Ceteroz aut nemo aude  
 bat se cōtingere illis s̄ magni



Gray Scale

0 1 2 3 4

Actus

CCCCXXX

ficabat eos plus. magis autem  
 angebatur credendum in quoniam  
 mulatudo uirorum ac mulierum. Ita  
 ut in plateis euerent infirmos  
 et ponerent in lectis et grabatis  
 ut ueniente petro saltem ma  
 hri illius obumbraret quies  
 eorum. et liberarentur ab infirmitatibus  
 huiusmodi. Concurrere autem et  
 multitudo uirorum et mulierum  
 in iherosolima afferentes egros et ue  
 ritas a spiritibus in mundis qui  
 curabant omnes. Surgens autem  
 princeps sacerdotum et omnes qui  
 cum illo erant que est heresis sa  
 duceas repleti sunt zelo et in re  
 terunt manus in apostolos et per  
 fuerunt eos in iudicio publica  
 ca. Angelus autem domini per noctem  
 aperiens ianuas carceris et  
 edicens eos dixit. Ite et stantes  
 in templo. loquimini plebi omnia  
 uerba vite huius. Cum autem audisset  
 intrauerunt diluculo in templum  
 et docebant. Inueniens autem  
 princeps sacerdotum et qui cum eo e  
 rant. commouerunt consilium  
 et omnes seniores filios israhel  
 et miserunt ad carcerem ut abdu  
 cerentur. Cum autem uenissent  
 iherosolima et apertis carceribus non inue  
 nissent illos. uerum inueniunt  
 dicentes. Carcerem quidem  
 inuenimus clausum cum omni inhi  
 genda. Custodes stantes ad ian  
 uas aperientes autem neminem  
 inuis inuenimus. Ite autem aduene

runt hos sermones magistratus  
 templi et principes sacerdotum am  
 bigebant de illis quidnam fie  
 ret. Inueniens autem quidam in  
 uenit eis. Quia ecce uiri quos  
 posuistis in carcere sunt in te  
 plo stantes et docentes populum. tunc  
 abijt magistratus cum ministris  
 et adduxit illos sine uis. Duce  
 bant enim populum ne laquearentur.  
 Et cum adduxissent illos statue  
 runt eos in consilio. Et incipit  
 gabat eos princeps sacerdotum  
 dicens. Accipiendo precipimus  
 uobis ne doceretis in nomine isto.  
 Ecce repleti sunt iherosolima doctrina uestra  
 et uultis irritum facere super nos  
 sanguinem huius hominis. Respon  
 dens autem petrus et apostoli dixerunt  
 Obediemus potius deo magis quam  
 hominibus. Deus patris uestrorum testifi  
 catur ihesum quem nos intere  
 missis suspicientes in ligno  
 hunc deus princeps et saluatorem  
 exaltauit dextera sua ad ex  
 altandam penitentiam in israhel  
 in remissione peccatorum et nos tes  
 tes sumus horum uerborum et spiritus  
 sanctus que dedit omnibus obe  
 dientibus sibi. hec cum audissent  
 intrebant et cogitabant quid  
 facerent illis. Surgens autem quidam  
 in consilio nomine gamahel  
 legislator uenerabilis uirumque  
 plebi militum fortis ad breue ha  
 bitus fieri. Dicitur eis. Viri  
 israhelice. Attendite uobis super



hominibus istis quod dicitur factus  
 ante hos cum dicitur theodas  
 dicens se aliquem cum consensit  
 videri natus erat quatuoragen-  
 tate qui amicus est. Omnes qui  
 cum credebant ei dissipati sunt  
 et redactus est ad nichilum. post  
 hunc extitit nidas galileus.  
 In diebus professionis et auit  
 philu post se et me perit et omnes  
 quotquot consenserunt ei in  
 facti sunt. Et nunc itaqz inco-  
 uolens. Adhuc ab hominibus  
 istis et fante quoniam si est ex ho-  
 minibus consiliu hoc aut opus  
 dissoluatur si vero ex deo est non  
 poterit dissolui eos. ne forte et  
 deo repugnare videamur. Con-  
 senserunt autem illi et conuocan-  
 tes aplos. ceteris deuocauerunt  
 ne sima loquerentur in nomine ihu  
 et dicerent eos. Et illi quade-  
 ribant gaudentes a conspectu  
 consilij quoniam argui habent se  
 pro nomine ihu contumeliam  
 pati. Quia autem in templo  
 et circa domos non cessabant do-  
 centes et euangelizantes ipse  
 ihesum.

**I**n diebus autem illis rescen-  
 te mia discipulorum factus  
 est uniuersalis greges ad  
 uersus hebreos eo quod insperere-  
 tur in ministerio tortuliana migne  
 eos. Conuocantes autem quosdam  
 multitudinam discipulorum dixe-  
 runt. Non est equum nec aliquem

uobis dei et uostrare mentis con-  
 fuerate ergo fratres ex uolens  
 homi testimonium septem plenos  
 spiritui sancto et sapientia. Quos  
 constitutam super hoc opus. Nos  
 uera uobis et ministerio uerba in-  
 stantes erunt et placuit sermo  
 totam quam multitudinem. Ele-  
 gerunt stephanum uir plenum  
 fide et spiritu sancto. philippum et  
 procorum et niphanozem. thyma-  
 theum et parmenam. Antiochum  
 aduenam antiocheni. hos statu-  
 erunt ante conspectum omnium epulo-  
 rum et orationes imposuerunt eis manus  
 et uerba dei crescebat et multi-  
 plicabat. Quos in epulo in ihe-  
 rusalem uade. Multa enim tur-  
 ba facta erat in iherusalem et  
 stephanus autem plenus gratia  
 et fortitudine faciebat prodigia  
 et signa magna in populo. Surrex-  
 erunt autem quidam de apostoli-  
 ga que uocatur libertinorum  
 et tyrenensium et alexandrinorum  
 et ceteri qui erant aethiopia et ethiopia  
 insultantes contra stephanum et  
 non poterant resistere sapientie  
 et spiritui qui loquebatur. Cur  
 submiserunt uiros qui intenderet  
 se manasse cum inuenit uerba blasphemie  
 in moysen et deum. Cum uen-  
 runt itaque plebem et seniores  
 et scribas et conuocantes rapuerunt  
 eum et abduxerunt eum in consiliu.  
 Et constituerunt falsos testes dicit  
 tes. homo iste non cessat loqui





moyses et fuit gratus deo qui  
 mitus est tribus mensibus in  
 domo patris sui. **E**rat autem  
 illo sustulit enim filia phara  
 onis et nutrit eum sibi in filium  
**E**t eruditus est moyses omni  
 sapientia egyptiorum. **E**rat potens  
 in verbis et in operibus suis. **C**um  
 autem impleveretur quadragesima  
 annorum tempus. **A**scendit in  
 carnis ut visitaret fratres suos  
 filios israel. **E**t cum vidisset quedam  
 in viam patientem undecim  
 illi et fecit illi orationem ei qui in vi  
 riam sustinebat pericula egypti  
**E**t intendit autem intelligere fratres  
 quia deus per manum illius daret  
 salutem illis. **E**t illi non intel  
 lexerunt. **S**equenti vero die appa  
 ruit illis huiusmodi et recon  
 siliant eos in pace dicens. **V**iri  
 fratres estis. ut quomodo vocens al  
 fute. **C**um autem in viam faciebat  
 proximo suo reperit eum dicens.  
**Q**uis te constituit principem  
 et dominum super nos. **U**mp inter  
 ficere tu nos vis. que admodum  
 in fecisti heri egypti. **F**ugit autem  
 moyses in verba ista et factus  
 est advena in terra madyan.  
**E**t ubi generavit duos filios. **E**t  
 explens annis quadragesima  
 apparuit illi in deserto montis  
 syna angelus in igne flamme  
 tubi. **M**oyses autem videns admir  
 ratus est in finem. **E**t accedente  
 illo ut conspiceret. **S**ua est vox

am ad eum dicens. **E**go sum deus pa  
 trum tuorum. **D**eus abraham et  
 deus ysaac et deus iacob. **E**re me  
 factus moyses non audebat con  
 siderare. **A**uxit autem illi dicens. **S**ol  
 ne cala ameni pedum tuorum. **L**ocus  
 enim in quo stas terra sancta est  
 videns vni afflictione populi mei  
 qui est in egypto et genui egypti  
 audisti et ascendisti habere eos  
 et nunc veni et mittam te in egyptum  
**V**eni moysen que negaverunt  
 dicens. **A**uis te constituit prin  
 cipem et dominum super nos. **U**mp  
 deus principem et rectorem misit  
 cum manu angelo qui apparuit  
 ei in verba. **H**ic eduxit illos fac  
 ens principem et signa in terra egypti  
 et in mari rubro et in deserto an  
 nis quadragesima. **H**ic est moyses  
 qui dicit filius israel. **P**hera susti  
 nit nobis deus de fratribus nostris  
 tanquam mecum adveniens. **H**ic  
 est qui fuit in egypto in solitudine  
 cum angelo qui loquebatur ei in mo  
 te syna et in primis viris qui ac  
 ceperunt verba in te voce nobis. **E**t  
 noluerunt obedire preceptis nostris  
**S**ed repulerunt et ausi sunt contra  
 bus suis in egyptum dicens ad  
 aaron. **Q**uare nobis deus qui que  
 dant nos. **M**oyses enim hic qui e  
 duxit nos de terra egypti nescimus  
 quid factum sit ei. **E**t intulit fr  
 runt in diebus illis et abiecerunt  
 hostiam simulacrum et stabantur  
 in operibus manuum suarum. **C**um





descendens in ciuitatem samarie  
 predicabat illis xpm Intendebant  
 turbe hys que a philippo diceban-  
 tur unanimes audientes & uide-  
 tes signa que facebat. **Impulsi** em  
 eorum qui habebant spiritus in-  
 mundos clamantes uoce magna  
 exiebant. multi em pascua & clau-  
 di orati sunt. **Factum** est mag-  
 num in illa ciuitate. **Vir** aut quidam  
 nomine symon qui ante fuerat  
 in ciuitate magus seducens ge-  
 tem samarie. incens se esse alique  
 magnum. **En** insultabant omnes  
 animo usque ad maximum diu-  
 tes. **Hic** est iacobus dei que uocatur  
 magna. attendebant aut eum  
 quod quod multo tempore magis suos  
 uementalset eos. **Quia** uero cre-  
 didissent philippo euangelizanti  
 de regno dei & nomine ihu xpi bap-  
 tizabantur. **Uerat** mulieres.  
**Uincit** symon & ipse credidit & cum  
 baptizatus esset adheribat phi-  
 lippo. uidens signa & uirtutes max-  
 imas fieri stupens admirabatur.  
**Cum** aut audissent apoli qui erant  
 iherosolymis quod accepisset sama-  
 ria iherosolymis dei miserunt ad eos  
 petrus & iohanne qui cum uenissent  
 orauerunt pro eis ut acciperent  
 spiritum sanctum. **Quoniam** enim in que  
 ipsam eorum uenerat. **Baptizati**  
 tamen erant in nomine domini ihu  
 tunc imponiebant super eos & acci-  
 piebant spiritum sanctum. **Tu** uero  
 aut symon quod per impositionem

manus apostolorum daretur spiritus sanctus  
 obtulit eis pecuniam dicens. **Date**  
 michi hanc potestatem ut cuiusque  
 impositione manus accipiat spiritum  
 sanctum. **Petrus** ergo dixit ad eum  
 pecunia tua tecum sit in perditionem  
 quoniam domini dei existimasti pe-  
 cuniam possideri. non est tibi potestas  
 neque fors in sermone isto. **Cor** enim  
 tui non est rectum coram deo. **Rem-  
 tentiam** itaque age ab nequias  
 tua & roga deum. si forte remittat  
 tibi hec cogitatio cordis tui. **In-  
 felle** enim amaritudinis & obliga-  
 none iniquitatis maledicte esse.  
**Respondit** aut symon dixit. **si**  
 tantum uos pro me ad dominum ut  
 nichil ueniat super hoc que dix-  
 istis. **Et** illi quidem testificati et  
 locuti iherosolymis & uenerunt ihe-  
 rosolymis & multis regionibus  
 samaritanorum euangelizabant.  
**Augustinus** aut locutus est ad phi-  
 lippum dicens. **Surge** & uade con-  
 tra meridianum ad uiam que de-  
 scendit ab iherosolymis magadan que  
 est deserta. **Et** surgens abiit et  
 ecce uir ethiops eunuchus po-  
 tens candidans regine qui erat  
 super omnes gazas eius uenerat  
 adorare in iherosolymis reuertebatur  
 sedens super currum eius legens  
 scripturam iherosolymis. **Dixit** aut  
 spiritus philippo sacerdotis & aduocati  
 te ad currum istum. **Accurrens**  
 aut philippus ascendit eum lege-  
 rem iherosolymis iherosolymis & dixit.



Gray Scale

0 1 2 3 4

**Apłoz**  
**ccccxxm**

mutasne intelligis que legis.  
**A**nt ait. Et quomodo possim. si  
 non aliquis ostenderit michi. **Q**  
 gerunt philippū ut ascenderet  
 & sederet secum. locus autē scriptu  
 re quē legerat hic erat. **L**umq̄  
 quis ad occasionē ductus est. et  
 sicut agnus coram tondeute.  
 se sine voce sic non aperuit os  
 suū. **I**ustificata iudiciū eius  
 sublatū est. **G**eneracionem eius  
 quos enarrabit. **C**ruentia tollet  
 de terra iudeis. **R**espondens autē  
 eunuchus philippo. dixit. **A**bsce  
 do te. de quo propheta dicit hoc.  
 de se an de aliquo alio. **R**espondens  
 philippus os suū. & incipiens a  
 scriptura ista euangelizavit illi  
 ih̄m. & dum irent p̄ viam. **V**ene  
 runt ad quandam aquā. **E**t ait  
 eunuchus. **E**cce aqua. **C**uius me  
 phibet baptizari. **D**ixit autē phi  
 lippus. **S**i creans ex toto corde h̄ret  
 & respondens ait. **C**redo sibi  
 dei esse ih̄m xp̄m. **E**t misit stane  
 aurū. & descenderūt ubi in aq̄  
 philippus & eunuchus & bapti  
 zavit eum. **C**ū autē ascendissent  
 de aqua. **S**p̄s dñi rapuit phi  
 lippū & amplius nō vidit eum  
 eunuchus. **H**at em̄ p̄mā suam  
 gaudens. philippus autē time  
 tus est in azoto & p̄trahens  
 euangelizavit omnibus civita  
 tibus donec veniret cesaream

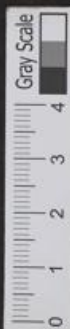
**S**aulus. **IX**  
 aut ad huc sp̄ans m̄

nas & ceteris in discipulos dñi.  
 accessit ad p̄ncipē sacerdotum  
 & petijt ep̄stas ab eo in damasco  
 ad synagogas. ut si quos inue  
 niret h̄m̄ me unus ac milies  
 vinctos p̄m̄ict in ih̄m. **E**t cum  
 iter faceret contigit ut appropin  
 quaret damasco. **E**t subito cir  
 cumfulsit eū lux decido & cadens  
 in terram. **A**uduit vocem dicen  
 tem in aere sibi. **S**aule saule  
 quid me p̄sequeris. **Q**ui dixit.  
**A**ms es domine. **A**t ille. **E**go sum  
 ih̄s que tu p̄sequeris. **D**ñs est  
 tibi con̄. **S**imilū calatrare. **E**t  
 tremens ac suspens dixit. **D**ñe  
 quid me vis facere. **E**t dñs ad  
 eum. **S**urge & ingrederere civitatē  
 & inueniet tibi quid te oporteat  
 facere. **V**iri autē qui comitaban  
 tur cū eo stabant stupescam. **A**n  
 dentes quidem vocem nemi  
 nem autem videntes. **S**urrexit  
 autē saulus de terra ap̄t̄is ocul̄  
 nichil videbat. **A**dm̄anis autē  
 illū trahentes introduxerunt  
 damasco. **E**t erat ibi filius iudez  
 & h̄us noctibus non videns &  
 non manducavit neq̄ bibit  
**E**t ait quidam discipulus  
 damasco nomine ananias & dixit  
 ad ih̄m in visu dñs. **A**nania.  
**A**t ille ait. **E**cce ego dñe. **E**t dñs  
 ad eū. **S**urge. vade in vicū qui  
 dicitur rectus & quere in domo iude  
 saulū nomine tharsensem. **E**cce  
 em̄ orat. **E**t vidit dñs intrare



mitem & imponente sibi ma-  
 nus ut visum recipiat. Respo-  
 dit amannas. **D**ne audiu de  
 multis de vno hoc quanta ma-  
 la fecit sanatis tuis in israhel &  
 hic habet potestatem a principibus  
 sacerdotum alligandi omnes  
 qui violant nomen tuum. **D**ixit  
 autem dominus ad eum vade quia vas e-  
 lectiois michi est iste ut ponat  
 nomen meum coram gentibus & in-  
 ternis & filiis israhel. **E**go autem ostendam  
 illi quanta opteat eum pati pro no-  
 meo. **E**t abiit amannas & intro-  
 ierat in domum & imponens sibi  
 manus dixit. **S**auide fecit dominus  
 ihesus misit me qui apparuit &  
 in via qua veniebas ut uideas  
 & implearis spiritu sancto. **E**t con-  
 fectum ceciderunt ab oculis eius  
 tanquam siquame & visum rece-  
 pit. **E**t singens baptizatus est  
**E**t accepisset ab eo confortatus  
 est. **I**stius autem cum insipidus qui  
 erat damasus pater aliquot  
**E**t continuo in synagogis per-  
 cebat ihesum quonia hic est filius  
 dei. **S**tapebant autem omnes qui  
 audiebant & timebant. **N**omme  
 hic est qui expugnabat in israhel  
 nomen istud. **E**t hic ad hoc ve-  
 rat ut unctos illos ungeret ad  
 participes sacerdotum. **P**aulus autem  
 multo magis conualescebat &  
 confundebat iudeos qui hanc  
 ceabant damasum. **A**firmans quia  
 hic est pius. **C**um autem imple-

rentur dies multi consilia fece-  
 runt iudei ut eum interficerent.  
**N**ote autem facte sunt scullo in sidon-  
 eorum. **C**ustodiebant autem & portus  
 die ac nocte ut eum interficerent.  
**I**mpetentes autem discipuli eius  
 nocte per vias dimiserunt eum  
 submittentes in syria. **C**um  
 autem uenisset in israhel tempta-  
 bat se ungue discipulorum & omnes  
 timebant eum non medentes  
 quod esset discipulus. **B**arna-  
 bas autem epheusium illum duxit  
 ad apostolos & narrabat illis quo-  
 modo in via inuenisset eum. **E**t quia lo-  
 cutus est ei quia in damasus fi-  
 ducialis egerit in nomine ihesu. **E**t  
 erat tunc illis intrans & exiens  
 in israhel fiducialis agens in nomine  
 domini. **L**oquebatur quoque cum gen-  
 tibus & disputabat cum grecis.  
**A**lii autem querebant occidere eum  
 quod cum cognouissent fratres  
 deduxerunt eum cesaream &  
 dimiserunt thesalliam. **E**t dicitur qui  
 dem per totam iudeam & galileam  
 & samariam habebat pacem  
 & edificabatur ambulans in  
 timore domini & consolatione san-  
 ctus replebat. **F**actum est autem  
 ut cum petrus transiret muni-  
 cios ad sanctos qui habitabant  
 hunc inuenit in quidam ho-  
 mine quem dicitur nomine encem  
 ab annis octo in grabato in-  
 tente qui erat paliticus. **E**t ait  
 illi petrus. **C**ura sciet te ihesus



Grey Scale

0 1 2 3 4

**Aplos  
cxxxiii**

ypis. Surge & stete tibi & conti-  
 nus surrexit & viderunt illu omis  
 qui habitabant hodie. & sarone  
 qui comisi sunt ad dnm. In iop-  
 pe aut fuit quedam discipula no-  
 mine tabita que mepurata dicitur  
 dicitur hoc erat plena quibus  
 houis & elemosinis quas  
 faciebat. Factu est aut in diebus  
 illis ut infirmata moreretur.  
 Quam cum laussent posuerant  
 eam in cenaculo. Cum aut appe-  
 teret hora ab ioppe discipuli am-  
 entes quia petrus esset in ea.  
 miserunt duos viros ad eam  
 rogantes. Ne pigriters uenire  
 illis ad nos. Surgens aut pe-  
 trus uenit ad illis. Et cum adue-  
 nisset dixerunt illi in cenaculo  
 & circumsteterunt illu omis in die  
 flentes. Et quidebant timidas  
 & nestes quas faciebat illis dor-  
 thas. Hec tunc aut omibus foras  
 Petrus ponens genua orauit  
 Et comissus ad corpus dixit. Ta-  
 bita surge. At illa aperuit o-  
 culos & in se petrus resedit. Dams  
 aut illi manu erexit eam. Et  
 cum uocasset sanctos & uirgas al-  
 signant eam uirga. Non autem  
 factu est p uirgam ioppe et  
 circumsteterunt multi in dnm. Fac-  
 tu est aut ut multos dies mo-  
 reretur in ioppe apud symonem  
 quendam coriariu.

**Q**uandam erat in caesarea

nome coznelius centurio iohans  
 que dicitur p ralta religiosus & ti-  
 mens deum cum omni familia sua  
 faciens elemosinas multas ple-  
 bi & deprecans deum semp. Inquit in  
 uiso manifeste quasi hora nona  
 dei angelu dei introeuntem ad  
 se & dicentem sibi. Corneli. At ille  
 natuens eum timore correptus  
 & dixit. Quis es dñe. Dixit aut  
 illi. Oraciones tue & elemosine tue  
 ascenderunt in memoriã in con-  
 spectu dei. Et uisit mitte viros in  
 ioppe & amexi symone quendam  
 qui cognominatur petrus hic hoc  
 putatur apud symone quendam  
 coriariu cuius domus est iuxta mare.  
 Hic dicit & quid te oporteat face-  
 re. Et cum discessit angelus qui loque-  
 batur illi. rogauit duos domesti-  
 cos suos & militem metuentem  
 dñm ex his que illi parebant.  
 Quibus cum narraisset omnia misit  
 illos in ioppe. postera autem die  
 iter illis facientibus & appropin-  
 quantibus inuenerunt petrus in  
 superiora ut oraret circa hora  
 sextam. Et cum esuriret uoluit gul-  
 tare. parantibus aut eis. cecidit  
 sup eum mentis excessus. & in-  
 dit celu apertu & descendens uas  
 uehu hinc uenit magnu quatuor  
 in iohis sibi uicti de celo in terram  
 in qua erant omnia quadrup-  
 dia & serpenaa terre & uolacilia  
 celi. Et facta est uox ad eum.  
 Surge petre comedere & manduca



**I**nt aut petrus. Absit dñe. **C**ura  
 nūquā manducam orāe con  
 uine & in mānū. **E**t uox iter  
 secundo ad eū. **Q**uod deus pu  
 rificauit. tu ne cōmūc dixeris  
 hoc aut factū est pter. & statim  
 receptū est uas in celū. **E**t dum  
 intra se hesitaret petrus. quid  
 nam esset uisio quā uidisset.  
**E**cce uiri qui ualli erant a cor  
 nelio inquirentes uonū symo  
 nis. **A**stiterunt ad ianuā & cum  
 uocallent introgabant si symo  
 nis cognouerat petrus illic  
 hñt hosuū. **P**etro aut cogitā  
 te de uisione dixit quis ei. ecce  
 uiri tres querunt te. **S**urge ita  
 q̄ & uelende. & uade cū illis ni  
 tñl dubitans q̄ ego nisi illos  
**D**escendens aut petrus ad in  
 ros dixit. **E**cce ego sum queritis  
**Q**ue causa est pter quā uenit  
 tis. **Q**ui dixerunt. **C**ornelius cen  
 turio uir iustus & timens deum  
 & testimoniu habens ab uniuersa  
 gente iudeorū. **R**espondu accepit  
 ab angelo sancto accersin te in  
 donū suam. **E**t audire uerba  
 ebs te. **I**ntroducens ergo eos re  
 cepit hosuū. **S**equēti aut die  
 profectus est cū eis. **E**t quādam  
 die scribus ab ioppe comitatu fuit  
 eum. **A**ltera aut die intronit ce  
 lueram. **C**ornelius uo expectabat  
 illos. **C**oniuocatis cognatis suis  
 & necessarijs amicis. **E**t factū ē  
 cū introuisset petrus abitus ei

cornelius & proadens ad pedes  
 eius adorauit. **P**etrus uero leua  
 uit eum dicens. **S**urge & ego uic  
 homo sum. **E**t loquens cū illo in  
 trauit & inuenit milites qui con  
 uenerant. **D**ixitq̄ ad illos. **N**os  
 scitis quō ab hominatu sit uno  
 nāco commigi. **S**unt autē ad ali  
 eringenā. **S**z machi autē deus  
 uenitūe cōmūcūm aut iudiciū  
 dicere hominē p̄t quod sine in  
 iuracōne ueni accersitus. **I**nter  
 roga ergo. **Q**uia obcausam accer  
 sistis me. **E**t cornelius ait. **D**omi  
 nus quarta die uisq̄ ad hanc  
 horā orans erā hora nonā in  
 domo mea. **E**t ecce uir stetit an  
 me in uelle candida & ait. **Q**ue  
 ueh exaudita est oratio tua &  
 elemosine tue cōmemorate sūt  
 in conspectu dei. **Q**ante ergo in  
 roppen & accedi simonē qui cog  
 nomatur petrus. **H**ic hosu  
 tatur in domo symonis ceterū  
 iuxta mare. **C**onfestim ergo  
 uixi ad te. & tu benefecisti ue  
 mendo. **A**nt ergo omnes in con  
 spectu tuo assin & audire omnia  
 que & a dño p̄cepta sunt. **A**pe  
 riens aut petrus os suū dixit.  
**I**n ueritate comperi quō nō ē  
 p̄sonae. **A**ccceptor deus s; in omni  
 gente qui timet eū & operatur  
 iustitiam. **A**ccceptor est illi sibi  
 uisit filijs isrl. **A**ppetitans pa  
 cem p̄ ih̄m xpm. **H**ic est deus om  
 niū. **N**os scitis quā factū est. **I**lli



**Aplog**  
**ccxxxv**

in unam mēsam. Inapient enim  
agrabilea post baptisimū qd pūca  
ut iohānes ihū a nazareth. qūo  
vixit eū deus spū sancto et virtute  
qui ptrafiant benefacendū et  
sananda omnes opādos ad diabolo  
qm̄ deus erat cū illo. Et nos testes  
sim⁹ om̄i que fecit in regione in  
deca et iherusalem. que om̄derūt  
suscipientes in hōra. Inimicus deus  
suscipiant eā die et dedit eum  
manifestū fieri. non om̄i populo  
s̄ testibus p̄ordmatis a deo nobi  
qm̄ bibim⁹ et manducavimus  
cū eo postquam resurrexit a mor  
tuis. et p̄cepit nobi p̄dicare p̄lo  
et testificari qd ip̄e est qui consti  
tutus est a deo iudex om̄ior et  
mortuor. Inimicus om̄es p̄hibete testi  
monū p̄hibent remissionē pec  
catorū am̄pe p̄nomē eius qui  
credunt in eum. Doluit loquere  
petro v̄ba hec tendit spū sanctus  
s̄q̄ om̄es qui audiebant v̄bū.  
Et abstinerunt ex cōmūone fide  
les qui venerant cū petro quia  
et in nationes spū sancti gr̄a  
effusa est. Inimicus em̄ illos lo  
quentes lingua magnificantes  
deum. Dicit petrus respondit  
Inquit aqua quis p̄hibere p̄  
ut non baptisent ihū qui spū  
sanctū accepit sicut et nos  
et n̄silit eos baptizari in noīe ihū  
p̄ū tunc rogauerunt ut mane  
ret apud eos aliquot diebus.

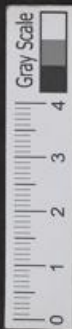
**XL**

**A**udierunt autē apli et fra  
tres qui erant in iudea  
quonia et gentes recepe  
runt uerbum. Cū autē ascendisset  
petrus ierosolimā discipulabant  
aduersus illū qui erant ex iudei  
que dicentes. Quare intrasti  
ad uros p̄uā habentes et mā  
ducasti cū illis. Inapient autē  
petrus exponat illis ordmē  
dicens. Ego exā in ciuitate ioppe  
orans et uidi in excessu mentis  
uisionē. Descendens uas quoddā  
uelut hircū magnū quatuor  
in ioh̄s submitti de celo. et uenit  
usq̄ ad me. In quod intuens con  
siderabā. et in d̄ quadrupes in  
terre et bestias et reptilia et uola  
tilia celi. Quodm̄ et uocem dicen  
tem michi. Surge petre accide et  
manduca. Dixi autē. Nequaquē  
quē. quia quinnie aut in mundū  
m̄q̄ intuat mos meū. Re  
spondit autē uox secundo de celo  
Que deus unūcūq̄. tu ne quē  
dixeris. hoc autē fōm̄ ē p̄ter. Et  
recepta sunt sursum om̄ia in  
celū. Et ecce confestim tres uiri  
astiterūt in domo in qua eram  
missi a cesarea ad me. Dixit autē  
spū sancti ut ueni cū illis nichil  
hesitans. uenerunt autē meū  
et sex fratres illi et ingressi sumus  
in domū uiri. Narrauit autē  
quomodo uidisset angelū in  
domo sua stantē et dicentē sibi  
accipere in ioppe et accersi ad sy



nem qui agnominatur petrus  
 qui loquente ubi ubi in quibus  
 saluus eris tu & omnia domus  
 tua. Cui enim repulsem loqui te  
 dicit spiritus sanctus super eos sicut  
 & in nos in initio. Recordatus  
 autem sum ubi dominus sicut dicebat  
 Iohannes quoniam baptizavit an-  
 nos autem baptizabimus spiritu sancto.  
 Et ego eandem gratiam dedit  
 illis dedit illis deus sicut & nobis  
 qui credidimus in dominum ihesum christum.  
 Ego quoniam eram qui possem prohibe-  
 re deum. His auditis tacerunt  
 & glorificaverunt deum dicentes  
 Ego & gentilibus ad penitentiam deus  
 ad vitam dedit. Et illi quidem  
 qui dispersi fuerant a turbatione  
 que facta fuerat sub stephana  
 perambulaverunt usque ad phoenicem  
 & tyrum & antiochiam neminem lo-  
 quentes ubi nisi solus iudeus. Erant  
 autem quidam ex eis viri cyreni & ty-  
 reperi. Qui cum introissent antio-  
 chiam loquebantur ad gentes annun-  
 tantes dominum ihesum. Et erat ma-  
 nus domini cum eis. Apertus est mens ce-  
 lorum commisit est ad dominum. Per-  
 venit autem sermo ad aures ecclesie  
 que erant iherosolimitis super istos  
 & miserunt barnabam antio-  
 chiam. Cum autem pervenisset & videret  
 gratiam dei gratissus est & horti-  
 batur omnes in proposito cordis per-  
 manere in domino. Quia erat vir  
 bonus & plenus spiritu sancto & fide  
 profertus est autem tharsium ut non

veret sibi. que cum invenisset per-  
 venit antiochiam & cum eo totum  
 concilium sicut in ecclesia & donum  
 turbam multam ita ut cognov-  
 minarentur primi antiochia dicitur  
 poli ritham. In illis autem diebus  
 convenerunt sibi iherosolimitis  
 presbiteri antiochiam. Et surgens  
 viris ex eis nomine agabus signi-  
 ficabat per spiritum sanctum magnam  
 futuram que facta est sub claudio  
 casario. In illis autem diebus  
 profuerunt in ministerium imitare  
 habitantibus in iudea scribis quod  
 & fecerunt mittentes ad semones  
 primas barnabe & paulum. **XII**  
**E**odem tempore misit herodes  
 rex manus ut affligeret  
 quosdam de iudeis cum  
 dicitur autem iherosolimitis sicut iohan-  
 nis gladius. Videns autem quod place-  
 ret iudeis appositum apprehendere  
 & petrum. Erant autem iudei agabus  
 quem cum apprehendisset misit in  
 carcere tradentis quatuor quat-  
 moribus nocturnis custodiendum  
 volens post pascha eum pavore  
 papulo. Et petrus quidem ser-  
 vabatur in carcere. oratio autem  
 fiebat sine intermissione ab omni  
 sanctorum pro eo. Cum autem per-  
 venit eum iherosolimitis et in ipsa  
 nocte erit petrus dormiens  
 inter duos milites unitus catenis  
 manus in cubis & custodibus ante ostium  
 custodiebant carcerem. Et ecce  
 angelus domini apparuit & lumine re-



Gray Scale

0 1 2 3 4

**Apłoz**  
**ccccxxvi**

fuit in habitaculo puillorum la-  
tere petri exierunt eum dicens.  
**S**urge uelociter. Et tendentur ca-  
thene de manibus eius. **A**ngelus autem  
ad eum. **P**laugere et calca-  
re caligas tuas et fecit sic. **E**t dixit  
illi. **C**uciosa tibi uestimentum  
tuum et sequere me. **E**t exiens seq-  
uatur eum. **E**t uelociter quia  
uex est quod fiebat per angelum est  
mahat aut se uisum uidere.  
**T**ransientes autem prima et secunda  
custodia uenerunt ad portam  
ferream que ducit ad ciuitatem  
que ultra aqua est eis. **E**t exeu-  
tes processerunt unum unum et conti-  
nuo discessit angelus ab eo. **E**t  
petrus ad se reuersus dixit mil-  
lino ue quia misit dominus angelum  
suum et eripuit me de manu her-  
odis et de omni expectatione ple-  
bis iudeorum. **C**onsidera uisus ue-  
nit ad domum mane matris io-  
hannis qui cognominatus est  
marcus ubi erant multi cong-  
regati et orantes. **P**ullante autem  
eo ostium ianne processit puella  
ad uidentium nomine iude. **E**t ut  
cognouit uocem petri pergrau-  
ius non aperuit ianuam. **E**t intui-  
turrens intinuit petrus stare  
ante ianuam. **E**t illi dixerunt ad  
eam. **I**nsanas. **I**lla autem affirma-  
bat sic se habere. **S**ed autem dicebat  
angelus eius est. **P**etrus autem  
perseuerabat pulcherrime. **C**ui autem  
aperuissent ostium intravit eum

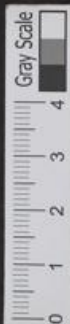
et obsequentur. **I**nnuens eis ma-  
nu ut tacerent. **N**arrauit quo-  
modo dominus duxit eum de carcere. **A**ngelus  
annuntiat heri iacobo et fratribus  
et egressus abiit in locum alium.  
**F**acta autem die erat non quia pertu-  
batio inter milites quia non de pe-  
tra factum esset. **H**erodes autem  
cum requisisset eum et non inuenisset  
inquisitione autem facta de custodibus  
nullis eos adduci. **D**escen-  
dens quod amicea in cesarea ibi in-  
moratus est. **E**rat autem natus  
triceps et syonius. **E**t illi unanimes  
uenerunt ad eum. **E**t persuasit blasto  
qui erat super subdolum regis po-  
stulabant pace eo quod alerentur  
regiones eorum ab illo. **S**tratum autem  
die. **H**erodes uestitus ueste rigida  
scortum peribit et conuocauit  
ad eos. **P**opulus autem exclama-  
bat dei uoces et non hominis. **C**on-  
fessum autem possit eum angelus  
domini eo quod non dedisset honorem  
deo et consumptus auerulius  
expirauit. **V**erbum autem domini  
crescebat et multiplicabat. **B**ar-  
nabas autem et saulus uisum sunt  
ab iherosolomis expleta iustitia  
assumpto iohanne qui cognomi-  
natus est marcus. **XIII**

**E**rant autem membra quae e-  
rant archidiaconi philippi  
et doctores in quibus bar-  
nabas et symeon qui uocabatur  
iuger et lucius greuenus et ma-  
naeu qui erat herodis tetrarche



collactaneus & sanctus spiritus  
 tibus aut illis dno & ieiunantibus  
 dixit spiritus sanctus. **S**epate mi  
 chi barnaba & paulu in opus quod  
 assumpsi eos. **D**unt ieiunantes  
 & gratias inponentes eis ma  
 nus dimiserunt eos. **E**t qui qui  
 uem molli a spiritu sancto abierunt  
 scientiam & uide namgaueunt  
 quod uel & cum uenissent salaniam  
 predicabant. **I**hu dei in synago  
 gis uideat. habebant autem io  
 hannem in ministerio. **E**t cum per am  
 bulasset uentisam in silam ul  
 is papulum inueniunt quem  
 uideat. **M**agnum uideat quib  
 tem uideat. **N**omine erat ba  
 rien qui erat cum ponsile ser  
 gio paulo uro prudente. **H**ic  
 accessit barnaba & paulo des  
 perabat anime ihu dei. **R**estite  
 bat autem thomas magus. **S**ic enim  
 interpretatur nomine eius querens  
 uideat. **P**roconfidem a siat. **S**an  
 tus autem qui & paulus repletus  
 spiritu sancto intuens in eu dixit  
**S**plene omni uolo & omni falla  
 cia fili dyaboli imitare omnes mi  
 tunc non desinas subirete uas  
 dno uettas. **E**t mit em manus  
 dno sup te & eris uetus non uides  
 solem usque ad tempus & confectu  
 recidit in eu caligo & tenebre &  
 ciuens quiebat qui ei manu  
 uaret. **D**unt ponsil cum uisisset  
 factu credidit admirans sup  
 uocena dno. **E**t cum a paulo ua

ingisset paulus & qui cum eo e  
 rant uenerunt pergen pampm  
 he. **J**ohannes autem descendens  
 ab eis reuersus est iherosolimam  
 illi uo pertransientes pergen ue  
 nerunt antiochia pside. **E**t magis  
 synagoga die sabbatorum sedent  
 post lectione aut legis & propheta  
 & uideat. **P**riores synagoge  
 ad eos inuenit. **I**ni si atres  
 si quis in uoli sermo exhortati  
 quis ad plebe dicit. **I**ngens  
 autem paulus & manu silentiu  
 iudicent aut. **U**iri israhelice  
 & qua timetis deum audite. **D**eus  
 plebis israhel elegit patres uestris  
 & plebe exaltauit. **C**um essent  
 in uole in terra egypti & in babil  
 a excessu eduxit eos ex ea & per qua  
 draginta annorum tempus mo  
 res eoz sustinuit in deserto & de  
 struens gentes sepse in terra cha  
 naan sorte distribuit eis terram  
 eoz quasi quadringentos & qu  
 quaginta annos. **E**t post hoc  
 dedit iudices usque ad samuel  
 prophetam. **E**t ex uide postulaue  
 runt regem & dedit illis saul  
 filiu dno. **H**is uis de ihu beniamy  
 annos quadraginta. **E**t amodo  
 illa suscitauit illis uam uoge  
 rui & testimoniu prophetas dixit  
**I**uueni dauid filium iesse uis  
 secundu cor meum qui faciet omnes  
 uoluntates meas. **H**is uis deus  
 ex semine dauid sicut ponsilio  
 ne eduxit israhel saluatore ihu



**Apłox**  
**ccccxxvii**

p̄dicante iohanne ante faciem  
 aduentus eius baptisimū peni  
 tenae om̄i populo ist̄i. **C**um imple  
 ret aut̄ iohannes n̄sū suū di  
 cebat. **C**ūle me arbitramini eē  
 nō sim ego s̄ ecce uenit post me  
 tur⁹ nō sim dignus calceamēta  
 pedū soluere. **U**ri fr̄atres filij  
 generis abrahāe & quā in uob̄  
 fr̄ment̄ deum. **H**ab̄s uerbum  
 salutis h̄m̄i nullum ē. **C**um em̄  
 habitabat ih̄s̄m̄ & p̄ncipes ei⁹  
 h̄m̄t ignorantes & uoces p̄phe  
 t̄az que p̄ om̄e sabbatū legunt̄  
 iudicantes impleuerūt & mil  
 ham causam mortis inuenien  
 tes in eo. **p**ecnerunt a pilato ut  
 m̄t̄gerent eū. **C**umq; consumat̄  
 set om̄ia que de eo scripta erant  
 deponentes eū delicto posuerūt  
 in monumēta. **D**eus em̄ suscita  
 uit eū t̄rta die quā inuis est p̄  
 dies multos h̄m̄s quā simul ascen  
 derant una eo de galilea in ihe  
 rusalem quā usq; n̄c sunt testes  
 eius ad plebem & nos uob̄ annūc  
 iamus eam̄ que ad p̄res uostros  
 reponmissio facta est quā hanc  
 deus adimplemit filijs uestijs  
 refusatans ih̄s̄m̄. sicut & in ps̄  
 sal̄o scriptū est. **f**ilius meus es tu  
 ego hodie genui te. **Q**uod autē  
 suscitauit eū a mortuis amphi  
 rus iam non reuertit̄ in corrup  
 tionem ita dixit. **C**um aab̄  
 uob̄s sancta damū fidelia ioc  
 oq; & alias dicit. **n**on uob̄ sanctū

tuū uidere corruptionē. **D**amū  
 em̄ in sua generatione tu admi  
 nistrasset uoluntate dei dormi  
 unt & ap̄positus est ad patres suos  
 & inuit corruptionē. **N**otū igitur  
 sit uob̄ uri fr̄atres quia p̄ h̄m̄t  
 uob̄ reponmissio p̄nc̄z annūcia  
 tur ab om̄ibus in quibus non  
 potuistis in lege moysi iustificari  
**I**n hoc om̄is qui credit iustifica  
 tur uidete ergo ne sup̄ueniat uo  
 bus qd̄ dicitū est in p̄phetis. **U**idete  
 contemptores & admiram̄ & di  
 sp̄dim̄. quia opus ego ap̄eror  
 ra diebus uestijs opus quod nō  
 credens si quis enarrauerit uob̄  
**E**xem̄tibus aut̄ ih̄s̄m̄ rogabant  
 ut sequenti sabbato loquerentur  
 sibi uerba her. **C**umq; dimissa ē  
 synagoga secuta sunt multo iude  
 oz & colentū aduenaz paulina  
 & barnabam. **C**um loquentes sua  
 debant eis ut p̄manerent in gr̄a  
 dei. **S**equenti uero sabbatū pene  
 uniuersa ciuitas conuenit audire  
 uerbu d̄m̄. **A**udentes aut̄ turbas  
 iudei repleti sunt zelo & contra  
 dicebant h̄m̄s que a paulo dice  
 bantur blasphemantes. **D**um  
 constaret paulus & barnabas  
 dixerunt. **H**ab̄s ap̄ortebat iuui  
 loqui dei sed quā repellitis ih̄s̄m̄  
 & indignos nos iudicatis exeme  
 uoc. **E**cce comitmur ad gentes.  
**S**ic em̄ p̄cepit uob̄ d̄s̄. **p**osuit te  
 in lumen gentibus ut sis in sa  
 lutem usq; ad extremū terrē. **I**n



Gray Scale

ientes aut gentes gaudebant  
 & glorificabant uerbum domini & cre-  
 diderunt quoniam erant pro-  
 uinciam ad uitam eternam. Hic  
 uocabatur aut uerbum domini per unam  
 uersam regionem. Iudei aut contra-  
 trauerunt religiosas mulieres  
 & honestas & primos ciuitatis  
 & exortauerunt persecutionem contra  
 hunc & barnabam & ceciderunt eos  
 de fimbriis suis. At illi exiisse pul-  
 uere pedum tuos uenerunt per antiochiam  
 & quos replebant gratia  
 & spiritu sancto. **XIII**

**E**rat autem factum ut  
 summi introirent synagoga  
 gram & loquerentur. Ita ut  
 ut crederent iudeos & grecos in  
 quibus multitudo. Cum uero in-  
 troissent fuerant iudei suscitauerunt  
 persecutionem & aduersum hunc  
 contrauerunt animas gentium ad-  
 uersus fratres. Hic autem ait ad de-  
 um pacem. Quis ergo tempe-  
 demoran sit. fiducialiter agen-  
 tes in domino testimonium perhibente  
 uerba gratie sue ueritate signa & pro-  
 digia fieri per manus eorum. Mirata  
 est autem multitudo ciuitatis. Et  
 quidam quidem erant cum iudeis  
 quia non cum apostolis. Cum autem factus  
 esset impetus gentium & iudeorum  
 contra principes suos ut contume-  
 lias afficerent & lapidarent eos  
 intelligentes contrigerunt ad ti-  
 berim. & uersam in circuitu regionem

& ibi euangelizantes erant. Et  
 quia uir istius infirmus petri-  
 bus sedebat claudens ex uero ma-  
 tris sue qui nunquam ambulauit  
 rat hic audiat paulum loquentem  
 Cum intuentis eum & uidens quia  
 haberet fidem. ut saluus fieret  
 dixit magna uoce. Surge super  
 pedes tuos rectus & exiit & am-  
 bulabat. Tunc autem cum uidissent  
 quod fecerat paulus. leuauerunt  
 uocem suam lycaonice dicentes  
 Quia similes facti hominibus desce-  
 derunt ad nos. Et uocabant bar-  
 nabam ionem. paulum uero mer-  
 curium quia ipse erat dux uerbi.  
 Sacerdos quoque ionis qui erat  
 ante ciuitatem. timotheus & coro-  
 uas afferens ante ianuas cum plus  
 uolebat sacrificare. Quibus ubi  
 audierunt apostoli barnabas et  
 paulus conuersis uocibus suis  
 exherentibus intus clamantes  
 & dicentes. Viri quid hic facitis  
 Et nos mortales sumus & similes  
 uobis homines annuntiantes uobis  
 ab his uanis uocibus ad deum  
 unum qui fecit celum & terram mare  
 & omnia que in eis sunt. Cum in-  
 pteritis generationibus dicitur  
 sit omnes gentes ingredi in in-  
 as suas. Et quia non sine testi-  
 monio semetipsum reliquit. be-  
 faciens uans de celo pluuias  
 & tempora fructiferi. implens  
 arua & leuata arida uera. Et her-  
 ditentes uix scelerauerunt nubes



**Aploze**  
**cccxxxviii**

ne sibi imolarent. Invenenit  
 aut quidam ab antiochia & pro-  
 mo mbei & phiasis turbis lapa-  
 diamas qz paulu traxerunt ex-  
 timitatem existimantes eu mor-  
 tui ee. Circumdantibus aut cu  
 discipulis surgens intravit civi-  
 tatem. Et postera die profectus e  
 cu barnaba in derben. Cumqz e-  
 wangelizassent civitati illi et  
 docuissent multos reversi sunt  
 hstra & yvomi & antiochiam  
 confirmantes animas discipuloz  
 exhortantes qz ut pmanerent  
 in fide. Et qui p multas etula-  
 nones oportet nos intrare igno-  
 dei. Et cum constitisset illis p  
 singulas ecclias pbtinos & oral-  
 sent cu remanentibus conveni-  
 daverunt eos dno in que ce-  
 dderant. Transfuerunt qz p  
 miam in pampulham & laque-  
 tes mppen ubi dno descende-  
 runt mathalam & mde nau-  
 grauerunt antiochia. Unde e-  
 rant traditi gratie dei in opus  
 qd compleverunt. Cum aut ve-  
 nisset & congregassent etiam  
 retulerunt quanta fecisset deus  
 cu illis. quia aperuisset gentibus  
 ostiu fidei. Morati sunt aute  
 tempus non modicum cum  
 discipulis.

**XV**

**E**t quidam descendentes  
 de iudea dicebant fra-  
 tres. Quia nisi circumci-  
 diamus secundum morem moysi

non poteris saluari. facta er-  
 go seditione non minima paulo &  
 barnabe adversus illos. statuerunt  
 ut ascenderent paulus & barna-  
 bas & quidam alij ex alijs ad a-  
 postolos & presbiteros in iheru-  
 sump hac questione. Nihil igitur de-  
 ducti ab ecclia pertransibant phe-  
 nicen & samariam narrantes  
 concisionem gentium & faciebant  
 gaudium magnum fratribus omnibus.  
 Cum aut venissent iherosolima  
 suscepti sunt ab ecclia & ab apstis  
 & a senioribus ammittentes quia  
 facta fuisset deus cu illis. Surre-  
 xerunt quidam de heresi phari-  
 seoz qui crediderunt dicentes  
 qz oportet circumcidi eos. Scire  
 quoqz servare legem moysi. Con-  
 venerunt aut apst & seniores  
 videx de uo hoc. Cum aut in-  
 quiritio fieret surgens petrus  
 dixit ad eos. Viri fratres nos scit-  
 is quia ab antiquis diebus in vo-  
 bis elegit deus p os meum audi-  
 re gentes uerbum ewangelij & cre-  
 dere & qui novit corda deus.  
 testimonium pphibuit. datus illis  
 spiritus sanctum sicut & nobis.  
 & nihil discerunt me nos nullas  
 fide purificans corda eoz. Nunc  
 ergo quid temptatis deum in po-  
 nere iugum super cervicem discipu-  
 loz qz neqz patris nri neqz nos  
 portare possumus. Sed p gratia  
 dmi ihu credimus saluari quem  
 ad mortem & illi. Erant aut ois



multitudo et adiebat pauli  
 et barnaban narrantes quanta  
 fecisset deus signa et prodigia in  
 gentibus per eos. Et postquam ta-  
 cuerunt. Respondit iacobus dicens  
 Viri fratres audite me. Simon  
 narrauit quae admodum p̄m̄  
 deus visitauit p̄m̄ ex gentibus  
 n̄m̄ suo. et h̄m̄ contemp̄t̄ dant  
 uerba prophetarum sicut scriptum est. post-  
 her uenerat et edificaba taberna-  
 culum domui quae dicitur et inru-  
 eius edificaba. et erigam illud  
 ut requirant ceti hominum dominum  
 et omnes gentes super quas inuoca-  
 tum est nomen meum dicit dominus  
 faciens haec. Non a seculo est d̄m̄  
 opus suum quod ego n̄m̄ non  
 inquietari eos qui ex gentibus  
 conuertuntur ad d̄m̄. sed scribere  
 ad eos ut abstineant a comita-  
 tione simulacrorum et  
 fornicatione et suffocatis et sang-  
 ne. Moyses enim a temporibus anti-  
 quis habet in singulis mutabilibus  
 qui eum ponent in synagogis  
 ubi per omne sabbatum legitur.  
 Hinc placuit apostolis et senioribus  
 cum omni ecclesia eligere unum ex eis  
 et mittere antiochiam cum paulo  
 et barnaba et tudas qui cognomi-  
 natur barsabas. et sylam unum  
 p̄m̄ in scribis. scribentes per  
 manus eorum epistolam conuenien-  
 tem haec. Apostoli et seniores fra-  
 tres. hiis qui sunt antiochie.  
 syne. et abae fratribus ex gentibus

salutem. Cum audierim quia  
 quidam ex uobis exierunt in-  
 hauerunt nos uos. euerentes  
 animas uestras. quibus non man-  
 dantur placuit nobis collectis  
 in unum eligere unum et mittere ad  
 uos cum carissimis uestris paulo et  
 barnaba hominibus qui tradi-  
 derunt animas suas pro nomine  
 domini ihesu christi. et sylam ergo tudas  
 et sylam qui et ipsi uobis referent  
 uerba eadem. nihil est enim scri-  
 ptum in sancto et nobis nihil ul-  
 ter imponere uobis operis quia haec  
 necessarium ut abstineatis uos  
 ab immolatione simulacrorum  
 et sanguine suffocato et fornicatio-  
 ne et quibus custodientes uos be-  
 ne agatis. et ea que uobis fieri no-  
 bulis alii ne feceritis. ualete.  
 Hi ergo dimissi descendentes an-  
 tiochiam et congregata multitu-  
 dine tradiderunt epistolam. Quae  
 cum legissent grati sunt super con-  
 solatione. tudas enim et sylas et  
 qui cum essent praesente uerbo primo  
 consolati sunt fratres et confisi  
 manserunt. Facto autem multo  
 tempore dimissa sunt cum pace a scribis  
 ad eos qui miserant illas. insu-  
 est autem syde remanere ibi. solus  
 enim tudas abiit iherosolimam  
 cum barnabas demorabantur  
 antiochie docentes et euangeliz-  
 antes cum alijs pluribus uirum  
 domini. post aliquot autem dies cepit  
 paulus ad barnabam. Reuertens



Gray Scale

0 1 2 3 4

**Aplor**  
**cccxxxv**

infitem<sup>3</sup> fratres p<sup>u</sup>milas am  
tates in quibz p<sup>u</sup>dicam<sup>3</sup> idem  
qm<sup>3</sup> se habeant. Barnabas at  
uolebat sem<sup>3</sup> allime<sup>3</sup> & iohannem  
qm<sup>3</sup> cognominatur marcus. paulus  
aut rogabat eu<sup>3</sup> ut qui infessisset  
ab eis de pampulpha & no<sup>3</sup> iller ai  
eis. In opus non debet recipi. Fat  
ta est aut<sup>3</sup> dissensio ita ut infessie  
rent ab inuice. Et barnabas qui  
dem assumpto marco nauigaue  
runt cypru. paulus uero electo  
syla profectus est trahitus q<sup>u</sup>e  
dm<sup>3</sup> a scribis pambulabat aute  
syriam & aliam confirmans ec  
clesias & p<sup>u</sup>apiens custodie p<sup>u</sup>ep  
ta aplor & semor. **XVI**

**P**ruent aut<sup>3</sup> in derben &  
histran. Et ecce discipulis  
quidam erat ibi no<sup>3</sup>ne thi  
motheus filius mulieris uide  
fiachs. p<sup>u</sup>e gentili hinc testimo  
ni<sup>3</sup> reddebant qui in listis erat  
& yronia fratres hinc uoluit pau  
lus sem<sup>3</sup> p<sup>u</sup>fici & allimes cum  
uider<sup>3</sup> eu<sup>3</sup> p<sup>u</sup> iudeos qui erant in  
illis locis. Inebant em<sup>3</sup> omnes q<sup>u</sup>  
pater eius gentil<sup>3</sup> esset. Cum aut<sup>3</sup>  
p<sup>u</sup>transirent ciuitates tradebant  
eis iudicium dogmata que erant  
decreta ab aplis & semoribus que  
erant iherosolimus. Et em<sup>3</sup> qui  
dem confirmabant sic & habu  
dabat mo<sup>3</sup> ueridic. Transien  
tes aut<sup>3</sup> syriam & galace & gio  
nem uerati sunt a sancto qui  
loqui i<sup>u</sup>ba in asia. Cu<sup>3</sup> aut<sup>3</sup> uenit

sent in miliam temptabant ne  
inipmā & non p<sup>u</sup>mit eos spiritus  
i<sup>u</sup>pi. Cum aut<sup>3</sup> p<sup>u</sup>transissent in asia  
descenderūt troadem & in suo p<sup>u</sup> noc  
tem paulo onsa est. uir macedo  
quidam erat. stans & deprecans eu<sup>3</sup>  
& dicens. Transiens in macedo  
nia adiuua nos. ut aut<sup>3</sup> uisu uider  
que sum<sup>3</sup> p<sup>u</sup>fici in macedonia  
retri facti q<sup>u</sup> nocisset nos deus e  
uangelizare eis. Navigantes at  
a troada recto cursu uenit<sup>3</sup> samo  
trachia & sequenti die neapolim  
& mae philippus que est p<sup>u</sup>ma p<sup>u</sup>s  
macedonie ciuitas colonia. Et am<sup>3</sup>  
aut<sup>3</sup> in hac urbe diebus aliquot  
conferentes. Die aut<sup>3</sup> sabbatoz  
egressi sum<sup>3</sup> foras porta in tra  
flumē. ubi uidebatur eē oratio  
Et sedentes loquebam<sup>3</sup> mulieribz  
que conuenerant. Et quedam muli  
nomine hana purpurata ciuitatis  
thyatrenaz colens deu<sup>3</sup> auduit  
cu<sup>3</sup> d<sup>u</sup>s aperuit cor<sup>3</sup> intendere  
h<sup>u</sup>is que ap<sup>u</sup>ulo dicebant cu<sup>3</sup> aut<sup>3</sup>  
baptizata eēt & nom<sup>3</sup> eius depra  
ta est dicens. Si m<sup>u</sup>dicatus me fi  
delem d<sup>u</sup>o esse in uoite d<sup>u</sup>mm  
mea & manete. & uerit nos. factu  
est aut<sup>3</sup> em<sup>3</sup> tibus nobis ad orone  
quellam quauia h<sup>u</sup>ite spiritum  
p<sup>u</sup>uone obmare uobis que quel  
tuo<sup>3</sup> magnū prestabat dominus  
suis quoniamda<sup>3</sup> her<sup>3</sup> subleuata  
paulu & nos clamabat dicens  
In h<sup>u</sup>mes sem<sup>3</sup> dei exressi sum<sup>3</sup>  
qui am<sup>3</sup>ctiant uob<sup>3</sup> inā salutis



hoc aut faciebat multos inebnis  
 dolens aut paulus et cornelius spa  
 ritu dixit. Propio tibi in nomine  
 ihu xpi exire ab ea et exire eade  
 hora. uidentes autem eius quia ex  
 iuit spes quietus eorum. Apphen  
 dentes paulum et sylam peruenit  
 in foro ad principes et offerentes e  
 os magistratibus. hi homines con  
 turbant ciuitatem nostram cum sint in  
 dei et amittunt morem quem uis hiet  
 nobis suscipere neque facere cum simus  
 romani et conturbant plebem admi  
 nis eos et migratus factis tumultis  
 eos uiderunt eos unguis ueluti. Et  
 cum multas plagas eis imposu  
 issent miserunt eos in carcerem  
 praepositos custodiri ut diligenter  
 custodiret eos qui cum tale preceptum  
 accepisset misit eos in interiorem  
 carcerem et pedes eorum strinxit hg  
 no. Mediam autem nocte paulus et  
 sylas adorantes laudabant deum  
 et audiebant eos qui in custodia  
 erant. Subito uero ire motus factus  
 est magnus ita ut mouerent  
 fundamenta carceris. Et aperta sunt  
 statim ostia omnia et uniuersae mu  
 tula soluta sunt. Exprobratus autem  
 custos carceris. inuens apertas ca  
 rceras carceris euaginato uolebat  
 se interficere estimans fugisse uinc  
 tos. Clamant autem paulus uoce  
 magna uicens. Nichil feceris tibi  
 mali uniuersi enim hic sumus. peto  
 quod hinc inuictus est et tremefac  
 tus paulo et hyle peruenit ad pedes

et producens eos foras ait. Domine  
 quid me optet facere ut saluus fi  
 am. At illi dixerunt. Crede in domi  
 num et saluus eris tu et domus tua  
 et locum sunt ei uerbum quoniam cum omnibus  
 qui erant in domo eius et tollens  
 eos in illa hora noctis lauit pla  
 gas eorum. et baptizatus est ipse et  
 omnis domus eius continuo. Cum  
 quod peruenisset eos in domum suam  
 apposuit eis mensam et letatus est  
 cum omnibus. Quia tres dies deo. Et  
 cum dies factus miserunt migratus  
 lictores ducentes. Dimittite homines  
 illos. Dimittant autem custos carce  
 nis uerba haec paulo. Quia miserunt  
 migratus ut dimittantur. Sunt  
 ergo exierunt in pace. paulus  
 autem dixit eis. Quos nos publicos  
 in ueniamatos. homines romanos  
 miserunt in carcerem et non quidem  
 nos erant. Non ita si ueniamant iam  
 nos erant. Dimittantur autem  
 migratibus lictores uerba haec. Peruen  
 erunt quod dimittit quod romani essent  
 et uenientes deperant sunt eos et  
 ciuentes rogabant ut egredere  
 tur de uibe. Peruenientes autem de ca  
 cere introierunt ad syriam et in  
 his fratribus consolati eos et pro  
 fecti sunt. **XVII**

**Q**ui autem perambulasset  
 amphipolitan et apollonia  
 uiam uenit thessalo  
 nicam ubi erat synagoga iude  
 orum. Venit autem consuetudinem  
 paulus introiit ad eos et per



Gray Scale

Sabbata ea dillerebat de scrip-  
 turis. **N**o aperiens & infirmans  
 qꝫ xpm oportuit pati & relin-  
 gere mortuus. **E**t quia hoc est xpus  
 iſtis que ego amittio uobis.  
**E**t quidam ex eis crediderunt &  
 aduocati sunt paulo & ſyle & ce-  
 olentibꝫ gentilibꝫ qꝫ multitu-  
 ua magna & mulieres nobiles  
 non pauce zelantes aut iudei  
 aſſimulantes qꝫ demilgo uros quos  
 uiam malos & turba facta cona-  
 tauerunt ciuitate. **E**t aſſiſtentes  
 domini iſaloms querebant eos  
 pꝫ uice in pꝫ hꝫ & tū nō inueni-  
 ſent eos trahebant iſalouem &  
 quosdam fratres ad pꝫncipes  
 ciuitatis clamantes. **E**t tū hꝫ ſi  
 qui orbem conuicant & hꝫc ue-  
 nerūt quos ſuſcepit iſalou & hꝫ  
 omnes ante deareta celaris faciūt  
**A**nt regē inuicentes eē iſm. **C**ona-  
 tauerunt aut plebē & pꝫncipes  
 ciuitatis aduicentes hꝫc & accep-  
 ta ſatiſſactione a iſaloue & ce-  
 teris dimiſerunt eos. **F**ratres  
 uero conſeſtꝫ pꝫ noctē dimiſe-  
 runt paulū & ſylem in heram.  
**C**ui cum ueniſſent in ſynago-  
 gram iudeorū intrauerūt hꝫc aut  
 erant nobilitates eorū qui ſunt  
 theſſalonice qui ſuſceperūt uer-  
 bum a iſm in ciuitate cotidie  
 ſcripturas ſeruantꝫ ſi hꝫc tra-  
 ſe haberent. **E**t multi quidem  
 crediderunt in eis & gentiliam  
 mulierꝫ honeſtaz & uiri non

pauca. **C**um aut cognouiſſent in  
 theſſalonica iudei qꝫ a & herve  
 pꝫncatū eſt a paulo iſm dei ue-  
 nerūt & illuc conuenientes & tur-  
 bantes paulū & ſylem ſtatim  
 tū paulū dimiſerūt fratres ut  
 uet uſqꝫ ad mare ſilas aut & thi-  
 motheus remanſerūt ibi. **C**ui  
 aut ueducebant paulū. **P**ompe-  
 erūt eū uſqꝫ athenas & accepto  
 mandata ab eo ad ſilam & thy-  
 motheū ut qua celerit uenirent  
 ad illū pꝫfecti ſunt. **P**aulus aut  
 tū athenis eos exſpectaret. **I**ua-  
 tabatur ſuis ems in qꝫ uideus  
 ciuitate uolate ueritatem. **A**lqui  
 tabat ergo in ſynagoga tū iude-  
 is & uolentibus & in foro pꝫncipes  
 uies qui eos aduicent. **C**um  
 aut epycuri & ſtoya philoſophi  
 inſerebant tū eo & quidam dice-  
 bant. **C**um uult ſermonibus hꝫc  
 dicere. **A**lꝫ uo nouorū demomoz  
 uideē eſſe amittatoꝝ qꝫ a iſm  
 & reſurrexione eius amittat  
 eis. **E**t apprehenſū eū ad arropagi  
 duxerunt dicentes poſſumꝫ ſer-  
 que eſt hꝫc noua que a te dicitur  
 doctꝫ. **N**oua eū quedam uerbo  
 ciuilibꝫ uerbo. **N**olunt eū ſare qꝫ  
 nam uelint hꝫc eē. **A**thenienſes  
 aut aſſes & aduene hoſpites ad  
 niſi alia uocabant. **N**iſi aut  
 diſcere aut nom aliquid audi-  
 re ſcitis aut paulus in medio  
 arropagi aut. **T**ū athenienſes  
 pꝫncipa quali ſipſoſoſ uos



video. Meriens enim videns si  
 mulachra in a. Inueni et artem  
 in qua scripti erant ignoto deo.  
 Ernos ergo ignorantes colitis  
 hoc ego amitto uobis. Deus qui  
 fecit mundum et omnia que in eo se-  
 hic celi et terre in se dicit non in ma-  
 nifectis templis habitat. nec  
 manibus huiusmodi colitur. Indiges  
 aliquo cum sit ipse qui dicit vitam  
 omnibus et inspiratione et omnia  
 fecit ex una omne genus hominum  
 in habitate si quod uniuersam facit  
 terre diffundens statuta tempora et  
 terminos habitacionis eorum. quere  
 uenit. si forte attretent eum aut  
 inueniant quibus non longe sit  
 ab uobis quos uerum. In ipso enim in  
 uenit et manent et similia sicut et  
 quidam uerborum poetarum dixerunt  
 Inuenit enim et genus humanum. Genus  
 enim dei aut similia non debemus esti-  
 mare autem aut argento aut la-  
 pide sculpture artis et cogitacionis  
 diuis hominis animal esse similia et terra  
 quodammodo ignorantie desquies  
 uentis nec amittat hominibus  
 ut omnes ubique penitentiam agant  
 eo quod statuit in eum in quo iudica-  
 turus est orbem in equitate in uia  
 in qua statuit fidem prebens  
 omnibus suscipiens enim amonitus  
 cum amittent aut resurrexerit  
 ne mortuorum quodam quodam rari  
 debant quodam uero dixerunt  
 Audiemus te de hoc ite. Sic pau-  
 lus exiit de medio eorum quodam

aut uiri adherentes ei et ueni-  
 runt in quibus et dyonisius et  
 apagita et mulier nomine dama-  
 nis et alii cum eis. **XVII**

**P**ost hec egressus ab athe-  
 nis uenit corinthum  
 et inueniens quendam macedo-  
 nome aquilam pontici genere  
 qui uix uenit ab italia et postul-  
 lam ueritatem eius eo quod precepisset  
 dionisius insedere amicos uideos  
 et roma. accessit ad eos. Et quia  
 enistiam erat artis manebat  
 apud eos et operabatur. Erant enim  
 cenofactone artis. Inquitabat  
 autem in synagoga per omne sabbatum  
 inponens nome dicitur dicitur et sua  
 debet uideis et grecis. Cum autem  
 uenissent de macedonia sylas et  
 thymotheus instabat uerbo pau-  
 lus testificans uideis esse dicitur  
 et in gentibus autem eis et blas-  
 femantibus exuens uestimenta  
 sua et dixit ad eos sanguis uer-  
 sup caput uerum quodam ego  
 ex hoc ad gentes uallam. Et mi-  
 grans inde et intravit ad am-  
 omnesdam nome tunc uisti colen-  
 tis deian uis uomis erat ton-  
 nicta synagoge. Crispus autem  
 archisynagogus crederunt dicitur  
 cum amma dama sua et multi tho-  
 mathorum audientes credebant  
 et baptizabant. Dixit autem dicitur  
 in uisionem paulo. non timere  
 sed loquere et ne taceas pro quod et ego  
 tecum sum et uerba opponet tibi



Gray Scale

0 1 2 3 4

aploz  
cccc

ut uoce. it qui p̄bis est. michi  
 milius inuicem hac. Sed et at  
 am̄u & sex menses docens apud  
 eos ubi dei. Gallione aut̄ pro  
 fide archae. In fine reperit una  
 anno m̄dei in paulū & aduq̄  
 erūt eū ad thūmal dicentes. Quia  
 totū legem h̄c sc̄det hominibz  
 colē uerū. Inquente aut̄ pan  
 lo aperire os. Dixit gallio ad u  
 deos. Siquidē eet iniquū aliq̄t  
 erūt fatuus pessimū. O uiri in  
 dei uerē uos sustinere. Si uero  
 questionēs s̄t de uo & uerbis  
 legis ur̄. uos ip̄ uideritis. h̄c  
 uider ego nola eē. Et monuit  
 eos a thūmal. Apphēdentes aut̄  
 omnes sostenem principem sy  
 nagoge p̄uachāt eū ante thūmal  
 & nichil eoz gallione cure erat.  
 Paulus uero cū ad huc sustinu  
 r̄llet dies multos fratribz uale  
 faciens n̄mgabat syriam & cū  
 eo pristilla & aquila. Cū sibi co  
 tonderant intentis caput ha  
 bebat eū uotū. Venientibz ephē  
 sim & illos in reliquit. Ip̄e uero  
 ingressus synagogam disputa  
 bat cū iudeis. Rogantibus aut̄  
 eis ut amphori tempe maneret  
 non uolensit s̄ ualefaciens &  
 dicens. Rex ueritat̄ ad uos uo  
 uolente. profectus est ab ephēsa  
 & uelutens celaream. ascen  
 dit & salutauit ephēsam. & uelut  
 dit antiochiam. Et factū ibi ali  
 quanto t̄p̄e p̄ ambulans ex or

one galaniam r̄gionē & fugiā  
 confirmans om̄s discipulos. In  
 deus aut̄ quōdam apollo uocē  
 alexandrinus genē. uir eloquēs  
 uenient ephēsim potens in scri  
 turis. h̄c erat edoctus ma dū  
 & feruens sp̄i loquebat & uoce  
 bat diligēt ea que s̄nt ip̄i.  
 sciens tantū baptisma iohannis  
 h̄c ergo tepit fiducialit̄ agere  
 in synagoga. que cū audissent  
 pristilla & aquila assumpserūt  
 eum & diligētius exp̄oluerūt  
 ei man dū. Cū aut̄ uellet re  
 archayam exhortari fratres sc̄p̄  
 serunt iniquū ut sustinent eū  
 Cū cū uenisset contulit uultū  
 h̄c qui crediderūt. & uolent  
 eū uiderē uerū. p̄bilis  
 oūdens p̄sc̄pturas esse ihesum  
 cristum. **XIX**

**F**actum est aut̄ cū apollo  
 esset thornith & petrus  
 p̄ agratus superioribz  
 partibz ueniret ephēsim & inue  
 niret quosdā discipulos dixitq̄  
 ad eos. Si sp̄m sanctū accepistis  
 credentes. n̄ illi dixerūt ad eū  
 S̄z neq̄ si sp̄is sanctus est anti  
 um. Ille uo ait. In qua ergo  
 baptizati estis. Cū dixerūt in  
 in iohannis baptizate. Dixit  
 aut̄ eis paulus. Iohannes  
 baptizauit baptizate penitēcie  
 populū. dicens in ip̄m qui uen  
 turus esset post ip̄m ut crede  
 rent hoc est in ip̄m. h̄c aut̄ dicitis



baptizati sunt in nomine domini ihesu  
**E**t cum imposuisset illis ma-  
 nus paulus uenit spiritus sanctus  
 super eos et loquebantur lingua et  
 psallabant. Erant autem uiri se-  
 re in uoluntate. Intrgressus autem  
 synagogam cum fiducia loqueba-  
 tur per tres menses disputans  
 et suadens de regno dei. Cum autem  
 quidam inuidarent et non cre-  
 derent maledicentes uiam domini  
 totam multitudinem intradens  
 ab eis segregant in sapulos  
 doctrinam disputans in schola  
 tituliam tyranni hoc autem factum  
 est per beneuolentiam. Ita ut omnes qui  
 habitabant in asyria audirent  
 uerbum dei iudei atque gentiles  
 uirtutes quoque non modicas fa-  
 ciebat deus per manus pauli.  
**I**ta ut etiam super languidos dese-  
 rentur a corpore eius sudaria ul-  
 tennantia et recedebant ab eis  
 languores et spiritus nequam egre-  
 diebantur. **T**emprauerunt autem  
 quidam et de aduenientibus iudeis  
 exorastis inuocare super eos qui  
 habebant spiritus in mundos no-  
 mine domini dicentes. **D**omino uos per  
 ihesum quem paulus predicat. **E**rant  
 autem tituliam scilicet iudei prin-  
 cipus sacerdotum septem filii qui hoc  
 faciebant. **R**uunt autem spiritus  
 nequam dixit eis. **I**hesu nom et  
 paulum scio nos autem quae estis.  
**E**t insiliens homo in eos in quo  
 erat demoni pessimum et domi-

natus eorum amborum in ualuit  
 contra eos. **I**ta ut multi et uulnerati  
 effugerent de domo illa. hoc autem  
 notum factum est omnibus iudeis  
 atque gentilibus qui habitabant  
 ephesi. **E**t tendit timor super omnes  
 illos et magnificabant nomen domini  
 ihesu quia credentium ueniebant  
 confitentibus et amittentes attus  
 suos. **M**ulti autem ex eis qui fuerant  
 curiosi certati contulerunt libros  
 et combusserunt coram omnibus. **E**t  
 computans pretys illorum inueni-  
 runt pecuniam denariorum quin-  
 quaginta milium. **I**ta sortit uer-  
 bum dei crescebat et confirmaba-  
 tur. **H**ys autem expletis posuit  
 paulus in spiritu transire macedo-  
 niam et achayam uerum ihesum dicens  
**Q**uia postquam fuero optet me et  
 romam uide. **M**ittens autem in  
 macedoniam duos ex ministris  
 sibus sibi thymotheum et erastum  
**H**ic remansit ad tempus in a-  
 sya. **F**acta est illa que turbano non  
 minima uenia domini. **D**emetrius qui  
 dam nomine argentarius. faciens  
 elites argenteas dyane praestabat  
 artificialibus non modicum questum  
**E**t uos adorans et eos qui eum  
 adorant apudicos dixit. **U**m-  
 scitis quod de hoc artificio aequi-  
 sita est uobis. **E**t uidens et au-  
 ditus quod non solum ephesi sed pe-  
 ne totius asyae. **P**aulus hic sua-  
 dens autem turbam multam  
 dicens quam non sunt dii qui ma-



**Aplōz**  
**III**

mibus fuerit. Non solū aut pūcta  
 trunt nobis pars in redarguōne  
 uenire s̄ magne mane templū  
 in mīthū reputabunt s̄ dēstru  
 i mīpūat mīdēstas eius quam  
 tota aīsa r̄ orbis colit. h̄s mīdē  
 tis repleti sunt ira r̄ exclamane  
 runt incētes. magna mana e  
 phesoz r̄ mīpēta est ciuitas  
 r̄ confusione r̄ mīpētū fecerunt  
 una animo r̄ theate r̄ apō ga  
 po r̄ aristatō macedonibz comi  
 tibz panū. Paula aut uolē  
 te intrare in pūbū non pūmiserit  
 dīscipū. Quidam aut r̄ de aīse  
 pūncipibz qm̄ erant amīa eius  
 mīserunt ad eū rogantes ne se  
 daret in theate. illy aut aliū  
 damabant. Erat aut eūa con  
 fīda r̄ plures nesciebant quā  
 ex tanta comuēssent. De tur  
 ba aut ueraxerūt alexandri  
 pūllētibz eū mīdēis. Alexander  
 r̄t manu silentio postulato  
 uolebat r̄ationē reddere quē  
 ut cognouerūt mīdēū esse nōq  
 facta est una om̄i quasi p̄horas  
 duas clamantū. magna mana  
 ephesoz. Et nō seuallet scriba  
 turbas lūxit. vni ephesū qm̄s  
 eū est hōm̄ qui nesciat ephesi  
 oz ciuitatē culturā eē magne  
 dyane romis q̄ probis. **¶** Cum ergo  
 h̄s contrāria non possit opor  
 tet nos se uatos eē r̄ mīhīl teme  
 re agere. **¶** Flammētis eū hōm̄es  
 istos neq̄ sacrilegos neq̄ blas

femantes deam uestram. Quod  
 si demetius r̄ qui cū eo sunt arci  
 tes habent adūsus aliqūe causa  
 comētus forenses aguntur r̄ pro  
 consules sunt acūsent iūritem.  
**¶** Si quis aut alius rei querens in  
 legitia eūa poterit absolui. Nam  
 r̄ pūctam argui scruuoms hōm̄  
 emē nō nullus obnoxius sit ac  
 qua possim̄ reddere r̄ationem  
 contūsus istus. **¶** Et nō hoc dixisset  
 dimisit eūam. **XX.**

**D** **¶** Aliquā aut celsiuit tu  
 multus uacatus panibus  
 in lapul r̄ exhortatus eos  
 ualeant. r̄ profectus est ut iret  
 in macedonia. Cū aut panibz  
 lasset ptes illas r̄ exhortatus fu  
 isset eos. multo sermone uent ad  
 greciam ubi cū fuisset menses tres  
 fatte sunt illi mīdē a iudēis. na  
 ingatū in syriam habm̄tq̄ con  
 silū ut reuēteretur p̄ macedonia  
 comitatus est aut eū iosep̄ater  
 p̄tri heroensis. tessalonicensū  
 uera aristatōis r̄ secundus. garyus  
 uerbens r̄ thymotheus. **¶** **A**liam uo  
 titius r̄ trufimus. h̄i cū p̄cessisset  
 fuisset muerūt nos troade. **¶** Nos uo  
 nauangam̄ post dies asmaz  
 ap̄hīppus r̄ uem̄ ad eos troa  
 dem in diebus quāq̄ ubi demora  
 ti sim̄ septem diebus. **¶** Qua aut  
 sabbatū. cum uem̄ ad eos ad fran  
 genū panē paulus mīpūatūat  
 r̄ eis. **¶** p̄fecturus in trāstrū p̄  
 traxitq̄ sermone usq̄ in mediā



nocte. Erant autē lampades co-  
 piosae in cenaculo ubi eramus co-  
 gregati. Sedens autē quidam  
 iuvenis nomine entychus sup-  
 fenestram cum mergeretur gravi  
 sompno. Inspiciente ihu paulo  
 ductus sompno tendit de fen-  
 estrella deorsum et sublatu ab  
 laevis est mortuus. Ad quē cum  
 descendisset paulus inclinat  
 sup eū. et complexus dixit. Noctē  
 turbasti anima eū quāvis in eo est  
 Ascendens autē frangens quē pa-  
 nem et gustans statimque allon-  
 tus est usque in lucē sup perfectus  
 est. Adiunxerunt autē pueri iuue-  
 tem et consolati sunt non nōme  
 Nos autē ascendentes navim  
 navigavit in allon inde sid-  
 cepturi paulū. Sic enim disposue-  
 rat ipse per terram iter facturus  
 Cum autē invenisset nos in allon  
 inde susceptum paulū assumptis  
 cum venimus in milenem. Unde na-  
 vigantes sequenti die venimus  
 contrachin et altera die applan-  
 in samon. Resequenti die veni-  
 mus in milenem propositur autē pau-  
 lus transigrare ephesum ne  
 quā mora illi fieret in asia. Festi-  
 nabat enim si possibile esset ut  
 die penthestem faceret iheru-  
 solymis. Amileto autē mittens  
 ephesum vocavit maiores na-  
 tu eū. Cum autē venissent ad eū  
 et simul essent dixit eis. Vos scitis  
 ap̄ma me quā ingressus sum

in asyā. Qualiter vobiscum per omne  
 tempus fuerim sermōnis dno  
 cum omni hūilitate et lacrimis et  
 temptacionibus quā michi ad-  
 derant ex insidijs iudeorū quā  
 nichil vobis subtraxerim ut  
 hūi quo minus committare vobis  
 et docerem vos publice et p̄da-  
 mos testificans iudens atque quē  
 tibus iudeis penitentiā et fide  
 in dno nōm ihu xpi. Et nūc  
 emē ego alligatus sum. Vado in  
 iheru. que mea ventura sunt  
 michi. Ignorans. Nisi quod quis  
 scitatus per omnes civitates pro-  
 testatur michi dicens quā mu-  
 nia et tribulaciones me manent  
 in iheru. Sed nichil horū vereor  
 nec facia animā meam pro-  
 sorem quā me. Animā consu-  
 mem oculum meū et ministeriū  
 verbi quod accepi a dno ihu testi-  
 ficari euāgelium gracie dei. Et  
 nūc emē ego solus. quia amplius  
 non habebitis faciem meam  
 vos omnes per quos transiit per-  
 ticans regnū dei. Quia proter  
 contestor vos hodie in die quod  
 vultus sum a sanguine omni. Non  
 enim sub fugi. Quatinus amictia-  
 rem omne consiliū dei vobis.  
 Attendite vobis et vniuerso gregi  
 in quo spūs sanctus vos posuit  
 episcopos. regere etiam dei.  
 quā acquisiuit sanguine suo. Ego  
 solus quā intrabunt post discessi-  
 onem meā lupi rapaces in vos



non patientes gregi. Et ex nobis  
quis exurgent viri loquentes p  
vestra ut abundantius discipulos p  
se. Et quod in gulate memoria re  
tinentes. quoniam per octiduo nocte  
et die non cessant lacrimas moues  
iniquos uiri. Et nunc commendat  
uos uero et uobis gratie ipius qui  
patens est edificare et uare here  
ditate in sanctitate omnibus.  
Agentium et ceteris. Aut uellem mil  
luis tunc quoniam. In factis quoniam ad  
que opus michi erant. et hijs qui  
meru sunt ministraverunt ma  
nus iste. Omnia autem uobis. Om  
sic laborantes oportet sustine  
in firmos. ac memisse ubi dicit  
dicit quoniam ipse dixit. Beatius est  
magis dare qua accipere. Et cum  
her dixerit. postis gentibus in  
omnibus illis arant. magis  
tunc fletus factus est omnium. Et p  
omnibentes super collum pauli.  
ostendebantur enim dolentes mag  
time in uobis quod uixerat quoniam  
amplius finem eius non erant  
infirmitas et detrahebant eum ad na  
uem.

XXI

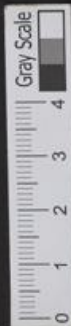
Quoniam autem factum esset ut  
navigarem abstracti  
ab eis recto cursu ueni  
mus thymon et sequenti die ueni  
et in die pitharam. Et cum uue  
missem nauem transiret ante  
in femora. Ascendentes nauiga  
uimus. Cum apparuissem autem  
tyro relinquentes eam ad si

uistram nauigauimus in syriam  
et ueni in tyro. In eum erat nauis  
expositura omnis fruuentis auctem  
discepulis mansimus ibi septem die  
bus quoniam paulo dicebant quod spiritum  
ne ascenderet iherosolima. Et ex  
pleti diebus profecti iherosolima. Veni  
centibus nos omnibus cum iherosolibus  
et filijs usque faras ciuitate. Et pa  
sitis gentibus in hittoie. aramim  
et cum ualefecissem in uenire. Ascen  
dimus in nauem. Et autem redierunt  
in syria. nos uero nauigacione ex  
plinta a tyro descendimus paula  
maydam et salutatis fratribus  
mansimus die una apud illos alia  
die profecti ueni in cesaream et in  
trantes domum philippi euange  
liste qui erat unus de septem ma  
simus apud eum. hinc autem erant quatuor  
tuor filie uirgines prophetantes. Et  
cum moraremur quod dies aliquot  
sequenti quodam a iudea propheta  
nomine agabus. Is cum uenisset  
ad uos. tulit zonam pauli et alle  
grams sibi manibus et pedes. Hinc  
her dicit spiritus sanctus. In uen  
tuo est zona her sic alligabit in  
iherosolima iudei et tradent in manus  
gentium. Quos cum audissem ro  
gabam nos et qui locum illius erat  
ne ascenderet iherosolima. Tunc  
respondit paulus et dixit. Et cum  
factis fletus et affligentes cor  
meum. Ego enim non saluum est ligari  
sed et mori in iherosolima patens sum pro  
nomine domini ihesu. Et cum ei suadere



non potuissent quem ad  
 tentes. **D**ñi uoluntas fiat. post  
 dies aut istos parati ascende  
 bant iherosolimam. uenerunt aut et ex  
 discipulis acaesarea nobiscum ad  
 inuenientes hinc apud que hospu  
 tarem ratione quenda cypru  
 antiquu discipulu. Et cum uenisset  
 sem iherosolimam. libent exre  
 perit nos fratres. **S**equenti  
 aut die introibat paulus no  
 biscum ad iacobum omnesq  
 collecti sunt seniores. **C**uius cu  
 saluasset narrabat p singla  
 que fecisset deus ingentibus  
 p ministeriu qñus. At illi cu  
 audissent magnificabant deum  
**D**ixeruntq ei. uides frat quot  
 milia sunt in iudeis qui credit  
 derunt et omnes emulatores se  
 legis. **S**uadentur aut de te. q  
 inflexionem doceas a moyle  
 eoz qui pgentes sunt uideat  
 dicens. non debet eos inima  
 deri filios suos. neq secundu  
 consuetudine legis ingredi.  
**Q**uid ergo est. **H**aq aporet  
 conuenire multitudinē. **A**u  
 dient em te sequemisse. **H**oc  
 ergo fac qu dicitur. **S**it nob  
 viri quatuor uocu hntes sig  
 se. hys assumptis sanctifica  
 te cum illis et impende in illis  
 ut radant capita. et sciant  
 omnes q que de te audierunt  
 falsa h ambulas et rpe aucto  
 riens legem. **D**e hys qui cre

nderunt ex gentibz no semp  
 firm iudicantes ut abstrue  
 aut se ab uiculis ymolato et  
 sanguis suffocato et formica  
 one. **D**icit paulus assumptis  
 uiris postera die purificatus  
 cu illis intravit in templum  
 amittans expleone dicit  
 purificationis donec offerret  
 pro una quoz eoz oblatio.  
**C**um aut septem dies consu  
 marentur hñ qm de asya erant  
 iudei cu uidissent eum in tem  
 plo conatuerunt omne palm  
 et muerunt ei manus clama  
 tes. **U**iri israhelice adnuate  
 hñ est homo qui aduersus palm  
 et legem et locu hñt omes ubi  
 q docens. **I**ubiq et gentiles in  
 dixit in templum et uolant  
 loqum sanctum istum. **U**iderat  
 em trophimul ephesiu inuanta  
 te cu ipso quem estimauerunt  
 qui in templu introduxisset  
 paulus. **C**onataq est turba  
 tota et facta est conuulsio publi  
**E**t apprehendentes paulu traher  
 bant eum extra templu et statim  
 clausē sunt ianue. **Q**ueren  
 tibus aut eum occidere munt  
 natum est aut tribuno phor  
 tis quia tota conuulsio hñt  
**E**ra statim assumptis mili  
 bus et centurionibus decurrit  
 ad illos. **C**um cu uidissent ihu  
 nu et milites cessauerunt pauce  
 paulu. **D**icit accedens tribu



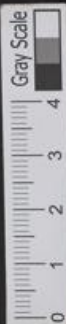


uoluntatem eius et uideris uultu  
 et audires uocem ex ore eius.  
 quia eris testis illius ad omnes  
 homines eorum que audisti et uisisti.  
**E**t uult quod moraris. **E**xurge  
 et baptizare et abluere peccata tua  
 in uocato nomine illius. **F**actum  
 est autem reuerenti michi in ihe-  
 rusalem et oranti in templo si-  
 eri me in siquore mentis et uide-  
 re illum in mente michi. **F**estina et  
 exi uelociter ex iherusalem. quia non re-  
 ceperunt testimonium tuum de me  
 et ego dixi. **N**unc qui sciunt quia  
 ego eram concludens in carcere  
 et cedens per sinagogas eos qui  
 credebant in te. **E**t cum staret  
 sanguis stephani testis tui ego a-  
 strabam et conuulsi eam et uisum  
 me habu uentum et uentum  
 eum. **E**t dixit ad me. uade quam  
 ad nationes longe mittam te.  
**A**udiebant autem eum usque ad hoc  
 uerbum et eleuauerunt uocem sua  
 inuentes. **N**ulle de fra cuiusmodi  
 non enim fas est eum uinere. uocife-  
 rantibus autem eis et prominentibus  
 uestimenta sua et puluere iacta-  
 tibus in aerem uisit fibram eum  
 in castra et flagellis cedi et  
 torqueri eum ut sciret per quam  
 reuersionem sic clamarent illi.  
**E**t non asseruissent eum loqui.  
**D**ixit autem sibi centurio rom-  
 panus. **S**i hominem romanum et  
 in damnatum habet uobis flagel-  
 lare. **E**rgo audito. **C**enturio ac-

cessit ad fibram et uisitum et  
 inuenit. **C**um autem uisus es. **H**ic  
 enim homo cum romanus est  
 et medius aut tribunus dixit illi  
**D**ixit michi si tu romanus es.  
**E**t ille dixit ena. **E**t cecidit tri-  
 bunus. **E**go multa summa am-  
 litatem hanc consecutus sum  
**E**t paulus ait. **E**go autem et natus  
 sum. **P**ropterea ergo intellexit  
 ab illo qui eum torquerent. **E**t  
 tribunus quoque timuit postquam  
 relouit quod civis romanus esset  
 et quod alligasset eum. postea autem  
 die facere uolens diligenter  
 qua ex causa accusaretur a ui-  
 uis. **S**oluit eum et uisit sacerdo-  
 tes conuenire et omne consilium  
 produens paulum statuit mit-  
 illos.

## XXIII

**I**ntendens autem in consi-  
 lium paulus ait. **M**ortifica-  
 tres ego omni conscientia  
 bona conuictus sum ante deum  
 usque in hadremum diem. **P**rius  
 autem sacerdotum amamas precepit  
 assistantibus sibi perire os eius.  
**P**rimo paulus dixit ad eum. **P**ro-  
 tuet te deus paries de albatu  
**E**t tu sedens iudicis me sciam  
 legem et contra legem uibes me per-  
 tu. **E**t qui asseruissent dixit  
**S**ummi sacerdotem dei maledi-  
 cis. **D**ixit autem paulus. **I**esac-  
 ham autem fratres quia prius est  
 sacerdotum. **Q**uia est enim. **P**rius  
 poli tui non maledicentes. **S**ciens



**Aplos**  
**ccclv**

dicit panibus quia una panis  
 est saluatore et altera pharise  
 or. Et clamant in consilio in  
 r fratres ego phariseus sum  
 filius phariseor de spe et resur  
 rectione ego iudicor mortuor  
**E**t cum her audisset facta est con  
 siliatio inter phariseos et saluato  
 res et soluta est multitudo. Sa  
 ducei enim non dicit resurrex  
 ionem. neq angelu neq spiritum  
 pharisei utriusq confitentur  
**F**actus est aut clamor magnus  
 Et erigentes quidam phari  
 seor dicentes pugnant. Ni  
 hil mali inuenim in homine  
 isto. **C**um si spiritus locutus e  
 ri aut angelus. **E**t cum magna  
 dissensio facta esset timens  
 tribunus ne discerpet paulus  
 ab eis iussit milites descende  
 re et rapere eum de medio eor  
 ac ducere eu in castra. **S**equen  
 ti aut nocte assistens ei dicit  
 aut. **C**onstans esto. **S**icut enim  
 testificatus es de me in iherusa  
 lem sic te oportet et rome testificari  
**F**acta aut die collegentur se qui  
 uiam ex iudaea et deuenerunt  
 se dicentes neq manducatu  
 ros neq habitans donec con  
 uerent paulu. **E**t aut aut plus  
 quam quadraginta uiri qui  
 hant annuacione fecerant  
**S**eni accesserunt ad prope  
 saredanum et sermones et dixerunt  
**D**e uocatione deuonim nos

nihil gustantes donec audia  
 mus paulu. **N**unc ergo uos nota  
 facite tribuno cum consilio ut ad  
 ducat illum ad uos tanquam  
 aliquod certius cognitur de illo  
**N**os uero iniquu appropiet pa  
 rati sumus interficere illum. **C**um  
 aut audisset filius sororis pau  
 li miseras uocat et mittit in  
 castra militum paulu. **N**ocans  
 paulus manu de centurionibus  
 ait. **A**dolecentulu hunc pater  
 ad ihumiu habet enim aliquod  
 mandare illi. **E**t ille quidem af  
 firmans eum. **D**ixit ad ihumiu  
 et ait. **M**ittus paulus rogant  
 me huc adolecentulu pater  
 ad te habente aliquod loqui  
**A**pprehens aut tribunus ma  
 nu illius secessit cum eo seorsum  
 et interrogant eu. **C**um est quod  
 habes mandare michi. ille at  
 dixit. **I**udei conueniunt rogare  
 te. ut crastina die paulu pro  
 ducas in consiliu. quasi aliqd  
 certius inquisiturum sint de illo  
**D**u uo ne credens illis. **I**nsidi  
 antur enim illi ex eis uiri amph  
 us qua quadraginta qui se de  
 uenerunt non manducare neq  
 bibere donec interficiant eum  
**E**t nunc parati sunt expecta  
 tes promissionem tuam. **T**ribunus  
 ergo dimisit adolecentem p  
 cipiens ne tu loquetur qui  
 her sibi uota fecisset. **E**t uota  
 tis duobus centurionibus dixit



illis. parate milites ducentos ut eant usque cesaream et equites septuaginta. et lancearios ducentos. a tertia hora noctis. et iumenta parate ut imponentes paulum sabonam eum pducerent ad felicem praefectum scribens ei epistolam continente haec. **C**laudianus lysias salutem. vni hunc comprehensum amicus in sapienter missis ab eis superueniens in exitu eripuit cogitato quod iohannes est valens quod scire causam quia obnoctabant illi detinuit eum in consilio eorum. **Q**uoniam inueni accusari de questionibus legis ipsius. nichil vero iniquum morte. erat vni cui habente crimen. Et cum inquit platum esset de missionibus quas parauerunt ei. misit eum ad te denuntiatus et amulacionibus ut dicant ad te. **M**ilites ergo secundum preceptum allumenes paulum duxerunt per noctem in antiochia patriam et postera die dimisit equitibus ut irent cum illo reuersi sunt ad castra. **Q**ui autem uenissent cesaream et tradiderunt epistolam praefecti statuerunt ante illum et paulum. **C**um legisset autem et interrogasset de qua peritura esset et cognoscens quia de alia. **A**uguram te inquit cum accusatores tui uenerint. **A**llitip in praetorio herodis iustu

dicentem. **XXIII**  
**P**ost quibus autem dies descendit princeps sacerdotum ananias cum senioribus quibusdam et terculo quodam oratore qui amenerunt praefectum abulius paulum. et orato paulo cepit amulacione tertullus dicens. **C**um multa pace agrarius preter multa corrigant corrigant per tuam prudentiam semper et ubique. **I**nterponit aptime febre ad omni gratiaque amone ne ducius ante te patribus orobremus audias nos per tua demencia. **I**uuenimus hunc hominem pestiferum et contumacem seditione omnibus iudicis in uulsa orbe et auctoritate seditionis secte nazarenorum quoniam eam templum violare conatus est. **Q**uem apprehensum uoluntas secundum legem nostram iudicare. **S**uperueniens autem tribunus lysias cum magna vi eripuit eum de manibus nostris iubens amulaciones ad te uenire. **A**qua poteris ipse iudicatus de omnibus istis cognoscere de quibus nos amulacionis eum. **I**nterit autem uidet dicens haec ita se habere. **R**espondit autem paulus amulacione sibi praefecti inuere. **E**t multo ante te uenirem et genti huius sciens bono animo pro me satissimam. potes eum cog



aplos  
ccc lvi

noscere quia non plus sunt mi-  
hi dies quam innotuerunt ex quo  
ascendi adorare in iherosolima. Et ve-  
ni in templo inuenerunt me  
cum aliquo inspicere aut con-  
tium sitientem cum aliquo turbe  
neq; in synagoga neq; in ciui-  
tate neq; probare possunt ubi  
de quibus me accusant me.  
Constitit autem heretice quod sciam  
sectam quia dicit heresim sic  
desumo dea pater meo dicens  
omnibus que in lege et prophetis  
scripta sunt spem habens inuen-  
tiam et huiusmodi expectant rebu-  
rectionem futuram iustitiam et  
iniquitatem. In hoc et ipse studeat  
sive offendit adu conuersationem  
habere ad deum et ad homines sed  
post annos aut plures de ma-  
litas facturus ingente meam  
uocem et oblationes et uota in qua-  
bus inuenerunt me purificati-  
onem in templo non in turba neq; in  
tumultu. Quodam autem ex asia  
macedonem quos oportet apud te  
piscari ut accusarent si quia  
habere autem iudicium me dicit huius-  
modi dicitur. si quid in me inue-  
nerunt iniquitatis aut sciam in  
consilio. nisi de una hac solam  
uocem qua clamant me eos stans  
qua de religione uocem mortuorum  
ego innotui hominibus. Dil-  
tulit autem illos felix iustissime  
ens de ma dicens. cum turbatus  
hys descenderent audiam uos

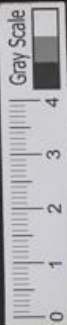
hysque reuerentiam custodiri eum  
et habere requiem uet que in p-  
hibere de suis ministrare ei. Post  
aliquot autem dies uenit felix cum  
tridulla uxore sua que erat iudea  
uocant paulum et arguit ab eo  
fidem que est in christo ihesu. Inqui-  
sante autem illa de iustitia et castita-  
te et de iudicia tremefactus felix.  
Redit. quod nunc attinet ualde que  
aut oportuna acerisiam se simul  
et sperans. Quia ei penitentiam daret  
a paulo per quod frequenter aceris-  
iens loquebatur ad eum. Si enim  
autem ex parte accepit successorem  
felix paruum festum. uolens autem  
gratiam scire eis felix reliquit  
paulum unctum. **XXV**

**F**elix autem cum uenisset in  
quintiduum post tribum  
ascendit iherosolimam  
a cesarea. Inuenitque eum principes  
sacerdotum et quosdam iudeos aduersus  
paulum et rogabant eum postulan-  
tes gratiam aduersus eum ut uideret  
penitentiam eum iherosolimam tenden-  
tes ut eum mitterent in uia. Festus  
autem inuenit seruari paulum in cesa-  
rea se autem maturius profectum.  
Quia ergo in uobis autem potentes  
sunt descendentes simul si quod  
est in uobis inueni amiserunt eum.  
Demoratus autem in eis dies annos  
plus quam octo autem dies. Desce-  
dit cesaream. Et altera die sedit  
in iherosolimam et misit paulum adduc-  
tum. Cum autem productus esset constitit



enim quia ab iherosolima descen-  
 derant iudei multas et graues  
 causas obicientes quas non pa-  
 terant probare paulo rationem  
 reddente. Quomodo neque in lege  
 iudicatur neque in templo neque in  
 cesareo quia peccati. Festus  
 autem iudex satisfacere et grana  
 postulare respondens paulo dixit  
 mihi iherosolimam ascendere et ibi  
 de hijs iudicari apud me. Dixit  
 autem paulus. Ad tribunal cesaris  
 sto ubi oportet me iudicari. Iu-  
 dex non notum sicut tu michi  
 nosti. Si enim nocui aut dignum  
 morti aliquid feci non recusa-  
 mori. Si uero nichil est earum que  
 hijs me accusant nemo me illis  
 potest donare. Cessante appella-  
 tione festus ad consilio locutus  
 respondit cesarem appellasti.  
 Ad cesarem ibis. Et cum aliq-  
 uos dies transiit essent agrippa  
 rex et berente descendenti cesari  
 tecum ad salutandum festum. Et  
 cum dies plures ibi morarentur  
 festus regi iudicauit de paulo  
 dicens. Vir quidam est derehe-  
 tus a se hinc iunctus de quo cum  
 essem iherosolimis adherit me  
 principes sacerdotum et seniores iu-  
 deorum postulantes aduersus illum  
 dampnatione. Ad quos iudi-  
 cium non est consuetudo roma-  
 nis donare aliqui homini qui  
 quia is qui accusatur patres ha-  
 beat accusatores locutus descen-

dendi acquat ad abluenda cum  
 Cum ergo hic conuenissent sine  
 ulla dilacione sequenti die sedes  
 praefinitam nisi adueniret de  
 quo si stentissent accusatores.  
 nullam causam deferrebant  
 de quibus ego suspicabar ma-  
 liciam. Quos bonos uero quosdam  
 deliquitacione sua habebant  
 aduersus eum et de quibus ipse  
 definitio que affirmabat pau-  
 lus unice. Hecitans autem ego de  
 huius questione dicebam si uellet  
 me iherosolimam et ibi iudicari  
 de istis. paulo autem appellante  
 ut seruaretur augusti cogni-  
 tioni. nisi seruari eum donec  
 mittam eum ad cesarem. Agrip-  
 pa autem dixit ad festum. uolebam  
 et quia homines multos meos mis-  
 erant eum. Altera autem die cum  
 uenisset agrippa et uerum non  
 multa ambigione et introissent  
 multitudinem cum scribes et iuris  
 principibus iunctis. in bente  
 festo aduenit paulus. et  
 dixit festus. Agrippa rex et omnes  
 qui sunt ad eum iudicatum ueni-  
 uerunt hinc de quo omnes mul-  
 tudo iudicatur impellunt me  
 iherosolimam. petentes et ar-  
 tuantes non oportere eum unice  
 iudicari. Ego uero comperi  
 nichil dignum eum morte admi-  
 sisse. pro autem hoc appellante  
 ad augustum iudicatum mittere  
 de quo quod certum scribam quod



Gray Scale

**Aplor**  
**ccclvii**

non hec. per quod pingu eum  
ad nos & maxime ad te rex Agri  
pa. ut interrogacione facta haberi  
quid scribam. Sine ratione enim  
mihi videtur mittere unum  
& causam eius non significare

**Grupa XXVI**

**A** uerum ad paulu ait. per  
mittitur tibi loqui pro  
temeripio. Tunc paulus extenta  
manu cepit ratione reddere.  
De omnibus quibus apulor a iudeis  
rex agrippa. est in me beati  
apulu te cum sim defensorius  
me hodie maxime te loquente  
omnia que apulu iudeos sicut  
consuetudines & quoniam per  
quod obsecro patient me an  
mas. Et quidem mita meam  
a iuventute que ab imago fuit  
in gente mea in iherosolimis  
noverunt omnes iudei presen  
tentes me ab initio si uehmitel  
timoranti phibere quia secundu  
testissimam sectam me reli  
gionis iudei phariseus. Et nunc  
in spe que ad patres nostros repa  
rabilis facta est a deo sto  
nolano si iudicatus. In qua dua  
decim tribus me nocte ac die  
deserentes sperant uenire  
De qua spe accusat iudeis rex  
Quid incredibile iudicatur  
apulu nos si deus a mortuis  
suscitat. Et ego quidem esti  
maueram me aduersus nome  
spu nazarem diuersa agere

quod & facta iherosolimis & iudeos  
sanctos in carceribus inclusi a  
principibus sacerdotum pte ar  
tepta. Et cum occiderentur. de  
tuli sententiam. & per omnes sua  
gogas eos frequenter puniens  
compellebam blasphemare &  
ambus miamens meos ple  
quebar usque in exteras ciuitates  
In quibus diu ueni namasiani  
ai potestate & pmissu principum  
sacerdotum. me mecha uidi in una  
rex de celo supra splendore solis  
gratissimissime me hunc. & eos qui  
simil meum erant. Omnesque nos  
uenerunt in terra. In hunc  
noctem inuenit michi hebraica  
lingua. Facile sciole quid me ple  
quens. Duru est tibi tant sum  
tum calatrar. Ego aut iudei.  
Quis es dicit. Dominus aut dixit  
Ego sum ihesus que tu persequeris  
Et exurge & sta sup pedes tuos  
ad hoc enim apparui tibi. ut con  
stitua te ministrum & testem ear  
que uerita & ear quibus appare  
ba tibi eripiens te de populis  
& gentibus in quas nunc ego mitto  
te. aperne oculos ear. ut con  
uertant a tenebris ad lucem &  
de potestate sathane ad deum  
ut recipiant remissionem peccatorum  
& sortem iustis sanctos pside que e  
in me. unde rex agrippa uo fia  
incredulus celesti inligam si tps  
qua sunt namasiani panu & ihero  
solimis & per omne regione noce



gentibus amicum in pen-  
tentiam uerentur et comertere-  
tur ad deum lingua opera pnie  
facientes. hac ex causa me uidet  
in essem in templo concipiens  
temptabant uolentes me in-  
ficere. Anxiba aut dei admittis  
uhs in hodieum quem sto. testi-  
ficans inuicem atq; inuicem in  
thil extra dicens quia ea que  
prophete sunt locuta futura esse  
et moyses. In passibus xpius  
si pimus ex rebus reuione mox  
tulis hunc amittaturus e pto  
et gentibus. Festus magna uoce  
dixit. Inlams paulo. quide he  
ad inlaman te conuertunt. Et  
paulus. Non inlamo inquit op-  
tine feste s; ueritatis et saluic-  
tatis uba eloquor. Sat em de-  
hys rex ad que et constant loq;  
latere em nichil hanc arbitro;  
neq; em in angulo quicquid hanc  
gestu est. Ceteris rex agrippa pthe-  
tis. Ino q; credis. Agrippa aut  
paulu. In modico tuades me  
tristitiam fieri. Et paulus opto  
apud deum. et in modico et in  
magno non tantu te s; omnes  
hos qui audiunt hodie fieri ta-  
les qualis ego sum exceptis um-  
nibus hys. Rex hinc rex et pte-  
les et ueritate et qui assistebant  
eis. em ai scilicet loqueba-  
tur ad inuicem dicentes. Cui  
nichil morte aut uincul' angu-  
quid sent homo iste. Agrippa

mit festo incit. Dimitti poterat  
homo hic si non appellasset te  
sarem. **XXVII**

**U**nt narrantu esset en  
nauigare in yrahama  
trahi paulu in reliquis  
custodis centurione nomine milio  
cohortis auguste. Ascendente at  
nauem ad rimetuumam et iniqui-  
eutes nauigare circa asha loca  
sustulm' perseverante nobis  
tun aristarum macedone thel  
salomonense. Sequenti aut me  
deuenim' h'p'oneu humane  
aut tractans nihil paulu  
p'natit ad amicos me et curam  
sin agere. Et inde in sustulisse  
p'nis sub nauigantibus ap'ri  
p'nera q; uenti essent contra  
ry et pelagus abae et p'ncipal-  
he. nauigantes uenim' h'p'na  
que est hae. Et in uenimens cen-  
turio nauem alexandriam na-  
uigante in yrahama. transpo-  
sunt nos in eam. Et cum multis  
diebus tarde nauigarem' et  
ux deuenissem' contra th'p'um  
p'hibente nos uento. Ad nauiga-  
ntim' crethe iuxta salomonem  
et iuxta nauigantes uenim'  
in locum quendam qui uocatur  
bonpartus. tu iuxta erat uic-  
tas thalasa. Quilo aut tempe-  
p' acta. et ai tam na eet tuta na-  
uigatio. eo qd' et uentum tam  
p'nsset. consolabatur paulus  
inens. Vix uideat qm ai in tu



Gray Scale

0 1 2 3 4

**Aplos  
cclviii**

ria & multo dampno no solua  
 queris & namis henam amiaz  
 nrae incipit ee namgaaan eea  
 turia aut gubnatore & nauidero  
 magis credebatur qua hys que  
 paula urebant. Et cu apus par  
 tus non esset ad hremandu phi  
 mi statuerit consilia namgae  
 ipse si qua possent deuenietes  
 phemcen hremare. parcu crethe  
 responente ad affrica & ad thoz  
 aspar ante aut austro estiman  
 tes aut parcu se tenere cu suspi  
 nissent de allan legebant cretha  
 non post multu aut misit se  
 contra ipam uentus ophoni  
 tus qui uocatur emu agnito.  
 Omnis arrepta eet namis & no  
 posset apari in uentiu. data  
 nam flatibus fereliam insula  
 aut quamdam deuenientes que  
 uocatur randa. potum aut  
 nre optinere scapham. Qua  
 sublatam aduitoris utebantur  
 attingentes nauem. timentes  
 aut ne misit inuaderent sub  
 malle uale sic mittebant uah  
 de aut nolus sic tempestate  
 uatatis sequenti die uatuu fece  
 runt & tercia die suis manibus  
 amamenta namis puerunt  
 neq sole aut neq fiderily appa  
 rentibus p plures dies & tem  
 pestate non exguia in uinen  
 te uam ablata erat spes omis  
 salutis nre. Et cu multa ieu  
 nanao finisset tuc paulus strans

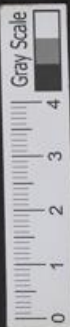
in medio eoz dixit. Apportebat  
 eu a uiri amato non tollere a  
 cretha. luciq facere in mariam  
 hanc & uatandaa & uatuu. Et  
 tunc suadea nobis homo animo  
 esse amillio eu nullus anime  
 erit ex uoli pterqua namis. Asti  
 tet eu uatui hac nocte angelus  
 dei auq sum ego & tu de sermo  
 uicens. Ne timeas paula cesari  
 oportet te assistere. Et eme do  
 uauit e deus omnes qui uata  
 gant teui. pte qd bona amia  
 estote uiri. Credo eu dea mea  
 qua sic ent quemadmodu dea  
 intulest uatui. In insula aute  
 quamda oportet nos deuenire  
 Sz postea qua quartallectua  
 die nox siquieuit namgantibz  
 nolus in aridam circa mediam  
 noctem susputabantur. nauite  
 apparere sibi aliqua regionem  
 em & submittentes balidem  
 in uenerunt passus ex timen  
 tes ne in aspera loca inuaderent  
 de pupa uatentes anchoras  
 quatuor optabant die fieri.  
 Nantis uo querentibus fugere  
 de nam cu misissent scapham  
 in mare sub obtentu quali ma  
 perent a puora anchoras exten  
 dere. Dixit paulus centurioni  
 & mililibus. nisi in nam hy ma  
 serint uos scdm fieri non po  
 testis. Tunc absiderunt uah  
 tes scaphae fimes. & passu sut ea  
 exndere. Et cu lux incipet fieri



rogabat paulus omnes fiamē  
 cibum dicens. **A**mittite una  
 me hanc expectantes ieiunium p  
 manens nihil accipientes quia  
 quia rogo uos accipere cibum  
 pro salute urā quia nullus uel  
 te capillus de capite peribit.  
**E**t tu heri misisset fumens pane  
 gratias deo egit in conspectu  
 omniū. **E**t tu fregisset cepit man  
 ducare inuicem facti sunt  
 omnes et ipi simpserunt cibum  
**E**ramus uero unius anime in  
 nam inuente hēxi. **E**t satiati  
 rba alleuabant nauā ractan  
 tes triuū in mare. **Q**ui autē in  
 es factus esset. terram nō cog  
 noscebant. **S**imū uero confide  
 rebant quendam habentem  
 litus in quem cogitabant si pos  
 sent eicere nauē. **E**t tu antea  
 ras sustulissent admittēbant  
 se mari simul laxantes iunctu  
 ras gubernaculorū et leuato arthe  
 mone scām ante flatum ten  
 debat ad litus. **E**t tū madissem  
 in locū bathallim. **I**npegerunt  
 nauem et protra quādam fixa ma  
 nebat in mobilis. puppis uō  
 soluebatur a in maris. **I**psi uero  
 uero consilia sunt ut custodias  
 amderent ne quis cū enatasset  
 effugeret. **C**enturia uo ualens  
 semare paulā phibuit fieri.  
**N**ullusq; eos qui possent natāre  
 mittere se in mare p̄nos ena  
 uere et ad terrā exire et ceteros

**A**lios in talibus ferebant quos  
 nam sup ea que de nauē essent  
**E**t sic factum est ut omnes am  
 me euaderent ad terram.

**E**t cū euasissent **XXVII**  
 tunc cogitauerunt quia  
 mitilene in sila uocabat  
 barbari nō p̄stabant nō ma  
 ducam hūanitatē noli. **A**uēns  
 autē p̄ra refinebant nos omēs  
 p̄t yulnrem qui imminēbat  
 et frigus. **Q**ui congregasset autē  
 paulus sarmentos aliquantā  
 multitudinē et impasisset sup  
 ignem. **U**pera aralare cū pa  
 uellisset in uasit manū eius ut  
 ergo uiderunt barbari pendē  
 tem bestiam in manu eius in  
 tēbant ad inuicem. **U**tas homi  
 nida est homo hic qui euasent  
 de mari ultima non fuit eū  
 muere et ille quidem exuāens  
 bestiam in ignem in thl mal  
 passus est. **E**t illi estimabant  
 eum in timorem comitendū  
 et talis silata et mari. **A**m autē  
 illis sperantibus et uidentibz  
 nihil mali in ea fieri comiten  
 tes se dicebant eū deū eē. **I**n  
 locus autē illis erant p̄ua p̄i  
 opus in sila nōme pulibz qui  
 uos suscipientes triqua ueng  
 ne exhibuit. **C**ontigit autē  
 patrem pulibz febrilz et trillen  
 thera uexatum iacere. **I**n quē  
 paulus intravit. **E**t orasset  
 et impasisset ei manus salua



**Aplor  
ccc lxx**

met eu. Quo facto & omnes qui ha-  
 bebant in insula infirmitates  
 amittebant & curabant. **Cum**  
 nam multis honoribus nos ho-  
 norauerunt & nauigantibus  
 impoferunt que habebant ne-  
 cessaria. post menses aut tres  
 nauigauimus in portum alexan-  
 drina que in insula hyemante  
 rat cui erat insignis castor. **Et**  
 cum uenissetis syracusam ma-  
 simus ibi inuimus hunc amulegentes  
 uenimus regnum. **Et** post unum die  
 austro flante secunda die ue-  
 nimus piteolos ubi inuentus fili-  
 us rogati sumus manere apud  
 eos diebus septem & sic uenimus  
 romam. **Et** inde cum amulissent  
 fratres occurrerunt nobis usque ad  
 apud forum & ibi talibus. **Quos** cum  
 uidisset paulus gratias agens  
 deo accepit fiduciam. **Cum** ue-  
 nisset aut romam paratissima est  
 paulo manere sibi inquit cum  
 audiente se inuitate. post unum autem  
 diem conuocauit primos iudeorum.  
**Cum** conuenerunt dicebat eis  
**Ego** uiri fratres nihil aduersus  
 plebem faciens aut morem pat-  
 rium uictus a iherosolymis tradi-  
 tus sum in manus romanos.  
**Cum** aut nauigauissem de me ha-  
 buisset uoluerunt me dimitti-  
 tere. eo quod nulla ratio mortis est in  
 me. **Contra** adueniens autem iudeis  
**Coartus** sum appellare cesarem  
 non quasi gentem meam habens

aliquid amulare potest hanc ergo  
 causam rogant nos iudex et  
 alloqui. **Propter** speciem enim israhel  
 rathena hac inuidatus sum.  
**At** illi dixerunt. nos neque has  
 accepimus de te audire neque ad-  
 ueniens frum inuicimus aut locu-  
 tus est aliquid de te malum. **Roga-**  
 mus enim de te audire que sentis  
**Nam** de secta hac notum est nobis  
 quia idcirco ei contradicit. **Cum**  
 constitissent autem illi diem ue-  
 nerunt ad eum in hortiolum plu-  
 res quibus exponere testificans  
 regnum dei. **suadens** quod eis de ihesu  
 ex lege moysi & prophetis. **Amare**  
 usque ad uesperam. **Et** quidam  
 credebant de hijs que a paula  
 dicebant quidam uero non cre-  
 debant. **Cum**que inuicem non essent  
 consentientes discere debant inuicem  
 paulo unum uerbum. **Quia** bene-  
 spicius sanctus locutus est per isa-  
 yam prophetam ad patres nostros  
 dicens. uade ad populum istum & dic  
 ad eos. **Aure** audietis & uisum in-  
 telligentis & uidentes uidebitis  
 & non percipientis. **In**transitum est  
 enim cor populi istius & auribus gra-  
 uitate auerunt & oculos suos  
 compulerunt. **ne** forte uideant  
 oculis & auribus audiant & corde  
 intelligant & conuertantur & sanent  
 illos. **Notum** ergo sit uobis quoniam  
 gentibus nullum est hoc salu-  
 tare dei & quoniam audient. **Et** cum  
 hec dixisset exierunt iudei





**J**acobus dei et domini nostri  
Iesu Christi seruis dilectis  
deum tribulz que  
sunt in dispersione  
salutem. Omne gan  
dium estimate fratres  
mei cum in temptatio

nes varias moueritis. scientes  
quod probatio fidei nre paxen  
nam operatur. Patientia autē  
opus perfectū habet ut satis p  
fecti et integri in nullo deficien  
tes. Si quis autē nrm mandget  
sapientia postulet a deo qui  
dat omnibus affluent et non  
improbat et dabit ei. postulet  
autē in fide nihil hesitans. Cum  
enim hesitat similis est fluctui ma  
ris qui uentis mouetur et circum  
fertur. Non ergo estimet homo  
ille quod accipiat aliquid a deo.  
Vir duplex animo inconstans  
est in omnibz uis suis. Gloriet  
autē fratres humilis in exalta  
tione sua omnes autē in humilitate  
sua. quia sicut flos sem transi  
it. Sporcius enim est sol cui arida  
re et arefcent femina et flos eius  
decidit. et decet uultus eius de  
perire. Ita et omnes in reuerentibz  
suis marcescit. Beatus uir qui  
suffert temptatione quamam  
cum probatus fuerit acquiet cum  
nuda uite quam repromissit de  
us. Diligentibz se. Nono cum tep  
tatur dicat quia a deo temptor

Deus enim inceptor maloz  
est. hie enim nemine temptat. U  
niquisqz enim temptatur a ma  
cupiscentia sua abstractus et ille  
tus. Deinde concupiscentia cum  
concepit parit peccatū. peccatū  
uero cum consumatū fuerit gene  
rat mortem. Nolite itaqz errare  
fratres mei dilectissimi. Omne  
donū opum et omne donū per  
fectū defensionem est descendens  
a patre luminum. Nihil quē non  
est transmutatio nec massitudo  
nec obumbratio. Voluntarie ei  
gemit nos uerbo ueritatis ut  
simus mirū aliquod creature  
eius. Satis fratres mei dilectissi  
Si autē omnis uelox ad audiē  
dū. tardus ad loquēdum et tar  
dus ad iram. Ira enim nri iustitia  
dei non operatur. Propter quod ab  
iocetes omne in mundiciam  
et habundantia maline et man  
suetudine suscipite mltū ubi  
quod pot saluare animas uestras  
Estote autē factores uiri et non  
audientes tantū fallentes nos  
metipsos. Quia si quis auditor  
est ubi et non factor. hic non fieri  
comparabit uro uulū natui  
tatis sue in speculo. Considerant  
enim se et abiit et statim oblitus ē  
qualis fuit. Cum autē p̄sererit  
in lege p̄ferte libertatis et p̄mam  
serit non auditor obliuiscis  
factus s̄ factor opus hie licatus  
in facto sua erit. Si quis autē



putat se religiosum esse non recte  
 nans linguam suam sed seducens  
 cor suum hinc uana est religio.  
 Religio munda et in mundicia  
 apud deum et preterea heret est nisi  
 tunc paucos et vituas in tribula  
 none eorum et in mundicia se custo  
 die ab hoc seculo.

**F**ratres mei nolite in  
 sonasceptione habere  
 fidem dei nisi ihu xpo  
 glorie. Item si intraverit in con  
 uentu uiri uir aureum annulum  
 habens in ueste candida intru  
 nerit autem et pauper in sordido ha  
 bitu et intendatis in eum qui est  
 indutus ueste preclara et dixerit  
 tis ei Tu sede hic bene pauper  
 aut dicitur. Tu sra illic. Aut se  
 de sub scabellum pedum meorum  
 Nonne munditatis apud uosmet  
 ipsos et facti estis iudices cogita  
 nomini iniquas. Audite fratres  
 mei dilectissimi. Nonne fratres  
 deus pauperes in hoc mundo  
 amicos iusticie et heredes regni  
 quod promittit deus diligenti  
 bus se. nos autem ex honoratis pau  
 perem. Nonne amicos mater  
 nam et qui trahunt nos ad u  
 inia. Nonne ipsi blasphemant  
 bonum nomen quod inuocatum  
 est super nos. Si tamen legem pro  
 fitantis regalem seruamur serui  
 turas diliges proximum tuum sicut  
 te ipsum benefactis. Si autem pro  
 uas amicus peritatum uiam

redargui a lege quasi transgresso  
 res. Quomodo autem totam legem  
 seruauerit offendat aut in uno  
 factus est omni reus. Quomodo enim  
 dicit non me habens dicit et non  
 occidit. Quod si non me habe  
 ris occidit aut factus es trans  
 gressor legis. Sic loquimur et sic fa  
 cimus sicut per legem libitatis ma  
 mentes mandamus. Nuncium enim  
 sine misericordia illi qui non  
 facit misericordiam. Insuper exaltat enim  
 uana nuncium. Quomodo poterit uis  
 mei si fidem quis dicit se habere  
 opera autem non habeat. Nunquam  
 fides poterit saluare eum. Si autem  
 frat aut soror uultu fuerit et in  
 digne uictu uictuano morat  
 aut aliquis uenit illis. Item  
 pace calefacimur et saturam  
 uam non dederitis aut eis que  
 uerecillaria sunt corpori. Omnia pro  
 uent. Sic et fides si non habeat  
 opera mortua est in semetipsa  
 et incet quis. Tu fidem habes  
 et ego opera habeo. Ostende mi  
 fidem tuam sine operibus. Et  
 ego ostendam tibi ex operibus fi  
 dem meam. Tu credis quomodo  
 inuis est deus et benefactis. Et  
 demones credunt et contremul  
 tunt. nos autem scire a homo in  
 animis quomodo fides sine operibus  
 inanis est. Abraham patet ut  
 uocante ex operibus iustificatus  
 est offerens ysaac filium suum pro  
 super altare. Uides quomodo fides



cooperabatur opibus illius &  
ex opibus fides consummata est &  
suppletur est scriptura dicens. Pre  
mior abraham deo & reputatum  
est ei ad iustitiam & amicus dei  
appellatus est. Videtur quomodo  
ex opibus iustificatus homo &  
non ex fide tantum. Similitur autem  
& raab metrix. Nomen ex opibus  
iustificata est suscipiens mercedem  
& alia via etiam. Sicut enim cor  
pus sine spiritui evanescit. Ita &  
fides sine opibus mortua est.

Alite III

**N** plures magistri fieri fra  
tres mei facientes qui  
manus nationum sinistis. In mul  
tis enim offenduntur omnes. Si  
quis non in iura offendit hic  
perfectus est vir. Potest enim sic  
non committere totum corpus  
si autem equorum frenos in ora mit  
timus ad consensendum natum &  
omne corpus illorum miserum.  
Ecce & naues cum magne sunt &  
si ventis valentibus inveniuntur  
circumferunt autem a modico qu  
bernaculo ubi impetus dirige  
tis voluit. Ita & lingua modici  
quidem mentis est & magna ex  
altat. Ecce quod quantum ignis  
quia magna flamma incendit et  
lingua ignis est immittit in  
quiritatis lingua constructur  
in mentibus nostris que maculat  
totum corpus & inflammat totam  
nativitatis nostram inflammata

a vehemina. Quis enim natura besti  
arum & volucrum & serpentium & ceterarum  
domantur & domita sunt a natu  
ra humana lingua autem nullus hominum  
nominate potest. Iniquum malum ple  
num veneno mortiferum. In ipsa be  
nevolentia deum & in ipsa maledictio  
nis homines qui ad similitudinem  
dei facti sunt. Ex ipsa ore procedit  
benevolentia & maledictio. Non a  
potest fratres mei heri ita fieri.  
Iniquum fons de eodem foramen  
ne emanat dulcem & amarum  
aquam & iniquum potest fratres mei  
ficus vias facere. Aut vitis ficus  
sunt neque falsa vinum potest facere  
aquam. Quis sapiens & discipli  
natus in vias ostendat ex bona  
consideratione operam suam in ma  
suetudine sapientie. Quod si ze  
lum amorem habetis & contemna  
nes in cordibus vestris nolite gla  
riari & mendaces esse adversus ve  
ritatem. Non est enim ista sapientia  
deorsum descendens sed terra  
animalis & dyabolica. In enim  
zelus & contentio. In inconstan  
tia & omne opus primum. Ecce est  
deorsum est sapientia primum qui  
dem pudica est demum pacifica  
modesta suavis bonis con  
suetis. Plena misericordia & fructibus  
bonis non mendicans. sine con  
sideratione fructus autem iusticie in  
pace seminatur fructibus pa  
cem.



**U**oc bella et hinc in nobis  
 nomine ex concupiscentiis  
 vris que militat in me-  
 tris vris. Concupiscentis et non habe-  
 tis. amicitis et zelatis. et non potes-  
 tis ad ipsa hincans et belligeras  
 et non habentis per quod non  
 postulant. petitis et non accipi-  
 tis. et quod male petatis. ut in con-  
 cupiscentiis vris infirmatis. In  
 vobis. zelatis quod amicitia ipsa  
 vram inimica est dei. Quicquid  
 ergo voluit amicus esse secundi hinc  
 inimicus dei constituit. An pu-  
 tatis quia manus scriptura di-  
 cat. In mundum conquisit  
 factis qui habitant in vobis. In  
 vobis aut dat gratiam per quod  
 dicit. Deus signis resistit hinc  
 bus dat gratiam. Substant ergo  
 estote dei resistite aut dyabola  
 et fugiet a vobis. Appropinquante dei  
 et appropinquabit vobis. Emundate  
 manus vestras. et purificate cor-  
 dia simplices animo. Misericordia esto-  
 te et fugete. Rufus vobis in hinc  
 ueratur et gaudium in merorem  
 hinc hinc in conspectu quod et ex-  
 altabit vobis. Nolite detrahere  
 aliter fratres mei. Qui detrahit  
 aut qui noceat fratrem suum  
 detrahit legem et violat legem.  
 Si quis noceat legem non es fac-  
 tor legis sed iudex. unus enim legis-  
 lator et iudex qui potest parere et li-  
 berare. Tu aut quis es qui iudi-  
 cas proximo. Ecce nunc qui incitis

hinc aut castro ibi mala  
 civitatem et faciem ibi annu  
 quidem et mercabimur et iuriam  
 faciemus qui ignoratis quod sit  
 in castro. Ecce est enim vita  
 vram vapor est ad malum pa-  
 reus et deinceps eximabitur  
 per ut dicatis. Si quis voluit  
 et si operemur faciemus hoc aut  
 illud. Nunc aut exultatis in  
 signis vris. Quis exultatio  
 talis maligna est. Facienti aut  
 homini facere et non facienti  
 peccatum est illi. **V**

**A** Ecce nunc incitis pla-  
 rate ubilantes in in-  
 seris vris que adme-  
 nent vobis. Quicquid vestre  
 putrefacte sunt et vestimenta  
 vestra atque comesta sunt. Aur-  
 um et argentum eruginavit et  
 erugo eorum in testimonium vobis  
 erit et manducabit carnes vel-  
 tras sicut ignis. Thesauris vestris  
 vobis vram in novissimis diebus  
 Ecce nunc operarios qui mel-  
 fuerunt et giones vras que facti  
 data est in vobis clamat et clamor  
 eorum in aures domini sabaoth  
 terunt. Quis estis super terram  
 et in luxuriis emicristis in vobis  
 vestra. In die omisiamis ad-  
 auxistis et amittis iustitiam  
 et non resistit vobis. praece-  
 tes ergo estote fratres vris  
 ad adventum domini. Ecce agricul-  
 ta expectat prosoium fructu



**bn petri prima**  
**cc lxx**

tere pascens ferens docet ac  
 quat temporaneu i serotinu  
 pascens efficit r uos i confu  
 mate corda nra quonia adme  
 tus dm appropinquabit nolite in  
 gemiscere fratres in altutu ut  
 non uideam. **E**re nider ante  
 ranniam existit. **E**xemplu am  
 pite fratres laboris r pascencie  
 pphetas qui locuti sunt in noie  
 dm. **E**re uenificam qui susti  
 merunt. **S**ufferentia iob an  
 distis r sine uocinu maistis.  
 qua miserans e dms r misera  
 tor. **A**nre omnia aut fratres me  
 i nolite iurare neq pactu neq  
 p iram neq aliud quodcuq  
 iuramentu. **S**it aut sermo ur  
 est est. non non. ut non sub  
 iudicio deudatis. **T**ristat aliqs  
 uim aret equo animo r psallat  
 iustificatur quis in uobis indu  
 rat pibitens ecclie r arent sup  
 eum. ungentes eu oleo in noie  
 dm r oru fidei saluabit infir  
 mu r alleuabit eu uomi r  
 si in pms sit dimittent ei. **C**on  
 fitemini ergo altitrs peccata  
 ura r orate pro inuicem ut  
 saluemini. multu em ualet  
 deprecio iusti assidua. **H**ebas  
 erat homo simdis uobis passi  
 bilis. **N**otone orant ut no plu  
 eret sup terram r non pluit an  
 uos tres r menses sex r uisum  
 orant r celu dedit pluuam  
 r terra dedit fructu suu fratres

mei si quis ex uobis errauerit aue  
 ritate r conuerit quis eu fore  
 debet qui qui conuerit fecerit pec  
 catozem ab errore uie sue salua  
 bit animam eius a morte r aperit  
 multitudme pms.

**P** **E**rus apilus dpi  
 xpi **E**lettis adue  
 nis **I**nsperitoms  
 panti. galane.  
 capadone. asie  
 r bithynie scdm  
 plaencia dei pms  
 in sanctificatio  
 ne spms in obediencia r aspersi  
 onem sanguis ihu xpi. **G**racia  
 uobis r pax multiplicetur. **B**ene  
 dictus deus r pat dm nri ihu  
 xpi qui scdm magna misericordiam suam  
 regenerauit nos in spem uia  
 p resurrectione ihu xpi ex mor  
 tuis in hereditate in torripula  
 lem r in contaminata r in ma  
 cessibile conseruata. **I**n  
 uobis qui uirtute dei custodim  
 p fidei in salua pacem reue  
 lari in tempe nouissimo. **I**n quo  
 exultabitis modicu uic si apor  
 tet contristari in uarijs temp  
 tationibz ut phano iue fidei  
 multo pao sibi fit auro quon  
 p igne pbatur in uenatur in  
 laudem r glam r honore in re  
 uelacione ihu xpi. **E**re cu uim  
 inderitis diligitis. **I**n que uim  
 quos non uidentes creditis.



credentes aut exultabitis leticia  
 inenarrabili & glorificata repor-  
 tantes finem fidei v're salutem  
 omnium v'ra. De qua salute ex-  
 quaherunt atq; scrutati sūt pro-  
 phete qui de futura in vobis  
 gloria prophetaverūt scrutantes  
 in quod vel in quale tempus sig-  
 nificaret in eis spūs xpi p'missi-  
 onis eas que in xpo sūt passi-  
 ones & posteriores glorias. In  
 his revelatū est qd non sibi v'ris  
 vobis aut illustraba ut ea q  
 nunc m'ntiata sūt vobis  
 p' eos qui nunc evange- lizant  
 v'nt vobis spū sancto missa  
 de celo in que desiderant ange-  
 li perspicere p' qd sūt m'nti lu-  
 bos mentis v're labry p'ferti  
 sperate in eam que offert vobis  
 gratiam in revelatione ihu xpi  
 quasi filij obediencie non con-  
 figurati p'iorib; ignorantie v're  
 desiderijs s; sciam cū qui vocavit  
 vos sanctū. ut & ipa sancti in m'  
 comm'atione sitis qm scriptū ē  
 Sancti eritis qm ego sanctus sū  
 Et si patrem invocatis em qui  
 sine p'sonaz acceptatione n'ntat  
 secūm vniuersisq; opus v'ri  
 more incolatus v'ri que omnes  
 sancti. scientes qd non corrup-  
 tilib; auro ul' argento redemp-  
 ti estis. de vicia v'ra comm'atio-  
 ne paterne trad'ionis. s; p'na  
 so sanguine quasi agni in conta-  
 minati & in maculati cristi. ¶

rogati quidē an m'nti consti-  
 tutionem manifestati aut no-  
 missimis temporibus pater vos  
 qui p' ipm fideles estis m'nti  
 qui suscitavit eū ex mortuis  
 & dedit ei gl'iam ut fides v'ra  
 & spes eēt in deo. Animas v'ras  
 calificantes in obediencia  
 caritatis in firmitatis amo-  
 re simplici ex corde. Inimicem  
 dirigite attentius. veniat nō  
 ex seone corruptibili s; in cor-  
 ruptibili p'hibū de vni & per-  
 manentis. ¶ Ma omīs can-  
 temi & omīs gl'a eius tamq;  
 flos ne femi. Exaruit femi et  
 flos decant ueibū aut d'm ma-  
 net mecum. hoc est aut v'bu  
 qd' evangelizatiū est in vobis

**D**aponen ¶  
 tes ergo omne mali-  
 tiam & omne dolum  
 & simulationes & inuidias &  
 detractiones sicut modo gen-  
 ti in fautes rationabiles sine  
 dolo lat' contempnate. ut in  
 eo crestratis in salute. si tamen  
 gustastis qm dulcis est d'ns  
 At que amedentes lapidem  
 v'ruū ab hominibus quidem  
 reprobati. a deo aut electū  
 & honorificati. ¶ qui tamqua  
 lapides vivi sūp' edificamta  
 domus spiritalis. in c'ngonū  
 sanctū offerre hostias spiri-  
 tales & acceptabiles deo p' ihu  
 xpi p' qd' continet scriptura



petri  
et leon

Hinc ponā in syon lapide simā  
 angularem electū preciosum et  
 qui crediderit in eum non con-  
 fundetur. Nobis igitur honor  
 crederentibus lapis que reprobata  
 fuerunt edificantes hic factus  
 est in caput anguli et lapis offen-  
 sionis et petra scandali hys qui  
 offendunt uerba uer credunt in quo  
 positi sunt. Nos autē gemis etiam  
 regale sacerdotium gens sancta  
 populus acquisitiōnis. Et uir-  
 tes amittetis eius qui de tene-  
 bris uos uocauit in admirabile  
 lumine suo. Cum aliqui non pili-  
 nit aut pilius uer. Qui non in  
 secuti uiam. nunc aut consen-  
 ti misericordiam. Carissimi ob-  
 serua uos tamquam aduenas et  
 peregrinos abstinere uos a car-  
 nibus desiderijs que militat  
 aduersus animā consiliane  
 uitam ue gentes habentes ho-  
 nam ut in ea quod derectant de  
 nobis tamquam de malefactoribus  
 ex bonis opibus uos considera-  
 tes glorificent deū in die iudi-  
 cationis. Subiecti estote omni  
 humane creature pro deū siue re-  
 gi tamquam prellenti siue duobz  
 tamquam ab eo missis ad omni-  
 tatem malefactorum benedem uerq  
 honore quod sic est uoluntas dei ut  
 benefacientes obmutescere fa-  
 ciatis et imprudentium hominum  
 ignorantiam quasi liberi et non  
 uelamine habentes maiore liber

tatem non habentes si sicut ser-  
 uo dei. Omnes honorate frater-  
 nitatem diligite deū time re-  
 gem honorificate. Serui submitti  
 estote in omnibus dominis non tam  
 hominis et modestis si eam discitis  
 hec est enim gratia si pro consuetu-  
 diam dei sustinet quis tristitias  
 patientis in misere. Que enim gratia  
 est si peccantes et collapsiati  
 sustentis. Si si benefacientes pa-  
 cient sustentis. hec est gratia a-  
 pud deum in hoc enim uocati estis  
 quia et christus passus est pro uobis  
 uobis relinquens exemplum ut  
 sequamini uestigia eius qui positi  
 non fecit nec inuentus est dolus  
 in ore eius. Cum autē maledictur  
 non maledicebat aut patere tur  
 non contuminatebatur. Trade-  
 bat autē iudicanti se in misere.  
 Quia pro uera ipse protulit in  
 corpore suo super lignum ut peccatis  
 mortuis iusticie uiuamus omni-  
 bus honore sanati simus. Gratus autē  
 sicut oues errantes si commiseri  
 estis tunc ad pastorem et episcopi aut  
 mar. nra. III  
**S**imiliter et mulieres sub-  
 dinte sicut uiris suis ut  
 et si qui non credunt  
 uerba promittet consiliane  
 sine uerba uerificant consideran-  
 tes in timore sanctam conuer-  
 satione ueram. Quare sit non  
 excusatus repullatura aut cum  
 dano auri aut indumenti uesti



## Canonica prima

mentis cultus si qui abscon-  
ditus est cordis humani in  
corruptione queri et ma-  
lesti spiritus que est in con-  
spectu dei latentes. Si enim alii  
quando et sancte mulieres in  
deum amabant se subiecte pater-  
nis. sicut Sara obedebat a-  
brahe dominum enim uocatis. cuius  
estis filij benefactores et non  
timentes uitam per uoluntatem  
uostri similitudine habitantes se-  
cundum scientiam quasi infirma  
et uascula mulierum sapientes  
honorem tamquam et coheren-  
tibus gratie uite ne impediunt  
orationes uestrae. In fide autem om-  
nes unanimes in oratione et  
tate compaerentes fratrita-  
tis amatores misericordes. In-  
deum humiles non uidentes ma-  
lum per mala neque maledictum  
per maledicta sed contraria bene-  
dicentes quia in hoc uocati  
estis ut benedictionem heredita-  
te possideatis. Quia enim uult in-  
tam diligere et uidere uos honore  
mererat lingua a mala et labia  
sua ne loquantur ualid. Declinet  
autem a malo et faciat bonum in  
quirit pacem et persequatur eam  
Quia uocati dominum super iustos et  
caros eius in iustis eius uultus  
sunt dominum super facientes mala  
et quis est qui uobis uocet si uos  
in emulatores fueritis. Sed et si  
quid praesentem pro iustitiam

beati. Timore autem eorum ne timu-  
eritis et non conturbemini dominum  
autem pro iustitiam in consiliis  
uostri perant semper ad satisfacti-  
onem dominum postent uos. ratione  
de ea que in uobis est fide et spe.  
Si in modestia et timore. consi-  
cuaam habentes uocati. ut in  
eo qui detrahunt. Ne uobis con-  
fundantur quia caligantur  
in uocati uocati in pro similitu-  
dine. melius enim benefactores  
si uelit uoluntas dei pati  
quam malefactores. Quia et pro  
semel per peccatis uobis mortuus est  
Iustus pro in iustus ut non of-  
ferret deo mortificatos quidem  
carne. mortificatos autem spiritum  
In quo et hys qui in carere con-  
cluti erant spiritualiter uenies  
pauca. qui increduli erant  
aliqui. qui expectabat dei pa-  
tencia in diebus uos ad fa-  
briaret archa in qua pauca  
in est octo anime salu facte  
sunt per aqua. Quia et nos in  
similis forme saluos fecit  
baptisma. non carnis de po-  
tencia foras. Sed conscientie hanc  
purificatio iudei presumeri  
ante ihesu christi qui est in dextera  
dei patris degluens morte  
ut uite etne heredes efficiantur  
profectus in celum subiectis  
filii angelis et potestabilis  
et uirtualis



**N**on igitur passa in carne  
& nos eadem cogitatione  
geramus. quia qui passus  
est in carne desit a peccatis  
ut iam non hominum desiderys  
sed uoluntati dei quod reliquum est  
carne uiuat tempus. Sufficit  
enim scire tempus ad uolunta-  
tem gentium consummandi qui  
ambulant in luxurijs in  
desiderys in uolencijs in uel  
sua in uolencijs in illis  
uolencijs in illis. In quibus uic  
obstupescunt. Et in qua admi-  
rantur non amittentibus uo-  
luntate in eadem hygiene confu-  
sione. blasphemantes. qui uel  
deum ratione ei qui paratus  
est iudicare uiuos & mortuos  
per hoc enim euangelizatum est.  
& mortuus ut iudicent quod  
secundum homines in carne. in  
uic aut secundum deum in spiritui  
domini aut fides appropinquabit  
Estote itaque prudentes & ingi-  
late orationibus. Ante omnia  
aut mutua in uobismetipsis  
caritate continua habentes quia  
caritas operit multitudinem  
peccatorum. Hospitalis unum sine  
intermissione. In uis quilibet  
sicut accepit gratiam in altitudine  
illam administrantes sicut  
homines dispensationes multiformes  
gracie dei. In quibus loquitur  
quasi sermones dei. si quis mi-  
nistrat tanquam ex uirtute.

qua administrat deus ut in om-  
nibus honorificetur deus pater  
qui cui est gloria & imperium in secula  
seculorum amen. Carissimi. nolite  
perigrinari in seruire qui ad tem-  
poralium uobis sit quasi ueni-  
liqua uobis contingat. In om-  
nibus uolentes christi passionibus  
gaudete. ut & in reuelatione  
glorie eius audiat exultan-  
tes. In exprobrantur in nomine  
christi. Beati eritis quia quod est hono-  
ris & glorie & uirtutis dei. Et qui  
est eius spiritus super uos requiescat  
Nemo autem uim patitur quasi  
homicida aut fur. Aut male-  
ficus aut aliorum appetitor. In  
autem iustus non erubescit  
glorificari aut deum in isto nomine  
quia tempus est ut incipiat uiam  
ad vitam dei. In autem simul a uobis  
quos fides est qui uim arduum  
dei euangelio. Et si iustus uix  
quidem saluabitur. impius et  
peccator uobis parebit. Itaque & hi  
qui patiuntur secundum uoluntatem  
dei fidei creatori commendant  
animas suas in benefactis.

**M**ortales. **V**  
autem qui in uobis sicut  
obsecro. conseruato & tel-  
tis christi passionibus qui & eius que  
in futurum reuelanda est glorie  
quod iudicatur. Passite qui in uobis  
est gregem dei. prudentes non  
morte sed spontanea secundum deum  
neque in uobis lucet gratia sed uoluntate



tarie neq; ut dominantes in  
 clemis s; forma facti gregi. & ex  
 ammo. Et cu apparuerit princeps  
 pastor papiens in maiestati  
 bilem glie curiam. Similiter  
 adolefcentes subanti estote se  
 moribz. Omnes tñ inuice hñi  
 litatem infirmate quia uerus  
 supbus resistit hñilibz aut dat  
 gratiam. hñiamini erga sub  
 potenti manu dei ut uos ex  
 altet in die uisitacionis. omz  
 sollicitudine nrām puentes  
 in eu. qm̄ qm̄ cura est de uobis  
**S**olri estote & uigilate. quia  
 aduersarius nr̄ dyabolus tamq;  
 lea rugiens tectat querens que  
 deuoret. tu resistite fortes in  
 fide. scientes em̄ eandē passio  
 nē ei que in mūdo est nr̄ fra  
 termitati fieri. Deus aut̄ om̄is  
 gratie qui uocant nos in etna  
 suā gloriā in xp̄o ih̄i modicū  
 passas. h̄e em̄ p̄ficiet confir  
 mabit consolabitq;. h̄ū gl̄i  
 & dupū in sc̄la sc̄aloz amen.  
**P**er filianū fidelem fratrem  
 uobis ut arbitror breuē sc̄p̄  
 obsecrans & testans h̄m̄  
 esse ueram gratiam dei in qua  
 & stas. Salutat uos etiā que  
 est in babilone electa & marcus  
 filius meus. Salutate muncem  
 in osculo sancto. Gracia uobis  
 om̄itibus qui estis in cristo ih̄i  
 amen

**S**imon petrus p̄fide  
 h̄m̄c unūq; sapientes  
 mortuos eē uelarat  
 ei sc̄m̄q; pietatis  
 quāta sit magutu  
 da h̄c ip̄a manifestat clarius  
**Canonica ii petri**  
**S**imon petrus seruis  
 & ap̄lus ih̄i xp̄i ih̄s  
 qui mequalem no  
 in sc̄a sortiti sunt  
 figem in iusticia dei  
 nr̄i quā om̄ia nob̄  
 time ritutis que ad uitā & pie  
 tatem donata est. p̄ magnam  
 eius qui uocant nos p̄ gl̄i  
 & ritute. p̄ que maxima & p̄na  
 sa uob̄ p̄missa donant ut  
 p̄ her efficaciam time confortes  
 nature. fugientes eius que in  
 mūdo est contra p̄sente cor  
 rupaonem. uos aut̄ curā om̄z  
 sub inferentes ministrare in fi  
 de nr̄a ritute. In ritute aut̄  
 sciencia. In sciencia aut̄ absta  
 nencia. in abstinentia aut̄ pa  
 acna. in paciencia aut̄ pie  
 tatem. In pietate aut̄ amore  
 fratritatis. In amore aut̄ fra  
 tritatis caritatem. Her etenū  
 si uob̄ sc̄i assint & superent nō  
 uacuos & sine fructu uos. con  
 stituent in dñā nr̄i ih̄i xp̄i  
 cognatione. Cum em̄ non p̄sto  
 sint her cecus est & manu tēp̄  
 tans oblituone accipiens p̄  
 gratiam ueterū suoz delictos



petri  
c. lxx

Quapropter fratres magis satagi  
te ut per bona opera certam  
vestram uocationem et electionem  
faciatis. hec enim facientes non  
peccabitis aliquo. Sic enim habu  
erunt ministrabit uobis in time  
tus in eternum regnum domini nostri et sal  
uatoris ihesu christi per quod magna  
semper commouere de his et quidem  
fidentes et confirmatos uos in  
pauca uitate. Iustus autem arbitri  
qua domini sum in hoc tabernaculo  
fulsatur uos in comminatione.  
Certe quod uelox est depositio ta  
bernaculi mei sicut quod et omnes  
in ihesu christo significat in  
dabo autem operum et frequent  
habere uos post obitum meum ut  
hanc memoriam faciatis. Non enim  
indotas fabulas secuti. Nota  
faciamus uobis domini nostri ihesu christi uir  
tutem et plenitudinem. Et speculata  
res illius facti magnitudinis.  
Accipiens enim a deo patre honorem  
et gloriam uoce delapsa de celo ad  
eum huiusmodi magnifica gloria  
hic est filius meus dilectus in  
quo michi bene complacuit. Et  
hanc uocem nos multum de  
celo allatam cum essemus cum ipso  
in monte sancto et habeamus  
firmam prophetiam sermonem.  
Cui benedictio attendentes.  
quasi lucne luceat in caligi  
uosa lora donec dies clarescat  
et lucifer oriatur in cordibus  
uostis. hoc primum intelligentes

quod omnis prophetia scriptura propria  
interpretatione non fit. Non enim uo  
luntate humana allata est aliquo  
propheta sed spiritu sancto inspirati  
locuti sunt. Sancti dei homines

**H** uerunt enim et  
et pseudo prophete ipsa  
sicut et in uobis erant  
magis mendaces qui intrinsece  
rent scilicet perniciosos. Et cum qui  
erant eos dominum negant superduen  
tes sibi celere perniciosos. Et mi  
hi sequuntur eorum luxurias per quas  
uia uirtutis blasphemant et in aua  
ritia fictis uerbis de uobis uerba  
hunc. quibus uindictam uiam aliam  
non cessat et perniciosos non do  
mitat. Si enim deus angelis per  
cantis non peccat. sed rudentibus  
in semet detrahitos in tartarus tra  
didit in uindictam seruandos re  
seruari. Et originali mundo non  
peccat. sed octauum uoce iusticie per  
cane custodit. uindictam mundo  
uiciorum inducens et uirtutes za  
uomare et gomorreorum in cinere  
religens dampnauit. exempla  
eorum qui impie acturi sunt poentes  
Et uictum loth oppressum a nephan  
uocem in iustia comminatione eripuit  
Aspectu enim et auditu iustus erat  
habitans apud iudeos. qui de  
die in diem animam iustam in  
quis opibus curabant. Nam  
dus pios de temptatione eripe  
In quos uo in diem iudicij con  
uandos referuare. Magis autem





Johannis  
c. lvi

A terra eodem iho repositi sunt  
igni seruari in diem iudicii & p  
vinctis in puoz hoim. nūc nō  
hoc non lateat nos carissimi  
quia vnus dies apud dominū  
sicut mille anni. & mille anni  
sicut dies vnus. Non tardat do  
min⁹ pmissiones. sicut quidā  
existimant. Spacient agit. p  
nos volens aliquos perire. sed  
omnes ad penitentiam reuerti  
Nonemet autē dies dñi ut sic. In  
qua celi magna impetu transierit  
elementa vero calore soluentur  
Erat her igitur omnia dissoluenta  
sunt quales aparet nos te in suis  
conuersationibus & pietatibus.  
expectantes & sperantes in adue  
tum dñi per quem celi & elementa  
soluentur. Ne decepta igitur ar  
dore tabescent. & uos non celos  
& nouā terrā secundū pmissi  
ōnis expectamus. in quibus nihil  
na habuit. p qd' carissimi h  
expectantes satigite in manu  
sua & imolati ei in uentri i pace  
& dñi nri longanimitate. solum  
tem arbitramur. sicut & carissim⁹  
frat nri paulus secundū uocam  
sibi sapientiam scripsit uobis  
sicut & in antiz epistolis loqueas  
in eis. Ne hys in quibus sunt  
quellam diffidia intellectu que  
in uocati & in stabiles de prauat  
sicut & ceteras scripturas ad sua  
pōis pūanē. uos igitur frēs  
pūantes in stōdite. Ne in sapien

nā eorum transiuncti exōatis a  
pā firmitate. Crescite uero mgtā  
& cognōne dñi nri ihu xpī salua  
toris. hū glā & nūc & in diem eter  
nitatis amen.

Argumentū

**R**ationem sibi & qd' de  
us ipse sit caritas ma  
ifestat & oīes fra  
trū nec deū scire nec  
quos fieri posse co  
ulig' dixerat ut ee compibet ho  
mōdas. eo q' adū sit infertio  
nis oratio.

Cāgnita Johannis

**Q**uoniam sicut ab inicio qd'  
uidimus qd' uidimus  
oculis nris qd' pfer  
im⁹ & manus nēste  
contrectauerunt de  
uerba uite & uita uia  
ifestata est & uidimus & testatur  
& annūtiat uobis uitam etēā  
que erat apud patre & apparuit  
uob. Quod uidimus & annūtiat  
annūtiat uobis ut & uos scie  
tatem habeatis uoluntatē & sonetas  
nra sit cū pte & cū filio eius ihu  
xpō & hoc scribim⁹ uob. ut gau  
deatis & gaudm nri plenū sit.  
Et her est annūtiatio quā annū  
tiat ali ca & annūtiat uobis quā  
deus lux est & tenebre in ea non  
sunt ulla. Si dixerim⁹ quomā  
scietate habem⁹ cū ea & in tene  
bris ambulam⁹ mentm⁹ & non  
facim⁹ ueritatem. Si autē in luce



ambulem⁹ sicut ⁊ ipse est in luce  
 sinceritatem habem⁹ admittentem.  
 Et sanguis ihu xpi filij eius e  
 mundat nos ab omni peccato. Si dixerim⁹  
 quoniam peccatum non habem⁹  
 quoniam nos sequebamur ⁊ veritas in  
 nobis non est. Si confiteamur peccata  
 nostra ⁊ emundat nos ab omni ini  
 quitate. Si dixerim⁹ quoniam non pec  
 cavi mendaciam faciam⁹ eum  
 ⁊ uerbum eius non est in uobis.

**H**ic scribo uobis ut non  
 peccetis. Si quis pecca  
 uerit adiuuatum habem⁹ apud  
 patrem ihu xpi in uultu ⁊ ipse est  
 qui uisita pro peccatis uestris non pro  
 uisita aut tantum sed etiam pro totius  
 mundi. Et in hoc scimus quoniam cognouimus  
 eum si mandata eius ob  
 seruamus. Qui dicit se nosse deum  
 ⁊ mandata eius non custodit  
 mendax est. ⁊ in eo ueritas non  
 est. Qui autem seruat uerba eius. ue  
 re in hoc caritas dei perfecta est.  
 In hoc scimus quoniam in ipso sumus  
 qui dicit se in ipso manere. Neque  
 sicut ille ambulauit ⁊ ille ambu  
 lauit. Carissima non mandatum  
 nouum scribo uobis sed mandatum  
 uetus quod habuistis ab initio ma  
 datum uetus est uerbum quod auaristis  
 hoc mandatum nouum scribo uobis  
 quod est uerum ⁊ in ipso ⁊ in uobis.  
 Quoniam tenebre transierunt  
 ⁊ lux uerum iam lucet. Qui dicit  
 se in luce esse ⁊ fratrem suum odit in

tenebris usque ad hunc. qui diligit  
 fratrem suum in lumine manet.  
 ⁊ scandalum in eo non est. Qui  
 odit fratrem suum in tenebris  
 est ⁊ in tenebris ambulat ⁊ ne  
 scit quia eat. quoniam tenebre ab eo  
 cauerunt oculos eius. Scribo uo  
 bis filij quoniam reuertuntur  
 uobis peccata nostra propter nomen eius.  
 Scribo uobis patres quoniam magna  
 iustus cum qui ab initio est. Scri  
 bo uobis adulescentes quoniam  
 iustus magnus. Scribo uobis  
 infantes. quoniam cognouimus pa  
 trem. Scribo uobis iuuenes. quoniam  
 fortes estis ⁊ uerbum dei in uobis  
 manet ⁊ uos istis magnus. So  
 lite diligere unum neque ea que  
 in mundo sunt. Si quis diligit  
 mundum non est caritas patris  
 in eo quoniam uerum quod est in  
 mundo. concupiscentia carnis  
 est ⁊ concupiscentia oculorum  
 ⁊ superbia uite. que non est ex parte  
 sed ex mundo est. Et mundus tran  
 sit ⁊ concupiscentia eius. Qui  
 autem facit uoluntatem dei ma  
 net in eternum. Filij nouissima  
 hora est ⁊ sicut auaristis quoniam  
 auaristis uenit. Sunt autem  
 auaristis multa facti sunt. unum  
 scimus quoniam nouissima hora est.  
 ex uobis proauerunt sed non erant  
 ex uobis. nam si fuissent ex uo  
 bis. mansisset uos uobis  
 sed ut manifestum fuit quoniam  
 non sunt omnes ex uobis. Sed



**Johannis  
III levi**

uos unctio[n]e[m] habetis a sancto  
 & natis om[n]ia. Non sicut nati  
 quasi ignorantibus ueritatem  
 sed quasi scientibus eam. Et q[ui] n[on]  
 mendaciu[m] ex uitate non est.  
 Om[n]is est mendax nisi is qui ne  
 gat q[uo]d ih[esu]s non est xp[istu]s. hic  
 est antixp[istu]s. qui negat patrem  
 & filiu[m]. Om[n]is qui negat filium  
 nec patre[m] habet q[uo]d confitetur  
 filiu[m] & patrem habet. Nos quod  
 audistis ab unco in uob[is] p[er]ma  
 net. Si in uob[is] p[er]manerit q[ui]  
 ab unco audistis & uos in filio  
 & patre manebitis. Et hec rep[ro]  
 uisio qua[m] ip[s]e p[ro]ph[et]us est uo  
 bis uitam eternam. hec sicut  
 uob[is] de h[is] qui seducunt uos  
 Et uos unctio[n]e[m] qua[m] accepistis  
 ab eo maneat in uob[is]. & non  
 necesse habetis ut aliquis doce  
 at uos. Sed sicut unctio eius da  
 teat uos de om[n]ibus & uer[itas] est  
 & non est mendaciu[m]. Et sicut da  
 tint uos manete in ea. Et n[un]c  
 filio[m] manete in ea ut n[on] appa  
 ruerit habeam[us] fiduciam & non  
 confundamur ab eo in aduen  
 tu eius. Sed factus qua[m] iustus est  
 factore qua[m] & om[n]is qui facit iusti  
 tiam ex ip[s]o natus est. **III**

**U**lete qualem caritate[m]  
 dedit uob[is] pater ut  
 filij u[est]ri nomen & filij  
 Prop[ter] hoc mundus no[n] nouit uos  
 q[uo]ia non nouit eum. Carissi  
 mi n[un]c filij dei sum[us] & non u[er]  
 u

apparuit quod erant. Et tunc  
 quonia[m] cu[m] apparuerit similes et  
 erimus quonia[m] uidebim[us] e[um] cu[m]  
 facta est & om[n]is qui sp[iritu]m h[ab]et  
 habet in eo sanctificat se sicut  
 & ille sanctus est. Om[n]is qui facit  
 peccatu[m] iniquitate[m] facit & peccat[us]  
 est iniquitas & factus quonia[m]  
 ille apparuit ut p[ec]c[ata] toller[et].  
 & p[ec]c[atu]s in eo non est. Om[n]is qui  
 manet in eo non peccat. & om[n]is  
 qui peccat non uidet e[um]. nec  
 cognouit e[um]. filio[m] nemo uos  
 seducat. Qui facit iusticiam  
 iustus est sicut & ille iustus est  
 Qui facit p[ec]c[atu]m ex dyabolo est  
 quonia[m] ab unco dyabolu[m] peccat  
 In hoc apparuit filius dei ut d[omi]  
 soluat opa dyaboli. Om[n]is qui  
 natus est ex deo peccatu[m] non  
 facit q[uo]ia semen ip[s]ius in eo ma  
 net & no[n] p[otes]t peccare quonia[m] ex  
 deo natus est. In hoc manifesti  
 sunt filij dei & filij dyaboli. Om[n]is  
 qui non est iustus non est de deo  
 & qui non diligit fratrem suu[m] qua[m]  
 hec est caritas qua[m] amul  
 tis ab unco. ut diligamus alie  
 n[os]. non sicut cayn ex malig  
 no erat & occidit fratrem suu[m] &  
 p[ro]p[ter] hoc occidit e[um]. q[uo]ia opa eius  
 maligna erant. fratris aut[em] eius  
 iusta. Nolite mirari fratres si  
 odit uos mundus. Nos scim[us] q[uo]ia  
 qua[m] translati sum[us] de morte ad  
 uitam qua[m] diligim[us] fratres. Qui  
 no[n] diligit manet in morte.



Omnis qui odit fratrem suum homi-  
 nida est et scitis quoniam omnis homi-  
 nida non habet vitam eternam  
 in semetipso manentem. in hoc  
 cognovimus caritatem. quoniam ille  
 proli animam suam posuit. et nos  
 debemus pro fratribus nostris animas  
 ponere. Qui habuerit substantiam  
 suam et viderit fratrem  
 suum necessitate habere et clausit  
 viscera sua ab eo quoniam caritas dei  
 manet in eo. filii mei non di-  
 ligam verba. neque lingua. sed opere  
 et veritate. In hoc cognovimus quoniam ex  
 veritate sumus et in conspectu eius sua  
 demus corda nostra. quoniam si repre-  
 hendit nos in verbum. maior est  
 deus corde nostro. et novit omnia.  
 Carissimi si in verbum non repen-  
 dent nos fiduciam habemus ad deum  
 Et quoad omnes penerimus. In quem  
 ab eo. quoniam mandata eius  
 custodimus. et ea que sunt placita  
 coram eo facimus. Et hoc est manda-  
 tum eius ut credamus in nomine filii eius  
 ihesu christi. et diligamus aliter sicut  
 dedit mandatum nobis et qui servat  
 mandata eius in illo manet et ipse  
 in eo. et in hoc scimus quoniam manet in  
 nobis de spiritu quem dedit vobis.

**R** carissimi. **III**  
 nolite omnino spiritui recedere sed  
 probate spiritus si ex deo sunt  
 quoniam multi pseudoprophete exierunt in  
 mundum. In hoc cognoscatur spiritus dei  
 Omnis spiritus qui confitetur ihesum christum  
 in carne venisse ex deo est et omnis spiritus

qui soluit ihesum ex deo non est. Et  
 ipse est spiritus de quo scriptum  
 quoniam venit. et nunc in  
 mundo est. vos ex deo estis filii  
 et multus enim quoniam maior  
 est qui in vobis est quam qui  
 in mundo. In deo mundo sunt  
 idem de mundo loquentur et mu-  
 dus eos audit. Vos ex deo sumus  
 quoniam novit deum audit vos. In hoc  
 cognoscimus spiritum veritatis et  
 spiritum erroris. Carissimi diligamus  
 vos in verbum. quoniam caritas  
 ex deo est. et omnis qui diligit.  
 ex deo natus est et cognoscit deum  
 qui non diligit non novit deum  
 quoniam deus caritas est. In hoc appa-  
 runt caritas dei in vobis quoniam  
 filium suum unigenitum misit deus  
 in mundum ut vivamus per eum  
 In hoc est caritas non quasi nos  
 dileximus deum sed quoniam ipse pro dilex-  
 it nos et misit filium suum unigenitum  
 pro peccatis nostris. Carissimi si  
 aut deus dilexit nos et nos de-  
 bemus aliter diligere. Deum nemo  
 vidit unquam. Si diligamus in  
 verbum deus in vobis manet et  
 caritas eius in vobis perfecta est  
 In hoc cognoscimus quoniam in eo ma-  
 nis. et ipse in vobis quoniam de spiritu  
 suo dedit vobis. et nos unum  
 et testificamur quoniam pater misit  
 filium suum salvatorem mundi. Et  
 quis confessus fuit. quoniam ihesus est  
 filius dei. deus in eo manet. et  
 ipse in deo. Et cognovimus et



Johannis  
c. xviii

credimus caritati. quam deus  
habet in nobis. Deus caritas est  
& qui manet in caritate in deo  
manet & deus in eo. In hoc per  
fecta est caritas voluntatem. ut  
fioniam habeant in me non  
est. quia sicut ille est & nos sumus  
in hoc mundo. Amor non est in  
caritate. Sed perfecta caritas fa  
ctas mittit timorem. Quomodo  
timor penam habet. qui autem  
timet non est perfectus in cari  
tate. Nos ergo diligamus deum  
quem deus pater dilexit nos. Si quis  
dixerit. qui diligit deum & fratrem  
suum offenderit mendax est. Qui  
enim non diligit fratrem suum quem  
videt deum quem non videt quem  
diligere potest & hoc mandatum  
habemus ab eo ut qui diligit  
deum diligat & fratrem suum

**O**mnis. **V**  
qui credit quoniam spiritus est  
filius ex deo natus est  
& omnis qui diligit eum qui genuit  
diliget & eum qui natus est ex eo  
In hoc cognoscimus quoniam diligimus  
natos dei in deum diligamus  
& mandata eius faciamus. Hec  
est enim caritas dei ut mandata  
eius custodiamus & mandata  
eius gratia non sunt. Quomodo  
omne quod natus est deo vivit in  
se & hec victoria que vincit  
mundum fides nostra. Omnis est autem  
qui vincit mundum. nisi qui cre  
dit quoniam ihesus est filius dei. Hec

est qui venit per aquam & sanguinem  
ihesus filius. non in aqua solum  
sed in aqua & sanguine & spiritu  
est qui testificatur quoniam filius  
est veritas. Omnes tres sunt qui  
testimonium dant in terra spiritus aqua  
& sanguis & tres unum sunt. In testi  
monium hominum accipimus testimonium  
dei manus est. Quomodo hoc est  
testimonium dei quod manus est  
quod testificatus est de filio dei. Qui  
credit in filium dei habet testimonium  
dei in se. Qui non credit filio me  
dicem facit eum quomodo non credit  
in testimonium quod testificatus est  
deus de filio suo. Et hoc est testimo  
nium quoniam vitam eternam dedit nobis  
deus. Et hec est vita in filio eius.  
Qui habet filium habet vitam. qui  
non habet filium dei vitam non  
habet. Hec scriba nobis ut sciatis  
quoniam vitam eternam habens qui  
credens in nomine filii dei. Et hec est  
fignora quam habemus ad eum  
quod quocumque peccaverimus sciamus no  
limitate eius audit nos. Et sciamus  
quod audit nos quicquid peccaverimus  
sciamus quoniam habemus petitiones.  
quas postulamus ab eo. Qui scit  
fratrem suum peccare peccatum  
non ad mortem perat & dabit  
ei vitam peccatum non ad mor  
tem. Est peccatum ad mortem non  
pro illa hora ut in peccato  
omnis iniquitas peccatum est & est  
peccatum ad mortem. Sciamus quomodo  
omnis qui natus est ex deo non



penat. s̄ generatio dei conseruat  
illum. & malignus non tangit  
eum. s̄ s̄m̄ qm̄ ex deo sumus  
& mundus totus in maligno po  
situs est. Et s̄m̄ qm̄ filius dei  
uenit. & dedit nob̄ sc̄l̄m̄ ut  
cognoscamus nec̄ deū. & s̄m̄  
in uero filio eius. h̄c est uerus  
deus & uita eterna. Filioi uisita  
dite uos a simulariis Amen

*Argumentum*

**A**postolus ad samitā  
femina scribat ut  
eandem nominam  
non remuat in tris  
enidemoz filios q̄  
ambulent in ueritate testimo  
nū p̄phet. & uisam hanc & se  
quentem epistolam putant nō  
esse iohannis apli cuius sepulchre  
uiz hoie monstratur in ephē  
so. s̄ nūc generalis ecclie con  
sensus habet q̄ has ep̄las iohā  
nes aplis scripserit. quod inue  
hret multa similitudine cum  
prima eius ep̄la oñt & similit̄  
s̄elo ueritatis hereticis.

*Canonica sc̄da Johis*

**S**icut cl̄e domine  
& natis eius quas  
ego inigo in ueri  
tate. & non ego so  
lus. s̄ & om̄es qui  
cognouerūt ueritatem. p̄ter  
ueritatē que p̄manet in uob̄  
& uobiscū erit in eternū. s̄ ut uob̄

cū gr̄a & m̄a pax a deo p̄e  
& a xp̄o ip̄i filio eius in ueritate  
& caritate grauis sum ualde  
quia inueni de filijs tuis ambu  
lantes in ueritate sicut manda  
tū accepim̄ a deo p̄e. Et nūc  
inigo te d̄nā. non tamq̄ man  
datum p̄nū scribens tibi s̄c̄  
quod habuim̄ ab̄m̄a ut in  
ligam̄ al̄it̄. & h̄c est caritas  
ut ambulemus secundū man  
data eius. h̄c mandātū est ut  
quicquid modū am̄m̄is ab̄m̄a  
in eo ambulens q̄a multi sc̄n̄c  
tores experim̄ in uisum qui  
non consistunt in xp̄o. ue  
mentē in carne. h̄c est sc̄n̄c  
& antichristus. in d̄e nolmetip̄os  
ne p̄atis que op̄ati estis s̄ ut  
mercedem plenam am̄p̄atis  
d̄m̄s qui p̄euit & non manet  
in doctrina xp̄i deum non habet  
qui p̄manet in doctrina. h̄c pa  
trem & filium habet. s̄ quis uenit  
ad uos & h̄ant doctrinam non  
affert nolite recipere eum in  
nom̄i. nec aue ei dixeritis.  
Qui enī dicit illi aue am̄u  
necat ap̄ibus eius malignis  
Mura habens uos scribere na  
tu p̄ taxam & atramentū.  
s̄pem me futurū ad uos & os  
ad os loqui. ut gaudū uerū  
pleni sit. Salutant te filij sa  
toris tue electe. amen



**O**mnium pietatis  
causa extollit atq[ue]  
ut in ipsa pietate  
reseruetur exhorta  
tur. *Hyocrepes*  
impetatis & siquib[us] causa  
obruget. *Demetrio* aut boni  
testimoniū p[ro]hib[et] & fratribus  
inimicis.

*Canonica ep[isto]la  
tertia Johannis  
Ev[angel]i.* Caro carissi  
mo que ego dili  
go in veritate.

*Carissime* de om  
nibus oratione

fano te p[ro]spere ingredi & vale  
sicut p[ro]spere agit anima tua ga  
udis sim ualoe uementibus  
fratribus & testimoniū p[ro]hiben  
tibus ueritatis tue. sicut tu am  
bulas in ueritate. maiorē h[ab]ere  
non habeo gratiam qua ut in  
tra filios meos in ueritate am  
bulantes. *Carissimum* fideliter  
facis quicquid oparis in fratres  
& hoc in p[ro]p[ri]os nos qui testimo  
niū p[ro]hibuerunt ueritati tue  
in conspectu eccl[esi]e quos b[ea]ta  
eius ueneris in g[ra]tia deo. p[ro]  
nomine e[ius] eius profecti sunt  
nichil ampuentes agentib[us]  
nos ego debem[us] suscipere h[ab]ere  
modi ut operatores simus  
ueritatis. *Scripturam* for[ma]  
eccl[esi]e si is qui amat p[ro]m[iss]u  
gerere in eis. *Hyocrepes* non  
tenet nos. p[ro]p[ri]os hoc si uenero

comqueā eius opa que facit uer  
bis malignis garrans in nos &  
quasi non ei ista sufficiant uer  
pe suscipit fratres & eos qui susci  
piunt p[ro]hibet & de eccl[esi]a eunt. *Ca*  
rissime uoli mirari mali. s[ed] q[uo]d  
boni est. qui benefacit ex deo ē  
qui malefacit non uult uenire.  
*Demetrio* testimoniū redditur  
ab omnib[us]. & ab ipsa ueritate. & nos  
aut testimoniū p[ro]hibem[us]. & uos  
qui testimoniū ueritatis uer[um] est opul  
ta habui scribere tibi. *Et* notui  
p[er] atramentū & calami. *Aspero*  
aut p[ro]ximis te uidere. & os ad  
os loquemur. pax tibi. *Salutant*  
te amici. *Saluta* amicos nomi  
natum. *arguementum*

**I**stas ap[osto]lus frater  
iacobi de corrupto  
ribus in ueritatis  
ita infirmat ut h  
ntū esse uident ut  
de filiiq[ue] semel e  
rutos seruitutis uenia ap[osto]lus  
intendere sermib[us].

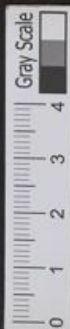
*Canonica iude*

**I**stas ih[esu] xpi seruis  
frat[er] aut iacob[us]. h[ab]et  
qm in deo patre in  
lectis & in ih[esu] xpi  
conseruatis & uocatis  
misericordia uobis  
& pax & caritas ad inuicem. *Ca*  
rissimū. *Omne* sollicitudine faci  
ens scribendi uoli de cōmuni uer



salute. Metesse habui scribere  
 uobis deprecans super certam semel  
 tradite salutis fidei. **S**ubmitta  
 rerunt enim quidam haereticus qui ali  
 p̄cepta sunt in hoc uoluntatem ip̄m  
 dei uia gratia transferentes in  
 luxuria. et solū uoluntatem et uolū  
 tatem ih̄m p̄m negantes. **C**on  
 mouere aut nos uolo sciētes  
 semel omnia quā ih̄s p̄m de  
 terra egypta saluans. **S**ecunda  
 eos qui non tremuerunt p̄m  
**A**ngelos uo qui nō seruauerunt  
 suū p̄ceptatū s̄ reliquerūt suū  
 nominiū nominiū magoi dei um  
 culis et ius sub caligine reserua  
 uit. **S**icut zaldonua et gomorra  
 et similitudine ciuitates similitudine  
 et firmitate. **E**t abeuntes post  
 carnē alteram facte sunt exem  
 plū ignis et in suis mentes. **S**i  
 uult et ih̄s qui carne quodē ma  
 culant. uoluntate autē sunt  
 manifestates autē blasphemant. **E**n  
 nythael archangelus in dyabolo  
 inquitans alteraretur de moy  
 si corpe non est culis nominiū  
 in fere blasphemie s̄ dixit. **S**upe  
 ret et uas. **H**ij autē quicūq; quodē  
 ignorant blasphemant quicūq;  
 aut naturalit tamq; uita a  
 uimaha uolunt in ih̄s corū  
 p̄m. **D**e illis qui in uia th̄m  
 abierunt et errore balaam me  
 rite effusi sunt et condicione  
 th̄m perierunt. **H**ij sunt in e  
 pulis suis matule cūtuantes

siue timore semetip̄os pasien  
 tes. nubes sine aqua. que a uen  
 tus cūmferunt ad hōes autum  
 nales infructuose. **I**ns martue  
 eradicatē fluctus feri maris  
 desummates suas confusions  
 sydera errantia quib; procella  
 tenebrarū metum conseruata  
 est. **P**phetant autē de ih̄s septi  
 mis ab adam enoch incens.  
**E**ne uenit dominus in sanctis  
 nubibus suis face uoluntatem con  
 tra omnes impios de omnib;  
 opib; impietatis eoz. quibus  
 impie egerunt et de omnibus  
 uis uis que in omni sunt con  
 eu p̄ores impij. **H**ij sunt in  
 uimacines queridasi secundū  
 desideria sua ambulantes et  
 os illorū loquuntur superbiam  
 mirantes p̄sonas quicūq; con  
 sam. **N**os autē carissimi memo  
 res estote uerborū que p̄mpta  
 sunt ab ap̄lis quā in ih̄s p̄m  
**S**ima dicebant uobis. quā in  
 uoluntate t̄m uenit illusa  
 res secundū sua desideria am  
 bulantes et impietate **H**ij sunt  
 qui segregant semetip̄os in  
 males sp̄m nō habentes sc̄m  
**N**os autē carissimi super cūm  
 tantes uos metip̄os sanctissi  
 me nre fidei in ih̄m sancto uo  
 tes. **I**p̄os nos in uoluntate dei  
 seruare et hos quodē argume  
 uoluntate illas uo saluare de  
 igne rapientes. **H**is autē in



serenū in timore adientes eam  
que carnalis est maculatā tu  
nitam. Et aut qui potens ē uos  
conseruare sine peccato. et con  
stare aū conspectū glorie sue.  
in maculatos in exultatione  
Soli deo saluatori nū per ipm  
xpū dñi urū gloria magna  
firmitas imperū et potestas aū  
ome seculū et nūc et in omnia se  
cula seculorū amen.

*Apokalypsis bñ Johannis apłi*

**A**pokalypsis ihu  
ihu xpi quam  
dedit illi deus  
palam facere  
seruis suis que  
oportet fieri  
cito. et significa  
rit mittens

per angelum suū seruo suo iohi  
ihu testimonium pphitū uerbo  
dei et testimonium ihu xpi in  
hys quecuq; uident. Beatus qui  
legit et audit uerba pphete huius  
et seruat ea que in ea scripta sunt  
tempus enī prope est.

**J**ohannes septē eccles  
que sunt in asya. Gra  
tia uobis a deo qui est  
et qui erat et qui uentu  
rus est. Et a septē spi  
ritibus qui in conspectū  
throni eius sunt et a  
ihu xpo qui est testis

fidelis p̄mogenitus mortuorū  
et princeps regum terre. qui inlex  
it nos et lauit nos a peccatis nostris  
in sanguine suo et fecit nos regum  
et sacerdotes deo et patri suo qui im  
perū et glā in secula seculorū amen  
Ecce uenit cū nubibus et uidet  
eum omnis oculus et qui eum pu  
pugerunt et plangent se super eū  
omnes tribus terre. Et amen. Ego  
sicut et o p̄ncipū et finis dicit do  
minū deus. qui est et qui erat et  
qui uenturus est om̄ps. Ego iohes  
fecit ur̄ et particeps tribulatione  
et regna et patientia in ihu. Et  
in uisibilia que appellantur pathmos  
per uerbum dei et testimonium ihu xpi  
sui in spiritū in dominica die et au  
diti post me uocē maguā tamq̄  
tuba dicentis michi. Et uide  
scribe in libro et mitte septē eccles  
que sunt in asya epheso et sмирue  
et pergamo et thyatire. et laodice et  
phyladelphie et laodice. Et con  
uersus sum ut uiderē uocē que  
loquebatur meū. Et conuersus  
uidi septē candelabra aurea. et  
in medio septē candelabrae an  
teas in similitudine sibi hominis uel  
utū pedere et plantū ad mammilla  
sua aurea. Caput autē eius et  
capilli erant candidi tamquā  
lana alba et tamq̄ nix. Et oculi  
eius uelut flamma ignis. et pedes  
eius sicut aurum et sicut in ca  
minis adenti et uox illius tamq̄  
uox aquarū multarū. Et habebat



in dextera sua stellas septē. Et de  
ore eius gladius exiit: et parte  
anatus eribat et fauces eius sicut  
sol lucet in virtute sua. Et cum inuiderit  
seu eum ceciderit ad pedes tamquam  
mortuus. Et posuit dexteram  
sua supra me dicens. Non time  
Ego sum primus et nouissimus  
et uetus et sum mortuus. Et ecce  
sum uiuens in secula seculorum.  
Et habeo clauis mortis et inferni.  
Scribe ergo que uideristi que  
sunt et que oportet fieri post haec.  
Et circumfeci septem stellas quas  
dedit mihi in dextera mea et septem  
candelabra aurea et septem stelle  
angeli sunt septem ecclesiarum et  
septem candelabra septem ecclesie  
sunt.

**A**ngelo ephesi ecclesie  
scribe. haec dicit qui te  
nec septem stellas in  
dextera sua qui ambulat in me  
dia septem candelabrorum aureorum.  
Sua opera tua et laborum tuum et pa  
tientiam tuam et quia non potes  
sustinere malos et temptasti e  
os qui se faciunt apostolos et non sunt  
et inuenisti eos mendaces et pa  
tientiam habes et sustinisti qui  
nomen meum et non defecisti. Sed  
habes aduersus te quod caritatem  
tuam primam reliquisti. Memor  
esto itaque unde exaduersus et age  
penitentiam et prima opera fac. In  
uenit nemo tibi et monebo can  
delabrum tuum de loco suo nisi pe

nitentiam ageris. Et haec habes  
quia cecideris facta in colatam  
que et ego cecidi. Qui habet aurum  
adueniat et accipiat quod dicitur  
dicitur ecclesie. unicum dabo e  
gere de lignis uice quod est in pa  
lata dei mei. Et angelo sicut ne  
ecclesie scribe. haec dicit primus et  
nouissimus qui fuit mortuus  
et uiuit. Sua tribulatio domus tua  
et patientiam tuam si diues es  
et blasphemaris ab his qui se in  
cunt iudicis et non sunt si  
sunt synagoga sathane nihil  
horum timeas que passurus es  
Ecce missurus est dyabolum a  
uobis in carcerem ut temptet  
et habebitis tribulationem que  
huius diei. Esto fidelis usque  
ad mortem et dabo tibi coronam  
uice. Qui habet aurum accipiat  
quod dicitur dicitur ecclesie qui  
inuenit non ledetur a morte  
secunda. Et angelo pergamini  
ecclesie scribe. haec dicit qui habet  
rumpheam ex utraque parte  
aurum. Sua ubi habitas  
ubi tenes est sathane et tenes  
nomen meum et non negasti fi  
dem meam. Et in diebus ultis  
phas testis meus fidelis qui  
oculus est apud nos ubi satha  
nas habitat. Et habet aduersus  
suis te quia uera. habes illi tenet  
tes doctrinam halaaam qui  
dicebat baladum mittere scam  
dolum coram filijs israhel



apokalypsis  
c. lxxi

esse et fornicari. Ita habes et tu  
 doctrinam tenentes in malis. **S**imilit  
 penitentiam age. et si  
 quoniam. nemam tibi cito.  
 et pugnabo cum illis in gladio  
 iras mei. **Q**ui habet auris au  
 diat quod spiritus dicit ecclesijs  
 in tenti dabo manna abscon  
 ditum. et dabo illi calicem tremen  
 dum. **I**n calicem uocis non  
 scriptum quod ueniam sit nisi qui  
 accipit. **E**t angelus dicit et  
 dicit scribe. **H**ec inquit filius uei  
 qui habet oculos tanquam  
 flammam ignis et pedes eius  
 similes auriscalci. **N**on opa  
 tua et fidem et caritatem. **M**iste  
 rium et penitentiam tuam et opera  
 tua in malis plura poribus  
 habes auribus te quod permittis  
 muliere hiezabel que dicit se  
 adherere. docere et seducere ser  
 uos meos fornicari et manum  
 cari de ydolatriis. **N**on illi  
 tempus ut penitentiam agat  
 et non uult penitere a fornicati  
 one sua. **E**cce mittam eum in  
 lectum et qui inebriant cum ea in  
 tribulatione magna erunt  
 nisi penitentiam egerint ab a  
 peribus. et filios eius interfici  
 am in morte. **E**t facient omnes  
 ecclesie quod ego sum scrutans re  
 nes et corda. **D**abo unicuique  
 uiam secundum opera sua. **N**obis  
 autem in caeteris qui dicitur  
 reclusus. **Q**uique non habent

doctrinam hanc et qui non agno  
 uerunt alatum nem sathane.  
 que ad mortem dicit. **N**on mittam  
 super nos alium pondus. **T**amen  
 in quo habetis tenete donec ue  
 niat. et qui uiderit et qui custodi  
 erit usque in fine opera mea. **D**abo  
 illi potestatem super gentes et regna  
 et reget illos in terga ferrea. **T**am  
 quia uas figuli contingent sicut  
 et ego accipiam a patre meo. et dabo  
 illi stellam matutinam. **Q**ui habet  
 auris audivit quod spiritus dicit  
 ecclesijs. **III**

**E**t angelus dicit ecclesie scri  
 be. **H**ec inquit qui habet  
 septem spiritus dei et septem  
 stellas. **S**ic opera tua quod nomen  
 habes quod uiuas et mortuus. **E**st  
 in vigilans et confirmata terra que  
 mortua erant. **N**on enim inuenio  
 opera tua plena coram deo meo. **I**n  
 mente ergo habeo qualiter accipe  
 ris et audieris et serua et peniten  
 tiam age. **S**i ergo non uigilaueris  
 ueniam ab te tanquam fur. et ue  
 stias quia hora ueniam ab te.  
**S**ed habes pauca nomina in saeculis  
 qui non inquinauerunt uestimenta  
 sua. et ambulauerunt mecum in al  
 bis. quia ingemunt. **Q**ui inue  
 rit sic uestietur uestimentis albi  
 et non delebit nomen eius de libro  
 uite. et confitebitur nomen eius  
 coram patre meo et coram angelis  
 eius. **Q**ui habet auris audivit  
 quod spiritus dicit ecclesijs. **E**t an



celo philadelphie ecclie scribe. **H**  
 ius sanctus & uerus qui habet  
 clauem dantis qui aperit & ne  
 mo claudit. **E**t claudit & nemo  
 aperit. **S**ic opa tua. ecce dem  
 stram te ostium apertum quod  
 nemo potest claudere. **Q**uia modica  
 habes uirtutem & seruasti uerbum  
 meum & non negasti nomen meum  
**E**cce dabo de synagoga sathane  
 qui dicunt se iudeos esse & non  
 sicut filii mentium. **E**cce faciam  
 illos ut ueniant & adorent sub  
 pedes tuos & scient quia ego in  
 lexi te qui seruasti uerbum pro  
 eterne mee & ego te seruabo ab ha  
 ra temptationis que uentura  
 est in orbem uniuersum tempta  
 te habitantes in terra. **E**cce ue  
 nio cito. **T**ene quod habes. **N**on  
 nemo auipat coronam tuam  
**E**t qui uiderit faciam illum collump  
 nam in templo dei mei & for  
 tis non egreuetur. **A**mpertus  
 & scriba super eum nomen dei mei  
 & nomen ciuitatis dei mei nomen  
 dicitur que uelantur de celo a deo  
 meo. & nomen meum nomen. **E**t  
 habet aures audiatur quid quis  
 dicat ecclesijs. **E**t angelus ecclie la  
 adage. **H**ec dicit amen testis  
 fidelis & uerus qui est principium  
 creature dei. **S**ic opa tua quia  
 uerus frigidus es uerus calidus  
 utram frigidus es aut cal  
 idus. **S**ed si tepidus es & nec fri  
 gidus nec calidus. **I**nprimam

te euouere. **E**gredere meo. **Q**uias  
 quod dices simi & lacrimatus  
 & multus egero. **E**t nescis quia  
 tu es miser & miserabilis pau  
 per ceterus & multus. **S**uades tibi  
 emere a me aurum uerum & pha  
 tum ut lacrimas suas & ueltra  
 tis albis induaris & non appa  
 reat confusio uirginitatis tue  
 & calura unge oculos tuos ut  
 uideas. **E**go quia ama arguo  
 & castigo. **E**stimulare ego & pe  
 nitentiam ago. **E**cce sto ad ostium  
 & pulso si quis auerit uocem  
 meam & aperuerit ianuam  
 introibit ad illam & cenabit cum  
 illa. & ipse meum. **Q**ui uiderit da  
 ba ei sedere in throno meo meo  
 sicut & ego in. & sedet cum patre  
 meo in throno eius. **E**t qui habet  
 aures audiat quid facit  
 dicat ecclesijs. **III**

**P**ost her uideri. & ecce al  
 tuum apertum in celo. **E**t  
 uox prima qua auen  
 in tamis tibi loquens meum  
 dicens. **A**scende huc & quidam  
 tibi que oportet fieri cito post  
 her. **S**tatura sui in spui. **E**t ecce  
 sedes parua erat in celo & super  
 sedem sedens & qui sedebat si  
 militis erat aspectu lapidis  
 rasperis & sardium. **E**t uis erat  
 in arcu sedis sardis inha  
 ra sineragime. **E**t in arcu  
 sedis sedes iniqui quatuor  
**E**t super thronos iniqui quatuor



**hplis**  
**in lern**

or semores sedentes in anima  
 nati uestibus albis. Et in capi-  
 tibus eorum corone auree. Et de  
 throno procedebant fulgura et  
 voces et tonitrua. Et septem lam-  
 pades ardentes ante thronum qui  
 sunt septem spiritus dei. Et in con-  
 spectu sedis tamquam mare in  
 terebra simile cristallo et in me-  
 dia sedis et in circuitu sedis qui-  
 tuor animalia plena oculis  
 ante et retro. Et animal primum  
 simile leoni et secundum animal  
 simile vitulo. et tertium animal  
 habens faciem quasi hominis.  
 et quartum animal simile aquile  
 volanti. Et quatuor animalia  
 singula eorum habebant alas  
 senas et in circuitu et intus sunt  
 plena oculis et requie non habe-  
 bant die ac nocte intercessa.  
**S**anctus sanctus sanctus do-  
 minus deus omnipotens qui erat et  
 qui est et qui venturus est. Et cum  
 darent illa animalia quatuor et  
 gloriam et honorem et benedic-  
 tionem sedenti super thronum vive-  
 ri in secula seculorum. Proce-  
 debant viginti quatuor sema-  
 res ante sedentem in throno et  
 adorabant viventem in secula  
 seculorum. Et mittebant coro-  
 nas suas ante thronum dicentes  
**D**ignus es domine deus noster  
 accipere gloriam et honorem et  
 virtutem. quia tu creasti omnia.  
**A**ppet voluntate tua erant et

creata sunt. **V**  
**E**t in dextera seden-  
 tis super thronum libri signa-  
 tum intus et foris signa-  
 tum sigillis septem. Et cum ange-  
 lus forte pronunciantem voce magna  
 quis est dignus aperire librum  
 et solvere signatula eius. Nemo  
 poterat in celo et in terra neque sub  
 terra aperire librum neque re-  
 spicere illi. et ego flebam multum quia  
 nemo dignus est invenire ape-  
 rire librum neque videre eum. Et unus  
 de semoribus dixit michi ne  
 fleveris. Ecce vincit leo de tribu  
 iuda radix david aperire librum  
 et solvere septem signatula eius.  
**E**t cum et cor in medio throni et  
 quatuor animalium et in medio  
 semorum. Agnum stantem tamquam  
 oculum habentem cornua septem  
 et oculos septem. qui sunt septem  
 spiritus dei missi in omnem terram  
 et venit et accepit de dextera se-  
 dentis in throno libri. Et cum  
 aperisset librum quatuor animalia  
 et viginti quatuor semores cea-  
 derunt coram agno habentes sin-  
 guli cytharas et sicalas aureas  
 plenas odoris aromaticorum que sunt  
 cantiones sanctorum. Et canta-  
 bant canticum novum dicentes.  
**D**ignus es domine deus accipere  
 librum et aperire signatula eius  
 quoniam dignus es et redemisti  
 nos deo. in sanguine tuo ex omni  
 tribu et lingua et populo et natione

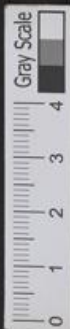


et fecisti nos deo tuo regnum et laudem  
 dotes. et regnabunt super terram  
 Et vidi et audiui vocem angelorum  
 multorum in circuitu throni et ani-  
 malium et senorum. Et erat visus e-  
 orum. Multa videri voce magna  
 dicentium. Viginti est agnus qui  
 occisus est accipere virtute et divi-  
 titate et sapientiam et fortitudinem  
 et honorem et gloriam et benedictio-  
 nem. et omnem creaturam que in  
 celo est et que super terram et subter-  
 ra et que sunt in mari et que in  
 ea sunt omnes animi dicentes  
 sedenti in throno et agno. Bene-  
 dictio et honor et gloria et potestas  
 in secula seculorum. Et quatuor a-  
 nimalia dicebant amen. Et  
 viginti quatuor seniores ca-  
 derunt in facies suas et adoraverunt  
 videntem in secula se-  
 culorum.

VI

**A**udiens quod aperisset ag-  
 nus unum de septem signa-  
 culis. Audi unum de qua-  
 tuor animalibus dicentem tamquam  
 vocem throni veni et vide. et  
 vidi et ecce equus albus. et qui  
 sedebat super eum habebat arcum.  
 et data est ei corona. et exiit  
 vincens ut vinceret. Et cum a-  
 perisset sigillum secundum animam  
 secundum animal dicens. veni et  
 vide. et exiit alius equus ru-  
 fus. et qui sedebat super eum datum  
 est ei ut sumeret pacem de ter-  
 ra et ut mitteret se interficiant.

et datus est illi gladius magnus  
 Et cum aperisset sigillum tertium. Au-  
 di unum animal dicens. veni et  
 vide. Et ecce equus niger. et qui  
 sedebat super eum habebat statera  
 in manu sua. et audiui tamquam  
 vocem in medio quatuor animalium  
 dicentium. Bibis tres denarios  
 et tres bibis vinum denario et  
 vinum et oleum ne leseris. Et cum ape-  
 risset sigillum quartum. Audi unum  
 vocem quartum animalis dicens.  
 veni et vide. Et ecce equus palli-  
 dus et qui sedebat desuper nomen  
 illi mors et infernus sequebatur  
 eum. Et data est illi potestas  
 super quatuor partes terre interficere  
 gladio et fame. et morte et bestias  
 terre. Et aperisset sigillum qui-  
 tum. vidi subter altare animas  
 interfectorum propter verbum domini et testi-  
 monium quod habebant. et clama-  
 bant voce magna dicentes ut  
 quequas anime sanctus et verus.  
 non vindictas et iudicium sanguinem  
 nostrum de his qui habitant in  
 terra. Et dante sunt illis singule  
 strole albe. et dicitur est illis ut re-  
 quiescerent tempus ad hunc  
 modum donec impleantur  
 videri coram qui interficiantur  
 sunt sunt et illi. Et cum aperisset  
 sigillum sextum. Et vidi ecce tres  
 motus factus est magnus et  
 sol est niger tamquam sanguis cin-  
 eris. et luna tota facta est sicut  
 sanguis. et stelle de celo ceciderunt



hplis  
III Ixcm

sup terram sicut firus mittit grol  
sos suos cu a uento magno ma  
uentur. Et celu recessit sicut libi  
in uolutus. Et omnes montes et in  
sile de laas suas more sunt et re  
ges tre et principes tribum et dmi  
et fortes et omnes seruus et liber ab  
siondnt se in spehancis et impetris  
montu et uolunt montibus et  
petris cadite sup nos et absona  
ante nos u facie sedentis super  
thronu et ab ira agni qu ueniet  
dies magnus ut ipax et quis  
poterit stare.

VII

**P**ost hec uidi quatuor  
angelos stantes sup  
quatuor angulos tre  
tenentes quatuor uentos tre  
ne flateat sup terram neq sup  
mar. neq in ullam arborem  
Et uidi alter angelu aserue  
tem ab ortu solis habentem signu  
dei uiu. et clamauit uoce mag  
na quatuor angelis quibus datu  
est nocere tre et mari dicens.  
Nocite nocere terre et mari neq  
arboribz quoadulapz signemus  
seruos dei uiri in frontibus eoz  
Et audim numeru signatoru te  
tu quadraginta quatuor milia  
signati ex omni tribu filias isrl  
Et tribu iuda duodecim milia  
signati. Et tribu gad duodecim  
milia signati. Et tribu asser duo  
decim milia signati. Et tribu  
neptalim duodecim milia sig  
nati. Et tribu manasse duodecim

milia signati. Et tribu symeon dua  
decim milia signati. Et tribu leui du  
odecim milia signati. Et tribu isa  
char duodecim milia signati. Et  
tribu zabulon duodecim milia signa  
ti. Et tribu ioseph duodecim milia  
signati. Et tribu beniamin dua  
decim milia signati. Post h uidi  
urbem magnam qua nemo in  
numerare poterat et omibz gen  
tilibus et tribubz et pplis et linguis  
stantes ante thronu in conspectu  
agni iuxta stulos albos et palme  
in manibus eoz et clamabant uo  
ce magna dicentes. Salus deo  
no qui sedet sup thronu et agnos  
et omnes angli stabant in circuitu  
throni semoz et quatuor alia  
caderunt in conspectu throni in  
facies suas et adorauerunt deum  
dicentes amen. Benedictio et la  
ritas et sapientia et gratia actio  
honor uirtus et fortitudo. Deo no  
in secula seculoz amē. Et uidens  
omnis de senioribus incens michi  
In qui iuxta st stulos albos qui  
sunt et uide uenerunt. Et dixi dūe  
mi tu sas. Et dixit michi. In st  
qui uenerunt ex magna tribulacione  
et lauerunt stolas suas et de alba  
uerunt eas in sanguine agni. Inen  
te ante thronu dei et seruiunt ei in  
et nocte in templo eius. Et qui  
sedet in throno habitat sup illos  
non esurient neq sicient sam  
plius. neq cadet sup illos sal.  
neq ullus estus qui agnus qui



in medio throni est reger illos  
 & deducet illos ad vite fontes  
 aquarum. Et absterget oculus  
 lacrima ab oculis eorum. Et cum aper-  
 tuisset sigillum septimum factum est  
 silentium magnum in celo quasi ha-  
 ra media.

## VII

**E**t unum septem angelos  
 strantes in conspectu dei  
 & dante sunt illis septem  
 tube. & alius angelus uenit & ste-  
 tit ante altare habens thuribulum  
 aureum. & data est illi incensa  
 multa ut daret de orationibus  
 sanctorum omnium super altare aureum  
 quod est ante thronum dei. Et abse-  
 dit secundum incensarum de orationi-  
 bus sanctorum de manu angeli  
 torum domini. & accepit angelus thi-  
 ribulum & impleuit illud de igne  
 altaris & misit in terram & facta  
 sunt tonitrua & uoces & fulgura  
 & fre motus magnus. Et septem  
 angeli qui habebant septem tubas  
 parauerunt se ut tuba cecint &  
 factus ignis & mixta sanguine &  
 nullum est in terram & terra pars  
 tributa est & terra pars arborum  
 tributa est & omne fenum uiride  
 tributum est. Et secutus angelus tuba  
 cecint & tanquam mons magnus  
 igne ardens nullus est in mare  
 Et facta est terra pars maris sanguis  
 & mortua est terra pars fatu-  
 rum eorum que habebat animas in mari  
 & terra pars nauium interijt. Et tunc  
 angelus tuba cecint & cecidit de

celo stella magna ardens tanquam  
 fanula & cecidit in terra partem  
 flammam & in fontes aquarum &  
 nomen stelle dicitur absterget  
 Et facta est terra pars aquarum in ab-  
 stergetur & omnia hominum mortui  
 sunt de aquis quia amara facte  
 sunt. Et quartus angelus tuba ce-  
 cinit & parua est terra pars solis  
 & terra pars lune & terra pars stellarum  
 Ita ut obscuraretur terra pars eorum  
 & diei non haberet terra pars & noctis  
 finem. Et unum & amara uocem  
 unius aquile uolantis per me-  
 trum celum uocentis uoce magna  
 uenene. ne habitantibus in terra  
 de ceteris uocibus sunt angelorum  
 qui erant tuba cecinturi.

## IX

**E**t quartus  
 angelus tuba cecint  
 & cecidit stellam de celo  
 cecidit in terram. Et data est  
 illi clavis putei abissi. Et aper-  
 tuit puteum abissi & ascendit  
 fumus putei sicut fumus furna-  
 ris magni & obscuratus est sol  
 & aer de fumo putei & de fumo  
 putei experierunt locuste in terram  
 & data est illis potestas sicut habent  
 scorpiones terre potestatem.  
 Et preceptum est illis ne lederent  
 fenum terre. neque omne uiride fenum  
 neque omnes herbarum nisi tantum  
 homines qui non habent signum dei  
 in frontibus suis. Et dicitur est illis  
 ne occiderent eos sicut occiderent  
 eos mensuris quas et



crinatus eorum ut trigatus scor-  
pionum in partem hominum. Et in diebus  
illis quierent homines mortem et  
non inuenient eam et desidera-  
bunt mori et fugiet mors ab eis  
et similitudines locustarum similes  
equis paratis in pedibus et super capi-  
ta eorum tamquam corone similes  
auri et facies eorum sicut facies ho-  
minum et habebant capillos sicut  
capillos mulierum. Dentibus eorum  
sicut dentes leonum erant et habe-  
bant lorica sicut loricas ferreas  
et uox alarum eorum sicut uox currum  
equorum multorum currentium in bel-  
lum. Habebant caudas similes  
scorpionum et aculei erant in cau-  
tis eorum et uisus eorum nocere homi-  
nibus mentibus quousque et habebant  
super se regem angelum abissi cui  
hebraice nomen abaddon grece  
autem apollion et latine habens  
nomen exfirmans. Et unum a-  
bunt et erant uement ad hunc dua-  
de post her. Et erant sextus ange-  
lus tuba tenuit et audimus uocem  
unam ex quatuor cornibus alta-  
ris dicens quod est ante oculos dei  
dicentem sexti angelo qui habe-  
bat tubam. Solue quatuor ange-  
los qui alligati sunt in flumine  
magna eufraten et soluti sunt  
quatuor angeli qui parati erant  
in horam et diem et annum ut  
occiderent tertiam partem hominum.  
Et numerus equester exercitus  
angelicus milies uena milia

Et audimus uocem eorum. Et ueni-  
erunt equos in uisione et qui sedebant  
super eos habebant loricas igneas  
et iracundias et sulphureas. Et ca-  
puta equorum erant tamquam leonum  
et de ore eorum procedunt ignis et sulfur  
et sulphur. Et ab his tribus pla-  
gis occisa est tertia pars hominum  
et de igne et fumo et sulphure qui  
procedebant de ore ipsorum procedit  
etiam equorum in ore eorum et in cau-  
tis eorum. Nam caudae eorum similes  
serpentibus habentes capita  
et in his uidentur et terri homines  
qui non sunt occisi in his plagis  
neque penitentiam egerunt de opus-  
culis manuum suarum ut non adorarent  
demonia et simulachra argen-  
tea et aurea et lapidea et hy-  
drum que non uideri possunt. Neque au-  
tem dixere neque ambulare et non ege-  
runt penitentiam de homicidijs  
suis neque a fornicatione sua neque  
a furtis suis.

**E**t uidi alium angelum forte  
descendentem de celo autem  
tuum in nube et uisus erat in ca-  
pite eius et facies eius erat ut  
sol et pedes eius tamquam columba  
igneus et habebat in manu sua li-  
bellum scriptum et posuit pedem suum  
dexteram super mare et sinistram super  
super terram et clamauit uoce mag-  
na que admodum ut lea cum rugit  
et cum clamasset locuta est septem  
tonitrua uoces suas et cum locuta  
fuisset septem tonitrua uoces



et ego scripturus eram. Et audi  
 in vocem de celo dicente signa q̄  
 locuta sunt septem tomtrua ⁊ non  
 ea scribē. Et angelus quē mihi  
 stante sup̄ mare ⁊ sup̄ terram  
 leuauit manū suā ad celū ⁊ in  
 rēdit p̄ mouente in secula seculorū  
 qm̄ arant celū ⁊ ea que in illo  
 sunt ⁊ mare ⁊ ea que in ea sunt  
 ⁊ tempus non erit. ⁊ in diebus  
 quos angeli septem cū reperit  
 tuba tuncere consumabitur mil  
 terū dei sicut euangelizant p̄  
 sermos suoꝝ p̄phetas. Et uocē audi  
 in de celo itez loquētē meū ⁊ in  
 gentē. Hanc ⁊ ampe libꝝ aptum  
 de manu angli stantis signa ma  
 re ⁊ supra terram ⁊ abq̄ ad angelū  
 dicens ei. ut daret michi libꝝ.  
 Et dixi michi. ampe libꝝ ⁊ deu  
 ra illum ⁊ faciet amaritane uen  
 trem tuā s̄ in ore tuo erit dulcis  
 ut mel. ⁊ accepi libꝝ de manu  
 angeli ⁊ deuorauit eū. et erat in  
 ore meo tamquā mel dulce. Et  
 deuorassem eū amaritatus est  
 uenter meus. Et dicit michi  
 ponet te itez p̄phare p̄lis ⁊ gen  
 tibus ⁊ linguis ⁊ regibus mul  
 tis.

XI

**E**t datus est michi uila  
 nus similitis uirge ⁊ dicit  
 tū est michi sūge ⁊ me  
 tari templū dei ⁊ altare ⁊ adorari  
 tes in eo. Atū autē qd̄ est foras  
 templū eice foras ⁊ de mensuris  
 illius quonm̄ datus est gentibus

⁊ ciuitatem sanctā calcabunt  
 mensibus quadraginta duobꝝ  
 ⁊ dabo duobꝝ testibus meis  
 ⁊ p̄phetabunt melius ualle ⁊ is  
 quadraginta annis. In  
 sunt duo olue. ⁊ duo candelab  
 bra lucētia in conspū dei tē  
 stantes. Et si quis uoluit eos no  
 cere ignis exiet de ore illorū ⁊  
 deuorabit inimicos eorū. Et si  
 quis uoluit eos ledere sic oport  
 tet eos occidi. In habent potē  
 tem claudendi celū ne plu  
 uat melius p̄phare eorū ⁊ potētem  
 habent sup̄ aquas conitendū  
 eas in sanguine ⁊ pauē terram  
 om̄i plagā quolūq̄ uoluerint  
 Et cū finerint testimonū suū  
 bestia que ascendit de abisso  
 faciet aduersus illos bellū ⁊ um  
 det illos ⁊ amaret illos ⁊ corpa  
 eorū iactant in plateis ciuita  
 tis magne que uocatur sūri  
 tuālis sōdoma ⁊ egyptus ubi  
 ⁊ dms eorū cuius fixus ē ⁊ inde  
 lunt de populis ⁊ linguis ⁊  
 tribubꝝ ⁊ gentibus corpa eorū  
 p̄ tres dies ⁊ dimidū ⁊ corpa  
 eorū non sūent p̄m̄ in mo  
 numentis ⁊ in habitationes ⁊  
 tam grandeluit sup̄ illos ⁊ in  
 tūdiabūt. ⁊ munerā mittent  
 ad trauitē qm̄ in duo p̄phē  
 truaauerunt eos qui habnt  
 sup̄ terram. Et post dies tres ⁊  
 dimidū spiritus uite a deo  
 intrant in eos ⁊ steterūt sup̄



Iphig  
cct lxxv

pedes suos & timor magnus ten-  
uit sup eos qui uiderunt eos.  
Et audierunt uocem magnam  
de celo dicentē eis. Ascendite huc  
& ascenderūt in celū in nube & in-  
derunt eos in uocem eorū. Et in  
illa hora factus est tre motus  
magnus & decima ps contatū  
creuit & ceteri sē in tre motu na-  
mā hūm septe milia & reliqui  
in tre motu sē missi & uenerūt glo-  
riā dei celi. Ve seminū abijt  
& ecce ue fūū oia ueniet. Et sep-  
timus angelus tuba tenuit et  
facte sē uoces de celo magne in-  
tentes. factū est regnū hūm  
mūū dñi nū & ceteri eius. Et ig-  
nabit in secula seculorū amen.  
Et uiginti quatuor seniores qui  
in conspectu dei sedent in sedi-  
bus suis tenderunt in facies eis  
& adorauerunt deum dicentes.  
Gratias agimus tibi dñe deus  
in cūmpotens qui es & qui eras  
qui accepisti uictū magnā & reg-  
nasti & uitate sunt gentes & uene-  
nit ira tua & tempus uirtuoz  
militari & reddere uirtutem  
seruis tuis prophetis & sanctis &  
timētibus nomē tuū p̄silibus  
& magnis exētinandū eos qui  
miserunt iram. XII

E ecce apertū est templū  
dei in celo & uisa est ar-  
cha testamētis eius in  
templū eius & facta sē fulgura  
& uoces & tre motus & gradus

magna. Et signū magnū apparu-  
it in celo. & iher amāra sole & luna  
sub pedibz eius & in capite eius in  
una stellaz duodecim & in uetera  
habens clamabat parturientis &  
trunatur ut pariat. Et uisionē  
aliud signū in celo. Et ecce draco  
magnus & rubus hūis capiti sepi-  
tem & cornua decem & in capitibus  
eius septe uylademata. Et cauda  
eius trahēbat tertiā partē stellaz  
celi & uulit eas in terram. Et draco  
stetit ante mulierē que erat pa-  
ritura. ut cū peperisset filiū deuo-  
raret. Et peperit filiū masculinū  
qui rebus erat omēs gentes  
in uirga ferrea & rapitū ē filius  
eius ad deum & ad thronū eius  
& mulier fugit in solitudinē  
ubi habet locū paratū a deo ut  
ibi pascat eam. In cluis mille an-  
tentis sexaginta. Et factū est p̄  
hū magnū in celo michael & angli  
eius p̄habantur cū dracōne. Et  
draco pugnat & angeli eius.  
& non ualuerūt. neqz locus inue-  
tus ē amplius eorū in celo & pro-  
iectus est draco ille magnus ser-  
pens antiquus qui uocabatur  
diabulus & sathanas qui seduit  
mūlsam orbem & proiectus est  
in terram & angli eius in illa missi  
sē. Et audiu uocē magnā in ce-  
lo dicentē. Quia facta est salus  
& uirtus & regnū dei nū & p̄fas  
p̄i eius qz proiectus amulaton  
terre mūz qui amulabat illis



ante conspectu dñi nra die at nocte  
 & qm̄ uiderūt illū p̄t̄ sanguinem  
 agni & p̄t̄ ubi testimonij sui &  
 non dilexerūt animas suas usq;  
 ad mortē. p̄terea letamū celū &  
 qui habitatis in eis. ue t̄re & ma  
 ri q̄ descendit̄ thabalu ad uos  
 h̄as iram magnā sciens qd̄ mo  
 dū tempus habz. Et postquā  
 uidit̄ draco q̄ p̄teritus eēt in t̄ra  
 p̄secutus ē mulierē que pepit  
 masculū & d̄ate sit mulieri ale  
 due aquile magne ut uolaret  
 in desertū locū ubi alit̄ p̄cipus  
 & p̄tempa & omnium tempus  
 a facie serpentis & misit serpes  
 de ore suo post mulierē aquā  
 tamq̄ flumē ut eam faceret tra  
 h̄i a flumē & adduxit̄ fra mul  
 lierem & aperuit̄ fra os suū et  
 absorbit̄ flumē qd̄ misit̄ draco  
 de ore suo & iratus est̄ draco in  
 mulierē abijt̄ facē suā cū reliq;  
 de semē eius qm̄ custodiūt̄ man  
 data dei & habent̄ testimoniū  
 ih̄u. & stetit̄ super arenam maris

**E** T̄m̄ XII  
 de mari bestiam ascen  
 dentē habentē capita  
 septē & cornua decē & signa cornua  
 eius uerē dyabemata & capita  
 eius nomina blasfenne & bestia  
 qua uidi siml̄ erat pardus. & pe  
 des eius sicut pedes uisū & os eius  
 sicut os leonis. Et dedit̄ illi draco  
 uirtutē suā & p̄tatem magnam  
 Et uidi unū de capitibz eius qd̄

omniū in mortē & plaga mortis  
 eius curata est. Et admirata  
 omnia t̄ra post bestia & ado  
 rauerūt orationē qui dedit̄  
 potestātē bestie. Et adorauē  
 runt bestia uocentes. Cuius si  
 milis bestie. & quis potit̄ pug  
 nare cū ea. & dicit̄ est̄ eius loques  
 magna & blasfennam. Et da  
 ta est̄ illi p̄t̄as facē menses xlii  
 Et aperuit̄ os suū in blasfenn  
 as ad deū. & blasfennare uo  
 cōe eius & tabnaculū eius &  
 eos qui in celo habitant. Et  
 dicit̄ est̄ illi bellū facere cum  
 sanctis. & uincē eos. & data est̄  
 illi p̄t̄as in omne t̄bū & p̄lm̄  
 & lingua & genē. & adorauerūt  
 eam omnes qui in habitant  
 terrā quoz non sunt scripta  
 nomina in libris uite agni qui  
 datus ē ab origine mundi.  
 Si quis habet̄ aures audiat  
 qua in captiuitatē impent̄  
 in captiuitatē ibit̄ uadit̄. Et  
 in gladio occiderit̄ oportet  
 eū in gladio nudi. hec ē pan  
 enna & fides sanctorū. Et uidi  
 aliam bestiam ascendentem  
 de t̄ra & habebat̄ cornua duo  
 similia agni. Et loquebatur  
 sicut draco. & p̄tatem omnē  
 p̄onis bestie faciebat̄ in con  
 spectu eius & fecit̄ t̄ram & in  
 habitantes in ea adorare be  
 stiam p̄mā cuius curata ē pla  
 ga mortis & fecit̄ signa mag



lyllis  
crr lxxvi

na. ut ena igne faceret de celo de  
scendere in terram in conspau  
hominu & seduat homines habitan  
tes infra ppe signa que data st  
illi face in conspau bestie. pnes  
habitavitibus infra. ut fuaat  
ymagme bestie que habz plaga  
gladii. & vixit & natu est illi ut  
uaret spirtu ymagin bestie &  
ut loquat ymago bestie. & fac  
et ut quicunq non adorauerit  
ymagme bestie occidat. & faciet  
omnes pucillos & magnos & in  
rites & paupes. & habens & seruos  
habere caritate in dextera  
mami. aut in frontibus suis.  
& ne quis possit eme ul uenire  
nisi qui habet caritate natis  
bestie aut memez. nomis eius  
hic sapia est qui habet intellai  
compuiter memez bestie mis  
em hois est & nms eius est sexcen  
ti hem.

XIII

**E** t uia & eme agnus sta  
bat supra moue hom  
& ai ea centu quadragi  
ta quatuor milia habentes  
nome eius & nome patris eius  
scriptu in frontibus suis. Et  
audiu noie de celo tamqua  
uocē aquar militaz & tamq  
uocem tonitruu magnu & noie  
qua audiu sicut archangloz  
atharyz anou in ortharis suis  
& cantabant quali cantu na  
ni ante sedem & ante quatuor  
zimmaha & seniores & nemo

poterat dice cantu nisi illa cen  
tum quadraginta milia qui emp  
ti st de terra. & st qui cu milieribz  
non st conuincati iugues em st  
hy sequit agnu quocunq ierit hy  
empit ex homibus pmae deo &  
agna & in ore ipoz na est inuentu  
mendatu sine macula st ante  
thronu dei. Et uia alter angelu  
uolante p mediu celu habentem  
ewangelium etnu ut ewangeliza  
ret sup tra & sup omne gentem  
& thronu & linguam & pbra dicens  
uote magna. Time deū & date  
illi honorem quia uent hora ni  
diaz eius & adorate eu qui feat  
celu & terram mare & omnia que in  
eis st & fontes aquaz. Et alius an  
gelus secutus e dicens. cadit ce  
lūst babilon illa magna que a  
uino ne fornicationis sue pota  
uit omnes gentes. Et angelus t  
aus secutus est eos dicens uote  
magna. Si quis adorauerit bestia  
& ymagme eius & acceperit carat  
tarem in fronte sua aut in  
mami sua & hnt labet de uino ne  
dei qui mixtus est uero in calice  
ne ipnis. & trucidat igne & sul  
phure in conspau angeloz sant  
toz. & ante conspau agni & fiam  
tormentoz eoz in secula seculoz  
ascendet nec habent requie die  
at nocte. In adorauerit bestia  
& ymagme eius. & si quis acceperit  
caritate natis eius. & paca  
na sciz est qui custodit manda



dei & fidem ihu. Et audiui uocem  
 de celo dicentem michi. **S**cribe.  
**B**eati mortui qui in dno mori  
 untur. Annodo iam dicit spūs  
 ut requiescant a laboribz suis  
 opera em̄ illorū fecunt̄ illos. Et  
 m̄m̄ & ecce nubem candidā & su  
 per nubē sedentē similem filio  
 hoīs habentem in capite suo in  
 tonā aurā & in manū sua falcē  
 acutā. Et alī angelus exiit de  
 templo clamans uoce magna  
 ad sedentē sup̄ nubem. mitte  
 falcē tuā & m̄te quia uenit  
 hora ut metatur quā aruit mel  
 lis t̄re & misit qui sedebat sup̄  
 nubem falcē suā in fr̄m̄ et  
 mellit̄ terram. Et angelus ali  
 us exiit de templo qđ est in ce  
 lo habens & t̄pe falcē acutā.  
 Et alius angelus exiit de altari  
 qui habebat potestātē sup̄ ig  
 nem & clamauit uoce magna  
 ad eū qui habebat falcē acu  
 tam dicens mitte falcē tuam  
 acutā & umberma hatros unuer  
 terre quā mature sunt uue eius  
 et misit angelus falcē acutā  
 in terram & umbermanit in  
 necam terre & misit ne dei mag  
 nū & calcatus est extra ciuitatē  
 & exnat sanguis de lacu usq; ad  
 ficus equorū p̄ strata mille sex  
 centa.

**XV**  
**A**udiui aliud signū in celo  
 magnū & mirabile. **S**u  
 gelos septē habentes pla

gas septem nouissimas quom  
 au in ihu confirmata est ira  
 dei. Et m̄m̄ tamq; mare int̄u  
 r̄m̄tū igne. & eos qui marit̄  
 bestiam & magnē em̄s & nu  
 mez nām eius stantes supra  
 mare int̄u habentes qđ haras  
 dei & cantantes cantū mo  
 ysi serm̄ dei & cantū aqua in  
 tentes magna & mirabilia st̄  
 cpa tua dñe deus omnipotens  
 m̄te & uere simt̄ die tue rex se  
 culorū. **Q**uis non timebit te  
 dñe & non magnificabit na  
 mē tuā. quia tu solus pius es  
 quoniam omnes gentes uenit̄  
 & adorabūt in castro quā  
 m̄m̄ia tua manifestata sunt  
 Et post hec m̄m̄ & ecce ap̄tūm  
 est templū salināli testimo  
 niū in celo. & exierūt septem  
 angeli habentes septem pla  
 gas de templo ueluti lapide  
 m̄m̄ia & candida & p̄mittit̄  
 p̄tura zonis aureis. Et misit  
 ne quatuor animalibz dedit  
 septem angelis septē fialas  
 aureas plenas iracūm̄ia.  
 dei uuentis in secula sc̄lorū  
 & impletū est templū fumo  
 a maiestate dei & ne uide  
 rus. Et nemo poterat intra  
 re templū donec consumma  
 rentur. septē plage septē an

**XVI**  
**A**udiui uocē mag  
 nam de templo in



**lyphis  
in lxxvii**

tem septē angelis. **I**te et effundit  
ante septē fialas ne det mīseri  
**E**t abijt primus et effudit fialam  
suam in terrā et factū ē mīhus  
serm̄ ac pellimū in homīnes qui  
hūc carattare bestie et meas q̄  
abijt auerunt ymaginē eius  
**E**t secundus effudit fialā suā  
in mari et factus est sanguis  
tamq̄ mortuū et om̄s anima  
mueris mortuus ē in mari et  
foas effudit fialam suā super  
flumīnā et sup̄ fontes aquarū et  
factus est sanguis. **E**t autem  
aquarū angelum dicente. **I**ustis  
es qui es et qui eris sanctus q̄  
her nōitasti. **Q**uia sanguis  
sanctorū et prophetarū effuderūt  
et sanguinem ueluti eis inherere  
ut digni sint. **E**t autem alte  
rum dicente. **Q**uia dñe deus  
om̄ipotens uera et iusta iudici  
a tua. **E**t quartus effudit fi  
alam suam in salem et dātū  
est illi estu et igni affligere ho  
mines et estuarunt homines  
estu magno. **B**lasterauerūt  
nomen dei habentis p̄sentem  
sup̄ has plagas. neq̄ egerunt  
penitentiam ut darent illi  
gloriam. **E**t quintus effudit fia  
lam suā sup̄ sedem bestie et  
factū est regnū eius tenebrō  
sum et comanducauerūt lang  
uas suas p̄dolore et blasterue  
mauerūt deū celi p̄dolore et  
vuluerūt suis et nō egerunt

penitentiam ex quibus suis. **E**t sex  
tus effudit fialam suam in flu  
men illud magnum eufraten et  
sicauerunt aqua eius ut p̄aretur  
una et q̄ ab ortu solis. **E**t undi  
de ore dracōnis et de ore bestie  
et de ore p̄seruō q̄ hē spūs tres  
timidos in modū ranarū. **S**unt  
enī spūs uenimorū facientes  
figura et p̄cedūt ad iges totus  
terre conggare illos in p̄hū ad  
dñe magnum omnipotentis dei et  
ere uenia sicut sū. **S**ecutus qui  
uigilat et custodit uestimenta  
sua ne nudus ambulet et uideat  
turpitudinē eius et congregabit  
illos in locū qui uocatur hebruce  
emagedon. **E**t septim⁹ effudit  
fialam suam in aerem et exiuit  
uox magna de templo a throno  
dicens factū est et facta sūt fulgu  
ra et uoces et tonitrua et tremoratus  
factus ē magnus qualis nūquā  
fuit ex quō homines fuerunt super  
terā talis tremoratus sic magnus  
**E**t facta ē ciuitas magna in is  
ptes et ciuitates gentiū trauerūt  
et babilon magna uenit in me  
moriam ante deū dare ei calicem  
vini in indignationis ire dei. **E**t  
om̄s insula fugit et montes nō  
sunt inuenti et grandia magnū  
sicut tellentū descendit de celi  
in homines et blasterauerūt ho  
mines deū p̄t plagā grandia  
nis qm̄ magna facta est uehe  
menter.



**A** uent unius de septē  
 angelis qui habebant  
 septem fialas. et locutus  
 est meū dicens. Item andiam  
 et dampnationē meretricis magne  
 que sedet super aquas multas cū  
 qua fornicati sunt reges terre et in  
 ebriati sūt qui habitant in ea de  
 uno p̄stitutionis eius et abstulit  
 me in desertū in sp̄i. Et uidi  
 mulierē sedentē super bestiam  
 corneā plenā uiribus. Ualste  
 uirē habentē capita septē et cor  
 nua uerē. et mulier erat aduata  
 purpura et carmine. et de aurata  
 aurea et lapide p̄ciosa et margar  
 itis hūs pacula aurea in manu  
 sua plenā abhominacione et in mi  
 nista fornicacionis eius. et in fin  
 te eius uisus s̄p̄m multū. Babi  
 lon magna mater fornicacionis  
 et abhominacionū terre. Et uidi mul  
 ierem eliciā de sanguine sanctoz  
 et de sanguine martirū sp̄i. et miratus  
 sum cū uisisset illā aduacione  
 magna. Et dixit michi angelus  
 quare miraris. Ego dica t̄ sacram̄  
 tū mulieris et bestie que portat  
 eā que habet capita septē et cornua  
 uerē. Bestia qua uisū sūt et nō  
 est et ascendit de abisso et in  
 uentū sūt et in abissū in habi  
 tantes terram quaz nō sūt scripta  
 nomina in libro uite a constituti  
 one nūm̄ uidentes bestia que  
 erat et nō est. Et huc est sensus q̄  
 habet sapientiā. et septē capita

septē montes sunt super quas mli  
 sedet et reges septem sunt. et nūq̄  
 tenderunt. unius est et alius non  
 dū uenit. Et cū uenerit uoluet  
 illā breue tēpus mane. Et bestia  
 que erat et non est et ip̄a uerē  
 est et de septima ē et ad m̄m̄um  
 uadat. Et uerem cornua que in  
 terra sunt uerē reges qui nō sūt  
 regnū acceperūt s̄ p̄tatem regis  
 regis una hora accipient post  
 bestiam. hū unū consiliū habent  
 et uirtutē et p̄tatem suā bestie tradet  
 hū cū agna pugnabūt et agnus  
 uincet eas quū d̄ns uincet et rex re  
 gū et qui cū illa uocati sūt clerici et fi  
 deles et dixit michi aque quas  
 uisū sūt uirū uictū s̄let p̄bi s̄  
 et gentes et linguę et uerē cornua  
 que uisū sūt et bestia. hū aduicent  
 fornicariā et desolata sū uerē  
 illam et uisū sūt et carnes eius mā  
 ducabunt et ip̄am igni amere  
 malibūt. Deus em̄ uenit in uisū  
 eius. ut faciat quod illi placitū  
 est ut det ignū suū bestie do  
 uet uisū sūt illa uerē. Et mul  
 ierē qua uisū sūt uirtas nig  
 ra que habet ignū super reges  
 terre.

XVII

**A** post hec uidi alū an  
 gelū descendente de ce  
 lo hūtem p̄tatem mag  
 nam et terra illuata ē a gl̄a eius  
 et ex clamant in fidi uite in  
 ceus. Cecidit cecidit cecidit ba  
 bilon magna et facta ē habitata



**hplis**  
**capitulum lxxviii**

na demoniorum et custodia omnes  
 spiritus in unum et custodia omnes  
 volucris in unum quod de una for-  
 mita omnes eius liberunt omnes  
 gentes et reges terre in illa fornicati-  
 onis et peccatores terre de virtute de-  
 hinc eius domus facti sunt. Et  
 omnium aliam vocem de celo ducente.  
**Et** de illa pluvius meus et ne-  
 quities suas deheret eius. et de  
 plagis eius non amputatis qui  
 pervenerunt porta eius usque ad ce-  
 lum. et recordatus est deus iniqui-  
 tatem eius. **Et** dicit illi sicut qua  
 reddidit vobis. et dupliciter dupli-  
 ca facta opera eius. in populo quo  
 ministravit vobis. et dicit illi dupli-  
**Quantum** glorificavit se et in de-  
 his fuit tantum dicit illi tunc  
 filii et lux quia in corde suo dicit  
**Sed** regina et vidua non sum  
 et luctus non videbo. **Et** in uno  
 die venient plagae eius. mors  
 et luctus et fames et ignis combu-  
 ret quod factus est deus qui in  
 dicit illam. **Et** flebunt et plan-  
 gent se super illam reges terre qui  
 in illa fornicati sunt. et maledictus  
 suis uxerunt in maledictum summum  
 incendii eius. longe frantes per  
 timorem tormentorum eius di-  
 centes. ve ve civitas illa mag-  
 na babilon civitas illa fortis  
 quam una hora venit iudicium  
 suum. **Et** negotiatores terre flebunt  
 et lugebunt super illam quoniam  
 vitas eorum nemo emet amplius

mercede auri et argenti et lapidis  
 preciosi et margaritarum et lili et purpurae  
 et serici et mami et omne lignum thuris  
 et omnia vasa ebarris et omnia vasa  
 de lapide preciosa et eramento et  
 feris et marmore et tyriamoni  
 et amoni et odoramentorum et un-  
 genti et thuris et unguenti et olei et simi-  
 le et omnia et numerorum et omnia et equo-  
 rum et redarum et manipularum et annarum  
 hanc. **Et** pama de sidere omne in-  
 cesserunt a te et omnia pingua et pre-  
 clara perierunt a te et amplius illa  
 iam non invenient illa mercatores  
 hanc. **Et** in domos facti sunt ab ea  
 longe stabunt per timorem tormen-  
 torum eius. flentes et lugentes et  
 dicentes. ve ve civitas illa mag-  
 na que amicta erat lilla et pur-  
 pura et mami et de amata auri et  
 lapide preciosa et margaritis quam  
 una hora destitit fuit tante  
 domus. **Et** omnis gubernator et omnis  
 qui in locum navigant et nante et  
 qui in mari operant longe stete-  
 runt et clamaverunt vocantes locum  
 in terram eius dicentes. **Et** que filii  
 civitatum hanc magne. et miserunt  
 pulverem super capita sua et clama-  
 verunt flentes et lugentes dicentes  
 ve ve civitas illa magna magna  
 domus facti sunt omnes qui habent  
 naues in mari de pennis eius quam  
 una hora desolata est. **Et** ultra  
 super eam celum et super eam et prophete  
 qui maledixerunt deus maledictum  
 de illa et sustulit unus angelus



fortis lapidem quasi molarent  
 magnū & misit in mari dicens.  
 hoc impetu mittetur habilon in  
 illa civitas & ultra nō inueni  
 etur. Et vox citharedoz & musi  
 coz & tuba citharedoz & tuba non  
 audietur in ea amplius. Et oīs  
 artifices oīs artis non inuenie  
 tur in ea amplius. Et lux luce  
 ne non lucet in ea amplius. & vox  
 mole non audietur in ea ampli  
 us. Et vox sponsi & sponse nō au  
 dietur ad huc in te quia uerba  
 testes tui erant principes terre.  
 & inueneficys tuis enarrauerūt  
 omnes gentes. Et in ea sang's  
 prophetaz & sanctorū inuentus ē  
 & omī qui interfecit sunt in terra

**P**ost hec **XIX**  
 audiui quasi uoce mag  
 nam tubaz multaz in  
 celo dicentū. alleluia. laus & glā  
 & uirtus deo nō qua uera & iul  
 ta uirtus eius sūt qm iudicauit  
 ne metrice magna que torripuit  
 terram in p'stitutione sua & uolū  
 ramt sanguinem sanctorū seruoz  
 suoz ne manibz eius & ites ince  
 ruit alleluia. Et sim' eius alien  
 dit in secula seculoz. Et cecide  
 runt uiginti quatuor semores  
 & quatuor animalia & adorauē  
 rut deū sup thronū sedente dicen  
 tes amen allā. Et uox de throno  
 exiit dicens. laude dicate deo  
 nō oīs serui eius. & qui time  
 tus eū pusilli & magni. Et audiui

quasi uoce tube magne & sicut  
 uoce aquaz multaz & sicut ua  
 cem tonitruū magnoz. Dicentū  
 allā qm regnant dōs deus nō  
 potens. Gaudeam' & exultem'  
 & uentus gloriā ei quia uenit  
 inque agni & uictoria eius p'acta  
 ut se. & datum est illi ut cape  
 rat se in sinū sp'andens & com  
 mōū. B'lsimū em iustificatio  
 nes sūt sanctorū. Et dicit mathy.  
 Scribe. B'cati qm ad cenā inq  
 naz agni uocati sūt. Et dicit in  
 her uba uera dei sūt. Et cecidit  
 aū pedes eius ut adorāre eū.  
 Et dicit mathy. uide ne feceris.  
 Conseruus tuus sūt & fratre tuoz  
 hūmū testimoniuū ipi. deū ado  
 ra. Testimoniuū ipi & sp'us prophie  
 Et uim telū agnū. & erit equus  
 albus & qm sedebat sup eū no  
 cabatur fidelis & uerax & iusti  
 nam uocatur pugnat. Possit at  
 eius sicut flamma ignis & in  
 capite eius dyademata multa  
 hās nomē s'p'tū q' nemo uocat  
 nisi q'ē. Et uestitus erat ueste  
 asperam sanguine & nocabatur  
 nomen ihū dei. Et exiit  
 qui sicut in celo sequebat eū  
 in equis albis uestiti b'lsimū  
 albā mūdū. Et de ore ipius  
 procedit gladius acutus ut  
 in ipō p'cipiat gentes. Et q'ē  
 reget eos in uirtute ferrea & q'ē  
 calcit artular uim furoris  
 dei omnipotentes. Et habet



**luplis  
cct lxxv**

in uestimento & in femore suo sibi  
 tum rex regum & totus dominan  
 sui. Et uidi unum angelum stante  
 in sole & clamauit uoce magna  
 omnibus auiibus que uolabant p  
 mediu cel. uenite congregamini  
 ad cenam magnam dei. ut man  
 tetis carnes regum & carnes tri  
 bunorum & carnes fortium & carnes  
 equorum & sceleratorum in ipsis & carnes  
 omnium liberorum ac seruorum & iustorum  
 ac magnorum. Et uidi bestiam &  
 reges terre & exercitus eorum congre  
 gatos ad faciendum pilum in illa  
 qua sedebat in equo & cum exiit  
 eius. Et apprehensa est bestia & om  
 nia illa pseudo propheta qui fecit sig  
 na uocamur ipsa quibus sequuntur  
 eos qui acceperunt caritatem  
 bestie & qui adorant ymaginem  
 eius unum milli sunt homines in  
 stagnum ignis ardentis sulphuris  
 & ceti omnes in igne sedentis  
 sicut equum qui procedit de ore  
 ipsius & omnes aues saturate sunt  
 de carnalibus eorum. **XX**

**A**d unum angelum descen  
 dente de celo habente  
 clauem abissi & thesaurum  
 magnam in manu sua. Et app  
 henderunt orationem serpente an  
 tiquum qui est diabolus & sathanas  
 & ligauit eum per annos mille &  
 misit eum in abissum & clausit  
 & signauit super eum ut non sedu  
 cat amplius gentes donec con  
 sumetur mille anni. Et post

hoc operaret solui modico tempore  
 Et uidi sedes & sederunt super eas  
 & iudicium datur est illis & animas  
 decollatorum pro testimonio ipsorum &  
 pro uerbo dei & qui non adorauerunt  
 bestiam neque ymaginem eius  
 nec acceperunt caritatem in fron  
 tibus suis aut in manibus suis  
 & uixerunt & regnauerunt in christo mil  
 le annis. Ceteri mortuorum non uixerunt  
 donec consummentur mille anni  
 hoc est resurrectio prima. Beatus  
 & sanctus qui habet partem in re  
 surrexerunt prima. In hijs secunda mors  
 non habet partem. Si erunt sacer  
 dotes dei & christi & regnabunt cum  
 illa mille annis. Et cum consummati  
 fuerint mille anni soluetur sa  
 thanas de carcere suo & exiit &  
 seducet gentes. que sunt super qua  
 tuor angulos terre gog & magog  
 & congregabit eos in pilum quorum  
 numerus est sicut arena maris. Et ascen  
 derunt super latitudinem terre & astu  
 erunt castra sanctorum & ciuitate  
 dilectam & descendent ignis a deo  
 de celo & deuorabit eos. & dya  
 bolus qui seducebat eos nullus  
 est in sanguine ignis & sulphuris  
 ubi & bestia & pseudo propheta et  
 cruciantur die ac nocte in secula  
 seculorum. **XXI**

**A**d unum thronum magnum  
 candidum & sedente super  
 eum a cuius conspectu fugit  
 terra & celum & locus non est inuen  
 tus ab eis. Et uidi mortuos



magnos & pusillos stantes in cō  
 spectu throni & libri apertī s̄ & alius  
 liber apertus est qui est vite vniū  
 trū. Et nūcātū s̄ mortū ex  
 hys que scripta erant in libris se  
 cundū opa ip̄orū. Et uenit mare  
 mortuos qui in ip̄o erant. Et in  
 uicātū est de singulis secundū  
 opa ip̄orū. Et infernus & mors  
 nulli s̄ in sanguī ignis. Et in  
 di celū nouū & terram nouā. p̄  
 mū em̄ celū & tra p̄ua abiit et  
 mare iam non est. Et ego ioh̄es  
 uidi ciuitate sanctam dicitur uo  
 uam descendente de celo a deo  
 paratam sicut sponsam arna  
 tam uro suo. Et mox uocem  
 magnam de throno uicē. Ene  
 tabernaculū uei cū hominibz & habita  
 bit cū eis. & ip̄i p̄lius eius erunt  
 & ip̄e deus cū eis erit eorū deus  
 Et absterget deus om̄ie lacrimā  
 ab ocul' eorū. Et mors ultra non  
 erit neq; luctus neq; clamor neq;  
 dolor erit ultra que p̄ua abiit  
 Et dixit qui sedebat in throno.  
 Ecce noua facio om̄ia. Et dicit  
 mathi. Scribe qz her uerba sic dicit  
 ma s̄ & uera. Et dicit mathi. factū  
 est. Ego sum alpha & ω p̄ncipiū  
 & finis. Ego facien dabo de fons  
 te aque uite gratis qui uicent  
 possidebit her. Et erit illi deus &  
 ille erit mathi filius. Timidus at  
 & incredulus & ceteratis & homi  
 nibus & fornicatoribus & ueneficis  
 & idolatris & om̄ibus mendacibz

ps illos erit in stagno ardenti ig  
 ne & sulphure qd' est mors sepm̄  
 ua. Et uenit uis de septem ha  
 bentibus fialas plenas septem  
 plagis nominissimis & locutus ē  
 meū dicens. Ueni uicē tibi  
 sponsam uxore agni. Et distu  
 lit me in spū in monte magnū  
 & altū. Et quidit uicē ciuitate  
 sanctā dicitur descendente de ce  
 lo hūtem claritate dei hūmē est  
 simile lapide p̄oso tamq̄ la  
 pidi rasum simile cristallo. Et  
 habebat uicē magnū & altū  
 habens portas quodēsi. Et in  
 portas angelos quodēsi & nomina  
 septa que s̄ nomina quodēsi tri  
 um filiorū dei. Ab oriente parte  
 tres. Et ab austro parte tres. Et  
 ab occasu parte tres. & ab aqu  
 lone parte tres. Et murus ciu  
 tatis habens fundamenta duo  
 uicē. & in ip̄is quodēsi no  
 mina quodēsi aplōz & agni.  
 Et qui loquebat meū habebat  
 mensurā arimēcam aureā  
 ut metetur ciuitate & portis  
 eius & murū eius. Et ciuitas in  
 quadra posita ē. longitudo eius  
 tanta quanta & latitudo. Et  
 murus est ciuitatem de arim  
 done p̄ stadia magnū milia.  
 longitudo & latitudo & altitudo  
 equalia s̄. Et murus est mu  
 ros eius centū quadraginta  
 quatuor tubicū mensurā ha  
 uis que est angli. Et erat sicut



**lypis  
in xxx**

fura unci eius ex lapide iaspide  
 p̄a uero ciuitas auro mudo si  
 mili intra mōdo fundamenta  
 unci ciuitatis om̄i lapide p̄  
 nolo ornata. **F**undamentū p̄  
 m̄i iaspis. secundus saphirus  
 Tertius calcidomus. **Q**uartus  
 smaragdus. **Q**intus sardonyx  
**S**extus sardius. **S**eptimus cri  
 solitus. **O**ctauus berillus. **N**onus  
 thopabus. **D**ecim⁹ grispallius  
**U**ndecim⁹ iacintus. **D**uodecim⁹  
 amethystus. **E**t duodecim parte  
 duodecim margarite s̄ p̄ sin  
 gulas. **E**t singule parte erant  
 ex singul margaritis. **E**t platea  
 ciuitatis auro mudo tanquā  
 m̄te pluuia. **E**t templū nō in  
 m̄ in ea. **A**uam⁹ em̄ deus om̄is  
 templū eius est ⁊ agnus. **E**t ciui  
 tas nō eget sole neq̄ luna ut  
 luceant in ea. **F**am̄ claritas dei  
 illūabit eam ⁊ lucina eius est  
 agnus. **E**t ambulabūt gentes  
 p̄ lumē eius ⁊ reges tre afferēt  
 gloriā suā ⁊ honore in illā. **E**t  
 parte eius non claudēt p̄ diē  
**N**ox em̄ non erit illi ⁊ afferēt  
 gloriā ⁊ honore gentū in illā  
 ⁊ parte eius non claudēt in  
 p̄ diem. **N**ox em̄ non erit illi  
**N**ec intrabit in illud aliquis  
 tanquā nati ⁊ faciens ab ha  
 m̄nacione ⁊ mendaciu nisi qui  
 scripti in libro uite agni. **XXII**

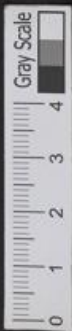
**E**t postentit unci flu  
 uii aque uite splen

ditū tanquā cristallū p̄ceden  
 tem de sede dei ⁊ agni in medio  
 platee eius. **E**t ex utraq̄ parte  
 fluis lignū uite afferētis fruc  
 tus duodecim p̄ menses singu  
 los reddens fructus suos ⁊ folia  
 lignū ad sanitatē gentū. **E**t om  
 ne maledictū non erit amplius  
**E**t sedes dei ⁊ agni in illa erunt  
 ⁊ serui eius seruent illi. **E**t uide  
 bunt faciem eius ⁊ nōmē eius  
 scriptū in frontibz eoz. **E**t uox  
 ultra non erit ⁊ nō egent in  
 mine hūne. neq̄ lumē solis  
 quā dñs deus illuminat illos  
 ⁊ regnabunt in secula seculoz  
**E**t dixit michi her̄ ūba fidelis  
 sima ⁊ uera s̄. **E**t dñs deus spu  
 ritū p̄phetaz misit angelum  
 suū ostendē seruis suis que a  
 partet fieri cito. **E**t ecce uenio  
 uelociter. **B**eatius qui custodit  
 uerba p̄phete libri hui⁹. **E**t ego  
 iohannes qui uidi ⁊ audiui her̄  
**E**t postquā euulsem ⁊ uidisse  
 ceu ut adarare ante pedes  
 angelū qui michi hoc ostendē  
 bat. **E**t dixit michi uide ne  
 feceris. **C**onfermis tuis sicut ⁊  
 fratre tuoz p̄phetaz ⁊ eoz qui  
 seruant ⁊ ūba libri hui⁹. **D**eū  
 adora. **E**t dixit michi. **N**e sig  
 naneris ūba p̄phete libri hui⁹  
**T**empus em̄ p̄pe est. **Q**ui uideret  
 noceret ad huc. **E**t qui in scrip  
 tibus est scriberet ad huc. **E**t  
 natus iusticiā faceret ad huc



**E**t sanctus sanctificetur: ad hunc  
Sic nemo cito & merces mea  
metum est reddere unquam se  
mirum opera sua. Ego sum alpha  
& omega & primus & novissimus & principium  
& finis. **B**eatu qui lauant stolas  
suar ut sit potestas eorum in lig-  
no vite & in partibus intrent in ci-  
uitatem. **F**oris tames & ueneficia  
& impuditi & hominide & ydolis  
seruientes & omnes qui amat & fa-  
cit & a mendaciu. **E**go ihesus misi  
angelu meu testificari hec me et  
clis. **E**go sum gemus & radix  
drami stella splendenda & matuti-  
na & sponsus & sponsa incit ue-  
ni & qui auant incit ueni & qui  
sitt ueniat qui mit accipiat  
aqua uite gratis. **C**antellor: ego  
omni auamenti ubi pphete libri  
spu. **S**i quis apposuerit ad hec  
apponet deus sup eum plagas  
scriptas in isto libro. **E**t si quis  
minuerit de uerbis libri pphete  
eius. auferet deus partem  
eius de libro uite & de ciuitate  
sancta & de his que scripta st  
in libro isto. **N**ot qui testimo-  
niu phibet istoz enam uenio  
cito Amen. uera dñe ihu. **G**ra-  
tia dñi ihu xpi cu omibus no-  
bis Amen.

**I**stud opus completu est







homo quidam fecit conuincit





0 1 2 3 4  
Gray Scale



b

Staats- und  
Universitätsbibliothek Bremen



Staats- und  
Universitätsbibliothek Bremen



